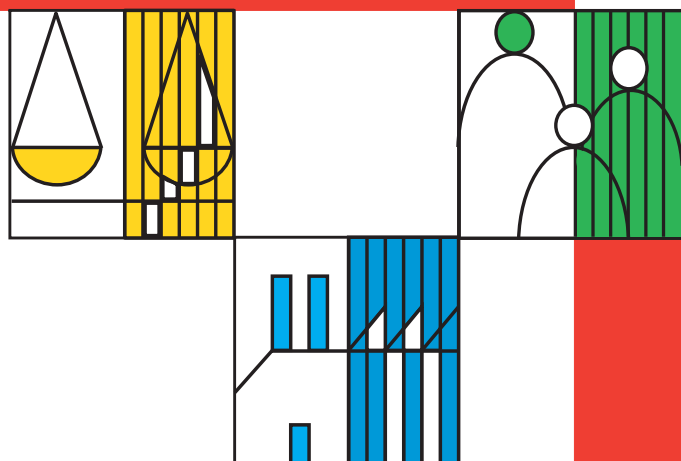
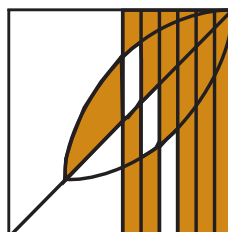


2007

Statistisches Jahrbuch für Südtirol



Annuario statistico della Provincia di Bolzano



© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Landesinstitut für Statistik - ASTAT
Bozen 2007

Bestellungen bei:

ASTAT
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
I-39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 03
Fax 0471 41 84 19

Für weitere Auskünfte:

Statistische Informationsstelle
Benvenuto Oscar, Speziani Francesca
Tel. 0471 41 84 04, 41 84 05

Internet: www.provinz.bz.it/astat

E-mail: astat@provinz.bz.it

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise
- nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und
Titel) gestattet.

**Koordination und Redaktion:
Coordinamento e redazione:**

**Datenajourierung (Kapitel):
Aggiornamento dati (Capitoli):**

**Layout und Grafik:
Layout e grafica:**

Druck: TEZZELE, Leifers
Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier
Versand durch Postabbonnement

© **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige
Istituto provinciale di statistica - ASTAT
Bolzano 2007

Copie disponibili presso:

ASTAT
Via Canonico Michael Gamper, 1
I-39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 03
Fax 0471 41 84 19

Per ulteriori informazioni:

Centro d'informazione statistica
Benvenuto Oscar, Speziani Francesca
Tel. 0471 41 84 04, 41 84 05

Internet: www.provincia.bz.it/astat

E-mail: astat@provincia.bz.it

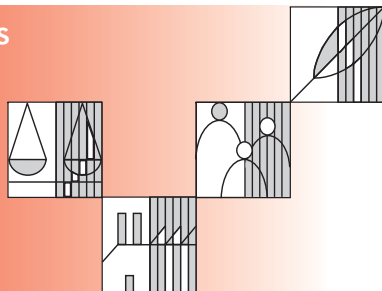
Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffu-
sione e utilizzazione dei dati, delle informazioni,
delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la
citazione della fonte (titolo ed edizione).

Gobbi Gregorio
Speziani Francesca

Albanese Emanuela	(4)
Altieri Mattia	(20, 21)
Dalsass Milena	(15)
Bisson Barbara (Abt. / Rip. 24)	(9)
Bonifaccio Fabio	(5, 6)
Bottaro Desiderio	(11)
De Prezzo Denise	(16, 18)
Fattor Lisa	(19)
Gamper Martine	(13)
Gartner Monika	(1, 2)
Gobbi Gregorio	(22)
Hinteregger Stefania	(14)
Huber Erich	(7)
Irsara Cristina	(9)
Miotti Ivonne	(8, 12)
Parschalk Doris	(17)
Plaseller Carmen	(8, 10, 14)
Pallua Ingrid	(15)
Plank Maria	(2, 4, 6, 8, 18)
Sallustio Annalisa	(3, 4, 15)
Schmuck Marion	(3)
Zambiasi Robert	(5)

Lantschner Raimund
Stauder Renata

Stampa: TEZZELE, Laives
Stampato su carta sbiancata senza cloro
Spedizione in abbonamento postale



Die statistische Information ist nach wie vor darauf ausgerichtet, den Zugriff auf die statistischen Daten im Hinblick auf Kontinuität und Ordnungsmäßigkeit zu gewährleisten. Sie möchte aber auch die neuen Erwartungen der heutigen Gesellschaft erfüllen. Aus diesem Grund hat das ASTAT zum fünften Mal in der Folge das Jahrbuch auf Internet bereitgestellt. In dieser Hinsicht ist auch die CD-Rom „Statistiksammlung für Südtirol 2007“ zu interpretieren, die eine breite Palette von Produkten, Publikationen und Datensammlungen des Astat enthält. Ebenfalls enthalten sind die jüngsten Auflagen des statistischen Jahrbuches.

Die immer größere Verbreitung informationstechnischer Produkte hat uns überzeugt, dass die CD-Rom für das Astat ein weiterer Schritt hin zur Förderung der statistischen Information für ein immer umfangreicheres Publikum darstellt.

Das Statistische Jahrbuch bietet als umfassendes Kompendium und Nachschlagewerk aus nahezu allen Bereichen einen Überblick über die Daten der amtlichen Statistik. Es enthält in konzentrierter Form statistische Informationen über die grundlegenden gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Strukturen und Entwicklungstendenzen Südtirols und gibt dadurch eine zuverlässige und aktuelle Orientierung über die Verhältnisse in unserem Lande.

Das Standardwerk der Südtiroler Statistik gliedert sich in 22 Kapitel. Jedes Kapitel enthält auch eine kurze Einleitung, welche die wesentlichen Indikatoren zusammenfasst, die wichtig-

L'informazione statistica è, come sempre, indirizzata a garantire la continuità e la regolarità nell'accesso ai dati statistici, offrendosi nei modi e nei tempi più semplici ed accessibili possibile. Contemporaneamente però è protesa a dare risposte esaurienti alle nuove aspettative della società moderna. In tal senso va interpretata l'iniziativa, posta in atto dall'ASTAT ormai cinque anni fa, di mettere l'annuario a disposizione dei navigatori della rete telematica internet. Ed in tal senso va letta anche l'iniziativa di diffondere l'annuario tramite un CD-rom, la "Raccolta statistica 2007", che raccoglie una ampia e variegata gamma di prodotti, pubblicazioni e raccolte di dati dell'Astat. Nel cd-rom sono inserite anche le ultime edizioni dell'Annuario statistico.

La sempre più capillare diffusione dei prodotti informatici ci rende persuasi che questa moderna modalità di accesso all'informazione statistica sia un ulteriore tassello nella scelta editoriale dell'Astat volta alla promozione dell'informazione statistica presso un pubblico sempre più ampio.

L'Annuario statistico della Provincia di Bolzano sintetizza, in un mosaico organico e coerente, i risultati delle principali rilevazioni ed elaborazioni statistiche effettuate sul territorio provinciale. Costituisce uno strumento essenziale per la conoscenza e l'analisi della realtà territoriale nelle sue manifestazioni, statiche e dinamiche, di natura ambientale, demografica, sociale ed economica.

Il "pilastro" della statistica altoatesina si suddivide in 22 capitoli. Ogni capitolo è preceduto da un breve testo introduttivo, nel quale sono indicate le fonti dei dati, le metodologie di raccolta

sten Begriffe und Merkmale beschreibt und Hinweise über Erhebungsformen und Datenquellen gibt.

Für weiterführende Anfragen stehen unser zentraler Informationsdienst (Tel. 0471 41 84 05) sowie unsere Fachbibliothek zur Verfügung. Wie vorhin erwähnt, ist das Landesinstitut für Statistik (Astat) auch im Internet unter der Adresse <http://www.provinz.bz.it/astat> präsent. Hier können die jüngsten und aktualisierten Informationen sowie die Mitteilungen und andere Publikationen abgelesen werden.

Wünsche und Anregungen werden bei der Weiterentwicklung des Statistischen Jahrbuches immer begrüßt. Dadurch sollen Inhalt und grafische Gestaltung immer mehr den Bedürfnissen der Leser entgegenkommen.

Die vorliegende Neuauflage 2007 enthält nicht nur Ergebnisse eigener Erhebungen und Berechnungen des Amtes, sondern auch Daten des Nationalinstitutes für Statistik (ISTAT) sowie jene von anderen öffentlichen Verwaltungen, Interessenvertretungen und sonstigen Organisationen. Ihnen und all jenen, die an der Verwirklichung dieser Veröffentlichung mitgearbeitet haben, geht ein aufrichtiger Dank.

Ein besonderer Dank gilt all jenen, die durch ihre Auskünfte bei Befragungen der amtlichen Statistik dieses Statistische Jahrbuch 2007 erst möglich gemacht haben.

Bozen, im Dezember 2007

Dr. Alfred Aberer
Direktor des Landesinstitutes für Statistik

ed elaborazione degli stessi ed il significato delle principali grandezze considerate.

Chi fosse interessato ad approfondire gli argomenti contenuti nell'Annuario, può mettersi in contatto con il nostro Centro d'informazione statistica o la nostra biblioteca (tel. 0471 41 84 05). Come già detto, l'Istituto provinciale di statistica (Astat) è presente anche in internet (indirizzo: <http://www.provincia.bz.it/astat>), con le novità, le informazioni aggiornate, i notiziari ed altre pubblicazioni.

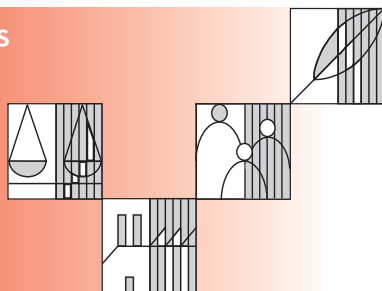
Ricordiamo che suggerimenti e commenti sono sempre apprezzati e considerati per rendere l'Annuario meglio rispondente alle esigenze degli utilizzatori di informazioni statistiche.

I dati contenuti nella presente edizione 2007 dell'Annuario non scaturiscono tutti da rilevazioni od elaborazioni condotte direttamente dall'Astat, ma provengono in parte da fonti diverse: ricordiamo innanzitutto l'Istituto nazionale di statistica (ISTAT), ma anche altri enti pubblici ed istituzioni hanno collaborato mettendo a disposizione i loro dati. Un sentito ringraziamento va a tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione di questo lavoro.

Un ringraziamento particolare va a tutti coloro, che con la loro disponibilità e la loro collaborazione nella fase di raccolta dei dati ha reso possibile la realizzazione di questo Annuario statistico 2007.

Bolzano, dicembre 2007

Dott. Alfred Aberer
Direttore dell'Istituto provinciale di statistica



Tabellenverzeichnis	
Verzeichnis der Grafiken	
Allgemeine Vorbemerkungen	

Indice delle tavole	7
Indice dei grafici	21
Avvertenze	27

I RAUM UND UMWELT

1. Raum und Meteorologie
2. Umwelt und Ökologie

AMBIENTE E TERRITORIO

Territorio e climatologia	35
Ambiente ed ecologia	57

II BEVÖLKERUNG UND SOZIALES LEBEN

3. Bevölkerung
4. Gesundheit
5. Schul- und Berufsbildung
6. Kultur und Freizeit
7. Erwerbstätigkeit
8. Haushalte und soziales Leben
9. Soziale Fürsorge und Altersvorsorge

POPOLAZIONE E ASPETTI SOCIALI

Popolazione	83
Sanità	133
Istruzione e formazione professionale	151
Cultura e tempo libero	183
Lavoro	193
Famiglie e aspetti sociali	225
Assistenza sociale e previdenza	235

III WIRTSCHAFT UND UNTERNEHMEN

10. Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck
11. Preise
12. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
13. Land- und Forstwirtschaft
14. Produzierendes Gewerbe
15. Bautätigkeit und Wohnungen
16. Handel
17. Tourismus
18. Verkehr und Nachrichtenübermittlung
19. Kreditwesen und Versicherungen

ECONOMIA E IMPRESE

Imprese e istituzioni	255
Prezzi	301
Conto economico	315
Agricoltura e foreste	335
Industria	357
Edilizia e abitazioni	369
Commercio	421
Turismo	433
Trasporti e comunicazioni	447
Credito e assicurazioni	465

IV VERWALTUNG, RECHT UND POLITIK

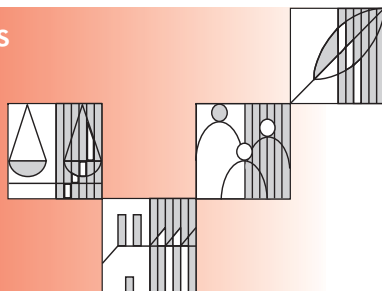
20. Öffentliche Haushalte
21. Rechtspflege
22. Wahlen

PUBBLICA AMMINISTRAZIONE, GIUSTIZIA E POLITICA

Finanze pubbliche	479
Giustizia	513
Elezioni	525

Sachregister (in deutscher Sprache)	
Sachregister (in italienischer Sprache)	

Indice analitico (in lingua tedesca)	531
Indice analitico (in lingua italiana)	541



1	Raum und Meteorologie	Territorio e climatologia	35
	Zuordnung der Gemeinden nach einigen Raumgliederungen	Aggregazione dei comuni secondo alcune articolazioni territoriali	36
1.1	Höchste Erhebungen der wichtigsten Berggruppen	Cime più alte dei principali gruppi montuosi	41
1.2	Wichtige Flüsse und Bäche und ihr Einzugsgebiet	Principali corsi d'acqua e relativo bacino imbrifero	41
1.3	Wichtige Seen und Stauseen	Principali laghi e bacini artificiali	42
1.4	Wichtige Passübergänge	Principali valichi stradali	43
1.5	Fläche, Wohnbevölkerung und Höhenlage der Gemeinden und Bezirke - Volkszählung 2001	Superficie, popolazione residente ed altitudine dei comuni e comprensori - Censimento popolazione 2001	44
1.6	Anzahl und Wohnbevölkerung der Ortschaften und Weiler in den Gemeinden - Volkszählung 2001	Consistenza e popolazione residente dei centri abitati e dei nuclei abitati dei comuni - Censimento popolazione 2001	48
1.7	Lufttemperatur an einigen Mess-Stellen - Monatliche Mittelwerte - 2006	Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori medi per mese - 2006	50
1.8	Lufttemperatur an einigen Mess-Stellen - Monatliche Extremwerte - 2006	Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori estremi per mese - 2006	52
1.9	Monatliche Niederschläge an einigen Mess-Stellen - 2006	Precipitazioni in alcune stazioni per mese - 2006	54
1.10	Schneefall und Tage mit Schneebedeckung an einigen Mess-Stellen - Winter 2005/2006	Precipitazioni nevose e giorni con neve al suolo in alcune stazioni - Inverno 2005/2006	56
2	Umwelt und Ökologie	Ambiente ed ecologia	57
2.1	Natur- und Landschaftsschutzgebiete	Territori sotto tutela della natura e del paesaggio	61
2.2	Fläche der Naturparke	Superficie dei parchi naturali	62
2.3	Benzolkonzentration (C_6H_6) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di benzene (C_6H_6) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	65
2.4	Konzentration von Feinstaub PM10 in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di polveri sottili PM10 nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	66
2.5	Stickstoffdioxidkonzentration (NO_2) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di biossido di azoto (NO_2) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	67
2.6	Kohlenmonoxidkonzentration (CO) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di monossido di carbonio (CO) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	68
2.7	Ozonkonzentration (O_3) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di ozono (O_3) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	70
2.8	Qualitätsindikatoren einiger Oberflächengewässer nach Monaten - 2006	Indicatori di qualità di alcune acque superficiali per mese - 2006	72
2.9	Zustand der Badeseen - 2006	Stato dei laghi balneabili - 2006	76
2.10	Gesammelte Müllmenge nach Abfallart - 2002-2006	Rifiuti raccolti per tipologia - 2002-2006	76
2.11	Gesammelte Müllmenge nach Entsorgungsart - 2002-2006	Rifiuti raccolti per tipo di trattamento - 2002-2006	77
2.12	und Bezirksgemeinschaften - 2006	Rifiuti da raccolta differenziata per tipologia e comunità comprensoriale - 2006	78

2.13	Vorhandensein von Containern für die getrennte Müllsammlung - 2007	Presenza di contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti - 2007	80
3	Bevölkerung	Popolazione	83
3.1	Entwicklung der Wohnbevölkerung - 1960-2006	Stato e movimento della popolazione residente - 1960-2006	86
3.2	Bevölkerungsentwicklung in Südtirol und in den größten Städten des Landes - 1754-2006	Andamento demografico nella provincia di Bolzano e nei più grandi centri della provincia - 1754-2006	88
3.3	Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - Volkszählungen 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2006	Popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - Censimenti popolazione 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2006	89
3.4	Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2006	Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2006	92
3.5	Entwicklung der Wohnbevölkerung in den ARGE-ALP-Ländern - 2005	Movimento della popolazione residente nelle regioni della ARGE-ALP - 2005	98
3.6	Landesinterne Wanderungen nach statistischen Bezirken und Geschlecht - 2004	Iscrizioni e cancellazioni all'interno della provincia per comprensori statistici e sesso - 2004	99
3.7	Wanderungen nach Herkunfts- bzw. Zielgebiet, Altersklassen und Geschlecht - 2004	Iscrizioni e cancellazioni per regione di provenienza/destinazione, classi di età e sesso - 2004	100
3.8	Wohnbevölkerung nach Altersklassen, Familienstand und Geschlecht - 2006	Popolazione residente per classi di età, stato civile e sesso - 2006	102
3.9	Wohnbevölkerung nach Geburtsregionen und großen Altersklassen - 2006	Popolazione residente per regione di nascita e grandi classi di età - 2006	105
3.10	Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft, Geschlecht und Altersklassen - 2006	Stranieri residenti per cittadinanza, sesso e classi di età - 2006	106
3.11	Haushalte nach Mitgliederanzahl - Volkszählungen 1971, 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2006	Famiglie per numero di componenti - Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2006	109
3.12	Haushalte nach Mitgliederanzahl und Gemeindegrößenklasse - 2006	Famiglie per numero di componenti e classe di ampiezza dei comuni - 2006	110
3.13	Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeindegrößenklasse - 2006	Famiglie per tipo di famiglia e classe di ampiezza dei comuni - 2006	111
3.14	Haushalte nach Anzahl der Kinder und Gemeindegrößenklasse - 2006	Famiglie con figli per numero di figli e classe di ampiezza dei comuni - 2006	112
3.15	Alleinlebende nach Altersklassen und Geschlecht - 2006	Persone che vivono sole per classi di età e sesso - 2006	113
3.16	Häufigste Vornamen der in Südtirol ansässigen Personen nach Geschlecht - 2006	Nomi di battesimo più diffusi delle persone residenti in Alto Adige per sesso - 2006	114
3.17	Wohnbevölkerung nach Sprachgruppen laut Volkszählungen von 1880 bis 2001	Popolazione residente per gruppo linguistico ai Censimenti popolazione dal 1880 al 2001	116
3.18	Sprachgruppenzugehörigkeits- und -zuordnungserklärungen - Volkszählung 2001	Dichiarazioni di appartenenza e di aggregazione per gruppo linguistico - Censimento popolazione 2001	117
3.19	Zusammensetzung der drei Sprachgruppen in Prozenten (bezogen auf die bei den Volkszählungen 1991 und 2001 abgegebenen gültigen Erklärungen) nach Gemeinde, Bezirk und Gesundheitsbezirk	Consistenza percentuale dei tre gruppi linguistici sul totale delle dichiarazioni valide rilasciate ai censimenti della popolazione del 1991 e del 2001, per comune, comprensorio e comprensorio sanitario	118
3.20	Natürliche Bewegung der anwesenden Bevölkerung - 1956-2006	Movimento naturale della popolazione presente - 1956-2006	122
3.21	Lebendgeborene nach Geburtsgewicht und Geschlecht - 2006	Nati vivi per peso del neonato e sesso - 2006	124
3.22	Lebendgeborene nach Alter der Mutter und Legitimität - 2006	Nati vivi per età della madre e filiazione - 2006	124
3.23	Lebendgeborene nach Geburtenfolge in den Gesundheitsbezirken - 2006	Nati vivi per ordine di nascita e per comprensorio sanitario - 2006	125
3.24	Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Staatsangehörigkeit der Mutter - 2006	Nati vivi per ordine di nascita e cittadinanza della madre - 2006	126
3.25	Gestorbene nach Todesmonaten, Geschlecht und Altersklassen - 2006	Morti per mese di decesso, sesso e classi di età - 2006	127
3.26	Gestorbene nach Todesort - 1995-2006	Morti per luogo del decesso - 1995-2006	128
3.27	Sterbetafel der Bevölkerung Südtirols - 2001-2005	Tavole di mortalità della popolazione altoatesina - 2001-2005	129
3.28	Ehelösungen nach der Art der Auflösung - 1998-2006	Scioglimenti di matrimonio per tipo di scioglimento - 1998-2006	131
3.29	Ehescheidungen und Ehetrennungen - 1975-2006	Divorzi e separazioni - 1975-2006	132

4	Gesundheit	Sanità	133
4.1	In Südtirol verstorbene Personen nach Todesursachengruppen, Altersklassen und Geschlecht - 2006	Persone morte in provincia di Bolzano per gruppi di cause, classi di età e sesso - 2006	135
4.2	In Südtirol ansässige Gestorbene nach Todesursachengruppen - 1985-2006	Morti residenti in provincia di Bolzano per gruppi di cause - 1985-2006	137
4.3	Suizide nach Geschlecht - 1990-2006	Suicidi per sesso - 1990-2006	138
4.4	Freiwillige Schwangerschaftsabbrüche nach Ort der Durchführung - 2002-2006	Interruzioni volontarie della gravidanza per luogo di denuncia - 2002-2006	139
4.5	In Südtirol durchgeführte freiwillige Schwangerschaftsabbrüche - 2006	Interruzioni volontarie di gravidanza effettuate in provincia di Bolzano - 2006	140
4.6	Entlassungen aus Krankenanstalten Südtirols nach Fehlgeburten - 2006	Dimesse dagli istituti di cura della provincia di Bolzano per aborto spontaneo - 2006	141
4.7	Wichtigste Infektionskrankheiten - 2006	Principali malattie infettive e diffusive - 2006	141
4.8	Drogenabhängige und Alkoholiker, die sich an den Sozialmedizinischen Dienst gewandt haben, nach Gesundheitsbezirk - 2006	Tossicodipendenti ed alcolodipendenti entrati in contatto con il Servizio Medico Sociale per comprensorio sanitario - 2006	142
4.9	Tätigkeit der Krankenanstalten - 2006	Attività delle strutture sanitarie - 2006	142
4.10	Indikatoren der Tätigkeit der öffentlichen Krankenhäuser - 2006	Indicatori di attività degli ospedali pubblici - 2006	143
4.11	Ernährungsgewohnheiten der Südtiroler Bevölkerung - 2007	Stili alimentari della popolazione altoatesina - 2007	144
4.12	Rauchgewohnheiten - 2007	Abitudini al fumo - 2007	146
4.13	Konsum von alkoholischen Getränken außerhalb der Mahlzeiten - 2007	Consumo di bevande alcoliche fuori dai pasti - 2007	148
5	Schul- und Berufsbildung	Istruzione e formazione professionale	151
5.1	Kindergärten - Schuljahre 1997/98-2006/07	Scuole dell'infanzia - Anni scolastici 1997/98-2006/07	153
5.2	Grundschulen - Schuljahre 1997/98-2006/07	Scuole primarie - Anni scolastici 1997/98-2006/07	154
5.3	Mittelschulen - Schuljahre 1997/98-2006/07	Scuole secondarie di I grado - Anni scolastici 1997/98-2006/07	154
5.4	Oberschulen - Schuljahre 1997/98-2006/07	Scuole secondarie di II grado - Anni scolastici 1997/98-2006/07	155
5.5	Grundschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2006/07	Scuole primarie: classi, alunni iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2006/07	156
5.6	Mittelschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2006/07	Scuole secondarie di I grado: classi, alunni iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2006/07	157
5.7	Oberschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2006/07	Scuole secondarie di II grado: classi, studenti iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2006/07	158
5.8	Eingeschriebene Oberschüler nach Schulart, Unterrichtssprache und Geschlecht - Schuljahr 2006/07	Studenti iscritti nelle scuole secondarie di II grado per tipo di scuola, lingua d'insegnamento e sesso - Anno scolastico 2006/07	159
5.9	Eingeschriebene Grund- und Mittelschüler nach Unterrichtssprache und Bezirksgemeinschaft des Schulstandortes - Schuljahr 2006/07	Alunni iscritti nelle scuole primarie e secondarie di I grado per lingua d'insegnamento e comunità comprensoriale di ubicazione della scuola - Anno scolastico 2006/07	159
5.10	Ergebnisse der Abschlusskonferenzen an den Grundschulen - Schuljahr 2005/06	Esiti degli scrutini finali nelle scuole primarie - Anno scolastico 2005/06	160
5.11	Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Mittelschulen - Schuljahr 2005/06	Esiti degli scrutini finali e degli esami di licenza nelle scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2005/06	161
5.12	Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Oberschulen - Schuljahr 2005/06	Esiti degli scrutini finali e degli esami di diploma e di qualifica nelle scuole secondarie di II grado - Anno scolastico 2005/06	162
5.13	Fach- und Reifeprüfungen: Absolventen nach Schulart und Unterrichtssprache - Schuljahr 2005/06	Studenti qualificati e diplomati per tipo di scuola e lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2005/06	164
5.14	Eingeschriebene Schüler nach Schulstufen und Alter - Schuljahr 2006/07	Alunni iscritti per livello d'istruzione ed età - Anno scolastico 2006/07	166
5.15	Lehrlinge an den Berufsschulen nach Unterrichtssprache und Fachrichtung - Bildungsjahre 2002/03-2006/07	Alunni dei corsi per apprendisti nelle scuole professionali per lingua d'insegnamento e indirizzo - Anni formativi 2002/03-2006/07	168

5.16	Schüler der Berufsbildung (nur Vollzeitkurse) nach Unterrichtssprache - Bildungsjahre 2002/03-2006/07	Alunni dei corsi di formazione professionale a tempo pieno per lingua d'insegnamento - Anni formativi 2002/03-2006/07	168
5.17	Berufliche Weiterbildungskurse, Stunden und Teilnehmer nach Führung und Unterrichtssprache - Bildungsjahr 2006/07	Corsi di formazione continua sul lavoro, ore e partecipanti per tipo di gestione e lingua d'insegnamento - Anno formativo 2006/07	169
5.18	Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereichen - 2006	Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematiche - 2006	170
5.19	Eingeschriebene, Erstimmatrikulierte und Absolventen aus Südtirol an österreichischen Universitäten nach Studienort und Studienrichtung - Wintersemester 2005/06	Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università austriache per sede universitaria e indirizzo di studi - Semestre invernale 2005/06	172
5.20	Eingeschriebene, Erstimmatrikulierte und Absolventen aus Südtirol an italienischen Universitäten nach Universität und Studienrichtung - Studienjahr 2005/06	Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università italiane per ateneo e indirizzo di studi - Anno accademico 2005/06	173
5.21	Wohnbevölkerung im Alter von 6 Jahren und mehr nach Bildungsgrad, Geschlecht, Altersklassen, Bezirksgemeinschaft und Art der Wohngemeinde - Volkszählung 1991	Popolazione residente in età da 6 anni per grado d'istruzione, sesso, classi di età, comunità comprensoriale e tipologia del comune di residenza - Censimento popolazione 1991	176
5.22	Wohnbevölkerung im Alter von 6 Jahren und mehr nach Bildungsgrad, Geschlecht, Altersklassen, Bezirksgemeinschaft und Art der Wohngemeinde - Volkszählung 2001	Popolazione residente in età da 6 anni per grado d'istruzione, sesso, classi di età, comunità comprensoriale e tipologia del comune di residenza - Censimento popolazione 2001	177
5.23	Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen - 2002-2006	Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera - 2002-2006	178
5.24	Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen und Geschlecht - 2006	Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera e sesso - 2006	179
5.25	Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen und Wohnort - 2006	Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera e luogo di residenza - 2006	180
5.26	Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen und Altersklassen - 2006	Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera e classi di età - 2006	182
6	Kultur und Freizeit	Cultura e tempo libero	183
6.1	Museen nach Art, Öffnungszeiten und Besucheranzahl - 2006	Musei per tipologia, tempi d'apertura e numero di visitatori - 2006	184
6.2	Öffentliche Bibliotheken, Bücherbestand und Entlehnungen nach Bibliotheksart - 2006	Biblioteche pubbliche, dotazioni e prestiti per tipo di biblioteca - 2006	184
6.3	Lektüre von Büchern in den letzten 12 Monaten nach soziodemographischen Gruppen - 2007	Lettura di libri negli ultimi 12 mesi per gruppi sociodemografici - 2007	186
6.4	Lektüre von Tageszeitungen nach soziodemographischen Gruppen - 2007	Lettura di quotidiani per gruppi sociodemografici - 2007	186
6.5	Benutzung des PCs nach Häufigkeit - 2007	Utilizzo del personal computer per frequenza di utilizzo - 2007	187
6.6	Südtiroler Bevölkerung, die das Kino, das Theater oder verschiedene Veranstaltungen besucht haben - 2007	Partecipazione della popolazione altoatesina a cinema, teatro e spettacoli vari - 2007	189
6.7	Vorstellungen, Eintritte und Ausgaben des Publikums nach Art der Tätigkeit - 2006	Numero spettacoli, ingressi e spesa del pubblico per tipologia d'attività - 2006	190
6.8	Fernsehgenehmigungen - 1965-2006	Abbonamenti alla televisione - 1965-2006	191
6.9	Urlaubsreisende nach Geschlecht und Altersklassen - 2007	Persone andate in vacanza per sesso e classi di età - 2007	192
7	Erwerbstätigkeit	Lavoro	193
7.1	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen, Stellung im Beruf und Geschlecht - Volkszählung 2001	Occupati per settore di attività economica, posizione nella professione e sesso - Censimento popolazione 2001	196
7.2	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen in den Gemeinden und Bezirken - Volkszählung 2001	Occupati per settore di attività economica, per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2001	197
7.3	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Geschlecht - 2002-2006	Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per sesso - 2002-2006	201
7.4	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Altersklassen und Geschlecht - 2006	Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per classi di età e sesso - 2006	202
7.5	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Familienstand und Geschlecht - 2006	Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per stato civile e sesso - 2006	203

7.6	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Bildungsgrad und Geschlecht - 2006	Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per grado di istruzione e sesso - 2006	204
7.7	Erwerbspersonen nach Erwerbsstellung und Geschlecht - 2006	Forze di lavoro per condizione professionale e sesso - 2006	205
7.8	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen, Stellung im Beruf und Geschlecht - 2006	Occupati per settore economico, posizione nella professione e sesso - 2006	206
7.9	Unselbstständig Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses, Arbeitszeit und Geschlecht - 2006	Occupati dipendenti per settore economico, stabilità del rapporto di lavoro, orario di lavoro e sesso - 2006	207
7.10	Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Geschlecht - 2006	Occupati per ramo di attività economica e sesso - 2006	208
7.11	Arbeitslosenquoten - 2002-2006	Tassi di disoccupazione - 2002-2006	209
7.12	Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen - 2004-2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali - 2004-2006	210
7.13	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen - 2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico - 2006	211
7.14	Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Funktionsebenen und Altersklassen - 2006	Dipendenti pubblici dell'amministrazione provinciale per qualifica funzionale e classi d'età - 2006	212
7.15	Lehrpersonen an staatlichen Schulen nach Schulamt, Geschlecht, Rechtsstand und Schulstufe - 2006	Insegnanti nelle scuole statali per intendenza scolastica, sesso, stato giuridico e grado di istruzione - 2006	213
7.16	Besetzte Stellen in den Lokalverwaltungen - 2004-2006	Posti occupati nelle amministrazioni locali - 2004-2006	214
7.17	Registrierte Arbeitslose nach soziodemografischen Merkmalen - 2006	Disoccupati registrati per caratteristiche socio-demografiche - 2006	215
7.18	Registrierte Arbeitslose nach Monaten und Geschlecht - 2006 und 2007	Disoccupati registrati per mese e sesso - 2006 e 2007	215
7.19	Registrierte Arbeitslose nach Monaten und Bezirksgemeinschaft - 2006 und 2007	Disoccupati registrati per mese e comunità comprensoriale - 2006 e 2007	216
7.20	Registrierte Arbeitslose nach gewünschtem Beruf und Geschlecht - 2006	Disoccupati registrati per professione preferita e sesso - 2006	218
7.21	Lohnausgleichskasse: genehmigte Lohnfortzahlungen in Stunden - 2002-2006	Cassa integrazione guadagni: integrazioni salariali autorizzate in ore - 2002-2006	219
7.22	Arbeitskonflikte, beteiligte Arbeitnehmer, verlorene Arbeitsstunden nach Wirtschaftszweigen - 2000-2004	Conflitti di lavoro, lavoratori partecipanti, ore di lavoro perdute per ramo di attività economica - 2000-2004	219
7.23	Ausbildungs- und Orientierungspraktika nach Wirtschaftsbereichen und Geschlecht - 2006	Tirocini di formazione ed orientamento per settore di attività economica e sesso - 2006	220
7.24	Lehrverträge nach Geschlecht - 2002-2006	Contratti di apprendistato per sesso - 2002-2006	220
7.25	Lehrverträge nach Wirtschaftsbereichen und Geschlecht - 2006	Contratti di apprendistato per settori di attività economica e sesso - 2006	220
7.26	Neu aufgenommene Beschäftigungen nach Art des Arbeitsvertrages und Geschlecht - 2006	Occupazioni iniziate per tipo di contratto di lavoro e sesso - 2006	221
7.27	Unselbstständig Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen und Herkunft - 2006	Occupati dipendenti per settori di attività economica e provenienza - 2006	221
7.28	Unselbstständig Beschäftigte nach Monaten und Wirtschaftsbereichen - 2006-2007	Occupati dipendenti per mese e settore di attività economica - 2006-2007	222
7.29	Gemeldete Arbeitsunfälle nach Geschlecht und Wirtschaftsbereich - 2002-2006	Infortuni sul lavoro denunciati per sesso e settore di attività economica - 2002-2006	223
8	Haushalte und soziales Leben	Famiglie e aspetti sociali	225
8.1	Durchschnittliches Jahreseinkommen und Pro-Kopf-Einkommen der Haushalte nach Zahl der Mitglieder - 2003	Reddito e reddito pro-capite medio annuo delle famiglie per numero di componenti - 2003	226
8.2	Durchschnittliches Jahreseinkommen der Haushalte nach Einkommensarten - 2003	Reddito medio annuo delle famiglie per tipologia di reddito - 2003	227
8.3	Verteilung des Einkommens der Haushalte - 2003 und 1998	Distribuzione del reddito delle famiglie - 2003 e 1998	228
8.4	Verbrauchsausgaben privater Haushalte nach Verbrauchsrgruppen - 2004-2006	Consumi delle famiglie per gruppi di consumo - 2004-2006	229
8.5	Aktive Teilnahme der Bevölkerung an Vereinstätigkeiten - 2007	Partecipazione attiva della popolazione ad attività associative - 2007	231
8.6	Sportliche Aktivitäten nach soziodemographischen Gruppen - 2007	Esercizio di attività sportive per gruppi sociodemografici - 2007	233

9	Soziale Fürsorge und Altersvorsorge	Assistenza sociale e previdenza	235
9.1	Familienberatungsstellen: Betreute nach Altersklassen - 2006	Consultori familiari: assistiti per classi di età - 2006	239
9.2	Dienste für Kleinkinder: Einrichtungen, Aufnahmekapazität, eingeschriebene Kinder und Personal - 2006	Servizi per la prima infanzia: strutture, capacità ricettiva, bambini iscritti e personale - 2006	239
9.3	Einrichtungen für Minderjährige: Aufnahmekapazität, Betreute und Personal nach Einrichtungsart - 2006	Strutture per minori: capacità ricettiva, utenti e personale per tipologia della struttura - 2006	240
9.4	Sozialpädagogische Grundbetreuung: Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Area Sociopedagogica: utenti e personale per comunità comprensoriale - 2006	240
9.5	Wohneinrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Bezirksgemeinschaften und Einrichtungsart - 2006	Strutture residenziali per disabili per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2006	241
9.6	Arbeitseinrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Bezirksgemeinschaften und Einrichtungsart - 2006	Strutture lavorative per disabili per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2006	242
9.7	Wohngemeinschaften für psychisch Kranke nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Comunità alloggio per malati psichici per comunità comprensoriale - 2006	242
9.8	Arbeitseinrichtungen für psychisch Kranke nach Bezirksgemeinschaften und Einrichtungsart - 2006	Strutture lavorative per malati psichici per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2006	243
9.9	Hauspflege: Dienste, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Assistenza domiciliare: servizi, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2006	243
9.10	Altersheime: Einrichtungen, Betten, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Case di riposo: strutture, posti letto, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2006	244
9.11	Pflegeheime: Einrichtungen, Betten, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Centri di degenza: strutture, posti letto, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2006	244
9.12	Einrichtungen/Dienste des Sozialwesens: Anzahl, Aufnahmekapazität, Betreute und Personal - 2006	Strutture/servizi sociali: numero, capacità ricettiva, utenti e personale - 2006	246
9.13	Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen - 2006	Assistenza ad invalidi civili, ciechi civili e sordomuti - 2006	246
9.14	Indikatoren der Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen - 1996-2006	Indicatori di assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti - 1996-2006	247
9.15	Finanzielle Sozialhilfe: Ausgaben und betreute Haushalte nach Leistungsart - 2006	Assistenza economica sociale: spesa e famiglie per tipo di prestazione - 2006	248
9.16	Ausgaben für die finanzielle Sozialhilfe nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Spesa per assistenza economica sociale per comunità comprensoriale - 2006	248
9.17	Finanzielle Sozialhilfe zur Sicherung des Sozialen Mindesteinkommen nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Assistenza economica sociale per comunità comprensoriale: Reddito minimo di inserimento - 2006	249
9.18	Haushaltsbedarf (ehemals Lebensminimum) nach Anzahl der Haushaltsmitglieder - 2006	Fabbisogno familiare (ex minimo vitale) per numero di componenti familiari - 2006	250
9.19	Ergänzungsvorsorge - 2006	Previdenza integrativa - 2006	251
9.20	Ausgaben im Sozialbereich (Landessozialfonds) - 2006	Spesa nel settore sociale (Fondo sociale provinciale) - 2006	251
9.21	Renten nach Sektoren, auszahlender Körperschaft, Art der Rente und Rentenfonds - 2004	Pensioni per comparto, ente erogatore, tipo di pensione e gestione - 2004	252
10	Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck	Imprese e istituzioni	255
10.1	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001	Imprese, istituzioni e addetti per settore di attività economica - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001	260
10.2	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001	Imprese, istituzioni e addetti per classe di addetti - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001	262
10.3	Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001	Unità locali delle imprese e delle istituzioni e relativi addetti per settore di attività economica - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001	264
10.4	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten, Wirtschaftsabteilungen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001	Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001	266

10.5	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und jeweilige Beschäftigte nach Gemeinden - Arbeitsstättenzählung 2001	Imprese, istituzioni, unità locali e relativi addetti per comune - Censimento industria e servizi 2001	272
10.6	Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereichen und Rechtsform - Arbeitsstättenzählung 2001	Imprese e istituzioni per settore di attività economica e forma giuridica - Censimento industria e servizi 2001	274
10.7	Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereichen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001	Unità locali delle imprese e delle istituzioni per settore di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001	276
10.8	Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen - Arbeitsstättenzählung 2001	Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001	278
10.9	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaften - Arbeitsstättenzählung 2001	Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2001	284
10.10	Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirksgemeinschaften - Arbeitsstättenzählung 2001	Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2001	284
10.11	Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereichen und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2001	Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria e servizi 2001	286
10.12	Arbeitsstätten der Unternehmen und jeweilige Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaften und Wirtschaftsabschnitten - Arbeitsstättenzählung 2001	Unità locali delle imprese e relativi addetti per comunità comprensoriale e sezione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001	290
10.13	Stand und Bewegungen im Handelsregister der Handelskammer - 1991-2006	Situazione e movimento nel Registro delle imprese della Camera di Commercio - 1991-2006	293
10.14	Im Handelsregister der Handelskammer nach Rechtsform und Wirtschaftszweig eingetragene Betriebe - 2006	Imprese iscritte al Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica e ramo di attività economica - 2006	294
10.15	Im Handelsregister der Handelskammer nach Bezirksgemeinschaften und Wirtschaftsbereichen eingetragene Betriebe - 2006	Imprese iscritte al Registro delle imprese della Camera di Commercio per comunità comprensoriale e settore di attività economica - 2006	294
10.16	Ehrenamtliche Organisationen, Mitglieder und freiwillige Mitarbeiter nach Mitgliederklassen und Geschlecht - 2004	Organizzazioni di volontariato, soci e volontari per classe di soci e sesso - 2004	297
10.17	Mitglieder und freiwillige Mitarbeiter der ehrenamtlichen Organisationen nach Mitgliederklassen und Tätigkeitsbereich - 2004	Soci e volontari delle organizzazioni di volontariato per classe di soci e settore di attività - 2004	297
10.18	Sportorganisationen, Sektionen und Mitglieder nach Mitgliederklassen - 1998 und 2003	Organizzazioni sportive, sezioni e soci per classe di soci - 1998 e 2003	299
10.19	Aktive Mitglieder der Sportorganisationen nach Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2003	Soci attivi nelle organizzazioni sportive per sesso e comunità comprensoriale - 2003	299
11	Preise	Prezzi	301
11.1	Nationaler Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten nach Monaten - 2003-2007	Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati per mese - 2003-2007	304
11.2	Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten in der Stadt Bozen nach Monaten - 2003-2007	Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati nel comune di Bolzano per mese - 2003-2007	305
11.3	Inflationsrate in Bozen, Trient und Italien - 1960-2006	Tassi inflattivi medi a Bolzano, Trento e in Italia - 1960-2006	306
11.4	Nationaler Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten nach Ausgabenkapiteln - 2004-2006	Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati per capitoli di spesa - 2004-2006	307
11.5	Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten in der Stadt Bozen nach Ausgabenkapiteln - 2004-2006	Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati nel comune di Bolzano per capitoli di spesa - 2004-2006	307
11.6	Nationaler Index der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte nach Monaten - 2003-2007	Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per l'intera collettività nazionale per mese - 2003-2007	308
11.7	Euro: Fixe Umrechnungskurse der Währungen aller Mitgliedsstaaten der Wirtschafts- und Währungsunion (WWU)	Euro: Parità fisse delle valute dei paesi aderenti all'Unione Economica e Monetaria (UEM)	308
11.8	Koeffizienten zur Umwandlung von Geldeinheiten der vergangenen Jahre in Werte von 2006 - 1861-2006	Coefficienti per tradurre valori monetari degli anni passati in valori del 2006 - 1861-2006	309

11.9	Index der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde nach Wirtschaftstätigkeit - 1999-2006	Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per attività economica - 1999-2006	310
11.10	Nationaler Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes nach Monaten - 2003-2007	Numeri indici nazionali del costo di costruzione di un fabbricato residenziale per mese - 2003-2007	311
11.11	Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes in der Stadt Bozen nach Monaten - 2003-2007	Numeri indici del costo di costruzione di un fabbricato residenziale nel comune di Bolzano per mese - 2003-2007	311
11.12	Baukosten für den geförderten Landeswohnbau - 1997-2007	Costo di costruzione per l'edilizia abitativa provinciale - 1997-2007	312
11.13	Index der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte nach Monaten - 2003-2007	Numeri indici dei prezzi alla produzione dei prodotti industriali per mese - 2003-2007	313
12	Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung	Conto economico	315
12.1	Aufkommens- und Verwendungskonto - 2000-2005	Conto economico delle risorse e degli impieghi - 2000-2005	320
12.2	Wertschöpfung zu Herstellungspreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 2000-2005	Valore aggiunto ai prezzi di base e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 2000-2005	322
12.3	Konto der Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 2000-2005	Conto della distribuzione del prodotto interno lordo - 2000-2005	324
12.4	Ausgaben für den letzten Verbrauch nach Wirtschaftssektor und Art von Gütern und Dienstleistungen - 2000-2005	Spese per consumi finali per settore istituzionale e categoria di beni e servizi - 2000-2005	326
12.5	Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 2000-2005	Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 2000-2005	328
12.6	Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 2000-2005	Redditi interni da lavoro dipendente - 2000-2005	330
12.7	Vollzeitäquivalente - 2000-2005	Unità di lavoro - 2000-2005	332
13	Land- und Forstwirtschaft	Agricoltura e foreste	335
13.1	Betriebsfläche nach Bodennutzungsart - Landwirtschaftszählungen 1982, 1990 und 2000	Superfici aziendali secondo l'utilizzazione del suolo - Censimenti agricoltura 1982, 1990 e 2000	337
13.2	Betriebe und entsprechende Flächen nach Größenklassen der Gesamtfläche und Bodennutzungsarten - Landwirtschaftszählung 2000	Aziende e relativa superficie per classe di superficie totale e forma di utilizzazione dei terreni - Censimento agricoltura 2000	339
13.3	Tierhaltende Betriebe und Tierbestände nach Größenklassen der landwirtschaftlichen Nutzfläche und Tierarten - Landwirtschaftszählung 2000	Aziende con allevamenti e numero di capi per classe di superficie agricola utilizzata e specie di bestiame - Censimento agricoltura 2000	340
13.4	Betriebe, durchschnittliche Gesamtfläche und durchschnittliche Arbeitstage nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung - Landwirtschaftszählung 2000	Aziende, superficie media totale e giornate medie di lavoro per tipologia di orientamento tecnico-economico - Censimento agricoltura 2000	341
13.5	Arbeitskräfte und Arbeitstage nach Art der Arbeitskraft und Größenklassen der Gesamtfläche - Landwirtschaftszählung 2000	Manodopera e giornate di lavoro aziendale per categoria di manodopera e classe di superficie totale - Censimento agricoltura 2000	342
13.6	Fläche der Betriebe mit ökologischem Landbau nach Kulturarten - 2005	Superficie delle aziende con agricoltura biologica per tipo di coltura - 2005	343
13.7	Anbau und Ernte von Futterpflanzen - 2002-2006	Superficie e produzione delle coltivazioni foraggere - 2002-2006	343
13.8	Anbau und Ernte der wichtigsten Feldfrüchte auf dem Ackerland - 2004-2006	Superficie e produzione delle principali coltivazioni erbacee - 2004-2006	344
13.9	Ernte der wichtigsten Dauerkulturen - 1970-2006	Produzione delle principali coltivazioni legnose - 1970-2006	344
13.10	Kulturfläche und Ernte im Obst- und Weinbau - 2006	Superficie e produzione delle coltivazioni legnose - 2006	345
13.11	Apfel- und Birnenernte nach Sorten - 2004-2006	Produzione di mele e di pere per varietà - 2004-2006	345
13.12	Apfel- und Birnenverwendung nach Sorten - 2006	Utilizzo di mele e di pere per varietà - 2006	346
13.13	Weinernte - 2001-2005	Produzione di vino - 2001-2005	346
13.14	Viehbestand - 2003-2007	Consistenza del bestiame - 2003-2007	347
13.15	Rinderbestand nach Rasse - 2004-2006	Consistenza dei bovini per razza - 2004-2006	348
13.16	Schlachtungen nach Tierarten - 2004-2006	Bestiame macellato per specie di bestiame - 2004-2006	348
13.17	Milcherzeugung und Erzeugung anderer tierischer Produkte - 2002-2006	Produzione di latte e di altri prodotti zootecnici - 2002-2006	349

13.18	Trinkmilch-, Butter- und Käseerzeugung der Molkereien - 2001-2005	Produzione industriale di latte alimentare, di burro e di formaggio - 2001-2005	349
13.19	Forstwirtschaftliche Fläche nach Eigentümerkategorien und Waldarten - 2005	Superficie forestale per categoria di proprietà e per tipo di bosco - 2005	350
13.20	Schlägerungsfläche und Holzeinschlag nach Waldarten - 2004-2006	Tagliate e relative superfici per tipo di bosco - 2004-2006	351
13.21	Holzeinschlag nach Holz- und Nutzungsart - 2002-2006	Produzione boschiva per tipo di legno e utilizzazione - 2002-2006	351
13.22	Waldbrände nach Waldarten - 2002-2006	Incendi boschivi per tipo di bosco - 2002-2006	352
13.23	Neu- und Wiederaufforstungen nach Waldarten - 2002-2006	Rimboschimenti e ricostituzioni boschive per tipo di bosco - 2002-2006	352
13.24	Landwirtschaftliche Maschinen - 2002-2006	Macchine agricole - 2002-2006	353
13.25	Belieferung der Landwirtschaft mit verbilligtem Treibstoff - 2002-2006	Combustibili distribuiti per uso agricolo - 2002-2006	353
13.26	Verteilung des Saatgutes nach Arten - 2001-2005	Sementi distribuite al consumo per specie - 2001-2005	354
13.27	Belieferung der Landwirtschaft mit Düngemitteln und Bodenverbesserungsmittel - 2002-2006	Fertilizzanti, ammendanti e correttivi distribuiti al consumo - 2002-2006	355
13.28	Belieferung der Landwirtschaft mit Pflanzenschutzmitteln - 2001-2005	Prodotti fitosanitari distribuiti per uso agricolo - 2001-2005	355
14	Produzierendes Gewerbe	Industria	357
14.1	Unternehmen, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001	Imprese, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001	360
14.2	Verbrauch von elektrischer Energie nach Verwendungsbereichen - 2003-2006	Consumi di energia elettrica per tipi di attività - 2003-2006	362
14.3	Verbrauch von elektrischer Energie im Produzierenden Gewerbe - 2003-2006	Consumi di energia elettrica nell'industria - 2003-2006	363
14.4	Verteiltes Erdgas - 2004-2006	Gas naturale distribuito - 2004-2006	363
14.5	Erzeugung von elektrischer Energie - 2003-2006	Produzione di energia elettrica - 2003-2006	364
14.6	Bergbauproduktion - 2002-2005	Produzione dell'industria estrattiva - 2002-2005	364
14.7	Forschungs- und Entwicklungsausgaben der Unternehmen und Institutionen nach Sektor und Ausgabenart - 2004	Spesa per ricerca e sviluppo delle imprese ed istituzioni per settore e tipologia di spesa - 2004	365
14.8	Intra-Muros-Ausgaben für Forschung und Entwicklung der Unternehmen und Institutionen nach Sektor - 2004	Spesa intra-muros per ricerca e sviluppo delle imprese ed istituzioni per settore - 2004	366
14.9	Beschäftigte und Intra-Muros-Ausgaben für Forschung und Entwicklung der Unternehmen nach Forschungsart - 2004	Addetti e spesa intra-muros per ricerca e sviluppo delle imprese per tipo di ricerca - 2004	366
14.10	Dienste, welche das Unternehmen auf der Web-Seite anbietet - 2005	Servizi offerti dalle imprese tramite Web - 2005	368
15	Bautätigkeit und Wohnungen	Edilizia e abitazioni	369
15.1	Wohn- und Nicht-Wohngebäude - 2002-2006	Fabbricati residenziali e non residenziali - 2002-2006	372
15.2	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Gemeinden und Bezirken - 2006	Fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2006	373
15.3	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bauzonen - 2002-2006	Fabbricati residenziali e non residenziali per zona edilizia - 2002-2006	377
15.4	Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden - 2002-2006	Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali - 2002-2006	378
15.5	Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Gemeinden und Bezirken - 2006	Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2006	379
15.6	Wohnungen in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Finanzierungsform - 2002-2006	Abitazioni in fabbricati residenziali e non residenziali per tipo di finanziamento - 2002-2006	382
15.7	Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller - 2002-2006	Abitazioni in fabbricati residenziali per concessionario - 2002-2006	383
15.8	Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller und Bezirken - 2006	Abitazioni in fabbricati residenziali per concessionario e comprensorio - 2006	385
15.9	Wohnungen in Wohngebäuden nach Nettowohnfläche und Bezirksgemeinschaften - 2002-2006	Abitazioni in fabbricati residenziali per superficie utile abitabile e comunità comprensoriale - 2002-2006	387

15.10	Wohnungen in Wohngebäuden nach Anzahl der Zimmer - 2002-2006	Abitazioni in fabbricati residenziali per numero di stanze - 2002-2006	388
15.11	Nicht-Wohngebäude nach Zweckbestimmung - 2002-2006	Fabbricati non residenziali per destinazione d'uso - 2002-2006	389
15.12	Nicht-Wohngebäude nach Zweckbestimmung und Bezirken - 2006	Fabbricati non residenziali per destinazione d'uso e comprensorio - 2006	390
15.13	Wiedergewinnungsarbeiten nach Trimestern und Bezirksgemeinschaften - 2006	Recuperi edilizi per trimestre e comunità comprensoriale - 2006	392
15.14	Wiedergewinnungsarbeiten nach Bauzonen und Bezirksgemeinschaften - 2006	Recuperi edilizi per zona edilizia e comunità comprensoriale - 2006	393
15.15	Wiedergewinnungsarbeiten nach baurechtlicher Regelung und Bezirksgemeinschaften - 2002-2006	Recuperi edilizi per regime di costruzione e comunità comprensoriale - 2002-2006	394
15.16	Wiedergewinnungsarbeiten nach Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde und Bezirksgemeinschaften - 2006	Recuperi edilizi per periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato e comunità comprensoriale - 2006	395
15.17	Arbeiten an den Liegenschaftseinheiten für Wiedergewinnungsarbeiten nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi per comunità comprensoriale - 2006	396
15.18	Arbeiten an den Liegenschaften für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baukonzession nach Zweckbestimmung des Gebäudes und Bezirksgemeinschaften - 2006	Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi con concessione edilizia per destinazione d'uso del fabbricato e comunità comprensoriale - 2006	398
15.19	Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baukonzession nach der häufigsten Zweckbestimmung des Gebäudes - 2003-2006	Spesa per recuperi edilizi con concessione edilizia per la principale destinazione d'uso del fabbricato - 2003-2006	400
15.20	Öffentliche Arbeiten nach Finanzierungskörperschaften - 2002-2006	Opere pubbliche per ente finanziatore - 2002-2006	401
15.21	Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Verwendungsbereich und Auftraggeber - 2006	Opere pubbliche delle amministrazioni locali per settore di intervento ed ente commitente - 2006	402
15.22	Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Verwendungsbereich und Bezirk - 2004-2006	Opere pubbliche delle amministrazioni locali per settore di intervento e comprensorio - 2004-2006	404
15.23	Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Auftraggeber, Verwendungsbereich und statistischen Bezirk - 2006	Opere pubbliche delle amministrazioni locali per ente commitente, settore di intervento e comprensorio statistico - 2006	406
15.24	Ständig bewohnte Wohnungen, Zimmer und Bewohner nach Gemeinden und Bezirken - Volkszählung 2001	Abitazioni (abitalmente) occupate, stanze e occupanti per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2001	408
15.25	Ständig bewohnte Wohnungen nach Bauperiode des Gebäudes und Bezirken - Volkszählung 2001	Abitazioni (abitalmente) occupate per epoca di costruzione dell'edificio e comprensorio - Censimento popolazione 2001	411
15.26	Ständig bewohnte Wohnungen nach Rechtstitel und Bezirken - Volkszählung 2001	Abitazioni (abitalmente) occupate per titolo di godimento e comprensorio - Censimento popolazione 2001	412
15.27	Bewohnte und andere Wohnungen sowie andere Unterkünfte in den einzelnen Gemeinden - Volkszählung 2001	Abitazioni occupate, altre abitazioni e altri tipi di alloggio per comune - Censimento popolazione 2001	414
15.28	Ständig bewohnte Wohnungen nach Rechtsform des Eigentümers und Bezirken - Volkszählung 2001	Abitazioni (abitalmente) occupate per figura giuridica del proprietario e comprensorio - Censimento popolazione 2001	418
15.29	Genutzte Gebäude nach Zweckbestimmung und Gemeinde - Volkszählung 2001	Edifici utilizzati per destinazione d'uso e comune - Censimento popolazione 2001	419
16	Handel	Commercio	421
16.1	Stationärer Einzelhandel: Verkaufsstellen nach Verkaufsflächenklassen - 2006	Commercio al dettaglio con sede fissa: punti di vendita per classe di superficie - 2006	423
16.2	Stationärer Einzelhandel: Verkaufsstellen und Verkaufsfläche nach Warenbereichen und Ausrichtung - 2006	Commercio al dettaglio con sede fissa: punti di vendita e superficie di vendita per comparti merceologici e tipo di attività - 2006	424
16.3	Verkauf von Tabakwaren - 2003-2006	Vendite di tabacchi - 2003-2006	425
16.4	Handelsverkehr mit dem Ausland - 1991-2006	Scambi con l'estero - 1991-2006	425
16.5	Einfuhr nach Herkunftsländern - 2004-2006	Importazioni per paese di provenienza - 2004-2006	426
16.6	Ausfuhr nach Bestimmungsländern - 2004-2006	Esportazioni per paese di destinazione - 2004-2006	427
16.7	Saldo zwischen Ausfuhr und Einfuhr nach Ländern - 2004-2006	Saldo tra esportazioni e importazioni per paese - 2004-2006	429

16.8	Wert der Ein- und Ausfuhr nach Unterabschnitten von Produkten - 2006	Valore delle importazioni e delle esportazioni per sotto-sezioni di prodotto - 2006	430
16.9	Wert der Ein- und Ausfuhr nach Unterabschnitten von Produkten - 2005 und 2006	Valore delle importazioni e delle esportazioni per sotto-sezioni di prodotto - 2005 e 2006	431
16.10	In und von Südtirol getätigte direkte Kapitalbewegungen (ausgenommen Bankbewegungen) - 2006	Movimenti di capitali non bancari diretti da e verso la provincia di Bolzano - 2006	432
17	Tourismus	Turismo	433
17.1	Beherbergungskapazität und Tourismusströme in den Beherbergungsbetrieben - 2005 und 2006	Capacità ricettiva e flussi turistici negli esercizi ricettivi - 2005 e 2006	435
17.2	Beherbergungskapazität der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe nach Kategorien bzw. Bezirksgemeinschaften - 2006	Capacità ricettiva degli esercizi alberghieri per categoria e comunità comprensoriale - 2006	436
17.3	Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben - 1960-2006	Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi - 1960-2006	437
17.4	Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - 2006	438
17.5	Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - 2006	Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - 2006	439
17.6	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - 2006	Presenze negli esercizi ricettivi per categoria - 2006	439
17.7	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - 2006	Presenze negli esercizi ricettivi per mese - 2006	440
17.8	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Saisonen - Tourismusjahre 2001/02-2005/06	Presenze negli esercizi ricettivi per stagione - Anni turistici 2001/02-2005/06	442
17.9	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Saisonen und Bezirksgemeinschaften - Tourismusjahr 2005/06	Presenze negli esercizi ricettivi per stagione e comunità comprensoriale - Anno turistico 2005/06	442
17.10	Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgabe nach Ausgabe-posten - Tourismusjahr 2004/05	Spesa media giornaliera pro-capite per voce di spesa - Anno turistico 2004/05	445
18	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Trasporti e comunicazioni	447
18.1	Straßen- und Eisenbahnnetz - 2006	Rete stradale e ferroviaria - 2006	449
18.2	Kraftfahrzeuge, für welche die Besitzsteuer bezahlt worden ist: Bestand und Neuzulassungen - 2002-2006	Veicoli per i quali è stata pagata la tassa di proprietà e nuove immatricolazioni - 2002-2006	450
18.3	Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV): wichtige Kennzahlen nach Zählstellen - 2006	Traffico giornaliero medio (TGM): valori caratteristici per posto di osservazione - 2006	451
18.4	Verkehrsaufkommen auf der Brennerautobahn nach Fahrzeugarten und Mautstellen - 2006	Flusso veicolare sull'autostrada del Brennero per tipo di veicolo e per casello - 2006	453
18.5	Verkehrsaufkommen auf den einzelnen Abschnitten der Brennerautobahn nach Fahrzeugarten - 2006	Frequenza veicolare nei singoli tratti dell'autostrada del Brennero per tipo di veicolo - 2006	453
18.6	Straßenverkehrsunfälle und Verunglückte nach Straßenarten - 2005	Incidenti stradali e persone infortunate per tipo di strada - 2005	454
18.7	Straßenverkehrsunfälle nach Art des Unfalls - 2001-2005	Incidenti stradali per tipo di incidente - 2001-2005	454
18.8	Verunglückte im Straßenverkehr nach Kategorien und Geschlecht - 2001-2005	Persone infortunate nel traffico stradale per categoria e sesso - 2001-2005	455
18.9	Verunglückte im Straßenverkehr nach Altersklassen - 2001-2005	Persone infortunate nel traffico stradale per classi di età - 2001-2005	455
18.10	Güterverkehr per Bahn an den Südtiroler Bahnhöfen - 2005	Merci in arrivo e in partenza per ferrovia nelle stazioni altoatesine - 2005	457
18.11	Fahrten des Verbundsystems nach Art der Fahrt und Fahrkartentyp - 2004 und 2005	Corse del sistema integrato per tipo di corsa e tipo di biglietto - 2004 e 2005	457
18.12	Seilbahnen nach Anlagearten - 2003-2006	Impianti a fune per tipo - 2003-2006	458
18.13	Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnen nach Anlagearten - 2006	Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per tipo - 2006	458
18.14	Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnen nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per comunità comprensoriale - 2006	459
18.15	Beförderte Personen nach Anlagearten - Winterhalbjahre 2003/04-2005/06	Persone trasportate secondo il tipo d'impianto - Stagioni invernali 2003/04-2005/06	460

18.16	Gestartete und angekommene Flüge und Fluggäste - 2002-2006	Voli e passeggeri in partenza e in arrivo - 2002-2006	460
18.17	Abgefertigte Briefsendungen und Pakete, empfangene Telegramme - 2002-2006	Corrispondenza e pacchi postali spediti, telegrammi accettati - 2002-2006	461
18.18	Postbankdienste - 2002-2006	Servizi di banco posta - 2002-2006	461
18.19	Abgesetzter Treibstoff nach Treibstoffart - 2002-2005	Carburante erogato per tipo di carburante - 2002-2005	462
18.20	Abgesetzter Motortreibstoff nach Straßennetzart und Treibstoffart - 2005	Carburante per autotrazione erogato per tipo di rete stradale e tipo di carburante - 2005	462
18.21	Fahrerkategorien des öffentlichen Verkehrs nach Verkehrsmitteln und soziodemographischen Gruppen - 2007	Categorie di viaggiatori del trasporto pubblico per mezzo di trasporto e gruppo sociodemografico - 2007	463

19 Kreditwesen und Versicherungen

19.1	Bankschalter nach Größengruppen der Banken - 2002-2006
19.2	Gemeinde mit Bankschaltern und Schalter je Einwohner - 2002-2006
19.3	Bankschalter nach Größengruppen der Banken und Bezirksgemeinschaften - 2006
19.4	Bankschalter nach territorialer Verbreitung und Bezirksgemeinschaften - 2006
19.5	Einlagen bei den Banken nach territorialer Verbreitung - 2005-2006
19.6	Ausleihungen von Banken nach territorialer Verbreitung - 2005-2006
19.7	Einlagen bei den Banken nach Gemeinden - 2003-2006
19.8	Ausleihungen von Banken nach Gemeinden - 2003-2006
19.9	Ausleihungen und Mittelbeschaffung der Lokalbanken - 2004-2007
19.10	Not leidende Forderungen der Bankkunden - 2004-2007
19.11	Ausleihungen an Unternehmen nach Wirtschaftsbranchen - 2005-2006
19.12	Bei Banken hinterlegte Wertpapiere - 2005-2006
19.13	Vermögensverwaltungen - 2005-2006
19.14	Prämienaufkommen nach Versicherungssparten - 2000-2004

Credito e assicurazioni

Sportelli bancari per gruppi dimensionali - 2002-2006	467
Comuni con sportelli bancari e sportelli per abitante - 2002-2006	467
Sportelli bancari per gruppi dimensionali e comunità comprensoriale - 2006	468
Sportelli bancari per diffusione territoriale e comunità comprensoriale - 2006	468
Depositi presso le banche per diffusione territoriale - 2005-2006	470
Impieghi delle banche per diffusione territoriale - 2005-2006	470
Depositi presso le banche per comune - 2003-2006	471
Impieghi delle banche per comune - 2003-2006	472
Impieghi e raccolta delle banche locali - 2004-2007	473
Sofferenze della clientela bancaria - 2004-2007	474
Prestiti alle imprese per branca di attività economica - 2005-2006	474
Titoli in deposito presso le banche - 2005-2006	475
Gestioni patrimoniali - 2005-2006	475
Premi incassati per ramo assicurativo - 2000-2004	475

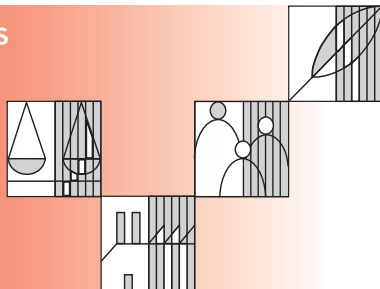
20 Öffentliche Haushalte

20.1	Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach ökonomischer Gliederung - 2002-2005
20.2	Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler Gliederung - 2002-2005
20.3	Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005
20.4	Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften - 2005
20.5	Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften - 2005
20.6	Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppen und ökonomischer Gliederung - 2005
20.7	Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005

Finanze pubbliche

Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione economica - 2002-2005	482
Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale - 2002-2005	483
Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005	484
Entrate degli enti pubblici locali - 2005	487
Spese degli enti pubblici locali - 2005	487
Entrate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2005	488
Spese consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005	490

20.8	Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler Gliederung - 2002-2005	Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale - 2002-2005	494
20.9	Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppen und ökonomischer Gliederung - 2005	Spese consolidate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2005	496
20.10	Ausgaben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005	Spese della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005	498
20.11	Beitragsleistungen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol - 2002-2005	Trasferimenti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige - 2002-2005	500
20.12	Rechnungsabschlüsse der Gemeinden nach funktionalen Gesichtspunkten - 2004 und 2005	Dati generali del rendiconto dei comuni secondo la classificazione funzionale - 2004 e 2005	502
20.13	Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2005	Entrate e spese dei comuni per singolo comune - 2005	504
20.14	Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Gemeindegrößenklassen - 2005	Entrate e spese dei comuni per classe di ampiezza demografica - 2005	508
20.15	Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Bezirken - 2005	Entrate e spese dei comuni per comprensorio - 2005	510
21	Rechtspflege	Giustizia	513
21.1	Anzahl und Betrag der Effektenproteste - 1975-2006	Numero e ammontare dei protesti - 1975-2006	515
21.2	Anzahl und Betrag der Effektenproteste nach Art - 2002-2006	Numero e ammontare dei protesti per tipologia - 2002-2006	516
21.3	Eröffnete und abgeschlossene Konkursverfahren - 1975-2006	Fallimenti dichiarati e chiusi - 1975-2006	517
21.4	Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2002-2006	Fallimenti dichiarati per settore economico - 2002-2006	518
21.5	Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaft und Alter des Betriebes - 2002-2006	Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale e età dell'impresa - 2002-2006	519
21.6	Verfahren betreffend die Vermietung von Wohnungen nach Streitgegenstand - 2001-2005	Procedimenti relativi a locazioni di abitazioni, secondo la natura delle controversie - 2001-2005	520
21.7	Verfahren in den Bereichen Arbeit, Betreuung und Fürsorge - 2001-2005	Procedimenti in materia di lavoro, previdenza e assistenza - 2001-2005	520
21.8	Eröffnete Zivilverfahren nach Instanz und Gerichtsart - 2001-2005	Procedimenti civili sopravvenuti per grado di giudizio e ufficio giudiziario - 2001-2005	521
21.9	Angezeigte Delikte nach Art des Deliktes, angezeigte Personen - 2001-2005	Delitti denunciati per tipo di delitto, persone denunciate - 2001-2005	521
21.10	Angezeigte Delikte und Personen: Vergleich Südtirol/Italien - 2001-2005	Delitti e persone denunciate: confronto provincia di Bolzano/Italia - 2001-2005	522
21.11	Delikte: Verurteilte nach Geschlecht und Geburtsort - 2001-2005	Delitti: condannati per sesso e luogo di nascita - 2001-2005	522
21.12	Verfahren beim Regionalen Verwaltungsgericht eröffnet nach Bereich - 2001-2005	Procedimenti sopravvenuti presso il Tribunale Amministrativo Regionale per materia - 2001-2005	523
22	Wahlen	Elezioni	525
22.1	Wahlbeteiligung, gültige und ungültige Stimmen bei den Landtagswahlen am 26.10.2003 nach Bezirksgemeinschaften	Votanti, voti validi e non validi alla elezione del Consiglio provinciale 26.10.2003 per comunità comprensoriale	526
22.2	Stimmenverteilung bei den Landtagswahlen am 26.10.2003 nach Bezirksgemeinschaften	Voti alle liste dei partiti alla elezione del Consiglio provinciale 26.10.2003 per comunità comprensoriale	527
22.3	Stimmen- und Mandatsverteilung bei den Landtagswahlen 1998 und 2003	Voti alle liste dei partiti e distribuzione dei seggi alle elezioni del Consiglio provinciale 1998 e 2003	528
22.4	Mandatsverteilung im Landtag nach Sprachgruppen - Landtagswahlen 1993, 1998 und 2003	Suddivisione dei seggi secondo il gruppo linguistico - Elezioni del Consiglio provinciale 1993, 1998 e 2003	529
22.5	Wahlbeteiligung an den verschiedenen Wahlen - 1948-2006	Partecipazione al voto in elezioni diverse - 1948-2006	529
22.6	Stimmenverteilung bei den Parlamentswahlen (Kammer) am 09.04.2006	Voti alle liste dei partiti alle elezioni parlamentari (Camera) 09.04.2006	530



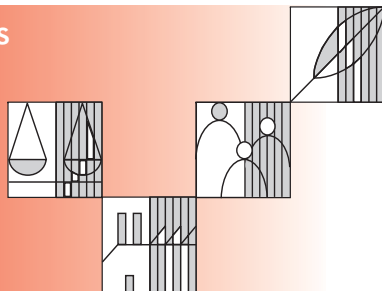
1.a	Gemeinden	Gemeinden	30
1.b	Comuni	Comuni	31
1.c	Bezirksgemeinschaften	Comunità comprensoriali	32
1.d	Statistische Bezirke und Funktionale Kleinregionen	Comprensori statistici e piccole aree funzionali	33
1.e	Bevölkerungsdichte der Gemeinden - Volkszählung 2001	Densità della popolazione - Censimento popolazione 2001	47
2.a	Biotopflächen nach Biotoptypen - 2006	Superficie dei biotopi per tipo di biotopo - 2006	61
2.b	Biotope nach Größenklassen - 2006	Biotopi per classi di superficie - 2006	62
2.c	Stand der Landschaftsplanung	Stato della pianificazione paesaggistica	63
2.d	Gefährdungssituation der Tierwelt Südtirols - 1994	Situazione di minaccia della fauna dell'Alto Adige - 1994	64
2.e	Benzolkonzentration (C ₆ H ₆) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di benzene (C ₆ H ₆) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	65
2.f	Stickstoffdioxidkonzentration (NO ₂) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di biossido di azoto (NO ₂) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	69
2.g	Kohlenmonoxidkonzentration (CO) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di monossido di carbonio (CO) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	69
2.h	Ozonkonzentration (O ₃) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005	Concentrazione di ozono (O ₃) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005	71
2.i	Radonkonzentration in bewohnten Gebäuden - Wintersemester 2003	Concentrazione di radon in edifici abitati - Semestre invernale 2003	75
2.j	Abfallentsorgung nach Art der Entsorgung - 2004-2006	Trattamento dei rifiuti per tipo di trattamento - 2004-2006	77
2.k	Gesammelte Müllmengen nach Gemeinden - 2006	Rifiuti raccolti per comune - 2006	79
2.l	Getrennte Müllmengen nach Gemeinden - 2006	Raccolta differenziata per comune - 2006	79
2.m	Werden in Ihrem Haushalt die einzelnen Abfallsorten getrennt und über die entsprechenden Sammelcontainer entsorgt? - 2007	La Sua famiglia ha l'abitudine di raccogliere i seguenti rifiuti in modo separato e di gettarli poi nei contenitori relativi? - 2007	80
3.a	Geburtenrate und Sterberate - 1950-2006	Tassi di natalità e mortalità - 1950-2006	88
3.b	Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Alter und Familienstand - 2006	Popolazione residente per sesso, età e stato civile - 2006	104
3.c	Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft und Geschlecht - 2006	Stranieri residenti per cittadinanza e sesso - 2006	108
3.d	Alleinlebende nach Altersklassen und Geschlecht - 2006	Persone che vivono sole per classi di età e sesso - 2006	113
3.e	Die häufigsten Vornamen der im Jahr 2006 Geborenen	I nomi di battesimo più diffusi dei nati nel 2006	115
3.f	Sprachgruppenzugehörigkeits- und -zuordnungserklärungen nach Gemeinden - Volkszählung 2001	Dichiarazioni di appartenenza e di aggregazione per gruppo linguistico e comune - Censimento popolazione 2001	121

3.g	Lebendgeborene nach Alter der Mutter und Legitimität - 2006	Nati vivi per età della madre e filiazione - 2006	125
3.h	Lebendgeborene nach Geburtenfolge - 2006	Nati vivi per ordine di nascita - 2006	126
4.a	Gestorbene nach Todesursachengruppen und Geschlecht - 2006	Morti per gruppi di cause e sesso - 2006	136
4.b	Selbstmordrate - 1975-2006	Suicidi - 1975-2006	138
4.c	In Südtirol durchgeführte freiwillige Schwangerschaftsabbrüche - 1986-2006	Interruzioni volontarie della gravidanza effettuate in provincia di Bolzano - 1986-2006	139
4.d	Betten, Aufenthalte und Aufenthaltstage in den Krankenanstalten - 1990-2006	Posti letto, ricoveri e giornate di degenza nelle strutture sanitarie - 1990-2006	143
4.e	Häufigkeit und Intensität des Konsums von einigen Lebensmittelgruppen - 2007	Frequenza e intensità di consumo di alcuni gruppi di alimenti - 2007	145
4.f	Anzahl der pro Tag gerauchten Zigaretten nach Geschlecht - 2007	Numero di sigarette fumate al giorno per sesso - 2007	147
4.g	Wein- und Bierkonsum nach Geschlecht - 2007	Consumo di vino e birra per sesso - 2007	149
5.a	Schüler an Grund-, Mittel-, Oberschulen und in den Kindergärten - Schuljahre 1972/73-2006/07	Alunni nelle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e II grado - Anni scolastici 1972/73-2006/07	153
5.b	Schüler an Grund-, Mittel-, Oberschulen und in den Kindergärten nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2006/07	Alunni nelle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e II grado per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2006/07	155
5.c	Durchfallquoten (%) an den Mittelschulen - Schuljahr 2005/06	Percentuale di respinti nelle scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2005/06	161
5.d	Wohnbevölkerung zwischen 3 und 22 Jahren nach besuchter Schule und Alter - Schuljahr 2006/07	Popolazione residente in età fra i 3 e i 22 anni per scuola frequentata ed età - Anno scolastico 2006/07	167
5.e	Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereichen - 2006	Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematiche - 2006	170
5.f	Index des Kursangebotes und Teilnahmequote nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Indice di offerta dei corsi e tasso di partecipazione per comunità comprensoriale - 2006	171
5.g	Eingeschriebene an österreichischen und italienischen Universitäten nach Studienort/Universität - Wintersemester/Studienjahr 2005/06	Iscritti presso le università austriache ed italiane per sede universitaria/ateneo - Semestre invernale/Anno accademico 2005/06	174
5.h	Wohnbevölkerung nach Bildungsgrad - Volkszählungen 1971, 1981, 1991 und 2001	Popolazione residente per grado d'istruzione - Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991 e 2001	175
5.i	Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen: Erfolgsquoten (%) nach Laufbahnen und Geschlecht - 2006	Esami di bi- e trilinguismo: percentuale di esami superati per carriera e sesso - 2006	181
6.a	Buchbestand und Buchentlehnungen nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Patrimonio e prestiti di libri per comunità comprensoriale - 2006	185
6.b	Internetnutzung nach Art der Tätigkeit - 2007	Utilizzo di internet per tipo di attività - 2007	188
6.c	Südtiroler Bevölkerung, die das Theater und Sportveranstaltungen besucht haben, nach Geschlecht - 2007	Partecipazione della popolazione altoatesina a teatro e spettacoli sportivi, per sesso - 2007	189
6.d	Kinobesuche und Fernsehgenehmigungen - 1965-2006	Biglietti del cinema e abbonamenti alla televisione - 1965-2006	191
6.e	Nicht-verreiste Personen nach Gründen, nicht in den Urlaub zu fahren und Geschlecht - 2007	Persone non andate in vacanza per motivo e sesso - 2007	192
7.a	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen in den funktionalen Kleinregionen - Volkszählung 2001	Occupati per settore di attività economica nelle piccole aree funzionali - Censimento popolazione 2001	200
7.b	Alters- und geschlechtsspezifische Erwerbsquoten - 2006	Tassi specifici di attività per età e sesso - 2006	203
7.c	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen und Geschlecht - 2006	Occupati per settore economico e sesso - 2006	205
7.d	Arbeitslosenquote nach Geschlecht - 2002-2006	Tasso di disoccupazione per sesso - 2002-2006	209
7.e	Öffentlich Bedienstete nach Lokalverwaltungen/Kategorien und Sprachgruppen - 2006	Dipendenti pubblici per amministrazione locale/categoria e gruppo linguistico - 2006	212
7.f	Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Altersklassen - 2006	Dipendenti pubblici dell'amministrazione provinciale per classi d'età - 2006	213
7.g	Registrierte Arbeitslose nach gewünschtem Beruf und Geschlecht - 2006	Disoccupati registrati per professione preferita e sesso - 2006	217
7.h	Unselbstständig Beschäftigte nach Monaten und Wirtschaftsbereichen - 2006-2007	Occupati dipendenti per mese e settore di attività economica - 2006-2007	222

7.i	Gemeldete Arbeitsunfälle nach Geschlecht und Wirtschaftsbereich - 2006	Infortuni sul lavoro denunciati per sesso e settore di attività economica - 2006	223
8.a	Haushaltseinkommen nach Größenklassen des jährlichen Einkommens - 2003	Redditi familiari per classi di reddito annuo - 2003	227
8.b	Armutsintensität der Haushalte - 2003	Intensità della povertà delle famiglie - 2003	228
8.c	Verbrauchsausgaben privater Haushalte nach Verbrauchsgruppen - 2006	Consumi delle famiglie per gruppi di consumo - 2006	230
8.d	Aktive Teilnahme der Bevölkerung an Vereinstätigkeiten - 2007	Partecipazione attiva della popolazione ad attività associative - 2007	231
8.e	Haben Sie in den letzten 12 Monaten an einer der folgenden Tätigkeiten teilgenommen? - 2007	Negli ultimi 12 mesi ha svolto una delle seguenti attività? - 2007	232
8.f	Wie oft informieren Sie sich über das politische Geschehen in Italien? - 2007	Con che frequenza si informa dei fatti della politica italiana? - 2007	232
9.a	Einrichtungen/Dienste für Menschen mit Behinderung und für psychisch Kranke - 2006	Strutture/servizi per disabili e malati psichici - 2006	241
9.b	Altersheime und Pflegeheime nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Case di riposo e centri di degenza per comunità comprensoriale - 2006	245
9.c	Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen: Betreute und Ausgaben - 1979-2006	Assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti: assistiti e spesa - 1979-2006	247
9.d	Soziales Mindesteinkommen: Ausgaben je Haushalt und Betreute nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Reddito minimo di inserimento: spesa per famiglia e persone assistite per comunità comprensoriale - 2006	249
10.a	Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001	Imprese e istituzioni, unità locali e addetti - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001	259
10.b	Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck und jeweilige Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen - Arbeitsstättenzählung 2001	Unità locali delle imprese e delle istituzioni e relativi addetti per settore di attività economica - Censimento industria e servizi 2001	276
10.c	Durchschnittszahl der Beschäftigten je Arbeitsstätte der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck - Arbeitsstättenzählung 2001	Numero medio di addetti per unità locale delle imprese e delle istituzioni - Censimento industria e servizi 2001	277
10.d	Arbeitsstätten und Beschäftigte der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirksgemeinschaften - Arbeitsstättenzählung 2001	Unità locali e addetti delle imprese e delle istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2001	292
10.e	Bewegungen im Handelsregister der Handelskammer - 1991-2006	Movimenti nel Registro delle imprese della Camera di Commercio - 1991-2006	293
10.f	Im Handelsregister der Handelskammer nach Rechtsform tätige Betriebe - 2006	Imprese attive risultanti nel Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica - 2006	296
10.g	Im Handelsregister der Handelskammer nach Wirtschaftsbereichen eingetragene Betriebe - 2006	Imprese iscritte al Registro delle imprese della Camera di Commercio per settore di attività economica - 2006	296
10.h	Ehrenamtliche Organisationen nach Bezirksgemeinschaften und Tätigkeitsbereichen - 2004	Organizzazioni di volontariato per comunità comprensoriale e settore di attività - 2004	298
10.i	Aktive Mitglieder in den Sportorganisationen nach Sporttätigkeiten - 1998 und 2003	Soci attivi nelle organizzazioni sportive per attività sportiva - 1998 e 2003	300
11.a	Inflationsrate - 2005-2007	Tasso tendenziale dell'inflazione - 2005-2007	304
11.b	Inflationsrate - 1948-2006	Tasso tendenziale dell'inflazione - 1948-2006	305
11.c	Inflationsraten in den EU-Staaten - 2006	Tassi d'inflazione nei paesi UE - 2006	306
11.d	Index der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde nach Wirtschaftstätigkeit - 2006	Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per attività economica - 2006	310
11.e	Jahressteigerungsrate der Baukosten eines Wohngebäudes - 2005-2007	Tasso annuo d'incremento del costo di costruzione di un fabbricato residenziale - 2005-2007	312
12.a	Aufkommen und Verwendung - 2000-2005	Risorse e impieghi - 2000-2005	320
12.b	Entwicklung wichtiger wirtschaftlicher Gesamtgrößen - 2000-2005	Andamento dei principali aggregati economici - 2000-2005	321
12.c	Ausgaben für den letzten Verbrauch - 2005	Spesa per consumi finali - 2005	325
12.d	Wirtschaftsindikatoren im EU-Bereich - 2004 und 2005	Indicatori economici in ambito UE - 2004 e 2005	334
13.a	Betriebe nach Bodennutzungsart - Landwirtschaftszählungen 1982, 1990 und 2000	Aziende per forma di utilizzazione del suolo - Censimenti agricoltura 1982, 1990 e 2000	338
13.b	Gesamtfläche der Betriebe nach Bodennutzungsart - Landwirtschaftszählungen 1982, 1990 und 2000	Superficie delle aziende per forma di utilizzazione del suolo - Censimenti agricoltura 1982, 1990 e 2000	338

13.c	Trinkmilcherzeugung - 1995-2005	Produzione industriale di latte alimentare - 1995-2005	350
14.a	Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten vom Bereich „Produzierendes Gewerbe“ - Arbeitsstättenzählungen 1991 und 2001	Unità locali e addetti per sezione di attività economica del settore "Industria" - Censimenti industria e servizi 1991 e 2001	359
14.b	Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten vom Bereich „Produzierendes Gewerbe“ - Arbeitsstättenzählung 2001	Unità locali e addetti per sezione di attività economica del settore "Industria" - Censimento industria e servizi 2001	359
14.c	Index des Verbrauches von elektrischer Energie - 1990-2006	Indice dei consumi di energia elettrica - 1990-2006	362
14.d	Verbrauch von elektrischer Energie nach Verwendungsbereichen - 2006	Consumi di energia elettrica per tipi di attività - 2006	362
14.e	Forschungs- und Entwicklungsausgaben der Unternehmen und Institutionen nach Sektor und Ausgabenart - 2004	Spesa per ricerca e sviluppo delle imprese ed istituzioni per settore e tipologia di spesa - 2004	365
14.f	Informations- und Kommunikationstechnologien der Unternehmen - 2005	Tecnologie dell'informazione e della comunicazione delle imprese - 2005	367
14.g	Anschluss der Unternehmen an das Internet - 2005	Tipo di connessione a Internet delle imprese - 2005	367
15.a	Wohn- und Nicht-Wohngebäude - 1987-2006	Fabbricati residenziali e non residenziali - 1987-2006	372
15.b	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Fabbricati residenziali e non residenziali per comunità comprensoriale - 2006	376
15.c	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bauzonen - 2006	Fabbricati residenziali e non residenziali per zona edilizia - 2006	376
15.d	Wohnungen in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Finanzierungsform - 1997-2006	Abitazioni in fabbricati residenziali e non residenziali per tipo di finanziamento - 1997-2006	384
15.e	Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller - 2006	Abitazioni in fabbricati residenziali per concessionario - 2006	384
15.f	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Baudauer - 2006	Fabbricati residenziali e non residenziali per durata dei lavori - 2006	388
15.g	Wiedergewinnungsarbeiten nach Trimestern und Bezirksgemeinschaften - 2006	Recuperi edilizi per trimestre e comunità comprensoriale - 2006	392
15.h	Wiedergewinnungsarbeiten nach Bauzonen - 2006	Recuperi edilizi per zona edilizia - 2006	393
15.i	Wiedergewinnungsarbeiten nach Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde - 2006	Recuperi edilizi per periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato - 2006	395
15.j	Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baukonzession nach der häufigsten Zweckbestimmung der Nicht-Wohngebäude - 2003-2006	Spesa per recuperi edilizi con concessione edilizia per la principale destinazione d'uso del fabbricato non residenziale - 2003-2006	400
15.k	Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Verwendungsbereichen - 2006	Opere pubbliche delle Amministrazioni locali per settore di intervento - 2006	401
15.l	Öffentliche Arbeiten der Autonome Provinz Bozen nach Verwendungsbereichen - 2006	Opere pubbliche della Provincia Autonoma di Bolzano per settore di intervento - 2006	402
15.m	Öffentliche Arbeiten der Gemeinden nach Verwendungsbereichen - 2006	Opere pubbliche dei Comuni per settore di intervento - 2006	403
15.n	Ständig bewohnte Wohnungen nach Bauperiode - Volkszählung 2001	Abitazioni (abitualmente) occupate per epoca di costruzione - Censimento popolazione 2001	413
15.o	Ständig bewohnte Wohnungen nach Rechtstitel des Eigentümers - Volkszählung 2001	Abitazioni (abitualmente) occupate per titolo di godimento - Censimento popolazione 2001	413
16.a	Stationärer Einzelhandel - 2006	Commercio al dettaglio con sede fissa - 2006	423
16.b	Ein- und Ausfuhr nach Herkunfts- und Bestimmungsländern - 2006	Importazioni ed esportazioni per paesi di provenienza e destinazione - 2006	428
17.a	Index der Tourismusattraktivität nach Herkunftsgebieten - Tourismusjahr 2005/06	Indice di attrattività turistica per regione di provenienza - Anno turistico 2005/06	436
17.b	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben - 1960-2006	Presenze negli esercizi ricettivi - 1960-2006	437
17.c	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - 2006	Presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - 2006	438
17.d	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsart und Monaten - 2006	Presenze negli esercizi ricettivi per tipologia e mese - 2006	441
17.e	Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben nach Herkunft und Monaten - 2006	Presenze negli esercizi ricettivi per provenienza e mese - 2006	441

17.f	Bettenauslastung nach Betriebskategorien - Tourismusjahr 2005/06	Utilizzo dei posti letto per categoria - Anno turistico 2005/06	443
17.g	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Saisonen, Herkunftsländern und Bezirksgemeinschaften - Tourismusjahr 2005/06	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per stagione, paese di provenienza e comunità comprensoriale - Anno turistico 2005/06	444
17.h	Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgabe nach Herkunftsländern und Halbjahren - Tourismusjahr 2004/05	Spesa media giornaliera pro-capite per paese di provenienza e stagione turistica - Anno turistico 2004/05	445
18.a	Bestand der Kraftfahrzeuge, für welche die Besitzsteuer bezahlt worden ist - 2006	Veicoli per i quali è stata pagata la tassa di proprietà - 2006	449
18.b	Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV) nach Verkehrsart - 2006	Traffico giornaliero medio (TGM) per tipo di traffico - 2006	452
18.c	Verunglückte im Straßenverkehr nach Geschlecht - 2005	Persone infortunate nel traffico stradale per sesso - 2005	456
18.d	Verunglückte im Straßenverkehr nach Altersklassen - 2005	Persone infortunate nel traffico stradale per classi di età - 2005	456
18.e	Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1982-2006	Investimenti tecnici in impianti a fune - 1982-2006	459
18.f	Zufriedenheit der Fahrgäste öffentlicher Verkehrsmittel - 2007	Soddisfazione dei viaggiatori riguardo ai mezzi pubblici di trasporto - 2007	464
19.a	Bankschalter in den einzelnen Gemeinden - 2006	Sportelli bancari nei singoli comuni - 2006	469
19.b	Verhältnis Ausleihungen/Mittelbeschaffung der Lokalbanken - 2004-2007	Rapporto Impieghi/Raccolta delle banche locali - 2004-2007	473
19.c	Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparten - 2000-2004	Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo - 2000-2004	476
19.d	Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparten - 2004	Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo - 2004	476
20.a	Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler Gliederung - 2002-2005	Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale - 2002-2005	483
20.b	Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol - 2005	Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano - 2005	486
20.c	Vollzugsausgaben der öffentlichen Körperschaften und Wertschöpfung in Südtirol - 2003-2005	Spese di gestione degli enti pubblici e valore aggiunto in provincia di Bolzano - 2003-2005	486
20.d	Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler Gliederung - 2002-2005	Spese consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale - 2002-2005	492
20.e	Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach ökonomischer Gliederung - 2002-2005	Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione economica - 2002-2005	493
20.f	Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften für die wichtigsten Aufgabenbereiche - 2005	Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali per i principali settori funzionali - 2005	495
20.g	Beitragsleistungen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol - 2002-2005	Trasferimenti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige - 2002-2005	501
20.h	Laufende und Kapitalausgaben der Gemeinden nach funktionalen Gesichtspunkten - 2004 und 2005	Spese correnti e in conto capitale dei Comuni secondo la classificazione funzionale - 2004 e 2005	503
20.i	Pro-Kopf-Ausgaben der Gemeinden - 2001/2005	Spese dei comuni per abitante - 2001/2005	512
21.a	Betrag der Effektenproteste - 1975-2006	Ammontare dei protesti - 1975-2006	515
21.b	Eröffnete Konkurse - 1975-2006	Fallimenti dichiarati - 1975-2006	517
21.c	Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereichen - 2002/05 und 2006	Fallimenti dichiarati per settore economico - 2002/05 e 2006	518
21.d	Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaften - 2002/05 und 2006	Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale - 2002/05 e 2006	519



Allgemeine Vorbemerkungen Avvertenze

ZEICHENERKLÄRUNG

In den Tabellen der vorliegenden Veröffentlichung werden folgende Zeichen benützt:

- Linie (-):
- a) das Merkmal existiert nicht;
 - b) das Merkmal existiert zwar und wird erhoben, aber es kommen keine entsprechenden Fälle vor.
- Vier Punkte (....): das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt.
- Zwei Punkte (..): anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann.

ABKÜRZUNGEN

In den Quellenangaben am Fuß der Tabellen finden sich folgende Abkürzungen:

ASTAT: Landesinstitut für Statistik, Bozen;

ISTAT: Nationalinstitut für Statistik, Rom.

ZUORDNUNG UND SCHLÜSSEL DER EINZELNEN GEMEINDEN

In den Tabellen der vorliegenden Veröffentlichung sind die Gemeinden nach dem Schlüssel des ISTAT angeordnet, weshalb die Reihenfolge weder in Deutsch noch in Italienisch alphabetisch ist. Um die Lesbarkeit der Tabellen zu erleichtern, wurde ein alphabetisches Verzeichnis der Gemeinden in deutscher und italienischer Sprache abgedruckt, in dem jede Gemeinde zusammen mit ihrem ISTAT-Schlüssel aufscheint (siehe

SEGNI CONVENZIONALI

Nelle tavole della presente pubblicazione sono adottati i seguenti segni convenzionali:

- Linea (-):
- a) quando il fenomeno non esiste;
 - b) quando il fenomeno esiste e viene rilevato, ma i casi non si sono verificati.⁷
- Quattro puntini (....): quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.
- Due puntini (..): per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato.

SIGLE

Nelle fonti, in calce alle tavole,

la sigla ASTAT indica l'Istituto provinciale di statistica, Bolzano;

la sigla ISTAT indica l'Istituto nazionale di statistica, Roma.

CODICI E CLASSIFICAZIONI DEI COMUNI

Nelle tavole della presente pubblicazione i Comuni sono ordinati secondo il codice ISTAT; quindi non seguono né l'ordine alfabetico tedesco né quello italiano. Per facilitare però la ricerca dei comuni è stata aggiunta una tavola in cui è riportato l'elenco dei comuni rispettivamente in ordine alfabetico tedesco e italiano, con il corrispondente codice ISTAT (vedi capitolo 1). Causa l'aggregazione di due comuni, ai codici numero 78 e 90

Kapitel 1). Auf Grund der Zusammenlegung von jeweils zwei Gemeinden gibt es die Kodenummern 78 und 90 nicht mehr.

non corrisponde nessun comune.

GROSSZÄHLUNGSDATEN

Einige Tabellen geben Ergebnisse der letzten Großzählungen wieder, und zwar - je nach Bezeichnung - der folgenden:

Volkszählung 1991 =

13. Allgemeine Volkszählung - 20. Oktober 1991

Volkszählung 2001 =

14. Allgemeine Volkszählung - 21. Oktober 2001

Arbeitsstättenzählung 1991 =

7. Allgemeine Arbeitsstättenzählung - 21. Oktober 1991

Arbeitsstättenzählung 2001 =

8. Allgemeine Arbeitsstättenzählung - 22. Oktober 2001

Landwirtschaftszählung 1990 =

4. Allgemeine Landwirtschaftszählung - 21. Oktober 1990

Landwirtschaftszählung 2000 =

5. Allgemeine Landwirtschaftszählung - 22. Oktober 2000

DATI CENSUARI

Alcune tavole della presente pubblicazione riportano dati desunti dalle risultanze degli ultimi censimenti; e cioè, come risulta dal titolo delle tavole:

Censimento popolazione 1991 =

13° censimento generale della popolazione - 20 ottobre 1991

Censimento popolazione 2001 =

14° censimento generale della popolazione - 21 ottobre 2001

Censimento industria 1991 =

7° censimento generale dell'industria e dei servizi - 21 ottobre 1991

Censimento industria 2001 =

8° censimento generale dell'industria e dei servizi - 22 ottobre 2001

Censimento agricoltura 1990 =

4° censimento generale dell'agricoltura - 21 ottobre 1990

Censimento agricoltura 2000 =

5° censimento generale dell'agricoltura - 22 ottobre 2000

AUF- UND ABRUNDUNGEN

Im Allgemeinen ist ohne Rücksicht auf die Endsumme gerundet worden. Deshalb können sich bei der Summierung von Einzelangaben geringfügige Abweichungen in der Endsumme ergeben. Dies trifft insbesondere bei prozentuellen Verteilungen und monetären Angaben zu.

ARROTONDAMENTI

Generalmente sono stati apportati degli arrotondamenti senza tener conto del totale. Perciò nel sommare i singoli dati si possono riscontrare delle piccole differenze rispetto al totale, soprattutto nel caso delle composizioni percentuali e dei valori monetari.

KLASSENGRENZEN

Größenklassen des Alters, der Einwohnerzahl, der Fläche usw. wurden nach einem einheitlichen Schema gebildet, und zwar so, dass die Klassen immer mit einer runden Zahl beginnen und bis zum letzten Wert vor einer anderen runden Zahl reichen. Die Gemeindegrößenklasse 1.000 - 2.000 Einwohner ist also wie 1.000 - 1.999 Einwohner zu lesen, auch wenn dies nicht eigens angegeben ist.

CLASSI DI VALORE

Classi di valore per età, ampiezza demografica, superficie ecc. vengono formate attraverso uno schema unitario, e cioè la classe comincia con una cifra tonda ed arriva fino all'ultimo valore precedente un'altra cifra tonda. La classe di ampiezza demografica 1.000 - 2.000 abitanti è da intendersi come 1.000 - 1.999 abitanti, anche se ciò non è espressamente indicato.

VORLÄUFIGE UND BERICHTIGTE ERGEBNISSE

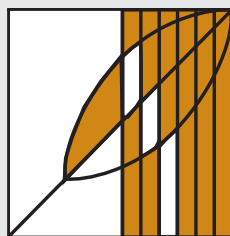
Jene Ergebnisse, die sich auf den jüngsten Berichtszeitraum beziehen, haben zum Teil vorläufigen Charakter. Es ist daher möglich, dass sie in späteren Ausgaben berichtigt werden. In früheren Veröffentlichungen enthaltene Ergebnisse, die mit den vorliegenden nicht übereinstimmen, sind berichtigt worden.

DATI PROVVISORI E RETTIFICATI

I dati relativi ai periodi più recenti sono in parte provvisori e, pertanto suscettibili di rettifiche nelle successive edizioni. I dati contenuti in precedenti pubblicazioni che non concordano con quelli del presente volume si intendono rettificati.

I

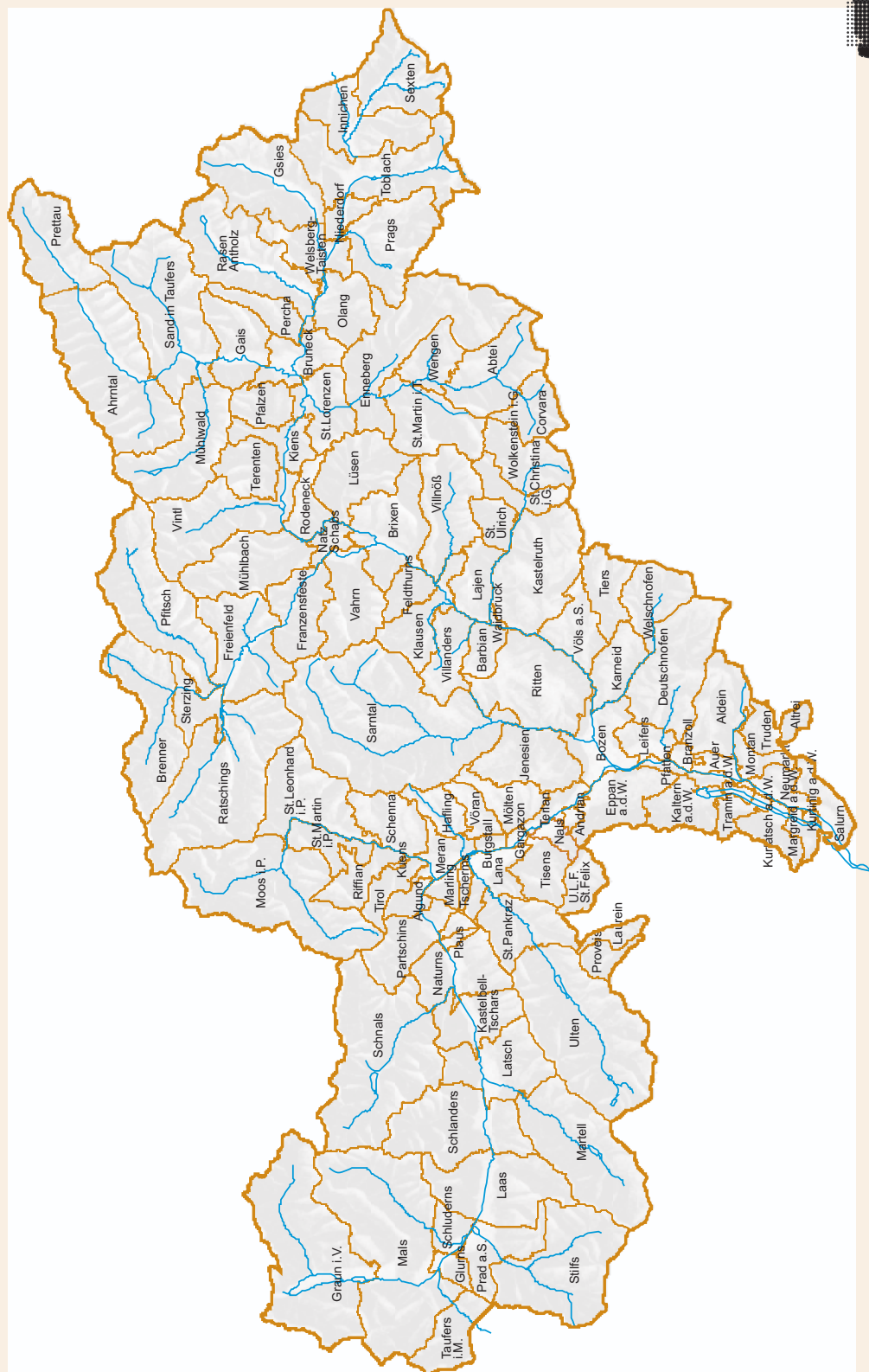
**Raum
und
Umwelt**



**Ambiente e
territorio**

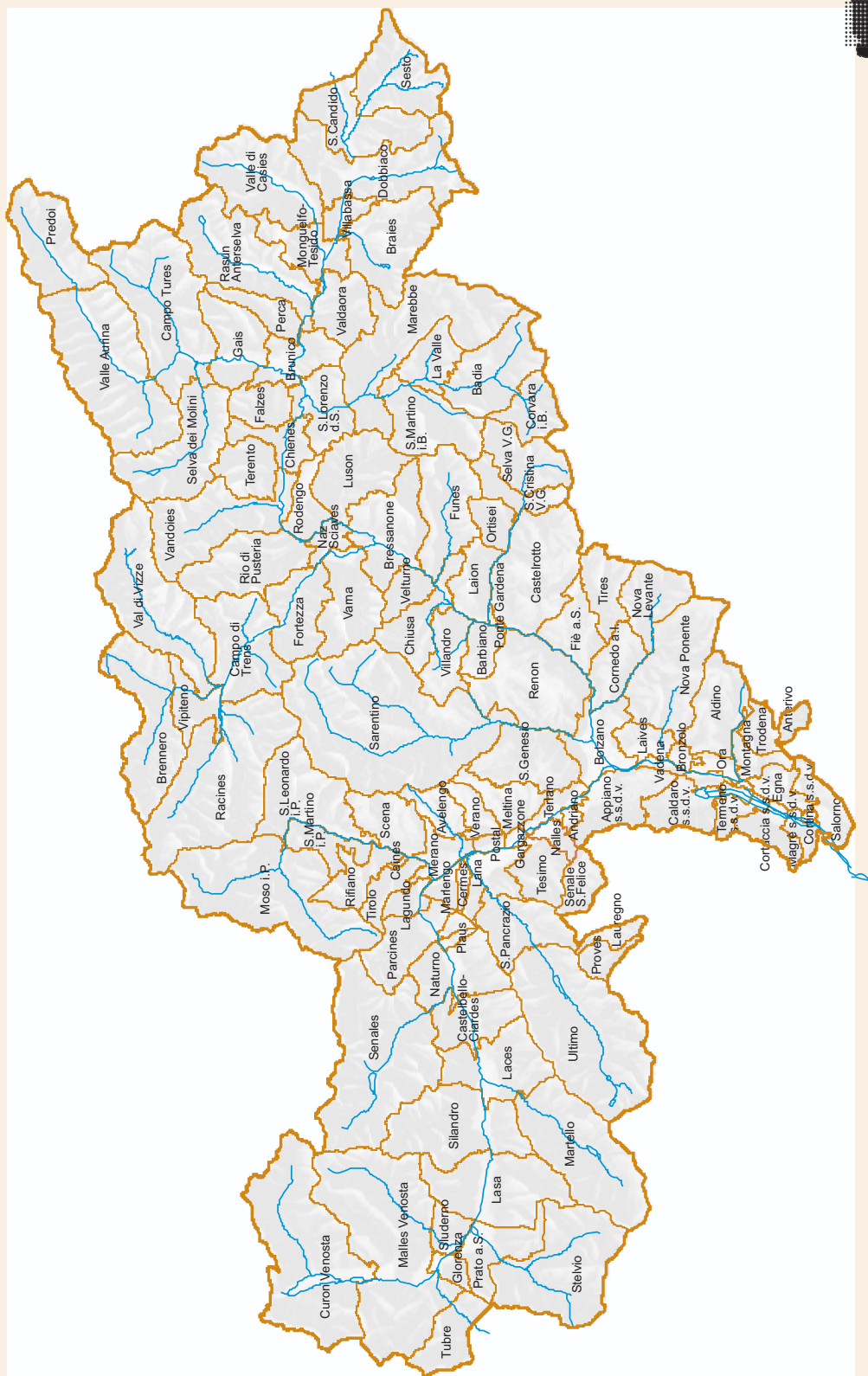
Graf. 1.a

Gemeinden

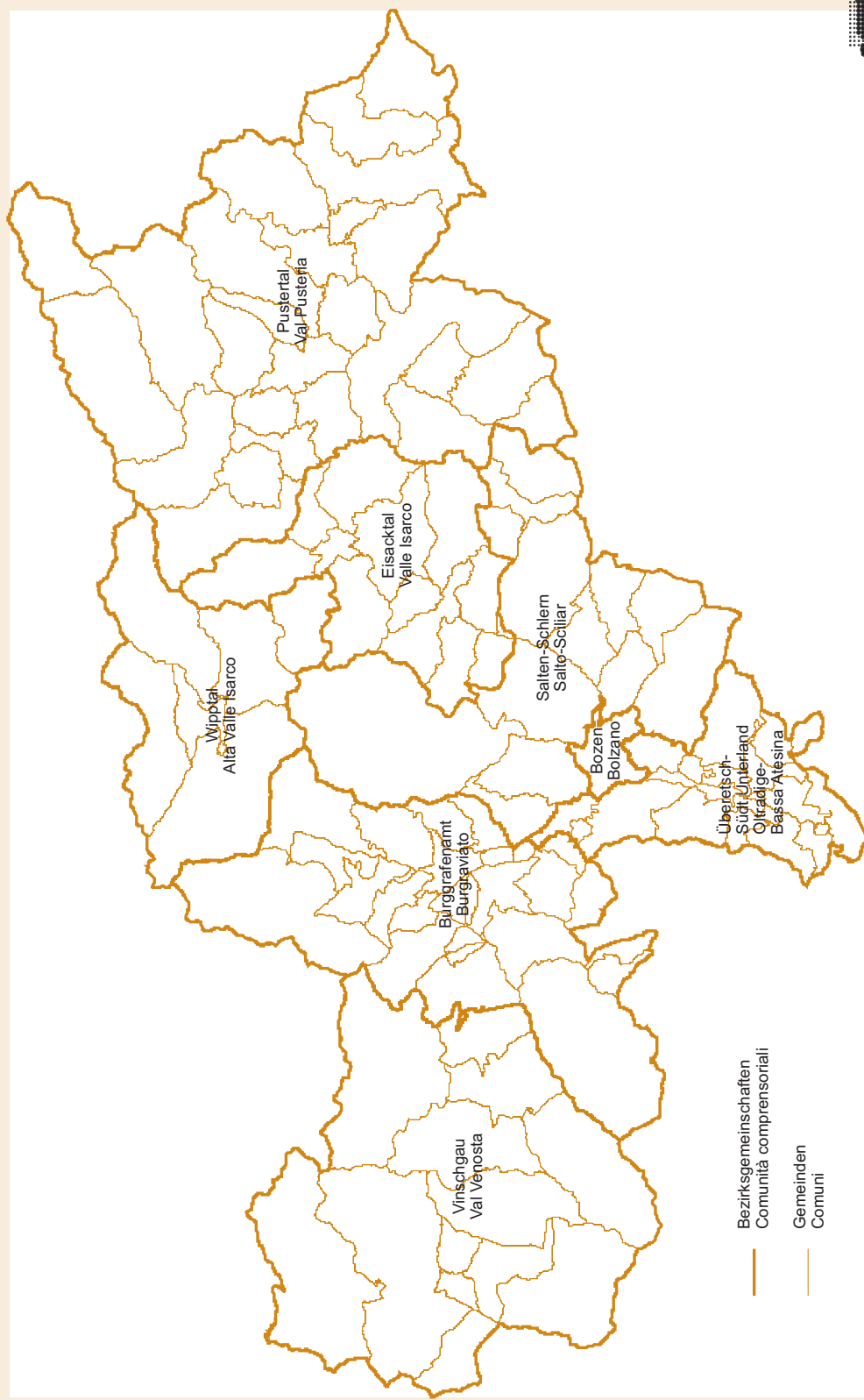


Graf. 1.b

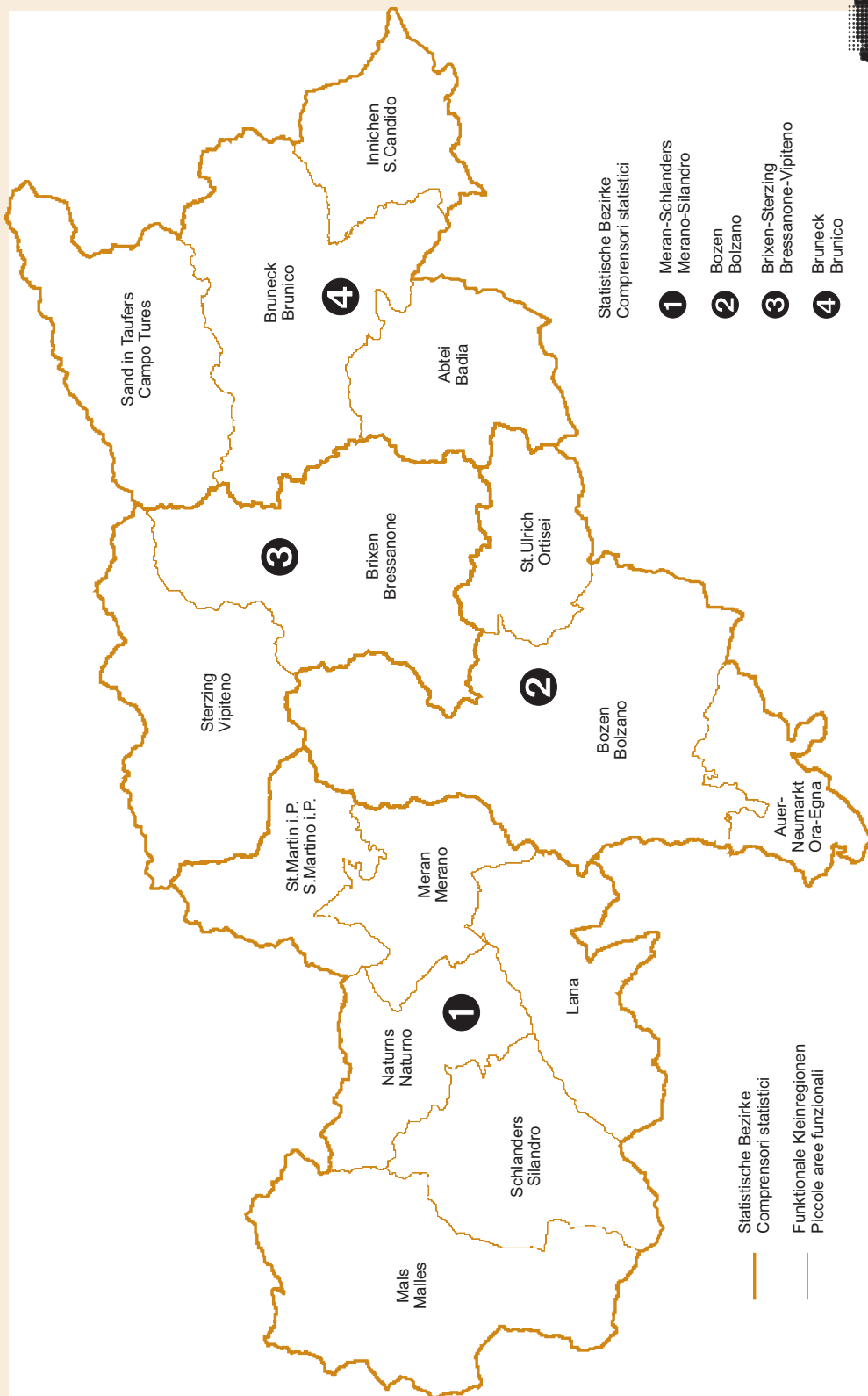
Comuni

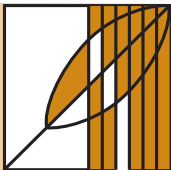


**Bezirksgemeinschaften
Comunità comprensoriali**



**Statistische Bezirke und funktionale Kleinregionen
Compressori statistici e piccole aree funzionali**





Raum und Meteorologie

Territorio e climatologia

1

Ein beträchtlicher Teil der im Statistischen Jahrbuch enthaltenen Tabellen und Karten umfasst Daten, die gebietsmäßig in Bezirksgemeinschaften, statistische Bezirke und funktionale Kleinregionen gegliedert sind. Die **Bezirksgemeinschaften** sind räumliche Einheiten, die den Verwaltungseinheiten entsprechen, wie sie vom Landesgesetz vom 20. März 1991, Nr. 7 vorgesehen sind.

Die **statistischen Bezirke** und die **funktionalen Kleinregionen** sind hingegen vom ASTAT eingeführte Größen, die eine einheitliche und aussagekräftige Analyse der Daten aus statistischer Sicht ermöglichen.

Die **geographischen Daten des Territoriums** (Berge, Flüsse, Seen usw.) sind Strukturdaten und als solche mittelfristig keinen Veränderungen unterworfen, weshalb in den Überschriften der Tabellen kein Bezugszeitraum zu den Daten angegeben ist. Die hier verwendete Ortsnamengebung hat keinen amtlichen Charakter.

Die beiden Tabellen, die sich auf **Fläche, Höhenlage** und Bevölkerung der Ortschaften und Weiler in den Gemeinden beziehen, wurden in dieses Kapitel einbezogen, da es sich um räumlich-strukturelle Daten handelt, die nur alle zehn Jahre auf Grund der Ergebnisse der Volkszählungen verändert werden. Einige Angaben zu den Volkszählungen und zur Bedeutung des Begriffes „Wohnbevölkerung“ finden sich in der Einleitung zum Kapitel 3.

Die Daten zu den **meteorologischen und klimatischen Verhältnissen** beziehen sich auf zwanzig der aus über hundert ausgewählten meteorologischen Mess-Stellen, die auf die Landesfläche verteilt sind.

Una parte significativa delle tabelle e delle cartine contenute nell'Annuario statistico presentano dati disaggregati territorialmente per comunità comprensoriale, per comprensorio statistico e per piccola area funzionale. Le **comunità comprensoriali** sono unità territoriali corrispondenti alle unità amministrative costituite ai sensi della legge provinciale 20 marzo 1991 n. 7.

I **comprensori statistici** e le **piccole aree funzionali** sono invece unità territoriali individuate dall'ASTAT con caratteristiche di omogeneità e di significatività per l'analisi dei fenomeni dal punto di vista statistico.

Le informazioni inerenti alla **geografia fisica del territorio** (monti, fiumi, laghi, ecc.) sono di carattere strutturale, non passibili di modifiche nel medio periodo, per cui nei titoli delle tabelle non è stato evidenziato il periodo di riferimento dei dati. La toponomastica utilizzata non corrisponde a criteri di ufficialità amministrativa.

Le due tabelle riguardanti la **superficie** e l'**altitudine** dei comuni e la popolazione dei centri e dei nuclei abitati dei comuni sono state inserite in questo capitolo poiché si tratta di informazioni territoriali-strutturali, il cui aggiornamento avviene con cadenza decennale in occasione dei censimenti generali. Alcune note illustrative sui censimenti della popolazione e sul significato di popolazione residente sono contenute nel testo introduttivo al capitolo 3.

I dati sulle **condizioni meteorologiche e climatiche** riguardano una ventina di stazioni meteorologiche opportunamente scelte sulla base delle oltre 100 stazioni installate dall'Ufficio idrografico provinciale sul territorio provinciale.

Zuordnung der Gemeinden nach einigen Raumgliederungen (a)

Stand am 31.12.2006

Deutscher / Ladinischer Name	ISTAT-Schlüssel	Bezirks-gemeinschaft	Gesundheits-bezirk	Statistischer Bezirk	Funktionale Kleinregion
Abtei / Badia	006	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
Ahrntal	108	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Sand in Taufers
Aldein	001	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Algund	038	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Altrei	003	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Andrian	002	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Auer	060	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Barbian	007	Eisacktal	Brixen	Bozen	Bozen
Bozen	008	Bozen	Bozen	Bozen	Bozen
Branzoll	012	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Brenner	010	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Brixen	011	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Bruneck	013	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Burgstall	066	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Corvara / Corvara	026	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
Deutschnofen	059	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Enneberg / Mareo	047	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
Eppan an der Weinstraße	004	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Feldthurns	116	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Franzensfeste	032	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Freienfeld	016	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Gais	034	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Gargazon	035	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Glurns	036	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Graun im Vinschgau	027	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Gsies	109	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Hafling	005	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Innichen	077	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Innichen
Jenesien	079	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Kaltern an der Weinstraße	015	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Karneid	023	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Kastelbell-Tschars	018	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Naturns
Kastelruth	019	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	St.Ulrich
Kiens	021	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Klausen	022	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Kuens	014	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Kurtatsch an der Weinstraße	024	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Kurtinig an der Weinstraße	025	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Laas	042	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Schlanders
Lajen	039	Eisacktal	Brixen	Bozen	St.Ulrich
Lana	041	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Latsch	037	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Schlanders
Laurein	043	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Leifers	040	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Lüsen	044	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Mals	046	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Margreid an der Weinstraße	045	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Marling	048	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Martell	049	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Schlanders
Meran	051	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Mölten	050	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Montan	053	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Moos in Passeier	054	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	St.Martin in Pass.
Mühlbach	074	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Mühlwald	088	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Sand in Taufers
Nals	055	Burggrafenamt	Bozen	Bozen	Bozen
Naturns	056	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Naturns
Natz-Schabs	057	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Neumarkt	029	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Niederdorf	113	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Innichen
Olang	106	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Partschins	062	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Percha	063	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Pfalzen	030	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Pfatten	105	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen

Fortsetzung / Segue

Zuordnung der Gemeinden nach einigen Raumgliederungen (a)
 Stand am 31.12.2006

Deutscher / Ladinischer Name	ISTAT-Schlüssel	Bezirks-gemeinschaft	Gesundheits-bezirk	Statistischer Bezirk	Funktionale Kleinregion
Pfitsch	107	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Plaus	064	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Prad am Stilfser Joch	067	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Prags	009	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Prettau	068	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Sand in Taufers
Proveis	069	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Rasen-Antholz	071	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Ratschings	070	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Riffian	073	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Ritten	072	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Rodeneck	075	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Salurn	076	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Sand in Taufers	017	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Sand in Taufers
St.Christina in Gröden / S.Cristina	085	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	St.Ulrich
St.Leonhard in Passeier	080	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	St.Martin in Pass.
St.Lorenzen	081	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
St.Martin in Passeier	083	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	St.Martin in Pass.
St.Martin in Thurn / S.Martin de Tor	082	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
St.Pankraz	084	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
St.Ulrich / Urtijëi	061	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	St.Ulrich
Sarnatal	086	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Schenna	087	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Schlanders	093	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Schlanders
Schluderns	094	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Schnals	091	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Naturns
Sexten	092	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Innichen
Sterzing	115	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Stilfs	095	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Taufers im Münstertal	103	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Terenten	096	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Terlan	097	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Tiers	100	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Tirol	101	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Tisens	099	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Toblach	028	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Innichen
Tramin an der Weinstraße	098	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Truden	102	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Tscherms	020	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Ulten	104	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Unsere Liebe Frau im Walde - St.Felix	118	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Vahrn	111	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Villanders	114	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Villnöß	033	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Vintl	110	Pustertal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Völs am Schlern	031	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Vöran	112	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Waidbruck	065	Eisacktal	Brixen	Bozen	Bozen
Welsberg-Taisten	052	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Welschnofen	058	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Wengen / La Val	117	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
Wolkenstein in Gröden / Sëlva	089	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	St.Ulrich

(a) Es folgt dieselbe Tabelle in italienischer Sprache.
 Segue la stessa tavola in lingua italiana.

Aggregazione dei comuni secondo alcune articolazioni territoriali (a)

Situazione al 31.12.2006

Nome Italiano / Ladino	Codice ISTAT	Comunità comprensoriale	Comprensorio sanitario	Comprensorio statistico	Piccola area funzionale
Aldino	001	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Andriano	002	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Anterivo	003	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Appiano sulla strada del vino	004	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Avelengo	005	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Badia / Badia	006	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
Barbiano	007	Valle Isarco	Bressanone	Bolzano	Bolzano
Bolzano	008	Bolzano	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Braies	009	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Brennero	010	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno
Bressanone	011	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Bronzolo	012	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Brunico	013	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Caines	014	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Caldaro sulla strada del vino	015	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Campo di Trens	016	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno
Campo Tures	017	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Campo Tures
Castelbello-Ciardes	018	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Naturno
Castelrotto	019	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Ortisei
Cermes	020	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Chienes	021	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Chiusa	022	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Cornedo all'Isarco	023	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Cortaccia sulla strada del vino	024	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Cortina sulla strada del vino	025	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Corvara in Badia / Corvara	026	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
Curon Venosta	027	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Dobbiaco	028	Val Pusteria	Brunico	Brunico	S.Candido
Egna	029	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Falzes	030	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Fiè allo Sciliar	031	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Fortezza	032	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Funes	033	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Gais	034	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Gargazzone	035	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Glorenza	036	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Laces	037	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Silandro
Lagundo	038	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Laion	039	Valle Isarco	Bressanone	Bolzano	Ortisei
Laives	040	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Lana	041	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Lasa	042	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Silandro
Lauregno	043	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
La Valle / La Val	117	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
Luson	044	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Magrè sulla strada del vino	045	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Malles Venosta	046	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Marebbe / Mareo	047	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
Marlengo	048	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Martello	049	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Silandro
Meltina	050	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Merano	051	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Monguelfo-Tesido	052	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Montagna	053	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Moso in Passiria	054	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	S.Martino in Pass.
Nalles	055	Burgraviato	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Naturno	056	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Naturno
Naz-Sciaves	057	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Nova Levante	058	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Nova Ponente	059	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Ora	060	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Ortisei / Urtijëi	061	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Ortisei
Parcines	062	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Perca	063	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Plaus	064	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano

Fortsetzung / Segue

Aggregazione dei comuni secondo alcune articolazioni territoriali (a)

Situazione al 31.12.2006

Nome Italiano / Ladino	Codice ISTAT	Comunità comprensoriale	Comprensorio sanitario	Comprensorio statistico	Piccola area funzionale
Ponte Gardena	065	Valle Isarco	Bressanone	Bolzano	Bolzano
Postal	066	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Prato allo Stelvio	067	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Predoi	068	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Campo Tures
Proves	069	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Racines	070	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno
Rasun Anterselva	071	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Renon	072	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Rifiano	073	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Rio di Pusteria	074	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Rodengo	075	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Salorno	076	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
S.Candido	077	Val Pusteria	Brunico	Brunico	S.Candido
S.Genesio Atesino	079	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
S.Leonardo in Passiria	080	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	S.Martino in Pass.
S.Lorenzo di Sebato	081	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
S.Martino in Badia / S.Martin de Tor	082	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
S.Martino in Passiria	083	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	S.Martino in Pass.
S.Pancrazio	084	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
S.Cristina Val Gardena / S.Cristina	085	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Ortisei
Sarentino	086	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Scena	087	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Selva dei Molini	088	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Campo Tures
Selva di Val Gardena / Sëlva	089	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Ortisei
Senale-S.Felice	118	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Senales	091	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Naturno
Sesto	092	Val Pusteria	Brunico	Brunico	S.Candido
Silandro	093	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Silandro
Sluderno	094	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Stelvio	095	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Terento	096	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Terlano	097	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Termeno sulla strada del vino	098	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Tesimo	099	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Tires	100	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Tirol	101	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Trodene	102	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Tubre	103	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Ultimo	104	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Vadena	105	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Valdaora	106	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Val di Vizze	107	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno
Valle Aurina	108	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Campo Tures
Valle di Casies	109	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Vandoies	110	Val Pusteria	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Varna	111	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Veltur	116	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Verano	112	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Villabassa	113	Val Pusteria	Brunico	Brunico	S.Candido
Villandro	114	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Vipiteno	115	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno

(a) Dieselbe Tabelle in deutscher Sprache zwei Seiten zuvor.
Precede la stessa tavola in lingua tedesca.

Fortsetzung / Segue

Zuordnung der Gemeinden nach einigen Raumgliederungen

Stand am 31.12.2006

Aggregazione dei comuni secondo alcune articolazioni territoriali

Situazione al 31.12.2006

DEUTSCHE BESCHREIBUNG**DESCRIZIONE ITALIANA**

	Bezirksgemeinschaften:
1	= Vinschgau
2	= Burggrafenamt
3	= Überetsch-Südtiroler Unterland
4	= Bozen
5	= Salten-Schlern
6	= Eisacktal
7	= Wipptal
8	= Pustertal

Comunità comprensoriali:
Val Venosta
Burgraviato
Oltradige-Bassa Atesina
Bolzano
Salto-Sciliar
Valle Isarco
Alta Valle Isarco
Val Pusteria

	Gesundheitsbezirke:
1	= Bozen
2	= Meran
3	= Brixen
4	= Bruneck

Comprensori sanitari:
Bolzano
Merano
Bressanone
Brunico

	Statistische Bezirke:
1	= Meran-Schlanders
2	= Bozen
3	= Brixen-Sterzing
4	= Bruneck

Comprensori statistici:
Merano-Silandro
Bolzano
Bressanone-Vipiteno
Brunico

	Funktionale Kleinregionen:
1	= Mals
2	= Schlanders
3	= Naturns
4	= Meran
5	= Lana
6	= St.Martin in Passeier
7	= Bozen
8	= Auer-Neumarkt
9	= St.Ulrich
10	= Brixen
11	= Sterzing
12	= Bruneck
13	= Sand in Taufers
14	= Innichen
15	= Abtei

Piccole aree funzionali:
Malles
Silandro
Naturno
Merano
Lana
S.Martino in Passiria
Bolzano
Ora-Egna
Ortisei
Bressanone
Vipiteno
Brunico
Campo Tures
S.Candido
Badia

Tab. 1.1

Höchste Erhebungen der wichtigsten Berggruppen**Cime più alte dei principali gruppi montuosi**

ERHEBUNG	Berggruppe	Gemeindegebiete Comuni (a)	Seehöhe Altitudine m	CIMA	Gruppo montuoso
Ortler	Ortlergruppe	095	3.905	Ortles	Ortles-Cevedale
Weißkugel	Ötztaler Alpen	027-046	3.738	Palla Bianca	Alpi Venoste di Levante
Hochfeiler	Zillertaler Alpen	107	3.509	Gran Pilastro	Alpi Aurine
Sonklarspitze	Stubai Alpen	070	3.471	Cima di Malavalle	Alpi Breonie di Ponente
Hochgall	Rieserfernergruppe	017-071	3.436	Collalto	Vedrette di Ries
Hohe Wand Spitze	Tuxer Alpen	107	3.289	Croda Alta	Alpi Breonie di Levante
Piz Sesvenna	Rätische Alpen	103	3.205	Piz Sesvenna	Alpi Retiche
Langkofel	Westliche Dolomiten	085-089	3.179	Sassolungo	Dolomiti Occidentali
Hohe Gaisl	Östliche Dolomiten	009-028	3.146	Croda Rossa	Dolomiti Orientali
Hirzer Spitze	Sarntaler Alpen	086-087	2.781	Punta Cervina	Alpi Sarentine

(a) ISTAT-Schlüssel der jeweiligen Gemeinden
Codice ISTAT dei comuni interessati

Quelle: Istituto Geografico Militare

Fonte: Istituto Geografico Militare

Tab. 1.2

Wichtige Flüsse und Bäche und ihr Einzugsgebiet (a)**Principali corsi d'acqua e relativo bacino imbrifero (a)**

FLÜSSE / BÄCHE	Tal	Länge Lunghezza km	Einzugsgebiet Bacino imbrifero km²	FIUMI / TORRENTI	Valle
Etsch	Vinschgau-Etschtal	140,3	7.189	Adige	Val Venosta-Val d'Adige
Eisack	Eisacktal	95,5	4.202	Isarco	Valle Isarco
Talfer	Sarntal	45,5	429	Talvera	Val Sarentino
Eggentalerbach	Eggental	21,2	165	Ega	Val d'Ega
Grödnertalbach	Grödnertal	25,8	199	Gardena	Val Gardena
Rienz	Pustertal	80,9	2.143	Rienza	Val Pusteria
Gader	Gadertal	34,7	391	Gaderna	Val Badia
Ahrn	Ahrntal	50,3	629	Aurino	Valle Aurina
Ridnaunbach	Ridnauntal	25,0	212	Ridanna	Val Ridanna
Falschauer	Ultental	41,4	301	Valsura	Val d'Ultimo
Passer	Passeiertal	42,6	428	Passirio	Val Passiria
Schnalserbach	Schnalstal	25,7	220	Senales	Val Senales
Plimabach	Martelltal	28,5	162	Plima	Val Martello

(a) Flusslängen und Einzugsgebiete nur auf Südtiroler Gebiet.
Vengono considerati solo i corsi dei fiumi e i bacini imbriferi sul territorio altoatesino.

Quelle: Staatsbauamt Bozen

Fonte: Genio Civile di Bolzano

Tab. 1.3

Wichtige Seen und Stauseen**Principali laghi e bacini artificiali**

SEEN / STAUSEEN	Gemeindegebiete Comuni (a)	Seehöhe Altitudine m	Fläche Superficie ha	LAGHI / BACINI ARTIFICIALI
Seen / Laghi				
Kalterersee	015	214	155	Lago di Caldaro
Haidersee	027	1.449	93	Lago della Muta
Antholzersee	071	1.642	44	Lago di Anterselva
Pragser Wildsee	009	1.493	37	Lago di Braies
Toblacher See	028	1.256	20	Lago di Dobbiaco
Großer Montigglersee	004	492	18	Lago di Monticolo Grande
Dürrensee	028	1.406	18	Lago di Landro
Durnholzersee	086	1.540	12	Lago di Valdurna
Stauseen / Bacini artificiali				
Reschensee	027	1.498	660	Lago di Resia
Zogglar Stausee	104	1.141	143	Bacino di Zoccolo
Vernagtsee	091	1.689	100	Lago di Vernago
Zufrittstausee	049	1.850	70	Lago di Gioveretto
Nevesstausee	088	1.857	48	Lago di Neves
Welsberger Stausee	106	1.055	44	Lago di Monguelfo
Arzker Stausee	104	2.250	35	Lago di Quaira
Mühlbacher Stausee	074	723	26	Lago di Rio Pusteria
Grünsee	104	2.529	24	Lago Verde
Stausee von Franzensfeste	032-057-111	723	23	Lago di Fortezza

(a) ISTAT-Schlüssel der jeweiligen Gemeinden
Codice ISTAT dei comuni interessati

Quelle: Staatsbauamt Bozen

Fonte: Genio Civile di Bolzano

Tab. 1.4

Wichtige Passübergänge**Principali valichi stradali**

PÄSSE	Gemeindegebiete Comuni (a)	Seehöhe Altitudine m	PASSI
Stilfser Joch	095	2.758	Passo Stelvio
Timmelsjoch	054	2.491	Passo Rombo
Sellapass	089	2.244	Passo Sella
Penser Joch	016-086	2.215	Passo Pennes
Grödner Joch	026-089	2.121	Passo Gardena
Jaufenpass	070-080	2.099	Passo Giovo
Staller Sattel	071	2.052	Passo Stalle
Campolongoepass	026	1.875	Passo Campolongo
Karerpas	058	1.745	Passo Costalunga
Kreuzbergpass	092	1.636	Passo Monte Croce Comelico
Cimabanche	028	1.530	Cimabanche
Gampenjoch	099-118	1.512	Passo Palade
Reschenpass	027	1.507	Passo Resia
Brennerpass	010	1.370	Passo Brennero
Mendelpass	015	1.363	Passo Mendola
San Lugano	001	1.100	San Lugano

(a) ISTAT-Schlüssel der jeweiligen Gemeinden
Codice ISTAT dei comuni interessati

Quelle: Istituto Geografico Militare

Fonte: Istituto Geografico Militare

Tab. 1.5

Fläche, Wohnbevölkerung und Höhenlage der Gemeinden und Bezirke - Volkszählung 2001**Superficie, popolazione residente ed altitudine dei comuni e comprensori - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN		Gemeinde- fläche	Wohnbe- völkerung	Einwohner je km ²	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)			COMUNI
		Superficie territoriale km ²	Popola- zione residente	Abitanti per km ²	Min	Max	Zentrum Centro	
001	Aldein	63,19	1.656	26	535	2.439	1.225	Aldino
002	Andrian	4,90	794	162	244	1.019	274	Andriano
003	Altrei	11,05	387	35	721	1.628	1.209	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	59,69	12.657	212	239	1.866	416	Appiano s.s.d.vino
005	Hafling	27,37	709	26	1.015	2.680	1.290	Avelengo
006	Abtei	82,94	3.015	36	1.193	3.064	1.315	Badia
007	Barbian	24,43	1.520	62	453	2.259	830	Barbiano
008	Bozen	52,34	94.989	1.815	232	1.616	262	Bolzano
009	Prags	89,26	633	7	1.120	3.146	1.213	Braies
010	Brenner	114,30	2.066	18	1.057	3.267	1.098	Brennero
011	Brixen	84,86	18.359	216	538	2.576	559	Bressanone
012	Branzoll	7,45	2.293	308	223	975	238	Bronzolo
013	Bruneck	45,07	13.618	302	812	2.277	838	Brunico
014	Kuens	1,66	318	192	372	1.225	592	Caines
015	Kaltern a.d.Weinstr.	47,96	6.852	143	212	1.856	425	Caldaro s.s.d.vino
016	Freienfeld	95,29	2.458	26	843	2.990	937	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	164,47	4.880	30	838	3.436	864	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	53,86	2.328	43	556	2.912	587	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	117,81	5.994	51	400	2.958	1.060	Castelrotto
020	Tscherms	6,63	1.228	185	269	1.837	292	Cermes
021	Kiens	33,84	2.641	78	757	2.484	784	Chienes
022	Klausen	51,37	4.613	90	512	2.581	523	Chiusa
023	Karneid	40,39	3.113	77	283	1.680	290	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	29,38	2.085	71	212	1.856	333	Cortaccia s.s.d.vino
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	1,99	594	298	209	214	212	Cortina s.s.d.vino
026	Corvara	42,13	1.266	30	1.500	3.152	1.568	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	210,37	2.379	11	1.449	3.738	1.520	Curon Venosta
028	Toblach	126,33	3.240	26	1.172	3.146	1.256	Dobbiaco
029	Neumarkt	23,67	4.339	183	210	1.720	214	Egna
030	Pfalzen	33,24	2.255	68	880	2.450	1.022	Falzes
031	Völs am Schlern	44,38	3.038	68	315	2.600	880	Fiè allo Sciliar
032	Franzensfeste	61,74	892	14	723	2.708	749	Fortezza
033	Villnöß	81,06	2.379	29	535	3.025	1.132	Funes
034	Gais	60,34	2.865	47	819	3.171	841	Gais
035	Gargazon	4,90	1.366	279	252	440	267	Gargazzone
036	Glurns	12,98	883	68	894	2.534	907	Glorenza
037	Latsch	78,82	4.870	62	620	3.257	639	Laces
038	Algund	23,61	4.169	177	302	2.600	350	Lagundo
039	Lajen	37,29	2.261	61	464	2.281	1.093	Laion
040	Leifers	24,25	15.069	621	227	1.550	255	Laives
041	Lana	36,08	9.759	270	254	1.913	310	Lana
042	Laas	110,11	3.700	34	832	3.545	868	Lasa
043	Laurein	14,20	361	25	900	2.418	1.150	Lauregno
044	Lüsen	74,24	1.455	20	583	2.576	972	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	13,86	1.181	85	207	1.260	241	Magrè s.s.d.vino
046	Mals	247,11	4.835	20	921	3.738	1.051	Malles Venosta
047	Enneberg	161,34	2.682	17	942	3.064	1.285	Marebbe
048	Marling	12,80	2.197	172	270	1.779	363	Marlengo
049	Martell	143,82	891	6	957	3.757	1.312	Martello
050	Mölten	36,90	1.447	39	350	2.003	1.142	Meltina
051	Meran	26,31	33.656	1.279	263	1.621	325	Merano
052	Welsberg-Taisten	46,56	2.528	54	1.042	2.687	1.087	Monguelfo-Tesido
053	Montan	18,91	1.480	78	217	1.775	497	Montagna
054	Moos in Passeier	194,58	2.170	11	774	3.355	1.007	Moso in Passiria
055	Nals	12,34	1.577	128	246	1.750	321	Nalles
056	Naturns	67,04	5.089	76	518	3.081	528	Naturno
057	Natz-Schabs	15,84	2.430	153	581	1.287	772	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	50,84	1.825	36	850	2.842	1.182	Nova Levante
059	Deutschnofen	112,02	3.565	32	418	2.799	1.357	Nova Ponente
060	Auer	11,82	3.022	256	217	900	242	Ora

Tab. 1.5 - Fortsetzung / Segue

Fläche, Wohnbevölkerung und Höhenlage der Gemeinden und Bezirke - Volkszählung 2001**Superficie, popolazione residente ed altitudine dei comuni e comprensori - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN		Gemeinde- fläche	Wohnbe- völkerung	Einwohner je km²	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)			COMUNI
		Superficie territoriale km²	Popola- zione residente	Abitanti per km²	Min	Max	Zentrum Centro	
061	St.Ulrich	24,25	4.484	185	1.125	2.518	1.234	Ortisei
062	Partschins	55,40	3.192	58	500	3.337	626	Parcines
063	Percha	30,28	1.313	43	892	3.105	972	Perca
064	Plaus	4,87	547	112	518	2.027	519	Plaus
065	Waidbruck	2,33	181	78	450	920	470	Ponte Gardena
066	Burgstall	6,72	1.435	214	256	1.060	270	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	51,36	3.140	61	880	3.375	915	Prato allo Stelvio
068	Prettau	86,49	633	7	1.325	3.498	1.475	Predoi
069	Proveis	18,53	288	16	900	2.627	1.420	Proves
070	Ratschings	203,50	4.010	20	945	3.471	976	Racines
071	Rasen-Antholz	120,92	2.700	22	926	3.436	1.030	Rasun Anterselva
072	Ritten	111,48	6.993	63	296	2.170	1.154	Renon
073	Riffian	35,75	1.192	33	381	2.873	504	Rifiano
074	Mühlbach	84,10	2.640	31	695	3.132	777	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	29,54	1.157	39	590	2.100	885	Rodengo
076	Salurn	33,20	2.938	88	207	1.789	224	Salorno
077	Innichen	80,10	3.107	39	1.113	3.152	1.175	S.Candido
079	Jenesien	68,87	2.703	39	243	1.850	1.087	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Passeier	88,32	3.437	39	450	2.746	689	S.Leonardo in Passiria
081	St.Lorenzen	51,50	3.438	67	784	2.194	810	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	76,34	1.690	22	1.035	2.909	1.135	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	30,49	2.832	93	457	2.868	597	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	62,98	1.608	26	370	2.608	735	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	31,83	1.738	55	1.250	3.179	1.428	S.Cristina Val Gardena
086	Sarnthal	302,50	6.620	22	570	2.781	961	Sarentino
087	Schenna	48,26	2.677	55	370	2.781	600	Scena
088	Mühlwald	104,52	1.455	14	982	3.479	1.229	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	53,27	2.513	47	1.400	3.179	1.563	Selva di Val Gardena
091	Schnals	210,43	1.394	7	830	3.624	1.327	Senales
092	Sexten	80,88	1.906	24	1.244	3.152	1.310	Sesto
093	Schlanders	115,20	5.733	50	660	3.366	721	Silandro
094	Schluderns	20,77	1.848	89	883	2.780	921	Sluderno
095	Stilfs	140,92	1.310	9	1.033	3.905	1.310	Stelvio
096	Terenten	42,52	1.572	37	925	2.827	1.210	Terento
097	Terlan	18,65	3.579	192	240	1.175	248	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	19,42	3.193	164	213	2.116	276	Termeno s.s.d.vino
099	Tisens	38,11	1.809	47	257	2.297	635	Tesimo
100	Tiers	42,09	884	21	700	3.002	1.028	Tires
101	Tirol	25,59	2.356	92	323	2.998	594	Tirol
102	Truden	20,70	957	46	719	1.836	1.127	Trodèna
103	Taufers im Münstertal	45,93	949	21	1.050	3.195	1.240	Tubre
104	Ulten	208,52	3.006	14	898	3.439	1.190	Ultimo
105	Pfatten	13,51	842	62	215	675	243	Vadena
106	Olang	48,95	2.797	57	981	2.567	1.048	Valdaora
107	Pfirsch	142,00	2.619	18	943	3.509	948	Val di Vizze
108	Ahrntal	187,28	5.517	29	942	3.378	1.054	Valle Aurina
109	Gsies	108,95	2.098	19	1.191	2.837	1.276	Valle di Casies
110	Vintl	110,53	3.108	28	722	3.260	755	Vandoies
111	Vahrn	70,11	3.577	51	570	2.742	671	Varna
112	Vöran	22,12	880	40	595	2.025	1.204	Verano
113	Niederdorf	17,85	1.308	73	1.115	2.378	1.158	Villabassa
114	Villanders	43,85	1.830	42	483	2.509	880	Villandro
115	Sterzing	33,18	5.785	174	935	2.714	948	Vipiteno
116	Feldthurns	24,76	2.541	103	530	2.436	851	Velturmo
117	Wengen	39,03	1.232	32	1.106	3.026	1.353	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	27,55	787	29	1.091	2.434	1.279	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		7.400,43	462.999	63	(a) 207	(a) 3.905	(b) 262	Totale Provincia

(a) Die niedrigsten Punkte befinden sich in den Gemeinden Margreid a.d.W. und Salurn; der höchste Punkt ist die Ortlerspitze in der Gemeinde Stilfs.
I punti più bassi si trovano nei comuni di Magrè s.s.d.v. e Salorno; il punto più alto è la cima dell'Ortles nel comune di Stelvio.

(b) Höhenlage der Landeshauptstadt
Altitudine del capoluogo provinciale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 1.5 - Fortsetzung / Segue

Fläche, Wohnbevölkerung und Höhenlage der Gemeinden und Bezirke - Volkszählung 2001**Superficie, popolazione residente ed altitudine dei comuni e comprensori - Censimento popolazione 2001**

	Gemeinde- fläche	Wohnbe- völkerung	Einwohner je km ²	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)		
	Superficie territoriale km ²	Popola- zione residente	Abitanti per km ²	Min	Max	
Bezirks- gemeinschaften						Comunità comprensoriali
Vinschgau	1.441,68	34.260	24	556	3.905	Val Venosta
Burggrafenamt	1.100,73	88.645	81	246	3.439	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	423,60	63.918	151	207	2.439	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	52,34	94.989	1.815	232	1.616	Bolzano
Salten-Schlern	1.036,63	44.917	43	243	3.179	Salto-Sciliar
Eisacktal	623,78	44.943	72	450	3.132	Valle Isarco
Wipptal	650,01	17.830	27	723	3.509	Alta Valle Isarco
Pustertal	2.071,66	73.497	35	722	3.498	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen						Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke						Comprensori statistici
Mals	729,44	15.344	21	880	3.905	Malles
Schlanders	447,95	15.194	34	620	3.757	Silandro
Naturns	331,33	8.811	27	518	3.624	Naturno
Meran	301,99	55.922	185	252	3.337	Merano
Lana	405,97	17.618	43	254	3.439	Lana
St.Martin in Passeier	313,39	8.439	27	450	3.355	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	2.530,07	121.328	48	252	3.905	Merano-Silandro
Bozen	1.077,32	170.541	158	212	3.002	Bolzano
Auer-Neumarkt	247,19	21.832	88	207	2.439	Ora-Egna
St.Ulrich	264,45	16.990	64	400	3.179	Ortisei
Bozen	1.588,96	209.363	132	207	3.179	Bolzano
Brixen	732,00	44.981	61	483	3.260	Bressanone
Sterzing	588,27	16.938	29	843	3.509	Vipiteno
Brixen-Sterzing	1.320,27	61.919	47	483	3.509	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	711,43	38.458	54	757	3.436	Brunico
Sand in Taufers	542,76	12.485	23	838	3.498	Campo Tures
Innichen	305,16	9.561	31	1.113	3.146	S.Candido
Abtei	401,78	9.885	25	942	3.152	Badia
Bruneck	1.961,13	70.389	36	757	3.498	Brunico
Südtirol insgesamt	7.400,43	462.999	63	(a) 207	(a) 3.905	Totale Provincia

(a) Die niedrigsten Punkte befinden sich in den Gemeinden Margreid a.d.W. und Salurn; der höchste Punkt ist die Ortlerspitze in der Gemeinde Stills.
I punti più bassi si trovano nei comuni di Magrè s.s.d.v. e Salorno; il punto più alto è la cima dell'Ortles nel comune di Stelvio.

Quelle: ISTAT, ASTAT

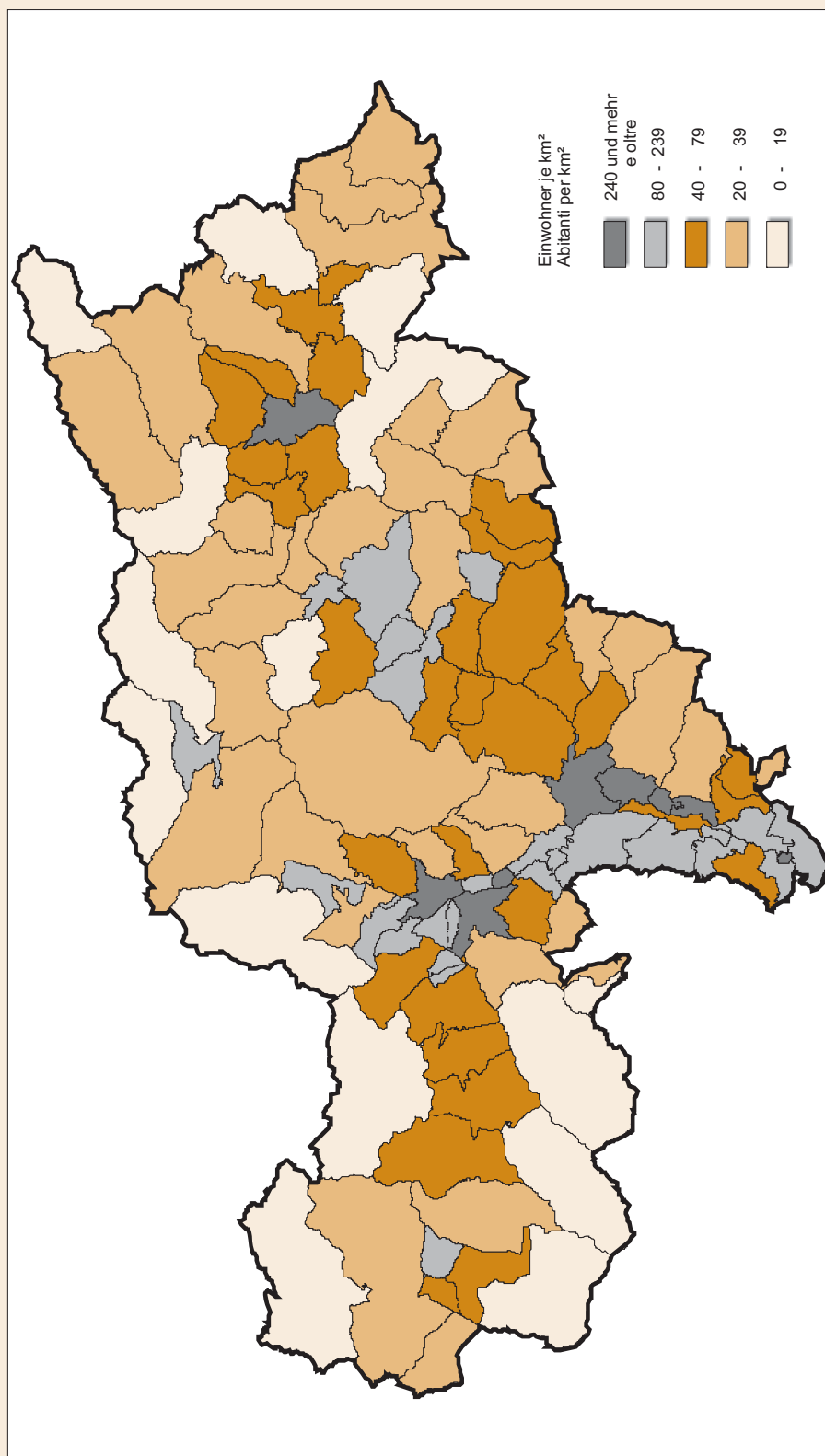
Fonte: ISTAT, ASTAT



© astat 2007 - sr

Graf. 1.e

Bevölkerungsdichte der Gemeinden - Volkszählung 2001
Densità della popolazione - Censimento popolazione 2001



Tab. 1.6

Anzahl und Wohnbevölkerung der Ortschaften und Weiler in den Gemeinden - Volkszählung 2001**Consistenza e popolazione residente dei centri abitati e dei nuclei abitati dei comuni - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN	Ortschaften Centri		Weiler Nuclei		Bevölkerung Einzelhäuser	Bevölkerung insgesamt	COMUNI
	N	Bevölkerung Popolazione	N	Bevölkerung Popolazione	Popolazione Case sparse	Popolazione totale	
001 Aldein	4	714	7	378	564	1.656	Aldino
002 Andrian	1	692	-	-	102	794	Andriano
003 Altrei	1	229	3	101	57	387	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	6	8.682	9	641	3.334	12.657	Applano s.s.d.vino
005 Haffling	1	91	3	247	371	709	Avelengo
006 Abtei	3	1.882	7	348	785	3.015	Badia
007 Barbian	2	900	2	76	544	1.520	Barbiano
008 Bozen	1	91.497	3	321	3.171	94.989	Bolzano
009 Prags	2	211	3	120	302	633	Braies
010 Brenner	3	1.354	4	210	502	2.066	Brennero
011 Brixen	9	16.001	9	618	1.740	18.359	Bressanone
012 Branzoll	2	2.150	-	-	143	2.293	Bronzolo
013 Bruneck	4	13.179	4	195	244	13.618	Brunico
014 Kuens	1	196	-	-	122	318	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	4	6.015	3	203	634	6.852	Caldaro s.s.d.vino
016 Freienfeld	5	1.705	7	301	452	2.458	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	6	3.951	4	105	824	4.880	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	2	1.574	4	142	612	2.328	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	7	3.569	6	321	2.104	5.994	Castelrotto
020 Tscherms	1	919	1	58	251	1.228	Cermes
021 Kiens	3	2.123	-	-	518	2.641	Chienes
022 Klausen	4	3.394	1	9	1.210	4.613	Chiusa
023 Karneid	5	1.778	2	293	1.042	3.113	Comedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	3	1.156	4	417	512	2.085	Cortaccia s.s.d.vino
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	1	582	-	-	12	594	Cortina s.s.d.vino
026 Corvara	2	1.214	-	-	52	1.266	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	5	1.678	2	104	597	2.379	Curon Venosta
028 Toblach	3	2.660	3	178	402	3.240	Dobbiaco
029 Neumarkt	3	4.053	2	98	188	4.339	Egna
030 Pfalzen	1	1.451	5	415	389	2.255	Falzes
031 Völs am Schlern	3	1.310	5	536	1.192	3.038	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	3	822	-	-	70	892	Fortezza
033 Villnöß	3	1.353	9	250	776	2.379	Funes
034 Gais	4	2.497	-	-	368	2.865	Gais
035 Gargazon	1	1.164	1	161	41	1.366	Gargazzone
036 Glurns	1	829	-	-	54	883	Glorenza
037 Latsch	4	4.365	1	64	441	4.870	Laces
038 Algund	5	3.406	1	37	726	4.169	Lagundo
039 Lajen	4	1.177	4	296	788	2.261	Laion
040 Leifers	3	14.088	1	17	964	15.069	Laives
041 Lana	3	8.520	4	148	1.091	9.759	Lana
042 Laas	4	3.214	4	187	299	3.700	Lasa
043 Laurein	1	77	5	102	182	361	Lauregno
044 Lüsen	1	752	4	161	542	1.455	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	1	943	1	26	212	1.181	Magrè s.s.d.vino
046 Mals	9	4.424	11	190	221	4.835	Malles Venosta
047 Enneberg	3	1.549	17	487	646	2.682	Marebbe
048 Marling	1	1.621	-	-	576	2.197	Marlengo
049 Martell	3	524	6	109	258	891	Martello
050 Mölten	3	688	1	189	570	1.447	Meltina
051 Meran	3	32.544	2	80	1.032	33.656	Merano
052 Welsberg-Taisten	2	2.100	2	115	313	2.528	Monguelfo-Tesido
053 Montan	3	980	2	98	402	1.480	Montagna
054 Moos in Passeier	5	1.094	3	112	964	2.170	Moso in Passiria
055 Nals	1	1.375	2	65	137	1.577	Nalles
056 Naturns	3	4.048	1	37	1.004	5.089	Naturno
057 Natz-Schabs	5	1.843	-	-	587	2.430	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	2	1.531	-	-	294	1.825	Nova Levante
059 Deutschnofen	4	2.070	7	248	1.247	3.565	Nova Ponente
060 Auer	1	2.790	-	-	232	3.022	Ora

Tab. 1.6 - Fortsetzung / Segue

Anzahl und Wohnbevölkerung der Ortschaften und Weiler in den Gemeinden - Volkszählung 2001**Consistenza e popolazione residente dei centri abitati e dei nuclei abitati dei comuni - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN	Ortschaften Centri		Weiler Nuclei		Bevölkerung Einzelhäuser	Bevölkerung insgesamt	COMUNI
	N	Bevölkerung Popolazione	N	Bevölkerung Popolazione	Popolazione Case sparse	Popolazione totale	
061 St.Ulrich	1	4.179	3	125	180	4.484	Ortisei
062 Partschins	3	2.630	3	117	445	3.192	Parcines
063 Percha	3	865	6	321	127	1.313	Perca
064 Plaus	1	345	-	-	202	547	Plaus
065 Waidbruck	1	157	-	-	24	181	Ponte Gardena
066 Burgstall	1	1.278	1	49	108	1.435	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	2	2.719	2	22	399	3.140	Prato allo Stelvio
068 Prettau	1	315	2	140	178	633	Predoi
069 Proveis	1	113	2	42	133	288	Proves
070 Ratschings	7	2.039	11	673	1.298	4.010	Racines
071 Rasen-Antholz	4	2.020	9	252	428	2.700	Rasen Anterselva
072 Ritten	7	3.533	10	455	3.005	6.993	Renon
073 Riffian	1	831	6	169	192	1.192	Rifiano
074 Mühlbach	4	1.955	2	51	634	2.640	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	1	504	3	294	359	1.157	Rodengo
076 Salurn	2	2.374	4	94	470	2.938	Salorno
077 Innichen	3	2.726	4	153	228	3.107	S.Candido
079 Jenesien	3	1.284	5	179	1.240	2.703	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	2	1.852	5	333	1.252	3.437	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	5	1.940	9	803	695	3.438	S.Lorenzo d.Sebedo
082 St.Martin in Thurn	4	965	13	364	361	1.690	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	2	1.797	4	316	719	2.832	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	1	288	2	354	966	1.608	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	2	1.383	3	69	286	1.738	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	6	3.520	9	254	2.846	6.620	Sarentino
087 Schenna	2	1.413	5	228	1.036	2.677	Scena
088 Mühlwald	2	616	7	268	571	1.455	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	3	2.048	4	240	225	2.513	Selva di Val Gardena
091 Schnals	3	875	3	97	422	1.394	Senales
092 Sexten	2	1.461	1	97	348	1.906	Sesto
093 Schlanders	3	5.219	2	38	476	5.733	Silandro
094 Schluderns	1	1.629	2	39	180	1.848	Sluderno
095 Stilfs	4	979	5	175	156	1.310	Stelvio
096 Terenten	1	915	2	86	571	1.572	Terento
097 Terlan	3	2.647	4	221	711	3.579	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	3	2.879	1	124	190	3.193	Termeno s.s.d.vino
099 Tisens	6	1.134	4	122	553	1.809	Tesimo
100 Tiers	1	374	4	235	275	884	Tires
101 Tirol	2	1.304	3	117	935	2.356	Tirolo
102 Truden	3	825	2	68	64	957	Trodena
103 Taufers im Münstertal	1	708	4	213	28	949	Tubre
104 Ulten	4	1.478	7	212	1.316	3.006	Ultimo
105 Pfätten	2	370	8	284	188	842	Vadena
106 Olang	2	2.080	4	314	403	2.797	Valdaora
107 Pfitsch	4	1.776	12	507	336	2.619	Val di Vizze
108 Ahrntal	6	2.419	16	1.738	1.360	5.517	Valle Aurina
109 Gsies	3	906	16	699	493	2.098	Valle di Casies
110 Vintl	4	2.443	2	76	589	3.108	Vandoies
111 Vahrn	4	2.820	4	188	569	3.577	Varna
112 Vöran	1	361	-	-	519	880	Verano
113 Niederdorf	1	1.219	-	-	89	1.308	Villabassa
114 Villanders	1	681	2	145	1.004	1.830	Villandro
115 Sterzing	4	5.117	6	186	482	5.785	Vipiteno
116 Feldthurns	1	1.158	5	588	795	2.541	Velturmo
117 Wengen	2	587	9	349	296	1.232	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2	288	1	74	425	787	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	333	369.639	455	22.971	70.389	462.999	Totale Provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 1.7

Lufttemperatur an einigen Mess-Stellen - Monatliche Mittelwerte - 2006**Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori medi per mese - 2006**

MESS-STELLE	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)		J / G	F	M	A	M	J / G
Celsiusgrade / Gradi centigradi								
St.Valentin auf der Haide (Gemeinde Graun im Vinschgau)	1520	Max Min	-2,2 -12,7	-0,1 -9,6	2,5 -8,6	9,2 -1,1	13,9 3,9	19,1 7,6
Schlanders	718	Max Min	2,6 -5,4	6,5 -2,5	10,5 -0,1	17,1 5,7	21,1 9,5	26,1 13,1
Stausee Zufritt (Gemeinde Martell)	1851	Max Min	-5,5 -14,4	-1,6 -11,9	0,3 -10,7	6,5 -3,6	10,1 1,4	16,0 5,5
Vernagt	1700	Max Min	-1,1 -9,0	-1,0 -8,2	2,7 -7,8	8,9 -1,2	12,8 3,4	18,1 7,1
Naturns	554	Max Min	4,7 -7,7	6,8 -4,7	12,0 -1,2	18,6 4,2	22,5 8,1	28,2 11,4
St.Leonhard in Passeier	644	Max Min	2,5 -4,9	4,4 -3,6	8,6 -1,4	15,1 4,2	18,8 7,9	25,0 11,9
Meran/Gratsch	333	Max Min	6,0 -5,9	8,0 -3,3	13,0 0,6	20,0 5,4	23,9 9,2	29,8 12,5
Stausee Zoggl (Gemeinde Ulten)	1144	Max Min	0,6 -8,2	2,9 -6,1	6,4 -4,1	13,5 2,4	17,5 6,8	23,5 10,9
Sterzing	948	Max Min	1,9 -9,8	4,6 -5,4	8,0 -3,7	14,6 2,9	18,2 6,8	24,2 10,4
Sexten	1310	Max Min	-0,4 -12,4	2,5 -9,2	5,4 -7,0	10,7 -0,6	15,3 3,6	21,1 6,2
St.Magdalena in Gsies (Gemeinde Gsies)	1398	Max Min	-1,5 -12,3	1,8 -9,7	4,1 -8,8	8,9 -2,0	12,7 1,9	18,2 4,2
Mühlen (Gemeinde Sand in Taufers)	870	Max Min	-2,2 -11,2	2,6 -6,4	7,4 -4,0	15,1 2,1	19,0 6,0	25,1 9,2
Bruneck	821	Max Min	0,2 -12,3	3,8 -6,7	9,1 -4,1	15,5 1,8	19,7 5,9	25,1 9,2
St.Martin in Thurn	1117	Max Min	1,6 -11,6	4,5 -8,2	7,9 -6,7	13,7 -0,4	17,6 3,8	23,5 6,8
Pfunders (Gemeinde Vintl)	1159	Max Min	-0,7 -7,8	3,6 -5,5	6,0 -4,5	12,2 1,7	15,9 5,5	21,8 8,8
Brixen	560	Max Min	3,3 -5,8	7,0 -2,8	11,8 -0,3	18,4 4,9	21,8 8,9	27,7 12,3
Völs am Schlern	880	Max Min	2,5 -6,0	5,0 -3,8	8,6 -1,8	15,3 3,8	19,3 7,6	25,3 11,7
Sarnthein	966	Max Min	-2,7 -10,6	0,2 -8,2	3,4 -6,6	10,7 -1,5	14,9 3,3	20,4 6,8
Bozen	254	Max Min	5,2 -5,0	7,1 -2,7	12,6 2,0	18,8 7,2	23,5 12,1	29,0 15,4
Auer	250	Max Min	4,9 -5,3	7,2 -3,2	13,1 1,5	19,5 6,9	22,9 11,1	28,8 14,7

Quelle: Hydrographisches Amt des Landes

Tab. 1.7 - Fortsetzung / Segue

Lufttemperatur an einigen Mess-Stellen - Monatliche Mittelwerte - 2006**Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori medi per mese - 2006**

J / L	A	S	O	N	D	Jahr Anno	STAZIONE
Celsiusgrade / Gradi centigradi							
23,1 10,9	14,9 6,9	17,2 7,9	12,0 4,2	6,4 -0,7	2,5 -3,7	5,2	S.Valentino alla Muta (Comune di Curon Venosta)
29,0 15,7	22,3 12,1	23,9 12,0	17,6 7,7	11,3 2,4	4,7 -1,6	10,9	Silandro
19,7 9,4	12,6 5,4	15,5 6,3	10,4 2,8	4,6 -0,9	0,1 -5,1	3,1	Diga di Gioveretto (Comune di Martello)
22,2 10,6	14,3 6,2	17,3 7,3	11,9 3,9	6,6 -0,8	3,1 -3,2	5,3	Vernago
31,4 14,8	24,1 10,9	25,0 10,6	18,4 6,4	12,3 -0,1	7,3 -4,5	10,8	Naturno
28,0 14,7	20,9 10,3	22,4 11,4	16,3 7,2	10,3 1,9	5,9 -1,5	9,9	S.Leonardo in Passiria
32,9 16,0	25,8 11,8	26,4 12,2	19,9 7,9	12,7 0,6	7,6 -2,7	12,1	Merano/Quarazze
27,4 14,5	19,4 9,9	21,0 11,0	14,9 7,1	9,0 2,0	3,9 -1,0	8,6	Diga di Zoccolo (Comune di Ultimo)
28,8 13,6	20,0 9,8	23,3 9,5	16,4 5,7	9,1 -0,3	5,0 -4,3	8,7	Vipiteno
25,3 10,4	17,3 6,7	20,2 6,7	15,1 3,0	8,9 -2,3	3,5 -6,2	6,0	Sesto
22,0 7,9	14,4 4,3	17,6 4,6	12,4 1,4	6,4 -3,6	3,2 -6,3	4,3	S.Maddalena in Casies (Comune di Valle di Casies)
29,2 12,2	20,5 9,3	21,8 8,6	13,3 4,7	6,6 -1,4	0,7 -5,2	7,6	Molini di Tures (Comune di Campo Tures)
29,4 12,2	21,2 9,2	24,1 7,8	17,4 4,5	9,7 -2,4	4,0 -5,3	8,3	Brunico
28,0 10,5	19,3 6,5	22,9 6,4	16,6 2,4	9,6 -3,2	4,4 -6,3	7,1	S.Martino in Badia
26,0 12,1	17,8 8,2	21,3 9,0	15,0 5,5	7,6 0,2	2,4 -2,9	7,5	Fundres (Comune di Vandoies)
31,6 15,5	23,6 11,4	25,8 11,8	19,0 8,0	11,5 1,4	5,6 -1,4	11,3	Bressanone
29,4 15,1	21,4 10,4	22,8 11,5	17,0 7,4	10,5 1,4	5,9 -1,5	10,0	Fiè allo Sciliar
24,3 9,9	17,1 5,7	18,3 6,8	11,5 3,1	5,4 -2,8	0,7 -5,6	5,2	Sarentino
32,0 18,6	25,7 14,5	26,4 14,4	21,3 10,4	14,2 2,2	9,7 -0,8	13,1	Bolzano
31,8 18,2	25,6 13,6	26,0 13,4	19,8 8,9	12,5 1,4	7,5 -1,5	12,5	Ora

Fonte: Ufficio idrografico provinciale

Tab. 1.8

Lufttemperatur an einigen Mess-Stellen - Monatliche Extremwerte - 2006**Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori estremi per mese - 2006**

MESS-STELLE	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)		J / G	F	M	A	M	J / G
Celsiusgrade / Gradi centigradi								
St.Valentin auf der Haide (Gemeinde Graun im Vinschgau)	1520	Max Min	5 -21	7 -16	13 -17	16 -9	20 -2	27 -1
Schlanders	718	Max Min	10 -11	11 -7	21 -7	23 -1	28 5	31 7
Stausee Zufritt (Gemeinde Martell)	1851	Max Min	1 -20	2 -19	12 -20	12 -12	16 -5	22 -2
Vernagt	1700	Max Min	9 -14	10 -14	10 -16	15 -8	18 -1	24 -1
Naturns	554	Max Min	10 -14	12 -10	20 -8	24 -3	29 3	34 3
St.Leonhard in Passeier	644	Max Min	9 -10	9 -8	18 -8	21 -3	26 4	32 5
Meran/Gratsch	333	Max Min	13 -11	13 -8	21 -7	27 -2	31 2	37 3
Stausee Zoggl (Gemeinde Ulten)	1144	Max Min	7 -13	6 -12	15 -12	19 -3	23 1	30 1
Sterzing	948	Max Min	13 -17	11 -13	19 -13	22 -5	24 3	31 3
Sexten	1310	Max Min	7 -20	9 -18	15 -18	17 -10	22 -2	28 -2
St.Magdalena in Gsies (Gemeinde Gsies)	1398	Max Min	7 -19	6 -17	12 -19	14 -12	18 -4	24 -4
Mühlen (Gemeinde Sand in Taufers)	870	Max Min	4 -18	7 -15	18 -13	22 -4	25 1	33 2
Bruneck	821	Max Min	6 -20	8 -16	19 -15	22 -5	26 -1	33 0
St.Martin in Thurn	1117	Max Min	10 -18	9 -17	18 -18	20 -8	24 -3	32 -2
Pfunders (Gemeinde Vintl)	1159	Max Min	7 -14	10 -13	16 -13	18 -6	21 0	28 2
Brixen	560	Max Min	9 -12	10 -8	21 -7	24 -1	28 3	34 4
Völs am Schlern	880	Max Min	9 -12	11 -10	17 -10	21 -3	26 1	32 2
Sarnthein	966	Max Min	2 -16	3 -15	11 -15	16 -12	23 -3	27 -4
Bozen	254	Max Min	12 -11	12 -7	20 -3	24 2	31 6	34 8
Auer	250	Max Min	11 -11	11 -8	21 -4	25 1	30 5	34 6

Quelle: Hydrographisches Amt des Landes

Tab. 1.8 - Fortsetzung / Segue

Lufttemperatur an einigen Mess-Stellen - Monatliche Extremwerte - 2006**Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori estremi per mese - 2006**

J / L	A	S	O	N	D	Jahr Anno	STAZIONE
Celsiusgrade / Gradi centigradi							
28 9	20 3	24 4	17 1	14 -6	7 -9	28 -21	S.Valentino alla Muta (Comune di Curon Venosta)
33 14	28 7	31 7	22 4	19 -1	11 -5	33 -11	Silandro
23 7	19 2	24 4	16 -1	11 -6	7 -11	24 -20	Diga di Gioveretto (Comune di Martello)
26 9	19 2	25 4	17 0	14 -8	7 -9	26 -16	Vernago
37 11	28 7	32 5	24 2	20 -5	13 -10	37 -14	Naturno
33 13	26 4	31 7	20 4	16 -2	9 -5	33 -10	S.Leonardo in Passiria
39 12	31 5	35 6	25 3	20 -4	12 -7	39 -11	Merano/Quarazze
32 12	24 5	29 7	20 4	14 -4	8 -5	32 -13	Diga di Zoccolo (Comune di Ultimo)
33 11	26 3	30 4	22 0	16 -4	9 -9	33 -17	Vipiteno
30 6	23 2	27 0	20 -2	16 -9	9 -12	30 -20	Sesto
26 4	19 -1	23 -1	18 -3	14 -10	8 -12	26 -19	S.Maddalena in Casies (Comune di Valle di Casies)
34 9	25 5	28 2	20 -1	14 -5	8 -10	34 -18	Molini di Tures (Comune di Campo Tures)
34 7	26 3	31 1	23 -2	15 -6	8 -11	34 -20	Brunico
33 6	25 1	30 1	22 -2	16 -9	10 -12	33 -18	S.Martino in Badia
31 9	22 3	28 3	21 1	13 -5	6 -7	31 -14	Fundres (Comune di Vandoies)
37 13	28 7	32 7	22 4	15 -4	10 -5	37 -12	Bressanone
34 13	26 4	30 6	22 3	15 -4	9 -5	34 -12	Fiè allo Sciliar
29 7	21 1	24 1	18 -2	11 -8	4 -10	29 -16	Sarentino
37 15	30 8	32 10	26 6	20 -3	16 -6	37 -11	Bolzano
37 15	29 8	33 7	25 5	19 -5	13 -6	37 -11	Ora

Fonte: Ufficio idrografico provinciale

Tab. 1.9

Monatliche Niederschläge an einigen Mess-Stellen - 2006**Precipitazioni in alcune stazioni per mese - 2006**

MESS-STELLE	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)		J / G	F	M	A	M	J / G
St.Valentin auf der Haide (Gemeinde Graun im Vinschgau)	1520	Q F	13,2 4	29,8 6	46,0 7	35,0 11	52,8 13	54,8 8
Schlanders	718	Q F	6,4 2	21,0 3	42,6 6	39,0 7	49,8 8	55,0 10
Stausee Zufritt (Gemeinde Martell)	1851	Q F	29,5 6	40,2 5	34,0 5	53,2 10	69,4 12	33,8 6
Vernagt	1700	Q F	17,8 3	34,4 6	31,8 7	46,6 10	56,8 11	88,6 10
Naturns	554	Q F	9,4 3	21,0 5	26,4 6	25,0 7	52,4 9	46,6 8
St.Leonhard in Passeier	644	Q F	10,4 3	56,6 7	48,2 6	52,0 8	71,4 11	92,0 9
Meran/Gratsch	333	Q F	15,6 3	45,8 6	35,0 4	44,8 7	45,0 6	44,0 6
Stausee Zogg (Gemeinde Ulten)	1144	Q F	29,4 3	57,8 4	25,8 3	47,0 9	49,2 10	40,4 7
Sterzing	948	Q F	7,2 4	28,4 5	21,2 6	28,8 8	53,8 10	77,2 8
Sexten	1310	Q F	11,0 3	31,0 6	34,8 7	92,8 10	86,6 15	91,4 10
St.Magdalena in Gsies (Gemeinde Gsies)	1398	Q F	5,0 3	21,4 6	37,8 8	65,0 11	110,2 15	103,4 11
Mühlen (Gemeinde Sand in Taufers)	870	Q F	8,0 3	27,4 5	48,8 7	45,0 7	94,2 14	63,4 8
Bruneck	821	Q F	3,8 3	9,0 4	33,2 4	53,2 12	82,0 14	97,2 8
St.Martin in Thurn	1117	Q F	7,6 2	12,8 4	33,0 6	67,6 9	80,2 15	55,6 7
Pfunders (Gemeinde Vintl)	1159	Q F	3,0 1	52,8 5	51,8 8	67,6 9	124,8 16	86,8 11
Brixen	560	Q F	1,8 1	27,8 6	27,4 5	36,2 6	108,0 10	59,0 8
Völs am Schlern	880	Q F	1,8 1	13,0 4	35,2 6	61,8 11	55,6 10	45,0 5
Sarnthein	966	Q F	7,8 3	35,8 7	49,6 7	66,2 10	61,2 10	44,2 7
Bozen	254	Q F	2,0 1	27,8 3	25,6 4	50,4 8	38,2 7	56,0 6
Auer	250	Q F	14,4 2	24,6 4	39,6 5	47,0 5	59,4 9	69,6 6

Q: Niederschlagsmenge, d.h. die Gesamtheit der in Wasser umgewandelten Niederschläge, ausgedrückt in mm (1 mm = 1 Liter Wasser pro m² Fläche).
Quantità, ovvero il complesso delle precipitazioni ridotte in acqua, espresso in mm (1 mm = 1 litro d'acqua per 1 m² di superficie).

F: Niederschlagshäufigkeit, d.h. die Anzahl der Tage, an denen die Niederschlagsmenge mindestens einen mm Höhe erreichte.
Frequenza, ovvero il numero dei giorni in cui la quantità delle precipitazioni ha raggiunto un mm di altezza.

Quelle: Hydrographisches Amt des Landes

Tab. 1.9 - Fortsetzung / Segue

Monatliche Niederschläge an einigen Mess-Stellen - 2006**Precipitazioni in alcune stazioni per mese - 2006**

J / L	A	S	O	N	D	Jahr Anno	STAZIONE
47,0 11	84,4 16	29,8 5	56,2 8	13,8 6	24,2 4	487,0 99	S.Valentino alla Muta (Comune di Curon Venosta)
102,8 15	65,4 14	38,4 5	51,8 5	12,6 2	19,6 3	504,4 80	Silandro
85,3 12	109,8 19	82,1 7	76,7 8	8,9 4	43,6 4	666,5 98	Diga di Gioveretto (Comune di Martello)
91,8 10	85,4 15	46,0 4	68,4 5	8,0 2	27,8 3	603,4 86	Vernago
65,8 8	79,4 14	48,6 5	41,2 4	7,4 2	23,0 3	446,2 74	Naturno
77,8 12	136,4 13	32,6 4	132,4 6	16,2 4	83,6 5	809,6 88	S.Leonardo in Passiria
101,0 12	95,2 17	37,4 6	72,8 4	8,0 3	49,8 4	594,4 78	Merano/Quarazze
96,6 14	146,0 18	100,8 4	65,6 5	8,4 3	72,2 4	739,2 84	Diga di Zoccolo (Comune di Ultimo)
140,6 14	120,2 14	31,6 5	88,8 6	16,0 4	51,8 5	665,6 89	Vipiteno
77,6 9	206,4 19	79,2 4	19,6 4	6,2 2	40,2 4	776,8 93	Sesto
131,8 16	201,2 22	52,0 4	35,0 7	11,6 3	31,8 5	806,2 111	S.Maddalena in Casies (Comune di Valle di Casies)
89,8 13	153,8 19	25,2 4	53,6 7	10,6 4	41,4 7	661,2 98	Molini di Tures (Comune di Campo Tures)
103,6 12	161,6 20	48,2 4	22,2 4	8,4 3	25,2 5	647,6 93	Brunico
102,4 12	198,6 21	53,8 3	16,2 4	8,0 3	31,6 5	667,4 91	S.Martino in Badia
141,4 13	155,0 16	32,8 5	133,8 10	13,6 4	75,6 7	939,0 105	Fundres (Comune di Vandoies)
106,6 12	148,8 19	20,2 5	36,6 6	12,0 4	25,2 4	609,6 86	Bressanone
116,0 12	159,0 18	74,8 4	20,2 5	12,8 2	33,8 3	629,0 81	Fiè allo Sciliar
124,6 14	171,8 18	29,6 4	77,6 6	15,2 4	37,8 4	721,4 94	Sarentino
151,3 8	124,0 17	34,8 4	19,4 6	11,4 4	27,6 3	568,5 71	Bolzano
47,4 8	134,2 16	40,2 4	18,4 4	13,2 5	39,2 5	547,2 73	Ora

Q: Niederschlagsmenge, d.h. die Gesamtheit der in Wasser umgewandelten Niederschläge, ausgedrückt in mm (1 mm = 1 Liter Wasser pro m² Fläche).
Quantità, ovvero il complesso delle precipitazioni ridotte in acqua, espresso in mm (1 mm = 1 litro d'acqua per 1 m² di superficie).

F: Niederschlagshäufigkeit, d.h. die Anzahl der Tage, an denen die Niederschlagsmenge mindestens einen mm Höhe erreichte.
Frequenza, ovvero il numero dei giorni in cui la quantità delle precipitazioni ha raggiunto un mm di altezza.

Fonte: Ufficio idrografico provinciale

Tab. 1.10

Schneefall und Tage mit Schneebedeckung an einigen Mess-Stellen - Winter 2005/2006**Precipitazioni nevose e giorni con neve al suolo in alcune stazioni - Inverno 2005/2006**

MESS-STELLE	Höhe ü.M. (m)	Schneefall (a) Nevicate (a)		Tage mit Schneebedeckung nach der Höhe (cm) der Schneedecke Giorni con neve al suolo per altezza (cm) dello strato nevoso					
STAZIONE	Altitudine (m)	Tage Giorni	cm	<15	15-29	30-49	50-100	>100	Insgesamt Totale
St.Valentin auf der Haide (b) S.Valentino alla Muta (b)	1520	39	237	20	62	38	20	-	140
Stausee Zufritt (c) Diga di Gioveretto (c)	1851	37	343	15	34	45	61	6	161
Meran/Gratsch Merano/Quarazze	333	12	57	50	3	-	-	-	53
Stausee Zoggel (d) Diga di Zoccolo (d)	1144	31	186	12	51	33	30	-	126
Brennerbad (e) Terme di Brennero (e)	1320	69	432	15	14	18	93	3	143
Franzensfeste Fortezza	725	17	52	35	3	-	-	-	38
Sexten Sesto	1310	37	223	19	11	70	43	-	143
St.Magdalena in Gsies (f) S.Maddalena in Casies (f)	1398	33	206	9	25	81	19	-	134
Mühlen Molini di Tures	870	24	116	9	90	20	-	-	119
Bruneck Brunico	821	14	71	96	3	-	-	-	99
Stern (g) La Villa (g)	1390	43	236	16	29	64	23	-	132
Pfunders (h) Fundres (h)	1159	29	179	5	11	83	26	-	125
Deutschnofen Nova Ponente	1415	25	162	14	23	90	2	-	129
Auer Ora	250	8	73	73	17	1	-	-	91

(a) Tage, an denen es schneite, und Gesamtmenge des gefallenen Neuschnees in cm.
Giorni di precipitazioni nevose e quantità totale in cm della neve caduta.

(b) Gemeinde Graun im Vinschgau
Comune di Curon Venosta

(c) Gemeinde Martell
Comune di Martello

(d) Gemeinde Ulten
Comune di Ultimo

(e) Gemeinde Brenner
Comune di Brennero

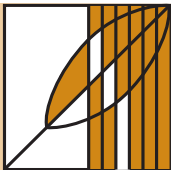
(f) Gemeinde Gsies
Comune di Valle di Casies

(g) Gemeinde Abtei
Comune di Badia

(h) Gemeinde Vintl
Comune di Vandoies

Quelle: Hydrographisches Amt des Landes

Fonte: Ufficio idrografico provinciale



In diesem Abschnitt werden die Daten zu den Umweltbereichen Natur und Landschaft, Luft, Wasser und Abfallwirtschaft dargestellt. Verwirklicht wurde das Kapitel in Zusammenarbeit mit den entsprechenden Landesämtern (Amt für Landschaftsökologie, Amt für Naturparke, Labor für physikalische Chemie, Labor für Wasseranalysen, Amt für Abfallwirtschaft).

Natur und Landschaft

Die **Landschaftspläne** beinhalten - für die einzelnen Gemeindegebiete oder für homogene übergemeindliche Landschaftseinheiten - die Darstellung des Zustandes von Natur und Landschaft, seine Bewertung nach den Zielen des Naturschutzes, der Landschaftspflege und Erholungseignung und die zu deren Erhaltung und Verbesserung erforderlichen Schutz-, Pflege- und Entwicklungsmaßnahmen. Sie sind Planungsinstrumente, mit welchen auch die einzelnen spezifischen Schutzkategorien ausgewiesen werden:

Naturdenkmäler sind einzelne, natürliche Objekte wie z.B. Bäume, Wasserfälle und Gletscherbildungen, die wegen ihrer Eigenart oder Seltenheit bzw. ihres landschaftsprägenden Charakters im öffentlichen Interesse erhaltenswürdig sind.

Biotope sind natürliche oder naturnahe Lebensräume, die zur Erhaltung von seltenen, gefährdeten oder vielfältigen Lebensgemeinschaften sowie von Pflanzen- und Tierarten einschließlich ihrer Lebensgrundlage beitragen.

Landschaftsschutzgebiete sind vom Menschen umgestaltete Gebiete, die wegen ihrer landschaftlichen Schönheit und Eigenart, ihrer natürlichen Ausstattung, ihres Erholungswertes oder

In diesem Kapitel sind Daten zu Umweltbereichen Natur und Landschaft, Luft, Wasser und Abfallwirtschaft dargestellt. Es wurde in Zusammenarbeit mit den zuständigen Landesämtern (Amt für Landschaftsökologie, Amt für Naturparke, Labor für physikalische Chemie, Labor für Wasseranalysen, Amt für Abfallwirtschaft) erstellt.

Natura e paesaggio

I **piani paesaggistici** contengono - per i singoli territori comunali o per unità paesaggistiche intercomunali - la rappresentazione dello stato della natura e del paesaggio, la sua valutazione in base alle finalità di tutela della natura, conservazione del paesaggio ed idoneità ricreativa, nonché le misure di tutela, cura e sviluppo necessarie alla sua conservazione e al suo miglioramento. Essi sono strumenti di pianificazione mediante i quali vengono pure individuate le specifiche categorie di tutela:

I **Monumenti naturali** sono singoli elementi naturali, quali per es. alberi, cascate, formazioni glaciali, che per la loro particolarità o rarità o peculiarità ne risulta doverosa la conservazione nell'interesse pubblico.

I **Biotopi** sono habitat naturali o seminaturali, che contribuiscono al mantenimento di associazioni biologiche rare, minacciate o particolarmente diversificate e alla conservazione di specie animali e vegetali nel loro sito naturale.

Le **Zone di tutela paesaggistica** sono aree modificate per intervento dell'uomo, che per la loro bellezza e singolarità paesaggistica, le loro risorse naturali, il loro valore ricreativo o la loro impor-

ihrer Bedeutung für die ortstypische Siedlungsstruktur spezifischen Schutzbestimmungen unterliegen.

Naturparke sind repräsentative, großräumige Landschaftsbereiche mit erheblichem natürlichem, landschaftlichem oder wissenschaftlichem Wert, und somit zur Erhaltung der biologischen Vielfalt und der Landschaft, zur wissenschaftlichen Forschung und zur Erziehung zu größerem Umweltbewusstsein besonders geeignet.

Nationalparke sind Gebiete, die aus einem oder mehreren Ökosystemen bestehen, sich durch eine völlige oder weitgehende Ursprünglichkeit auszeichnen und deren Schutz von nationaler oder internationaler Bedeutung ist.

Luft

In Südtirol werden die **Konzentrationen der Luftschadstoffe** in zwölf fixen Messstationen erhoben: Drei befinden sich in Bozen, je eine in Meran, Brixen, Bruneck, Sterzing, Latsch, Albeins (Brixen) und am Rittner Horn; die Stationen Leifers und Salurn sind hinzugekommen.

Die Tabellen 2.3 bis 2.7 zeigen die höchsten Stundenmittelwerte sowie deren Mittelwert, bezogen auf einen Monat, und die Anzahl der Überschreitungen der Warnstufe in der Bezugsperiode.

Gültige Gesetzgebung: Das Ministerialdekret vom 2. April 2002 Nr. 60 übernimmt die EU Richtlinien 99/30/CE und 00/69/CE und fixiert die Grenzwerte für Stickstoffdioxid (NO₂), Kohlenstoffmonoxid (CO), Staub PM10 und Benzen, sowie die EU Richtlinie 02/03/CE bezüglich Ozon (O₃). Mit Dekret des Landeshauptmannes vom 31. März 2003, Nr. 7, wurde die „Durchführungsverordnung zur Luftqualität“ 2003 genehmigt. In der Folge sind die Grenzwerte angegeben.

Schadstoff	Warnstufe	Alarmstufe
Stickstoffdioxid	200 µg/m ³ (a)	400 µg/m ³ (b)
Kohlenmonoxid	15 mg/m ³ (a)	30 mg/m ³ (b)
Ozon	180 µg/m ³ (a)	240 µg/m ³ (b)
PM10	50 µg/m ³ (c)	-

(a) Stundenmittelwert

(b) 3-Stundenmittelwert

(c) 24-Stundenmittelwert

tanza per la tipica struttura insediativa locale sono sottoposte a vincoli specifici.

I **Parchi naturali** sono zone rappresentative di grandi dimensioni, che presentano un notevole valore naturale, paesaggistico e scientifico; per questo sono particolarmente indicati per la conservazione del patrimonio biologico e del paesaggio, come pure per la ricerca scientifica e per l'educazione ambientale.

I **Parchi nazionali** sono territori costituiti da uno o più ecosistemi, che si distinguono per la loro completa o prevalente integrità, la cui tutela riveste importanza a livello nazionale o internazionale.

Aria

In Alto Adige la **concentrazione di sostanze inquinanti nell'aria** viene misurata per mezzo di dodici stazioni fisse: tre si trovano a Bolzano e una ciascuna a Merano, Bressanone, Brunico, Vipiteno, Laces, Albes (Bressanone) e sul Corno del Renon, a cui si sono aggiunte le stazioni di Laives e Salorno.

Le tabelle dalla 2.3 alla 2.7 contengono i valori medi massimi, la media delle concentrazioni medie orarie riportata a mese ed il numero di superamenti nel periodo considerato.

Normativa vigente: il Decreto Ministeriale del 2 aprile 2002 n. 60 recepisce le direttive europee 99/30/CE e 00/69/CE riguardanti i valori limite di qualità dell'aria relativi al biossido di azoto (NO₂), al monossido di carbonio (CO), alle polveri PM10 ed al benzene, ed anche la direttiva 02/03/CE riguardo all'ozono (O₃). Con Decreto del Presidente della Provincia 31 marzo 2003, n. 7, è stato approvato il "Regolamento sulla qualità dell'aria" 2003. Di seguito sono riportati i valori limite.

Inquinante	Livello di attenzione	Livello di allarme
Biossido di azoto	200 µg/m ³ (a)	400 µg/m ³ (b)
Monossido di carbonio	15 mg/m ³ (a)	30 mg/m ³ (b)
Ozono	180 µg/m ³ (a)	240 µg/m ³ (b)
PM10	50 µg/m ³ (c)	-

(a) Media oraria

(b) Media di 3 ore

(c) Media delle 24 ore

Wasser

Die **Wasserqualität der Fließgewässer** in Südtirol wird über fixe Mess-Stationen erhoben; der Zustand der Badeseen wird durch regelmäßige, über das Jahr verteilte Proben, überprüft.

Parameter zur Beurteilung der Wasserqualität sind:

- **mg O₂/l** - Menge an gelöstem Sauerstoff in mg pro Liter Wasser.
- **BSB** (Biologischer Sauerstoffbedarf) - gibt die Menge an gelöstem Sauerstoff an, die zum biologischen Abbau von organischen Stoffen im Abwasser benötigt wird.
- **CSB** (Chemischer Sauerstoffbedarf) - gibt die Menge an gelöstem Sauerstoff an, die zur völligen Oxidation der im Abwasser enthaltenen oxidierbaren Stoffe benötigt wird.
- **Ammonium** - Schadstoff, der im Wesentlichen aus häuslichen Abwässern und Tierhaltungsbetrieben stammt.
- **Escherichia Coli** - Wichtigster mikrobiologischer Parameter für den Verschmutzungsgrad durch häusliche Abwässer und Tierhaltungsbetriebe.

Abfall

Hausmüll: Feste Abfälle, die im Rahmen eines Haushalts anfallen; Entsorgung durch die Gemeinde.

Sperrmüll: Abfälle einer gewissen Größe und Sperrigkeit (Masse), die nicht durch ortsübliche Hausmüllsysteme entsorgt werden; Entsorgung durch die Gemeinde.

Gewerbeabfälle oder Sonderabfälle: Feste, schlammige oder flüssige Abfälle mit besonderen Eigenschaften bezüglich Menge, Art und Zusammensetzung, deren Entsorgung besonders schwierig ist und die vorwiegend betrieblicher Herkunft sind.

Klärschlamm: Rückstände aus Kläranlagen; sie sind als Sonderabfälle zu betrachten.

Einwohnergleichwerte (EWG): Einwohner und anwesende Touristen eines bestimmten Gebietes.

Acqua

La **qualità dei corsi d'acqua** in Alto Adige viene rilevata attraverso una rete di stazioni fisse; la condizione delle acque lacustri viene controllata per mezzo di analisi periodiche distribuite nel corso dell'anno.

I parametri identificativi della qualità dell'acqua sono:

- **mg O₂/l** - quantità di ossigeno disciolto misurata in mg per litro d'acqua.
- **BOD** (fabbisogno biochimico di ossigeno) - indica la quantità di ossigeno disciolto necessaria per degradare biologicamente le sostanze organiche presenti nell'acqua.
- **COD** (fabbisogno chimico di ossigeno) - indica la quantità di ossigeno disciolto necessaria per l'ossidazione chimica delle sostanze ossidabili presenti nell'acqua.
- **Ammonio** - inquinante proveniente per lo più dagli scarichi domestici e dai liquami delle aziende zootecniche.
- **Escherichia Coli** - principale parametro microbiologico indicante il grado di inquinamento di origine antropica o zootecnica.

Rifiuti

Rifiuti solidi urbani: tutti i rifiuti provenienti da abitazioni civili; lo smaltimento è a carico dei Comuni.

Rifiuti ingombranti: rifiuti di una certa dimensione e di un certo peso, che non vengono smaltiti con i consueti sistemi locali; lo smaltimento è a carico dei Comuni.

Rifiuti industriali o speciali: rifiuti solidi, fangosi e liquidi con particolari caratteristiche riguardo a quantità, qualità e composizione, il cui smaltimento è particolarmente problematico e la cui provenienza è per lo più di origine industriale.

Fango da depurazione: residui derivanti dalla depurazione delle acque reflue; sono da considerare come rifiuti speciali.

Abitanti equivalenti: somma degli abitanti e dei turisti presenti su un determinato territorio.

Getrennte Müllsammlung

Die Daten zum Vorhandensein der Container für die getrennte Müllsammlung beziehen sich auf die „Mehrzweckerhebung der Haushalte: Aspekte des täglichen Lebens 2007“, die jährlich vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert wird. Im Rahmen dieser Umfrage wurden 574 Haushalte mit insgesamt 1.492 Personen befragt.

Raccolta differenziata dei rifiuti

I dati relativi alla presenza di contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti derivano dalla "Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie: Aspetti della vita quotidiana 2007" condotta annualmente dall'ISTAT a livello nazionale e coordinata dall'ASTAT a livello locale. Nell'ambito di questa indagine sono state intervistate 574 famiglie, cioè complessivamente 1.492 persone.

Tab. 2.1

Natur- und Landschaftsschutzgebiete

Stand am 31.12.2006

Territori sotto tutela della natura e del paesaggio

Situazione al 31.12.2006

SCHUTZKATEGORIE	N	Fläche Superficie ha	Prozent. Anteil an der Gesamtfläche Südtirols Percentuale della superficie provinciale	CATEGORIA DI TUTELA
Naturdenkmäler	1.053			Monumenti naturali
Biotope	193	2.740	0,4	Biotopi
Naturparke	7	126.601	17,1	Parchi naturali
Nationalpark Stilfser Joch	1	53.447	7,2	Parco Nazionale dello Stelvio
Landschaftsschutzgebiete (a)	....	105.147	14,2	Zone di tutela paesaggistica (a)
Insgesamt		287.935	38,9	Totale

(a) Mit speziellen Landschaftsschutzaufgaben versehene Flächen in den 108 gemeindlichen und 7 übergemeindlichen Landschaftsschutzplänen
 Superfici con specifici vincoli paesaggistici nei 108 piani paesaggistici comunali e 7 intercomunali

Quelle: Landesabteilung Natur und Landschaft

Fonte: Ripartizione provinciale natura e paesaggio

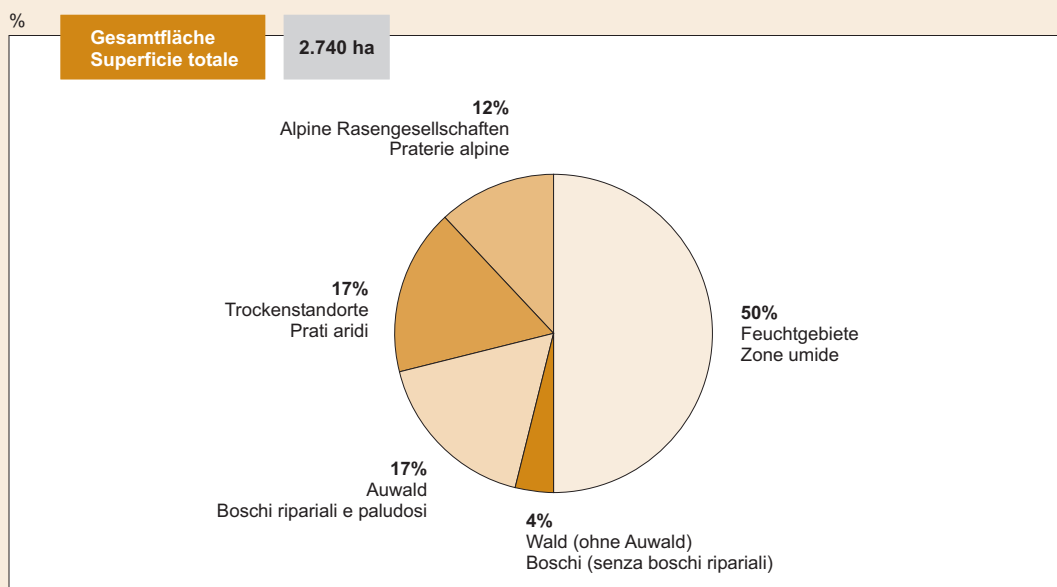
Graf. 2.a

Biotopflächen nach Biotoptypen - 2006

Stand am 31.12.

Superficie dei biotopi per tipo di biotopo - 2006

Situazione al 31.12.



© astat 2007 - sr



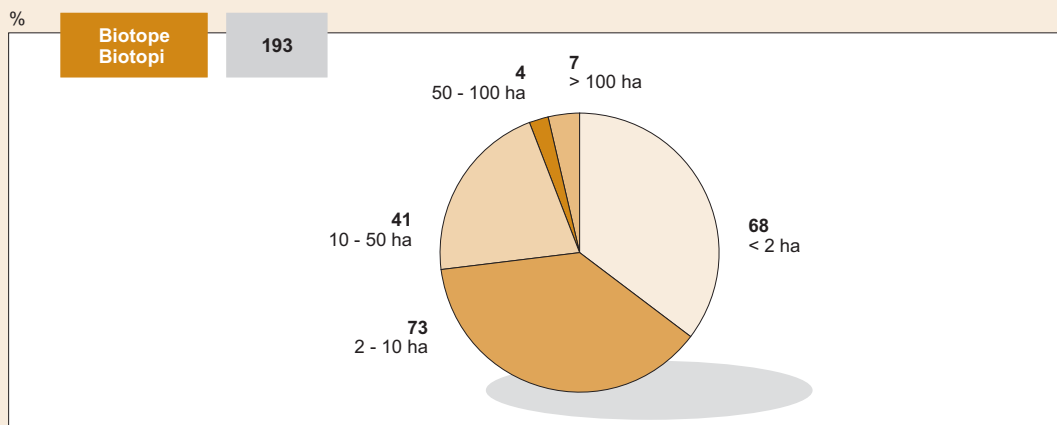
Graf. 2.b

Biotope nach Größenklassen - 2006

Stand am 31.12.

Biotopi per classi di superficie - 2006

Situazione al 31.12.



© astat 2007 - sr



Tab. 2.2

Fläche der Naturparke

Stand am 31.12.2006

Superficie dei parchi naturali

Situazione al 31.12.2006

SCHUTZKATEGORIE	Fläche Superficie ha	ISTAT-Schlüssel der jeweiligen Gemeinden Codice ISTAT dei Comuni interessati	CATEGORIA DI TUTELA
Nationalpark Stilfser Joch	53.447	036-037-042-046-049-067-093-095-103-104	Parco Nazionale dello Stelvio
		(a) 7,2%	
Naturparke			Parchi naturali
Schlern-Rosengarten	7.289	019-031-100	Sciliar-Catinaccio
Texelgruppe	33.430	038-054-056-062-073-083-091-101	Gruppo di Tessa
Puez-Geisler	10.196	006-026-033-061-082-085-089	Puez-Odle
Fanes-Sennes-Prags	25.680	006-009-028-047-106-117	Fanes-Sennes-Braies
Trudner Horn	6.866	003-029-053-076-102	Monte Corno
Sextener Dolomiten	11.635	028-077-092	Dolomiti di Sesto
Rieserferner-Ahrn	31.505	017-034-063-068-071-108	Vedrette di Ries-Aurina
Insgesamt	126.601	(a) 17,1%	Totale

(a) Prozentueller Anteil an der Gesamtfläche Südtirols
Percentuale della superficie provinciale

Quelle: Landesamt für Landschaftsökologie und Landesamt für Naturparke
Fonte: Ufficio provinciale ecologia del paesaggio e Ufficio provinciale parchi naturali

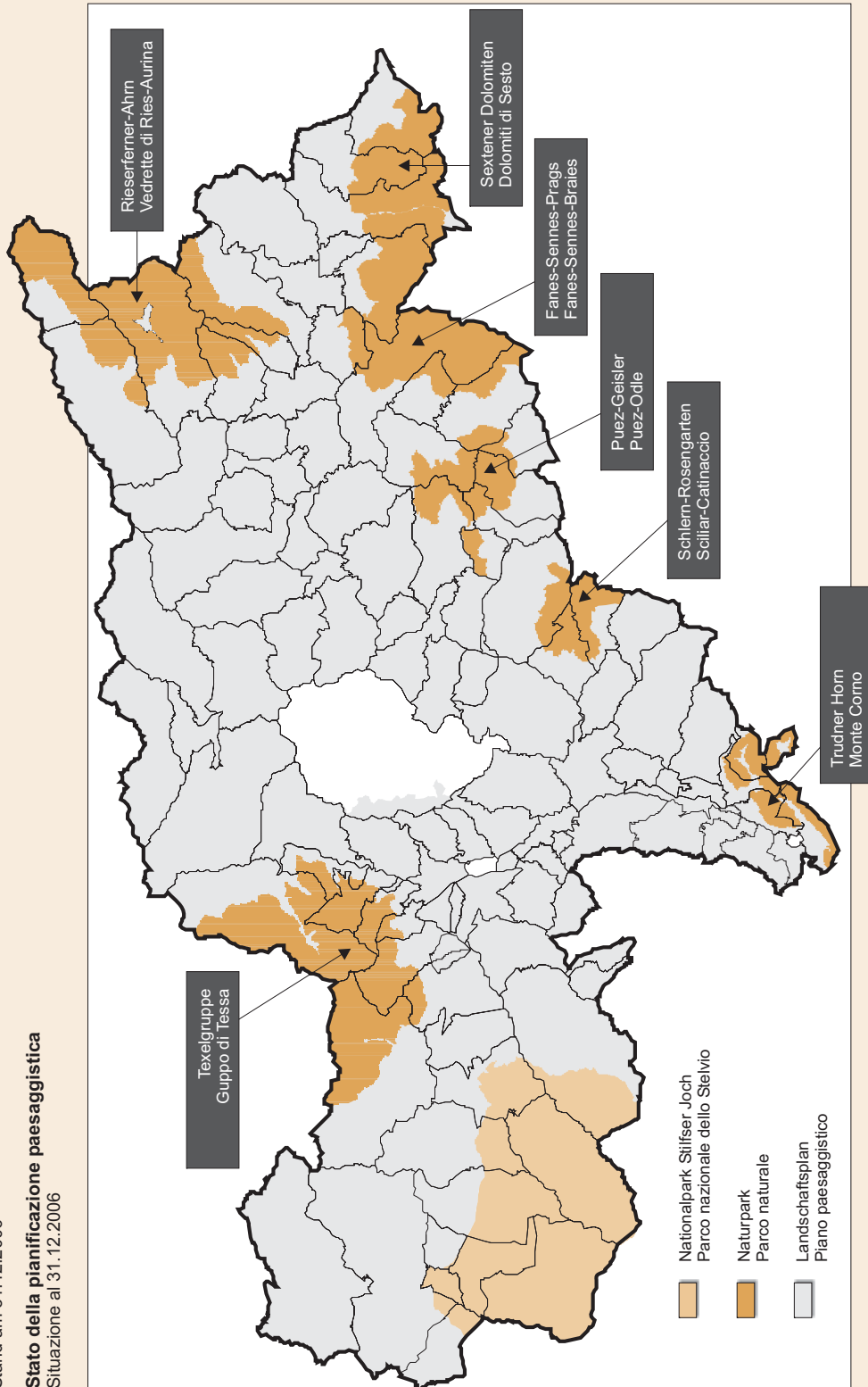
Graf. 2.c

Stand der Landschaftsplanung

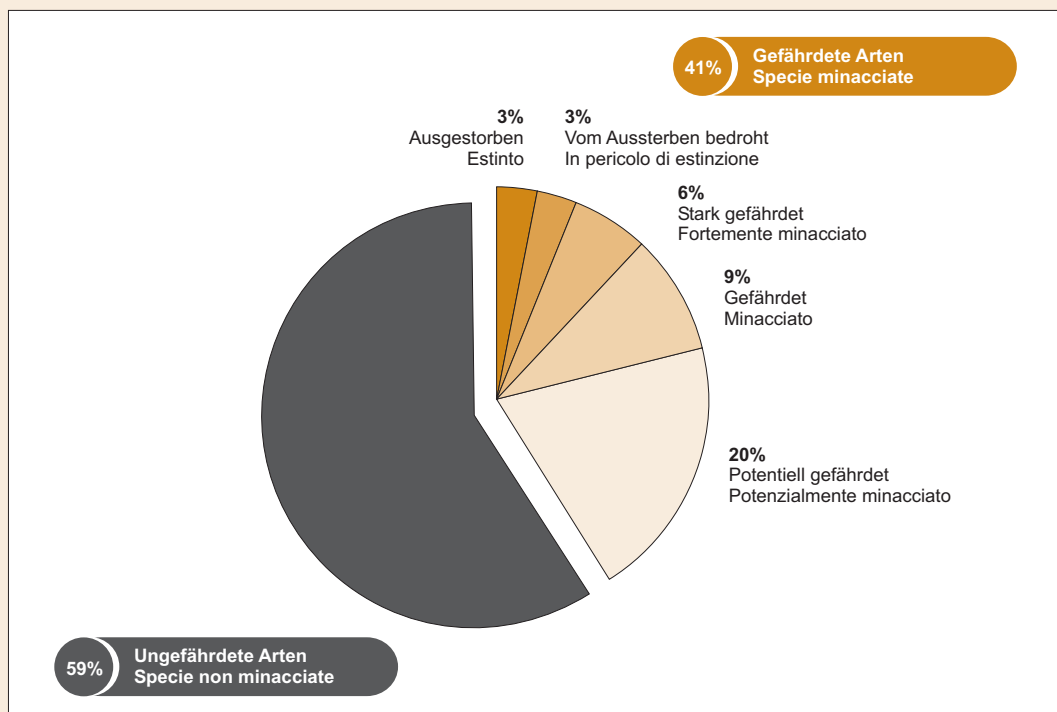
Stand am 31.12.2006

Stato della pianificazione paesaggistica

Situazione al 31.12.2006



Graf. 2.d

Gefährdungssituation der Tierwelt Südtirols - 1994**Situazione di minaccia della fauna dell'Alto Adige - 1994**

Quelle: Landesamt für Landschaftsökologie
 Fonte: Ufficio provinciale ecologia del paesaggio

© astat 2007 - sr



Tab. 2.3

Benzolkonzentration (C_6H_6) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di benzene (C_6H_6) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

MESS-STELLE STAZIONE		J / G	F	M	A	M	J / G	J / L	A	S	O	N	D	2005	2004	2003
Mikrogramm pro Kubikmeter / Microgrammi per metro cubo																
Bozen 4 (a)	(b)	4,9	3,3	....	....	1,2	1,1	....	1,0	....	....	....	....	2,1	3,2	2,6
Bolzano 4 (a)	Max	8,1	5,7	4,3	2,7	1,8	1,6	1,5	1,5	1,6	....	....	....	8,1	14,1	7,3
Bozen 5 (a)	(b)	....	7,2	2,9	2,3	1,7	1,8	1,1	....	0,9	1,5	....	....	2,5	2,7	4,5
Bolzano 5 (a)	Max	10,1	12,0	8,6	3,0	2,5	2,7	1,5	3,0	1,3	2,3	2,4	....	12,0	18,1	17,8
Meran	(b)	5,4	4,0	3,2	2,0	0,9	0,8	0,9	0,6	1,0	1,8	2,7	4,7	2,3	2,8	1,6
Merano	Max	11,8	7,4	6,1	3,1	1,2	1,7	2,2	1,2	1,8	3,6	6,0	9,0	11,8	11,4	6,5

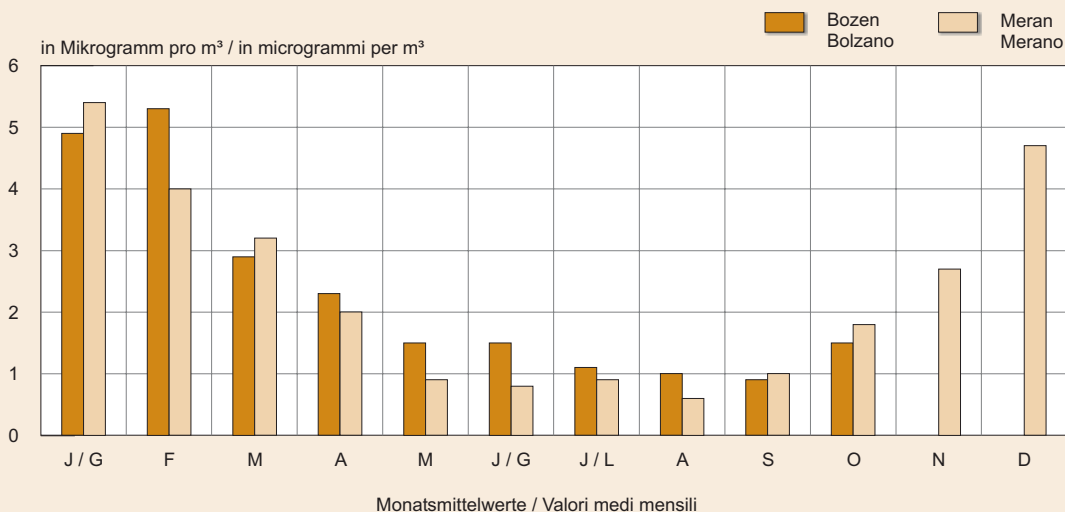
(a) Bozen 4 = C.-Augusta-Str. - Bozen 5 = Hadrianplatz
Bolzano 4 = via Claudia Augusta - Bolzano 5 = piazza Adriano

(b) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf einen Monat (oder auf ein Jahr); Qualitätsziel = $5 \mu\text{g}/\text{m}^3$ als Jahresmittelwert
Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco di un mese (o di un anno); obiettivo di qualità = $5 \mu\text{g}/\text{m}^3$ in media annua

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica

Graf. 2.e

Benzolkonzentration (C_6H_6) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di benzene (C_6H_6) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

© astat 2007 - sr



Tab. 2.4

Konzentration von Feinstaub PM10 (a) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di polveri sottili PM10 (a) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

MESS-STELLE STAZIONE		J / G	F	M	A	M	J / G	J / L	A	S	O	N	D	2005	2004	2003
Mikrogramm pro Kubikmeter / Microgrammi per metro cubo																
Bozen 4 (b)	(c)	44,0	41,1	44,5	30,9	34,6	37,6	28,2	21,5	31,1	34,2	32,4	46,0	35,7	33,3	37,1
Bolzano 4 (b)	Max	73	75	99	67	68	77	68	43	54	52	52	86	99	97	107
	N (d)	11	8	12	3	3	6	4	-	1	1	1	9	59	48	42
Bozen 5 (b)	(c)	34,3	32,0	39,0	36,2	23,1	26,5	21,2	15,3	20,2	28,3	31,4	49,8	29,7	34,0	44,7
Bolzano 5 (b)	Max	63	65	125	106	50	57	58	39	38	42	58	92	125	89	122
	N (d)	7	2	4	5	-	1	3	-	-	-	3	13	38	41	48
Meran	(c)	57,6	41,3	49,0	26,6	21,9	26,5	22,4	16,9	....	35,2	41,4	64,5	36,1	34,9	39,6
Merano	Max	94	76	99	66	40	60	57	34	40	55	63	121	121	97	146
	N (d)	19	8	17	1	-	1	2	-	-	3	11	23	85	54	67
Brixen	(c)	45,9	33,0	33,2	16,5	16,4	18,7	19,9	14,8	17,3	27,8	36,9	44,9	27,2	23,4	32,8
Bressanone	Max	128	76	65	45	48	43	62	34	34	42	65	100	128	86	122
	N (d)	9	5	3	-	-	-	2	-	-	-	5	10	34	12	30
Bruneck	(c)	37,8	26,4	29,4	17,0	13,0	14,6	17,8	11,3	14,9	22,4	31,1	40,6	23,2	33,0	34,3
Brunico	Max	66	57	60	55	35	35	60	32	32	37	53	67	67	130	84
	N (d)	4	2	4	1	-	-	2	-	-	-	3	6	22	43	26
Sterzing	(c)	33,5	20,7	21,0	15,4	11,4	17,6	14,8	12,8	17,5	24,3	30,8	32,5	21,1	21,1	21,4
Vipiteno	Max	123	44	60	56	34	36	44	27	34	35	65	88	123	83	70
	N (d)	8	-	2	1	-	-	-	-	-	-	4	7	22	23	2
Latsch	(c)	38,7	38,8	38,7	22,4	20,5	23,6	20,7	12,4	16,4	27,0	33,8	....	28,2	....	....
Laces	Max	96	77	92	60	46	58	69	31	34	49	59	85	96	90	....
	N (d)	8	7	5	1	-	1	2	-	-	-	2	10	36	15	....
Leifers	(c)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	28,7	31,1	44,1	24,6	....	....
Laives	Max	....	....	....	....	....	....	....	....	....	57	53	76	76	....	....
	N (d)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	2	11	14	....	....
Albeins (e)	(c)	52,4	40,3	39,4	24,9	23,1	26,7	26,4	20,2	22,0	30,7	36,8	47,6	32,4	28,7	....
Albes (e)	Max	70	62	78	53	48	55	67	38	34	44	60	65	78	75	....
	N (d)	21	7	5	1	-	1	2	-	-	-	3	12	52	28	....

(a) Teilchengröße mit Durchmesser kleiner als 10 µm
Frazione di polvere con diametro inferiore a 10 µm

(b) Bozen 4 = C.-Augusta-Str. - Bozen 5 = Hadrianplatz
Bolzano 4 = via Claudia Augusta - Bolzano 5 = piazza Adriano

(c) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf einen Monat (oder auf ein Jahr)
Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco di un mese (o di un anno)

(d) Anzahl der Überschreitungen der Warnstufe in der Bezugsperiode in Tagen gemessen
Numero dei superamenti della soglia di attenzione nel periodo considerato misurati in giorni

(e) Erhebungsstation direkt am Rande der Brennerautobahn
Stazione di rilevamento attaccata direttamente al bordo dell'Autostrada del Brennero

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica

Tab. 2.5

Stickstoffdioxidkonzentration (NO₂) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di biossido di azoto (NO₂) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

MESS-STELLE STAZIONE		J / G	F	M	A	M	J / G	J / L	A	S	O	N	D	2005	2004	2003
Mikrogramm pro Kubikmeter / Microgrammi per metro cubo																
Bozen 1 (a)	(b)	51,6	49,0	43,4	31,9	25,6	25,0	23,0	18,9	27,3	33,4	38,7	58,0	35,3	35,5	30,1
Bolzano 1 (a)	Max	105	107	107	107	80	90	78	61	80	59	78	139	139	130	118
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	....	-	-	-	-	-	-
Bozen 4 (a)	(b)	65,1	60,6	56,8	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	50,6	48,4
Bolzano 4 (a)	Max	130	132	122	....	....	....	....	....	....	....	....	....	132	164	166
	N (c)	-	-	-	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Bozen 5 (a)	(b)	55,8	52,9	47,6	40,1	34,2	33,5	31,4	27,7	36,4	40,0	47,0	67,4	42,8	43,9	60,0
Bolzano 5 (a)	Max	122	113	107	107	88	92	86	80	94	82	88	153	153	157	164
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meran	(b)	49,4	42,7	44,7	34,6	27,4	25,5	24,6	24,3	31,0	32,8	35,8	55,8	35,7	36,0	35,0
Merano	Max	126	134	138	117	76	96	65	71	134	82	118	134	138	130	145
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brixen	(b)	52,0	46,7	47,1	31,4	27,6	28,4	28,9	24,0	26,1	26,4	33,7	42,3	34,6	33,5	36,2
Bressanone	Max	168	149	128	97	99	105	101	90	78	67	105	115	168	180	159
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bruneck	(b)	41,3	27,8	24,5	16,6	11,9	11,0	17,6	13,7	14,4	16,9	24,9	45,4	22,3	28,6	28,2
Brunico	Max	86	90	74	162	48	38	149	76	53	63	76	103	162	130	115
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Salurn	(b)	47,9	48,0	45,2	39,6	34,1	35,5	34,6	25,8	38,4	33,9	35,1	56,1	39,5	....	....
Salorno	Max	120	113	120	117	117	107	130	97	117	94	105	141	141	....	....
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sterzing	(b)	49,0	42,0	39,2	32,1	30,3	26,3	29,8	23,2	28,4	31,6	35,0	51,3	34,7	33,5	31,6
Vipiteno	Max	117	111	111	90	99	96	118	90	94	78	147	162	162	155	139
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ritten	(b)	2,7	8,6	8,8	6,9	5,9	4,3	3,1	3,8	4,5	3,3	2,8	2,2	4,7	2,9	2,6
Renon	Max	10	48	32	36	19	13	11	10	17	25	25	15	48	34	29
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Latsch	(b)	23,6	19,5	16,2	11,5	10,1	8,0	9,1	4,4	11,8	14,2	16,9	....	14,0	14,1	14,0
Laces	Max	80	80	61	59	61	42	38	19	34	44	63	....	80	80	84
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leifers	(b)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	18,0	26,1	51,1	21,4	....	....
Laives	Max	....	....	....	....	....	....	....	....	....	52	73	132	132	....	....
	N (c)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	-	-	-	-	-	-
Albeins (d)	(b)	78,4	77,0	76,0	61,9	67,5	58,1	56,9	66,2	61,8	53,1	59,5	71,3	65,7	66,9	....
Albes (d)	Max	174	162	164	159	147	145	173	128	143	117	139	180	180	170	....
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	....

(a) Bozen 1 = Amba-Alagi-Str. - Bozen 4 = C.-Augusta-Str. - Bozen 5 = Hadrianplatz
 Bolzano 1 = via Amba Alagi - Bolzano 4 = via Claudia Augusta - Bolzano 5 = piazza Adriano

(b) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf einen Monat (oder auf ein Jahr)
 Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco di un mese (o di un anno)

(c) Anzahl der Überschreitungen der Warnstufe in der Bezugsperiode
 Numero dei superamenti della soglia di attenzione nel periodo considerato

(d) Erhebungsstation direkt am Rande der Brennerautobahn
 Stazione di rilevamento attaccata direttamente al bordo dell'Autostrada del Brennero

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica

Tab. 2.6

Kohlenmonoxidkonzentration (CO) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di monossido di carbonio (CO) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

MESS-STELLE STAZIONE		J / G	F	M	A	M	J / G	J / L	A	S	O	N	D	2005	2004	2003
Milligramm pro Kubikmeter / Milligrammi per metro cubo																
Bozen 1 (a)	(b)	0,7	0,5	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,5	0,6	0,8	0,4	0,5	0,5
Bolzano 1 (a)	Max	2,2	1,4	1,4	1,4	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	1,1	1,6	2,6	2,6	3,3	3,2
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bozen 4 (a)	(b)	1,2	0,9	0,8	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1,0	1,1
Bolzano 4 (a)	Max	4,2	2,6	2,5	....	....	....	....	....	....	....	....	....	4,2	6,2	6,3
	N (c)	-	-	-	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	-	-
Bozen 5 (a)	(b)	0,9	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,4	0,5	0,6	0,9	0,6	0,7	1,2
Bolzano 5 (a)	Max	3,4	2,2	1,8	1,4	1,6	1,5	1,1	1,5	0,9	1,3	1,8	2,8	3,4	4,7	9,7
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meran	(b)	1,3	0,9	0,8	0,6	0,6	0,4	0,5	0,3	0,5	0,7	0,7	1,1	0,7	0,9	0,9
Merano	Max	4,8	4,0	4,1	1,9	1,6	2,5	1,5	1,3	1,6	2,1	3,0	4,9	4,9	6,0	6,0
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brixen	(b)	0,9	0,6	0,5	0,3	0,3	0,3	....	0,3	0,3	0,4	0,6	0,7	0,5	0,5	0,4
Bressanone	Max	2,9	2,2	1,9	0,7	0,6	0,7	....	0,6	0,8	1,3	2,8	2,6	2,9	4,2	5,5
	N (c)	-	-	-	-	-	-	....	-	-	-	-	-	-	-	-
Bruneck	(b)	0,8	0,5	0,4	0,4	0,3	0,2	0,3	0,4	0,4	0,5	0,7	1,0	0,5	0,6	0,8
Brunico	Max	2,1	2,2	1,3	1,2	0,7	0,7	0,6	0,6	0,7	1,3	2,5	2,5	2,5	4,1	4,6
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leifers	(b)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	0,5	0,7	1,0	0,6	....	....
Laives	Max	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1,1	1,8	2,7	2,7	....	....
	N (c)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	-	-	-	-	-	-
Sterzing	(b)	0,9	0,6	0,5	0,4	0,4	0,2	0,3	0,4	0,3	0,4	0,5	0,7	0,5	0,5	0,5
Vipiteno	Max	5,5	3,9	2,1	1,3	1,4	0,9	0,9	0,8	0,9	2,5	4,3	4,3	5,5	5,5	4,3
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(a) Bozen 1 = Amba-Alagi-Str. - Bozen 4 = C.-Augusta-Str. - Bozen 5 = Hadrianplatz
 Bolzano 1 = via Amba Alagi - Bolzano 4 = via Claudia Augusta - Bolzano 5 = piazza Adriano

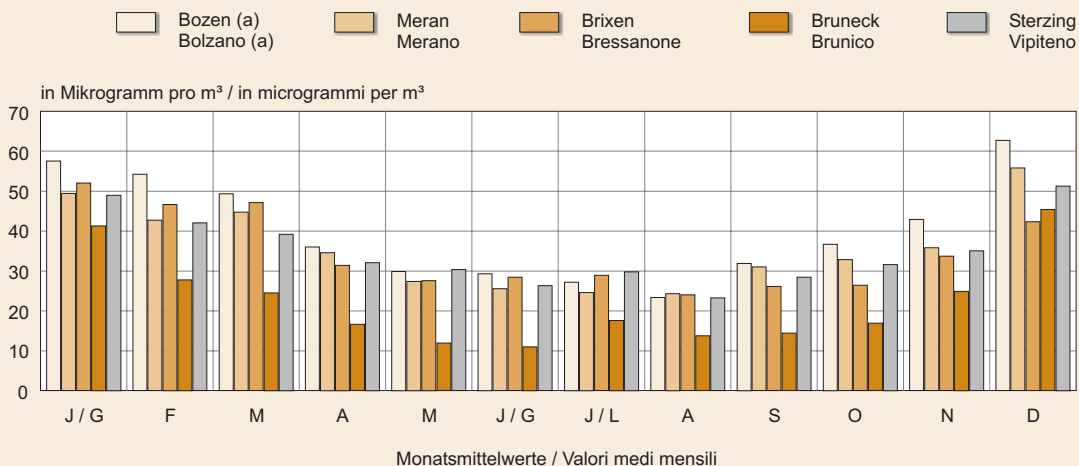
(b) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf einen Monat (oder auf ein Jahr)
 Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco di un mese (o di un anno)

(c) Anzahl der Überschreitungen der Warnstufe in der Bezugsperiode
 Numero dei superamenti della soglia di attenzione nel periodo considerato

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica

Graf. 2.f

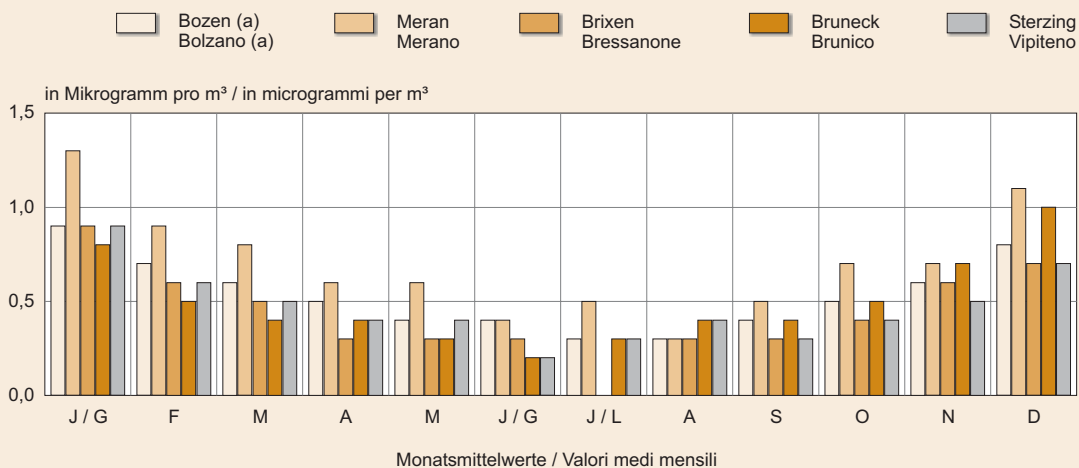
Stickstoffdioxidkonzentration (NO₂) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di biossido di azoto (NO₂) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

(a) Für Bozen wurden die Durchschnittswerte von zwei oder mehr Mess-Stellen verwendet
I valori per Bolzano risultano come medie dei valori di due o più stazioni

© astat 2007 - sr



Graf. 2.g

Kohlenmonoxidkonzentration (CO) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di monossido di carbonio (CO) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

(a) Für Bozen wurden die Durchschnittswerte von zwei oder mehr Mess-Stellen verwendet
I valori per Bolzano risultano come medie dei valori di due o più stazioni

© astat 2007 - sr



Tab. 2.7

Ozonkonzentration (O₃) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di ozono (O₃) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

MESS-STELLE STAZIONE		J / G	F	M	A	M	J / G	J / L	A	S	O	N	D	2005	2004	2003
Mikrogramm pro Kubikmeter / Microgrammi per metro cubo																
Bozen 1 (a)	(b)	22,2	37,4	49,2	63,2	79,2	87,0	77,2	60,5	35,1	9,7	9,5	14,3	45,5	40,1	49,2
Bolzano 1 (a)	Max	72	101	137	137	185	239	181	157	127	72	58	70	239	191	205
	N (c)	-	-	-	-	3	13	1	-	-	-	-	-	17	1	15
Meran	(b)	20,5	37,3	39,1	46,5	60,1	67,5	62,4	48,6	25,4	7,8	11,2	....	39,0	30,7	36,3
Merano	Max	82	100	117	119	159	187	163	121	90	54	64	....	187	145	165
	N (c)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	....	1	-	-
Brixen	(b)	19,7	39,6	35,6	55,5	60,7	63,2	55,9	46,6	27,9	10,4	10,6	13,5	36,5	33,1	35,1
Bressanone	Max	90	103	107	127	145	187	149	129	107	80	66	64	187	161	163
	N (c)	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
Bruneck	(b)	15,2	48,3	51,6	61,7	63,9	62,4	50,0	38,4	25,5	12,9	11,1	10,5	37,5	34,0	34,0
Brunico	Max	123	135	119	125	129	155	123	107	82	68	72	72	155	145	155
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sterzing	(b)	27,2	40,7	41,0	50,4	47,7	61,6	51,6	41,1	26,5	11,6	18,9	25,8	37,4	35,8	36,8
Vipiteno	Max	84	107	117	173	105	163	129	117	111	94	76	88	173	141	177
	N (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ritten	(b)	86,3	90,4	100,7	107,0	115,5	117,0	117,8	98,6	82,4	70,9	70,8	80,0	94,9	90,0	98,9
Renon	Max	105	127	135	151	191	255	189	169	137	98	92	105	255	201	215
	N (c)	-	-	-	-	7	33	11	-	-	-	-	-	51	6	22
Latsch	(b)	37,2	45,8	55,5	63,6	69,4	64,7	65,8	51,2	34,9	12,0	14,3	....	45,5	38,7	41,4
Laces	Max	84	92	109	115	133	185	143	127	96	62	62	....	185	125	155
	N (c)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	....	1	-	-
Leifers	(b)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	10,7	11,9	15,7	46,7	....	....
Laives	Max	....	....	....	....	....	....	....	....	....	84	76	82	229	....	....
	N (c)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	-	-	-	-	-	-
Salurn	(b)	19,3	31,0	38,5	52,4	75,2	80,3	64,0	50,3	25,3	8,8	8,8	12,3	39,3	34,8	41,4
Salorno	Max	78	105	111	155	181	267	157	151	94	68	56	68	267	207	155
	N (c)	-	-	-	-	1	12	-	-	-	-	-	-	13	1	-
Albeins (d)	(b)	....	....	....	....	....	....	26,9	22,7	12,9	3,1	4,0	5,1	....	....	....
Albes (d)	Max	....	....	....	....	....	....	117	107	78	32	48	54	117	....	....
	N (c)	....	....	....	....	....	....	-	-	-	-	-	-	....	....	....

(a) Bozen 1 = Amba-Alagi-Str.
Bolzano 1 = via Amba Alagi

(b) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf einen Monat (oder auf ein Jahr)
Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco di un mese (o di un anno)

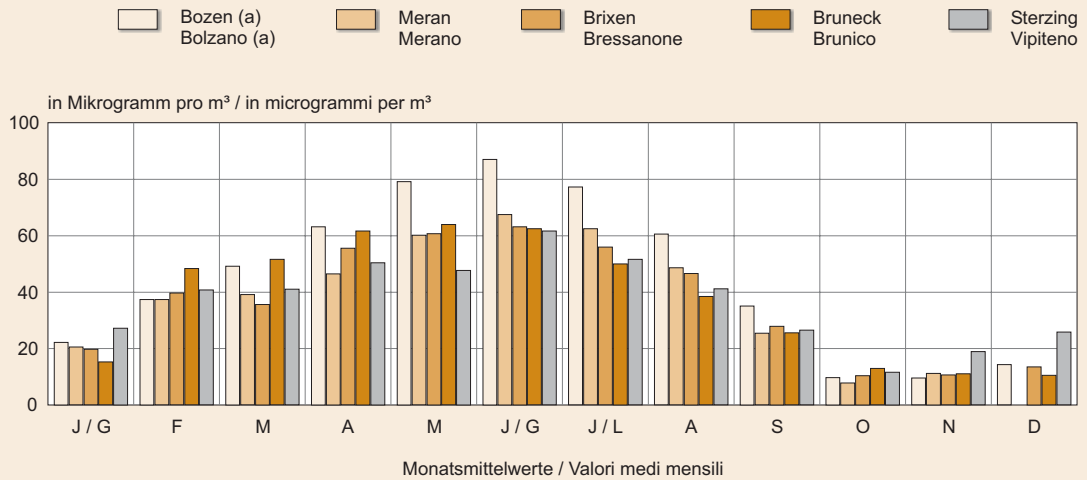
(c) Anzahl der Überschreitungen der Warnstufe in der Bezugsperiode in Stunden gemessen
Numero dei superamenti della soglia di attenzione nel periodo considerato misurati in ore

(d) Erhebungsstation direkt am Rande der Brennerautobahn
Stazione di rilevamento attaccata direttamente al bordo dell'Autostrada del Brennero

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica

Graf. 2.h

Ozonkonzentration (O_3) in der Luft an einigen Mess-Stellen nach Monaten - 2005**Concentrazione di ozono (O_3) nell'aria, per alcune stazioni per mese - 2005**

© astat 2007 - sr



Tab. 2.8

Qualitätsindikatoren einiger Oberflächengewässer nach Monaten - 2006**Indicatori di qualità di alcune acque superficiali per mese - 2006**

TAG DER ENTNAHME GIORNO DEL PRELIEVO	Gelöster Sauerstoff Ossigeno disciolto	BSB BOD	Phosphor insgesamt Fosforo totale	Ammonium Ammonio	CSB Kalium- dichromat COD Dicromato di potassio	Nitrate Nitrati	Escherichia Coli Escherichia Coli
	mg/l O ₂	mg/l O ₂	mg/l P	mg/l NH ₄	mg/l O ₂	mg/l NO ₃	ufc/100ml
Etsch auf der Töll / Adige a Tel							
30.01.	12,5	1,6	..	0,06	..	2,0	60
15.02.	13,3	1,6	..	0,07	..	1,7	160
09.03.	13,0	3,2	..	0,08	..	1,7	80
20.04.	11,6	1,8	..	..	..	2,1	200
17.05.	11,1	3,9	0,06	0,03	6,3	1,7	360
12.07.	10,5	2,7	0,12	0,13	6,4	1,5	9.100
26.07.	9,2	2,5	0,07	0,18	5,1	1,5	1.800
30.08.	10,3	2,2	0,06	0,03	5,0	1,9	600
27.09.	10,2	1,6	0,07	0,02	..	1,9	800
19.10.	11,5	1,8	0,05	0,05	..	1,9	800
09.11.	11,9	3,0	..	..	..	2,0	360
06.12.	11,6	3,1	..	0,02	..	2,0	640
Etsch bei Sigmundskron / Adige a Ponte Adige							
30.01.	12,4	4,0	..	0,07	..	2,4	280
15.02.	12,7	0,8	..	0,05	..	2,1	440
09.03.	12,1	3,1	..	0,08	..	2,6	740
20.04.	12,5	3,3	..	0,03	8,6	3,1	700
17.05.	10,4	3,2	0,10	0,06	7,5	2,1	980
12.07.	10,7	3,4	0,18	0,08	..	1,6	950
26.07.	9,4	4,9	..	0,04	5,6	1,7	2.000
30.08.	10,0	3,0	..	0,05	..	2,0	350
27.09.	9,5	2,3	..	..	5,3	2,3	2.000
19.10.	10,7	3,7	..	0,07	..	2,4	600
09.11.	11,9	3,6	..	0,15	..	2,4	1.400
06.12.	11,3	2,6	..	..	..	2,5	900
Etsch bei Branzoll, Pfattenbrücke / Adige a Bronzolo, ponte di Vadena							
13.01.	13,2	4,1	..	0,03	..	4,2	60
15.02.	13,6	1,6	..	0,05	..	3,1	520
09.03.	13,4	3,2	..	0,09	..	3,5	580
20.04.	12,2	2,1	0,05	0,05	6,1	3,6	480
17.05.	11,2	3,0	0,06	0,04	5,4	2,0	380
22.06.	10,3	3,4	0,11	0,04	5,6	2,1	340
26.07.	9,1	3,2	0,14	0,97	10,0	2,3	3.800
30.08.	10,8	2,1	..	0,02	..	2,4	780
27.09.	9,9	0,5	..	0,02	..	2,6	820
19.10.	11,9	4,6	..	0,05	..	3,0	860
09.11.	12,7	3,8	0,05	0,03	..	3,1	600
06.12.	12,2	2,6	..	..	..	3,0	560
Etsch bei Salum / Adige a Salorno							
30.01.	13,4	4,2	..	0,04	..	5,4	18
15.02.	13,4	1,8	..	0,06	..	3,0	700
09.03.	13,1	3,4	..	0,05	..	4,3	0
20.04.	12,3	2,8	0,06	0,05	6,8	3,7	350
17.05.	10,8	2,1	0,05	0,03	5,0	2,0	650
22.06.	10,7	4,6	0,13	0,04	7,0	1,8	750
12.07.	10,2	3,4	0,07	0,17	5,2	2,0	920
26.07.	9,2	3,4	0,05	0,09	..	2,2	3.400
30.08.	10,3	4,1	..	0,06	..	2,6	940
27.09.	10,0	1,3	..	0,03	..	2,4	1.200
19.10.	11,7	2,5	..	0,06	..	2,6	2.000
09.11.	12,4	3,0	0,06	0,07	..	2,7	960
06.12.	12,5	2,7	..	0,03	..	3,0	1.000

Tab. 2.8 - Fortsetzung / Segue

Qualitätsindikatoren einiger Oberflächengewässer nach Monaten - 2006**Indicatori di qualità di alcune acque superficiali per mese - 2006**

TAG DER ENTNAHME GIORNO DEL PRELIEVO	Gelöster Sauerstoff Ossigeno disciolto	BSB BOD	Phosphor insgesamt Fosforo totale	Ammonium Ammonio	CSB Kalium- dichromat COD Dicromato di potassio	Nitrate Nitrati	Escherichia Coli Escherichia Coli
	mg/l O ₂	mg/l O ₂	mg/l P	mg/l NH ₄	mg/l O ₂	mg/l NO ₃	ufc/100ml
Passer bei Meran / Passirio a Merano							
30.01.	13,0	4,1	..	0,12	..	4,1	46
13.02.	14,1	1,0	..	0,12	..	3,9	10
09.03.	12,2	2,6	..	0,18	..	4,4	4
20.04.	11,7	1,7	..	0,05	..	3,7	60
17.05.	11,0	1,9	..	..	5,0	1,8	660
22.06.	10,5	2,1	0,07	..	..	1,5	360
26.07.	9,9	2,2	..	0,03	..	1,8	840
30.08.	10,5	2,7	..	0,02	..	2,1	540
27.09.	10,5	3,6	..	..	..	2,1	2.300
19.10.	11,0	2,1	..	0,03	..	2,3	330
09.11.	12,7	2,6	..	0,02	..	2,6	360
06.12.	11,7	2,0	..	0,03	..	3,0	600
Eisack bei Bozen Süd / Isarco a Bolzano Sud							
11.01.	13,0	2,5	0,06	0,09	5,5	4,1	330
22.02.	13,9	2,5	..	0,13	6,9	4,0	180
27.03.	11,2	2,0	0,05	0,09	7,9	5,5	80
20.04.	12,0	1,4	..	0,04	5,5	3,0	300
10.05.	11,3	2,8	0,06	0,06	6,8	2,6	720
29.06.	10,7	2,4	0,09	0,10	5,3	2,2	1.800
24.07.	9,6	0,5	0,07	0,09	..	2,2	900
23.08.	11,0	0,5	..	0,06	..	2,5	300
21.09.	10,9	3,4	..	0,07	..	2,1	260
26.10.	11,8	3,2	..	0,07	..	2,0	1.100
16.11.	12,7	3,3	..	..	..	2,6	300
13.12.	14,4	5,1	..	0,04	..	3,5	750
Talfer bei Bozen / Talvera a Bolzano							
16.01.	14,3	1,1	..	0,02	..	3,9	120
15.02.	13,8	1,0	..	..	..	4,7	120
06.03.	13,3	0,9	..	..	..	5,1	60
26.04.	11,8	1,7	..	..	5,6	2,7	230
04.05.	11,5	2,5	..	0,05	5,4	2,2	170
22.06.	9,1	0,9	0,06	0,03	..	3,3	210
24.07.	10,4	3,3	..	0,02	..	2,6	1.200
30.08.	10,2	2,7	..	0,02	..	3,4	400
12.09.	10,4	2,0	..	0,04	..	3,0	370
23.10.	10,8	1,6	..	..	..	3,4	2.000
07.11.	12,5	2,0	..	0,02	..	3,4	370
06.12.	11,6	1,1	..	..	..	3,5	370
Rienz bei Welsberg / Rienza a Monguelfo							
19.01.	11,9	1,1	..	..	..	2,6	50
22.02.	11,3	0,3	..	..	..	2,0	10
16.03.	12,3	3,0	..	..	..	2,2	30
04.04.	11,8	3,7	..	..	..	2,0	10
10.05.	11,0	1,7	..	0,02	..	1,9	20
10.07.	9,4	2,7	..	0,10	7,5	1,8	180
20.07.	10,4	1,9	..	0,09	..	2,3	100
23.08.	10,9	3,2	..	..	..	2,2	390
21.09.	10,6	0,6	..	..	..	1,8	20
26.10.	11,5	3,7	..	0,04	..	2,0	140
16.11.	11,3	2,7	..	..	..	1,9	10
13.12.	12,5	3,6	..	..	..	2,2	70

Tab. 2.8 - Fortsetzung / Segue

Qualitätsindikatoren einiger Oberflächengewässer nach Monaten - 2006**Indicatori di qualità di alcune acque superficiali per mese - 2006**

TAG DER ENTNAHME GIORNO DEL PRELIEVO	Gelöster Sauerstoff Ossigeno disciolto	BSB BOD	Phosphor insgesamt Fosforo totale	Ammonium Ammonio	CSB Kalium- dichromat COD Dicromato di potassio	Nitrate Nitrati	Escherichia Coli Escherichia Coli
	mg/l O ₂	mg/l O ₂	mg/l P	mg/l NH ₄	mg/l O ₂	mg/l NO ₃	ufc/100ml

Rienz bei Vintl / Rienza a Vandoies

19.01.	13,2	2,1	0,08	0,06	..	3,4	260
22.02.	13,0	2,9	..	0,18	6,1	2,8	40
16.03.	13,1	3,5	..	0,02	..	3,0	42
06.04.	11,5	1,5	0,07	0,04	7,0	3,6	180
16.05.	11,8	4,1	0,09	0,07	7,7	1,8	340
10.07.	10,0	3,6	..	0,05	..	1,8	560
20.07.	10,1	2,1	..	0,05	5,9	1,9	180
23.08.	11,2	2,4	..	0,03	..	2,3	250
21.09.	10,8	1,4	..	..	..	1,8	550
26.10.	11,4	2,5	..	..	..	1,9	280
16.11.	11,8	2,9	..	..	..	2,1	80
13.12.	13,4	2,9	..	0,05	5,2	3,3	580

Ahr bei Stegen / Aurino a Stegona

19.01.	12,6	1,5	..	0,08	..	2,9	320
22.02.	12,3	1,2	..	0,03	..	2,4	120
16.03.	12,2	2,5	..	0,03	..	2,3	84
06.04.	12,0	2,1	..	0,05	..	3,4	300
10.05.	11,4	2,5	..	..	..	2,1	52
10.07.	10,3	3,4	..	0,12	..	1,5	340
20.07.	10,4	3,2	..	0,16	6,4	1,7	220
23.08.	11,3	3,6	..	..	..	1,6	200
21.09.	10,3	0,4	..	..	..	1,5	360
26.10.	11,7	3,0	..	..	..	1,9	440
16.11.	11,5	3,4	..	0,04	..	1,9	190
13.12.	12,8	3,0	..	0,02	..	2,5	360

Drau bei der Staatsgrenze / Drava presso il confine

19.01.	12,0	0,4	..	0,03	..	2,6	30
22.02.	12,3	1,2	..	..	..	2,2	55
16.03.	12,8	3,3	..	..	5,6	2,2	50
04.04.	11,8	3,4	..	..	5,1	2,7	20
10.05.	11,2	0,3	..	0,04	..	2,1	65
29.06.	10,8	3,9	..	0,04	..	2,1	320
20.07.	10,4	1,6	..	0,05	5,4	2,3	520
23.08.	10,7	1,6	..	..	..	2,1	980
21.09.	10,9	1,3	..	..	..	1,9	640
26.10.	10,8	3,8	..	..	..	2,2	20
16.11.	11,7	4,6	..	..	..	2,1	100
13.12.	11,6	2,8	..	..	..	2,5	200

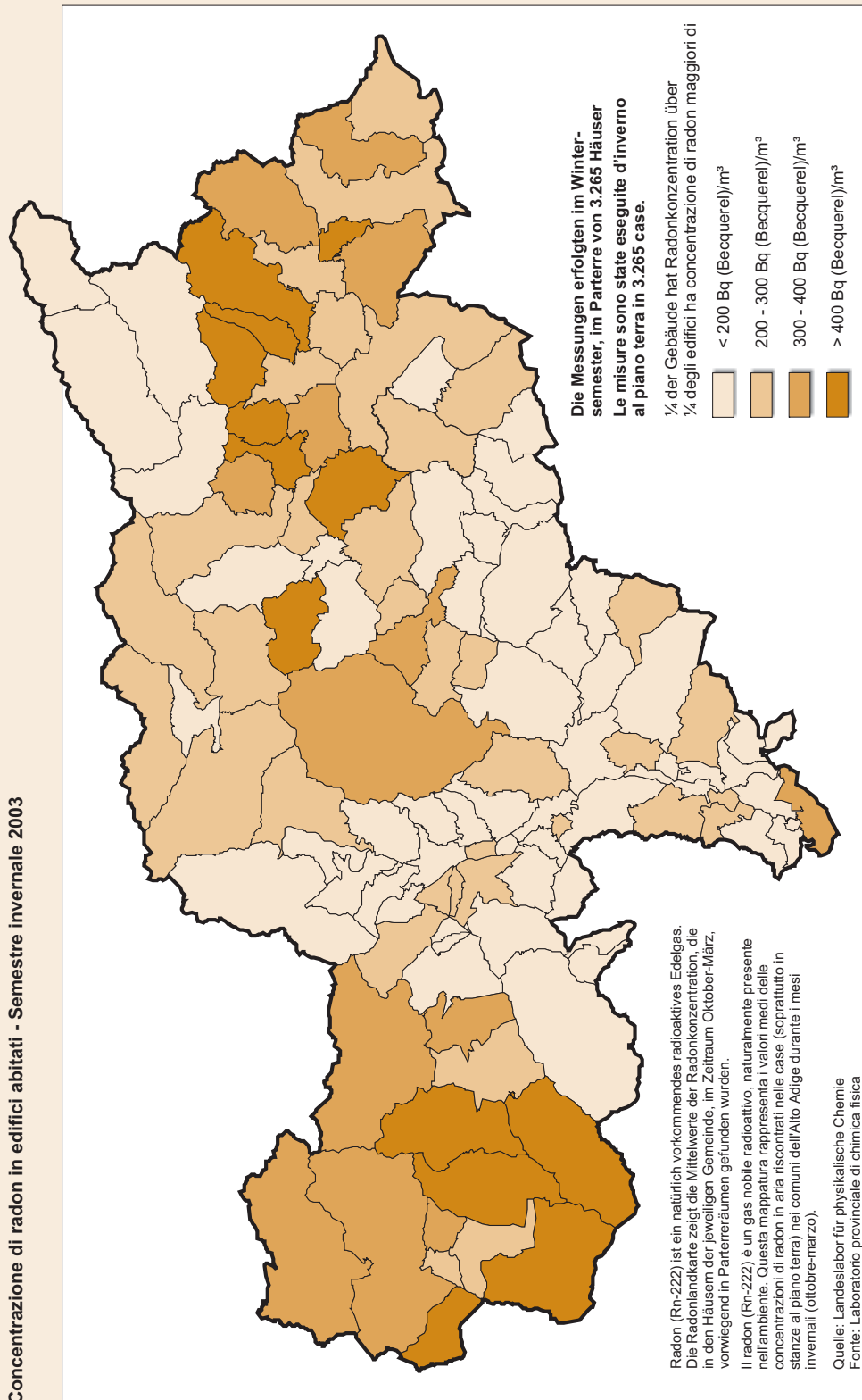
Quelle: Landeslabor für Wasseranalysen

Fonte: Laboratorio provinciale analisi acqua

Graf. 2.i

Radonkonzentration in bewohnten Gebäuden - Wintersemester 2003

Concentrazione di radon in edifici abitati - Semestre invernale 2003



© astat 2007 - sr

Tab. 2.9

Zustand der Badeseen - 2006**Stato dei laghi balneabili - 2006**

SEEN	Erhobene Proben insgesamt Campioni rilevati totali	davon positiv di cui favorevoli	davon Überschreitung der Höchstwerte (a) di cui eccedenti i limiti (a)						LAGHI
			pH	Färbung Colorazione	Sauerstoff Ossigeno	Sichttiefe Trasparenza	Fäkalkoliforme Coliformi fecali	Streptokokken Streptococchi fecali	
Kalterersee	48	48	-	-	-	-	-	-	Lago di Caldaro
Völser Weiher	36	36	-	-	-	-	-	-	Lago di Fiè
Großer Montigglersee	36	36	-	-	-	-	-	-	Lago Monticolo Grande
Wolfgrubner See	24	24	-	-	-	-	-	-	Lago di Costalovara
Kleiner Montigglersee	24	24	-	-	-	-	-	-	Lago Monticolo Piccolo
Tretsee	7	6	-	-	-	-	-	1	Lago di Tret
Vahrnersee	25	23	-	-	-	-	1	2	Lago di Varna
Fennbergsee (b)	6	6	-	-	-	-	-	-	Lago Favogna (b)

(a) Außerdem wurden die erhobenen Proben auf folgende Parameter untersucht: Gesamtkolibakterien, Mineralöle, Tenside, Phenol. Diese Parameter lagen bei allen Seen unter den Schwellenwerten.
Inoltre per i campioni rilevati sono stati analizzati i seguenti parametri: Coliformi totali, Oli Minerali, Tensioattivi, Fenoli; per tutti i laghi tali parametri sono risultati al di sotto dei valori limite.

(b) Für diese Seen wurde die Möglichkeit, die Frequenz der Entnahmen um den Faktor 2 zu vermindern, wahrgenommen (D.P.G.P. Nr. 6585 vom 30.12.1996).
Per questi laghi è stata applicata la facoltà di ridurre la frequenza dei prelievi di un fattore 2 (D.P.G.P. n. 6585 del 30.12.1996).

Quelle: Landeslabor für Wasseranalysen

Fonte: Laboratorio provinciale analisi acqua

Tab. 2.10

Gesammelte Müllmenge nach Abfallart - 2002-2006

In Tonnen

Rifiuti raccolti per tipologia - 2002-2006

In tonnellate

JAH R ANNO	Hausmüll Rifiuti solidi urbani	Sperrmüll Rifiuti ingombranti	Gewerbemüll Speciali assimilabili agli urbani	Klärschlamm Fango da depurazione	Anderes Altro	Separat-sammlungen Raccolte differenziate	Insgesamt Totale	Bauschutt-recycling Materiali edili riciclati
2002	109.100	6.900	10.800	59.800	137.100	76.000	399.700	623.500
2003	110.300	4.800	9.700	62.400	80.400	68.800	336.300	662.500
2004	113.900	5.700	9.700	65.700	54.100	81.700	330.800	694.400
2005	111.200	5.700	10.500	59.700	61.100	90.700	339.000	772.300
2006	114.100	6.400	11.600	56.600	76.600	102.400	367.900	879.100

Quelle: Landesamt für Abfallwirtschaft

Fonte: Ufficio provinciale gestione rifiuti

Tab. 2.11

Gesammelte Müllmenge nach Entsorgungsart - 2002-2006

In Tonnen

Rifiuti raccolti per tipo di trattamento - 2002-2006

In tonnellate

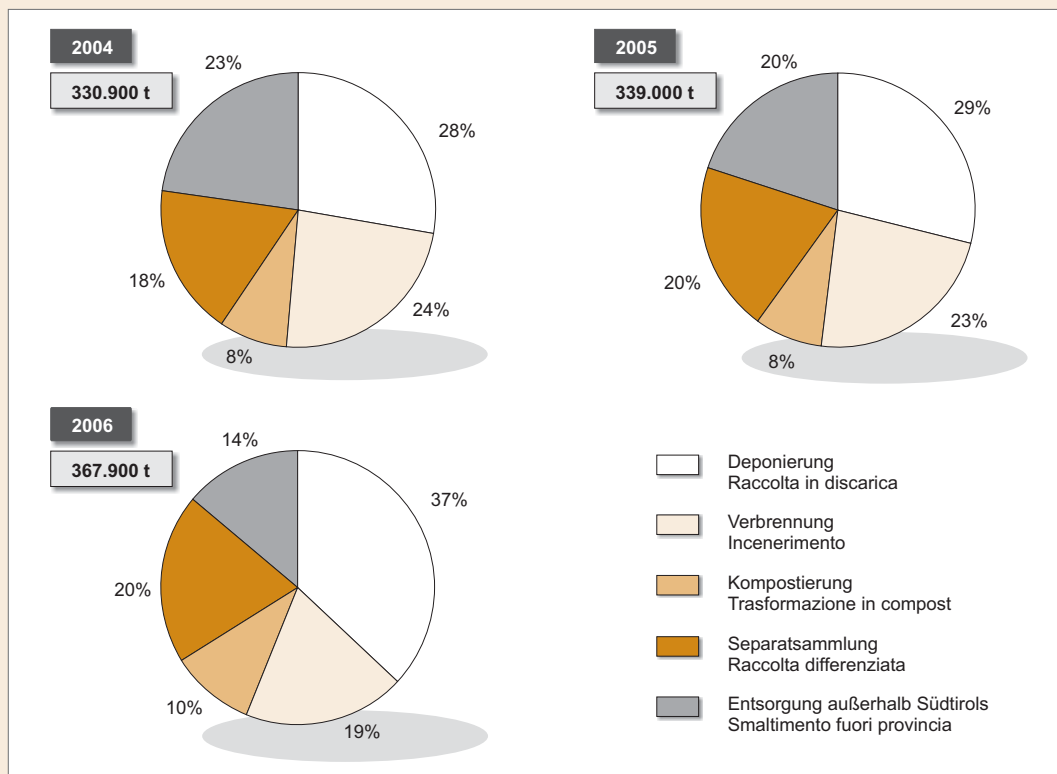
Jahr	Deponierung	Verbrennung	Kompostierung	Separat- sammlung (a)	Entsorgung außerhalb Südtirols	Insgesamt
Anno	Raccolta in discarica	Incenerimento	Trasformazione in compost	Raccolta differenziata (a)	Smaltimento fuori provincia	Totale
2002	166.400	82.100	23.400	68.000	59.800	399.700
2003	110.300	79.000	25.200	59.500	62.400	336.300
2004	91.600	80.100	23.200	59.000	76.900	330.800
2005	97.200	78.100	26.900	68.300	68.500	339.000
2006	136.300	71.300	35.500	72.700	52.000	367.900

(a) Ausgeschlossen sind Biomüll und Abfall von Gärten und Park, welche in der Kategorie „Kompostierung“ inbegriffen sind.
Esclusi i rifiuti organici ed i rifiuti di giardini e parchi che sono compresi nella categoria „trasformazione in compost“

Quelle: Landesamt für Abfallwirtschaft

Fonte: Ufficio provinciale gestione rifiuti

Graf. 2.j

Abfallentsorgung nach Art der Entsorgung - 2004-2006**Trattamento dei rifiuti per tipo di trattamento - 2004-2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 2.12

Müllmengen aus Separatsammlungen nach Abfallarten und Bezirksgemeinschaften - 2006
 In Tonnen

Rifiuti da raccolta differenziata per tipologia e comunità comprensoriale - 2006
 In tonnellate

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Biomüll Rifiuti organici	Abfall von Gärten und Park Rifiuti di giardini e parchi	Papier und Karton Carta e cartoni	Glas Vetro	Plastik Plastica	Holz Legno	COMUNITÀ COMPENSORIALI
Vinschgau	1.629	192	2.473	1.402	113	271	Val Venosta
Burggrafenamt	3.708	3.160	7.393	3.884	292	1.069	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	1.626	3.041	3.888	2.555	673	772	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	2.264	3.230	6.769	2.850	341	1.271	Bolzano
Salten-Schlern	60	361	2.940	1.910	510	159	Salto-Sciliar
Eisacktal	1.511	1.249	3.838	1.652	186	411	Valle Isarco
Wipptal	266	560	1.283	901	94	20	Alta Valle Isarco
Pustertal	6.332	577	6.217	3.586	371	825	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	17.396	12.370	34.801	18.739	2.581	4.797	Totale Provincia

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Metall Metalli	Textilien Tessili	Dauerhafte Konsum- güter Beni durevoli	Müll mit Giftstoffe (a) Rifiuti con sostanze tossiche (a)	Anderes (b) Altro (b)	Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPENSORIALI
Vinschgau	689	-	10	54	126	6.960	Val Venosta
Burggrafenamt	1.499	302	109	222	499	22.139	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	873	..	57	150	1.592	15.226	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	417	-	78	215	219	17.654	Bolzano
Salten-Schlern	645	-	41	66	531	7.222	Salto-Sciliar
Eisacktal	754	14	51	60	285	10.010	Valle Isarco
Wipptal	158	-	13	27	77	3.398	Alta Valle Isarco
Pustertal	984	-	24	91	814	19.822	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	6.020	316	382	885	4.143	102.432	Totale Provincia

(a) Enthalten sind: Dauerhafte Konsumgüter mit Giftstoffe, Medikamente, Behälter T/FC, Batterien und Akkumulatoren, Lack, Tinte, Klebebänder und Harze, Mineralöle
 Compresi: Beni durevoli tossici, farmaci, contenitori T/FC, batterie e accumulatori, vernici, inchiostri, adesivi e resine, oli minerali

(b) Nicht von den vorhergehenden zuordnungsbar
 Non associabile alle tipologie precedenti

Quelle: Landesamt für Abfallwirtschaft

Fonte: Ufficio provinciale gestione rifiuti

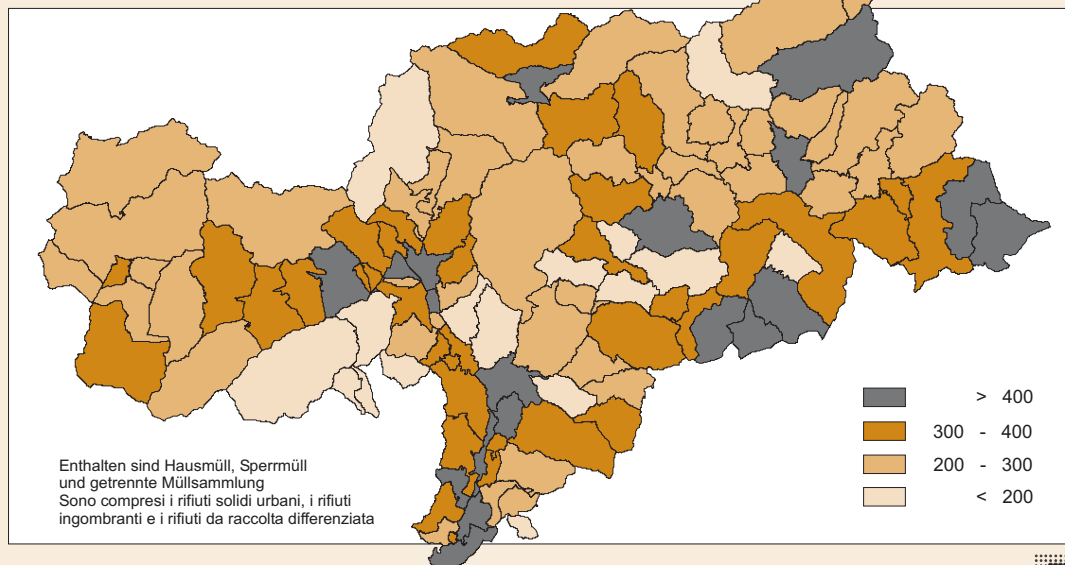
Graf. 2.k

Gesammelte Müllmengen (a) nach Gemeinden - 2006

Menge in Kilo je gleichwertiger Einwohner

Rifiuti raccolti (a) per comune - 2006

Quantità in chilogrammi per abitante equivalente



© astat 2007 - sr



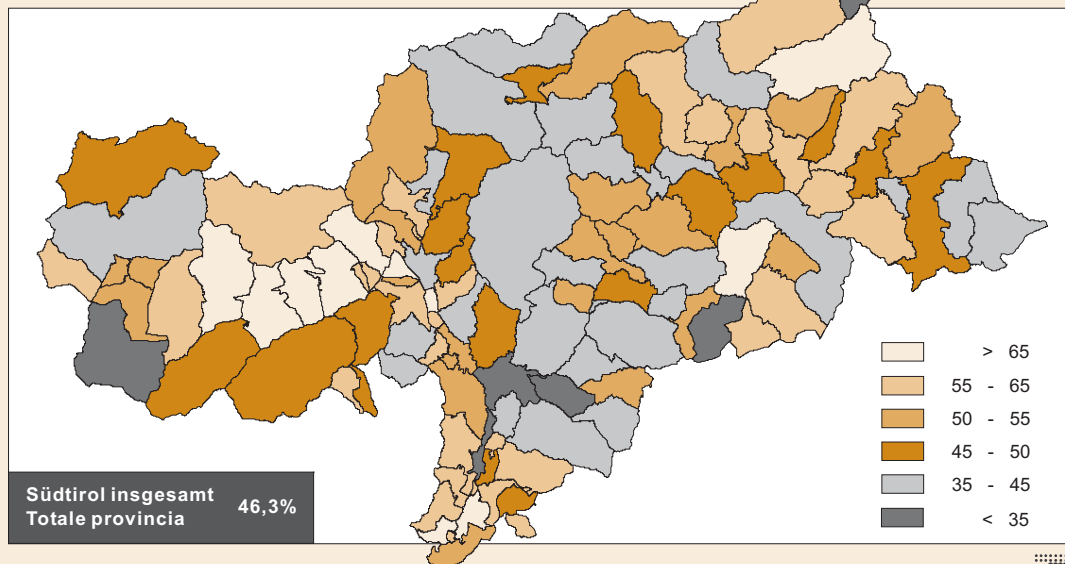
Graf. 2.l

Getrennte Müllmengen nach Gemeinden - 2006

Gesammelter prozentueller Gesamtwert

Raccolta differenziata per comune - 2006

Percentuale sul totale raccolto



© astat 2007 - sr



Tab. 2.13

Vorhandensein von Containern für die getrennte Müllsammlung - 2007

Prozentwerte

Presenza di contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti - 2007

Valori percentuali

ART DER MÜLLSAMMLUNG	Sind sie in Ihrer Zone vorhanden? Sono presenti nella zona in cui vive?				TIPO DI RACCOLTA
	Ja, und sind leicht zu erreichen	Ja, aber sind schwer zu erreichen	Nein	Weiß nicht	
	Sì, e sono facil- mente raggiungibili	Sì, ma sono difficil- mente raggiungibili	No	Non so	
Papier	72,0	7,3	19,5	1,2	Carta
Glas	74,2	6,7	18,1	1,0	Vetro
Medikamente	38,6	11,4	46,4	3,6	Farmaci
Altbatterien	46,1	10,2	39,7	4,0	Batterie usate
Aluminiumdosen	60,2	9,2	28,1	2,5	Lattine di alluminio
Plastikbehälter	46,3	11,1	41,3	1,2	Contenitori in plastica per liquidi
Organischer Abfall	51,6	3,7	41,9	2,8	Rifiuti organici
Anderes	37,7	8,1	36,1	18,1	Altro

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung 2007

Fonte: ASTAT, Indagine Multiscopo 2007

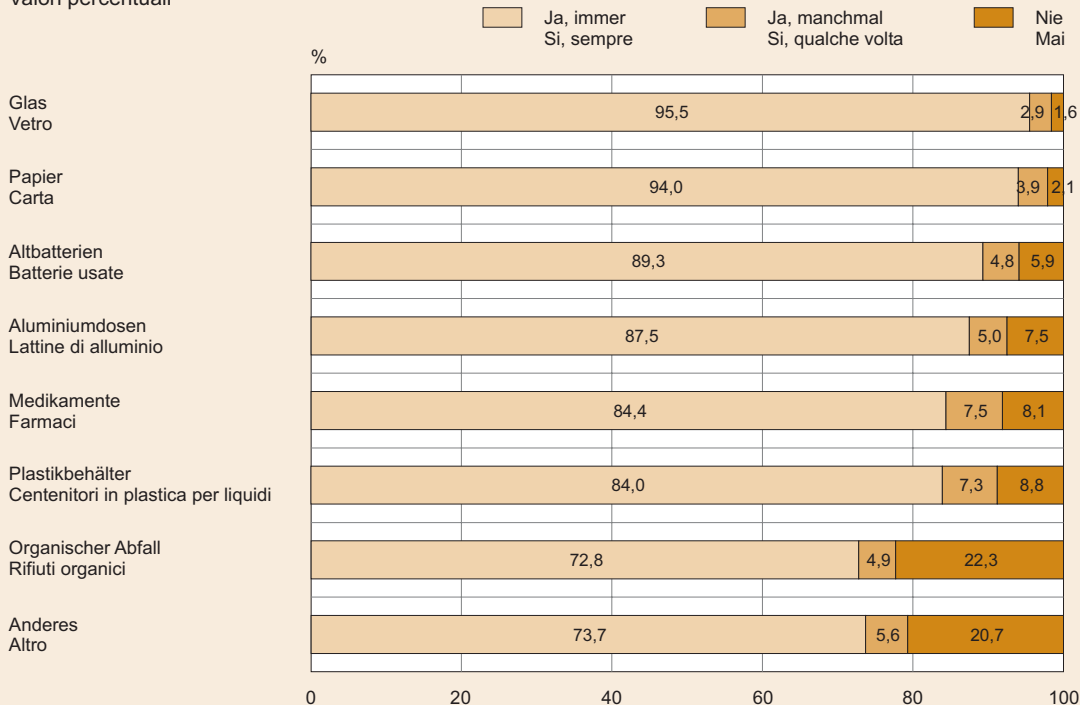
Graf. 2.m

Werden in Ihrem Haushalt die einzelnen Abfallsorten getrennt und über die entsprechenden Sammelcontainer entsorgt? - 2007

Prozentwerte

La Sua famiglia ha l'abitudine di raccogliere i seguenti rifiuti in modo separato e di gettarli poi nei contenitori relativi? - 2007

Valori percentuali

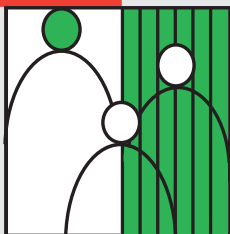


© astat 2007 - sr

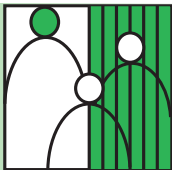


II

**Bevölkerung
und
soziales Leben**



**Popolazione e
aspetti sociali**



Dieses Kapitel enthält Daten zur Entwicklung der Bevölkerung, zur Bevölkerungsstruktur, zu den Haushalten, Wanderungen, Geburten, Todesfällen, Eheschließungen, Ehetrennungen und Ehescheidungen. Als Quellen dienen dabei die Volkszählungen, die amtliche Bevölkerungsstatistik, die Melderegister der Gemeinden und die Gerichtsstatistik des ISTAT (was Ehescheidungen und -trennungen betrifft). Allen Fällen liegen Vollerhebungen zu Grunde.

Die **Volkszählungen** werden alle zehn Jahre durchgeführt und bilden die Grundlage, auf die die Bevölkerungsstatistik aufbaut. Die letzte Volkszählung dieser Art wurde am 21. Oktober 2001 durchgeführt. Bei dieser Gelegenheit wurde von jeder in Südtirol lebenden Person, die ständig oder zeitweilig wohnhaft oder gelegentlich anwesend war, Informationen in Bezug auf Merkmale wie Alter, Familienstand, Geschlecht, Verwandtschaftsgrad, berufliche Tätigkeit, Bildung und Staatsbürgerschaft gesammelt. Es handelt sich also um eine demografische Erhebung, die eine Vielzahl an statistischen Informationen in Bezug auf die Bevölkerungsstruktur Südtirols liefert.

Amtliche Bevölkerungsstatistik: Ausgehend von jeder Volkszählung wird die Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden mittels entsprechender, auf Gemeindeebene auszufüllender Formblätter fortgeschrieben. Zudem werden die Geburten, Todesfälle, Eheschließungen und Wanderungsbewegungen einzeln erhoben; dabei wird für jede betroffene Person eine Vielzahl soziodemographischer Merkmale erhoben, von denen hier einige ausgewertet sind. Die Erhebung der Wanderungsbewegungen und der Geburten bezieht sich auf die Wohnbevölkerung, jene der Todesfälle und Eheschließungen auf die anwesende Bevölkerung.

Questo capitolo contiene i dati relativi ai seguenti aspetti: evoluzione e struttura della popolazione, famiglie, migrazioni, nascite, morti, matrimoni, separazioni e divorzi. Le fonti di riferimento sono: il censimento, la statistica ufficiale della popolazione, i registri anagrafici dei comuni e la statistica giudiziaria dell'ISTAT (per quanto concerne le separazioni ed i divorzi). Tutte le informazioni scaturiscono da rilevazioni di tipo totale, dove tutte le unità sono oggetto di indagine.

I **censimenti della popolazione** vengono effettuati ogni dieci anni e costituiscono la base sulla quale costruire la statistica demografica. L'ultimo censimento di questo tipo è stato effettuato il 21 ottobre 2001. In questa occasione per ogni persona vivente in provincia di Bolzano - dimorante abitualmente, temporaneamente o presente occasionalmente - sono state raccolte informazioni in relazione ad esempio all'età, allo stato civile, al sesso, al grado di parentela, all'attività lavorativa, all'istruzione e alla cittadinanza. Si tratta quindi dell'indagine demografica che fornisce il maggior numero di informazioni statistiche riguardo alla struttura della popolazione altoatesina.

La **statistica ufficiale della popolazione**: a partire da ciascun censimento, la popolazione residente di ogni singolo comune viene aggiornata progressivamente tramite le informazioni contenute nei modelli di rilevazione compilati da ciascun comune. Vengono a tal scopo registrati i singoli casi di nascita, morte, matrimonio e movimento migratorio; ogni persona rilevata viene indagata in merito a numerose caratteristiche socio-demografiche, alcune delle quali costituiscono oggetto di analisi nel presente capitolo. La rilevazione del movimento migratorio e delle nascite ha come riferimento la popolazione residente; i casi di morte e matrimonio vengono invece rilevati in relazione alla popolazione presente.

Angesichts der Tätigkeiten, die die Gemeinden im Rahmen der Bevölkerungsstatistik ausführen müssen, wird darauf hingewiesen, dass ab 01.01.1999 die **Erhebung der Geburten des Standesamtes** aufgrund der Durchführungsverordnung zum Art. 1 des Gesetzes Nr. 127/97 eingestellt wurde.

Um dem Informationsdefizit, das sich aus der Aussetzung der Geburtenerhebung ergibt, Abhilfe zu schaffen, wurde ein neues Formblatt eingeführt. Für jede Geburtenmeldung wird ab 01.01.1999 ein Formblatt ausgefüllt, in dem demographische Angaben (Erkennungsdaten der Gemeinde, des im Meldeamt eingetragenen Haushalts, des Neugeborenen, der Mutter, des Vaters) eingetragen werden. Medizinische Informationen, wie z.B. Geburtenfolge, Art der Geburt, Geburtsort und das Gewicht des Neugeborenen, sind nicht mehr enthalten.

Die Daten, welche vor allem die sozio-demographischen Merkmale der Mutter und einige Informationen zum Neugeborenen enthalten, sind den **Geburtsscheinen** der epidemiologischen Beobachtungsstelle der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol entnommen.

Zur **Wohnbevölkerung** einer Gemeinde bzw. eines Bezirkes werden jene Personen gerechnet, die dort ihren ständigen Wohnsitz haben. Zu diesem Zweck wird ein Bürger anlässlich der Volkszählung gefragt, wo er seinen Wohnsitz hat.

Zur **anwesenden Bevölkerung** einer Gemeinde bzw. eines Bezirks werden jene Personen gerechnet, die zum Zeitpunkt der Volkszählung in der jeweiligen Gemeinde oder im jeweiligen Bezirk anwesend sind, unabhängig davon, ob sie dort ihren ständigen Wohnsitz haben oder nicht. Der Begriff der anwesenden Bevölkerung findet weiters bei den Erhebungen der Todesfälle und Eheschließungen Anwendung: Diese werden in jener Gemeinde erhoben, in der sie sich ereignen.

Da in Südtirol die **Melderegister aller Gemeinden** automatisiert sind und dem ASTAT zu Jahresende stets eine anonymisierte Kopie zur Verfügung gestellt wird, ist es in Südtirol möglich, Jahr für Jahr - also auch zwischen den Volkszählungen - aktuelle Daten zur Bevölkerungsstruktur zu veröffentlichen. Die Informationen aus den Bevölkerungsregistern beschränken sich allerdings auf die wichtigsten demographischen Merkmale wie Alter, Familienstand, Geschlecht und Verwandtschaftsgrad. Es kann vorkommen, dass die Zahl der Gesamtbevölkerung gemäß

A partire dal 1° gennaio 1999, infatti, nell'ambito delle attività che i comuni svolgono correntemente nel campo delle statistiche demografiche, è stata **sospesa la rilevazione delle nascite di fonte stato civile**, in base a quanto stabilito nel regolamento di applicazione dell'art. 1 della legge n. 127/97.

Per porre rimedio alla carenza informativa determinata dalla sospensione della rilevazione corrente delle nascite, è stato messo a punto un nuovo modello individuale. A partire dall'1.1.99, per ogni iscrizione per nascita all'anagrafe del comune, sul modello citato vengono riportate le informazioni di carattere demografico (dati identificativi del comune di iscrizione, della famiglia di iscrizione in anagrafe, del nato, della madre, del padre), con esclusione di quelle di tipo sanitario, tra le quali, ad esempio, l'ordine di nascita, il tipo di parto, il luogo del parto e il peso del neonato.

I dati sui **certificati di assistenza al parto** sono stati desunti dall'Osservatorio epidemiologico della Provincia di Bolzano e riguardano essenzialmente le caratteristiche socio-demografiche della madre e alcuni dati relativi al nato.

La **popolazione residente** di un comune, e corrispondentemente di un comprensorio, comprende tutte quelle persone che hanno ivi la loro dimora abituale. Per questo motivo in occasione del Censimento ad ogni persona viene chiesto di specificare il proprio luogo di dimora abituale.

La **popolazione presente** di un comune e corrispondentemente di un comprensorio, comprende quelle persone che al momento del censimento sono presenti in quel comune o in quel comprensorio indipendentemente dal loro luogo di dimora abituale. Il concetto di popolazione presente trova applicazione anche nella rilevazione dei casi di morte e matrimonio: il modello viene compilato dal comune nel quale l'evento si manifesta.

Poichè i **registri anagrafici** di tutti i comuni della provincia di Bolzano sono automatizzati e al termine di ogni anno viene fornita all'ASTAT una copia di questi resa anonima, è possibile pubblicare dati aggiornati sulla struttura della popolazione per ogni singolo anno (quindi anche tra i censimenti). Le informazioni desunte dai registri anagrafici si limitano alle principali caratteristiche demografiche, cioè l'età, lo stato civile, il sesso ed il grado di parentela. È da sottolineare che l'ammontare della popolazione desunto dai registri anagrafici può discostarsi da quello calcolato

Melderegister von jener laut amtlicher Bevölkerungsstatistik abweicht, da es sich um verschiedene Datenquellen handelt.

Sobald der Abgleich Volkszählungsergebnisse/meldeamtliche Daten abgeschlossen ist, sind die Gemeinden laut Gesetz verpflichtet, die Meldeamtsdaten anhand der Ergebnisse der Volkszählung auf den neuen Stand zu bringen. Dabei sind jene Personen, die als ständig wohnhaft gezählt wurden, ins Melderegister einzutragen und jene zu löschen, die bei nachfolgenden Überprüfungen unauffindbar waren. Wird die Überprüfung des Meldeamtes korrekt und rechtzeitig abgeschlossen, haben die Gemeinden aktualisierte Archive zur Verfügung, die der tatsächlichen Situation der Bevölkerung entsprechen.

Das ISTAT führt im Rahmen der Gerichtsstatistik eine Reihe von Erhebungen durch. Zu diesen gehören unter anderem die Statistik zu den **Ehescheidungen** und **Ehetrennungen**. Es werden die einzelnen Fälle erhoben, die von den zuständigen Gerichten abgewickelt werden. Laut italienischer Gesetzgebung muss einer Ehescheidung stets eine Ehetrennung vorausgehen; die Scheidung ist nämlich erst drei Jahre nach erfolgter Trennung möglich.

Gleichzeitig mit der Volkszählung wurde in Südtirol, im Jahr 2001, gemäß Art. 89 des Autonomiestatutes auch die **Sprachgruppenzählung** durchgeführt. Davon betroffen waren alle in Südtirol ansässigen italienischen Staatsbürger. Seit dem Jahr 1991 wurde die Sprachgruppenzugehörigkeit getrennt von den eigentlichen Daten der Volkszählung erhoben, d.h. dass außer dem Wohnsitz keine weiteren Informationen (wie z.B. Geschlecht, Alter usw.) zu den Sprachgruppen vorliegen. Wer sich zu keiner der drei vorgesehenen Sprachgruppen bekannte, konnte eine Zuordnungserklärung zu einer der Sprachgruppen abgeben.

Unter **Haushalt** versteht man eine Gemeinschaft von Personen, die auf Grund von Ehe, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Vormundschaft oder gefühlsmäßiger Bindung aneinander gebunden sind, zusammen wohnen und ihren ständigen Wohnsitz in derselben Gemeinde haben. Ein Haushalt kann auch aus einer einzigen Person bestehen.

in base alla statistica ufficiale della popolazione, poichè si tratta di fonti di dati diverse.

È utile ricordare però che, a norma di legge, concluse le operazioni censuarie con il confronto censimento-anagrafe, i comuni debbono provvedere alla revisione delle anagrafi in base alle risultanze del censimento generale della popolazione, avviando le procedure previste per iscrivere coloro che sono stati censiti come abitualmente dimoranti nel proprio territorio e cancellare coloro che, in base a successivi accertamenti, non sono stati rintracciati. Operando correttamente e tempestivamente la revisione anagrafica, i comuni si troveranno a disporre di archivi aggiornati e corrispondenti alla situazione reale della propria popolazione.

L'ISTAT conduce nell'ambito della statistica giudiziaria diverse rilevazioni, alle quali appartengono anche quelle relative ai **divorzi** ed alle **separazioni**. In questo contesto viene rilevato ogni singolo caso trattato dal tribunale di competenza. L'ordinamento giuridico italiano prevede che il divorzio debba essere preceduto dalla separazione dei coniugi; in particolare il periodo di separazione minimo necessario per ottenere il divorzio è attualmente di 3 anni.

In base all'articolo 89 dello Statuto di autonomia, nella provincia di Bolzano, nel 2001, contemporaneamente al **censimento** della popolazione è stato effettuato anche quello **della consistenza dei tre gruppi linguistici**. Unità di rilevazione di questo censimento sono tutti i cittadini italiani residenti in provincia di Bolzano. A partire dall'anno 1991 l'appartenenza al gruppo linguistico è stata rilevata separatamente rispetto agli altri dati del censimento della popolazione; ciò significa che in relazione al gruppo linguistico non sono disponibili altre informazioni (sesso, età, ecc.) ad eccezione della residenza. Per coloro che ritenessero di non appartenere ad alcuno dei gruppi linguistici previsti, vi era la possibilità di rendere una dichiarazione di aggregazione ad uno di essi.

Per **famiglia** si intende un insieme di persone legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela o da vincoli affettivi, coabitanti ed aventi dimora abituale nello stesso comune. Una famiglia può essere costituita anche da una sola persona.

Tab. 3.1

Entwicklung der Wohnbevölkerung (a) - 1960-2006**Stato e movimento della popolazione residente (a) - 1960-2006**

JAHRE ANNI	Lebend- geborene Nati vivi	Gestorbene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	Wohnbevölkerung am 31.12. Popolazione residente al 31.12.	
						Insgesamt Totale	davon Frauen di cui femmine
Absolute Werte / Dati assoluti							
1960	8.107	3.567	4.540	- 496	+ 4.044	372.774	187.276
1961	8.027	3.152	4.875	- 3.178	+ 1.697	374.471	188.172
1962	8.320	3.410	4.910	- 1.165	+ 3.745	378.216	190.220
1963	8.841	3.688	5.153	- 1.277	+ 3.876	382.092	192.355
1964	9.243	3.326	5.917	- 869	+ 5.048	387.140	195.077
1965	9.426	3.513	5.913	- 2.118	+ 3.795	390.935	197.186
1966	8.953	3.550	5.403	- 1.153	+ 4.250	395.185	199.525
1967	8.654	3.491	5.163	- 1.204	+ 3.959	399.144	201.718
1968	8.688	3.694	4.994	- 358	+ 4.636	403.780	204.257
1969	8.849	3.835	5.014	- 1.385	+ 3.629	407.409	206.289
1970	8.320	3.627	4.693	- 1.198	+ 3.495	410.904	208.262
1971	8.034	3.449	4.585	- 1.052	+ 3.533	414.437	209.962
1972	7.722	3.600	4.122	- 988	+ 3.134	417.571	211.564
1973	7.307	3.702	3.605	+ 35	+ 3.640	421.211	213.629
1974	7.075	3.599	3.476	- 601	+ 2.875	424.086	215.164
1975	6.475	3.694	2.781	- 838	+ 1.943	426.029	216.252
1976	6.014	3.708	2.306	- 957	+ 1.349	427.378	217.189
1977	5.722	3.716	2.006	- 1.140	+ 866	428.244	217.767
1978	5.579	3.606	1.973	- 1.477	+ 496	428.740	218.050
1979	5.442	3.759	1.683	- 1.072	+ 611	429.351	218.611
1980	5.483	3.751	1.732	- 901	+ 831	430.182	219.086
1981	5.397	3.659	1.738	- 1.436	+ 302	430.484	219.306
1982	5.540	3.703	1.837	- 1.112	+ 725	431.209	219.739
1983	5.176	3.666	1.510	- 1.144	+ 366	431.575	220.019
1984	5.098	3.714	1.384	- 686	+ 698	432.273	220.343
1985	5.088	3.667	1.421	- 588	+ 833	433.106	220.748
1986	4.946	3.701	1.245	- 529	+ 716	433.822	221.065
1987	4.927	3.484	1.443	- 515	+ 928	434.750	221.621
1988	5.112	3.496	1.616	- 511	+ 1.105	435.855	222.169
1989	5.217	3.506	1.711	- 255	+ 1.456	437.311	222.838
1990	5.236	3.556	1.680	- 73	+ 1.607	438.918	223.678
1991	5.318	3.481	1.837	- 117	+ 1.720	440.638	224.500
1992	5.381	3.571	1.810	+ 8	+ 1.818	442.456	226.090
1993	5.194	3.598	1.596	+ 283	+ 1.879	444.335	227.184
1994	5.213	3.641	1.572	+ 295	+ 1.867	446.202	228.268
1995	5.189	3.489	1.700	+ 472	+ 2.172	448.374	229.409
1996	5.419	3.679	1.740	+ 567	+ 2.307	450.681	230.799
1997	5.607	3.564	2.043	+ 824	+ 2.867	453.548	232.143
1998	5.442	3.760	1.682	+ 626	+ 2.308	455.856	233.328
1999	5.592	3.766	1.826	+ 869	+ 2.695	458.551	234.676
2000	5.426	3.653	1.773	+ 777	+ 2.550	461.101	236.031
2001	5.469	3.603	1.866	+ 242	+ 2.108	463.209	235.296
2002	5.208	3.657	1.551	+ 2.580	+ 4.131	467.340	237.150
2003	5.388	3.939	1.449	+ 2.848	+ 4.297	471.637	238.936
2004	5.450	3.761	1.689	+ 3.741	+ 5.430	477.067	241.396
2005	5.525	3.799	1.726	+ 3.857	+ 5.583	482.650	244.024
2006	5.409	3.707	1.702	+ 3.321	+ 5.023	487.673	246.439

(a) Für die Jahre 1960 bis 2000 sind in den Spalten Wohnbevölkerung, Wanderungssaldo und Bevölkerungsveränderung die auf Grund der jeweils darauf folgenden Volkszählung korrigierten Werte angegeben.
Per gli anni compresi tra il 1960 e il 2000 i dati relativi alle colonne popolazione residente, saldo migratorio e variazione della popolazione sono stati corretti in base al successivo censimento della popolazione.

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.1 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung (a) - 1960-2006**Stato e movimento della popolazione residente (a) - 1960-2006**

JAHRE	Lebend- geborene	Gestor- bene	Geburten- bilanz	Wanderungs- saldo	Bevölkerungs- veränderung
ANNI	Nati vivi	Morti	Saldo naturale	Saldo migratorio	Variazione della popolazione
Werte je 1.000 Einwohner / Valori per 1.000 abitanti					
1960	21,9	9,6	12,3	– 1,3	+ 11,0
1961	21,5	8,4	13,1	– 8,5	+ 4,5
1962	22,1	9,1	13,0	– 3,1	+ 9,9
1963	23,3	9,7	13,6	– 3,4	+ 10,2
1964	24,0	8,6	15,4	– 2,3	+ 13,1
1965	24,2	9,0	15,2	– 5,4	+ 9,8
1966	22,8	9,0	13,8	– 2,9	+ 10,9
1967	21,8	8,8	13,0	– 3,0	+ 10,0
1968	21,6	9,2	12,4	– 0,9	+ 11,5
1969	21,8	9,5	12,3	– 3,4	+ 8,9
1970	20,3	8,9	11,4	– 2,9	+ 8,5
1971	19,5	8,4	11,1	– 2,5	+ 8,6
1972	18,6	8,7	9,9	– 2,4	+ 7,6
1973	17,4	8,8	8,6	+ 0,1	+ 8,7
1974	16,7	8,5	8,2	– 1,4	+ 6,8
1975	15,2	8,7	6,5	– 2,0	+ 4,6
1976	14,1	8,7	5,4	– 2,2	+ 3,2
1977	13,4	8,7	4,7	– 2,7	+ 2,0
1978	13,0	8,4	4,6	– 3,4	+ 1,2
1979	12,7	8,8	3,9	– 2,5	+ 1,4
1980	12,8	8,7	4,0	– 2,1	+ 1,9
1981	12,5	8,5	4,0	– 3,3	+ 0,7
1982	12,9	8,6	4,3	– 2,6	+ 1,7
1983	12,0	8,5	3,5	– 2,7	+ 0,8
1984	11,8	8,6	3,2	– 1,6	+ 1,6
1985	11,8	8,5	3,3	– 1,4	+ 1,9
1986	11,4	8,5	2,9	– 1,2	+ 1,7
1987	11,3	8,0	3,3	– 1,2	+ 2,1
1988	11,7	8,0	3,7	– 1,2	+ 2,5
1989	11,9	8,0	3,9	– 0,6	+ 3,3
1990	12,0	8,1	3,8	– 0,2	+ 3,7
1991	12,1	7,9	4,2	– 0,3	+ 3,9
1992	12,2	8,1	4,1	..	+ 4,1
1993	11,7	8,1	3,6	+ 0,6	+ 4,2
1994	11,7	8,2	3,5	+ 0,7	+ 4,2
1995	11,6	7,8	3,8	+ 1,1	+ 4,9
1996	12,1	8,2	3,9	+ 1,3	+ 5,1
1997	12,4	7,9	4,5	+ 1,8	+ 6,3
1998	12,0	8,3	3,7	+ 1,4	+ 5,1
1999	12,2	8,2	4,0	+ 1,9	+ 5,9
2000	11,8	7,9	3,9	+ 1,7	+ 5,5
2001	11,8	7,8	4,0	+ 0,5	+ 4,6
2002	11,2	7,9	3,3	+ 5,5	+ 8,9
2003	11,5	8,4	3,1	+ 6,1	+ 9,2
2004	11,5	7,9	3,6	+ 7,9	+ 11,4
2005	11,5	7,9	3,6	+ 8,0	+ 11,6
2006	11,1	7,6	3,5	+ 6,8	+ 10,4

(a) Für die Jahre 1956 bis 2000 sind in den Spalten Wohnbevölkerung, Wanderungssaldo und Bevölkerungsveränderung die auf Grund der jeweils darauf folgenden Volkszählung korrigierten Werte angegeben.
Per gli anni compresi tra il 1956 e il 2000 i dati relativi alle colonne popolazione residente, saldo migratorio e variazione della popolazione sono stati corretti in base al successivo censimento della popolazione.

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.2

Bevölkerungsentwicklung in Südtirol und in den größten Städten des Landes (a) - 1754-2006**Andamento demografico nella provincia di Bolzano e nei più grandi centri della provincia (a) - 1754-2006**

JAHRE ANNI	Südtirol insgesamt Totale Provincia	Bozen Bolzano	Meran Merano	Brixen Bressanone	Leifers Laives	Bruneck Brunico
1754 (b)	163.000	....	....	....	....	....
1811	179.800	10.325	4.614	5.900	....	2.963
1837	183.727	10.499	....	....	790	....
1869	196.686	14.941	7.142	7.399	1.493	3.533
1880	205.306	17.441	9.812	7.849	1.668	3.958
1890	210.285	19.242	13.552	8.534	1.848	4.029
1900	222.793	23.521	18.544	8.882	2.513	4.380
1910	251.451	30.424	23.640	10.049	3.040	5.234
1921	256.610	32.679	21.177	10.424	3.192	5.391
1931	282.158	37.351	25.196	11.659	4.363	5.579
1936	298.290	45.505	25.611	11.242	4.865	6.165
1951	333.900	70.898	27.908	11.797	6.208	6.871
1961	373.863	88.799	30.614	13.456	8.403	8.631
1971	414.041	105.757	33.235	16.017	10.154	10.133
1981	430.568	105.180	33.711	16.101	12.577	11.556
1991	440.508	98.158	33.504	16.992	13.707	12.624
2001	463.209	94.855	33.669	18.363	15.095	13.608
2006	487.673	99.751	36.119	19.786	16.161	14.535

(a) Für die Jahre bis 1910 beziehen sich die Zahlen auf die anwesende Bevölkerung, für die Jahre ab 1921 auf die Wohnbevölkerung. Die Einwohnerzahl der Gemeinden sowie die Gesamtbevölkerung Südtirols wurden für jedes einzelne Jahr anhand der Gemeinde- und Landesgrenzen von 1991 berechnet; sie beziehen sich auf das Datum der einzelnen Volkszählungen.
Per gli anni fino al 1910 i dati si riferiscono alla popolazione presente, per gli anni dal 1921 in poi alla popolazione residente. La consistenza della popolazione nei singoli anni per i comuni riportati e per l'intera provincia è stata calcolata considerando come confini territoriali quelli relativi al 1991; l'ammontare della popolazione si riferisce alla data del rispettivo censimento.

(b) Schätzung
Stima

Quelle: ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt

Fonte: ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt

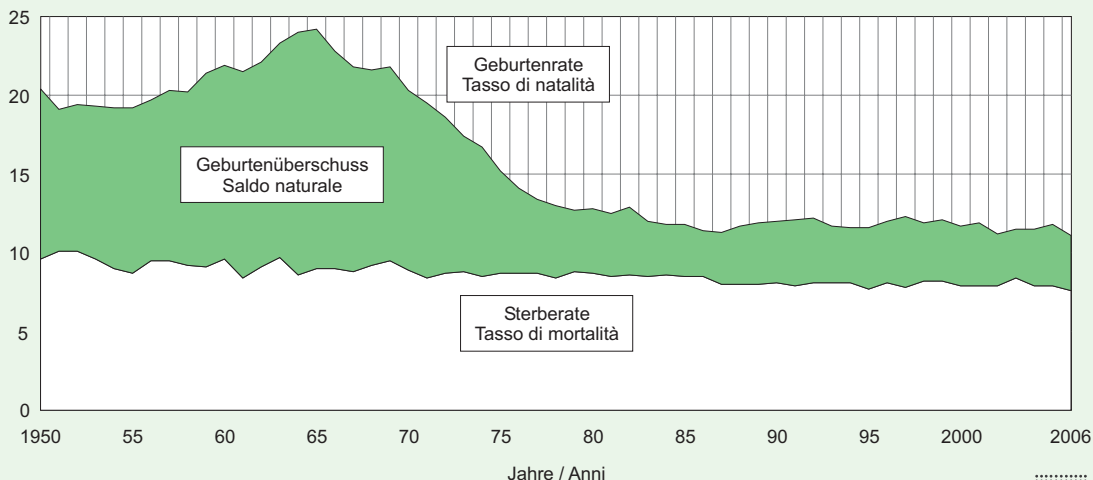
Graf. 3.a

Geburtenrate und Sterberate - 1950-2006

Je 1.000 Einwohner

Tassi di natalità e mortalità - 1950-2006

Per 1.000 abitanti



© astat 2007 - sr



Tab. 3.3

Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - Volkszählungen 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2006**Popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - Censimenti popolazione 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2006**

GEMEINDEN		Absolute Werte				Mittlere jährliche Veränderung je 1.000 Einwohner		COMUNI
		Dati assoluti				Variazione media annuale per 1.000 abitanti		
		2006	2001	1991	1981	2001-2006	1991-2001	
001	Aldein	1.680	1.656	1.590	1.516	2,77	4,08	Aldino
002	Andrian	917	794	758	644	28,10	4,65	Andriano
003	Altrei	389	387	395	400	0,99	-2,04	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	13.518	12.657	10.914	10.112	12,74	14,93	Appiano s.s.d.v.
005	Hafling	717	709	623	593	2,16	13,01	Avelengo
006	Abtei	3.241	3.015	2.722	2.575	14,00	10,28	Badia
007	Barbian	1.554	1.520	1.444	1.381	4,27	5,14	Barbiano
008	Bozen	99.751	94.989	98.158	105.180	9,46	-3,28	Bolzano
009	Prags	655	633	613	644	6,60	3,22	Braies
010	Brenner	2.047	2.066	2.242	2.443	-1,78	-8,14	Brennero
011	Brixen	19.786	18.359	16.992	16.101	14,51	7,77	Bressanone
012	Branzoll	2.528	2.293	1.973	1.595	18,95	15,14	Bronzolo
013	Bruneck	14.535	13.618	12.624	11.556	12,62	7,61	Brunico
014	Kuens	359	318	304	272	23,61	4,51	Caines
015	Kaltern a.d.Weinstr.	7.411	6.852	6.337	5.727	15,20	7,84	Caldaro s.s.d.v.
016	Freienfeld	2.601	2.458	2.383	2.309	10,94	3,10	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	5.040	4.880	4.436	4.247	6,23	9,58	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	2.344	2.328	2.317	2.305	1,32	0,47	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	6.288	5.994	5.600	5.399	9,26	6,82	Castelrotto
020	Tschermers	1.372	1.228	1.118	1.025	21,56	9,43	Cermes
021	Kiens	2.691	2.641	2.476	2.410	3,62	6,47	Chienes
022	Klausen	5.001	4.613	4.284	4.098	15,66	7,43	Chiusa
023	Karneid	3.279	3.113	2.764	2.648	10,05	11,96	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	2.192	2.085	1.812	1.751	9,68	14,13	Cortaccia s.s.d.v.
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	619	594	552	477	7,96	7,36	Cortina s.s.d.v.
026	Corvara	1.270	1.266	1.236	1.183	0,61	2,40	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	2.432	2.379	2.331	2.361	4,25	2,04	Curon Venosta
028	Toblach	3.263	3.240	3.122	2.845	1,36	3,72	Dobbiaco
029	Neumarkt	4.711	4.339	4.013	3.742	15,95	7,84	Egna
030	Pfalzen	2.454	2.255	2.049	1.756	16,41	9,63	Falzes
031	Völs am Schlern	3.224	3.038	2.649	2.520	11,50	13,80	Fiè allo Sciliar
032	Franzensfeste	929	892	915	1.130	7,85	-2,54	Fortezza
033	Villnöß	2.466	2.379	2.309	2.242	6,93	2,99	Funes
034	Gais	3.077	2.865	2.537	2.281	13,83	12,23	Gais
035	Gargazon	1.544	1.366	1.140	1.038	23,85	18,25	Gargazzone
036	Glurns	883	883	795	716	-	10,55	Glorenza
037	Latsch	5.083	4.870	4.320	3.862	8,27	12,06	Laces
038	Algund	4.398	4.169	3.841	3.631	10,34	8,23	Lagundo
039	Lajen	2.460	2.261	1.945	1.861	16,36	15,17	Laion
040	Leifers	16.161	15.069	13.707	12.577	13,55	9,52	Laives
041	Lana	10.706	9.759	8.631	7.706	17,98	12,36	Lana
042	Laas	3.828	3.700	3.514	3.460	6,57	5,17	Lasa
043	Laurein	372	361	346	384	5,79	4,25	Lauregno
044	Lüsen	1.484	1.455	1.373	1.366	3,80	5,82	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	1.240	1.181	1.002	977	9,42	16,57	Magrè s.s.d.v.
046	Mals	4.996	4.835	4.608	4.569	6,32	4,82	Malles Venosta
047	Erneberg	2.828	2.682	2.574	2.413	10,25	4,12	Marebbe
048	Marling	2.344	2.197	2.041	2.013	12,54	7,39	Marlengo
049	Martell	886	891	845	902	-1,08	5,31	Martello
050	Mölten	1.532	1.447	1.214	1.144	11,04	17,71	Meltina
051	Meran	36.119	33.656	33.504	33.711	13,68	0,45	Merano
052	Welsberg-Taisten	2.663	2.528	2.402	2.242	10,06	5,13	Monguelfo-Tesido
053	Montan	1.540	1.480	1.390	1.336	7,68	6,29	Montagna
054	Moos in Passeier	2.187	2.170	2.171	2.203	1,50	-0,05	Moso in Passiria
055	Nals	1.648	1.577	1.413	1.287	8,51	11,04	Nalles
056	Naturns	5.274	5.089	4.535	4.027	6,89	11,59	Naturno
057	Natz-Schabs	2.669	2.430	2.051	1.610	18,21	17,10	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	1.884	1.825	1.712	1.648	6,14	6,41	Nova Levante
059	Deutschnofen	3.755	3.565	3.231	3.056	10,04	9,89	Nova Ponente
060	Auer	3.386	3.022	2.637	2.444	22,12	13,72	Ora

Tab. 3.3 - Fortsetzung / Segue

Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - Volkszählungen 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2006**Popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - Censimenti popolazione 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2006**

GEMEINDEN		Absolute Werte				Mittlere jährliche Veränderung je 1.000 Einwohner		COMUNI
		Dati assoluti				Variazione media annuale per 1.000 abitanti		
		2006	2001	1991	1981	2001-2006	1991-2001	
061	St.Ulrich	4.558	4.484	4.222	4.106	3,15	6,04	Ortisei
062	Partschins	3.355	3.192	2.911	2.699	9,63	9,26	Parcines
063	Percha	1.393	1.313	1.172	1.083	11,45	11,43	Perca
064	Plaus	619	547	380	353	24,08	37,10	Plaus
065	Waidbruck	197	181	210	212	16,43	-14,75	Ponte Gardena
066	Burgstall	1.614	1.435	1.268	1.164	22,88	12,45	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	3.319	3.140	3.027	2.808	10,72	3,67	Prato allo Stelvio
068	Prettau	612	633	663	707	-6,47	-4,62	Predoi
069	Proveis	278	288	298	321	-6,78	-3,41	Proves
070	Ratschings	4.237	4.010	3.594	3.429	10,65	11,01	Racines
071	Rasen-Antholz	2.810	2.700	2.506	2.434	7,71	7,48	Rasun Anterselva
072	Ritten	7.208	6.993	6.101	5.391	5,84	13,74	Renon
073	Riffian	1.229	1.192	1.048	1.022	5,90	12,96	Rifiano
074	Mühlbach	2.737	2.640	2.410	2.239	6,97	9,16	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	1.166	1.157	1.031	925	1,49	11,60	Rodengo
076	Salurn	3.346	2.938	2.548	2.549	25,34	14,34	Salorno
077	Innichen	3.140	3.107	3.073	2.999	2,03	1,10	S.Candido
079	Jenesien	2.862	2.703	2.353	2.162	11,06	13,96	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Passeier	3.440	3.437	3.330	3.038	0,17	3,17	S.Leonardo in Passiria
081	St.Lorenzen	3.579	3.438	3.085	2.950	7,76	10,89	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	1.731	1.690	1.495	1.427	4,62	12,34	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	3.024	2.832	2.700	2.681	12,70	4,78	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	1.583	1.608	1.620	1.786	-3,01	-0,74	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	1.843	1.738	1.598	1.567	11,35	8,43	S.Cristina Val Gardena
086	Sarntal	6.760	6.620	6.324	6.023	4,03	4,58	Sarentino
087	Schenna	2.792	2.677	2.527	2.518	8,13	5,78	Scena
088	Mühlwald	1.472	1.455	1.440	1.455	2,24	1,04	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	2.590	2.513	2.394	2.294	5,82	4,86	Selva di Val Gardena
091	Schnals	1.398	1.394	1.379	1.327	0,55	1,08	Senales
092	Sexten	1.941	1.906	1.829	1.783	3,51	4,13	Sesto
093	Schlanders	5.930	5.733	5.366	4.825	6,52	6,64	Silandro
094	Schluderns	1.841	1.848	1.718	1.633	-0,73	7,32	Sluderno
095	Stilfs	1.265	1.310	1.323	1.405	-6,70	-0,99	Stelvio
096	Terenten	1.699	1.572	1.433	1.324	15,06	9,30	Terento
097	Terlan	3.940	3.579	3.117	3.012	18,66	13,92	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	3.222	3.193	2.963	2.935	1,74	7,50	Termeno s.s.d.v.
099	Tisens	1.822	1.809	1.721	1.687	1,38	5,00	Tesimo
100	Tiers	949	884	834	823	13,75	5,84	Tires
101	Tirol	2.378	2.356	2.237	2.080	1,79	5,20	Tirol
102	Truden	968	957	946	938	2,20	1,16	Trodona
103	Taufers im Münstertal	985	949	952	955	7,19	-0,32	Tubre
104	Ulten	2.946	3.006	2.945	3.036	-3,87	2,05	Ultimo
105	Pfatten	993	842	707	560	32,25	17,63	Vadena
106	Olang	2.939	2.797	2.591	2.300	9,57	7,68	Valdaora
107	Pfitsch	2.759	2.619	2.508	2.325	10,07	4,34	Val di Vizze
108	Ahrntal	5.711	5.517	5.261	4.934	6,67	4,76	Valle Aurina
109	Gsies	2.165	2.098	2.008	1.932	6,07	4,39	Valle di Casies
110	Vintl	3.209	3.108	2.961	2.849	6,17	4,86	Vandoies
111	Vahrn	3.983	3.577	3.269	3.102	20,90	9,04	Varna
112	Vöran	896	880	795	694	3,47	10,21	Verano
113	Niederdorf	1.425	1.308	1.229	1.242	16,62	6,25	Villabassa
114	Villanders	1.867	1.830	1.748	1.683	3,86	4,59	Villandro
115	Sterzing	5.985	5.785	5.596	5.291	6,56	3,33	Vipiteno
116	Feldthurns	2.671	2.541	2.302	2.042	9,65	9,93	Velturno
117	Wengen	1.263	1.232	1.199	1.143	4,79	2,72	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	818	787	709	715	7,46	10,49	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		487.673	462.999	440.508	430.568	10,04	4,99	Totale Provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.3 - Fortsetzung / Segue

Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - Volkszählungen 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2006**Popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - Censimenti popolazione 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2006**

	Absolute Werte				Mittlere jährliche Veränderung je 1.000 Einwohner		
	Dati assoluti				Variazione media annuale per 1.000 abitanti		
	2006	2001	1991	1981	2001-2006	1991-2001	
Bezirks-gemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	35.190	34.260	32.495	31.128	5,17	5,30	Val Venosta
Burggrafenamt	93.834	88.645	84.156	81.684	11,01	5,21	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	68.761	63.918	57.361	53.292	14,15	10,88	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	99.751	94.989	98.158	105.180	9,46	-3,28	Bolzano
Salten-Schlern	46.732	44.917	40.996	38.781	7,65	9,18	Salto-Sciliar
Eisacktal	48.041	44.943	41.368	38.862	12,91	8,32	Valle Isarco
Wipptal	18.558	17.830	17.238	16.927	7,73	3,38	Alta Valle Isarco
Pustertal	76.806	73.497	68.736	64.714	8,51	6,72	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	15.721	15.344	14.754	14.447	4,68	3,93	Malles
Schlanders	15.727	15.194	14.045	13.049	6,66	7,89	Silandro
Naturns	9.016	8.811	8.231	7.659	4,44	6,83	Naturno
Meran	59.736	55.922	53.737	52.813	12,78	3,99	Merano
Lana	18.525	17.618	16.270	15.635	9,71	7,99	Lana
St.Martin in Passeier	8.651	8.439	8.201	7.922	4,79	2,86	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	127.376	121.328	115.238	111.525	9,40	5,16	Merano-Silandro
Bozen	180.071	170.541	165.920	167.702	10,52	2,75	Bolzano
Auer-Neumarkt	23.293	21.832	19.848	19.065	12,54	9,57	Ora-Egna
St.Ulrich	17.739	16.990	15.759	15.227	8,34	7,55	Ortisei
Bozen	221.103	209.363	201.527	201.994	10,55	3,82	Bolzano
Brixen	47.968	44.981	41.645	39.387	12,45	7,74	Bressanone
Sterzing	17.629	16.938	16.323	15.797	7,72	3,71	Vipiteno
Brixen-Sterzing	65.597	61.919	57.968	55.184	11,16	6,62	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	40.660	38.458	35.496	32.912	10,77	8,05	Brunico
Sand in Taufers	12.835	12.485	11.800	11.343	5,33	5,66	Campo Tures
Innichen	9.769	9.561	9.253	8.869	4,15	3,28	S.Candido
Abtei	10.333	9.885	9.226	8.741	8,56	6,92	Badia
Bruneck	73.597	70.389	65.775	61.865	8,61	6,80	Brunico
Südtirol insgesamt	487.673	462.999	440.508	430.568	10,04	4,99	Totale Provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.4

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2006**Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2006**

GEMEINDEN	Wohnbevölke- rung am 31.12. Popol. resi- dente al 31.12.	davon Frauen di cui femmine	Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie
Absolute Werte / Dati assoluti								
001 Aldein	1.680	841	19	13	6	-4	2	577
002 Andrian	917	448	12	5	7	-4	3	328
003 Altrei	389	189	3	4	-1	-4	-5	166
004 Eppan a.d.Weinstr.	13.518	6.845	174	106	68	125	193	5.430
005 Hafling	717	368	9	8	1	3	4	250
006 Abtei	3.241	1.658	47	11	36	10	46	1.069
007 Barbisan	1.554	754	12	11	1	1	2	566
008 Bozen	99.751	51.830	927	889	38	1.056	1.094	45.020
009 Prags	655	326	7	5	2	5	7	204
010 Brenner	2.047	997	21	18	3	-15	-12	791
011 Brixen	19.786	10.235	222	155	67	215	282	7.766
012 Branzoll	2.528	1.273	24	21	3	88	91	1.048
013 Bruneck	14.535	7.347	178	96	82	169	251	5.810
014 Kuens	359	173	1	-	1	14	15	118
015 Kaltern a.d.Weinstr.	7.411	3.839	85	61	24	80	104	3.099
016 Freienfeld	2.601	1.259	32	23	9	9	18	872
017 Sand in Taufers	5.040	2.514	57	35	22	7	29	1.857
018 Kastelbell-Tschars	2.344	1.154	21	14	7	6	13	860
019 Kastelruth	6.288	3.147	88	38	50	-9	41	2.310
020 Tschermers	1.372	691	16	8	8	15	23	537
021 Kiens	2.691	1.334	25	9	16	-11	5	916
022 Klausen	5.001	2.494	77	40	37	16	53	1.748
023 Karneid	3.279	1.569	36	19	17	13	30	1.150
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	2.192	1.113	24	12	12	-1	11	819
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	619	315	4	3	1	5	6	247
026 Corvara	1.270	618	12	12	-	12	12	476
027 Graun im Vinschgau	2.432	1.188	28	11	17	8	25	858
028 Toblach	3.263	1.621	30	25	5	-13	-8	1.149
029 Neumarkt	4.711	2.427	52	52	-	63	63	1.936
030 Pfalzen	2.454	1.223	28	14	14	33	47	823
031 Völs am Schlern	3.224	1.597	45	21	24	49	73	1.212
032 Franzensfeste	929	447	8	8	-	-7	-7	387
033 Villnöß	2.466	1.240	36	19	17	-3	14	827
034 Gais	3.077	1.506	36	11	25	-6	19	1.058
035 Gargazon	1.544	789	25	12	13	32	45	607
036 Glurns	883	437	11	7	4	-3	1	319
037 Latsch	5.083	2.540	57	34	23	10	33	1.932
038 Algund	4.398	2.257	35	37	-2	107	105	1.827
039 Lajen	2.460	1.218	35	14	21	-6	15	874
040 Leifers	16.161	8.114	166	123	43	156	199	6.462
041 Lana	10.706	5.468	119	70	49	199	248	4.342
042 Laas	3.828	1.893	48	30	18	11	29	1.345
043 Laurein	372	177	9	3	6	-	6	116
044 Lusen	1.484	744	20	7	13	-3	10	501
045 Margreid a.d.Weinstr.	1.240	627	14	10	4	41	45	474
046 Mals	4.996	2.463	73	47	26	-5	21	1.708
047 Enneberg	2.828	1.370	43	19	24	-	24	930
048 Marling	2.344	1.169	28	18	10	29	39	1.001
049 Martell	886	412	10	4	6	-5	1	316
050 Mölten	1.532	736	14	16	-2	17	15	519
051 Meran	36.119	18.824	361	318	43	474	517	17.057
052 Welsberg-Taisten	2.663	1.336	40	25	15	20	35	936
053 Montan	1.540	757	13	11	2	-45	-43	581
054 Moos in Passeier	2.187	1.043	28	8	20	-14	6	646
055 Nals	1.648	833	12	6	6	-11	-5	652
056 Naturns	5.274	2.593	61	53	8	65	73	2.022
057 Natz-Schabs	2.669	1.311	28	14	14	7	21	965
058 Welschnofen	1.884	927	18	16	2	-2	-	741
059 Deutschnofen	3.755	1.860	48	26	22	21	43	1.306
060 Auer	3.386	1.741	25	25	-	-3	-3	1.377

Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2006**Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2006**

Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	COMUNI
Je 1.000 Einwohner / Per 1.000 abitanti					
11,3	7,7	3,6	-2,4	1,2	Aldino
13,1	5,5	7,6	-4,4	3,3	Andriano
7,7	10,2	-2,6	-10,2	-12,8	Anterivo
13,0	7,9	5,1	9,3	14,4	Appiano s.s.d.v.
12,6	11,2	1,4	4,2	5,6	Avelengo
14,6	3,4	11,2	3,1	14,3	Badia
7,7	7,1	0,6	0,6	1,3	Barbiano
9,3	9,0	0,4	10,6	11,0	Bolzano
10,7	7,7	3,1	7,7	10,7	Braies
10,2	8,8	1,5	-7,3	-5,8	Brennero
11,3	7,9	3,4	10,9	14,4	Bressanone
9,7	8,5	1,2	35,4	36,7	Bronzolo
12,4	6,7	5,7	11,7	17,4	Brunico
2,8	-	2,8	39,8	42,7	Caines
11,6	8,3	3,3	10,9	14,1	Caldaro s.s.d.v.
12,3	8,9	3,5	3,5	6,9	Campo di Trens
11,3	7,0	4,4	1,4	5,8	Campo Tures
9,0	6,0	3,0	2,6	5,6	Castelbello-Ciardes
14,0	6,1	8,0	-1,4	6,5	Castelrotto
11,8	5,9	5,9	11,0	16,9	Cermes
9,3	3,3	6,0	-4,1	1,9	Chienes
15,5	8,0	7,4	3,2	10,7	Chiusa
11,0	5,8	5,2	4,0	9,2	Cornedo all'Isarco
11,0	5,5	5,5	-0,5	5,0	Cortaccia s.s.d.v.
6,5	4,9	1,6	8,1	9,7	Cortina s.s.d.v.
9,5	9,5	-	9,5	9,5	Corvara in Badia
11,6	4,5	7,0	3,3	10,3	Curon Venosta
9,2	7,7	1,5	-4,0	-2,4	Dobbiaco
11,1	11,1	-	13,5	13,5	Egna
11,5	5,8	5,8	13,6	19,3	Falzes
14,1	6,6	7,5	15,4	22,9	Fiè allo Sciliar
8,6	8,6	-	-7,5	-7,5	Fortezza
14,6	7,7	6,9	-1,2	5,7	Funes
11,7	3,6	8,1	-2,0	6,2	Gais
16,4	7,9	8,5	21,0	29,6	Gargazzone
12,5	7,9	4,5	-3,4	1,1	Glörenza
11,3	6,7	4,5	2,0	6,5	Laces
8,1	8,5	-0,5	24,6	24,2	Lagundo
14,3	5,7	8,6	-2,4	6,1	Laion
10,3	7,7	2,7	9,7	12,4	Laives
11,2	6,6	4,6	18,8	23,4	Lana
12,6	7,9	4,7	2,9	7,6	Lasa
24,4	8,1	16,3	-	16,3	Lauregno
13,5	4,7	8,8	-2,0	6,8	Luson
11,5	8,2	3,3	33,7	37,0	Magrè s.s.d.v.
14,6	9,4	5,2	-1	4,2	Malles Venosta
15,3	6,7	8,5	-	8,5	Marebbe
12,0	7,7	4,3	12,5	16,8	Marlengo
11,3	4,5	6,8	-5,6	1,1	Martello
9,2	10,5	-1,3	11,2	9,8	Meltina
10,1	8,9	1,2	13,2	14,4	Merano
15,1	9,5	5,7	7,6	13,2	Monguelfo-Tesido
8,3	7,0	1,3	-28,8	-27,5	Montagna
12,8	3,7	9,2	-6,4	2,7	Moso in Passiria
7,3	3,6	3,6	-6,7	-3,0	Nalles
11,6	10,1	1,5	12,4	13,9	Naturno
10,5	5,3	5,3	2,6	7,9	Naz-Sciaves
9,6	8,5	1,1	-1,1	-	Nova Levante
12,9	7,0	5,9	5,6	11,5	Nova Ponente
7,4	7,4	-	-0,9	-0,9	Ora

Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2006**Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2006**

GEMEINDEN		Wohnbevölke- rung am 31.12. Popol. resi- dente al 31.12.	davon Frauen di cui femmine	Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie
Absolute Werte / Dati assoluti									
061	St.Ulrich	4.558	2.297	59	47	12	-59	-47	1.692
062	Partschins	3.355	1.713	36	26	10	14	24	1.243
063	Percha	1.393	691	9	6	3	6	9	475
064	Plaas	619	292	9	3	6	12	18	240
065	Waidbruck	197	91	3	2	1	4	5	97
066	Burgstall	1.614	826	20	8	12	-7	5	692
067	Prad am Stilfser Joch	3.319	1.631	35	21	14	13	27	1.203
068	Prettau	612	297	10	6	4	-3	1	234
069	Proveis	278	123	3	3	-	4	4	92
070	Ratschings	4.237	2.030	47	36	11	54	65	1.385
071	Rasen-Antholz	2.810	1.371	35	15	20	-5	15	922
072	Ritten	7.208	3.579	100	48	52	9	61	2.594
073	Riffian	1.229	608	15	11	4	23	27	440
074	Mühlbach	2.737	1.346	22	26	-4	12	8	947
075	Rodeneck	1.166	552	9	7	2	4	6	390
076	Salurn	3.346	1.698	44	32	12	46	58	1.387
077	Innichen	3.140	1.596	32	30	2	-	2	1.115
079	Jenesien	2.862	1.431	38	17	21	2	23	964
080	St.Leonhard in Pass.	3.440	1.669	37	16	21	8	29	1.154
081	St.Lorenzen	3.579	1.767	36	27	9	3	12	1.244
082	St.Martin in Thurn	1.731	854	26	14	12	-1	11	549
083	St.Martin in Passeier	3.024	1.503	52	16	36	-5	31	1.029
084	St.Pankraz	1.583	755	22	17	5	-4	1	538
085	St.Christina in Gröden	1.843	925	22	14	8	9	17	682
086	Samtal	6.760	3.307	99	52	47	22	69	2.642
087	Schenna	2.792	1.368	43	15	28	2	30	928
088	Mühlwald	1.472	686	17	10	7	-7	-	425
089	Wolkenstein in Gröden	2.590	1.314	28	12	16	-8	8	932
091	Schnals	1.398	672	9	10	-1	-14	-15	485
092	Sexten	1.941	983	15	9	6	-5	1	701
093	Schlanders	5.930	3.016	48	32	16	6	22	2.212
094	Schluderns	1.841	909	14	20	-6	1	-5	653
095	Stilfs	1.265	617	13	14	-1	-13	-14	482
096	Terenten	1.699	822	22	7	15	16	31	530
097	Terlan	3.940	2.034	52	26	26	54	80	1.509
098	Tramin a.d.Weinstr.	3.222	1.660	28	21	7	17	24	1.217
099	Tisens	1.822	930	15	14	1	-10	-9	712
100	Tiers	949	490	12	7	5	6	11	346
101	Tirol	2.378	1.178	19	11	8	1	9	918
102	Truden	968	504	8	5	3	-11	-8	394
103	Taufers im Münstertal	985	494	12	9	3	6	9	384
104	Ulten	2.946	1.459	28	35	-7	-30	-37	959
105	Pfatten	993	484	13	4	9	72	81	388
106	Olang	2.939	1.466	28	16	12	-4	8	1.043
107	Pfötsch	2.759	1.357	43	23	20	6	26	1.012
108	Ahrntal	5.711	2.809	78	42	36	34	70	1.800
109	Gsies	2.165	1.062	36	21	15	-1	14	600
110	Vintl	3.209	1.556	31	9	22	-18	4	1.106
111	Vahrn	3.983	2.034	59	15	44	73	117	1.530
112	Vöran	896	408	10	2	8	-8	-	270
113	Niederdorf	1.425	717	14	12	2	6	8	537
114	Villanders	1.867	898	24	12	12	1	13	633
115	Sterzing	5.985	2.999	65	39	26	12	38	2.467
116	Feldthurns	2.671	1.348	46	14	32	-29	3	841
117	Wengen	1.263	596	16	8	8	-4	4	396
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	818	398	6	3	3	-8	-5	288
Südtirol insgesamt		487.673	246.439	5.409	3.707	1.702	3.321	5.023	192.488

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2006**Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2006**

Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	COMUNI
Je 1.000 Einwohner / Per 1.000 abitanti					
12,9	10,3	2,6	-12,9	-10,3	Ortisei
10,8	7,8	3,0	4,2	7,2	Parcines
6,5	4,3	2,2	4,3	6,5	Perca
14,8	4,9	9,8	19,7	29,5	Plaus
15,4	10,3	5,1	20,6	25,7	Ponte Gardena
12,4	5,0	7,4	-4,3	3,1	Postal
10,6	6,4	4,2	3,9	8,2	Prato allo Stelvio
16,4	9,8	6,5	-4,9	1,6	Predoi
10,9	10,9	-	14,5	14,5	Proves
11,2	8,6	2,6	12,8	15,5	Racines
12,5	5,4	7,1	-1,8	5,4	Rasun Anterselva
13,9	6,7	7,2	1,3	8,5	Renon
12,3	9,0	3,3	18,9	22,2	Rifiano
8,0	9,5	-1,5	4,4	2,9	Rio di Pusteria
7,7	6,0	1,7	3,4	5,2	Rodengo
13,3	9,6	3,6	13,9	17,5	Salorno
10,2	9,6	0,6	-	0,6	S.Candido
13,3	6,0	7,4	0,7	8,1	S.Genesio Atesino
10,8	4,7	6,1	2,3	8,5	S.Leonardo in Passiria
10,1	7,6	2,5	0,8	3,4	S.Lorenzo di Sebato
15,1	8,1	7,0	-0,6	6,4	S.Martino in Badia
17,3	5,3	12,0	-1,7	10,3	S.Martino in Passiria
13,9	10,7	3,2	-2,5	0,6	S.Pancrazio
12,0	7,6	4,4	4,9	9,3	S.Cristina Val Gardena
14,7	7,7	7,0	3,3	10,3	Sarentino
15,5	5,4	10,1	0,7	10,8	Scena
11,5	6,8	4,8	-4,8	-	Selva dei Molini
10,8	4,6	6,2	-3,1	3,1	Selva di Val Gardena
6,4	7,1	-0,7	-10,0	-10,7	Senales
7,7	4,6	3,1	-2,6	0,5	Sesto
8,1	5,4	2,7	1,0	3,7	Silandro
7,6	10,8	-3,3	0,5	-2,7	Sluderno
10,2	11,0	-0,8	-10,2	-11,0	Stelvio
13,1	4,2	8,9	9,5	18,4	Terento
13,3	6,7	6,7	13,8	20,5	Terlano
8,7	6,5	2,2	5,3	7,5	Termeno s.s.d.v.
8,2	7,7	0,5	-5,5	-4,9	Tesimo
12,7	7,4	5,3	6,4	11,7	Tires
8,0	4,6	3,4	0,4	3,8	Tirolo
8,2	5,1	3,1	-11,3	-8,2	Trodona
12,2	9,2	3,1	6,1	9,2	Tubre
9,4	11,8	-2,4	-10,1	-12,5	Ultimo
13,6	4,2	9,4	75,6	85,0	Vadena
9,5	5,5	4,1	-1,4	2,7	Valdaora
15,7	8,4	7,3	2,2	9,5	Val di Vizze
13,7	7,4	6,3	6,0	12,3	Valle Aurina
16,7	9,7	7,0	-0,5	6,5	Valle di Casies
9,7	2,8	6,9	-5,6	1,2	Vandoies
15,0	3,8	11,2	18,6	29,8	Varna
11,2	2,2	8,9	-8,9	-	Verano
9,9	8,4	1,4	4,2	5,6	Villabassa
12,9	6,4	6,4	0,5	7,0	Villandro
10,9	6,5	4,4	2,0	6,4	Vipiteno
17,2	5,2	12,0	-10,9	1,1	Velturno
12,7	6,3	6,3	-3,2	3,2	La Valle
7,3	3,7	3,7	-9,8	-6,1	Senale-S.Felice
11,1	7,6	3,5	6,8	10,4	Totale Provincia

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2006**Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2006**

	Wohnbevölke- rung am 31.12. Popol. resi- dente al 31.12.	davon Frauen di cui femmine	Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie
Absolute Werte / Dati assoluti								
Bezirks- gemeinschaften								
Vinschgau	35.190	17.426	379	253	126	21	147	12.757
Burggrafenamt	93.834	47.615	1.019	721	298	905	1.203	38.678
Überetsch-Südt. Unterland	68.761	34.909	760	534	226	675	901	27.439
Bozen	99.751	51.830	927	889	38	1.056	1.094	45.020
Salten-Schlern	46.732	23.179	607	333	274	70	344	17.090
Eisacktal	48.041	24.265	593	336	257	292	549	17.685
Wipptal	18.558	9.089	216	147	69	59	128	6.914
Pustertal	76.806	38.126	908	494	414	243	657	26.905
Ladinische Täler	19.324	9.632	253	137	116	-41	75	6.726
Funktionale Kleinregionen								
Statistische Bezirke								
Mals	15.721	7.739	186	129	57	7	64	5.607
Schlanders	15.727	7.861	163	100	63	22	85	5.805
Naturns	9.016	4.419	91	77	14	57	71	3.367
Meran	59.736	30.664	627	477	150	711	861	26.128
Lana	18.525	9.310	202	145	57	151	208	7.047
St.Martin in Passeier	8.651	4.215	117	40	77	-11	66	2.829
Meran-Schlanders	127.376	64.208	1.386	968	418	937	1.355	50.783
Bozen	180.071	92.041	1.890	1.476	414	1.758	2.172	76.073
Auer-Neumarkt	23.293	11.872	234	188	46	104	150	9.175
St.Ulrich	17.739	8.901	232	125	107	-73	34	6.490
Bozen	221.103	112.814	2.356	1.789	567	1.789	2.356	91.738
Brixen	47.968	24.205	582	326	256	268	524	17.641
Sterzing	17.629	8.642	208	139	69	66	135	6.527
Brixen-Sterzing	65.597	32.847	790	465	325	334	659	24.168
Bruneck	40.660	20.251	480	252	228	225	453	14.561
Sand in Taufers	12.835	6.306	162	93	69	31	100	4.316
Innichen	9.769	4.917	91	76	15	-12	3	3.502
Abtei	10.333	5.096	144	64	80	17	97	3.420
Bruneck	73.597	36.570	877	485	392	261	653	25.799
Gesundheitsbezirke								
Bozen	216.892	110.751	2.306	1.762	544	1.790	2.334	90.201
Meran	127.376	64.208	1.386	968	418	937	1.355	50.783
Brixen	69.808	34.910	840	492	348	333	681	25.705
Bruneck	73.597	36.570	877	485	392	261	653	25.799
Südtirol insgesamt	487.673	246.439	5.409	3.707	1.702	3.321	5.023	192.488

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2006**Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2006**

Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	
Je 1.000 Einwohner / Per 1.000 abitanti					
10,8	7,2	3,6	0,6	4,2	Comunità comprensoriali
10,9	7,7	3,2	9,7	12,9	Val Venosta
11,1	7,8	3,3	9,9	13,2	Burgraviato
9,3	9,0	0,4	10,6	11,0	Oltradige-Bassa Atesina
13,0	7,2	5,9	1,5	7,4	Bolzano
12,4	7,0	5,4	6,1	11,5	Salto-Sciliar
11,7	7,9	3,7	3,2	6,9	Valle Isarco
11,9	6,5	5,4	3,2	8,6	Alta Valle Isarco
					Val Pusteria
13,1	7,1	6,0	-2,1	3,9	Valli ladine
					Piccole aree funzionali Comprensori statistici
11,9	8,2	3,6	0,4	4,1	Malles
10,4	6,4	4,0	1,4	5,4	Silandro
10,1	8,6	1,6	6,3	7,9	Naturno
10,6	8,0	2,5	12,0	14,5	Merano
11,0	7,9	3,1	8,2	11,3	Lana
13,6	4,6	8,9	-1,3	7,7	S.Martino in Passiria
10,9	7,6	3,3	7,4	10,7	Merano-Silandro
10,6	8,2	2,3	9,8	12,1	Bolzano
10,1	8,1	2,0	4,5	6,5	Ora-Egna
13,1	7,1	6,0	-4,1	1,9	Ortisei
10,7	8,1	2,6	8,1	10,7	Bolzano
12,2	6,8	5,4	5,6	11,0	Bressanone
11,8	7,9	3,9	3,8	7,7	Vipiteno
12,1	7,1	5,0	5,1	10,1	Bressanone-Vipiteno
11,9	6,2	5,6	5,6	11,2	Brunico
12,7	7,3	5,4	2,4	7,8	Campo Tures
9,3	7,8	1,5	-1,2	0,3	S.Candido
14,0	6,2	7,8	1,7	9,4	Badia
12,0	6,6	5,4	3,6	8,9	Brunico
					Comprensori sanitari
10,7	8,2	2,5	8,3	10,8	Bolzano
10,9	7,6	3,3	7,4	10,7	Merano
12,1	7,1	5,0	4,8	9,8	Bressanone
12,0	6,6	5,4	3,6	8,9	Brunico
11,1	7,6	3,5	6,8	10,4	Totale Provincia

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.5

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den ARGE-ALP-Ländern - 2005

Werte je 1.000 Einwohner

Movimento della popolazione residente nelle regioni della ARGE-ALP - 2005

Valori per 1.000 abitanti

REGIONEN	Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	REGIONI
Südtirol	11,5	7,9	+ 3,6	+ 8,0	+ 11,6	Provincia di Bolzano
Italien	9,5	9,7	- 0,2	+ 5,2	+ 5,0	Italia
Trentino	10,4	8,9	+ 1,5	+ 8,4	+ 9,9	Provincia di Trento
Lombardei	9,8	9,1	+ 0,7	+ 8,0	+ 8,7	Lombardia
Österreich	9,5	9,1	+ 0,4	+ 6,0	+ 6,4	Austria
Tirol	10,0	7,4	+ 2,5	+ 5,6	+ 8,1	Tirolo
Vorarlberg	11,0	6,8	+ 4,2	+ 3,2	+ 7,5	Vorarlberg
Salzburg	10,0	7,9	+ 2,1	+ 2,3	+ 4,4	Salisburgo
Schweiz	9,8	8,2	+ 1,6	+ 4,3	+ 5,9	Svizzera
St. Gallen	9,4	8,2	+ 1,2	+ 1,4	+ 2,6	S. Gallo
Graubünden	8,1	8,7	- 0,6	+ 0,5	..	Grigioni
Tessin	8,7	8,7	-	+ 7,3	+ 7,3	Ticino
Deutschland	8,3	10,1	- 1,8	+ 1,1	- 0,7	Germania
Bayern	8,6	9,6	- 1,0	+ 2,7	+ 1,7	Baviera
Baden-Württemberg	8,8	8,8	-	+ 2,0	+ 2,0	Baden-Württemberg

Quelle: ASTAT, ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt (A), Statistisches Bundesamt (D), Bundesamt für Statistik (CH)

Fonte: ASTAT, ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt (A), Statistisches Bundesamt (D), Bundesamt für Statistik (CH)

Tab. 3.6

Landesinterne Wanderungen nach statistischen Bezirken und Geschlecht (a) - 2004**Iscrizioni e cancellazioni all'interno della provincia per comprensori statistici e sesso (a) - 2004**

NACH	VON / DA					VERSO
	Meran- Schlanders Merano- Silandro	Bozen Bolzano	Brixen- Sterzing Bressanone- Vipiteno	Bruneck Brunico	Insgesamt Totale	
Meran-Schlanders						Merano-Silandro
Männer	876	193	25	16	1.110	Maschi
Frauen	958	151	31	22	1.162	Femmine
Insgesamt	1.834	344	56	38	2.272	Totale
Bozen						Bolzano
Männer	143	1.355	84	54	1.636	Maschi
Frauen	134	1.387	97	76	1.694	Femmine
Insgesamt	277	2.742	181	130	3.330	Totale
Brixen-Sterzing						Bressanone-Vipiteno
Männer	13	107	475	54	649	Maschi
Frauen	21	99	513	50	683	Femmine
Insgesamt	34	206	988	104	1.332	Totale
Bruneck						Brunico
Männer	8	39	36	398	481	Maschi
Frauen	16	38	47	503	604	Femmine
Insgesamt	24	77	83	901	1.085	Totale
Südtirol insgesamt						Totale Provincia
Männer	1.040	1.694	620	522	3.876	Maschi
Frauen	1.129	1.675	688	651	4.143	Femmine
Insgesamt	2.169	3.369	1.308	1.173	8.019	Totale

(a) Hier sind nur jene Wanderungen angegeben, die von den Betroffenen selbst erklärt oder von Amts wegen festgestellt wurden.
 Dati riguardanti i trasferimenti di residenza dichiarati dall'interessato o accertati d'ufficio.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 3.7

Wanderungen nach Herkunfts- bzw. Zielgebiet, Altersklassen und Geschlecht (a) - 2004**Iscrizioni e cancellazioni per regione di provenienza/destinazione, classi di età e sesso (a) - 2004**

HERKUNFTSGEBIET REGIONE DI PROVENIENZA	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)						
	0-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale
Zuwanderungen / Iscrizioni							
Männer / Maschi							
Andere Gemeinde Südtirols	581	794	1.299	619	283	300	3.876
Norditalien (b)	57	132	210	88	36	61	584
Mittelitalien	26	64	57	16	9	17	189
Süditalien und Inseln	44	304	128	39	23	22	560
Österreich	11	25	34	11	7	9	97
Deutschland	30	49	61	43	22	45	250
Schweiz	3	-	3	3	2	9	20
Restliches Ausland	282	549	584	288	128	141	1.972
Zusammen	1.034	1.917	2.376	1.107	510	604	7.548
davon Ausland	326	623	682	345	159	204	2.339
Frauen / Femmine							
Andere Gemeinde Südtirols	604	1.319	1.209	410	216	385	4.143
Norditalien (b)	61	116	165	60	36	62	500
Mittelitalien	18	24	35	15	9	10	111
Süditalien und Inseln	53	110	79	25	14	25	306
Österreich	12	30	19	7	4	11	83
Deutschland	26	69	71	38	15	30	249
Schweiz	1	3	6	4	1	8	23
Restliches Ausland	225	485	384	215	128	140	1.577
Zusammen	1.000	2.156	1.968	774	423	671	6.992
davon Ausland	264	587	480	264	148	189	1.932
Insgesamt / Totale							
Andere Gemeinde Südtirols	1.185	2.113	2.508	1.029	499	685	8.019
Norditalien (b)	118	248	375	148	72	123	1.084
Mittelitalien	44	88	92	31	18	27	300
Süditalien und Inseln	97	414	207	64	37	47	866
Österreich	23	55	53	18	11	20	180
Deutschland	56	118	132	81	37	75	499
Schweiz	4	3	9	7	3	17	43
Restliches Ausland	507	1.034	968	503	256	281	3.549
Insgesamt	2.034	4.073	4.344	1.881	933	1.275	14.540
davon Ausland	590	1.210	1.162	609	307	393	4.271

(a) Hier sind nur jene Wanderungen angegeben, die von den Betroffenen selbst erklärt oder von Amts wegen festgestellt wurden.
Dati riguardanti i trasferimenti di residenza dichiarati dall'interessato o accertati d'ufficio.

(b) Ohne Südtirol
Provincia di Bolzano esclusa

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Tab. 3.7 - Fortsetzung / Segue

Wanderungen nach Herkunfts- bzw. Zielgebiet, Altersklassen und Geschlecht (a) - 2004**Iscrizioni e cancellazioni per regione di provenienza/destinazione, classi di età e sesso (a) - 2004**

Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)							ZIELGEBIET
0-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale	REGIONE DI DESTINAZIONE
Abwanderungen / Cancellazioni							
Männer / Maschi							
581	794	1.299	619	283	300	3.876	Altro comune della provincia
58	143	211	99	54	70	635	Italia settentrionale (b)
18	34	55	23	12	14	156	Italia centrale
33	78	54	28	14	25	232	Italia meridionale e insulare
13	42	53	18	4	6	136	Austria
16	36	42	13	12	19	138	Germania
6	4	11	7	3	3	34	Svizzera
34	95	172	101	26	24	452	Altri paesi esteri
759	1.226	1.897	908	408	461	5.659	Totale
69	177	278	139	45	52	760	<i>di cui paesi esteri</i>
Frauen / Femmine							
604	1.319	1.209	410	216	385	4.143	Altro comune della provincia
74	136	189	76	48	86	609	Italia settentrionale (b)
16	29	48	13	11	12	129	Italia centrale
22	66	34	25	10	26	183	Italia meridionale e insulare
10	32	43	10	3	14	112	Austria
17	33	27	18	13	16	124	Germania
5	6	7	3	2	5	28	Svizzera
16	59	79	44	19	11	228	Altri paesi esteri
764	1.680	1.636	599	322	555	5.556	Totale
48	130	156	75	37	46	492	<i>di cui paesi esteri</i>
Insgesamt / Totale							
1.185	2.113	2.508	1.029	499	685	8.019	Altro comune della provincia
132	279	400	175	102	156	1.244	Italia settentrionale (b)
34	63	103	36	23	26	285	Italia centrale
55	144	88	53	24	51	415	Italia meridionale e insulare
23	74	96	28	7	20	248	Austria
33	69	69	31	25	35	262	Germania
11	10	18	10	5	8	62	Svizzera
50	154	251	145	45	35	680	Altri paesi esteri
1.523	2.906	3.533	1.507	730	1.016	11.215	Totale
117	307	434	214	82	98	1.252	<i>di cui paesi esteri</i>

(a) Hier sind nur jene Wanderungen angegeben, die von den Betroffenen selbst erklärt oder von Amts wegen festgestellt wurden.
Dati riguardanti i trasferimenti di residenza dichiarati dall'interessato o accertati d'ufficio.

(b) Ohne Südtirol
Provincia di Bolzano esclusa

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 3.8

Wohnbevölkerung nach Altersklassen, Familienstand und Geschlecht - 2006
 Stand am 31.12.

Popolazione residente per classi di età, stato civile e sesso - 2006
 Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre) CLASSI DI ETÀ (anni)	Absolute Werte Dati assoluti					Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
	Ledig Celibi/ Nubili	Verhei- ratet (a) Coniugati (a)	Ver- witwet Vedovi	Geschie- den Divorziati	Insgesamt Totale	Ledig Celibi/ Nubili	Verhei- ratet (a) Coniugati (a)	Ver- witwet Vedovi	Geschie- den Divorziati
Männer / Maschi									
0-4	13.832	-	-	-	13.832	100,0	-	-	-
5-9	14.383	-	-	-	14.383	100,0	-	-	-
10-14	13.980	-	-	-	13.980	100,0	-	-	-
15-19	13.635	-	-	-	13.635	100,0	-	-	-
20-24	13.841	161	-	1	14.003	98,8	1,1	-	..
25-29	13.932	1.542	-	8	15.482	90,0	10,0	-	0,1
30-34	12.563	5.812	4	79	18.458	68,1	31,5	..	0,4
35-39	10.278	11.110	19	340	21.747	47,3	51,1	0,1	1,6
40-44	6.869	14.281	54	672	21.876	31,4	65,3	0,2	3,1
45-49	4.032	13.170	85	706	17.993	22,4	73,2	0,5	3,9
50-54	2.513	11.034	105	620	14.272	17,6	77,3	0,7	4,3
55-59	1.814	10.565	215	575	13.169	13,8	80,2	1,6	4,4
60-64	1.511	10.552	344	431	12.838	11,8	82,2	2,7	3,4
65-69	1.260	9.705	545	272	11.782	10,7	82,4	4,6	2,3
70-74	941	7.115	645	139	8.840	10,6	80,5	7,3	1,6
75-79	682	5.499	798	72	7.051	9,7	78,0	11,3	1,0
80 und mehr									
80 e oltre	636	4.645	1.572	69	6.922	9,2	67,1	22,7	1,0
Zusammen Totale	126.702	105.191	4.386	3.984	240.263	52,7	43,8	1,8	1,7
<i>davon Minderjährige di cui minorenni</i>	50.552	-	-	-	50.552	100,0	-	-	-
Frauen / Femmine									
0-4	13.041	-	-	-	13.041	100,0	-	-	-
5-9	13.693	-	-	-	13.693	100,0	-	-	-
10-14	13.297	-	-	-	13.297	100,0	-	-	-
15-19	12.888	25	-	-	12.913	99,8	0,2	-	-
20-24	12.245	788	-	1	13.034	93,9	6,0	-	..
25-29	11.111	3.579	12	38	14.740	75,4	24,3	0,1	0,3
30-34	9.129	8.647	34	231	18.041	50,6	47,9	0,2	1,3
35-39	6.506	13.295	106	619	20.526	31,7	64,8	0,5	3,0
40-44	4.470	14.560	245	935	20.210	22,1	72,0	1,2	4,6
45-49	2.924	12.838	388	854	17.004	17,2	75,5	2,3	5,0
50-54	1.859	10.850	634	749	14.092	13,2	77,0	4,5	5,3
55-59	1.429	10.362	1.091	663	13.545	10,6	76,5	8,1	4,9
60-64	1.354	9.802	1.853	536	13.545	10,0	72,4	13,7	4,0
65-69	1.246	8.503	2.799	355	12.903	9,7	65,9	21,7	2,8
70-74	1.275	5.462	3.687	180	10.604	12,0	51,5	34,8	1,7
75-79	1.280	3.555	4.718	122	9.675	13,2	36,7	48,8	1,3
80 und mehr									
80 e oltre	2.206	2.269	10.087	153	14.715	15,0	15,4	68,5	1,0
Insgesamt Totale	109.953	104.535	25.654	5.436	245.578	44,8	42,6	10,4	2,2
<i>davon Minderjährige di cui minorenni</i>	47.942	1	-	-	47.943	100,0	..	-	-

Tab. 3.8 - Fortsetzung / Segue

Wohnbevölkerung nach Altersklassen, Familienstand und Geschlecht - 2006
 Stand am 31.12.

Popolazione residente per classi di età, stato civile e sesso - 2006
 Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre) CLASSI DI ETÀ (anni)	Absolute Werte Dati assoluti					Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
	Ledig Celibi/ Nubili	Verhei- ratet (a) Coniugati (a)	Ver- witwet Vedovi	Geschie- den Divorziati	Insgesamt Totale	Ledig Celibi/ Nubili	Verhei- ratet (a) Coniugati (a)	Ver- witwet Vedovi	Geschie- den Divorziati
Insgesamt / Totale									
0-4	26.873	-	-	-	26.873	100,0	-	-	-
5-9	28.076	-	-	-	28.076	100,0	-	-	-
10-14	27.277	-	-	-	27.277	100,0	-	-	-
15-19	26.523	25	-	-	26.548	99,9	0,1	-	-
20-24	26.086	949	-	2	27.037	96,5	3,5	-	..
25-29	25.043	5.121	12	46	30.222	82,9	16,9	..	0,2
30-34	21.692	14.459	38	310	36.499	59,4	39,6	0,1	0,8
35-39	16.784	24.405	125	959	42.273	39,7	57,7	0,3	2,3
40-44	11.339	28.841	299	1.607	42.086	26,9	68,5	0,7	3,8
45-49	6.956	26.008	473	1.560	34.997	19,9	74,3	1,4	4,5
50-54	4.372	21.884	739	1.369	28.364	15,4	77,2	2,6	4,8
55-59	3.243	20.927	1.306	1.238	26.714	12,1	78,3	4,9	4,6
60-64	2.865	20.354	2.197	967	26.383	10,9	77,1	8,3	3,7
65-69	2.506	18.208	3.344	627	24.685	10,2	73,8	13,5	2,5
70-74	2.216	12.577	4.332	319	19.444	11,4	64,7	22,3	1,6
75-79	1.962	9.054	5.516	194	16.726	11,7	54,1	33,0	1,2
80 und mehr 80 e oltre	2.842	6.914	11.659	222	21.637	13,1	32	53,9	1,1
Insgesamt Totale	236.655	209.726	30.040	9.420	485.841	48,7	43,2	6,2	1,9
<i>davon Minderjährige di cui minorenni</i>	<i>98.494</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>98.495</i>	<i>100,0</i>	<i>..</i>	<i>-</i>	<i>-</i>

 (a) Einschließlich der gesetzlich getrennten Personen
 Compresi i separati legalmente

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

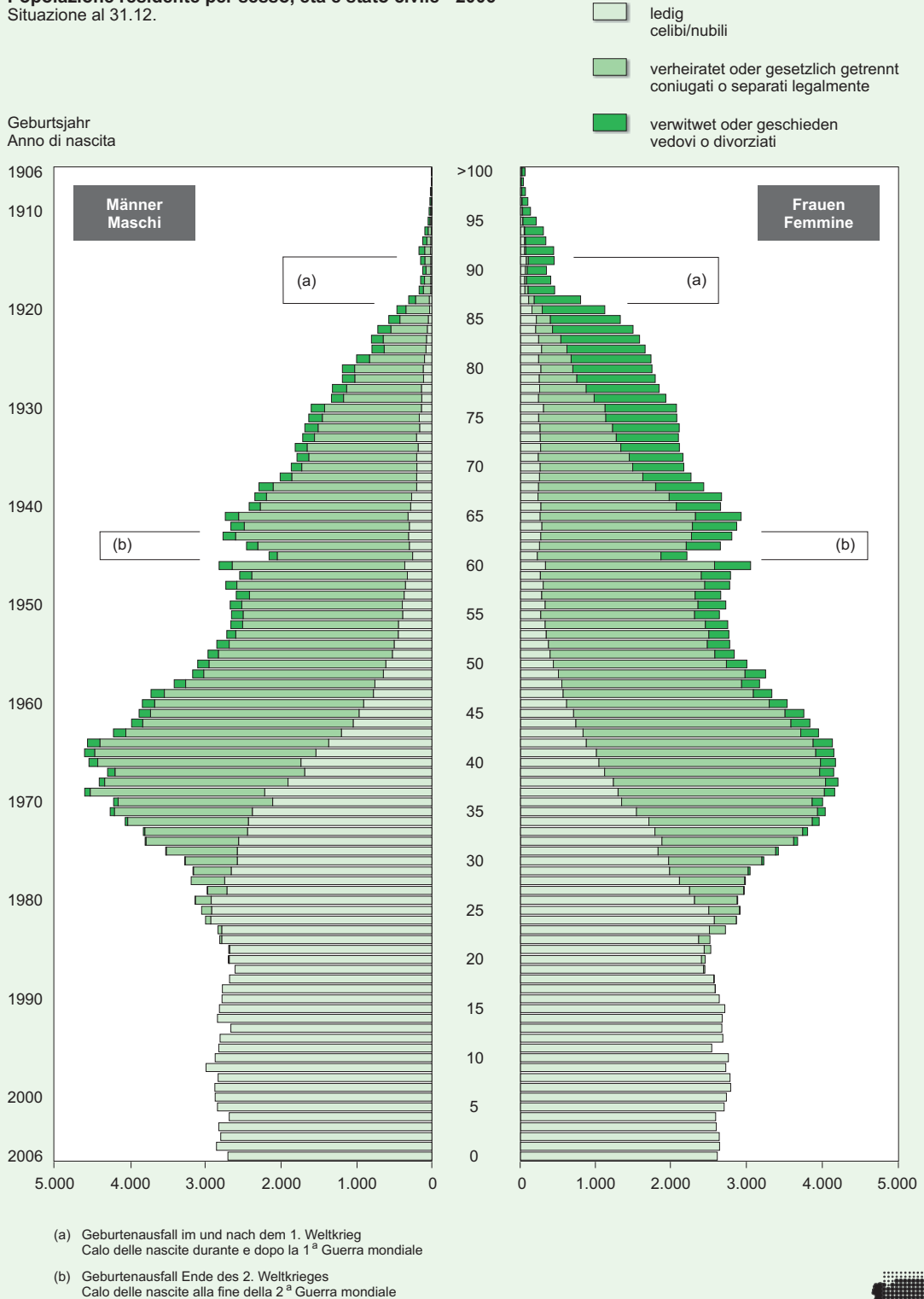
Graf. 3.b

Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Alter und Familienstand - 2006

Stand am 31.12.

Popolazione residente per sesso, età e stato civile - 2006

Situazione al 31.12.



Tab. 3.9

Wohnbevölkerung nach Geburtsregionen und großen Altersklassen - 2006
 Stand am 31.12.

Popolazione residente per regione di nascita e grandi classi di età - 2006
 Situazione al 31.12.

GEBURTSREGIONEN	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)						REGIONI DI NASCITA
	0-19	20-39	40-59	60 und mehr 60 e oltre	Südtirol insgesamt Totale Provincia	Gemeinde Bozen Comune di Bolzano	
Absolute Werte / Dati assoluti							
Keine Angabe	-	-	4	74	78	-	Non indicato
Südtirol	100.535	110.938	107.919	77.587	396.979	61.933	Provincia di Bolzano
Trentino	703	1.517	3.013	6.276	11.509	5.489	Provincia di Trento
Piemont	60	275	264	314	913	425	Piemonte
Aosta	5	12	10	17	44	16	Valle d'Aosta
Lombardei	227	779	1.023	1.869	3.898	1.959	Lombardia
Venetien	336	1.127	2.581	9.339	13.383	7.866	Veneto
Friaul-Julisch Venetien	78	276	358	756	1.468	729	Friuli-Venezia Giulia
Ligurien	23	126	154	211	514	228	Liguria
Emilia Romagna	124	293	418	927	1.762	910	Emilia Romagna
Toskana	91	134	213	309	747	357	Toscana
Umbrien	13	40	55	94	202	99	Umbria
Marken	23	70	138	254	485	242	Marche
Latium	172	580	575	508	1.835	815	Lazio
Abruzzen	22	92	167	234	515	249	Abruzzo
Molise	10	17	38	67	132	53	Molise
Kampanien	200	1.027	1.028	880	3.135	1.438	Campania
Apulien	176	924	841	760	2.701	1.340	Puglia
Basilicata	23	83	180	160	446	257	Basilicata
Kalabrien	186	812	1.572	1.219	3.789	2.413	Calabria
Sizilien	198	813	952	863	2.826	1.451	Sicilia
Sardinien	59	294	365	250	968	374	Sardegna
Österreich	717	1.082	1.571	2.413	5.783	1.004	Austria
Schweiz	207	471	451	134	1.263	265	Svizzera
Deutschland	791	2.144	2.062	1.764	6.761	1.085	Germania
Übriges Europa	2.181	6.954	3.422	1.190	13.747	4.497	Altri paesi europei
Restliches Ausland	1.614	5.151	2.787	406	9.958	4.298	Altri paesi esteri
Insgesamt	108.774	136.031	132.161	108.875	485.841	99.792	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
Südtirol	92,4	81,6	81,7	71,3	81,7	62,1	Provincia di Bolzano
Norditalien (a)	1,4	3,2	5,9	18,1	6,9	17,7	Italia settentrionale (a)
davon: Trentino	0,6	1,1	2,3	5,8	2,4	5,5	di cui: Provincia di Trento
Venetien	0,3	0,8	2,0	8,6	2,8	7,9	Veneto
Mittelitalien	0,3	0,6	0,7	1,1	0,7	1,5	Italia centrale
Süditalien und Inseln	0,8	3,0	3,9	4,1	3,0	7,6	Italia meridionale e insulare
Ausland	5,1	11,6	7,8	5,4	7,7	11,2	Estero
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Ohne Südtirol
Provincia di Bolzano esclusa

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Tab. 3.10

Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft, Geschlecht und Altersklassen - 2006
 Stand am 31.12.

Stranieri residenti per cittadinanza, sesso e classi di età - 2006
 Situazione al 31.12.

STAATSBÜRGERSCHAFT	Männer Maschi					Frauen Femmine		
	0-17	18-39	40-59	60 und mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale	0-17	18-39	40-59
Deutschland	178	466	604	391	1.639	165	796	760
Frankreich	4	9	18	4	35	2	14	13
Großbritannien	8	13	23	9	53	1	25	25
Niederlande	6	16	11	15	48	6	20	24
Österreich	35	141	178	150	504	39	347	336
Polen	41	97	32	-	170	51	259	96
Spanien	4	5	6	1	16	1	21	11
Tschechien und Slowakei	35	163	44	2	244	32	501	55
Ungarn	10	48	9	1	68	4	139	33
Andere EU-Länder	10	37	28	9	84	6	68	30
EU-25-Staaten insgesamt	331	995	953	582	2.861	307	2.190	1.383
Albanien	599	1.232	436	94	2.361	525	772	263
Bosnien-Herzegowina	118	161	111	6	396	89	151	73
Kroatien	46	82	108	2	238	38	128	85
Mazedonien	290	484	204	8	986	262	338	113
Moldau	32	43	13	-	88	39	128	123
Rumänien	47	177	63	3	290	44	324	76
Russische Föderation	7	14	5	1	27	6	52	26
Schweiz	8	8	28	23	67	7	34	38
Serbien und Montenegro (a)	413	579	264	12	1.268	374	440	147
Ukraine	21	51	19	-	91	28	146	334
Andere europäische Staaten	1	10	9	2	22	4	30	18
Europ. Staaten außerhalb der EU	1.582	2.841	1.260	151	5.834	1.416	2.543	1.296
Ägypten	10	33	14	-	57	9	14	2
Algerien	22	88	50	1	161	17	19	2
Ghana	16	37	19	-	72	18	28	14
Marokko	366	654	374	23	1.417	342	501	154
Senegal	22	70	95	2	189	12	20	8
Tunesien	104	297	189	1	591	102	121	14
Andere afrikanische Staaten	16	39	18	-	73	17	53	7
Afrika insgesamt	556	1.218	759	27	2.560	517	756	201
Brasilien	10	13	3	1	27	7	81	30
Dominikanische Republik	7	15	5	-	27	4	42	17
Equador	5	13	1	-	19	4	33	12
Kuba	8	14	7	1	30	5	74	13
Kolumbien	12	28	5	-	45	8	74	54
Perù	70	92	56	7	225	53	206	73
Andere amerikanische Staaten	8	24	16	6	54	8	79	35
Amerika insgesamt	120	199	93	15	427	89	589	234
Bangladesh	98	251	74	2	425	112	147	15
China	70	106	43	2	221	44	118	43
Indien	90	211	118	2	421	45	74	16
Iran	7	17	15	2	41	13	15	3
Iraq	29	36	11	2	78	33	32	5
Pakistan	298	524	354	12	1.188	296	227	98
Philippinen	3	12	6	-	21	2	23	16
Thailand	3	-	-	-	3	6	49	12
Türkei	26	51	16	-	93	27	31	4
Andere asiatische Staaten	13	38	10	3	64	10	43	15
Asien Insgesamt	637	1.246	647	25	2.555	588	759	227
Australien und Neuseeland	-	2	1	1	4	-	2	1
Staatenlos	2	2	1	5	10	4	3	-
Insgesamt	3.228	6.503	3.714	806	14.251	2.921	6.842	3.342

(a) In dieser Ausgabe des Statistischen Jahrbuches wurden die beiden Staaten Serbien und Montenegro aufgrund technischer Probleme noch als einziger Staat betrachtet, wenngleich Montenegro infolge des Referendums vom Mai 2006 seine Unabhängigkeit von „Serbien und Montenegro“ erlangt hat.
 Per problemi tecnici in questa edizione dell'Annuario le due nazioni della Serbia e del Montenegro appaiono ancora assieme, anche se, in conseguenza del referendum del maggio 2006, il Montenegro si sia reso indipendente della "Serbia e Montenegro".

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Tab. 3.10 - Fortsetzung / Segue

Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft, Geschlecht und Altersklassen - 2006
 Stand am 31.12.

Stranieri residenti per cittadinanza, sesso e classi di età - 2006
 Situazione al 31.12.

Frauen Femmine		Insgesamt Totale					CITTADINANZA
60 und mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale	0-17	18-39	40-59	60 und mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale	
451	2.172	343	1.262	1.364	842	3.811	Germania
4	33	6	23	31	8	68	Francia
10	61	9	38	48	19	114	Gran Bretagna
6	56	12	36	35	21	104	Paesi Bassi
150	872	74	488	514	300	1.376	Austria
1	407	92	356	128	1	577	Polonia
2	35	5	26	17	3	51	Spagna
5	593	67	664	99	7	837	Rep. Ceca e Slovacchia
2	178	14	187	42	3	246	Ungheria
11	115	16	105	58	20	199	Altri paesi della UE
642	4.522	638	3.185	2.336	1.224	7.383	Totale paesi UE-25
93	1.653	1.124	2.004	699	187	4.014	Albania
6	319	207	312	184	12	715	Bosnia-Erzegovina
3	254	84	210	193	5	492	Croazia
5	718	552	822	317	13	1.704	Macedonia
3	293	71	171	136	3	381	Moldavia
6	450	91	501	139	9	740	Romania
5	89	13	66	31	6	116	Federazione russa
22	101	15	42	66	45	168	Svizzera
20	981	787	1019	411	32	2.249	Serbia e Montenegro (a)
27	535	49	197	353	27	626	Ucraina
2	54	5	40	27	4	76	Altri paesi europei
192	5.447	2.998	5.384	2.556	343	11.281	Stati europei esterni alla UE
-	25	19	47	16	-	82	Egitto
-	38	39	107	52	1	199	Algeria
-	60	34	65	33	-	132	Ghana
18	1.015	708	1.155	528	41	2.432	Marocco
-	40	34	90	103	2	229	Senegal
2	239	206	418	203	3	830	Tunisia
1	78	33	92	25	1	151	Altri paesi africani
21	1.495	1.073	1.974	960	48	4.055	Totale Africa
3	121	17	94	33	4	148	Brasile
1	64	11	57	22	1	91	Repubblica Dominicana
-	49	9	46	13	-	68	Equador
5	97	13	88	20	6	127	Cuba
2	138	20	102	59	2	183	Colombia
6	338	123	298	129	13	563	Perù
9	131	16	103	51	15	185	Altri paesi americani
26	938	209	788	327	41	1.365	Totale America
4	278	210	398	89	6	703	Bangladesh
2	207	114	224	86	4	428	Cina
3	138	135	285	134	5	559	India
2	33	20	32	18	4	74	Iran
3	73	62	68	16	5	151	Iraq
3	624	594	751	452	15	1.812	Pakistan
-	41	5	35	22	-	62	Filippine
-	67	9	49	12	-	70	Thailandia
-	62	53	82	20	-	155	Turchia
3	71	23	81	25	6	135	Altri paesi asiatici
20	1.594	1.225	2.005	874	45	4.149	Totale Asia
-	3	-	4	2	1	7	Australia e Oceania
3	10	6	5	1	8	20	Apolidi
904	14.009	6.149	13.345	7.056	1.710	28.260	Totale

(a) In dieser Ausgabe des Statistischen Jahrbuches wurden die beiden Staaten Serbien und Montenegro aufgrund technischer Probleme noch als einziger Staat betrachtet, wenngleich Montenegro infolge des Referendums vom Mai 2006 seine Unabhängigkeit von „Serbien und Montenegro“ erlangt hat.
 Per problemi tecnici in questa edizione dell'Annuario le due nazioni della Serbia e del Montenegro appaiono ancora assieme, anche se, in conseguenza del referendum del maggio 2006, il Montenegro si sia reso indipendente della "Serbia e Montenegro"

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

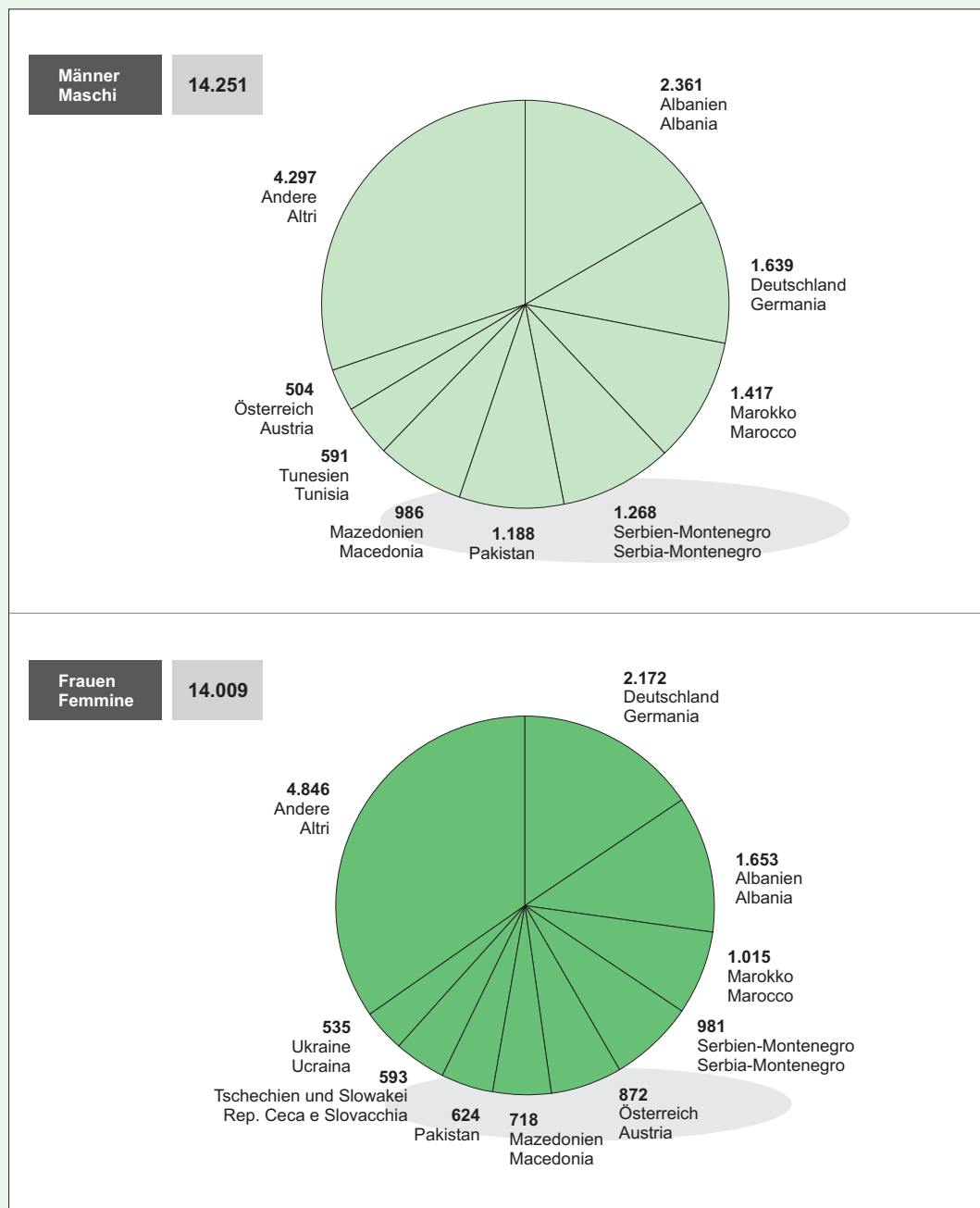
Graf. 3.c

Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft und Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Stranieri residenti per cittadinanza e sesso - 2006

Situazione al 31.12.



Tab. 3.11

Haushalte nach Mitgliederanzahl - Volkszählungen 1971, 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2006**Famiglie per numero di componenti - Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2006**

MITGLIEDERANZAHL	1971	1981	1991	2001	2006	NUMERO DI COMPONENTI
Absolute Werte / Dati assoluti						
1	15.131	25.259	33.385	50.806	64.691	1
2	21.474	25.956	31.484	40.761	45.265	2
3	21.581	24.862	29.082	31.771	32.960	3
4	22.050	27.065	30.364	31.944	32.637	4
5	13.802	14.199	13.598	12.624	12.304	5
6	7.353	6.480	5.199	3.912	3.618	6
7 und mehr						7 e oltre
- Haushalte	9.785	6.759	3.816	2.096	1.732	- Famiglie
- Mitglieder	81.450	54.134	29.747	15.977	13.104	- Componenti
Insgesamt - Haushalte	111.176	130.580	146.928	173.914	193.207	Totale - Famiglie
- Mitglieder (a)	405.600	424.026	433.986	457.986	480.981	- Componenti (a)
Durchschnittliche Haushaltsgröße	3,6	3,2	3,0	2,6	2,5	Ampiezza media delle famiglie
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
1	13,6	19,3	22,7	29,2	33,5	1
2	19,3	19,9	21,4	23,4	23,4	2
3	19,4	19,0	19,8	18,3	17,1	3
4	19,8	20,7	20,7	18,4	16,9	4
5	12,4	10,9	9,3	7,3	6,4	5
6	6,6	5,0	3,5	2,2	1,9	6
7 und mehr	8,8	5,2	2,6	1,2	0,9	7 e oltre
Haushalte insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale famiglie

(a) Die Summe der Haushaltsmitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Tab. 3.12

Haushalte nach Mitgliederanzahl und Gemeindegrößenklasse - 2006

Stand am 31.12.

Famiglie per numero di componenti e classe di ampiezza dei comuni - 2006

Situazione al 31.12.

MITGLIEDER- ANZAHL	Gemeinden mit ... / Comuni con ...			Meran Merano	Bozen Bolzano	Südtirol insgesamt Totale Provincia	NUMERO DI COMPONENTI
	0-2.000 Einwohnern Abitanti	2.000-5.000 Einwohnern Abitanti	5.000-20.000 Einwohnern Abitanti				
Absolute Werte / Dati assoluti							
1	6.094	16.208	16.919	7.383	18.087	64.691	1
2	4.203	11.657	12.085	4.394	12.926	45.265	2
3	3.426	9.869	9.160	2.587	7.918	32.960	3
4	4.108	11.628	9.595	1.956	5.350	32.637	4
5	1.950	5.120	3.461	503	1.270	12.304	5
6	578	1.657	967	107	309	3.618	6
7 und mehr							7 e oltre
- Haushalte	328	848	375	49	132	1.732	- Famiglie
- Mitglieder	2.486	6.404	2.826	367	1.021	13.104	- Componenti
Insgesamt							Totale
- Haushalte	20.687	56.987	52.562	16.979	45.992	193.207	- Famiglie
- Mitglieder (a)	56.914	157.587	132.882	35.280	98.318	480.981	- Componenti (a)
Durchschnittliche Haushaltsgröße	2,8	2,8	2,5	2,1	2,1	2,5	Ampiezze media delle famiglie
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
1	29,5	28,4	32,2	43,5	39,3	33,5	1
2	20,3	20,5	23,0	25,9	28,1	23,4	2
3	16,6	17,3	17,4	15,2	17,2	17,1	3
4	19,9	20,4	18,3	11,5	11,6	16,9	4
5	9,4	9,0	6,6	3,0	2,8	6,4	5
6	2,8	2,9	1,8	0,6	0,7	1,9	6
7 und mehr	1,6	1,5	0,7	0,3	0,3	0,9	7 e oltre
Haushalte insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale famiglie

(a) Die Summe der Mitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Tab. 3.13

Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeindengrößenklasse - 2006

Stand am 31.12.

Famiglie per tipo di famiglia e classe di ampiezza dei comuni - 2006

Situazione al 31.12.

HAUSHALTS-TYP	Gemeinden mit ... / Comuni con ...			Meran	Bozen	Südtirol insgesamt	TIPO DI FAMIGLIA
	0-2.000 Einwohnern Abitanti	2.000-5.000 Einwohnern Abitanti	5.000-20.000 Einwohnern Abitanti				
Absolute Werte / Dati assoluti							
Paare							Coppie
mit Kindern	8.390	23.287	18.575	3.880	11.361	65.493	con figli
ohne Kinder	2.316	6.454	7.073	2.635	7.962	26.440	senza figli
Teil- familien							Famiglia monogenitore
Mütter mit Kindern	2.100	6.129	5.659	1.968	5.070	20.926	madre con figli
Väter mit Kindern	821	2.175	1.984	482	1.326	6.788	padre con figli
Allein- lebende							Persone che vivono sole
Männer	3.191	8.107	8.041	3.394	7.616	30.349	Maschi
Frauen	2.903	8.101	8.878	3.989	10.471	34.342	Femmine
Andere Haushaltstypen	966	2.734	2.352	631	2.186	8.869	Altri tipi di famiglia
Haushalte insgesamt	20.687	56.987	52.562	16.979	45.992	193.207	Totale famiglie
<i>mit Kindern</i>	<i>11.311</i>	<i>31.591</i>	<i>26.218</i>	<i>6.330</i>	<i>17.757</i>	<i>93.207</i>	<i>con figli</i>
<i>ohne Kinder</i>	<i>9.376</i>	<i>25.396</i>	<i>26.344</i>	<i>10.649</i>	<i>28.235</i>	<i>100.000</i>	<i>senza figli</i>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
Paare							Coppie
mit Kindern	40,6	40,9	35,3	22,9	24,7	33,9	con figli
ohne Kinder	11,2	11,3	13,5	15,5	17,3	13,7	senza figli
Teil- familien							Famiglia monogenitore
Mütter mit Kindern	10,2	10,8	10,8	11,6	11,0	10,8	madre con figli
Väter mit Kindern	4,0	3,8	3,8	2,8	2,9	3,5	padre con figli
Allein- lebende							Persone che vivono sole
Männer	15,4	14,2	15,3	20,0	16,6	15,7	Maschi
Frauen	14,0	14,2	16,9	23,5	22,8	17,8	Femmine
Andere Haushaltstypen	4,7	4,8	4,5	3,7	4,8	4,6	Altri tipi di famiglia
Haushalte insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale famiglie
<i>mit Kindern</i>	<i>54,7</i>	<i>55,4</i>	<i>49,9</i>	<i>37,3</i>	<i>38,6</i>	<i>48,2</i>	<i>con figli</i>
<i>ohne Kinder</i>	<i>45,3</i>	<i>44,6</i>	<i>50,1</i>	<i>62,7</i>	<i>61,4</i>	<i>51,8</i>	<i>senza figli</i>

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Tab. 3.14

Haushalte nach Anzahl der Kinder und Gemeindengrößenklasse - 2006

Stand am 31.12.

Famiglie con figli per numero di figli e classe di ampiezza dei comuni - 2006

Situazione al 31.12.

HAUSHALTE MIT ... KINDERN	Gemeinden mit ... / Comuni con ...			Meran	Bozen	Südtirol insgesamt	FAMIGLIE CON ... FIGLI
	0-2.000 Einwohnern Abitanti	2.000-5.000 Einwohnern Abitanti	5.000-20.000 Einwohnern Abitanti	Merano	Bolzano	Totale Provincia	
Absolute Werte / Dati assoluti							
1	4.167	11.941	11.109	3.429	10.227	40.873	1
2	4.623	12.948	10.696	2.313	6.129	36.709	2
3	1.899	5.092	3.483	476	1.146	12.096	3
4 und mehr	622	1.610	930	112	255	3.529	4 e oltre
Insgesamt	11.311	31.591	26.218	6.330	17.757	93.207	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
1	36,8	37,8	42,4	54,2	57,6	43,9	1
2	40,9	41,0	40,8	36,5	34,5	39,4	2
3	16,8	16,1	13,3	7,5	6,5	13,0	3
4 und mehr	5,5	5,1	3,5	1,8	1,4	3,8	4 e oltre
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Tab. 3.15

Alleinlebende nach Altersklassen und Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Persone che vivono sole per classi di età e sesso - 2006

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			CLASSI DI ETÀ (anni)
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
bis 19	73	46	119	0,2	0,1	0,2	fino a 19
20-24	922	764	1.686	3,0	2,2	2,6	20-24
25-29	2.634	1.991	4.625	8,7	5,8	7,1	25-29
Zusammen	3.629	2.801	6.430	12,0	8,2	9,9	Totale
30-34	4.003	2.643	6.646	13,2	7,7	10,3	30-34
35-39	4.514	2.313	6.827	14,9	6,7	10,6	35-39
40-44	3.969	1.944	5.913	13,1	5,7	9,1	40-44
45-49	2.935	1.789	4.724	9,7	5,2	7,3	45-49
50-54	2.187	1.628	3.815	7,2	4,7	5,9	50-54
55-59	1.944	1.803	3.747	6,4	5,3	5,8	55-59
Zusammen	19.552	12.120	31.672	64,4	35,3	49,0	Totale
60-64	1.873	2.290	4.163	6,2	6,7	6,4	60-64
65-69	1.583	2.795	4.378	5,2	8,1	6,8	65-69
70-74	1.220	3.188	4.408	4,0	9,3	6,8	70-74
75-79	1.065	3.848	4.913	3,5	11,2	7,6	75-79
80 und mehr	1.427	7.300	8.727	4,7	21,3	13,5	80 e oltre
Zusammen	7.168	19.421	26.589	23,6	56,6	41,1	Totale
Insgesamt	30.349	34.342	64.691	100,0	100,0	100,0	Totale

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

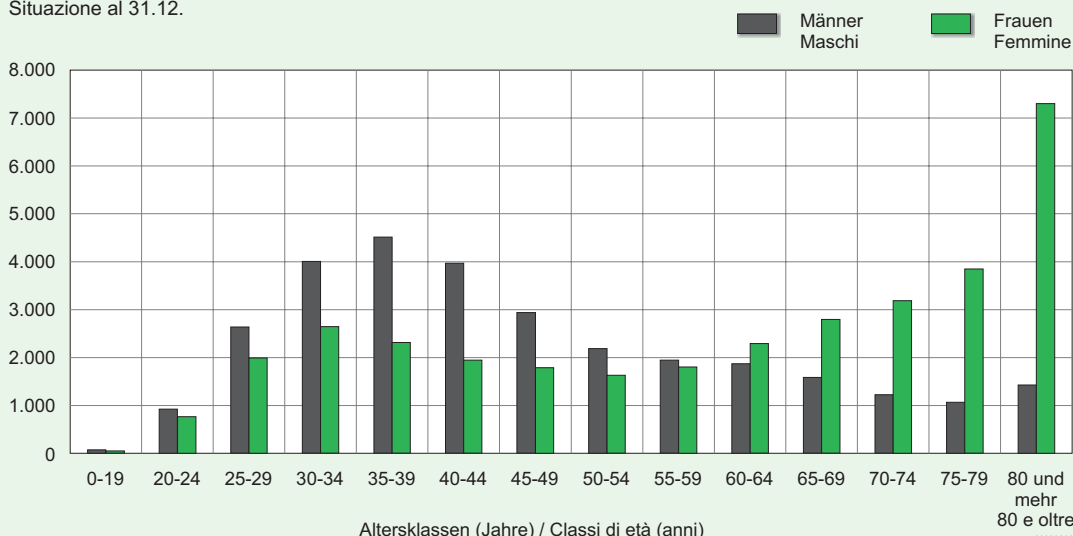
Graf. 3.d

Alleinlebende nach Altersklassen und Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Persone che vivono sole per classi di età e sesso - 2006

Situazione al 31.12.



© astat 2007 - sr



Tab. 3.16

Häufigste Vornamen der in Südtirol ansässigen Personen nach Geschlecht - 2006
 Stand am 31.12.

Nomi di battesimo più diffusi delle persone residenti in Alto Adige per sesso - 2006
 Situazione al 31.12.

MÄNNER MASCHI				FRAUEN FEMMINE			
Rang Grad.	Name Nome	Anzahl Frequenza	Ø Alter Ø Età	Rang Grad.	Name Nome	Anzahl Frequenza	Ø Alter Ø Età
1	JOSEF	7.019	59	1	MARIA	15.104	59
2	JOHANN	4.117	60	2	ANNA	9.702	54
3	MARTIN	4.005	30	3	ELISABETH	3.929	45
4	CHRISTIAN	3.896	28	4	ROSA	3.790	63
5	ANDREAS	3.679	29	5	MONIKA	3.436	39
6	FRANZ	3.663	57	6	BARBARA	2.930	36
7	THOMAS	3.613	25	7	SARA	2.482	15
8	STEFAN	3.545	28	8	MARTINA	2.309	26
9	PETER	3.540	43	9	KARIN	2.226	31
10	ALOIS	3.366	61	10	MARTHA	2.154	57
11	MICHAEL	3.360	25	11	DANIELA	2.072	31
12	WALTER	3.266	50	12	JOHANNA	2.071	48
13	KARL	3.054	56	13	CHRISTINE	2.061	41
14	MARKUS	2.835	29	13	CRISTINA	2.061	43
15	DANIEL	2.684	16	15	CLAUDIA	2.037	30
16	ANTON	2.379	58	16	SILVIA	2.036	29
17	GIUSEPPE	2.302	57	17	VERENA	2.012	25
18	MANUEL	2.283	15	18	ERIKA	1.885	48
19	MATTHIAS	2.109	23	19	PETRA	1.763	30
20	MARCO	2.096	32	20	SONJA	1.748	30
21	FLORIAN	2.093	26	21	WALTRAUD	1.744	50
22	LUKAS	2.046	14	22	RITA	1.706	54
23	ANDREA	2.013	30	23	MARIANNA	1.687	63
24	GEORG	1.984	40	24	MANUELA	1.679	29
25	ALEXANDER	1.937	24	25	JULIA	1.650	14
26	PATRICK	1.909	18	26	LAURA	1.637	31
27	PAUL	1.905	45	27	HELGA	1.530	46
28	HANNES	1.853	17	28	RENATE	1.452	39
29	ROBERTO	1.795	45	29	ANDREA	1.408	25
30	SIMON	1.780	14	30	KATHARINA	1.400	35
31	HELMUT	1.728	46	31	LISA	1.393	10
32	LUCA	1.712	23	32	BRIGITTE	1.377	42
33	GIOVANNI	1.684	57	33	VERONIKA	1.361	33
34	ANTONIO	1.651	54	34	NADIA	1.354	25
35	PAOLO	1.608	45	35	STEFANIE	1.346	18
36	GÜNTHER	1.588	40	36	THERESIA	1.319	63
37	FRANCESCO	1.584	47	37	SABINE	1.309	29
38	ROBERT	1.583	42	38	FRIEDA	1.295	65
39	ALESSANDRO	1.582	32	39	HILDEGARD	1.283	57
40	HUBERT	1.555	47	40	KATHRIN	1.250	20
41	HERMANN	1.553	58	41	MARGARETH	1.217	49
42	PHILIPP	1.543	15	42	KLARA	1.206	58
43	ALEX	1.469	12	43	MAGDALENA	1.186	27
44	STEFANO	1.456	35	44	SANDRA	1.176	22
45	DAVID	1.408	19	45	IRENE	1.166	39
46	ROLAND	1.404	36	46	PAULA	1.151	60
47	MANFRED	1.362	38	47	CARMEN	1.146	33
48	KLAUS	1.332	34	48	EDITH	1.142	47
49	HEINRICH	1.299	57	49	PATRIZIA	1.127	36
50	BRUNO	1.292	59	50	IDA	1.103	65

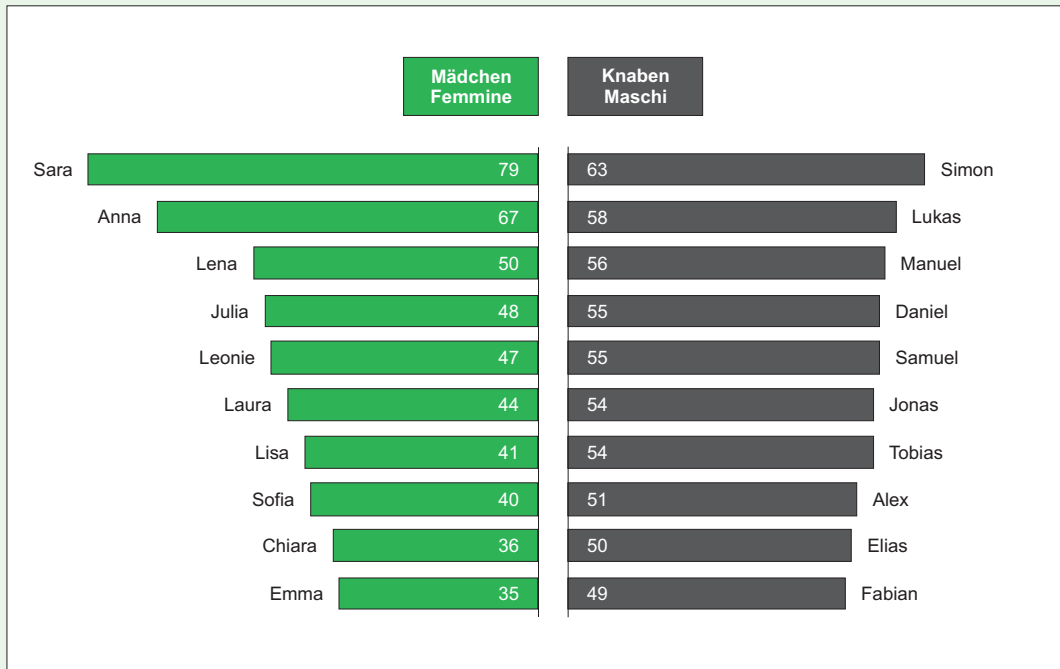
Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Graf. 3.e

Die häufigsten Vornamen der im Jahr 2006 Geborenen

I nomi di battesimo più diffusi dei nati nel 2006



© astat 2007 - sr



Tab. 3.17

Wohnbevölkerung nach Sprachgruppen laut Volkszählungen von 1880 bis 2001 (a)**Popolazione residente per gruppo linguistico ai Censimenti popolazione dal 1880 al 2001 (a)**

JAHRE ANNI	Italiener Italiani	Deutsche Tedeschi	Ladiner Ladini	Andere (b) Altri (b)	Insgesamt Totale
Absolute Werte / Dati assoluti					
1880	6.884	186.087	8.822	3.513	205.306
1890	9.369	187.100	8.954	4.862	210.285
1900	8.916	197.822	8.907	7.149	222.794
1910	7.339	223.913	9.429	10.770	251.451
1921	27.048	193.271	9.910	24.506	254.735
1961	128.271	232.717	12.594	281	373.863
1971	137.759	260.351	15.456	475	414.041
1981	123.695	279.544	17.736	9.593	430.568
1991	116.914	287.503	18.434	17.657	440.508
2001	113.494	296.461	18.736	34.308	462.999
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
1880	3,4	90,6	4,3	1,7	100,0
1890	4,5	89,0	4,3	2,3	100,0
1900	4,0	88,8	4,0	3,2	100,0
1910	2,9	89,0	3,8	4,3	100,0
1921	10,6	75,9	3,9	9,6	100,0
1961	34,3	62,2	3,4	0,1	100,0
1971	33,3	62,9	3,7	0,1	100,0
1981	28,7	64,9	4,1	2,2	100,0
1991	26,5	65,3	4,2	4,0	100,0
2001	24,5	64,0	4,0	7,4	100,0

(a) Die Zahlen für die Jahre bis einschließlich 1921 beziehen sich auf die anwesende Bevölkerung, jene für die Jahre 1961, 1971 und 1981 auf die Wohnbevölkerung, jene für die Jahre 1991 und 2001 auf die Sprachgruppenerklärungen. In den Jahren bis 1961 wurde die Umgangssprache erhoben, in den Jahren 1971 und 1981 die Zugehörigkeit zu einer Sprachgruppe und in den Jahren 1991 und 2001 die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer Sprachgruppe. I dati per gli anni fino al 1921 compreso si riferiscono alla popolazione presente, quelli per gli anni 1961, 1971 e 1981 alla popolazione residente, quelli per gli anni 1991 e 2001 alle dichiarazioni linguistiche. Negli anni fino al 1961 compreso è stata rilevata la lingua d'uso, negli anni 1971 e 1981 l'appartenenza ad un gruppo linguistico e negli anni 1991 e 2001 l'appartenenza o l'aggregazione ad un gruppo linguistico.

(b) Unter „Andere“ fallen in den einzelnen Jahren stets verschieden definierte Personengruppen:

Sotto la categoria "Altri" sono comprese diverse categorie di persone a seconda degli anni:

1880: die „Einheimischen“ mit einer anderen Umgangssprache und die „Nichteinheimischen“; dasselbe gilt für 1890 und 1900; la "popolazione indigena" con un'altra lingua d'uso e la "popolazione non indigena"; lo stesso vale per il 1890 e il 1900;

1910: die Staatsangehörigen mit einer anderen Umgangssprache und die Nicht-Staatsangehörigen; gli aventi cittadinanza con un'altra lingua d'uso e i non aventi cittadinanza;

1921: die Ausländer; gli stranieri;

1961: alle Ansässigen mit einer anderen Umgangssprache; tutti i residenti con un'altra lingua d'uso;

1971: alle Ansässigen, die sich zu keiner der drei Sprachgruppen zugehörig erklärten; tutti i residenti che non hanno dichiarato l'appartenenza ad uno dei tre gruppi linguistici;

1981: die ansässigen Inländer ohne gültige Erklärung der Sprachgruppenzugehörigkeit und die ansässigen Ausländer; i residenti con cittadinanza italiana senza valida dichiarazione di appartenenza ad un gruppo linguistico e gli stranieri residenti;

1991: die ungültigen Erklärungen, die zeitweilig abwesenden Personen und die ansässigen Ausländer; le dichiarazioni non valide, le persone temporaneamente assenti e gli stranieri residenti;

2001: die ungültigen Erklärungen, die zeitweilig abwesenden Personen und die ansässigen Ausländer. le dichiarazioni non valide, le persone temporaneamente assenti e gli stranieri residenti.

Quelle: ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt, elaborazione ASTAT

Tab. 3.18

Sprachgruppenzugehörigkeits- und -zuordnungserklärungen - Volkszählung 2001**Dichiarazioni di appartenenza e di aggregazione per gruppo linguistico - Censimento popolazione 2001**

SPRACHGRUPPEN	Sprachgruppen- zugehörigkeits- erklärungen Dichiarazioni di appartenenza	Sprachgruppen- zuordnungs- erklärungen Dichiarazioni di aggregazione	Summe der gültigen Erklärungen Totale dichiara- zioni valide	GRUPPI LINGUISTICI
Absolute Werte Dati assoluti				
Italienisch	110.206	3.288	113.494	Italiano
Deutsch	290.774	5.687	296.461	Tedesco
Ladinisch	18.124	612	18.736	Ladino
Insgesamt	419.104	9.587	428.691	Totale
Prozentuelle Zusammensetzung nach Erklärungsart Composizione percentuale per tipo				
Italienisch	97,10	2,90	100,00	Italiano
Deutsch	98,08	1,92	100,00	Tedesco
Ladinisch	96,73	3,27	100,00	Ladino
Insgesamt	97,76	2,24	100,00	Totale
Prozentuelle Zusammensetzung nach Sprachgruppe Composizione percentuale per gruppo linguistico				
Italienisch	26,30	34,3	26,47	Italiano
Deutsch	69,38	59,3	69,15	Tedesco
Ladinisch	4,32	6,4	4,37	Ladino
Insgesamt	100,00	100,00	100,00	Totale
Prozentuelle Zusammensetzung laut Volkszählung 1991 Composizione percentuale al censimento 1991				
Italienisch	27,42	36,95	27,65	Italiano
Deutsch	68,27	56,42	67,99	Tedesco
Ladinisch	4,30	6,64	4,36	Ladino
Insgesamt	100,00	100,00	100,00	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.19

Zusammensetzung der drei Sprachgruppen in Prozenten (bezogen auf die bei den Volkszählungen 1991 und 2001 abgegebenen gültigen Erklärungen) nach Gemeinde, Bezirk und Gesundheitsbezirk

Consistenza percentuale dei tre gruppi linguistici sul totale delle dichiarazioni valide rilasciate ai censimenti della popolazione del 1991 e del 2001, per comune, comprensorio e comprensorio sanitario

GEMEINDEN		Prozentuelle Verteilung 1991 Valori percentuali 1991			Prozentuelle Verteilung 2001 Valori percentuali 2001			COMUNI
		Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	
001	Aldein	0,97	98,84	0,19	1,37	98,38	0,25	Aldino
002	Andrian	4,57	95,01	0,42	2,55	97,32	0,13	Andriano
003	Altrei	8,31	91,69	0,00	8,56	91,44	0,00	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	10,23	89,27	0,50	12,47	87,16	0,37	Appiano s.s.d.v.
005	Hafling	2,04	97,96	0,00	2,33	97,67	0,00	Avelengo
006	Abtei	2,07	2,38	95,55	3,88	2,69	93,43	Badia
007	Barbian	4,56	94,80	0,64	2,02	97,47	0,51	Barbiano
008	Bozen	72,59	26,62	0,79	73,00	26,29	0,71	Bolzano
009	Prags	2,02	97,47	0,51	2,79	96,89	0,33	Braies
010	Brenner	29,23	70,49	0,28	20,29	79,39	0,31	Brennero
011	Brixen	27,03	71,68	1,29	25,65	73,13	1,23	Bressanone
012	Branzoll	59,96	39,57	0,47	59,85	39,68	0,47	Bronzolo
013	Bruneck	16,07	81,59	2,35	14,91	83,14	1,95	Brunico
014	Kuens	3,74	96,26	0,00	2,90	97,10	0,00	Caines
015	Kaltem a.d.Weinstr.	5,74	93,92	0,35	6,64	93,06	0,30	Caldaro s.s.d.v.
016	Freienfeld	4,10	95,59	0,31	3,30	96,22	0,48	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	2,36	97,43	0,21	2,94	96,72	0,33	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	1,24	98,68	0,09	1,05	98,86	0,09	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	2,61	83,03	14,35	3,43	81,83	14,74	Castelrotto
020	Tscherms	3,66	96,24	0,09	4,37	95,54	0,09	Cermes
021	Kiens	1,24	98,26	0,50	2,41	96,82	0,77	Chienes
022	Klausen	8,07	91,52	0,41	8,29	91,11	0,60	Chiusa
023	Karneid	8,91	90,53	0,55	12,38	87,27	0,34	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	2,17	97,61	0,23	3,44	96,21	0,35	Cortaccia s.s.d.v.
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	30,67	69,33	0,00	30,55	68,92	0,53	Cortina s.s.d.v.
026	Corvara	2,85	4,36	92,80	4,42	4,58	91,00	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	3,97	95,98	0,04	2,33	97,67	0,00	Curon Venosta
028	Toblach	14,65	85,09	0,27	13,65	86,28	0,07	Dobbiaco
029	Neumarkt	38,71	60,80	0,49	37,97	61,65	0,37	Egna
030	Pfalzen	1,19	97,82	0,99	1,78	97,31	0,91	Falzes
031	Völs am Schlern	3,40	96,10	0,51	3,99	95,56	0,45	Fiè allo Sciliar
032	Franzensfeste	44,11	53,81	2,08	40,69	57,82	1,49	Fortezza
033	Villnöß	0,94	98,75	0,31	0,93	98,72	0,35	Funes
034	Gais	1,78	98,06	0,16	3,09	96,68	0,22	Gais
035	Gargazon	21,70	77,94	0,36	21,32	78,22	0,46	Gargazzone
036	Glurns	3,78	96,22	0,00	3,37	96,51	0,12	Glorenza
037	Latsch	2,54	97,46	0,00	2,61	97,32	0,07	Laces
038	Algund	11,96	87,79	0,25	12,93	86,81	0,26	Lagundo
039	Lajen	3,02	94,70	2,28	5,34	90,82	3,84	Laion
040	Leifers	69,34	30,16	0,50	70,42	29,07	0,51	Laives
041	Lana	6,87	92,74	0,39	7,91	91,80	0,29	Lana
042	Laas	2,55	97,33	0,12	2,29	97,54	0,17	Lasa
043	Laurein	2,08	97,92	0,00	0,28	99,72	0,00	Lauregno
044	Lüsen	0,83	98,95	0,23	0,83	98,95	0,23	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	16,36	83,23	0,41	15,96	83,49	0,56	Magrè s.s.d.v.
046	Mals	3,97	95,99	0,05	3,08	96,83	0,09	Malles Venosta
047	Enneberg	1,71	3,41	94,88	2,75	3,95	93,30	Marebbe
048	Marling	12,03	87,87	0,10	11,26	88,50	0,24	Marlengo
049	Martell	0,62	99,38	0,00	0,70	99,30	0,00	Martello
050	Möten	1,01	98,82	0,17	2,77	97,09	0,15	Meltina
051	Meran	49,01	50,46	0,53	48,01	51,50	0,49	Merano
052	Welsberg-Taisten	3,67	95,59	0,74	3,81	95,94	0,25	Monguelfo-Tesido
053	Montan	6,48	92,92	0,60	6,04	93,82	0,15	Montagna
054	Moos in Passeier	0,75	99,25	0,00	0,91	99,09	0,00	Moso in Passiria
055	Nals	4,98	94,95	0,07	5,05	94,62	0,33	Nalles
056	Naturns	2,88	97,03	0,09	2,89	97,07	0,04	Naturno
057	Natz-Schabs	6,08	92,90	1,01	5,39	93,62	0,99	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	2,90	96,85	0,24	3,45	96,19	0,36	Nova Levante
059	Deutschnofen	1,52	98,29	0,19	2,51	97,10	0,39	Nova Ponente
060	Auer	30,10	69,70	0,20	29,84	69,91	0,25	Ora

Tab. 3.19 - Fortsetzung / Segue

Zusammensetzung der drei Sprachgruppen in Prozenten (bezogen auf die bei den Volkszählungen 1991 und 2001 abgegebenen gültigen Erklärungen) nach Gemeinde, Bezirk und Gesundheitsbezirk**Consistenza percentuale dei tre gruppi linguistici sul totale delle dichiarazioni valide rilasciate ai censimenti della popolazione del 1991 e del 2001, per comune, comprensorio e comprensorio sanitario**

GEMEINDEN		Prozentuelle Verteilung 1991 Valori percentuali 1991			Prozentuelle Verteilung 2001 Valori percentuali 2001			COMUNI
		Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	
061	St.Ulrich	4,98	11,07	83,94	5,55	12,13	82,32	Ortisei
062	Partschins	3,45	96,48	0,07	2,96	96,97	0,07	Parcines
063	Percha	1,49	98,16	0,35	2,54	96,82	0,64	Perca
064	Plaus	0,53	99,47	0,00	0,99	99,01	0,00	Plaus
065	Waidbruck	14,93	84,58	0,50	8,70	90,68	0,62	Ponte Gardena
066	Burgstall	28,38	71,21	0,41	25,64	73,99	0,37	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	3,22	96,64	0,14	2,90	96,93	0,17	Prato allo Stelvio
068	Prettau	1,25	98,75	0,00	1,30	98,70	0,00	Predoi
069	Proveis	3,75	95,90	0,34	2,16	97,84	0,00	Proves
070	Ratschings	0,95	98,97	0,09	1,53	98,44	0,03	Racines
071	Rasen-Antholz	1,56	98,36	0,08	2,31	97,50	0,20	Rasun Anterselva
072	Ritten	3,36	96,43	0,20	3,77	95,96	0,26	Renon
073	Riffian	2,78	97,12	0,10	1,08	98,92	0,00	Rifiano
074	Mühlbach	4,13	95,44	0,43	4,03	95,31	0,66	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	0,30	99,70	0,00	0,18	99,64	0,18	Rodengo
076	Salurn	61,31	37,90	0,78	62,19	37,43	0,39	Salorno
077	Innichen	16,32	83,20	0,48	14,78	84,84	0,38	S.Candido
079	Jenesien	1,88	97,82	0,31	2,59	97,29	0,12	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Passeier	1,43	98,38	0,18	1,61	98,30	0,09	S.Leonardo in Passiria
081	St.Lorenzen	2,18	96,55	1,27	2,04	96,63	1,34	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	0,76	1,24	98,01	1,06	1,68	97,27	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	0,65	99,32	0,04	1,23	98,74	0,04	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	0,76	99,12	0,13	0,13	99,81	0,06	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	2,27	4,86	92,87	3,12	5,68	91,20	S.Cristina Val Gardena
086	Sarntal	1,92	97,98	0,10	1,45	98,44	0,11	Sarentino
087	Schenna	1,25	98,54	0,21	2,49	97,31	0,20	Scena
088	Mühlwald	0,21	99,79	0,00	0,73	99,19	0,07	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	5,72	5,98	88,31	6,18	5,97	87,84	Selva di Val Gardena
091	Schnals	1,63	98,37	0,00	2,71	97,29	0,00	Senales
092	Sexten	2,41	97,42	0,17	3,20	96,58	0,22	Sesto
093	Schlanders	6,51	93,32	0,17	5,81	94,02	0,17	Silandro
094	Schluderns	1,39	98,55	0,06	2,18	97,82	0,00	Sluderno
095	Stilfs	1,96	97,96	0,08	2,26	97,66	0,08	Stelvio
096	Terenten	0,50	99,35	0,14	0,53	99,41	0,07	Terento
097	Terlan	10,95	88,59	0,46	13,09	86,62	0,30	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	2,75	97,11	0,14	3,20	96,64	0,17	Termeno s.s.d.v.
099	Tisens	0,89	98,82	0,30	1,35	98,47	0,18	Tesimo
100	Tiers	1,11	98,89	0,00	2,35	97,40	0,25	Tires
101	Tirol	1,21	98,28	0,51	2,13	97,69	0,18	Tirolo
102	Truden	18,29	81,38	0,33	20,73	78,58	0,69	Trodена
103	Taufers im Münstertal	5,45	94,55	0,00	4,58	95,42	0,00	Tubre
104	Ulten	0,98	98,95	0,07	0,85	99,15	0,00	Ultimo
105	Pfatten	57,87	41,69	0,44	57,09	42,40	0,51	Vadena
106	Olang	1,32	98,32	0,36	2,16	97,42	0,42	Valdaora
107	Pfirtsch	9,85	89,90	0,25	9,29	90,38	0,33	Val di Vizze
108	Ahrntal	0,52	99,34	0,14	1,07	98,79	0,13	Valle Aurina
109	Gsies	0,20	99,64	0,15	1,43	98,47	0,10	Valle di Casies
110	Vintl	1,67	98,08	0,24	1,89	97,91	0,20	Vandoies
111	Vahrn	11,09	88,01	0,91	11,17	87,86	0,97	Varna
112	Vöran	0,38	99,62	0,00	0,59	98,93	0,47	Verano
113	Niederdorf	6,52	93,40	0,08	6,68	93,32	0,00	Villabassa
114	Villanders	1,11	98,37	0,53	1,37	98,29	0,34	Villandro
115	Sterzing	24,67	75,03	0,30	24,29	75,28	0,44	Vipiteno
116	Feldthurns	0,89	98,75	0,36	0,89	98,56	0,55	Velturno
117	Wengen	0,78	0,87	98,35	0,58	1,75	97,67	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	1,30	98,55	0,14	2,22	97,78	0,00	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		27,65	67,99	4,36	26,47	69,15	4,37	Totale provincia

Tab. 3.19 - Fortsetzung / Segue

Zusammensetzung der drei Sprachgruppen in Prozenten (bezogen auf die bei den Volkszählungen 1991 und 2001 abgegebenen gültigen Erklärungen) nach Gemeinde, Bezirk und Gesundheitsbezirk

Consistenza percentuale dei tre gruppi linguistici sul totale delle dichiarazioni valide rilasciate ai censimenti della popolazione del 1991 e del 2001, per comune, comprensorio e comprensorio sanitario

	Prozentuelle Verteilung 1991 Valori percentuali 1991			Prozentuelle Verteilung 2001 Valori percentuali 2001			
	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	
Bezirksgemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	3,41	96,51	0,08	3,06	96,84	0,10	Val Venosta
Burggrafenamt	21,99	77,68	0,33	21,06	78,66	0,28	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	30,76	68,81	0,43	31,57	68,05	0,38	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	72,59	26,62	0,79	73,00	26,29	0,71	Bolzano
Salten-Schlern	3,31	77,21	19,47	4,03	77,15	18,82	Salto Sciliar
Eisacktal	13,85	85,23	0,92	13,22	85,76	1,02	Valle Isarco
Wipptal	16,28	83,38	0,34	14,32	85,31	0,37	Alta Valle Isarco
Pustertal	5,53	80,89	13,58	5,64	80,96	13,40	Val Pusteria
Ladinische Täler	2,89	5,30	91,82	3,91	5,80	90,29	Valli ladine
Gesundheitsbezirk							Comprensorio sanitario
Bozen	45,52	49,91	4,58	44,19	51,19	4,62	Bolzano
Meran	16,89	82,85	0,26	16,13	83,64	0,23	Merano
Brixen	13,94	85,34	0,72	12,97	86,23	0,81	Bressanone
Bruneck	5,71	80,11	14,18	5,81	80,20	14,00	Brunico
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	3,42	96,52	0,06	2,86	97,06	0,08	Malles
Schlanders	3,94	95,97	0,10	3,61	96,27	0,13	Silandro
Naturis	2,22	97,68	0,09	2,37	97,58	0,05	Naturno
Meran	33,07	66,52	0,41	31,62	68,01	0,37	Merano
Lana	4,05	95,69	0,26	4,78	95,04	0,18	Lana
St. Martin in Passeier	1,00	98,92	0,09	1,30	98,65	0,05	S. Martino in Passiria
Meran-Schlanders	16,89	82,85	0,26	16,13	83,64	0,23	Merano-Silandro
Bozen	51,26	48,13	0,62	49,93	49,53	0,55	Bolzano
Auer-Neumarkt	23,40	76,23	0,36	23,69	75,99	0,32	Ora-Egna
St. Ulrich	3,73	45,63	50,64	4,61	45,75	49,64	Ortisei
Bozen	44,77	50,71	4,52	43,43	52,00	4,58	Bolzano
Brixen	14,46	84,70	0,84	13,74	85,41	0,85	Bressanone
Sterzing	14,75	85,01	0,24	12,97	86,72	0,31	Vipiteno
Brixen-Sterzing	14,54	84,78	0,67	13,53	85,77	0,70	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	6,72	92,12	1,16	6,65	92,33	1,02	Brunico
Sand in Taufers	1,21	98,65	0,14	1,76	98,04	0,19	Campo Tures
Innichen	11,66	88,04	0,29	10,96	88,85	0,19	S. Candido
Abtei	1,69	2,55	95,75	2,74	2,97	94,29	Badia
Bruneck	5,71	80,11	14,18	5,81	80,20	14,00	Brunico
Südtirol insgesamt	27,65	67,99	4,36	26,47	69,15	4,37	Totale provincia

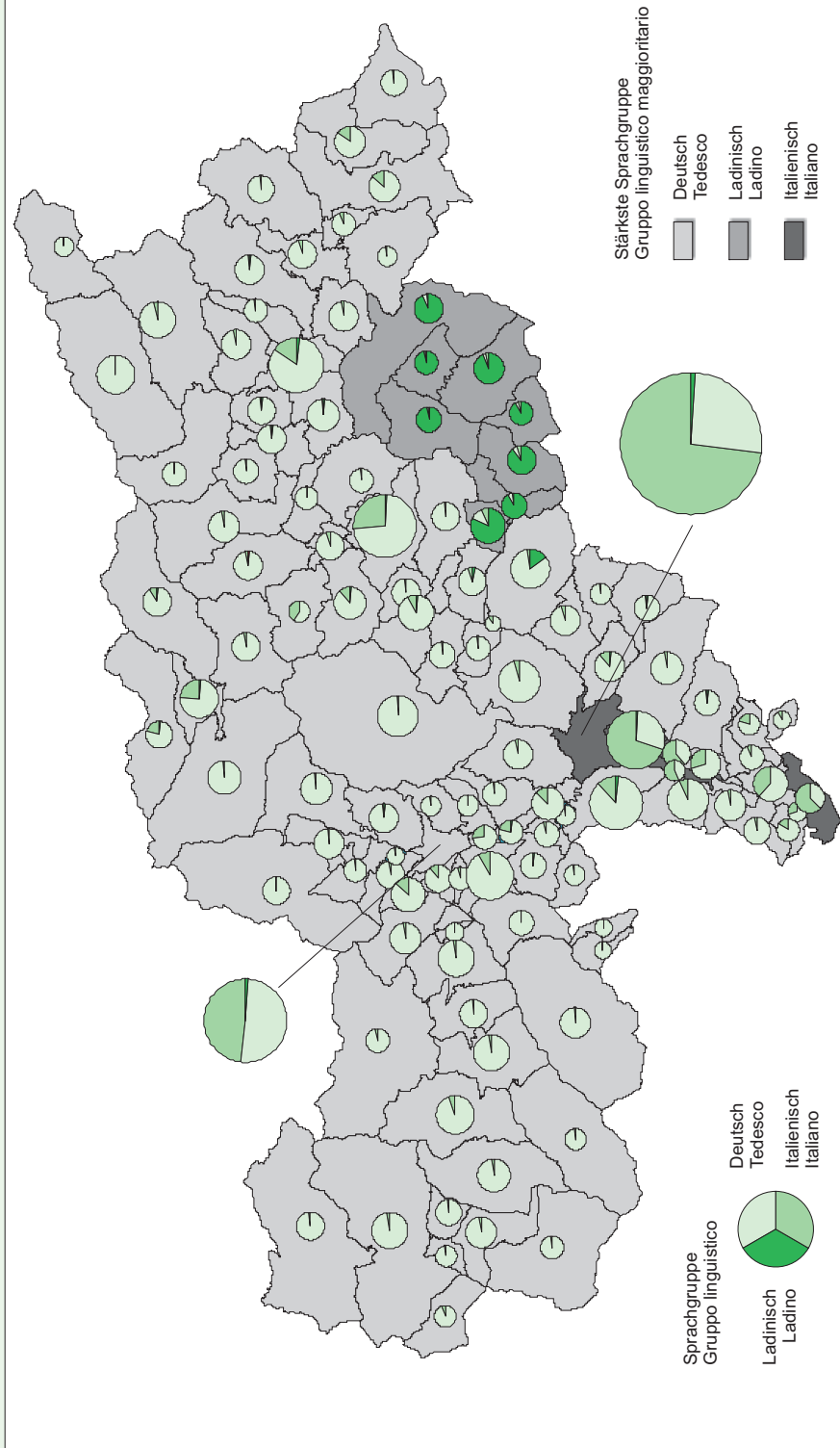
Graf. 3.f

Sprachgruppenzugehörigkeits- und -zuordnungserklärungen nach Gemeinden - Volkszählung 2001

Prozentuelle Verteilung

Dichiarazioni di appartenenza e di aggregazione per gruppo linguistico e comune - Censimento popolazione 2001

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr

Tab. 3.20

Natürliche Bewegung der anwesenden Bevölkerung - 1956-2006**Movimento naturale della popolazione presente - 1956-2006**

JAHRE ANNI	Lebendgeborene / Nati vivi		Totgeborene	Gestorbene / Morti		Eheschließungen / Matrimoni	
	Insgesamt	davon unehelich		Insgesamt	davon im 1. Lebensjahr	Insgesamt	davon kirchliche
	Totale	di cui naturali	Nati morti	Totale	di cui nel 1° anno di vita	Totale	di cui con rito religioso
Absolute Werte / Dati assoluti							
1956	6.838	456	96	3.219	311	2.318	2.283
1957	7.081	489	121	3.308	334	2.508	2.471
1958	7.125	437	107	3.172	301	2.488	2.451
1959	7.667	465	106	3.279	304	2.501	2.481
1960	7.846	475	115	3.446	314	2.557	2.528
1961	8.052	472	108	3.210	298	2.736	2.704
1962	8.109	433	103	3.424	291	2.819	2.780
1963	8.476	476	120	3.647	276	2.949	2.906
1964	8.947	519	92	3.304	256	3.039	2.993
1965	8.942	485	106	3.488	224	2.939	2.902
1966	8.694	505	99	3.497	248	2.869	2.811
1967	8.406	460	94	3.481	202	3.003	2.933
1968	8.547	505	90	3.687	233	3.075	2.984
1969	8.641	547	87	3.910	213	3.102	3.041
1970	8.045	582	83	3.554	187	3.176	3.084
1971	8.029	580	80	3.510	183	3.092	2.932
1972	7.525	574	78	3.642	143	3.015	2.709
1973	7.164	606	63	3.676	120	2.858	2.571
1974	6.944	593	45	3.674	110	2.848	2.574
1975	6.362	549	59	3.682	98	2.650	2.376
1976	5.880	544	54	3.673	79	2.394	2.098
1977	5.612	513	31	3.706	68	2.661	2.363
1978	5.470	610	41	3.608	43	2.207	1.868
1979	5.564	699	41	3.772	60	2.180	1.791
1980	5.408	668	36	3.809	48	2.392	1.990
1981	5.512	711	38	3.769	59	2.443	1.967
1982	5.504	745	30	3.779	51	2.191	1.807
1983	5.180	748	24	3.773	46	2.441	1.778
1984	5.081	726	32	3.803	49	2.491	1.813
1985	5.036	709	20	3.819	42	2.462	1.744
1986	4.916	744	21	3.771	38	2.424	1.666
1987	4.883	749	14	3.574	42	2.483	1.652
1988	5.007	656	20	3.566	33	2.663	1.697
1989	5.157	800	19	3.568	37	2.634	1.660
1990	5.213	992	19	3.665	37	2.597	1.607
1991	5.419	849	19	3.597	32	2.755	1.710
1992	5.338	907	11	3.575	28	2.685	1.603
1993	5.185	936	14	3.666	27	2.360	1.433
1994	5.249	961	16	3.677	24	2.342	1.380
1995	5.199	962	16	3.585	23	2.463	1.488
1996	5.464	1.102	20	3.705	24	2.284	1.374
1997	5.567	1.274	15	3.629	26	2.134	1.207
1998	5.319	1.311	15	3.782	24	2.065	1.198
1999	5.472	1.384	15	3.770	24	2.131	1.118
2000	5.346	1.588	15	3.717	14	2.113	1.087
2001	5.151	1.458	18	3.662	15	1.912	878
2002	4.939	1.410	16	3.740	20	2.000	872
2003	5.077	1.646	16	4.004	14	1.899	803
2004	5.068	1.732	15	3.865	20	1.855	779
2005	5.160	1.796	11	3.859	17	1.839	774
2006	5.026	1.930	13	3.762	16	1.914	781

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.20 - Fortsetzung / Segue

Natürliche Bewegung der anwesenden Bevölkerung - 1956-2006**Movimento naturale della popolazione presente - 1956-2006**

JAHRE ANNI	Lebendgeborene / Nati vivi		Totgeborene je 1.000 Geburten Nati morti per 1.000 nati	Gestorbene / Morti		Eheschließungen / Matrimoni	
	Insgesamt je 1.000 Einwohner Totale per 1.000 abitanti	Unehelich je 100 Lebend- geborene Naturali per 100 nati vivi		Insgesamt je 1.000 Einwohner Totale per 1.000 abitanti	Im 1. Lebens- jahr je 1.000 Lebendgeb. Nel 1° anno di vita per 1.000 nati vivi	Insgesamt je 1.000 Einwohner Totale per 1.000 abitanti	Kirchliche je 100 Ehe- schließungen Con rito reli- gioso per 100 matrimoni
Relativzahlen / Dati relativi							
1956	19,2	6,7	13,8	9,0	45,5	6,5	98,5
1957	19,7	6,9	16,8	9,2	47,2	7,0	98,5
1958	19,6	6,1	14,8	8,7	42,2	6,9	98,5
1959	20,9	6,1	13,6	8,9	39,7	6,8	99,2
1960	21,2	6,1	13,8	9,3	40,0	6,9	98,9
1961	21,6	5,9	12,7	8,6	37,0	7,3	98,8
1962	21,5	5,3	12,1	9,1	35,9	7,5	98,6
1963	22,3	5,6	13,4	9,6	32,6	7,8	98,5
1964	23,3	5,8	9,7	8,6	28,6	7,9	98,5
1965	23,0	5,4	11,2	9,0	25,1	7,6	98,7
1966	22,1	5,8	10,8	8,9	28,5	7,3	98,0
1967	21,2	5,5	10,6	8,8	24,0	7,6	97,7
1968	21,3	5,9	10,4	9,2	27,3	7,7	97,0
1969	21,3	6,3	10,0	9,6	24,6	7,6	98,0
1970	19,7	7,2	9,6	8,7	23,2	7,8	97,1
1971	19,5	7,2	9,3	8,5	22,8	7,5	94,8
1972	18,1	7,6	10,3	8,8	19,0	7,2	89,8
1973	17,1	8,5	8,7	8,8	16,8	6,8	89,9
1974	16,4	8,5	6,4	8,7	15,8	6,7	90,4
1975	14,9	8,6	9,1	8,6	15,4	6,2	89,7
1976	13,7	9,2	9,1	8,6	13,4	5,6	87,6
1977	13,1	9,1	5,5	8,6	12,1	6,2	88,8
1978	12,8	11,1	7,4	8,4	7,9	5,1	84,6
1979	12,9	12,6	7,3	8,7	10,8	5,1	82,1
1980	12,5	12,3	6,6	8,8	8,9	5,5	83,2
1981	12,8	12,9	6,8	8,7	10,7	5,7	80,5
1982	12,8	13,5	5,4	8,8	9,3	5,1	82,5
1983	12,0	14,4	4,6	8,7	8,9	5,7	72,8
1984	11,7	14,3	6,3	8,8	9,6	5,8	72,8
1985	11,6	14,1	4,0	8,8	8,3	5,7	70,8
1986	11,3	15,1	4,3	8,7	7,7	5,6	68,7
1987	11,2	15,3	2,9	8,2	8,6	5,7	66,5
1988	11,5	13,1	4,0	8,2	6,6	6,1	63,7
1989	11,8	15,5	3,7	8,2	7,2	6,0	63,0
1990	11,9	19,0	3,6	8,4	7,1	5,9	61,9
1991	13,2	15,7	3,5	8,2	5,9	6,3	62,1
1992	12,1	17,0	2,1	8,1	5,2	6,1	59,7
1993	11,6	18,1	2,7	8,2	5,2	5,3	60,7
1994	11,7	18,3	3,0	8,2	4,6	5,2	58,9
1995	11,5	18,5	3,1	8,0	4,4	5,5	60,4
1996	12,1	20,2	3,6	8,2	4,4	5,0	60,2
1997	12,1	22,9	2,7	7,9	4,7	4,6	56,6
1998	11,6	24,6	2,8	8,2	4,5	4,5	58,0
1999	11,9	25,3	2,7	8,2	4,4	4,6	52,5
2000	11,5	29,7	2,8	8,0	2,6	4,6	51,0
2001	11,2	28,3	3,5	7,9	2,9	4,1	45,9
2002	10,6	28,5	3,2	8,0	4,0	4,3	43,6
2003	10,8	32,4	3,2	8,5	2,8	4,0	42,3
2004	10,7	34,2	3,0	8,1	3,9	3,9	42,0
2005	10,7	34,8	2,1	8,0	3,3	3,8	42,1
2006	10,4	38,4	2,6	7,8	3,2	3,9	40,8

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.21

Lebendgeborene nach Geburtsgewicht und Geschlecht (a) - 2006**Nati vivi per peso del neonato e sesso (a) - 2006**

GEWICHT (Gramm)	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			PESO (grammi)
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Unter 1.500	29	32	61	1,0	1,2	1,1	Meno di 1.500
1.500-2.500	144	149	293	5,1	5,4	5,2	1.500-2.500
2.500-3.000	466	650	1.116	16,4	23,5	19,9	2.500-3.000
3.000-3.500	1.141	1.223	2.364	40,2	44,2	42,2	3.000-3.500
3.500-4.000	837	595	1.432	29,5	21,5	25,6	3.500-4.000
4.000-5.000	219	116	335	7,7	4,2	6,0	4.000-5.000
5.000 und mehr	2	1	3	0,1	..	0,1	5.000 e oltre
Insgesamt	2.838	2.766	5.604	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen, Epidemiologische Beobachtungsstelle

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità, Osservatorio epidemiologico

Tab. 3.22

Lebendgeborene nach Alter der Mutter und Legitimität (a) - 2006**Nati vivi per età della madre e filiazione (a) - 2006**

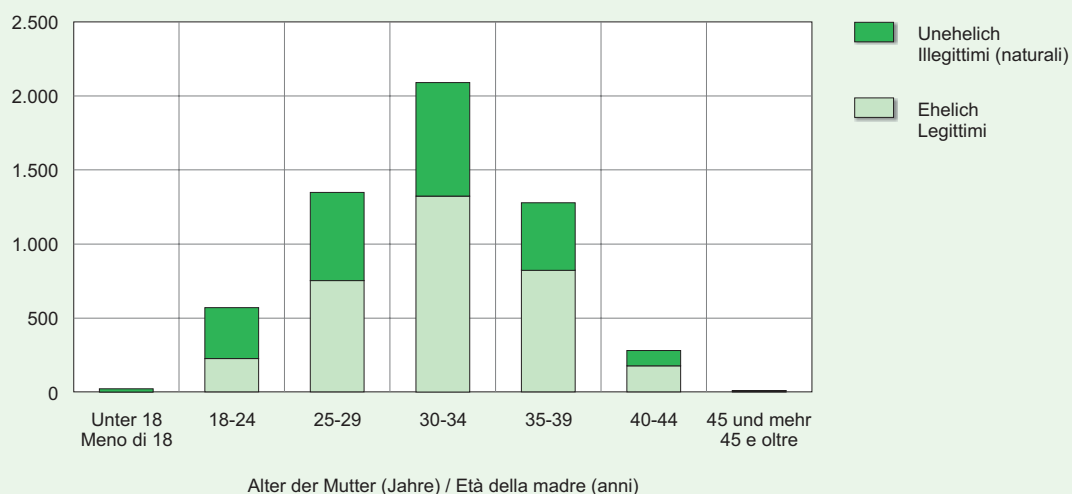
ALTERSKLASSEN (Jahre)	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			CLASSI DI ETÀ (anni)
	Ehelich Legittimi	Unehelich Illegittimi (naturali)	Insgesamt Totale	Ehelich Legittimi	Unehelich Illegittimi (naturali)	Insgesamt Totale	
Keine Angabe	3	1	4	0,1	..	0,1	Non indicata
Unter 18	1	22	23	..	1,0	0,4	Meno di 18
18-24	225	345	570	6,8	15,1	10,2	18-24
25-29	753	596	1.349	22,7	26,0	24,1	25-29
30-34	1.324	766	2.090	40,0	33,4	37,3	30-34
35-39	823	456	1.279	24,9	19,9	22,9	35-39
40-44	177	103	280	5,3	4,5	5,0	40-44
45 und mehr	7	2	9	0,2	0,1	0,2	45 e oltre
Insgesamt	3.313	2.291	5.604	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen, Epidemiologische Beobachtungsstelle

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità, Osservatorio epidemiologico

Graf. 3.g

Lebendgeborene nach Alter der Mutter und Legitimität - 2006**Nati vivi per età della madre e filiazione - 2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 3.23

Lebendgeborene nach Geburtenfolge in den Gesundheitsbezirken (a) - 2006**Nati vivi per ordine di nascita e per comprensorio sanitario (a) - 2006**

GEBURTENFOLGE	Gesundheitsbezirk Comprensorio sanitario				Insgesamt Totale	ORDINE DI NASCITA
	Bozen Bolzano	Meran Merano	Brixen Bressanone	Bruneck Brunico		
Erstes Kind	930	765	527	388	2.610	Primo figlio
Zweites Kind	661	586	474	314	2.035	Secondo figlio
Drittes Kind	204	190	186	126	706	Terzo figlio
Viertes Kind	64	44	43	34	185	Quarto figlio
Fünftes oder weiteres Kind	18	20	18	12	68	Quinto figlio o successivo
Insgesamt	1.877	1.605	1.248	874	5.604	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen, Epidemiologische Beobachtungsstelle

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità, Osservatorio epidemiologico

Tab. 3.24

Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Staatsangehörigkeit der Mutter (a) - 2006**Nati vivi per ordine di nascita e cittadinanza della madre - 2006**

GEBURTENFOLGE	Staatsbürgerschaft Cittadinanza		Insgesamt Totale	ORDINE DI NASCITA
	Italienisch Italiana	Ausländisch Straniera		
Absolute Werte / Valori assoluti				
Erstes Kind	2.236	374	2.610	Primo figlio
Zweites Kind	1.796	239	2.035	Secondo figlio
Drittes Kind	627	79	706	Terzo figlio
Viertes Kind	156	29	185	Quarto figlio
Fünftes oder weiteres Kind	52	16	68	Quinto figlio o successivo
Insgesamt	4.867	737	5.604	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
Erstes Kind	45,9	50,7	46,6	Primo figlio
Zweites Kind	36,9	32,4	36,3	Secondo figlio
Drittes Kind	12,9	10,7	12,6	Terzo figlio
Viertes Kind	3,2	3,9	3,3	Quarto figlio
Fünftes oder weiteres Kind	1,1	2,2	1,2	Quinto figlio o successivo
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen, Epidemiologische Beobachtungsstelle

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità, Osservatorio epidemiologico

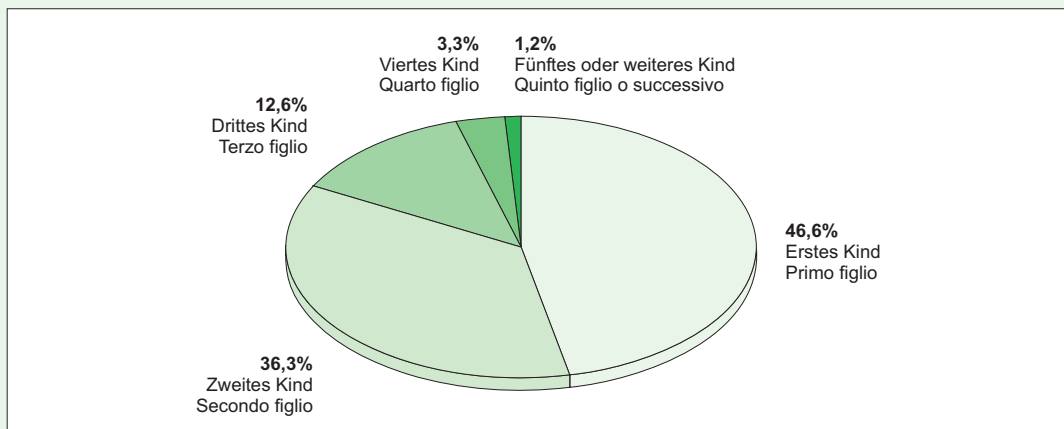
Graf. 3.h

Lebendgeborene nach Geburtenfolge - 2006

Prozentuelle Verteilung

Nati vivi per ordine di nascita - 2006

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 3.25

Gestorbene nach Todesmonaten, Geschlecht und Altersklassen (a) - 2006**Morti per mese di decesso, sesso e classi di età (a) - 2006**

	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)								Insge- samt Totale	
	0	1-4	5-14	15-39	40-59	60-69	70-79	80 u. mehr 80 e oltre		
Absolute Werte / Dati assoluti										
Todesmonat										Mese di decesso
Jänner	2	-	1	5	36	29	73	200	346	Gennaio
Februar	3	-	1	12	28	32	77	173	326	Febbraio
März	-	-	-	8	28	39	92	165	332	Marzo
April	1	-	-	4	24	41	69	162	301	Aprile
Mai	-	-	-	9	21	41	72	160	303	Maggio
Juni	1	-	1	6	34	46	60	147	295	Giugno
Juli	1	1	-	9	31	37	77	146	302	Luglio
August	1	2	-	7	17	44	70	161	302	Agosto
September	-	-	-	6	36	42	76	159	319	Settembre
Oktober	5	1	-	4	23	43	67	179	322	Ottobre
November	2	1	-	7	25	33	56	163	287	Novembre
Dezember	-	-	-	7	33	27	72	188	327	Dicembre
Geschlecht										Sesso
Männer	12	3	3	61	233	306	538	733	1.889	Maschi
Frauen	4	2	-	23	103	148	323	1.270	1.873	Femmine
Insgesamt	16	5	3	84	336	454	861	2.003	3.762	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale										
Todesmonat										Mese di decesso
Jänner	12,5	-	33,3	6,0	10,7	6,4	8,5	10,0	9,2	Gennaio
Februar	18,8	-	33,3	14,3	8,3	7,0	8,9	8,6	8,7	Febbraio
März	-	-	-	9,5	8,3	8,6	10,7	8,2	8,8	Marzo
April	6,3	-	-	4,8	7,1	9,0	8,0	8,1	8,0	Aprile
Mai	-	-	-	10,7	6,3	9,0	8,4	8,0	8,1	Maggio
Juni	6,3	-	33,3	7,1	10,1	10,1	7,0	7,3	7,8	Giugno
Juli	6,3	20,0	-	10,7	9,2	8,1	8,9	7,3	8,0	Luglio
August	6,3	40,0	-	8,3	5,1	9,7	8,1	8,0	8,0	Agosto
September	-	-	-	7,1	10,7	9,3	8,8	7,9	8,5	Settembre
Oktober	31,3	20,0	-	4,8	6,8	9,5	7,8	8,9	8,6	Ottobre
November	12,5	20,0	-	8,3	7,4	7,3	6,5	8,1	7,6	Novembre
Dezember	-	-	-	8,3	9,8	5,9	8,4	9,4	8,7	Dicembre
Geschlecht										Sesso
Männer	75,0	60,0	100,0	72,6	69,3	67,4	62,5	36,6	50,2	Maschi
Frauen	25,0	40,0	-	27,4	30,7	32,6	37,5	63,4	49,8	Femmine
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.26

Gestorbene nach Todesort (a) - 1995-2006**Morti per luogo del decesso (a) - 1995-2006**

JAHRE	Ort des Todes / Luogo del decesso			Insgesamt
	Wohnung	Krankenhaus oder Pflegeheim (b)	Anderer Ort	
ANNI	Abitazione	Istituto di cura o struttura socio-assistenziale (b)	Altro luogo	Totale
Absolute Werte / Dati assoluti				
1995	926	2.233	426	3.585
1996	1.009	2.279	417	3.705
1997	1.007	2.195	427	3.629
1998	995	2.343	444	3.782
1999	1.010	2.287	473	3.770
2000	1.029	2.183	505	3.717
2001	983	2.129	550	3.662
2002	1.017	2.500	223	3.740
2003	1.012	2.766	226	4.004
2004	972	2.657	236	3.865
2005	1.009	2.626	224	3.859
2006	966	2.573	223	3.762
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
1995	25,8	62,3	11,9	100,0
1996	27,2	61,5	11,3	100,0
1997	27,7	60,5	11,8	100,0
1998	26,3	62,0	11,7	100,0
1999	26,8	60,7	12,5	100,0
2000	27,7	58,7	13,6	100,0
2001	26,8	58,1	15,0	100,0
2002	27,2	66,8	6,0	100,0
2003	25,3	69,1	5,6	100,0
2004	25,1	68,7	6,1	100,0
2005	26,1	68,0	5,8	100,0
2006	25,7	68,4	5,9	100,0

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

(b) Im Jahr 2002 sind die Formblätter der Erhebung abgeändert worden, und zwar in Bezug auf den Todesort. Dabei sind zu den drei bestehenden Kategorien zwei weitere dazu gekommen (öffentliche und private Krankenhäuser sowie Pflegeheime), die hier zur Gruppe „Krankenhaus oder Pflegeheim“ gezählt wurden.
Nel 2002 sono stati modificati i modelli di rilevazione per quanto riguarda il luogo di decesso. Alle tre categorie già esistenti ne sono state aggiunte altre due (case di cura pubbliche e private nonché strutture socio-assistenziali) che rientrano sotto la voce "Istituto di cura o struttura socio-assistenziale".

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.27

Sterbetafeln der Bevölkerung Südtirols - 2001-2005**Tavole di mortalità della popolazione altoatesina - 2001-2005**

ALTER ETÀ	Männer / Maschi					Frauen / Femmine				
	l(x)	q(x)	L(x)	T(x)	e(x)	l(x)	q(x)	L(x)	T(x)	e(x)
000	100.000	3,75	99.925	7.797.718	77,98	100.000	3,13	99.937	8.369.827	83,70
001	99.625	0,42	99.604	7.697.793	77,27	99.687	0,44	99.665	8.269.889	82,96
002	99.583	0,24	99.571	7.598.188	76,30	99.643	0,32	99.627	8.170.224	82,00
003	99.559	0,20	99.549	7.498.617	75,32	99.611	0,26	99.598	8.070.598	81,02
004	99.540	0,20	99.530	7.399.068	74,33	99.585	0,22	99.574	7.971.000	80,04
005	99.520	0,19	99.510	7.299.538	73,35	99.563	0,17	99.554	7.871.426	79,06
006	99.501	0,16	99.493	7.200.028	72,36	99.546	0,13	99.539	7.771.871	78,07
007	99.485	0,13	99.478	7.100.535	71,37	99.533	0,11	99.528	7.672.332	77,08
008	99.472	0,11	99.467	7.001.056	70,38	99.522	0,10	99.517	7.572.805	76,09
009	99.461	0,10	99.456	6.901.590	69,39	99.512	0,10	99.508	7.473.287	75,10
010	99.451	0,13	99.445	6.802.134	68,40	99.503	0,09	99.498	7.373.780	74,11
011	99.438	0,17	99.430	6.702.689	67,41	99.494	0,10	99.489	7.274.281	73,11
012	99.421	0,23	99.410	6.603.260	66,42	99.484	0,14	99.477	7.174.792	72,12
013	99.398	0,27	99.385	6.503.850	65,43	99.470	0,17	99.462	7.075.315	71,13
014	99.371	0,26	99.358	6.404.466	64,45	99.453	0,17	99.445	6.975.854	70,14
015	99.345	0,21	99.334	6.305.107	63,47	99.436	0,13	99.429	6.876.409	69,15
016	99.324	0,17	99.315	6.205.773	62,48	99.423	0,11	99.417	6.776.980	68,16
017	99.307	0,22	99.296	6.106.458	61,49	99.412	0,13	99.406	6.677.563	67,17
018	99.285	0,41	99.264	6.007.162	60,50	99.399	0,18	99.390	6.578.157	66,18
019	99.244	0,70	99.209	5.907.898	59,53	99.382	0,22	99.371	6.478.766	65,19
020	99.174	0,96	99.127	5.808.688	58,57	99.360	0,24	99.348	6.379.395	64,20
021	99.079	1,07	99.026	5.709.562	57,63	99.337	0,24	99.324	6.280.047	63,22
022	98.973	1,03	98.921	5.610.536	56,69	99.312	0,24	99.301	6.180.723	62,24
023	98.870	0,92	98.824	5.511.615	55,75	99.289	0,23	99.278	6.081.422	61,25
024	98.779	0,81	98.739	5.412.790	54,80	99.266	0,22	99.255	5.982.145	60,26
025	98.699	0,73	98.663	5.314.051	53,84	99.244	0,22	99.233	5.882.889	59,28
026	98.627	0,77	98.589	5.215.388	52,88	99.222	0,23	99.211	5.783.656	58,29
027	98.551	0,90	98.506	5.116.800	51,92	99.200	0,23	99.188	5.684.445	57,30
028	98.462	1,00	98.413	5.018.293	50,97	99.177	0,23	99.166	5.585.256	56,32
029	98.363	0,94	98.317	4.919.881	50,02	99.154	0,23	99.142	5.486.091	55,33
030	98.271	0,83	98.230	4.821.563	49,06	99.131	0,21	99.120	5.386.948	54,34
031	98.189	0,85	98.148	4.723.333	48,10	99.110	0,16	99.102	5.287.828	53,35
032	98.106	0,96	98.058	4.625.186	47,14	99.094	0,12	99.088	5.188.726	52,36
033	98.011	0,99	97.963	4.527.127	46,19	99.083	0,13	99.076	5.089.638	51,37
034	97.914	0,89	97.871	4.429.164	45,24	99.070	0,23	99.059	4.990.562	50,37
035	97.828	0,82	97.787	4.331.294	44,27	99.047	0,37	99.029	4.891.503	49,39
036	97.747	0,86	97.705	4.233.506	43,31	99.011	0,48	98.987	4.792.474	48,40
037	97.663	0,89	97.619	4.135.801	42,35	98.963	0,51	98.938	4.693.487	47,43
038	97.576	0,81	97.537	4.038.182	41,38	98.913	0,48	98.889	4.594.549	46,45
039	97.497	0,75	97.461	3.940.645	40,42	98.865	0,45	98.843	4.495.660	45,47
040	97.424	0,88	97.381	3.843.185	39,45	98.821	0,43	98.800	4.396.817	44,49
041	97.338	1,15	97.282	3.745.804	38,48	98.778	0,42	98.757	4.298.018	43,51
042	97.226	1,26	97.165	3.648.522	37,53	98.736	0,43	98.715	4.199.260	42,53
043	97.103	1,15	97.047	3.551.357	36,57	98.694	0,50	98.669	4.100.545	41,55
044	96.991	1,06	96.940	3.454.309	35,61	98.644	0,66	98.612	4.001.876	40,57
045	96.888	1,34	96.824	3.357.370	34,65	98.579	0,85	98.537	3.903.265	39,60
046	96.759	1,90	96.667	3.260.546	33,70	98.495	0,98	98.447	3.804.728	38,63
047	96.575	2,35	96.462	3.163.879	32,76	98.399	1,06	98.347	3.706.280	37,67
048	96.348	2,43	96.231	3.067.417	31,84	98.294	1,18	98.236	3.607.934	36,71
049	96.114	2,32	96.003	2.971.186	30,91	98.178	1,35	98.112	3.509.698	35,75
050	95.891	2,45	95.774	2.875.183	29,98	98.045	1,57	97.968	3.411.586	34,80
051	95.656	2,99	95.513	2.779.409	29,06	97.892	1,80	97.803	3.313.618	33,85
052	95.370	3,75	95.191	2.683.896	28,14	97.715	2,04	97.616	3.215.814	32,91
053	95.013	4,42	94.803	2.588.705	27,25	97.516	2,17	97.410	3.118.199	31,98
054	94.593	4,90	94.361	2.493.902	26,36	97.304	2,16	97.199	3.020.789	31,04
055	94.130	5,23	93.884	2.399.540	25,49	97.094	2,15	96.990	2.923.590	30,11
056	93.638	5,47	93.382	2.305.657	24,62	96.885	2,36	96.771	2.826.600	29,17
057	93.126	5,79	92.856	2.212.275	23,76	96.657	2,77	96.523	2.729.829	28,24
058	92.587	6,33	92.294	2.119.419	22,89	96.389	3,14	96.238	2.633.306	27,32
059	92.000	7,01	91.678	2.027.125	22,03	96.087	3,33	95.926	2.537.068	26,40
060	91.355	7,63	91.007	1.935.448	21,19	95.766	3,49	95.599	2.441.142	25,49
061	90.658	8,31	90.281	1.844.441	20,35	95.432	3,81	95.251	2.345.543	24,58
062	89.905	9,24	89.489	1.754.160	19,51	95.069	4,35	94.863	2.250.292	23,67
063	89.074	10,42	88.610	1.664.670	18,69	94.656	5,06	94.417	2.155.429	22,77
064	88.146	11,65	87.632	1.576.061	17,88	94.177	5,79	93.905	2.061.013	21,88

Tab. 3.27 - Fortsetzung / Segue

Sterbetafeln der Bevölkerung Südtirols - 2001-2005**Tavole di mortalità della popolazione altoatesina - 2001-2005**

ALTER ETÀ	Männer / Maschi					Frauen / Femmine				
	l(x)	q(x)	L(x)	T(x)	e(x)	l(x)	q(x)	L(x)	T(x)	e(x)
065	87.119	13,02	86.552	1.488.428	17,09	93.632	6,31	93.337	1.967.108	21,01
066	85.985	14,47	85.363	1.401.877	16,30	93.041	6,57	92.736	1.873.771	20,14
067	84.741	15,72	84.075	1.316.514	15,54	92.430	6,95	92.109	1.781.035	19,27
068	83.409	16,82	82.707	1.232.439	14,78	91.788	7,81	91.430	1.688.926	18,40
069	82.006	18,70	81.239	1.149.732	14,02	91.071	9,04	90.660	1.597.497	17,54
070	80.473	21,92	79.591	1.068.492	13,28	90.249	10,17	89.790	1.506.837	16,70
071	78.709	25,62	77.701	988.901	12,56	89.331	11,08	88.836	1.417.047	15,86
072	76.692	28,63	75.594	911.201	11,88	88.341	12,11	87.806	1.328.211	15,04
073	74.497	31,38	73.328	835.606	11,22	87.272	13,75	86.672	1.240.404	14,21
074	72.159	35,14	70.891	762.278	10,56	86.072	16,27	85.371	1.153.733	13,40
075	69.623	39,87	68.235	691.387	9,93	84.671	19,46	83.847	1.068.361	12,62
076	66.848	44,24	65.369	623.152	9,32	83.023	22,66	82.083	984.514	11,86
077	63.890	48,20	62.350	557.783	8,73	81.142	25,36	80.113	902.432	11,12
078	60.811	53,22	59.193	495.433	8,15	79.084	27,94	77.979	822.318	10,40
079	57.575	60,47	55.834	436.240	7,58	76.875	31,49	75.664	744.339	9,68
080	54.093	69,58	52.211	380.406	7,03	74.454	36,99	73.077	668.675	8,98
081	50.329	79,63	48.325	328.195	6,52	71.700	44,41	70.108	595.598	8,31
082	46.321	90,22	44.232	279.870	6,04	68.516	52,69	66.710	525.490	7,67
083	42.142	101,44	40.005	235.638	5,59	64.905	61,16	62.921	458.780	7,07
084	37.867	113,24	35.723	195.633	5,17	60.936	70,45	58.790	395.859	6,50
085	33.579	124,51	31.489	159.910	4,76	56.643	81,72	54.329	337.069	5,95
086	29.398	135,49	27.407	128.421	4,37	52.014	94,36	49.560	282.741	5,44
087	25.415	150,19	23.507	101.014	3,97	47.106	106,74	44.592	233.180	4,95
088	21.598	174,10	19.718	77.507	3,59	42.078	119,23	39.569	188.589	4,48
089	17.838	206,32	15.998	57.789	3,24	37.061	136,17	34.538	149.019	4,02
090	14.158	239,33	12.463	41.791	2,95	32.014	161,70	29.426	114.482	3,58
091	10.769	266,75	9.333	29.328	2,72	26.838	195,50	24.214	85.056	3,17
092	7.897	289,47	6.754	19.995	2,53	21.591	232,94	19.076	60.841	2,82
093	5.611	311,31	4.737	13.241	2,36	16.562	270,21	14.324	41.765	2,52
094	3.864	334,12	3.219	8.504	2,20	12.086	306,47	10.234	27.441	2,27
095	2.573	357,29	2.113	5.285	2,05	8.382	342,50	6.947	17.207	2,05
096	1.654	380,37	1.339	3.172	1,92	5.511	378,63	4.468	10.260	1,86
097	1.025	403,38	818	1.833	1,79	3.425	414,82	2.714	5.792	1,69
098	611	426,42	481	1.015	1,66	2.004	450,99	1.552	3.078	1,54
099	351	449,46	272	534	1,52	1.100	487,15	832	1.526	1,39
100	193	472,50	147	262	1,36	564	523,32	417	694	1,23
101	102	495,53	77	115	1,13	269	559,49	194	277	1,03
102	51	518,57	38	38	0,74	118	595,65	83	83	0,70
103	25	541,61	0	0	0,00	48	631,82	0	0	0,00

Definitionen:

Definizioni:

Alter

Genaueres Alter x (vollendete Lebensjahre)

Età

Età precisa x (anni compiuti)

l(x) **Überlebende**

Anzahl der Personen aus einer fiktiven Kohorte von 100.000 Lebendgeborenen, die das Alter x erreichen.

SopravviventiDie Sterbewahrscheinlichkeit der Überlebenden kann der folgenden Gleichung entnommen werden: $l(x+1) = l(x) - l(x) q(x)$.

Numero di persone, provenienti dall'ipotetico contingente iniziale di 100.000 nati vivi, che sopravvivono all'età x.

I sopravvissuti sono legati alle probabilità di morte dalla seguente relazione: $l(x+1) = l(x) - l(x) q(x)$.

q(x)

Sterbewahrscheinlichkeit**Probabilità di morte**

Wahrscheinlichkeit für einen x-Jährigen, vor Erreichung des Alters x + 1 zu sterben.

Probabilità che un individuo di età precisa x muoia prima del compimento dell'età precisa x + 1.

L(x)

Durchlebte JahreDie von den Überlebenden im Alter x verlebte Zeit, um das Lebensalter x + 1 zu erreichen. Mit Ausnahme des Alter = 0 Jahre ergeben sich die durchlebten Jahre aus folgender Gleichung: $L(x) = [l(x) + l(x+1)] / 2$.**Anni vissuti**Anni vissuti dai sopravvissuti all'età x per raggiungere l'età x + 1. Essi sono dati dalla relazione, valida approssimativamente per tutte le età escluse l'età 0: $L(x) = [l(x) + l(x+1)] / 2$.

T(x)

Kumulierte verlebte Zeit

Gesamtanzahl der von den Überlebenden im Alter l(x) durchlebten Jahre, ausgehend vom x-ten Geburtstag bis zum Aussterben der Generation. Der Wert T* entspricht den gesamten durchlebten Jahren der Generation, von der Geburt bis zum Tod des letzten Generationsmitglieds.

Retrocumulata degli anni vissutiIl valore T indica il numero totale di anni vissuti dai sopravvissuti l(x) dall'x^{mo} compleanno fino alla completa estinzione della generazione. Il valore T* è il numero totale di anni vissuti dalla generazione dalla nascita alla morte dell'ultimo componente.

e(x)

Lebenserwartung**Speranza di vita**Von den Überlebenden im Alter x noch zu durchlebende Jahre; diesen Durchschnitt berechnet man durch $e(x) = T(x) / l(x)$.Numero medio di anni che restano da vivere a quanti sopravvivono all'età precisa x. Si calcola come segue: $e(x) = T(x) / l(x)$.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.28

Ehelösungen nach der Art der Auflösung - 1998-2006**Scioglimenti di matrimonio per tipo di scioglimento - 1998-2006**

JAHRE	Ehelösungen durch Scioglimenti per			Eheschlie- ßungen insgesamt Totale matrimoni	Bilanz (c) Saldo (c)	Ehelösungen durch Scioglimenti per	
	Scheidung (a) divorzio (a)	Tod (b) morte (b)	Insgesamt Totale			Scheidung (a) divorzio (a)	Tod (b) morte (b)
ANNI	Absolute Werte Dati assoluti					Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	
1998	310	1.626	1.936	2.065	129	16,0	84,0
1999	346	1.576	1.922	2.131	209	18,0	82,0
2000	316	1.588	1.904	2.113	209	16,6	83,4
2001	370	1.542	1.912	1.912	-	19,4	80,6
2002	341	1.534	1.875	2.000	125	18,2	81,8
2003	368	1.695	2.063	1.899	-164	17,8	82,2
2004	419	1.623	2.042	1.855	-187	20,5	79,5
2005	468	1.612	2.080	1.839	-241	22,5	77,5
2006	429	1.564	1.993	1.914	-79	21,5	78,5

(a) Es sind alle in Südtirol stattgefundenen Scheidungen angegeben, unabhängig vom Wohnort der Ehepartner.
Si fa riferimento al numero di divorzi ottenuti in provincia di Bolzano a prescindere dalla residenza dei coniugi.

(b) Gestorbene im betreffenden Jahr mit Familienstand "verheiratet"
Morti nell'anno considerato il cui stato civile risulta "sposato/a"

(c) Differenz zwischen Eheschließungen und Ehelösungen
Differenza fra i matrimoni e gli scioglimenti di matrimonio

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 3.29

Ehescheidungen und Ehetrennungen - 1975-2006**Divorzi e separazioni - 1975-2006**

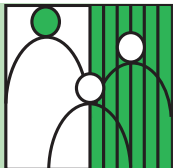
JAHRE ANNI	Eheschließungen Matrimoni	Ehescheidungen (a) Divorzi (a)	Ehetrennungen (a) Separazioni (a)	Scheidungsrate (b) Tassi generici di divorzialità (b)	Trennungsrate (b) Tassi generici di separabilità (b)
1975	2.650	102	169	2,4	4,0
1976	2.394	127	161	3,0	3,8
1977	2.661	103	204	2,4	4,8
1978	2.207	128	223	3,0	5,2
1979	2.180	147	267	3,4	6,2
1980	2.392	157	269	3,7	6,3
1981	2.443	110	248	2,6	5,8
1982	2.191	124	307	2,9	7,1
1983	2.441	186	341	4,3	7,9
1984	2.491	185	304	4,3	7,0
1985	2.462	168	353	3,9	8,1
1986	2.424	218	311	5,0	7,2
1987	2.483	306	353	7,0	8,1
1988	2.663	365	348	8,3	7,9
1989	2.634	345	515	7,8	11,7
1990	2.597	255	320	5,8	7,3
1991	2.755	363	402	8,3	9,2
1992	2.630	251	396	5,7	8,9
1993	2.360	271	368	6,1	8,3
1994	2.342	308	524	6,9	11,7
1995	2.463	265	487	5,9	10,8
1996	2.284	310	473	6,8	10,4
1997	2.134	273	505	6,0	11,0
1998	2.065	310	575	6,8	12,5
1999	2.131	346	511	7,5	11,1
2000	2.113	316	523	6,8	11,3
2001	1.912	370	645	8,0	14,0
2002	2.000	341	662	7,3	14,2
2003	1.899	368	641	7,8	13,5
2004	1.855	419	660	8,8	13,9
2005	1.839	468	821	9,7	17,0
2006	1.914	429	660	8,8	13,6

(a) Es sind alle in Südtirol stattgefundenen Scheidungen angegeben, unabhängig vom Wohnort der Ehepartner. Diese Anmerkung gilt auch für die Ehetrennungen.
Si fa riferimento al numero di divorzi ottenuti in provincia di Bolzano a prescindere dalla residenza dei coniugi. Questo vale anche per le separazioni.

(b) Anzahl der Ehescheidungen oder -trennungen im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung - Werte je 10.000 Einwohner
Numero di divorzi o di separazioni sull'ammontare della popolazione totale - Valori per 10.000 abitanti

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Die Daten in diesem Kapitel beziehen sich, wenn nicht anders angegeben, auf die in Südtirol anwesende Bevölkerung, unabhängig von ihrem Wohnsitz.

In der Statistik der Todesfälle sind die Todesursachen gemäß der „Internationalen Statistischen Klassifikation der Krankheiten und verwandten Gesundheitsprobleme“ (10. Revision, 2000) kodifiziert.

Die Zahlen zu den **freiwilligen Schwangerschaftsabbrüchen** beziehen sich auf jene Eingriffe, die mit Staatsgesetz Nr. 194 vom 22. Mai 1978 geregelt sind.

Bei den **Infektionskrankheiten** beziehen sich die Werte nur auf einige Krankheiten, die der Meldepflicht unterliegen. Die Daten zu den Kinderkrankheiten sind unvollständig, da der Meldepflicht oft nicht Folge geleistet wird. Meldepflichtig sind auch die Fälle der Immunkrankheit AIDS im Endstadium, und zwar auf Grund des Ministerialdekrets vom 28.11.86 des Gesundheitsministeriums.

Unter **Fehlgeburt** versteht man die nicht freiwillige Schwangerschaftsunterbrechung innerhalb der ersten 180 Tage. Nach diesem Zeitpunkt wird die spontane Unterbrechung einer Schwangerschaft als Frühgeburt bezeichnet, falls das Kind lebend zur Welt kommt; ansonsten spricht man von Totgeburt.

Die Zahl der **Drogenabhängigen** und **Alkoholiker** ist nicht leicht zu erheben. Erfasst werden können aber jene, die die Sozial- und Gesundheitsdienste in Anspruch nehmen. So beziehen sich die hier angegebenen Daten auf die Patienten, die sich an den Sozialmedizinischen Dienst der Gesundheitsbezirke gewandt haben oder sich in einer Therapiegemeinschaft befinden.

I dati riguardanti i diversi fenomeni presentati si riferiscono, dove non diversamente specificato, a persone presenti sul territorio provinciale, indipendentemente dal loro luogo di residenza.

Nella statistica sui decessi la **causa di morte** è codificata in base alla “Classificazione statistica internazionale delle malattie e dei problemi sanitari correlati” (X revisione, 2000).

Le cifre sulle **interruzioni volontarie di gravidanza** si riferiscono agli interventi effettuati in base alla legge 194 del 22 maggio 1978.

I dati sulle **malattie infettive** si riferiscono ad alcune malattie soggette a denuncia obbligatoria. In particolare per le malattie dell'infanzia il fenomeno risente della mancata denuncia di parte dei casi. La denuncia dei casi conclamati di sindrome da immunodeficienza acquisita (AIDS) è obbligatoria in base al D.M. 28.11.86 del Ministero della Sanità.

Si definisce **aborto spontaneo** la fine non indotta di una gravidanza entro il 180° giorno di gestazione. Trascorso questo termine, la fine spontanea di una gravidanza viene chiamata parto prematuro se il bambino nasce vivo, altrimenti si dice che il bambino è nato morto.

Il numero complessivo dei soggetti **tossicodipendenti** o **alcolisti** non è di facile rilevazione. È possibile registrare coloro che entrano in contatto con i servizi socio-sanitari. In particolare si riportano i dati relativi ai pazienti entrati in contatto con il Servizio Medico Sociale dei comprensori sanitari e di quelli presenti in comunità terapeutiche.

Die Indikatoren zur **Tätigkeit der Krankenhäuser** sind wie folgt zu verstehen: Die „durchschnittliche Aufenthaltsdauer“ ist die mittlere Dauer (in Tagen) des Aufenthaltes eines Patienten im Krankenhaus. Unter dem „Auslastungsgrad der Betten“ versteht man den Prozentanteil der durchschnittlich besetzten Betten an den Betten insgesamt im Bezugsjahr. Der „Zeitraum des Turn-over“ ist die durchschnittliche Zeitdauer (in Tagen), in der ein Bett unbesetzt ist, oder - anders ausgedrückt - die Zeitspanne, die zwischen der Entlassung eines Patienten und der Aufnahme des nächsten vergeht. Der „Rotationsindex“ drückt die durchschnittliche Anzahl der Patienten aus, die im Laufe eines Jahres in ein und demselben Bett lagen.

Jährlich wird vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene eine Stichprobenerhebung, die Mehrzweckerhebung der Haushalte, durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert. Das Ziel der Erhebung besteht darin, mehrere Aspekte des täglichen Lebens besser kennen zu lernen. Einige Ergebnisse der letzten Erhebung, die im Monat Februar 2007 stattfand, werden in diesem Kapitel vorgestellt. Dabei handelt es sich um **Daten zu den Ernährungs- und Rauchgewohnheiten und zum Alkoholkonsum**.

L'indicatore dell'**attività ospedaliera** "degenza media" indica in giorni il tempo medio di permanenza del ricoverato all'interno della struttura ospedaliera; il "tasso di utilizzo dei posti letto" rappresenta la percentuale media di letti che viene occupata nell'anno di riferimento; "l'intervallo di turn-over" indica il tempo medio (in giorni) di non occupazione di un letto, ossia il tempo che intercorre tra la dimissione di un ricoverato e la successiva ammissione di un altro; l'"indice di rotazione" rappresenta il numero medio di pazienti che in un anno occupano lo stesso letto.

Annualmente viene svolta un'indagine campionaria realizzata dall'ISTAT a livello nazionale (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie) e coordinata dall'ASTAT a livello locale, al fine di conoscere i vari aspetti del vivere quotidiano. Alcuni risultati dell'ultima ricerca, svoltasi in Alto Adige nel mese di febbraio 2007, (nello specifico **stili alimentari, abitudini al fumo e consumo di bevande alcoliche**) sono presentati in questo capitolo.

Tab. 4.1

In Südtirol verstorbene Personen nach Todesursachengruppen, Altersklassen und Geschlecht (a) - 2006**Persone morte in provincia di Bolzano per gruppi di cause, classi di età e sesso (a) - 2006**

TODESURSACHEN CAUSE DI MORTE		Altersklassen (Jahre) / Classi di età (anni)						Insgesamt Totale
		0-14	15-39	40-59	60-69	70-79	80 u. mehr 80 e oltre	
Männer / Maschi								
I	Einige Infektiöse und parasitäre Krankheiten	-	-	1	5	7	4	17
II	Neubildungen (Tumoren)	1	3	97	148	219	197	665
III	Krankheiten des Blutes und Immunerkrankungen	-	-	-	-	1	1	2
IV	Endokrinopathien, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten	-	-	4	3	11	16	34
V	Psychiatrische Krankheiten und Verhaltensstörungen	-	1	2	3	4	15	25
VI-VIII	Krankheiten des Nervensystems	1	1	7	9	17	25	60
IX	Krankheiten des Kreislaufsystems	-	7	54	95	180	304	640
X	Krankheiten der Atmungsorgane	-	2	6	8	44	101	161
XI	Krankheiten der Verdauungsorgane	1	1	19	13	23	25	82
XII-XVII	Sonstige Krankheiten	12	-	-	5	6	16	39
XVIII	Symptome und schlecht bezeichnete Affektionen	1	-	2	1	2	8	14
XIX-XX	Verletzungen und Vergiftungen und andere äußere Ursachen	2	46	41	16	24	21	150
Insgesamt		18	61	233	306	538	733	1.889
Frauen / Femmine								
I	Alcune malattie infettive e parassitarie	-	1	1	2	4	17	25
II	Tumori	-	7	52	101	136	226	522
III	Malattie del sangue e immunitarie	-	-	-	-	-	5	5
IV	Malattie endocrine, nutrizionali e metaboliche	-	-	-	3	7	27	37
V	Disturbi psichici e comportamentali	-	1	-	-	2	53	56
VI-VIII	Malattie del sistema nervoso	-	1	4	3	19	44	71
IX	Malattie del sistema circolatorio	-	2	26	23	110	683	844
X	Malattie del sistema respiratorio	-	-	1	5	14	85	105
XI	Malattie dell'apparato digerente	-	-	5	5	14	43	67
XII-XVII	Altri stati morbosi	4	1	3	3	7	28	46
XVIII	Sintomi e segni non classificati altrove	-	-	1	-	2	31	34
XIX-XX	Traumatismi, avvelenamenti e altre cause esterne	2	10	10	3	8	28	61
Totale		6	23	103	148	323	1.270	1.873
Insgesamt / Totale								
I	Infektiöse und parasitäre Krankheiten	-	1	2	7	11	21	42
II	Neubildungen (Tumoren)	1	10	149	249	355	423	1.187
III	Krankheiten des Blutes und Immunerkrankungen	-	-	-	-	1	6	7
IV	Endokrinopathien, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten	-	-	4	6	18	43	71
V	Psychiatrische Krankheiten und Verhaltensstörungen	-	2	2	3	6	68	81
VI-VIII	Krankheiten des Nervensystems	1	2	11	12	36	69	131
IX	Krankheiten des Kreislaufsystems	-	9	80	118	290	987	1.484
X	Krankheiten der Atmungsorgane	-	2	7	13	58	186	266
XI	Krankheiten der Verdauungsorgane	1	1	24	18	37	68	149
XII-XVII	Sonstige Krankheiten	16	1	3	8	13	44	85
XVIII	Symptome und schlecht bezeichnete Affektionen	1	-	3	1	4	39	48
XIX-XX	Verletzungen und Vergiftungen und andere äußere Ursachen	4	56	51	19	32	49	211
Insgesamt		24	84	336	454	861	2.003	3.762

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

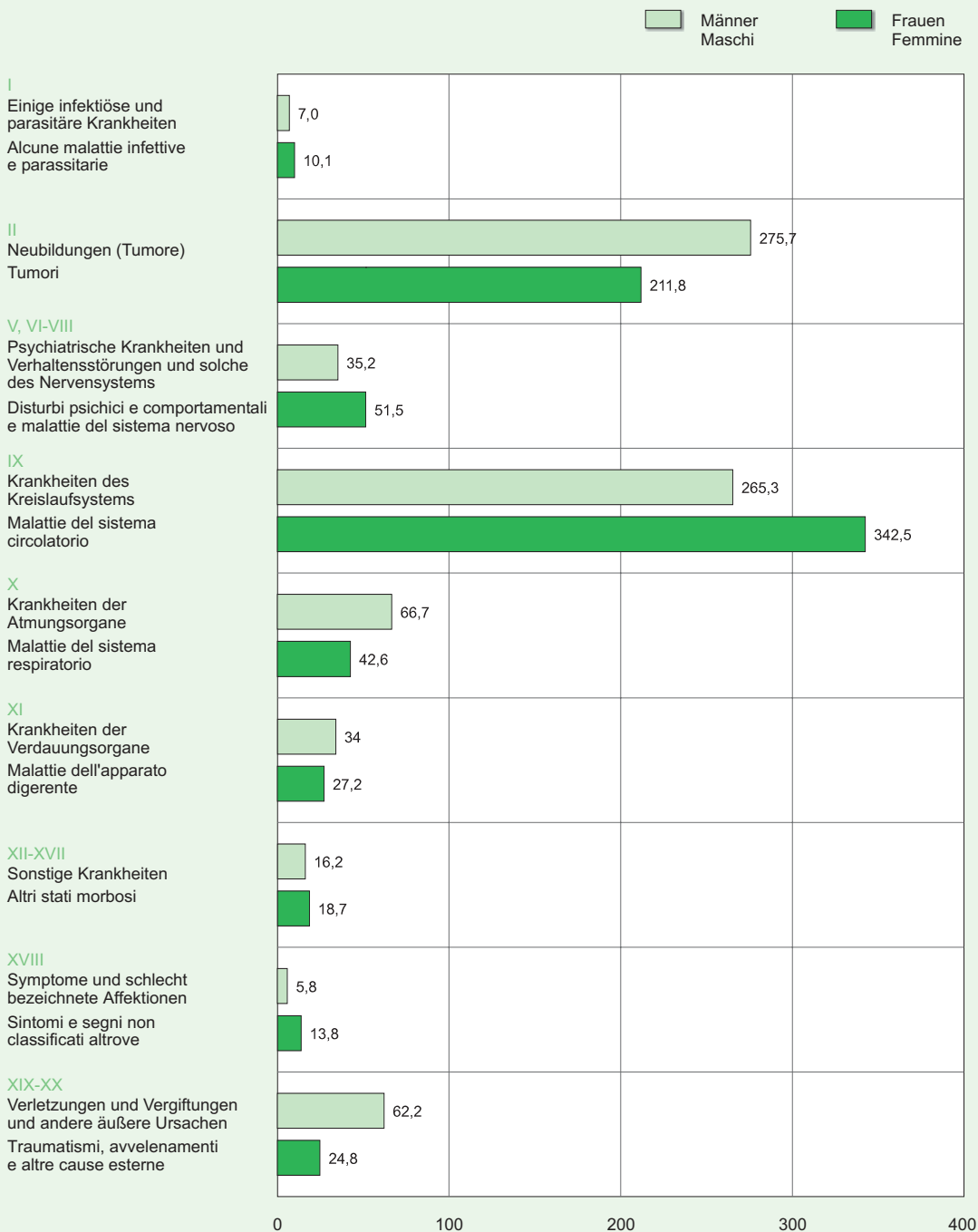
Graf. 4.a

Gestorbene nach wichtigsten Todesursachengruppen und Geschlecht - 2006

Gestorbene je 100.000 Einwohner

Morti per i principali gruppi di cause e sesso - 2006

Morti per 100.000 abitanti



© astat 2007 - Ir



Tab. 4.2

In Südtirol ansässige Gestorbene nach Todesursachengruppen - 1985-2006

Werte je 100.000 Einwohner

Morti residenti in provincia di Bolzano per gruppi di cause - 1985-2006

Valori per 100.000 abitanti

TODESURSACHEN	1985	1990	1995	2000	(a) 2006	CAUSE DI MORTE
I Infektiöse und parasitäre Krankheiten	5,1	4,1	4,0	3,4	8,3	Malattie infettive e parassitarie
II Neubildungen (Tumoren)	225,4	215,5	214,1	246,5	239,1	Tumori
III Psychiatrische Krankheiten und solche des Nervensystems und der Sinnesorgane	10,4	12,2	6,4	18,7	26,5	Disturbi psichici e malattie del sistema nervoso e degli organi dei sensi
IV Krankheiten des Kreislaufsystems	353,4	336,4	340,6	325,8	283,2	Malattie del sistema circolatorio
V Krankheiten der Atmungsorgane	61,5	57,1	57,4	58,5	54,6	Malattie dell'apparato respiratorio
VI Krankheiten der Verdauungsorgane	44,4	37,4	32,3	21,9	30,4	Malattie dell'apparato digerente
VII Sonstige Krankheiten	28,8	24,5	25,0	28,4	17,2	Altri stati morbosi
VIII Symptome und mangelhaft bezeichnete Zustände	16,3	17,7	11,1	4,9	9,1	Sintomi, segni e stati morbosi mal definiti
IX Verletzungen und Vergiftungen durch äußere Ursachen	43,7	53,0	43,6	39,3	34,1	Cause esterne dei traumi e avvelenamenti
Insgesamt	792,9	757,8	734,6	747,5	735,1	Totale

(a) Ab dem Jahr 2005 wurde die neue „Internationale Statistische Klassifikation der Krankheiten und verwandten Gesundheitsprobleme“ (x Revision, 2000) eingeführt. Die Daten von 2006 sind nicht mit jenen der Vorjahre vergleichbar.
I dati del 2006 non sono del tutto confrontabili con quelli degli anni precedenti, poichè a partire dal 2005 è stata adottata la nuova “Classificazione statistica internazionale delle malattie e dei problemi sanitari correlati” (X revisione, 2000).

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.3

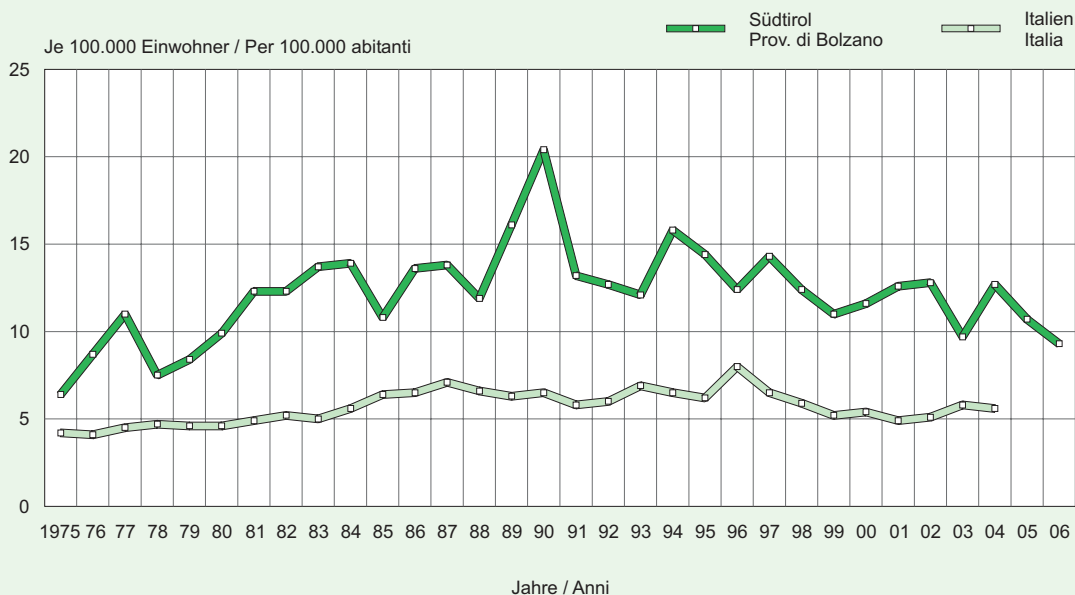
Suizide nach Geschlecht - 1990-2006**Suicidi per sesso - 1990-2006**

GESCHLECHT	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	2006	SESSO
Absolute Werte / Valori assoluti									
Männer	65	47	44	53	32	43	38	31	Maschi
Frauen	25	18	10	7	14	17	13	14	Femmine
Insgesamt	90	65	54	60	46	60	51	45	Totale
Je 100.000 Einwohner / Per 100.000 abitanti									
Südtirol	20,4	14,4	11,6	12,8	9,7	12,7	10,7	9,3	Provincia di Bolzano
Italien	6,5	6,2	5,4	5,1	5,8	5,6	....	....	Italia

Quelle: ASTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Graf. 4.b

Selbstmordrate - 1975-2006**Suicidi - 1975-2006**

© astat 2007 - lr



Tab. 4.4

Freiwillige Schwangerschaftsabbrüche nach Ort der Durchführung - 2002-2006**Interruzioni volontarie della gravidanza per luogo di denuncia - 2002-2006**

ORT DER DURCHFÜHRUNG	2002	2003	2004	2005	2006	LUOGO DI DENUNCIA
Absolute Werte / Valori assoluti						
Südtirol	495	525	582	588	564	Provincia di Bolzano
Provinz Trient	1.362	1.229	1.318	1.243	1.358	Provincia di Trento
Abbruchquote (a) / Rapporto di abortività volontaria (a)						
Südtirol	100,2	97,4	106,8	106,4	104,3	Provincia di Bolzano
Provinz Trient	272,4	243,8	245,3	241,5	260,9	Provincia di Trento
Italien	244,7	230,1	241,8	217,5	....	Italia
Abbruchziffer (b) / Tasso di abortività volontaria (b)						
Südtirol	4,4	464	5,1	5,1	4,8	Provincia di Bolzano
Provinz Trient	12,0	10,7	11,5	10,6	11,6	Provincia di Trento
Italien	9,4	9,0	9,6	8,6	....	Italia

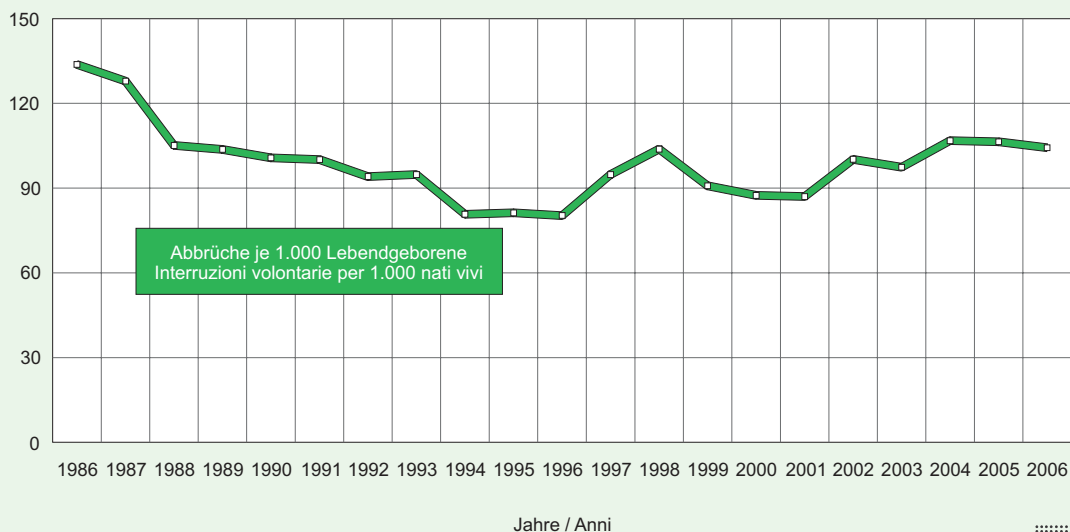
(a) Verhältnis zwischen der Zahl der Schwangerschaftsabbrüche und der Lebendgeborenen, multipliziert mit 1.000
 Quoziente tra il numero delle interruzioni volontarie di gravidanza ed i nati vivi, moltiplicato per 1.000

(b) Verhältnis zwischen der Zahl der Schwangerschaftsabbrüche und der Frauen im fruchtbaren Alter (15-49 Jahre), multipliziert mit 1.000
 Quoziente tra il numero delle interruzioni volontarie di gravidanza e la popolazione femminile in età feconda (15-49 anni), moltiplicato per 1.000

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 4.c

In Südtirol durchgeführte freiwillige Schwangerschaftsabbrüche - 1986-2006**Interruzioni volontarie della gravidanza effettuate in provincia di Bolzano - 1986-2006**

© astat 2007 - Ir



Tab. 4.5

In Südtirol durchgeführte freiwillige Schwangerschaftsabbrüche - 2006**Interruzioni volontarie di gravidanza effettuate in provincia di Bolzano - 2006**

	Insgesamt Totale	Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	
Familienstand			Stato civile
Ledig	299	53,0	Nubile
Verheiratet	220	39,0	Coniugata
Getrennt, geschieden oder verwitwet	45	8,0	Separata, divorziata o vedova
Studientitel			Titolo di studio
Kein Abschluss oder Grundschulabschluss	34	6,0	Nessuno o licenza di scuola elementare
Mittelschulabschluss	284	50,4	Licenza di scuola media inferiore
Oberschulabschluss	207	36,7	Diploma di maturità di scuola media superiore
Doktorat oder anderer Universitätsabschluss	39	6,9	Laurea o altro titolo universitario
Altersklassen (Jahre)			Classi di età (anni)
Bis 14 Jahre	3	0,5	Meno di 15
15-19	39	6,9	15-19
20-24	86	15,2	20-24
25-29	109	19,3	25-29
30-34	129	22,9	30-34
35-39	140	24,8	35-39
40 und älter	58	10,3	40 e più
Ermächtigungsstelle			Autorizzazione rilasciata da
Familienberatungsstelle	11	2,0	Consultorio familiare
Vertrauensarzt	160	28,4	Medico di fiducia
Geburtshilfe und gynäkologischer Dienst der Krankenanstalten	392	69,5	Servizio ostetrico-ginecologico di istituto di cura
Andere Struktur	1	0,2	Altra struttura
Anzahl vorhergehender Fehlgeburten			Numero di aborti spontanei precedenti
0	481	85,3	0
1	75	13,3	1
2	5	0,9	2
3 und mehr	3	0,5	3 e più
Anzahl vorhergehender freiwilliger Schwangerschaftsabbrüche			Numero di interruzioni volontarie precedenti
0	437	77,5	0
1	93	16,5	1
2	21	3,7	2
3	10	1,8	3
4 und mehr	3	0,5	4 e più
Anzahl der vorhergehenden Kinder			Numero di figli precedenti
0	242	42,9	0
1	113	20,0	1
2	159	28,2	2
3	30	5,3	3
4 und mehr	20	3,5	4 e più
Dauer der Schwangerschaft (Wochen)			Settimane di gestazione
Weniger als 8	146	25,9	Meno di 8
9-10	275	48,8	9-10
11-12	107	19,0	11-12
13 und mehr	36	6,4	13 e più
Insgesamt	564	100,0	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 4.6

Entlassungen aus Krankenanstalten Südtirols nach Fehlgeburten - 2006**Dimesse dagli istituti di cura della provincia di Bolzano per aborto spontaneo - 2006**

	Entlassungen / Dimesse				
	Insgesamt Totale	Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	je 1.000 Lebend- geborene per 1.000 nati vivi	je 1.000 Frauen (15-49 Jahre) per 1.000 donne (15-49 anni)	
Gesundheitsbezirke					Comprensori sanitari
Bozen	259	37,4	112	5,1	Bolzano
Meran	198	28,6	143	6,5	Merano
Brixen	138	19,9	164	8,0	Bressanone
Bruneck	98	14,1	112	5,4	Brunico
Altersklassen (Jahre)					Classi di età (anni)
Bis 19	8	1,2	101	0,6	Fino a 19
20-24	36	5,2	75	2,8	20-24
25-29	120	17,3	92	8,1	25-29
30-34	187	27,0	94	10,4	30-34
35-39	201	29,0	166	9,8	35-39
40-44	126	18,2	475	6,2	40-44
45-49	15	2,1	1.667	0,9	45-49
Insgesamt	693	100,0	128	6,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.7

Wichtigste Infektionskrankheiten - 2006

In Südtirol gemeldete Fälle

Principali malattie infettive e diffusive - 2006

Casi denunciati in provincia di Bolzano

KRANKHEITEN	Gemeldete Fälle Casi denunciati	Je 100.000 Einwohner / Per 100.000 abitanti				MALATTIE
		Insgesamt Totale	Altersklassen / Classi di età			
			0-14	15-64	65 und mehr 65 e oltre	
AIDS	11	2	-	2	-	AIDS
Virushepatitis	27	6	2	3	-	Epatite virale
davon: <i>Hepatitis A</i>	16	3	2	1	-	di cui: <i>epatite A</i>
<i>Hepatitis B</i>	11	2	-	2	-	<i>epatite B</i>
Salmonellen-Infektionen	113	44	21	19	4	Salmonellosi (non tifoidea)
Tuberkulose	3	1	-	-	1	Tubercolosi
Masern	14	3	2	1	-	Morbillo
Mumps	40	8	5	3	-	Parotite epidemica
Keuchhusten	50	10	7	3	-	Pertosse
Röteln	13	3	2	1	-	Rosolia
Scharlach	677	140	134	6	-	Scarlattina
Windpocken	1.832	379	349	28	1	Varicella

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Gesundheitswesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Sanità

Tab. 4.8

Drogenabhängige und Alkoholiker, die sich an den Sozialmedizinischen Dienst gewandt haben, nach Gesundheitsbezirk - 2006**Tossicodipendenti ed alcolodipendenti entrati in contatto con il Servizio Medico Sociale per comprensorio sanitario - 2006**

	Bozen Bolzano	Meran Merano	Brixen Bressanone	Bruneck Brunico	Südtirol insgesamt Totale provincia	
Drogenabhängige <i>je 1.000 Einwohner</i>	471 2,2	206 1,6	61 0,9	30 0,4	768 1,6	Tossicodipendenti <i>per 1.000 abitanti</i>
Neue Patienten	30	22	18	25	95	Nuovi pazienti
Alkoholiker <i>je 1.000 Einwohner</i>	727 3,4	550 4,3	322 4,6	520 7,1	2.119 4,4	Alcolodipendenti <i>per 1.000 abitanti</i>
Neue Patienten	218	98	66	137	159	Nuovi pazienti

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità

Tab. 4.9

Tätigkeit der Krankenanstalten - 2006**Attività delle strutture sanitarie - 2006**

	Betten Posti letto	Einlieferungen (a) Ricoveri (a)	Aufenthaltstage (a) Giornate di degenza (a)	
Öffentliche Krankenhäuser				Ospedali pubblici
Regionalkrankenhaus Bozen	(b) 838	28.855	209.570	Ospedale regionale Bolzano
Landeskrankenhaus Meran	(c) 382	13.627	94.126	Ospedale provinciale Merano
Bezirkskrankenhaus Schlanders	(d) 122	4.341	28.378	Ospedale zonale Silandro
Landeskrankenhaus Brixen	(e) 259	9.941	60.038	Ospedale provinciale Bressanone
Bezirkskrankenhaus Sterzing	(f) 85	2.959	14.468	Ospedale zonale Vipiteno
Landeskrankenhaus Bruneck	(g) 259	10.104	58.964	Ospedale provinciale Brunico
Bezirkskrankenhaus Innichen	(h) 73	2.671	14.108	Ospedale zonale S.Candido
Gesundheitsbezirke				Comprensori sanitari
Bozen	838	28.855	209.570	Bolzano
Meran	504	17.968	122.504	Merano
Brixen	344	12.900	74.506	Bressanone
Bruneck	332	12.775	73.072	Brunico
Öffentliche Krankenhäuser insgesamt	2.018	72.498	479.652	Totale ospedali pubblici
Konventionierte Privatkliniken	(i) 265	1.262	17.886	Strutture private convenzionate
Nichtkonventionierte Privatkliniken	(l) 156	2.783	16.741	Strutture private non convenzionate
Insgesamt	2.439	76.543	514.279	Totale

(a) Von Akutpatienten (nicht inbegriffen sind also Rehabilitations- und Langzeitaufenthalte infolge akuter Krankheit), ausgenommenen die gesunden Neugeborenen (DRG 391) sowie 26.333 Einweisungen in eine Tagesklinik
Di acuti (escluse quindi le riabilitazioni e le lungodegenze post acuzie), esclusi i neonati sani (DRG 391), esclusi 26.333 ricoveri in regime diurno

(b) Davon 13 Betten für Rehabilitationsfälle
Di cui 13 posti letto per riabilitazione

(g) Davon 8 Betten für Rehabilitationsfälle und 19 für Langzeitranke
Di cui 8 posti letto per riabilitazione e 19 per lungodegenti

(c) Davon 20 Betten für Rehabilitationsfälle und 10 für Langzeitaufenthalte
Di cui 20 posti letto per riabilitazione e 10 posti letto per lungodegenza

(h) Davon 5 Betten für Langzeitaufenthalte
Di cui 5 posti per lungodegenza

(d) Davon 9 Betten für Langzeitaufenthalte
Di cui 9 posti per lungodegenza

(i) Davon 109 Betten für Rehabilitationsfälle und 99 für Langzeitranke
Di cui 109 posti letto per riabilitazione e 99 per lungodegenti

(e) Davon 11 Betten für Rehabilitationsfälle und 12 für Langzeitranke
Di cui 11 posti letto per riabilitazione e 12 per lungodegenti

(l) Davon 15 Betten für Langzeitaufenthalte
Di cui 15 posti per lungodegenza

(f) Davon 4 Betten für Rehabilitationsfälle und 7 für Langzeitranke
Di cui 4 posti letto per riabilitazione e 7 per lungodegenti

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità

Tab. 4.10

Indikatore der Tätigkeit der öffentlichen Krankenhäuser (a) - 2006**Indicatori di attività degli ospedali pubblici (a) - 2006**

GESUNDHEITSBEZIRKE	Mittlere Aufenthaltsdauer Degenza media (b)	Auslastungs- grad der Betten Tasso di utilizzo dei posti letto (c)	Zeitraum des Turn-over Intervallo di turn-over (d)	Rotations- index Indice di rotazione (e)	COMPENSORI SANITARI
	Tage / Giorni	%	Tage / Giorni		
Bozen	7,1	78,8	1,9	40,5	Bolzano
Meran	6,6	81,1	1,5	44,7	Merano
Brixen	5,6	77,4	1,6	50,0	Bressanone
Bruneck	5,7	78,3	1,6	50,4	Brunico
Südtirol insgesamt	6,5	79,1	1,7	44,6	Totale provincia

(a) Die Berechnung der Indikatoren beruht einzig und allein auf die ordentlichen Einlieferungen aufgrund akuter Krankheiten (nicht inbegriffen sind also Rehabilitations- und Langzeitaufenthalte infolge akuter Krankheit) und umfasst auch die Anzahl der Wiegen auf den Kinderstationen
Il calcolo degli indicatori è stato effettuato sui soli ricoveri ordinari per acuti (escluse quindi riabilitazione e lungodegenza post acuzie) ed includendo tra i posti letto il numero delle culle nei reparti nido

(b) $DM = GD/R$

wobei / dove DM = Mittlere Aufenthaltsdauer / degenza media, GD = Aufenthaltstage / giornate di degenza, R = Einlieferungen / ricoveri

(c) $TU = [GD/(PL \times 365)] \times 100$

wobei / dove TU = Auslastungsgrad der Betten / tasso di utilizzo dei posti letto, PL = Betten / posti letto

(d) $IT = [(PL \times 365) - GD] / R$

wobei / dove IT = Zeitraum des Turn-over / intervallo di turn-over

(e) $IR = R/PL$

wobei / dove IR = Rotationsindex / indice di rotazione

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità

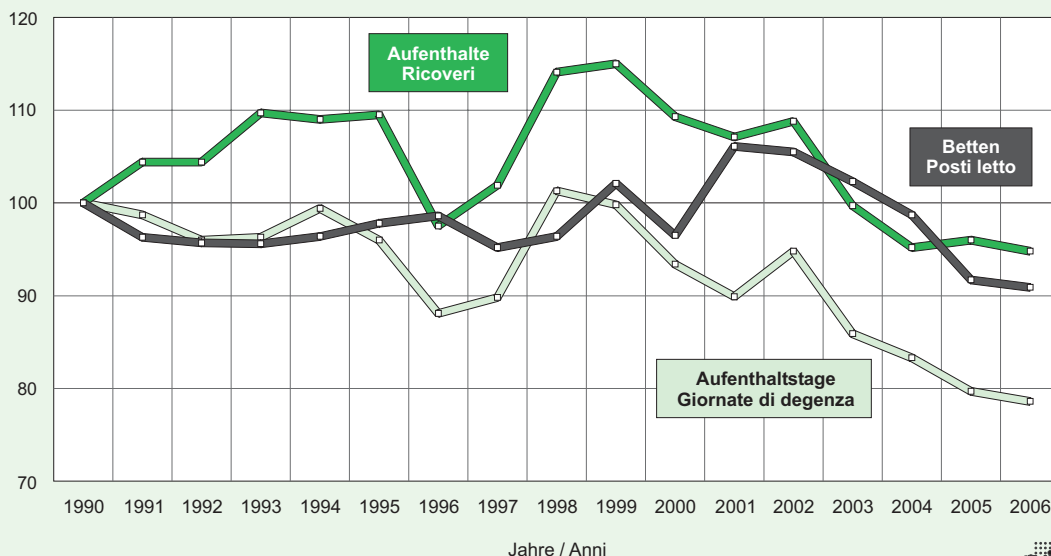
Graf. 4.d

Betten, Aufenthalte und Aufenthaltstage in den Krankenanstalten - 1990-2006

Index Basis 1990 = 100

Posti letto, ricoveri e giornate di degenza nelle strutture sanitarie - 1990-2006

Indice base 1990 = 100



© astat 2007 - Ir



Tab. 4.11

Ernährungsgewohnheiten der Südtiroler Bevölkerung - 2007

Personen mit 3 Jahren und mehr, Prozentwerte

Stili alimentari della popolazione altoatesina - 2007

Persone di 3 anni e più, valori percentuali

SOZIO-DEMO- GRAFISCHE MERKMALE	Frühstück mit Getränken Colazione a base di bevande		Mittagessen Pranzo			Hauptmahlzeit Pasto principale			CARATTERISTICHE SOCIO-DEMO- GRAFICHE
	und Speisen	ohne Speisen	Zu Hause	In Betriebs- Schul-, Kin- dergarten- mensa	In Restaurant, Gasthaus, Imbissstube	Früh- stück	Mittag- essen	Abend- essen	
	e cibo	senza cibo	a casa	in mensa aziendale, scolastica o dell'asilo	in ristorante, trattoria, tavola calda, bar	Cola- zione	Pranzo	Cena	
Geschlecht									Sesso
Männer	73,1	14,4	67,9	11,8	13,6	5,0	82,6	12,4	Maschio
Frauen	73,1	13,8	81,8	8,1	3,8	8,9	79,4	11,7	Femmina
Alter (Jahre)									Età (anni)
3-13	74,8	12,0	74,2	25,8	..	7,7	83,4	8,9	3-13
14-19	66,8	13,1	69,5	10,0	10,9	7,1	82,8	10,1	14-19
20-29	63,6	18,8	56,5	11,6	17,0	5,1	81,8	13,1	20-29
30-39	70,8	14,5	67,5	13,2	11,1	5,6	77,0	17,4	30-39
40-49	76,6	12,3	67,0	10,2	13,6	10,2	74,5	15,3	40-49
50-59	67,5	17,0	77,0	4,2	12,6	6,7	76,6	16,7	50-59
60-65	76,7	17,1	93,0	1,1	3,7	3,9	87,3	8,8	60-65
66 und mehr	82,4	11,0	98,1	..	..	7,3	88,5	4,2	66 e oltre
Erwerbsstellung (a)									Condizione professionale (a)
Erwerbstätige	70,5	15,1	62,8	11,1	15,8	6,9	77,8	15,3	Occupati/e
Hausfrauen/männer	72,2	15,2	100,0	..	..	7,4	85,0	7,5	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	68,7	12,9	69,0	11,9	6,0	7,5	77,7	14,8	Studenti/esse
Rentner	79,5	12,9	98,4	..	0,4	6,0	88,2	5,8	Ritirati/e dal lavoro
Art der Gemeinde									Tipo di comune
Stadtgemeinden	75,5	12,0	78,1	10,5	6,6	7,5	76,3	16,2	Comuni urbani
Landgemeinden	71,3	15,7	72,6	9,5	10,1	6,6	84,4	9,0	Comuni rurali
Sprache (b)									Lingua (b)
Italienisch	74,1	12,2	76,4	12,1	6,5	8,5	71,4	20,1	Italiano
Deutsch	72,7	14,9	74,4	9,0	9,5	6,4	84,9	8,8	Tedesco
Insgesamt	73,1	14,1	75,0	9,9	8,6	7,0	80,9	12,1	Totale

(a) Personen mit 14 Jahren und mehr
Persone di 14 anni e oltre(b) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

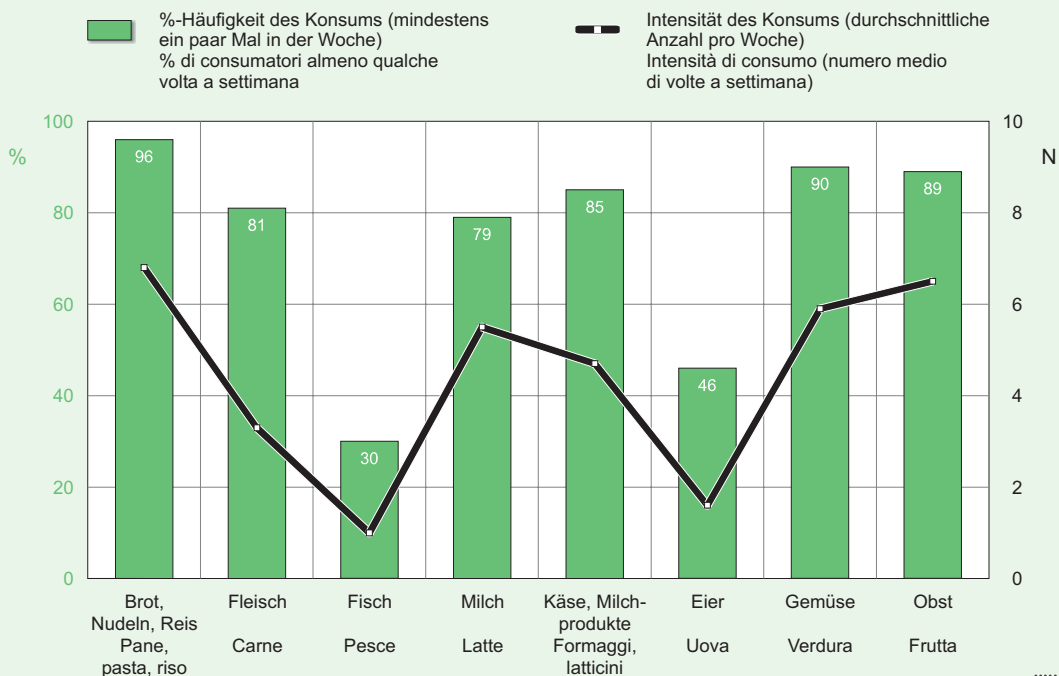
Graf. 4.e

Häufigkeit und Intensität des Konsums von einigen Lebensmittelgruppen - 2007

Personen mit 3 Jahren und mehr

Frequenza e intensità di consumo di alcuni gruppi di alimenti - 2007

Persone di 3 anni e più



© astat 2007 - Ir



Tab. 4.12

Rauchgewohnheiten - 2007

Personen mit 14 Jahren und mehr, Prozentwerte

Abitudini al fumo - 2007

Persone di 14 anni e oltre, valori percentuali

SOZIODEMOGRAPHISCHE GRUPPEN	Ja, ich rauche Sì, fumo	Nein, aber ich habe früher geraucht No, ma ho fumato in passato	Nein, ich habe nie geraucht No, non ho mai fumato	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
Geschlecht				Sesso
Männer	25,1	27,8	47,1	Maschio
Frauen	16,6	16,0	67,4	Femmina
Alter (Jahre)				Età (anni)
14-19	18,6	3,5	77,9	14-19
20-29	30,9	11,3	57,8	20-29
30-39	25,0	18,7	56,3	30-39
40-49	21,6	25,7	52,7	40-49
50-59	25,7	28,3	46,0	50-59
60-65	14,9	29,6	55,5	60-65
66 und mehr	8,6	28,4	63,0	66 e più
Schulbildung				Titolo di studio
Universität und ähnlicher Abschluss	11,0	18,5	70,5	Laurea e affine
Matura	24,3	17,8	57,9	Maturità
Fachdiplom	17,4	21,4	61,2	Diploma professionale
Mittelschulabschluss	25,5	23,7	50,9	Licenza scuola media
Grundschulabschluss	16,6	23,7	59,7	Licenza elementare
Kein Abschluss	14,9	25,6	59,6	Nessun titolo
Erwerbsstellung				Condizione professionale
Erwerbstätige	25,4	21,0	53,7	Occupati/e
Hausfrauen/männer	10,3	20,0	69,7	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	21,0	2,6	76,4	Studenti/esse
Rentner	14,5	35,3	50,3	Ritirati/e dal lavoro
Familienstand				Stato civile
Ledig	28,6	13,4	58,0	Nubile, celibe
Verheiratet	15,4	28,1	56,5	Coniugata/o
Getrennt, geschieden	39,9	23,0	37,0	Separata/o, divorziata/o
Verwitwet	11,4	19,1	69,6	Vedova/o
Art der Gemeinde				Tipo di comune
Stadtgemeinden	18,9	22,2	58,9	Comuni urbani
Landgemeinden	22,3	21,5	56,2	Comuni rurali
Sprache (a)				Lingua (a)
Italienisch	20,1	21,7	58,1	Italiano
Deutsch	21,1	21,8	57,1	Tedesco
Insgesamt	20,8	21,8	57,4	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

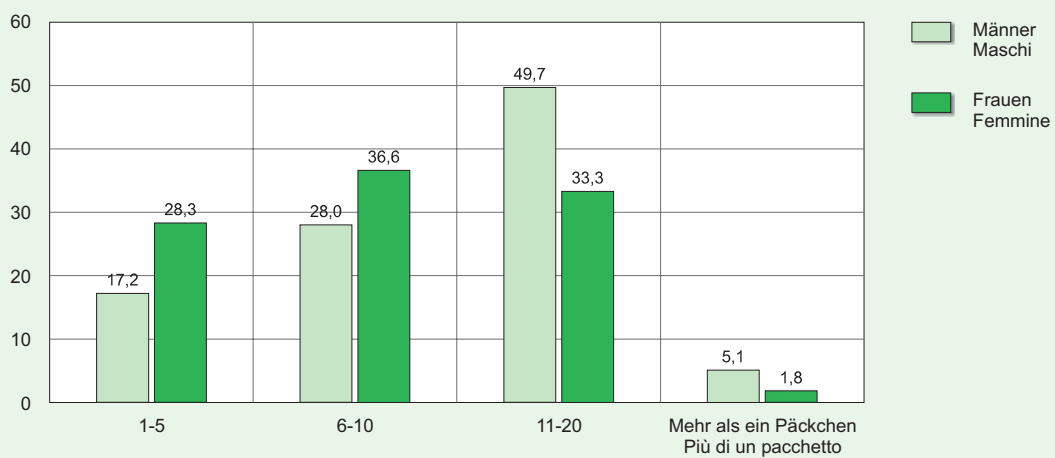
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 4.f

Anzahl der pro Tag gerauchten Zigaretten nach Geschlecht - 2007

Numero di sigarette fumate al giorno per sesso - 2007



© astat 2007 - Ir



Tab. 4.13

Konsum von alkoholischen Getränken außerhalb der Mahlzeiten - 2007

Personen mit 14 Jahren und mehr, Prozentwerte

Consumo di bevande alcoliche fuori dai pasti - 2007

Persone di 14 anni e oltre, valori percentuali

SOZIODEMOGRAPHISCHE GRUPPEN	Alle Tage Tutti i giorni	Ein paar Mal in der Woche Qualche volta alla settimana	Seltener Più raramente	Nie Mai	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
Geschlecht					Sesso
Männer	5,3	16,2	45,7	32,8	Maschi
Frauen	0,7	3,6	32,5	63,2	Femmine
Alter (Jahre)					Età (anni)
14-19	0,8	13,2	39,4	46,6	14-19
20-29	0,7	15,8	52,4	31,1	20-29
30-39	2,0	8,5	52,1	37,3	30-39
40-49	2,4	8,0	44,0	45,5	40-49
50-59	4,4	8,9	33,2	53,5	50-59
60-65	2,4	8,0	31,2	58,4	60-65
66 und mehr	6,3	8,9	17,4	67,3	66 e oltre
Schulbildung					Titolo di studio
Universität und ähnlicher Abschluss	0,9	9,3	41,0	48,8	Università e affine
Matura	1,3	9,7	46,6	42,3	Maturità
Fachdiplom	3,2	7,1	41,8	48,0	Diploma di qualifica
Mittelschulabschluss	3,3	10,6	44,2	42,0	Scuola media
Grundschulabschluss	4,5	10,8	22,1	62,6	Scuola elementare
Kein Abschluss	7,4	8,2	..	84,4	Nessun titolo
Erwerbsstellung					Condizione professionale
Erwerbstätige	2,0	11,8	47,9	38,2	Occupati/e
Hausfrauen/männer	..	2,2	21,7	76,0	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	..	7,6	48,9	43,5	Studenti/esse
Rentner	7,9	10,9	22,4	58,8	Ritirati/e dal lavoro
Art der Gemeinde					Tipo di comune
Stadtgemeinden	2,1	7,4	29,9	60,6	Comuni urbani
Landgemeinden	3,6	11,8	46,2	38,4	Comuni rurali
Sprache (a)					Lingua (a)
Italienisch	2,0	6,0	23,3	68,6	Italiano
Deutsch	3,3	11,5	45,6	39,6	Tedesco
Insgesamt	3,0	9,9	39,0	48,2	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

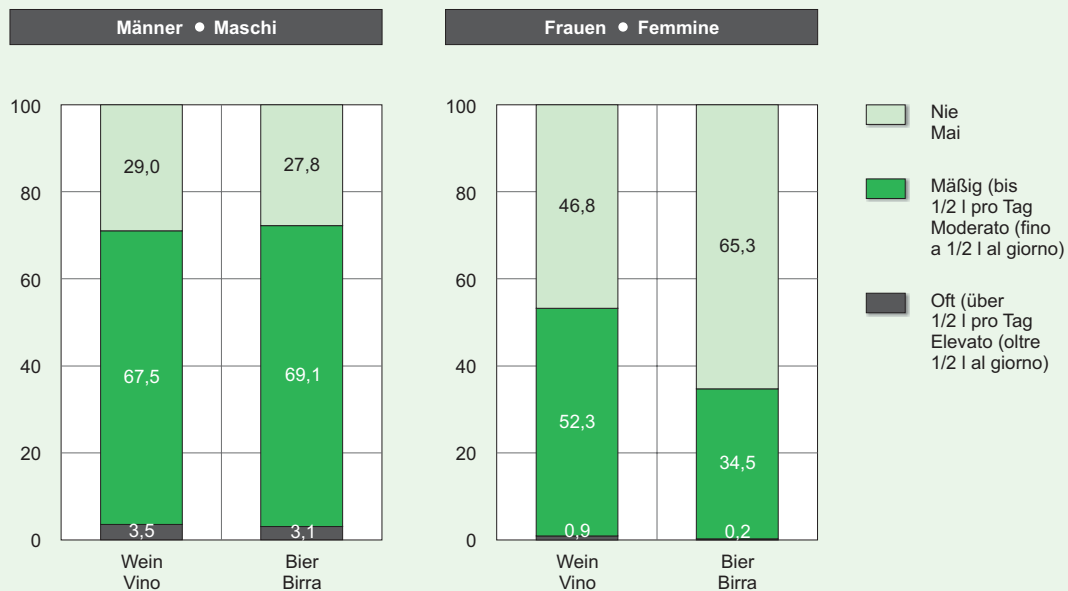
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 4.g

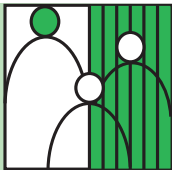
Wein- und Bierkonsum nach Geschlecht - 2007

Consumo di vino e birra per sesso - 2007



© astat 2007 - Ir





Das derzeitige **italienische Schulsystem** sieht für die Ausbildung folgende Stufen vor: die Vorschulbildung (Kindergarten), die Grundschulausbildung, die Ausbildung auf der Sekundarstufe ersten (Mittelschule) und zweiten Grades (Oberschule) und die Hochschulausbildung. Mit dieser Ausgabe wurden die italienischen Bezeichnungen der Schulen in den Graphiken und Tabellen der staatlichen Bezeichnung angepasst.

Die Berufsausbildung fällt in den Zuständigkeitsbereich der Regionen und autonomen Provinzen, die sie über eigene oder von konventionierten Körperschaften geführte Ausbildungszentren verwalten. Neben den Berufsausbildungskursen im engeren Sinne werden in diesem Kapitel auch die beruflichen Weiterbildungskurse und die außerbetrieblichen Weiterbildungskurse vorgestellt.

Die **Berufsausbildungskurse** liefern die theoretischen und praktischen Voraussetzungen, um in den verschiedenen Produktionszweigen den beruflichen Anforderungen und Aufgaben gerecht zu werden. Die Berufsausbildungskurse werden in zwei große Gruppen unterteilt: die **Lehrlingskurse** und die **Vollzeitkurse**.

Lehrlingskurse: Die Teilnehmer haben als Lehrlinge einen Arbeitsvertrag und besuchen einmal in der Woche über ein ganzes Schuljahr oder zwei Monate lang täglich (als Blockveranstaltung) den Unterricht.

Vollzeitkurse: In diesem Fall arbeiten die Schüler nicht und haben auch keinen Lehrlings- oder Ausbildungsvertrag. Dafür besuchen sie während des ganzen Jahres in den verschiedenen Ausbildungszentren den theoretischen und praktischen Unterricht. Ausgeschlossen sind hierbei die Vollzeitkurse der Landeshotelfachschulen, die als Oberschulen staatlich anerkannt sind, die Kurse, die in Zusammenarbeit mit den staatlichen Lehranstalten geführt werden (ehem. Projekt '92), die

L'ordinamento scolastico italiano vigente comprende la scuola dell'infanzia (o scuola materna), la scuola primaria (o scuola elementare), la scuola secondaria di primo grado (o scuola media inferiore), la scuola secondaria di secondo grado (scuola secondaria superiore) e l'istruzione universitaria. A partire da questa edizione sono state modificate, nei grafici e nelle tabelle, le denominazioni delle scuole conformandole alla denominazione ufficiale. Questa modifica vale solo per la lingua italiana.

La formazione professionale è di competenza delle regioni o province autonome, che la amministrano tramite centri di formazione gestiti direttamente oppure tramite centri gestiti da enti convenzionati; oltre ai corsi di formazione professionale in senso stretto, vengono presentati in questo capitolo anche i corsi di formazione continua sul lavoro ed i corsi di educazione permanente.

I **corsi di formazione professionale** forniscono le conoscenze teorico-pratiche necessarie per svolgere ruoli professionali nei diversi settori produttivi e si possono distinguere in due grandi filoni: i **corsi per apprendisti** ed i **corsi a tempo pieno**.

I **corsi per apprendisti** sono quelli in cui partecipanti sono in possesso di un contratto di lavoro di apprendistato e frequentano le lezioni un giorno alla settimana durante tutto l'anno scolastico, oppure continuativamente per due mesi.

I **corsi a tempo pieno** sono quelli in cui gli iscritti non hanno alcun contratto di lavoro (apprendistato, contratto di formazione lavoro, ecc.) e frequentano, nei centri di formazione, le lezioni teoriche e pratiche durante tutto l'anno; sono esclusi dai corsi a tempo pieno i corsi della scuola professionale provinciale alberghiera riconosciuti come scuola superiore, i corsi integrati con gli Istituti professionali a carattere statale (ex Progetto '92), i corsi di specializzazione post-laurea ed i

post-universitäten Spezialisierungskurse, die beruflichen Weiterbildungskurse für Erwachsene sowie einige Kurse der Landesfachschule für soziale Berufe.

Die Daten zur **beruflichen Weiterbildung** wurden von den berufsbildenden Landesabteilungen geliefert und betreffen die durchgeführten Weiterbildungsmaßnahmen zur Fortbildung, Umschulung und beruflichen Spezialisierung der Beschäftigten.

Dieses Kapitel enthält Daten, die aus den Erhebungen in den einzelnen Schulstufen stammen.

Gegenstand der Erhebung sind alle staatlichen und privaten Schulen in Südtirol.

Die Datenerhebung erfolgt über die Schulämter und ist mit dem Nationalinstitut für Statistik (ISTAT) und dem Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung abgestimmt.

Das ASTAT führt seit 1999 jährlich eine Erhebung in Zusammenarbeit mit den Landesabteilungen „Deutsche Kultur und Familie“ und „Italienische Kultur“ durch, um Informationen zum **Angebot an Weiterbildungs- und Kulturveranstaltungen** zu sammeln, die direkt von der Autonomen Provinz Bozen finanziert werden. Im Unterschied zu den Daten von 2005, die nur Kurse mit einer Mindestdauer von zehn Stunden im Betracht zogen, sind im Jahr 2006 alle Weiterbildungsinitiativen, unabhängig von ihrer Dauer, Gegenstand der Erhebung der **Weiterbildung**.

Die Daten zu den **Südtiroler Universitätsstudenten**, welche an einer italienischen Universität studieren, wurden vom Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung zur Verfügung gestellt, wobei die Daten der Landesfachhochschule „Claudiana“ in Bozen sowie jene der Philosophisch-Theologischen Hochschule in Brixen aus einer separaten Erhebung des ASTAT stammen. Die Daten zu den Südtiroler Universitätsstudenten, welche in Österreich studieren, wurden dagegen von Statistik Austria zur Verfügung gestellt.

Laut Regelung der **Zweisprachigkeitsprüfung** können jene Kandidaten, die die schriftliche jedoch nicht die mündliche Prüfung bestanden haben, letztere innerhalb der nächsten 360 Tage zweimal wiederholen, wobei zwischen den einzelnen Versuchen mindestens 90 Tage verstreichen müssen.

Laut Beschluss der Landesregierung Nr. 4826 vom 22.12.2003 gilt eine neue Regelung für die Einschreibung in den **Kindergärten**. Eingeschrieben und zum sofortigen Besuch zugelassen werden Kinder, die innerhalb Dezember das dritte Lebensjahr vollenden. Kinder die erst im Jänner des darauf folgenden Jahres das dritte Lebensjahr vollenden, können bereits im Herbst im Rahmen des gestaffelten Eintritts den Besuch aufnehmen, sofern Plätze zur Verfügung stehen.

corsi di qualifica professionale per adulti, nonché alcuni corsi in servizio della scuola per le professioni sociali.

I dati sulla **formazione continua sul lavoro** sono stati forniti dalle ripartizioni provinciali per la formazione professionale e riguardano gli interventi formativi rivolti all'aggiornamento, alla riqualificazione ed alla specializzazione dei lavoratori.

Il presente capitolo comprende i dati relativi ai risultati delle rilevazioni per ogni singolo grado d'istruzione.

Oggetto della rilevazione sono tutte le scuole provinciali a carattere statale e le scuole private.

La raccolta dei dati è effettuata, d'intesa con l'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT) e il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, tramite le Intendenze scolastiche.

Per quanto riguarda i corsi di educazione permanente l'ASTAT in collaborazione con le ripartizioni provinciali "Cultura tedesca e famiglia" e "Cultura italiana", svolge una rilevazione di periodicità annuale (a partire dal 1999) tesa a fotografare **l'offerta di iniziative formative e culturali** sostenute finanziariamente dalla Provincia stessa. I risultati dell'indagine riguardante **l'educazione permanente** 2006 include tutti i corsi a prescindere dalla loro durata. Fino al 2005 venivano rilevati unicamente i corsi con durata minima di 10 ore.

Per le informazioni relative agli **studenti universitari altoatesini** che frequentano un ateneo italiano sono stati utilizzati i dati forniti dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, integrati con i dati della Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" di Bolzano e dello Studio Teologico Accademico di Bressanone; le informazioni sugli altoatesini iscritti presso università austriache sono state invece fornite dall'istituto di statistica dell'Austria (Statistik Austria).

Il regolamento relativo agli **esami di bilinguismo** prevede per chi supera l'esame scritto, ma non quello orale, la possibilità di ripeterlo per altre due volte a distanza di almeno 90 giorni l'uno dall'altro e comunque entro 360 giorni.

Con delibera della Giunta Provinciale N. 4826 del 22.12.2003 è entrato in vigore il nuovo regolamento relativo all'iscrizione alle **scuole materne**. Possono essere iscritti e frequentare la scuola materna anche i bambini che entro dicembre dell'anno in corso compiono il terzo anno di età. L'iscrizione avviene con inizio dell'anno scolastico. In autunno, nell'ambito dell'entrata scaglionata e a condizione che ci siano posti a disposizione, possono inoltre essere iscritti anche i bambini che compiono il terzo anno di età entro gennaio dell'anno successivo.

Tab. 5.1

Kindergärten - Schuljahre 1997/98-2006/07**Scuole dell'infanzia - Anni scolastici 1997/98-2006/07**

SCHULJAHR	Kinder- gärten Scuole dell'infanzia	Gruppen Sezioni	Eingeschriebene Kinder / Bambini iscritti			ANNO SCOLASTICO
			Insgesamt Totale	davon weiblich di cui femmine	davon Ausländer (a) di cui stranieri (a)	
1997/98	318	655	13.150	6.483	135	1997/98
1998/99	318	663	13.063	6.360	188	1998/99
1999/2000	320	679	13.493	6.530	281	1999/2000
2000/01	320	694	13.768	6.573	328	2000/01
2001/02	324	699	14.065	6.865	379	2001/02
2002/03	326	711	14.435	7.046	505	2002/03
2003/04	326	726	14.562	7.216	592	2003/04
2004/05	327	731	14.934	7.287	701	2004/05
2005/06	330	750	14.958	7.235	885	2005/06
2006/07	331	732	15.054	7.284	1.057	2006/07

Schuljahr 2006/07 / Anno scolastico 2006/07

Führung des KindergartensÖffentliche örtliche Körperschaften
Kirchliche und private Führung

327	724	14.895	7.201	1.055
4	8	159	83	2

Gestione della scuolaEnti locali territoriali
Enti religiosi e privati laici**Unterrichtssprache**Deutsch
Italienisch
In ladinischen Tälern

257	528	10.813	5.214	488
57	169	3.536	1.708	544
17	35	705	362	25

Lingua d'insegnamentoTedesca
Italiana
Nelle valli ladine**Insgesamt**

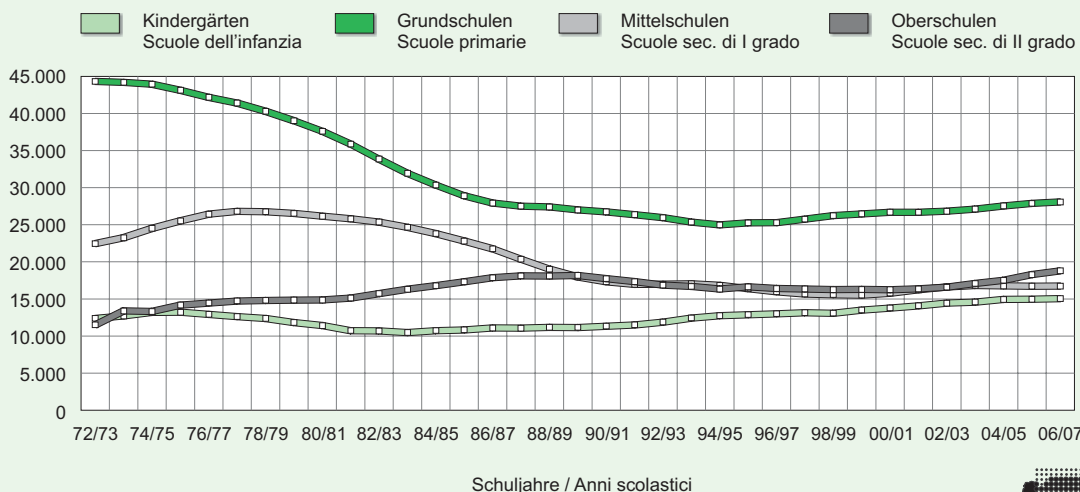
331	732	15.054	7.284	1.057

Totale(a) Kinder ohne italienische Staatsbürgerschaft
Bambini senza cittadinanza italiana

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Graf. 5.a

Schüler an Grund-, Mittel-, Oberschulen und in den Kindergärten - Schuljahre 1972/73-2006/07**Alunni nelle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e II grado - Anni scolastici 1972/73-2006/07**

© astat 2007 - sr



Tab. 5.2

Grundschulen - Schuljahre 1997/98-2006/07**Scuole primarie - Anni scolastici 1997/98-2006/07**

SCHULJAHR ANNO SCOLASTICO	Schulen Unità scolastiche	Schul- klassen Classi	Eingeschrie- bene Schüler Alunni iscritti	Schüler je Klasse Alunni per classe	Abschlussprüfung (a) Esame conclusivo (a)		
					Angetreten Esaminati	Bestanden Licenziati	Erfolgsquote Licenziati (%)
1997/98	346	1.780	25.742	14,5	4.922	4.868	98,9
1998/99	342	1.788	26.218	14,7	5.014	4.990	99,5
1999/2000	341	1.788	26.455	14,8	5.183	5.154	99,4
2000/01	338	1.789	26.679	14,9	5.334	5.305	99,5
2001/02	337	1.793	26.664	14,9	5.420	5.395	99,5
2002/03	335	1.802	26.805	14,9	5.387	5.378	99,8
2003/04	332	1.812	27.101	15,0	5.249	5.231	99,7
2004/05	328	1.819	27.531	15,1	5.395	5.375	99,6
2005/06	329	1.848	27.861	15,1	5.472	5.453	99,7
2006/07	329	1.841	28.060	15,2	....	....	....

(a) Interne und externe Kandidaten
Candidati interni ed esterni

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.3

Mittelschulen - Schuljahre 1997/98-2006/07**Scuole secondarie di I grado - Anni scolastici 1997/98-2006/07**

SCHULJAHR ANNO SCOLASTICO	Schulen Unità scolastiche	Schul- klassen Classi	Eingeschrie- bene Schüler Alunni iscritti	Schüler je Klasse Alunni per classe	Abschlussprüfung (a) Esame conclusivo (a)		
					Angetreten Esaminati	Bestanden Licenziati	Erfolgsquote Licenziati (%)
1997/98	88	845	15.676	18,6	5.012	4.899	97,7
1998/99	87	841	15.572	18,5	5.126	4.982	97,2
1999/2000	87	835	15.527	18,6	5.001	4.853	97,0
2000/01	87	839	15.764	18,8	4.987	4.855	97,4
2001/02	88	855	16.218	19,0	5.097	4.985	97,8
2002/03	88	861	16.605	19,3	5.326	5.208	97,8
2003/04	88	861	16.789	19,5	5.429	5.344	98,4
2004/05	88	853	16.731	19,6	5.559	5.473	98,5
2005/06	87	845	16.706	19,8	5.617	5.534	98,5
2006/07	87	848	16.712	19,7	....	....	....

(a) Interne und externe Kandidaten
Candidati interni ed esterni

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.4

Oberschulen - Schuljahre 1997/98-2006/07**Scuole secondarie di II grado - Anni scolastici 1997/98-2006/07**

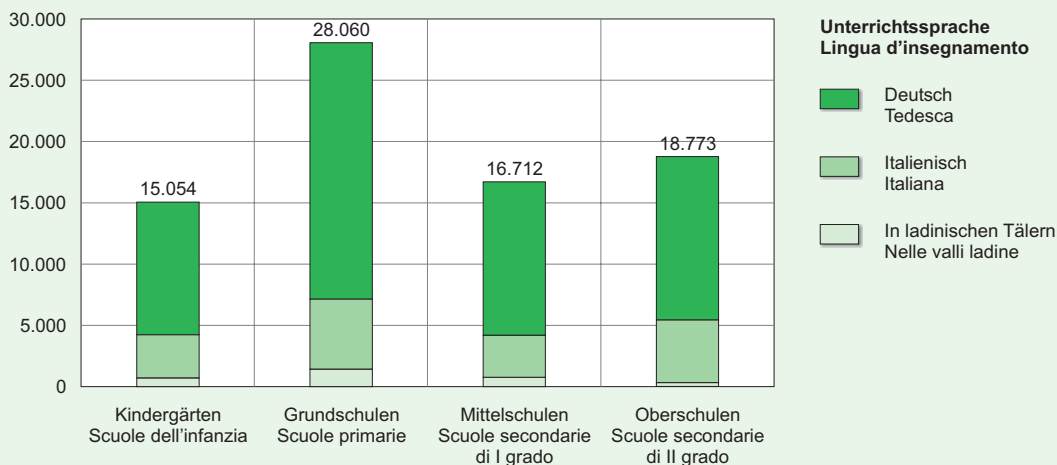
SCHULJAHR ANNO SCOLASTICO	Schulen Unità scolastiche	Schul- klassen Classi	Eingeschrie- bene Schüler Alunni iscritti	Schüler je Klasse Alunni per classe	Abschlussprüfung (a) Esame conclusivo (a)		
					Angetreten Esaminati	Bestanden Licenziati	Erfolgsquote Licenziati (%)
1997/98	81	868	16.325	18,8	3.682	3.545	96,3
1998/99	81	872	16.230	18,6	3.604	3.483	96,6
1999/2000	82	887	16.263	18,3	3.677	3.565	97,0
2000/01	81	888	16.229	18,3	3.720	3.612	97,1
2001/02	81	905	16.347	18,1	3.681	3.580	97,3
2002/03	79	922	16.568	18,0	3.582	3.493	97,5
2003/04	78	937	17.065	18,2	3.755	3.680	98,0
2004/05	77	952	17.489	18,4	3.821	3.709	97,1
2005/06	76	1.020	18.260	17,9	3.962	3.837	96,8
2006/07	76	1.046	18.773	17,9	....	....	....

(a) Interne und externe Kandidaten
Candidati interni ed esterni

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Graf. 5.b

Schüler an Grund-, Mittel-, Oberschulen und in den Kindergärten nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2006/07**Alunni nelle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e II grado per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2006/07**

© astat 2007 - sr



Tab. 5.5

Grundschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2006/07**Scuole primarie: classi, alunni iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2006/07**

KLASSEN	Schul- klassen (a)	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti				Repetentenquote (%) % ripetenti su iscritti		
		Männlich	Weiblich	Insgesamt	davon Aus- länder (b)	Männlich	Weiblich	Insgesamt
ANNO DI CORSO	Classi (a)	Maschi	Femmine	Totale	di cui stranieri (b)	Maschi	Femmine	Totale
Deutsch / Tedesca								
1	344	2.075	1.988	4.063	....	0,2	0,2	0,2
2	350	2.115	2.062	4.177	....	0,2	0,1	0,1
3	345	2.064	2.056	4.120	....	0,2	-	0,1
4	348	2.264	2.073	4.337	....	-	-	-
5	347	2.128	2.093	4.221	....	0,3	0,2	0,3
Zusammen Totale	1.734	10.646	10.272	20.918	789	0,2	0,1	0,2
<i>davon in zusammengelegten Klassen di cui in pluriclasse</i>	(c) 553	1.430	1.397	2.827	49	0,2	0,1	0,2
Italienisch / Italiana								
1	71	618	559	1.177	....	0,3	0,4	0,3
2	71	604	542	1.146	....	-	-	-
3	70	564	597	1.161	....	0,2	-	0,1
4	71	593	517	1.110	....	-	-	-
5	72	587	542	1.129	....	0,2	0,2	0,2
Zusammen Totale	355	2.966	2.757	5.723	872	0,1	0,1	0,1
<i>davon in zusammengelegten Klassen di cui in pluriclasse</i>	(c) 53	95	88	183	47	-	-	-
In ladinischen Tälern / Nelle valli ladine								
1	21	145	140	285	....	0,7	1,4	1,1
2	21	156	142	298	....	2,6	0,7	1,7
3	20	148	135	283	....	2,0	-	1,1
4	21	144	147	291	....	-	-	-
5	19	157	105	262	....	-	1,0	0,4
Zusammen Totale	102	750	669	1.419	29	1,1	0,6	0,8
<i>davon in zusammengelegten Klassen di cui in pluriclasse</i>	(c) 8	26	26	52	-	-	-	-
Insgesamt / Totale								
1	436	2.838	2.687	5.525	346	0,3	0,3	0,3
2	442	2.875	2.746	5.621	330	0,3	0,1	0,2
3	435	2.776	2.788	5.564	359	0,3	-	0,2
4	440	3.001	2.737	5.738	345	-	-	-
5	438	2.872	2.740	5.612	310	0,3	0,2	0,2
Insgesamt Totale	2.191	14.362	13.698	28.060	1.690	0,2	0,1	0,2
<i>davon in zusammengelegten Klassen di cui in pluriclasse</i>	(c) 614	1.551	1.511	3.062	96	0,2	0,1	0,2

(a) Die Gesamtanzahl der Schulklassen stimmt mit dem Wert in Tabelle 5.2 nicht überein, weil die zusammengelegten Klassen je nach Anzahl ihrer Jahrgänge (1., 2. Klasse usw.) mehrmals gezählt wurden (z.B. eine 1., 2. und 3. Klasse, die zusammengelegt wurden, gelten als 3 Klassen).
Il totale delle classi non corrisponde a quello della tabella 5.2 perché le pluriclassi sono state conteggiate in base agli anni di corso (es. una pluriclasse con tre anni di corso viene conteggiata 3 volte).

(b) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Alunni senza cittadinanza italiana

(c) Anzahl der zusammengelegten Klassen: 239 mit deutscher, 21 mit italienischer und 4 mit ladinischer Unterrichtssprache.
Numero delle pluriclassi: 239 lingua d'insegnamento tedesca, 21 lingua italiana e 4 lingua ladina.

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.6

Mittelschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2006/07**Scuole secondarie di I grado: classi, alunni iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2006/07**

KLASSEN ANNO DI CORSO	Schul- klassen Classi	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti				Repetentenquote (%) % ripetenti su iscritti		
		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	davon Aus- länder (a) di cui stranieri (a)	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale
Deutsche / Tedesca								
1	213	2.283	1.939	4.222	....	4,0	1,4	2,8
2	212	2.112	2.027	4.139	....	2,7	1,6	2,2
3	209	2.099	2.067	4.166	....	3,8	1,3	2,5
Zusammen Totale	634	6.494	6.033	12.527	428	3,5	1,4	2,5
Italienisch / Italiana								
1	59	596	551	1.147	....	6,2	4,7	5,5
2	60	625	558	1.183	....	5,0	2,0	3,6
3	57	559	534	1.093	....	5,9	2,6	4,3
Zusammen Totale	176	1.780	1.643	3.423	560	5,7	3,1	4,4
In ladinischen Tälern / Nelle valli ladine								
1	14	162	127	289	....	4,9	0,8	3,1
2	11	123	104	227	....	5,7	1,9	4,0
3	13	130	116	246	....	6,9	0,9	4,1
Zusammen Totale	38	415	347	762	15	5,8	1,2	3,7
Insgesamt / Totale								
1	286	3.041	2.617	5.658	345	4,5	2,1	3,4
2	283	2.860	2.689	5.549	334	3,4	1,7	2,5
3	279	2.788	2.717	5.505	324	4,4	1,5	3,0
Insgesamt Totale	848	8.689	8.023	16.712	1.003	4,1	1,7	3,0

(a) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Alunni senza cittadinanza italiana

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.7

Oberschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2006/07**Scuole secondarie di II grado: classi, studenti iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2006/07**

KLASSEN ANNO DI CORSO	Schul- klassen Classi	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti				Repetentenquote (%) % ripetenti su iscritti		
		Männlich	Weiblich	Insgesamt	davon Aus- länder (a)	Männlich	Weiblich	Insgesamt
		Maschi	Femmine	Totale	di cui stranieri (a)	Maschi	Femmine	Totale
Deutsche / Tedesca								
1	151	1.472	1.722	3.194	....	9,4	7,0	8,1
2	141	1.126	1.630	2.756	....	8,0	3,5	5,3
3	137	1.118	1.537	2.655	....	7,3	3,4	5,1
4	133	1.009	1.448	2.457	....	5,0	1,7	3,1
5	128	890	1.380	2.270	....	1,8	1,9	1,9
Zusammen Totale	690	5.615	7.717	13.332	229	6,7	3,6	4,9
Italienisch / Italiana								
1	64	659	568	1.227	....	12,7	9,7	11,3
2	64	563	557	1.120	....	11,4	7,5	9,5
3	68	532	521	1.053	....	12,4	6,7	9,6
4	64	437	440	877	....	10,3	4,1	7,2
5	65	428	426	854	....	4,7	1,4	3,0
Zusammen Totale	325	2.619	2.512	5.131	450	10,7	6,2	8,5
In ladinischen Tälern / Nelle valli ladine								
1	5	44	46	90	....	11,4	6,5	8,9
2	6	23	39	62	....	4,3	5,1	4,8
3	7	13	50	63	....	7,7	4,0	4,8
4	7	15	31	46	....	-	-	-
5	6	24	25	49	....	4,2	-	2,0
Zusammen Totale	31	119	191	310	6	6,7	3,7	4,8
Insgesamt / Totale								
1	220	2.175	2.336	4.511	245	10,5	7,6	9,0
2	211	1.712	2.226	3.938	169	9,1	4,5	6,5
3	212	1.663	2.108	3.771	124	9,0	4,3	6,3
4	204	1.461	1.919	3.380	87	6,5	2,2	4,1
5	199	1.342	1.831	3.173	60	2,8	1,7	2,2
Insgesamt Totale	1.046	8.353	10.420	18.773	685	7,9	4,3	5,9

(a) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Studenti senza cittadinanza italiana

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.8

Eingeschriebene Oberschüler nach Schulart, Unterrichtssprache und Geschlecht - Schuljahr 2006/07**Studenti iscritti nelle scuole secondarie di II grado per tipo di scuola, lingua d'insegnamento e sesso - Anno scolastico 2006/07**

SCHULART	Unterrichtssprache Lingua d'insegnamento			Geschlecht Sesso		Insgesamt Totale		TIPO DI SCUOLA
	Deutsch Tedesca	Italienisch Italiana	Ladinisch Ladina	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	N	%	
Humanistisches Gymnasium	1.353	927	-	625	1.655	2.280	12,1	Liceo classico
Realgymnasium	1.898	941	-	1.536	1.303	2.839	15,1	Liceo scientifico
Neusprachliches Gymnasium	-	70	24	12	82	94	0,5	Liceo linguistico
Kunstgymnasium	-	124	-	31	93	124	0,7	Liceo artistico
Lyzeum für Kommunikations- wissenschaften	-	146	-	95	51	146	0,8	Liceo della comunicazione
Pädagogisches Gymnasium	1.360	514	-	212	1.662	1.874	10,0	Liceo pedagogico
Fachoberschule für Soziales	722	96	-	109	709	818	4,4	Istituto tecnico per le attività sociali
Lehranstalt für Soziales	1.261	170	-	70	1.361	1.431	7,6	Istituto prof. per i servizi sociali
Handelsoberschule	2.685	706	213	1.857	1.747	3.604	19,2	Istituto tecnico commerciale
Lehranstalt für Wirtschaft und Tourismus	1.277	436	-	603	1.110	1.713	9,1	Istituto professionale servizi economico-aziendali e turistici
Lehranstalt für Gastgewerbe	301	224	-	270	255	525	2,8	Istituto professionale alberghiero e ristorazione
Gewerbeoberschule	1.550	179	-	1.673	56	1.729	9,2	Istituto tecnico industriale
Lehranstalt für Industrie und Handwerk	64	362	-	374	52	426	2,3	Istituto professionale industriale
Oberschule für Landwirtschaft	535	-	-	413	122	535	2,8	Istituto tecnico agrario
Oberschule für Geometer	326	236	-	453	109	562	3,0	Istituto tecnico per geometri
Kunstschule und -lehranstalt	-	-	73	20	53	73	0,4	Scuola e istituto d'arte
Insgesamt	13.332	5.131	310	8.353	10.420	18.773	100,0	Totale

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.9

Eingeschriebene Grund- und Mittelschüler nach Unterrichtssprache und Bezirksgemeinschaft des Schulstandortes - Schuljahr 2006/07**Alunni iscritti nelle scuole primarie e secondarie di I grado per lingua d'insegnamento e comunità comprensoriale di ubicazione della scuola - Anno scolastico 2006/07**

UNTERRICHTS- SPRACHE	Vinsch- gau Val Venosta	Burg- grafenamt Burgraviato	Überetsch- Südt. Unterl. Oltradige- Bassa Ates.	Bozen Bolzano	Salten- Schlern Salto- Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	Insgesamt Totale	LINGUA DI INSEGNAMENTO
Grundschüler / Alunni delle scuole primarie										
Deutsch	2.224	4.248	2.876	1.346	2.311	2.869	951	4.093	20.918	Tedesca
Italienisch	16	854	1.032	3.293	-	254	113	161	5.723	Italiana
In ladinischen Tälern	-	-	-	-	735	-	-	684	1.419	Nelle valli ladine
Insgesamt	2.240	5.102	3.908	4.639	3.046	3.123	1.064	4.938	28.060	Totale
Mittelschüler / Alunni delle scuole secondarie di I grado										
Deutsch	1.390	2.550	1.779	871	1.406	1.694	500	2.337	12.527	Tedesca
Italienisch	14	477	558	2.035	-	181	77	81	3.423	Italiana
In ladinischen Tälern	-	-	-	-	395	-	-	367	762	Nelle valli ladine
Insgesamt	1.404	3.027	2.337	2.906	1.801	1.875	577	2.785	16.712	Totale

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.10

Ergebnisse der Abschlusskonferenzen an den Grundschulen - Schuljahr 2005/06

Interne und externe Kandidaten

Esiti degli scrutini finali nelle scuole primarie - Anno scolastico 2005/06

Candidati interni ed esterni

	Bewertete Schüler Alunni scrutinati			Nicht versetzte Schüler Alunni respinti			Durchfallquote (%) % respinti			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Klassen										Anno di corso
1	2.869	2.733	5.602	20	13	33	0,7	0,5	0,6	1
2	2.760	2.786	5.546	14	6	20	0,5	0,2	0,4	2
3	3.005	2.730	5.735	17	2	19	0,6	0,1	0,3	3
4	2.830	2.737	5.567	2	3	5	0,1	0,1	0,1	4
5	2.913	2.559	5.472	16	3	19	0,5	0,1	0,3	5
Unterrichts- sprache										Lingua d'insegnamento
Deutsch	10.749	10.183	20.932	44	16	60	0,4	0,2	0,3	Tedesca
Italienisch	2.858	2.702	5.560	16	5	21	0,6	0,2	0,4	Italiana
In ladinischen Tälern	770	660	1.430	9	6	15	1,2	0,9	1,0	Nelle valli ladine
Insgesamt	14.377	13.545	27.922	69	27	96	0,5	0,2	0,3	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	5	9	14	-	-	-	-	-	-	<i>di cui candidati esterni</i>

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.11

Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Mittelschulen - Schuljahr 2005/06
 Interne und externe Kandidaten

Esiti degli scrutini finali e degli esami di licenza nelle scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2005/06
 Candidati interni ed esterni

	Bewertete Schüler Alunni scrutinati			Nicht versetzte Schüler (a) Alunni respinti (a)			Durchfallquote (%) % respinti			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Klassen										Anno di corso
1	2.891	2.684	5.575	147	57	204	5,1	2,1	3,7	1
2	2.753	2.706	5.459	105	49	154	3,8	1,8	2,8	2
3	3.028	2.704	5.732	148	50	198	4,9	1,8	3,5	3
Unterrichts- sprache										Lingua d'insegnamento
Deutsch	6.502	6.164	12.666	251	91	342	3,9	1,5	2,7	Tedesca
Italienisch	1.774	1.591	3.365	126	60	186	7,1	3,8	5,5	Italiana
In ladinischen Tälern	396	339	735	23	5	28	5,8	1,5	3,8	Nelle valli ladine
Insgesamt	8.672	8.094	16.766	400	156	556	4,6	1,9	3,3	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	43	21	64	....	....	5	9,3	4,8	7,8	<i>di cui candidati esterni</i>

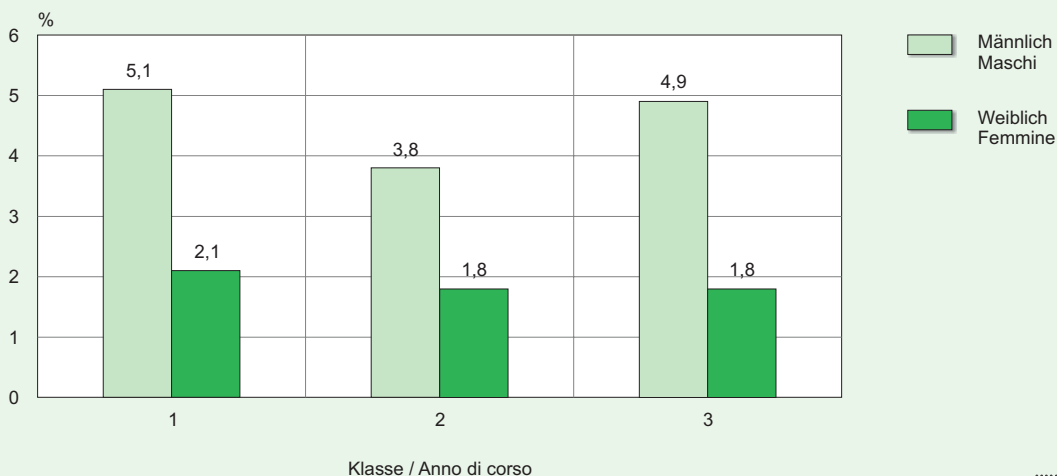
(a) Einschließlich jener Schüler, die zu den Abschlussprüfungen nicht zugelassen wurden und jener, die die Abschlussprüfungen nicht bestanden haben.
 Compresi gli alunni non ammessi agli esami e quelli che non hanno superato gli esami di licenza.

Quelle: Schülämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Graf. 5.c

Durchfallquoten (%) an den Mittelschulen - Schuljahr 2005/06
 Interne und externe Kandidaten

Percentuale di respinti nelle scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2005/06
 Candidati interni ed esterni


© astat 2007 - sr



Tab. 5.12

Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Oberschulen - Schuljahr 2005/06
 Interne und externe Kandidaten

Esiti degli scrutini finali e degli esami di diploma e di qualifica nelle scuole secondarie di II grado - Anno scolastico 2005/06

Candidati interni ed esterni

	Bewertete Schüler Studenti scrutinati			Nicht versetzte Schüler (a) Studenti respinti (a)	
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine
Schulart					
Humanistisches Gymnasium	579	1.617	2.196	59	66
Realgymnasium	1.440	1.240	2.680	111	49
Neusprachliches Gymnasium	15	74	89	-	1
Kunstgymnasium	38	100	138	10	19
Lyzeum für Kommunikationswissenschaften	102	51	153	20	7
Pädagogisches Gymnasium	181	1.556	1.737	38	134
Fachoberschule für Soziales	115	732	847	16	88
Lehranstalt für Soziales	80	1.441	1.521	17	146
Handelsoberschule	1.942	1.853	3.795	290	133
Lehranstalt für Wirtschaft und Tourismus	584	1.109	1.693	100	119
Lehranstalt für Gastgewerbe	268	229	497	33	14
Gewerbeoberschule	1.625	60	1.685	227	4
Lehranstalt für Industrie und Handwerk	368	53	421	90	3
Oberschule für Landwirtschaft	390	99	489	59	2
Oberschule für Geometer	438	107	545	59	10
Kunstschule und -lehranstalt	18	50	68	3	4
Klassen					
1. Klasse	1.988	2.448	4.436	462	333
2. Klasse	1.732	2.148	3.880	258	191
3. Klasse	1.663	2.108	3.771	221	144
4. Klasse	1.410	1.892	3.302	130	82
5. Klasse	1.390	1.775	3.165	61	49
Unterrichtssprache					
Deutsch	5.547	7.781	13.328	717	538
Italienisch	2.527	2.407	4.934	403	251
In ladinischen Tälern	109	183	292	12	10
Insgesamt	8.183	10.371	18.554	1.132	799
<i>davon externe Kandidaten</i>	<i>281</i>	<i>344</i>	<i>625</i>	<i>45</i>	<i>57</i>

(a) Einschließlich jener Schüler, die zu den Abschlussprüfungen nicht zugelassen wurden und jener, die die Abschlussprüfungen nicht bestanden haben.
 Compresi gli studenti non ammessi agli esami e quelli che non hanno superato gli esami di diploma e di qualifica.

Quelle: Schülämter, ASTAT

Tab. 5.12 - Fortsetzung / Segue

Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Oberschulen - Schuljahr 2005/06
 Interne und externe Kandidaten

Esiti degli scrutini finali e degli esami di diploma e di qualifica nelle scuole secondarie di II grado - Anno scolastico 2005/06

Candidati interni ed esterni

Nicht versetzte Schüler insgesamt (a)	Durchfallquote (%) % respinti			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
125	10,2	4,1	5,7	Tipo di scuola
160	7,7	4,0	6,0	Liceo classico
1	-	1,4	1,1	Liceo scientifico
29	26,3	19,0	21,0	Liceo linguistico
				Liceo artistico
27	19,6	13,7	17,6	Liceo della comunicazione
172	21,0	9,5	10,8	Liceo pedagogico
104	13,9	12,0	12,3	Istituto tecnico per le attività sociali
163	21,3	10,1	10,7	Istituto professionale per i servizi sociali
423	14,9	7,2	11,1	Istituto tecnico commerciale
219	17,1	10,7	12,9	Istituto professionale servizi economico-aziendali e turistici
47	12,3	6,1	9,5	Istituto professionale alberghiero e ristorazione
231	14,0	6,7	13,7	Istituto tecnico industriale
93	24,5	5,7	22,1	Istituto professionale industriale
61	15,1	2,0	12,5	Istituto tecnico agrario
69	13,5	9,3	12,7	Istituto tecnico per geometri
7	16,7	8,0	10,3	Scuola e istituto d'arte
				Anno di corso
795	23,2	13,6	17,9	1° anno
449	14,9	8,9	11,6	2° anno
365	13,3	6,8	9,7	3° anno
212	9,2	4,3	6,4	4° anno
110	4,4	2,8	3,5	5° anno
				Lingua d'insegnamento
1.255	12,9	6,9	9,4	Tedesca
654	15,9	10,4	13,3	Italiana
22	11,0	5,5	7,5	Nelle valli ladine
1.931	13,8	7,7	10,4	Totale
102	16,0	16,6	16,3	di cui candidati esterni

(a) Einschließlich jener Schüler, die zu den Abschlussprüfungen nicht zugelassen wurden und jener, die die Abschlussprüfungen nicht bestanden haben.
 Compresi gli studenti non ammessi agli esami e quelli che non hanno superato gli esami di diploma e di qualifica.

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.13

Fach- und Reifeprüfungen: Absolventen nach Schulart und Unterrichtssprache - Schuljahr 2005/06

Interne und externe Kandidaten

Studenti qualificati e diplomati per tipo di scuola e lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2005/06

Candidati interni ed esterni

	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Deutsch / Tedesca				
Reifeprüfung				Diplomi
Humanistisches Gymnasium	58	193	251	Liceo ginnasio
Realgymnasium	161	140	301	Liceo scientifico
Pädagogisches Gymnasium	17	177	194	Liceo pedagogico
Fachoberschule für Soziales	13	122	135	Istituto tecnico per le attività sociali
Lehranstalt für Soziales	3	189	192	Istituto professionale per i servizi sociali
Handelsoberschule	263	277	540	Istituto tecnico commerciale
Lehranstalt für Wirtschaft und Tourismus	69	152	221	Istituto professionale servizi economico-aziendali e turistici
Lehranstalt für Gastgewerbe	30	43	73	Istituto profess. alberghiero e ristorazione
Gewerbeoberschule	215	8	223	Istituto tecnico industriale
Oberschule für Landwirtschaft	50	14	64	Istituto tecnico agrario
Oberschule für Geometer	44	16	60	Istituto tecnico per geometri
Insgesamt	923	1.331	2.254	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	<i>29</i>	<i>44</i>	<i>73</i>	<i>di cui candidati esterni</i>
Fachprüfung				Qualifiche
Lehranstalt für Soziales	8	229	237	Istituto professionale per i servizi sociali
Lehranstalt für Wirtschaft und Tourismus	80	157	237	Istituto professionale servizi economico-aziendali e turistici
Lehranstalt für Gastgewerbe	44	57	101	Istituto profess. alberghiero e ristorazione
Lehranstalt für Industrie und Handwerk	5	-	5	Istituto professionale industriale
Insgesamt	137	443	580	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	<i>3</i>	<i>19</i>	<i>22</i>	<i>di cui candidati esterni</i>
Italianisch / Italiana				
Reifeprüfung				Diplomi
Humanistisches Gymnasium	30	92	122	Liceo ginnasio
Realgymnasium	75	54	129	Liceo scientifico
Neusprachliches Gymnasium	-	8	8	Liceo linguistico
Kunstgymnasium	12	20	32	Liceo artistico
Lyzeum für Kommunikationswissenschaften	10	12	22	Liceo della comunicazione
Pädagogisches Gymnasium	5	49	54	Liceo pedagogico
Lehranstalt für Soziales	1	15	16	Istituto professionale per i servizi sociali
Handelsoberschule	93	66	159	Istituto tecnico commerciale
Lehranstalt für Wirtschaft und Tourismus	26	26	52	Istituto professionale servizi economico-aziendali e turistici
Lehranstalt für Gastgewerbe	23	13	36	Istituto profess. alberghiero e ristorazione
Gewerbeoberschule	34	-	34	Istituto tecnico industriale
Lehranstalt für Industrie und Handwerk	41	8	49	Istituto professionale industriale
Geometerschule	32	5	37	Istituto tecnico per geometri
Insgesamt	382	368	750	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	<i>25</i>	<i>9</i>	<i>34</i>	<i>di cui candidati esterni</i>
Fachprüfung				Qualifiche
Lehranstalt für Soziales	3	24	27	Istituto professionale servizi sociali
Lehranstalt für Wirtschaft und Tourismus	24	45	69	Istituto professionale servizi economico-aziendali e turistici
Lehranstalt für Gastgewerbe	26	7	33	Istituto profess. alberghiero e ristorazione
Lehranstalt für Industrie und Handwerk	49	10	59	Istituto professionale industriale
Insgesamt	102	86	188	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	<i>11</i>	<i>2</i>	<i>13</i>	<i>di cui candidati esterni</i>

Tab. 5.13 - Fortsetzung / Segue

Fach- und Reifeprüfungen: Absolventen nach Schulart und Unterrichtssprache - Schuljahr 2005/06
 Interne und externe Kandidaten

Studenti qualificati e diplomati per tipo di scuola e lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2005/06
 Candidati interni ed esterni

	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
In ladinischen Tälern / Nelle valli ladine				
Reifeprüfung				Diplomi
Neusprachliches Gymnasium	6	2	8	Liceo linguistico
Handelsoberschule	15	18	33	Istituto tecnico commerciale
Kunstschule und -lehranstalt	3	7	10	Scuola e istituto d'arte
Insgesamt	24	27	51	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	-	-	-	<i>di cui candidati esterni</i>
Fachprüfung				Qualifiche
Kunstschule und -lehranstalt	3	11	14	Scuola e istituto d'arte
Insgesamt	3	11	14	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	-	-	-	<i>di cui candidati esterni</i>
Insgesamt / Totale				
Reifeprüfung				Diplomi
Humanistisches Gymnasium	88	285	373	Liceo ginnasio
Realgymnasium	236	194	430	Liceo scientifico
Neusprachliches Gymnasium	6	10	16	Liceo linguistico
Kunstgymnasium	12	20	32	Liceo artistico
Lyzeum für Kommunikationswissenschaften	10	12	22	Liceo della comunicazione
Pädagogisches Gymnasium	22	226	248	Liceo pedagogico
Fachoberschule für Soziales	13	122	135	Istituto tecnico per le attività sociali
Lehranstalt für Soziales	4	204	208	Istituto professionale per i servizi sociali
Handelsoberschule	371	361	732	Istituto tecnico commerciale
Lehranstalt für Wirtschaft und Tourismus	95	178	273	Istituto professionale servizi economico-aziendali e turistici
Lehranstalt für Gastgewerbe	53	56	109	Istituto profess. alberghiero e ristorazione
Gewerbeoberschule	249	8	257	Istituto tecnico industriale
Lehranstalt für Industrie und Handwerk	41	8	49	Istituto professionale industriale
Oberschule für Landwirtschaft	50	14	64	Istituto tecnico agrario
Oberschule für Geometer	76	21	97	Istituto tecnico per geometri
Kunstschule und -lehranstalt	3	7	10	Scuola e istituto d'arte
Insgesamt	1.329	1.726	3.055	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	54	53	107	<i>di cui candidati esterni</i>
Fachprüfung				Qualifiche
Lehranstalt für Soziales	11	253	264	Istituto professionale per i servizi sociali
Lehranstalt für Wirtschaft und Tourismus	104	202	306	Istituto professionale servizi economico-aziendali e turistici
Lehranstalt für Gastgewerbe	70	64	134	Istituto professionale alberghiero e ristorazione
Lehranstalt für Industrie und Handwerk	54	10	64	Istituto professionale industriale
Kunstschule und -lehranstalt	3	11	14	Scuola e istituto d'arte
Insgesamt	242	540	782	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	14	21	35	<i>di cui candidati esterni</i>

Quelle: Schülämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Tab. 5.14

Eingeschriebene Schüler nach Schulstufen und Alter - Schuljahr 2006/07**Alunni iscritti per livello d'istruzione ed età - Anno scolastico 2006/07**

ALTER (a)	Schulstufen Livello d'istruzione						Geschlecht Sesso		Insgesamt
	Kinder- garten Scuole dell'infanzia	Grund- schule Scuole primarie	Mittel- schule Scuole secondarie di I grado	Ober- schule Scuole secondarie di II grado	Berufsbildende Schulen Formazione professionale		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	
					Vollzeitkurse Corsi a tempo pieno	Lehrlinge Corsi per apprendisti			
ETÀ (a)									Totale
Eingeschriebene Schüler / Alunni iscritti									
bis 3									
3 e meno	4.245	-	-	-	-	-	2.193	2.052	4.245
4	5.067		-	-	-	-	2.569	2.498	5.067
5	5.345	76	-	-	-	-	2.797	2.624	5.421
6	397	5.136	-	-	-	-	2.825	2.708	5.533
7	-	5.593	-	-	-	-	2.843	2.750	5.593
8	-	5.545	-	-	-	-	2.795	2.750	5.545
9	-	5.643	-	-	-	-	2.953	2.690	5.643
10	-	5.553	9	-	-	-	2.841	2.721	5.562
11	-	472	4.832	-	-	-	2.794	2.510	5.304
12	-	26	5.407	-	-	-	2.780	2.653	5.433
13	-	11	5.252	2	-	-	2.627	2.638	5.265
14	-	5	992	3.407	1.098	1	2.825	2.678	5.503
15	-	-	193	3.712	1.007	482	2.731	2.663	5.394
16	-	-	27	3.572	750	893	2.696	2.546	5.242
17	-	-	-	3.398	503	1.053	2.561	2.393	4.954
18	-	-	-	3.213	272	729	2.036	2.178	4.214
19	-	-	-	879	180	353	784	628	1.412
20	-	-	-	229	110	204	297	246	543
21	-	-	-	57	76	121	113	141	254
22	-	-	-	41	48	87	79	97	176
23 und mehr									
23 e più	-	-	-	263	268	158	270	419	689
Insgesamt Totale	15.054	28.060	16.712	18.773	4.312	4.081	44.409	42.583	86.992

Verhältnis zwischen eingeschriebenen Schülern und der Wohnbevölkerung (%) / Rapporto tra alunni iscritti e popolazione residente (%)

bis 3									
3 e meno	78,5	-	-	-	-	-	77,9	79,2	78,5
4	96,3	-	-	-	-	-	95,9	96,8	96,3
5	96,6	1,4	-	-	-	-	98,6	97,3	98,0
6	7,1	91,8	-	-	-	-	98,6	99,3	98,9
7	-	99,0	-	-	-	-	99,1	98,8	99,0
8	-	99,0	-	-	-	-	98,8	99,2	99,0
9	-	99,0	-	-	-	-	98,9	99,0	99,0
10	-	98,9	0,2	-	-	-	99,2	98,9	99,0
11	-	8,8	90,3	-	-	-	99,1	99,1	99,1
12	-	0,5	98,7	-	-	-	99,3	99,1	99,2
13	-	0,2	98,6	-	-	-	98,8	98,9	98,9
14	-	0,1	18,0	61,9	19,9	-	99,7	100,3	100,0
15	-	-	3,5	67,3	18,3	8,7	97,2	98,5	97,8
16	-	-	0,5	66,1	13,9	16,5	97,1	96,8	97,0
17	-	-	-	63,5	9,4	19,7	92,4	92,8	92,6
18	-	-	-	61,3	5,2	13,9	76,1	85,0	80,5
19	-	-	-	17,4	3,6	7,0	30,1	25,7	28,0
20	-	-	-	4,5	2,1	4,0	11,1	10,1	10,6
21	-	-	-	1,1	1,5	2,3	4,2	5,6	4,9
22	-	-	-	0,8	0,9	1,6	2,8	3,9	3,3

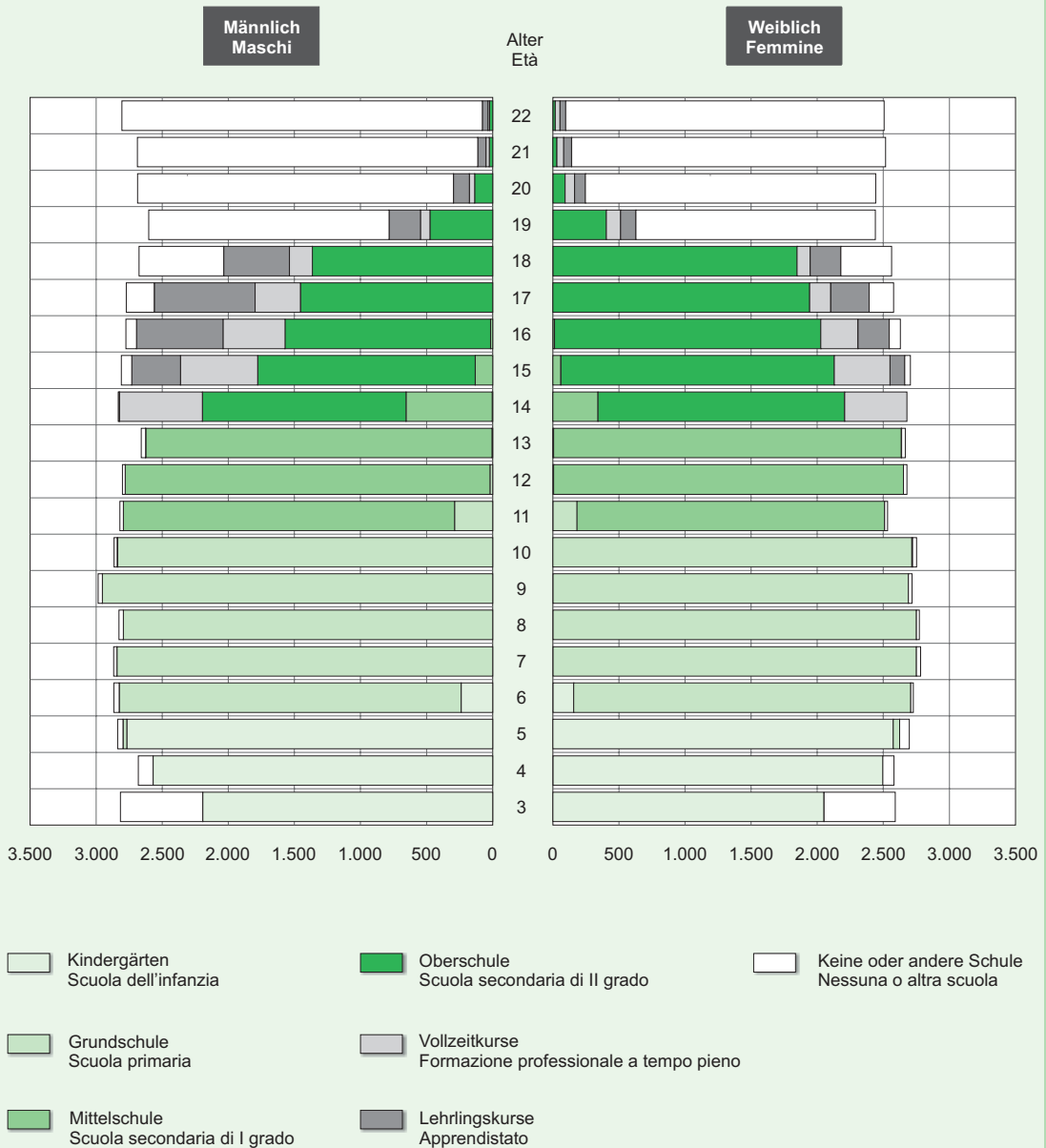
(a) Alter in vollendeten Jahren am 31.12.2006
Età in anni compiuti al 31.12.2006

Quelle: Schulämter, Land-, forst- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, Deutsche und ladinische Berufsbildung, Italienische Berufsbildung, ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: Intendenze scolastiche, Formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica, Formazione professionale tedesca e ladina, Formazione professionale italiana, ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Graf. 5.d

Wohnbevölkerung zwischen drei und 22 Jahren nach besuchter Schule und Alter (a) - Schuljahr 2006/07
Popolazione residente in età tra i 3 e i 22 anni per scuola frequentata ed età (a) - Anno scolastico 2006/07



(a) Alter in vollendeten Jahren am 31.12.2006
 Età in anni compiuti al 31.12.2006

© astat 2007 - lr



Tab. 5.15

Lehrlinge an den Berufsschulen nach Unterrichtssprache und Fachrichtung - Bildungsjahre 2002/03-2006/07**Alunni dei corsi per apprendisti nelle scuole professionali per lingua d'insegnamento e indirizzo - Anni formativi 2002/03-2006/07**

BILDUNGSJAHR	Deutsch-Ladinisch (a) Tedesca-Ladina (a)		Italienisch Italiana		Insgesamt Totale			ANNO FORMATIVO
	Insgesamt Totale	davon im 1. Jahr di cui al 1°anno	Insgesamt Totale	davon im 1. Jahr di cui al 1°anno	Insgesamt Totale	davon im 1. Jahr di cui al 1°anno	Ausländer (b) stranieri (b)	
2002/03	3.768	1.364	389	199	4.157	1.563	68	2002/03
2003/04	3.895	1.265	435	207	4.330	1.472	107	2003/04
2004/05	3.605	1.280	461	222	4.066	1.502	132	2004/05
2005/06	3.525	1.261	484	193	4.009	1.454	175	2005/06
2006/07	3.618	1.255	463	199	4.081	1.454	222	2005/06

Bildungsjahr 2006/07 / Anno formativo 2006/07

Fachrichtung

Handwerk und Industrie	2.195	760	227	90	2.422	850	133	Indirizzo Artigianato e industria
Handel und Dienstleistungen	672	222	163	75	835	297	27	Commercio e servizi
Gastgewerbe und Nahrungsm.	662	240	54	28	716	268	56	Settore alberghiero e aliment.
Landwirtschaft	60	28	-	-	60	28	2	Attività agricole
Gesundheitswesen	29	5	19	6	48	11	4	Sanità

(a) Einschließlich Schüler der land-, forst- und hauswirtschaftlichen Berufsbildung
Compresi gli alunni della formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica

(b) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Studenti senza cittadinanza italiana

Quelle: Land-, forst- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, Deutsche und ladinische Berufsbildung, Italienische Berufsbildung, ASTAT

Fonte: Formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica, Formazione professionale tedesca e ladina, Formazione professionale italiana, ASTAT

Tab. 5.16

Schüler der Berufsbildung (nur Vollzeitkurse) nach Unterrichtssprache (a) - Bildungsjahre 2002/03-2006/07**Alunni dei corsi di formazione professionale a tempo pieno per lingua d'insegnamento (a) - Anni formativi 2002/03-2006/07**

BILDUNGSJAHR ANNO FORMATIVO	Unterrichtssprache Lingua d'insegnamento			Landwirtschafts- und Haus- haltungsschulen Scuole agrarie e di economia domestica	Insgesamt Totale	davon Aus- länder (b) di cui stranieri (b)
	Deutsch-Ladinisch Tedesca-Ladina	Italienisch Italiana	Insgesamt Totale			
2002/03	2.482	561	3.043	416	3.459	107
2003/04	2.568	512	3.080	434	3.514	136
2004/05	2.407	752	3.159	499	3.658	188
2005/06	2.548	888	3.436	545	3.981	298
2006/07	2.740	957	3.697	615	4.312	346

(a) Vom Land geführte Schulen oder vom Land anerkannte Schulen und Kurse privater Organisationen; siehe Einleitung dieses Kapitels.
Scuole gestite dalla Provincia o scuole e corsi di organizzazioni private riconosciute dalla Provincia; si vedano le note introduttive al capitolo.

(b) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Studenti senza cittadinanza italiana

Quelle: Land-, forst- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, Deutsche und ladinische Berufsbildung, Italienische Berufsbildung, Amt für die Ausbildung des Gesundheitspersonals, ASTAT

Fonte: Formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica, Formazione professionale tedesca e ladina, Formazione professionale italiana, Ufficio per la formazione del personale sanitario, ASTAT

Tab. 5.17

Berufliche Weiterbildungskurse, Stunden und Teilnehmer nach Führung und Unterrichtssprache - Bildungsjahr 2006/07**Corsi di formazione continua sul lavoro, ore e partecipanti per tipo di gestione e lingua d'insegnamento - Anno formativo 2006/07**

BEREICH	Kurse Corsi	Stunden Ore	Teilnehmer Partecipanti	SETTORE
In Eigenregie in deutscher und ladinischer Sprache / In proprio in lingua tedesca e ladina				
Landwirtschaft	159	1.681	3.418	Agricoltura
Gastgewerbe	32	2.115	391	Alberghiero
Industrie und Handwerk	213	9.817	2.673	Industria e artigianato
Elektronik und Informatik	168	6.095	1.937	Elettronica e informatica
Dienstleistung, Handel und Verwaltung	133	4.623	1.665	Servizi, commercio e amministrazione
Arbeitssicherheit	1	11	8	Sicurezza del lavoro
Sozialbereich	44	1.094	573	Sociale
Insgesamt	750	25.436	10.665	Totale
In Eigenregie in italienischer Sprache / In proprio in lingua italiana				
Landwirtschaft	7	280	59	Agricoltura
Gastgewerbe	10	903	85	Alberghiero
Industrie und Handwerk	39	2.485	424	Industria e artigianato
Elektronik und Informatik	168	4.625	1.485	Elettronica e informatica
Dienstleistung, Handel und Verwaltung	91	2.817	1.081	Servizi, commercio e amministrazione
Arbeitssicherheit	31	514	981	Sicurezza sul lavoro
Sozialbereich	64	1.292	873	Sociale
Insgesamt	410	12.916	4.988	Totale
Mit Beiträgen und Konventionen in deutscher und ladinischer Sprache / In convenzione o con contributo in lingua tedesca e ladina				
Landwirtschaft	12	398	224	Agricoltura
Industrie und Handwerk	1	144	10	Industria e artigianato
Elektronik und Informatik	12	2.350	1.462	Elettronica e informatica
Dienstleistung, Handel und Verwaltung	69	7.729	1.640	Servizi, commercio e amministrazione
Arbeitssicherheit	17	1.047	194	Sicurezza sul lavoro
Sozialbereich	13	13.609	186	Sociale
Insgesamt	124	25.277	3.716	Totale
Mit Beiträgen und Konventionen in italienischer Sprache / In convenzione o con contributo in lingua italiana				
Landwirtschaft	-	-	-	Agricoltura
Industrie und Handwerk	5	1.362	61	Industria e artigianato
Elektronik und Informatik	6	523	152	Elettronica e informatica
Dienstleistung, Handel und Verwaltung	21	1.982	820	Servizi, commercio e amministrazione
Arbeitssicherheit	23	596	671	Sicurezza sul lavoro
Sozialbereich	3	214	57	Sociale
Insgesamt	58	4.677	1.761	Totale
Insgesamt / Totale				
Landwirtschaft	178	2.359	3.701	Agricoltura
Gastgewerbe	42	3.018	476	Alberghiero
Industrie und Handwerk	258	13.808	3.168	Industria e artigianato
Elektronik und Informatik	354	13.593	5.036	Elettronica e informatica
Dienstleistung, Handel und Verwaltung	314	17.151	5.206	Servizi, commercio e amministrazione
Arbeitssicherheit	72	2.168	1.854	Sicurezza sul lavoro
Sozialbereich	124	16.209	1.689	Sociale
Insgesamt	1.342	68.306	21.130	Totale

Quelle: Land-, forst- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, Deutsche und ladinische Berufsbildung, Italienische Berufsbildung

Fonte: Formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica, Formazione professionale tedesca e ladina, Formazione professionale italiana

Tab. 5.18

Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereichen - 2006**Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematiche - 2006**

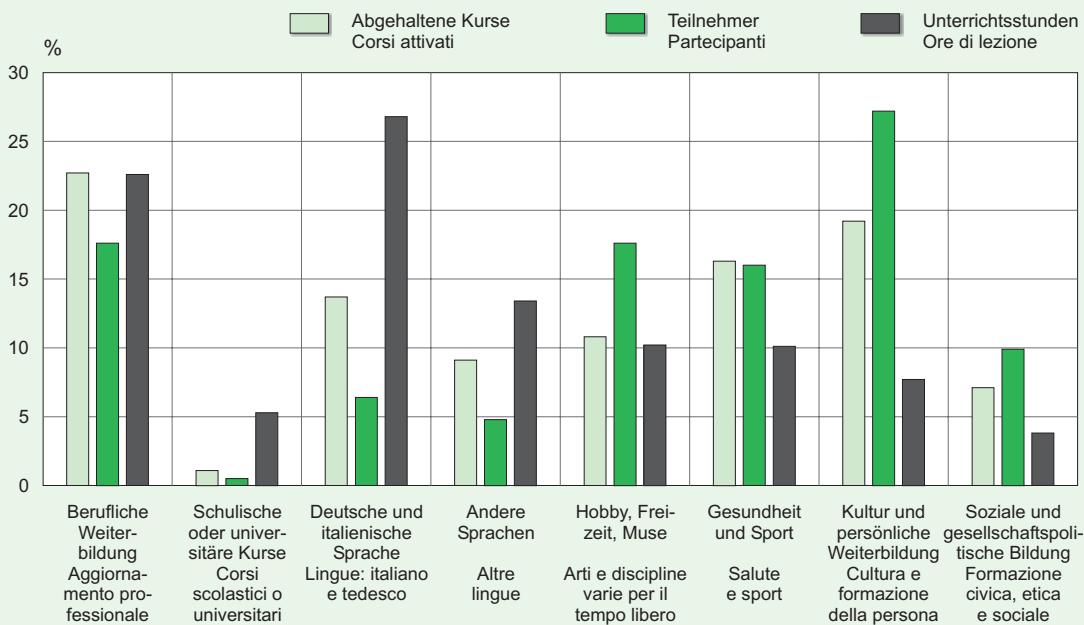
THEMENBEREICHE	Abgehaltene Kurse Corsi attivati	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	TEMATICHE
Berufliche Weiterbildung (a)	2.188	31.841	44.429	Aggiornamento professionale (a)
Schulische oder universitäre Kurse	107	815	10.458	Corsi scolastici o universitari
Deutsche und italienische Sprache	1.317	11.492	52.525	Lingue: Italiano e tedesco
Andere Sprachen	880	8.642	26.384	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muse	1.039	31.745	20.053	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit und Sport	1.567	28.928	19.819	Salute e sport
Kultur und persönliche Weiterbildung	1.850	49.169	15.130	Cultura e formazione della persona
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	686	17.907	7.479	Formazione civica, etica e sociale
Insgesamt	9.634	180.539	196.277	Totale

(a) Ausgenommen betriebliche Fortbildungskurse
Esclusi i corsi di aggiornamento professionale aziendale

Quelle: Abt. Deutsche Kultur, Abt. Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Rip. Cultura tedesca, Rip. Cultura italiana, ASTAT

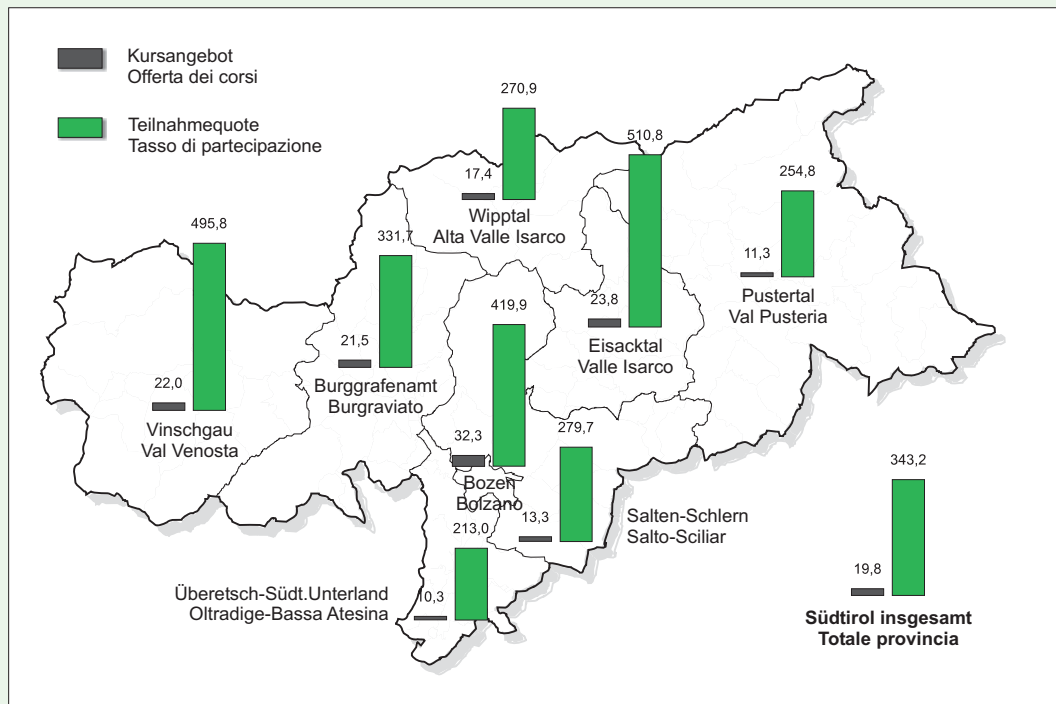
Graf. 5.e

Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereichen - 2006
Prozentwerte**Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematiche - 2006**
Valori percentuali

© astat 2007 - Ir



Graf. 5.f

Index des Kursangebotes (a) und Teilnahmequoten (b) nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Indice di offerta (a) dei corsi e tasso di partecipazione (b) per comunità comprensoriale - 2006**

- (a) Der Index des Kursangebotes ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Anzahl der abgehaltenen Kurse und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung nach Bezirksgemeinschaft je 1.000.
L'indice di offerta dei corsi viene calcolato come rapporto tra il numero di corsi attivati e la popolazione media residente per comunità comprensoriale, espresso per mille.
- (b) Die Teilnahmequote ist das Verhältnis zwischen den Teilnehmern insgesamt und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung nach Bezirksgemeinschaft je 1.000.
Il tasso di partecipazione è dato dal rapporto tra i partecipanti totali e la popolazione media residente per comunità comprensoriale, espresso per mille.

© astat 2007 - Irl



Tab. 5.19

Eingeschriebene, Erstimmatrikulierte und Absolventen aus Südtirol an österreichischen Universitäten nach Studienort und Studienrichtung - Wintersemester 2005/06**Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università austriache per sede universitaria e indirizzo di studi - Semestre invernale 2005/06**

	Eingeschriebene Isritti			Erstimmatrikulierte Neoimmatricolati			Absolventen (a) Laureati (a)			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Studienort										Sede universitaria
Innsbruck	1.664	1.957	3.621	207	292	499	211	258	469	Innsbruck
Wien	662	575	1.237	94	77	171	72	63	135	Vienna
Graz	278	82	360	25	13	38	18	5	23	Graz
Salzburg	32	77	109	2	20	22	2	17	19	Salisburgo
Linz, Klagenfurt, Leoben	23	17	40	5	0	5	5	4	9	Linz, Klagenfurt, Leoben
Studienrichtung										Indirizzo di studi
Theologie	23	19	42	2	5	7	6	6	12	Teologia
Rechtswissenschaften	199	214	413	27	28	55	19	29	48	Giurisprudenza
Sozial- und Wirtschafts- wissenschaften	670	344	1.014	76	51	127	60	41	101	Economia e scienze sociali
Medizin	210	312	522	14	29	43	35	39	74	Medicina
Geisteswissenschaften	845	1.671	2.516	101	277	378	44	121	165	Scienze umanistiche
Naturwissenschaften	536	766	1.302	72	133	205	39	92	131	Scienze naturali
Technik	1.112	250	1.362	117	37	154	101	16	117	Ingegneria
Montanistik, Boden- kultur, Veterinärmedizin	96	70	166	12	4	16	14	9	23	Agraria e veterinaria
Andere Studien- richtungen	8	15	23	1	1	2	-	-	-	Altri indirizzi
Insgesamt (b)	2.571	2.680	5.251	337	407	744	312	357	669	Totale (b)

(a) Absolventen im Studienjahr 2004/05
Laureati nell'anno accademico 2004/05

(b) Die Summenwerte beinhalten jeden Hörer nur einmal. Bei den Daten nach einzelnen Studienorten oder Studienrichtungen sind hingegen Mehrfachzählungen möglich, da die Einschreibungen und die Erstimmatrikulationen in Betracht gezogen werden.
Nel totale ciascuno studente è stato conteggiato una sola volta; nella distinzione per sede universitaria e per indirizzo di studi, poiché vengono considerate le iscrizioni e le neoimmatricolazioni, sono possibili più conteggi.

Quelle: Statistik Austria

Fonte: Statistik Austria

Tab. 5.20

Eingeschriebene, Erstmatriculierte und Absolventen aus Südtirol an italienischen Universitäten nach Universität und Studienrichtung - Studienjahr 2005/06**Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università italiane per ateneo e indirizzo di studi - Anno accademico 2005/06**

	Eingeschriebene Iscritti			Erstmatriculierte Neoimmatricolati			Absolventen (a) Laureati (a)			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Universität (b)										Ateneo (b)
Bologna	289	258	547	69	51	120	54	58	112	Bologna
Bozen (c)	400	1.032	1.432	118	276	394	73	167	240	Bolzano (c)
Bozen (d)	74	450	524	11	128	139	35	157	192	Bolzano (d)
Brixen (e)	40	79	119	6	13	19	12	9	21	Bressanone (e)
Mailand	158	116	274	37	35	72	40	19	59	Milano
Padua	175	224	399	43	45	88	37	58	95	Padova
Trient	734	743	1.477	117	148	265	99	100	199	Trento
Verona	137	302	439	43	90	133	6	41	47	Verona
Andere Universitäten	450	403	853	94	55	149	128	103	231	Altri atenei
Studienrichtung										Indirizzo di studi
Geisteswissenschaften	447	1.767	2.214	108	383	491	74	296	370	Letterario
Wirtschafts- wissenschaften	552	414	966	150	126	276	108	91	199	Economico
Medizin	162	553	715	36	159	195	55	181	236	Medico
Technik	468	109	577	70	16	86	86	20	106	Ingegneria
Rechtswissenschaften	290	294	584	68	60	128	44	36	80	Giuridico
Politik- und Sozial- wissenschaften	173	204	377	25	44	69	55	38	93	Politico-sociale
Naturwissenschaften	265	138	403	62	32	94	39	30	69	Scientifico
Landwirtschaft	42	23	65	7	3	10	8	8	16	Agrario
Theologie	40	79	119	6	13	19	12	9	21	Teologico
Interfakultät	18	26	44	6	5	11	3	3	6	Interfakultät
Insgesamt	2.457	3.607	6.064	538	841	1.379	484	712	1.196	Totale

(a) Absolventen Kalenderjahr 2005
Laureati anno solare 2005(b) Berücksichtigt wird die Bezugsuniversität und nicht der Sitz der Kurse. So scheinen beispielsweise die Studenten der Fakultät für Bildungswissenschaften mit Sitz in Brixen unter der Freien Universität Bozen auf und werden daher zu den Studenten der Bezugsuniversität gerechnet.
Viene considerato l'ateneo di riferimento e non la sede dove vengono svolti i corsi (ad esempio, gli studenti della Facoltà di Scienze della Formazione con sede a Bressanone rientrano tra quelli della Libera Università di Bolzano, vengono cioè conteggiati nell'ateneo di competenza).(c) Freie Universität Bozen
Libera Università di Bolzano(d) Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ Bozen
Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" Bolzano(e) Philosophisch-Theologische Hochschule und Höheres Institut für Theologische Bildung Brixen
Studio Teologico Accademico e Istituto Superiore di Scienze Religiose Bressanone

Quelle: Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung, Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ Bozen, Philosophisch-Theologische Hochschule Brixen

Fonte: Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" Bolzano, Studio Teologico Accademico Bressanone

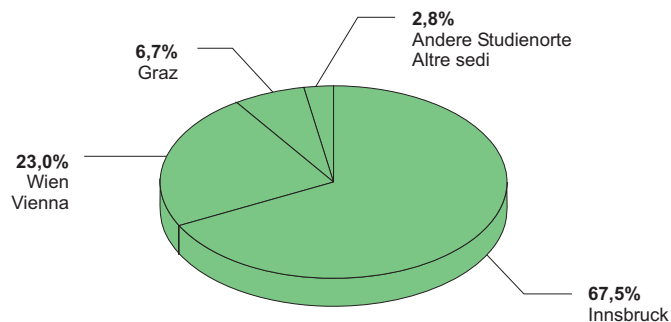
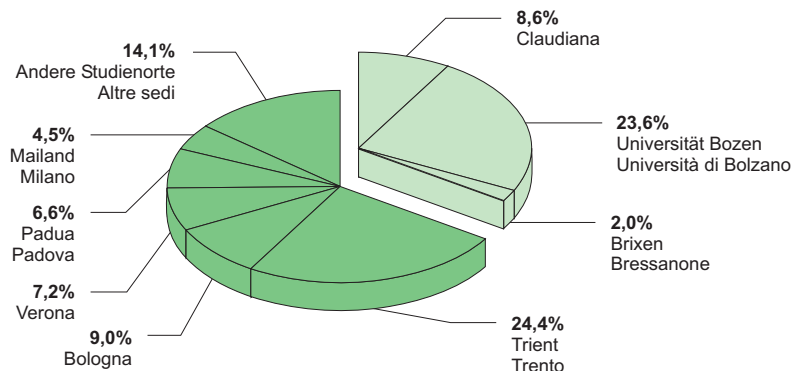
Graf. 5.g

Eingeschriebene an österreichischen und italienischen Universitäten nach Studienort/Universität - Wintersemester/Studienjahr 2005/06

Prozentuelle Verteilung

Iscritti presso le università austriache ed italiane per sede universitaria/ateneo - Semestre invernale/Anno accademico 2005/06

Composizione percentuale

**Österreichische Universitäten
Università austriache****Insgesamt
Totale****5.251****Italienische Universitäten
Università italiane****Insgesamt
Totale****6.064**

© astat 2007 - sr



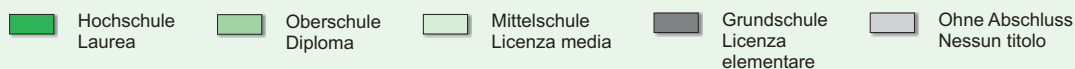
Graf. 5.h

Wohnbevölkerung nach Bildungsgrad - Volkszählungen 1971, 1981, 1991 und 2001

Personen im Alter von 15 Jahren und mehr - Prozentuelle Verteilung

Popolazione residente per grado d'istruzione - Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991 e 2001

Persone in età da 15 anni in poi - Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 5.21

Wohnbevölkerung im Alter von 6 Jahren und mehr nach Bildungsgrad, Geschlecht, Altersklassen, Bezirks-gemeinschaft und Art der Wohngemeinde - Volkszählung 1991**Popolazione residente in età da 6 anni per grado d'istruzione, sesso, classi di età, comunità comprensoriale e ti-pologia del comune di residenza - Censimento popolazione 1991**

	Ohne Abschluss Nessun titolo	Grund- schule Licenza elementare	Mittel- schule (a) Licenza media (a)	Ober- schule (b) Diploma (b)	Hoch- schule (c) Laurea (c)	Insgesamt Totale	
Geschlecht							Sesso
Männer	16.411	62.425	81.404	31.748	8.623	200.611	Maschi
Frauen	16.579	77.643	73.226	37.148	5.115	209.711	Femmine
Alter (Jahre)							Età (anni)
6-10	25.050	895	-	-	-	25.945	6-10
11-14	768	15.296	5.393	-	-	21.457	11-14
15-19	219	1.545	26.881	4.230	-	32.875	15-19
20-24	191	1.763	21.699	15.939	319	39.911	20-24
25-29	213	2.623	23.366	12.525	2.158	40.885	25-29
30-34	214	3.559	18.094	9.679	2.529	34.075	30-34
35-39	227	6.175	13.316	6.664	2.139	28.521	35-39
40-44	270	9.852	10.811	4.994	1.779	27.706	40-44
45-49	382	12.652	9.743	4.165	1.329	28.271	45-49
50-54	467	14.594	7.769	3.356	989	27.175	50-54
55-59	652	14.581	4.876	2.157	626	22.892	55-59
60-64	946	15.131	4.026	1.652	548	22.303	60-64
65-69	1.003	14.120	3.435	1.448	523	20.529	65-69
70-74	593	8.636	2.044	850	349	12.472	70-74
75 und mehr	1.795	18.646	3.177	1.237	450	25.305	75 e oltre
Bezirks- gemeinschaft							Comunità comprensoriale
Vinschgau	2.824	11.934	11.139	3.447	437	29.781	Val Venosta
Burggrafenamt	5.972	27.802	29.486	12.555	2.621	78.436	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	4.095	18.804	20.017	9.091	1.253	53.260	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	6.217	25.413	32.766	23.354	5.748	93.498	Bolzano
Salten-Schlern	3.312	14.148	14.992	4.591	673	37.716	Salto-Sciliar
Eisacktal	3.475	13.290	14.476	5.737	1.208	38.186	Valle Isarco
Wipptal	1.394	5.614	6.553	2.104	343	16.008	Alta Valle Isarco
Pustertal	5.701	23.063	25.201	8.017	1.455	63.437	Val Pusteria
Wohnort							Residenza
Stadtgemeinden	11.310	46.406	61.302	37.575	9.172	165.765	Comuni urbani
Landgemeinden	21.680	93.662	93.328	31.321	4.566	244.557	Comuni rurali
Insgesamt	32.990	140.068	154.630	68.896	13.738	410.322	Totale
<i>Prozentuelle Verteilung</i>	<i>8,0</i>	<i>34,1</i>	<i>37,7</i>	<i>16,8</i>	<i>3,4</i>	<i>100,0</i>	<i>Valori percentuali</i>

(a) Mittelschule oder Berufsvorbereitungsschule.

Licenza di scuola media inferiore o scuola di avviamento professionale.

(b) Unter „Oberschulabschluss“ versteht man den Abschluss sowohl einer 2 bis 3-jährigen als auch einer 4 oder 5-jährigen Oberschule.

Per diploma di scuola media superiore si intendono sia un ciclo di studi secondari superiori della durata di 4 o 5 anni, che i corsi di durata di 2 o 3 anni.

(c) Die Definition „Hochschule“ umfasst die postuniversitäre Ausbildung, das Doktorat und das Diplom einer Hochschule.

La definizione „laurea“ comprende la specializzazione post laurea, la laurea e i vari diplomi universitari.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 5.22

Wohnbevölkerung im Alter von 6 Jahren und mehr nach Bildungsgrad, Geschlecht, Altersklassen, Bezirks-gemeinschaft und Art der Wohngemeinde - Volkszählung 2001**Popolazione residente in età da 6 anni per grado d'istruzione, sesso, classi di età, comunità comprensoriale e ti-pologia del comune di residenza - Censimento popolazione 2001**

	Ohne Abschluss Nessun titolo	Grund- schule Licenza elementare	Mittel- schule (a) Licenza media (a)	Ober- schule (b) Diploma (b)	Hoch- schule (c) Laurea (c)	Insgesamt Totale	
Geschlecht							Sesso
Männer	16.192	49.544	85.924	45.422	14.009	211.091	Maschi
Frauen	16.136	62.703	73.680	53.200	13.616	219.335	Femmine
Alter (Jahre)							Età (anni)
6-10	25.154	1.110	-	-	-	26.264	6-10
11-14	608	14.921	4.854	-	-	20.383	11-14
15-19	146	691	20.674	4.295	-	25.806	15-19
20-24	123	460	10.619	15.504	773	27.479	20-24
25-29	216	824	13.893	15.182	4.223	34.338	25-29
30-34	316	1.604	18.985	14.569	5.282	40.756	30-34
35-39	364	2.401	21.105	12.791	4.302	40.963	35-39
40-44	338	3.202	16.912	10.298	3.274	34.024	40-44
45-49	290	5.471	12.676	7.162	2.457	28.056	45-49
50-54	295	8.888	10.636	5.155	1.999	26.973	50-54
55-59	379	11.555	9.424	4.210	1.528	27.096	55-59
60-64	517	13.313	7.120	3.310	1.185	25.445	60-64
65-69	709	12.862	4.536	2.009	785	20.901	65-69
70-74	928	12.637	3.266	1.538	635	19.004	70-74
75 und mehr	1.945	22.308	4.904	2.599	1.182	32.938	75 e oltre
Bezirks- gemeinschaft							Comunità comprensoriale
Vinschgau	2.678	9.646	12.233	5.946	1.175	31.678	Val Venosta
Burggrafenamt	6.075	22.489	31.072	17.824	5.236	82.696	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	4.345	15.645	21.517	14.849	3.018	59.374	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	5.782	19.097	27.084	28.134	9.860	89.957	Bolzano
Salten-Schlern	3.537	11.614	16.727	7.624	1.690	41.192	Salto-Sciliar
Eisacktal	3.249	10.843	16.105	8.621	2.522	41.340	Valle Isarco
Wipptal	1.224	4.508	6.961	3.036	808	16.537	Alta Valle Isarco
Pustertal	5.438	18.405	27.905	12.588	3.316	67.652	Val Pusteria
Wohnort							Residenza
Stadtgemeinden	10.826	35.979	53.892	48.275	16.410	165.382	Comuni urbani
Landgemeinden	21.502	76.268	105.712	50.347	11.215	265.044	Comuni rurali
Insgesamt	32.328	112.247	159.604	98.622	27.625	430.426	Totale
<i>Prozentuelle Verteilung</i>	<i>7,5</i>	<i>26,1</i>	<i>37,1</i>	<i>22,9</i>	<i>6,4</i>	<i>100,0</i>	<i>Valori percentuali</i>

(a) Mittelschule oder Berufsvorbereitungsschule.

Licenza di scuola media inferiore o scuola di avviamento professionale.

(b) Unter „Oberschulabschluss“ versteht man den Abschluss sowohl einer 2 bis 3-jährigen als auch einer 4 oder 5-jährigen Oberschule.

Per diploma di scuola media superiore si intendono sia un ciclo di studi secondari superiori della durata di 4 o 5 anni, che i corsi di durata di 2 o 3 anni.

(c) Die Definition „Hochschule“ umfasst die postuniversitäre Ausbildung, das Doktorat und das Diplom einer Hochschule.

La definizione „laurea“ comprende la specializzazione post laurea, la laurea e i vari diplomi universitari.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 5.23

Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen - 2002-2006**Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera - 2002-2006**

JAHRE	Schriftliche Prüfung Prova scritta			Mündliche Prüfung Prova orale			Prüfung bestanden	ANNI
	Kandidaten Candidati	Prüfung bestanden Promossi		Kandidaten Candidati	Prüfung bestanden Promossi		Promossi %	
		N	%		N	%		
Laufbahn A / Carriera A								
2002	1.843	915	49,6	1.568	1.056	67,3	57,3	2002
2003	1.902	917	48,2	1.509	859	56,9	45,2	2003
2004	2.096	994	47,4	1.812	1.064	58,7	50,8	2004
2005	2.125	1.064	50,1	1.964	1.168	59,5	55,0	2005
2006	2.137	992	46,4	1.858	1.107	59,6	51,8	2006
Laufbahn B / Carriera B								
2002	3.966	1.300	32,8	1.693	1.180	69,7	29,8	2002
2003	3.419	943	27,6	1.307	769	58,8	22,5	2003
2004	3.829	1.056	27,6	1.452	907	62,5	23,7	2004
2005	3.815	1.114	29,2	1.545	1.071	69,3	28,1	2005
2006	4.028	1.071	26,6	1.418	959	67,6	23,8	2006
Laufbahn C / Carriera C								
2002	1.601	698	43,6	786	671	85,4	41,9	2002
2003	1.749	657	37,6	761	605	79,5	34,6	2003
2004	2.046	748	36,6	854	741	86,8	36,2	2004
2005	2.014	819	40,7	888	792	89,2	39,3	2005
2006	2.041	804	39,4	867	785	90,5	38,5	2006
Laufbahn D (a) / Carriera D (a)								
2002	-	-	-	1.291	1.014	78,5	78,5	2002
2003	-	-	-	1.283	910	70,9	70,9	2003
2004	-	-	-	1.550	1.218	78,6	78,6	2004
2005	-	-	-	1.688	1.391	82,4	82,4	2005
2006	-	-	-	1.644	1.321	80,4	80,4	2006
Insgesamt / Totale								
2002	7.410	2.913	39,3	5.338	3.921	73,5	45,1	2002
2003	7.070	2.517	35,6	4.860	3.143	64,7	37,6	2003
2004	7.971	2.798	35,1	5.668	3.930	69,3	41,3	2004
2005	7.954	2.997	37,7	6.085	4.422	72,7	45,9	2005
2006	8.206	2.867	34,9	5.787	4.172	72,1	42,4	2006

(a) Für die Laufbahn D ist nur eine mündliche Prüfung vorgesehen.
Per la carriera D è prevista solo una prova orale.

Quelle: Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Servizio esami di bi- e trilinguismo, elaborazione ASTAT

Tab. 5.24

Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen und Geschlecht - 2006**Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera e sesso - 2006**

GESCHLECHT	Schriftliche Prüfung Prova scritta			Mündliche Prüfung Prova orale			Prüfung bestanden	SESSO
	Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi		Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi		Promossi	
	Candidati	N	%	Candidati	N	%	%	
Laufbahn A / Carriera A								
Männer	821	362	44,1	624	388	62,2	47,3	Maschi
Frauen	1.316	630	47,9	1.234	719	58,3	54,6	Femmine
Insgesamt	2.137	992	46,4	1.858	1.107	59,6	51,8	Totale
Laufbahn B / Carriera B								
Männer	1.207	306	25,4	372	284	76,3	23,5	Maschi
Frauen	2.821	765	27,1	1.046	675	64,5	23,9	Femmine
Insgesamt	4.028	1.071	26,6	1.418	959	67,6	23,8	Totale
Laufbahn C / Carriera C								
Männer	860	306	35,6	329	302	91,8	35,1	Maschi
Frauen	1.181	498	42,2	538	483	89,8	40,9	Femmine
Insgesamt	2.041	804	39,4	867	785	90,5	38,5	Totale
Laufbahn D (a) / Carriera D (a)								
Männer	.	.	.	893	699	78,3	78,3	Maschi
Frauen	.	.	.	751	622	82,8	82,8	Femmine
Insgesamt	.	.	.	1.644	1.321	80,4	80,4	Totale
Insgesamt / Totale								
Männer	2.888	974	33,7	2.218	1.673	75,4	44,2	Maschi
Frauen	5.318	1.893	35,6	3.569	2.499	70,0	41,2	Femmine
Insgesamt	8.206	2.867	34,9	5.787	4.172	72,1	42,4	Totale

(a) Für die Laufbahn D ist nur eine mündliche Prüfung vorgesehen.
Per la carriera D è prevista solo una prova orale.

Quelle: Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Servizio esami di bi- e trilinguismo, elaborazione ASTAT

Tab. 5.25

Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen und Wohnort - 2006**Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera e luogo di residenza - 2006**

WOHNORT	Schriftliche Prüfung Prova scritta			Mündliche Prüfung Prova orale			Prüfung bestanden	LUOGO DI RESIDENZA
	Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi		Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi		Promossi	
		N	%		N	%		
Laufbahn A / Carriera A								
Vinschgau	98	27	27,6	61	28	45,9	28,6	Val Venosta
Burggrafenamt	303	136	44,9	255	140	54,9	46,2	Burgraviato
Überetsch-								Oltradige-Bassa
Südt.Unterland	261	132	50,6	242	166	68,6	63,6	Atesina
Bozen	480	217	45,2	396	234	59,1	48,8	Bolzano
Salten-Schlern	203	111	54,7	189	129	68,3	63,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	171	88	51,5	205	109	53,2	63,7	Valle Isarco
Wipptal	75	28	37,3	67	34	50,7	45,3	Alta Valle Isarco
Pustertal	311	131	42,1	274	148	54,0	47,6	Val Pusteria
Außerhalb Südtirols	235	122	51,9	169	119	70,4	50,6	Fuori provincia
Insgesamt	2.137	992	46,4	1.858	1.107	59,6	51,8	Totale
Laufbahn B / Carriera B								
Vinschgau	384	54	14,1	90	48	53,3	12,5	Val Venosta
Burggrafenamt	692	166	24,0	224	146	65,2	21,1	Burgraviato
Überetsch-								Oltradige-Bassa
Südt.Unterland	508	164	32,3	203	148	72,9	29,1	Atesina
Bozen	686	172	25,1	223	139	62,3	20,3	Bolzano
Salten-Schlern	389	130	33,4	156	117	75,0	30,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	441	119	27,0	158	113	71,5	25,6	Valle Isarco
Wipptal	174	43	24,7	57	44	77,2	25,3	Alta Valle Isarco
Pustertal	640	195	30,5	273	180	65,9	28,1	Val Pusteria
Außerhalb Südtirols	114	28	24,6	34	24	70,6	21,1	Fuori provincia
Insgesamt	4.028	1.071	26,6	1.418	959	67,6	23,8	Totale
Laufbahn C / Carriera C								
Vinschgau	196	69	35,2	76	68	89,5	34,7	Val Venosta
Burggrafenamt	330	120	36,4	129	117	90,7	35,5	Burgraviato
Überetsch-	211	81	38,4	84	76	90,5	36,0	Oltradige-Bassa
Südt.Unterland.								Atesina
Bozen	460	155	33,7	172	152	88,4	33,0	Bolzano
Salten-Schlern	218	103	47,2	106	100	94,3	45,9	Salto-Sciliar
Eisacktal	252	103	40,9	111	102	91,9	40,5	Valle Isarco
Wipptal	79	23	29,1	27	24	88,9	30,4	Alta Valle Isarco
Pustertal	217	112	51,6	120	110	91,7	50,7	Val Pusteria
Außerhalb Südtirols	78	38	48,7	42	36	85,7	46,2	Fuori provincia
Insgesamt	2.041	804	39,4	867	785	90,5	38,5	Totale
Laufbahn D (a) / Carriera D (a)								
Vinschgau	.	.	.	118	99	83,9	83,9	Val Venosta
Burggrafenamt	.	.	.	310	254	81,9	81,9	Burgraviato
Überetsch-								Oltradige-Bassa
Südt.Unterland	.	.	.	181	133	73,5	73,5	Atesina
Bozen	.	.	.	345	233	67,5	67,5	Bolzano
Salten-Schlern	.	.	.	145	131	90,3	90,3	Salto-Sciliar
Eisacktal	.	.	.	147	132	89,8	89,8	Valle Isarco
Wipptal	.	.	.	63	55	87,3	87,3	Alta Valle Isarco
Pustertal	.	.	.	170	161	94,7	94,7	Val Pusteria
Außerhalb Südtirols	.	.	.	165	123	74,5	74,5	Fuori provincia
Insgesamt	.	.	.	1.644	1.321	80,4	80,4	Totale

Tab. 5.25 - Fortsetzung / Segue

Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen und Wohnort - 2006**Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera e luogo di residenza - 2006**

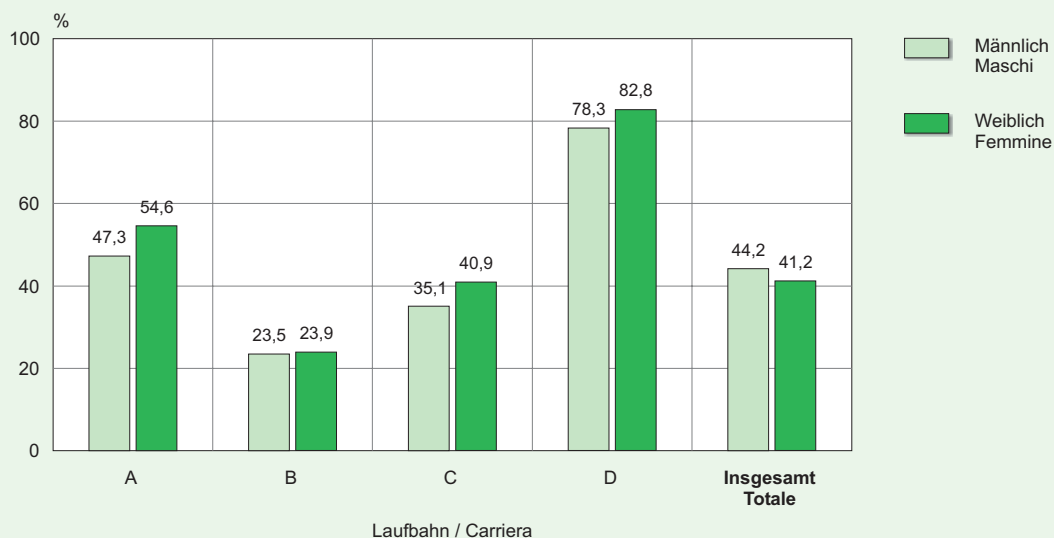
WOHNORT	Schriftliche Prüfung Prova scritta			Mündliche Prüfung Prova orale			Prüfung bestanden Promossi	LUOGO DI RESIDENZA
	Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi		Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi			
	Candidati	N	%	Candidati	N	%	%	
Insgesamt / Totale								
Vinschgau	678	150	22,1	345	243	70,4	30,5	Val Venosta
Burggrafenamt	1.325	422	31,8	918	657	71,6	40,2	Burgraviato
Überetsch- Südt.Unterland	980	377	38,5	710	523	73,7	45,0	Oltradige-Bassa
Bozen	1.626	544	33,5	1.136	758	66,7	38,5	Atesina
Salten-Schlern	810	344	42,5	596	477	80,0	49,9	Bolzano
Eisacktal	864	310	35,9	621	456	73,4	45,1	Salto-Sciliar
Wipptal	328	94	28,7	214	157	73,4	40,2	Valle Isarco
Pustertal	1.168	438	37,5	837	599	71,6	44,8	Alta Valle Isarco
Außerhalb Südtirols	427	188	44,0	410	302	73,7	51,0	Val Pusteria
Insgesamt	8.206	2.867	34,9	5.787	4.172	72,1	42,4	Totale

(a) Für die Laufbahn D ist nur eine mündliche Prüfung vorgesehen.
Per la carriera D è prevista solo una prova orale.

Quelle: Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Servizio esami di bi- e trilinguismo, elaborazione ASTAT

Graf. 5.i

Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen: Erfolgsquoten (%) nach Laufbahnen und Geschlecht - 2006**Esami di bi- e trilinguismo: percentuale di esami superati per carriera e sesso - 2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 5.26

Verlauf der Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen nach Laufbahnen und Altersklassen - 2006**Risultati degli esami di bi- e trilinguismo per carriera e classi di età - 2006**

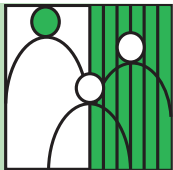
ALTERSKLASSEN (Jahre)	Schriftliche Prüfung Prova scritta			Mündliche Prüfung Prova orale			Prüfung bestanden	CLASSI DI ETÀ (anni)
	Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi		Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi				Promossi
		Candidati	N		%	Candidati	N	
Laufbahn A / Carriera A								
bis 19 (a)	311	164	52,7	369	233	63,1	74,9	fino a 19 (a)
20-24	574	266	46,3	547	278	50,8	48,4	20-24
25-29	515	231	44,9	410	243	59,3	47,2	25-29
30-34	306	142	46,4	227	128	56,4	41,8	30-34
35-39	183	77	42,1	123	92	74,8	50,3	35-39
40 und mehr	248	112	45,2	182	133	73,1	53,6	40 e oltre
Insgesamt	2.137	992	46,4	1.858	1.107	59,6	51,8	Totale
Laufbahn B / Carriera B								
bis 19 (a)	1.208	396	32,8	475	333	70,1	27,6	fino a 19 (a)
20-24	1.565	354	22,6	540	331	61,3	21,2	20-24
25-29	543	136	25,0	184	120	65,2	22,1	25-29
30-34	278	67	24,1	84	58	69,0	20,9	30-34
35-39	188	54	28,7	67	55	82,1	29,3	35-39
40 und mehr	246	64	26,0	68	62	91,2	25,2	40 e oltre
Insgesamt	4.028	1.071	26,6	1.418	959	67,6	23,8	Totale
Laufbahn C / Carriera C								
bis 19	600	238	39,7	256	229	89,5	38,2	fino a 19
20-24	548	197	35,9	225	196	87,1	35,8	20-24
25-29	238	98	41,2	105	97	92,4	40,8	25-29
30-34	195	85	43,6	87	78	89,7	40,0	30-34
35-39	185	86	46,5	89	84	94,4	45,4	35-39
40 und mehr	275	100	36,4	105	101	96,2	36,7	40 e oltre
Insgesamt	2.041	804	39,4	867	785	90,5	38,5	Totale
Laufbahn D (b) / Carriera D (b)								
bis 19	.	.	.	244	179	73,4	73,4	fino a 19
20-24	.	.	.	225	193	85,8	85,8	20-24
25-29	.	.	.	202	174	86,1	86,1	25-29
30-34	.	.	.	275	226	82,2	82,2	30-34
35-39	.	.	.	219	177	80,8	80,8	35-39
40 und mehr	.	.	.	479	372	77,7	77,7	40 e oltre
Insgesamt	.	.	.	1.644	1.321	80,4	80,4	Totale
Insgesamt / Totale								
bis 19 (a)	2.119	798	37,7	1.344	974	72,5	41,2	fino a 19 (a)
20-24	2.687	817	30,4	1.537	998	64,9	34,3	20-24
25-29	1.296	465	35,9	901	634	70,4	42,3	25-29
30-34	779	294	37,7	673	490	72,8	46,5	30-34
35-39	556	217	39,0	498	408	81,9	52,6	35-39
40 und mehr	769	276	35,9	834	668	80,1	53,5	40 e oltre
Insgesamt	8.206	2.867	34,9	5.787	4.172	72,1	42,4	Totale

(a) Für die Laufbahnen A und B gilt ein Mindestalter von 17 Jahren.
L'età minima d'accesso per le carriere A e B è 17 anni.

(b) Für die Laufbahn D ist nur eine mündliche Prüfung vorgesehen.
Per la carriera D è prevista solo una prova orale.

Quelle: Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Servizio esami di bi- e trilinguismo, elaborazione ASTAT



Die Informationen zu den **Museen** stammen aus einer statistischen Erhebung aller Südtiroler musealen Einrichtungen. Die Daten der Museen beziehen sich auf 74 von 81 bei der Erhebung befragten Museen.

Die Daten zu den **Bibliotheken** beziehen sich ausschließlich auf die öffentlichen Bibliotheken, welche von den Landesabteilungen „Deutsche Kultur“ bzw. „Italienische Kultur“ einen Beitrag erhalten haben. Die Erhebung wird vom ASTAT in Zusammenarbeit mit den Assessoraten für Kultur durchgeführt.

Am 01. Jänner 2000 wurde mit dem Legislativdekret Nr. 60/1999 die sog. „Vergnügungssteuer“ abgeschafft. Dies hatte eine direkte Auswirkung auf die Statistiken, die das Institut „SIAE“ zur Verfügung gestellt hat, sodass die Daten ab dem Jahr 2000 **nicht mehr mit den Zeitreihen der Jahre zuvor vergleichbar sind**.

Jährlich wird vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene eine Stichprobenerhebung, die Mehrzweckerhebung der Haushalte, durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert. Das Ziel der Erhebung besteht darin, mehrere Aspekte des täglichen Lebens besser kennen zu lernen. Einige Ergebnisse der letzten Erhebung, die im Monat Februar 2007 stattfand, werden in diesem Kapitel vorgestellt. Dabei handelt es sich um **Daten zur Lektüre von Tageszeitungen oder Büchern, PC- und Internetnutzung, der Besuch von Veranstaltungen, Urlaub** usw.

Le informazioni relative ai **musei** sono il frutto di un'indagine statistica atta a rilevare tutte le realtà museali presenti sul territorio altoatesino. I dati si riferiscono a 74 musei su 81 interpellati in occasione dell'indagine.

I dati relativi alle **biblioteche** si riferiscono unicamente alle biblioteche pubbliche finanziate dalle Ripartizioni provinciali “Cultura tedesca” e “Cultura italiana”; la rilevazione viene svolta dall'ASTAT in collaborazione con gli assessorati alla cultura.

Per effetto di una nuova normativa fiscale (D.Lgs. N. 60/1999), dal 1° gennaio 2000 è stata abolita l'imposta spettacoli. In conseguenza a ciò, le elaborazioni statistiche messe a disposizione da parte della “SIAE” hanno subito un'inevitabile modifica nelle basi di dati rilevate, comportando la **non confrontabilità** con le serie storiche degli anni precedenti.

Annualmente viene svolta un'indagine campionaria realizzata dall'ISTAT a livello nazionale (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie) e coordinata dall'ASTAT a livello locale, al fine di conoscere i vari aspetti del vivere quotidiano. Alcuni risultati dell'ultima ricerca, svoltasi in Alto Adige nel mese di febbraio 2007, (nello specifico **letture di quotidiani e libri, uso del pc e di internet, partecipazione a spettacoli, vacanze**, ecc.) sono presentati in questo capitolo.

Tab. 6.1

Museen nach Art, Öffnungszeiten und Besucheranzahl (a) - 2006
 Mittelwerte

Musei per tipologia, tempi d'apertura e numero di visitatori (a) - 2006
 Valori medi

MUSEUMART	Anzahl Numero	Öffnungs- stunden pro Woche Ore di apertura alla setti- mana	Öffnungs- tage pro Woche Giorni di apertura alla setti- mana	Öffnungs- tage im Jahr Giorni di apertura nell'anno	Zahlende Besucher Visitatori paganti	Freie Eintritte Entrate gratuite	Besucher insgesamt Totale visitatori	TIPO DI MUSEO
Archäologische, vor- und frühgeschichtliche Museen	4	17,0	3,8	214,3	249.091	10.574	259.665	Musei archeologici, pre- e protostorici
Kunst- und Kunst- gewerbemuseen	12	24,5	4,3	168,5	118.010	21.252	139.262	Musei d'arte e artigianato
Naturkundliche und natur- wissenschaftliche Museen	6	60,0	6,3	303,3	90.000	7.926	97.926	Musei di scienze naturali
Volkskundliche und land- wirtschaftliche Museen	11	29,9	5,2	172,1	88.210	8.771	96.981	Musei etnologico- agricoli
Stadt-, Heimat-, Tal- und Dorfmuseen	11	22,6	4,2	191,5	88.923	18.694	107.617	Musei civici, terri- toriali, locali
Personenbezogene Museen	1	48,0	6,0	191,0	20.400	6.300	26.700	Musei riferiti ad una persona
Kulturgeschichtliche Spezialmuseen	14	27,5	4,9	189,8	318.123	33.106	351.229	Musei storico-culturali specializzati
Burg- und Schlossmuseen	8	22,5	6,1	211,3	129.478	5.649	135.127	Musei in castelli
Andere Museumsart	7	30,5	5,3	211,7	71.754	48.789	120.543	Altro tipo di museo
Insgesamt	74	28,7	5,0	198,7	1.173.989	146.061	1.335.050	Totale

(a) Die Daten der Tabelle sind nicht mit jenen der vorhergehenden Ausgabe vergleichbar, da im Jahre 2006 nicht dieselbe Anzahl von Museen auf die Befragung geantwortet hat wie im Jahre 2005.
I dati contenuti in tabella non sono confrontabili con quelli pubblicati nell'edizione precedente, a causa del diverso numero di rispondenti alla relativa rilevazione.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.2

Öffentliche Bibliotheken, Bücherbestand und Entlehnungen nach Bibliotheksart (a) - 2006
Biblioteche pubbliche, dotazioni e prestiti per tipo di biblioteca (a) - 2006

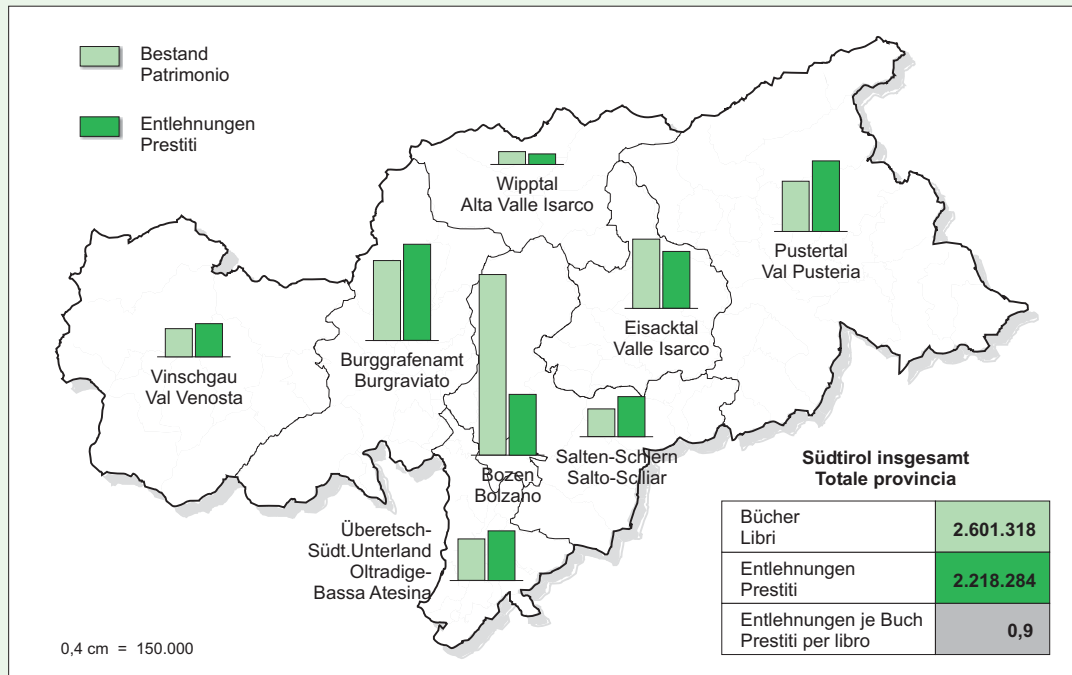
BIBLIOTHEKSART	Biblio- theken Biblio- teche	Bücher- bestand Libri in dotazione	Zeitschriften u. Zeitungen Testate di periodici	Entlehnun- gen Prestiti di libri	Entlehnun- gen je Buch Prestiti per libro	TIPO DI BIBLIOTECA
Öffentliche örtliche Bibliotheken	154	832.500	2.714	935.016	1,1	Biblioteca pubblica locale
Kombinierte Bibliotheken	79	311.075	937	368.141	1,2	Biblioteca combinata
Mittelpunktbibliotheken	21	705.907	1.959	731.395	1,0	Biblioteca centro di sistema
Fachbibliotheken	18	169.084	1.288	74.702	0,4	Biblioteca specialistica
Studienbibliotheken und andere Bibliotheken	6	582.752	1.896	109.030	0,2	Biblioteca di studio e altro tipo di biblioteca
Insgesamt	278	2.601.318	8.794	2.218.284	0,9	Totale

(a) Es handelt sich hierbei nur um öffentliche Bibliotheken, welche einen Beitrag von den Landesabteilungen „Deutsche Kultur“ und „Italienische Kultur“ erhalten haben.
I dati si riferiscono unicamente alle biblioteche pubbliche finanziate dalle Ripartizioni provinciali "Cultura tedesca" e "Cultura italiana".

Quelle: Landesabteilung Deutsche Kultur, Landesabteilung Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Cultura tedesca, Ripartizione provinciale Cultura italiana, ASTAT

Graf. 6.a

Buchbestand und Buchentlehnungen nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Patrimonio e prestiti di libri per comunità comprensoriale - 2006**

© astat 2007 - Itr



Tab. 6.3

Lektüre von Büchern in den letzten 12 Monaten nach soziodemographischen Gruppen - 2007

Personen mit 6 Jahren und mehr

Lettura di libri negli ultimi 12 mesi per gruppi sociodemografici - 2007

Persone di 6 anni e oltre

SOZIODEMOGRAPHISCHE GRUPPEN	Mindestens ein Buch Almeno un libro	Kein Buch Nessun libro	Durchschnittliche Anzahl gelesener Bücher (a)	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	%		Numero medio di libri letti (a)	
Geschlecht				Sesso
Männer	46,7	53,3	7,9	Maschi
Frauen	69,2	30,8	10,2	Femmine
Alter (Jahre)				Età (anni)
6-13	81,1	18,9	13,7	6-13
14-19	70,3	29,7	7,1	14-19
20-29	64,3	35,7	10,2	20-29
30-39	53,1	46,9	9,4	30-39
40-49	60,3	39,7	7,2	40-49
50-59	54,6	45,4	9,5	50-59
60-65	52,4	47,6	9,0	60-65
66 und mehr	42,8	57,2	7,7	66 e oltre
Sprache (b)				Lingua (b)
Italienisch	66,1	33,9	9,4	Italiano
Deutsch	55,0	45,0	9,2	Tedesco
Insgesamt	58,2	41,8	9,3	Totale

(a) Auf die Grundgesamtheit derjenigen Personen berechnet, welche im Laufe des Jahres mindestens ein Buch gelesen haben.
Calcolato sulla popolazione che nel corso dell'anno ha letto almeno un libro.

(b) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.4

Lektüre von Tageszeitungen nach soziodemographischen Gruppen - 2007

Personen mit 6 Jahren und mehr, Prozentwerte

Lettura di quotidiani per gruppi sociodemografici - 2007

Persone di 6 anni e oltre, valori percentuali

SOZIODEMOGRAPHISCHE GRUPPEN	Häufigkeit / Frequenza di lettura			GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	Alle Tage Tutti i giorni	Einige Tage in der Woche Alcuni giorni la settimana	Seltener als ein- mal wöchentlich Non settimanale	
Geschlecht				Sesso
Männer	45,1	38,7	16,2	Maschi
Frauen	40,1	41,7	18,3	Femmine
Alter (Jahre)				Età (anni)
6-13	3,0	17,9	79,0	6-13
14-19	25,5	50,6	23,9	14-19
20-29	29,8	55,5	14,6	20-29
30-39	37,4	54,9	7,7	30-39
40-49	55,9	36,6	7,4	40-49
50-59	58,9	36,1	5,0	50-59
60-65	53,8	36,6	9,6	60-65
66 und mehr	58,1	31,3	10,6	66 e oltre
Sprache (a)				Lingua (a)
Italienisch	41,7	36,6	21,7	Italiano
Deutsch	42,9	41,7	15,4	Tedesco
Insgesamt	42,5	40,3	17,3	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.5

Benutzung des PCs nach Häufigkeit - 2007

Personen mit 3 Jahren und mehr, Prozentwerte

Utilizzo del personal computer per frequenza di utilizzo - 2007

Persone di 3 anni e oltre, valori percentuali

SOZIODEMOGRAPHISCHE GRUPPEN	Haben Sie jemals einen PC benutzt?			Wenn in den letzten drei Monaten benutzt, mit welcher Häufigkeit?			GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	Lei ha mai usato il pc ?			Se usato negli ultimi tre mesi, con quale frequenza?			
	Nein, nie	Ja, aber nicht in den letzten drei Monaten	Ja, in den letzten drei Monaten	Alle Tage	Einmal oder öfters in der Woche	Seltener	
	No, mai	Si, ma non negli ultimi tre mesi	Si, negli ultimi tre mesi	Tutti i giorni	Una o più volte alla settimana	Più raramente	
Geschlecht							Sesso
Männer	40,1	3,5	56,4	52,9	37,2	10,0	Maschi
Frauen	47,8	4,7	47,6	41,5	45,9	12,6	Femmine
Familienstand							Stato civile
Ledig	23,7	5,2	71,1	43,8	46,3	10,0	Celibe o nubile
Verheiratet	53,2	3,8	42,9	55,3	32,8	11,9	Coniugato/a
Getrennt/geschieden	48,8	..	51,2	....	....	....	Separato/a-divorziato/a
Verwitwet	90,5	1,8	7,7	....	....	....	Vedovo/a
Alter (Jahre)							Età (anni)
3-13	43,0	4,2	52,7	9,6	63,0	27,4	3-13
14-19	2,8	8,4	88,8	39,5	54,3	6,2	14-19
20-29	9,4	7,8	82,8	55,4	38,2	6,4	20-29
30-39	27,5	3,7	68,8	54,3	33,1	12,6	30-39
40-49	31,8	3,8	64,4	65,3	26,5	8,3	40-49
50-59	59,8	2,0	38,2	45,0	46,8	8,3	50-59
60-65	70,7	4,9	24,4	....	....	....	60-65
66 und mehr	94,5	1,2	4,2	....	....	....	66 e oltre
Schulbildung							Titolo di studio
Universität und ähnlicher Abschluss	12,3	..	87,7	78,4	21,6	..	Università e affine
Matura	19,0	4,0	77,0	59,2	31,7	9,1	Maturità
Fachdiplom	33,1	4,8	62,1	50,0	38,0	11,9	Diploma di qualifica
Mittelschulabschluss	39,8	6,8	53,4	41,9	46,7	11,4	Scuola media
Grundschulabschluss	81,4	1,3	17,3	14,4	77,8	7,7	Scuola elementare
Kein Abschluss	43,2	6,7	50,2	6,2	59,4	34,4	Nessun titolo
Erwerbsstellung							Condizione professionale
Erwerbstätige	29,7	3,7	66,6	59,0	32,8	8,2	Occupati/e
Hausfrauen/männer	64,3	8,6	27,1	....	....	....	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	1,0	5,2	93,8	48,9	46,5	4,6	Studenti/esse
Rentner	86,4	2,9	10,7	....	....	....	Ritirati/e dal lavoro
Art der Gemeinde							Tipo di comune
Stadtgemeinden	40,9	3,7	55,4	49,6	38,5	11,8	Comuni urbani
Landgemeinden	46,3	4,4	49,3	45,9	43,4	10,6	Comuni rurali
Sprache (a)							Lingua (a)
Italienisch	42,8	3,8	53,4	53,2	39,7	7,1	Italiano
Deutsch	44,5	4,2	51,3	45,3	41,9	12,8	Tedesco
Insgesamt	44,0	4,1	51,9	47,6	41,2	11,2	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 6.b

Internetnutzung nach Art der Tätigkeit - 2007

Prozentwerte der Personen, die in den drei Monaten vor der Erhebung mindestens einmal das Internet nutzten

Utilizzo di internet per tipo di attività - 2007

Valori percentuali sulle persone che nei tre mesi precedenti l'indagine hanno utilizzato internet almeno una volta



© astat 2007 - Itr



Tab. 6.6

Südtiroler Bevölkerung, die das Kino, das Theater oder verschiedene Veranstaltungen besucht haben - 2007
 Personen mit 6 Jahren und mehr, Prozentwerte

Partecipazione della popolazione altoatesina a cinema, teatro e spettacoli vari - 2007
 Persone di 6 anni e oltre, valori percentuali

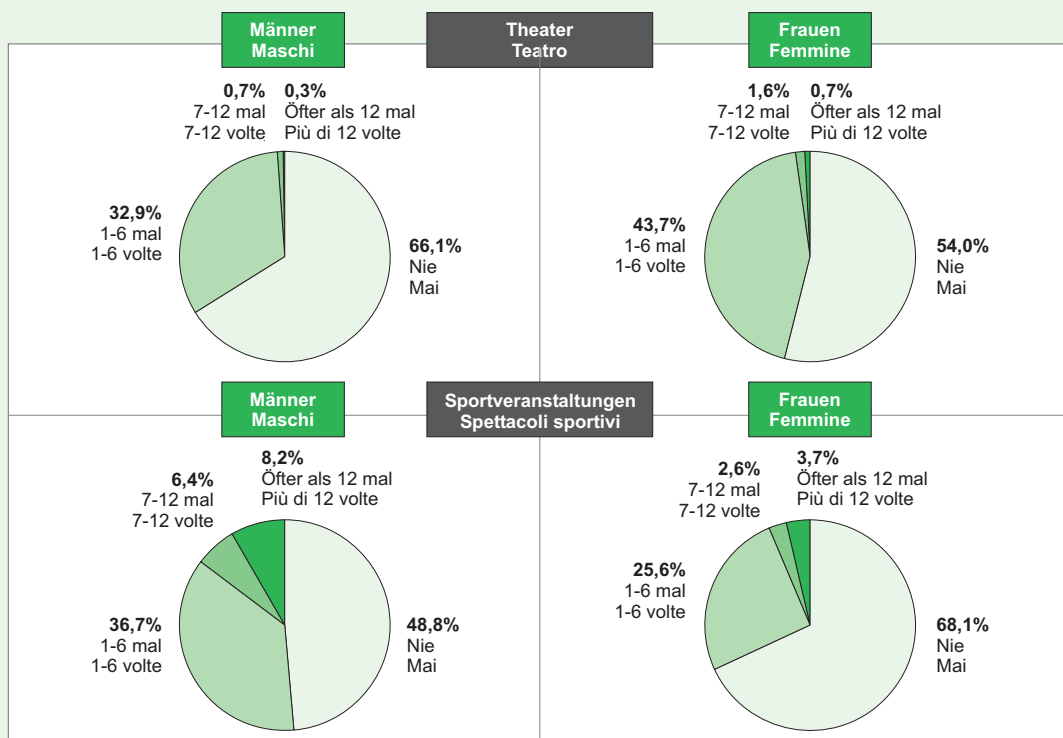
	Jährliche Häufigkeiten / Frequenze annuali					
	Nie Mai	1-3-mal 1-3 volte	4-6-mal 4-6 volte	7-12-mal 7-12 volte	Öfter als 12-mal Più di 12 volte	
Theater	59,9	34,0	4,4	1,2	0,5	Teatro
Kino	64,8	21,5	8,6	3,1	2,0	Cinema
Museen, Ausstellungen	56,1	34,9	6,7	2,0	0,4	Musei, mostre
Konzerte für klassische Musik, Oper	82,9	13,2	2,7	0,8	0,5	Concerti di musica classica, opera
Andere Musikkonzerte	63,0	25,9	7,4	2,8	1,0	Altri concerti di musica
Sportveranstaltungen	58,7	22,2	8,8	4,4	5,9	Spettacoli sportivi
Diskotheeken, Tanzsäle, Nachtclubs oder andere Tanzeinrichtungen	68,9	13,3	5,3	5,6	6,9	Discoteche, balere, night club o altri luoghi dove ballare
Archäologische Fundorte, Denkmäler	75,2	19,4	4,2	0,7	0,5	Siti archeologici, monumenti

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 6.c

Südtiroler Bevölkerung, die das Theater und Sportveranstaltungen besucht haben, nach Geschlecht - 2007
 Personen mit 6 Jahren und mehr, Prozentwerte

Partecipazione della popolazione altoatesina a teatro e spettacoli sportivi, per sesso - 2007
 Persone di 6 anni e oltre, valori percentuali


© astat 2007 - Ir



Tab. 6.7

Vorstellungen, Eintritte und Ausgaben des Publikums nach Art der Tätigkeit - 2006**Numero spettacoli, ingressi e spesa del pubblico per tipologia d'attività - 2006**

ART DER VORSTELLUNGEN	Anzahl Vorstellungen Numero spettacoli	Eintritte Ingressi	Ausgaben des Publikums (Euro) Spesa del pubblico (euro)	TIPOLOGIE DI SPETTACOLO
Kino				Attività cinematografica
Kinovorführungen	5.715	335.842	1.957.960	Spettacolo cinematografico
Insgesamt	5.715	335.842	1.957.960	Totale
Theatertätigkeit				Attività teatrale
Theater	1.157	155.350	1.366.701	Teatro
Oper	17	5.107	171.801	Lirica
Musikkomödie	3	268	7.205	Rivista e commedia musicale
Ballett	62	20.316	298.217	Balletto
Kasperl- und Marionettentheater	6	1.362	3.006	Burattini e marionette
Verschiedene Künste	273	12.205	354.590	Arte varia
Zirkus	5	1.571	48.556	Circo
Insgesamt	1.523	196.179	2.250.077	Totale
Konzerttätigkeit				Attività concertistica
Klassische Konzerte	342	51.127	997.285	Concerti classici
Konzerte der Unterhaltungsmusik	273	100.403	2.490.314	Concerti di musica leggera
Jazzkonzerte	81	4.981	95.633	Concerti jazz
Insgesamt	696	156.511	3.583.233	Totale
Sportliche Tätigkeit				Attività sportiva
Fußball	440	44.121	556.345	Sport calcio
Mannschaftssport außer Fußball	11	450	2.962	Sport di squadra non calcio
Einzelsport	25	17.853	91.638	Sport individuali
Andere Sportarten	303	71.813	2.622.341	Altri sport
Bowling	1.567	-	128.889	Sport bowling
Insgesamt	2.346	134.237	3.402.175	Totale
Tanz und kleinere Konzerte				Attività di ballo e concertini
Tanz	10.890	170.805	16.809.555	Ballo
Kleinere Konzerte	3.451	616	1.844.839	Concertini
Insgesamt	14.341	171.421	18.654.394	Totale
Vergnügungsparks				Attrazioni dello spettacolo viaggiante
Vergnügungsparks	17	-	4.171	Attrazioni viaggianti
Insgesamt	17	-	4.171	Totale
Ausstellungen				Mostre ed esposizioni
Ausstellungen	90	166.824	1.745.401	Mostre ed esposizioni
Insgesamt	90	166.824	1.745.401	Totale
Verschiedene andere Tätigkeiten				Attività con pluralità di generi
Veranstaltungen im Freien	1.540	23.513	3.505.355	Manifestazioni all'aperto
Insgesamt	1.540	23.513	3.505.355	Totale
Insgesamt	26.268	1.184.527	35.102.764	Totale

Quelle: SIAE (Società Italiana degli Autori ed Editori), Auswertung des ASTAT

Fonte: SIAE (Società Italiana degli Autori e Editori), elaborazione ASTAT

Tab. 6.8

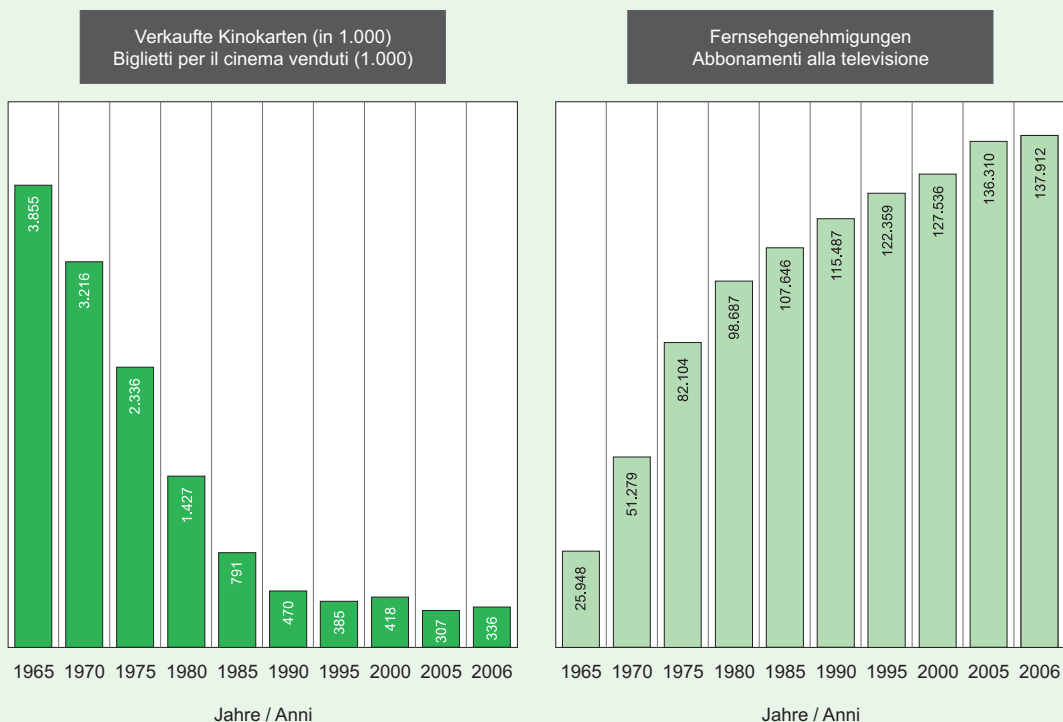
Fernsehgenehmigungen - 1965-2006**Abbonamenti alla televisione - 1965-2006**

JAHRE ANNI	Südtirol Prov. di Bolzano N	Je 100 Haushalte / Per 100 famiglie				
		Südtirol Prov. di Bolzano	Provincia Trient Prov. di Trento	Italien Italia	Tirol Tirolo	Österreich Austria
1965	25.948	27,0	27,0	41,9	27,0	31,0
1970	51.279	47,0	58,0	62,5	66,0	62,0
1975	82.104	71,0	79,0	74,0	75,0	75,0
1980	98.687	81,0	87,0	76,9	79,0	84,0
1985	107.646	79,0	86,8	74,3	83,0	86,0
1990	115.487	77,0	85,0	72,7	79,5	85,6
1995	122.359	82,9	89,9	80,7	81,7	84,5
2000	127.536	83,2	87,7	79,0	81,1	82,8
2002	132.419	85,9	87,1	79,8	84,9	86,5
2003	129.460	74,4	79,0	73,9	86,8	88,1
2004	132.009	75,9	79,1	74,1	84,6	87,8
2005	136.310	76,0	75,8	72,6	86,7	88,5
2006	137.912	76,4	75,2	71,3	....	....

Quelle: RAI (Radiotelevisione Italiana), Statistik Austria

Fonte: RAI (Radiotelevisione Italiana), Statistik Austria

Graf. 6.d

Kinobesuche und Fernsehgenehmigungen - 1965-2006**Biglietti del cinema e abbonamenti alla televisione - 1965-2006**

© astat 2007 - Ir



Tab. 6.9

Urlaubsreisende nach Geschlecht und Altersklassen - 2007**Persone andate in vacanza per sesso e classi di età - 2007**

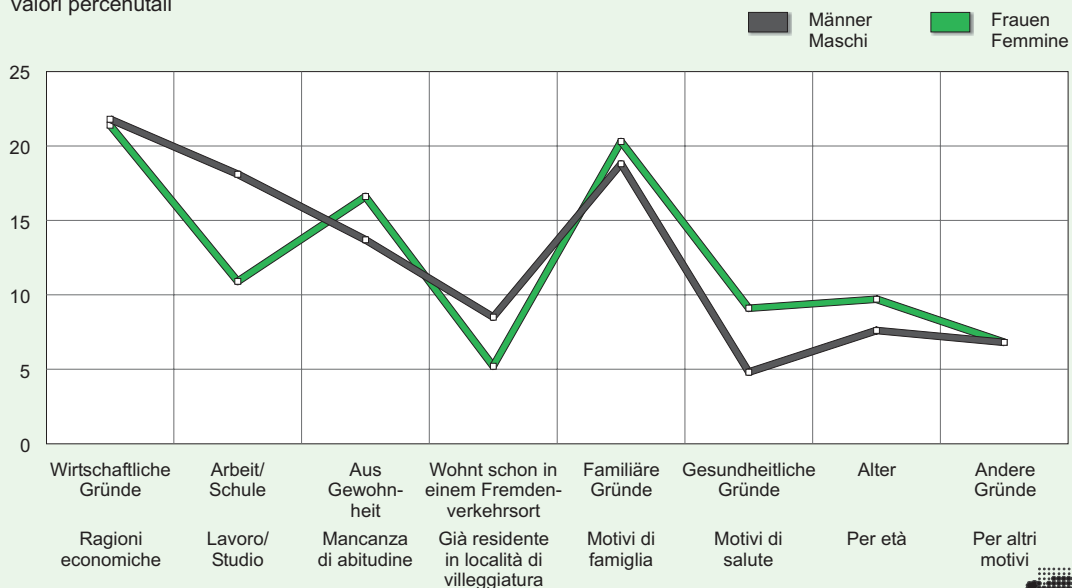
	Urlaubsreisende		Durchschnittliche Anzahl von Urlaubsreisen	
	Persone andate in vacanza		Numero medio di vacanze	
	N	% (a)	N	
Geschlecht				Sesso
Männer	138.626	58,3	1,9	Maschi
Frauen	150.897	62,1	1,8	Femmine
Alter (Jahre)				Età (anni)
0-17	63.567	63,9	2,0	0-17
18-24	27.927	72,0	1,8	18-24
25-34	42.511	66,0	1,6	25-34
35-44	55.073	67,2	1,9	35-44
45-54	40.138	65,2	2,0	45-54
55-64	29.547	53,5	1,7	55-64
65 und mehr	30.761	38,6	1,5	65 ed oltre
Insgesamt	289.523	60,2	1,8	Totale

(a) Prozentanteil der Urlaubsreisenden an der Gesamtbevölkerung in der entsprechenden Altersklasse
 Percentuale delle persone andate in vacanza sul totale della popolazione della rispettiva classe di età

Quelle: ASTAT

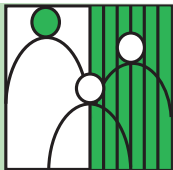
Fonte: ASTAT

Graf. 6.e

Nicht-verreiste Personen nach Gründen, nicht in den Urlaub zu fahren und Geschlecht - 2007
Prozentuelle Werte**Persone non andate in vacanze per motivo e sesso - 2007**
Valori percentuali

© astat 2007 - Ir





Die Daten dieses Kapitels stammen aus verschiedenen Quellen:

- der Volkszählung 2001,
- der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte,
- der Erhebung der öffentlich Bediensteten der staatlichen und örtlichen Körperschaften,
- der Erhebung der An- und Abmeldungen von Arbeitsverhältnissen beim Arbeitsamt,
- der Erhebung der Eintragungen beim Arbeitsamt,
- dem Datenarchiv des INAIL zu den gemeldeten Arbeitsunfällen.

Darüber hinaus enthält es Daten, die direkt von verschiedenen Landesämtern bezogen wurden.

Mit Ausnahme der Arbeitskräfteerhebung handelt es sich durchwegs um Vollerhebungen, d.h. alle Untersuchungseinheiten werden tatsächlich erfasst. Deshalb sind die Zahlen auf die Einerstelle genau angegeben.

Bei der **Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte** hingegen wurde nur ein kleiner Teil der Grundgesamtheit (über das ganze Jahr verteilt insgesamt etwa 15.000 Personen) erhoben. Mit Methoden der mathematischen Statistik wurden diese Daten auf die gesamte Wohnbevölkerung Südtirols (ausschließlich der in Gemeinschaften lebenden Personen, z.B. Bewohner von Altersheimen) hochgerechnet. Aus diesem Grund sind die Zahlen nicht auf die Einerstelle genau angegeben, sondern wurden auf Hundert gerundet. Auf Grund dieser Rundungen kann es vorkommen, dass die Summe der Einzelbeträge nicht mit dem Gesamtbetrag übereinstimmt.

I dati di questo capitolo provengono da diverse fonti:

- il censimento della popolazione 2001,
- la rilevazione campionaria delle forze di lavoro,
- la rilevazione dei dipendenti pubblici degli enti statali e locali,
- la rilevazione delle notifiche di assunzione e cessazione all'ufficio del lavoro,
- la rilevazione delle iscrizioni all'ufficio di collocamento,
- l'archivio dati dell'INAIL, riguardante gli infortuni sul lavoro denunciati.

Vengono riportati anche dati forniti da diversi uffici provinciali.

Ad eccezione della rilevazione delle forze di lavoro, tutte le citate rilevazioni sono di tipo censuario, perché prendono in considerazione tutte le unità di rilevazione. I dati riportati sono perciò attendibili fino alla singola unità.

Nella **rilevazione campionaria delle forze di lavoro** viene invece rilevata solo una piccola parte della popolazione residente (nel corso dell'intero anno circa 15.000 persone). Con metodi statistici i dati vengono riportati all'universo dell'intera popolazione residente (esclusi i membri delle convivenze, come ad es. gli ospiti delle case di riposo). Per questo motivo i dati non possono essere considerati attendibili fino all'unità e subiscono quindi un arrotondamento al centinaio. A causa degli arrotondamenti, la somma delle singole voci può non coincidere con il totale.

Die Daten der **Volkszählung** dienen im Bereich der Erwerbstätigkeit vor allem dazu, detailliertere Informationen zu liefern (z.B. Daten nach Gemeinden) als dies mit Stichprobendaten möglich ist.

Bei der **Arbeitskräfteerhebung** geht es neben der Untergliederung der Hauptaggregate nach den wichtigsten demographischen und ökonomischen Merkmalen wie Geschlecht, Alter und Stellung im Beruf, in erster Linie um ihre Darstellung im zeitlichen Verlauf.

Die Hauptaggregate der Arbeitskräfteerhebung sind:

Erwerbspersonen: Erwerbstätige plus Arbeitsuchende

Erwerbstätige sind Personen mit 15 Jahren oder mehr, die sich bei der Befragung als erwerbstätig erklären sowie Personen, die eine andere Erwerbsstellung angeben, in der Bezugswoche der Erhebung aber zumindest eine Arbeitsstunde geleistet haben.

Als **Arbeitsuchende** werden alle Personen mit 15 Jahren oder mehr bezeichnet, die bei der Befragung angeben:

- weder beschäftigt noch arbeitsunfähig oder im Wehrdienst zu sein;
- in der Bezugswoche der Erhebung keine Arbeitsstunden geleistet zu haben;
- auf Arbeitsuche zu sein bzw. in nächster Zukunft eine Tätigkeit aufzunehmen;
- in den letzten vier Wochen (vor der Erhebung) mindestens einmal zum Zweck der Arbeitssuche aktiv geworden zu sein;
- in der Lage bzw. bereit zu sein, eine Stelle sofort anzunehmen.

Mit den Daten der Hauptaggregate der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte werden u. a. zwei für die Analyse des Arbeitsmarktes grundlegende Maßzahlen berechnet:

- Die **Erwerbsquote**, das Verhältnis zwischen Erwerbspersonen und Wohnbevölkerung ab 15 Jahren, drückt aus, wie stark sich die Bevölkerung am Erwerbsleben beteiligt.
- Auch die amtliche **Arbeitslosenquote** wird mit den Daten der Arbeitskräfteerhebung ermittelt. Sie ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Zahl der Arbeitsuchenden und der Zahl der Erwerbspersonen.

I dati del **censimento** sono molto utili nel fornire informazioni nel campo occupazionale ad un livello di dettaglio decisamente più approfondito (ad esempio dati comunali) rispetto a quanto sia possibile con le indagini di tipo campionario.

Nella **rilevazione delle forze di lavoro**, oltre alla suddivisione dei principali aggregati secondo le più importanti caratteristiche demografiche ed economiche (sesso, età e posizione nella professione), importante è anche la loro presentazione nell'evolversi temporale.

Gli aggregati principali considerati nell'analisi delle forze di lavoro sono:

Forze di lavoro: occupati e persone in cerca di occupazione

Occupati: persone di 15 anni e più che alla rilevazione si sono dichiarate occupate e le persone che, avendo indicato un'altra condizione, hanno lavorato nella settimana di riferimento almeno un'ora.

Nelle **persone in cerca di occupazione** vengono comprese tutte le persone di 15 anni ed oltre che nel questionario hanno indicato:

- di non essere occupate, né inabili al lavoro, né in servizio di leva;
- di non aver effettuato alcuna ora lavorativa nella settimana di riferimento;
- di essere in cerca di lavoro, ovvero di iniziare un'attività nel prossimo futuro;
- di aver effettuato almeno un'azione di ricerca di lavoro nelle quattro settimane che precedono l'intervista;
- di essere in grado, ovvero disponibile ad accettare immediatamente un posto.

Con i dati aggregati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro vengono calcolati due indicatori fondamentali per l'analisi del mercato del lavoro:

- il **tasso di attività** (rapporto tra le forze di lavoro e la popolazione residente di 15 anni e più) esprime l'intensità della partecipazione della popolazione all'attività lavorativa;
- anche il **tasso ufficiale di disoccupazione** viene calcolato tramite i dati della rilevazione delle forze di lavoro. Esso si ottiene rapportando il numero delle persone in cerca di occupazione con il totale delle forze di lavoro.

Die Zahl der **beim Arbeitsamt registrierten Arbeitslosen** ist ein weiterer Indikator für die Entwicklung des Arbeitsmarktes. Der Arbeitslosenstatus wird aufgrund von gesetzlichen Vorgaben und Kriterien, welche die Landesarbeitskommission vorgibt, festgestellt (z.B. die sofortige Bereitschaft, eine Arbeit aufzunehmen und aktiv auf Arbeitsuche zu sein).

Der auffällige Unterschied zwischen der Anzahl der „Arbeitsuchenden“ laut Arbeitskräfteerhebung und jener der Eintragungen beim Arbeitsamt lässt sich dadurch erklären, dass viele beim Arbeitsamt eingetragene Personen eine Gelegenheitsarbeit wahrnehmen oder Arbeitsstunden in geringerem Ausmaß leisten. Diese Personen sind von den „Arbeitsuchenden“ ausdrücklich ausgeschlossen.

Il numero dei **disoccupati iscritti all'ufficio del lavoro** è un altro indicatore dello sviluppo del mercato del lavoro. Lo status di disoccupato è definito dalla Commissione provinciale per l'impiego sulla base di precisi criteri giuridici (per es. disponibilità immediata all'impiego e ricerca attiva di un posto di lavoro).

La consistente differenza tra il numero delle "persone in cerca di occupazione" secondo la rilevazione campionaria delle forze di lavoro e quello delle iscrizioni all'ufficio del lavoro è riconducibile al fatto che molte delle persone iscritte nelle liste di collocamento svolgono un lavoro occasionale oppure con orario ridotto. Queste persone non sono comprese tra le "persone in cerca di occupazione".

Tab. 7.1

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen, Stellung im Beruf und Geschlecht - Volkszählung 2001**Occupati per settore di attività economica, posizione nella professione e sesso - Censimento popolazione 2001**

STELLUNG IM BERUF	Landwirt- schaft	Produz. Gewerbe	Dienst- leistungen	Insgesamt Totale		POSIZIONE NELLA PROFESSIONE
	Agri- cultura	Industria	Servizi	N	%	
Männer / Maschi						
Selbstständige	10.664	11.467	19.230	41.361	33,0	Indipendenti
Unternehmer und Freiberufler	735	4.382	8.470	13.587	10,8	Imprenditori e liberi professionisti
Selbstständige Arbeiter	8.201	6.386	9.114	23.701	18,9	Lavoratori in proprio
Genossenschaftsmitglieder	125	243	444	812	0,6	Soci di cooperativa
Mithelfende Familienangehörige	1.603	456	1.202	3.261	2,6	Coadiuvanti familiari
Unselbstständig Erwerbstätige	4.201	35.368	44.432	84.001	67,0	Dipendenti
Zusammen	14.865	46.835	63.662	125.362	100,0	Totale
Frauen / Femmine						
Selbstständige	3.052	1.647	13.037	17.736	19,8	Indipendenti
Unternehmer und Freiberufler	67	483	3.767	4.317	4,8	Imprenditori e liberi professionisti
Selbstständige Arbeiter	933	587	5.797	7.317	8,2	Lavoratori in proprio
Genossenschaftsmitglieder	18	69	459	546	0,6	Soci di cooperativa
Mithelfende Familienangehörige	2.034	508	3.014	5.556	6,2	Coadiuvanti familiari
Unselbstständig Erwerbstätige	3.386	8.362	60.264	72.012	80,2	Dipendenti
Zusammen	6.438	10.009	73.301	89.748	100,0	Totale
Insgesamt / Totale						
Selbstständige	13.716	13.114	32.267	59.097	27,5	Indipendenti
Unternehmer und Freiberufler	802	4.865	12.237	17.904	8,3	Imprenditori e liberi professionisti
Selbstständige Arbeiter	9.134	6.973	14.911	31.018	14,4	Lavoratori in proprio
Genossenschaftsmitglieder	143	312	903	1.358	0,6	Soci di cooperativa
Mithelfende Familienangehörige	3.637	964	4.216	8.817	4,1	Coadiuvanti familiari
Unselbstständig Erwerbstätige	7.587	43.730	104.696	156.013	72,5	Dipendenti
Insgesamt	21.303	56.844	136.963	215.110	100,0	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 7.2

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen in den Gemeinden und Bezirken - Volkszählung 2001**Occupati per settore di attività economica, per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN	Landwirt- schaft	Prod.- Gewerbe	Dienst- leistungen	Insgesamt	Landwirt- schaft	Prod.- Gewerbe	Dienst- leistungen	COMUNI
	Agri- cultura	Industria	Servizi	Totale	Agri- cultura	Industria	Servizi	
	Absolute Werte Dati assoluti				Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
001 Aldein	119	244	397	760	15,7	32,1	52,2	Aldino
002 Andrian	104	68	212	384	27,1	17,7	55,2	Andriano
003 Altrei	16	57	110	183	8,7	31,1	60,1	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	844	1.403	3.970	6.217	13,6	22,6	63,9	Appiano s.s.d.vino
005 Hafling	98	71	218	387	25,3	18,3	56,3	Avelengo
006 Abtei	96	307	969	1.372	7,0	22,4	70,6	Badia
007 Barbian	119	263	360	742	16,0	35,4	48,5	Barbiano
008 Bozen	1.181	9.045	31515	41.741	2,8	21,7	75,5	Bolzano
009 Prags	55	88	167	310	17,7	28,4	53,9	Braies
010 Brenner	32	176	698	906	3,5	19,4	77,0	Brennero
011 Brixen	430	1.947	5.925	8.302	5,2	23,5	71,4	Bressanone
012 Branzoll	84	324	676	1.084	7,7	29,9	62,4	Bronzolo
013 Bruneck	187	1.721	4.364	6.272	3,0	27,4	69,6	Brunico
014 Kuens	33	37	89	159	20,8	23,3	56,0	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	528	746	2.179	3.453	15,3	21,6	63,1	Caldaro s.s.d.vino
016 Freienfeld	143	339	632	1.114	12,8	30,4	56,7	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	165	813	1.289	2.267	7,3	35,9	56,9	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	292	324	463	1.079	27,1	30,0	42,9	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	322	704	1.784	2.810	11,5	25,1	63,5	Castelrotto
020 Tschermers	118	118	382	618	19,1	19,1	61,8	Cermes
021 Kiens	96	483	698	1.277	7,5	37,8	54,7	Chienes
022 Klausen	186	717	1.367	2.270	8,2	31,6	60,2	Chiusa
023 Karneid	132	506	950	1.588	8,3	31,9	59,8	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	273	252	503	1.028	26,6	24,5	48,9	Cortaccia s.s.d.vino
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	60	77	137	274	21,9	28,1	50,0	Cortina s.s.d.vino
026 Corvara	16	100	482	598	2,7	16,7	80,6	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	198	265	646	1.109	17,9	23,9	58,3	Curon Venosta
028 Toblach	120	451	947	1.518	7,9	29,7	62,4	Dobbiaco
029 Neumarkt	242	545	1.308	2.095	11,6	26,0	62,4	Egna
030 Pfalzen	119	346	633	1.098	10,8	31,5	57,7	Falzes
031 Völs am Schlern	226	432	822	1.480	15,3	29,2	55,5	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	21	95	282	398	5,3	23,9	70,9	Fortezza
033 Villnöß	153	377	573	1.103	13,9	34,2	51,9	Funes
034 Gais	98	509	751	1.358	7,2	37,5	55,3	Gais
035 Gargazon	122	106	423	651	18,7	16,3	65,0	Gargazzone
036 Glurns	31	143	214	388	8,0	36,9	55,2	Glorenza
037 Latsch	454	618	1.126	2.198	20,7	28,1	51,2	Laces
038 Algund	219	402	1.321	1.942	11,3	20,7	68,0	Lagundo
039 Lajen	140	453	556	1.149	12,2	39,4	48,4	Laion
040 Leifers	382	2.044	4.824	7.250	5,3	28,2	66,5	Laives
041 Lana	598	1.198	2.899	4.695	12,7	25,5	61,7	Lana
042 Laas	349	576	758	1.683	20,7	34,2	45,0	Lasa
043 Laurein	61	38	61	160	38,1	23,8	38,1	Lauregno
044 Lüsen	124	241	359	724	17,1	33,3	49,6	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	159	150	304	613	25,9	24,5	49,6	Magrè s.s.d.vino
046 Mals	296	721	1135	2.152	13,8	33,5	52,7	Malles Venosta
047 Enneberg	127	285	750	1.162	10,9	24,5	64,5	Marebbe
048 Marling	156	221	693	1.070	14,6	20,7	64,8	Marlengo
049 Martell	84	150	179	413	20,3	36,3	43,3	Martello
050 Mölten	134	199	381	714	18,8	27,9	53,4	Meltina
051 Meran	474	3.170	11.166	14.810	3,2	21,4	75,4	Merano
052 Welsberg-Taisten	106	383	728	1.217	8,7	31,5	59,8	Monguelfo-Tesido
053 Montan	141	170	388	699	20,2	24,3	55,5	Montagna
054 Moos in Passeier	281	318	466	1.065	26,4	29,9	43,8	Moso in Passiria
055 Nals	188	167	473	828	22,7	20,2	57,1	Nalles
056 Naturns	392	748	1.322	2.462	15,9	30,4	53,7	Naturno
057 Natz-Schabs	143	318	762	1.223	11,7	26,0	62,3	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	54	232	572	858	6,3	27,0	66,7	Nova Levante
059 Deutschnofen	211	451	939	1.601	13,2	28,2	58,7	Nova Ponente
060 Auer	138	334	1.002	1.474	9,4	22,7	68,0	Ora

Tab. 7.2 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen in den Gemeinden und Bezirken - Volkszählung 2001**Occupati per settore di attività economica, per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN	Landwirt- schaft Agri- cultura	Produz. Gewerbe Industria	Dienst- leistungen Servizi	Insgesamt Totale	Landwirt- schaft Agri- cultura	Produz. Gewerbe Industria	Dienst- leistungen Servizi	COMUNI
	Absolute Werte Dati assoluti				Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
061 St.Ulrich	23	781	1.188	1.992	1,2	39,2	59,6	Ortisei
062 Partschins	219	393	960	1.572	13,9	25,0	61,1	Parcines
063 Percha	56	211	361	628	8,9	33,6	57,5	Perca
064 Plaus	53	84	138	275	19,3	30,5	50,2	Plaus
065 Waidbruck	1	27	39	67	1,5	40,3	58,2	Ponte Gardena
066 Burgstall	67	145	470	682	9,8	21,3	68,9	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	183	540	694	1417	12,9	38,1	49,0	Prato allo Stelvio
068 Prettau	53	88	124	265	20,0	33,2	46,8	Predoi
069 Proveis	57	45	41	143	39,9	31,5	28,7	Proves
070 Ratschings	266	567	1.062	1.895	14,0	29,9	56,0	Racines
071 Rasen-Antholz	168	419	716	1.303	12,9	32,2	55,0	Rasun Anterselva
072 Ritten	489	1.134	1.717	3.340	14,6	34,0	51,4	Renon
073 Riffian	109	130	345	584	18,7	22,3	59,1	Rifiano
074 Mühlbach	116	342	845	1.303	8,9	26,2	64,9	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	78	228	268	574	13,6	39,7	46,7	Rodengo
076 Salurn	242	343	748	1.333	18,2	25,7	56,1	Salorno
077 Innichen	87	368	937	1.392	6,3	26,4	67,3	S.Candido
079 Jenesien	278	341	729	1.348	20,6	25,3	54,1	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	264	493	913	1.670	15,8	29,5	54,7	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	177	510	944	1.631	10,9	31,3	57,9	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	56	245	417	718	7,8	34,1	58,1	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	200	539	647	1.386	14,4	38,9	46,7	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	150	239	358	747	20,1	32,0	47,9	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	17	283	451	751	2,3	37,7	60,1	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	504	1.110	1.692	3.306	15,2	33,6	51,2	Sarentino
087 Schenna	275	240	901	1.416	19,4	16,9	63,6	Scena
088 Mühlwald	129	270	310	709	18,2	38,1	43,7	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	29	289	798	1.116	2,6	25,9	71,5	Selva di Val Gardena
091 Schnals	129	165	418	712	18,1	23,2	58,7	Senales
092 Sexten	103	203	503	809	12,7	25,1	62,2	Sesto
093 Schlanders	450	663	1.497	2.610	17,2	25,4	57,4	Silandro
094 Schluderns	91	383	360	834	10,9	45,9	43,2	Sluderno
095 Stilfs	85	125	449	659	12,9	19,0	68,1	Stelvio
096 Terenten	116	293	410	819	14,2	35,8	50,1	Terento
097 Terlan	345	296	1.135	1.776	19,4	16,7	63,9	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	411	338	755	1.504	27,3	22,5	50,2	Termeno s.s.d.vino
099 Tisens	230	177	494	901	25,5	19,6	54,8	Tesimo
100 Tiers	41	131	260	432	9,5	30,3	60,2	Tires
101 Tirol	159	191	870	1.220	13,0	15,7	71,3	Tirol
102 Truden	50	121	235	406	12,3	29,8	57,9	Trodèna
103 Taufers im Münstertal	65	174	215	454	14,3	38,3	47,4	Tubre
104 Ulten	276	389	662	1.327	20,8	29,3	49,9	Ultimo
105 Pfatten	78	112	233	423	18,4	26,5	55,1	Vadèna
106 Olang	114	367	811	1.292	8,8	28,4	62,8	Valdaora
107 Pfitsch	185	295	795	1.275	14,5	23,1	62,4	Val di Vizze
108 Ahrntal	287	944	1.337	2.568	11,2	36,8	52,1	Valle Aurina
109 Gsies	243	322	442	1.007	24,1	32,0	43,9	Valle di Casies
110 Vintl	158	562	740	1.460	10,8	38,5	50,7	Vandòies
111 Vahrn	119	471	1187	1.777	6,7	26,5	66,8	Varna
112 Vöran	115	139	209	463	24,8	30,0	45,1	Verano
113 Niederdorf	60	177	352	589	10,2	30,1	59,8	Villabassa
114 Villanders	131	332	384	847	15,5	39,2	45,3	Villandro
115 Sterzing	92	588	1.995	2.675	3,4	22,0	74,6	Vipiteno
116 Feldthurns	202	383	679	1.264	16,0	30,3	53,7	Velturmo
117 Wengen	67	238	247	552	12,1	43,1	44,7	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	85	75	177	337	25,2	22,3	52,5	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	21.303	56.844	136.963	215.110	9,9	26,4	63,7	Totale Provincia

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 7.2 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen in den Gemeinden und Bezirken - Volkszählung 2001**Occupati per settore di attività economica, per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

	Landwirt- schaft Agri- cultura	Prodiz. Gewerbe Industria	Dienst- leistungen Servizi	Insgesamt Totale	Landwirt- schaft Agri- cultura	Prodiz. Gewerbe Industria	Dienst- leistungen Servizi	
	Absolute Werte Dati assoluti				Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
Bezirks- gemeinschaften								Comunità comprensoriali
Vinschgau	2.707	4.847	8.154	15.708	17,2	30,9	51,9	Val Venosta
Burggrafenamt	4.999	9.873	26.698	41.570	12,0	23,8	64,2	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	4.216	7.624	19.116	30.956	13,6	24,6	61,8	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	1.181	9.045	31.515	41.741	2,8	21,7	75,5	Bolzano
Salten-Schlern	2.460	6.593	12.283	21.336	11,5	30,9	57,6	Salto-Sciliar
Eisacktal	1.942	6.099	13.304	21.345	9,1	28,6	62,3	Valle Isarco
Wipptal	739	2.060	5.464	8.263	8,9	24,9	66,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	3.059	10.703	20.429	34.191	8,9	31,3	59,7	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen								Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke								Comprensori statistici
Mals	949	2.351	3.713	7.013	13,5	33,5	52,9	Malles
Schlanders	1.337	2.007	3.560	6.904	19,4	29,1	51,6	Silandro
Naturns	813	1.237	2.203	4.253	19,1	29,1	51,8	Naturno
Meran	2.217	5.447	18.185	25.849	8,6	21,1	70,4	Merano
Lana	1.457	2.161	4.692	8.310	17,5	26,0	56,5	Lana
St.Martin in Passeier	745	1.350	2.026	4.121	18,1	32,8	49,2	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	7.518	14.553	34.379	56.450	13,3	25,8	60,9	Merano-Silandro
Bozen	5.923	19.031	53.678	78.632	7,5	24,2	68,3	Bolzano
Auer-Neumarkt	1.851	2.631	5.887	10.369	17,9	25,4	56,8	Ora-Egna
St.Ulrich	531	2.510	4.777	7.818	6,8	32,1	61,1	Ortisei
Bozen	8.305	24.172	64.342	96.819	8,6	25,0	66,5	Bolzano
Brixen	1.861	6.013	13.371	21.245	8,8	28,3	62,9	Bressanone
Sterzing	718	1.965	5.182	7.865	9,1	25,0	65,9	Vipiteno
Brixen-Sterzing	2.579	7.978	18.553	29.110	8,9	27,4	63,7	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	1.535	5.652	11.025	18.212	8,4	31,0	60,5	Brunico
Sand in Taufers	634	2.115	3.060	5.809	10,9	36,4	52,7	Campo Tures
Innichen	370	1.199	2.739	4.308	8,6	27,8	63,6	S.Candido
Abtei	362	1.175	2.865	4.402	8,2	26,7	65,1	Badia
Bruneck	2.901	10.141	19.689	32.731	8,9	31,0	60,2	Brunico
Südtirol insgesamt	21.303	56.844	136.963	215.110	9,9	26,4	63,7	Totale Provincia

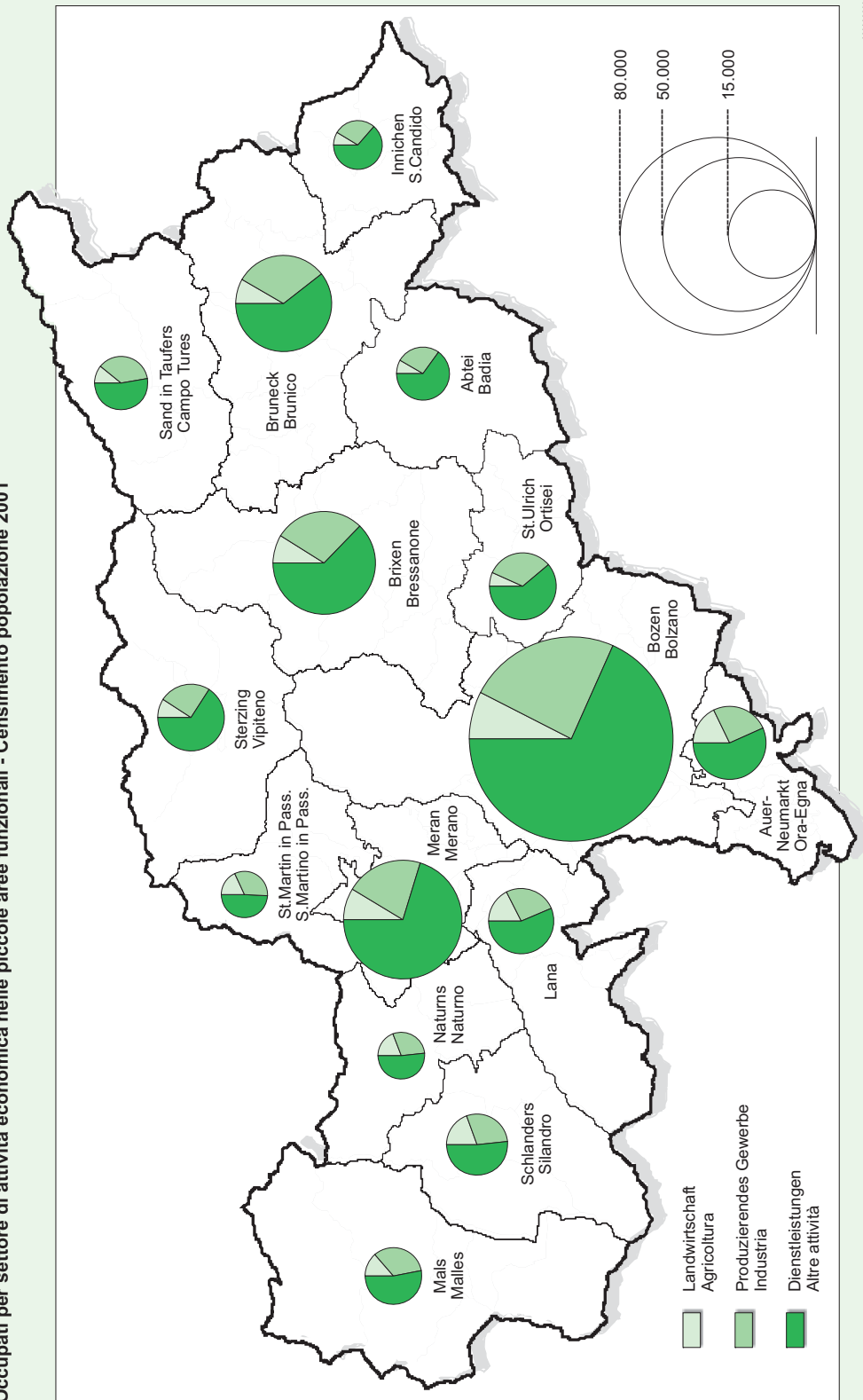
Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Graf. 7.a

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen in den funktionalen Kleinregionen - Volkszählung 2001

Occupati per settore di attività economica nelle piccole aree funzionali - Censimento popolazione 2001



Tab. 7.3

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Geschlecht (a) - 2002-2006
 Jahresdurchschnitte

Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per sesso (a) - 2002-2006
 Medie annue

	2002	2003	2004	2005	2006	
Männer / Maschi						
Erwerbspersonen	130.800	132.500	131.200	133.200	135.500	Forze di lavoro
Erwerbstätige	128.300	130.000	128.600	130.300	132.900	Occupati
Arbeitsuchende	2.500	2.500	2.600	2.900	2.600	Persone in cerca di occupazione
Frauen / Femmine						
Erwerbspersonen	94.900	96.800	96.700	96.500	98.200	Forze di lavoro
Erwerbstätige	92.100	93.400	93.300	93.000	94.700	Occupati
Arbeitsuchende	2.800	3.500	3.400	3.400	3.500	Persone in cerca di occupazione
Insgesamt / Totale						
Erwerbspersonen	225.700	229.300	227.900	229.700	233.700	Forze di lavoro
Erwerbstätige	220.400	223.400	221.900	223.300	227.700	Occupati
Arbeitsuchende	5.300	5.900	6.000	6.300	6.100	Persone in cerca di occupazione

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein.
 Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 7.4

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Altersklassen und Geschlecht (a) - 2006
 Jahresdurchschnitt

Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per classi di età e sesso (a) - 2006
 Media annua

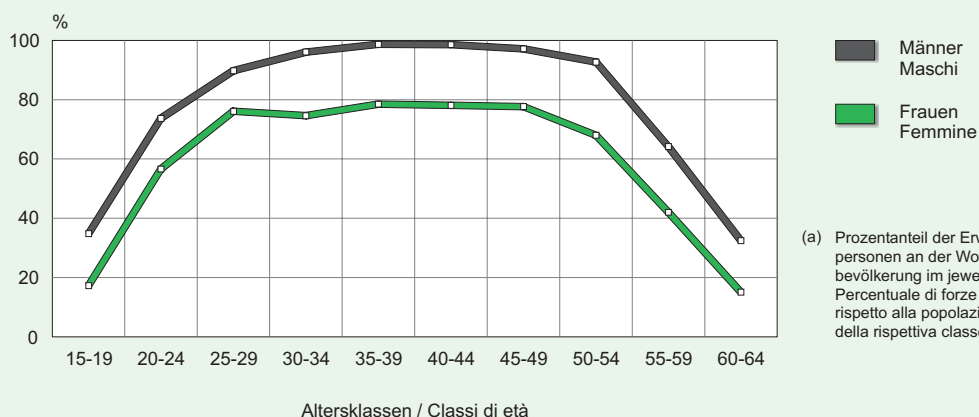
ALTERSKLASSEN (Jahre)	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
15-19	4.500	3,4	200	8,4	4.700	3,4	15-19
20-29	22.600	17,0	1.000	38,0	23.500	17,4	20-29
30-39	39.200	29,5	700	26,6	39.900	29,4	30-39
40-49	37.300	28,0	400	16,9	37.700	27,8	40-49
50-59	21.200	16,0	100	5,0	21.300	15,8	50-59
60 und mehr	8.200	6,2	100	5,1	8.300	6,1	60 e oltre
Zusammen	132.900	100,0	2.600	100,0	135.500	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
15-19	1.900	2,0	300	7,5	2.200	2,2	15-19
20-29	17.500	18,5	1.300	36,3	18.800	19,1	20-29
30-39	29.400	31,0	700	20,9	30.100	30,6	30-39
40-49	27.300	28,8	800	24,3	28.100	28,6	40-49
50-59	14.700	15,5	400	10,4	15.100	15,3	50-59
60 und mehr	4.000	4,2	..	0,7	4.000	4,1	60 e oltre
Zusammen	94.700	100,0	3.500	100,0	98.200	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
15-19	6.400	2,8	500	7,9	6.900	2,9	15-19
20-29	40.100	17,6	2.200	37,0	42.300	18,1	20-29
30-39	68.600	30,1	1.400	23,3	70.000	29,9	30-39
40-49	64.500	28,3	1.300	21,2	65.800	28,2	40-49
50-59	35.900	15,8	500	8,1	36.400	15,6	50-59
60 und mehr	12.200	5,3	200	2,6	12.300	5,3	60 e oltre
Insgesamt	227.700	100,0	6.100	100,0	233.700	100,0	Totale generale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
 Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Graf. 7.b

Alters- und geschlechtsspezifische Erwerbsquoten (a) - 2006**Tassi specifici di attività per età e sesso (a) - 2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 7.5

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Familienstand und Geschlecht (a) - 2006

Jahresdurchschnitt

Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per stato civile e sesso (a) - 2006

Media annua

FAMILIENSTAND	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		STATO CIVILE
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Ledig	58.900	44,3	1.800	69,8	60.700	44,8	Celibe
Verheiratet	65.900	49,6	700	27,4	66.600	49,2	Coniugato
Anderer Familienstand	8.100	6,1	100	2,8	8.200	6,0	Altro stato civile
Zusammen	132.900	100,0	2.600	100,0	135.500	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Ledig	37.300	39,4	1.600	45,3	38.900	39,6	Nubile
Verheiratet	47.400	50,0	1.600	46,2	49.000	49,9	Coniugata
Anderer Familienstand	10.000	10,6	300	8,4	10.300	10,5	Altro stato civile
Zusammen	94.700	100,0	3.500	100,0	98.200	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Ledig	96.300	42,3	3.400	55,7	99.600	42,6	Celibe/nubile
Verheiratet	113.300	49,8	2.300	38,3	115.600	49,5	Coniugato/a
Anderer Familienstand	18.100	7,9	400	6,1	18.500	7,9	Altro stato civile
Insgesamt	227.700	100,0	6.100	100,0	233.700	100,0	Totale generale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 7.6

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Bildungsgrad und Geschlecht (a) - 2006
 Jahresdurchschnitt

Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per grado di istruzione e sesso (a) - 2006
 Media annua

BILDUNGSGRAD	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		GRADO DI ISTRUZIONE
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Bis Grundschule	13.900	10,5	300	10,6	14.200	10,5	Fino alla licenza di scuola elementare
Mittelschule	62.400	46,9	1.200	47,2	63.600	46,9	Licenza di scuola media
Oberschule bzw. Hochschule	56.600	42,6	1.100	42,2	57.700	42,6	Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Zusammen	132.900	100,0	2.600	100,0	135.500	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Bis Grundschule	7.300	7,7	500	13,2	7.800	7,9	Fino alla licenza di scuola elementare
Mittelschule	33.600	35,5	1.500	44,3	35.100	35,8	Licenza di scuola media
Oberschule bzw. Hochschule	53.800	56,8	1.500	42,5	55.300	56,3	Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Zusammen	94.700	100,0	3.500	100,0	98.200	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Bis Grundschule	21.300	9,3	700	12,1	22.000	9,4	Fino alla licenza di scuola elementare
Mittelschule	96.000	42,1	2.800	45,5	98.700	42,2	Licenza di scuola media
Oberschule bzw. Hochschule	110.400	48,5	2.600	42,4	113.000	48,3	Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Insgesamt	227.700	100,0	6.100	100,0	233.700	100,0	Totale generale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
 Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 7.7

Erwerbspersonen nach Erwerbsstellung und Geschlecht (a) - 2006
 Jahresdurchschnitt

Forze di lavoro per condizione professionale e sesso (a) - 2006
 Media annua

ERWERBSSTELLUNG	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		CONDIZIONE PROFESSIONALE
	N	%	N	%	N	%	
Erwerbstätige	132.900	98,1	94.700	96,4	227.700	97,4	Occupati
davon: <i>Erklärterweise</i>							di cui: <i>Occupato/a</i>
<i>beschäftigt</i>	130.200	96,1	91.100	92,8	221.300	94,7	<i>dichiarato/a</i>
<i>Andere Erwerbstätige</i>	2.700	2,0	3.600	3,7	6.300	2,7	<i>Altri occupati</i>
Arbeitsuchende	2.600	1,9	3.500	3,5	6.100	2,6	Persone in cerca di lavoro
davon: <i>Sucht neue</i>							di cui: <i>In cerca di nuova</i>
<i>Beschäftigung</i>	2.000	1,5	2.200	2,2	4.200	1,8	<i>occupazione</i>
<i>Sucht erste</i>							<i>In cerca di prima</i>
<i>Beschäftigung</i>	300	0,2	300	0,3	600	0,2	<i>occupazione</i>
<i>Andere</i>							<i>Altre persone in cerca</i>
<i>Arbeitsuchende</i>	300	0,2	1.000	1,0	1.300	0,5	<i>di lavoro</i>
Insgesamt	135.500	100,0	98.200	100,0	233.700	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
 Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

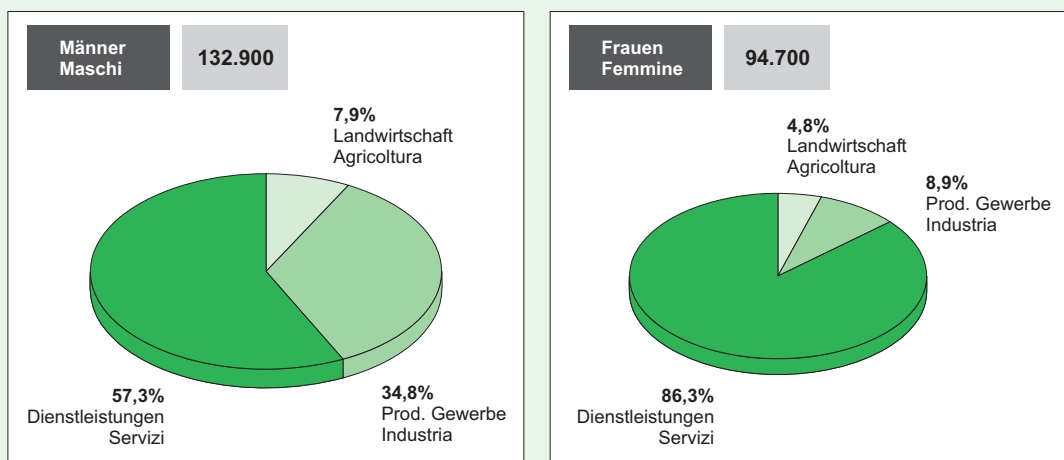
Graf. 7.c

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen und Geschlecht - 2006

Jahresdurchschnitt - Prozentuelle Verteilung

Occupati per settore economico e sesso - 2006

Media annua - Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 7.8

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen, Stellung im Beruf und Geschlecht (a) - 2006
 Jahresdurchschnitt

Occupati per settore economico, posizione nella professione e sesso (a) - 2006
 Media annua

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Selbstständige Independenti		Unselbstständig Erwerbstätige Dipendenti		Insgesamt Totale		SETTORI ECONOMICI
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Landwirtschaft	8.800	20,7	1.800	2,0	10.500	7,9	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	11.200	26,4	35.100	38,8	46.300	34,8	Industria
Dienstleistungen	22.400	53,0	53.700	59,3	76.100	57,3	Servizi
Zusammen	42.400	100,0	90.500	100,0	132.900	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Landwirtschaft	3.700	17,7	800	1,0	4.500	4,8	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	2.600	12,4	5.800	7,9	8.500	8,9	Industria
Dienstleistungen	14.800	69,9	67.000	91,1	81.800	86,3	Servizi
Zusammen	21.200	100,0	73.600	100,0	94.700	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Landwirtschaft	12.500	19,7	2.500	1,5	15.000	6,6	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	13.800	21,7	40.900	24,9	54.700	24,0	Industria
Dienstleistungen	37.300	58,6	120.600	73,5	157.900	69,4	Servizi
Insgesamt	63.600	100,0	164.100	100,0	227.700	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
 Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 7.9

Unselbstständig Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses, Arbeitszeit und Geschlecht (a) - 2006

Jahresdurchschnitt

Occupati dipendenti per settore economico, stabilità del rapporto di lavoro, orario di lavoro e sesso (a) - 2006

Media annua

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Vollzeitbeschäftigung A tempo pieno		Teilzeitbeschäftigung A tempo parziale		Insgesamt Totale		SETTORI ECONOMICI
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Wirtschaftsbereich							Settore economico
Landwirtschaft	1.600	1,8	100	5,0	1.800	2,0	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	34.600	39,5	500	18,0	35.100	38,8	Industria
Dienstleistungen	51.400	58,7	2.300	77,0	53.700	59,3	Servizi
Dauerhaftigkeit der Arbeit							Stabilità del lavoro
Befristete Beschäftigung	7.900	9,0	700	24,0	8.600	9,5	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	79.700	91,0	2.300	76,0	82.000	90,5	A tempo indeterminato
Zusammen	87.600	100,0	3.000	100,0	90.500	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Wirtschaftsbereich							Settore economico
Landwirtschaft	500	1,2	200	0,8	800	1,0	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	3.300	7,5	2.500	8,6	5.800	7,9	Industria
Dienstleistungen	40.700	91,3	26.300	90,6	67.000	91,1	Servizi
Dauerhaftigkeit der Arbeit							Stabilità del lavoro
Befristete Beschäftigung	7.900	17,8	3.800	13,0	11.700	15,9	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	36.700	82,2	25.200	87,0	61.900	84,1	A tempo indeterminato
Zusammen	44.600	100,0	29.000	100,0	73.600	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Wirtschaftsbereich							Settore economico
Landwirtschaft	2.100	1,6	400	1,2	2.500	1,5	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	37.900	28,7	3.000	9,4	40.900	24,9	Industria
Dienstleistungen	92.100	69,7	28.600	89,3	120.600	73,5	Servizi
Dauerhaftigkeit der Arbeit							Stabilità del lavoro
Befristete Beschäftigung	15.800	11,9	4.500	14,0	20.200	12,3	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	116.400	88,1	27.500	86,0	143.800	87,7	A tempo indeterminato
Insgesamt	132.100	100,0	32.000	100,0	164.100	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.

Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 7.10

Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Geschlecht (a) - 2006
 Jahresdurchschnitt

Occupati per ramo di attività economica e sesso (a) - 2006
 Media annua

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		ATTIVITÀ ECONOMICA
	N	%	N	%	N	%	
Landwirtschaft	10.500	7,9	4.500	4,8	15.000	6,6	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	46.300	34,8	8.500	8,9	54.700	24,0	Industria
Baugewerbe	19.300	14,5	1.400	1,5	20.700	9,1	Costruzioni
Andere Zweige des Produzierenden Gewerbes	26.900	20,3	7.100	7,5	34.000	14,9	Altri rami del settore industriale
Dienstleistungen	76.100	57,3	81.800	86,3	157.900	69,4	Servizi
Handel	21.400	16,1	15.500	16,3	36.800	16,2	Commercio
Beherbergungsbetriebe und Gaststätten	10.400	7,8	15.300	16,1	25.700	11,3	Alberghi e ristoranti
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	7.500	5,6	2.300	2,4	9.800	4,3	Trasporti e comunicazioni
Finanzvermittlung, Ver- sicherungen, Immobilien- geschäfte	3.900	2,9	2.600	2,8	6.500	2,9	Intermediazione mone- taria, assicurazioni, attività immobiliari
Informatik, Forschung, Dienst- leistungen für Unternehmen	9.300	7,0	6.600	7,0	15.900	7,0	Informatica, ricerca, servizi alle imprese
Öffentliche Verwaltung	8.000	6,0	6.500	6,9	14.500	6,4	Amministrazione pubblica
Schul-, Sozial- und Gesund- heitswesen	9.300	7,0	26.000	27,5	35.400	15,5	Istruzione, sanità e assistenza sociale
Andere öffentliche und soziale Dienste, Hausangestellte	6.300	4,8	6.900	7,3	13.300	5,8	Altri servizi pubblici e so- ciali, personale domestico
Insgesamt	132.900	100,0	94.700	100,0	227.700	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
 Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 7.11

Arbeitslosenquoten (a) - 2002-2006**Tassi di disoccupazione (a) - 2002-2006**

	2002	2003	2004	2005	2006	
Südtirol	2,4	2,6	2,7	2,8	2,6	Provincia di Bolzano
Männer	1,9	1,9	2,0	2,2	1,9	Maschi
Frauen	2,9	3,6	3,5	3,5	3,6	Femmine
Provinz Trient	3,4	2,9	3,2	3,6	3,1	Provincia di Trento
Italien	9,0	8,7	8,0	7,7	6,8	Italia

(a) Prozentanteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen insgesamt
Percentuale di persone in cerca di occupazione sul totale delle forze di lavoro

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

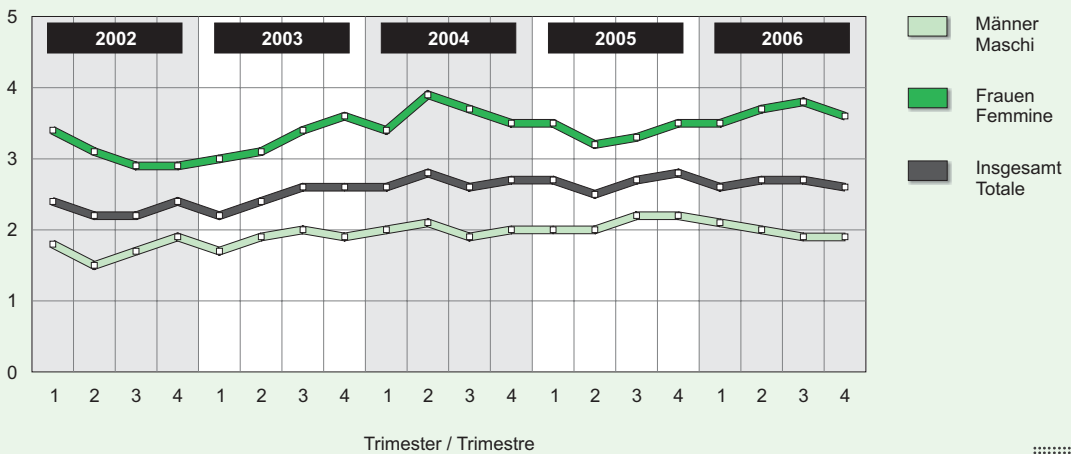
Graf. 7.d

Arbeitslosenquote nach Geschlecht - 2002-2006

Gleitender Durchschnitt

Tasso di disoccupazione per sesso - 2002-2006

Media mobile



© astat 2007 - sr



Tab. 7.12

Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen - 2004-2006**Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali - 2004-2006**

VERWALTUNGSBEREICHE	2004	2005	2006		AMMINISTRAZIONI
			Insgesamt Totale	davon Frauen di cui femmine	
Staatliche Verwaltungen (a)	1.400	1.398	1.381	769	Amministrazioni statali (a)
Ministerien (a)	978	986	981	514	Ministeri (a)
davon: Regierungskommissariat (b)	180	179	175	98	di cui: Commissariato del Governo (b)
Gerichtswesen	293	303	296	156	Amministrazione giudiziaria
Finanz- und					Ministero delle Finanze e
Schatzministerium (c)	444	446	452	237	Ministero del Tesoro (c)
Sonstige Ministerien	61	58	58	23	Altri ministeri
Sozialversicherungsanstalten (d)	398	389	378	241	Previdenziali (d)
ACI	24	23	22	14	ACI
Staatsbahn	863	834	816	126	Ferrovie dello Stato
Post	1.158	1.135	1.093	475	Poste

- (a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)
Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)
- (b) Enthalten sind: Regierungskommissariat, Verwaltung der öffentlichen Sicherheit, Rechnungshof, Verwaltungsgerichtshof
Compresi: Commissariato del Governo, Amministrazione della pubblica sicurezza, Corte dei Conti, Tribunale Amministrativo Regionale
- (c) Inclusive Agenturen für die Einnahmen, das Zollwesen, das Gebiet und die Staatsgüter
Comprese: Agenzie per le Entrate, le Dogane, il Territorio e il Demanio
- (d) Enthalten sind: NISF, INAIL und INPDAP
Compresi: INPS, INAIL e INPDAP

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Tab. 7.13

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006
 Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2006
 Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Geschlecht Sesso		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt	AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino	Totale	
Absolute Werte / Dati assoluti							
Land	4.095	7.666	8.385	2.941	435	11.761	Provincia
Landesverwaltung	3.970	7.501	8.185	2.863	423	11.471	Amministrazione provinciale
davon: Kindergärten	7	2.026	1.415	523	95	2.033	di cui: Scuole materne
Berufsschulen	536	521	765	276	16	1.057	Scuole professionali
Land- und forstwirtschaft- liche Berufsbildung	89	145	221	9	4	234	Formazione professionale agricolo - forestale
Musik institute	230	286	388	96	32	516	Istituti musicali
Verwaltung staatliche Schulen	620	1.947	1.917	553	97	2.567	Amministrazione scuole statali
Behindertendienst	47	356	273	116	14	403	Assistenza handicappati
Berufsfeuerwehr	143	2	112	28	5	145	Corpo vigili del fuoco
Übrige							Altri servizi
Landesverwaltung	2.298	2.218	3.094	1.262	160	4.516	dell'ammin.provinciale
Landtag	18	39	37	15	5	57	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen	107	126	163	63	7	233	Amministrazioni speciali
davon: Rundfunkanstalt RAS	21	5	....	....	....	26	di cui: Radiotelevisione RAS
Wohnbauinstitut	86	121	....	....	....	207	Istituto per l'edilizia sociale
Lehrpersonen (b)	1.945	6.513	5.743	2.377	338	8.458	Insegnanti (b)
Gemeinden und Gemeindekonsortien	1.853	2.502	2.870	1.312	173	4.355	Comuni e Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	2.364	6.116	5.919	2.340	221	8.480	Aziende Sanitarie
Sonstige Körperschaften	839	3.726	3.184	1.213	168	4.565	Altri Enti
davon: Regionalverwaltung und Regionalrat	26	59	54	27	4	85	di cui: Amministrazione Regionale e Consiglio Regionale
Bezirksgemeinschaften	382	1.171	1.285	192	76	1.553	Comunità comprensoriali
Sonderbetrieb Sozial- dienste Bozen	168	704	155	709	8	872	Azienda speciale servizi sociali Bolzano
Fürsorgekörperschaften	187	1.692	1.581	219	79	1.879	Enti di assistenza
Handelskammer	65	69	....	....	....	134	Camera di commercio
Sonstiges	11	31	....	....	....	42	Altro
Insgesamt	11.096	26.523	26.101	10.183	1.335	37.619	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
Land	34,8	65,2	71,3	25,0	3,7	100,0	Provincia
Lehrpersonen (b)	23,0	77,0	67,9	28,1	4,0	100,0	Insegnanti (b)
Gemeinden	42,5	57,5	65,9	30,1	4,0	100,0	Comuni
Sanitätsbetriebe	27,9	72,1	69,8	27,6	2,6	100,0	Aziende Sanitarie
Sonstige Körperschaften	18,4	81,6	69,7	26,6	3,7	100,0	Altri Enti
Insgesamt	29,5	70,5	69,4	27,1	3,5	100,0	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato nonché i supplenti

(b) Lehrpersonen an den Staatsschulen, auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle; unter Sprachgruppe ist hier die Muttersprache zu verstehen.
Insegnanti nelle scuole statali, su posto vacante o disponibile per un anno; per gruppo linguistico qui si intende la madrelingua.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

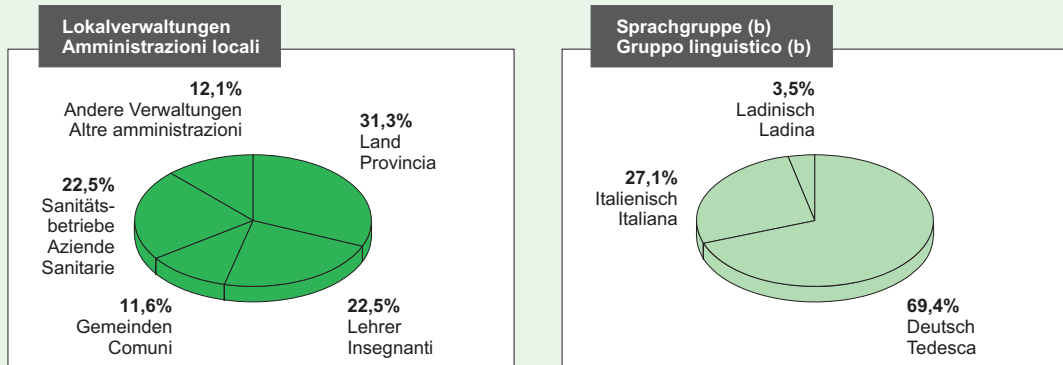
Graf. 7.e

Öffentlich Bedienstete nach Lokalverwaltungen/Kategorien und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

Dipendenti pubblici per amministrazione locale/categoria e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12. - Composizione percentuale

(a) Inklusive Lehrer, ausgenommen Ersatzpersonal
Inclusi gli insegnanti, esclusi i supplenti(b) Die Aufteilung nach Sprachgruppen bei den Lehrern erfolgte hier aufgrund ihrer Muttersprache
La suddivisione per gruppo linguistico degli insegnanti si riferisce alla loro madrelingua

© astat 2007 - sr



Tab. 7.14

Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Funktionsebenen und Altersklassen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici dell'amministrazione provinciale per qualifica funzionale e classi d'età (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Alter (vollendete Jahre) / Età (anni compiuti)					Insgesamt Totale	QUALIFICA FUNZIONALE
	Unter 30 Sotto 30	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 und mehr 60 e oltre		
Absolute Werte / Dati assoluti							
1	-	23	78	73	12	186	1
2	13	233	715	570	33	1.564	2
3	9	117	198	88	2	414	3
4	106	736	1.049	406	18	2.315	4
5	128	347	434	191	16	1.116	5
6	515	1.176	1.092	525	34	3.342	6
7	85	360	288	134	23	890	7
8	114	574	443	240	51	1.422	8
9	1	78	75	50	18	222	9
Insgesamt	971	3.644	4.372	2.277	207	11.471	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
1	-	12,4	41,9	39,2	6,5	100,0	1
2	0,8	14,9	45,7	36,4	2,1	100,0	2
3	2,2	28,3	47,8	21,3	0,5	100,0	3
4	4,6	31,8	45,3	17,5	0,8	100,0	4
5	11,5	31,1	38,9	17,1	1,4	100,0	5
6	15,4	35,2	32,7	15,7	1,0	100,0	6
7	9,6	40,4	32,4	15,1	2,6	100,0	7
8	8,0	40,4	31,2	16,9	3,6	100,0	8
9	0,5	35,1	33,8	22,5	8,1	100,0	9
Insgesamt	8,5	31,8	38,1	19,9	1,8	100,0	Totale

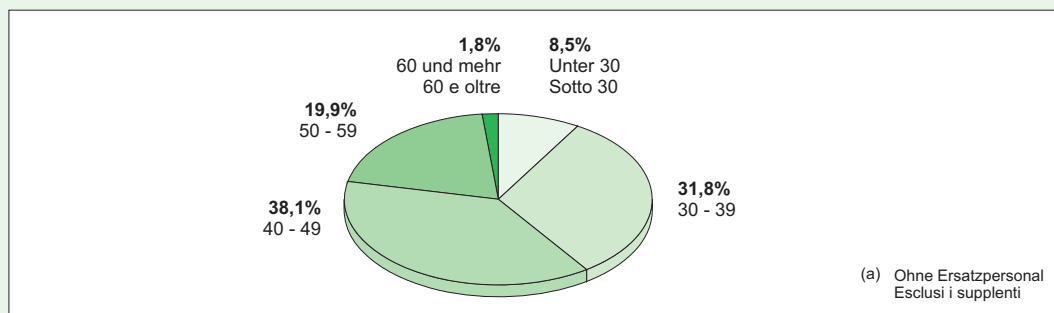
(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato nonché i supplenti

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 7.f

Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Altersklassen (a) - 2006
 Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici dell'amministrazione provinciale per classi d'età (a) - 2006
 Situazione al 31.12.


© astat 2007 - sr



Tab. 7.15

Lehrpersonen an staatlichen Schulen nach Schulamt, Geschlecht, Rechtsstand und Schulstufe (a) - 2006
 Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole statali per intendenza scolastica, sesso, stato giuridico e grado di istruzione (a) - 2006
 Situazione al 31.12.

SCHULAMT	Geschlecht Sesso		Rechtsstand Stato giuridico			INTENDENZA SCOLASTICA
	Männlich	Weiblich	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt (b)	Insgesamt	
	Maschi	Femmine	A tempo indeterminato	A tempo determinato (b)	Totale	
Grundschule / Scuola elementare						
Deutsches Schulamt	297	2.635	2.376	556	2.932	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	57	656	618	95	713	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	18	166	136	48	184	Intendenza ladina
Insgesamt	372	3.457	3.130	699	3.829	Totale
Mittelschule / Scuola media						
Deutsches Schulamt	487	1.213	1.180	520	1.700	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	123	356	391	88	479	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	25	81	62	44	106	Intendenza ladina
Insgesamt	635	1.650	1.633	652	2.285	Totale
Oberschule / Scuola secondaria superiore						
Deutsches Schulamt	659	999	1.228	430	1.658	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	261	364	477	148	625	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	18	43	33	28	61	Intendenza ladina
Insgesamt	938	1.406	1.738	606	2.344	Totale
Insgesamt / Totale						
Deutsches Schulamt	1.443	4.847	4.784	1.506	6.290	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	441	1.376	1.486	331	1.817	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	61	290	231	120	351	Intendenza ladina
Insgesamt	1.945	6.513	6.501	1.957	8.458	Totale

(a) Inklusive Religionslehrer
Inclusi gli insegnanti di religione

(b) Auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Su posto vacante o disponibile per un anno

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7.16

Besetzte Stellen in den Lokalverwaltungen (a) - 2004-2006

Stand am 31.12.

Posti occupati nelle amministrazioni locali (a) - 2004-2006

Situazione al 31.12.

LOKALVERWALTUNGEN	2004	2005	2006	AMMINISTRAZIONI LOCALI
Land	9.643	10.237	10.278	Provincia
Landesverwaltung	9.385	9.980	10.018	Amministrazione provinciale
Landtag	53	51	50	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen	205	206	210	Amministrazioni speciali
davon: Rundfunkanstalt Südtirol (RAS)	24	24	26	di cui: Radiotelevisione Azienda Speciale (RAS)
Wohnbauinstitut	181	182	185	Istituto per l'edilizia
Lehrpersonen (b)	7.414	7.572	7.704	Insegnanti (b)
Gemeinden	4.051	3.855	3.875	Comuni
Gemeinden	4.045	3.850	3.872	Comuni
Gemeindekonsortien	6	5	3	Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	7.191	7.273	7.433	Aziende Sanitarie
Sonstige Körperschaften	3.627	3.765	3.893	Altri Enti
Regionalverwaltung	67	69	69	Amministrazione Regionale
Regionalrat	9	9	9	Consiglio Regionale
Bezirksgemeinschaften	1.237	1.274	1.322	Comunità comprensoriali
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	738	778	794	Azienda speciale servizi sociali Bolzano
Handelskammer	117	126	123	Camera di Commercio
Verkehrsämter	29	32	31	Aziende soggiorno e turismo
Fürsorgekörperschaften	1.422	1.469	1.538	Enti di Assistenza
Berufskammern	8	8	7	Ordini professionali
Insgesamt	31.926	32.702	33.183	Totale

(a) Ausgenommen Stellen, die von Personal mit privatrechtlichem Vertrag besetzt sind. Die besetzten Stellen sind in Vollzeitäquivalenten bzw. Personenjahren ausgedrückt.
Esclusi i posti che sono occupati dagli assunti a contratto di diritto privato. I posti occupati sono espressi in termini di tempo pieno (unità di lavoro).

(b) Lehrpersonen an den Staatsschulen, auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti nelle scuole statali, su posto vacante o disponibile per un anno

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7.17

Registrierte Arbeitslose nach soziodemografischen Merkmalen - 2006
 Jahresdurchschnitt

Disoccupati registrati per caratteristiche socio-demografiche - 2006
 Media annua

	Geschlecht Sesso		Insgesamt Totale	
	Männer Maschi	Frauen Femmine		
Altersklassen (Jahre)				Classi di età (anni)
15-19	64	73	137	15-19
20-24	156	304	460	20-24
25-29	212	493	705	25-29
30-39	626	1.175	1.801	30-39
40-49	650	748	1.398	40-49
50 und mehr	537	457	994	50 e oltre
Staatsbürgerschaft				Cittadinanza
Italien	1.624	2.745	4.369	Italia
EU-15-Länder (ohne Italien)	34	77	111	Paesi UE-15 (Italia esclusa)
Neue EU-Länder (ab 2004)	20	105	125	Nuovi Paesi UE dal 2004
Andere Länder	567	323	890	Altri paesi
Wirtschaftsbereich (Herkunft)				Settore economico (provenienza)
Landwirtschaft	75	65	140	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	728	301	1.029	Industria
Dienstleistungen	1.245	2.362	3.607	Servizi
Nicht erfasst	170	484	654	Non rilevato
Erstmals Arbeitsuchende	27	38	65	In cerca di primo impiego
Eintragungsdauer				Durata di iscrizione
Weniger als 3 Monate	772	1.116	1.888	Meno di 3 mesi
3-11 Monate	787	1.367	2.154	3-11 mesi
1 Jahr oder länger	686	767	1.453	1 anno o più
Insgesamt	2.245	3.250	5.495	Totale
- davon Behinderte (Gesetz 68/1999)	290	171	461	- di cui persone disabili (legge 68/1999)
- davon in der Mobilitätsliste	520	535	1.055	- di cui iscritti nelle liste di mobilità
Neue Zugänge	4.893	6.376	11.269	Nuove registrazioni
Abgänge	4.888	6.242	11.130	Cessazioni

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.18

Registrierte Arbeitslose nach Monaten und Geschlecht - 2006 und 2007
Disoccupati registrati per mese e sesso - 2006 e 2007

MONATE	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			MESI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Jahr / Anno 2006							
Jänner	2.558	3.655	6.212	41,2	58,8	100,0	Gennaio
Februar	2.554	3.658	6.212	41,1	58,9	100,0	Febbraio
März	2.495	3.472	5.967	41,8	58,2	100,0	Marzo
April	2.289	3.079	5.368	42,6	57,4	100,0	Aprile
Mai	2.217	3.129	5.346	41,5	58,5	100,0	Maggio
Juni	2.029	2.914	4.942	41,0	59,0	100,0	Giugno
Juli	1.872	2.767	4.639	40,4	59,6	100,0	Luglio
August	1.843	2.697	4.540	40,6	59,4	100,0	Agosto
September	1.882	2.669	4.551	41,3	58,7	100,0	Settembre
Oktober	2.041	3.002	5.042	40,5	59,5	100,0	Ottobre
November	2.552	3.961	6.514	39,2	60,8	100,0	Novembre
Dezember	2.595	3.979	6.574	39,5	60,5	100,0	Dicembre

Tab. 7.18 - Fortsetzung/Segue

Registrierte Arbeitslose nach Monaten und Geschlecht - 2006 und 2007**Disoccupati registrati per mese e sesso - 2006 e 2007**

MONATE	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			MESI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Jahr / Anno 2007							
Jänner	2.617	3.804	6.420	40,8	59,2	100,0	Gennaio
Februar	2.615	3.747	6.363	41,1	58,9	100,0	Febbraio
März	2.416	3.533	5.949	40,6	59,4	100,0	Marzo
April	2.333	3.323	5.656	41,2	58,8	100,0	Aprile
Mai	2.353	3.461	5.814	40,5	59,5	100,0	Maggio
Juni	2.114	3.028	5.142	41,1	58,9	100,0	Giugno

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.19

Registrierte Arbeitslose nach Monaten und Bezirksgemeinschaft (a) - 2006 und 2007**Disoccupati registrati per mese e comunità comprensoriale (a) - 2006 e 2007**

MONATE	Vinschgau Val Venosta	Burggrafenamt Burgraviato	Überetsch-Südt. Unterl. Oltradige-Bassa Ates.	Bozen Bolzano	Salten-Schlern Salto-Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	MESI
Jahr / Anno 2006									
Jänner	410	1.706	873	1.484	412	511	232	573	Gennaio
Februar	402	1.733	855	1.510	406	510	226	554	Febbraio
März	364	1.567	829	1.515	389	508	216	563	Marzo
April	289	992	691	1.438	401	526	207	809	Aprile
Mai	309	907	662	1.373	431	505	210	932	Maggio
Juni	271	877	631	1.347	377	479	196	747	Giugno
Juli	237	898	612	1.315	330	451	191	590	Luglio
August	247	912	609	1.269	306	430	187	563	Agosto
September	249	967	591	1.243	288	417	188	592	Settembre
Oktober	279	1.031	610	1.255	363	423	201	861	Ottobre
November	425	1.702	782	1.305	479	468	237	1.089	Novembre
Dezember	500	2.019	825	1.306	422	456	213	804	Dicembre
Jahr / Anno 2007									
Jänner	487	2.080	848	1.358	359	441	197	621	Gennaio
Februar	469	2.084	826	1.384	348	419	188	606	Febbraio
März	384	1.829	775	1.360	334	406	182	621	Marzo
April	315	1.248	635	1.341	406	443	196	1.003	Aprile
Mai	330	1.196	612	1.295	450	443	204	1.192	Maggio
Juni	291	1.108	574	1.235	383	387	186	862	Giugno

- (a) Die Summe der Arbeitslosen über alle Bezirksgemeinschaften stimmt nicht mit den für Südtirol insgesamt in Tab. 7.18 veröffentlichten Werten überein, da einige Arbeitslose territorial nicht zugeordnet werden können bzw. außerhalb Südtirols wohnen und hier nicht aufscheinen.
La somma dei disoccupati per comunità comprensoriale differisce dal totale provincia pubblicato nella tab. 7.18 in quanto non risultano i disoccupati per i quali il domicilio è sconosciuto ovvero fuori provincia.

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

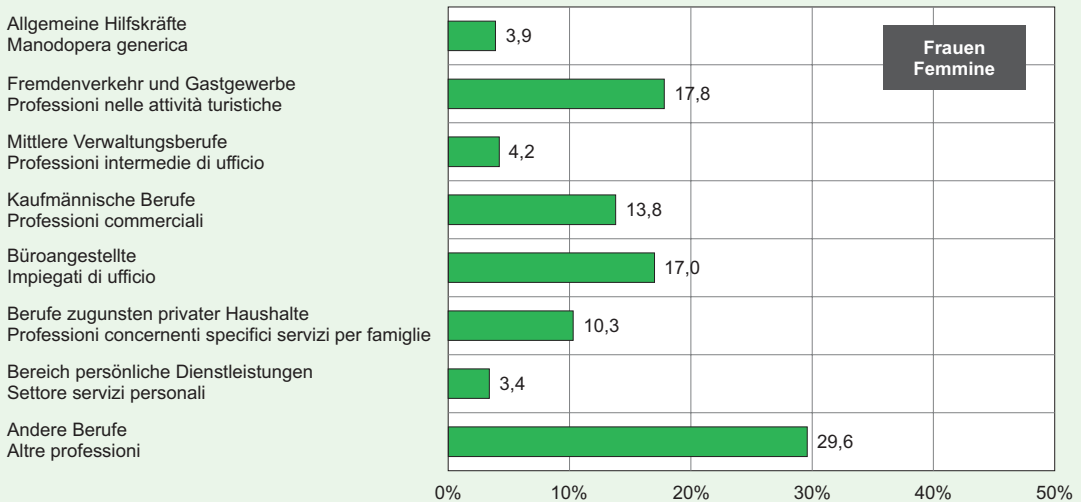
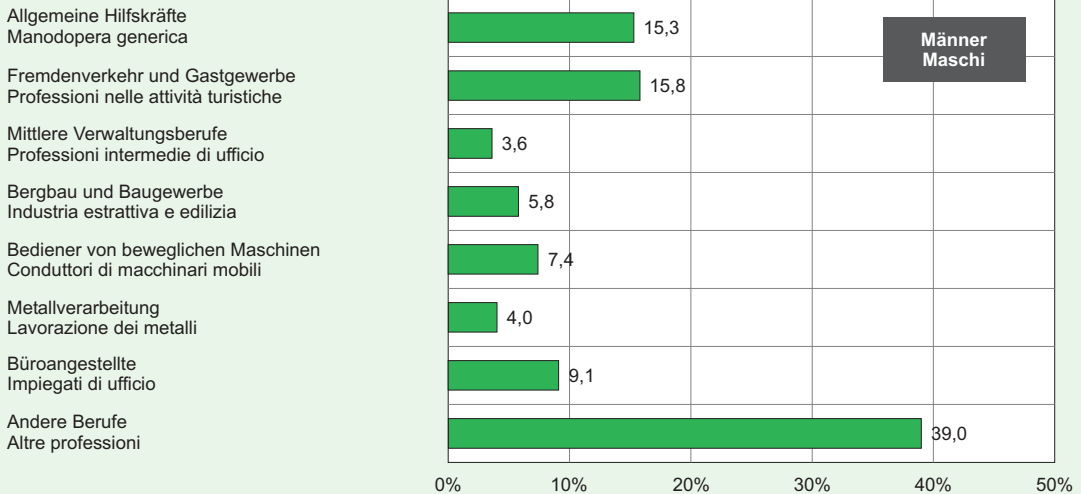
Graf. 7.g

Registrierte Arbeitslose nach gewünschtem Beruf und Geschlecht - 2006

Jahresdurchschnitt

Disoccupati registrati per professione preferita e sesso - 2006

Media annua



© astat 2007 - sr



Tab. 7.20

Registrierte Arbeitslose nach gewünschtem Beruf und Geschlecht - 2006
 Jahresdurchschnitt

Disoccupati registrati per professione preferita e sesso - 2006
 Media annua

BERUFSGRUPPEN	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale	GRUPPI DI PROFESSIONI
	N	%	N	%		
Humanwissenschaftler	23	33,8	45	66,2	68	Specialisti in scienze dell'uomo
Techn. Berufe im Bereich Naturwissenschaften, Ingenieurwesen	61	81,3	14	18,7	75	Professioni intermedie in scienze naturali, ingegneria
Techniker in den Biowissenschaften	10	17,5	47	82,5	57	Professioni interm. nelle scienze della vita
Mittlere Verwaltungsberufe	81	37,2	137	62,8	218	Professioni intermedie di ufficio
Bereich persönl. Dienstleistungen	32	22,2	112	77,8	144	Settore servizi personali
Büroangestellte	205	27,1	551	72,9	756	Impiegati di ufficio
Angestellte mit direktem Kontakt zur Kundschaft	8	13,1	53	86,9	61	Impiegati in contatto diretto con la clientela
Kaufmännische Berufe	64	12,5	447	87,5	511	Professioni commerciali
Fremdenverkehr und Gastgewerbe	355	38,0	578	62,0	933	Professioni nelle attività turistiche
Spezialisierte Berufe im Gesundheitsdienst	4	10,0	36	90,0	40	Professioni nei servizi sanitari con particolari specializzazioni
Berufe, die spezifische Dienste zugunsten privater Haushalte betreffen	54	13,9	335	86,1	389	Professioni concernenti specifici servizi per le famiglie
Handwerker und Arbeiter im Bergbau und im Baugewerbe	131	96,3	5	3,7	136	Artigiani e operai dell'industria estrattiva e dell'edilizia
Handwerker in der Metallerzeugung und -verarbeitung, Metallarbeiter	89	97,8	2	2,2	91	Artigiani ed operai metalmeccanici ed assimilati
Handwerker und Arbeiter in Kunsthandwerk und Druck	17	60,7	11	39,3	28	Artigiani e operai dell'artigianato artistico e della stampa
Landwirte, Land- und Forstarbeiter, Tier-, Fischzüchter und Jäger	23	74,2	8	25,8	31	Agricoltori e lavoratori agricoli, forestali e zootecnici, addetti a pesca e caccia
Handw. u. Arbeiter in Lebensmittel-, Textilherstellung, Holzverarbeitung	48	44,4	60	55,6	108	Artigiani ed operai delle lavorazioni alimentari, del tessile, del legno
Bediener von festmont. Maschinen f. Serienfertigung u. Montagearbeiter	23	59,0	16	41,0	39	Operatori di macchinari fissi per lavorazione in serie e operai addetti al montaggio
Fahrzeugführer, Bediener von beweglichen Maschinen und Kränen	167	97,7	4	2,3	171	Conduttori di veicoli, di macchinari mobili e di sollevamento
Allgemeine Hilfskräfte	344	73,0	127	27,0	471	Manodopera generica
Lehrlinge in Handel und Dienstleistungen	10	29,4	24	70,6	34	Apprendisti alle vendite ed ai servizi
Andere Berufe	496	43,7	638	56,3	1.134	Altre professioni
Insgesamt	2.245	40,9	3.250	59,1	5.495	Totale

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.21

Lohnausgleichskasse: genehmigte Lohnfortzahlungen in Stunden - 2002-2006**Cassa integrazione guadagni: integrazioni salariali autorizzate in ore - 2002-2006**

	2002	2003	2004	2005	2006	
Absolute Werte / Valori assoluti						
Ordentliche	268.225	268.332	206.535	260.937	185.826	Ordinarie
davon: Maschinen- und Fahrzeugbau	65.861	63.126	36.726	66.942	35.078	di cui: Industria meccanica
Außerordentliche	38.621	8.848	2.320	108.836	199.047	Straordinarie
davon: Maschinen- und Fahrzeugbau	-	2.776	664	90.000	193.500	di cui: Industria meccanica
Baugewerbe	1.899.894	1.946.985	1.983.828	2.160.601	2.336.830	Settore edilizia
Insgesamt	2.206.740	2.224.165	2.192.683	2.530.374	2.721.703	Totale
Prozentuelle Veränderung zum Vorjahr / Variazione percentuale rispetto all'anno precedente						
Ordentliche	+ 19,4	..	- 23,0	+ 26,3	- 28,8	Ordinarie
Außerordentliche	+ 679,4	- 77,1	- 73,8	+ 4.591,2	+ 82,9	Straordinarie
Baugewerbe	- 8,5	+ 2,5	+ 1,9	+ 8,9	+ 8,2	Settore edilizia
Insgesamt	- 4,3	+ 0,8	- 1,4	+ 15,4	+ 7,6	Totale

Quelle: NISF

Fonte: INPS

Tab. 7.22

Arbeitskonflikte, beteiligte Arbeitnehmer, verlorene Arbeitsstunden nach Wirtschaftszweigen (a) - 2000-2004**Conflitti di lavoro, lavoratori partecipanti, ore di lavoro perdute per ramo di attività economica (a) - 2000-2004**

JAHRE ANNI	Arbeits- konflikte Conflitti di lavoro	Beteiligte Arbeit- nehmer Lavoratori partecipanti	Verlorene Arbeitsstunden (1.000) Ore di lavoro perdute (1.000)							
			Insgesamt	Landwirt- schaft Agricol- tura	Prod.- Gewerbe Industria	Bau- gewerbe Costru- zioni	Handel und Gastge- gewerbe Commer- cio	Verkehr und Nachrichten- übermittlung Trasporti e comuni- zioni	Sonstige Dienst- leistungen Altri servizi	Öffentliche Verwaltung Pubblica ammini- strazione
2000	25	6.255	46	-	1	-	2	21	20	2
2001	15	16.473	131	-	102	2	1	3	23	-
2002	15	12.694	68	-	10	1	-	14	38	4
2003	12	10.103	62	-	10	-	25	17	5	6
2004	17	6.560	44	....	....	....	....	....	....	....

(a) Arbeitskonflikte, die aus dem Arbeitsverhältnis entstanden sind.
Conflitti di lavoro originati dal rapporto di lavoro.

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 7.23

Ausbildungs- und Orientierungspraktika nach Wirtschaftsbereichen und Geschlecht - 2006**Tirocini di formazione ed orientamento per settore di attività economica e sesso - 2006**

GESCHLECHT	Landwirt- schaft Agricoltura	Produz. Gewerbe Industria	Handwerk Artigianato	Handel Commercio	Gastgewerbe- Settore alberghiero	Andere Dienst- leistungen Altri servizi	Insgesamt Totale	SESSO
Männer	43	412	642	413	271	81	1.862	Maschi
Frauen	27	136	126	517	746	149	1.701	Femmine
Insgesamt	70	548	768	930	1.017	230	3.563	Totale

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.24

Lehrverträge nach Geschlecht - 2002-2006

Neuabschlüsse

Contratti di apprendistato per sesso - 2002-2006

Nuovi rapporti

GESCHLECHT	2002	2003	2004	2005	2006	SESSO
Männer	2.103	1.974	2.097	1.953	2.086	Maschi
Frauen	1.239	1.032	1.146	1.000	997	Femmine
Insgesamt	3.342	3.006	3.243	2.953	3.083	Totale

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.25

Lehrverträge nach Wirtschaftsbereichen und Geschlecht - 2006

Jahresdurchschnitte

Contratti di apprendistato per settori di attività economica e sesso - 2006

Medie annue

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale	SETTORI DI ATTIVITÀ ECONOMICA
	N	%	N	%		
Metallindustrie	272	97,8	6	2,2	278	Metallmeccanico e installazione
Maschinenbau/Montage	72	94,7	4	5,3	76	Fabbricazione macchine/montaggio
Bauwesen	1.271	96,8	42	3,2	1.313	Edilizia
Holz	502	96,5	18	3,5	520	Legno
Leder/Textil	14	51,9	13	48,1	27	Cuoio/Tessile
Papier/Druck/Grafik	45	70,3	19	29,7	64	Carta/tipografia/grafica
Nahrungsmittel	113	65,7	59	34,3	172	Alimentari
Handel	655	57,2	490	42,8	1.145	Commercio
Hotels und Restaurants	288	57,1	216	42,9	504	Alberghi e ristoranti
Immobilien, Verleih, Forschung	98	49,7	99	50,3	197	Attiv.immobiliare, noleggio, ricerca
Andere (a)	173	29,0	424	71,0	597	Altri (a)
Insgesamt	3.503	71,6	1.390	28,4	4.893	Totale

(a) Einschließlich der Sozial- und Gesundheitsdienste sowie anderer öffentlicher, sozialer und privater Dienste.
Sono compresi i servizi sanitari e sociali ed altri servizi pubblici, sociali e personali.

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.26

Neu aufgenommene Beschäftigungen nach Art des Arbeitsvertrages und Geschlecht - 2006 (a)**Occupazioni iniziate per tipo di contratto di lavoro e sesso - 2006 (a)**

ARBEITSVERTRAG	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt	CONTRATTO DI LAVORO
	N	%	N	%	Totale	
Unbefristete Voll- und Teilzeitverträge	18.615	53,0	16.501	47,0	35.116	Contratti a tempo pieno e part-time/ tempo indeterminato
Befristete Voll- und Teilzeitverträge	18.640	39,4	28.726	60,6	47.366	Contratti a tempo pieno e part-time/ tempo determinato
Pflichtvermittlung	76	55,9	60	44,1	136	Assunzione obbligatoria
Ausbildungs-/Eingliederungsvertrag	214	66,3	109	33,7	323	Contratto formazione lavoro/inserimento
Lehrvertrag	2.086	67,7	997	32,3	3.083	Contratto di apprendistato
Sommervvertrag für Studenten	332	59,8	223	40,2	555	Contratto estivo per studenti
Tagelöhner	24.409	75,7	7.839	24,3	32.248	Giornalieri agricoli
Saisonvertrag	8.613	46,3	9.989	53,7	18.602	Contratto stagionale
Berggesetz (G.97/94)	1.038	76,0	327	24,0	1.365	Legge zone montane (L.97/94)
Seltene Verträge (b)	590	42,9	784	57,1	1.374	Contratti rari (b)
Genossenschaftsmitglied	224	48,5	238	51,5	462	Lavoratore socio di cooperativa
Insgesamt	74.837	53,2	65.793	46,8	140.630	Totale
<i>davon Teilzeit</i>	<i>7.473</i>	<i>23,4</i>	<i>24.520</i>	<i>76,6</i>	<i>31.993</i>	<i>di cui tempo parziale</i>

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori(b) Heimarbeit, Heimarbeit befristet, Job-Sharing, Job on call, Gelegenheitsarbeit, geringfügige Mitarbeit
Lavoro a domicilio, lavoro a domicilio a tempo determinato, lavoro di gruppo - job sharing, lavoro intermittente - a chiamata, lavoro occasionale, lavoro accessorio

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.27

Unselbstständig Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen und Herkunft - 2006

Jahresdurchschnitt

Occupati dipendenti per settori di attività economica e provenienza - 2006

Media annua

WIRTSCHAFTS- BEREICHE	Italien	EU15- Länder	Neue EU- Länder (ab 2004)	Europäische Länder außerhalb der EU	Außer- europäische Länder	Insgesamt	SETTORI DI ATTIVITÀ ECONOMICA
	Italia	Paesi UE15	Nuovi paesi UE (dal 2004)	Paesi europei fuori UE	Paesi extra- europei	Totale	
Landwirtschaft	4.253	107	2.028	304	140	6.832	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	27.116	620	487	817	946	29.986	Industria
Bauwesen	14.581	208	410	1.276	400	16.875	Costruzioni
Handel	22.690	338	210	397	360	23.995	Commercio
Hotels und Restaurants	11.817	536	3.859	1.372	1.266	18.850	Alberghi e ristoranti
Öffentliche Verwaltung	18.925	63	9	5	2	19.004	Pubblica Amministrazione
Bildung	14.313	256	17	30	15	14.631	Istruzione
Gesundheits- und Sozialwesen	15.225	208	214	141	184	15.972	Sanità e Sociale
Andere Dienstleistungen	27.232	858	708	1.587	1.893	32.278	Altri servizi
Insgesamt	156.152	3.194	7.942	5.929	5.206	178.423	Totale

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.28

Unselbstständig Beschäftigte nach Monaten und Wirtschaftsbereichen - 2006-2007
 Monatsdurchschnitte

Occupati dipendenti per mese e settore di attività economica - 2006-2007
 Medie mensili

MONATE	Landwirtschaft Agricoltura	Produzierendes Gewerbe Industria	Gastgewerbe Turismo	Öffentlicher Dienst Settore pubblico	Andere Dienstleistungen Altri servizi	Insgesamt Totale	MESI
Jahr / Anno 2006							
Jänner	4.552	45.511	19.910	48.719	55.957	174.649	Gennaio
Februar	4.938	45.819	20.228	49.033	56.475	176.493	Febbraio
März	5.437	46.093	19.610	49.166	56.675	176.981	Marzo
April	6.028	46.353	16.323	49.219	55.812	173.736	Aprile
Mai	6.407	46.912	15.414	49.532	55.351	173.615	Maggio
Juni	6.876	47.105	18.794	49.461	55.622	177.858	Giugno
Juli	7.047	47.883	22.866	49.378	56.465	183.639	Luglio
August	6.847	47.719	24.262	49.404	56.668	184.900	Agosto
September	10.268	47.383	22.075	49.932	56.534	186.193	Settembre
Oktober	12.979	47.615	17.986	50.426	56.385	185.391	Ottobre
November	5.885	47.649	11.704	50.564	56.327	172.130	Novembre
Dezember	4.787	46.789	16.613	50.583	57.648	176.420	Dicembre
Jahr / Anno 2007							
Jänner	4.552	46.092	20.828	50.642	58.190	180.305	Gennaio
Februar	5.014	46.536	21.236	50.940	58.752	182.477	Febbraio
März	5.716	46.837	20.950	51.026	58.995	183.523	Marzo
April	6.152	46.961	17.609	51.018	58.064	179.804	Aprile
Mai	6.597	47.382	16.582	51.126	57.725	179.411	Maggio
Juni	7.468	47.505	20.188	50.966	58.015	184.141	Giugno

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Graf. 7.h

Unselbstständig Beschäftigte nach Monaten und Wirtschaftsbereichen - 2006-2007
Occupati dipendenti per mese e settore di attività economica - 2006-2007


© astat 2007 - sr



Tab. 7.29

Gemeldete Arbeitsunfälle nach Geschlecht und Wirtschaftsbereich - 2002-2006**Infortunì sul lavoro denunciati per sesso e settore di attività economica - 2002-2006**

	2002	2003	2004	2005	2006	
Geschlecht						Sesso
Männer	12.216	13.000	13.512	13.385	13.385	Maschi
Frauen	3.148	3.634	3.798	3.988	4.159	Femmine
Wirtschaftsbereich						Settore di attività economica
Landwirtschaft	2.325	2.448	2.480	2.441	2.476	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	4.962	5.092	5.205	4.817	4.902	Industria
Dienstleistungen	3.920	4.201	4.392	4.845	4.919	Servizi
Bereich nicht zugeordnet	4.157	4.893	5.233	5.270	5.247	Settore non definito
Insgesamt	15.364	16.634	17.310	17.373	17.544	Totale

Quelle: Gesamtstaatliche Versicherungsanstalt gegen Arbeitsunfälle (INAIL)

Fonte: Istituto Nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (INAIL)

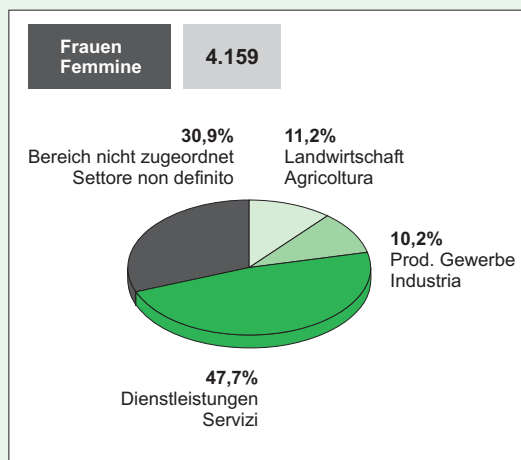
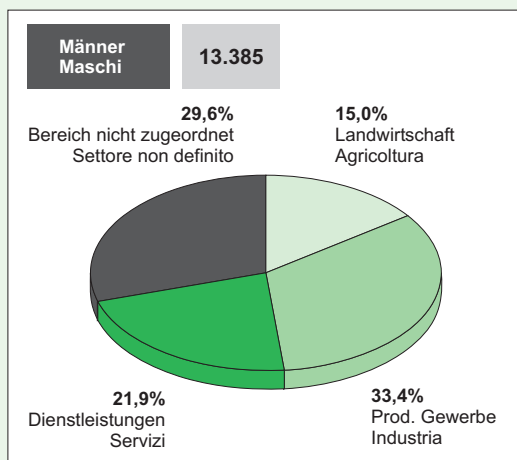
Graf. 7.i

Gemeldete Arbeitsunfälle nach Geschlecht und Wirtschaftsbereich - 2006

Prozentuelle Verteilung

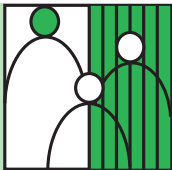
Infortunì sul lavoro denunciati per sesso e settore di attività economica - 2006

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr





Haushalte und soziales Leben

Famiglie e aspetti sociali

8

Die Daten zum **durchschnittlichen Einkommen der Haushalte** werden aus der demoskopischen Untersuchung zu den Einkommens- und Vermögensverhältnissen der Haushalte in Südtirol entnommen, die vom ASTAT in Zusammenarbeit mit dem Arbeitsförderungsinstitut (AFI) im Frühjahr 2004 durchgeführt wurde (ASTAT Schriftenreihe Nr. 117).

Nach der international verwendeten Definition (*International standard of poverty line*), gilt ein zweiköpfiger Haushalt als **arm**, wenn sein Einkommen unterhalb des durchschnittlichen Pro-Kopf-Einkommens der untersuchten Gesellschaft liegt.

Die so für einen zweiköpfigen Haushalt festgelegte Schwelle wird für andere Haushaltsgrößen mithilfe bestimmter Koeffizienten angepasst.

Die Daten zum **Verbrauch der privaten Haushalte** entstammen einer Stichprobenerhebung des ISTAT, die anhand einer Auswahl von Haushalten in Südtirol durchgeführt wird. Die Untersuchung wird laufend durchgeführt mit dem Ziel, die Struktur und die Höhe des Verbrauches der Haushalte zu erheben.

Jährlich wird vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene eine Stichprobenerhebung, die Mehrzweckerhebung der Haushalte, durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert. Das Ziel der Erhebung besteht darin, mehrere Aspekte des täglichen Lebens besser kennen zu lernen. Einige Ergebnisse der letzten Erhebung, die im Monat Februar 2007 stattfand, werden in diesem Kapitel vorgestellt. Dabei handelt es sich um **Daten zum sozialen Engagement, zur Politik und den sportlichen Tätigkeiten**.

I dati sui **redditi medi delle famiglie** derivano dall'indagine demoscopica sulla situazione reddituale e patrimoniale delle famiglie in provincia di Bolzano condotta dall'ASTAT, in collaborazione con l'Istituto per la promozione dei lavoratori (IPL), nella primavera del 2004 (Collana ASTAT n. 117).

Secondo la definizione adottata internazionalmente (*International standard of poverty line*) viene considerata **povera** una famiglia di due persone il cui reddito è inferiore al reddito medio pro capite della popolazione in esame.

La soglia così stabilita per una famiglia di due persone viene riposizionata per le famiglie con un numero di componenti differente da due attraverso l'utilizzo di particolari coefficienti.

I dati sui **consumi delle famiglie** risultano da una rilevazione campionaria dell'ISTAT effettuata su un campione di famiglie residenti in provincia di Bolzano. L'indagine viene svolta in modo continuativo ed ha lo scopo di rilevare la struttura ed il livello dei consumi delle famiglie.

Annualmente viene svolta un'indagine campionaria realizzata dall'ISTAT a livello nazionale (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie) e coordinata dall'ASTAT a livello locale, al fine di conoscere i vari aspetti del vivere quotidiano. Alcuni risultati dell'ultima ricerca, svoltasi in Alto Adige nel mese di febbraio 2007, (nello specifico **partecipazione sociale, politica e attività sportiva**) sono presentati in questo capitolo.

Tab. 8.1

Durchschnittliches Jahreseinkommen und Pro-Kopf-Einkommen der Haushalte nach Zahl der Mitglieder (a) - 2003**Reddito e reddito pro-capite medio annuo delle famiglie per numero di componenti (a) - 2003**

ANZAHL MITGLIEDER	Haushalte Famiglie		Haushaltsmitglieder Componenti familiari		Durchschnittliches Haushalts- einkommen (Tausend Euro) Reddito familiare medio (migliaia di euro)		NUMERO COMPONENTI
	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	Insgesamt Totale	Pro-Kopf Pro-capite	
1	57.530	31,6	57.530	12,3	15,3	15,3	1
2	42.065	23,1	84.130	18,0	27,5	13,8	2
3	32.047	17,6	96.141	20,6	39,9	13,3	3
4	32.268	17,7	129.072	27,6	38,0	9,5	4
5	12.520	6,9	62.600	13,4	46,1	9,2	5
6	3.819	2,1	22.914	4,9	50,3	8,4	6
7 und mehr	1.918	1,1	14.700	3,1	70,3	9,3	7 e oltre
Insgesamt	182.167	100,0	467.087	100,0	29,9	12,9	Totale

(a) Es handelt sich immer um das Nettoeinkommen.
Si tratta sempre di reddito netto.

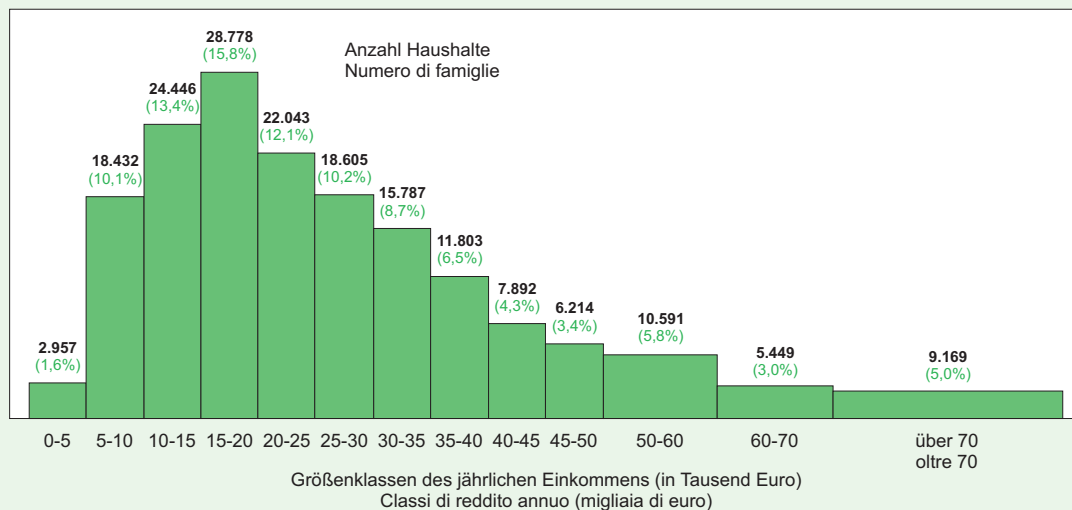
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 8.a

Haushaltseinkommen nach Größenklassen des jährlichen Einkommens - 2003

Redditi familiari per classi di reddito annuo - 2003



© astat 2007 - sr



Tab. 8.2

Durchschnittliches Jahreseinkommen der Haushalte nach Einkommensarten (a) - 2003

Nur jene Haushalte, die ein derartiges Einkommen erzielen

Reddito medio annuo delle famiglie per tipologia di reddito (a) - 2003

Solo per famiglie che conseguono quel tipo di reddito

EINKOMMENSART	Haushalte Famiglie		Durchschnittliches Haushalts- einkommen (Tausend Euro) Reddito familiare medio (migliaia di euro)		TIPOLOGIA DI REDDITO
	Anzahl		Mittelwert	Standard- abweichung (b)	
	Numero	%	Media	Scarto quadra- tico medio (b)	
Erwerbseinkommen (Haupttätigkeit)	126.833	69,6	30,4	25,5	Reddito da lavoro (attività principale)
Erwerbseinkommen (Nebentätigkeit)	24.749	13,6	7,0	8,3	Reddito da lavoro (attività secondaria)
Arbeitslosenunterstützung	3.933	2,2	2,0	1,2	Sussidi di disoccupazione
Altersrenten	87.239	47,9	13,1	7,4	Pensioni da lavoro
Sonstige Renten	20.292	11,1	6,2	4,5	Altre pensioni
Ergänzende Pensionsversicherung	2.992	1,6	4,3	6,6	Pensioni integrative
Versicherungsleistungen	1.192	0,7	4,7	5,2	Risarcimenti assicurativi
Besitzerträge	14.017	7,7	5,8	6,1	Redditi da proprietà
Investitionserträge	10.569	5,8	1,9	2,5	Redditi da investimenti
Unterhaltsleistungen	3.517	1,9	5,2	2,8	Assegni di mantenimento
Einkommen insgesamt	182.167	100,0	29,9	25,0	Reddito totale

(a) Es handelt sich immer um das Nettoeinkommen.
Si tratta sempre di reddito netto.

(b) Die Standardabweichung ist ein Indikator, der die statistische Variabilität darstellt und indirekt auf die Genauigkeit der Schätzung hinweist.
Lo scarto quadratico medio è un indicatore che rappresenta la variabilità del carattere statistico e che indirettamente dà indicazioni sulla precisione della stima.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 8.3

Verteilung des Einkommens der Haushalte - 2003 und 1998

Distribuzione del reddito delle famiglie - 2003 e 1998

HAUSHALTS- DEZILE (a)	2003				1998		DECILE DELLE FAMIGLIE (a)
	Obere Dezil- schwelle (Euro) (b)	Mittelwert (Euro)	% Anteil am Ein- kommen (c)	Kumulierter % Anteil am Einkommen	Anteil am Einkommen	Kumulierter % Anteil am Einkommen	
	Limite superiore del decile (euro) (b)	Media (euro)	% sul reddito (c)	% cumulata sul reddito	% sul reddito	% cumulata del reddito	
1. Dezil	9.100	6.413	2,2	2,2	1,9	1,9	1° decile
2. Dezil	13.581	11.660	3,9	6,1	3,7	5,6	2° decile
3. Dezil	16.700	15.105	5,0	11,1	5,4	11,0	3° decile
4. Dezil	20.000	18.506	6,2	17,3	6,2	17,2	4° decile
5. Dezil (<i>Median</i>)	23.700	21.887	7,2	24,5	7,8	25,0	5° decile (<i>mediana</i>)
6. Dezil	29.260	26.526	8,9	33,4	9,6	34,6	6° decile
7. Dezil	33.710	31.133	10,4	43,7	10,8	45,4	7° decile
8. Dezil	41.339	37.241	12,5	56,2	13,1	58,5	8° decile
9. Dezil	55.537	48.217	16,2	72,4	16,1	74,6	9° decile
10. Dezil		82.963	27,6	100,0	25,4	100,0	10° decile
Durchschnittliches Hauseinkommen		29.884	100,0		100,0		Reddito familiare medio

- (a) Einteilung der Haushalte in zehn gleich große Klassen, entsprechend ihrem bezogenem Einkommen (z.B. im 1. Dezil sind jene 10% der Haushalte enthalten, die jährlich weniger als 9.100 Euro verdienen).
Distribuzione delle famiglie in 10 classi di uguale ampiezza, in corrispondenza del loro reddito (es.: nel primo decile è contenuto quel 10% delle famiglie che guadagna meno di 9.100 euro annui).
- (b) Einkommenswert, der die Klassen voneinander trennt.
Importo di reddito che funge da soglia fra le classi.
- (c) Prozentsatz des vom jeweiligen Dezil gehaltenen Anteils am Einkommen.
Percentuale di reddito del singolo decile sul totale del reddito delle famiglie.

Quelle: ASTAT

Fonte, ASTAT

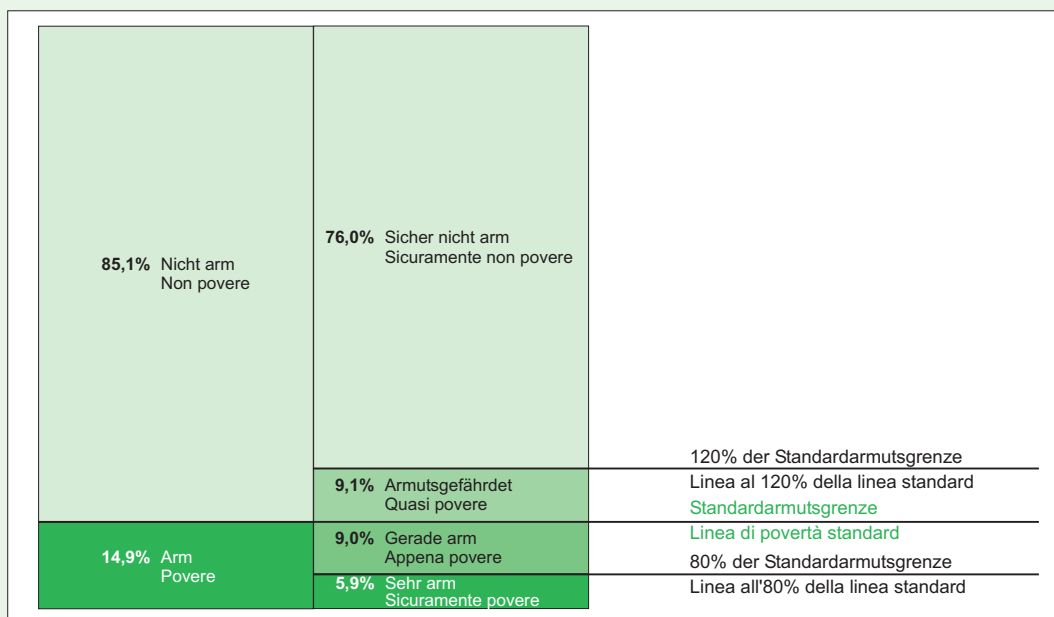
Graf. 8.b

Armutsintensität der Haushalte - 2003

Prozentuelle Verteilung

Intensità della povertà delle famiglie - 2003

Distribuzione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 8.4

Verbrauchsausgaben privater Haushalte nach Verbrauchsgruppen - 2004-2006
 Durchschnittliche monatliche Ausgaben (Euro)

Consumi delle famiglie per gruppi di consumo - 2004-2006
 Spesa media mensile (euro)

VERBRAUCHSGRUPPEN	2004	2005	2006	GRUPPI DI CONSUMO
je Haushalt / per famiglia				
Lebensmittel und Getränke	444,61	439,49	411,54	Consumi alimentari e bevande
Brot und Getreide	92,26	92,44	85,97	Pane e cereali
Fleisch	81,88	79,31	77,42	Carne
Fisch	17,86	18,54	19,35	Pesce
Milch, Käse und Eier	72,03	70,80	64,54	Latte, formaggi e uova
Öle und Fette	18,87	19,95	18,76	Oli e grassi
Kartoffeln, Obst und Gemüse	84,03	84,64	77,79	Patate, frutta e ortaggi
Zucker, Kaffee, Tee, Kakao				Zucchero, caffè, the, cacao
und andere Lebensmittel	35,22	34,93	33,62	e altri generi alimentari
Getränke	42,45	38,89	34,09	Bevande
Nichtlebensmittel	2.647,86	2.789,31	2.494,2	Consumi non alimentari
Tabakwaren	18,58	17,45	21,46	Tabacco
Bekleidung und Schuhe	223,79	190,08	165,02	Vestiaro e calzature
Wohnen	784,55	816,04	774,44	Abitazione
Brennstoffe und elektrische Energie	122,60	132,82	120,26	Combustibili ed energia elettrica
Möbel, Innenausstattung, Haus-				Mobili, articoli di arredamento, appa-
haltsartikel, häusliche Dienste	210,42	208,37	136,56	recchi, utensileria e servizi per la casa
Gesundheitspflege	145,66	137,26	101,32	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	482,27	624,04	503,28	Trasporti e comunicazioni
Erholung, Unterhaltung, Bildung				Ricreazione, spettacoli, istruzione
und Kultur	225,72	209,37	248,09	e cultura
Sonstige Waren und Dienstleistungen	434,26	453,87	423,76	Altri beni e servizi
davon: Mahlzeiten und Konsum-				di cui: pasti e consumazioni
ationen außer Haus	123,63	127,83	118,23	fuori casa
Insgesamt	3.092,46	3.228,81	2.905,74	Totale
Je Haushaltsmitglied / per componente				
Lebensmittel und Getränke	171,91	171,81	162,32	Consumi alimentari e bevande
Brot und Getreide	35,67	36,14	33,91	Pane e cereali
Fleisch	31,66	31,00	30,54	Carne
Fisch	6,91	7,25	7,63	Pesce
Milch, Käse und Eier	27,85	27,68	25,46	Latte, formaggi e uova
Öle und Fette	7,30	7,80	7,40	Oli e grassi
Kartoffeln, Obst und Gemüse	32,49	33,09	30,68	Patate, frutta e ortaggi
Zucker, Kaffee, Tee, Kakao				Zucchero, caffè, the, cacao
und andere Lebensmittel	13,62	13,66	13,26	e altri generi alimentari
Getränke	16,41	15,20	13,45	Bevande
Nichtlebensmittel	1.023,82	1.090,39	983,78	Consumi non alimentari
Tabakwaren	7,18	6,82	8,47	Tabacco
Bekleidung und Schuhe	86,53	74,30	65,09	Vestiaro e calzature
Wohnen	303,35	319,00	305,46	Abitazione
Brennstoffe und elektrische Energie	47,41	51,92	47,43	Combustibili ed energia elettrica
Möbel, Innenausstattung, Haus-				Mobili, articoli di arredamento, appa-
haltsartikel, häusliche Dienste	81,36	81,45	53,86	recchi, utensileria e servizi per la casa
Gesundheitspflege	56,32	53,66	39,97	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	186,48	243,95	198,51	Trasporti e comunicazioni
Erholung, Unterhaltung, Bildung				Ricreazione, spettacoli, istruzione
und Kultur	87,28	81,85	97,85	e cultura
Sonstige Waren und Dienstleistungen	167,91	177,43	167,14	Altri beni e servizi
davon: Mahlzeiten und Konsum-				di cui: pasti e consumazioni
ationen außer Haus	47,80	49,97	46,64	fuori casa
Insgesamt	1.195,73	1.262,19	1.146,11	Totale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

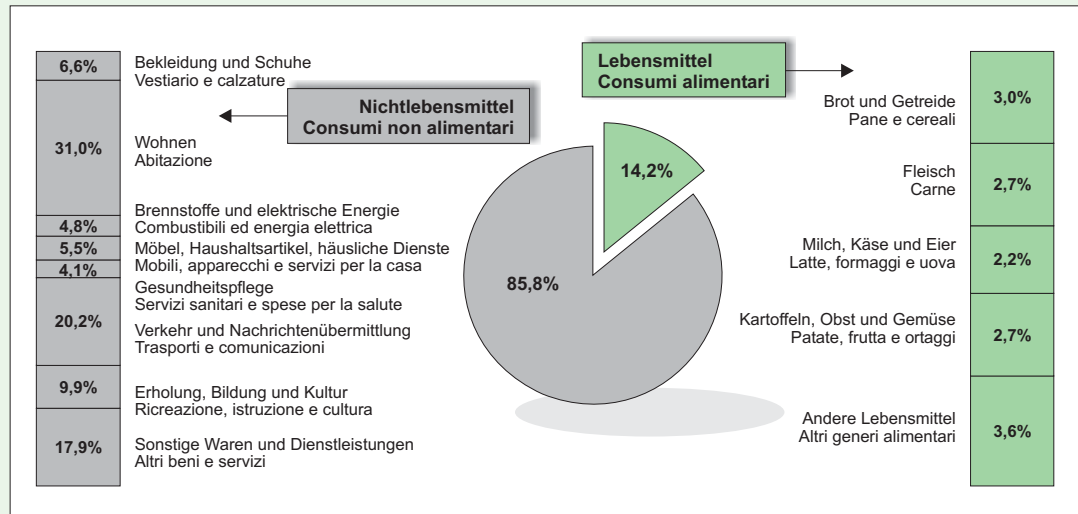
Graf. 8.c

Verbrauchsausgaben privater Haushalte nach Verbrauchsgruppen - 2006

Prozentuelle Verteilung

Consumi delle famiglie per gruppi di consumo - 2006

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 8.5

Aktive Teilnahme der Bevölkerung an Vereinstätigkeiten - 2007

Sind Sie Mitglied einer der folgenden Einrichtungen oder Vereinigungen? - Prozentwerte

Partecipazione attiva della popolazione ad attività associative - 2007

Lei è iscritto a una delle seguenti istituzioni o associazioni? - Valori percentuali

	Insgesamt Totale	Geschlecht Sesso		Sprache (a) Lingua (a)		
		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	
Politische Parteien	11,4	16,2	6,9	6,2	13,6	Partiti politici
Gewerkschaftliche Organisationen	21,2	25,8	16,9	21,7	21,0	Organizzazioni sindacali
Freiwilligenorganisationen	14,9	17,6	12,3	10,3	16,8	Associazioni o gruppi di volontariato
Umwelt-, Bürgerrechts- oder Friedensgruppen	2,4	2,1	2,6	5,8	1,0	Associazioni ecologiche, per i diritti civili, per la pace
Kultur- oder Freizeitvereine oder andere Vereine	29,2	36,8	21,8	15,2	34,8	Associazioni culturali, ricreative o di altro tipo
Berufsvereinigungen oder -verbände	14,7	18,7	11,0	8,7	17,2	Associazioni professionali o di categoria

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte, ASTAT

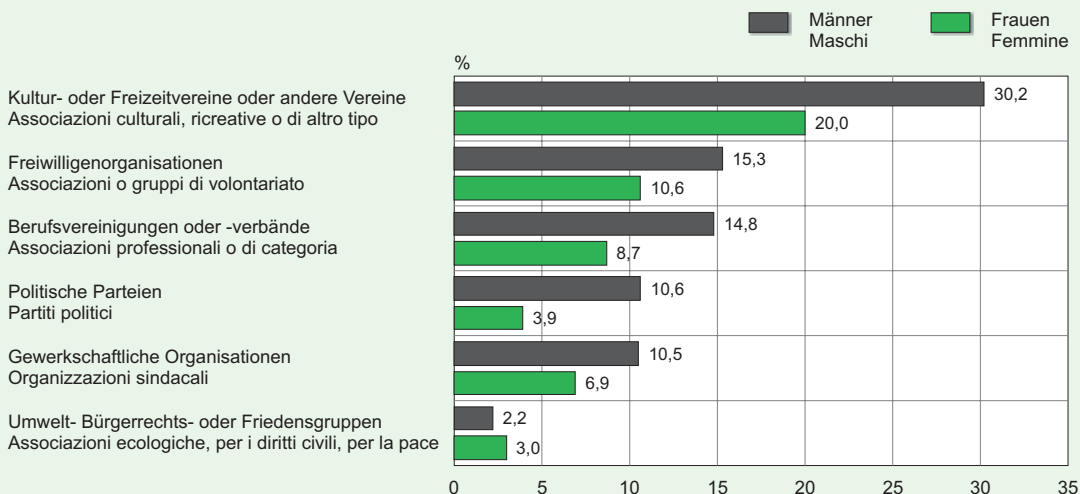
Graf. 8.d

Aktive Teilnahme der Bevölkerung an Vereinstätigkeiten - 2007

Haben Sie in den letzten 12 Monaten an Versammlungen der folgenden Einrichtungen und Vereinigungen teilgenommen? Prozentwerte

Partecipazione attiva della popolazione ad attività associative - 2007

Ha partecipato negli ultimi 12 mesi a riunioni di ...? Valori percentuali



© astat 2007 - sr



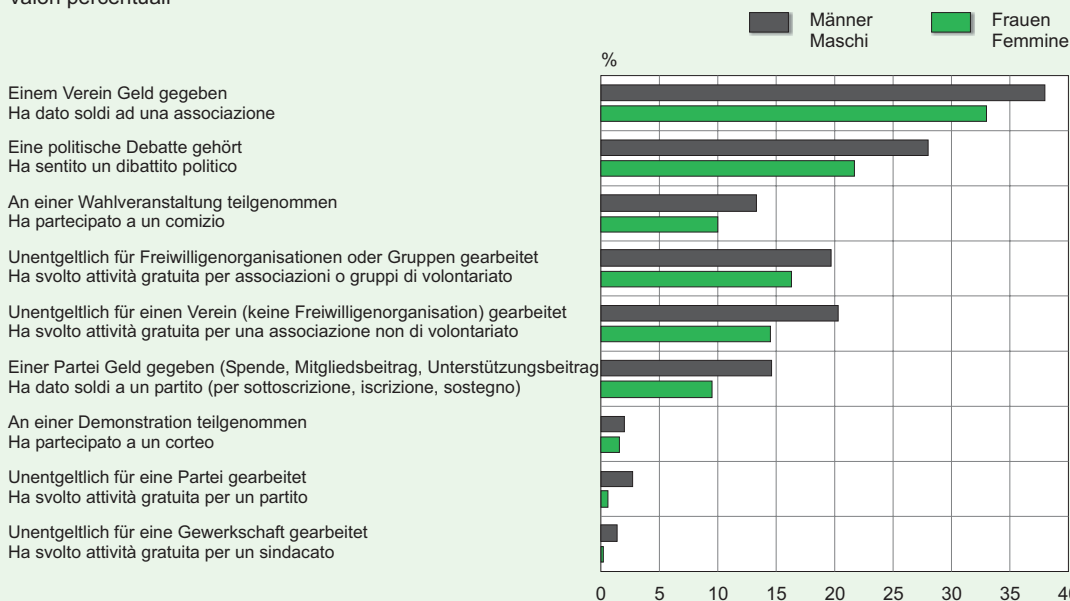
Graf. 8.e

Haben Sie in den letzten 12 Monaten an einer der folgenden Tätigkeiten teilgenommen? - 2007

Prozentwerte

Negli ultimi 12 mesi ha svolto una delle seguenti attività? - 2007

Valori percentuali



© astat 2007 - sr



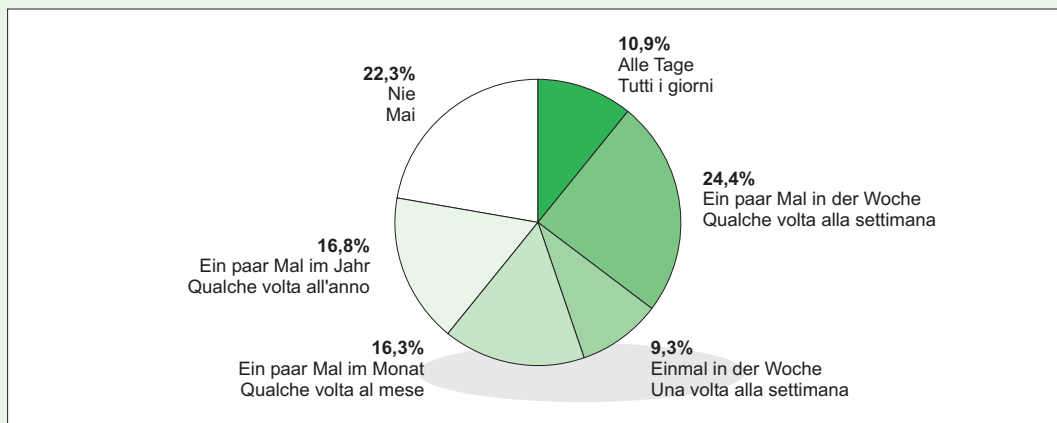
Graf. 8.f

Wie oft informieren Sie sich über das politische Geschehen in Italien? - 2007

Prozentuelle Verteilung

Con che frequenza si informa dei fatti della politica italiana? - 2007

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 8.6

Sportliche Aktivitäten nach soziodemographischen Gruppen - 2007

Personen mit 3 Jahren und mehr, Prozentwerte

Esercizio di attività sportive per gruppi sociodemografici - 2007

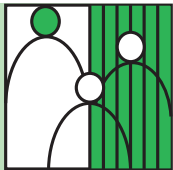
Persone di 3 anni e oltre, valori percentuali

SOZIODEMOGRAPHISCHE GRUPPEN	Betreibe regelmäßig Sport Pratico sport con continuità	Betreibe gelegentlich Sport Pratico sport saltuariamente	Betreibe keinen Sport Non pratico sport	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
Geschlecht				Sesso
Männer	40,3	25,9	33,8	Maschi
Frauen	33,6	24,9	41,5	Femmine
Familienstand				Stato civile
Ledig	46,1	25,6	28,3	Celibe o nubile
Verheiratet	29,5	27,3	43,2	Coniugato/a
Getrennt/geschieden	45,1	25,3	29,6	Separato/a-divorziato/a
Verwitwet	21,9	9,5	68,6	Vedovo/a
Alter (Jahre)				Età (anni)
3-14	58,6	21,9	19,5	3-14
15-24	42,2	31,3	26,5	15-24
25-34	42,0	30,0	28,1	25-34
35-44	34,8	31,4	33,8	35-44
45-54	32,7	32,8	34,5	45-54
55-64	34,6	21,1	44,4	55-64
65 und mehr	20,2	10,9	68,9	65 e oltre
Schulbildung				Titolo di studio
Universität und ähnlicher Abschluss	47,0	22,5	30,5	Università e affine
Matura	43,6	28,9	27,5	Maturità
Fachdiplom	41,7	23,0	35,3	Diploma di qualifica
Mittelschulabschluss	33,7	33,5	32,8	Scuola media
Grundschulabschluss	23,4	14,1	62,5	Scuola elementare
Kein Abschluss	59,2	17,0	23,8	Nessun titolo
Erwerbsstellung				Condizione professionale
Erwerbstätige	36,5	30,4	32,6	Occupati/e
Hausfrauen/männer	23,2	27,8	48,9	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	50,0	30,1	19,9	Studenti/esse
Rentner	27,0	12,2	60,8	Ritirati/e dal lavoro
Stellung im Beruf				Posizione nella professione
Abhängig beschäftigt	36,1	26,5	37,4	Dipendente
Selbstständig	28,9	24,2	46,9	Autonomo/a
Art der Gemeinde				Tipo di comune
Stadtgemeinden	43,5	19,9	36,6	Comuni urbani
Landgemeinden	32,0	29,5	38,5	Comuni rurali
Sprache (a)				Lingua (a)
Italienisch	40,5	19,8	39,7	Italiano
Deutsch	35,6	27,5	36,9	Tedesco
Insgesamt	36,9	25,3	37,8	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Soziale Fürsorge und Altersvorsorge

Assistenza sociale e previdenza

9

Ziel des bestehenden **Landesinformationssystems im Sozialwesen - LISYS** ist es, eine systematische Datenbank über die soziale Fürsorge und Altersvorsorge in Zusammenarbeit mit den Trägern der Sozialdienste in Südtirol (Bezirksgemeinschaften, Gemeinden, private Träger) zu verwirklichen. Die mit Hilfe von Erhebungen und anderen statistischen Instrumenten, um die zu den Daten angebotenen Diensten und Dienstleistungen erfassen zu können.

Das Informationssystem wurde von der Abteilung Sozialwesen in Zusammenarbeit mit dem ASTAT entwickelt. Man verfolgte dabei die Absicht, den Entscheidungsträgern im Sozialbereich die nötigen statistischen Informationsgrundlagen zur Verfügung zu stellen.

Die **Familienberatungsstellen** leisten Beratungstätigkeit für Familien, Paare und Einzelpersonen. Die Beratung sollte alle Probleme der Ratsuchenden umfassen, vor allem jene auf dem Gebiet der Erziehung zu einer verantwortungsbewussten Vater- und Mutterschaft. Die erbrachten Dienstleistungen sind sowohl sozialer als auch sanitärer Natur.

In der **Betreuung von Kleinkindern** (0-36 Monate) sind sowohl öffentliche als auch private Anbieter tätig. Die *öffentlichen Kinderhorte* werden von den Gemeinden geführt und sind zur Zeit in Bozen, Meran, Brixen und Leifers vorhanden. In den letzten Jahren wurde ihr Angebot durch die *privaten Dienste für Kleinkinder* (Kindertagesstätten und Betriebskinderhorte) ergänzt. Diese werden von Sozialgenossenschaften oder Vereinigungen geführt. In der Kleinkinderbetreuung wird seit einigen Jahren auch der „*Tagesmutterdienst*“ angeboten: Hierbei betreut ausgebildetes Personal die Kinder im eigenen Zuhause.

Die Einrichtungen für **Minderjährige** haben die Aufgabe, Jugendliche mit besonderen Problemen

Il **Sistema Informativo Provinciale Socio-Assistenziale (SIPSA)**, si pone la finalità di realizzare in collaborazione con gli enti gestori dei servizi (Comunità comprensoriali, Comuni, strutture private), una mappatura dell'assistenza socio-assistenziale operante sul territorio provinciale attraverso l'individuazione di flussi periodici informatizzati sull'offerta di prestazioni e servizi.

Il sistema, ideato e sviluppato dalla Ripartizione provinciale Politiche Sociali in collaborazione con l'ASTAT, si propone di fornire le necessarie informazioni statistiche ai soggetti decisori nella gestione dei servizi sociali.

I **consultori familiari** hanno il fine di fornire consulenza per la famiglia, la coppia ed i singoli, in ordine alle varie problematiche che li riguardano, in particolare nel campo dell'educazione alla paternità e maternità responsabile e dei mezzi atti a realizzarla. Le prestazioni sono di natura sia socio-assistenziale che sanitaria.

Nell'**assistenza alla prima infanzia** (0-36 mesi) sono attivi sia servizi pubblici che privati. Gli *asili nido pubblici* sono gestiti dai comuni e sono attualmente presenti nelle città di Bolzano, Merano, Bressanone e Laives. Negli ultimi anni la loro offerta è stata integrata dalle *strutture private per la prima infanzia* (microstrutture e nidi aziendali), gestiti da associazioni o cooperative sociali. Per l'assistenza alla prima infanzia è operativo da anni anche il servizio "*Tagesmutter*", assistenti domiciliari all'infanzia.

Le strutture residenziali e diurne per **minori** hanno lo scopo di soddisfare temporaneamente la

oder solche, die Gefahr laufen, von der Familie oder von der Gesellschaft ausgeschlossen zu werden, zeitweilig aufzunehmen. Die stationären Einrichtungen werden folgendermaßen eingeteilt: die *Wohngemeinschaft* ist eine kleine Einrichtung mit intensiver Betreuung und sechs bis acht Plätzen; die *familienähnliche Einrichtung* ist eine Wohnstruktur mit familiärem Charakter (vier bis sechs Plätze); *Betreute Wohnungen* sind kleine Wohneinheiten mit einer geringen Betreuungsintensität.

Die Sozialpädagogische Grundbetreuung der Gesundheitsprengel hat als Hauptaufgabe die Unterstützung von Einzelpersonen, Familien und anderen Gruppen mit persönlichen, familiären oder finanziellen Schwierigkeiten. Die am häufigsten erbrachten Leistungen betreffen die Beratung und Unterstützung sowie die Tätigkeiten im Zusammenhang mit Pflegeanvertraung und Adoption.

Unter *Wohnheim für Menschen mit Behinderung* ist eine Wohneinrichtung zu verstehen, welche jenen Menschen mit Behinderungen, die nicht alleine wohnen können, die Aufnahme, Pflege, Erziehung und Förderung in allen Lebensbereichen garantiert. Die *Wohngemeinschaft* ist eine im Vergleich zum Wohnheim offenere Wohnform; damit beabsichtigt man, die Menschen mit Behinderung mehr ins tägliche Leben zu integrieren mit dem Ziel, dass sie sich ihr Leben und ihre Wohnung einmal selber organisieren. Die *Werkstatt* bietet jenen Menschen mit Behinderung eine Beschäftigung, die nicht in der Lage sind, auf dem freien Markt eine Arbeit zu finden; über die berufliche Unterstützung hinaus wird auch eine Hilfestellung bei der Entfaltung der Persönlichkeit und bei der Integration ins gesellschaftliche Leben geboten. Die *Tagesförderstätten* zielen neben der Betreuung auch auf die Organisation von kreativen Aktivitäten und Beschäftigungsinitiativen. Eine ähnliche Gliederung weisen die Dienste zur sozialen Betreuung von **psychisch Kranken** und Menschen mit **Abhängigkeitserkrankungen**.

Die **Hauspflege** erbringt Leistungen für Einzelpersonen und Familien, um deren weiteren Aufenthalt zu Hause zu ermöglichen und dadurch die Notwendigkeit stationärer Betreuung zu verringern. Typische Einsatzbereiche sind die Körperpflege, therapeutische und motorische Übungen, Beschäftigungs- und Sprachtherapie, Haushaltshilfe, Essenszubereitung und -lieferung, persönliche Beratung und psychologische Hilfe. Die Leistungen werden im Haus der betreuten Personen oder in über das Landesgebiet verteilten Tagesstätten erbracht. Die Hauspflege richtet sich an alle Benutzergruppen (Senioren, psychisch kranke Menschen, Menschen mit Behinderungen, Randgruppen).

necessità di collocazione extrafamiliare di minori in difficoltà e/o a rischio di emarginazione. Le strutture residenziali si suddividono in: *comunità alloggio* di dimensione ridotta (6-8 posti) con assistenza socio-pedagogica intensiva; *casa famiglia*, una struttura residenziale di tipo familiare (4-6 posti); le *residenze assistite* sono singoli appartamenti, che registrano una presenza di personale molto limitata.

L'area sociopedagogica è un servizio erogato dai distretti sociali ed ha come compito primario il sostegno dei singoli, delle famiglie e dei gruppi che si trovano in una situazione di difficoltà personale e familiare. Le prestazioni più frequenti riguardano la consulenza ed il sostegno sociale e le pratiche legate all'affidamento familiare e all'adozione dei minori.

Si definisce **convitto** per **persone in situazione di handicap** una struttura abitativa che assicura accoglienza, assistenza, educazione e promozione in tutti gli ambiti di vita alla persona con disabilità, per le cui capacità ed esigenze è impossibile una forma più autonoma di abitazione. La *comunità alloggio* è una forma abitativa più aperta rispetto al convitto; essa mira a far acquisire al disabile, nella vita quotidiana, abilità atte a consentire una gestione autonoma della propria vita e della propria casa. Il *laboratorio protetto* garantisce una possibilità di impiego a soggetti portatori di handicap che non sono in grado di trovare un posto di lavoro adeguato nel libero mercato; oltre al sostegno professionale, viene offerto un supporto alla formazione della personalità e alla partecipazione alla vita sociale. Le *attività socio-assistenziali diurne* per persone in situazione di handicap mirano, oltre all'assistenza, anche all'organizzazione di attività creative ed occupazionali per i disabili. Un'articolazione simile si ha nei servizi per l'assistenza sociale a **persone con disagio psichico** e **persone affette da dipendenza**.

L'assistenza domiciliare eroga prestazioni a domicilio a singoli ed a famiglie, al fine di promuovere il permanere a domicilio e ridurre così il bisogno di ricoveri in strutture residenziali. Aree di intervento tipiche sono la cura del corpo, misure terapeutiche e motorie, terapia occupazionale e del linguaggio, aiuto per i lavori domestici, preparazione e consegna dei pasti, consulenza personale e aiuto psicologico. Le prestazioni vengono erogate presso il domicilio dell'utente o in appositi centri diurni dislocati sul territorio. L'assistenza domiciliare si rivolge a tutte le tipologie di utenza (anziani, persone con disagio psichico, persone con disabilità, emarginati).

Die **Alters-** und **Pflegeheime** sind Einrichtungen zur stationären Betreuung von pflegebedürftigen Senioren. In den letzten Jahren sind sie immer stärker auf die Betreuung von schwer pflegebedürftigen Personen ausgerichtet.

Erst nach Feststellung seitens der zuständigen Sanitätskommission wird man als **Zivilinvalid**, **Zivilblinder** oder **Taubstummer** anerkannt. Um Anspruch auf die finanziellen Leistungen zu haben, darf der Antragsteller keine Kriegs-, Arbeits- oder Dienstreute für die gleiche Behinderung beziehen. Um die Zivilinvalidenrente beziehen zu können darf das Einkommen die vom Gesetz vorgesehene Einkommensgrenze nicht überschreiten, während die anderen Leistungen nur aufgrund der festgestellten Behinderung ausgezahlt werden. Es handelt sich um reine Fürsorgeleistungen und sind daher weder steuerbar noch übertragbar.

Die **Finanzielle Sozialhilfe** setzt sich aus einer Reihe von Maßnahmen zusammen, die sowohl das Ziel verfolgen, Einzelpersonen und Familien in sozialer und wirtschaftlicher Notlage zu unterstützen (soziales Mindesteinkommen, Beitrag für Miete und Nebenkosten, Sonderleistungen), als auch auf die Bedürfnisse bestimmter Zielgruppen ausgerichtet sind (Beiträge für Ankauf oder Anpassung von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung, Transportkosten für Senioren).

Das Land Südtirol verwaltet im Delegierungswege die Regionalgesetze zur **Ergänzungsvorsorge**. Es handelt sich dabei um Leistungen zur Förderung der Familie und zu Gunsten der im Haushalt tätigen Personen, um die regionale Altersrente, um Zuschüsse auf die Rentenversicherung der Hausfrauen, Bauern und Pächter, um das Arbeitslosengeld für die Grenzpendler in die Schweiz, um die Mobilitätszulage für entlassene Arbeitnehmer infolge Schließung von Kleinbetrieben sowie um eine Zulage als Rentenerhöhung für inhaftierte Kriegsteilnehmer.

Die **Invaliden-, Alters-, Dienstaltes- und Hinterbliebenenrenten (I.V.S.)** werden nach Beendigung des Erwerbslebens auf Grund des Alters, der eingezahlten Beiträge oder einer eingeschränkten Arbeitsfähigkeit entweder an die versicherte Person direkt ausbezahlt (direkte Renten) oder nach deren Ableben an die Hinterbliebenen (indirekte Renten). Zu den **Entschädigungsrenten** gehören jene, die infolge von Arbeitsunfällen oder Berufskrankheiten bezogen werden. Diese Zulagen werden ausbezahlt, um die Person für ihre physische Beschränkung zu entschädigen oder für deren Tod, falls die Person während der Ausübung ihrer Arbeitstätigkeit gestorben ist. Die **Sozialrenten** werden an Taube,

Le **case di riposo** e i **centri di degenza** sono strutture dedicate all'assistenza residenziale ad anziani non autosufficienti. Negli ultimi anni sono sempre più orientate all'assistenza a persone gravemente non autosufficienti.

È **invalido civile, cieco civile o sordomuto** chi è riconosciuto tale dalla specifica commissione sanitaria. Per avere diritto alle prestazioni finanziarie i richiedenti non devono godere di pensioni di guerra, di lavoro o di servizio, concesse per la stessa minorazione. Il diritto alla pensione di invalidità civile è soggetta ai limiti di reddito previsti dalla legge, mentre tutte le altre prestazioni vengono pagate esclusivamente in base alla percentuale di invalidità. Le prestazioni sono di tipo assistenziale e non previdenziale, non sono quindi né tassabili né reversibili.

L'**assistenza economica sociale** si compone di una serie di misure indirizzate a sostenere i singoli e le famiglie in particolari condizioni di disagio economico e sociale (reddito minimo di inserimento, contributo per locazione e spese accessorie, prestazioni specifiche, ecc.) e di misure destinate invece a sostenere bisogni specifici di particolari tipologie di utenza (contributi per l'acquisto e l'adattamento di mezzi di trasporto per persone con disabilità, spese di trasporto e/o accompagnamento anziani, ecc.).

La Provincia Autonoma amministra, per delega, le leggi regionali in materia di **previdenza integrativa**. Si tratta di prestazioni a sostegno della famiglia e a favore delle persone casalinghe, della pensione regionale di vecchiaia, di contributi sui versamenti previdenziali delle casalinghe, dei coltivatori diretti e mezzadri, dell'assegno di disoccupazione a favore dei lavoratori frontalieri in Svizzera e indennità di mobilità a favore dei lavoratori licenziati dalle piccole aziende nonché di un assegno quale maggiorazione di pensione a favore di detenuti e prigionieri di guerra.

Le **pensioni di invalidità, di vecchiaia e anzianità e ai superstiti (I.V.S.)** vengono corrisposte per effetto dell'attività lavorativa svolta dalla persona protetta al raggiungimento di determinati limiti di età anagrafica, di anzianità contributiva ed in presenza di una ridotta capacità di lavoro (pensioni dirette). In caso di morte della persona in attività lavorativa o già in pensione, tali prestazioni possono essere corrisposte ai superstiti (pensioni indirette). Le pensioni **indennitarie** sono costituite da rendite per infortuni sul lavoro e malattie professionali. La caratteristica di queste prestazioni è di indennizzare la persona per una menomazione, secondo il grado della stessa, o per morte conseguente ad un evento accaduto nello

Zivilblinde und Zivilinvaliden sowie an Bürger über 65 Jahre ausbezahlt, die sonst kein angemessenes Einkommen haben. Auch die Kriegsrrenten fallen in diese Kategorie.

Um dieses komplexe Thema zu vertiefen, wird auf das Arbeitsbeheft ASTAT Nr. 6/2006 verwiesen, aus dem die Daten stammen: *Statistiche della Previdenza e dell'Assistenza sociale - I trattamenti pensionistici in provincia di Bolzano* (Oreste Nazzaro - ISTAT) - Anno 2004.

*In diesem Kapitel weicht die Einteilung der Gemeinden in Bezirksgemeinschaften leicht von der in Kapitel 1 beschriebenen Einteilung ab: so gehört hier **Nals** zum Bezirk Überetsch-Südtiroler Unterland und nicht zum Burggrafenamt, **Schnals** zum Bezirk Burggrafenamt und nicht zum Vinschgau und **Vintl** zum Bezirk Eisacktal und nicht zum Pustertal.*

svolgimento di un'attività lavorativa. Le pensioni **assistenziali** sono erogate ai non udenti civili, ai non vedenti civili, agli invalidi civili e ai cittadini sprovvisti di reddito o con reddito insufficiente, al compimento del sessantacinquesimo anno di età. Rientrano in questa tipologia di prestazioni pensionistiche anche le pensioni di guerra.

Considerata la complessità della materia, per un approfondimento sull'argomento, si rimanda al Quaderno di Lavoro ASTAT n. 6 del 2006 dalla quale derivano i dati: *Statistiche della Previdenza e dell'Assistenza sociale - I trattamenti pensionistici in provincia di Bolzano* (Oreste Nazzaro - ISTAT) - Anno 2004.

*Ai fini del presente capitolo la suddivisione dei comuni in comunità comprensoriali differisce da quanto esposto nel capitolo 1: il comune di **Nalles** rientra nella comunità comprensoriale Oltradige-Bassa Atesina e non nel Burgraviato, **Senales** nel Burgraviato e non nella Val Venosta e **Vandoies** nella Valle Isarco e non nella Val Pusteria.*

Tab. 9.1

Familienberatungsstellen: Betreute nach Altersklassen - 2006**Consultori familiari: assistiti per classi di età - 2006**

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Betreute im Jahr Assistiti nell'anno		davon neu di cui nuovi		davon weiblich di cui femmine		CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	%	N	(a) %	N	(a) %	
bis 12	455	4,8	273	60,0	195	42,9	fino a 12
13-17	416	4,3	273	65,6	320	76,9	13-17
18 und mehr	8.698	90,9	4.254	48,9	7.182	82,6	18 ed oltre
Insgesamt	9.569	100,0	4.800	50,2	7.697	80,4	Totale
<i>je 1.000 Einwohner</i>	<i>19,7</i>		<i>9,9</i>		<i>15,8</i>		<i>per 1.000 abitanti</i>
Ehepaare	1.074		678	63,1			Coppie
Haushalte	460		221	48,0			Famiglie
Einzelpersonen	7.067		3.279	46,4			Singoli

(a) Die Prozentsätze werden auf die Betreuten im Jahr nach Altersklassen berechnet
Percentuale sul totale di assistiti nell'anno per classi di età

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.2

Dienste für Kleinkinder: Einrichtungen, Aufnahmekapazität, eingeschriebene Kinder und Personal - 2006**Servizi per la prima infanzia: strutture, capacità ricettiva, bambini iscritti e personale - 2006**

	Öffentliche Kinderhorte Asili nido pubblici	Private Einrichtungen Strutture private	Tagesmutter- dienst Servizio Tagesmutter	Insgesamt Totale	
Einrichtungen	12	32		44	Strutture
Effektive Aufnahmekapazität	578	549	(a) 372	1.499	Capacità ricettiva reale
<i>in % je 100 Kinder von 0-36 Monaten</i>	<i>3,6</i>	<i>3,4</i>	<i>2,3</i>	9,2	<i>in % per 100 bambini in età 0-36 mesi</i>
Betreute Kinder	(b) 562	(b) 728	(c) 850	-	Bambini assistiti
Kinder auf der Warteliste (31.12.)	263	136	-	399	Bambini in lista d'attesa (31.12.)
Personaleinheiten (d)	134,8	131,9	....	....	Unità di personale (d)

(a) Um die Aufnahmekapazität des Tagesmutterdienstes zu berechnen, werden die „aktiven“ Tagesmutter mit drei multipliziert, da dieser Wert als durchschnittliche Betreuungskapazität einer Tagesmutter hergenommen werden kann.
Per calcolare la "capacità ricettiva" del servizio Tagesmutter si moltiplicano le Tagesmutter "attive" per tre, considerando tale valore come capacità media della singola operatrice di accogliere bambini.

(b) Eingeschriebene am 31.12.
Iscritti al 31.12.

(c) Betreute im Laufe des Jahres
Utenti nel corso dell'anno

(d) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.3

Einrichtungen für Minderjährige (a): Aufnahmekapazität, Betreute und Personal nach Einrichtungsart - 2006**Strutture per minori (a): capacità ricettiva, utenti e personale per tipologia della struttura - 2006**

ART DER EINRICHTUNG	Einrichtungen	Aufnahmekapazität (b)	Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.			Personal-einheiten (c)	TIPOLOGIA DELLA STRUTTURA
	Strutture	Capacità ricettiva (b)	N	davon Vollzeitbetreute di cui a tempo pieno	davon Männer di cui maschi	Unità di personale (c)	
Wohngemeinschaften	13	109	99	99	65	72,4	Comunità alloggio
Familienähnliche Einrichtungen	8	43	31	31	15	16,4	Casa famiglia
Betreute Wohnungen	20	52	39	39	34	8,7	Residenze assistite
Tagesstätten	10	115	88	-	58	44,0	Centro diurno
Insgesamt	51	319	257	169	172	141,5	Totale
<i>je 1.000 Einwohner (von 0-17 Jahren)</i>		3,2	2,6	1,7	1,7		<i>per 1.000 abitanti (0-17 anni)</i>

(a) Enthalten sind nur Einrichtungen für Minderjährige in Schwierigkeiten.
Sono comprese solo le strutture per minori in difficoltà.

(b) Enthalten sind die Anzahl der zur Verfügung stehenden Betten und die Plätze für Tagesbetreute.
Comprende i posti letto disponibili e il numero di posti per utenti diurni.

(c) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.4

Sozialpädagogische Grundbetreuung (a): Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Area Sociopedagogica (a): utenti e personale per comunità comprensoriale - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Dienste	Betreute im Jahr Utenti nell'anno					Personal- einheiten (d)	COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	%	davon Min- derjährige (b) di cui minori (b)	Rate je 1.000 Einwohner bezogen auf: Quozienti per 1.000 abitanti riferiti a:			
	Bevölkerung insgesamt Popolazione totale				Bevölkerung von 0-17 Jahren (c) Popolazione 0-17 anni (c)	Unità di personale (d)		
Vinschgau	2	331	4,0	228	9,8	30,9	9,9	Val Venosta
Burggrafenamt	4	1.266	15,2	813	13,6	44,2	25,8	Burgraviato
Überetsch-. Unterl.	3	586	7,0	430	8,4	30,2	16,3	Oltradige-B. Atesina
Bozen	5	4.329	51,9	1.434	43,4	88,5	46,9	Bolzano
Salten-Schlern	3	458	5,5	274	9,8	25,5	13,2	Salto-Sciliar
Eisacktal	3	643	7,7	419	12,6	36,6	13,8	Valle Isarco
Wipptal	1	162	1,9	102	8,8	26,8	3,7	Alta Valle Isarco
Pustertal	4	563	6,8	377	7,7	23,2	14,3	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	25	8.338	100,0	4.077	17,2	41,4	144,0	Totale provincia

(a) Die Sozialpädagogische Grundbetreuung umfasst den ehemaligen Allgemeinen Sozialdienst und den ehemaligen Erziehungsdienst der Sprengel.
L'area sociopedagogica comprende i precedenti Servizi sociali di base e Servizi educativi dei distretti.

(b) Einschließlich den volljährigen Jugendlichen mitgerechnet, welche laut Jugendbetreuungsprogramm betreut werden.
Compresi anche i giovani maggiorenni assistiti in base al Programma annuale per l'assistenza minorile.

(c) Minderjährige Betreute, auf die Bevölkerung von 0-17 Jahren bezogen
Minori assistiti riferiti alla popolazione da 0 a 17 anni

(d) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.5

Wohneinrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Bezirksgemeinschaften und Einrichtungsart - 2006**Strutture residenziali per disabili per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN EINRICHTUNGSART	Einrich- tungen Strutture	Betten Letti		Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.		Personal- einheiten (a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	%		TIPOLOGIA DELLA STRUTTURA
Vinschgau	2	13	3,9	12	2,9	11,5	Val Venosta
Burggrafenamt	7	62	6,6	60	14,4	72,9	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	7	161	23,0	160	38,5	136,1	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	7	78	7,8	69	16,6	78,0	Bolzano
Salten-Schlern	3	25	5,4	23	5,5	21,4	Salto-Sciliar
Eisacktal	3	36	7,1	36	8,7	45,7	Valle Isarco
Wipptal	3	14	7,6	12	2,9	9,5	Alta Valle Isarco
Pustertal	4	54	7,4	44	10,6	30,4	Val Pusteria
Wohngemeinschaften	16	93	1,9	79	19,0	53,0	Comunità alloggio
Wohnheime	17	326	6,7	322	77,4	347,0	Convitto
Trainingswohnungen	3	24	0,5	15	3,6	5,6	Alloggi di addestramento
Südtirol insgesamt	36	443	9,1	416	100,0	405,6	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

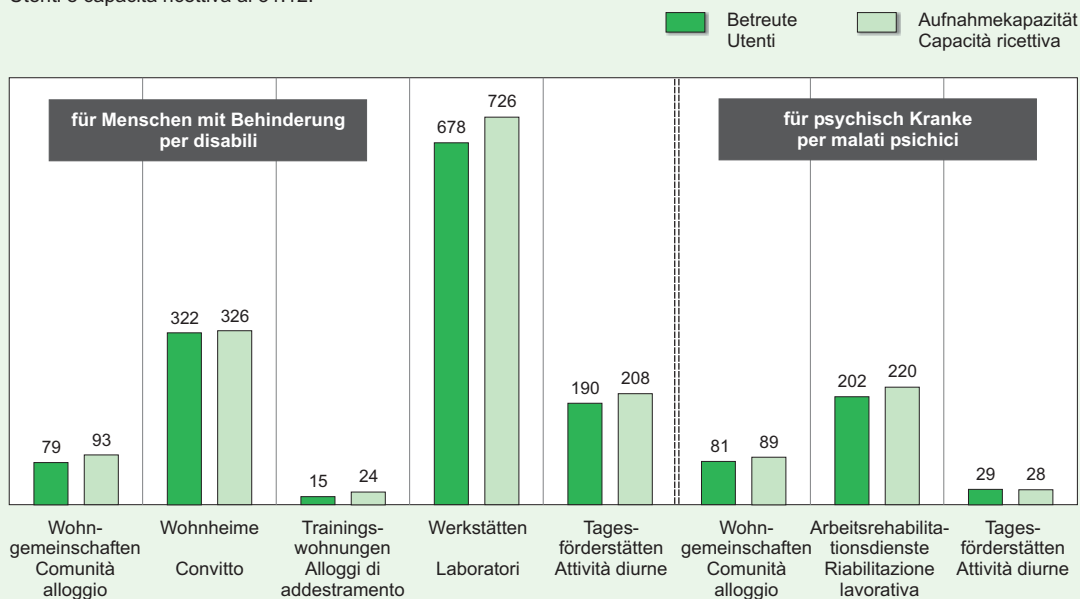
Graf. 9.a

Einrichtungen/Dienste für Menschen mit Behinderung und für psychisch Kranke - 2006

Betreute und Aufnahmekapazität am 31.12.

Strutture/servizi per disabili e malati psichici - 2006

Utenti e capacità ricettiva al 31.12.



© astat 2007 - sr



Tab. 9.6

Arbeitseinrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Bezirksgemeinschaften und Einrichtungsart - 2006**Strutture lavorative per disabili per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN EINRICHTUNGSART	Einrich- tungen Strutture	Arbeitsplätze Posti di lavoro		Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.		Personal- einheiten (a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPENSORIALI TIPOLOGIA DELLA STRUTTURA
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	%		
Vinschgau	4	75	22,3	70	8,1	28,6	Val Venosta
Burggrafenamt	5	144	15,5	142	16,4	54,6	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	5	78	11,1	79	9,1	34,2	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	9	180	18,0	169	19,5	78,3	Bolzano
Salten-Schlern	8	118	25,3	102	11,8	53,9	Salto-Sciliar
Eisacktal	3	129	25,3	112	12,9	45,2	Valle Isarco
Wipptal	4	49	26,6	40	4,6	20,4	Alta Valle Isarco
Pustertal	7	161	22,0	154	17,7	58,0	Val Pusteria
Werkstätten	29	726	14,9	678	78,1	234,2	Laboratori
Tagesförderstätten	16	208	4,3	190	21,9	139,1	Attività diurne
Südtirol insgesamt	45	934	19,2	868	100,0	373,2	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.7

Wohngemeinschaften für psychisch Kranke nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Comunità alloggio per malati psichici per comunità comprensoriale - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrich- tungen Strutture	Betten Letti		Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.		Personal- einheiten (a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	%		
Vinschgau	1	6	1,8	5	6,2	2,2	Val Venosta
Burggrafenamt	1	13	1,4	12	14,8	4,8	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	2	16	2,3	16	19,8	7,1	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	2	13	1,3	10	12,3	5,7	Bolzano
Salten-Schlern	2	13	2,8	10	12,3	4,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	1	8	1,6	8	9,9	2,7	Valle Isarco
Wipptal	1	3	1,6	3	3,7	0,3	Alta Valle Isarco
Pustertal	1	17	2,3	17	21,0	4,1	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	11	89	1,8	81	100,0	30,9	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.8

Arbeitseinrichtungen für psychisch Kranke nach Bezirksgemeinschaften und Einrichtungsart - 2006**Strutture lavorative per malati psichici per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN EINRICHTUNGSART	Einrich- tungen Strutture	Arbeitsplätze Posti di lavoro		Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.		Personal- einheiten (a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI TIPOLOGIA DELLA STRUTTURA
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	%		
Vinschgau	2	17	5,1	17	7,4	6,0	Val Venosta
Burggrafenamt	2	24	2,6	23	10,0	8,7	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	2	44	6,3	34	14,7	8,2	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	3	44	4,4	51	22,1	18,3	Bolzano
Salten-Schlern	3	34	7,3	26	11,3	11,2	Salto-Sciliar
Eisacktal	2	25	4,9	25	10,8	10,2	Valle Isarco
Wipptal	2	27	14,6	22	9,5	6,8	Alta Valle Isarco
Pustertal	2	33	4,5	33	14,3	8,6	Val Pusteria
Arbeitsrehabilitationsdienste	15	220	4,5	202	87,4	73,6	Riabilitazione lavorativa
Tagesförderstätten	3	28	0,6	29	12,6	4,5	Attività diurne
Südtirol insgesamt	18	248	5,1	231	100,0	78,1	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.9

Hauspflege: Dienste, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Assistenza domiciliare: servizi, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Dienste Servizi	Betreute im Jahr Utenti nell'anno					Personal- einheiten (a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
		N	%	davon Perso- nen mit 65 Jah- ren und mehr di cui persone con 65 anni ed oltre	Rate je 1.000 Einwohner bezogen auf: Quozienti per 1.000 abitanti riferiti a:			
					Bevölkerung insgesamt popolazione totale	Bevölkerung von 65 Jahren u. mehr popolazione 65 anni ed oltre		
Vinschgau	2	245	6,7	221	7,3	41,8	18,6	Val Venosta
Burggrafenamt	5	778	21,4	661	8,4	41,3	67,0	Burgraviato
Überetsch-S. Unterl.	3	587	16,1	517	8,4	46,4	45,0	Oltradige-B. Ates.
Bozen	5	629	17,3	560	6,3	25,7	65,3	Bolzano
Salten-Schlern	3	354	9,7	311	7,6	43,5	24,4	Salto-Sciliar
Eisacktal	3	366	10,1	327	7,2	43,3	23,8	Valle Isarco
Wipptal	1	130	3,6	111	7,0	41,2	11,2	Alta Valle Isarco
Pustertal	4	551	15,1	492	7,5	45,4	58,9	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	26	3.640	100,0	3.200	7,5	38,8	314,2	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.10

Altersheime: Einrichtungen, Betten, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Case di riposo: strutture, posti letto, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrich- tungen Strutture	Angegebene Betten Posti letto comunicati		Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.			Personal- einheiten a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
		N	%	N	je 1.000 Einwohner (65 Jahre und älter) per 1.000 abitanti (65 anni e più)	davon Selbst- ständige di cui auto- sufficienti		
Vinschgau	5	305	9,8	305	57,7	23	206,4	Val Venosta
Burggrafenamt	19	770	24,6	760	47,4	116	504,8	Burgraviato
Überetsch-S. Unterl.	9	492	15,7	490	44,0	36	374,5	Oltradige-B. Atesina
Bozen	6	405	13,0	402	18,4	11	311,5	Bolzano
Salten-Schlern	11	432	13,8	410	57,3	48	309,4	Salto-Sciliar
Eisacktal	6	192	6,1	184	24,4	16	159,7	Valle Isarco
Wipptal	2	123	3,9	123	45,7	10	88,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	6	406	13,0	399	36,8	47	301,5	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	64	3.125	100,0	3.073	37,3	307	2.255,9	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.11

Pflegeheime: Einrichtungen, Betten, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Centri di degenza: strutture, posti letto, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrich- tungen Strutture	Angegebene Betten Posti letto comunicati		Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.			Personal- einheiten a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
		N	%	N	je 1.000 Einwohner (65 Jahre und älter) per 1.000 abitanti (65 anni e più)	davon mit 85 Jahren und mehr di cui con 85 anni e oltre		
Vinschgau	-	-	-	-	-	-	-	Val Venosta
Burggrafenamt	2	121	22,8	119	7,4	56	120,7	Burgraviato
Überetsch-S. Unterl.	2	91	17,1	83	7,5	41	75,4	Oltradige-B. Atesina
Bozen	3	241	45,4	234	10,7	106	221,9	Bolzano
Salten-Schlern	-	-	-	-	-	-	-	Salto-Sciliar
Eisacktal	2	78	14,7	67	8,9	25	52,7	Valle Isarco
Wipptal	-	-	-	-	-	-	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	-	-	-	-	-	-	-	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	9	531	100,0	503	6,1	228	470,6	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

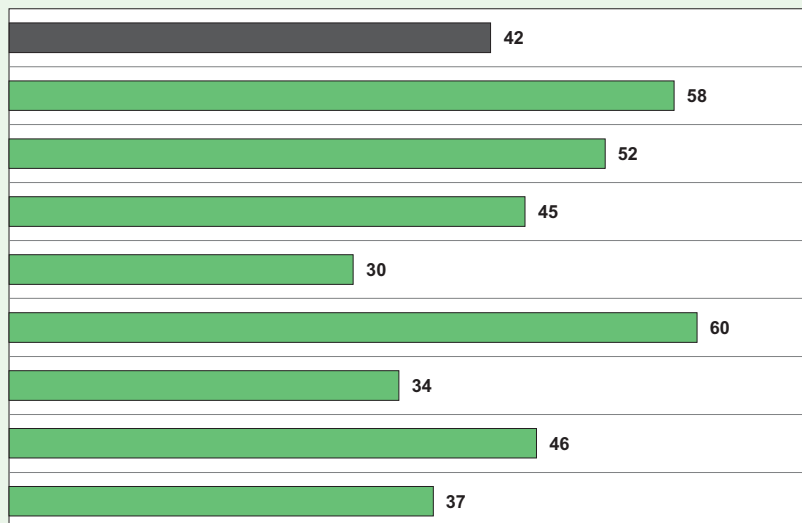
Graf. 9.b

Altersheime und Pflegeheime nach Bezirksgemeinschaften - 2006

Betten je 1.000 Einwohner über 65 Jahre

Case di riposo e centri di degenza per comunità comprensoriale - 2006

Posti letto per 1.000 abitanti ultra 65enni

**Südtirol insgesamt
Totale Provincia**Vinschgau
Val VenostaBurggrafenamt
BurgraviatoÜberetsch-Südt.Unterland
Oltradige-Bassa AtesinaBozen
BolzanoSalten-Schlern
Salto-SciliarEisacktal
Valle IsarcoWipptal
Alta Valle IsarcoPustertal
Val Pusteria

© astat 2007 - sr



Tab. 9.12

Einrichtungen/Dienste des Sozialwesens: Anzahl, Aufnahmekapazität, Betreute und Personal - 2006**Strutture/servizi sociali: numero, capacità ricettiva, utenti e personale - 2006**

	Einrichtungen/ Dienste	Aufnahmekapazität Capacità ricettiva		Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.		Personal- einheiten (c)	
		Strutture/ Servizi	N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	
Öffentliche Kinderhorte	12	578	11,9	562	11,6	134,8	Asili nido pubblici
Private Dienste für Kleinkinder	32	549	11,3	728	15,0	131,9	Servizi privati prima infanzia
Tagesmutterdienst	-	372	7,7	(a) 850	17,5	-	Servizio Tagesmutter
Einricht. für Minderjährige	51	319	6,6	257	5,3	141,6	Strutture per minori
Familienberatungsstellen	14	-	-	(a) 9.569	197,0	39,6	Consultori familiari
Sozialpädagogische Grundb.	25	-	-	(a) 8.338	171,6	144,0	Area Sociopedagogica
Hauspflege	26	-	-	(a) 3.640	74,9	314,2	Assistenza domiciliare
Tagesstätten Hauspflege	130	-	-	(a) 9.708	199,8	56,3	Centri diurni di aiuto domiciliare
Finanzielle Sozialhilfe	25	-	-	(b) 7.524	154,9	50,0	Assistenza economica
Alters- und Pflegeheime	73	3.656	75,3	3.576	73,6	2.726,6	Case di riposo/Centri di degenza
Tagespflegh. für Senioren	13	135	2,8	(a) 272	5,6	36,2	Centri diurni per anziani
Menschen mit Behinderung							Disabili
Wohnheime	17	326	6,7	322	6,6	347,0	Convitti
Wohngemeinschaften	16	93	1,9	79	1,6	53,0	Comunità alloggio
Trainingswohnungen	3	24	0,5	15	0,3	5,6	Alloggi di addestramento
Tagesförderstätten	16	208	4,3	190	3,9	139,1	Attività diurne
Werkstätten	29	726	14,9	678	14,0	234,2	Laboratori protetti
Psychisch Kranke							Malati psichici
Wohngemeinschaften	11	89	1,8	81	1,7	30,9	Comunità alloggio
Arbeitsrehabilitationsdienste	15	220	4,5	202	4,2	73,6	Riabilitazione lavorativa
Tagesförderstätten	3	28	0,6	29	0,6	4,5	Attività diurne
Abhängigkeiten							Dipendenze
Wohngemeinschaften	6	32	0,7	25	0,5	7,0	Comunità alloggio
Arbeitsrehabilitationsdienste	5	62	1,3	54	1,1	11,6	Riabilitazione lavorativa

(a) Betreute im Jahr
Utenti nell'anno(b) Unterstützte Haushalte im Jahr (ohne Mehrfachzählungen bei mehreren in Anspruch genommenen Leistungen)
Famiglie assistite nell'anno (senza conteggi multipli nel caso di più prestazioni fruite)(c) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.13

Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen - 2006**Assistenza ad invalidi civili, ciechi civili e sordomuti - 2006**

	Zivilinvaliden Invalidi civili	Zivilblinde Ciechi civili	Taubstumme Sordomuti	Insgesamt Totale	
Betreute im Jahr	10.445	670	303	11.418	Assistiti nell'anno
Leistungen	11.629	1.813	491	13.933	Prestazioni
Jahresausgaben (1.000 Euro)	64.950	5.552	1.650	72.152	Spesa annuale (1.000 euro)
Jahresausgaben je Betreuten (Euro)	6.218	8.287	5.444	6.319	Spesa annuale per assistito (euro)

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.14

Indikatoren der Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen - 1996-2006**Indicatori di assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti - 1996-2006**

JAHRE ANNI	Betreute am 31.12. Assistiti al 31.12.	Erbrachte Leistungen Prestazioni erogate	Betreute je 1.000 Einwohner Assistiti per 1.000 abitanti	Bruttoausgabe Auszah- lungen (1.000 Euro) Spesa lorda pagamenti emessi (1.000 euro)	Ausgaben je Einwohner (Euro) Spesa per abitante (euro)
1996	9.645	12.421	21,2	47.624,0	104,8
1997	9.771	12.493	21,4	49.525,6	108,3
1998	9.875	12.600	21,5	51.572,9	112,2
1999	9.981	12.598	21,6	53.758,5	116,2
2000	10.215	12.788	22,0	55.235,1	118,9
2001	10.385	12.906	22,3	56.140,6	120,4
2002	10.458	12.983	22,4	59.039,9	126,4
2003	10.568	13.081	22,4	62.342,2	132,1
2004	10.954	14.519	23,0	65.676,0	138,4
2005	11.083	13.601	23,04	68.395,8	142,1
2006	11.418	13.933	23,47	72.152,0	148,5

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

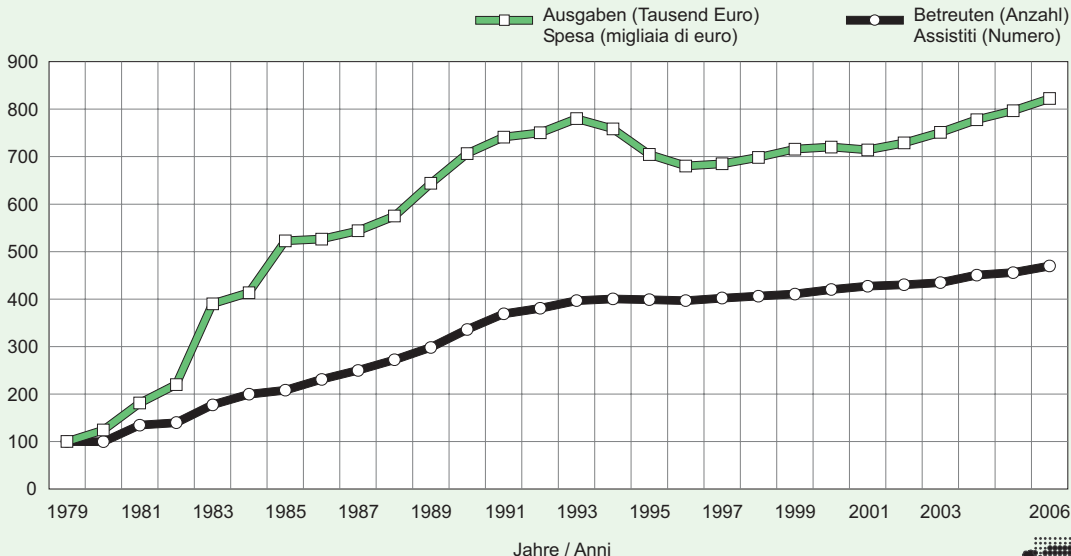
Graf. 9.c

Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen: Betreute und Ausgaben - 1979-2006

Index Basis 1979 = 100; In Preisen von 2005

Assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti: assistiti e spesa - 1979-2006

Indice base 1979 = 100; Valori a prezzi 2005



© astat 2007 - sr



Tab. 9.15

Finanzielle Sozialhilfe: Ausgaben und betreute Haushalte nach Leistungsart (a) - 2006**Assistenza economica sociale: spesa e famiglie per tipo di prestazione (a) - 2006**

ART DER LEISTUNG	Ausgaben Spesa		Haushalte Famiglie (c)		TIPO DI PRESTAZIONE
	Euro	%	N	%	
Soziales Mindesteinkommen (b)	4.479.010	36,1	2.761	28,7	Reddito minimo di inserimento (b)
Miete und Wohnungsnebenkosten (b)	4.293.340	34,6	3.476	36,1	Integr. locazione e spese accessorie (b)
Sonderleistung	1.183.676	9,5	1.358	14,1	Prestazione specifica
Spezifische Leistungen für Minderjährige	348.036	2,8	722	7,5	Prestazioni specifiche per minori
Taschengeld	419.890	3,4	402	4,2	Assegno per piccole spese
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushalts	598.436	4,8	209	2,2	Continuità della vita familiare e della casa
Ankauf von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung	120.849	1,0	37	0,4	Acquisto mezzi per disabili
Anpassung von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung	59.169	0,5	39	0,4	Adattamento mezzi per disabili
Umbau von Fahrzeugen für Familienmit- glieder von Menschen mit Behinderung	8.797	0,1	3	..	Adattamento automezzi per familiari di disabili
Transportspesen	133.901	1,1	179	1,9	Spese di trasporto/automezzo privato
Hausnotrufdienst	43.748	0,4	194	2,0	Servizio di telesoccorso e telecontrollo
Unterhaltsvorschuss	707.592	5,7	252	2,6	Anticipazione assegno
Ankauf-Installation Telefon Senioren	58	..	1	..	Acquisto-installazione telefono anziani
Insgesamt	12.396.501	100,0	7.524	100,0	Totale

(a) Direkte Leistungen
Prestazioni dirette(b) Die Leistungen sind durch die Trennung des ehemaligen Lebensminimums entstanden.
Le prestazioni sono nate dalla separazione dell'ex minimo vitale.(c) Haushalte, die mehrere Leistungen bekommen haben, werden nur einmal gezählt.
Le famiglie che hanno usufruito di più prestazioni vengono conteggiate solo una volta.

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.16

Ausgaben für die finanzielle Sozialhilfe nach Bezirksgemeinschaften (a) - 2006**Spesa per assistenza economica sociale per comunità comprensoriale (a) - 2006**

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Ausgaben / Spesa		Ausgaben je Einwohner (Euro) Spesa per abitante (euro)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Euro	%		
Vinschgau	611.753	4,9	18,2	Val Venosta
Burggrafenamt	3.408.572	27,5	36,6	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	964.742	7,8	13,8	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	4.314.094	34,8	43,2	Bolzano
Salten-Schlern	547.853	4,4	11,8	Salto-Sciliar
Eisacktal	1.501.910	12,1	29,4	Valle Isarco
Wipptal	466.128	3,8	25,3	Alta Valle Isarco
Pustertal	581.449	4,7	7,9	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	12.396.501	100,0	25,5	Totale provincia

(a) Direkte Leistungen
Prestazioni dirette

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.17

Finanzielle Sozialhilfe zur Sicherung des Sozialen Mindesteinkommen (a) nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Assistenza economica sociale per comunità comprensoriale: Reddito minimo di inserimento (a) - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Betreute Haushalte Famiglie assistite	Betreute Personen (b) Persone assistite (b)	Ausgaben (Euro) Spesa (euro)	Betreute je 1.000 Einwohner Persone assistite per 1.000 abitanti	Ausgaben je Haushalt (Euro) Spesa per famiglia (euro)	COMUNITÀ COMPENSORIALI
Vinschgau	178	433	439.106	12,9	2.467	Val Venosta
Burggrafenamt	994	2.195	2.526.524	23,6	2.542	Burgraviato
Überetsch-S. Unterl.	413	1.084	704.260	15,5	1.705	Oltradige-B. Atesina
Bozen	1.521	3.293	3.015.189	33,0	1.982	Bolzano
Salten-Schlern	160	373	333.646	8,0	2.085	Salto-Sciliar
Eisacktal	499	1.177	1.113.272	23,1	2.231	Valle Isarco
Wipptal	176	412	343.134	22,3	1.950	Alta Valle Isarco
Pustertal	187	394	297.218	5,4	1.589	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	4.128	9.357	8.772.350	19,3	2.125	Totale provincia

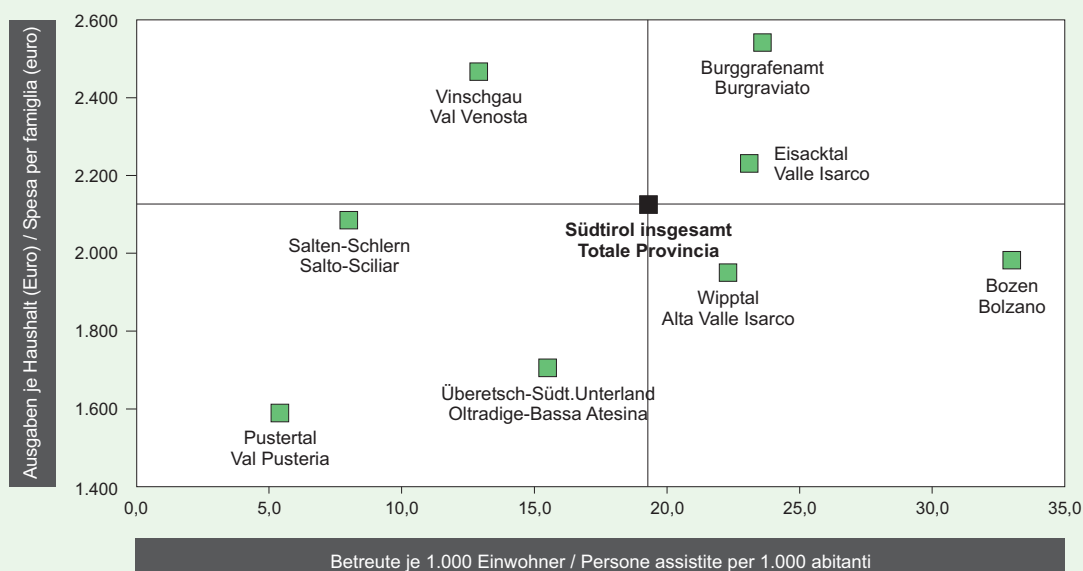
(a) Die Tabelle beinhaltet die Leistungen Soziales Mindesteinkommen und Beitrag für Miete und Wohnnebenkosten, deren Ziel darin besteht, den lebensnotwendigen Unterhalt zu sichern.
La tabella comprende le prestazioni "Reddito minimo di inserimento" e "Contributo per locazione e spese accessorie", il cui compito consiste nel garantire il livello di minimo vitale agli assistiti.

(b) Anzahl der Personen, aus denen sich die betreute Haushalte zusammensetzen.
Numero di persone di cui si compongono le famiglie assistite.

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Graf. 9.d

Soziales Mindesteinkommen: Ausgaben je Haushalt und Betreute nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Reddito minimo di inserimento: spesa per famiglia e persone assistite per comunità comprensoriale - 2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 9.18

Haushaltsbedarf (ehemals Lebensminimum) nach Anzahl der Haushaltsmitglieder (a) - 2006**Fabbisogno familiare (ex minimo vitale) per numero di componenti familiari (a) - 2006**

ANZAHL HAUS- HALTSMITGLIEDER NUMERO COMPONENTI FAMILIARI	Erhöhungskoeffizienten Grundbetrag Coefficienti d'aumento quota base	Monatlicher Bedarf in Euro Fabbisogno mensile in euro	Jährlicher Bedarf in Euro Fabbisogno annuale in euro
1 (b)	-	364,00	4.368,00
1 (c)	0,20	436,80	5.241,60
2	1,57	571,48	6.857,76
3	2,04	742,56	8.910,72
4	2,46	895,44	10.745,28
5	2,85	1.037,40	12.448,80
6	3,20	1.164,80	13.977,60
7	3,55	1.292,20	15.506,40
8	3,90	1.419,60	17.035,20
9	4,25	1.547,00	18.564,00
10	4,60	1.674,40	20.092,80

(a) D.LH. vom 11.08.2000, Nr. 30, Art. 14
D.P.G.P. del 11.08.2000, n. 30, art. 14

(b) Person in Wohngemeinschaft
Persona che vive in comunità

(c) Alleinlebende Person
Persona che vive da sola

Quelle: Amt für Senioren und Sozialsprengel

Fonte: Ufficio anziani e distretti sociali

Tab. 9.19

Ergänzungsvorsorge - 2006**Previdenza integrativa - 2006**

LEISTUNGEN	Auszahlungen Liquidazioni		PRESTAZIONI
	N	Beträge (Euro) Importi (euro)	
Familie			Famiglia
Geburtengeld	229	516.000	Assegno di natalità
Betreuungszulage	3.088	5.804.000	Assegno di cura
Familiengeld bis 30.06.2005			Assegno al nucleo familiare in vigore fino al 30.06.2005
	23	18.000	Assegno al nucleo familiare in vigore dal 01.07.2005
Familiengeld seit 01.07.2005	19.912	25.481.000	
Rente			Pensione
Regionale Altersrente	1.459	8.129.000	Pensione regionale di vecchiaia
Zuschuss auf freiwillige Beitragsleistungen der im Haushalt Tätigen	76	70.000	Contributi sui versamenti previdenziali volontari a favore di persone casalinghe
Zuschuss auf die Rentenversicherung der Bauern und Pächter	5.508	5.928.000	Contributo sui versamenti previdenziali dei coltivatori diretti e mezzadri
Frontkämpferzulage	63	163.000	Assegno agli ex combattenti
Rentenzuschuss für Frontkämpfer	241	121.000	Maggiorazione pensione ex-combattenti
Arbeitslosigkeit			Disoccupazione
Arbeitslosenunterstützung für Grenzpendler	9	39.000	Trattamento di disoccupazione per frontalieri
Mobilitätzulage	489	661.000	Indennità di mobilità
Krankheit und Unfall			Infortunio e malattia
Krankenhausaufenthalt (Jahresversicher.)	7	1.000	Degenza ospedaliera (assicur. annuale)
Haushaltsunfälle (Jahresversicher.)	1	2.000	Infortuni domestici (assicur. annuale)
Rendite bei Silikose-Asbestose	2	18.000	Rendita per silicosi-asbestosi
Rendite bei berufsbedingter Taubheit	175	479.000	Rendita per sordità da rumore
Staatliche Leistungen			Prestazioni statali
Mutterschaftsgeld (a)	595	865.515	Assegno di maternità (a)
Familiengeld (a)	1.073	1.521.895	Assegno al nucleo familiare (a)

(a) Vorläufige Ergebnisse
Dati provvisori

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.20

Ausgaben im Sozialbereich (Landessozialfonds) - 2006

Beträge in Euro

Spesa nel settore sociale (Fondo sociale provinciale) - 2006

Ammontare in euro

BEREICH	Laufende Ausgaben Spese di gestione	Investitionen Investimenti	Insgesamt Totale	SETTORI D'INTERVENTO
Delegierte Sozialdienste	107.731.000	6.730.650	114.461.650	Servizi sociali delegati ai comuni
Zivilinvalidenrenten	71.820.000	-	71.820.000	Prestazioni invalidi civili
Seniorenbetreuung (Beiträge)	4.023.750	33.455.000	37.478.750	Assistenza anziani (contributi)
Behindertenbetreuung (Beiträge)	3.950.000	2.138.000	6.088.000	Assistenza disabili (contributi)
Familie und Kindesalter (Beiträge)	7.031.250	2.891.000	9.922.250	Famiglia e prima infanzia (contributi)
Vorsorge Sozialdevianz (Beiträge)	5.366.890	629.000	5.995.890	Prevenzione devianza (contributi)
Sonstige Sozialleistungen (Beiträge)	1.166.000	-	1.166.000	Assistenza varia (contributi)
Landeseinrichtungen	144.000	-	144.000	Strutture provinciali
Studien, Beratung, Weiterbildung	2.020.000	-	2.020.000	Studi, consulenze, aggiorn. personale
Familiengelder	16.887.421	-	16.887.421	Assegni a favore delle famiglie
Insgesamt	220.140.311	45.843.650	265.983.961	Totale

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.21

Renten nach Sektoren, auszahlender Körperschaft, Art der Rente und Rentenfonds - 2004**Pensioni per comparto, ente erogatore, tipo di pensione e gestione - 2004**

	Direkte- und Hinterbliebenenrenten Pensioni dirette ed indirette	Jährlicher Betrag (1.000 Euro) Importo annuo (1.000 euro)		
		Durchschnittsrente Pensione media	Insgesamt Totale	
Privater Sektor / Comparto privato				
I.V.S. (a)	119.473	8,7	1.042.391	I.V.S. (a)
NISF	114.834	8,6	989.452	INPS
Unselbstständig Beschäftigte	61.511	9,7	596.676	Lavoratori dipendenti
Landwirte, Halbpächter u.a.	26.149	5,7	148.821	Coltivatori, mezzadri, ecc.
Handwerker	10.634	8,7	92.755	Artigiani
Händler	12.881	8,2	105.063	Commercianti
Andere Rentenfonds	3.659	12,6	46.137	Altre gestioni
Sonstige Körperschaften	4.639	11,4	52.938	Enti erogatori minori
Entschädigungsrenten (b)	8.962	4,3	38.728	Indennitarie (INAIL) (b)
Industrie	6.013	4,7	28.176	Industria
Landwirtschaft	2.926	3,6	10.433	Agricoltura
Röntgenärzte	5	16,6	83	Radiologi
Andere Rentenfonds	18	2,0	36	Altre gestioni
Sozialrenten	17.875	4,3	77.009	Pensioni assistenziali
Zivilrenten	13.043	4,5	58.449	Pensioni di invalidità civile
Sozialzuweisungen	2.515	4,3	10.917	Pensioni e assegni sociali
Kriegsrenten	2.317	3,3	7.642	Pensioni di guerra
Zusammen	146.310	7,9	1.158.128	Totale
Öffentlicher Sektor / Comparto pubblico				
I.V.S. (a)	21.884	18,1	396.802	I.V.S. (a)
INPDAP-Staat	9.728	19,7	191.570	INPDAP-Stato
INPDAP-Sonstige Verwaltungen	10.567	18,4	193.959	INPDAP-Altre gestioni
Sonstige Körperschaften	1.589	7,1	11.273	Altri enti
Entschädigungsrenten	30	4,7	141	Indennitarie
Zusammen	21.914	18,1	396.943	Totale
Insgesamt / Totale				
Art der Rente				Tipo di pensione
I.V.S. (a)	141.357	10,2	1.439.193	I.V.S. (a)
davon Hinterbliebenenrenten	32.397	6,3	205.222	di cui pensioni indirette
Entschädigungsrenten (b)	8.992	4,3	38.869	Indennitarie (b)
davon Hinterbliebenenrenten	1.274	8,2	10.394	di cui pensioni indirette
Sozialrenten	17.875	4,3	77.009	Pensioni assistenziali
Insgesamt	168.224	9,2	1.555.071	Totale generale

(a) Invaliden-, Alters-, Dienstalters- und Hinterbliebenenrenten
Pensioni di invalidità, di vecchiaia e anzianità e ai superstiti

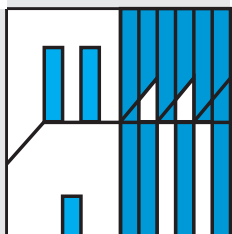
(b) Der Betrag der Leistungen geht aus der Summe der direkten Renten und jener „Fälle“ hervor, auf Grund deren Hinterbliebenenrenten ausbezahlt werden. Ein „Fall“ kann mehrere Renten mit sich bringen, je nach Anzahl der Hinterbliebenen.
L'ammontare delle prestazioni è dato dalla somma delle pensioni dirette e dei "casi" in conseguenza dei quali vengono erogate le rendite indirette ai superstiti. Un caso può dar luogo a più rendite secondo il numero di superstiti aventi diritto.

Quelle: ISTAT

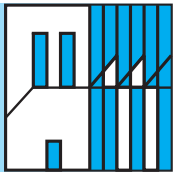
Fonte: ISTAT



Wirtschaft und Unternehmen



**Economia e
imprese**



Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck

Imprese e istituzioni

10

In diesem Kapitel befinden sich Daten zur Struktur der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck. Die Daten über die Unternehmen haben vorwiegend zwei Quellen: die **Arbeitsstättenzählung** und das **Handelsregister**. Die Daten über die öffentlichen oder privaten Organisationen ohne Erwerbszweck kommen einerseits von der Arbeitsstättenzählung und andererseits von spezifischen Erhebungen wie z. B. jene der **ehrenamtlichen Organisationen** und der **Sportorganisationen**.

Die **wirtschaftlichen Zählungen** haben die Aufgabe, ein umfassendes Bild über die Größe und die wichtigsten Merkmale des Wirtschaftssystems eines Gebietes zu geben. Dabei werden die Zählungseinheiten (sprich Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten) zahlenmäßig erfasst und sonstige Daten erhoben, nämlich die Rechtsform und die ausgeübte Wirtschaftstätigkeit, die Anzahl der Beschäftigten, die Verkaufssysteme und die Ressourcen für die Produktionstätigkeit.

Mit Stichtatum 22. Oktober 2001 wurde in ganz Italien die **8. Arbeitsstättenzählung** durchgeführt, mit dem Zweck, die nationale und lokale Produktionsrate - zehn Jahre nach der letzten gesamtstaatlichen Zählung und fünf Jahre nach der letzten zwischenzeitlichen Betriebszählung (1996) - wiederzugeben.

Auch für diese Erhebung wurde die Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten (ATECO 91) herangezogen. Diese Klassifikation bildet ein Gesamtbild von Tätigkeiten, die für die Gliederung der verschiedenen Statistiken benutzt werden können.

In diesem Kapitel werden die Ergebnisse nach Abschnitten (17 durch Großbuchstaben gekennzeichnete Abschnitte) und Abteilungen (60 Abtei-

Nel presente capitolo si trovano dati strutturali su imprese ed istituzioni. I dati sulle imprese provengono principalmente da due fonti, cioè dal **censimento dell'industria e dei servizi** e dal **registro delle imprese**. I dati riguardanti le istituzioni, che possono essere o pubbliche o private, derivano da una parte dal censimento succitato e dall'altra da rilevazioni effettuate allo scopo di indagare alcuni aspetti particolari, come per esempio il **volontariato** o le **organizzazioni sportive**.

I **censimenti economici** hanno il compito di fornire un quadro esaustivo della dimensione e delle principali caratteristiche del sistema economico di un paese attraverso la rilevazione, per tutte le unità censite (imprese, istituzioni, unità locali), della relativa consistenza numerica, e di una serie di altri dati quali: la forma giuridica e l'attività svolta, il numero degli addetti, i sistemi di vendita e le risorse per l'attività produttiva.

Con data di riferimento 22 ottobre 2001, si è svolto in tutta Italia l'**8° Censimento dell'industria e dei servizi**. La rilevazione ha rappresentato un'occasione per ridisegnare il tessuto produttivo nazionale e locale a distanza di dieci anni dal precedente censimento generale e di cinque anni dal censimento intermedio del 1996.

Anche per questa rilevazione censuaria è stata adottata la classificazione delle attività economiche ATECO 91. Tale classificazione fornisce un insieme di categorie di attività che possono essere utilizzate nell'articolazione delle varie statistiche secondo tali attività.

Nel capitolo vengono proposte le classificazioni per sezione di attività economica (17 voci caratterizzate da lettere maiuscole) e divisione di atti-

lungen mit einer zweistelligen Schlüsselzahl) der Wirtschaftstätigkeiten angeführt.

Bezüglich der Unterteilung der Wirtschaftstätigkeiten nach großen Wirtschaftsbereichen wird auf Folgendes hingewiesen:

- Der Bereich „**Produzierendes Gewerbe**“ umfasst den Bergbau, das Verarbeitende Gewerbe, die Produktion und Verteilung von elektrischer Energie, Gas und Wasser, die Bautätigkeit sowie einige landwirtschaftliche Tätigkeiten (Abschnitte **A** bis **F** der Wirtschaftstätigkeiten).
- Der Bereich „**Handel und Gastgewerbe**“ umfasst den Großhandel, den Einzelhandel, den Wanderhandel, den Zwischenhandel, die Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern, Privat- und Gebrauchsgüter für das Haus und das Gastgewerbe (Abschnitte **G** bis **H** der Wirtschaftstätigkeiten).
- Der Bereich „**Andere Tätigkeiten**“ umfasst den Transport und die Nachrichtenübermittlung, die Geld- und Finanzvermittlung, die Immobiliengeschäfte sowie die anderen Berufs- und Unternehmertätigkeiten, die öffentliche Verwaltung und Verteidigung, die gesetzliche Sozialversicherung, die Bildung, das Gesundheitswesen und andere Sozialdienste und die anderen öffentlich-sozialen und privaten Dienste (Abschnitte **I** bis **Q** der Wirtschaftstätigkeiten).

Die Daten der vorhergehenden Zählungen (sprich 1981 und 1991) wurden an die Wirtschaftsklassifikation der Zählung von 2001 angepasst.

Die Führung des **Handelsregisters** ist im Jahr 1996 von den Gerichtskanzleien auf die Handelskammern übergegangen. Das Register ist öffentlich und kann von jedem eingesehen werden. Die Eintragung bzw. Hinterlegung von Urkunden im Handelsregister hat verschiedene Rechtswirklichkeiten (rechtsbegründend, rechtsbekundend, mit Öffentlichkeitscharakter).

Die **Erhebung der ehrenamtlichen Organisationen** wird jedes zweite Jahr durchgeführt und betrifft jene Organisationen, die im Landesverzeichnis der ehrenamtlichen Organisationen aufschienen. Das Landesverzeichnis der ehrenamtlichen Organisationen ist ein Register, das vom Landesamt für Kabinettsangelegenheiten geführt und verwaltet wird. In dieses Register können sich ehrenamtlich tätige Vereine eintragen lassen, sofern sie die gesetzlich vorgeschriebenen Voraussetzungen erfüllen.

Die **Erhebung der Sportorganisationen** wurde erstmals 1999 und im Jahr 2004 zum zweiten

mal durchgeführt (60 voci a 2 cifre).

Per quanto riguarda la suddivisione delle attività economiche tra i principali ambiti economici si ricorda che:

- nel settore „**Industria**“ sono comprese le attività estrattive, manifatturiere, di produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua, delle costruzioni, nonché alcune attività dell'agricoltura che hanno formato oggetto di rilevazione (sezioni di attività economica da **A** a **F**);
- nel settore „**Commercio e pubblici esercizi**“ sono comprese le attività relative al commercio all'ingrosso e al dettaglio, al commercio ambulante, intermediari del commercio, riparazione di autoveicoli, di motocicli, di beni personali e per la casa, alberghi e pubblici esercizi (sezioni di attività economica da **G** a **H**);
- nel settore „**Altre attività**“ sono comprese le attività relative ai trasporti e comunicazioni, intermediazione monetaria e finanziaria, attività immobiliari e altre attività professionali ed imprenditoriali, pubblica amministrazione e difesa, assicurazione sociale obbligatoria, istruzione, sanità e altri servizi sociali, altri servizi pubblici sociali e personali (sezioni di attività economica da **I** a **Q**).

I dati qui riportati relativi ai precedenti censimenti dell'81 e del '91 sono stati resi omogenei con la classificazione adottata per il censimento 2001.

Le competenze per la tenuta del **Registro delle imprese** sono passate nel 1996 dalle Cancellerie dei Tribunali alle Camere di commercio. Il registro è pubblico e ognuno può prenderne visione. L'iscrizione ovvero il deposito di atti nel Registro delle imprese ha diversi effetti giuridici (costitutivo, dichiarativo, pubblicità).

La **rilevazione delle organizzazioni di volontariato** viene condotta con cadenza biennale e interessa tutte le istituzioni iscritte nel registro provinciale delle organizzazioni di volontariato. L'elenco provinciale delle organizzazioni di volontariato è un registro che viene gestito e amministrato dall'Ufficio provinciale affari del gabinetto. In questo registro possono iscriversi le associazioni attive nel volontariato, nella misura in cui soddisfino i requisiti giuridici previsti.

La **rilevazione delle organizzazioni sportive**, condotta per la prima volta nel 1999 dall'Istituto

Mal (Daten beziehen sich auf die Jahre 1998 bzw. 2003) vom ASTAT in Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Sport durchgeführt. Ausgangspunkt der Erhebung war die Datenbank der Südtiroler Sport- und Freizeitorganisationen, die vom Landesamt für Sport zum Zweck der jährlichen Beitragsvergabe geführt wird.

Als **Unternehmen** gilt die rechtlich-wirtschaftliche Einheit, die marktbestimmte Güter und Dienstleistungen herstellt und - basierend auf den geltenden Bestimmungen - befugt ist, die erzielten Gewinne an die privaten und öffentlichen Eigentümer zu verteilen. Zu den Unternehmen gehören Industrieunternehmen, Personengesellschaften, Kapitalgesellschaften, Genossenschaften, Sonderbetriebe der Gemeinden, Provinzen oder Regionen sowie die selbstständigen Arbeiter und Freiberufler.

Die **private oder öffentliche Organisation ohne Erwerbszweck** ist eine rechtlich-wirtschaftliche Einheit mit oder ohne öffentliche oder private Rechtspersönlichkeit, die marktbestimmte oder auch nicht-marktbestimmte Güter und Dienstleistungen herstellt. Basierend auf den geltenden Gesetzen oder auf eigenen Satzungsbestimmungen darf sie weder direkt noch indirekt jegliche Gewinne oder sonstige Erträge an ihre Gründungsmitglieder ausschütten, zumal diese lediglich für ihre geleistete Arbeit bezahlt werden. Folgende Einrichtungen zählen zu den Organisationen ohne Erwerbszweck: anerkannte oder nicht anerkannte Vereinigungen, Stiftungen, Nichtregierungsorganisationen, Freiwilligenorganisationen, Sozialgenossenschaften und sonstige gemeinnützige Organisationen (ONLUS), politische Parteien, Gewerkschaften, anerkannte religiöse Gemeinschaften und religiöse Organisationen wie Diözesen und Pfarreien.

Öffentliche Körperschaften sind jene rechtlich-wirtschaftlichen Einheiten, deren Hauptaufgabe die Herstellung von nicht marktbestimmten Gütern und Dienstleistungen und/oder die Umverteilung der Einkommen und des Wohlstandes ist. Die Hauptressourcen setzen sich vorwiegend aus pflichtigen Abgaben der Familien, Unternehmen und Nonprofit-Einrichtungen oder aus Beiträgen von anderen Institutionen der öffentlichen Verwaltung. Dazu gehören Handelskammer, Gemeinden, Ministerien, Provinzen, Regionen, öffentliche Universitäten usw.

Die **Arbeitsstätte** ist jener Ort, an dem die rechtlich-wirtschaftliche Einheit (Unternehmen, Einrichtung) eine oder mehrere wirtschaftliche Tätigkeiten ausübt. Die Arbeitsstätte entspricht ganz oder teilweise einer rechtlich-wirtschaftlichen Einheit, die sich an einem bestimmten Ort mit Adresse und Hausnummer befindet. An diesem Ort,

provinciale di statistica - ASTAT è stata replicata nel 2004 (i dati riguardano rispettivamente gli anni 1998 e 2003) sempre in collaborazione con l'Ufficio provinciale Sport. Le unità di rilevazione sono le associazioni sportive e ricreative inserite, ai fini dell'assegnazione dei contributi annuali, nella banca dati dell'Ufficio provinciale Sport.

Per **impresa** si intende l'unità giuridico-economica che produce beni e servizi destinabili alla vendita e che, in base alle leggi vigenti statutarie, ha facoltà di distribuire i profitti realizzati ai soggetti proprietari, siano essi privati o pubblici. Tra le imprese sono comprese: le imprese individuali, le società di persone, le società di capitali, le società cooperative, le aziende speciali di comuni o province o regioni. Sono considerati imprese anche i lavoratori autonomi ed i liberi professionisti.

Per **istituzione nonprofit privata o pubblica** si intende l'unità giuridico-economica dotata o meno di personalità giuridica, di natura pubblica o privata, che produce beni e servizi destinabili o non destinabili alla vendita e che, in base alle leggi vigenti o a proprie norme statutarie, non ha facoltà di distribuire, anche indirettamente, profitti o altri guadagni diversi dalla remunerazione del lavoro prestato ai soggetti che la hanno istituita o ai soci. Costituiscono esempi di istituzione nonprofit privata: le associazioni riconosciute e non riconosciute, le fondazioni, le organizzazioni non governative, le organizzazioni di volontariato, le cooperative sociali e le altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale (ONLUS), i partiti politici, i sindacati, gli enti religiosi civilmente riconosciuti, le organizzazioni religiose ivi comprese diocesi e parrocchie.

Per **istituzione pubblica** si intende l'unità giuridico-economica la cui funzione principale è quella di produrre beni e servizi non destinabili alla vendita e/o di ridistribuire il reddito e la ricchezza e le cui risorse principali sono costituite da prelevamenti obbligatori effettuati presso le famiglie, le imprese e le istituzioni nonprofit o da trasferimenti a fondo perduto ricevuti da altre istituzioni dell'amministrazione pubblica. Costituiscono esempi di istituzione pubblica: Camera di commercio, Comune, Ministero, Provincia, Regione, Università pubblica, ecc.

L'**unità locale** è il luogo fisico nel quale un'unità giuridico-economica (impresa, istituzione) esercita una o più attività economiche. L'unità locale corrisponde ad un'unità giuridico-economica o ad una sua parte, situata in una località topograficamente identificata da un indirizzo e da un numero civico. In tale località, o a partire da tale località,

oder von diesem Ort ausgehend, werden von einer oder mehreren Personen wirtschaftliche Tätigkeiten für diese rechtlich-wirtschaftliche Einheit ausgeübt (eventuell auch Teilzeit). Dazu zählen verschiedene Arten von Arbeitsstätten: Agenturen, Gasthäuser, Ambulatorien, Bars, Brüche, Lager, Domizile, Garagen, Laboratorien, Magazine, Bergwerke, Geschäfte, Werkstätten, Krankenhäuser, Restaurants, Schulen, professionelle Weiterbildungsstätten, Büros usw.

Beschäftigte sind die in einer rechtlich-wirtschaftlichen Einheit lohnabhängig oder nicht-lohnabhängig angestellten Personen (Vollzeit, Teilzeit oder mit Arbeits- und Ausbildungsvertrag), auch wenn sie zeitweise von der Arbeit fern bleiben.

Das **arbeitsstättenexterne Personal** setzt sich aus der Gesamtheit der Personen zusammen, die ihre entlohnte oder nicht entlohnte Arbeit durch eine betriebliche oder institutionelle Arbeitsstätte verrichten, ohne ein selbstständiger oder unselbstständiger Beschäftigter zu sein. Zum externen Personal gehören die Mitarbeiter mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit, die Leiharbeiter und die Ehrenamtlichen.

Der **Ehrenamtliche** ist die Person, die ihren direkten, auch gesundheitlichen, Beitrag ohne jegliche Entlohnung innerhalb einer rechtlich-wirtschaftlichen Einheit (Unternehmen, Einrichtung) anbietet, unabhängig davon, ob diese Person Mitglied oder in derselben eingeschrieben ist. Als Ehrenamtliche gelten nicht Blut- oder Organspender.

Leiharbeiter werden von einer Arbeitsvermittlungsgesellschaft (Verleiher) auf Zeit angestellt; diese wiederum stellt sie einem anderen Unternehmen (Entleiher) zwecks Bewältigung des zeitweiligen Produktionsbedarfes zur Verfügung.

Als **Mitarbeiter mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit** gilt eine Person, die ein nicht bindendes, untergeordnetes Arbeitsverhältnis mit einem Unternehmen oder einer Organisation ohne Erwerbszweck hat. Ihre einheitliche und kontinuierliche Tätigkeit beruflicher oder künstlerischer Natur wird für eine festgelegte Zeit und gegen ein regelmäßiges und vorbestimmtes Entgelt ausgeübt.

Ehrenamtliche Organisationen sind freiwillige Zusammenschlüsse von Personen, welche ihre Tätigkeit vorwiegend durch die freiwillige und ehrenamtliche Mitarbeit der Mitglieder abwickeln. Sie können aber auch lohnabhängiges Personal

si esercitano delle attività economiche per le quali una o più persone lavorano (eventualmente a tempo parziale) per conto della stessa unità giuridico-economica. Costituiscono esempi di unità locale le seguenti tipologie: agenzia, albergo, ambulatorio, bar, cava, deposito, domicilio, garage, laboratorio, magazzino, miniera, negozio, officina, ospedale, ristorante scuola, stabilimento studio professionale, ufficio, ecc.

Per **addetto** si intende la persona occupata in un'unità giuridico-economica, come lavoratore indipendente o dipendente (a tempo pieno, a tempo parziale o con contratto di formazione e lavoro), anche se temporaneamente assente dal lavoro.

Il **personale esterno all'unità locale** è costituito dall'insieme di persone che prestano la propria opera, remunerata o meno, presso un'unità locale di impresa o istituzione senza essere lavoratori indipendenti o dipendenti. Fanno parte del personale esterno i soggetti con contratto di collaborazione coordinata e continuativa, i lavoratori interinali e i volontari.

Il **volontario** è la persona che presta la propria opera diretta, anche saltuaria, senza alcun corrispettivo, nell'ambito di un'unità giuridico-economica (impresa o istituzione), indipendentemente dal fatto che sia socio o iscritto della stessa. Tra i volontari non sono inclusi i donatori di sangue o di organi.

Con il termine **lavoratore interinale** si identifica la persona assunta da un'impresa di fornitura di lavoro temporaneo (impresa fornitrice) la quale pone uno o più lavoratori a disposizione di un'altra unità giuridico-economica (impresa o istituzione utilizzatrice) per coprire un fabbisogno produttivo a carattere temporaneo.

Per **collaboratore coordinato e continuativo** si intende la persona che presta la propria opera presso un'impresa o istituzione con rapporto di lavoro non soggetto a vincolo di subordinazione e che fornisce una prestazione dal contenuto intrinsecamente professionale o artistico, svolta in modo unitario e continuativo per un tempo predeterminato, ricevendo un compenso a carattere periodico e prestabilito.

Le **organizzazioni di volontariato** sono unioni spontanee di persone, che svolgono la loro attività prevalentemente attraverso la collaborazione volontaria dei propri soci. Le organizzazioni di volontariato possono avvalersi anche di prestazioni

aufnehmen oder die Mitarbeiter selbstständig Erwerbstätiger in Anspruch nehmen, soweit dies zur Verbesserung der Dienstleistungen bzw. zur effizienteren Abwicklung der Tätigkeit erforderlich ist.

Eine **Sportorganisation** ist eine Vereinigung von Personen zum Zwecke der Ausübung einer oder mehrerer Sporttätigkeiten, welche keine Gewinnabsicht hat. Jede einzelne Disziplin, die im Rahmen der Organisation ausgeübt wird, bildet eine **Sportsektion**.

Als **Sporttätigkeit** versteht man die Tätigkeit, die eine Sportorganisation als so genannte ordentliche Jahrestätigkeit ausübt und bestimmte Schwerpunkte (Training, Freundschafts- und Meisterschaftsspiele, Rennen, Wettkämpfe usw.) umfasst.

(Eingeschriebene) Mitglieder sind alle Personen, die sich bei einer Organisation ohne Erwerbszweck anmelden und dafür eine Mitgliedskarte erhalten, sei es aktive Mitglieder als auch nicht aktive (z.B. Gönner).

Aktive Mitglieder sind jene, die innerhalb einer Organisation eine entsprechende Tätigkeit ausüben.

di personale retribuito o di lavoratori autonomi, nella misura in cui ciò sia necessario per il miglioramento del servizio o per lo svolgimento più efficiente dell'attività.

Per **organizzazione sportiva** si intende un gruppo di persone organizzato con lo scopo di praticare una o più discipline sportive, di regola senza fine di lucro. Ogni singola disciplina offerta da un'organizzazione sportiva costituisce una **sezione sportiva**.

Per **attività sportiva** si intendono tutte le attività sociali che le organizzazioni sportive svolgono nel corso dell'anno (gli allenamenti, le partite amichevoli e di campionato, le gare, ecc.).

Sono definiti **soci (iscritti)** le persone che aderiscono ad un'organizzazione con il "tesseramento", siano essi attivi (praticanti) o meno (per esempio sostenitori).

I **soci attivi** sono coloro che, all'interno di un'organizzazione, svolgono una specifica attività.

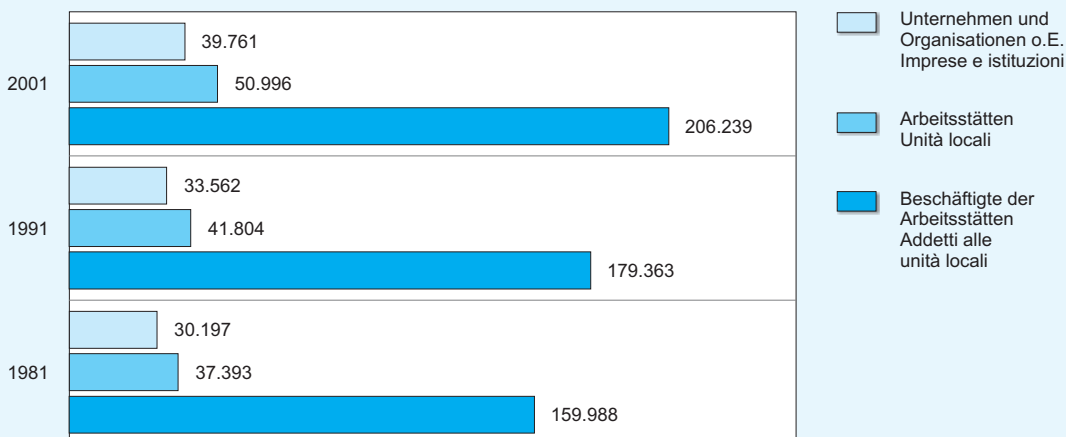
Graf. 10.a

Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001

Homogener Erhebungsgegenstand bezogen auf die Arbeitsstättenzählung 1981

Imprese e istituzioni, unità locali e addetti - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001

A parità di campo di osservazione del censimento 1981



Tab. 10.1

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001**Imprese, istituzioni e addetti per settore di attività economica - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN 1991	1981		1991	
	Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti	Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti

**Erhebungsbereich der einzelnen Zählungen
Campo di osservazione dei singoli censimenti**

Absolute Werte / Dati assoluti

Landwirtschaft und Fischerei	81	633	97	431
Bergbau	38	531	37	431
Verarbeitendes Gewerbe	3.986	30.113	3.843	32.573
Energie, Gas und Wasser	95	795	82	832
Bauwesen	2.804	15.692	3.278	15.808
Handel und Reparaturen	8.752	31.958	7.953	33.596
Gastgewerbe	11.180	31.117	11.681	30.004
Transport und Nachrichtenübermittlung	1.229	4.676	1.267	5.428
Kreditwesen und Versicherungen	279	3.095	406	4.415
Andere Dienste	1.753	5.382	6.700	35.552
Insgesamt	30.197	123.992	35.344	159.070

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Landwirtschaft und Fischerei	0,3	0,5	0,3	0,3
Bergbau	0,1	0,4	0,1	0,3
Verarbeitendes Gewerbe	13,2	24,3	10,9	20,5
Energie, Gas und Wasser	0,3	0,6	0,2	0,5
Bauwesen	9,3	12,7	9,3	9,9
Handel und Reparaturen	29,0	25,8	22,5	21,1
Gastgewerbe	37,0	25,1	33,0	18,9
Transport und Nachrichtenübermittlung	4,1	3,8	3,6	3,4
Kreditwesen und Versicherungen	0,9	2,5	1,1	2,8
Andere Dienste	5,8	4,3	19,0	22,3
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0

**Homogener Erhebungsgegenstand bezogen auf die Arbeitsstättenzählung 1981
A parità di campo di osservazione del censimento 1981**

Absolute Werte / Dati assoluti

Landwirtschaft und Fischerei	81	633	87	411
Bergbau	38	531	37	431
Verarbeitendes Gewerbe	3.986	30.113	3.843	32.573
Energie, Gas und Wasser	95	795	70	829
Bauwesen	2.804	15.692	3.278	15.808
Handel und Reparaturen	8.752	31.958	7.953	33.596
Gastgewerbe	11.180	31.117	11.681	30.004
Transport und Nachrichtenübermittlung	1.229	4.676	1.267	5.428
Kreditwesen und Versicherungen	279	3.095	406	4.415
Andere Dienste	1.753	5.382	4.940	15.101
Insgesamt	30.197	123.992	33.562	138.596

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Landwirtschaft und Fischerei	0,3	0,5	0,3	0,3
Bergbau	0,1	0,4	0,1	0,3
Verarbeitendes Gewerbe	13,2	24,3	11,5	23,5
Energie, Gas und Wasser	0,3	0,6	0,2	0,6
Bauwesen	9,3	12,7	9,8	11,4
Handel und Reparaturen	29,0	25,8	23,7	24,2
Gastgewerbe	37,0	25,1	34,8	21,6
Transport und Nachrichtenübermittlung	4,1	3,8	3,8	3,9
Kreditwesen und Versicherungen	0,9	2,5	1,2	3,2
Andere Dienste	5,8	4,3	14,7	10,9
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.1 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001**Imprese, istituzioni e addetti per settore di attività economica - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001**

2001		Beschäftigte je Unternehmen und Organisation o. E. Addetti per impresa e istituzione			ATTIVITÀ ECONOMICA 1991
Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti	1981	1991	2001	

**Erhebungsbereich der einzelnen Zählungen
Campo di osservazione dei singoli censimenti**

Absolute Werte / Dati assoluti

420	980	7,8	4,4	2,3	Agricoltura e pesca
44	495	14,0	11,6	11,3	Industria estrattiva
4.050	33.496	7,6	8,5	8,3	Industria manifatturiera
161	1.234	8,4	10,1	7,7	Energia, gas e acqua
5.129	20.663	5,6	4,8	4,0	Costruzioni
8.974	35.075	3,7	4,2	3,9	Commercio e riparazioni
9.149	27.085	2,8	2,6	3,0	Alberghi e pubblici esercizi
1.583	7.928	3,8	4,3	5,0	Trasporti e comunicazioni
554	5.395	11,1	10,9	9,7	Credito e assicurazioni
15.413	66.787	3,1	5,3	4,3	Altri servizi
45.477	199.138	4,1	4,5	4,4	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

0,9	0,5				Agricoltura e pesca
0,1	0,2				Industria estrattiva
8,9	16,8				Industria manifatturiera
0,4	0,6				Energia, gas e acqua
11,3	10,4				Costruzioni
19,7	17,6				Commercio e riparazioni
20,1	13,6				Alberghi e pubblici esercizi
3,5	4,0				Trasporti e comunicazioni
1,2	2,7				Credito e assicurazioni
33,9	33,5				Altri servizi
100,0	100,0				Totale

**Homogener Erhebungsgegenstand bezogen auf die Arbeitsstättenzählung 1981
A parità di campo di osservazione del censimento 1981**

Absolute Werte / Dati assoluti

310	932	7,8	4,7	3,0	Agricoltura e pesca
44	495	14,0	11,6	11,3	Industria estrattiva
4.048	33.475	7,6	8,5	8,3	Industria manifatturiera
151	1.224	8,4	11,8	8,1	Energia, gas e acqua
5.129	20.663	5,6	4,8	4,0	Costruzioni
8.974	35.075	3,7	4,2	3,9	Commercio e riparazioni
9.139	26.907	2,8	2,6	2,9	Alberghi e pubblici esercizi
1.581	7.926	3,8	4,3	5,0	Trasporti e comunicazioni
548	5.394	11,1	10,9	9,8	Credito e assicurazioni
9.837	25.189	3,1	3,1	2,6	Altri servizi
39.761	157.280	4,1	4,1	4,0	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

0,8	0,6				Agricoltura e pesca
0,1	0,3				Industria estrattiva
10,2	21,3				Industria manifatturiera
0,4	0,8				Energia, gas e acqua
12,9	13,1				Costruzioni
22,6	22,3				Commercio e riparazioni
23,0	17,1				Alberghi e pubblici esercizi
4,0	5,0				Trasporti e comunicazioni
1,4	3,4				Credito e assicurazioni
24,7	16,0				Altri servizi
100,0	100,0				Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.2

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001**Imprese, istituzioni e addetti per classe di addetti - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001**

ANZAHL DER BESCHÄFTIGTEN	1981		1991		2001		Beschäftigte je Unternehmen und Organisation o. E. Addetti per impresa e istituzione 2001
	Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti	Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti	Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti	
Erhebungsbereich der einzelnen Zählungen Campo di osservazione dei singoli censimenti							
Absolute Werte / Dati assoluti							
0	-	-	996	-	4.601	-	-
1	11.534	11.534	14.192	14.192	20.558	20.558	1,0
2	7.776	15.552	7.813	15.626	7.694	15.388	2,0
3 - 5	6.672	24.531	7.629	28.537	7.143	26.302	3,7
6 - 9	2.204	15.641	2.418	17.506	2.716	19.412	7,1
10 - 19	1.285	16.822	1.468	19.379	1.716	22.581	13,2
20 - 49	543	15.639	595	17.275	751	22.421	29,9
50 - 99	112	7.630	132	8.951	182	12.599	69,2
100 - 199	49	6.685	65	9.146	72	9.909	137,6
200 - 499	17	5.112	18	5.513	27	8.343	309,0
500 - 999	3	1.964	12	8.893	6	4.402	733,7
1.000 und mehr	2	2.882	6	14.052	11	37.223	3.383,9
Insgesamt	30.197	123.992	35.344	159.070	45.477	199.138	4,4
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
0	-	-	2,8	-	10,1	-	-
1	38,2	9,3	40,2	8,9	45,2	10,3	-
2	25,8	12,5	22,1	9,8	16,9	7,7	-
3 - 5	22,1	19,8	21,6	17,9	15,7	13,2	-
6 - 9	7,3	12,6	6,8	11,0	6,0	9,7	-
10 - 19	4,3	13,6	4,2	12,2	3,8	11,3	-
20 - 49	1,8	12,6	1,7	10,9	1,7	11,3	-
50 - 99	0,4	6,2	0,4	5,6	0,4	6,3	-
100 - 199	0,2	5,4	0,2	5,7	0,2	5,0	-
200 - 499	0,1	4,1	0,1	3,5	0,1	4,2	-
500 - 999	..	1,6	..	5,6	..	2,2	-
1.000 und mehr	..	2,3	..	8,8	..	18,7	-
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.2 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001**Imprese, istituzioni e addetti per classe di addetti - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001**

1981		1991		2001		Beschäftigte je Unternehmen und Organisation o. E. Addetti per impresa e istituzione 2001	CLASSE DI ADDETTI
Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti	Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti	Unternehmen und Organisationen o. E. Imprese e Istituzioni	Beschäftigte Addetti		
Homogener Erhebungsgegenstand bezogen auf die Arbeitsstättenzählung 1981 A parità di campo di osservazione del censimento 1981							
Absolute Werte / Dati assoluti							
-	-	-	-	-	-		
11.534	11.534	13.923	13.923	20.076	20.076	1,0	1
7.776	15.552	7.703	15.406	7.561	15.122	2,0	2
6.672	24.531	7.489	27.991	6.997	25.738	3,7	3 - 5
2.204	15.641	2.330	16.859	2.624	18.746	7,1	6 - 9
1.285	16.822	1.371	18.055	1.598	21.018	13,2	10 - 19
543	15.639	542	15.801	663	19.750	29,8	20 - 49
112	7.630	117	7.913	156	10.871	69,7	50 - 99
49	6.685	58	8.226	53	7.159	135,1	100 - 199
17	5.112	17	5.110	22	6.818	309,9	200 - 499
3	1.964	10	7.090	6	4.402	733,7	500 - 999
2	2.882	2	2.222	5	7.580	1.516,0	1.000 e oltre
30.197	123.992	33.562	138.596	39.761	157.280	4,0	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
-	-	-	-	-	-	-	0
38,2	9,3	41,5	10,0	50,5	12,8	-	1
25,8	12,5	23,0	11,1	19,0	9,6	-	2
22,1	19,8	22,3	20,2	17,6	16,4	-	3 - 5
7,3	12,6	6,9	12,2	6,6	11,9	-	6 - 9
4,3	13,6	4,1	13,0	4,0	13,4	-	10 - 19
1,8	12,6	1,6	11,4	1,7	12,6	-	20 - 49
0,4	6,2	0,3	5,7	0,4	6,9	-	50 - 99
0,2	5,4	0,2	5,9	0,1	4,6	-	100 - 199
0,1	4,1	0,1	3,7	0,1	4,3	-	200 - 499
..	1,6	..	5,1	..	2,8	-	500 - 999
..	2,3	..	1,6	..	4,8	-	1.000 e oltre
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.3

**Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbe-
reichen - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001****Unità locali delle imprese e delle istituzioni e relativi addetti per settore di attività economica - Censimenti indu-
stria e servizi 1981, 1991 e 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN 1991	1981		1991	
	Arbeitsstätten Unità locali	Beschäftigte Addetti	Arbeitsstätten Unità locali	Beschäftigte Addetti
Erhebungsbereich der einzelnen Zählungen Campo di osservazione dei singoli censimenti				
Absolute Werte / Dati assoluti				
Landwirtschaft und Fischerei	130	637	108	413
Bergbau	66	555	63	444
Verarbeitendes Gewerbe	4.254	31.843	4.205	32.711
Energie, Gas und Wasser	191	1.714	150	1.619
Bauwesen	3.417	16.753	4.116	16.565
Handel und Reparaturen	9.660	32.024	9.109	33.401
Gastgewerbe	11.810	31.597	12.405	30.143
Transport und Nachrichtenübermittlung	1.904	10.303	1.816	10.873
Kreditwesen und Versicherungen	521	3.666	776	5.022
Andere Dienste	5.440	30.896	9.411	48.838
Insgesamt	37.393	159.988	42.159	180.029
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
Landwirtschaft und Fischerei	0,3	0,4	0,3	0,2
Bergbau	0,2	0,3	0,1	0,2
Verarbeitendes Gewerbe	11,4	19,9	10,0	18,2
Energie, Gas und Wasser	0,5	1,1	0,4	0,9
Bauwesen	9,1	10,5	9,8	9,2
Handel und Reparaturen	25,8	20,0	21,6	18,6
Gastgewerbe	31,6	19,7	29,4	16,7
Transport und Nachrichtenübermittlung	5,1	6,4	4,3	6,0
Kreditwesen und Versicherungen	1,4	2,3	1,8	2,8
Andere Dienste	14,5	19,3	22,3	27,1
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0
Homogener Erhebungsbereich bezogen auf die Arbeitsstättenzählung 1981 A parità di campo di osservazione del censimento 1981				
Absolute Werte / Dati assoluti				
Landwirtschaft und Fischerei	130	637	108	413
Bergbau	66	555	63	444
Verarbeitendes Gewerbe	4.254	31.843	4.205	32.711
Energie, Gas und Wasser	191	1.714	150	1.619
Bauwesen	3.417	16.753	4.116	16.565
Handel und Reparaturen	9.660	32.024	9.109	33.401
Gastgewerbe	11.810	31.597	12.405	30.143
Transport und Nachrichtenübermittlung	1.904	10.303	1.816	10.873
Kreditwesen und Versicherungen	521	3.666	776	5.022
Andere Dienste	5.440	30.896	9.056	48.172
Insgesamt	37.393	159.988	41.804	179.363
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
Landwirtschaft und Fischerei	0,3	0,4	0,3	0,2
Bergbau	0,2	0,3	0,2	0,2
Verarbeitendes Gewerbe	11,4	19,9	10,1	18,2
Energie, Gas und Wasser	0,5	1,1	0,4	0,9
Bauwesen	9,1	10,5	9,8	9,2
Handel und Reparaturen	25,8	20,0	21,8	18,6
Gastgewerbe	31,6	19,7	29,7	16,8
Transport und Nachrichtenübermittlung	5,1	6,4	4,3	6,1
Kreditwesen und Versicherungen	1,4	2,3	1,9	2,8
Andere Dienste	14,5	19,3	21,7	26,9
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.3 - Fortsetzung / Segue

**Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbe-
reichen - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001****Unità locali delle imprese e delle istituzioni e relativi addetti per settore di attività economica - Censimenti indu-
stria e servizi 1981, 1991 e 2001**

2001		Beschäftigte je Arbeitsstätten Addetti per unità locale			ATTIVITÀ ECONOMICA 1991
Arbeitsstätten Unità locali	Beschäftigte Addetti	1981	1991	2001	
Erhebungsbereich der einzelnen Zählungen Campo di osservazione dei singoli censimenti					
Absolute Werte / Dati assoluti					
432	1.137	4,9	3,8	2,6	Agricoltura e pesca
59	496	8,4	7,0	8,4	Industria estrattiva
4.437	35.525	7,5	7,8	8,0	Industria manifatturiera
216	1.572	9,0	10,8	7,3	Energia, gas e acqua
5.356	21.158	4,9	4,0	4,0	Costruzioni
10.340	35.285	3,3	3,7	3,4	Commercio e riparazioni
9.646	27.242	2,7	2,4	2,8	Alberghi e pubblici esercizi
1.971	11.021	5,4	6,0	5,6	Trasporti e comunicazioni
972	5.857	7,0	6,5	6,0	Credito e assicurazioni
17.778	68.087	5,7	5,2	3,8	Altri servizi
51.207	207.380	4,3	4,3	4,0	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
0,8	0,5				Agricoltura e pesca
0,1	0,2				Industria estrattiva
8,7	17,1				Industria manifatturiera
0,4	0,8				Energia, gas e acqua
10,5	10,2				Costruzioni
20,2	17,0				Commercio e riparazioni
18,8	13,1				Alberghi e pubblici esercizi
3,8	5,3				Trasporti e comunicazioni
1,9	2,8				Credito e assicurazioni
34,7	32,8				Altri servizi
100,0	100,0				Totale
Homogener Erhebungsbereich bezogen auf die Arbeitsstättenzählung 1981 A parità di campo di osservazione del censimento 1981					
Absolute Werte / Dati assoluti					
432	1.137	4,9	3,8	2,6	Agricoltura e pesca
59	496	8,4	7,0	8,4	Industria estrattiva
4.437	35.525	7,5	7,8	8,0	Industria manifatturiera
216	1.572	9,0	10,8	7,3	Energia, gas e acqua
5.356	21.158	4,9	4,0	4,0	Costruzioni
10.340	35.285	3,3	3,7	3,4	Commercio e riparazioni
9.646	27.242	2,7	2,4	2,8	Alberghi e pubblici esercizi
1.971	11.021	5,4	6,0	5,6	Trasporti e comunicazioni
972	5.857	7,0	6,5	6,0	Credito e assicurazioni
17.567	66.946	5,7	5,3	3,8	Altri servizi
50.996	206.239	4,3	4,3	4,0	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
0,8	0,6				Agricoltura e pesca
0,1	0,2				Industria estrattiva
8,7	17,2				Industria manifatturiera
0,4	0,8				Energia, gas e acqua
10,5	10,3				Costruzioni
20,3	17,1				Commercio e riparazioni
18,9	13,2				Alberghi e pubblici esercizi
3,9	5,3				Trasporti e comunicazioni
1,9	2,8				Credito e assicurazioni
34,4	32,5				Altri servizi
100,0	100,0				Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.4

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten, Wirtschaftsabteilungen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001
Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN		Unternehmen		Organisationen ohne Erwerbs- zweck	Arbeitsstätten der Unternehmen Unità locali delle imprese	
		Imprese			Insgesamt Totale	
		Insgesamt Totale	davon Hand- werksbetriebe di cui artigiane			
						N	Beschäftigte Addetti
A	Jagd, Land- und Forstwirtschaft	307	28	110	313	986
01	Landwirtschaft, Jagd und diesbezügliche Dienstleistungen	230	25	104	235	890
02	Forst- und Holzwirtschaft und diesbezügliche Dienstleistungen	77	3	6	78	96
B	Fischerei, Fischzucht und diesbezügliche Dienstleistungen	3	-	-	3	5
05	Fischerei, Fischzucht und diesbezügliche Dienstleistungen	3	-	-	3	5
C	Gewinnung von Mineralien	44	18	-	59	496
10	Gewinnung von Steinkohle, Braunkohle und Torf	-	-	-	-	-
11	Gewinnung von Erdöl und Erdgas	-	-	-	-	-
12	Gewinnung von Uran und Thor	-	-	-	-	-
13	Gewinnung von Erzen	-	-	-	-	-
14	Anderer Bergbau	44	18	-	59	496
D	Verarbeitendes Gewerbe	4.048	3.430	2	4.433	35.501
15	Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie	374	263	-	463	5.098
16	Tabakindustrie	-	-	-	-	-
17	Textilindustrie	60	52	-	64	414
18	Anfertigung von Bekleidungsartikeln	89	81	-	94	230
19	Bearbeitung von Leder und Schuhartikeln	33	32	-	40	70
20	Holzindustrie, Holzwarenindustrie ohne Herstellung von Möbeln	1.635	1.524	-	1.707	6.935
21	Herstellung von Papiermasse und Papierprodukten	10	5	-	11	165
22	Verlag und Druck	205	137	1	229	1.775
23	Kokerei, Erdölraffinerien	4	-	-	7	84
24	Herstellung von chemischen Produkten, synthetischen und künstlichen Fasern	20	9	-	24	661
25	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	47	21	-	59	1.137
26	Herstellung von Produkten aus der Verarbeitung von Nichtmetallerzen	147	106	1	182	1.402
27	Erzeugung von Metallen und ihren Legierungen	5	-	-	9	1.408
28	Herstellung und Bearbeitung von Metallprodukten	577	510	-	621	5.203
29	Herstellung von Maschinen und mechanischen Geräten	215	155	-	241	5.307
30	Herstellung von Büromaschinen, Daten- verarbeitungsgeräten und -einrichtungen	7	3	-	8	56
31	Herstellung von sonstigen elektrischen Maschinen und Einrichtungen	76	57	-	80	799
32	Herstellung von Fernseh- und Funkgeräten und Kommunikationsmitteln	60	53	-	66	175
33	Herstellung von medizinischen Geräten, Mess- und optischen Geräten; Herstellung von Uhren	123	104	-	132	831
34	Herstellung von Kraftwagen, Anhängern und Sattelanhängern	9	-	-	11	2.042
35	Herstellung von anderen Transportmitteln	4	3	-	5	79
36	Herstellung von Möbeln und andere verarbeitende Industrien	336	310	-	368	1.538
37	Sammeln und Verarbeiten für die Wiederverwertung	12	5	-	12	92

Tab. 10.4 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten, Wirtschaftsabteilungen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001**

Arbeitsstätten der Unternehmen Unità locali delle imprese		Arbeitsstätten der Organisat- ionen ohne Erwerbszweck Unità locali delle istituzioni		Arbeitsstätten insgesamt		ATTIVITÀ ECONOMICA
davon Handwerksbetriebe di cui artigiane		Insgesamt Totale		Totale unità locali		
N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	
30	54	116	146	429	1.132	A Agricoltura, caccia e silvicoltura
27	51	110	146	345	1.036	01 Agricoltura, caccia e relativi servizi
3	3	6	-	84	96	02 Silvicoltura e sfruttamento di aree forestali e servizi connessi
-	-	-	-	3	5	B Pesca, piscicoltura e servizi connessi
-	-	-	-	3	5	05 Pesca, piscicoltura e servizi connessi
25	148	-	-	59	496	C Estrazione di minerali
-	-	-	-	-	-	10 Estrazione di carbon fossile e lignite; estrazione di torba
-	-	-	-	-	-	11 Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale
-	-	-	-	-	-	12 Estrazione di minerali di uranio e di torio
-	-	-	-	-	-	13 Estrazione di minerali metalliferi
25	148	-	-	59	496	14 Altre industrie estrattive
3.642	12.646	4	24	4.437	35.525	D Attività manifatturiere
314	1.733	1	3	464	5.101	15 Industrie alimentari e delle bevande
-	-	-	-	-	-	16 Industria del tabacco
54	160	-	-	64	414	17 Industrie tessili
82	140	-	-	94	230	18 Confezione articoli di vestiario
38	67	-	-	40	70	19 Lavorazione del cuoio e delle calzature
1.576	4.924	-	-	1.707	6.935	20 Industria del legno e dei prodotti in legno, esclusi i mobili
5	16	-	-	11	165	21 Fabbricazione della pasta-carta e dei prodotti di carta
141	590	1	15	230	1.790	22 Editoria e stampa
-	-	-	-	7	84	23 Fabbricazione di coke, raffinerie di petrolio
9	18	-	-	24	661	24 Fabbricazione di prodotti chimici e di fibre sintetiche e artificiali
22	93	-	-	59	1.137	25 Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche
122	368	2	6	184	1.408	26 Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
-	-	-	-	9	1.408	27 Produzione di metalli e loro leghe
539	2.305	-	-	621	5.203	28 Fabbricazione e lavorazione dei prodotti in metallo
166	596	-	-	241	5.307	29 Fabbricazione di macchine e apparecchi meccanici
3	24	-	-	8	56	30 Fabbricazione di macchine per ufficio, di elaboratori e sistemi informatici
59	253	-	-	80	799	31 Fabbricazione di ulteriori macchine ed apparecchi elettrici
57	104	-	-	66	175	32 Fabbricaz. di apparecchi radiotelevisi e di apparecchiature per le comunicazioni
110	258	-	-	132	831	33 Fabbricazione di apparecchi medicali, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi
-	-	-	-	11	2.042	34 Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi
4	16	-	-	5	79	35 Fabbricazione di altri mezzi di trasporto
336	952	-	-	368	1.538	36 Fabbricazione di mobili e altre industrie manifatturiere
5	29	-	-	12	92	37 Recupero e preparazione per il riciclaggio

Tab. 10.4 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten, Wirtschaftsabteilungen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN		Unternehmen		Organisationen ohne Erwerbs- zweck	Arbeitsstätten der Unternehmen Unità locali delle imprese	
		Imprese			Insgesamt Totale	
		Insgesamt	davon Hand- werksbetriebe			
		Totale	di cui artigiane	Istituzioni	N	Beschäftigte Addetti
E	Produktion und Verteilung von elektrischer Energie, Gas und Wasser	151	-	10	200	1.531
40	Produktion von elektrischer Energie, Gas, Dampf und Warmwasser	118	-	-	167	1.498
41	Sammeln, Reinigen und Verteilen von Wasser	33	-	10	33	33
F	Bauwesen	5.129	4.088	-	5.352	21.066
45	Bauwesen	5.129	4.088	-	5.352	21.066
G	Groß- und Einzelhandel	8.974	1.198	-	10.331	35.253
50	Handel mit Kraftfahrzeugen, Instandhaltung und Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern	978	611	-	1.059	4.193
51	Großhandel und Zwischenhandel	3.398	-	-	3.645	13.720
52	Einzelhandel; Reparatur von Privat- und Gebrauchsgütern für das Haus	4.598	587	-	5.627	17.340
H	Hotels und Restaurants	9.139	181	10	9.625	26.993
55	Hotels und Restaurants	9.139	181	10	9.625	26.993
I	Transport, Lagerung und Nachrichtenübermittlung	1.581	1.147	2	1.966	11.012
60	Transportwesen zu Lande und über Rohrleitungen	1.363	1.131	-	1.503	6.658
61	Transportwesen zu Meer und zu Wasser	1	1	-	2	2
62	Flugtransporte	3	-	-	6	20
63	Nebentätigkeiten der Transporte, Tätigkeiten der Reisebüros	205	13	2	273	2.117
64	Post- und Fernmeldewesen	9	2	-	182	2.215
J	Geld- und Finanzvermittlung	548	-	6	966	5.856
65	Geld- und Finanzvermittlung	81	-	-	425	4.561
66	Versicherungen und Pensionsfonds ausschließlich der sozialen Pflichtversicherungen	-	-	6	20	95
67	Mit der Finanzvermittlung verbundene Tätigkeiten	467	-	-	521	1.200
K	Immobilengeschäfte, Verleih, Informatik, Forschung, andere Berufs- und Unternehmertätigkeiten	6.979	582	21	7.298	17.725
70	Immobilengeschäfte	1.385	-	1	1.408	2.043
71	Vermietung von Maschinen und Geräten	160	-	-	185	359
72	Informatik und diesbezügliche Tätigkeiten	623	55	-	673	2.239
73	Forschung und Entwicklung	60	-	16	60	86
74	Andere Berufs- und Unternehmertätigkeiten	4.751	527	4	4.972	12.998
L	Öffentliche Verwaltung und Verteidigung, gesetzliche Sozialversicherung	-	-	142	-	-
75	Öffentliche Verwaltung und Verteidigung, gesetzliche Sozialversicherung	-	-	142	-	-
M	Bildung	116	-	172	138	316
80	Bildung	116	-	172	138	316
N	Gesundheitswesen und andere Sozialdienste	1.089	-	649	1.179	2.560
85	Gesundheitswesen und andere Sozialdienste	1.089	-	649	1.179	2.560

Tab. 10.4 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten, Wirtschaftsabteilungen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001**

Arbeitsstätten der Unternehmen Unità locali delle imprese		Arbeitsstätten der Organisat- ionen ohne Erwerbszweck Unità locali delle istituzioni		Arbeitsstätten insgesamt		ATTIVITÀ ECONOMICA
davon Handwerksbetriebe di cui artigiane		Insgesamt Totale		Totale unità locali		
N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	
-	-	16	41	216	1.572	E Produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua
-	-	4	29	171	1.527	40 Produzione di energia elettrica, di gas, di vapore e acqua calda
-	-	12	12	45	45	41 Raccolta, depurazione e distribuzione d'acqua
4.216	12.983	4	92	5.356	21.158	F Costruzioni
4.216	12.983	4	92	5.356	21.158	45 Costruzioni
1.372	3.986	9	32	10.340	35.285	G Commercio all'ingrosso e al dettaglio
629	2.149	-	-	1.059	4.193	50 Commercio, manutenzione e riparazione di autoveicoli e motocicli
-	-	-	-	3.645	13.720	51 Commercio all'ingrosso e intermediari del commercio
743	1.837	9	32	5.636	17.372	52 Commercio al dettaglio; riparazione di beni personali e per la casa
206	647	21	249	9.646	27.242	H Alberghi e ristoranti
206	647	21	249	9.646	27.242	55 Alberghi e ristoranti
1.194	2.968	5	9	1.971	11.021	I Trasporti, magazzinaggio e comunicazioni
1.175	2.916	2	7	1.505	6.665	60 Trasporti terrestri, trasporti mediante condotte
2	2	-	-	2	2	61 Trasporti marittimi e per vie d'acqua
-	-	-	-	6	20	62 Trasporti aerei
14	46	3	2	276	2.119	63 Attività di supporto ai trasporti, attività delle agenzie di viaggio
3	4	-	-	182	2.215	64 Poste e telecomunicazioni
-	-	6	1	972	5.857	J Intermediazione monetaria e finanziaria
-	-	-	-	425	4.561	65 Intermediazione monetaria e finanziaria
-	-	6	1	26	96	66 Assicurazioni e fondi pensione, escluse le assicurazioni sociali obbligatorie
-	-	-	-	521	1.200	67 Attività ausiliarie della intermediazione finanziaria
608	1.428	41	368	7.339	18.093	K Attività immobiliari, noleggio, informatica, ricerca, altre attività professionali ed imprenditoriali
-	-	11	190	1.419	2.233	70 Attività immobiliari
-	-	-	-	185	359	71 Noleggio di macchinari e attrezzature
61	130	-	-	673	2.239	72 Informatica e attività connesse
-	-	24	64	84	150	73 Ricerca e sviluppo
547	1.298	6	114	4.978	13.112	74 Altre attività professionali ed imprenditoriali
-	-	427	11.638	427	11.638	L Pubblica amministrazione e difesa, assicurazione sociale obbligatoria
-	-	427	11.638	427	11.638	75 Pubblica amministrazione e difesa, assicurazione sociale obbligatoria
-	-	1.004	15.828	1.142	16.144	M Istruzione
-	-	1.004	15.828	1.142	16.144	80 Istruzione
-	-	914	12.497	2.093	15.057	N Sanità e altri servizi sociali
-	-	914	12.497	2.093	15.057	85 Sanità e altri servizi sociali

Tab. 10.4 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten, Wirtschaftsabteilungen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN		Unternehmen		Organisationen ohne Erwerbs- zweck	Arbeitsstätten der Unternehmen Unità locali delle imprese	
		Imprese			Insgesamt Totale	
		Insgesamt	davon Hand- werksbetriebe			
		Totale	di cui artigiane	Istituzioni	N	Beschäftigte Addetti
O	Andere öffentliche, soziale und private Dienste	1.819	1.053	4.426	1.901	4.407
90	Abfall- und Abwasserbeseitigung und sonstige Entsorgung	32	14	8	40	362
91	Tätigkeiten anderer Vereins-Organisationen	-	-	2.201	-	-
92	Erholende, kulturelle und sportliche Betätigungen	631	87	2.217	662	1.512
93	Andere Dienstleistungen	1.156	952	-	1.199	2.533
P	Haushaltsdienste bei Familien und Wohngemeinschaften	-	-	-	-	-
95	Haushaltsdienste bei Familien und Wohngemeinschaften	-	-	-	-	-
Q	Außerstaatliche Organisationen und Körperschaften	-	-	-	-	-
99	Außerstaatliche Organisationen und Körperschaften	-	-	-	-	-
Insgesamt		39.927	11.725	5.550	43.764	163.707
Anzahl der Beschäftigten						
0		-	-	4.601	-	-
1		20.223	5.572	335	22.206	22.206
2 - 5		14.573	4.459	264	16.062	44.972
6 - 9		2.626	977	90	2.797	19.992
10 - 19		1.599	564	117	1.722	22.683
20 - 49		663	153	88	731	21.783
50 - 99		157	-	25	156	10.501
100 - 199		53	-	19	57	7.806
200 - 499		22	-	5	28	8.848
500 und mehr		11	-	6	5	4.916
Insgesamt		39.927	11.725	5.550	43.764	163.707

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.4 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten, Wirtschaftsabteilungen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001**

Arbeitsstätten der Unternehmen Unità locali delle imprese		Arbeitsstätten der Organisat- ionen ohne Erwerbszweck Unità locali delle istituzioni		Arbeitsstätten insgesamt		ATTIVITÀ ECONOMICA
davon Handwerksbetriebe di cui artigiane		Insgesamt Totale		Totale unità locali		
N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	
1.102	2.177	4.876	2.748	6.777	7.155	O Altri servizi pubblici, sociali e Personal
15	60	25	192	65	554	90 Smaltimento dei rifiuti solidi, delle acque di scarico e simili
-	-	2.463	1.623	2.463	1.623	91 Ulteriori attività di organizzazioni associtative
97	136	2.388	933	3.050	2.445	92 Attività ricreative, culturali e sportive
990	1.981	-	-	1.199	2.533	93 Altre attività dei servizi
-	-	-	-	-	-	P Servizi domestici presso famiglie e convivenze
-	-	-	-	-	-	95 Servizi domestici presso famiglie e convivenze
-	-	-	-	-	-	Q Organizzazioni ed organismi Extraterritoriali
-	-	-	-	-	-	99 Organizzazioni ed organismi extraterritoriali
12.395	37.037	7.443	43.673	51.207	207.380	Totale
						Classe di addetti
-	-	4.945	-	4.945	-	0
6.037	6.037	462	462	22.668	22.668	1
4.722	13.638	704	2.377	16.766	47.349	2 - 5
974	6.988	400	2.914	3.197	22.906	6 - 9
533	6.838	451	6.054	2.173	28.737	10 - 19
129	3.536	318	9.579	1.049	31.362	20 - 49
-	-	106	7.483	262	17.984	50 - 99
-	-	37	5.023	94	12.829	100 - 199
-	-	16	4.414	44	13.262	200 - 499
-	-	4	5.367	9	10.283	500 e oltre
12.395	37.037	7.443	43.673	51.207	207.380	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.5

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und jeweilige Beschäftigte nach Gemeinden - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese, istituzioni, unità locali e relativi addetti per comune - Censimento industria e servizi 2001**

GEMEINDEN		Unter- nehmen	Organisa- tionen ohne Erwerb- zweck	Arbeitsstätten / Unità locali				Insgesamt / Totale		COMUNI
				Unternehmen Imprese		Org. ohne Erwerbszweck Istituzioni		Arbeits- stätten	Be- schäftigte	
				Anzahl Numero	Beschäftigte Addetti	Anzahl Numero	Beschäftigte Addetti			
001	Aldein	107	19	111	253	26	48	137	301	Aldino
002	Andrian	65	15	69	209	19	22	88	231	Andriano
003	Altrei	21	13	26	45	20	12	46	57	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	1.078	128	1.142	3.752	159	670	1.301	4.422	Appiano s.s.d.v.
005	Hafling	68	15	74	207	19	23	93	230	Avelengo
006	Abtei	518	51	558	1.224	68	159	626	1.383	Badia
007	Barbian	97	19	102	448	24	43	126	491	Barbiano
008	Bozen	9.430	1.014	10.312	45.233	1.360	16.143	11.672	61.376	Bolzano
009	Prags	60	11	63	134	15	24	78	158	Braies
010	Brenner	135	33	154	544	46	86	200	630	Brennero
011	Brixen	1.476	167	1.661	7.182	247	3.271	1.908	10.453	Bressanone
012	Branzoll	143	26	157	596	33	73	190	669	Bronzolo
013	Bruneck	1.242	166	1.436	7.523	242	3.169	1.678	10.692	Brunico
014	Kuens	26	5	26	33	6	6	32	39	Caines
015	Kaltern a.d.Weinstr.	589	78	660	2.219	103	324	763	2.543	Caldaro s.s.d.v.
016	Freienfeld	140	46	151	803	70	83	221	886	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	420	38	470	2.159	52	314	522	2.473	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	123	43	130	455	61	62	191	517	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	696	62	756	2.291	83	330	839	2.621	Castelrotto
020	Tscherms	119	18	125	295	20	28	145	323	Cermes
021	Kiens	154	25	164	997	33	88	197	1.085	Chienes
022	Klausen	333	63	380	1.337	86	301	466	1.638	Chiusa
023	Karneid	229	52	240	775	70	221	310	996	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	107	34	118	422	45	118	163	540	Cortaccia s.s.d.v.
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	32	16	36	114	18	22	54	136	Cortina s.s.d.v.
026	Corvara	349	16	406	890	20	58	426	948	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	209	43	232	562	66	156	298	718	Curon Venosta
028	Toblach	269	37	300	1.025	54	182	354	1.207	Dobbiaco
029	Neumarkt	410	70	451	2.358	99	502	550	2.860	Egna
030	Pfalzen	119	18	131	381	21	47	152	428	Falzes
031	Völs am Schlern	246	35	261	783	42	93	303	876	Fiè allo Sciliar
032	Franzensfeste	73	21	83	534	28	70	111	604	Fortezza
033	Villnöß	167	41	181	497	52	75	233	572	Funes
034	Gais	142	32	152	653	37	63	189	716	Gais
035	Gargazon	104	20	114	332	23	32	137	364	Gargazzone
036	Glurns	62	15	70	306	19	57	89	363	Glorenza
037	Latsch	340	58	361	1.343	74	276	435	1.619	Laces
038	Algund	404	35	433	1.495	40	136	473	1.631	Lagundo
039	Lajen	193	23	219	875	30	71	249	946	Laion
040	Leifers	1.007	90	1.105	4.946	127	665	1.232	5.611	Laives
041	Lana	971	75	1.054	3.747	95	530	1.149	4.277	Lana
042	Laas	185	59	203	1.052	79	174	282	1.226	Lasa
043	Laurein	21	10	22	46	14	26	36	72	Lauregno
044	Lüsen	75	16	81	212	19	36	100	248	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	78	25	89	185	30	29	119	214	Magrè s.s.d.v.
046	Mals	297	64	322	1.018	85	479	407	1.497	Malles Venosta
047	Enneberg	313	34	342	758	50	124	392	882	Marebbe
048	Marling	196	29	206	710	33	58	239	768	Marlengo
049	Martell	57	18	61	127	25	39	86	166	Martello
050	Mölten	112	24	115	230	28	63	143	293	Meltina
051	Meran	3.078	391	3.401	11.670	545	5.243	3.946	16.913	Merano
052	Welsberg-Taisten	169	29	182	776	40	124	222	900	Monguelfo-Tesido
053	Montan	105	19	112	326	24	48	136	374	Montagna
054	Moos in Passeier	138	76	145	305	108	67	253	372	Moso in Passiria
055	Nals	136	17	140	390	19	38	159	428	Nalles
056	Naturns	395	44	434	2.100	60	251	494	2.351	Naturno
057	Natz-Schabs	178	37	189	774	47	81	236	855	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	201	23	226	515	32	119	258	634	Nova Levante
059	Deutschnofen	311	45	336	982	60	177	396	1.159	Nova Ponente
060	Auer	295	63	336	1.584	81	310	417	1.894	Ora

Tab. 10.5 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und jeweilige Beschäftigte nach Gemeinden - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese, istituzioni, unità locali e relativi addetti per comune - Censimento industria e servizi 2001**

GEMEINDEN		Unter- nehmen Imprese	Organisa- tionen ohne Erwerb- zweck Istituzioni	Arbeitsstätten / Unità locali				Insgesamt / Totale		COMUNI
				Unternehmen Imprese		Org. ohne Erwerbszweck Istituzioni		Arbeits- stätten	Be- schäftigte	
				Anzahl Numero	Beschäftigte Addetti	Anzahl Numero	Beschäftigte Addetti			
061	St.Ulrich	745	59	806	1.643	69	327	875	1.970	Ortisei
062	Partschins	274	30	289	704	46	119	335	823	Parcines
063	Percha	80	16	88	301	19	30	107	331	Perca
064	Plaus	38	7	43	141	14	21	57	162	Plaus
065	Waidbruck	22	4	28	102	8	16	36	118	Ponte Gardena
066	Burgstall	143	17	153	713	21	34	174	747	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	214	37	230	952	46	191	276	1.143	Prato allo Stelvio
068	Prettau	33	15	35	58	19	16	54	74	Predoi
069	Proveis	21	6	23	40	7	10	30	50	Proves
070	Ratschings	206	54	226	928	72	110	298	1.038	Racines
071	Rasen-Antholz	221	38	244	736	55	74	299	810	Rasun Anterselva
072	Ritten	481	76	521	2.255	101	345	622	2.600	Renon
073	Riffian	94	22	100	240	25	42	125	282	Rifiano
074	Mühlbach	263	49	294	947	63	152	357	1.099	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	65	16	68	204	21	26	89	230	Rodengo
076	Salurn	207	39	241	811	46	129	287	940	Salorno
077	Innichen	310	54	353	1.201	69	365	422	1.566	S.Candido
079	Jenesien	155	38	165	432	56	113	221	545	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Pass.	219	37	234	846	48	173	282	1.019	S.Leonardo in Pass.
081	St.Lorenzen	245	33	264	1.268	40	75	304	1.343	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	143	24	153	500	34	155	187	655	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	200	34	207	1.098	44	128	251	1.226	S.Martino in Pass.
084	St.Pankraz	114	30	116	239	33	50	149	289	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	299	18	328	634	24	82	352	716	S.Cristina Val Gard.
086	Sarnatal	422	58	454	1.236	83	309	537	1.545	Sarentino
087	Schenna	312	17	326	1.043	25	107	351	1.150	Scena
088	Mühlwald	58	20	61	117	24	37	85	154	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	540	36	585	1.316	49	117	634	1.433	Selva di Val Gard.
091	Schnals	113	32	123	466	46	46	169	512	Senales
092	Sexten	260	22	283	680	25	48	308	728	Sesto
093	Schlanders	402	68	460	1.757	108	1.024	568	2.781	Silandro
094	Schluderns	93	17	104	659	21	86	125	745	Sluderno
095	Stilfs	143	27	164	453	41	51	205	504	Stelvio
096	Terenten	91	14	99	427	18	39	117	466	Terento
097	Terlan	331	56	350	1.567	73	216	423	1.783	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	243	37	265	845	42	141	307	986	Termeno s.s.d.v.
099	Tisens	149	26	157	349	35	108	192	457	Tesimo
100	Tiers	92	26	99	233	32	44	131	277	Tires
101	Tirol	334	26	355	1.033	31	100	386	1.133	Tirolo
102	Truden	62	15	67	194	21	31	88	225	Trodena
103	Taufers im Münstertal	49	14	52	109	18	30	70	139	Tubre
104	Ulten	187	62	201	500	85	194	286	694	Ultimo
105	Pfatten	47	5	56	220	12	269	68	489	Vadena
106	Olang	249	24	276	890	30	100	306	990	Valdaora
107	Pfitsch	137	29	157	495	37	72	194	567	Val di Vizze
108	Ahrntal	384	68	415	1.197	86	229	501	1.426	Valle Aurina
109	Gsies	115	36	123	282	48	63	171	345	Valle di Casies
110	Vintl	170	34	189	841	45	143	234	984	Vandoies
111	Vahrn	252	44	280	1.429	60	142	340	1.571	Varna
112	Vöran	64	16	66	166	19	26	85	192	Verano
113	Niederdorf	105	24	118	432	27	82	145	514	Villabassa
114	Villanders	108	20	124	422	25	42	149	464	Villandro
115	Sterzing	512	56	613	2.676	88	715	701	3.391	Vipiteno
116	Feldthurns	141	25	151	449	29	72	180	521	Velturno
117	Wengen	117	19	122	350	24	32	146	382	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	40	15	44	144	25	36	69	180	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		39.927	5.550	43.764	163.707	7.443	43.673	51.207	207.380	Totale Provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.6

Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereichen und Rechtsform - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese e istituzioni per settore di attività economica e forma giuridica - Censimento industria e servizi 2001**

RECHTSFORM	Wirtschaftsbereiche Settori di attività economica					
	Landwirtschaft und Fischerei Agricoltura e pesca	Bergbau Industria estrattiva	Verarbeitende Industrie Industria manifatturiera	Energie, Gas und Wasser Energia, gas e acqua	Bauwesen Costruzioni	Handel und Reparaturen Commercio e riparazioni
Unternehmen						
Einzelbetrieb	220	7	2.414	8	3.275	5.206
Aktiengesellschaft	1	-	67	14	28	62
Kommanditgesellschaft	17	9	351	9	441	1.449
Gesellschaft mit beschränkter Haftung	4	19	369	25	489	909
Offene Handelsgesellschaft	7	8	802	14	684	1.247
Andere Gesellschaftsform	14	-	6	5	5	24
Genossenschaft	30	-	36	50	179	69
Andere Unternehmensform	17	1	3	26	28	8
Organisationen ohne Erwerbszweck						
Anerkannter Verein	8	-	-	-	-	-
Stiftung	-	-	-	-	-	-
Nicht anerkannter Verein	97	-	-	-	-	-
Sozialgenossenschaft	-	-	2	-	-	-
Andere Non-Profit-Organisationen	-	-	-	-	-	-
Lokale Körperschaft	-	-	-	-	-	-
Öffentlicher Sanitätsbetrieb	-	-	-	-	-	-
Andere öffentliche Körperschaft	5	-	-	10	-	-
Insgesamt	420	44	4.050	161	5.129	8.974

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.6 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereichen und Rechtsform - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese e istituzioni per settore di attività economica e forma giuridica - Censimento industria e servizi 2001**

Wirtschaftsbereiche Settori di attività economica					FORMA GIURIDICA
Gastgewerbe Alberghi, pubblici esercizi	Transport u. Nach- richtenübermittlung Trasporti e comunicazioni	Kreditwesen und Versicherungen Credito e assicurazioni	Andere Dienste Altri servizi	Insgesamt Totale	
6.501	960	303	6.580	25.474	Imprese
8	54	26	50	310	Impresa individuale
1.391	153	72	1.258	5.150	Società per azioni
170	176	52	858	3.071	Società in accomandita semplice
1.027	191	39	594	4.613	Società a responsabilità limitata
29	-	1	406	490	Società in nome collettivo
12	38	53	210	677	Altra forma di società
1	9	2	47	142	Società cooperativa
					Altra forma di imprese
					Istituzioni
-	-	-	403	411	Associazione riconosciuta
-	-	-	41	41	Fondazione
1	-	5	4.657	4.760	Associazione non riconosciuta
4	-	-	46	52	Cooperativa sociale
5	-	1	54	60	Altra forma di istituzione nonprofit
-	-	-	125	125	Ente locale
-	-	-	4	4	Ente sanitario pubblico
-	2	-	80	97	Altra istituzione pubblica
9.149	1.583	554	15.413	45.477	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.7

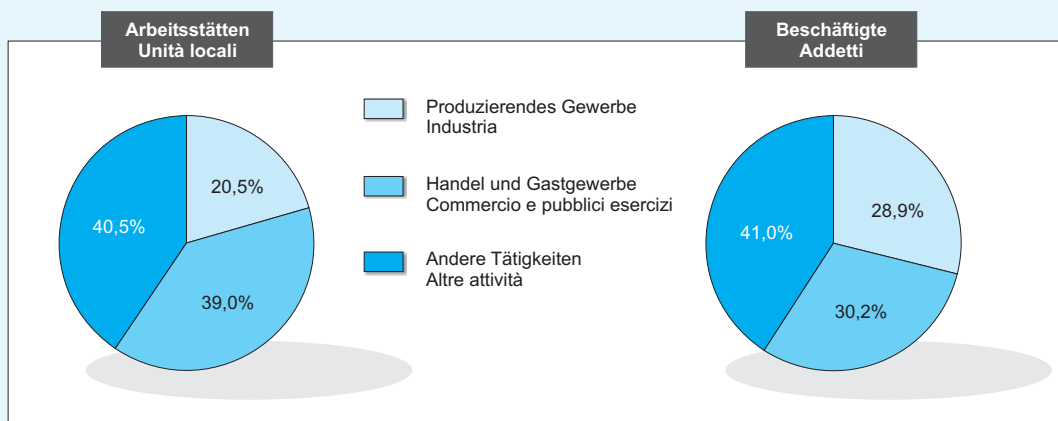
Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereichen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001
Unità locali delle imprese e delle istituzioni per settore di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001

ANZAHL DER BESCHÄFTIGTEN	Wirtschaftsbereiche Settori di attività economica					
	Landwirtschaft und Fischerei Agricoltura e pesca	Bergbau Industria estrattiva	Verarbeitende Industrie Industria manifatturiera	Energie, Gas und Wasser Energia, gas e acqua	Bauwesen Costruzioni	Handel und Reparaturen Commercio e riparazioni
0	90	-	-	7	-	1
1	167	13	1.839	104	2.734	4.726
2 - 5	146	20	1.520	60	1.744	4.337
6 - 9	8	11	463	19	406	656
10 - 19	11	6	351	13	303	400
20 - 49	8	9	173	6	140	185
50 - 99	1	-	48	4	25	27
100 - 199	1	-	25	2	4	6
200 - 499	-	-	14	1	-	1
500 und mehr	-	-	4	-	-	1
Insgesamt	432	59	4.437	216	5.356	10.340

Quelle: ISTAT, ASTAT

Graf. 10.b

Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck und jeweilige Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen - Arbeitsstättenzählung 2001
 Prozentuelle Verteilung

Unità locali delle imprese e delle istituzioni e relativi addetti per settore di attività economica - Censimento industria e servizi 2001
 Composizione percentuale


© astat 2007 - sr



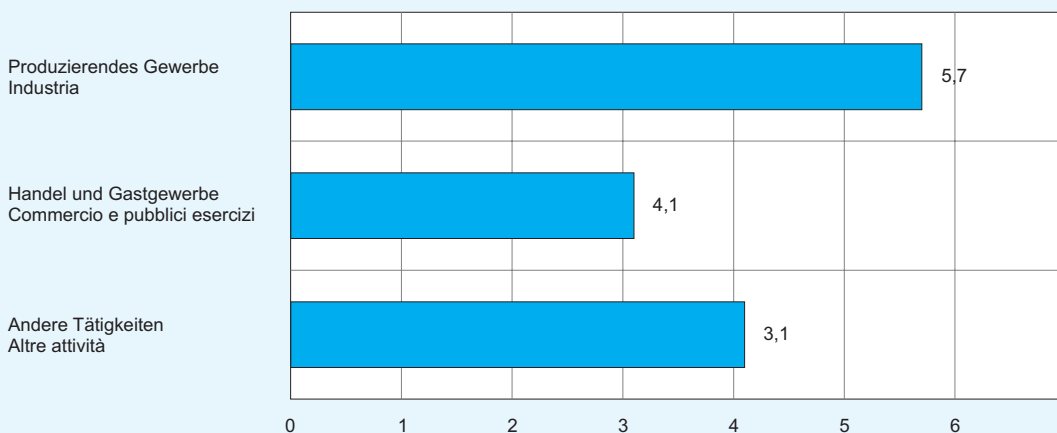
Tab. 10.7 - Fortsetzung / Segue

Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereichen und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2001**Unità locali delle imprese e delle istituzioni per settore di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2001**

Wirtschaftsbereiche Settori di attività economica					CLASSE DI ADDETTI
Gastgewerbe Alberghi, pubblici esercizi	Transport u. Nachrichtenübermittlung Trasporti e comunicazioni	Kreditwesen und Versicherungen Credito e assicurazioni	Andere Dienste Altri servizi	Insgesamt Totale	
5	1	5	4.836	4.945	0
4.563	964	363	7.195	22.668	1
4.059	623	378	3.879	16.766	2 - 5
622	182	107	723	3.197	6 - 9
313	110	71	595	2.173	10 - 19
74	64	33	357	1.049	20 - 49
7	16	10	124	262	50 - 99
2	6	4	44	94	100 - 199
1	5	1	21	44	200 - 499
-	-	-	4	9	500 e oltre
9.646	1.971	972	17.778	51.207	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Graf. 10.c

Durchschnittszahl der Beschäftigten je Arbeitsstätte der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck - Arbeitsstättenzählung 2001**Numero medio di addetti per unità locale delle imprese e delle istituzioni - Censimento industria e servizi 2001**

© astat 2007 - sr



Tab. 10.8

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen - Arbeitsstättenzählung 2001**Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN	Selbständige	Unselbstständig Beschäftigte	Beschäftigte insgesamt	Mitarbeiter mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit
	Indipendenti	Dipendenti	Totale addetti	Collaboratori coordinati e continuativi
A Jagd, Land- und Forstwirtschaft	505	627	1.132	44
01 Landwirtschaft, Jagd und diesbezügliche Dienstleistungen	411	625	1.036	41
02 Forst- und Holzwirtschaft und diesbezügliche Dienstleistungen	94	2	96	3
B Fischerei, Fischzucht und diesbezügliche Dienstleistungen	5	-	5	-
05 Fischerei, Fischzucht und diesbezügliche Dienstleistungen	5	-	5	-
C Gewinnung von Mineralien	68	428	496	4
10 Gewinnung von Steinkohle, Braunkohle und Torf	-	-	-	-
11 Gewinnung von Erdöl und Erdgas	-	-	-	-
12 Gewinnung von Uran und Thor	-	-	-	-
13 Gewinnung von Erzen	-	-	-	-
14 Anderer Bergbau	68	428	496	4
D Verarbeitendes Gewerbe	5.792	29.733	35.525	834
15 Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie	636	4.465	5.101	89
16 Tabakindustrie	-	-	-	-
17 Textilindustrie	80	334	414	19
18 Anfertigung von Bekleidungsartikeln	112	118	230	4
19 Bearbeitung von Leder und Schuhartikeln	50	20	70	-
20 Holzindustrie, Holzwarenindustrie ohne Herstellung von Möbeln	2.246	4.689	6.935	221
21 Herstellung von Papiermasse und Papierprodukten	15	150	165	5
22 Verlag und Druck	288	1.502	1.790	189
23 Kokerei, Erdölraffinerien	6	78	84	4
24 Herstellung von chemischen Produkten, synthetischen und künstlichen Fasern	27	634	661	6
25 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	75	1.062	1.137	8
26 Herstellung von Produkten aus der Verarbeitung von Nichtmetallerzen	218	1.190	1.408	24
27 Erzeugung von Metallen und ihren Legierungen	5	1.403	1.408	3
28 Herstellung und Bearbeitung von Metallprodukten	864	4.339	5.203	127
29 Herstellung von Maschinen und mechanischen Geräten	293	5.014	5.307	58
30 Herstellung von Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen	9	47	56	-
31 Herstellung von sonstigen elektrischen Maschinen und Einrichtungen	112	687	799	19
32 Herstellung von Fernseh- und Funkgeräten und Kommunikationsmitteln	77	98	175	6
33 Herstellung von medizinischen Geräten, Mess- und optischen Geräten, Herstellung von Uhren	165	666	831	16
34 Herstellung von Kraftwagen, Anhängern und Sattelanhängern	12	2.030	2.042	4
35 Herstellung von anderen Transportmitteln	9	70	79	-
36 Herstellung von Möbeln und andere verarbeitende Industrien	474	1.064	1.538	24
37 Sammeln und Verarbeiten für die Wiederverwertung	19	73	92	8

Tab. 10.8 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen - Arbeitsstättenzählung 2001**Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001**

Leiharbeiter	Ehren- amtliche	Externes Personal insgesamt	Personal insgesamt	ATTIVITÀ ECONOMICA
Lavoratori interinali	Volontari	Totale personale esterno	Totale personale	
25	924	993	2.125	A Agricoltura, caccia e silvicoltura
25	898	964	2.000	01 Agricoltura, caccia e relativi servizi
-	26	29	125	02 Silvicoltura e sfruttamento di aree forestali e servizi connessi
-	-	-	5	B Pesca, piscicoltura e servizi connessi
-	-	-	5	05 Pesca, piscicoltura e servizi connessi
-	-	4	500	C Estrazione di minerali
-	-	-	-	10 Estrazione di carbon fossile e lignite; estrazione di torba
-	-	-	-	11 Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale
-	-	-	-	12 Estrazione di minerali di uranio e di torio
-	-	-	-	13 Estrazione di minerali metalliferi
-	-	4	500	14 Altre industrie estrattive
241	2	1.077	36.602	D Attività manifatturiere
29	-	118	5.219	15 Industrie alimentari e delle bevande
-	-	-	-	16 Industria del tabacco
-	-	19	433	17 Industrie tessili
-	-	4	234	18 Confezione articoli di vestiario
-	-	-	70	19 Lavorazione del cuoio e delle calzature
7	-	228	7.163	20 Industria del legno e dei prodotti in legno, esclusi i mobili
-	-	5	170	21 Fabbricazione della pasta-carta e dei prodotti di carta
6	1	196	1.986	22 Editoria e stampa
-	-	4	88	23 Fabbricazione di coke, raffinerie di petrolio
-	-	6	667	24 Fabbricazione di prodotti chimici e di fibre sintetiche e artificiali
4	-	12	1.149	25 Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche
1	1	26	1.434	26 Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
51	-	54	1.462	27 Produzione di metalli e loro leghe
10	-	137	5.340	28 Fabbricazione e lavorazione dei prodotti in metallo
8	-	66	5.373	29 Fabbricazione di macchine e apparecchi meccanici
-	-	-	56	30 Fabbricazione di macchine per ufficio, di elaboratori e sistemi informatici
3	-	22	821	31 Fabbricazione di ulteriori macchine ed apparecchi elettrici
-	-	6	181	32 Fabbricaz. di apparecchi radiotelevisi e di apparecchiature per le comunicazioni
2	-	18	849	33 Fabbricazione di apparecchi medicali, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi
118	-	122	2.164	34 Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi
-	-	-	79	35 Fabbricazione di altri mezzi di trasporto
2	-	26	1.564	36 Fabbricazione di mobili e altre industrie manifatturiere
-	-	8	100	37 Recupero e preparazione per il riciclaggio

Tab. 10.8 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen - Arbeitsstättenzählung 2001**Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN		Selbständige Indipendenti	Unselbstständig Beschäftigte Dipendenti	Beschäftigte insgesamt Totale addetti	Mitarbeiter mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit Collaboratori coordinati e continuativi
E	Produktion und Verteilung von elektrischer Energie, Gas und Wasser	177	1.395	1.572	56
40	Produktion von elektrischer Energie, Gas, Dampf und Warmwasser	144	1.383	1.527	38
41	Sammeln, Reinigen und Verteilen von Wasser	33	12	45	18
F	Bauwesen	6.799	14.359	21.158	476
45	Bauwesen	6.799	14.359	21.158	476
G	Groß- und Einzelhandel	12.817	22.468	35.285	1.411
50	Handel mit Kraftfahrzeugen, Instandhaltung und Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern	1.468	2.725	4.193	139
51	Großhandel und Zwischenhandel	4.374	9.346	13.720	730
52	Einzelhandel, Reparatur von Privat- und Gebrauchsgütern für das Haus	6.975	10.397	17.372	542
H	Hotels und Restaurants	14.110	13.132	27.242	722
55	Hotels und Restaurants	14.110	13.132	27.242	722
I	Transport, Lagerung und Nachrichtenübermittlung	2.084	8.937	11.021	305
60	Transportwesen zu Lande und über Rohrleitungen	1.781	4.884	6.665	228
61	Transportwesen zu Meer und zu Wasser	2	-	2	-
62	Flugtransporte	4	16	20	1
63	Nebentätigkeiten der Transporte, Tätigkeiten der Reisebüros	285	1.834	2.119	75
64	Post- und Fernmeldewesen	12	2.203	2.215	1
J	Geld- und Finanzvermittlung	729	5.128	5.857	184
65	Geld- und Finanzvermittlung	88	4.473	4.561	84
66	Versicherungen und Pensionsfonds ausschließlich der sozialen Pflicht-Versicherungen	1	95	96	-
67	Mit der Finanzvermittlung verbundene Tätigkeiten	640	560	1.200	100
K	Immobilien-geschäfte, Verleih, Informatik, Forschung, andere Berufs- und Unternehmertätigkeiten	8.712	9.381	18.093	1.165
70	Immobilien-geschäfte	1.771	462	2.233	99
71	Vermietung von Maschinen und Geräten	230	129	359	4
72	Informatik und diesbezügliche Tätigkeiten	820	1.419	2.239	181
73	Forschung und Entwicklung	72	78	150	110
74	Andere Berufs- und Unternehmer-Tätigkeiten	5.819	7.293	13.112	771
L	Öffentliche Verwaltung und Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung	-	11.638	11.638	638
75	Öffentliche Verwaltung und Verteidigung, gesetzliche Sozialversicherung	-	11.638	11.638	638
M	Bildung	154	15.990	16.144	851
80	Bildung	154	15.990	16.144	851
N	Gesundheitswesen und andere Sozialdienste	1.323	13.734	15.057	1.155
85	Gesundheitswesen und andere Sozialdienste	1.323	13.734	15.057	1.155

Tab. 10.8 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen - Arbeitsstättenzählung 2001**Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001**

Leiharbeiter	Ehren- amtliche	Externes Personal insgesamt	Personal insgesamt	ATTIVITÀ ECONOMICA
Lavoratori interinali	Volontari	Totale personale esterno	Totale personale	
4	37	97	1.669	E Produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua
4	-	42	1.569	40 Produzione di energia elettrica, di gas, di vapore e acqua calda
-	37	55	100	41 Raccolta, depurazione e distribuzione d'acqua
84	-	560	21.718	F Costruzioni
84	-	560	21.718	45 Costruzioni
54	3	1.468	36.753	G Commercio all'ingrosso e al dettaglio
3	-	142	4.335	50 Commercio, manutenzione e riparazione di autoveicoli e motocicli
38	-	768	14.488	51 Commercio all'ingrosso e intermediari del commercio
13	3	558	17.930	52 Commercio al dettaglio, riparazione di beni personali e per la casa
43	107	872	28.114	H Alberghi e ristoranti
43	107	872	28.114	55 Alberghi e ristoranti
6	-	311	11.332	I Trasporti, magazzinaggio e comunicazioni
2	-	230	6.895	60 Trasporti terrestri, trasporti mediante condotte
-	-	-	2	61 Trasporti marittimi e per vie d'acqua
-	-	1	21	62 Trasporti aerei
-	-	75	2.194	63 Attività di supporto ai trasporti, attività delle agenzie di viaggio
4	-	5	2.220	64 Poste e telecomunicazioni
9	6	199	6.056	J Intermediazione monetaria e finanziaria
3	-	87	4.648	65 Intermediazione monetaria e finanziaria
2	6	8	104	66 Assicurazioni e fondi pensione, escluse le assicurazioni sociali obbligatorie
4	-	104	1.304	67 Attività ausiliarie della intermediazione finanziaria
32	229	1.426	19.519	K Attività immobiliari, noleggio, informatica, ricerca, altre attività professionali ed imprenditoriali
2	1	102	2.335	70 Attività immobiliari
2	-	6	365	71 Noleggio di macchinari e attrezzature
3	-	184	2.423	72 Informatica e attività connesse
-	227	337	487	73 Ricerca e sviluppo
25	1	797	13.909	74 Altre attività professionali ed imprenditoriali
14	69	721	12.359	L Pubblica amministrazione e difesa, assicurazione sociale obbligatoria
14	69	721	12.359	75 Pubblica amministrazione e difesa, assicurazione sociale obbligatoria
3	1.153	2.007	18.151	M Istruzione
3	1.153	2.007	18.151	80 Istruzione
27	18.414	19.596	34.653	N Sanità e altri servizi sociali
27	18.414	19.596	34.653	85 Sanità e altri servizi sociali

Tab. 10.8 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen - Arbeitsstättenzählung 2001**Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN	Selbständige Indipendenti	Unselbstständig Beschäftigte Dipendenti	Beschäftigte insgesamt Totale addetti	Mitarbeiter mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit Collaboratori coordinati e continuativi
O Andere öffentliche, soziale und private Dienste	2.281	4.874	7.155	1.236
90 Abfall- und Abwasserbeseitigung und sonstige Entsorgung	43	511	554	25
91 Tätigkeiten anderer Vereins- Organisationen	-	1.623	1.623	385
92 Erholende, kulturelle und sportliche Betätigungen	834	1.611	2.445	706
93 Andere Dienstleistungen	1.404	1.129	2.533	120
P Haushaltsdienste bei Familien und Wohngemeinschaften	-	-	-	-
95 Haushaltsdienste bei Familien und Wohngemeinschaften	-	-	-	-
Q Außerstaatliche Organisationen und Körperschaften	-	-	-	-
99 Außerstaatliche Organisationen und Körperschaften	-	-	-	-
Insgesamt	55.556	151.824	207.380	9.081

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.8 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen - Arbeitsstättenzählung 2001

Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001

Leiharbeiter	Ehren- amtliche	Externes Personal insgesamt	Personal insgesamt	ATTIVITÀ ECONOMICA
Lavoratori interinali	Volontari	Totale personale esterno	Totale personale	
51	71.310	72.597	79.752	O Altri servizi pubblici, sociali e personali
4	14	43	597	90 Smaltimento dei rifiuti solidi, delle acque di scarico e simili
11	35.250	35.646	37.269	91 Ulteriori attività di organizzazioni associative
30	36.046	36.782	39.227	92 Attività ricreative, culturali e sportive
6	-	126	2.659	93 Altre attività dei servizi
-	-	-	-	P Servizi domestici presso famiglie e convivenze
-	-	-	-	95 Servizi domestici presso famiglie e convivenze
-	-	-	-	Q Organizzazioni ed organismi extraterritoriali
-	-	-	-	99 Organizzazioni ed organismi extraterritoriali
593	92.254	101.928	309.308	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.9

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaften - Arbeitsstättenzählung 2001
Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2001

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Unternehmen		Organisationen ohne Erwerbszweck		Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck	
	Imprese		Istituzioni		Unità locali di imprese e istituzioni	
	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti
Absolute Werte / Dati assoluti						
Vinschgau	2.287	8.228	495	653	3.201	11.930
Burggrafenamt	7.845	27.401	1.080	4.527	9.928	36.172
Überetsch-Südt. Unterland	4.927	20.952	748	1.358	6.369	24.275
Bozen	9.430	42.465	1.014	28.806	11.672	61.376
Salten-Schlern	4.529	13.753	552	694	5.621	15.665
Eisacktal	3.370	13.902	524	2.434	4.469	19.206
Wipptal	1.203	5.155	239	321	1.725	7.116
Pustertal	6.336	25.697	898	2.792	8.222	31.640
Insgesamt	39.927	157.553	5.550	41.585	51.207	207.380

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.10

Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirksgemeinschaften - Arbeitsstättenzählung 2001
Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2001

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Selbständige	Unselbständige / Dipendenti		Beschäftigte insgesamt
		Von Arbeitsstätten der Unternehmen	Von Arbeitsstätten der Organisationen ohne Erwerbszweck	
	Indipendenti	dalle unità locali di imprese	dalle unità locali delle istituzioni	Totale addetti
Absolute Werte / Dati assoluti				
Vinschgau	3.164	6.095	2.671	11.930
Burggrafenamt	10.936	17.650	7.586	36.172
Überetsch-Südt.Unterland	6.902	13.744	3.629	24.275
Bozen	12.509	32.724	16.143	61.376
Salten-Schlern	6.304	7.021	2.340	15.665
Eisacktal	4.820	10.058	4.328	19.206
Wipptal	1.818	4.162	1.136	7.116
Pustertal	9.103	16.697	5.840	31.640
Insgesamt	55.556	108.151	43.673	207.380

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.9 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaften - Arbeitsstättenzählung 2001**Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2001**

Unternehmen		Organisationen ohne Erwerbszweck		Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck		COMUNITÀ COMPENSORIALI
Imprese		Istituzioni		Unità locali di imprese e istituzioni		
N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
5,7	5,2	8,9	1,6	6,3	5,8	Val Venosta
19,6	17,4	19,5	10,9	19,4	17,4	Burgraviato
12,3	13,3	13,5	3,3	12,4	11,7	Oltradige-Bassa Atesina
23,6	27,0	18,3	69,3	22,8	29,6	Bolzano
11,3	8,7	9,9	1,7	11,0	7,6	Salto-Sciliar
8,4	8,8	9,4	5,9	8,7	9,3	Valle Isarco
3,0	3,3	4,3	0,8	3,4	3,4	Alta Valle Isarco
15,9	16,3	16,2	6,7	16,1	15,3	Val Pusteria
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.10 - Fortsetzung / Segue

Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirksgemeinschaften - Arbeitsstättenzählung 2001**Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2001**

Selbständige	Unselbständige / Dipendenti		Beschäftigte insgesamt	Beschäftigte je 100 Einwohner	COMUNITÀ COMPENSORIALI
	Von Arbeitsstätten der Unternehmen	Von Arbeitsstätten der Organisationen ohne Erwerbszweck			
Indipendenti	dalle unità locali di imprese	dalle unità locali delle istituzioni	Totale addetti	Addetti ogni 100 abitanti	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
5,7	5,6	6,1	5,8	34,8	Val Venosta
19,7	16,3	17,4	17,4	40,8	Burgraviato
12,4	12,7	8,3	11,7	38,0	Oltradige-Bassa Atesina
22,5	30,3	37,0	29,6	64,6	Bolzano
11,3	6,5	5,4	7,6	34,9	Salto-Sciliar
8,7	9,3	9,9	9,3	42,7	Valle Isarco
3,3	3,8	2,6	3,4	39,9	Alta Valle Isarco
16,4	15,4	13,4	15,3	43,0	Val Pusteria
100,0	100,0	100,0	100,0	44,8	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.11

**Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbe-
reichen und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2001****Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria
e servizi 2001**

GEMEINDEN	Landwirtschaft und Fischerei Agricoltura e pesca	Bergbau Industria estrattiva	Verarbeitende Industrie Industria manifatturiera	Energie, Gas und Wasser Energia, gas e acqua	Bauwesen Costruzioni	Handel und Reparaturen Commercio e riparazioni
001 Aldein	1	-	56	-	62	24
002 Andrian	1	24	26	-	13	65
003 Altrei	-	-	2	-	10	7
004 Eppan a.d.Weinstr.	125	6	598	5	561	1.153
005 Hafling	-	-	9	-	35	21
006 Abtei	1	1	88	9	164	186
007 Barbican	-	-	127	18	148	27
008 Bozen	236	12	7.558	761	4.195	11.289
009 Prags	4	-	24	-	7	8
010 Brenner	1	-	35	11	58	108
011 Brixen	21	1	1.749	91	631	1.742
012 Branzoll	3	12	148	-	157	124
013 Bruneck	19	32	2.077	59	791	1.898
014 Kuens	-	-	1	-	3	1
015 Kaltern a.d.Weinstr.	44	-	414	-	235	489
016 Freienfeld	1	-	91	4	216	125
017 Sand in Taufers	-	1	408	23	667	332
018 Kastelbell-Tschars	-	-	136	4	78	96
019 Kastelruth	4	27	320	10	348	378
020 Tschermers	9	-	41	-	26	76
021 Kiens	1	-	533	5	145	64
022 Klausen	12	60	345	1	212	277
023 Karneid	3	-	163	-	221	96
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	19	-	161	-	56	66
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	9	-	58	-	12	14
026 Corvara	-	-	20	2	43	136
027 Graun im Vinschgau	6	23	47	4	54	75
028 Toblach	1	11	200	18	166	178
029 Neumarkt	63	20	540	39	259	925
030 Pfalzen	-	-	63	-	62	66
031 Völs am Schlern	1	-	165	3	164	124
032 Franzensfeste	7	-	146	3	15	38
033 Villnöß	3	-	140	9	57	38
034 Gais	-	8	306	-	33	98
035 Gargazon	-	-	30	-	29	146
036 Glurns	-	-	57	-	110	58
037 Latsch	4	-	372	19	175	257
038 Algund	8	-	324	10	169	296
039 Lajen	-	1	450	1	116	96
040 Leifers	121	16	1.886	17	588	1.189
041 Lana	10	-	1.085	17	478	816
042 Laas	2	-	524	4	168	172
043 Laurein	1	-	9	1	22	5
044 Lüsen	1	-	41	1	69	7
045 Margreid a.d.Weinstr.	27	-	29	-	25	49
046 Mals	3	-	205	12	206	162
047 Enneberg	1	3	112	9	110	101
048 Marling	17	-	92	7	59	187
049 Martell	-	-	19	2	28	9
050 Mölten	3	-	53	-	65	25
051 Meran	67	1	1.722	132	1.300	3.219
052 Welsberg-Taisten	2	4	247	9	134	164
053 Montan	7	-	35	-	112	37
054 Moos in Passeier	-	-	51	3	74	30
055 Nals	3	-	53	-	106	91
056 Naturns	-	-	711	34	362	313
057 Natz-Schabs	2	3	285	1	135	112
058 Welschnofen	5	-	55	5	89	54
059 Deutschnofen	14	1	205	-	188	118
060 Auer	3	-	357	5	115	420

Tab. 10.11 - Fortsetzung / Segue

**Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbe-
reichen und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2001****Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria
e servizi 2001**

Gastgewerbe Alberghi, pubblici esercizi	Verkehr und Nach- richtenübermittlung Trasporti e comunicazioni	Kreditwesen und Versicherungen Credito e assicurazioni	Andere Dienste Altri servizi	Insgesamt Totale	COMUNI
78	9	4	67	301	Aldino
51	11	7	33	231	Andriano
19	4	1	14	57	Anterivo
690	85	96	1.103	4.422	Appiano s.s.d.vino
120	11	3	31	230	Avelengo
515	71	43	305	1.383	Badia
92	20	2	57	491	Barbiano
2.651	4.380	2.604	27.690	61.376	Bolzano
75	8	2	30	158	Braies
157	151	8	101	630	Brennero
802	277	370	4.769	10.453	Bressanone
17	70	20	118	669	Bronzolo
717	242	268	4.589	10.692	Brunico
25	1	-	8	39	Caines
644	135	42	540	2.543	Caldaro s.s.d.vino
206	122	13	108	886	Campo di Trens
393	105	28	516	2.473	Campo Tures
82	13	19	89	517	Castelbello-Ciardes
789	106	68	571	2.621	Castelrotto
101	11	4	55	323	Cermes
169	26	12	130	1.085	Chienes
196	78	27	430	1.638	Chiusa
116	112	20	265	996	Cornedo all'Isarco
80	12	7	139	540	Cortaccia s.s.d.vino
16	-	-	27	136	Cortina s.s.d.vino
409	162	37	139	948	Corvara in Badia
246	54	27	182	718	Curon Venosta
321	43	28	241	1.207	Dobbiaco
129	102	51	732	2.860	Egna
125	26	7	79	428	Falzes
237	25	16	141	876	Fiè allo Sciliar
34	266	8	87	604	Fortezza
158	54	10	103	572	Funes
153	18	5	95	716	Gais
41	20	7	91	364	Gargazzone
49	18	3	68	363	Glorenza
278	24	42	448	1.619	Laces
474	48	56	246	1.631	Lagundo
121	37	15	109	946	Laion
263	366	78	1.087	5.611	Laives
548	166	103	1.054	4.277	Lana
73	28	23	232	1.226	Lasa
5	2	1	26	72	Lauregno
61	21	4	43	248	Luson
26	14	5	39	214	Magrè s.s.d.vino
254	45	19	591	1.497	Malles Venosta
274	79	13	180	882	Marebbe
268	10	17	111	768	Marlengo
52	13	2	41	166	Martello
47	16	8	76	293	Meltina
1.800	455	475	7.742	16.913	Merano
133	11	23	173	900	Monguelfo-Tesido
82	15	3	83	374	Montagna
110	21	5	78	372	Moso in Passiria
94	15	9	57	428	Nalles
420	79	48	384	2.351	Naturno
191	13	6	107	855	Naz-Sciaves
194	51	21	160	634	Nova Levante
305	64	34	230	1.159	Nova Ponente
142	211	34	607	1.894	Ora

Tab. 10.11 - Fortsetzung / Segue

**Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbe-
reichen und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2001****Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria
e servizi 2001**

GEMEINDEN	Landwirtschaft und Fischerei Agricoltura e pesca	Bergbau Industria estrattiva	Verarbeitende Industrie Industria manifatturiera	Energie, Gas und Wasser Energia, gas e acqua	Bauwesen Costruzioni	Handel und Reparaturen Commercio e riparazioni
061 St.Ulrich	1	-	445	5	175	307
062 Partschins	4	-	125	13	81	103
063 Percha	-	-	100	-	42	72
064 Plaus	-	-	37	-	26	32
065 Waidbruck	-	-	10	7	31	23
066 Burgstall	23	-	220	2	170	116
067 Prad am Stilfser Joch	6	19	338	7	158	167
068 Prettau	-	-	9	1	5	6
069 Proveis	-	-	11	-	8	2
070 Ratschings	-	9	123	9	264	58
071 Rasen-Antholz	3	-	152	4	175	132
072 Ritten	21	-	880	-	370	276
073 Riffian	1	-	52	-	37	16
074 Mühlbach	-	14	150	3	99	107
075 Rodeneck	-	-	58	-	55	23
076 Salurn	69	8	128	-	138	210
077 Innichen	1	-	286	2	133	234
079 Jenesien	3	-	140	-	109	37
080 St.Leonhard in Passeier	2	-	119	6	170	246
081 St.Lorenzen	9	54	229	1	231	414
082 St.Martin in Thurn	2	20	97	5	228	42
083 St.Martin in Passeier	4	12	582	6	120	93
084 St.Pankraz	4	2	39	1	102	22
085 St.Christina in Gröden	-	-	165	-	104	56
086 Sarntal	5	6	275	12	315	178
087 Schenna	1	-	43	-	72	61
088 Mühlwald	-	-	29	-	20	17
089 Wolkenstein in Gröden	-	2	252	-	42	170
091 Schnals	-	-	17	4	26	27
092 Sexten	-	-	101	-	103	79
093 Schlanders	6	-	372	9	260	454
094 Schluderns	-	-	421	-	63	45
095 Stilfs	-	-	12	5	20	42
096 Terenten	1	-	37	-	252	24
097 Terlan	13	-	275	3	166	720
098 Tramin a.d.Weinstr.	9	-	218	10	113	194
099 Tisens	3	-	35	2	49	41
100 Tiers	-	-	47	-	33	22
101 Tirol	-	-	42	-	62	80
102 Truden	-	-	77	1	30	17
103 Taufers im Münstertal	-	-	32	-	18	18
104 Ulten	4	6	98	25	110	40
105 Pfatten	2	-	6	9	21	48
106 Olang	-	44	173	8	71	112
107 Pfitsch	1	18	59	10	57	154
108 Ahrntal	2	-	269	15	141	138
109 Gsies	10	-	36	6	86	9
110 Vintl	3	-	422	2	89	97
111 Vahrn	9	4	471	-	214	341
112 Vöran	-	-	30	-	65	12
113 Niederdorf	2	3	184	-	63	67
114 Villanders	2	-	85	-	169	47
115 Sterzing	5	8	767	8	245	660
116 Feldthurns	7	-	155	-	82	57
117 Wengen	1	-	125	3	96	34
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2	-	61	-	38	9
Südtirol insgesamt	1.137	496	35.525	1.572	21.158	35.285

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.11 - Fortsetzung / Segue

**Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbe-
reichen und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2001****Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria
e servizi 2001**

Gastgewerbe Alberghi, pubblici esercizi	Verkehr und Nach- richtenübermittlung Trasporti e comunicazioni	Kreditwesen und Versicherungen Credito e assicurazioni	Andere Dienste Altri servizi	Insgesamt Totale	COMUNI
414	75	50	498	1.970	Ortisei
326	14	18	139	823	Parcines
49	4	3	61	331	Perca
36	5	-	26	162	Plaus
2	13	3	29	118	Ponte Gardena
84	32	2	98	747	Postal
89	55	30	274	1.143	Prato allo Stelvio
33	4	-	16	74	Predoi
9	7	1	12	50	Proves
301	120	6	148	1.038	Racines
215	18	8	103	810	Rasun Anterselva
394	149	38	472	2.600	Renon
97	5	17	57	282	Rifiano
413	53	19	241	1.099	Rio di Pusteria
53	10	2	29	230	Rodengo
71	69	47	200	940	Salorno
273	105	34	498	1.566	S.Candido
77	38	12	129	545	S.Genesio Atesino
200	25	37	214	1.019	S.Leonardo in Passiria
209	38	22	136	1.343	S.Lorenzo di Sebato
90	6	6	159	655	S.Martino in Badia
193	26	21	169	1.226	S.Martino in Passiria
43	8	6	62	289	S.Pancrazio
211	32	13	135	716	S.Cristina Val Gardena
192	98	22	442	1.545	Sarentino
766	45	20	142	1.150	Scena
39	11	-	38	154	Selva dei Molini
592	117	29	229	1.433	Selva di Val Gardena
251	111	10	66	512	Senales
298	46	9	92	728	Sesto
213	76	67	1.324	2.781	Silandro
47	53	8	108	745	Sluderno
251	102	6	66	504	Stelvio
92	8	4	48	466	Terento
164	51	40	351	1.783	Terlano
180	53	21	188	986	Termeno s.s.d.v.
151	9	14	153	457	Tesimo
108	9	6	52	277	Tires
745	19	19	166	1.133	Tirolo
49	8	3	40	225	Trodene
24	5	6	36	139	Tubre
161	33	18	199	694	Ultimo
105	13	2	283	489	Vadena
353	39	11	179	990	Valdaora
115	24	3	126	567	Val di Vizze
462	60	37	302	1.426	Valle Aurina
104	19	4	71	345	Valle di Casies
95	73	29	174	984	Vandoies
136	145	15	236	1.571	Varna
41	9	5	30	192	Verano
67	8	17	103	514	Villabassa
90	9	2	60	464	Villandro
376	156	107	1.059	3.391	Vipiteno
92	27	8	93	521	Velturmo
67	10	7	39	382	La Valle
16	12	2	40	180	Senale-S.Felice
27.242	11.021	5.857	68.087	207.380	Totale Provincia

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.12

Arbeitsstätten der Unternehmen und jeweilige Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaften und Wirtschaftsschnitten - Arbeitsstättenzählung 2001**Unità locali delle imprese e relativi addetti per comunità comprensoriale e sezione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN ATTIVITÀ ECONOMICA	Vinschgau Val Venosta		Burggrafenamt Burgraviato		Überetsch-Südt.Unterland Oltradige-Bassa Atesina	
	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti
A Jagd, Land- und Forstwirtschaft Agricoltura, caccia e silvicoltura	10	17	50	120	111	509
B Fischerei, Fischzucht und diesbezügliche Dienstleistungen Pesca, piscicoltura e servizi connessi	-	-	2	2	-	-
C Gewinnung von Mineralien Estrazione di minerali	4	42	5	21	11	86
D Verarbeitendes Gewerbe Attività manifatturiere	318	2.552	747	5.619	555	5.014
E Produktion u. Verteilung von elektr. Energie, Gas u. Wasser Produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua	15	70	30	245	19	89
F Bauwesen Costruzioni	345	1.364	1.115	3.743	732	2.639
G Groß- und Einzelhandel Commercio all'ingrosso e al dettaglio	511	1.582	1.918	6.074	1.546	5.751
H Hotels und Restaurants Alberghi e ristoranti	708	1.909	2.209	6.655	908	2.806
I Transport, Lagerung und Nachrichtenübermittlung Trasporti, magazzinaggio e comunicazioni	110	593	294	1.085	301	1.226
J Geld- und Finanzvermittlung Intermediazione monetaria e finanziaria	58	262	156	908	100	461
K Immobiliengeschäfte, Verleih, Informatik, Forschung, andere Berufs- und Unternehmertätigkeiten Attività immobiliari, noleggio, informatica, ricerca, altre attività professionali ed imprenditoriali	287	604	1.305	2.632	745	1.343
L Öffentliche Verwaltung und Verteidigung, gesetzliche Sozialversicherung Pubblica amministrazione e difesa, assicurazione sociale obbligatoria	-	-	-	-	-	-
M Bildung Istruzione	3	3	18	39	13	14
N Gesundheitswesen und andere Sozialdienste Sanità e altri servizi sociali	50	84	280	636	114	202
O Andere öffentliche, soziale und private Dienste Altri servizi pubblici, sociali e personali	93	177	359	807	236	506
P Haushaltsdienste bei Familien und Wohngemeinschaften Servizi domestici presso famiglie e convivenze	-	-	-	-	-	-
Q Außerstaatliche Organisationen und Körperschaften Organizzazioni ed organismi extraterritoriali	-	-	-	-	-	-
Insgesamt Totale	2.512	9.259	8.488	28.586	5.391	20.646

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.12 - Fortsetzung / Segue

Arbeitsstätten der Unternehmen und jeweilige Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaften und Wirtschaftsschnitten - Arbeitsstättenzählung 2001**Unità locali delle imprese e relativi addetti per comunità comprensoriale e sezione di attività economica - Censimento industria e servizi 2001**

Bozen Bolzano		Salten-Schlern Salto-Sciliar		Eisacktal Valle Isarco		Wipptal Alta Valle Isarco		Pustertal Val Pusteria		Südtirol insgesamt Totale Provincia	
Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti
47	173	40	54	18	45	9	11	28	57	313	986
-	-	-	-	-	-	1	3	-	-	3	5
3	12	8	36	9	83	4	35	15	181	59	496
616	7.537	931	3.165	460	4.066	128	1.221	678	6.327	4.433	35.501
31	761	18	34	16	132	15	35	56	165	200	1.531
1.130	4.195	650	2.223	495	2.012	138	855	747	4.035	5.352	21.066
3.008	11.260	728	1.841	902	2.897	379	1.143	1.339	4.705	10.331	35.253
626	2.648	1.538	3.672	777	2.386	332	1.189	2.527	5.728	9.625	26.993
417	4.380	281	892	182	757	92	839	289	1.240	1.966	11.012
339	2.603	69	337	81	483	31	145	132	657	966	5.856
3.050	9.044	375	566	572	1.401	170	351	794	1.784	7.298	17.725
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	192	5	5	9	24	3	7	17	32	138	316
436	979	69	115	85	240	32	58	113	246	1.179	2.560
539	1.449	180	385	152	352	50	88	292	643	1.901	4.407
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.312	45.233	4.892	13.325	3.758	14.878	1.384	5.980	7.027	25.800	43.764	163.707

Fonte: ISTAT, ASTAT

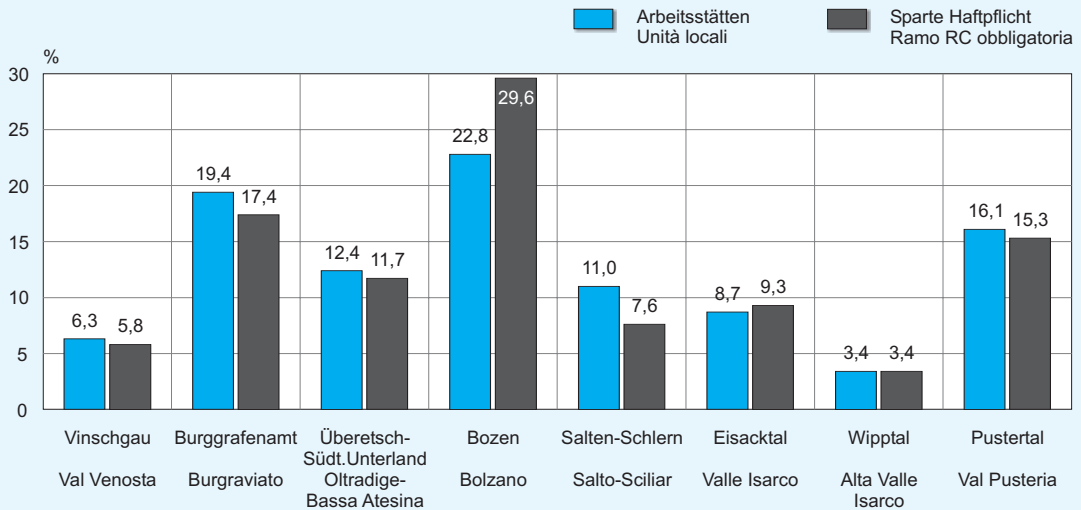
Graf. 10.d

Arbeitsstätten und Beschäftigte der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirks-
gemeinschaften - Arbeitsstättenzählung 2001

Prozentuelle Verteilung

Unità locali e addetti delle imprese e delle istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria
e servizi 2001

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 10.13

Stand und Bewegungen im Handelsregister der Handelskammer (a) - 1991-2006**Situazione e movimento nel Registro delle imprese della Camera di Commercio (a) - 1991-2006**

JAHRE ANNI	Betriebe insgesamt Totale imprese				davon Handwerksbetriebe di cui artigiane			
	Stand am 31.12. (b) Situazione al 31.12. (b)	Eintra- gungen Registra- zioni	Löschun- gen Cancella- zioni	Saldo (c)	Stand am 31.12. (b) Situazione al 31.12. (b)	Eintra- gungen Registra- zioni	Löschun- gen Cancella- zioni	Saldo (c)
1991	33.909	2.306	2.132	174	12.561	776	822	-46
1992	33.493	2.458	2.873	-415	12.259	889	1.190	-301
1993	33.247	2.248	2.494	-246	11.975	679	964	-285
1994	33.732	2.164	1.679	485	12.052	691	614	-77
1995	34.208	2.207	1.730	477	12.135	727	643	84
1996 (a)	52.309	19.948	1.551	18.397	12.296	837	549	288
1997	52.849	3.807	3.284	523	12.506	770	573	197
1998	53.409	3.008	2.426	582	12.632	767	616	151
1999	53.868	2.966	2.505	461	12.664	764	616	66
2000	54.608	3.090	2.139	951	12.824	743	597	146
2001	55.097	3.131	2.422	709	12.953	774	576	198
2002	55.454	2.922	2.491	431	13.135	720	628	92
2003	55.818	3.013	2.388	625	13.204	723	603	120
2004	55.904	3.079	2.765	314	13.275	747	694	53
2005	56.280	3.116	2.551	565	13.295	685	638	47
2006	56.335	3.054	2.758	296	13.364	724	641	83

(a) Seit 1996 müssen auch die landwirtschaftlichen Betriebe im Handelsregister eingetragen werden.
A partire dal 1996 anche le imprese agricole sono tenute all'iscrizione al Registro delle imprese.

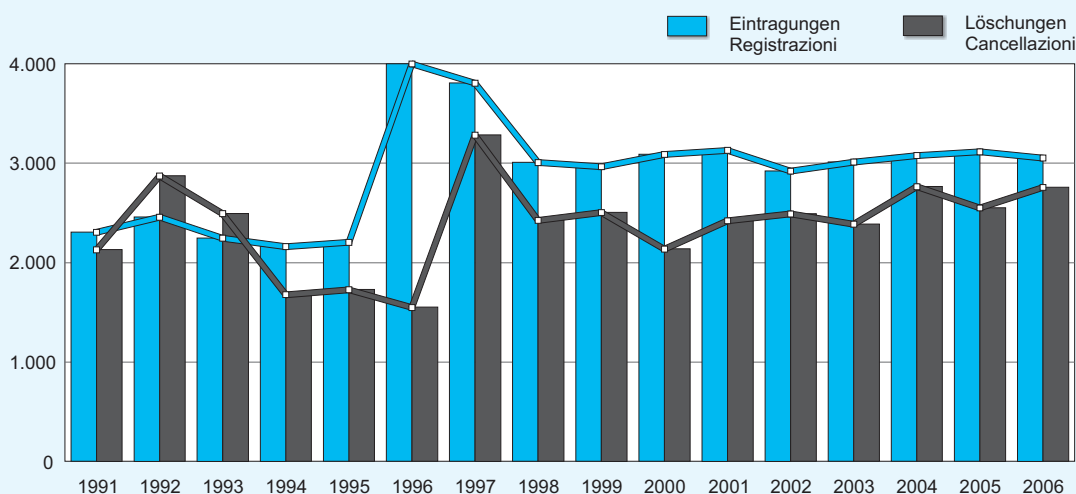
(b) Einschließlich Betrieben in Konkurs oder in Liquidation
Comprese imprese fallimentari o in liquidazione

(c) Da Eintragungen und Löschungen auch nachträglich vorgenommen werden können, weicht der Saldo unter Umständen von der Differenz der Bestände zum 31.12. ab.
Poiché si possono verificare registrazioni e cancellazioni supplementari, il saldo non sempre corrisponde alla differenza della consistenza al 31.12.

Quelle: Handelskammer Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, elaborazione ASTAT

Graf. 10.e

Bewegungen im Handelsregister der Handelskammer (a) - 1991-2006**Movimenti nel Registro delle imprese della Camera di Commercio (a) - 1991-2006**

(a) Seit 1996 müssen auch die landwirtschaftlichen Betriebe im Handelsregister eingetragen werden.
A partire dal 1996 anche le imprese agricole sono tenute all'iscrizione al Registro delle imprese

© astat 2007 - Ir



Tab. 10.14

Im Handelsregister der Handelskammer nach Rechtsform (a) und Wirtschaftszweig eingetragene Betriebe - 2006
 Stand am 31.12.

Imprese iscritte al Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica (a) e ramo di attività economica - 2006
 Situazione al 31.12.

WIRTSCHAFTSZWEIGE	Eingetragene Iscritte	Tätige Attive	Eintragungen Registrazioni	Löschungen Cancellazioni
A Jagd, Land- und Forstwirtschaft	16.806	16.785	435	591
B Fischerei, Fischzucht und diesbezügliche Dienstleistungen	1	1	-	-
C Gewinnung von Mineralien	34	29	1	1
D Verarbeitendes Gewerbe	4.853	4.713	176	174
E Produktion und Verteilung von elektr. Energie, Gas und Wasser	191	186	8	6
F Bauwesen	6.300	6.089	458	332
G Groß- und Einzelhandel und Reparatur von Kraftfahrzeugen, Motorrädern, von Privat- und Gebrauchsgütern für das Haus	9.057	8.697	589	541
H Hotels und Restaurants	6822	6561	398	371
I Verkehr, Lagerung und Nachrichtenübermittlung	1.673	1.607	70	76
J Geld- und Finanzvermittlung	686	667	39	36
K Immobiliengeschäfte, Verleih, Informatik, Forschung, andere Berufs- und Unternehmenstätigkeiten	5.033	4.817	370	243
L Öffentliche Verwaltung und Verteidigung	-	-	-	-
M Bildung	107	96	12	12
N Gesundheitswesen und soziale Fürsorge	102	96	9	5
O Andere soziale und private Dienste	1.726	1.666	102	73
Nicht klassifiziert (b)	2.944	724	387	297
Insgesamt	56.335	52.734	3.054	2.758

(a) Nur für die tätigen Betriebe
 Solo per le imprese attive

(b) Vorwiegend Gesellschaften, die ihre Tätigkeit noch nicht aufgenommen haben.
 Si tratta per lo più di società che non hanno ancora incominciato la propria attività.

Quelle: Handelskammer Bozen, Auswertung des ASTAT; Infocamere

Tab. 10.15

Im Handelsregister der Handelskammer nach Bezirksgemeinschaften und Wirtschaftsbereichen eingetragene Betriebe - 2006
 Stand am 31.12.

Imprese iscritte al Registro delle imprese della Camera di Commercio per comunità comprensoriale e settore di attività economica - 2006
 Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Landwirtschaft und Fischerei Agricoltura e pesca	Gewinnung von Mineralien Estrazione di minerali	Verarbeitende Industrie Industria manifatturiera	Energie, Gas und Wasser Energia, gas e acqua	Bauwesen Costruzioni	Handel und Reparaturen Commercio e riparazioni
Vinschgau	2.266	6	325	13	396	417
Burggrafenamt	3.359	5	853	23	1.333	1.701
Überetsch-Südt. Unterland	4.552	10	621	8	867	1.388
Bozen	719	5	808	36	1.300	2.635
Salten-Schlern	1.685	6	819	15	748	657
Eisacktal	1.320	1	494	12	589	820
Wipptal	585	-	156	19	158	288
Pustertal	2.320	1	768	65	895	1.124
Außer Provinz	1	-	9	-	14	27
Insgesamt	16.807	34	4.853	191	6.300	9.057

Quelle: Handelskammer Bozen, Auswertung des ASTAT; Infocamere

Tab. 10.14 - Fortsetzung / Segue

Im Handelsregister der Handelskammer nach Rechtsform (a) und Wirtschaftszweig eingetragene Betriebe - 2006
 Stand am 31.12.

Imprese iscritte al Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica (a) e ramo di attività economica - 2006
 Situazione al 31.12.

Kapitalgesell- schaften Società di capitale	Personengesell- schaften Società di persone	Einzelunter- nehmen Ditte individuali	Andere Formen Altre forme	RAMI DI ATTIVITÀ ECONOMICA	
33	225	16.449	78	A	Agricoltura, caccia e silvicoltura
-	1	-	-	B	Pesca, piscicoltura e servizi connessi
13	12	4	-	C	Estrazione di minerali
612	1.383	2.663	55	D	Attività manifatturiere
69	27	18	72	E	Produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua
656	1.228	4.136	69	F	Costruzioni
1.158	2.327	5.109	103	G	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli e di beni personali e per la casa
213	2.585	3.746	17	H	Alberghi e ristoranti
188	344	1.041	34	I	Trasporti, magazzinaggio e comunicazioni
88	108	405	66	J	Intermediazione monetaria e finanziaria
1.293	1.891	1.288	345	K	Attività immobiliari, noleggio, informatica, ricerca, altre attività professionali e imprenditoriali
-	-	-	-	L	Pubblica amministrazione e difesa
21	27	21	27	M	Istruzione
18	15	2	61	N	Sanità e assistenza sociale
167	307	1.150	42	O	Altri servizi sociali e personali
477	105	52	90		Non classificate (b)
5.006	10.585	36.084	1.059	Totale	

- (a) Nur für die tätigen Betriebe
Solo per le imprese attive
- (b) Vorwiegend Gesellschaften, die ihre Tätigkeit noch nicht aufgenommen haben.
Si tratta per lo più di società che non hanno ancora incominciato la propria attività.

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, elaborazione ASTAT; Infocamere

Tab. 10.15 - Fortsetzung / Segue

Im Handelsregister der Handelskammer nach Bezirksgemeinschaften und Wirtschaftsbereichen eingetragene Betriebe - 2006
 Stand am 31.12.

Imprese iscritte al Registro delle imprese della Camera di Commercio per comunità comprensoriale e settore di attività economica - 2006
 Situazione al 31.12.

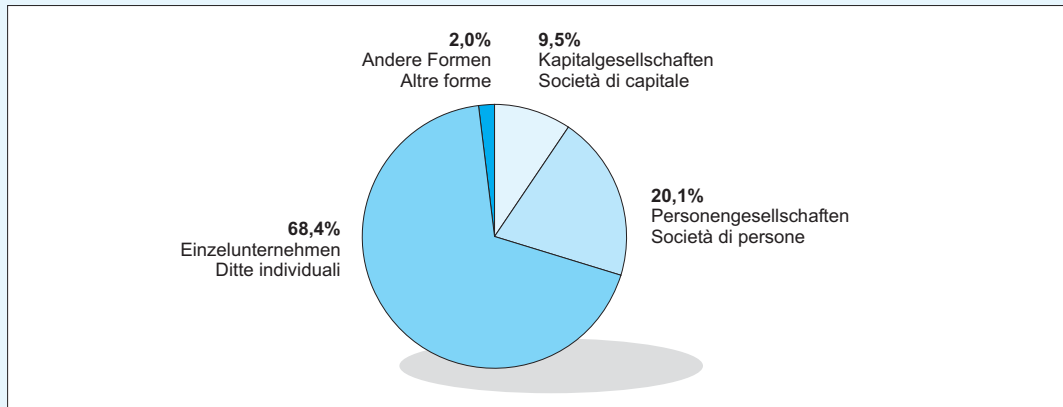
Hotels und Restaurants Alberghi e ristoranti	Verkehr u. Nach- richtenübermittlung Trasporti e comunicazioni	Kreditwesen und Versicherungen Credito e assicurazioni	Andere Dienste Altri servizi	Nicht klassifiziert Non classificate	Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPENSORIALE
479	103	9	289	74	4.377	Val Venosta
1.571	276	21	1.322	422	10.886	Burgraviato
599	276	7	868	196	9.392	Oltradige-Bassa Atesina
671	355	61	2.750	899	10.239	Bolzano
1.084	198	12	490	132	5.846	Salto-Sciliar
541	174	5	637	153	4.746	Valle Isarco
278	66	2	221	88	1.861	Alta Valle Isarco
1.594	223	11	919	235	8.155	Val Pusteria
5	2	9	21	745	833	Fuori Provincia
6.822	1.673	137	7.517	2.944	56.335	Totale

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, elaborazione ASTAT; Infocamere

Graf. 10.f

Im Handelsregister der Handelskammer nach Rechtsform tätige Betriebe - 2006
 Prozentuelle Verteilung

Imprese attive risultanti nel Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica - 2006
 Composizione percentuale



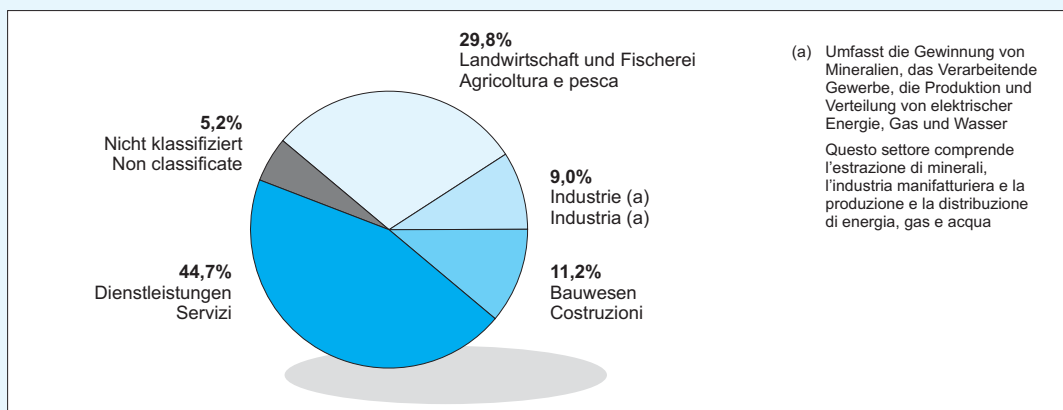
© astat 2007 - Ir



Graf. 10.g

Im Handelsregister der Handelskammer nach Wirtschaftsbereichen eingetragene Betriebe - 2006
 Prozentuelle Verteilung

Imprese iscritte al Registro delle imprese della Camera di Commercio per settore di attività economica - 2006
 Composizione percentuale



© astat 2007 - Ir



Tab. 10.16

Ehrenamtliche Organisationen, Mitglieder und freiwillige Mitarbeiter nach Mitgliederklassen und Geschlecht - 2004**Organizzazioni di volontariato, soci e volontari per classe di soci e sesso - 2004**

MITGLIEDER-KLASSEN	Organisationen Organizzazioni		Mitglieder Soci			Freiwillige Mitarbeiter Volontari			CLASSE DI SOCI
	N	%	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
0-25	329	25,1	3.811	1.543	5.354	4.635	2.106	6.741	0-25
26-50	516	39,4	15.137	4.302	19.439	14.730	4.433	19.163	26-50
51-100	266	20,3	12.687	4.460	17.147	12.167	4.154	16.321	51-100
101-200	78	6,0	6.952	4.076	11.028	4.594	2.327	6.921	101-200
201-500	63	4,8	11.786	6.937	18.723	5.916	3.196	9.112	201-500
501 und mehr	57	4,4	114.347	52.397	166.744	26.477	25.677	52.154	501 e oltre
Insgesamt	1.309	100,0	164.720	73.715	238.435	68.519	41.893	110.412	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 10.17

Mitglieder und freiwillige Mitarbeiter der ehrenamtlichen Organisationen nach Mitgliederklassen und Tätigkeitsbereich - 2004**Soci e volontari delle organizzazioni di volontariato per classe di soci e settore di attività - 2004**

TÄTIGKEITSBEREICH	Mitgliederklassen Classi di soci						Insgesamt Totale	SETTORE DI ATTIVITÀ
	0-25	26-50	51-100	101-200	201-500	501 und mehr 501 e oltre		
Mitglieder / Soci								
Gesundheitliche und soziale Betreuung	522	1.012	1.494	1.953	1.836	98.446	105.263	Assistenza sanitaria e sociale
Kultur, Erziehung und Bildung	2.566	8.965	6.336	1.787	1.951	15.094	36.699	Cultura, educazione e istruzione
Sport, Erholung und Freizeit	739	1.839	5.048	5.768	13.746	34.848	61.988	Sport, ricreazione e tempo libero
Zivil-, Umwelt- und Landschaftsschutz	1.367	7.302	3.850	954	-	2.022	15.495	Protezione civile, difesa dell'ambiente e del paesaggio
Andere Tätigkeiten	160	321	419	566	1.190	16.334	18.990	Altre attività
Insgesamt	5.354	19.439	17.147	11.028	18.723	166.744	238.435	Totale
Prozentuelle Verteilung	2,2	8,2	7,2	4,6	7,9	69,9	100,0	Composizione percentuale
Freiwillige Mitarbeiter / Volontari								
Gesundheitliche und soziale Betreuung	897	1.061	1.343	773	905	23.424	28.403	Assistenza sanitaria e sociale
Kultur, Erziehung und Bildung	2.745	8.917	6.403	-	1.415	15.850	35.330	Cultura, educazione e istruzione
Sport, Erholung und Freizeit	1.536	1.813	4.118	4.735	5.879	9.993	28.074	Sport, ricreazione e tempo libero
Zivil-, Umwelt- und Landschaftsschutz	1.327	7.247	4.020	1.014	407	792	14.807	Protezione civile, difesa dell'ambiente e del paesaggio
Andere Tätigkeiten	236	125	437	399	506	2.095	3.798	Altre attività
Insgesamt	6.741	19.163	16.321	6.921	9.112	52.154	110.412	Totale
Prozentuelle Verteilung	6,1	17,4	14,8	6,3	8,3	47,2	100,0	Composizione percentuale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

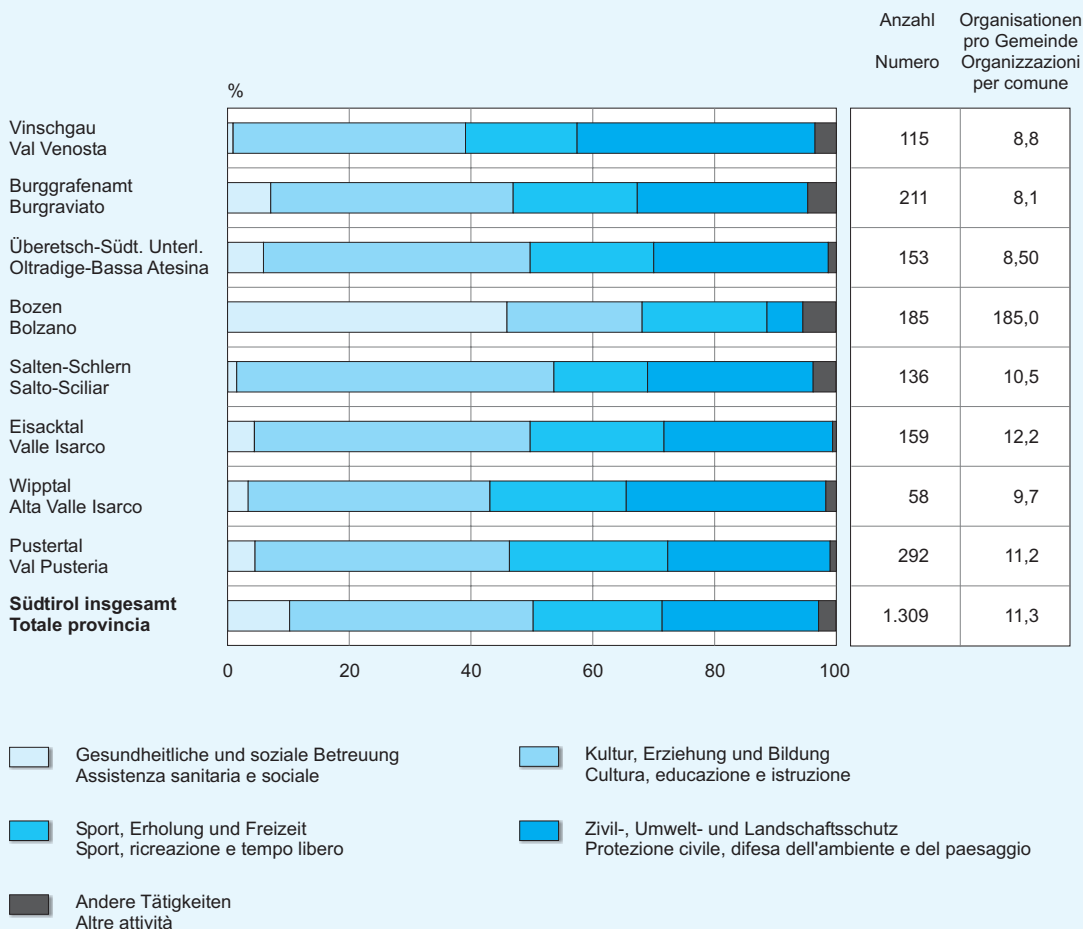
Graf. 10.h

Ehrenamtliche Organisationen nach Bezirksgemeinschaften und Tätigkeitsbereichen - 2004

Prozentuelle Verteilung

Organizzazioni di volontariato per comunità comprensoriale e settore di attività - 2004

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 10.18

Sportorganisationen, Sektionen und Mitglieder nach Mitgliederklassen - 1998 und 2003**Organizzazioni sportive, sezioni e soci per classe di soci - 1998 e 2003**

MITGLIEDER- KLASSEN	1998			2003			CLASSE DI SOCI
	Organisationen Organizzazioni	Sektionen Sezioni	Mitglieder Soci	Organisationen Organizzazioni	Sektionen Sezioni	Mitglieder Soci	
1-25	82	86	1.564	106	126	1.896	1-25
26-50	127	159	4.799	153	167	5.720	26-50
51-100	123	180	9.038	160	236	11.801	51-100
101-200	132	244	19.136	150	291	22.125	101-200
201-500	124	409	38.183	135	419	42.281	201-500
501 und mehr	42	296	38.455	49	348	46.403	501 e oltre
Insgesamt	630	1.374	111.175	753	1.587	130.226	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 10.19

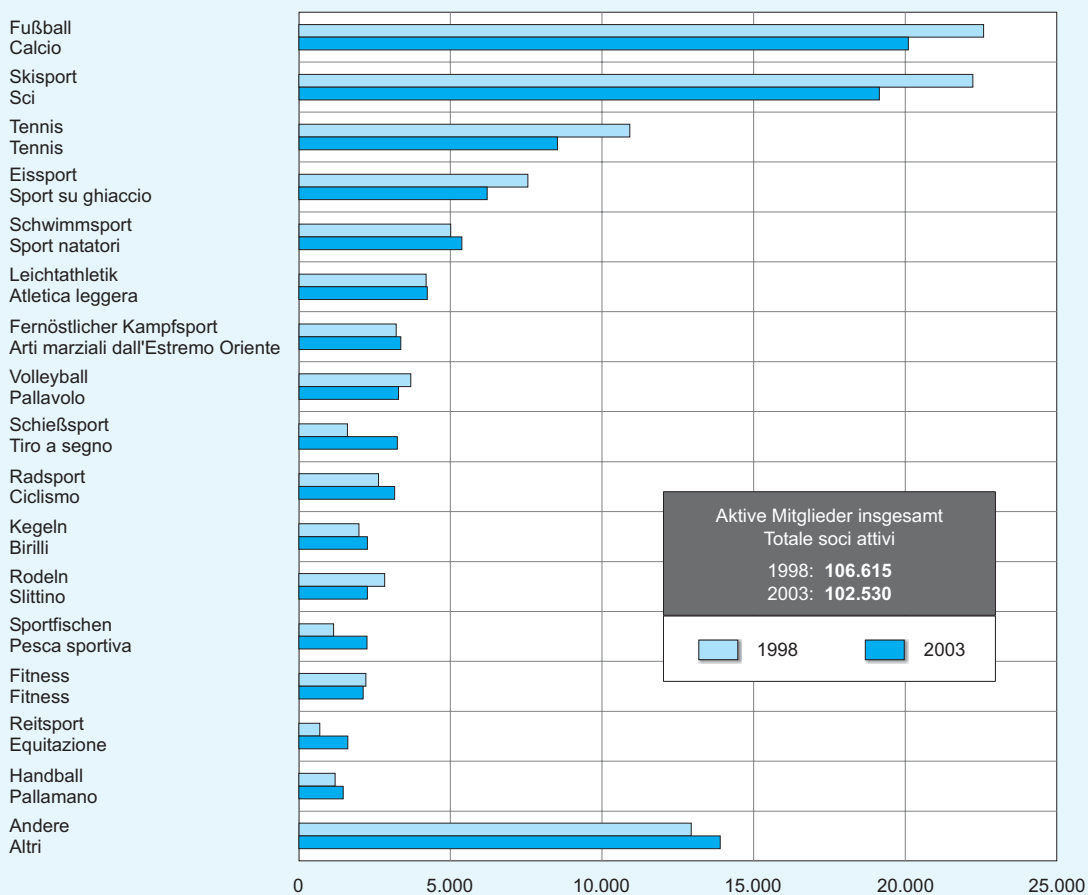
Aktive Mitglieder der Sportorganisationen nach Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2003**Soci attivi nelle organizzazioni sportive per sesso e comunità comprensoriale - 2003**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Aktive Mitglieder Soci attivi			Aktive Mitglieder je 100 Einwohner Soci attivi per 100 abitanti			COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Vinschgau	6.048	2.145	8.193	34,5	12,5	23,7	Val Venosta
Burggrafenamt	11.544	4.533	16.077	26,1	9,8	17,8	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	10.244	4.690	14.934	31,7	14,0	22,7	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	13.880	5.718	19.598	30,0	11,3	20,2	Bolzano
Salten-Schlern	7.538	3.532	11.070	32,9	15,6	24,3	Salto-Sciliar
Eisacktal	8.033	3.219	11.252	35,4	13,8	24,5	Valle Isarco
Wipptal	3.114	1.127	4.241	33,9	12,7	23,5	Alta Valle Isarco
Pustertal	12.435	4.730	17.165	33,1	12,7	23,0	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	72.836	29.694	102.530	31,3	12,4	21,7	Totale provincia

Quelle: ASTAT

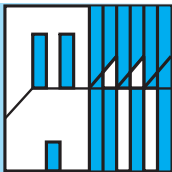
Fonte: ASTAT

Graf. 10.i

Aktive Mitglieder in den Sportorganisationen nach Sporttätigkeiten - 1998 und 2003**Soci attivi nelle organizzazioni sportive per attività sportiva - 1998 e 2003**

© astat 2007 - sr





Aufgabe der **Preisstatistik** ist es, Einblick in die Mechanismen zu ermöglichen, welche auf die Preisentwicklung einwirken. In der amtlichen Statistik werden die Preise regelmäßig und meist monatlich erhoben.

Das Hauptanliegen der **Preisindizes** ist der Nachweis tatsächlicher Preisveränderungen. Der Preisvergleich muss sich deshalb immer auf die gleiche Qualität, Größe und Menge der Erhebungseinheit beziehen.

Ein Preisindex ist das gewichtete Preisverhältnis mehrerer Waren bzw. Dienstleistungen in einem Berichtsmonat zu den Preisen in einer Ausgangsperiode (Basisperiode). Die Verwendung einer Gewichtung wird notwendig, weil die Preisentwicklung nicht nur ein einzelnes Erzeugnis betrifft, sondern ein ganzes „Bündel“ von Gütern (Warenkorb) mit unterschiedlicher Bedeutung. Der Warenkorb stellt eine Auswahl aller Güter und Dienstleistungen dar, die auf dem Markt angeboten werden. Sowohl die Palette an Gütern und Diensten als auch das Gewichtungsschema sind je nach Index verschieden: Zur Erstellung des Verbraucherpreisindex wird beispielsweise eine Auswahl von typischen Konsumgütern und -dienstleistungen herangezogen, die auf einem Gewichtungsschema basieren, das die Ausgaben- und Verbrauchsstruktur der privaten Haushalte in einem Basisjahr widerspiegelt.

Die Berechnung der gesamten dargestellten Indizes erfolgt nach der Laspeyres-Formel: Die Gewichtungsstruktur bleibt immer dieselbe und ist proportional zu den Werten im Basisjahr. Dabei wird vorausgesetzt, dass diese Werte sich zwischen einem und dem anderen Zeitraum nicht verändern. Da sich die Zusammensetzung des Warenkorbs durch Einführung oder Streichung

Le **statistiche dei prezzi** forniscono un quadro riepilogativo dei molteplici aspetti in cui è coinvolto il fattore prezzo. I prezzi vengono rilevati regolarmente, quasi sempre con cadenza mensile, nell'ambito di indagini statistiche ufficiali.

Scopo principale dei **numeri indice dei prezzi** è la segnalazione delle variazioni di prezzo effettivo. Il confronto tra prezzi deve quindi essere sempre riferito alla medesima qualità, dimensione e quantità del bene o del servizio rilevati.

Un indice dei prezzi è sostanzialmente una media ponderata di indici elementari relativi ad una pluralità di beni e servizi, indici elementari che a loro volta sono il rapporto fra il prezzo in un determinato periodo e quello in uno precedente (periodo base). L'utilizzo di un sistema di ponderazione trova giustificazione nel fatto che, ai fini del calcolo dell'indice generale dei prezzi, i singoli beni considerati hanno un'importanza relativa diversa. L'insieme dei beni e servizi di riferimento è detto paniere e rappresenta un campione di tutti i beni e servizi esistenti sul mercato. Tanto la scelta dei beni inclusi nel paniere quanto lo schema di ponderazione variano in funzione dell'indice che si vuole calcolare: per la costruzione dell'indice generale dei prezzi al consumo viene utilizzato, per es., un campione di beni tipici di consumo basati su un sistema di pesi che rispecchia la struttura delle spese per consumi delle famiglie private.

Il calcolo degli indici qui proposti avviene utilizzando la formula di Laspeyres, in cui la struttura dei pesi rimane invariata nel tempo ed è proporzionale ai valori di spesa nell'anno base, presupponendo implicitamente che questi rimangano invariati fra un periodo e l'altro. Per tener conto degli inevitabili mutamenti nella struttura dei consumi e dell'introduzione di nuovi prodotti, è però

von Produkten zwangsläufig ändert, ist es notwendig, von Zeit zu Zeit eine Basisänderung durchzuführen.

Kurz gesagt spiegeln die **Verbraucherpreisindizes** die Preisentwicklung der auf dem Markt erhältlichen Güter und Dienstleistungen wider, die für den Verbrauch (die Investitionsgüter werden somit nicht berücksichtigt) der privaten Haushalte (deshalb wird der Verbrauch der Unternehmen und der öffentlichen Verwaltung nicht berücksichtigt) bestimmt sind.

Im Jänner 1999 hat das ISTAT mit einer gründlichen methodischen Revision der Verbraucherpreisindizes begonnen, die sowohl den allgemeinen Aufbau des Systems als auch die Gewichtungsmethode und Berechnung der Indizes betrifft. Der Hauptindex ist der **nationale Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte (NIC)**, der sich auf den allgemeinen Verbrauch der privaten Haushalte bezieht und somit der Index mit der größten Dichte ist. Außerdem gibt es spezielle Indizes, deren Beobachtungsfeld begrenzter ist; der wichtigste dieser Indizes ist der **Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI)**, der sich auf den Verbrauch der Familien von lohnabhängigen Arbeitern bezieht. Der NIC und der FOI werden laut Gesetz 81/1992 auch in einer Version erstellt, welche die Tabakwaren aus der Berechnung ausschließt.

Einst wurden die beiden Indizes NIC und FOI auf der Basis von unterschiedlichen Methoden berechnet. Nun sind die Prozeduren zur Erstellung aller Preisindizes vollständig ergänzt worden: Sie basieren auf einer einzigen Datenerhebung und auf derselben Berechnungsmethode, indem dieselbe Auswahl und Klassifizierung von Produkten verwendet wird. Die entsprechenden Warenkörbe werden jedes Jahr gleichzeitig ajouriert. Der gemeinsame Warenkorb setzt sich aus ca. 1041 Produkten zusammen, die in 562 repräsentativen Positionen zusammengefasst sind und in 205 Posten, 106 Kategorien, 38 Gruppen und 12 Kapitel unterteilt sind. Der große Unterschied zwischen den beiden wichtigsten Indizes liegt im unterschiedlichen Gewichtungsschema: Es bezieht sich nämlich auf den Verbrauch der diesbezüglichen Bevölkerung (alle privaten Haushalte, Haushalte von Arbeitern und Angestellten). Ein im Hauptwarenkorb enthaltenes Produkt, das bei der Berechnung eines speziellen Index ausgeschlossen wird, erhält die Gewichtung gleich null, und die Gewichtung der anderen Produkte wird dabei proportional verändert.

Die wichtigsten Berechnungsmethoden für die Verbraucherpreisindizes sehen folgendes vor:

necessario effettuare un cambiamento della base con una certa frequenza.

L'indice generale dei prezzi al consumo rappresenta sinteticamente la variazione di prezzo dei beni e servizi acquistabili sul mercato, destinati al consumo (non considerano, di conseguenza, i beni di investimento) delle famiglie (perciò non tengono conto dei consumi delle imprese e della pubblica amministrazione).

A partire dal mese di gennaio 1999, l'ISTAT ha operato una profonda revisione metodologica degli indici dei prezzi al consumo, sia nell'architettura generale del sistema, sia nei metodi di ponderazione e di calcolo degli indici stessi. L'indice principale è **l'indice nazionale dei prezzi al consumo per l'intera collettività (NIC)**, che si riferisce alla generalità dei consumi delle famiglie ed è quindi l'indice con maggiore copertura. Esistono poi indici speciali che prendono in esame un campo di osservazione più limitato; il più importante di questi è **l'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati (FOI)**, che si riferisce ai consumi delle famiglie facenti capo ad un lavoratore dipendente. Gli indici NIC e FOI sono prodotti anche nella versione che esclude dal calcolo i tabacchi, ai sensi della legge 81/1992.

Diversamente da quanto accadeva prima, quando gli indici NIC e FOI venivano calcolati con metodologie differenti, le procedure di costruzione di tutti gli indici dei prezzi al consumo sono state perfettamente integrate, in quanto sono basate su un'unica rilevazione dei dati e sullo stesso metodo di calcolo; adottano lo stesso campione e la stessa classificazione di prodotti; i relativi panieri saranno aggiornati contemporaneamente ogni anno. Il paniere comune è composto da circa 1041 prodotti, raggruppati in 562 posizioni rappresentative, 205 voci di prodotto, 106 categorie, 38 gruppi e 12 capitoli di spesa. Tecnicamente, la differenza sostanziale fra i due principali indici sta nella differente struttura di ponderazione: essa è basata infatti sui consumi delle relative popolazioni di riferimento (intera collettività, famiglie di operai ed impiegati). L'esclusione di un prodotto compreso nel paniere generale dal calcolo di un sottoindice speciale viene realizzata assegnando ad esso un peso uguale a zero e modificando proporzionalmente i pesi assegnati agli altri.

Le principali regole di calcolo, comuni a tutti gli indici dei prezzi al consumo, prevedono:

- die Ermittlung der Elementarindizes der Produkte, die als geometrisches Mittel aus dem Verhältnis zwischen einem Preis im Berichtszeitraum und dem entsprechenden Preis im Dezember des vergangenen Jahres bestimmt werden;
- die Berechnung der synthetischen Indizes (für jede Gruppierungsebene des Produktes), die durch den verketteten Laspeyres-Index bestimmt werden; die monatlichen Indizes werden praktisch zuerst auf Dezember des vorhergehenden Jahres (Berechnungsbasis) bezogen und dann an den ausgewählten Zeitraum als Bezugsbasis angepasst. Die Bezugsbasis ist derzeit sowohl für den NIC als auch für den FOI das Jahr 1995.
- l'individuazione degli indici elementari di prodotto, determinati come media geometrica dei rapporti fra ciascun prezzo del periodo corrente ed il corrispondente prezzo registrato nel mese di dicembre dell'anno precedente;
- il calcolo degli indici sintetici (per ogni livello di aggregazione del prodotto), determinati mediante l'indice di Laspeyres concatenato; in pratica gli indici mensili vengono dapprima riferiti al dicembre dell'anno precedente (base di calcolo) e successivamente raccordati al periodo scelto come base di riferimento, che attualmente è il 1995 sia per l'indice NIC che per il FOI.

Auf diese Weise kann die Gewichtung jedes Jahr ajouriert werden, ohne dass dabei die Basis verändert wird.

Der NIC und der FOI werden für alle Provinzhauptstädte berechnet und sind auf nationaler Ebene und für die Gemeinde Bozen erhältlich.

Der **Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes** wird monatlich in den 20 Hauptstädten der Regionen (darunter Trient) sowie in der Gemeinde Bozen erhoben. Für die Wohnbauförderung, z.B. für die Vergabe von Beiträgen, bilden die Baukosten eine der Berechnungsgrundlagen. Mit diesem Index wird den Preiserhöhungen im Wohnbau (bei der Ermittlung der Baukosten) Rechnung getragen. Auch im Bereich der Raumordnung wird dieser Index verwendet: z.B. bei der Festsetzung der Erschließungsgebühr, die ebenso an die Höhe der Baukosten gebunden ist.

Wichtig: Bei Änderung des Basisjahres muss der neue Index mit dem entsprechenden Umrechnungskoeffizienten multipliziert werden, bevor man Veränderungen zu Indizes mit der alten Basis berechnet.

In questo modo è possibile aggiornare la struttura di ponderazione ogni anno, pur lasciando immutata la base di riferimento.

Gli indici NIC e FOI, calcolati per tutte le città capoluogo di provincia, sono disponibili sia a livello nazionale che per il Comune di Bolzano.

L'indice del costo di costruzione per un fabbricato residenziale viene rilevato nei 20 capoluoghi di regione (tra cui Trento) e nel comune di Bolzano. Per l'edilizia abitativa agevolata, per es. per l'assegnazione di contributi, il costo di costruzione rappresenta uno degli elementi di calcolo. Tramite questo indice viene tenuto conto delle variazioni di prezzo nell'edilizia per determinare i costi di costruzione. Anche nell'ambito dell'urbanistica, per es. nella determinazione dell'onere di urbanizzazione, che è altrettanto legato al costo di costruzione, viene utilizzato questo indicatore.

Importante: nel caso di variazioni dell'anno base, per riportare il nuovo indice alla serie precedente, calcolato sulla base vecchia, bisogna moltiplicarlo per un apposito coefficiente di raffronto.

Tab. 11.1

Nationaler Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten nach Monaten - 2003-2007**Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati per mese - 2003-2007**

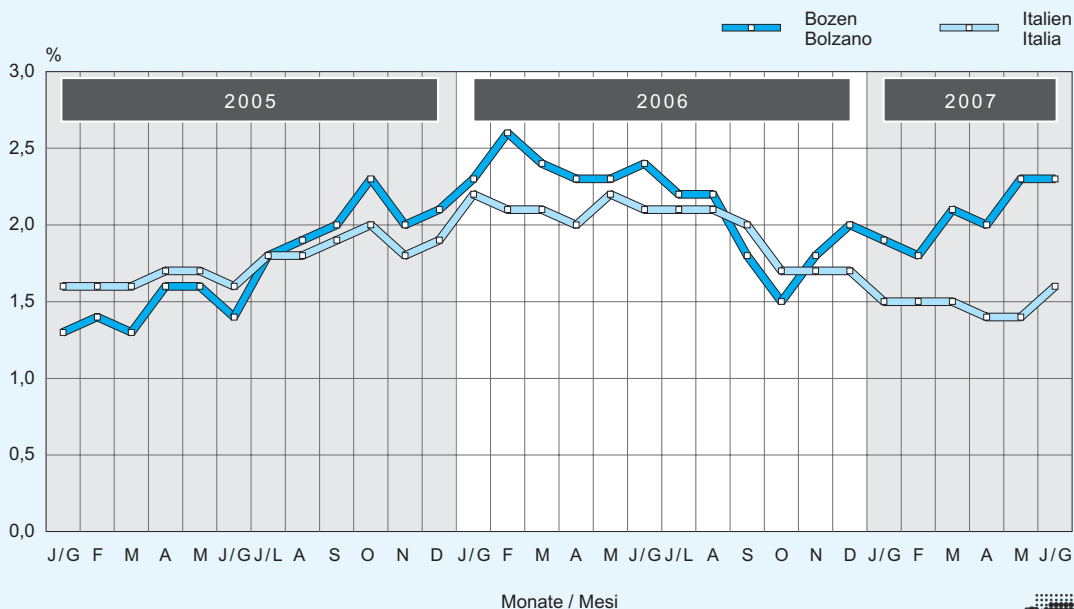
MONATE	Basis / Base					Inflationsrate (a)			MESI
	1995 = 100					Tasso tendenziale dell'inflazione (a)			
	2003	2004	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Jänner	119,6	122,0	123,9	126,6	128,5	1,6	2,2	1,5	Gennaio
Februar	119,8	122,4	124,3	126,9	128,8	1,6	2,1	1,5	Febbraio
März	120,2	122,5	124,5	127,1	129,0	1,6	2,1	1,5	Marzo
April	120,4	122,8	124,9	127,4	129,2	1,7	2,0	1,4	Aprile
Mai	120,5	123,0	125,1	127,8	129,6	1,7	2,2	1,4	Maggio
Juni	120,6	123,3	125,3	127,9	129,9	1,6	2,1	1,6	Giugno
Juli	120,9	123,4	125,6	128,2		1,8	2,1		Luglio
August	121,1	123,6	125,8	128,4		1,8	2,1		Agosto
September	121,4	123,6	125,9	128,4		1,9	2,0		Settembre
Oktober	121,5	123,6	126,1	128,2		2,0	1,7		Ottobre
November	121,8	123,9	126,1	128,3		1,8	1,7		Novembre
Dezember	121,8	123,9	126,3	128,4		1,9	1,7		Dicembre
Durchschnitt	120,8	123,2	125,3	127,8		1,7	2,0		Media

(a) Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres
 Variazione percentuale sullo stesso mese anno precedente

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 11.a

Inflationsrate - 2005-2007**Tasso tendenziale dell'inflazione - 2005-2007**

© astat 2007 - Ir



Tab. 11.2

Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten in der Stadt Bozen nach Monaten - 2003-2007

Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati nel comune di Bolzano per mese - 2003-2007

MONATE	Basis / Base					Inflationsrate (a)			MESI
	1995 = 100					Tasso tendenziale dell'inflazione (a)			
	2003	2004	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Jänner	124,0	126,1	127,8	130,8	133,3	1,3	2,3	1,9	Gennaio
Februar	124,1	126,3	128,1	131,4	133,8	1,4	2,6	1,8	Febbraio
März	124,5	126,6	128,3	131,4	134,1	1,3	2,4	2,1	Marzo
April	124,7	126,8	128,8	131,8	134,4	1,6	2,3	2,0	Aprile
Mai	124,9	127,1	129,1	132,1	135,1	1,6	2,3	2,3	Maggio
Juni	125,0	127,3	129,1	132,2	135,2	1,4	2,4	2,3	Giugno
Juli	125,1	127,3	129,6	132,5		1,8	2,2		Luglio
August	125,5	127,6	130,0	132,8		1,9	2,2		Agosto
September	125,7	127,7	130,2	132,6		2,0	1,8		Settembre
Oktober	125,6	127,6	130,5	132,5		2,3	1,5		Ottobre
November	125,8	127,8	130,4	132,7		2,0	1,8		Novembre
Dezember	125,8	127,8	130,5	133,1		2,1	2,0		Dicembre
Durchschnitt	125.1	127.2	129.4	132.2		1.7	2.2		Media

(a) Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres
Variazione percentuale sullo stesso mese anno precedente

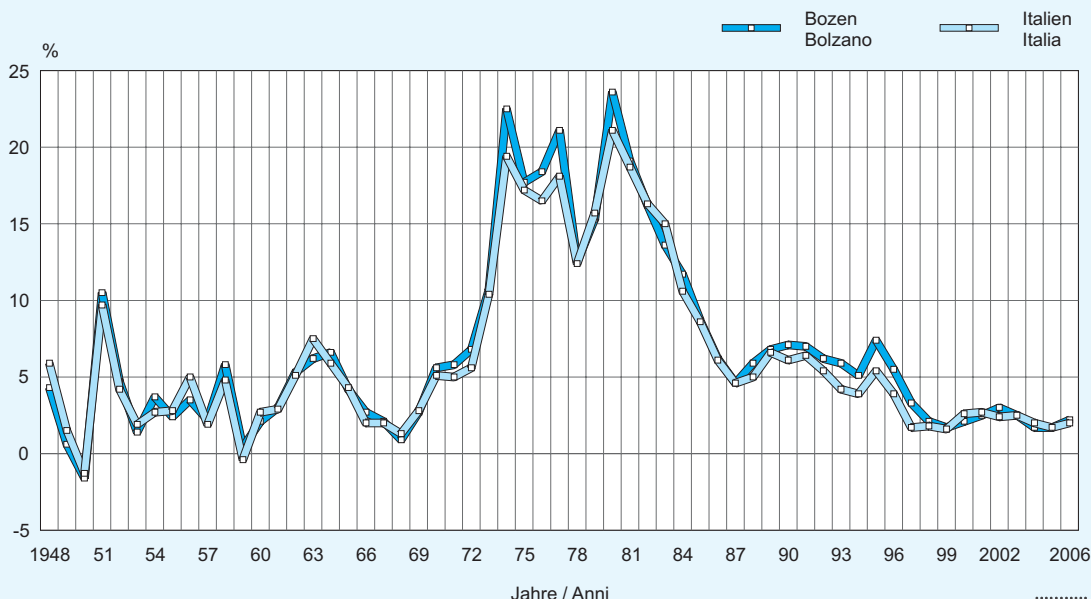
Quelle: ISTAT, Statistikamt der Gemeinde Bozen

Fonte: ISTAT, Ufficio Statistica del Comune di Bolzano

Graf. 11.b

Inflationsrate - 1948-2006

Tasso tendenziale dell'inflazione - 1948-2006



© astat 2007 - Ir



Tab. 11.3

Inflationsrate in Bozen, Trient und Italien (a) - 1960-2006**Tassi inflattivi medi a Bolzano, Trento e in Italia (a) - 1960-2006**

JAHRE ANNI	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia		JAHRE ANNI	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia		JAHRE ANNI	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia
1960	2,1	2,0	2,7		1976	18,4	16,6	16,5		1992	6,2	5,4	5,4
1961	3,0	2,0	2,9		1977	21,1	18,3	18,1		1993	5,9	4,1	4,2
1962	5,3	4,4	5,1		1978	12,5	12,2	12,4		1994	5,1	3,3	3,9
1963	6,2	6,2	7,5		1979	15,3	17,1	15,7		1995	7,4	5,4	5,4
1964	6,6	6,5	5,9		1980	23,6	21,4	21,1		1996	5,5	2,5	3,9
1965	4,2	3,3	4,3		1981	19,1	17,4	18,7		1997	3,3	1,1	1,7
1966	2,7	1,4	2,0		1982	16,2	16,6	16,3		1998	2,1	2,6	1,8
1967	2,1	2,1	2,0		1983	13,6	13,8	15,0		1999	1,7	2,0	1,6
1968	0,9	0,6	1,3		1984	11,7	9,8	10,6		2000	2,1	2,3	2,6
1969	2,7	3,5	2,8		1985	8,7	7,7	8,6		2001	2,5	2,7	2,7
1970	5,6	5,6	5,1		1986	6,2	4,9	6,1		2002	3,0	2,6	2,4
1971	5,8	6,2	5,0		1987	4,6	4,1	4,6		2003	2,5	2,2	2,5
1972	6,8	6,1	5,6		1988	5,9	5,1	5,0		2004	1,7	1,8	2,0
1973	10,7	9,8	10,4		1989	6,8	6,1	6,6		2005	1,7	1,6	1,7
1974	22,5	19,9	19,4		1990	7,1	6,0	6,1		2006	2,2	1,9	2,0
1975	17,7	15,9	17,2		1991	7,0	6,7	6,4					

(a) Veränderung des mittleren Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten gegenüber dem Vorjahr in Prozenten
 Variazione percentuale dell'indice medio dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati rispetto all'anno precedente

Quelle: Statistikamt der Gemeinde Bozen, ISTAT

Fonte: Ufficio Statistica del Comune di Bolzano, ISTAT

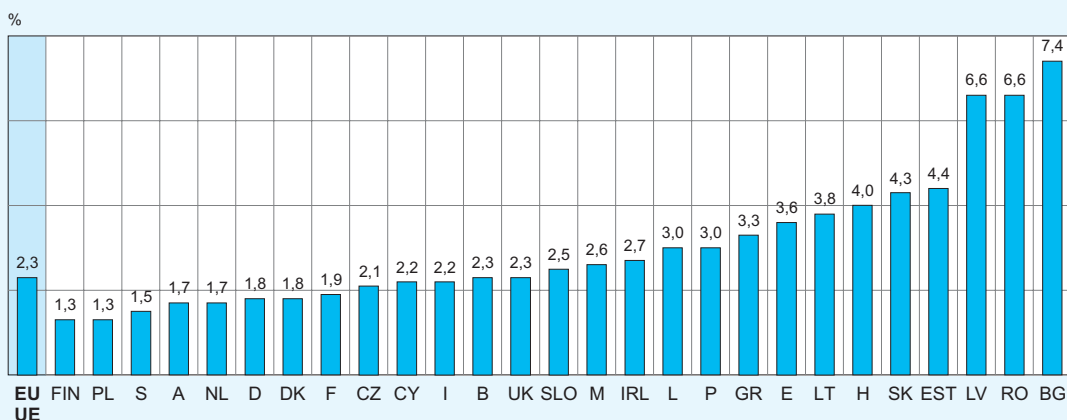
Graf. 11.c

Inflationsraten in den EU-Staaten - 2006

Harmonisierter Verbraucherpreisindex

Tassi d'inflazione nei paesi UE - 2006

Indice armonizzato dei prezzi al consumo



FIN = Finnland / Finlandia, PL = Polen / Polonia, S = Schweden / Svezia, A = Österreich / Austria, NL = Niederlande / Paesi Bassi,
 D = Deutschland / Germania, DK = Dänemark / Danimarca, F = Frankreich / Francia, CZ = Tschechische Republik / Repubblica Ceca,
 CY = Zypern / Cipro, I = Italien / Italia, B = Belgien / Belgio, UK = Vereinigtes Königreich / Regno Unito, SLO = Slowenien / Slovenia,
 M = Malta, IRL = Irland / Irlanda, L = Luxemburg / Lussemburgo, P = Portugal / Portogallo, GR = Griechenland / Grecia,
 E = Spanien / Spagna, LT = Litauen / Lituania, H = Ungarn / Ungheria, SK = Slowakei / Slovacchia, EST = Estland / Estonia,
 LV = Lettland / Lettonia, RO = Rumänien / Romania, BG = Bulgarien / Bulgaria

© astat 2007 - Ir



Tab. 11.4

Nationaler Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten nach Ausgabenkapiteln - 2004-2006

Jahresdurchschnitt

Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati per capitoli di spesa - 2004-2006

Valori medi annui

AUSGABENKAPITEL	Index (1995 = 100) Indice (1995 = 100)			% Veränderung zum Vorjahr Variazione % rispetto all'anno prec.			CAPITOLI DI SPESA
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	121,7	121,7	123,9	2,1	-	1,8	Prodotti alimentari e bevande non alcoliche
Alkoholische Getränke, Tabakwaren	145,3	155,8	164,0	8,2	7,2	5,3	Bevande alcoliche, tabacchi
Bekleidung und Schuhwaren	126,7	128,8	130,4	2,3	1,7	1,2	Abbigliamento e calzature
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	131,2	136,8	143,9	1,9	4,3	5,2	Abitazione, acqua, energia e combustibili
Einrichtung, Haushaltsartikel und -dienste	119,9	122,0	124,0	2,1	1,8	1,6	Mobili, articoli e servizi per la casa
Gesundheitspflege	121,2	120,3	120,3	1,4	-0,7	-	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehrswesen	124,5	129,8	133,7	3,1	4,3	3,0	Trasporti
Nachrichtenübermittlung	87,0	82,6	79,2	-6,9	-5,1	-4,1	Comunicazioni
Erholung, Veranstaltungen und Kultur	118,1	118,8	119,9	1,8	0,6	0,9	Ricreazione, spettacolo e cultura
Bildung	127,0	131,5	135,1	2,3	3,5	2,7	Istruzione
Gastgewerbe	132,7	136,2	138,9	3,1	2,6	2,0	Alberghi, ristoranti e pubblici esercizi
Sonstige Waren u. Dienstleistungen	125,9	129,1	132,6	2,4	2,5	2,7	Beni e servizi vari
Gesamtindex (mit Tabakwaren)	123,7	126,0	128,7	2,2	1,9	2,1	Indice generale (con tabacchi)
Gesamtindex (ohne Tabakwaren)	123,2	125,3	127,8	2,0	1,7	2,0	Indice generale (senza tabacchi)

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.5

Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten in der Stadt Bozen nach Ausgabenkapiteln - 2004-2006

Jahresdurchschnitt

Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati nel comune di Bolzano per capitoli di spesa - 2004-2006

Valori medi annui

AUSGABENKAPITEL	Index (1995 = 100) Indice (1995 = 100)			% Veränderung zum Vorjahr Variazione % rispetto all'anno prec.			CAPITOLI DI SPESA
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	119,4	119,1	122,5	0,6	-0,3	2,9	Prodotti alimentari e bevande non alcoliche
Alkoholische Getränke, Tabakwaren	148,1	158,9	167,4	8,4	7,3	5,3	Bevande alcoliche, tabacchi
Bekleidung und Schuhwaren	131,9	135,1	137,1	2,8	2,4	1,5	Abbigliamento e calzature
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	146,0	152,5	160,5	2,0	4,5	5,2	Abitazione, acqua, energia e combustibili
Einrichtung, Haushaltsartikel und -dienste	131,6	133,6	135,7	2,3	1,5	1,6	Mobili, articoli e servizi per la casa
Gesundheitspflege	124,9	126,3	126,9	1,0	1,1	0,5	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehrswesen	125,2	129,5	134,6	2,5	3,4	3,9	Trasporti
Nachrichtenübermittlung	86,1	80,0	76,2	-9,0	-7,1	-4,7	Comunicazioni
Erholung, Veranstaltungen und Kultur	115,0	116,7	118,8	2,3	1,5	1,8	Ricreazione, spettacolo e cultura
Bildung	114,6	111,0	115,5	1,5	-3,1	4,1	Istruzione
Gastgewerbe	142,1	144,4	146,9	1,9	1,6	1,7	Alberghi, ristoranti e pubblici esercizi
Sonstige Waren u. Dienstleistungen	124,3	127,5	130,3	2,5	2,6	2,2	Beni e servizi vari
Gesamtindex (mit Tabakwaren)	127,6	130,0	133,0	1,9	1,9	2,3	Indice generale (con tabacchi)
Gesamtindex (ohne Tabakwaren)	127,2	129,4	132,2	1,7	1,7	2,2	Indice generale (senza tabacchi)

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.6

Nationaler Index der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte nach Monaten - 2003-2007**Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per l'intera collettività nazionale per mese - 2003-2007**

MONATE	Basis / Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	1995 = 100					Variazione percentuale sullo stesso mese anno precedente			
	2003	2004	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Jänner	120,6	123,2	125,2	128,0	130,1	1,6	2,2	1,6	Gennaio
Februar	120,8	123,6	125,6	128,3	131,5	1,6	2,1	2,5	Febbraio
März	121,2	123,7	126,0	128,5	130,6	1,9	2,0	1,6	Marzo
April	121,4	124,0	126,3	129,0	130,9	1,9	2,1	1,5	Aprile
Mai	121,7	124,4	126,6	129,2	131,1	1,8	2,1	1,5	Maggio
Juni	121,8	124,6	126,7	129,4	131,5	1,7	2,1	1,6	Giugno
Juli	122,0	124,7	127,1	129,7		1,9	2,0		Luglio
August	122,3	125,0	127,3	130,0		1,8	2,1		Agosto
September	122,5	125,0	127,3	130,0		1,8	2,1		Settembre
Oktober	122,6	125,0	127,5	129,7		2,0	1,7		Ottobre
November	122,9	125,1	127,6	129,9		2,0	1,8		Novembre
Dezember	123,0	125,2	127,7	130,0		2,0	1,8		Dicembre
Durchschnitt	121.9	124.5	126.7	129.3		1.8	2.1		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.7

Euro: Fixe Umrechnungskurse der Währungen aller Mitgliedsstaaten der Wirtschafts- und Währungsunion (WWU)**Euro: Parità fisse delle valute dei paesi aderenti all'Unione Economica e Monetaria (UEM)**

WÄHRUNG	Umrechnungskurse Tassi di conversione	VALUTE
Italienische Lire (ITL)	1.936,27	Lire italiane (ITL)
Belgische Franc (BEF)	40,3399	Franchi belgi (BEF)
Deutsche Mark (DEM)	1,95583	Marchi tedeschi (DEM)
Finnische Mark (FIM)	5,94573	Marchi finlandesi (FIM)
Französische Franc (FRF)	6,55957	Franchi francesi (FRF)
Griechische Drachmen (GRD)	340,750	Dracme greche (GRD)
Holländische Gulden (NLG)	2,20371	Fiorini olandesi (NLG)
Irische Pfund (IEP)	0,787564	Lire irlandesi (IEP)
Luxemburgische Franc (LUF)	40,3399	Franchi lussemburghesi (LUF)
Österreichische Schilling (ATS)	13,7603	Scellini austriaci (ATS)
Portugisische Escudos (PTE)	200,482	Escudos portughesi (PTE)
Spanische Pesetas (ESP)	166,386	Pesetas spagnole (ESP)
Slowenische Tolar (SIT)	239,640	Talleri sloveni (SIT)

Quelle: Europäische Zentralbank (EZB)

Fonte: Banca centrale europea (BCE)

Tab. 11.8

Koeffizienten zur Umwandlung von Geldeinheiten der vergangenen Jahre in Werte von 2006 (a) - 1861-2006**Coefficienti per tradurre valori monetari degli anni passati in valori del 2006 (a) - 1861-2006**

JAHRE ANNI	Koeffizient Coefficiente	JAHRE ANNI	Koeffizient Coefficiente	JAHRE ANNI	Koeffizient Coefficiente	JAHRE ANNI	Koeffizient Coefficiente
1861	8.107,8866	1898	7.453,4383	1935	1.938,8938	1972	13,7743
1862	8.058,7479	1899	7.572,2859	1936	1.802,7297	1973	12,4802
1863	8.300,2085	1900	7.537,9444	1937	1.646,8831	1974	10,4485
1864	8.534,6175	1901	7.529,4077	1938	1.529,4380	1975	8,9175
1865	8.679,4608	1902	7.580,9202	1939	1.464,7427	1976	7,6532
1866	8.589,7506	1903	7.362,6434	1940	1.255,1382	1977	6,4802
1867	8.383,9433	1904	7.274,0339	1941	1.084,7556	1978	5,7629
1868	8.058,7479	1905	7.266,0842	1942	938,5188	1979	4,9793
1869	8.010,2012	1906	7.133,5483	1943	559,6353	1980	4,1102
1870	7.896,0416	1907	6.811,9539	1944	125,9322	1981	3,4627
1871	7.659,5242	1908	6.882,4710	1945	63,9399	1982	2,9762
1872	6.777,2345	1909	7.080,3695	1946	54,1777	1983	2,5883
1873	6.392,7567	1910	6.889,6031	1947	33,4304	1984	2,3407
1874	6.242,6920	1911	6.722,4135	1948	31,5738	1985	2,1553
1875	7.289,9857	1912	6.661,7906	1949	31,1178	1986	2,0314
1876	6.889,6031	1913	6.648,4670	1950	31,5413	1987	1,9417
1877	6.621,9791	1914	6.648,4670	1951	28,7489	1988	1,8501
1878	6.875,3537	1915	6.213,5206	1952	27,5773	1989	1,7354
1879	6.961,7455	1916	4.965,2479	1953	27,0506	1990	1,6356
1880	6.715,6232	1917	3.510,2782	1954	26,3424	1991	1,5371
1881	7.179,7700	1918	2.517,4051	1955	25,6231	1992	1,4582
1882	7.354,4989	1919	2.479,8460	1956	24,4085	1993	1,3994
1883	7.598,2480	1920	1.887,1607	1957	23,9461	1994	1,3464
1884	7.748,7960	1921	1.595,1216	1958	22,8513	1995	1,2780
1885	7.580,9202	1922	1.604,7470	1959	22,9473	1996	1,2300
1886	7.589,5742	1923	1.614,0974	1960	22,3536	1997	1,2091
1887	7.606,9416	1924	1.559,2090	1961	21,7188	1998	1,1877
1888	7.512,3921	1925	1.387,9889	1962	20,6649	1999	1,1693
1889	7.387,1856	1926	1.286,7171	1963	19,2202	2000	1,1401
1890	7.133,5483	1927	1.407,3808	1964	18,1443	2001	1,1103
1891	7.156,5845	1928	1.518,6083	1965	17,3889	2002	1,0840
1892	7.218,7481	1929	1.494,7093	1966	17,0477	2003	1,0579
1893	7.378,9867	1930	1.543,6422	1967	16,7134	2004	1,0373
1894	7.411,8919	1931	1.708,6782	1968	16,5031	2005	1,0200
1895	7.453,4383	1932	1.754,6759	1969	16,0524	2006	1,0000
1896	7.487,0124	1933	1.864,9276	1970	15,2757		
1897	7.503,9131	1934	1.966,4203	1971	14,5483		

(a) Der ausgewiesene Koeffizient beruht auf dem gesamtstaatlichen Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten, der bis 1968 als Index der Lebenshaltungskosten bezeichnet wurde. Er gibt an, wie oft die Geldwerte von 1861 zu multiplizieren sind, um deren Wert im Jahre 2006 zu erhalten. Die in der Tabelle erhaltenen Werte sind wie folgt zu interpretieren: Im Jahr 2006 waren 24,41 Euro notwendig, um dasselbe zu kaufen wie 1956 um einen Euro (1.936,27 Lire).

I coefficienti sono calcolati con riferimento all'indice nazionale del costo della vita che a partire dal 1968 ha assunto la denominazione di indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati. Essi indicano di quante volte occorre moltiplicare i valori monetari degli anni dal 1861 in avanti, per riportarli al valore del 2006. Per interpretare i dati di tabella: si è acquistato nel 2006 con 24,41 euro ciò che si sarebbe acquistato con 1 euro (1.936,27 lire) nel 1956.

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.9

Index der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde nach Wirtschaftstätigkeit (a) - 1999-2006
 Jahresdurchschnitt

Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per attività economica (a) - 1999-2006
 Valori medi annui

JAHRE	Landwirtschaft	Produzierendes Gewerbe	Handel und Gastgewerbe	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Kredit- und Versicherungswesen	Öffentliche Verwaltung	Gesamtindex
ANNI	Agricoltura	Industria	Commercio, alberghi e pubblici esercizi	Trasporti e comunicazioni	Credito e assicurazioni	Pubblica amministrazione	Indice generale

Index Basis Dezember 2000 = 100 / Numeri indici base dicembre 2000 = 100

1999	99,9	97,6	97,4	99,2	98,0	96,6	97,5
2000	100,0	99,6	99,3	99,5	99,6	99,0	99,3
2001	100,2	101,3	100,9	101,9	100,6	104,1	101,9
2002	101,6	104,1	103,7	102,7	102,7	105,2	104,0
2003	105,3	106,8	105,9	104,9	105,3	106,9	106,3
2004	106,1	110,1	108,4	108,5	107,0	110,3	109,4
2005	111,5	113,3	113,4	111,3	110,4	112,9	112,8
2006	113,0	116,9	115,2	114,9	112,8	117,1	116,0

Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variazione percentuale rispetto all'anno precedente

1999	1,6	2,2	2,1	1,2	0,3	1,7	1,8
2000	0,1	2,0	1,9	0,3	1,6	2,4	1,9
2001	0,2	1,7	1,6	2,4	1,0	5,2	2,6
2002	1,4	2,8	2,8	0,8	2,1	1,1	2,1
2003	3,6	2,6	2,1	2,1	2,5	1,6	2,2
2004	0,8	3,1	2,4	3,4	1,6	3,2	2,9
2005	5,1	2,9	4,6	2,6	3,2	2,4	3,1
2006	1,3	3,2	1,6	3,2	2,2	3,7	2,8

(a) Wird nur auf gesamtstaatlicher Ebene berechnet
 Calcolati unicamente su scala nazionale

Quelle: ISTAT

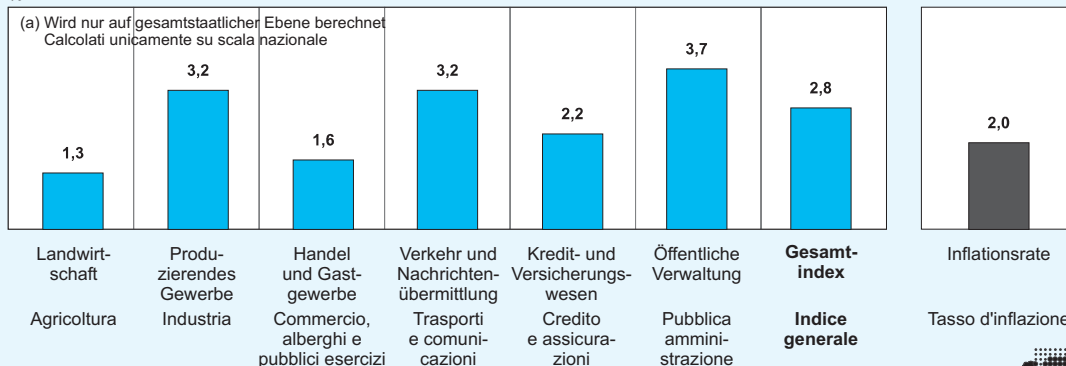
Fonte: ISTAT

Graf. 11.d

Index der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde nach Wirtschaftstätigkeit (a) - 2006
 Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr

Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per attività economica (a) - 2006
 Variazione percentuale rispetto all'anno precedente

%



© astat 2007 - Ir



Tab. 11.10

Nationaler Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes nach Monaten - 2003-2007**Numeri indici nazionali del costo di costruzione di un fabbricato residenziale per mese - 2003-2007**

MONATE	Basis / Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	2000 = 100					Variazione percentuale sullo stesso mese anno precedente			
	2003	2004	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Jänner	108,8	111,0	116,2	119,9	125,8	4,7	3,2	4,9	Gennaio
Februar	109,1	111,9	117,0	120,0	125,9	4,6	2,6	4,9	Febbraio
März	109,2	112,2	118,4	121,5	126,0	5,5	2,6	3,7	Marzo
April	109,4	112,7	118,5	122,0		5,1	3,0		Aprile
Mai	109,4	114,1	118,5	122,2		3,9	3,1		Maggio
Juni	109,4	114,2	118,5	122,2		3,8	3,1		Giugno
Juli	109,6	114,9	119,1	122,8		3,7	3,1		Luglio
August	109,6	115,0	119,1	122,8		3,6	3,1		Agosto
September	109,6	115,3	119,1	122,9		3,3	3,2		Settembre
Oktober	109,7	115,5	119,4	123,5		3,4	3,4		Ottobre
November	109,8	115,8	119,6	123,8		3,3	3,5		Novembre
Dezember	109,8	115,9	119,6	124,1		3,2	3,8		Dicembre
Durchschnitt	109.5	114.0	118.6	122.3		4.0	3.1		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.11

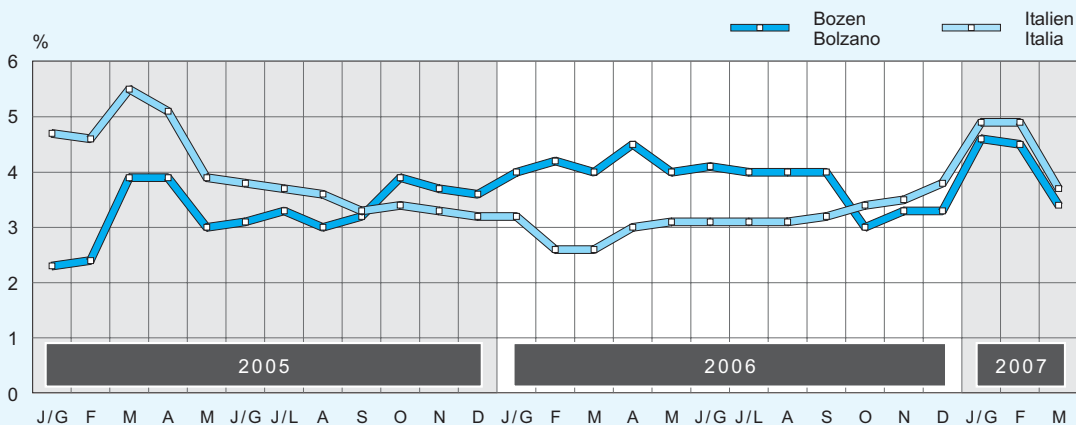
Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes in der Stadt Bozen nach Monaten - 2003-2007**Numeri indici del costo di costruzione di un fabbricato residenziale nel comune di Bolzano per mese - 2003-2007**

MONATE	Basis / Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	2000 = 100					Variazione percentuale sullo stesso mese anno precedente			
	2003	2004	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Jänner	107,6	110,3	112,8	117,3	122,7	2,3	4,0	4,6	Gennaio
Februar	107,6	110,3	113,0	117,8	123,1	2,4	4,2	4,5	Febbraio
März	107,6	110,3	114,6	119,2	123,2	3,9	4,0	3,4	Marzo
April	107,6	110,6	114,9	120,1		3,9	4,5		Aprile
Mai	107,6	112,1	115,5	120,1		3,0	4,0		Maggio
Juni	107,6	112,1	115,6	120,3		3,1	4,1		Giugno
Juli	107,6	112,2	115,9	120,5		3,3	4,0		Luglio
August	107,6	112,5	115,9	120,5		3,0	4,0		Agosto
September	107,6	112,5	116,1	120,7		3,2	4,0		Settembre
Oktober	107,6	112,5	116,9	120,4		3,9	3,0		Ottobre
November	107,6	112,8	117,0	120,9		3,7	3,3		Novembre
Dezember	107,6	112,9	117,0	120,9		3,6	3,3		Dicembre
Durchschnitt	107,6	111,8	115,4	119,9		3,2	3,8		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 11.e

Jahressteigerungsrate der Baukosten eines Wohngebäudes - 2005-2007**Tasso annuo d'incremento del costo di costruzione di un fabbricato residenziale - 2005-2007**

© astat 2007 - Ir



Tab. 11.12

Baukosten für den geförderten Landeswohnbau (a) - 1997-2007**Costo di costruzione per l'edilizia abitativa provinciale (a) - 1997-2007**

JAHRE	SEMESTER	Lire je m ³ (b)	Euro je m ³	Lire je m ² (b)	Euro je m ²	Index 1990 = 100	Veränderung gegen- über dem Vorjahr (%)
ANNI	SEMPRETRI	Lire al m ³ (b)	Euro al m ³	Lire al m ² (b)	Euro al m ²	Indice 1990 = 100	Variazione % anno precedente
1997	1. Sem.	434.000	224,14	1.736.000	896,57		
	2. Sem.	438.000	226,21	1.752.000	904,83	134,2	+ 2,1
1998	1. Sem.	449.000	231,89	1.796.000	927,56	140,2	+ 4,5
	2. Sem.	462.000	238,60	1.848.000	954,41		
1999	1. Sem.	475.000	245,32	1.900.000	981,27	146,2	+ 4,3
	2. Sem.	475.000	245,32	1.900.000	981,27		
2000	1. Sem.	484.000	249,97	1.936.000	999,86	150,2	+ 2,8
	2. Sem.	492.000	254,10	1.968.000	1.016,39		
2001	1. Sem.	497.000	256,68	1.988.000	1.026,72	153,7	+ 2,3
	2. Sem.	502.000	259,26	2.008.000	1.037,05		
2002	1. Sem.		261,00		1.044,00	157,6	+ 2,5
	2. Sem.	....	268,00	....	1.072,00		
2003	1. Sem.		271,00		1.084,00	161,5	+ 2,5
	2. Sem.	....	271,00	....	1.084,00		
2004	1. Sem.		276,00		1.104,00	164,4	+ 1,8
	2. Sem.	....	276,00	....	1.104,00		
2005	1. Sem.		288,00		1.152,00	172,1	+ 4,7
	2. Sem.	....	290,00	....	1.160,00		
2006	1. Sem.		297,00		1.188,00	177,8	+ 3,3
	2. Sem.	....	300,00	....	1.200,00		
2007	1. Sem.		308,00		1.232,00	183,7	+ 3,3
	2. Sem.	....	309,00	....	1.236,00		

(a) L.G. 11.08.97, Nr. 13, L.G. 17.12.98, Nr. 13
L.P. 11.08.97, n. 13, L.P. 17.12.98, n. 13

(b) Bis zum Jahr 2001 sind die offiziellen Werte jene in Lire, ab dem Jahr 2002 jene in Euro
I valori ufficiali sono quelli in lire fino al 2001 ed in euro dal 2002

Quelle: Autonome Provinz Bozen

Fonte: Provincia Autonoma di Bolzano

Tab. 11.13

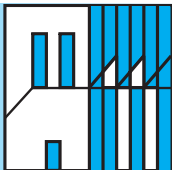
Index der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte nach Monaten (a) - 2003-2007**Numeri indici dei prezzi alla produzione dei prodotti industriali per mese (a) - 2003-2007**

MONATE	Basis / Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	2000 = 100					Variazione percentuale sullo stesso mese anno precedente			
	2003	2004	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Jänner	103,6	104,0	108,7	113,9	118,4	4,5	4,8	4,0	Gennaio
Februar	104,0	104,1	109,0	114,3	118,9	4,7	4,9	4,0	Febbraio
März	104,3	105,0	110,0	115,0	119,4	4,8	4,5	3,8	Marzo
April	103,7	105,5	110,1	116,2	120,0	4,4	5,5	3,3	Aprile
Mai	103,4	106,4	109,8	117,0	120,5	3,2	6,6	3,0	Maggio
Juni	103,3	106,6	110,5	117,4		3,7	6,2		Giugno
Juli	103,5	106,9	110,8	118,6		3,6	7,0		Luglio
August	103,8	107,4	111,4	118,8		3,7	6,6		Agosto
September	103,7	107,6	111,7	117,8		3,8	5,5		Settembre
Oktober	103,7	108,3	112,6	118,1		4,0	4,9		Ottobre
November	103,8	108,3	112,2	118,2		3,6	5,3		Novembre
Dezember	103,8	108,1	112,6	118,4		4,2	5,2		Dicembre
Durchschnitt	103,7	106,5	110,8	117		4,0	5,6		Media

(a) Wird nur auf gesamtstaatlicher Ebene berechnet
Calcolati unicamente su scala nazionale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Conto economico

12

Die **lokale Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung** (VGR) hat die Aufgabe, Informationen über die wirtschaftliche Situation einer bestimmten Region, die verfügbaren Ressourcen (Produktionsfaktoren) und ihre Verwendung, die Entstehung des Einkommens und dessen Zusammensetzung, die Vermögensbildung und die entsprechende Finanzierung sowie die wirtschaftlichen Beziehungen mit anderen Gebieten bereitzustellen.

Die in dieses Jahrbuch eingefügten Hauptkonten sind „Aufkommen und Verwendung von Waren und Dienstleistungen“ und „Verteilung des Bruttoinlandsprodukts“. Die verschiedenen Gesamtgrößen dieser Konten werden nach Wirtschaftsbereichen analysiert und in einer Reihe von Tabellen publiziert, die Einblick in die wichtigsten wirtschaftlichen Phänomene geben: Wertschöpfung, Verbrauch, Investitionen, Arbeitseinkommen und Beschäftigung.

Die aktuell veröffentlichte Zeitreihe erstreckt sich über die Jahre 2000-2005 und wurde vom Istat berechnet. Sie entsteht aus der Anwendung der EU-Verordnung 2223/96 zum Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen auf nationaler und regionaler Ebene (ESVG 95), das im Jahr 2000 abgeschlossen wurde, und aus der kürzlich durchgeführten Generalrevision der Wirtschaftskonten. Neben den rein methodologischen Innovationen wurde auch eine bedeutende Neuerung auf territorialer Ebene eingeführt. Mit der Annahme der Verordnung (EG) Nr. 1059/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Mai 2003 über die Schaffung einer gemeinsamen Klassifikation der Geobereinheiten für die Statistik (NUTS) ist eine getrennte Berechnung aller Wirtschaftsgrößen für die autonomen Provinzen Trentino und Südtirol notwendig geworden. Die neuen auch für die Provinz Bozen vom Istat erstellten Schätzungen

I **Conti Economici Territoriali** hanno il compito di fornire le informazioni riguardanti la situazione economica di una determinata regione, le risorse disponibili e il loro utilizzo, il reddito che si è formato e le sue componenti, il processo di accumulazione ed il suo finanziamento, nonché le relazioni con gli ambiti territoriali.

I conti principali inseriti nel presente Annuario sono il conto delle risorse e degli impieghi e il conto della distribuzione del prodotto interno lordo. Le diverse componenti dei conti sono analizzate, per branca di attività economica, in una serie di tabelle che danno una visione più dettagliata dei fenomeni economici considerati: valore aggiunto dell'economia, consumi, investimenti, redditi da lavoro e occupazione.

Le serie attualmente pubblicate coprono il periodo 2000-2005 e sono state determinate dall'Istat. Esse sono scaturite dal lavoro di adozione del Regolamento comunitario 2223/96 sul Sistema Europeo dei conti nazionali e regionali (SEC95) portato a termine nel 2000 e dalla recente revisione generale dei conti economici. Oltre alle innovazioni di carattere prettamente metodologico è stata introdotta anche un'importante novità a livello territoriale. Con l'adozione del regolamento n. 1059/2003 del Parlamento Europeo e del Consiglio (26 maggio 2003), relativo alla nomenclatura delle unità statistiche territoriali (NUTS), si è resa necessaria la valutazione separata di tutti gli aggregati per le province autonome di Trento e Bolzano. Le nuove stime prodotte dall'Istat, anche per la provincia di Bolzano, incorporano i risultati dei censimenti generali del 2000-2001, implementano importanti normative comunitarie (il nuovo trattamento dei servizi di intermediazione

beinhalten die Ergebnisse der Allgemeinen Großzählungen der Jahre 2000-2001, setzen wichtige gemeinschaftliche Rechtsvorschriften um (neue Behandlung der Vermitteltätigkeiten, die indirekt gemessen werden und die Anwendung der Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten Ateco 2001) und sind nicht mit den zuvor auf Landesebene veröffentlichten Zeitreihen vergleichbar.

Die Wirtschaftsgrößen, die im Aufwendungs- und Verwendungskonto vorkommen, sind zweifach berechnet: in jeweiligen Preisen und in verketteten Werten mit Bezugsjahr 2000. Mit der Einführung der verketteten Indexe wurde das System des fixen Basisjahres abgelöst, was den Vorteil mit sich bringt, dass das Basisjahr und die fünfjährige Zeitreihe nicht mehr aktualisiert werden müssen (dies führte zu einer Revision der Wachstumsraten mit dem alten Bezugsjahr berechneten Zeitreihe). Die mit der Verkettungsmethodik berechneten Wachstumsraten sind von der Wahl des Bezugsjahres unabhängig.

Für die richtige Interpretation der Ergebnisse der **verketteten Wirtschaftsgrößen** in den Übersichten gilt es zu berücksichtigen, dass bei den verketteten Indexen eine Summierung der in monetären Größen ausgedrückten Werte nicht mehr möglich ist. So stimmt die Summe der verketteten Werte von Teilen einer Wirtschaftsgröße nicht mit dem Wert der Wirtschaftsgröße selbst überein. Die Verkettung der Indexe nach der Methode von Laspeyres garantiert jedoch die Möglichkeit der Addition für das Basisjahr und das darauf folgende Jahr.

Das **Aufkommens- und Verwendungskonto** hebt das zwischen Angebot (Aufkommen) und Nachfrage (Verwendung) bestehende Gleichgewicht hervor. Das Güteraufkommen setzt sich aus dem Bruttoinlandsprodukt (BIP) zu Marktpreisen und den Importen zusammen. Die Verwendungsseite beinhaltet hingegen den letzten Inlandsverbrauch, die Bruttoanlageinvestitionen, die Exporte, die Vorratsveränderungen und den Nettozugang an Wertsachen.

Das **BIP zu Marktpreisen** ist das Ergebnis der Produktionstätigkeit von in Südtirol ansässigen Produktionseinheiten. Es entspricht der Gesamtproduktion von Gütern und Dienstleistungen einer Wirtschaft, von welcher der Zwischenkonsum abgezogen und die Mehrwertsteuer sowie indirekte Steuern auf Importe dazugezählt werden. Es entspricht darüber hinaus der Wertschöpfung zu Herstellungspreisen der einzelnen Wirtschaftsbereiche, welche um die Produktsteuern erhöht wird (einschließlich Mehrwert- und Einfuhrsteuern), ohne Produktbeiträge.

indirekt misurati e l'adozione della classificazione delle attività economiche Ateco 2001) e non sono confrontabili con le serie precedentemente diffuse in ambito provinciale.

Gli aggregati che compaiono nel conto economico delle risorse e degli impieghi sono espressi in una doppia valutazione: a prezzi correnti e a valori concatenati con anno di riferimento 2000. Con l'introduzione degli indici a catena è stato abbandonato il sistema a base fissa con il vantaggio di non dover più provvedere ad operazioni di aggiornamento dell'anno di base e a ribasamenti quinquennali delle serie storiche che comportano revisioni dei tassi di crescita delle serie ottenute con la vecchia base. I tassi di crescita calcolati con la metodologia del concatenamento sono indipendenti dalla scelta dell'anno di riferimento rispetto al quale vengono prodotte le serie in livello concatenate.

Per una corretta interpretazione dei risultati contenuti nelle tavole che riportano gli **aggregati a valori concatenati**, va considerato che l'utilizzo degli indici a catena comporta la perdita di additività delle componenti espresse in termini monetari. Infatti la somma dei valori concatenati delle componenti di un aggregato non è uguale al valore concatenato dell'aggregato stesso. Il concatenamento attraverso gli indici di tipo Laspeyres garantisce tuttavia la proprietà di additività per l'anno di riferimento e per l'anno seguente.

Il **conto economico delle risorse e degli impieghi** evidenzia l'equilibrio esistente tra l'offerta totale (risorse) e la domanda totale (impieghi). Vanno a comporre il lato delle risorse il prodotto interno lordo (PIL) ai prezzi di mercato e le importazioni dal resto del mondo. Gli impieghi sono costituiti, invece, dai consumi finali interni, gli investimenti fissi lordi, le esportazioni e la variazione delle scorte e oggetti di valore.

Il **PIL ai prezzi di mercato** è il risultato dell'attività di produzione delle unità produttrici residenti. Corrisponde alla produzione totale di beni e servizi dell'economia diminuita dei consumi intermedi e aumentata dell'Iva gravante e delle imposte indirette sulle importazioni. È altresì pari alla somma dei valori aggiunti a prezzi base delle varie branche di attività economica, aumentata delle imposte sui prodotti (compresa l'Iva e le imposte sulle importazioni), al netto dei contributi ai prodotti.

Die **Wertschöpfung** wird auf der Ebene der einzelnen Betriebe ermittelt, indem die Vorleistungen vom Wert der Gesamtproduktion abgezogen werden. Auf diese Art und Weise wird bestimmt, wie viel jeder einzelne Betrieb tatsächlich produziert, da die von ihm erworbenen Güter und Dienstleistungen, die im Produktionsprozess eingesetzt werden, nicht berücksichtigt werden.

Vorleistungen sind alle für die Produktion anfallenden Ausgaben. Sie beinhalten die Ausgaben für den Einkauf von Rohstoffen und Halbfertigprodukten, Transportspesen, aber auch für Verwaltungsausgaben wie Post- und Telefongebühren sowie Ausgaben für den Rechtsbeistand.

Der **letzte Verbrauch** stellt den Wert von Gütern und Dienstleistungen dar, welche zur Befriedigung individueller und kollektiver Bedürfnisse dienen. Dabei greifen zwei Konzepte: die Ausgaben für den letzten Verbrauch und der effektive letzte Verbrauch. Der Unterschied liegt in der Behandlung einiger Güter und Dienstleistungen, welche von öffentlichen Verwaltungen oder Körperschaften ohne Gewinnabsicht finanziert und den Haushalten in Form von Sozialtransfers zur Verfügung gestellt werden; diese Güter fallen in den effektiven letzten Verbrauch, sind aber nicht Teil der Ausgaben für den letzten Verbrauch.

Die **Bruttoanlageinvestitionen** umfassen den Erwerb (ohne Veräußerungen) von Anlagegütern durch gebietsansässige Produzenten zuzüglich bestimmter Werterhöhungen an nicht-produzierten Vermögensgütern. Zum Anlagevermögen zählen produzierte Sachanlagen (z.B. Maschinen und Ausrüstungen, Verkehrsmittel und Bauten) und produzierte immaterielle Anlagegüter (z.B. Software), die länger als ein Jahr in der Produktion eingesetzt werden.

Die **Vorratsveränderung** und der **Nettozugang an Wertsachen** sind die Differenz zwischen Eingang und Ausgang der Bestände während des Beobachtungszeitraums. Die Bestände umfassen alle Güter (Rohstoffe, Halbfertigwaren, laufende Arbeiten, Fertigwaren), die nicht zu den Investitionen zählen und die sich zu einem bestimmten Zeitpunkt im Besitz der inländischen Arbeitsstätten befinden. Der Nettozugang an Wertsachen besteht aus nicht finanziellen Mitteln, die nicht vorrangig in der Produktion oder im Verbrauch verwendet, sondern als wertbeständige Güter angekauft (z.B. Steine und wertvolle Metalle) werden.

Das BIP entspricht der Entlohnung der Produktionsfaktoren. Die Verteilung des BIP auf die einzelnen Produktionsfaktoren wird im Konto „**Verteilung des BIP**“ dargestellt. Auf der Einnahmenseite dieses Kontos werden die Aggregate

Il **valore aggiunto** viene ricavato a livello di impresa sottraendo i costi intermedi al valore della produzione. In questo modo è possibile determinare quanto viene effettivamente prodotto da ogni singola impresa al netto dei beni e servizi acquistati da altre imprese.

Per **costi intermedi** si intendono tutti i costi sostenuti dalle imprese per produrre. Si tratta pertanto delle spese per l'acquisto di materie prime, beni intermedi, spese di trasporto, ma anche spese di carattere amministrativo, quali le spese postali, telefoniche e legali.

I **consumi finali** rappresentano il valore dei beni e servizi impiegati per soddisfare direttamente i bisogni umani, siano essi individuali o collettivi. Vengono utilizzati due concetti: la spesa per consumi finali e i consumi finali effettivi. La differenza fra i due concetti sta nel trattamento riservato ad alcuni beni e servizi che sono finanziati dalle amministrazioni pubbliche o dalle istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie, ma che sono forniti alle famiglie come trasferimenti sociali in natura; questi beni sono compresi nel consumo effettivo delle famiglie ma sono esclusi dalla loro spesa finale.

Gli **investimenti fissi lordi** sono costituiti dalle acquisizioni (al netto delle cessioni) di capitale fisso effettuate dai produttori residenti a cui si aggiungono gli incrementi di valore dei beni materiali non prodotti. Il capitale fisso consiste di beni materiali (es. macchine e attrezzature, mezzi di trasporto e costruzioni) e immateriali (es. software), prodotti destinati ad essere utilizzati nei processi produttivi per un periodo superiore all'anno.

La **variazione delle scorte e oggetti di valore** rappresenta la differenza fra le entrate e le uscite di scorte durante il periodo considerato. Le scorte comprendono tutti i beni (materie prime, prodotti semifiniti, lavori in corso, prodotti finiti) che non fanno parte degli investimenti fissi e che si trovano, in un dato momento, in possesso delle unità produttive residenti. Gli oggetti di valore sono beni non finanziari, non impiegati principalmente nella produzione o nel consumo, ma acquisiti come beni rifugio (es. pietre e metalli preziosi).

Il prodotto interno lordo è, inoltre, pari alla somma dei redditi distribuiti ai fattori di produzione. Il modo in cui il prodotto interno lordo si distribuisce tra i vari fattori produttivi è descritto nel **conto della distribuzione del prodotto interno lordo**.

BIP und Subventionen festgehalten und auf der Ausgabenseite die Einkommen aus unselbstständiger Erwerbstätigkeit, die indirekten Steuern und der Betriebsüberschuss.

Die **Einkommen aus unselbstständiger Arbeit** umfassen die Bruttoentlohnung (einschließlich der direkten Quellensteuer und der Sozialbeiträge zu Lasten des Arbeitnehmers) sowie die tatsächlichen und unterstellten Sozialbeiträge. Die tatsächlichen Sozialbeiträge zu Lasten des Arbeitgebers werden von diesem an die Fürsorge- und Versicherungskörperschaften überwiesen, um die unselbstständig Erwerbstätigen im Falle von Krankheit, Mutterschaft, Invalidität, Alter, Arbeitslosigkeit und Arbeitsunfällen abzusichern sowie die Ausbezahlung von Familienzulagen zu ermöglichen. Die unterstellten Sozialbeiträge sind Leistungen, die dem unselbstständig Erwerbstätigen direkt vom Arbeitgeber ausbezahlt werden.

Die **indirekten Steuern** sind Zwangsabgaben und werden von der Öffentlichen Verwaltung und der Europäischen Union auf die Produktion, den Verkauf, den Erwerb und die Verwendung von Gütern und Dienstleistungen eingehoben. Werden von den indirekten Steuern die Subventionen abgezogen, erhält man als Ergebnis die indirekten Nettosteuern.

Das **Bruttobetriebsergebnis** besteht aus den Einkommen aus selbstständiger Erwerbstätigkeit, Vermögen und Unternehmertätigkeit.

Beschäftigung ist die Gesamtheit der in den Produktionseinheiten selbstständig und unselbstständig eingesetzten Beschäftigten, die zur Produktion von Gütern und Dienstleistungen beitragen, um die menschlichen Bedürfnisse zu befriedigen. Auch für die Erwerbstätigkeit gilt das „Inlandsprinzip“. Demnach zählen alle jene zu den Erwerbstätigen, die in einem Betrieb mit Sitz in Südtirol arbeiten, unabhängig davon, ob sie in Südtirol wohnhaft sind oder nicht.

Vollzeitäquivalent: Es dient als Messgröße für die in einem untersuchten Wirtschaftsraum vorhandene Arbeitsleistung. Dieser Begriff musste eingeführt werden, weil eine Person hinsichtlich ihrer Erwerbstätigkeit eines oder mehrere Merkmale aufweisen kann, und zwar je nach

- Tätigkeit (ausschließliche, hauptsächliche oder Nebenerwerbstätigkeit)
- Stellung im Beruf (unselbstständig, selbstständig)
- Dauer (begrenzt, unbegrenzt)
- Arbeitszeiten (Vollzeit, Teilzeit)

Quest'ultimo presenta, dal lato delle entrate, il prodotto interno lordo e i contributi alla produzione e, dal lato delle uscite, i redditi da lavoro dipendente, le imposte indirette ed il risultato lordo di gestione.

I **redditi da lavoro dipendente** comprendono le retribuzioni lorde (retribuzioni al lordo delle imposte dirette trattenute alla fonte e dei contributi sociali a carico del lavoratore dipendente), i contributi sociali effettivi e i contributi figurativi. I contributi sociali effettivi a carico dei datori di lavoro sono i versamenti che questi effettuano agli organismi di assicurazione per coprire i lavoratori dipendenti dai rischi di malattia, maternità, invalidità, vecchiaia, disoccupazione, infortuni professionali e per gli assegni familiari. I contributi sociali figurativi corrispondono alle prestazioni erogate direttamente dai datori di lavoro ai loro dipendenti.

Le **imposte indirette** sono i prelievi obbligatori effettuati dall'amministrazione pubblica e dalle istituzioni dell'Unione Europea sulla produzione, la vendita, l'acquisto o l'impiego di beni e servizi. Se dal valore delle imposte indirette si sottraggono i contributi alla produzione si ottengono le imposte indirette nette.

Il **risultato lordo di gestione** comprende i redditi da lavoro indipendente, da capitale e d'impresa.

L'**occupazione** è definita come l'insieme di tutte le persone, dipendenti ed indipendenti, occupate in attività produttive che contribuiscono alla creazione di beni e servizi atti a soddisfare i bisogni umani. Anche per l'occupazione prevale il concetto di "interno". Questo significa che gli occupati comprendono sia i residenti sia i non residenti che lavorano presso unità produttive residenti.

Le **unità di lavoro** quantificano in modo omogeneo il volume dell'occupazione presente nel territorio economico considerato. Tale concetto si è reso necessario in quanto la persona può assumere una o più posizioni lavorative in funzione:

- dell'attività (unica, principale, secondaria);
- della posizione nella professione (dipendente, indipendente);
- della durata (continuativa, non continuativa);
- dell'orario di lavoro (a tempo pieno, a tempo parziale);

- Beitrags- oder Steuerposition (regulär, irregulär).

Das Vollzeitäquivalent (VZÄ) umfasst die von einer in Vollzeit beschäftigten Person in einem Jahr geleistete Arbeitsmenge, oder die entsprechende Arbeitsleistung von Teilzeitbeschäftigten oder von Beschäftigten mit zwei Erwerbstätigkeiten. Dieses Konzept hängt nicht mehr mit einzelnen physischen Personen zusammen, sondern mit einer jährlichen Anzahl von Arbeitsstunden die einer Vollzeitbeschäftigung entsprechen. Diese Anzahl kann je nach Arbeitstätigkeit unterschiedlich sein. Die Vollzeitäquivalente stellen somit die Messgrößen des für die Produktion von Gütern und Dienstleistungen notwendigen Arbeitsvolumens in den Schätzungen des Bruttoinlandproduktes in einem bestimmten Zeitraum dar.

- della posizione contributiva o fiscale (regolare, irregolare).

L'unità di lavoro rappresenta la quantità di lavoro prestato nell'anno da un occupato a tempo pieno, oppure la quantità di lavoro equivalente prestata da lavoratori a tempo parziale o da lavoratori che svolgono un doppio lavoro. Questo concetto non è più legato alla singola persona fisica, ma risulta ragguagliato ad un numero di ore annue corrispondenti ad un'occupazione esercitata a tempo pieno, numero che può diversificarsi in funzione della differente attività lavorativa. Le unità di lavoro sono dunque utilizzate come unità di misura del volume di lavoro impiegato nella produzione dei beni e servizi nelle stime del prodotto interno lordo in un determinato periodo di riferimento.

Tab. 12.1

Aufkommens- und Verwendungskonto - 2000-2005

In jeweiligen Preisen

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 2000-2005

Valori a prezzi correnti

GESAMTGRÖSSEN	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Millionen Euro / Milioni di euro						
Aufkommen						
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	13.106,9	13.182,1	13.527,9	14.046,7	14.864,9	15.296,9
Nettoimporte	1.191,1	1.631,2	1.761,9	1.933,1	1.966,4	2.238,4
Insgesamt	14.298,0	14.813,2	15.289,8	15.979,8	16.831,3	17.535,3
Verwendungen						
Letzter Inlandsverbrauch	10.590,9	10.985,2	11.376,3	11.898,4	12.438,7	13.011,7
- Ausgaben für den Verbrauch privater Haushalte	7.649,7	7.960,5	8.141,3	8.445,7	8.790,1	9.130,1
- Ausgaben für den Verbrauch privater Organisationen ohne Erwerbszweck	101,2	105,7	116,0	122,7	134,6	143,6
- Ausgaben für den Verbrauch öffentlicher Verwaltungen	2.840,0	2.919,0	3.119,0	3.330,0	3.514,0	3.738,0
Bruttoanlageinvestitionen	3.609,4	3.769,0	3.901,8	4.046,2	4.310,1	4.528,0
Vorratsveränderungen und Nettozugang an Wertsachen	97,7	59,0	11,7	35,2	82,5	-4,4
Insgesamt	14.298,0	14.813,2	15.289,8	15.979,8	16.831,3	17.535,3
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
Aufkommen						
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	91,7	89,0	88,5	87,9	88,3	87,2
Nettoimporte	8,3	11,0	11,5	12,1	11,7	12,8
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Verwendungen						
Letzter Inlandsverbrauch	74,1	74,2	74,4	74,5	73,9	74,2
- Ausgaben für den Verbrauch privater Haushalte	53,5	53,7	53,2	52,9	52,2	52,1
- Ausgaben für den Verbrauch privater Organisationen ohne Erwerbszweck	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8
- Ausgaben für den Verbrauch öffentlicher Verwaltungen	19,9	19,7	20,4	20,8	20,9	21,3
Bruttoanlageinvestitionen	25,2	25,4	25,5	25,3	25,6	25,8
Vorratsveränderungen und Nettozugang an Wertsachen	0,7	0,4	0,1	0,2	0,5	-
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ISTAT

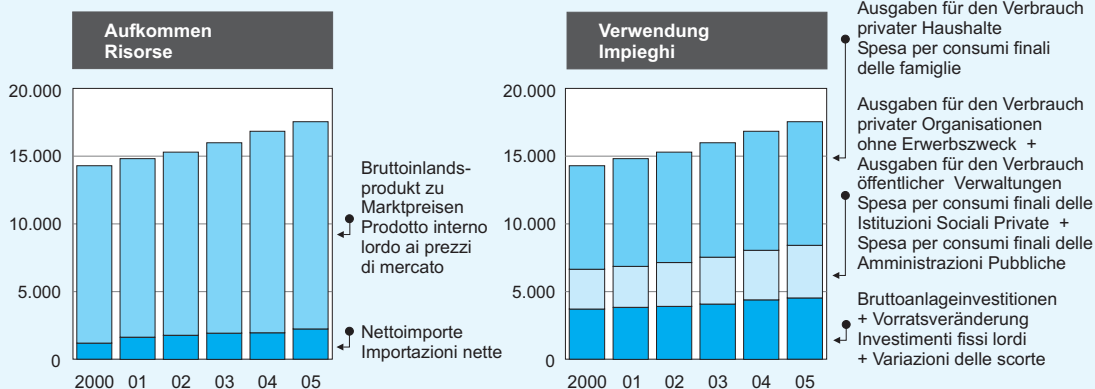
Graf. 12.a

Aufkommen und Verwendung - 2000-2005

Millionen Euro (in jeweiligen Preisen)

Risorse e impieghi - 2000-2005

Milioni di euro correnti



© astat 2007 - sr



Tab. 12.1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 2000-2005

Verkettete Werte - Basisjahr 2000

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 2000-2005

Valori concatenati - Anno di riferimento 2000

2000	2001	2002	2003	2004	2005	AGGREGATI
Millionen Euro / Milioni di euro						
13.106,9	12.861,8	12.689,4	12.842,1	13.101,2	13.255,0	Risorse
....	....	....	....	....	....	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato
14.298,0	14.591,8	14.507,2	14.738,5	15.107,0	15.251,6	Importazioni nette
						Totale
10.590,9	10.780,3	10.713,9	10.841,5	11.046,7	11.230,3	Impieghi
7.649,7	7.681,3	7.546,2	7.561,5	7.668,0	7.791,3	Consumi finali interni
						- Spesa per consumi finali delle famiglie
101,2	105,0	110,3	113,1	119,8	124,7	- Spesa per consumi finali delle Istituzioni Sociali Private
2.840,0	2.994,0	3.062,7	3.176,6	3.271,1	3.326,9	- Spesa per consumi finali delle Amministr. Pubbliche
3.609,4	3.683,6	3.710,7	3.768,5	3.888,0	3.958,4	Investimenti fissi lordi
....	....	....	....	....	....	Variazioni delle scorte e oggetti di valore
14.298,0	14.591,8	14.507,2	14.738,5	15.107,0	15.251,6	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
91,7	88,1	87,5	87,1	86,7	86,9	Risorse
....	....	....	....	....	....	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Importazioni nette
						Totale
74,1	73,9	73,9	73,6	73,1	73,6	Impieghi
53,5	52,6	52,0	51,3	50,8	51,1	Consumi finali interni
						- Spesa per consumi finali delle famiglie
0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	- Spesa per consumi finali delle Istituzioni Sociali Private
19,9	20,5	21,1	21,6	21,7	21,8	- Spesa per consumi finali delle Amministr. Pubbliche
25,2	25,2	25,6	25,6	25,7	26,0	Investimenti fissi lordi
....	....	....	....	....	....	Variazioni delle scorte e oggetti di valore
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ISTAT

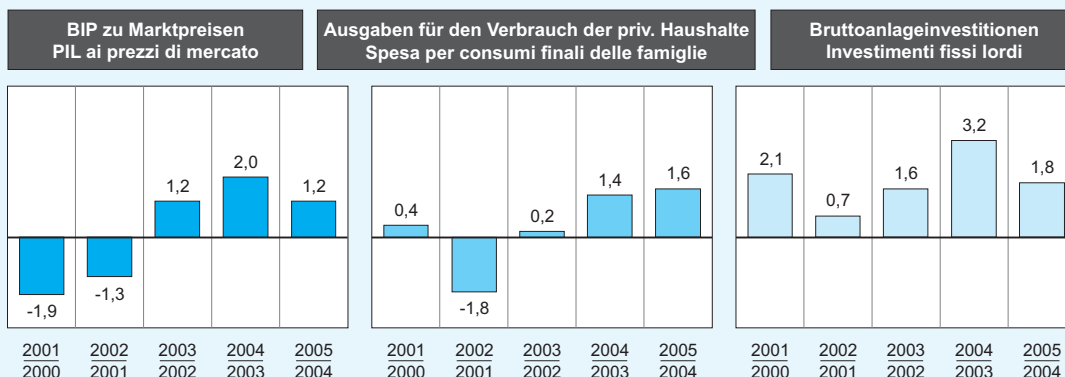
Graf. 12.b

Entwicklung wichtiger wirtschaftlicher Gesamtgrößen - 2000-2005

Prozentuelle Veränderungen gegenüber dem Vorjahr

Andamento dei principali aggregati economici - 2000-2005

Variazioni percentuali rispetto all'anno precedente



© astat 2007 - sr



Tab. 12.2

Wertschöpfung zu Herstellungspreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 2000-2005
 In jeweiligen Preisen

Valore aggiunto ai prezzi di base e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 2000-2005
 Valori a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Millionen Euro / Milioni di euro						
Land- und Forstwirtschaft	464,4	534,5	596,9	590,6	664,5	576,4
Produzierendes Gewerbe	2.486,5	2.549,1	2.740,0	2.806,8	2.941,5	2.983,9
Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	1.756,3	1.796,0	1.862,1	1.927,6	1.950,7	1.922,3
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	31,1	30,0	30,0	27,1	27,2	24,8
Verarbeitendes Gewerbe	1.571,0	1.588,9	1.619,8	1.653,8	1.656,6	1.582,8
- Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken; Tabakverarbeitung	372,4	297,4	324,0	329,2	324,1	296,7
- Herstellung von Textilien und Bekleidung	24,7	22,4	23,7	21,5	19,2	16,8
- Herstellung von Leder und Lederwaren u.ä.	1,4	2,0	1,4	1,5	2,0	1,7
- Herstellung von Holz- u. Zellstoff, Papier, Karton, Papierwaren, Verlags- und Druckerzeugnissen	91,8	87,8	90,8	84,8	91,4	93,6
- Kokerei, Mineralölverarbeitung, Herstellung chemischer und pharmazeutischer Erzeugnisse	57,1	52,5	48,5	45,1	35,8	41,9
- Herstellung von Erzeugnissen aus nicht-metallischen Mineralien	68,6	77,0	82,5	86,6	93,8	99,0
- Metallerzeugung und Herstellung von Metallprodukten	194,6	207,9	233,4	260,2	253,5	261,1
- Maschinenbau, Herstellung von Büromaschinen und optischen Geräten; Fahrzeugbau	361,3	409,9	395,3	411,8	438,1	407,5
- Herstellung von Holz, von Gummi- und Kunststoffwaren und sonstiges verarbeitendes Gewerbe	399,1	431,9	420,2	413,1	398,7	364,5
Energie- und Wasserversorgung	154,1	177,2	212,3	246,8	266,9	314,7
Baugewerbe	730,2	753,1	877,9	879,1	990,8	1.061,6
Dienstleistungsbereiche	8.669,3	8.637,1	8.649,2	9.085,5	9.719,2	10.072,4
Handel, Gastgewerbe, Verkehr und Nachrichtenübermittlung	3.772,8	3.715,0	3.744,6	3.780,5	4.046,1	4.008,5
Handel und Reparatur von Kraftfahrzeugen und Gebrauchsgütern	1.585,7	1.566,6	1.554,0	1.540,1	1.694,4	1.695,2
Gastgewerbe	1.533,2	1.496,0	1.500,8	1.502,9	1.587,6	1.568,0
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	653,9	652,5	689,9	737,5	764,1	745,3
Kredit- und Versicherungsgewerbe, Grundstücks- und Wohnungswesen, Erbringung von Dienst- leistungen für Unternehmen	2.574,3	2.533,2	2.505,6	2.750,7	2.894,2	3.189,3
Kredit- und Versicherungsgewerbe	543,7	538,2	523,7	567,8	635,2	631,4
Grundstücks- und Wohnungswesen, Vermietung beweglicher Sachen, Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen	2.030,7	1.995,0	1.981,9	2.182,9	2.259,0	2.557,9
Andere Dienstleistungen	2.322,1	2.388,9	2.399,0	2.554,4	2.778,9	2.874,6
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung, Sozialversicherung	895,9	902,6	900,0	942,3	1.065,9	1.134,8
Erziehung und Unterricht	473,4	537,2	571,7	599,7	572,4	582,6
Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	659,7	665,0	688,2	754,2	877,5	885,7
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	255,4	245,4	198,6	215,7	214,1	224,1
Häusliche Dienste	37,7	38,7	40,5	42,5	49,0	47,4
Wertschöpfung zu Herstellungspreise	11.620,1	11.720,8	11.986,1	12.482,9	13.325,2	13.632,7
Mehrwertsteuer, indirekte Nettosteuern auf Produkte und Steuern	1.486,8	1.461,3	1.541,9	1.563,7	1.539,7	1.664,2
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	13.106,9	13.182,1	13.527,9	14.046,7	14.864,9	15.296,9

Quelle: ISTAT

Tab. 12.2 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Herstellungspreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 2000-2005
 Verkettete Werte - Basisjahr 2000

Valore aggiunto ai prezzi di base e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 2000-2005
 A valori concatenati - Anno di riferimento 2000

2000	2001	2002	2003	2004	2005	ATTIVITÀ ECONOMICHE
Millionen Euro / Milioni di euro						
464,4	504,2	525,7	501,9	557,3	537,5	Agricoltura e silvicoltura
2.486,5	2.450,8	2.565,6	2.581,9	2.603,2	2.613,9	Industria
1.756,3	1.719,3	1.742,3	1.791,3	1.760,2	1.743,3	Industria in senso stretto
31,1	29,1	28,2	25,3	24,6	22,2	Estrazione di minerali
1.571,0	1.525,1	1.517,3	1.538,6	1.489,8	1.430,8	Industria manifatturiera
372,4	280,7	289,0	290,8	265,6	253,6	- <i>Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco</i>
24,7	21,5	22,0	19,5	17,0	14,9	- <i>Industrie tessili e dell'abbigliamento</i>
1,4	1,9	1,2	1,3	1,7	1,5	- <i>Industrie conciarie, fabbricazione di prodotti in cuoio, pelle e similari</i>
91,8	85,0	80,9	77,4	81,4	85,6	- <i>Fabbricazione della pasta-carta, della carta e dei prodotti di carta; stampa ed editoria</i>
57,1	54,1	51,3	46,0	36,6	43,0	- <i>Cokerie, raffinerie, chimiche, farmaceutiche</i>
68,6	73,6	75,2	78,0	82,8	89,6	- <i>Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi</i>
194,6	206,5	231,8	251,8	234,6	237,7	- <i>Produzione di metallo e fabbricazione di prodotti in metallo</i>
361,3	399,5	376,9	382,9	396,1	364,5	- <i>Fabbricazione di macchine, apparecchi meccanici, elettrici ed ottici; mezzi di trasporto</i>
399,1	402,2	389,6	392,1	374,4	341,2	- <i>Industria del legno, della gomma, della plastica e altre manifatturiere</i>
154,1	165,1	195,9	226,0	244,2	289,5	Produzione e distribuzione di energia elettrica, di gas, di vapore e acqua
730,2	731,6	824,2	791,3	842,3	868,5	Costruzioni
8.669,3	8.405,8	8.083,7	8.208,1	8.472,7	8.597,5	Servizi
3.772,8	3.554,8	3.450,8	3.388,6	3.554,8	3.521,0	Commercio, alberghi e pubblici esercizi, trasporti e comunicazioni
1.585,7	1.507,2	1.448,4	1.384,0	1.520,7	1.549,3	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli, motocicli e di beni personali e per la casa
1.533,2	1.410,0	1.351,9	1.309,1	1.329,7	1.298,3	Alberghi e ristoranti
653,9	637,6	651,4	697,7	706,9	676,4	Trasporti, magazzino e comunicazioni
2.574,3	2.473,7	2.341,7	2.442,4	2.452,2	2.618,3	Intermediazione monetaria e finanziaria, attività immobiliari ed imprenditoriali
543,7	541,0	505,1	511,6	560,4	548,8	Intermediazione monetaria e finanziaria
2.030,7	1.932,7	1.836,3	1.930,0	1.891,8	2.067,0	Attività immobiliari, noleggio, attività professionali ed imprenditoriali
2.322,1	2.377,3	2.290,6	2.379,3	2.469,0	2.456,3	Altre attività di servizi
895,9	910,0	849,0	865,0	902,3	896,5	Pubblica amministrazione e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
473,4	523,5	550,2	580,2	603,7	611,6	Istruzione
659,7	679,5	678,0	727,0	766,0	754,0	Sanità e altri servizi sociali
255,4	230,4	181,2	175,8	164,7	165,7	Altri servizi pubblici, sociali e personali
37,7	33,8	33,8	34,5	38,2	36,3	Servizi domestici presso famiglie e convivenze
11.620,1	11.360,8	11.177,9	11.293,0	11.637,8	11.752,9	Valore aggiunto a prezzi base
1.486,8	1.500,9	1.513,4	1.551,9	1.454,9	1.495,3	Iva, imposte indirette nette sui prodotti e imposte sulle importazioni
13.106,9	12.861,8	12.689,4	12.842,1	13.101,2	13.255,0	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

Fonte: ISTAT

Tab. 12.3

Konto der Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 2000-2005

Werte in jeweiligen Preisen

Conto della distribuzione del prodotto interno lordo - 2000-2005

Valori a prezzi correnti

GESAMTGRÖSSEN	2000	2001	2002	2003	2004	2005	AGGREGATI
Millionen Euro / Milioni di euro							
Einnahmen							Entrate
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	13.106,9	13.182,1	13.527,9	14.046,7	14.864,9	15.296,9	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato
Ausgaben							Uscite
Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	5.027,0	5.120,1	5.373,5	5.513,5	5.807,4	6.069,5	Redditi da lavoro dipendente
Indirekte Nettosteuern	1.792,8	1.770,8	1.901,8	1.923,0	1.942,3	2.130,1	Imposte indirette nette
Bruttobetriebsergebnis	6.287,1	6.291,2	6.252,6	6.610,1	7.115,2	7.097,3	Risultato lordo di gestione
Insgesamt	13.106,9	13.182,1	13.527,9	14.046,7	14.864,9	15.296,9	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
Einnahmen							Entrate
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato
Ausgaben							Uscite
Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	38,4	38,8	39,7	39,3	39,1	39,7	Redditi da lavoro dipendente
Indirekte Nettosteuern	13,7	13,4	14,1	13,7	13,1	13,9	Imposte indirette nette
Bruttobetriebsergebnis	48,0	47,7	46,2	47,1	47,9	46,4	Risultato lordo di gestione
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

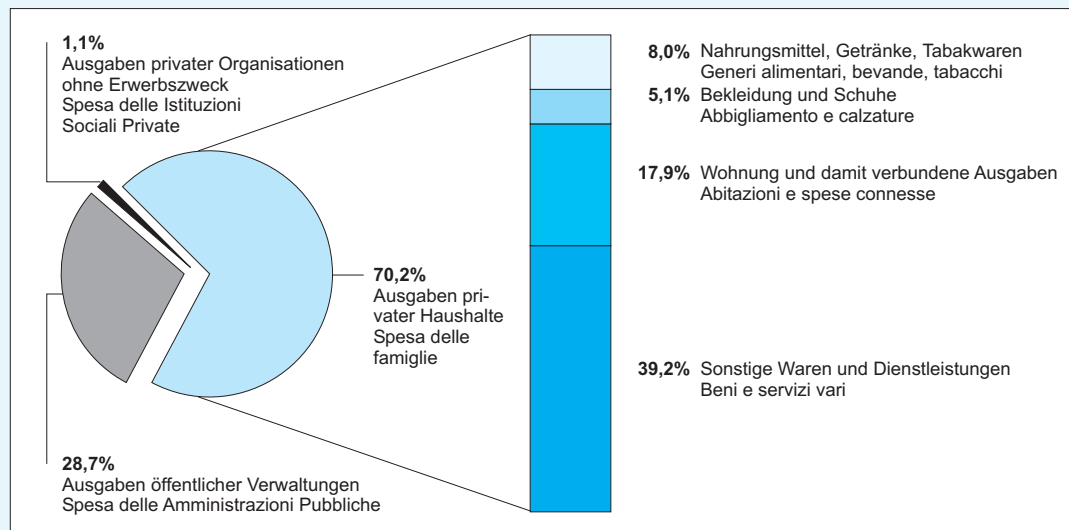
Graf. 12.c

Ausgaben für den letzten Verbrauch - 2005

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

Spesa per consumi finali - 2005

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



© astat 2007 - sr



Tab. 12.4

Ausgaben für den letzten Verbrauch nach Wirtschaftssektor und Art von Gütern und Dienstleistungen - 2000-2005
 In jeweiligen Preisen

Spese per consumi finali per settore istituzionale e categoria di beni e servizi - 2000-2005

Valori a prezzi correnti

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Insgesamt nach Wirtschaftssektor / Totale per settore istituzionale						
Ausgaben der Haushalte	7.649,7	7.960,5	8.141,3	8.445,7	8.790,1	9.130,1
<i>Gebrauchsgüter</i>	771,1	753,3	755,8	769,5	810,3	829,0
<i>Nicht-Gebrauchsgüter</i>	2.562,1	2.636,3	2.665,8	2.760,1	2.824,0	2.875,7
<i>Dienstleistungen</i>	4.316,5	4.570,9	4.719,7	4.916,1	5.155,8	5.425,4
Ausgaben der privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	101,2	105,7	116,0	122,7	134,6	143,6
Ausgaben der öffentlichen Verwaltung	2.840,0	2.919,0	3.119,0	3.330,0	3.514,0	3.738,0
Insgesamt	10.590,9	10.985,2	11.376,3	11.898,4	12.438,7	13.011,7
Ausgaben der Haushalte nach Ausgabenkapitel / Spesa delle famiglie per capitoli di spesa						
Nahrungsmittel und nicht alkoholische Getränke	734,5	781,2	796,7	822,9	844,6	862,0
Alkoholische Getränke, Tabak und Betäubungsmittel	154,4	158,3	159,8	167,2	171,0	177,6
Bekleidung und Schuhwaren	620,7	634,9	642,5	653,2	663,3	661,5
Ausgaben für die Wohnung, Strom, Gas und andere Brennstoffe	1.133,9	1.189,5	1.269,6	1.356,7	1.482,4	1.654,7
Einrichtung, Elektrogeräte, verschiedene Artikel und Dienstleistungen für die Wohnung	616,3	624,1	633,3	656,5	682,3	679,7
Gesundheitsausgaben	214,0	215,7	230,0	236,3	242,1	252,0
Transport	857,4	834,7	848,2	884,1	923,9	960,6
Kommunikation	131,7	142,8	149,9	157,2	167,9	167,9
Freizeit und Kultur	492,7	509,7	519,8	529,2	558,6	555,8
Bildung	41,2	42,5	44,3	47,2	49,9	50,6
Beherbergung und Restaurants	2.064,2	2.190,7	2.223,5	2.298,9	2.363,0	2.446,1
Sonstige Güter und Dienstleistungen	588,7	636,4	623,7	636,3	641,1	661,6
Insgesamt	7.649,7	7.960,5	8.141,3	8.445,7	8.790,1	9.130,1
Ausgaben der öffentlichen Verwaltung nach Art / Spese delle amministrazioni pubbliche per funzione						
Allgemeine Dienste	534,0	564,0	589,0	637,0	681,0	749,0
Verteidigung	105,0	113,0	128,0	148,0	158,0	164,0
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	193,0	197,0	200,0	214,0	222,0	232,0
Wirtschaftliche Angelegenheiten	399,0	401,0	395,0	422,0	413,0	433,0
Umweltschutz	20,0	24,0	26,0	20,0	16,0	17,0
Urbanistik	42,0	47,0	48,0	55,0	56,0	85,0
Sanität	692,0	743,0	842,0	933,0	1.037,0	1.022,0
Freizeitgestaltung, Kultur und Kultus	72,0	66,0	67,0	63,0	72,0	99,0
Bildung	545,0	541,0	585,0	541,0	567,0	575,0
Sozialer Schutz	238,0	223,0	239,0	297,0	292,0	362,0
Insgesamt	2.840,0	2.919,0	3.119,0	3.330,0	3.514,0	3.738,0

Quelle: ISTAT

Tab. 12.4 - Fortsetzung / Segue

Ausgaben für den letzten Verbrauch nach Wirtschaftssektor und Art von Gütern und Dienstleistungen - 2000-2005
 Verkettete Werte - Basisjahr 2000

Spese per consumi finali per settore istituzionale e categoria di beni e servizi - 2000-2005

A valori concatenati - Anno di riferimento 2000

2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Insgesamt nach Wirtschaftssektor / Totale per settore istituzionale						
7.649,7	7.681,3	7.546,2	7.561,5	7.668,0	7.791,3	Spesa delle famiglie
771,1	738,6	725,2	724,5	765,3	779,2	Beni durevoli
2.562,1	2.583,2	2.568,4	2.589,9	2.589,5	2.570,0	Beni non durevoli
4.316,5	4.359,5	4.253,4	4.248,8	4.314,5	4.438,3	Servizi
101,2	105,0	110,3	113,1	119,8	124,7	Spesa delle Istituzioni Sociali Private
2.840,0	2.994,0	3.062,7	3.176,6	3.271,1	3.326,9	Spesa delle Amministrazioni Pubbliche
10.590,9	10.780,3	10.713,9	10.841,5	11.046,7	11.230,3	Totale
Ausgaben der Haushalte nach Ausgabenkapitel / Spesa delle famiglie per capitoli di spesa						
734,5	763,4	752,2	765,2	780,6	798,8	Generi alimentari e bevande non alcoliche
154,4	154,2	150,9	146,8	139,6	137,0	Bevande alcoliche, tabacco, narcotici
620,7	618,0	597,9	588,6	582,3	568,0	Vestiaro e calzature
1.133,9	1.141,6	1.147,5	1.173,1	1.193,0	1.291,4	Spese per l'abitazione, elettricità, gas ed altri combustibili
616,3	606,5	596,2	602,9	613,4	600,9	Mobili, elettrodomestici, articoli vari e servizi per la casa
214,0	210,6	218,8	221,0	225,9	227,5	Spese sanitarie
857,4	828,7	847,4	863,4	874,6	876,9	Trasporti
131,7	144,9	153,2	162,2	181,2	188,0	Comunicazioni
492,7	498,2	492,3	491,2	508,1	498,2	Ricreazione e cultura
41,2	40,7	40,9	43,8	44,3	46,4	Istruzione
2.064,2	2.109,3	2.039,9	2.038,9	2.055,9	2.089,1	Alberghi e ristoranti
588,7	565,2	514,1	475,8	483,2	477,9	Beni e servizi vari
7.649,7	7.681,3	7.546,2	7.561,5	7.668,0	7.791,3	Totale
Ausgaben der öffentlichen Verwaltung nach Art / Spese delle amministrazioni pubbliche per funzione						
534,0	560,0	566,0	587,1	596,3	606,8	Servizi generali
105,0	107,0	109,8	112,4	112,4	113,8	Difesa
193,0	197,0	199,0	204,0	204,0	205,8	Ordine pubblico e sicurezza
399,0	422,0	415,7	433,6	456,2	471,6	Affari economici
20,0	22,0	22,0	23,7	23,7	23,7	Protezione dell'ambiente
42,0	44,0	44,0	45,8	47,5	48,3	Abitazioni e assetto territoriale
692,0	747,0	791,2	827,9	869,6	880,5	Sanità
72,0	74,0	75,1	75,1	78,7	82,0	Attività ricreative, culturali e di culto
545,0	567,0	584,8	601,8	614,0	628,1	Istruzione
238,0	254,0	254,0	263,6	267,1	267,1	Protezione sociale
2.840,0	2.994,0	3.062,7	3.176,6	3.271,1	3.326,9	Totale

Fonte: ISTAT

Tab. 12.5

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 2000-2005

In jeweiligen Preisen

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 2000-2005

Valori a prezzi correnti

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Millionen Euro / Milioni di euro						
Branche des Eigentümers						
Land- und Forstwirtschaft	185,1	213,1	186,9	270,6	307,0	325,8
Produzierendes Gewerbe	799,8	777,4	928,1	855,2	846,1	865,6
Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	611,8	585,9	641,5	639,3	709,9	673,4
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	6,9	5,5	11,0	4,5	9,8	....
Verarbeitendes Gewerbe	470,0	455,5	503,7	450,4	555,4	....
- Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken; Tabakverarbeitung	107,7	127,8	97,9	70,6	140,1	....
- Herstellung von Textilien und Bekleidung	3,4	4,3	5,8	4,0	2,4	....
- Herstellung von Leder und Lederwaren u.ä.	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1	....
- Herstellung von Holz- u. Zellstoff, Papier, Karton, Papierwaren, Verlags- und Druckerzeugnissen	27,3	23,4	18,0	21,9	56,3	....
- Kokerei, Mineralölverarbeitung, Herstellung chemischer und pharmazeutischer Erzeugnisse	18,1	20,4	10,1	10,7	6,0	....
- Herstellung von Erzeugnissen aus nicht-metallischen Mineralien	23,6	28,8	28,6	24,4	30,0	....
- Metallerzeugung und Herstellung von Metallprodukten	61,7	52,7	102,5	69,4	88,1	....
- Maschinenbau, Herstellung von Büromaschinen und optischen Geräten; Fahrzeugbau	90,3	94,3	106,5	125,9	124,2	....
- Herstellung von Holz, von Gummi- und Kunststoffwaren und sonstiges verarbeitendes Gewerbe	137,4	103,7	134,2	123,4	108,2	....
Energie- und Wasserversorgung	134,9	124,9	126,8	184,4	144,7	....
Baugewerbe	188,0	191,5	286,6	215,9	136,2	192,2
Dienstleistungsbereiche	2.624,5	2.778,5	2.786,8	2.920,4	3.157,0	3.336,6
Handel, Gastgewerbe, Verkehr und Nachrichtenübermittlung	820,4	809,3	775,9	964,5	1.186,8	1.118,4
Handel und Reparatur von Kraftfahrzeugen und Gebrauchsgütern	215,4	218,1	341,2	297,7	325,3	....
Gastgewerbe	310,5	330,3	150,8	373,9	477,2	....
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	294,5	260,9	283,9	292,9	384,3	....
Kredit- und Versicherungsgewerbe, Grundstücks- und Wohnungswesen, Erbringung von Dienst- leistungen für Unternehmen	890,7	926,1	1.013,0	1.043,5	1.041,7	1.267,1
Kredit- und Versicherungsgewerbe	47,1	51,3	58,4	55,4	49,1	....
Grundstücks- und Wohnungswesen, Vermietung beweglicher Sachen, Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen	843,6	874,8	954,6	988,1	992,6	....
Andere Dienstleistungen	913,4	1.043,1	997,9	912,4	928,5	951,1
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung, Sozialversicherung	720,3	815,3	787,5	670,6	721,1	....
Erziehung und Unterricht	31,9	27,5	24,3	27,1	27,6	....
Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	77,5	74,4	73,0	106,6	67,7	....
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	83,7	125,9	113,1	108,1	112,1	....
Häusliche Dienste	-	-	-	-	-	....
Insgesamt	3.609,4	3.769,0	3.901,8	4.046,2	4.310,1	4.528,0

Quelle: ISTAT

Tab. 12.5 - Fortsetzung / Segue

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 2000-2005

Verkettete Werte - Basisjahr 2000

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 2000-2005

Valori concatenati - anno di riferimento 2000

2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Millionen Euro / Milioni di euro						
Branca proprietaria						
185,1	210,1	179,5	254,4	280,2	288,2	Agricoltura e silvicoltura
799,8	760,4	889,2	807,6	779,0	775,8	Industria
611,8	572,6	614,1	603,6	653,3	603,4	Industria in senso stretto
6,9	5,4	10,6	4,3	9,2	....	Estrazione di minerali
470,0	445,3	482,3	425,1	512,0	....	Industria manifatturiera
107,7	125,1	93,9	66,7	129,4	....	- <i>Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco</i>
3,4	4,2	5,6	3,7	2,2	....	- <i>Industrie tessili e dell'abbigliamento</i>
0,5	..	..	..	..	....	- <i>Industrie conciarie, fabbricazione di prodotti in cuoio, pelle e similari</i>
27,3	22,8	17,2	20,7	52,1	....	- <i>Fabbricazione della pasta-carta, della carta e dei prodotti di carta; stampa ed editoria</i>
18,1	20,0	9,7	10,1	5,6	....	- <i>Cokerie, raffinerie, chimiche, farmaceutiche</i>
23,6	28,1	27,4	23,1	27,7	....	- <i>Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi</i>
61,7	51,6	98,2	65,5	81,2	....	- <i>Produzione di metallo e fabbricazione di prodotti in metallo</i>
90,3	92,0	101,8	118,7	114,1	....	- <i>Fabbricazione di macchine, apparecchi meccanici, elettrici ed ottici; mezzi di trasporto</i>
137,4	101,5	128,5	116,4	99,8	....	- <i>Industria del legno, della gomma, della plastica e altre manifatturiere</i>
134,9	121,9	121,3	174,1	132,1	....	Produzione e distribuzione di energia elettrica, di gas e acqua
188,0	187,8	275,3	204,0	125,7	172,5	Costruzioni
2.624,5	2.713,1	2.641,8	2.706,4	2.827,9	2.893,1	Servizi
820,4	792,8	742,0	904,8	1.082,9	993,4	Commercio, alberghi e pubblici esercizi, trasporti e comunicazioni
215,4	213,5	326,1	279,4	297,4	....	Commercio e riparazioni di autoveicoli e di beni per la casa
310,5	323,0	143,9	350,1	434,8	....	Alberghi e pubblici esercizi
294,5	256,3	272,2	275,2	350,6	....	Trasporti e comunicazioni
890,7	903,7	957,5	960,8	923,0	1.080,8	Intermediazione monetaria e finanziaria, attività immobiliari ed imprenditoriali
47,1	49,6	55,2	52,1	45,2	....	Intermediazione monetaria e finanziaria
843,6	854,1	902,2	908,7	877,7	....	Attività immobiliari, noleggio, attività professionali ed imprenditoriali
913,4	1.016,6	942,3	842,5	826,2	819,8	Altre attività di servizi
720,3	794,9	742,9	617,4	638,2	....	Pubblica amministrazione e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
31,9	26,7	22,9	25,1	24,8	....	Istruzione
77,5	72,4	69,2	99,5	61,5	....	Sanità e altri servizi sociali
83,7	122,6	107,3	100,8	101,4	....	Altri servizi pubblici, sociali e personali
-	-	-	-	-	....	Servizi domestici presso famiglie e convivenze
3.609,4	3.683,6	3.710,7	3.768,5	3.888,0	3.958,4	Totale

Fonte: ISTAT

Tab. 12.6

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 2000-2005

In jeweiligen Preisen

Redditi interni da lavoro dipendente - 2000-2005

Valori a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Millionen Euro / Milioni di euro						
Land- und Forstwirtschaft	66,9	62,3	68,4	58,4	64,1	85,2
Produzierendes Gewerbe	1.264,5	1.341,7	1.416,4	1.453,5	1.484,4	1.521,8
Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	926,4	977,2	1.015,1	1.058,9	1.063,3	1.081,9
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	11,3	11,2	11,7	11,8	11,1	10,8
Verarbeitendes Gewerbe	860,5	906,6	940,6	978,6	983,7	1.000,4
- Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken; Tabakverarbeitung	150,0	150,2	162,6	161,9	173,7	172,9
- Herstellung von Textilien und Bekleidung	11,6	11,6	11,8	11,4	11,2	10,9
- Herstellung von Leder und Lederwaren u.ä.	0,2	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5
- Herstellung von Holz- u. Zellstoff, Papier, Karton, Papierwaren, Verlags- und Druckerzeugnissen	50,2	53,9	54,2	49,7	53,6	56,2
- Kokerei, Mineralölverarbeitung, Herstellung chemischer und pharmazeutischer Erzeugnisse	32,0	35,3	33,3	34,3	30,0	32,5
- Herstellung von Erzeugnissen aus nicht-metallischen Mineralien	32,7	38,5	40,7	43,8	45,9	46,5
- Metallherzeugung und Herstellung von Metallprodukten	155,1	169,6	174,1	186,9	184,8	189,9
- Maschinenbau, Herstellung von Büromaschinen und optischen Geräten; Fahrzeugbau	249,6	265,9	278,3	297,8	303,4	309,0
- Herstellung von Holz, von Gummi- und Kunststoffwaren und sonstiges verarbeitendes Gewerbe	179,1	181,2	185,2	192,3	180,7	182,0
Energie- und Wasserversorgung	54,6	59,4	62,8	68,5	68,5	70,7
Baugewerbe	338,1	364,5	401,3	394,6	421,1	439,9
Dienstleistungsbereiche	3.695,6	3.716,1	3.888,7	4.001,6	4.258,9	4.462,5
Handel, Gastgewerbe, Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1.474,9	1.435,1	1.496,4	1.502,1	1.550,2	1.659,2
Handel und Reparatur von Kraftfahrzeugen und Gebrauchsgütern	631,9	614,9	630,2	609,9	625,1	681,0
Gastgewerbe	519,3	512,0	547,6	563,2	599,4	641,8
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	323,7	308,2	318,6	329,0	325,7	336,4
Kredit- und Versicherungsgewerbe, Grundstücks- und Wohnungswesen, Erbringung von Dienst leistungen für Unternehmen	544,3	552,1	595,3	608,5	628,8	677,5
Kredit- und Versicherungsgewerbe	303,3	292,9	308,3	310,6	324,0	341,6
Grundstücks- und Wohnungswesen, Vermietung beweglicher Sachen, Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen	241,0	259,2	287,0	297,9	304,8	335,9
Andere Dienstleistungen	1.676,4	1.728,9	1.797,0	1.891,0	2.079,9	2.125,8
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung, Sozialversicherung	537,8	575,7	586,3	611,8	715,6	751,9
Erziehung und Unterricht	472,7	485,4	520,0	538,4	506,0	511,7
Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	488,3	492,0	514,4	561,0	661,8	655,9
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	139,9	137,1	135,8	137,3	147,5	158,9
Häusliche Dienste	37,7	38,7	40,5	42,5	49,0	47,4
Insgesamt	5.027,0	5.120,1	5.373,5	5.513,5	5.807,4	6.069,5

Quelle: ISTAT

Tab. 12.6 - Fortsetzung / Segue

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 2000-2005

Werte je Vollzeitäquivalent unselbstständiger Arbeit in jeweiligen Preisen

Redditi interni da lavoro dipendente - 2000-2005

Valori per unità di lavoro dipendente a prezzi correnti

2000	2001	2002	2003	2004	2005	ATTIVITÀ ECONOMICHE
Tausend Euro / Migliaia di euro						
16,7	16,8	17,1	17,7	17,8	18,9	Agricoltura e silvicoltura
29,5	30,5	31,1	32,5	33,5	34,5	Industria
30,6	31,4	32,3	33,6	34,7	35,9	Industria in senso stretto
37,7	37,3	39,0	39,3	37,0	36,0	Estrazione di minerali
30,0	30,8	31,8	32,9	34,2	35,3	Industria manifatturiera
30,6	31,3	32,5	33,0	34,7	35,3	- <i>Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco</i>
23,2	23,2	19,7	22,8	22,4	21,8	- <i>Industrie tessili e dell'abbigliamento</i>
..	..	..	..	..	..	- <i>Industrie conciarie, fabbricazione di prodotti in cuoio, pelle e similari</i>
33,5	33,7	36,1	35,5	38,3	40,1	- <i>Fabbricazione della pasta-carta, della carta e dei prodotti di carta; stampa ed editoria</i>
45,7	44,1	47,6	49,0	50,0	54,2	- <i>Cokerie, raffinerie, chimiche, farmaceutiche</i>
32,7	35,0	33,9	36,5	38,3	38,8	- <i>Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi</i>
30,4	30,8	31,7	32,2	33,0	34,5	- <i>Produzione di metallo e fabbricazione di prodotti in metallo</i>
35,2	35,9	36,6	38,2	38,9	39,6	- <i>Fabbricazione di macchine, apparecchi meccanici, elettrici ed ottici; mezzi di trasporto</i>
22,7	23,5	24,7	26,0	27,0	28,4	- <i>Industria del legno, della gomma, della plastica e altre manifatturiere</i>
42,0	42,4	41,9	45,7	45,7	47,1	Produzione e distribuzione di energia elettrica, di gas e acqua
26,8	28,3	28,3	29,9	30,7	31,4	Costruzioni
30,7	31,3	32,4	33,3	34,9	35,9	Servizi
27,1	27,4	28,0	28,4	29,5	30,3	Commercio, alberghi e pubblici esercizi, trasporti e comunicazioni
29,4	30,0	31,0	31,9	33,1	34,4	Commercio e riparazioni di autoveicoli e di beni per la casa
22,4	22,6	22,8	22,8	24,1	24,6	Alberghi e pubblici esercizi
33,4	33,9	34,6	36,6	37,0	37,8	Trasporti e comunicazioni
43,9	44,5	46,1	45,8	46,6	47,0	Intermediazione monetaria e finanziaria, attività immobiliari ed imprenditoriali
55,1	55,3	57,1	58,6	60,0	62,1	Intermediazione monetaria e finanziaria
34,9	36,5	38,3	37,2	37,6	37,7	Attività immobiliari, noleggio, attività professionali ed imprenditoriali
31,3	32,0	33,6	35,0	37,3	38,6	Altre attività di servizi
30,7	32,2	34,9	38,5	44,4	48,8	Pubblica amministrazione e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
32,8	33,5	34,4	34,5	31,4	31,6	Istruzione
37,6	37,6	39,3	39,8	45,0	44,9	Sanità e altri servizi sociali
24,5	24,5	24,7	25,4	26,8	28,4	Altri servizi pubblici, sociali e personali
12,6	12,9	13,5	13,7	14,4	14,4	Servizi domestici presso famiglie e convivenze
30,0	30,8	31,7	32,8	34,2	35,1	Totale

Fonte: ISTAT

Tab. 12.7

Vollzeitäquivalente - 2000-2005

In Tausend

Unità di lavoro - 2000-2005

In migliaia

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Insgesamt / Totali						
Land- und Forstwirtschaft	23,2	23,0	22,8	22,9	23,8	21,8
Produzierendes Gewerbe	55,8	57,0	59,1	58,4	58,7	59,3
Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	36,7	37,1	37,9	38,1	37,1	37,1
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
Verarbeitendes Gewerbe	34,8	35,2	35,8	36,0	35,0	35,1
- Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken; Tabakverarbeitung	5,6	5,5	5,7	5,7	5,7	5,7
- Herstellung von Textilien und Bekleidung	0,7	0,7	0,8	0,7	0,7	0,7
- Herstellung von Leder und Lederwaren u.ä.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
- Herstellung von Holz- u. Zellstoff, Papier, Karton, Papierwaren, Verlags- und Druckerzeugnissen	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8	1,9
- Kokerei, Mineralölverarbeitung, Herstellung chemischer und pharmazeutischer Erzeugnisse	0,7	0,8	0,7	0,7	0,6	0,6
- Herstellung von Erzeugnissen aus nicht-metallischen Mineralien	1,2	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4
- Metallerzeugung und Herstellung von Metallprodukten	6,0	6,3	6,4	6,7	6,4	6,5
- Maschinenbau, Herstellung von Büromaschinen und optischen Geräten; Fahrzeugbau	7,7	8,0	8,2	8,5	8,4	8,6
- Herstellung von Holz, von Gummi- und Kunststoffwaren und sonstiges verarbeitendes Gewerbe	10,9	10,6	10,6	10,4	9,9	9,6
Energie- und Wasserversorgung	1,5	1,5	1,7	1,7	1,7	1,7
Baugewerbe	19,1	19,9	21,2	20,3	21,6	22,2
Dienstleistungsbereiche	170,2	168,9	169,4	171,3	176,1	175,8
Handel, Gastgewerbe, Verkehr und Nachrichtenübermittlung	89,7	87,4	87,6	87,8	89,5	89,4
Handel und Reparatur von Kraftfahrzeugen und Gebrauchsgütern	36,1	35,1	34,5	33,6	34,1	33,9
Gastgewerbe	40,7	40,0	40,7	42,1	43,4	43,5
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	12,9	12,3	12,4	12,1	12,0	12,0
Kredit- und Versicherungsgewerbe, Grundstücks- und Wohnungswesen, Erbringung von Dienst- leistungen für Unternehmen	21,7	22,0	22,9	23,8	24,9	25,6
Kredit- und Versicherungsgewerbe	6,1	6,0	6,0	5,9	6,1	6,2
Grundstücks- und Wohnungswesen, Vermietung beweglicher Sachen, Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen	15,6	16,0	16,9	17,9	18,8	19,4
Andere Dienstleistungen	58,8	59,5	58,9	59,7	61,7	60,8
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung, Sozialversicherung	17,5	17,9	16,8	15,9	16,1	15,4
Erziehung und Unterricht	15,3	15,3	15,9	16,5	17,0	17,0
Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	14,4	14,6	14,6	15,7	16,4	16,2
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	8,6	8,7	8,6	8,5	8,8	8,9
Häusliche Dienste	3,0	3,0	3,0	3,1	3,4	3,3
Insgesamt	249,2	248,9	251,3	252,6	258,6	256,9

Quelle: ISTAT

Tab. 12.7 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 2000-2005

In Tausend

Unità di lavoro - 2000-2005

In migliaia

2000	2001	2002	2003	2004	2005	ATTIVITÀ ECONOMICHE
Unselbstständige / Dipendenti						
4,0	3,7	4,0	3,3	3,6	4,5	Agricoltura e silvicoltura
42,9	44,0	45,6	44,7	44,3	44,1	Industria
30,3	31,1	31,4	31,5	30,6	30,1	Industria in senso stretto
0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	Estrazione di minerali
28,7	29,4	29,6	29,7	28,8	28,3	Industria manifatturiera
4,9	4,8	5,0	4,9	5,0	4,9	- <i>Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco</i>
0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	- <i>Industrie tessili e dell'abbigliamento</i>
..	..	..	..	..	..	- <i>Industrie conciarie, fabbricazione di prodotti in cuoio, pelle e similari</i>
1,5	1,6	1,5	1,4	1,4	1,4	- <i>Fabbricazione della pasta-carta, della carta e dei prodotti di carta; stampa ed editoria</i>
0,7	0,8	0,7	0,7	0,6	0,6	- <i>Cokerie, raffinerie, chimiche, farmaceutiche</i>
1,0	1,1	1,2	1,2	1,2	1,2	- <i>Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi</i>
5,1	5,5	5,5	5,8	5,6	5,5	- <i>Produzione di metallo e fabbricazione di prodotti in metallo</i>
7,1	7,4	7,6	7,8	7,8	7,8	- <i>Fabbricazione di macchine, apparecchi meccanici, elettrici ed ottici; mezzi di trasporto</i>
7,9	7,7	7,5	7,4	6,7	6,4	- <i>Industria del legno, della gomma, della plastica e altre manifatturiere</i>
1,3	1,4	1,5	1,5	1,5	1,5	Produzione e distribuzione di energia elettrica, di gas e acqua
12,6	12,9	14,2	13,2	13,7	14,0	Costruzioni
120,4	118,8	119,9	120,2	121,9	124,3	Servizi
54,4	52,3	53,5	52,8	52,6	54,8	Commercio, alberghi e pubblici esercizi, trasporti e comunicazioni
21,5	20,5	20,3	19,1	18,9	19,8	Commercio e riparazioni di autoveicoli e di beni per la casa
23,2	22,7	24,0	24,7	24,9	26,1	Alberghi e pubblici esercizi
9,7	9,1	9,2	9,0	8,8	8,9	Trasporti e comunicazioni
12,4	12,4	12,9	13,3	13,5	14,4	Intermediazione monetaria e finanziaria, attività immobiliari ed imprenditoriali
5,5	5,3	5,4	5,3	5,4	5,5	Intermediazione monetaria e finanziaria
6,9	7,1	7,5	8,0	8,1	8,9	Attività immobiliari, noleggio, attività professionali ed imprenditoriali
53,6	54,1	53,5	54,1	55,8	55,1	Altre attività di servizi
17,5	17,9	16,8	15,9	16,1	15,4	Pubblica amministrazione e difesa, assicurazione sociale obbligatoria
14,4	14,5	15,1	15,6	16,1	16,2	Istruzione
13,0	13,1	13,1	14,1	14,7	14,6	Sanità e altri servizi sociali
5,7	5,6	5,5	5,4	5,5	5,6	Altri servizi pubblici, sociali e personali
3,0	3,0	3,0	3,1	3,4	3,3	Servizi domestici presso famiglie e convivenze
167,3	166,5	169,5	168,2	169,8	172,9	Totale

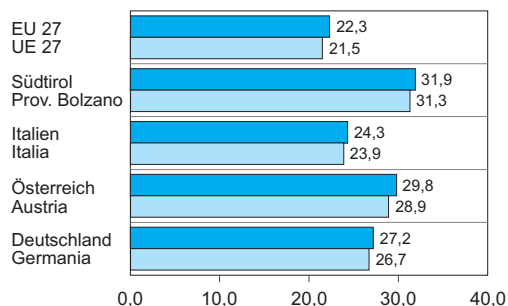
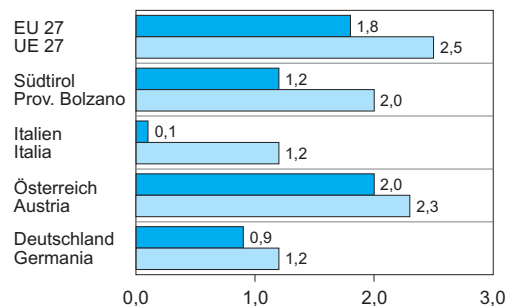
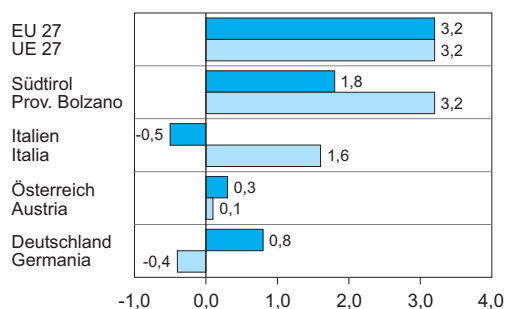
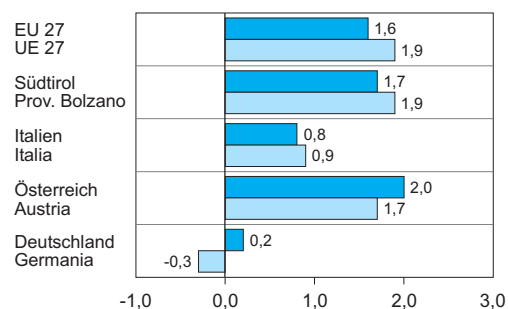
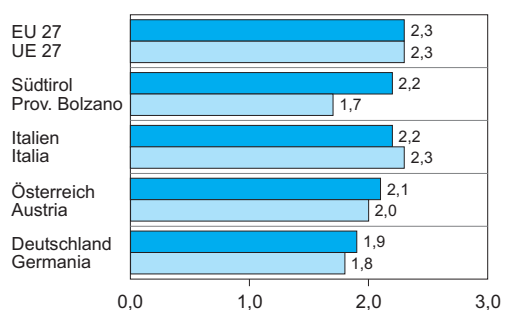
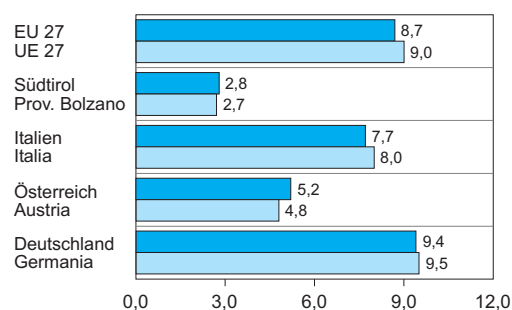
Fonte: ISTAT

Graf. 12.d

Wirtschaftsindikatoren im EU-Bereich - 2004 und 2005

Indicatori economici in ambito UE - 2004 e 2005

2005 2004

Bruttoinlandsprodukt je Einwohner (a)
Prodotto interno lordo per abitante (a)BIP (b)
PIL (b)Bruttoanlageinvestitionen (b)
Investimenti fissi lordi (b)Letzer Inlandsverbrauch (b)
Consumi finali interni (b)Index der Verbraucherpreise (c)
Indice dei prezzi al consumo (c)Arbeitslosenquoten
Tassi di disoccupazione

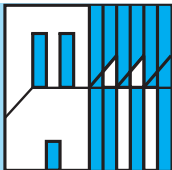
Quelle / Fonte: Eurostat, ISTAT

(a) Werte in Tausend Euro
Valori in migliaia di Euro(b) Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr
Variazioni percentuali rispetto all'anno precedente

(c) Der harmonisierte Index wird für Italien, Österreich, Deutschland und die Europäische Union im gesamten Staatsgebiet ermittelt, für Südtirol bezieht er sich auf die Familien von Arbeitern und Angestellten der Gemeinde Bozen.
Indici armonizzati determinati per l'intera collettività nazionale nel caso di Italia, Austria, Germania e Unione Europea, e riferiti invece alle famiglie di operai ed impiegati del comune di Bolzano per la relativa provincia.

© astat 2007 - sr





Im Laufe des Jahres 2000 wurde in ganz Italien die **5. Allgemeine Landwirtschaftszählung** durchgeführt, mit dem Zweck, ein ausführliches Bild über die Ausmaße und Besonderheiten der Landwirtschaft auf nationaler und lokaler Ebene zu erlangen. Seit dem Jahr 1990, in welchem die vorletzte „Fotografie“ gezeichnet wurde, erlebte die bäuerliche Welt eine grundlegende Veränderung mit der Entwicklung neuer Kulturen und Tierhaltungen, biologischer Kulturen, Urlaub auf dem Bauernhof und vielen Arten von Handwerk, die mit der landwirtschaftlichen Produktion zusammenhängen.

Der **Erhebungsbereich** der Zählung blieb im Vergleich zu 1990 unverändert und umfasst alle landwirtschaftlichen, forstwirtschaftlichen und tierhaltenden Betriebe, unabhängig von ihrer Größe und unabhängig davon, von wem sie bewirtschaftet werden.

Die **Gesamtfläche eines landwirtschaftlichen Betriebes** besteht aus allen Wiesen, Weiden, Äckern, Hausgärten, Obstwiesen, Weingärten, Wäldern, aus den nicht genutzten landwirtschaftlichen Flächen sowie aus der von Parks, Ziergärten, Gebäuden, Tümpeln, Kanälen usw. besetzten Fläche, die sich innerhalb der Grundstücksgrenzen des Betriebes befinden.

Die **landwirtschaftliche Nutzfläche** umfasst die Gesamtheit der Äcker, Hausgärten, Dauerwiesen und Weiden, der landwirtschaftlichen Gehölzskulturen und der Edelkastanien-Haine. Sie stellt die bebaute und tatsächlich für landwirtschaftliche Kulturen im engeren Sinn genutzte Fläche dar.

Die **nicht genutzte landwirtschaftliche Fläche** besteht aus der Gesamtheit der Grundstücke eines Betriebes, die aus irgendeinem Grund (wirtschaftlicher, sozialer oder anderer Natur) nicht landwirtschaftlich genutzt werden. Sie könnten

Nel corso del 2000, è stato condotto in tutta Italia il **5° Censimento generale dell'Agricoltura** con lo scopo di ricavare un quadro esaustivo sulla dimensione e le caratteristiche del sistema agricolo nazionale e locale. Dalla precedente "fotografia" scattata nel 1990, il mondo rurale ha subito una profonda trasformazione con lo sviluppo di nuove colture e allevamenti, le colture biologiche, l'agriturismo e molte forme di artigianato legate alla produzione agricola.

Il **campo di osservazione** del censimento non ha subito mutamenti rispetto al 1990 e include tutte le aziende agricole, forestali e zootecniche, di qualsiasi ampiezza e da chiunque condotte.

Per **superficie aziendale totale** si intende l'area complessiva dei terreni dell'azienda destinati a colture erbacee e/o legnose agrarie, inclusi i boschi, la superficie agraria non utilizzata, nonché l'area occupata da parchi e giardini ornamentali, fabbricati, stagni, canali, ecc. situati entro il perimetro dei terreni che costituiscono l'azienda.

Per **superficie agricola utilizzata (SAU)** si intende l'insieme dei terreni investiti a seminativi, orti familiari, prati permanenti e pascoli, coltivazioni legnose agrarie e castagneti da frutto. Essa costituisce la superficie investita ed effettivamente utilizzata in coltivazioni propriamente agricole.

Per **superficie agraria non utilizzata** si intende l'insieme dei terreni dell'azienda non utilizzati a scopi agricoli per una qualsiasi ragione (di natura economica, sociale od altra), ma suscettibili di essere utilizzati a scopi agricoli mediante l'inter-

aber mit Einsatz der üblicherweise in einem landwirtschaftlichen Betrieb verfügbaren Mittel landwirtschaftlich genutzt werden. Dazu zählen auch die allfälligen zum Betrieb gehörenden aufgelassenen Grundstücke, nicht jedoch die Brache.

Sonstige Flächen sind die bebauten Flächen, Hofräume, Güterwege, Gräben, Kanäle, Steinbrüche, unfruchtbaren Grundstücke, Felsen, Parks, Ziergärten usw.

Die **bearbeitbare landwirtschaftliche Fläche** umfasst die Flächen für Ackerbau, Gehölzskulturen und Dauerpflanzen, während die Weiden nicht dazuzählen.

Die **Gehölzskulturen** bestehen aus Reben, Oliven, Obstkulturen und Baumschulen.

Gemäß entsprechenden EU-Bestimmungen wird ein landwirtschaftlicher Betrieb nach der **betriebswirtschaftlichen Ausrichtung** eingeteilt, wenn er mindestens eines der folgenden Merkmale aufweist:

- Er verfügt über eine Waldfläche von mindestens 10 ha;
- Der Erlös aus dem Verkauf der landwirtschaftlichen Erzeugnisse erreicht mindestens 2.066 Euro (vier Millionen Lire);
- Seine landwirtschaftliche Nutzfläche beträgt mindestens ein Hektar.

Für üblichen **Tafelwein** werden Trauben verwendet, die aus Rebflächen zur Weinherstellung stammen, wobei diese Flächen nicht in der Weinbergrolle eingetragen sind.

Für die Produktion von **Tafelweinen mit geographischer Bezeichnung** werden Trauben aus eigens dafür vorgesehenen Rebflächen verwendet, die auch bei der Handelskammer als solche angegeben wurden.

Für die Erzeugung von **Weinen mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung (DOC-Weine)** werden Trauben aus Rebflächen verwendet, die bei der Handelskammer in der „Weinbergrolle“ als solche eingetragen sind.

Das **Schlachtgewicht** besteht bei *Rindern* und *Pferden* aus dem Gewicht des gehäuteten Körpers, der Nieren und des Fetts, aber ohne Kopf und ohne die Eingeweide von Brust und Bauch, ohne Beine und ohne Schwanz; zudem wird der Gewichtsverlust durch Erkalten abgezogen. Bei *Schweinen*, *Schafen* und *Ziegen* enthält das Schlachtgewicht auch Kopf und Beine; die Eingeweide und der Gewichtsverlust durch Erkalten werden auch hier abgezogen.

vento di mezzi normalmente disponibili presso un'azienda agricola. Sono compresi gli eventuali terreni abbandonati facenti parte dell'azienda. Sono esclusi i terreni a riposo.

L'**altra superficie** è costituita dalle aree occupate da fabbricati, cortili, strade poderali, fossi, canali, cave, terre sterili, rocce, parchi e giardini ornamentali ecc.

La **superficie agricola lavorabile** comprende i seminativi, le coltivazioni legnose e i prati permanenti, mentre sono esclusi i pascoli.

Le **coltivazioni legnose agrarie** sono costituite da: vite, olivo, fruttiferi, vivai.

In base ad un apposito schema UE, un'azienda agricola è classificabile secondo l'**orientamento tecnico-economico** quando possiede almeno uno dei seguenti requisiti:

- comprende almeno 10 ettari di bosco;
- il reddito ricavato dalla vendita dei prodotti agricoli ammonta come minimo a 2.066 euro (4 milioni di lire);
- la sua superficie agricola utilizzata è di almeno 1 ettaro.

Per il **vino da tavola** viene impiegata uva prodotta da viti appartenenti a vitigni di uva da vino, le cui superfici non sono iscritte all'Albo dei vigneti.

Per il **vino da tavola con indicazione geografica** viene impiegata uva per questa destinazione, le cui superfici sono dichiarate come tali alla Camera di Commercio.

Per il **vino a denominazione di origine controllata (DOC)** viene impiegata uva destinata a questa produzione, le cui superfici sono iscritte all'Albo dei vigneti istituito presso la Camera di Commercio.

Il **peso morto** dei capi di bestiame macellato è dato, per i *bovini* e per gli *equini*, dal peso della carcassa scuoiata, con i reni e il loro grasso ma priva della testa, dei visceri toracici ed addominali, dei piedi e della coda, detratto, altresì, il "calo del raffreddamento". Per i *suini*, gli *ovini* ed i *caprini* il peso morto comprende anche la testa ed i piedi (detratti sempre i visceri ed il calo di raffreddamento).

Gegenstand der Erhebung der **Waldbrände** ist jedes Feuer, das aus irgendeinem Grund auf Waldflächen entstanden ist und beträchtliche wirtschaftliche Schäden oder solche an der Freizeit- oder Schutzfunktion des Waldes angerichtet hat.

Im Gegensatz zu den „Allgemeinen Vorbemerkungen“ auf Seite 26, schließen die Größenklassen der Flächen die untere Intervallgrenze aus und die obere Grenze ein. Die Flächenklasse 1-2 ist demnach wie 1,0001 - 2,0000 ha zu lesen, auch wenn dies nicht ausdrücklich angegeben ist.

Formano oggetto della rilevazione degli **incendi boschivi** tutti gli incendi, dovuti a qualunque causa, verificatisi su superfici boschive, che abbiano prodotto danni apprezzabili dal punto di vista economico o delle funzioni protettive o ricreative della foresta.

Diversamente da quanto indicato nelle "Avvertenze" a pagina 26, le classi di superficie escludono dall'intervallo il margine inferiore ed includono il margine superiore. Quindi, la classe di superficie così rappresentata 1-2 è da intendersi come 1,0001 - 2,0000 ha, anche se ciò non è espressamente indicato.

Tab. 13.1

Betriebsfläche nach Bodennutzungsart - Landwirtschaftszählungen 1982, 1990 und 2000

Superfici aziendali secondo l'utilizzazione del suolo - Censimenti agricoltura 1982, 1990 e 2000

ART DER BODENNUTZUNG	1982 ha	1990 ha	2000 ha	% Veränderung Variazione % 2000 1990	FORME DI UTILIZZAZIONE DEL SUOLO
Acker- und Gartenland	7.543	5.505	4.000	- 27,3	Seminativi e orti
<i>Ackerland</i>	<i>7.326</i>	<i>5.265</i>	<i>3.780</i>	- 28,2	<i>Seminativi</i>
<i>Hausgärten</i>	<i>217</i>	<i>240</i>	<i>220</i>	- 8,3	<i>Orti familiari</i>
Dauergrünland	230.164	244.123	240.153	- 1,6	Prati permanenti e pascoli
<i>Dauerwiesen</i>	<i>74.292</i>	<i>77.384</i>	<i>73.663</i>	- 4,8	<i>Prati permanenti</i>
<i>Weiden</i>	<i>155.872</i>	<i>166.739</i>	<i>166.490</i>	- 0,1	<i>Pascoli</i>
Gehölzекulturen	22.362	22.828	23.261	+ 1,9	Coltivazioni legnose agrarie
<i>Reben</i>	<i>5.161</i>	<i>4.912</i>	<i>4.810</i>	- 2,1	<i>Vite</i>
<i>Obstanlagen</i>	<i>16.832</i>	<i>17.660</i>	<i>18.326</i>	+ 3,8	<i>Fruttiferi</i>
<i>Sonstige Gehölzекulturen</i>	<i>98</i>	<i>151</i>	<i>125</i>	- 17,2	<i>Altre coltivazioni legnose agrarie</i>
Landwirtschaftliche Nutzfläche insgesamt	260.069	272.456	267.414	- 1,9	Superficie agricola utilizzata totale
Waldfläche	284.250	291.083	292.035	+ 0,3	Superficie boscata
Unproduktive Fläche	76.036	56.825	50.545	- 11,1	Superficie improduttiva
<i>Nicht genutzte landwirtschaft- liche Fläche</i>	<i>23.740</i>	<i>12.295</i>	<i>14.495</i>	+ 17,9	<i>Superficie agraria non utilizzata</i>
<i>Sonstige Flächen</i>	<i>52.296</i>	<i>44.530</i>	<i>36.050</i>	- 19,0	<i>Altre superfici</i>
Gesamtfläche	620.356	620.363	609.994	- 1,7	Superficie totale

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

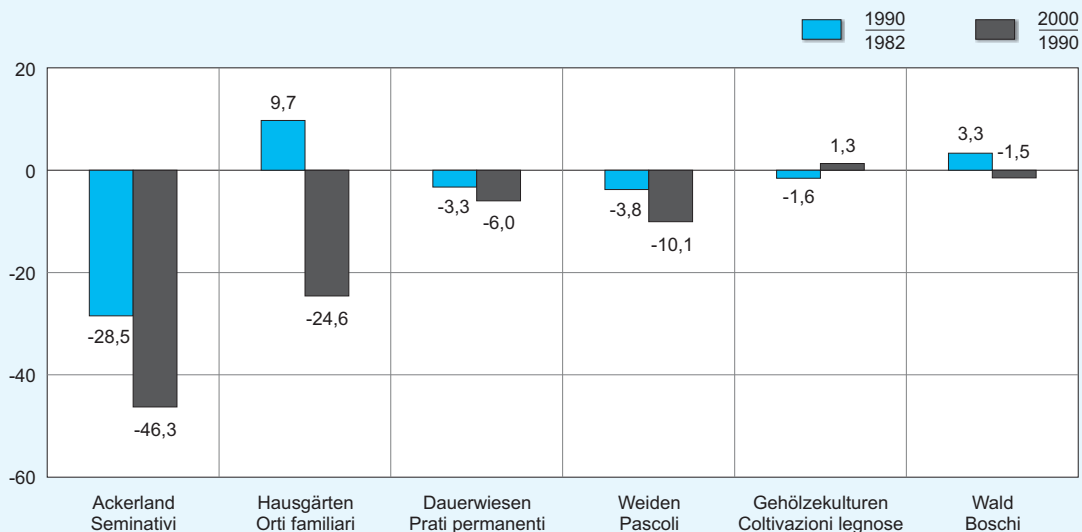
Graf. 13.a

Betriebe nach Bodennutzungsart - Landwirtschaftszählungen 1982, 1990 und 2000

Prozentuelle Veränderungen

Aziende per forma di utilizzazione del suolo - Censimenti agricoltura 1982, 1990 e 2000

Variazioni percentuali



© astat 2007 - sr



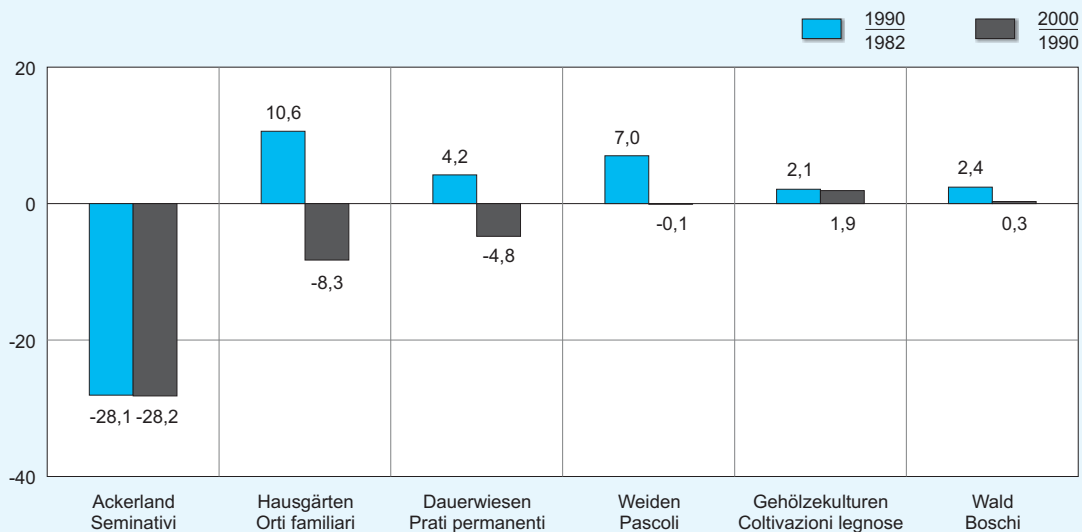
Graf. 13.b

Gesamtfläche der Betriebe nach Bodennutzungsart - Landwirtschaftszählungen 1982, 1990 und 2000

Prozentuelle Veränderungen

Superficie delle aziende per forma di utilizzazione del suolo - Censimenti agricoltura 1982, 1990 e 2000

Variazioni percentuali



© astat 2007 - sr



Tab. 13.2

Betriebe und entsprechende Flächen nach Größenklassen der Gesamtfläche und Bodennutzungsarten (a) - Landwirtschaftszählung 2000**Aziende e relativa superficie per classe di superficie totale e forma di utilizzazione dei terreni (a) - Censimento agricoltura 2000**

ART DER BODENNUTZUNG	Gesamtfläche (ha) Superficie totale (ha)								FORMA DI UTILIZZA- ZIONE DEI TERRENI
	bis zu 1 meno di 1	1-2	2-5	5-10	10-20	20-50	50 und mehr 50 e oltre	Insgesamt Totale	
Betriebe / Aziende									
Ackerland	319	259	815	1.077	784	241	92	3.587	Seminativi
Gehölze- kulturen	3.277	1.695	3.173	1.393	404	83	28	10.053	Coltivazioni legnose agrarie
Hausgärten	1.748	1.141	2.943	2.544	1.619	516	174	10.685	Orti familiari
Dauerviesen	1.631	1.399	3.620	3.745	2.472	827	317	14.011	Prati permanenti
Weiden	272	289	1.066	1.707	1.641	782	640	6.397	Pascoli
Landwirtschaftliche Nutzfläche	5.242	2.948	6.249	4.602	2.645	940	654	23.280	Superficie agricola utilizzata
Baumzucht	2	-	3	4	1	-	2	12	Arboricoltura da legno
Wald	4.639	1.317	3.756	3.546	2.281	835	488	16.862	Boschi
Nicht genutzte land- wirtschaftliche Fläche	692	247	723	633	388	194	122	2.999	Superficie agricola non utilizzata
Sonstige Flächen	5.400	2.728	6.071	4.556	2.611	901	571	22.838	Altra superficie
Insgesamt	8.247	2.948	6.249	4.602	2.645	940	654	26.285	Totale
Fläche (ha) / Superficie (ha)									
Ackerland	55	75	367	921	1.348	700	315	3.780	Seminativi
Gehölze- kulturen	1.467	2.240	8.907	6.492	2.250	892	1.013	23.261	Coltivazione legnose agrarie
Hausgärten	38	22	57	53	32	13	6	220	Orti familiari
Dauerviesen	698	1.751	10.231	21.383	23.907	11.666	4.026	73.663	Prati permanenti
Weiden	81	184	1.171	3.581	8.389	13.445	139.639	166.490	Pascoli
Landwirtschaftliche Nutzfläche	2.340	4.272	20.733	32.431	35.926	26.715	144.998	267.414	Superficie agricola utilizzata
Baumzucht	3	-	-	2	-	-	16	21	Arboricoltura da legno
Wald	59.571	5.850	27.519	46.079	45.461	28.100	79.455	292.035	Boschi
Nicht genutzte land- wirtschaftliche Fläche	2.842	242	1.453	2.194	1.884	1.293	4.588	14.495	Superficie agricola non utilizzata
Sonstige Flächen	2.908	278	1.422	1.796	2.282	2.181	25.162	36.029	Altra superficie
Insgesamt	67.663	10.641	51.127	82.502	85.553	58.289	254.218	609.994	Totale

(a) Berücksichtigt werden nur jene Betriebe mit der jeweiligen Flächenart.
Vengono considerate solo le aziende che presentano la specifica tipologia di superficie.

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.3

Tierhaltende Betriebe und Tierbestände nach Größenklassen der landwirtschaftlichen Nutzfläche und Tierarten - Landwirtschaftszählung 2000**Aziende con allevamenti e numero di capi per classe di superficie agricola utilizzata e specie di bestiame - Censimento agricoltura 2000**

TIERARTEN	Landwirtschaftliche Nutzfläche (ha) Superficie agricola utilizzata (ha)									SPECIE DI BESTIAME
	ohne Fläche senza superficie	bis zu 1 meno di 1	1-2	2-5	5-10	10-20	20-50	50 und mehr 50 e oltre	Insgesamt Totale	
Betriebe / Aziende										
Rinder	11	194	516	2.404	3.102	2.231	767	251	9.476	Bovini
Schafe	41	205	196	559	578	349	136	72	2.136	Ovini
Ziegen	80	169	181	443	399	266	140	47	1.725	Caprini
Pferde	12	90	109	391	479	477	188	52	1.798	Equini
Schweine	11	166	330	1.416	1.779	1.255	389	129	5.475	Suini
Kaninchen	17	177	159	389	382	262	89	27	1.502	Conigli
Geflügel	78	608	623	2.195	2.563	1.742	572	181	8.562	Allevamenti avicoli
Bienenstöcke	243	161	87	224	199	125	39	8	1.086	Alveari
Sonstige Tiere	2	5	7	21	5	3	3	2	48	Altri allevamenti
Insgesamt	397	1.059	1.057	3.319	3.537	2.372	802	267	12.810	Totale
Bestände (Stück) / Numero di capi										
Rinder	209	583	1.975	16.900	42.377	50.328	22.745	9.079	144.196	Bovini
Schafe	842	2.704	2.780	9.607	10.902	7.764	3.081	2.059	39.739	Ovini
Ziegen	1.312	1.138	1.358	3.241	3.361	2.647	1.789	868	15.714	Caprini
Pferde	23	219	275	1.022	1.204	1.187	674	121	4.725	Equini
Schweine	22	554	862	3.513	5.141	3.990	1.079	643	15.804	Suini
Kaninchen	10.681	8.177	1.182	2.782	2.313	1.840	680	98	27.753	Conigli
Geflügel	1.014	38.781	68.787	33.489	50.589	39.416	15.342	3.445	250.863	Allevamenti avicoli
Bienenstöcke	5.552	3.379	1.350	3.308	2.025	996	416	69	17.095	Alveari
Bestände pro Betrieb (Stück) / Numero di capi per azienda										
Rinder	19	3	4	7	14	23	30	36	15	Bovini
Schafe	21	13	14	17	19	22	23	29	19	Ovini
Ziegen	16	7	8	7	8	10	13	18	9	Caprini
Pferde	2	2	3	3	3	2	4	2	3	Equini
Schweine	2	3	3	2	3	3	3	5	3	Suini
Kaninchen	628	46	7	7	6	7	8	4	18	Conigli
Geflügel	13	64	110	15	20	23	27	19	29	Allevamenti avicoli
Bienenstöcke	23	21	16	15	10	8	11	9	16	Alveari
Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT										
Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT										

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.4

Betriebe, durchschnittliche Gesamtfläche und durchschnittliche Arbeitstage nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung - Landwirtschaftszählung 2000**Aziende, superficie media totale e giornate medie di lavoro per tipologia di orientamento tecnico-economico - Censimento agricoltura 2000**

BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHE AUSRICHTUNG (BWA)	Betriebe Aziende		Durchschnittliche Gesamtfläche je Betrieb (ha)	Arbeitstage je Betrieb	ORIENTAMENTO TECNICO- ECONOMICO (OTE)
	N	%	Superficie totale media per azienda (ha)	Giornate di lavoro per azienda	
Spezialisierte Gartenbaubetriebe	86	0,4	2,0	1.121	Aziende specializzate in ortofloricoltura
Spezialisierte Rebanlagenbetriebe	1.691	7,2	2,2	180	Aziende specializzate nella viticoltura
Spezialisierte Obstbetriebe	5.587	23,8	4,9	334	Aziende specializzate in frutticoltura
Dauerkultur- gemischtbetriebe	1.036	4,4	5,8	396	Aziende con diverse coltivazioni permanenti combinate
Spezialisierte Milchviehbetriebe	4.667	19,8	24,2	504	Aziende bovine specializzate - orientamento latte
Spezialisierte Rinderaufzucht- und Mastbetriebe	6	..	14,8	374	Aziende bovine specializzate - orientamento allevamento/carne
Rinderviehhetriebe: Milch- erzeugung, Aufzucht und Mast kombiniert	124	0,5	23,8	400	Aziende bovine - latte, allevamento e carne combinati
Weideviehhetriebe: Schafe, Ziegen und andere	1.427	6,1	24,4	435	Aziende con ovini, caprini ed altri erbivori
Spezialisierte Veredlungsbetriebe	27	0,1	2,4	140	Aziende specializzate in granivori
Pflanzenbauverbundbetriebe	227	1,0	10,5	473	Aziende con policoltura
Viehhaltungsverbundbetriebe - Teilausrichtung Weidevieh	22	0,1	13,7	538	Aziende con poliallevamento ad orientamento erbivori
Viehhaltungsverbundbetriebe - Teilausrichtung Veredlung	1.696	7,2	13,0	193	Aziende con poliallevamento ad orientamento granivori
Ackerbau-Weidevieh- verbundbetriebe	102	0,4	16,7	368	Aziende miste seminativi - - erbivori
Verbundbetriebe mit ver- schiedenen Kombinationen: Pflanzenbau - Viehhaltung	409	1,7	9,9	274	Aziende miste combinazioni coltivazioni/allevamento
Spezialisierte Weideviehhetriebe	2.395	10,2	84,4	61	Aziende specializzate in erbivori
Forstwirtschaft mit Landwirtschaft	4.010	17,1	44,5	315	Aziende miste forestali-agricole
Klassifizierte Betriebe	23.512	100,0	25,5	328	Aziende classificate
Nicht klassifizierte Betriebe	3.047		3,6	16	Aziende non classificate
Insgesamt	26.559		23,0	292	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.5

Arbeitskräfte und Arbeitstage nach Art der Arbeitskraft und Größenklassen der Gesamtfläche - Landwirtschaftszählung 2000**Manodopera e giornate di lavoro aziendale per categoria di manodopera e classe di superficie totale - Censimento agricoltura 2000**

GRÖSSENKLASSEN DER GESAMT- FLÄCHE (ha)	Familieneigene Arbeitskräfte Manodopera familiare				Andere betriebseigene Arbeitskräfte Altra manodopera aziendale			Insgesamt	CLASSE DI SUPERFICIE TOTALE (ha)
	Bewirt- schafter	Ehegatte	Übrige Familienmit- glieder und Verwandte	Insgesamt	Unbe- fristet An- gestellte	Befristet Ange- stellte	Insgesamt		
	Con- duttore	Coniuge	Altri com- ponenti la famiglia e parenti	Totale	Manodope- ra a tempo indeter- minato	Mano- dopera a tempo de- terminato	Totale		
Arbeitskräfte / Manodopera									
ohne Fläche	273	43	26	342	2	2	4	346	senza superficie
bis zu 1	4.091	1.904	2.223	8.218	100	1.167	1.267	9.485	meno di 1
1 - 2	2.644	1.249	1.747	5.640	112	911	1.023	6.663	1 - 2
2 - 5	5.430	2.809	4.177	12.416	134	3.846	3.980	16.396	2 - 5
5 - 10	4.349	2.472	4.119	10.940	146	4.569	4.715	15.655	5 - 10
10 - 20	3.986	2.353	4.378	10.717	135	2.756	2.891	13.608	10 - 20
20 - 50	3.802	2.377	4.755	10.934	162	1.590	1.752	12.686	20 - 50
50 und mehr	1.514	719	1.603	3.836	554	2.929	3.483	7.319	50 e oltre
Insgesamt	26.089	13.926	23.028	63.043	1.345	17.770	19.115	82.158	Totale
Arbeitstage / Giornate di lavoro aziendale									
ohne Fläche	14.148	1.909	940	16.997	624	180	804	17.801	senza superficie
bis zu 1	182.035	56.036	45.773	283.844	17.801	14.297	32.098	315.942	meno di 1
1 - 2	231.398	69.188	64.619	365.205	23.239	17.233	40.472	405.677	1 - 2
2 - 5	728.920	242.348	258.000	1.229.268	22.159	80.855	103.014	1.332.282	2 - 5
5 - 10	732.574	296.550	357.707	1.386.831	25.898	99.397	125.295	1.512.126	5 - 10
10 - 20	762.086	325.889	397.328	1.485.303	26.814	79.814	106.628	1.591.931	10 - 20
20 - 50	844.627	360.809	492.225	1.697.661	35.118	56.668	91.786	1.789.447	20 - 50
50 und mehr	277.663	107.222	181.670	566.555	97.601	128.137	225.738	792.293	50 e oltre
Insgesamt	3.773.451	1.459.951	1.798.262	7.031.664	249.254	476.581	725.835	7.757.499	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.6

Fläche der Betriebe mit ökologischem Landbau nach Kulturarten - 2005
 Stand am 31.01.

Superficie delle aziende con agricoltura biologica per tipo di coltura - 2005
 Situazione al 31.01.

KULTURARTEN	Ökologisch	Umstellung	Insgesamt	Prozentueller Anteil (a)	TIPO DI COLTURA
	Biologico	Conversione	Totale	Incidenza percentuale (a)	
	ha			%	
Obstbau	725,62	35,38	761,00	4,1	Frutticoltura
Beerenobstbau	8,55	1,77	10,32	12,3	Frutti minori
Weinbau	58,88	64,17	123,05	1,4	Viticoltura
Gemüsebau	52,44	8,68	61,12	5,8	Orticoltura
Getreidebau	33,81	4,04	37,85	15,3	Cerealicolo
Kräuterbau	8,50	0,05	8,55	100,0	Piante officinali
Wiese	1.339,45	202,88	1.542,33	2,1	Prati permanenti
Weide	554,19	57,71	611,90	0,4	Pascoli
Insgesamt	2.781,44	374,68	3.156,12	1,2	Totale

(a) Gemessen an der entsprechenden Fläche gemäß Landwirtschaftszählung 2000
 Calcolata sulla rispettiva superficie rilevata in occasione del Censimento dell'agricoltura 2000

Quelle: Landesamt für Obst- und Weinbau, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio provinciale per la frutticoltura, elaborazione ASTAT

Tab. 13.7

Anbau und Ernte von Futterpflanzen - 2002-2006
Superficie e produzione delle coltivazioni foraggere - 2002-2006

JAHRE ANNI	Wechselkulturen / Foraggere temporanee				Dauergrünland / Foraggere permanenti				Erntemenge insgesamt
	Wechselwiesen / Prati		Futterschläge / Erbai		Wiesen / Prati permanenti		Weiden / Pascoli		
	Fläche	Ernte- menge	Fläche	Ernte- menge	Fläche	Ernte- menge	Fläche	Ernte- menge	Produzione totale 1.000 t
	Superficie ha	Produzione 1.000 t	Superficie ha	Produzione 1.000 t	Superficie ha	Produzione 1.000 t	Superficie ha	Produzione 1.000 t	
2002	621	25,6	1.870	89,9	73.230	2.196,9	166.490	863,0	3.175,4
2003	621	20,7	1.870	72,7	73.230	1.465,0	166.490	532,0	2.090,4
2004	631	27,0	1.860	95,2	73.230	2.929,2	166.490	863,0	3.914,4
2005	631	24,5	1.860	91,5	73.230	2.196,9	166.490	689,4	3.002,3
2006	631	26,7	1.860	99,8	73.230	3.295,4	166.490	1.133,2	4.555,1

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari

Tab. 13.8

Anbau und Ernte der wichtigsten Feldfrüchte auf dem Ackerland - 2004-2006**Superficie e produzione delle principali coltivazioni erbacee - 2004-2006**

FRUCHTART	Anbaufläche Superficie ha			Erntemenge Produzione 100 kg			Ertrag je Hektar Produzione per ettaro 100 kg			COLTIVAZIONI
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Weizen	50	50	45	1.750	1.600	1.575	35,0	32,0	35,0	Frumento
Roggen	75	75	70	2.250	2.250	2.450	30,0	30,0	35,0	Segale
Gerste	50	50	50	1.750	1.750	1.750	35,0	35,0	35,0	Orzo
Hafer	30	25	25	900	750	750	30,0	30,0	30,0	Avena
Mais	3	3	3	195	195	195	65,0	65,0	65,0	Mais
Sonstiges Getreide	15	20	20	525	700	700	35,0	35,0	35,0	Altri cereali
Kartoffeln	450	450	450	162.000	157.500	139.500	360,0	350,0	310,0	Patata
Rote Rüben	50	55	49	35.000	33.000	26.570	700,0	600,0	542,2	Rapa rossa
Karotten	3	3	3	1.800	1.650	1.500	600,0	550,0	500,0	Carota
Blumenkohl	170	160	130	52.700	48.000	41.600	310,0	300,0	320,0	Cavolfiore
Kopfkohl	23	23	20	14.260	14.260	12.400	620,0	620,0	620,0	Cavolo cappuccio
Wirsing	2	2	2	1.000	1.000	1.000	500,0	500,0	500,0	Cavolo verza
Sellerie	12	12	12	5.040	5.520	5.760	420,0	460,0	480,0	Sedano
Kopfsalat	25	30	20	7.100	9.900	7.000	284,0	330,0	350,0	Lattuga
Spargel	20	20	20	1.080	1.300	1.300	54,0	65,0	65,0	Asparago
Spinat	10	14	12	1.100	1.480	1.260	110,0	105,7	105,0	Spinacio
Radicchio	63	55	24	8.900	6.600	3.360	141,3	120,0	140,0	Radicchio
Erdbeeren	120	120	120	16.200	11.400	14.400	135,0	95,0	120,0	Fragola

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari

Tab. 13.9

Ernte der wichtigsten Dauerkulturen - 1970-2006**Produzione delle principali coltivazioni legnose - 1970-2006**

JAHRE ANNI	Äpfel Melo	Birnen Pero	Marillen Albicocco	Kirschen Ciliegio	Pflaumen Susino	Kiwi Actinidia (Kiwi)	Weintrauben Uva da vino
100 kg							
1970	3.087.200	509.200	20.100	2.400	4.500	....	895.000
1975	4.409.800	239.000	5.500	1.600	4.100	....	758.300
1980	4.749.800	137.800	6.600	1.400	3.700	....	767.200
1985	6.003.900	126.400	1.130	1.510	1.510	....	794.250
1990	7.537.608	112.170	1.162	763	1.317	....	522.942
1995	6.713.757	69.636	2.248	362	1.220	4.100	491.540
2000	8.544.987	26.264	1.780	280	1.250	3.750	517.350
2002	9.607.795	23.316	1.860	280	1.092	1.350	479.390
2003	8.722.481	24.589	4.095	560	1.260	1.300	445.200
2004	9.662.787	16.575	7.140	960	1.540	1.300	494.800
2005	9.163.966	13.899	8.030	960	1.680	1.250	439.000
2006	9.213.140	15.217	8.970	1.200	1.960	1.250	477.900

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari

Tab. 13.10

Kulturfäche und Ernte im Obst- und Weinbau - 2006**Superficie e produzione delle coltivazioni legnose - 2006**

KULTURARTEN	Kulturfäche Superficie (ha)		Ertrag pro Hektar	Gesamt- ertrag	Erntemenge Produzione raccolta		COLTIVAZIONI
	Insgesamt	davon in Ertrag	Produzione per ettaro	Produzione totale	100 kg	% (a)	
	Totale	di cui in produzione					
			100 kg	100 kg			
Äpfel	18.397	16.890	545,5	9.213.140	9.121.000	43,2	Melo
Birnen	34	34	447,6	15.217	12.790	0,1	Pero
Marillen	83	78	115,0	8.970	8.880	0,4	Albicocco
Kirschen	14	10	120,0	1.200	1.190	0,1	Ciliegio
Pflaumen	14	14	140,0	1.960	1.930	0,1	Susino
Kiwi	5	5	250,0	1.250	1.225	..	Actinidia (Kiwi)
Weintrauben	5.258	4.939	96,8	477.900	473.100	0,7	Uva da vino

(a) Prozentanteil an der italienischen Gesamternte
Percentuale sulla produzione nazionale

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari

Tab. 13.11

Apfel- und Birnenernte nach Sorten - 2004-2006**Produzione di mele e di pere per varietà - 2004-2006**

SORTEN	Erntemenge (100 kg) Produzione (100 kg)			% Verteilung Composizione %			VARIETÀ
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Äpfel							Mele
Summered	3.020	3.470	1.718	..	..	..	Summered
Ozark Gold	5.026	3.376	3.153	0,1	..	..	Ozark Gold
Elstar	45.508	35.038	21.191	0,5	0,4	0,2	Elstar
Gala	1.182.315	1.344.121	1.285.384	12,2	14,7	14,0	Gala
Jonathan	7.406	5.000	4.180	0,1	0,1	..	Jonathan
Jonagold	291.172	282.741	220.563	3,0	3,1	2,4	Jonagold
Jonagored	65.144	53.606	50.941	0,7	0,6	0,6	Jonagored
Red Delicious	1.158.320	1.065.911	1.107.014	12,0	11,6	12,0	Red Delicious
Golden Delicious	4.351.032	3.951.435	3.965.948	45,0	43,1	43,0	Golden Delicious
Gloster	8.377	7.002	4.366	0,1	0,1	..	Gloster
Idared	99.124	71.111	56.564	1,0	0,8	0,6	Idared
Winesap	110.319	102.019	112.120	1,1	1,1	1,2	Winesap
Braeburn	774.847	658.595	696.838	8,0	7,2	7,6	Braeburn
Granny Smith	599.124	577.738	582.788	6,2	6,3	6,3	Granny Smith
Fuji	317.104	423.750	437.464	3,3	4,6	4,7	Fuji
Morgenduft	329.080	270.548	252.760	3,4	3,0	2,7	Morgenduft
Rubens	-	5.804	8.534	-	0,1	0,1	Rubens
Cripps Pink	257.143	253.663	329.314	2,7	2,8	3,6	Cripps Pink
Pinova	28.667	24.769	38.153	0,3	0,3	0,4	Pinova
Andere	30.059	24.269	34.148	0,3	0,3	0,4	Altre
Insgesamt	9.662.787	9.163.966	9.213.140	100,0	100,0	100,0	Totale
<i>davon: Faller</i>	<i>770.937</i>	<i>691.082</i>	<i>658.108</i>	<i>8,0</i>	<i>7,5</i>	<i>7,1</i>	<i>di cui: cascoli</i>
Birnen							Pere
Williams	8.812	8.411	11.272	53,2	60,5	74,1	Williams
Kaiser Alexander	5.979	4.665	3.600	36,1	33,6	23,7	Kaiser Alexander
Andere	1.783	823	345	10,8	5,9	2,3	Altre
Insgesamt	16.575	13.899	15.217	100,0	100,0	100,0	Totale
<i>davon: Faller</i>	<i>9.683</i>	<i>9.112</i>	<i>9.730</i>	<i>58,4</i>	<i>65,6</i>	<i>63,9</i>	<i>di cui: cascoli</i>

Quelle: Handelskammer Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, elaborazione ASTAT

Tab. 13.12

Apfel- und Birnenverwendung nach Sorten - 2006**Utilizzo di mele e di pere per varietà - 2006**

SORTEN	Tafelware Da tavola	Bioware Biologiche	Schälware Da sbucciare	Insgesamt Totale	VARIETÀ
100 kg					
Äpfel					Mele
Summered	1.233	128	234	1.595	Summered
Ozark Gold	2.814	114	-	2.928	Ozark Gold
Elstar	16.497	1.894	1.287	19.678	Elstar
Gala	1.138.323	50.158	5.086	1.193.567	Gala
Jonathan	1.559	755	1.568	3.882	Jonathan
Jonagold	177.032	11.473	16.302	204.808	Jonagold
Jonagored	43.804	2.002	1.496	47.302	Jonagored
Red Delicious	1.008.686	19.253	-	1.027.939	Red Delicious
Golden Delicious	3.607.149	74.738	768	3.682.655	Golden Delicious
Gloster	3.027	1.027	-	4.054	Gloster
Idared	42.373	6.115	4.035	52.523	Idared
Winesap	102.168	1.001	942	104.111	Winesap
Braeburn	611.295	25.863	9.905	647.061	Braeburn
Granny Smith	534.279	5.942	938	541.158	Granny Smith
Fuji	388.183	5.787	12.245	406.216	Fuji
Morgenduft	185.686	11.817	37.201	234.704	Morgenduft
Rubens	7.780	109	36	7.925	Rubens
Cripps Pink	288.883	5.152	11.756	305.791	Cripps Pink
Pinova	33.103	2.207	117	35.428	Pinova
Andere	8.213	22.950	545	31.708	Altre
Insgesamt verwendet	8.202.087	248.485	104.461	8.555.033	Totale utilizzato
Birnen					Pere
William	3.258	807	-	4.064	William
Kaiser Alexander	1.172	126	-	1.298	Kaiser Alexander
Andere	74	50	-	124	Altre
Insgesamt verwendet	4.504	983	-	5.486	Totale utilizzato

Quelle: Handelskammer Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, elaborazione ASTAT

Tab. 13.13

Weinernte - 2001-2005**Produzione di vino - 2001-2005**

JAHRE ANNI	Tafelwein		Tafelwein mit geo- graphischer Bezeichnung		Wein mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung (DOC)		Insgesamt	
	Vino da tavola		Vino da tavola con indicazione geografica		Vino a denominazione di origine controllata (DOC)		Totale	
	Insgesamt Totale	davon weiß di cui bianco	Insgesamt Totale	davon weiß di cui bianco	Insgesamt Totale	davon weiß di cui bianco	Insgesamt Totale	davon weiß di cui bianco
Absolute Werte in Hektolitern / Dati assoluti in ettolitri								
2001	17.292	4.404	23.823	10.892	347.806	124.222	388.921	139.518
2002	10.180	1.628	13.635	5.400	307.995	106.759	331.810	113.787
2003	9.899	1.800	11.404	6.091	313.736	116.342	335.038	124.233
2004	....	....	....	....	....	....	391.000	132.940
2005	6.867	1.290	8.881	4.434	289.160	119.738	304.908	125.462

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari

Tab. 13.14

Viehbestand (a) - 2003-2007

Stand am 1. Juni

Consistenza del bestiame (a) - 2003-2007

Situazione al 1° giugno

TIERARTEN	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIE DI BESTIAME
Rinder						Bovini
Unter 1 Jahr	26.000	24.000	25.000	26.000	25.800	Di età inferiore a 1 anno
Zwischen 1 Jahr und 2 Jahren						Da 1 a 2 anni di età
Männlich	1.500	1.500	1.350	1.350	1.300	Maschi
Weiblich	37.000	32.500	28.650	29.450	27.000	Femmine
Über 2 Jahre						Oltre 2 anni di età
Zuchttiere						Riproduttori
Milchkühe	80.000	79.000	82.800	82.000	81.500	Vacche da latte
Andere Kühe	1.500	1.400	1.500	1.500	1.600	Altre vacche
Stiere	200	200	200	200	200	Tori
Andere Rinder	6.100	5.400	5.500	5.500	5.600	Altri bovini
Insgesamt	152.300	144.000	145.000	146.000	143.000	Totale
Strauße	35	38	35	25	20	Struzzi
Schafe						Ovini
Lämmer	9.000	14.500	15.000	15.000	14.300	Agnelli
Schafe	31.800	28.500	27.200	27.200	26.900	Pecore
Andere	4.200	3.500	2.800	2.800	2.800	Altri
Insgesamt	45.000	46.500	45.000	45.000	44.000	Totale
Ziegen						Caprini
Zicklein	2.500	2.900	3.000	3.000	3.000	Capretti
Gedeckte Ziegen	12.400	13.000	13.100	13.400	13.400	Capre e caprette montate
Andere	600	600	600	600	600	Altri
Insgesamt	15.500	16.500	16.700	17.000	17.000	Totale
Pferde						Equini
Pferde	5.550	5.897	5.995	5.990	6.320	Cavalli
Esel	40	200	200	175	175	Asini
Maultiere und Maulesel	10	3	5	5	5	Muli e bardotti
Insgesamt	5.600	6.100	6.200	6.170	6.500	Totale
Schweine						Suini
Sauen	1.000	800	550	400	600	Scrofe
Eber	90	80	60	50	50	Verri
Andere	23.910	19.620	14.890	13.050	11.850	Altri
Insgesamt	25.000	20.500	15.500	13.500	12.500	Totale

(a) Geschätzte Werte auf Basis der gemäß EU-Bestimmungen durchgeführten Stichprobenerhebung.
 Dati stimati tenendo in considerazione i risultati delle rilevazioni campionarie eseguite in base alle norme UE.

Quelle: Sanitätsbetrieb Bozen - Landesweiter tierärztlicher Dienst

Fonte: Azienda sanitaria di Bolzano - Servizio veterinario multizonale

Tab. 13.15

Rinderbestand nach Rasse - 2004-2006

Stand am 1. Dezember

Consistenza dei bovini per razza - 2004-2006

Situazione al 1° dicembre

RINDERRASSEN	Bestand (Stück) Consistenza (capi)			RAZZE BOVINE
	2004	2005	2006	
Aberdeen Angus	187	328	338	Aberdeen Angus
Blauer Belgier	18	27	27	Blu belga
Braunvieh	49.239	49.211	45.606	Bruna alpina
Schwarzbunte Holsteinfriesen	22.908	24.753	23.314	Frisona italiana pezzata nera
Galloway	47	50	49	Galloway
Grauvieh	20.412	20.653	20.723	Grigia o bigia alpina
Jersey	982	1.015	1.004	Jersey
Limousine	163	152	168	Limousine
Montbeliard	3	3	2	Montbeliard
Fleckvieh	37.333	39.233	39.355	Pezzata rossa italiana
Piemontese	27	47	77	Piemontese
Pinzgauer	2.057	2.045	2.134	Pinzgauer
Pustertaler sprinzen	275	326	370	Pustertaler sprinzen
Rotbunte Dänen	222	294	217	Rossa danese
Schottische Hochlandrinder	569	597	642	Scozzese
Kreuzungen und sonstiges	5.806	7.266	8.316	Incroci e altre
Insgesamt	140.248	146.000	142.342	Totale
Yak	27	39	31	Yak

Quelle: Sanitätsbetrieb Bozen - Landesweiter tierärztlicher Dienst

Fonte: Azienda sanitaria di Bolzano - Servizio veterinario multizonale

Tab. 13.16

Schlachtungen nach Tierarten (a) - 2004-2006**Bestiame macellato per specie di bestiame (a) - 2004-2006**

TIERARTEN	Stück Capi			Totgewicht (100 kg) Peso morto (100 kg)			SPECIE DI BESTIAME
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Rinder	17.604	17.653	16.532	43.130	43.773	46.741	Bovini
Schafe	16.255	16.683	15.691	2.357	2.419	2.275	Ovini
Ziegen	5.418	5.562	5.230	461	462	434	Caprini
Schweine	7.306	8.762	8.034	8.183	10.337	9.478	Suini
Einhufer	252	355	184	416	586	304	Equini

(a) Ergebnisse der Meldungen über die Schlachtungen (in öffentlichen und privaten Schlachthöfen)
 Dati desunti unicamente dalle registrazioni dei capi abbattuti (presso i mattatoi pubblici e privati)

Quelle: Sanitätsbetrieb Bozen - Landesweiter tierärztlicher Dienst

Fonte: Azienda sanitaria di Bolzano - Servizio veterinario multizonale

Tab. 13.17

Milcherzeugung und Erzeugung anderer tierischer Produkte - 2002-2006**Produzione di latte e di altri prodotti zootecnici - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Kuhmilch / Latte di vacca			Ziegenmilch / Latte di capra			Schafswolle Lana di pecora
	Für die Ernährung des Menschen	Für die Fütterung der Kälber (a)	Gesamte Erzeugung	Für die Ernährung des Menschen	Für die Fütterung der Kitze (a)	Gesamte Erzeugung	
	Destinato all'alimentazione umana	Destinato all'alimentazione dei redi (a)	Produzione totale	Destinato all'alimentazione umana	Destinato all'alimentazione dei redi (a)	Produzione totale	
100 kg							
2002	3.800.000	370.000	4.170.000	10.000	3.000	13.000	510
2003	3.914.000	370.000	4.284.000	10.500	3.200	13.700	510
2004	3.950.000	350.000	4.300.000	9.750	2.400	12.150	490
2005	4.090.000	370.000	4.460.000	14.000	2.700	16.700	482
2006	4.120.000	370.000	4.490.000	14.100	2.600	16.700	493

(a) Ausschließlich der Milch, die von den Jungtieren direkt an der Zitze gesaugt wird.
Escluso latte preso direttamente dai redi alla mammella.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.18

Trinkmilch-, Butter- und Käseerzeugung der Molkereien - 2001-2005**Produzione industriale di latte alimentare, di burro e di formaggio - 2001-2005**

JAHRE ANNI	Trinkmilch / Latte alimentare				Butter Burro	Käse / Formaggi				
	Hygienisch behandelt Trattato igienicamente			Insgesamt Totale		Hart- käse A pasta dura	Schnitt- käse A pasta semidura	Weich- käse A pasta molle	Frisch- käse Freschi	Insgesamt Totale
	Vollmilch Intero	Fettarme Parz. scr.	Magermilch Scremato							
100 kg										
2001	289.913	135.312	8.969	434.194	29.397	15.876	19.962	89	99.896	135.823
2002	293.164	150.418	7.347	450.929	29.028	6.116	54.624	89	88.473	149.302
2003	310.752	136.928	3.809	451.489	27.313	5.498	35.251	175	111.750	152.674
2004	280.490	144.972	7.766	433.228	26.328	5.198	36.984	175	110.910	153.267
2005	281.518	170.176	11.642	463.336	28.095	5.393	47.784	175	105.693	159.045

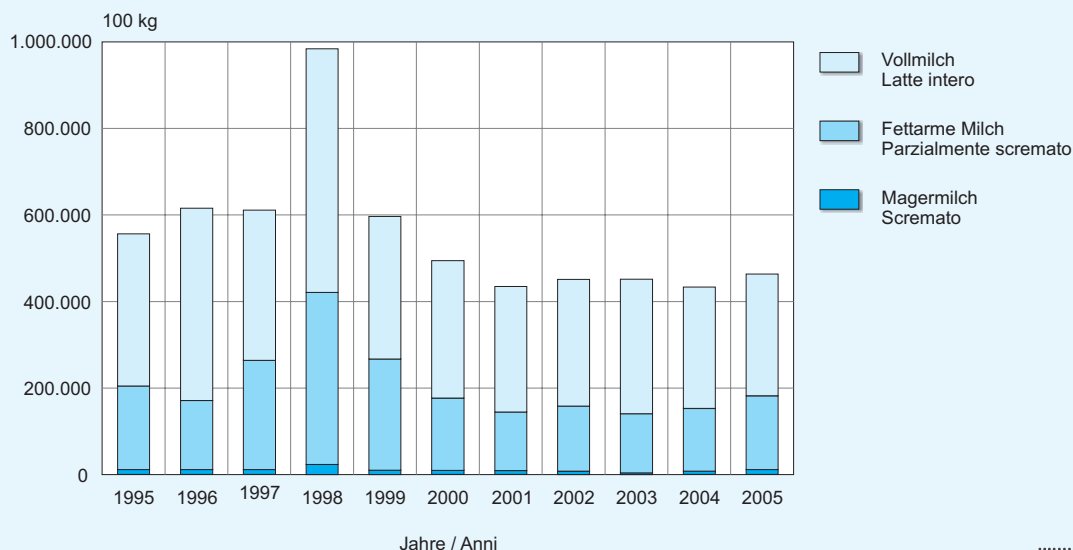
Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 13.c

Trinkmilcherzeugung - 1995-2005

Produzione industriale di latte alimentare - 1995-2005



© astat 2007 - sr



Tab. 13.19

Forstwirtschaftliche Fläche nach Eigentümerkategorien und Waldarten - 2005

Stand am 31.12.

Superficie forestale per categoria di proprietà e per tipo di bosco - 2005

Situazione al 31.12.

WALDARTEN	Eigentümerkategorien Categorie di proprietà				Insgesamt Totale	TIPO DI BOSCO
	Staat und Provinz Stato e Provincia	Gemeinden Comuni	Andere Kör- perschaften Altri Enti	Private Privati		
Hektar / Ettari						
Hochwald insgesamt	5.179	86.503	6.791	192.697	291.170	Totale fustaie
Niederwald	273	1.588	272	8.513	10.646	Cedui semplici
Niedermischwald	76	369	130	6.406	6.981	Cedui composti
davon: Niederwald und Nieder- mischwald mit Nadelwald	83	248	120	6.317	6.768	di cui: cedui semplici e composti con fustaia di resinose
Insgesamt	5.528	88.460	7.193	207.616	308.797	Totale
Prozentuelle Verteilung	1,8	28,6	2,3	67,2	100,0	Composizione percentuale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 13.20

Schlägerungsfläche und Holzeinschlag nach Waldarten - 2004-2006**Tagliate e relative superfici per tipo di bosco - 2004-2006**

WALDARTEN	Schlägerungsfläche (ha) Superficie (ha)			% der jeweiligen Waldfläche % della rispettiva superficie boschiva			Holzeinschlag (Festmeter) (a) Quantità (metri cubi) (a)			TIPO DI BOSCO
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Hochwald	5.545	4.170	4.983	1,9	1,4	1,7	486.196	492.652	601.789	Fustaie
Niederwald	52	53	211	0,5	0,5	2,0	-	-	-	Cedui semplici
Niedermischwald	144	72	145	2,1	1,0	2,1	8.528	12.068	15.306	Cedui composti
Insgesamt	5.741	4.295	5.339	1,9	1,4	1,7	494.724	504.720	617.095	Totale

(a) Die angegebene Menge beinhaltet Holz für die Verarbeitung und Brennholz und nicht die Verluste bei der Verarbeitung im Wald.
La quantità indicata comprende il legname da lavoro e la legna per combustibili e non le perdite di lavorazione in foresta.

Quelle: Landesamt für Forstverwaltung

Fonte: Ufficio provinciale amministrazione forestale

Tab. 13.21

Holzeinschlag nach Holz- und Nutzungsart - 2002-2006**Produzione boschiva per tipo di legno e utilizzazione - 2002-2006**

HOLZARTEN	2002	2003	2004	2005	2006	TIPO DI LEGNO
Festmeter / Metri cubi						
Nutzholz	318.518	348.715	331.364	333.580	417.803	Legname da lavoro
Tanne und Fichte	258.588	290.962	274.406	274.976	346.409	Abete bianco e rosso
Lärche	36.760	36.008	37.261	37.724	40.478	Larice
Kiefer	22.846	21.538	19.281	20.614	30.589	Pino
Andere Nadelhölzer	-	2	2	6	-	Altre resinose
Laubholz	324	204	413	260	327	Latifoglie
Brennholz	127.145	147.412	163.360	171.140	199.292	Legna da ardere
Nadelholz	122.426	144.451	157.310	164.532	192.841	Resinose
Laubholz	4.719	2.962	6.050	6.608	6.451	Latifoglie
Insgesamt	445.663	496.127	494.724	504.720	617.095	Totale

Quelle: Landesamt für Forstverwaltung

Fonte: Ufficio provinciale amministrazione forestale

Tab. 13.22

Waldbrände nach Waldarten - 2002-2006**Incendi boschivi per tipo di bosco - 2002-2006**

JAHRE	Brandfälle	Vom Feuer betroffene Fläche Superficie percorsa dal fuoco				Direkter wirtschaftlicher Verlust durch die Brände Perdita economica diretta provocata dagli incendi					
		Waldfläche Superficie forestale		Niedergelegte oder stark beschädigte Wälder	Insgesamt	Verbrannter Wald	Aufwand f. die Wiederherstellung des Bestandes	Löschkosten	Schäden an Sachgegenständen	Wirtschaftlicher Verlust insgesamt	
		Hochwald Fustaie	Niederwald Cedui	Boschi radi o fortemente danneggiati	Totale						
						Massa legnosa distrutta o danneggiata	Spese di ripristino del soprassuolo	Costo intervento di spegnimento	Danni a beni materiali	Totale perdita economica	
ANNI	Incendi	ha				Menge Quantità (m³)	Wert Valore Euro				
2002	21	2	-	-	2	41	3.264	80.223	6.990	-	90.477
2003	45	14	27	-	41	1.965	55.353	29.700	507.868	-	592.921
2004	19	11	..	-	11	1.549	23.605	42.300	318.707	-	384.612
2005	31	9	4	-	13	114	5.270	8.650	257.121	-	271.041
2006	33	2	1	-	3	141	2.980	-	61.066	-	64.046

Quelle: Landesamt für Forstverwaltung

Fonte: Ufficio provinciale amministrazione forestale

Tab. 13.23

Neu- und Wiederaufforstungen nach Waldarten - 2002-2006**Rimboschimenti e ricostituzioni boschive per tipo di bosco - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Neuaufforstungen (a) Rimboschimenti (a)	Wiederaufforstungen (b) / Ricostituzioni (b)			
		Nadelwald Resinose	Laubwald Latifoglie	Mischwald Miste	Insgesamt Totale
	Fläche in Hektar / Superficie in ettari				
2002	33	49	29	1	79
2003	14	35	5	8	48
2004	17	38	4	2	44
2005	21	43	6	7	56
2006	20	15	-	4	19

(a) Neuaufforstung: Aufforstung bisher nicht forstwirtschaftlich genutzter Flächen
Rimboschimento: impianto di nuovi boschi su terreni precedentemente destinati ad altra forma di utilizzazione(b) Wiederaufforstung: Aufforstung kahler Waldflächen und Nachbesserungen zur Aufwertung der forstwirtschaftlichen Fläche
Ricostituzione: intervento volto al miglioramento ed al potenziamento del soprassuolo forestale

Quelle: Landesamt für Forstverwaltung

Fonte: Ufficio provinciale amministrazione forestale

Tab. 13.24

Landwirtschaftliche Maschinen - 2002-2006

Stand am 31.12.

Macchine agricole - 2002-2006

Situazione al 31.12.

JAHRE	Traktoren	Mähma- schinen	Einachs- schlepper	Motor- hacken	Transporter	Andere	Insgesamt
ANNI	Trattrici	Moto- falciatrici	Moto- coltivatori	Moto- zappatrici	Moto- agricole	Altre	Totale
2002	24.968	14.480	1.950	149	3.770	8.999	54.316
2003	25.524	14.347	1.928	147	3.709	8.953	54.608
2004	26.117	14.132	1.908	143	3.620	8.909	54.829
2005	26.743	14.009	1.876	136	3.604	8.779	55.147
2006	27.243	13.894	1.869	134	3.555	8.807	55.502

Quelle: Landesamt für Landmaschinen

Fonte: Ufficio provinciale meccanizzazione agricola

Tab. 13.25

Belieferung der Landwirtschaft mit verbilligtem Treibstoff - 2002-2006**Combustibili distribuiti per uso agricolo - 2002-2006**

JAHRE	Dieselöl Gasolio	Benzin Benzina	Insgesamt Totale	Je ha Bearbeitungsfläche Per ha superficie agricola lavorabile
ANNI	100 Liter / 100 litri			Liter / litri
2002	229.230	9.111	238.341	236,7
2003	244.446	9.027	253.473	251,7
2004	245.380	8.755	254.135	252,4
2005	248.760	8.145	256.905	255,1
2006	252.421	7.946	260.368	258,5

Quelle: Landesamt für Landmaschinen

Fonte: Ufficio provinciale meccanizzazione agricola

Tab. 13.26

Verteilung des Saatgutes nach Arten (a) - 2001-2005**Sementi distribuite al consumo per specie (a) - 2001-2005**

ART	2001	2002	2003	2004	2005	SPECIE
100 kg						
Getreide						Cereali
Hafer	96	44	103	105	119	Avena
Hartweizen	-	-	20	20	-	Frumento duro
Weichweizen	20	20	154	155	10	Frumento tenero
Mais	377	486	287	273	406	Granoturco
Gerste	61	109	102	108	40	Orzo
Kartoffeln	5.494	4.714	3.708	4.021	3.983	Patata
kg						
Gemüse						Ortive
Mangold	5.825	5.838	2.523	2.397	92	Bietola da costa
Karotten	348	167	129	72	82	Carota
Gurke und Gewürzgurke	76	73	78	48	51	Cetriolo e cetriolino
Zichorie	1.648	1.266	922	921	499	Cicoria o radicchio
Zwiebeln	57	55	49	29	84	Cipolla
Ackerbohnen	347	350	88	39	113	Fava
Bohnen	5.400	5.297	2.659	1.535	1.644	Fagiolo
Fenchel	255	289	62	10	12	Finocchio
Endivie	712	253	232	46	48	Indivia e scarola
Kopfsalat	907	385	457	137	256	Lattuga
Erbsen	4.651	2.679	1.820	1.779	2.664	Pisello
Tomaten	71	47	30	32	34	Pomodoro
Petersilie	1.737	1.755	1.785	1.822	182	Prezzemolo
Rübe	67	33	25	24	74	Rapa
Radieschen	287	96	102	77	148	Ravanello
Spinat	367	363	336	169	221	Spinacio
Zucchini	489	139	111	111	111	Zucchini
Sonstiges	653	228	285	285	302	Altre ortive
Futterbau						Foraggere
Luzerne	1.525	1.610	6.200	2.825	1.625	Erba medica
Rohrschwengel	1.200	1.202	5.700	1.000	-	Festuca arundinacea
Raygras	11.930	18.954	5.396	9.935	7.572	Loglio
Esparsette	-	-	2.000	1.700	2.500	Lupinella
Klee	501	549	1.337	406	8.786	Trifoglio
Wicke	-	500	2.000	500	700	Veccia
Mischung von Futterkräutern	94.588	125.561	128.155	237.561	179.931	Miscuglio di foraggere

(a) Die Werte beziehen sich auf das Saatgut, das Betriebe mit Sitz in Südtirol angekauft haben und das aber auch außerhalb Südtirol Verwendung finden kann. I valori si riferiscono alle sementi acquistate da aziende con sede in provincia di Bolzano, che possono però essere impiegate al di fuori del territorio provinciale.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.27

Belieferung der Landwirtschaft mit Düngemitteln und Bodenverbesserungsmittel - 2002-2006**Fertilizzanti, ammendanti e correttivi distribuiti al consumo - 2002-2006**

JAHRE	Stickstoff- dünger	Phosphat- dünger	Kalidünger	Mischdünger (a)	Insgesamt	Organische Bodenverbes- serungsmittel	Bodenverbes- serungsmittel
ANNI	Azotati	Fosfatici	Potassici	Concimi minerali composti (a)	Totale	Ammendanti	Correttivi
100 kg							
2002	72.221	5.891	11.337	151.527	240.976	35.669	15.002
2003	78.016	4.195	11.449	159.936	253.596	53.330	10.306
2004	87.861	4.769	13.232	221.717	327.579	85.613	10.411
2005	86.271	4.580	17.980	170.806	279.637	71.742	11.655
2006	85.136	4.342	10.760	144.291	244.529	51.353	14.711

Je 1.000 Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche (Landwirtschaftszählung 2000)
Per 1.000 ettari di superficie agricola utilizzata (Censimento agricoltura 2000)

2006	318,9	16,3	40,3	540,4	915,9	192,3	55,1

(a) Zu den Mischdüngern zählen auch die Zweinährstoffdünger (Stickstoff-Phosphatdünger, Phosphor-Kalidünger und Stickstoff-Kalidünger), Dreinährstoffdünger (Phosphor-Stickstoff-Kalidünger) und jene auf Basis von Meso- und Mikroelementen.
Nei concimi minerali composti sono compresi i concimi minerali binari (azoto-fosfatici, fosfo-potassici e azoto-potassici), ternari (fosfo-azoto-potassici) ed a base di mesoelementi e di microelementi.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.28

Belieferung der Landwirtschaft mit Pflanzenschutzmitteln - 2001-2005**Prodotti fitosanitari distribuiti per uso agricolo - 2001-2005**

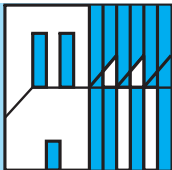
JAHRE	Fungizide	Insektizide und Akarizide	Herbizide	Verschiedene	Biologisch	Insgesamt	Fallen
ANNI	Fungicidi	Insetticidi e acaricidi	Erbicidi	Vari	Biologici	Totale	Trappole
100 kg							
2001	9.937	13.631	1.465	929	11	25.973	15
2002	8.543	12.803	1.565	1.081	24	24.016	2.006
2003	7.841	14.838	1.640	931	25	25.275	2.600
2004	6.999	13.354	1.821	1.078	39	23.290	2.948
2005	7.379	13.116	1.970	1.582	32	24.079	2.523

Je 1.000 Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche (Landwirtschaftszählung 2000)
Per 1.000 ettari di superficie agricola utilizzata (Censimento agricoltura 2000)

2005	27,6	49,1	7,4	5,9	0,1	90,2	9,4

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Die in diesem Kapitel enthaltenen Daten zu den Arbeitsstätten und den Beschäftigten sind den drei letzten **Arbeitsstättenzählungen (1981, 1991 und 2001)** entnommen worden. Für weitere Informationen zur Arbeitsstättenzählung siehe auch die Einleitung zu Kapitel 10.

Auf den Bereich „**Produzierendes Gewerbe**“ entfallen die Abschnitte **C** bis **F** der Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten (ATECO 91). Sie umfassen den Bergbau, das Verarbeitende Gewerbe, die Produktion und Verteilung von elektrischer Energie, Gas und Wasser, das Bauwesen sowie einige landwirtschaftliche Tätigkeiten wie Kellereigenossenschaften und Sennereien.

Seit November 2005 ist die Gesellschaft „Terna - Rete Elettrica Nazionale SpA“ mit der Verwaltung des gesamtstaatlichen Systems elektrischer Hochspannungsenergie betraut, das vorher die Gesellschaft GRTN (Gestore della Rete di Trasmissione Nazionale) betreute. Daher werden die Daten zu Produktion und Verbrauch von elektrischer Energie ab diesem Zeitpunkt direkt von Terna geliefert. Sie beinhalten die Zufuhr der lokalen Erzeuger.

Die Daten zum Verbrauch von **Erdgas** werden hingegen von der „SNAM Rete Gas“ (Società Nazionale Metanodotti) mitgeteilt.

Die Daten zum **Bergbau** werden vom Landesamt für industrielle Innovation zur Verfügung gestellt, das die Meldungen der Bergwerke, Steinbrüche und Torfgruben sammelt.

Die Daten zur **Forschung und Entwicklung (F&E)** sowie jene der **Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT)** werden den vom Astat für das Istat durchgeführten Erhebungen entnommen.

I dati relativi ad unità locali e addetti contenuti in questo capitolo sono ricavati dagli ultimi tre **censimenti dell'industria e dei servizi (1981, 1991 e 2001)**. Per ulteriori informazioni relativamente alla base informativa del "Censimento dell'industria e dei servizi" si vedano le note introduttive al capitolo 10.

Nel settore "**Industria**" rientrano le sezioni da **C** ad **F** della classificazione delle attività economiche (ATECO 91) che comprendono le attività estrattive, manifatturiere, di produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua, delle costruzioni, nonché alcune attività dell'agricoltura (come cantine sociali e latterie).

Dal mese di novembre 2005 alla società Terna - Rete Elettrica Nazionale SpA sono affidati i compiti della gestione del sistema elettrico nazionale ad alta ed altissima tensione, che precedentemente venivano svolti dalla Società GRTN (Gestore della Rete di Trasmissione Nazionale). Pertanto a partire da tale data i dati relativi alla produzione e ai consumi di energia elettrica vengono forniti direttamente da Terna e comprendono gli apporti dei produttori locali.

I dati sul consumo di **gas naturale** vengono invece comunicati da SNAM Rete Gas (Società Nazionale Metanodotti).

Per l'**industria estrattiva** i valori vengono forniti dall'Ufficio provinciale innovazione industriale, che raccoglie le segnalazioni di miniere, cave e torbiere.

I dati riguardanti la **ricerca e sviluppo (R&S)** e quelli sulle **tecnologie dell'informazione e della comunicazione (ICT)** provengono da rilevazioni effettuate da ASTAT per conto di ISTAT.

Die F&E-Erhebung betrifft jene Unternehmen, öffentliche Körperschaften und private Nonprofit-Organisationen die effektiv F&E-Tätigkeiten durchgeführt haben oder solche Tätigkeiten durchgeführt haben könnten.

Die Ausgaben für F&E werden in zwei Gruppen unterteilt: Aufwendungen **für Intra-Muros-Tätigkeiten**, das sind all jene Tätigkeiten, die das Unternehmen mit eigenem Personal und eigenen Geräten durchführt und Aufwendungen für **Extra-Muros-Tätigkeiten**, das sind all jene Tätigkeiten, die das Unternehmen an externe - öffentliche oder private - Unternehmen vergibt.

Die IKT-Erhebung ist eine Stichprobe aus tätigen Unternehmen mit Sitz in Südtirol und mit mehr als 10 Mitarbeitern. Die Grundgesamtheit der Erhebung umfasst die Unternehmen aus den meisten Bereichen des Produzierenden Gewerbes und des Dienstleistungssektors.

Unter **LAN** (Local Area Network) versteht man das lokale Netzwerk, das mehrere Computerarbeitsplätze innerhalb eines Gebäudes miteinander mittels Kabel (wired based lan) bzw. ohne Kabel (**Wireless LAN**) verbindet. **WAN** (Wide Area Network) ist ein großes und umfangreiches geografisches PC-Netzwerk bestehend aus miteinander verbundenen LANs. **Intranet** ist ein betriebsinternes Netz, welches das Internetprotokoll verwendet. **Extranet** ist die Erweiterung des Intranets des Unternehmens nach außen (Lieferanten, Kunden usw.). Unter **EDI** (Electronic Data Interchange) versteht man den elektronischen Austausch von Dokumenten mit Hilfe von Protokollen, die innerhalb eines Unternehmens oder zwischen Unternehmen und dessen Partnern vereinbart wurden.

Die Arten des Internetzugangs werden unterteilt in: **Modem** (Gerät, das digitale Signale eines PCs in analoge für die normale Telefonleitung umwandelt und die erhaltenen Signale wieder in digitale verwandelt), **ISDN** (digitales Netzwerk für die Übertragung von Ton und Daten über die Telefonleitung mit einer höheren Geschwindigkeit als bei einer analogen Linie), **Wireless** (Verbindung mittels kabelloser Geräte wie Mobiltelefon, PDA, Peripheriegeräte oder Palmtops, oder Verbindungen mit Hilfe von Protokollen wie WAP, Bluetooth, GPRS-Netzen oder UMTS), **xDSL** (Technologien zur Erweiterung der Bandbreite durch Nutzung von Telefonkabel aus Kupfer, z.B. das ADSL) und **andere Breitbandverbindungen** (schnelle Übertragung digitalisierter Informationen).

La rilevazione R&S riguarda le imprese, le istituzioni pubbliche e private che hanno effettivamente svolto o potrebbero aver svolto attività di R&S.

Le spese per R&S sono divise in due gruppi: le spese per **attività intra-muros**, cioè le spese sostenute per le attività di R&S svolte dalle imprese con proprio personale e con proprie attrezzature, e le spese per **attività extra-muros** che comprendono tutte le spese per R&S commissionata a soggetti esterni all'impresa - sia pubblici, sia privati.

L'indagine ICT è di tipo campionario e l'unità di rilevazione è rappresentata dalle imprese con più di 10 addetti con sede in Alto Adige. L'indagine copre la gran parte dei settori dell'industria e dei servizi.

LAN (Local Area Network) è una rete locale che connette computer all'interno di uno stesso edificio, o tra locali attigui. Una LAN può utilizzare infrastrutture di rete senza fili (**wireless LAN**) o con fili (wired based lan). **WAN** (Wide Area Network) è una grande ed ampia rete geografica di pc formata da un insieme di LAN. **Intranet** è una rete aziendale interna che usa il protocollo Internet. **Extranet** è, invece, l'estensione della rete Intranet aziendale all'esterno (fornitori, clienti, ecc.). **EDI** (Electronic Data Interchange) è lo scambio elettronico di documenti con protocolli concordati all'interno di un'impresa o tra un'impresa e i suoi partner.

I vari tipi di accesso a Internet si distinguono in: **modem** (dispositivo che modula i segnali digitali uscenti da un PC in segnali analogici per una linea telefonica convenzionale e rimodula il segnale di analogico ricevuto e lo converte in segnale digitale), **ISDN** (rete per le comunicazioni di voce e dati in formato digitale attraverso il cavo telefonico tradizionale, a una velocità di trasmissione superiore a quella di una linea analogica), **wireless** (connessione con servizi Internet disponibili attraverso dispositivi senza fili - tipo cellulare, PDA, terminali wireless o computer palmari - utilizzando protocolli come il WAP, Bluetooth, reti GPRS o UMTS), **xDSL** (tecnologie progettate per aumentare l'ampiezza di banda attraverso l'utilizzo di fili telefonici, per esempio ADSL) e **altri collegamenti a banda larga** (modalità di trasmissione veloce di contenuti informativi digitalizzati),

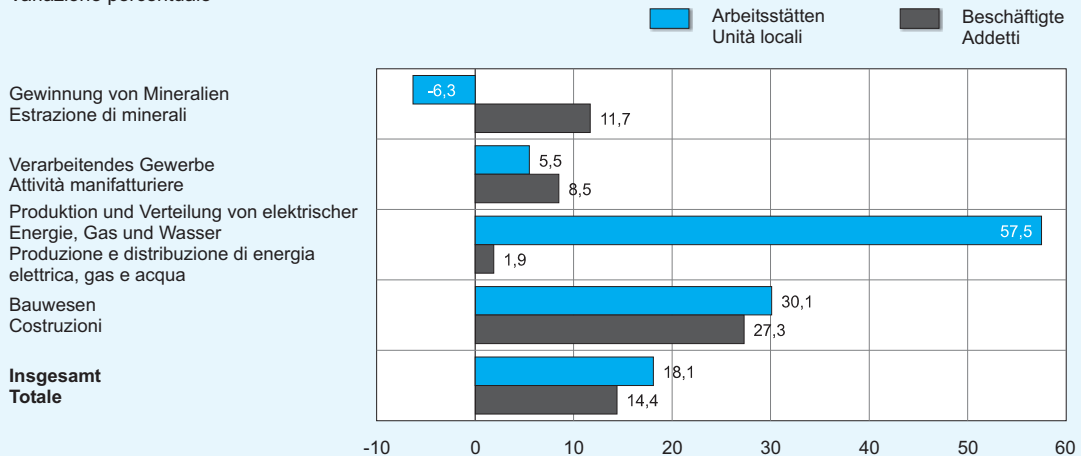
Graf. 14.a

Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten vom Bereich "Produzierendes Gewerbe" - Arbeitsstättenzählung 1991 und 2001

Prozentuelle Veränderung

Unità locali e addetti per sezione di attività economica del settore "Industria" - Censimento industria e servizi 1991 e 2001

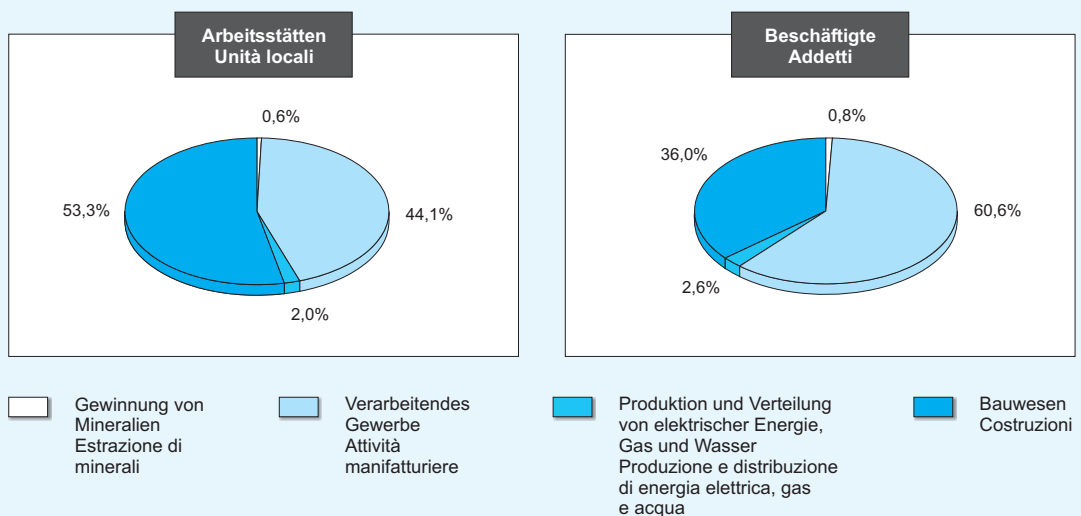
Variazione percentuale



© astat 2007 - sr



Graf. 14.b

Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten vom Bereich "Produzierendes Gewerbe" - Arbeitsstättenzählung 2001
Unità locali e addetti per sezione di attività economica del settore "Industria" - Censimento industria e servizi 2001


© astat 2007 - sr



Tab. 14.1

Unternehmen, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen (a) - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001**Imprese, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica (a) - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001**

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN	Unternehmen / Imprese					
	1981		1991		2001	
	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti
C Gewinnung von Mineralien	38	531	37	431	44	495
10 Gewinnung von Steinkohle, Braunkohle und Torf	-	-	-	-	-	-
11 Gewinnung von Erdöl und Erdgas	-	-	-	-	-	-
12 Gewinnung von Uran und Thor	-	-	-	-	-	-
13 Gewinnung von Erzen	1	9	-	-	-	-
14 Anderer Bergbau	37	522	37	431	44	495
D Verarbeitendes Gewerbe	3.986	30.113	3.843	32.573	4.048	33.475
15 Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie	392	4.794	443	5.757	374	5.501
16 Tabakindustrie	-	-	-	-	-	-
17 Textilindustrie	156	1.030	89	895	60	423
18 Anfertigung von Bekleidungsartikeln	245	1.008	143	548	89	229
19 Bearbeitung von Leder und Schuhartikeln	33	99	31	66	33	65
20 Holzindustrie, Holzwarenindustrie ohne Herstellung von Möbeln	1.067	4.725	1.449	6.306	1.635	6.994
21 Herstellung von Papiermasse und Papierprodukten	8	133	7	156	10	120
22 Verlag und Druck	109	1.247	154	1.811	205	1.815
23 Kokerei, Erdölraffinerien	-	-	4	85	4	95
24 Herstellung von chemischen Produkten, synthetischen und künstlichen Fasern	24	352	21	473	20	201
25 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	38	709	32	1.646	47	1.599
26 Herstellung von Produkten aus der Nichtmetallerzverarbeitung	124	1.671	141	1.639	147	2.044
27 Erzeugung von Metallen und ihren Legierungen	9	2.493	7	1.527	5	232
28 Herstellung und Bearbeitung von Metallprodukten	535	2.958	442	4.410	577	5.351
29 Herstellung von Maschinen und mechanischen Geräten	151	1.875	165	2.787	215	3.466
30 Herstellung von Büromaschinen, Daten- verarbeitungsgeräten und -einrichtungen	-	-	-	-	7	64
31 Herstellung von sonstigen elektrischen Maschinen und Einrichtungen	35	645	45	522	76	847
32 Herstellung von Fernseh- und Rundfunk- geräten und Kommunikationsmitteln	44	168	63	215	60	161
33 Herstellung von medizinischen Geräten, Meß- und optischen Geräten, Herstellung von Uhren	76	1.131	116	954	123	859
34 Herstellung von Kraftwagen, Anhängern und Sattelanhängern	11	1.467	5	538	9	1.473
35 Herstellung von anderen Transportmitteln	2	9	6	13	4	79
36 Herstellung von Möbeln und andere verarbeitende Industrien	927	3.599	477	2.219	336	1.753
37 Sammeln und Verarbeiten für die Wiederverwertung	-	-	3	6	12	104
E Produktion und Verteilung von elektrischer Energie, Gas und Wasser	95	795	70	829	151	1.224
40 Produktion von elektrischer Energie, Gas, Dampf und Warmwasser	74	756	61	815	118	1.191
41 Sammeln, Reinigen und Verteilen von Wasser	21	39	9	14	33	33
F Bauwesen	2.804	15.692	3.278	15.808	5.129	20.663
45 Bauwesen	2.804	15.692	3.278	15.808	5.129	20.663
Insgesamt	6.923	47.131	7.228	49.641	9.372	55.857

(a) Homogener Erhebungsgegenstand bezogen auf 1981

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 14.1 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten und Wirtschaftsabteilungen (a) - Arbeitsstättenzählungen 1981, 1991 und 2001**Imprese, unità locali e addetti per sezione e divisione di attività economica (a) - Censimenti industria e servizi 1981, 1991 e 2001**

Arbeitsstätten / Unità locali						ATTIVITÀ ECONOMICA
1981		1991		2001		
N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	
66	555	63	444	59	496	C Estrazione di minerali
-	-	-	-	-	-	10 Estrazione di carbon fossile e lignite, estrazione di torba
-	-	-	-	-	-	11 Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale
2	61	1	7	-	-	12 Estrazione di minerali di uranio e di torio
64	494	62	437	59	496	13 Estrazione di minerali metalliferi
4.254	31.843	4.203	32.707	4.433	35.501	14 Altre industrie estrattive
444	4.380	525	5.271	463	5.098	D Attività manifatturiere
-	-	-	-	-	-	15 Industrie alimentari e delle bevande
162	1.010	99	868	64	414	16 Industria del tabacco
254	1.014	147	531	94	230	17 Industrie tessili
33	94	34	70	40	70	18 Confezione articoli di vestiario
1.127	4.660	1.534	6.142	1.707	6.935	19 Lavorazione del cuoio e delle calzature
9	133	7	153	11	165	20 Industria del legno e dei prodotti in legno, esclusi i mobili
127	1.235	180	1.780	229	1.775	21 Fabbricazione della pasta-carta e dei prodotti di carta
-	-	8	63	7	84	22 Editoria e stampa
32	653	25	447	24	661	23 Fabbricazione di coke, raffinerie di petrolio
39	620	41	1.357	59	1.137	24 Fabbricazione di prodotti chimici e di fibre sintetiche e artificiali
148	1.120	159	1.070	182	1.402	25 Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche
13	3.210	11	1.805	9	1.408	26 Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
555	3.291	477	4.307	621	5.203	27 Produzione di metalli e loro leghe
167	1.721	178	2.529	241	5.307	28 Fabbricazione e lavorazione dei prodotti in metallo
-	-	-	-	8	56	29 Fabbricazione di macchine e apparecchi meccanici
37	478	54	812	80	799	30 Fabbricazione di macchine per ufficio, di elaboratori e sistemi informatici
46	188	68	827	66	175	31 Fabbricazione di ulteriori macchine ed apparecchi elettrici
85	1.133	122	958	132	831	32 Fabbricazione di apparecchi radiotelevisivi e di apparecchiature per le comunicazioni
12	3.240	6	1.516	11	2.042	33 Fabbricazione di apparecchi medicali, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi
3	15	7	13	5	79	34 Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi
961	3.648	518	2.182	368	1.538	35 Fabbricazione di altri mezzi di trasporto
-	-	3	6	12	92	36 Fabbricazione di mobili e altre industrie manifatturiere
191	1.714	127	1.503	200	1.531	37 Recupero e preparazione per il riciclaggio
163	1.646	118	1.489	167	1.498	E Produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua
28	68	9	14	33	33	40 Produzione di energia elettrica, di gas, di vapore e acqua calda
3.417	16.753	4.115	16.547	5.352	21.066	41 Raccolta, depurazione e distribuzione d'acqua
3.417	16.753	4.115	16.547	5.352	21.066	F Costruzioni
45						Costruzioni
7.928	50.865	8.508	51.201	10.044	58.594	Totale

(a) A parità di campo di osservazione 1981

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 14.2

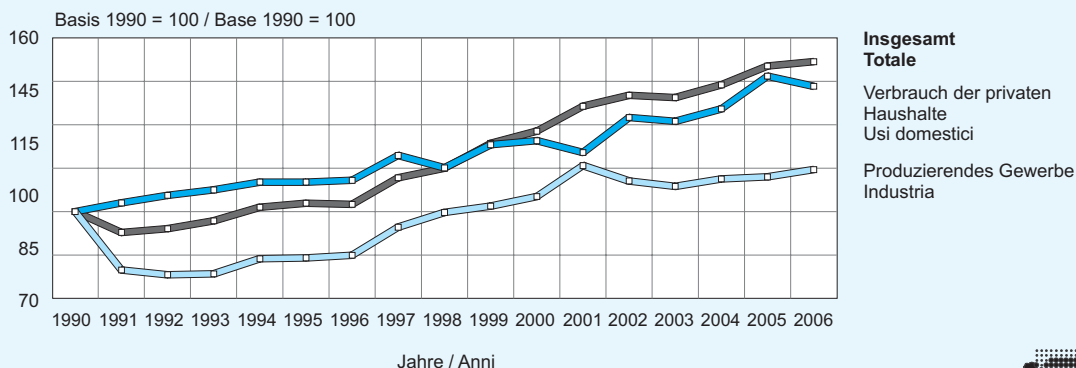
Verbrauch von elektrischer Energie nach Verwendungsbereichen - 2003-2006**Consumi di energia elettrica per tipi di attività - 2003-2006**

VERWENDUNGSBEREICHE	2003	2004	2005	2006	TIPI DI ATTIVITÀ
Mio. kWh / Milioni di kWh					
Land- und Forstwirtschaft	143	133	150	152	Agricoltura e silvicoltura
Produzierendes Gewerbe	962	985	991	1.013	Industria
Dienstleistungsbereich	991	1.044	1.099	1.116	Terziario
Verbrauch der privaten Haushalte	488	504	546	533	Usi domestici
Insgesamt	2.584	2.666	2.786	2.814	Totale

Quelle: Terna SpA

Fonte: Terna SpA

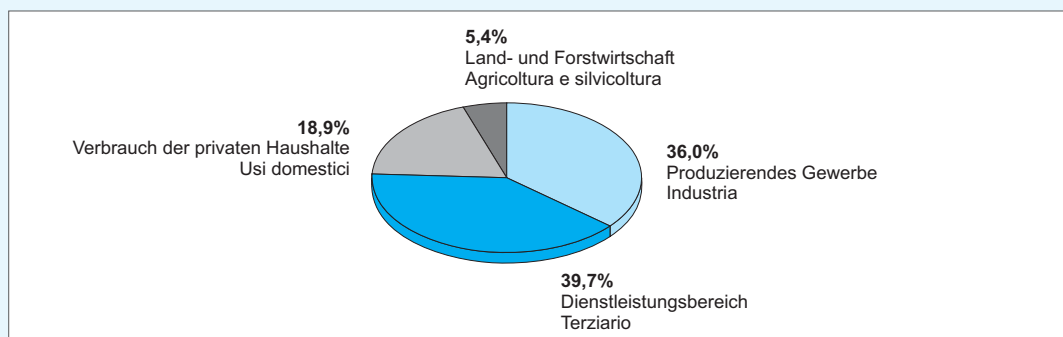
Graf. 14.c

Index des Verbrauches von elektrischer Energie - 1990-2006**Indice dei consumi di energia elettrica - 1990-2006**

© astat 2007 - sr



Graf. 14.d

Verbrauch von elektrischer Energie nach Verwendungsbereichen - 2006**Consumi di energia elettrica per tipi di attività - 2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 14.3

Verbrauch von elektrischer Energie im Produzierenden Gewerbe - 2003-2006**Consumi di energia elettrica nell'industria - 2003-2006**

GEWERBEZWEIGE	2003	2004	2005	2006	SETTORI INDUSTRIA
Mio. kWh / Milioni di kWh					
Eisenhüttenindustrie	103	92	94	100	Siderurgica
NE-Metalle	39	37	28	23	Metalli non ferrosi
Chemische Industrie	250	264	267	267	Chimica
Baustoffe	44	44	43	46	Materiali da costruzione
Papierindustrie	21	22	22	23	Cartaria
Erzeugung von Nahrungsmitteln	162	169	177	182	Alimentare
Erzeugung von Textilien, Bekleidung und Schuhen	4	4	4	4	Tessile, abbigliamento e calzature
Maschinenbau	124	129	130	135	Meccanica
Transportmittel	12	13	13	12	Mezzi di trasporto
Verarbeitung von Plastik und Gummi	48	49	50	50	Lavorazione plastica e gomma
Holz und Holzmöbel	62	67	68	69	Legno e mobilio
Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	2	3	3	3	Altre manifatturiere
Bauwesen	30	33	31	31	Costruzioni
Energie und Wasserversorgung	61	59	63	69	Energia ed acqua
Insgesamt	962	985	991	1.013	Totale

Quelle: Terna SpA

Fonte: Terna SpA

Tab. 14.4

Verteiltes Erdgas (a) - 2004-2006**Gas naturale distribuito (a) - 2004-2006**

VERWENDUNGSBEREICHE	2004	2005	2006	TIPO DI ATTIVITÀ
Mio. Standard-Kubikmeter von 38,1 MJ (Megajoule) / Milioni di Standard metri cubi a 38,1 MJ (Megajoule)				
Produzierendes Gewerbe	36,4	30,5	33,5	Industria
Andere (b)	212,0	242,3	239,7	Altro (b)
Insgesamt	248,4	272,8	273,2	Totale

(a) Die Daten beziehen sich auf das Netz von SNAM Rete Gas.
I dati riportati si riferiscono alle quantità distribuite dalla rete di SNAM Rete Gas.

(b) Über zweite Verteilernetze an private Haushalte, Dienstleistungssektor und produzierendes Gewerbe verteilte Mengen.
Quantitativi distribuiti su reti secondarie ai settori residenziale, terziario e industriale.

Quelle: SNAM Rete Gas, Auswertung des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung

Fonte: SNAM Rete Gas, elaborazione del Ministero dello Sviluppo Economico

Tab. 14.5

Erzeugung von elektrischer Energie - 2003-2006**Produzione di energia elettrica - 2003-2006**

	2003	2004	2005	2006	
Mio. kWh / Milioni di kWh					
Gesamterzeugung (netto)	4.567	4.890	3.991	4.518	Produzione totale netta
davon aus Wasserkraft	4.523	4.835	3.934	4.449	di cui produzione idroelettrica
% von Italien insgesamt	1,6	1,7	1,4	1,6	% su Italia in complesso
% von Italien, nur Wasserkraft	10,4	9,8	9,3	10,6	% su Italia solo idroelettrica

Quelle: Terna SpA

Fonte: Terna SpA

Tab. 14.6

Bergbauproduktion - 2002-2005**Produzione dell'industria estrattiva - 2002-2005**

PRODUKTARTEN	2002	2003	2004	2005	PRODOTTI
Tonnen / Tonnellate					
Steinbrüche und Torfgruben					Cave e torbiere
Porphyr	212.140	162.423	145.816	128.027	Porfido
Marmor	430.229	430.907	436.921	342.306	Marmo
Kalk- und Serpentin-schiefer	8.100	5.180	4.571	3.320	Calcescisti e scisti serpentinosi
Torf	75.485	63.150	66.335	69.440	Torba
Sand und Schotter	1.561.497	1.957.946	2.068.653	1.988.399	Sabbia e ghiaia
Sandstein	-	370	250	96	Arenaria
Granit	35.948	48.364	39.339	32.561	Granito
Gneis	850	1.360	2.970	5.850	Gneiss
Diorit	72.410	58.259	22.518	29.077	Diorite

Quelle: Landesamt für Gewerbegebiete

Fonte: Ufficio provinciale aree produttive

Tab. 14.7

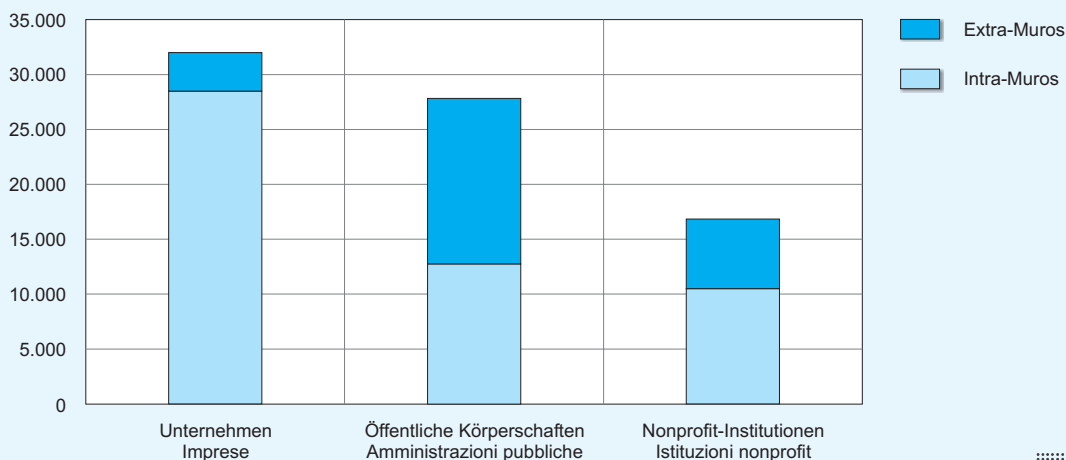
Forschungs- und Entwicklungsausgaben der Unternehmen und Institutionen nach Sektor und Ausgabenart - 2004**Spesa per ricerca e sviluppo delle imprese ed istituzioni per settore e tipologia di spesa - 2004**

SEKTOR	Ausgabenart Tipologia di spesa		Insgesamt Totale	SETTORE
	Intra-Muros	Extra-Muros		
1.000 Euro				
Unternehmen	28.490	3.514	32.004	Imprese
Öffentliche Körperschaften	12.749	15.075	27.824	Amministrazioni pubbliche
Nonprofit-Institutionen	10.500	6.342	16.842	Istituzioni nonprofit
Insgesamt	51.739	24.931	76.670	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
Unternehmen	89,0	11,0	100,0	Imprese
Öffentliche Körperschaften	45,8	54,2	100,0	Amministrazioni pubbliche
Nonprofit-Organisationen	62,3	37,7	100,0	Istituzioni nonprofit
Insgesamt	67.5	32.5	100.0	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Graf. 14.e

Forschungs- und Entwicklungsausgaben der Unternehmen und Institutionen nach Sektor und Ausgabenart - 2004**Spesa per ricerca e sviluppo delle imprese ed istituzioni per settore e tipologia di spesa - 2004**

© astat 2007 - sr



Tab. 14.8

Intra-Muros-Ausgaben für Forschung und Entwicklung der Unternehmen und Institutionen nach Sektor - 2004
 In Tausend Euro

Spesa intra-muros per ricerca e sviluppo delle imprese ed istituzioni per settore - 2004
 In migliaia di euro

SEKTOR	Intra-Muros-Ausgaben Spesa intra-muros	Beschäftigte (a) Addetti (a)	Ausgaben pro Beschäftigte Spesa per addetto	SETTORE
Unternehmen	28.490	463	61,5	Imprese
Öffentliche Körperschaften	12.749	139	91,7	Amministrazioni pubbliche
Nonprofit-Organisationen	10.500	122	86,1	Istituzioni nonprofit
Insgesamt	51.739	724	71,5	Totale

(a) Personal, welches betriebsintern im Bereich F&E arbeitet.
 Addetti che lavorano nelle imprese ed istituzioni nel settore R&S.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 14.9

Beschäftigte und Intra-Muros-Ausgaben für Forschung und Entwicklung der Unternehmen nach Forschungsart - 2004
Addetti e spesa intra-muros per ricerca e sviluppo delle imprese per tipo di ricerca - 2004

FORSCHUNGSART	Beschäftigte (in VZÄ) Addetti (in ULA)			Intra-Muros-Ausgaben (In Tausend Euro) Spese intra- muros (in migliaia di euro)	TIPO DI RICERCA
	Forschungs- personal Ricercatori	Technisches Personal Tecnici	Sonstiges Personal Altro personale		
Grundlagenforschung	2,7	12,1	17,3	1.473	Ricerca di base
Angewandte Forschung	65,4	105,4	11,8	16.984	Ricerca applicata
Experimentelle Forschung	29,8	63,6	17,3	10.033	Ricerca sperimentale
Insgesamt	97,9	181,1	46,4	28.490	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

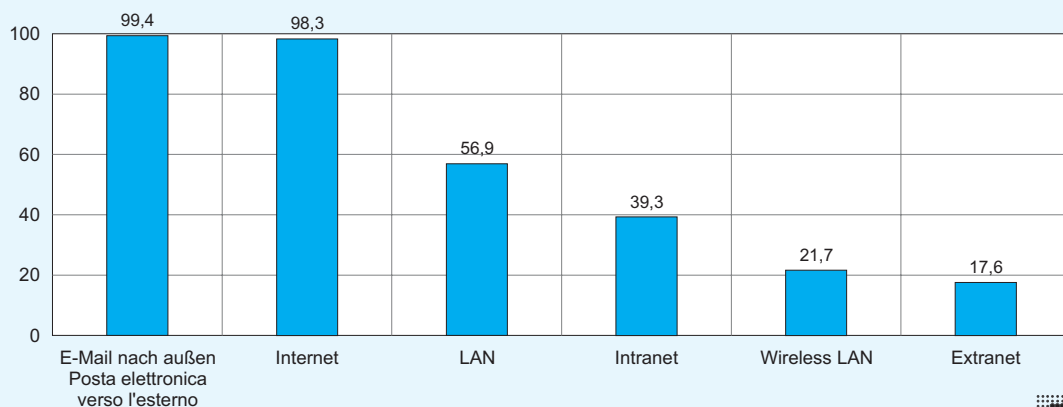
Graf. 14.f

Informations- und Kommunikationstechnologien der Unternehmen - 2005

Prozentwerte auf die Gesamtheit der Unternehmen berechnet

Tecnologie dell'informazione e della comunicazione delle imprese - 2005

Valori percentuali sul totale delle imprese



© astat 2007 - sr



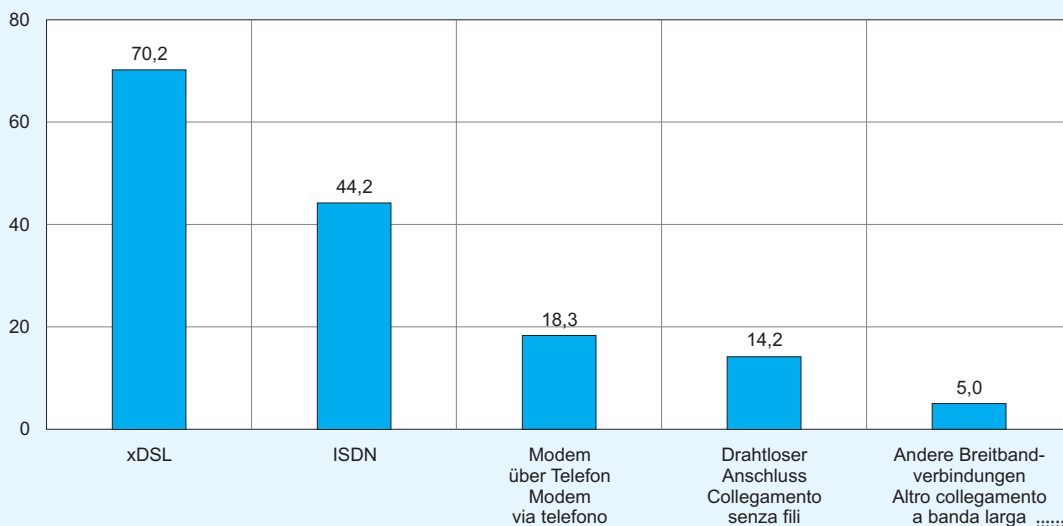
Graf. 14.g

Anschluss der Unternehmen an das Internet - 2005

Prozentwerte auf die Gesamtheit der Unternehmen mit Internet berechnet

Tipo di connessione a Internet delle imprese - 2005

Valori percentuali sul totale delle imprese collegate ad Internet



© astat 2007 - sr



Tab. 14.10

Dienste, welche das Unternehmen auf der Web-Seite anbietet - 2005

Prozentwerte auf die Gesamtheit der Unternehmen berechnet

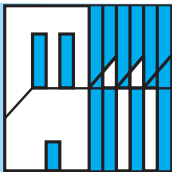
Servizi offerti dalle imprese tramite Web - 2005

Valori percentuali sul totale delle imprese

DIENTE	Ja Si	Nein No	SERVIZI
Produktmarketing	95,0	5,0	Operazioni di marketing sui prodotti
Zugang auf Kataloge und Preislisten	49,8	50,2	Accesso a cataloghi dei prodotti e alle liste di prezzi
Individuelle Seiten für Stammkunden	26,4	73,6	Pagine personalizzate per clienti abituali
After-Sales-Service (z.B. Fakturierung, Abrechnung usw.)	11,3	88,7	Servizi post-vendita (per es. fatturazione, rendicontazione ecc.)
Lieferung digitaler Produkte	31,0	69,0	Consegna prodotti digitali
Mobile Internet-Dienste	3,8	96,2	Servizi Internet mobili

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Bautätigkeit und Wohnungen

Edilizia e abitazioni

15

Im Bereich der Bautätigkeit werden mit drei getrennten Statistiken alle Eingriffe und Maßnahmen erhoben, die in verschiedener Weise die derzeit bestehende Baukubatur verändern oder vergrößern.

Die *statistische Erhebung der **Bautätigkeit*** umfasst alle von der Gemeinde erlassenen Baukonzessionen, und zwar für Neubauten bzw. vollständig wiedererrichtete Bauten und für (horizontale oder vertikale) Erweiterungen bestehender Bauten mit Erhöhung der Kubatur. **Die Daten bezüglich der letzten zwei Jahre können Berichtigungen unterzogen werden.**

Die *statistische Erhebung der **Wiedergewinnungsarbeiten*** erfasst Maßnahmen der außerordentlichen Instandhaltung, Umstrukturierung, Sanierung sowie die Änderung der Zweckbestimmung, die einer Baukonzession oder auch nur einer einfachen Beteuerung unterliegen und keine Kubaturerweiterung vorsehen.

Die *statistische Erhebung der **öffentlichen Arbeiten*** erfasst die Kosten der Arbeiten, die von öffentlichem Nutzen bzw. Interesse sind und von öffentlichen Körperschaften oder Betrieben in der Provinz Bozen durchgeführt werden.

Die Daten über die öffentlichen Arbeiten stammen bis zum Jahr 2003 aus einer trimestralen statistischen Erhebung mittels Fragebogen. Diese wurden pro Auftrag erhoben. Seit dem Jahr 2003 werden die Daten erstmals durch ein eigenes Informationssystem (Beobachtungsstelle für öffentliche Arbeiten) erfasst. Die Daten werden in zusammenfassender Form, je Bauvorhaben erhoben.

Die Daten ab dem Jahr 2003 wurden auch, im Gegensatz zu den Daten bis 2002 nicht mehr

Nel settore edilizio sussistono tre distinte statistiche allo scopo di rilevare tutti gli interventi che, in diversa maniera ed entità, modificano o aumentano il patrimonio edilizio preesistente.

La *rilevazione statistica dell'**attività edilizia*** raccoglie tutte le concessioni edilizie rilasciate dai comuni ai richiedenti per fabbricati nuovi rispettivamente per fabbricati interamente ricostruiti o per ampliamenti (in senso orizzontale o verticale) di fabbricati preesistenti con incremento di volume del fabbricato stesso. **I dati relativi agli ultimi due anni possono essere soggetti a rettifiche.**

La *rilevazione statistica dei **recuperi edilizi*** registra tutti gli interventi di manutenzione straordinaria, ristrutturazione, risanamento e variazione d'uso sia che questi siano soggetti al rilascio di concessione edilizia sia che siano soggetti a semplice asseverazione senza incremento di volume del fabbricato stesso.

A completare il quadro c'è la *statistica delle **opere pubbliche e di pubblica utilità***, che rileva il valore delle opere realizzate per scopi di pubblica utilità o di pubblico interesse, eseguite da enti o aziende pubbliche in provincia di Bolzano.

Prima del 2003 i dati delle opere pubbliche provenivano da una rilevazione statistica trimestrale effettuata tramite questionario. Le informazioni venivano rilevate per ogni singolo appalto. A partire dal 2003 mediante l'introduzione di un apposito sistema informativo (Osservatorio lavori pubblici) i dati vengono rilevati ad un livello più aggregato (per opera pubblica).

A partire dal 2003 le opere vengono inoltre classificate in base al nuovo CPV 2003 (Vocabolario

nach Zweckbestimmung klassifiziert, sondern nach dem neuen CPV 2003 (Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge). Vergleiche mit den vorhergehenden Jahren sind deshalb nur eingeschränkt möglich. **Die Daten ab 2003 sind als provvisory zu betrachten.**

Die Daten am Ende dieses Kapitels stammen aus der allgemeinen *Volks- und Wohnungszählung von 2001*. Die Tabellen beinhalten Angaben zu den **bewohnten und unbewohnten Wohnungen**, zur Anzahl der Zimmer sowie zu Größe und Bauperiode.

Bei der Wohnungszählung wurde der gesamte Wohnungsbestand Südtirols zusammen mit einer Vielzahl seiner Merkmale erhoben. Es handelte sich also um eine Vollerhebung, die es erlaubte, eine Menge von Informationen zu den Wohnungen, wie z.B. Größe, Anzahl der Zimmer, Alter, Rechtstitel der Wohnungsnutzung und Rechtsform des Eigentümers zu erhalten.

Anlässlich der Allgemeinen Volks- und Wohnungszählung im Oktober 2001 wurden erstmals auch die **Gebäude** erhoben: Anzahl und Merkmale der Wohngebäude und - begrenzt auf die bewohnten Ortschaften - auch Anzahl und Merkmale der nicht zu Wohnzwecken genutzten Gebäude.

Begriffe:

Unter **Wohngebäude** versteht man ein Gebäude oder einen Teil davon, das ausschließlich oder vorwiegend Wohnzwecken dient.

Unter **Nicht-Wohngebäude** versteht man ein Gebäude oder einen Teil davon, das ausschließlich oder vorwiegend als Nicht-Wohngebäude dient.

Durchgeführte öffentliche Arbeiten sind alle im Jahr ausbezahlten Baufortschritte eines öffentlichen Bauvorhabens. Nicht zu verwechseln mit abgeschlossenen öffentlichen Bauvorhaben, welche im betreffenden Jahr beendet wurden.

Begonnene öffentliche Arbeiten sind alle neuen öffentlichen Bauvorhaben, wo im Berichtsjahr die ersten Ausgaben abgefallen sind. Berücksichtigt wird der Gesamtbetrag des Bauvorhabens, und somit alle für die gesamte Laufzeit des Bauvorhabens vorgesehenen Ausgaben.

Unter **Wohnung** versteht man eine Gesamtheit von Räumen (oder auch nur einen einzigen Raum), die als Unterkunft dienen, über einen ei-

gemeine per gli appalti pubblici), mentre precedentemente venivano classificate in base al settore d'intervento. I confronti con gli anni passati sono pertanto solo parzialmente realizzabili. **I dati a partire dal 2003 sono da considerarsi provvisori.**

Alla fine del capitolo sono riportati i dati desunti dal *Censimento generale della popolazione e delle abitazioni del 2001*. Le tabelle riportano i dati relativi alle **abitazioni occupate e non**, al numero delle stanze, alla grandezza e all'epoca di costruzione.

Il Censimento delle abitazioni rileva la consistenza complessiva delle abitazioni della provincia di Bolzano e numerose loro caratteristiche. Si tratta di una rilevazione di tipo totale che permette di ricavare diverse informazioni sulle abitazioni, come ad es. grandezza, numero di stanze, vetustà, titolo di godimento e figura giuridica del proprietario.

Nell'ottobre 2001, in concomitanza con il Censimento generale della popolazione e delle abitazioni, per la prima volta sono stati censiti anche gli **edifici**: numero e caratteristiche degli edifici ad uso abitativo e, limitatamente ai centri abitati, anche di quelli ad uso non abitativo.

Definizioni:

Per **fabbricato residenziale** s'intende quel fabbricato o quella parte di esso destinato esclusivamente o prevalentemente ad uso abitazione.

Per **fabbricato non residenziale** s'intende quel fabbricato o quella parte di esso destinato esclusivamente o prevalentemente ad uso non residenziale.

Opere pubbliche eseguite sono tutti gli stati di avanzamento di un'opera pubblica che nel corso dell'anno hanno dato luogo ad un esborso monetario. Non vanno confuse con le opere pubbliche ultimate che nell'anno in questione sono state concluse.

Opere pubbliche iniziate sono tutte le nuove opere pubbliche per le quali, nell'anno preso in considerazione, si sono sostenute le prime spese. Si considera l'importo complessivo dell'opera e quindi tutte le spese previste per l'intera durata dei lavori.

Per **abitazione** si intende un insieme di vani (o anche un vano solo), destinato funzionalmente ad uso di alloggio, che dispone di un ingresso

genen Eingang von der Straße, vom Treppenhause, von der Terrasse, vom Hof u. Ä. her verfügen und am Stichtag der Zählung von einem oder mehreren Haushalten bewohnt werden bzw. für Wohnzwecke bestimmt sind. Nicht als Wohnungen gezählt werden jene Räume, die für gewerbliche Zwecke (Büros, Arztpraxen usw.) verwendet werden.

Eine Wohnung gilt als **ständig bewohnt**, wenn am Stichtag der Zählung mindestens eine Person dort ihren ständigen Wohnort hat.

Eine Wohnung gilt als **nicht ständig bewohnt**, wenn keine der am Stichtag der Zählung dort angetroffenen Personen ihren ständigen Wohnsitz darin hat.

Eine Wohnung gilt als **nicht bewohnte Wohnung**, wenn darin niemand ständig oder zeitweilig lebt und in der auch niemand zum Zeitpunkt der Zählung zufälligerweise anwesend ist, sie ansonsten aber bewohnbar ist.

Unter **andere Unterkünfte** versteht man Behausungen, die nicht als Wohnungen eingestuft werden können und in denen zum Zeitpunkt der Zählung mindestens eine Person ständig oder zeitweilig wohnt und sich gerade dort aufhält. Beispiele für solche Unterkünfte: Wohnwagen, Zelte, Wohnanhänger, Wohnmobile, Container, Baracken, Hütten, Höhlen, Abstellräume, Garagen, Dachböden, Keller sowie alle Unterkünfte in Bauten, die nicht als Gebäude anzusehen sind.

Um die Vergleichbarkeit mit der vorigen Volkszählung zu ermöglichen, wurden die von nicht ansässigen Personen bewohnten Wohnungen und die unbewohnten Wohnungen unter „**andere Wohnungen**“ zusammengefasst.

dipendente su strada, pianerottolo, cortile, terrazza, ballatoio e simili e che alla data del Censimento è occupato o è destinato ad essere occupato da una famiglia o da più famiglie coabitanti. Non sono considerate abitazioni i locali destinati a scopi professionali (uffici, studi medici, ecc.).

Un'abitazione è da considerarsi **abitualmente occupata** quando almeno una persona ha dimora abituale nell'abitazione alla data del Censimento.

Un'abitazione è da considerarsi **occupata da persone non residenti** quando sono presenti delle persone nell'abitazione ma nessuna risulta dimorante abituale nell'abitazione alla data del Censimento.

Un'abitazione è da considerarsi abitazione **non occupata**, se alla data del Censimento non dimora (abitualmente o non abitualmente) né è presente occasionalmente alcuna persona, pur essendo pronta per essere abitata.

Per **altro tipo di alloggio** si intende un alloggio non classificabile come abitazione presso il quale, al momento del censimento, dimora abitualmente o temporaneamente almeno una persona. Ne sono esempi: le roulotte, le tende, i caravan, i camper, i container, le baracche, le capanne, le casupole, le grotte, le rimesse, i garage, le soffitte, le cantine e tutti gli alloggi contenuti in costruzioni che non sono edifici.

Per motivi di confrontabilità con il precedente censimento le abitazioni occupate da persone non residenti e le abitazioni non occupate sono sommate sotto la dizione "**altre abitazioni**".

Tab. 15.1

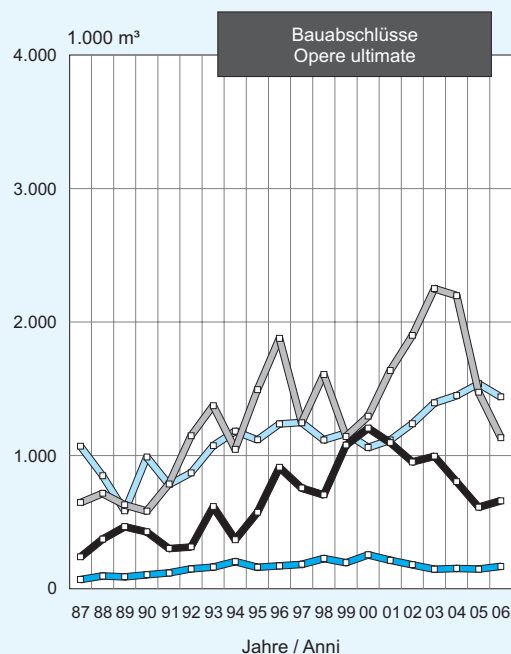
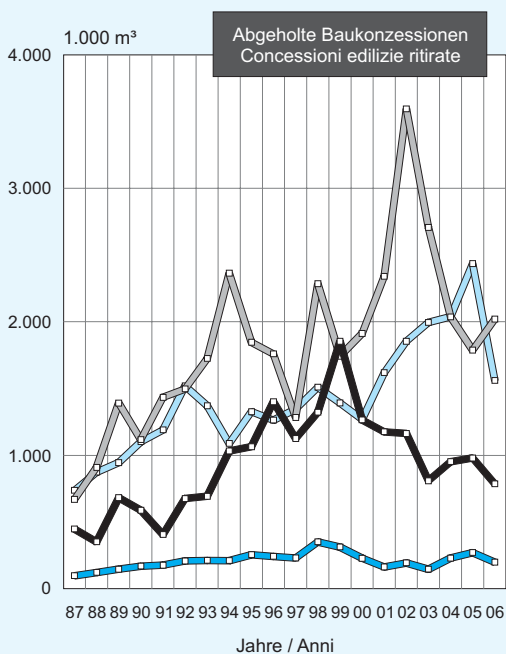
Wohn- und Nicht-Wohngebäude - 2002-2006**Fabbricati residenziali e non residenziali - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Wohngebäude Fabbricati residenziali					Nicht-Wohngebäude Fabbricati non residenziali			
	Neubauten Nuovi fabbricati		Erweiterungsbauten Ampliamenti		m³ je Einwohner m³ per abitante	Neubauten Nuovi fabbricati		Erweiterungsbauten Ampliamenti	
	N	m³	N	m³		N	m³	N	m³
Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate									
2002	857	1.854.526	448	193.475	4,40	563	3.595.856	610	1.164.065
2003	769	1.994.948	477	145.894	4,56	510	2.706.796	472	809.846
2004	796	2.037.644	579	230.192	4,78	540	2.036.216	461	952.527
2005	846	2.435.882	586	270.951	5,64	533	1.788.816	495	980.241
2006	801	1.560.469	520	199.672	3,63	518	2.020.311	445	785.556
Bauabschlüsse / Opere ultimate									
2002	630	1.238.752	383	180.745	3,05	447	1.899.332	429	952.218
2003	674	1.394.903	348	148.626	3,29	472	2.249.856	484	994.278
2004	725	1.448.989	373	154.368	3,38	392	2.196.940	406	803.355
2005	664	1.538.079	402	148.797	3,52	340	1.473.625	327	613.434
2006	649	1.439.045	388	169.006	3,31	386	1.134.133	344	661.136

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.a

Wohn- und Nicht-Wohngebäude - 1987-2006**Fabbricati residenziali e non residenziali - 1987-2006**

Wohngebäude-Neubauten
Fabbricati residenziali-Nuovi fabbricati

Wohngebäude-Erweiterungsbauten
Fabbricati residenziali-Ampliamenti

Nicht-Wohngebäude-Neubauten
Fabbricati non residenziali-Nuovi fabbricati

Wohngebäude-Erweiterungsbauten
Fabbricati residenziali-Ampliamenti

Nicht-Wohngebäude-Erweiterungsbauten
Fabbricati non residenziali-Ampliamenti

© astat 2007 - sr



Tab. 15.2

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Gemeinden und Bezirken (a) - 2006

Bauabschlüsse

Fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio (a) - 2006

Opere ultimate

GEMEINDEN	Wohngebäude Fabbricati residenziali						Nicht-Wohngebäude Fabbricati non residenziali				COMUNI
	m³ je Ein- wohner m³ per abitante	Neubauten		Erweiterungs- bauten		Neubauten		Erweiterungs- bauten			
		Nuovi fabbricati		Ampliamenti		Nuovi fabbricati		Ampliamenti			
		N	m³	N	m³	N	m³	N	m³		
001 Aldein	2,48	3	3.367	6	805	7	19.729	8	1.463	Aldino	
002 Andrian	7,94	3	6.685	2	588	-	-	1	4.260	Andriano	
003 Altrei	-	-	-	-	-	1	23	-	-	Anterivo	
004 Eppan a.d.Weinstr.	5,23	16	56.282	10	13.976	13	58.899	9	166.094	Appiano s.s.d.vino	
005 Hafling	9,66	3	6.496	2	410	5	8.212	5	1.985	Avelengo	
006 Abtei	8,74	19	26.174	5	1.965	8	17.482	15	17.031	Badia	
007 Barbican	1,93	3	2.567	2	435	-	-	1	560	Barbiano	
008 Bozen	0,59	7	56.418	3	2.430	8	121.034	1	4.065	Bolzano	
009 Prags	-	-	-	-	-	2	6.355	-	-	Braies	
010 Brenner	2,32	3	3.100	2	1.660	5	23.336	4	4.945	Brennero	
011 Brixen	2,25	14	40.449	12	3.770	8	10.649	8	34.406	Bressanone	
012 Branzoll	3,22	2	8.000	-	-	-	-	-	-	Bronzolo	
013 Bruneck	6,11	22	82.073	16	5.933	11	26.967	11	42.607	Brunico	
014 Kuens	9,97	1	3.050	2	455	-	-	2	785	Caines	
015 Kaltern a.d.Weinstr.	1,20	6	6.072	6	2.727	2	7.932	-	-	Caldaro s.s.d.vino	
016 Freienfeld	4,90	5	12.108	1	582	3	8.948	3	1.560	Campo di Trens	
017 Sand in Taufers	3,66	11	17.417	8	974	6	40.481	6	7.287	Campo Tures	
018 Kastelbell-Tschars	7,81	9	16.601	8	1.653	3	808	2	17.308	Castelbello-Ciardes	
019 Kastelruth	3,60	8	13.657	9	8.909	3	13.308	11	31.829	Castelrotto	
020 Tscherms	4,02	3	5.469	-	-	3	1.049	1	70	Cermes	
021 Kiens	1,81	5	4.600	1	278	3	21.419	2	9.020	Chienes	
022 Klausen	2,41	3	8.185	14	3.784	7	25.449	3	3.139	Chiusa	
023 Karneid	1,11	3	3.269	2	356	1	1.194	1	405	Cornedo all'Isarco	
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	0,59	2	1.286	-	-	3	12.207	-	-	Cortaccia s.s.d.vino	
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	0,83	-	-	1	510	2	261	1	394	Cortina s.s.d.vino	
026 Corvara	12,64	3	15.679	1	304	10	18.389	11	10.935	Corvara in Badia	
027 Graun im Vinschgau	0,81	2	1.420	1	540	1	1.586	4	9.782	Curon Venosta	
028 Toblach	1,27	4	3.721	1	423	-	-	1	450	Dobbiaco	
029 Neumarkt	3,10	5	12.580	6	1.916	2	6.863	2	1.010	Egna	
030 Pfalzen	4,82	10	11.342	1	383	1	3.133	2	762	Falzes	
031 Völs am Schlern	0,44	1	1.400	-	-	1	1.500	-	-	Fiè allo Sciliar	
032 Franzensfeste	-	-	-	-	-	2	10.979	-	-	Fortezza	
033 Villnöß	4,89	12	11.538	3	497	6	2.916	3	10.043	Funes	
034 Gais	3,68	6	10.386	5	895	2	409	-	-	Gais	
035 Gargazon	6,54	4	8.715	5	1.235	1	275	1	678	Gargazzone	
036 Glurns	2,66	3	2.346	-	-	-	-	-	-	Glorenza	
037 Latsch	4,66	18	21.605	4	2.028	7	8.846	4	4.568	Laces	
038 Algund	16,00	9	67.698	5	1.849	5	9.944	6	4.275	Lagundo	
039 Lajen	5,39	6	12.332	3	898	9	8.968	1	344	Laion	
040 Leifers	6,63	10	104.873	7	1.644	7	3.758	3	35.163	Laives	
041 Lana	5,32	8	55.009	2	1.340	5	2.013	2	2.530	Lana	
042 Laas	0,75	3	2.878	-	-	4	7.277	-	-	Lasa	
043 Laurein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lauregno	
044 Lusen	2,55	1	2.037	1	1.729	3	5.147	-	-	Luson	
045 Margreid a.d.Weinstr.	2,61	3	2.936	2	246	2	2.826	1	453	Magrè s.s.d.vino	
046 Mals	3,07	12	14.556	3	732	2	20.181	5	3.780	Malles Venosta	
047 Enneberg	2,59	6	6.496	3	806	11	16.637	1	2.209	Marebbe	
048 Marling	9,84	16	22.092	2	778	-	-	5	7.822	Marlengo	
049 Martell	3,49	1	2.248	1	846	5	2.687	5	4.285	Martello	
050 Mölten	8,95	7	12.118	5	1.523	4	2.635	2	1.217	Meltina	
051 Meran	1,42	10	43.988	6	6.832	1	80	7	23.116	Merano	
052 Welsberg-Taisten	4,78	5	12.636	-	-	1	356	-	-	Monguelfo-Tesido	
053 Montan	9,42	2	14.711	-	-	4	7.669	-	-	Montagna	
054 Moos in Passeier	1,03	2	2.240	-	-	-	-	-	-	Moso in Passiria	
055 Nals	3,88	4	4.869	1	1.536	3	12.933	-	-	Nalles	
056 Naturns	0,38	4	1.978	-	-	1	429	2	985	Naturno	
057 Natz-Schabs	2,99	6	7.479	1	459	2	8.410	2	9.960	Naz-Sciaves	
058 Welschnofen	10,71	5	18.038	6	2.148	4	8.042	4	6.436	Nova Levante	
059 Deutschnofen	5,09	17	16.911	5	2.110	11	22.518	3	1.232	Nova Ponente	
060 Auer	0,09	-	-	1	309	1	537	2	3.080	Ora	

Tab. 15.2 - Fortsetzung / Segue

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Gemeinden und Bezirken (a) - 2006
 Bauabschlüsse

Fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio (a) - 2006
 Opere ultimate

GEMEINDEN		Wohngebäude Fabbricati residenziali						Nicht-Wohngebäude Fabbricati non residenziali				COMUNI
		m³ je Ein- wohner m³ per abitante	Neubauten		Erweiterungs- bauten		Neubauten		Erweiterungs- bauten			
			Nuovi fabbricati		Ampliamenti		Nuovi fabbricati		Ampliamenti			
			N	m³	N	m³	N	m³	N	m³		
061	St.Ulrich	5,43	7	22.144	7	2.734	-	-	5	11.278	Ortisei	
062	Partschins	0,03	-	-	1	86	-	-	1	1.026	Parcines	
063	Percha	2,16	3	2.229	2	770	-	-	-	-	Perca	
064	Plaas	4,90	2	2.990	-	-	-	-	2	375	Plaas	
065	Waidbruck	6,87	1	1.336	-	-	-	-	-	-	Ponte Gardena	
066	Burgstall	3,99	4	6.281	2	155	2	4.860	-	-	Postal	
067	Prad am Stilfser Joch	4,01	7	12.286	2	958	4	23.586	-	-	Prato allo Stelvio	
068	Prettau	0,40	-	-	1	246	-	-	-	-	Predoi	
069	Proveis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Proves	
070	Ratschings	5,00	18	17.648	5	3.368	8	20.466	2	2.668	Racines	
071	Rasen-Antholz	3,47	8	6.944	5	2.793	1	4.577	1	1.350	Rasun Anterselva	
072	Ritten	6,47	19	41.249	7	5.200	4	32.879	-	-	Renon	
073	Riffian	1,24	1	1.194	1	313	1	6.514	3	1.269	Rifiano	
074	Mühlbach	6,12	10	15.573	1	1.150	1	1.296	6	10.669	Rio di Pusteria	
075	Rodeneck	6,25	3	6.363	2	900	-	-	-	-	Rodengo	
076	Salurn	1,54	2	4.968	2	135	1	295	3	487	Salorno	
077	Innichen	2,73	4	8.554	-	-	2	1.679	4	3.239	S.Candido	
079	Jenesien	3,95	6	9.655	3	1.591	4	8.147	4	9.875	S.Genesio Atesino	
080	St.Leonhard in Passeier	4,61	8	15.436	2	372	2	793	-	-	S.Leonardo in Passiria	
081	St.Lorenzen	3,19	3	9.752	5	1.658	5	14.783	2	739	S.Lorenzo di Sebato	
082	St.Martin in Thurn	4,78	5	5.669	7	2.582	10	25.111	7	1.698	S.Martino in Badia	
083	St.Martin in Passeier	5,27	9	14.838	4	1.019	5	15.583	8	4.533	S.Martino in Passiria	
084	St.Pankraz	6,98	7	8.885	3	2.156	5	5.809	3	802	S.Pancrazio	
085	St.Christina in Gröden	9,10	6	14.685	6	2.017	2	3.671	5	993	S.Cristina Val Gardena	
086	Sarntal	4,31	14	22.824	13	6.171	8	11.657	4	2.013	Sarentino	
087	Schenna	3,80	8	10.429	1	110	9	23.603	13	11.859	Scena	
088	Mühlwald	6,47	7	8.909	1	615	3	4.899	2	1.001	Selva dei Molini	
089	Wolkenstein in Gröden	6,84	5	12.073	11	5.625	9	13.269	11	16.212	Selva di Val Gardena	
091	Schnals	2,86	5	3.640	3	386	2	690	6	4.859	Senales	
092	Sexten	2,89	3	4.648	1	953	1	165	1	32	Sesto	
093	Schlanders	2,55	6	13.945	6	1.160	4	6.360	4	4.150	Silandro	
094	Schluderns	7,23	6	13.320	-	-	-	-	-	-	Sluderno	
095	Stilfs	0,54	-	-	3	687	1	162	8	3.804	Stelvio	
096	Terenten	3,64	5	5.736	2	390	3	7.525	3	3.740	Terento	
097	Terlan	1,84	3	5.192	1	1.970	3	14.631	2	3.074	Terlano	
098	Tramin a.d.Weinstr.	3,69	4	9.398	2	2.455	10	80.467	1	2.594	Termeno s.s.d.vino	
099	Tisens	4,17	4	4.084	5	3.529	1	20.578	2	206	Tesimo	
100	Tiers	5,07	3	4.097	3	684	2	9.776	4	1.685	Tires	
101	Tirol	11,14	6	21.761	16	4.687	10	30.348	20	12.797	Tirol	
102	Truden	4,33	1	1.600	6	2.612	1	1.502	1	60	Trodona	
103	Taufers im Münstertal	8,14	3	3.141	5	4.843	-	-	1	427	Tubre	
104	Ulten	5,54	7	12.490	13	3.945	10	6.887	7	7.522	Ultimo	
105	Pfatten	20,40	1	18.929	1	499	1	300	1	622	Vadena	
106	Olang	8,63	10	23.938	6	1.401	6	12.803	2	4.013	Valdaora	
107	Pfitsch	2,91	3	7.198	1	800	2	19.079	-	-	Val di Vizze	
108	Ahrntal	0,44	1	1.375	3	1.121	-	-	-	-	Valle Aurina	
109	Gsies	1,88	3	3.674	2	386	4	6.397	1	887	Valle di Casies	
110	Vintl	3,44	10	9.793	5	1.250	3	2.719	2	954	Vandoies	
111	Vahrn	9,57	9	34.809	7	2.734	3	47.385	5	22.542	Varna	
112	Vöran	6,02	3	4.613	1	783	-	-	-	-	Verano	
113	Niederdorf	7,47	8	9.599	2	1.015	2	169	1	169	Villabassa	
114	Villanders	5,53	8	9.433	2	861	7	17.232	3	4.353	Villandro	
115	Sterzing	2,16	9	12.604	3	301	-	-	3	939	Vipiteno	
116	Feldthurns	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Velturno	
117	Wengen	4,41	5	4.934	2	624	2	1.796	5	3.989	La Valle	
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	-	-	-	-	-	-	-	1	1.304	Senale-S.Felice	
Südtirol insgesamt		3,31	649	1.439.045	388	169.006	386	1.134.133	344	661.136	Totale provincia	

(a) Keine Meldungen zur Bautätigkeit von Seiten der Gemeinden Laurein, Proveis und Feldthurns
 Nessuna segnalazione riguardo all'attività edilizia da parte dei Comuni di Laureno, Proves e Vellturno

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.2 - Fortsetzung / Segue

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Gemeinden und Bezirken (a) - 2006

Bauabschlüsse

Fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio (a) - 2006

Opere ultimate

	Wohngebäude Fabbricati residenziali					Nicht-Wohngebäude Fabbricati non residenziali				
	m³ je Ein- wohner	Neubauten		Erweiterungs- bauten		Neubauten		Erweiterungs- bauten		
		Nuovi fabbricati		Ampliamenti		Nuovi fabbricati		Ampliamenti		
		N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	
Bezirks- gemeinschaften										Comunità comprensoriali
Vinschgau	3,47	75	107.986	36	13.833	33	72.183	39	52.963	Val Venosta
Burggrafenamt	3,82	123	324.605	74	31.590	69	149.910	91	83.939	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	4,21	63	256.879	53	30.392	60	217.899	35	218.754	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	0,59	7	56.418	3	2.430	8	121.034	1	4.065	Bolzano
Salten-Schlern	4,97	101	192.120	77	39.068	53	128.596	54	83.175	Salto-Sciliar
Eisacktal	3,54	76	152.101	48	17.217	46	127.452	32	96.016	Valle Isarco
Wipptal	3,21	38	52.658	12	6.711	20	82.808	12	10.112	Alta Valle Isarco
Pustertal	4,24	166	296.278	85	27.765	97	234.251	80	112.112	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen										Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke										Comprensori statistici
Mals	3,49	33	47.069	14	7.760	8	45.515	18	17.793	Malles
Schlanders	2,85	28	40.676	11	4.034	20	25.170	13	13.003	Silandro
Naturns	2,70	18	22.219	11	2.039	6	1.927	10	23.152	Naturno
Meran	3,75	70	204.776	44	17.693	37	84.885	66	66.057	Merano
Lana	4,96	26	80.468	23	10.970	21	35.287	15	12.364	Lana
St.Martin in Passeier	3,93	19	32.514	6	1.391	7	16.376	8	4.533	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	3,72	194	427.722	109	43.887	99	209.160	130	136.902	Merano-Silandro
Bozen	2,49	131	400.784	77	45.588	76	317.835	40	236.701	Bolzano
Auer-Neumarkt	2,58	22	50.846	26	8.988	34	132.379	19	9.541	Ora-Egna
St.Ulrich	5,36	32	74.891	36	20.183	23	39.216	33	60.656	Ortisei
Bozen	2,73	185	526.521	139	74.759	133	489.430	92	306.898	Bolzano
Brixen	3,41	76	145.659	48	17.134	42	132.182	32	96.066	Bressanone
Sterzing	3,38	38	52.658	12	6.711	18	71.829	12	10.112	Vipiteno
Brixen-Sterzing	3,40	114	198.317	60	23.845	60	204.011	44	106.178	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	4,65	80	173.310	45	14.887	39	104.724	24	63.118	Brunico
Sand in Taufers	2,40	19	27.701	13	2.956	9	45.380	8	8.288	Campo Tures
Innichen	2,96	19	26.522	4	2.391	5	2.013	7	3.890	S.Candido
Abtei	6,34	38	58.952	18	6.281	41	79.415	39	35.862	Badia
Bruneck	4,27	156	286.485	80	26.515	94	231.532	78	111.158	Brunico
Südtirol insgesamt	3,31	649	1.439.045	388	169.006	386	1.134.133	344	661.136	Totale provincia

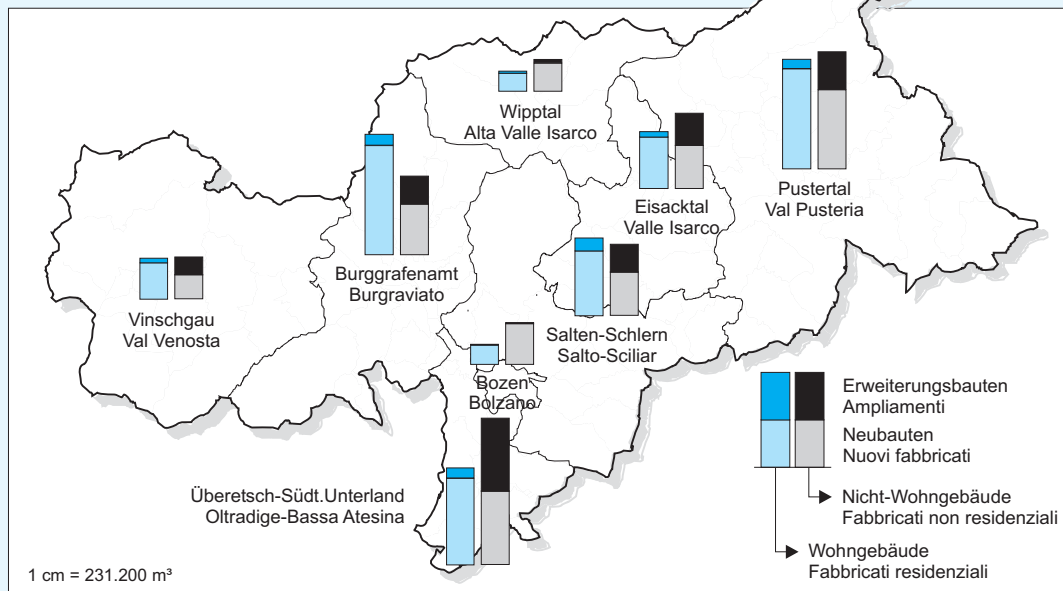
(a) Keine Meldungen zur Bautätigkeit von Seiten der Gemeinden Laurein, Proveis und Feldthurns
 Nessuna segnalazione riguardo all'attività edilizia da parte dei Comuni di Lauregno, Proves e Velturmo

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.b

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bezirksgemeinschaften - 2006
 Bauabschlüsse - Gesamtkubatur

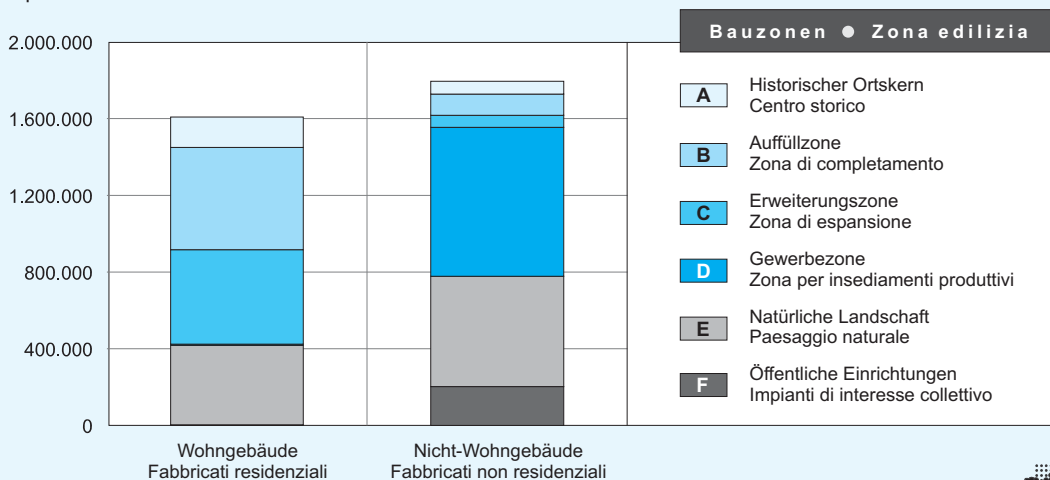
Fabbricati residenziali e non residenziali per comunità comprensoriale - 2006
 Opere ultimate - Volume totale


© astat 2007 - sr



Graf. 15.c

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bauzonen - 2006
 Bauabschlüsse

Fabbricati residenziali e non residenziali per zona edilizia - 2006
 Opere ultimate


© astat 2007 - sr



Tab. 15.3

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bauzonen - 2002-2006**Fabbricati residenziali e non residenziali per zona edilizia - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Historischer Ortskern Centro storico	Auffüll- zone Zona di completamento	Erweiterungs- zone Zona di espansione	Gewerbezone Zona per insediamenti produttivi	Natürliche Landschaft Paesaggio naturale	Öffentliche Einrichtungen Impianti di interesse collettivo	Insgesamt Totale
	A	B	C	D	E	F	
Abgeholte Baukonzessionen (m³) / Concessioni edilizie ritirate (m³)							
Wohngebäude / Fabbricati residenziali							
2002	200.523	677.406	563.402	26.465	561.856	18.349	2.048.001
2003	174.579	566.037	911.963	17.085	459.569	11.609	2.140.842
2004	169.647	760.571	800.234	7.835	520.290	9.259	2.267.836
2005	212.022	848.132	1.016.560	10.182	609.464	10.473	2.706.833
2006	169.156	451.116	540.693	9.098	573.186	16.892	1.760.141
Nicht-Wohngebäude / Fabbricati non residenziali							
2002	168.506	355.701	195.149	2.698.586	1.096.884	245.095	4.759.921
2003	70.857	243.637	50.913	1.993.272	758.421	399.542	3.516.642
2004	163.842	234.967	66.224	1.391.981	782.858	348.871	2.988.743
2005	98.542	184.257	81.188	1.241.984	906.343	256.743	2.769.057
2006	116.730	329.046	78.808	1.358.037	704.900	218.346	2.805.867
Insgesamt / Totale							
2002	369.029	1.033.107	758.551	2.725.051	1.658.740	263.444	6.807.922
2003	245.436	809.674	962.876	2.010.357	1.217.990	411.151	5.657.484
2004	333.489	995.538	866.458	1.399.816	1.303.148	358.130	5.256.579
2005	310.564	1.032.389	1.097.748	1.252.166	1.515.807	267.216	5.475.890
2006	285.886	780.162	619.501	1.367.135	1.278.086	235.238	4.566.008
Bauabschlüsse (m³) / Opere ultimate (m³)							
Wohngebäude / Fabbricati residenziali							
2002	135.240	448.404	498.367	4.855	324.356	8.275	1.419.497
2003	114.880	470.449	604.593	12.736	336.575	4.296	1.543.529
2004	111.888	512.694	530.594	7.735	420.668	19.778	1.603.357
2005	127.539	593.461	498.893	18.872	431.260	16.851	1.686.876
2006	158.691	532.882	493.120	5.887	414.193	3.278	1.608.051
Nicht-Wohngebäude / Fabbricati non residenziali							
2002	204.003	301.969	107.699	1.242.248	741.482	254.149	2.851.550
2003	135.492	372.446	90.572	1.393.264	931.568	320.792	3.244.134
2004	93.538	134.723	68.494	1.912.241	654.854	136.445	3.000.295
2005	109.183	102.152	13.511	1.058.318	604.856	199.039	2.087.059
2006	67.575	110.056	63.445	775.327	575.632	203.234	1.795.269
Insgesamt / Totale							
2002	339.243	750.373	606.066	1.247.103	1.065.838	262.424	4.271.047
2003	250.372	842.895	695.165	1.406.000	1.268.143	325.088	4.787.663
2004	205.426	647.417	599.088	1.919.976	1.075.522	156.223	4.603.652
2005	236.722	695.613	512.404	1.077.190	1.036.116	215.890	3.773.935
2006	226.266	642.938	556.565	781.214	989.825	206.512	3.403.320

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.4

Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden - 2002-2006**Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Wohnungen Abitazioni		Wohnräume Vani di abitazione		Zimmer je Wohnung	Durchschnittliche Nettowoohnfläche
	Anzahl Numero	Nettowoohnfläche m² Superficie utile abitabile m²	Insgesamt Totale	davon Zimmer di cui stanze	Stanze per abitazione	Superficie utile abitabile media
Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate						
Neubauten / Nuovi fabbricati						
2002	3.408	283.467	25.484	12.474	3,66	83,18
2003	3.786	298.511	27.814	13.625	3,60	78,85
2004	3.964	306.951	27.649	13.781	3,48	77,43
2005	4.440	343.019	30.755	15.137	3,41	77,26
2006	3.111	252.510	22.568	10.969	3,53	81,17
Erweiterungsbauten / Ampliamenti						
2002	480	40.064	3.425	1.732	3,61	83,47
2003	387	31.293	2.612	1.291	3,34	80,86
2004	589	45.243	3.772	1.961	3,33	76,81
2005	649	51.962	4.209	2.164	3,33	80,06
2006	510	40.407	3.415	1.710	3,35	79,23
Insgesamt / Totale						
2002	3.888	323.531	28.909	14.206	3,65	83,21
2003	4.173	329.804	30.426	14.916	3,57	79,03
2004	4.553	352.194	31.421	15.742	3,46	77,35
2005	5.089	394.981	34.964	17.301	3,40	77,61
2006	3.621	292.917	25.983	12.679	3,50	80,89
Bauabschlüsse / Opere ultimate						
Neubauten / Nuovi fabbricati						
2002	2.475	203.134	18.124	9.093	3,67	82,07
2003	2.791	227.013	20.979	10.347	3,71	81,34
2004	2.748	223.047	20.430	10.088	3,67	81,17
2005	2.750	215.272	19.307	9.556	3,47	78,28
2006	2.765	217.485	19.751	9.666	3,50	78,66
Erweiterungsbauten / Ampliamenti						
2002	458	38.857	3.299	1.695	3,70	84,84
2003	401	34.084	2.828	1.461	3,64	85,00
2004	384	31.092	2.688	1.374	3,58	80,97
2005	407	31.110	2.692	1.364	3,35	76,44
2006	416	34.173	2.894	1.458	3,50	82,15
Insgesamt / Totale						
2002	2.933	241.991	21.423	10.788	3,68	82,51
2003	3.192	261.097	23.807	11.808	3,70	81,80
2004	3.132	254.139	23.118	11.462	3,66	81,14
2005	3.157	246.382	21.999	10.920	3,46	78,04
2006	3.181	251.658	22.645	11.124	3,50	79,11

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.5

Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Gemeinden und Bezirken (a) - 2006
 Bauabschlüsse

Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio (a) - 2006
 Opere ultimate

GEMEINDEN	Wohnungen Abitazioni		Wohnräume Vani di abitazione		Zimmer je Wohnung	Durchschnitt- liche Netto- wohnfläche	COMUNI
	Anzahl Numero	Nettowoohn- fläche m² Superficie utile abitabile m²	Insgesamt Totale	davon Zimmer di cui stanze	Stanze per abitazione	Superficie utile abitabile media	
001 Aldein	11	1.037	91	45	4,09	94,27	Aldino
002 Andrian	19	1.220	110	59	3,11	64,21	Andriano
003 Altrei	-	-	-	-	-	-	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	110	8.940	821	418	3,80	81,27	Appiano s.s.d.vino
005 Haffling	16	1.349	107	57	3,56	84,31	Avelengo
006 Abtei	62	5.209	472	221	3,56	84,02	Badia
007 Barbican	6	530	37	19	3,17	88,33	Barbiano
008 Bozen	115	6.926	649	336	2,92	60,23	Bolzano
009 Prags	1	193	28	6	6,00	193,00	Braies
010 Brenner	15	1.397	114	60	4,00	93,13	Brennero
011 Brixen	93	7.444	727	332	3,57	80,04	Bressanone
012 Branzoll	11	1.076	72	49	4,45	97,82	Bronzolo
013 Bruneck	182	12.294	1.088	553	3,04	67,55	Brunico
014 Kuens	11	647	68	34	3,09	58,82	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	18	1.415	126	67	3,72	78,61	Caldaro s.s.d.vino
016 Freienfeld	28	2.050	201	100	3,57	73,21	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	47	3.972	346	169	3,60	84,51	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	28	2.577	227	104	3,71	92,04	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	51	4.283	385	197	3,86	83,98	Castelrotto
020 Tschermers	5	454	39	20	4,00	90,80	Cermes
021 Kiens	6	733	74	30	5,00	122,17	Chienes
022 Klausen	24	2.124	179	94	3,92	88,50	Chiusa
023 Karneid	7	528	54	28	4,00	75,43	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	3	283	27	14	4,67	94,33	Cortaccia
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	1	167	9	6	6,00	167,00	Cortina s.s.d.vino
026 Corvara	33	2.483	232	110	3,33	75,24	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	4	427	47	19	4,75	106,75	Curon Venosta
028 Toblach	9	788	69	33	3,67	87,56	Dobbiaco
029 Neumarkt	24	1.904	167	95	3,96	79,33	Egna
030 Pfalzen	23	2.370	221	93	4,04	103,04	Falzes
031 Völs am Schlern	3	250	20	10	3,33	83,33	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	2	182	10	5	2,50	91,00	Fortezza
033 Villnöß	23	2.198	192	97	4,22	95,57	Funes
034 Gais	26	2.016	175	90	3,46	77,54	Gais
035 Gargazon	20	1.573	128	62	3,10	78,65	Gargazzone
036 Glurns	4	411	39	16	4,00	102,75	Glorenza
037 Latsch	41	4.074	387	169	4,12	99,37	Laces
038 Algund	118	8.661	863	360	3,05	73,40	Lagundo
039 Lajen	20	1.805	167	77	3,85	90,25	Laion
040 Leifers	215	13.424	1.384	721	3,35	62,44	Laives
041 Lana	76	5.165	470	246	3,24	67,96	Lana
042 Laas	5	583	51	23	4,60	116,60	Lasa
043 Laurein	-	-	-	-	-	-	Lauregno
044 Lusen	11	828	70	34	3,09	75,27	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	7	686	63	29	4,14	98,00	Magrè s.s.d.vino
046 Mals	30	2.760	253	124	4,13	92,00	Malles Venosta
047 Enneberg	21	1.487	138	69	3,29	70,81	Marebbe
048 Marling	50	4.157	334	180	3,60	83,14	Marlengo
049 Martell	7	448	46	20	2,86	64,00	Martello
050 Mölten	29	2.325	189	94	3,24	80,17	Meltina
051 Meran	119	8.491	757	372	3,13	71,35	Merano
052 Welsberg-Taisten	23	2.357	174	93	4,04	102,48	Monguelfo-Tesido
053 Montan	31	2.316	121	63	2,03	74,71	Montagna
054 Moos in Passeier	5	414	41	19	3,80	82,80	Moso in Passiria
055 Nals	11	1.553	111	52	4,73	141,18	Nalles
056 Naturns	4	431	36	17	4,25	107,75	Naturno
057 Natz-Schabs	18	1.667	127	68	3,78	92,61	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	39	3.303	232	129	3,31	84,69	Nova Levante
059 Deutschnofen	31	3.301	295	143	4,61	106,48	Nova Ponente
060 Auer	1	119	11	6	6,00	119,00	Ora

Tab. 15.5 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Gemeinden und Bezirken (a) - 2006
Bauabschlüsse**Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio (a) - 2006**
Opere ultimate

GEMEINDEN		Wohnungen Abitazioni		Wohnräume Vani di abitazione		Zimmer je Wohnung	Durchschnitt- liche Netto- wohnfläche	COMUNI
		Anzahl Numero	Nettowoohn- fläche m² Superficie utile abitabile m²	Insgesamt Totale	davon Zimmer di cui stanze	Stanze per abitazione	Superficie utile abitabile media	
061	St.Ulrich	46	3.277	318	156	3,39	71,24	Ortisei
062	Partschins	-	-	-	-	-	-	Parcines
063	Percha	5	484	38	22	4,40	96,80	Perca
064	Plaus	12	784	55	29	2,42	65,33	Plaus
065	Waidbruck	2	167	13	7	3,50	83,50	Ponte Gardena
066	Burgstall	11	1.058	81	47	4,27	96,18	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	27	2.285	186	91	3,37	84,63	Prato allo Stelvio
068	Prettau	-	-	-	-	-	-	Predoi
069	Proveis	-	-	-	-	-	-	Proves
070	Ratschings	44	3.622	357	165	3,75	82,32	Racines
071	Rasen-Antholz	21	1.819	166	75	3,57	86,62	Rasun Anterselva
072	Ritten	88	6.845	683	304	3,45	77,78	Renon
073	Riffian	3	310	26	12	4,00	103,33	Rifiano
074	Mühlbach	43	3.168	306	159	3,70	73,67	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	16	1.035	107	51	3,19	64,69	Rodengo
076	Salurn	6	469	40	20	3,33	78,17	Salorno
077	Innichen	26	1.569	125	76	2,92	60,35	S.Candido
079	Jenesien	30	2.668	204	106	3,53	88,93	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Passeier	21	2.363	210	105	5,00	112,52	S.Leonardo in Pass.
081	St.Lorenzen	22	1.481	148	72	3,27	67,32	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	19	1.414	135	66	3,47	74,42	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	24	2.237	202	94	3,92	93,21	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	26	2.013	187	93	3,58	77,42	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	29	2.331	213	109	3,76	80,38	S.Cristina Val Gard.
086	Samtal	46	4.399	428	192	4,17	95,63	Sarentino
087	Schenna	33	2.663	221	121	3,67	80,70	Scena
088	Mühlwald	15	1.575	124	62	4,13	105,00	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	40	3.874	322	179	4,48	96,85	Selva di Val Gardena
091	Schnals	8	627	76	32	4,00	78,38	Senales
092	Sexten	15	821	74	34	2,27	54,73	Sesto
093	Schlanders	27	2.675	237	113	4,19	99,07	Silandro
094	Schluderns	30	1.747	157	72	2,40	58,23	Sluderno
095	Stilfs	1	144	13	8	8,00	144,00	Stelvio
096	Terenten	14	1.107	134	48	3,43	79,07	Terento
097	Terlan	13	1.326	109	52	4,00	102,00	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	20	2.065	174	91	4,55	103,25	Termeno s.s.d.vino
099	Tisens	14	1.303	106	49	3,50	93,07	Tesimo
100	Tiers	14	860	91	37	2,64	61,43	Tires
101	Tirol	62	4.634	403	195	3,15	74,74	Tirol
102	Truden	6	813	50	26	4,33	135,50	Trodena
103	Taufers im Münstertal	10	981	79	44	4,40	98,10	Tubre
104	Ulten	32	2.733	250	129	4,03	85,41	Ultimo
105	Pfatten	47	3.112	199	131	2,79	66,21	Vadena
106	Olang	42	3.138	276	128	3,05	74,71	Valdaora
107	Pförsch	18	1.544	127	62	3,44	85,78	Val di Vizze
108	Ahrntal	4	350	31	14	3,50	87,50	Valle Aurina
109	Gsies	11	986	99	39	3,55	89,64	Valle di Casies
110	Vintl	21	1.940	174	87	4,14	92,38	Vandoies
111	Vahrn	76	4.871	443	202	2,66	64,09	Varna
112	Vöran	6	733	70	32	5,33	122,17	Verano
113	Niederdorf	20	1.690	170	78	3,90	84,50	Villabassa
114	Villanders	29	2.669	244	115	3,97	92,03	Villandro
115	Sterzing	24	2.049	191	95	3,96	85,38	Vipiteno
116	Feldthurns	-	-	-	-	-	-	Velturno
117	Wengen	8	884	92	36	4,50	110,50	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	1	141	10	6	6,00	141,00	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		3.181	251.658	22.645	11.124	3,50	79,11	Totale provincia

(a) Keine Meldungen zur Bautätigkeit von Seiten der Gemeinden Laurein, Proveis und Feldthurns
Nessuna segnalazione riguardo all'attività edilizia da parte dei Comuni di Lauregno, Proves e Veltturno

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.5 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Gemeinden und Bezirken (a) - 2006
Bauabschlüsse**Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio (a) - 2006**
Opere ultimate

	Wohnungen Abitazioni		Wohnräume Vani di abitazione		Zimmer je Wohnung Stanze per abitazione	Durchschnitt- liche Netto- wohnfläche Superficie utile abitabile media	
	Anzahl Numero	Nettowohn- fläche m² Superficie utile abitabile m²	Insgesamt Totale	davon Zimmer di cui stanze			
Bezirks- gemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	222	19.739	1.798	835	3,76	88,91	Val Venosta
Burggrafenamt	680	53.867	4.775	2.331	3,43	79,22	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	543	40.372	3.574	1.892	3,48	74,35	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	115	6.926	649	336	2,92	60,23	Bolzano
Salten Schlern	453	38.244	3.434	1.684	3,72	84,42	Salto-Sciliar
Eisacktal	361	28.506	2.612	1.255	3,48	78,96	Valle Isarco
Wipptal	131	10.844	1.000	487	3,72	82,78	Alta Valle Isarco
Pustertal	676	53.160	4.803	2.304	3,41	78,64	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	106	8.755	774	374	3,53	82,59	Malles
Schlanders	80	7.780	721	325	4,06	97,25	Silandro
Naturns	40	3.635	339	153	3,83	90,87	Naturno
Meran	466	35.514	3.152	1.521	3,26	76,21	Merano
Lana	149	11.355	1.023	523	3,51	76,21	Lana
St.Martin in Passeier	50	5.014	453	218	4,36	100,28	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	891	72.053	6.462	3.114	3,49	80,87	Merano-Silandro
Bozen	854	64.168	5.827	2.954	3,46	75,14	Bolzano
Auer-Neumarkt	110	9.859	753	395	3,59	89,63	Ora-Egna
St.Ulrich	186	15.570	1.405	718	3,86	83,71	Ortisei
Bozen	1.150	89.597	7.985	4.067	3,54	77,91	Bolzano
Brixen	356	28.126	2.579	1.244	3,49	79,01	Bressanone
Sterzing	129	10.662	990	482	3,74	82,65	Vipiteno
Brixen-Sterzing	485	38.788	3.569	1.726	3,56	79,98	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	376	28.978	2.621	1.249	3,32	77,07	Brunico
Sand in Taufers	66	5.897	501	245	3,71	89,35	Campo Tures
Innichen	70	4.868	438	221	3,16	69,54	S.Candido
Abtei	143	11.477	1.069	502	3,51	80,26	Badia
Bruneck	655	51.220	4.629	2.217	3,38	78,20	Brunico
Südtirol insgesamt	3.181	251.658	22.645	11.124	3,50	79,11	Totale provincia

(a) Keine Meldungen zur Bautätigkeit von Seiten der Gemeinden Laurein, Proveis und Feldthurns
 Nessuna segnalazione riguardo all'attività edilizia da parte dei Comuni di Lauregno, Proves e Velturmo

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.6

Wohnungen in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Finanzierungsform - 2002-2006**Abitazioni in fabbricati residenziali e non residenziali per tipo di finanziamento - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Öffentliche Finanzierung Finanziamento pubblico				Ohne öffentliche Finanzierung Senza finanziamento pubblico		Insgesamt Totale	
	Gänzlich / Totale		Mit Beitrag / A contributo					
	N	%	N	%	N	%	N	%
Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate								
Wohnungen in Wohngebäuden / Abitazioni in fabbricati residenziali								
2002	64	1,8	1.297	37,5	2.099	60,7	3.460	100,0
2003	294	7,5	1.408	35,8	2.227	56,7	3.929	100,0
2004	61	1,4	1.863	43,8	2.332	54,8	4.256	100,0
2005	99	2,0	1.472	30,2	3.306	67,8	4.877	100,0
2006	145	4,3	1.306	38,8	1.917	56,9	3.368	100,0
Wohnungen in Nicht-Wohngebäuden / Abitazioni in fabbricati non residenziali								
2002	2	0,5	279	65,2	147	34,3	428	100,0
2003	2	0,8	153	62,7	89	36,5	244	100,0
2004	14	4,7	194	65,3	89	30,0	297	100,0
2005	24	11,3	138	65,1	50	23,6	212	100,0
2006	-	-	203	80,2	50	19,8	253	100,0
Insgesamt / Totale								
2002	66	1,7	1.576	40,5	2.246	57,8	3.888	100,0
2003	296	7,1	1.561	37,4	2.316	55,5	4.173	100,0
2004	75	1,6	2.057	45,2	2.421	53,2	4.553	100,0
2005	123	2,4	1.610	31,6	3.356	65,9	5.089	100,0
2006	145	4,0	1.509	41,7	1.967	54,3	3.621	100,0
Bauabschlüsse / Opere ultimate								
Wohnungen in Wohngebäuden / Abitazioni in fabbricati residenziali								
2002	121	4,6	1.096	41,7	1.409	53,7	2.626	100,0
2003	297	10,2	1.255	43,3	1.349	46,5	2.901	100,0
2004	79	2,7	1.285	43,9	1.560	53,4	2.924	100,0
2005	116	4,0	1.136	39,1	1.651	56,9	2.903	100,0
2006	107	3,6	1.061	35,5	1.817	60,9	2.985	100,0
Wohnungen in Nicht-Wohngebäuden / Abitazioni in fabbricati non residenziali								
2002	11	3,6	220	71,7	76	24,8	307	100,0
2003	4	1,4	179	61,5	108	37,1	291	100,0
2004	5	2,4	151	72,6	52	25,0	208	100,0
2005	3	1,2	163	64,2	88	34,6	254	100,0
2006	1	0,5	147	75,0	48	24,5	196	100,0
Insgesamt / Totale								
2002	132	4,5	1.316	44,9	1.485	50,6	2.933	100,0
2003	301	9,4	1.434	44,9	1.457	45,6	3.192	100,0
2004	84	2,7	1.436	45,8	1.612	51,5	3.132	100,0
2005	119	3,8	1.299	41,1	1.739	55,1	3.157	100,0
2006	108	3,4	1.208	38,0	1.865	58,6	3.181	100,0

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.7

Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller - 2002-2006**Abitazioni in fabbricati residenziali per concessionario - 2002-2006**

JAHRE	Öffentliche Körperschaft	WOBI (a)	Unternehmen	Wohnbau- genossenschaft	Natürliche Personen und andere	Insgesamt
ANNI	Ente pubblico	IPES (a)	Impresa	Cooperativa edilizia di abitazione	Persona fisica e altri	Totale
Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate						
Absolute Werte / Dati assoluti						
2002	50	44	1.140	133	2.093	3.460
2003	8	286	1.476	294	1.865	3.929
2004	32	48	1.850	233	2.093	4.256
2005	17	87	2.281	130	2.362	4.877
2006	21	138	1.066	106	2.037	3.368
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
2002	1,4	1,3	32,9	3,8	60,5	100,0
2003	0,2	7,3	37,6	7,5	47,5	100,0
2004	0,8	1,1	43,5	5,5	49,2	100,0
2005	0,3	1,8	46,8	2,7	48,4	100,0
2006	0,6	4,1	31,7	3,1	60,5	100,0
Bauabschlüsse / Opere ultimate						
Absolute Werte / Dati assoluti						
2002	33	104	834	34	1.621	2.626
2003	51	291	714	215	1.630	2.901
2004	41	45	993	119	1.726	2.924
2005	44	106	1.026	70	1.657	2.903
2006	1	96	1.229	64	1.595	2.985
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
2002	1,3	4,0	31,8	1,3	61,7	100,0
2003	1,8	10,0	24,6	7,4	56,2	100,0
2004	1,4	1,5	34,0	4,1	59,0	100,0
2005	1,5	3,7	35,3	2,4	57,1	100,0
2006	..	3,2	41,2	2,1	53,4	100,0

(a) Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

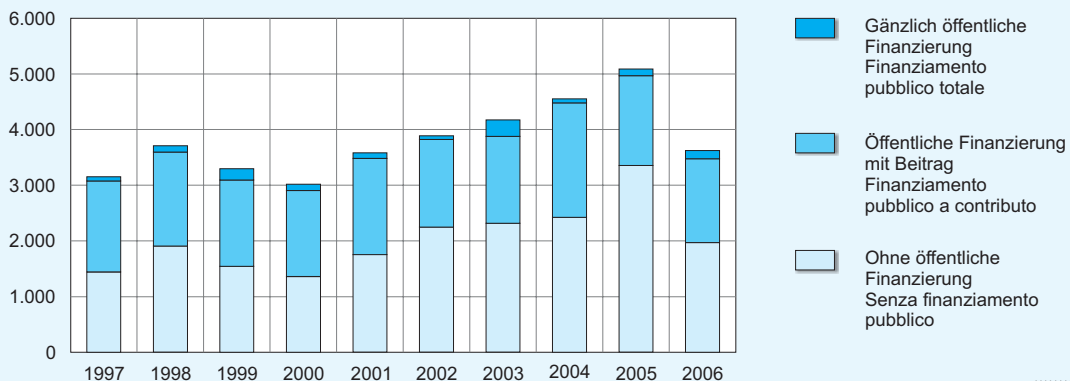
Graf. 15.d

Wohnungen in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Finanzierungsform - 1997-2006

Abgeholte Baukonzessionen

Abitazioni in fabbricati residenziali e non residenziali per tipo di finanziamento - 1997-2006

Concessioni edilizie ritirate



© astat 2007 - sr



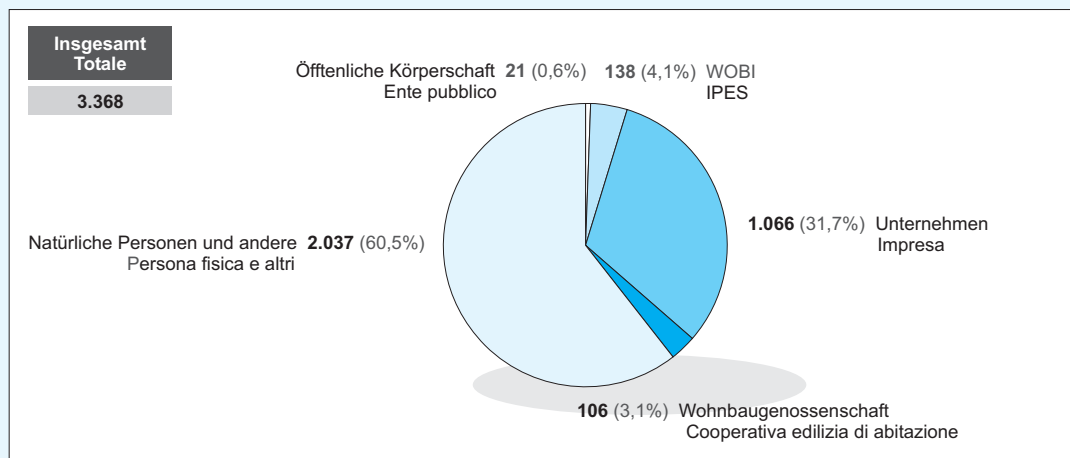
Graf. 15.e

Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller - 2006

Abgeholte Baukonzessionen

Abitazioni in fabbricati residenziali per concessionario - 2006

Concessioni edilizie ritirate



© astat 2007 - sr



Tab. 15.8

Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller und Bezirken - 2006**Abitazioni in fabbricati residenziali per concessionario e comprensorio - 2006**

	Öffentliche Körperschaft	WOBI (a)	Unter- nehmen	Wohnbau- genossen- schaft	Natürliche Personen und andere	Insgesamt	
	Ente pubblico	IPES (a)	Impresa	Cooperativa edilizia di abitazione	Persona fisica e altri	Totale	
Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate							
Bezirks- gemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	-	-	21	3	162	186	Val Venosta
Burggrafenamt	7	108	238	24	289	666	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	-	10	166	60	237	473	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	-	-	54	-	19	73	Bolzano
Salten-Schlern	-	16	101	8	346	471	Salto-Sciliar
Eisacktal	-	-	216	11	229	456	Valle Isarco
Wipptal	-	-	31	-	79	110	Alta Valle Isarco
Pustertal	14	4	239	-	676	933	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	-	-	16	3	71	90	Malles
Schlanders	-	-	2	-	81	83	Silandro
Naturns	-	-	3	-	15	18	Naturno
Meran	7	103	134	24	165	433	Merano
Lana	-	-	66	-	63	129	Lana
St.Martin in Passeier	-	-	-	-	46	46	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	7	103	221	27	441	799	Merano-Silandro
Bozen	-	21	241	60	427	749	Bolzano
Auer-Neumarkt	-	10	81	-	82	173	Ora-Egna
St.Ulrich	-	-	64	8	131	203	Ortisei
Bozen	-	31	386	68	640	1.125	Bolzano
Brixen	-	-	195	11	219	425	Bressanone
Sterzing	-	-	31	-	76	107	Vipiteno
Brixen-Sterzing	-	-	226	11	295	532	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	7	-	153	-	268	428	Brunico
Sand in Taufers	-	-	-	-	133	133	Campo Tures
Innichen	-	-	19	-	132	151	S.Candido
Abtei	7	4	61	-	128	200	Badia
Bruneck	14	4	233	-	661	912	Brunico
Südtirol insgesamt	21	138	1.066	106	2.037	3.368	Totale provincia

(a) Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.8 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller und Bezirken - 2006**Abitazioni in fabbricati residenziali per concessionario e comprensorio - 2006**

	Öffentliche Körperschaft	WOBI (a)	Unter- nehmen	Wohnbau- genossen- schaft	Natürliche Personen und andere	Insgesamt	
	Ente pubblico	IPES (a)	Impresa	Cooperativa edilizia di abitazione	Persona fisica e altri	Totale	
Bauabschlüsse / Opere ultimate							
Bezirks- gemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	-	-	81	-	127	208	Val Venosta
Burggrafenamt	-	-	227	22	392	641	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	-	31	309	37	146	523	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	-	12	97	-	4	113	Bolzano
Salten-Schlern	1	29	148	-	244	422	Salto-Sciliar
Eisacktal	-	13	117	5	199	334	Valle Isarco
Wipptal	-	11	41	-	68	120	Alta Valle Isarco
Pustertal	-	-	209	-	415	624	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	-	-	43	-	59	102	Malles
Schlanders	-	-	14	-	57	71	Silandro
Naturns	-	-	24	-	15	39	Naturno
Meran	-	-	125	22	288	435	Merano
Lana	-	-	93	-	52	145	Lana
St.Martin in Passeier	-	-	9	-	40	49	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	-	-	308	22	511	841	Merano-Silandro
Bozen	1	61	474	37	251	824	Bolzano
Auer-Neumarkt	-	6	39	-	55	100	Ora-Egna
St.Ulrich	-	5	43	-	119	167	Ortisei
Bozen	1	72	556	37	425	1.091	Bolzano
Brixen	-	13	116	5	196	330	Bressanone
Sterzing	-	11	41	-	68	120	Vipiteno
Brixen-Sterzing	-	24	157	5	264	450	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	-	-	133	-	229	362	Brunico
Sand in Taufers	-	-	10	-	42	52	Campo Tures
Innichen	-	-	16	-	52	68	S.Candido
Abtei	-	-	49	-	72	121	Badia
Bruneck	-	-	208	-	395	603	Brunico
Südtirol insgesamt	1	96	1.229	64	1.595	2.985	Totale provincia

(a) Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.9

Wohnungen in Wohngebäuden nach Nettowohnfläche und Bezirksgemeinschaften - 2002-2006**Abitazioni in fabbricati residenziali per superficie utile abitabile e comunità comprensoriale - 2002-2006**

	Wohnungen mit einer Nettowohnfläche von ... bis ... Abitazioni con superficie utile abitabile da ... a ...						Nettowohnfläche (m²) Superficie utile abitabile (m²)		
	bis 45 m² fino 45 m²	46-75 m²	76-95 m²	96-110 m²	über 110 m² oltre 110 m²	Insge- samt Totale	Insgesamt Totale	Mittel je Wohnung media per abitazione	

Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate

Absolute Werte / Dati assoluti

Jahre									Anni
2002	553	1.172	490	777	468	3.460	285.396	82,5	2002
2003	596	1.489	768	722	354	3.929	306.748	78,1	2003
2004	789	1.710	610	753	394	4.256	326.625	76,7	2004
2005	792	2.062	714	838	471	4.877	375.354	77,0	2005
2006	650	1.203	443	614	458	3.368	270.404	80,3	2006

Nach Bezirksgemeinschaften 2006 / Per comunità comprensoriale 2006

Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	37	52	21	43	33	186	16.362	88,0	Val Venosta
Burggrafenamt	134	254	96	85	97	666	52.716	79,3	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	83	185	91	67	47	473	36.648	77,5	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	27	25	1	7	13	73	5.074	69,5	Bolzano
Salten-Schlern	59	169	56	108	79	471	41.016	87,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	148	133	54	64	57	456	33.107	72,6	Valle Isarco
Wipptal	14	35	9	35	17	110	9.565	87,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	148	350	115	205	115	933	75.916	81,4	Val Pusteria

Bauabschlüsse / Opere ultimate

Absolute Werte / Dati assoluti

Jahre									Anni
2002	408	945	388	581	304	2.626	213.701	81,4	2002
2003	464	1.012	481	689	255	2.901	232.824	80,3	2003
2004	524	996	427	670	307	2.924	233.998	80,0	2004
2005	567	1.045	377	604	310	2.903	225.631	77,7	2005
2006	526	1.181	417	542	319	2.985	232.471	77,9	2006

Nach Bezirksgemeinschaften 2006 / Per comunità comprensoriale 2006

Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	35	70	16	53	34	208	18.155	87,3	Val Venosta
Burggrafenamt	113	260	106	100	62	641	49.988	78,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	88	253	62	79	41	523	38.192	73,0	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	28	61	21	0	3	113	6.719	59,5	Bolzano
Salten-Schlern	45	170	65	89	53	422	34.809	82,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	69	112	48	66	39	334	25.883	77,5	Valle Isarco
Wipptal	20	35	22	34	9	120	9.900	82,5	Alta Valle Isarco
Pustertal	128	220	77	121	78	624	48.825	78,2	Val Pusteria

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.10

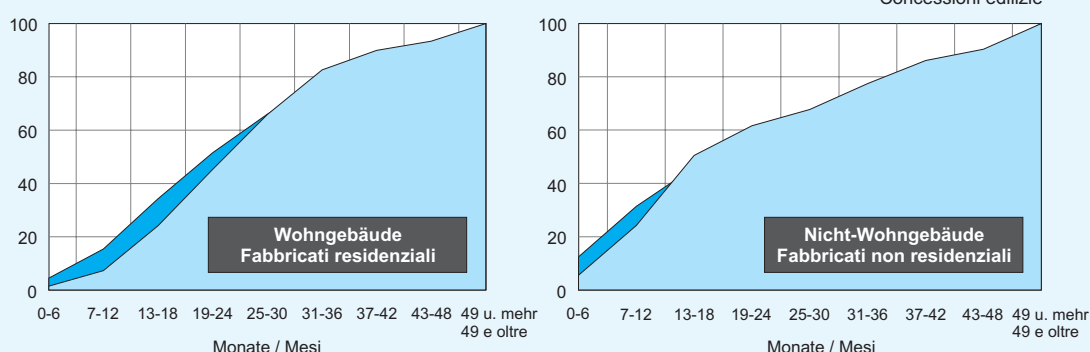
Wohnungen in Wohngebäuden nach Anzahl der Zimmer - 2002-2006**Abitazioni in fabbricati residenziali per numero di stanze - 2002-2006**

JAHRE ANNI	1	2	3-4	5 und mehr 5 e oltre	Insgesamt Totale
Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate					
Absolute Werte / Dati assoluti					
2002	181	708	1.554	1.017	3.460
2003	160	862	1.889	1.018	3.929
2004	230	986	1.973	1.067	4.256
2005	248	1.299	2.235	1.095	4.877
2006	179	822	1.484	883	3.368
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
2002	5,2	20,5	44,9	29,4	100,0
2003	4,1	21,9	48,1	25,9	100,0
2004	5,4	23,2	46,4	25,1	100,0
2005	5,1	26,6	45,8	22,5	100,0
2006	5,3	24,4	44,1	26,2	100,0
Bauabschlüsse / Opere ultimate					
Absolute Werte / Dati assoluti					
2002	134	528	1.169	795	2.626
2003	107	639	1.231	924	2.901
2004	149	615	1.301	859	2.924
2005	149	686	1.302	766	2.903
2006	202	644	1.387	752	2.985
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
2002	5,1	20,1	44,5	30,3	100,0
2003	3,7	22,0	42,4	31,9	100,0
2004	5,1	21,0	44,5	29,4	100,0
2005	5,1	23,6	44,9	26,4	100,0
2006	6,8	21,6	46,5	25,2	100,0

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.f

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Baudauer (a) - 2006
Bauabschlüsse nach Kubatur - Kumulierte prozentuelle Werte**Fabbricati residenziali e non residenziali per durata dei lavori (a) - 2006**
Opere ultimate per volume - Valori percentuali cumulati

(a) Baudauer: Differenz zwischen Abholdatum und Bauabschluß in Monaten
 Durata dei lavori: differenza tra la data di ritiro e la data di ultimazione dell'opera espressa in mesi

© astat 2007 - sr



Tab. 15.11

Nicht-Wohngebäude nach Zweckbestimmung - 2002-2006**Fabbricati non residenziali per destinazione d'uso - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Landwirtschaft		Industrie und Handwerk		Dienstleistungen (a)		Andere Zweckbestimmung (b)		Insgesamt	
	Agricoltura		Industria e Artigianato		Servizi (a)		Altre destinazioni (b)		Totale	
	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³

Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate

Insgesamt / Totale

2002	352	461.348	306	2.256.586	395	1.593.789	120	448.198	1.173	4.759.921
2003	395	568.304	174	1.308.070	284	1.086.527	129	553.741	982	3.516.642
2004	399	482.007	154	739.858	321	1.311.314	127	455.564	1.001	2.988.743
2005	421	467.060	174	1.088.358	302	770.590	131	443.049	1.028	2.769.057
2006	354	461.442	164	895.621	325	978.389	120	470.415	963	2.805.867

Davon Erweiterungsbauten / Di cui ampliamenti

2002	138	149.340	111	252.907	310	645.229	51	116.589	610	1.164.065
2003	154	143.538	49	86.582	220	347.413	49	232.313	472	809.846
2004	118	98.705	58	100.056	252	611.857	33	141.909	461	952.527
2005	131	120.369	79	385.472	237	398.481	48	75.919	495	980.241
2006	108	96.479	73	163.787	218	393.816	46	131.474	445	785.556

Bauabschlüsse / Opere ultimate

Insgesamt / Totale

2002	308	425.492	160	863.735	322	1.084.032	86	478.291	876	2.851.550
2003	360	579.019	184	1.228.902	323	1.032.491	89	403.722	956	3.244.134
2004	287	321.499	181	1.307.915	263	1.148.612	67	222.269	798	3.000.295
2005	235	273.565	134	808.046	209	772.144	89	233.304	667	2.087.059
2006	276	307.031	134	558.459	237	707.379	83	222.400	730	1.795.269

Davon Erweiterungsbauten / Di cui ampliamenti

2002	87	91.784	48	138.361	256	509.570	38	212.503	429	952.218
2003	128	253.543	68	171.150	251	460.292	37	109.293	484	994.278
2004	103	55.340	72	266.627	205	428.798	26	52.590	406	803.355
2005	80	48.927	44	149.378	170	346.236	33	68.893	327	613.434
2006	95	67.757	35	121.319	186	407.145	28	64.915	344	661.136

(a) Beinhaltet Handel, Gastgewerbe, Verkehr und Nachrichtenübermittlung und Kreditwesen und Versicherungen.
Comprende commercio, esercizi alberghieri, trasporti e comunicazioni e credito ed assicurazioni.

(b) Beinhaltet Unterhaltung und Sport, sanitäre Einrichtungen, Bildungseinrichtungen, Einrichtungen der öffentlichen Verwaltung und andere Tätigkeiten.
Comprende spettacolo e sport, servizi sanitari, servizi d'istruzione, servizi della pubblica amministrazione e altra attività.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.12

Nicht-Wohngebäude nach Zweckbestimmung und Bezirken - 2006**Fabbricati non residenziali per destinazione d'uso e comprensorio - 2006**

	Landwirtschaft		Industrie und Handwerk		Dienstleistungen (a)		Andere Zweckbestimmung (b)		Insgesamt	
	Agricoltura		Industria e Artigianato		Servizi (a)		Altre destinazioni (b)		Totale	
	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³
Abgeholte Baukonzessionen / Concessioni edilizie ritirate										
Bezirks-gemeinschaften										
Vinschgau	38	55.857	12	33.767	22	26.068	18	78.869	90	194.561
Burggrafenamt	59	61.133	26	169.383	77	285.783	18	59.419	180	575.718
Überetsch-Südt. Unterland	31	41.674	34	218.806	28	101.379	12	21.617	105	383.476
Bozen	1	232	8	103.350	3	66.501	5	66.901	17	236.984
Salten-Schlern	35	55.879	15	70.186	59	111.900	11	55.246	120	293.211
Eisacktal	57	70.085	17	51.857	28	68.836	24	93.002	126	283.780
Wipptal	18	24.997	13	84.414	13	109.210	4	11.336	48	229.957
Pustertal	115	151.585	39	163.858	95	208.712	28	84.025	277	608.180
Funktionale Kleinregionen										
Statistische Bezirke										
Mals	16	37.898	7	26.705	12	14.268	5	9.411	40	88.282
Schlanders	16	11.603	5	7.062	7	7.127	12	68.186	40	93.978
Naturns	8	7.376	-	-	6	6.167	2	5.102	16	18.645
Meran	26	25.157	14	72.297	53	181.999	7	34.087	100	313.540
Lana	23	17.288	5	64.110	11	58.153	8	13.593	47	153.144
St.Martin in Passeier	8	17.668	6	32.501	8	17.524	2	7.909	24	75.602
Meran-Schlanders	97	116.990	37	202.675	97	285.238	36	138.288	267	743.191
Bozen	43	70.853	40	349.777	41	169.006	18	106.893	142	696.529
Auer-Neumarkt	20	20.282	18	50.504	11	74.852	5	6.267	54	151.905
St.Ulrich	13	19.765	1	2.234	43	70.012	10	31.435	67	123.446
Bozen	76	110.900	59	402.515	95	313.870	33	144.595	263	971.880
Brixen	58	63.403	20	51.748	26	71.696	22	103.531	126	290.378
Sterzing	18	24.997	12	79.282	13	109.210	4	11.336	47	224.825
Brixen-Sterzing	76	88.400	32	131.030	39	180.906	26	114.867	173	515.203
Bruneck	41	79.710	19	116.280	34	101.355	11	58.805	105	356.150
Sand in Taufers	8	4.557	8	25.423	5	15.761	2	4.747	23	50.488
Innichen	15	26.346	1	4.031	13	23.239	6	4.164	35	57.780
Abtei	41	34.539	8	13.667	42	58.020	6	4.949	97	111.175
Bruneck	105	145.152	36	159.401	94	198.375	25	72.665	260	575.593
Südtirol insgesamt	354	461.442	164	895.621	325	978.389	120	470.415	963	2.805.867

(a) Beinhaltet Handel, Gastgewerbe, Verkehr und Nachrichtenübermittlung und Kreditwesen und Versicherungen.
Comprende commercio, esercizi alberghieri, trasporti e comunicazioni e credito ed assicurazioni.

(b) Beinhaltet Unterhaltung und Sport, sanitäre Einrichtungen, Bildungseinrichtungen, Einrichtungen der öffentlichen Verwaltung und andere Tätigkeiten.
Comprende spettacolo e sport, servizi sanitari, servizi d'istruzione, servizi della pubblica amministrazione e altra attività.

Quelle: ASTAT

Tab. 15.12 - Fortsetzung / Segue

Nicht-Wohngebäude nach Zweckbestimmung und Bezirken - 2006**Fabbricati non residenziali per destinazione d'uso e comprensorio - 2006**

Landwirtschaft		Industrie und Handwerk		Dienstleistungen (a)		Andere Zweckbestimmung (b)		Insgesamt		
Agricoltura		Industria e Artigianato		Servizi (a)		Altre destinazioni (b)		Totale		
N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	
Bauabschlüsse / Opere ultimate										
										Comunità comprensoriali
29	29.423	11	38.748	24	49.793	8	7.182	72	125.146	Val Venosta
53	50.300	27	69.740	68	79.601	12	34.208	160	233.849	Burgraviato
31	18.198	26	126.438	22	253.369	16	38.648	95	436.653	Oltradige-Bassa Atesina
2	24.143	2	71.339	2	26.899	3	2.718	9	125.099	Bolzano
45	47.454	16	53.050	36	69.946	10	41.321	107	211.771	Salto-Sciliar
30	29.967	18	82.150	17	80.485	13	30.866	78	223.468	Valle Isarco
11	17.608	9	34.773	8	19.658	4	20.881	32	92.920	Alta Valle Isarco
75	89.938	25	82.221	60	127.628	17	46.576	177	346.363	Brunico
										Piccole aree funzionali
										Comprensori statistici
7	10.561	6	28.280	12	23.001	1	1.466	26	63.308	Malles
16	14.470	4	10.303	7	8.310	6	5.090	33	38.173	Silandro
6	4.392	2	594	7	19.467	1	626	16	25.079	Naturno
25	28.945	15	45.005	56	68.348	7	8.644	103	150.942	Merano
22	11.342	5	5.087	5	6.397	4	24.825	36	47.651	Lana
5	8.231	4	8.068	5	3.871	1	739	15	20.909	S.Martino in Passiria
81	77.941	36	97.337	92	129.394	20	41.390	229	346.062	Merano-Silandro
48	63.184	33	204.068	19	232.126	16	55.158	116	554.536	Bolzano
19	12.932	10	39.874	13	61.682	11	27.432	53	141.920	Ora-Egna
18	22.817	4	18.596	28	56.406	6	2.053	56	99.872	Ortisei
85	98.933	47	262.538	60	350.214	33	84.643	225	796.328	Bolzano
27	23.324	18	86.722	19	86.797	10	31.405	74	228.248	Bressanone
11	17.608	8	29.641	7	13.811	4	20.881	30	81.941	Vipiteno
38	40.932	26	116.363	26	100.608	14	52.286	104	310.189	Bressanone-Vipiteno
27	41.369	11	52.239	16	40.400	9	33.834	63	167.842	Brunico
5	5.804	2	4.404	8	37.444	2	6.016	17	53.668	Campo Tures
6	2.644	1	104	5	3.155	-	-	12	5.903	S.Candido
34	39.408	11	25.474	30	46.164	5	4.231	80	115.277	Badia
72	89.225	25	82.221	59	127.163	16	44.081	172	342.690	Brunico
276	307.031	134	558.459	237	707.379	83	222.400	730	1.795.269	Totale provincia

(a) Beinhaltet Handel, Gastgewerbe, Verkehr und Nachrichtenübermittlung und Kreditwesen und Versicherungen.
Comprende commercio, esercizi alberghieri, trasporti e comunicazioni e credito ed assicurazioni.

(b) Beinhaltet Unterhaltung und Sport, sanitäre Einrichtungen, Bildungseinrichtungen, Einrichtungen der öffentlichen Verwaltung und andere Tätigkeiten.
Comprende spettacolo e sport, servizi sanitari, servizi d'istruzione, servizi della pubblica amministrazione e altra attività.

Fonte: ASTAT

Tab. 15.13

Wiedergewinnungsarbeiten (a) nach Trimestern (b) und Bezirksgemeinschaften - 2006**Recupero edilizi (a) per trimestre (b) e comunità comprensoriale - 2006**

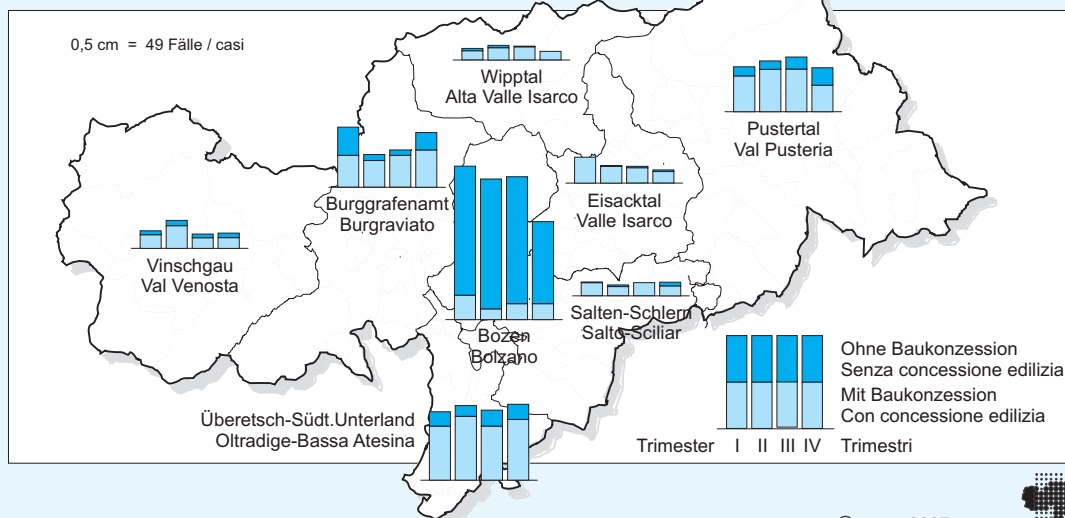
BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Mit Baukonzession Con concessione edilizia				Ohne Baukonzession Senza concessione edilizia				COMUNITÀ COMPENSORIALI
	1. Trim.	2. Trim.	3. Trim.	4. Trim.	1. Trim.	2. Trim.	3. Trim.	4. Trim.	
Absolute Werte / Valori assoluti									
Vinschgau	18	30	14	14	5	7	5	6	Val Venosta
Burggrafenamt	42	35	42	49	37	8	7	23	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	71	84	71	80	19	14	21	20	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	32	14	21	21	170	171	167	108	Bolzano
Salten-Schlern	17	12	17	13	1	2	-	5	Salto-Sciliar
Eisacktal	34	22	20	15	-	1	2	2	Valle Isarco
Wipptal	12	16	17	11	3	3	1	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	47	56	56	35	12	11	16	23	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	273	269	258	238	247	217	219	187	Totale provincia
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale									
Vinschgau	23,7	39,5	18,4	18,4	21,7	30,4	21,7	26,1	Val Venosta
Burggrafenamt	25,0	20,8	25,0	29,2	49,3	10,7	9,3	30,7	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	23,2	27,5	23,2	26,1	25,7	18,9	28,4	27,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	36,4	15,9	23,9	23,9	27,6	27,8	27,1	17,5	Bolzano
Salten-Schlern	28,8	20,3	28,8	22,0	12,5	25,0	-	62,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	37,4	24,2	22,0	16,5	-	20,0	40,0	40,0	Valle Isarco
Wipptal	21,4	28,6	30,4	19,6	42,9	42,9	14,3	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	24,2	28,9	28,9	18,0	19,4	17,7	25,8	37,1	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	26,3	25,9	24,9	22,9	28,4	24,9	25,2	21,5	Totale provincia

- (a) Keine gemeldeten Wiedergewinnungsarbeiten von Seiten der Gemeinden Andrian, Feldthurns, Gsies, Innichen, Karneid, Kastelruth, Klausen, Kurtinig a.d. Weinstr., Latsch, Laurein, Lüssen, Martell, Montan, Moos in Passeier, Niederdorf, Prags, St. Martin im Thurn, Vöran und Waidbruck.
Nessun recupero edilizio segnalato da parte dei Comuni di Andriano, Braies, Castelrotto, Chiusa, Cornedo all'Isarco, Cortina s.s.d.vino, Laces, Lauregno, Luson, Martello, Montagna, Moos in Passiria, Ponte Gardena, S. Candido, S. Martino in Badia, Valle di Casies, Verano, Villabassa e Velturmo.
- (b) Gemeint ist jenes Trimester, in dem die Baukonzession abgeholt oder die Beteuerung abgegeben wurde.
Per trimestre si intende quello nel quale è stata ritirata la concessione edilizia o effettuata la comunicazione (asseverazione).

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.g

Wiedergewinnungsarbeiten nach Trimestern und Bezirksgemeinschaften - 2006**Recupero edilizi per trimestre e comunità comprensoriale - 2006**

Tab. 15.14

Wiedergewinnungsarbeiten (a) nach Bauzonen und Bezirksgemeinschaften - 2006**Recuperi edilizi (a) per zona edilizia e comunità comprensoriale - 2006**

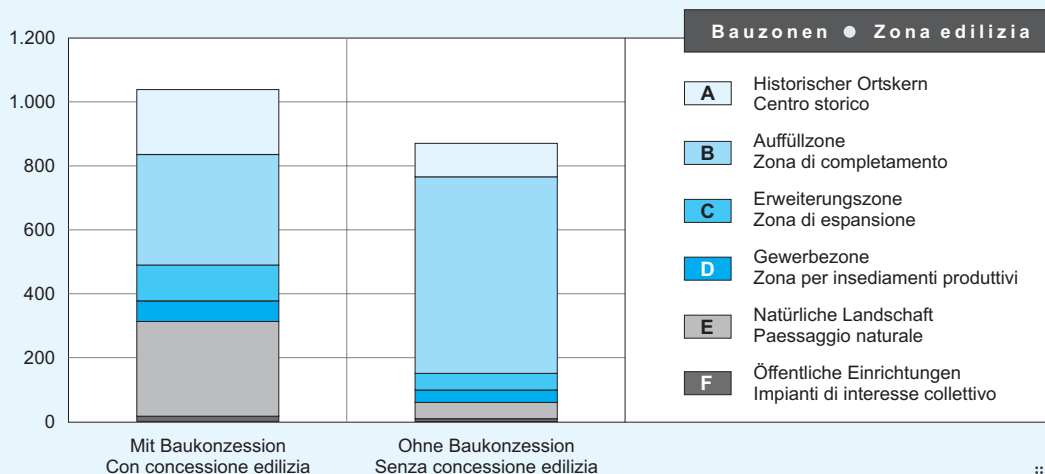
BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Historischer Ortskern	Auffüll- zone	Erweiterung- zone	Gewerbe- zone	Natürliche Landschaft	Öffentliche Einrichtungen	Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPENSORIALI
	Centro storico	Zona di completa- mento	Zona di espansione	Zona per insediamenti produttivi	Paesaggio naturale	Impianti di interesse collettivo		
	A	B	C	D	E	F		
Absolute Werte / Valori assoluti								
Vinschgau	18	31	16	6	26	2	99	Val Venosta
Burggrafenamt	29	112	16	13	70	3	243	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	92	126	50	22	86	4	380	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	68	552	13	41	25	5	704	Bolzano
Salten-Schlern	7	12	13	4	30	1	67	Salto-Sciliar
Eisacktal	29	30	12	4	18	3	96	Valle Isarco
Wipptal	17	14	9	1	19	3	63	Alta Valle Isarco
Pustertal	47	83	36	12	73	5	256	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	307	960	165	103	347	26	1.908	Totale provincia
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale								
Vinschgau	18,2	31,3	16,2	6,1	26,3	2,0	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	11,9	46,1	6,6	5,3	28,8	1,2	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	24,2	33,2	13,2	5,8	22,6	1,1	100,0	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	9,7	78,4	1,8	5,8	3,6	0,7	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	10,4	17,9	19,4	6,0	44,8	1,5	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	30,2	31,3	12,5	4,2	18,8	3,1	100,0	Valle Isarco
Wipptal	27,0	22,2	14,3	1,6	30,2	4,8	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	18,4	32,4	14,1	4,7	28,5	2,0	100,0	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	16,1	50,3	8,6	5,4	18,2	1,4	100,0	Totale provincia

(a) Wiedergewinnungsarbeiten mit und ohne Baukonzession
Recuperi edilizi con e senza concessione edilizia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.h

Wiedergewinnungsarbeiten nach Bauzonen - 2006**Recuperi edilizi per zona edilizia - 2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 15.15

Wiedergewinnungsarbeiten (a) nach baurechtlicher Regelung und Bezirksgemeinschaften - 2002-2006**Recuperi edilizi (a) per regime di costruzione e comunità comprensoriale - 2002-2006**

	Frei Libero		Konventioniert Convenzionato		Subventioniert Sovvenzionato		Insgesamt Totale		
	N	%	N	%	N	%	N	%	
Mit Baukonzession / Con concessione edilizia									
Jahre									Anni
2002	647	59,5	401	36,9	39	3,6	1.087	100,0	2002
2003	679	62,6	356	32,8	50	4,6	1.085	100,0	2003
2004	655	63,9	323	31,5	47	4,6	1.025	100,0	2004
2005	600	64,2	304	32,5	31	3,3	935	100,0	2005
2006	679	65,4	332	32,0	27	2,6	1.038	100,0	2006
Ohne Baukonzession / Senza concessione edilizia									
2002	436	56,8	236	30,7	96	12,5	768	100,0	2002
2003	459	55,1	230	27,6	144	17,3	833	100,0	2003
2004	532	60,8	229	26,2	114	13,0	875	100,0	2004
2005	552	62,1	221	24,9	116	13,0	889	100,0	2005
2006	508	58,4	252	29,0	110	12,6	870	100,0	2006
Insgesamt / Totale									
2002	1.086	58,4	637	34,3	135	7,3	1.855	100,0	2002
2003	1.138	59,3	586	30,6	194	10,1	1.918	100,0	2003
2004	1.187	62,5	552	29,1	161	8,5	1.900	100,0	2004
2005	1.152	63,2	525	28,8	147	8,1	1.824	100,0	2005
2006	1.187	62,2	584	30,6	137	7,2	1.908	100,0	2006
Insgesamt: nach Bezirksgemeinschaften 2006 / Totale: per comunità comprensoriale 2006									
Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	49	49,5	47	47,5	3	3,0	99	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	133	54,7	101	41,6	9	3,7	243	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	258	67,9	110	28,9	12	3,2	380	100,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	447	63,5	158	22,4	99	14,1	704	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	45	67,2	21	31,3	1	1,5	67	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	59	61,5	33	34,4	4	4,2	96	100,0	Valle Isarco
Wipptal	27	42,9	34	54,0	2	3,2	63	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	169	66,0	80	31,3	7	2,7	256	100,0	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	1.187	62,2	584	30,6	137	7,2	1.908	100,0	Totale provincia

(a) Wiedergewinnungsarbeiten mit und ohne Baukonzession
Recuperi edilizi con e senza concessione edilizia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.16

Wiedergewinnungsarbeiten (a) nach Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde und Bezirksgemeinschaften - 2006**Recuperi edilizi (a) per periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato e comunità comprensoriale - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wiederaufgebaut wurde Periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato						Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPENSORIALI
	vor 1919 prima del 1919	1919-1945	1946-1971	1972-1981	1982-1991	1992-2001		
Absolute Werte / Valori assoluti								
Vinschgau	12	6	25	27	15	14	99	Val Venosta
Burggrafenamt	39	16	92	42	28	26	243	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	64	28	112	89	45	42	380	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	44	133	355	83	32	57	704	Bolzano
Salten-Schlern	6	6	22	23	4	6	67	Salto-Sciliar
Eisacktal	21	9	27	17	9	13	96	Valle Isarco
Wipptal	21	9	17	12	1	3	63	Alta Valle Isarco
Pustertal	27	10	72	58	28	61	256	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	234	217	722	351	162	222	1.908	Totale provincia

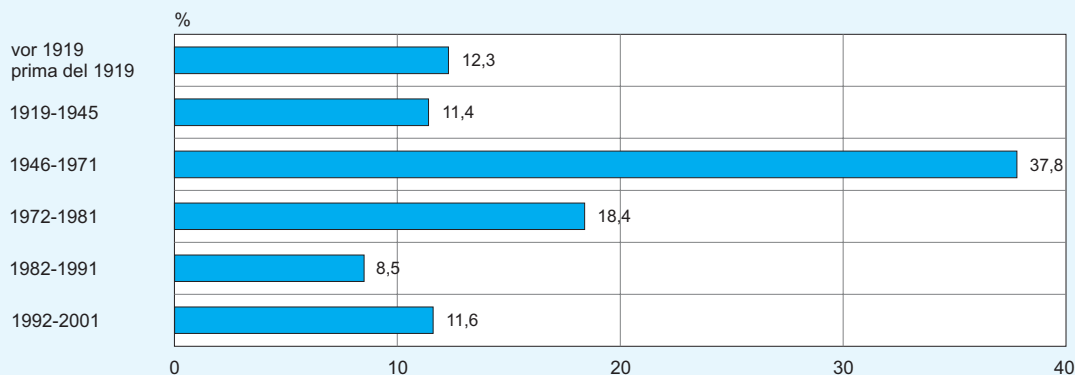
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale								
Vinschgau	12,1	6,1	25,3	27,3	15,2	14,1	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	16,0	6,6	37,9	17,3	11,5	10,7	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	16,8	7,4	29,5	23,4	11,8	11,1	100,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	6,3	18,9	50,4	11,8	4,5	8,1	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	9,0	9,0	32,8	34,3	6,0	9,0	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	21,9	9,4	28,1	17,7	9,4	13,5	100,0	Valle Isarco
Wipptal	33,3	14,3	27,0	19,0	1,6	4,8	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	10,5	3,9	28,1	22,7	10,9	23,8	100,0	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	12,3	11,4	37,8	18,4	8,5	11,6	100,0	Totale provincia

(a) Wiedergewinnungsarbeiten mit und ohne Baukonzession
Recuperi edilizi con e senza concessione edilizia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.i

Wiedergewinnungsarbeiten nach Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde - 2006
Prozentuelle Verteilung**Recuperi edilizi per periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato - 2006**
Composizione percentuale

© astat 2007 - sr



Tab. 15.17

Arbeiten an den Liegenschaftseinheiten (a) für Wiedergewinnungsarbeiten (b) nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Interventi sulle unità immobiliari (a) per recuperi edilizi (b) per comunità comprensoriale - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Aufteilung der Flächen Ripartizione spazi interni	Wandbe- kleidungen Rivestimenti	Böden Pavimenti	Hygienisch- sanitäre Anlagen Impianti igienico-sanitari	Heizungs- anlage Impianto di riscaldamento	Andere Anlagen Altri impianti
Absolute Werte / Valori assoluti						
Vinschgau	55	69	60	46	37	51
Burggrafenamt	174	184	177	160	115	156
Überetsch-Südt. Unterland	262	280	275	253	191	253
Bozen	524	538	519	477	347	488
Salten-Schlern	55	58	57	55	43	54
Eisacktal	79	79	82	75	57	62
Wipptal	39	49	49	43	37	43
Pustertal	114	116	114	99	90	100
Südtirol insgesamt	1.302	1.373	1.333	1.208	917	1.207
Prozentuelle Häufigkeit / Frequenza percentuale						
Vinschgau	55,6	69,7	60,6	46,5	37,4	51,5
Burggrafenamt	71,6	75,7	72,8	65,8	47,3	64,2
Überetsch-Südt. Unterland	68,9	73,7	72,4	66,6	50,3	66,6
Bozen	74,4	76,4	73,7	67,8	49,3	69,3
Salten-Schlern	82,1	86,6	85,1	82,1	64,2	80,6
Eisacktal	82,3	82,3	85,4	78,1	59,4	64,6
Wipptal	61,9	77,8	77,8	68,3	58,7	68,3
Pustertal	44,5	45,3	44,5	38,7	35,2	39,1
Südtirol insgesamt	68,2	72,0	69,9	63,3	48,1	63,3
Mit Baukonzession: absolute Werte / Con concessione edilizia: valori assoluti						
Vinschgau	50	57	55	41	29	47
Burggrafenamt	127	126	120	109	76	106
Überetsch-Südt. Unterland	220	236	231	213	169	213
Bozen	71	66	66	64	45	61
Salten-Schlern	51	51	51	49	38	48
Eisacktal	77	77	79	74	55	62
Wipptal	39	48	47	42	37	42
Pustertal	95	108	106	90	74	94
Südtirol insgesamt	730	769	755	682	523	673
Ohne Baukonzession: absolute Werte / Senza concessione edilizia: valori assoluti						
Vinschgau	5	12	5	5	8	4
Burggrafenamt	47	58	57	51	39	50
Überetsch-Südt. Unterland	42	44	44	40	22	40
Bozen	453	472	453	413	302	427
Salten-Schlern	4	7	6	6	5	6
Eisacktal	2	2	3	1	2	-
Wipptal	-	1	2	1	-	1
Pustertal	19	8	8	9	16	6
Südtirol insgesamt	572	604	578	526	394	534

(a) An derselben Liegenschaftseinheit können mehrere Arbeiten durchgeführt werden.
Sulla stessa unità immobiliare possono essere eseguiti più interventi.

(b) Wiedergewinnungsarbeiten mit und ohne Baukonzession
Recuperi edilizi con e senza concessione edilizia

Quelle: ASTAT

Tab. 15.17 - Fortsetzung / Segue

Arbeiten an den Liegenschaftseinheiten (a) für Wiedergewinnungsarbeiten (b) nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Interventi sulle unità immobiliari (a) per recuperi edilizi (b) per comunità comprensoriale - 2006**

Fenster und Türen Infissi e porte	Treppen Scale	Zimmermanns- arbeiten Lavori di carpenteria	Fassaden- änderungen Variazioni di facciata	Formblätter insgesamt Totale modelli	davon: Änderung Zweckbestimmung di cui variazione d'uso	COMUNITÀ COMPRESORIALI
Absolute Werte / Valori assoluti						
69	17	37	48	99	24	Val Venosta
185	52	56	50	243	46	Burgraviato
284	120	123	119	380	114	Oltradige-Bassa Atesina
481	38	27	50	704	52	Bolzano
57	26	27	38	67	18	Salto-Sciliar
76	28	33	36	96	29	Valle Isarco
50	17	28	31	63	15	Alta Valle Isarco
122	36	83	69	256	45	Val Pusteria
1.324	334	414	441	1.908	343	Totale provincia
Prozentuelle Häufigkeit / Frequenza percentuale						
69,7	17,2	37,4	48,5	100,0	24,2	Val Venosta
76,1	21,4	23,0	20,6	100,0	18,9	Burgraviato
74,7	31,6	32,4	31,3	100,0	30,0	Oltradige-Bassa Atesina
68,3	5,4	3,8	7,1	100,0	7,4	Bolzano
85,1	38,8	40,3	56,7	100,0	26,9	Salto-Sciliar
79,2	29,2	34,4	37,5	100,0	30,2	Valle Isarco
79,4	27,0	44,4	49,2	100,0	23,8	Alta Valle Isarco
47,7	14,1	32,4	27,0	100,0	17,6	Val Pusteria
69,4	17,5	21,7	23,1	100,0	18,0	Totale provincia
Mit Baukonzession: absolute Werte / Con concessione edilizia: valori assoluti						
58	17	27	40	76	24	Val Venosta
128	48	53	48	168	46	Burgraviato
234	117	118	119	306	114	Oltradige-Bassa Atesina
59	15	16	26	88	52	Bolzano
50	24	25	35	59	18	Salto-Sciliar
75	28	33	36	91	29	Valle Isarco
49	17	24	29	56	15	Alta Valle Isarco
108	35	76	59	194	45	Val Pusteria
761	301	372	392	1.038	343	Totale provincia
Ohne Baukonzession: absolute Werte / Senza concessione edilizia: valori assoluti						
11	-	10	8	23		Val Venosta
57	4	3	2	75		Burgraviato
50	3	5	-	74		Oltradige-Bassa Atesina
422	23	11	24	616		Bolzano
7	2	2	3	8		Salto-Sciliar
1	-	-	-	5		Valle Isarco
1	-	4	2	7		Alta Valle Isarco
14	1	7	10	62		Val Pusteria
563	33	42	49	870		Totale provincia

(a) An derselben Liegenschaftseinheit können mehrere Arbeiten durchgeführt werden.
Sulla stessa unità immobiliare possono essere eseguiti più interventi.

(b) Wiedergewinnungsarbeiten mit und ohne Baukonzession
Recuperi edilizi con e senza concessione edilizia

Fonte: ASTAT

Tab. 15.18

Arbeiten an den Liegenschaften für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baukonzession nach Zweckbestimmung des Gebäudes und Bezirksgemeinschaften - 2006**Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi con concessione edilizia per destinazione d'uso del fabbricato e comunità comprensoriale - 2006**

ZWECKBESTIMMUNG	Vor den Bauarbeiten Prima dell'intervento			Nach den Bauarbeiten Dopo l'intervento			DESTINAZIONE D'USO
	N	m²	%	N	m²	%	
Vinschgau / Val Venosta							
Wohngebäude: Wohnungen	36	5.505	35,5	43	6.666	43,8	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	8	202	1,3	6	176	1,2	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	26	2.318	15,0	21	1.114	7,3	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	11	2.404	15,5	12	2.410	15,8	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	4	1.372	8,9	2	1.248	8,2	Industria
Baugewerbe	2	610	3,9	2	555	3,6	Costruzioni
Handel	5	2.131	13,7	6	2.253	14,8	Commercio
Gastgewerbe	1	370	2,4	1	370	2,4	Alberghi e pubblici esercizi
Kreditwesen und Versicherung	1	223	1,4	1	246	1,6	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	1	253	1,6	2	68	0,4	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	1	114	0,7	1	114	0,7	Amministrazione pubblica
Insgesamt	96	15.502	100,0	97	15.220	100,0	Totale
Burggrafenamt / Burgraviato							
Wohngebäude: Wohnungen	86	13.133	35,8	91	14.804	39,7	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	15	469	1,3	14	468	1,3	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	45	3.180	8,7	43	2.241	6,0	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	17	3.089	8,4	16	3.052	8,2	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	9	6.090	16,6	10	6.364	17,1	Industria
Baugewerbe	1	20	0,1	1	30	0,1	Costruzioni
Handel	13	2.511	6,8	13	2.225	6,0	Commercio
Gastgewerbe	21	6.382	17,4	21	5.760	15,4	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr- und Nachrichtenübermittlung	2	179	0,5	1	42	0,1	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherung	2	759	2,1	2	756	2,0	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	7	888	2,4	7	882	2,4	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	3	22	0,1	4	684	1,8	Amministrazione pubblica
Insgesamt	221	36.722	100,0	223	37.308	100,0	Totale
Überetsch-Südt.Unterland / Oltradige-Bassa Atesina							
Wohngebäude: Wohnungen	159	23.043	35,8	205	34.620	51,9	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	35	1.609	2,5	46	2.870	4,3	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	132	10.242	15,9	98	6.205	9,3	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	24	6.806	10,6	18	4.851	7,3	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	6	5.554	8,6	6	5.243	7,9	Industria
Baugewerbe	1	161	0,3	1	161	0,2	Costruzioni
Handel	18	4.614	7,2	14	4.359	6,5	Commercio
Gastgewerbe	14	7.865	12,2	12	3.972	6,0	Alberghi e pubblici esercizi
Kreditwesen und Versicherung	-	-	-	1	148	0,2	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	6	394	0,6	2	45	0,1	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	7	4.078	6,3	7	4.253	6,4	Amministrazione pubblica
Insgesamt	402	64.366	100,0	410	66.727	100,0	Totale
Bozen / Bolzano							
Wohngebäude: Wohnungen	56	4.877	12,9	61	6.804	16,0	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	5	106	0,3	4	50	0,1	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	23	1.267	3,3	21	654	1,5	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	4	1.355	3,6	3	2.014	4,7	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	14	16.344	43,1	9	19.335	45,6	Industria
Baugewerbe	1	79	0,2	1	57	0,1	Costruzioni
Handel	13	3.805	10,0	7	3.482	8,2	Commercio
Gastgewerbe	2	795	2,1	5	1.028	2,4	Alberghi e pubblici esercizi
Kreditwesen und Versicherung	1	478	1,3	1	541	1,3	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	16	3.236	8,5	15	2.781	6,6	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	2	5.592	14,7	2	5.684	13,4	Amministrazione pubblica
Insgesamt	137	37.934	100,0	129	42.430	100,0	Totale
Salten-Schlern / Salto-Sciliar							
Wohngebäude: Wohnungen	39	5.037	36,5	43	6.330	42,9	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	6	200	1,5	7	548	3,7	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	18	976	7,1	17	732	5,0	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	3	477	3,5	2	240	1,6	Agricoltura

Tab. 15.18 - Fortsetzung / Segue

Arbeiten an den Liegenschaften für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baukonzession nach Zweckbestimmung des Gebäudes und Bezirksgemeinschaften - 2006**Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi con concessione edilizia per destinazione d'uso del fabbricato e comunità comprensoriale - 2006**

ZWECKBESTIMMUNG	Vor den Bauarbeiten Prima dell'intervento			Nach den Bauarbeiten Dopo l'intervento			DESTINAZIONE D'USO
	N	m ²	%	N	m ²	%	
Produzierendes Gewerbe	2	292	2,1	2	167	1,1	Industria
Handel	4	405	2,9	2	319	2,2	Commercio
Gastgewerbe	8	6.135	44,5	7	6.161	41,7	Alberghi e pubblici esercizi
Sonstige private Dienstleistungen	1	235	1,7	1	261	1,8	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	1	26	0,2	-	-	-	Amministrazione pubblica
Insgesamt	82	13.783	100,0	81	14.758	100,0	Totale
Eisacktal / Valle Isarco							
Wohngebäude: Wohnungen	53	8.656	37,1	59	10.724	45,0	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	13	582	2,5	12	623	2,6	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	31	3.069	13,2	23	2.202	9,2	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	7	875	3,8	5	537	2,3	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	4	579	2,5	4	668	2,8	Industria
Handel	12	3.677	15,8	9	3.071	12,9	Commercio
Gastgewerbe	7	3.397	14,6	10	3.659	15,4	Alberghi e pubblici esercizi
Kreditwesen und Versicherung	1	88	0,4	-	-	-	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	6	923	4,0	5	763	3,2	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	5	1.487	6,4	5	1.561	6,6	Amministrazione pubblica
Insgesamt	139	23.333	100,0	132	23.808	100,0	Totale
Wipptal / Alta Valle Isarco							
Wohngebäude: Wohnungen	38	6.189	49,6	42	7.128	56,8	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	7	114	0,9	4	70	0,6	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	27	1.871	15,0	21	1.115	8,9	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	1	155	1,2	1	155	1,2	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	1	649	5,2	1	699	5,6	Industria
Handel	4	889	7,1	5	986	7,9	Commercio
Gastgewerbe	6	1.135	9,1	5	1.250	10,0	Alberghi e pubblici esercizi
Kreditwesen und Versicherung	1	975	7,8	1	975	7,8	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	3	478	3,8	2	160	1,3	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	1	11	0,1	1	11	0,1	Amministrazione pubblica
Insgesamt	89	12.466	100,0	83	12.549	100,0	Totale
Pustertal / Val Pusteria							
Wohngebäude: Wohnungen	70	11.468	18,6	77	13.211	20,6	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	16	1.230	2,0	18	1.545	2,4	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	46	3.855	6,2	41	2.294	3,6	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	8	1.968	3,2	8	2.033	3,2	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	5	3.800	6,1	5	3.766	5,9	Industria
Baugewerbe	1	50	0,1	1	50	0,1	Costruzioni
Handel	21	2.411	3,9	19	2.501	3,9	Commercio
Gastgewerbe	19	11.956	19,3	18	11.775	18,4	Alberghi e pubblici esercizi
Kreditwesen und Versicherung	2	194	0,3	2	284	0,4	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	6	686	1,1	4	554	0,9	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	3	24.176	39,1	4	25.974	40,6	Amministrazione pubblica
Insgesamt	197	61.794	100,0	197	63.987	100,0	Totale
Südtirol insgesamt / Totale provincia							
Wohngebäude: Wohnungen	537	77.908	29,3	621	100.287	36,2	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	105	4.512	1,7	111	6.350	2,3	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	348	26.778	10,1	285	16.557	6,0	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	75	17.129	6,4	65	15.292	5,5	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	45	34.680	13,0	39	37.490	13,5	Industria
Baugewerbe	6	920	0,3	6	853	0,3	Costruzioni
Handel	90	20.443	7,7	75	19.196	6,9	Commercio
Gastgewerbe	78	38.035	14,3	79	33.975	12,3	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr- und Nachrichtenübermittlung	2	179	0,1	1	42	0,0	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherung	8	2.717	1,0	8	2.950	1,1	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	46	7.093	2,7	38	5.514	2,0	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	23	35.506	13,4	24	38.281	13,8	Amministrazione pubblica
Insgesamt	1.363	265.900	100,0	1.352	276.787	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.19

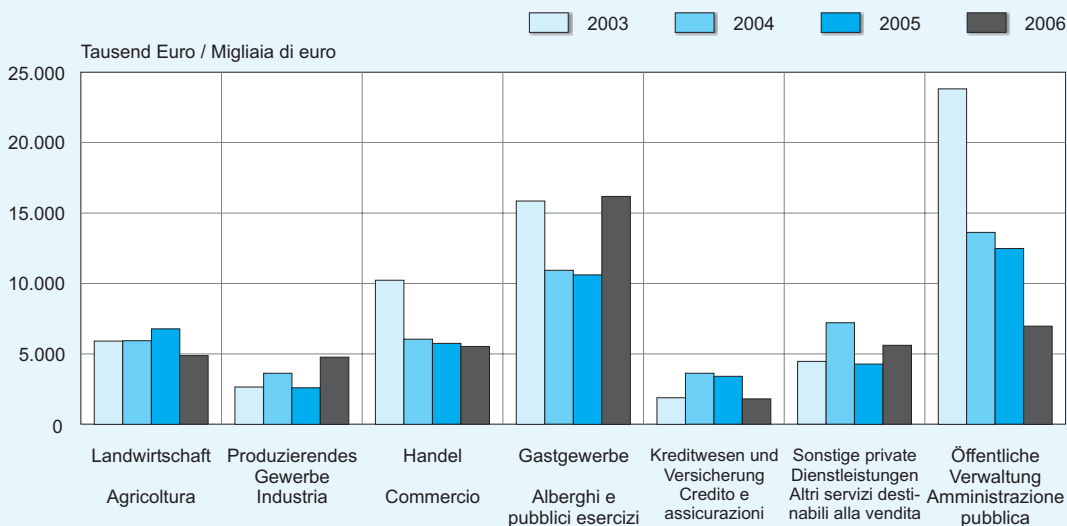
Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baukonzession nach der häufigsten Zweckbestimmung des Gebäudes - 2003-2006**Spesa per recuperi edilizi con concessione edilizia per la principale destinazione d'uso del fabbricato - 2003-2006**

ZWECKBESTIMMUNG	2003	2004	2005	2006	DESTINAZIONE D'USO
Tausend Euro / Migliaia di euro					
Wohngebäude: Wohnungen	77.291	69.269	56.764	62.958	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	3.164	3.557	2.520	3.187	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	9.704	7.702	9.019	8.168	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	5.910	5.936	6.786	4.860	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	2.649	3.624	2.595	4.770	Industria
Baugewerbe	750	20	92	102	Costruzioni
Handel	10.233	6.042	5.730	5.511	Commercio
Gastgewerbe	15.864	10.926	10.613	16.178	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-	200	1.302	91	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherung	1.888	3.612	3.394	1.786	Credito ed assicurazioni
Sonstige private Dienstleistungen	4.460	7.197	4.281	5.597	Altri servizi destinabili alla vendita
Öffentliche Verwaltung	23.818	13.637	12.480	6.971	Amministrazione pubblica
Insgesamt	155.732	131.723	115.576	120.180	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.j

Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baukonzession nach der häufigsten Zweckbestimmung der Nicht-Wohngebäude - 2003-2006**Spesa per recuperi edilizi con concessione edilizia per la principale destinazione d'uso del fabbricato non residenziale - 2003-2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 15.20

Öffentliche Arbeiten nach Finanzierungskörperschaften - 2002-2006**Opere pubbliche per ente finanziatore - 2002-2006**

JAHRE	Zentralverwaltung / Amministrazione Centrale			Lokalverwaltungen Amministrazioni locali	Insgesamt Totale
ANNI	Ministerien Ministeri	Autonome Staatsbetriebe Aziende autonome dello Stato	Zusammen Totale		
Tausend Euro / Migliaia di euro					
Neu begonnene Arbeiten (geplante Gesamtkosten) / Nuove opere iniziate (totale spese previste)					
2002	9.959	9.763	19.722	728.838	748.560
2003				757.311	....
2004				1.564.515	....
2005				655.869	....
2006				805.484	....
Durchgeführte Arbeiten / Opere eseguite					
2002	4.818	9.763	14.581	665.753	680.334
2003				692.886	....
2004				904.722	....
2005				790.565	....
2006				805.967	....

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

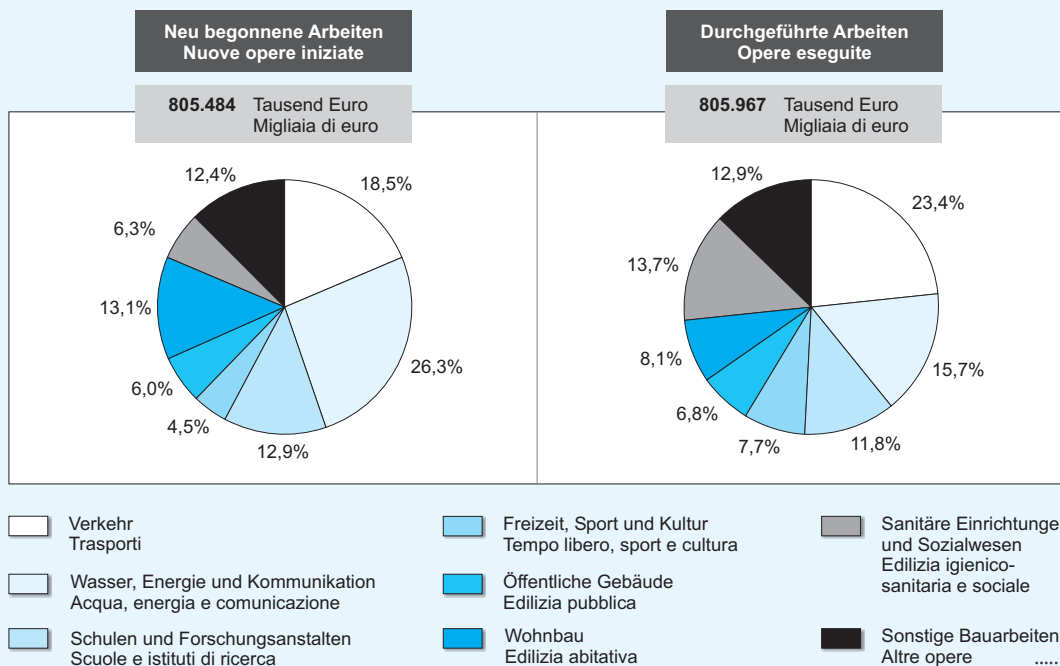
Graf. 15.k

Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Verwendungsbereichen - 2006

Geplante Gesamtkosten der neu begonnenen Arbeiten und durchgeführten Arbeiten - Prozentuelle Verteilung

Opere pubbliche delle Amministrazioni locali per settore di intervento - 2006

Spese totali previste per nuove opere iniziate e opere eseguite - Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 15.21

Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Verwendungsbereich und Auftraggeber - 2006**Opere pubbliche delle amministrazioni locali per settore di intervento ed ente committente - 2006**

AUFTRAGGEBER	Verkehr	Wasser, Energie und Kommunikation	Schulen und Forschungsanstalten	Freizeit, Sport und Kultur	Öffentliche Gebäude	Wohnbau	Sanitäre Einrichtungen und Sozialwesen	Sonstige Bauarbeiten	Insgesamt
	Trasporti	Acqua, energia e comunicazione	Scuole e istituti di ricerca	Tempo libero, sport e cultura	Edilizia pubblica	Edilizia abitativa	Edilizia igienico-sanitaria e sociale	Altre opere	Totale

Neu begonnene Arbeiten / Nuove opere iniziate

Anzahl / Numero

Autonome Provinz	253	6	12	10	2	1	4	58	346
Gemeinden	169	114	31	79	43	11	43	172	662
Versorgungsbetriebe der Gemeinden	-	27	-	-	-	-	-	9	36
Institut für sozial. Wohnbau	-	-	-	-	-	16	-	37	53
Sanitätsbetriebe	1	-	-	-	-	-	7	41	49
Bezirksgemeinschaften	5	-	-	-	-	-	2	3	10
Andere Lokalkörperschaften	28	138	2	16	5	-	1	41	231
Insgesamt	456	285	45	105	50	28	57	361	1.387

Geplanter Gesamtbetrag in Tausend Euro / Totale spese previste in migliaia di euro

Autonome Provinz	67.784	1.883	64.017	9.217	930	1.070	23.397	26.109	194.407
Gemeinden	39.277	52.726	37.996	23.531	31.646	9.450	16.290	29.679	240.595
Versorgungsbetriebe der Gemeinden	-	18.097	-	-	-	-	-	1.227	19.324
Institut für sozial. Wohnbau	-	-	-	-	-	95.268	-	8.755	104.023
Sanitätsbetriebe	21	-	-	-	-	-	9.190	16.597	25.808
Bezirksgemeinschaften	5.031	-	-	-	-	-	941	2.795	8.767
Andere Lokalkörperschaften	36.980	139.487	1.799	3.376	15.770	-	825	14.322	212.561
Insgesamt	149.092	212.194	103.812	36.124	48.347	105.789	50.643	99.484	805.484

Quelle: ASTAT

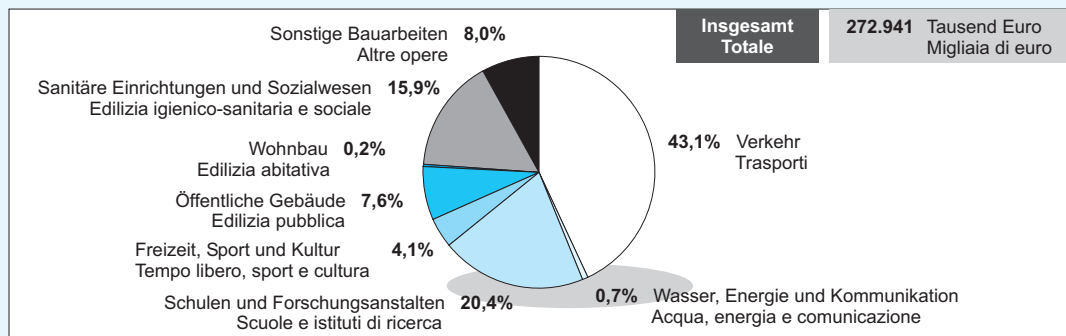
Graf. 15.I

Öffentliche Arbeiten der Autonomen Provinz Bozen nach Verwendungsbereichen - 2006

Geplante Gesamtkosten der durchgeführten Arbeiten - Prozentuelle Verteilung

Opere pubbliche della Provincia Autonoma di Bolzano per settore di intervento - 2006

Spese totali previste per opere eseguite - Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 15.21 - Fortsetzung / Segue

Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Verwendungsbereich und Auftraggeber - 2006**Opere pubbliche delle amministrazioni locali per settore di intervento ed ente committente - 2006**

Verkehr	Wasser, Energie und Kommunikation	Schulen und Forschungsanstalten	Freizeit, Sport und Kultur	Öffentliche Gebäude	Wohnbau	Sanitäre Einrichtungen und Sozialwesen	Sonstige Bauarbeiten	Insgesamt	ENTI COMMITENTI
Trasporti	Acqua, energia e comunicazione	Scuole e istituti di ricerca	Tempo libero, sport e cultura	Edilizia pubblica	Edilizia abitativa	Edilizia igienico-sanitaria e sociale	Altre opere	Totale	
Durchgeführte Arbeiten / Opere eseguite									
Anzahl / Numero									
581	15	51	19	35	3	21	95	820	Provincia Autonoma
332	309	109	189	103	29	112	408	1.591	Comuni
2	43	-	-	1	-	1	11	58	Aziende
-	-	-	-	-	90	-	54	144	Municipalizzate
1	2	1	-	-	-	17	77	98	Istituto p. edilizia sociale
16	6	1	-	-	1	10	3	37	Azienda sanitaria locale
45	264	9	26	8	1	13	66	432	Comunità comprensoriali
977	639	171	234	147	124	174	714	3.180	Totale
Tausend Euro / Migliaia di euro									
117.713	1.797	55.698	11.113	20.870	589	43.424	21.735	272.941	Provincia Autonoma
42.685	55.220	33.000	43.330	24.840	10.298	34.079	46.498	289.951	Comuni
2.586	17.855	-	-	15	-	177	664	21.297	Aziende
-	-	-	-	-	53.624	-	10.891	64.515	Municipalizzate
21	116	10	-	-	-	12.440	14.671	27.258	Istituto p. edilizia sociale
5.461	1.426	9	-	-	92	9.072	560	16.619	Azienda sanitaria locale
19.782	49.940	6.266	7.498	8.687	895	11.008	9.311	113.386	Comunità comprensoriali
188.248	126.354	94.983	61.941	54.412	65.498	110.200	104.330	805.967	Totale

Fonte: ASTAT

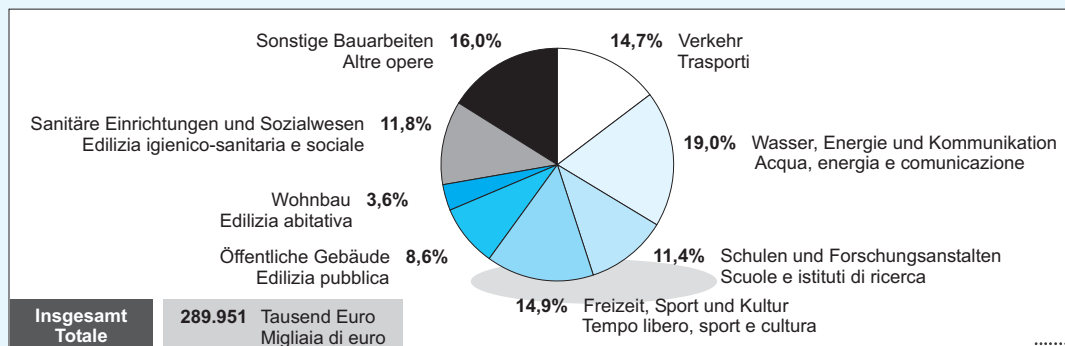
Graf. 15.m

Öffentliche Arbeiten der Gemeinden nach Verwendungsbereichen - 2006

Geplante Gesamtkosten der durchgeführten Arbeiten - Prozentuelle Verteilung

Opere pubbliche dei Comuni per settore di intervento - 2006

Spese totali previste per opere eseguite - Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 15.22

Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Verwendungsbereich und Bezirk - 2004-2006

Opere pubbliche delle amministrazioni locali per settore di intervento e comprensorio - 2004-2006

	Verkehr	Wasser, Energie und Kommunikation	Schulen und Forschungsanstalten	Freizeit, Sport und Kultur	Öffentliche Gebäude	Wohnbau	Sanitäre Einrichtungen und Sozialwesen	Sonstige Bauarbeiten	Insgesamt
	Trasporti	Acqua, energia e comunicazione	Scuole e istituti di ricerca	Tempo libero, sport e cultura	Edilizia pubblica	Edilizia abitativa	Edilizia igienico-sanitaria e sociale	Altre opere	Totale

Neu begonnene Arbeiten / Nuove opere iniziate

Tausend Euro / Migliaia di euro

Jahre									
2004	1.015.145	107.743	76.732	99.826	43.808	33.960	67.667	119.633	1.564.515
2005	192.914	88.298	70.927	39.544	51.319	45.919	78.020	88.927	655.869
2006	149.092	212.194	103.812	36.124	48.347	105.789	50.643	99.484	805.484

nach Bezirken 2005 / per comprensorio 2005

Bezirks-gemeinschaften

Vinschgau	14.107	42.398	1.612	855	8.274	347	629	9.645	77.866
Burggrafenamt	23.426	81.421	47.643	10.169	17.283	22.628	2.156	18.046	222.773
Überetsch-Südt. Unterland	7.124	7.928	1.099	1.697	594	1.524	4.968	5.690	30.624
Bozen	33.846	6.891	37.619	5.700	110	65.051	9.172	34.160	192.549
Salten-Schlern	23.906	10.430	3.841	4.802	10.837	4.911	3.802	9.348	71.877
Eisacktal	16.025	16.073	1.839	3.374	443	3.055	10.830	10.032	61.670
Wipptal	9.927	11.664	291	443	775	1.500	168	2.103	26.871
Pustertal	20.731	35.390	9.868	9.083	10.032	6.773	18.917	10.460	121.253

Funktionale Kleinregionen

Statistische Bezirke

Mals	7.344	2.848	1.255	577	1.908	347	151	7.428	21.858
Schlanders	2.523	35.148	274	149	4.796	-	475	1.106	44.472
Naturns	5.691	7.077	164	371	2.012	-	17	3.371	18.702
Meran	9.258	20.697	45.446	9.917	15.114	22.086	1.499	13.031	137.049
Lana	8.831	2.945	-	10	-	542	643	2.170	15.142
St. Martin in Passeier	3.887	55.104	2.116	-	1.727	-	-	576	63.409
Meran-Schlanders	37.533	123.819	49.255	11.024	25.557	22.975	2.785	27.683	300.632
Bozen	56.333	18.045	41.747	10.471	7.456	69.962	13.113	42.505	259.633
Auer-Neumarkt	4.009	5.588	-	1.516	290	1.524	4.829	3.243	20.999
St. Ulrich	8.337	1.775	812	522	3.794	-	-	5.031	20.271
Bozen	68.679	25.409	42.559	12.509	11.541	71.486	17.942	50.779	300.904
Brixen	12.290	18.975	1.839	3.064	593	3.055	10.830	8.523	59.169
Sterzing	9.897	11.064	291	443	775	1.500	168	2.054	26.192
Brixen-Sterzing	22.187	30.039	2.130	3.507	1.368	4.555	10.999	10.577	85.361
Bruneck	6.375	5.425	7.100	1.555	1.665	2.200	17.958	3.194	45.473
Sand in Taufers	2.522	21.366	2.003	2.633	1.808	-	-	3.426	33.757
Innichen	3.205	2.559	500	4.194	5.609	3.500	880	2.830	23.278
Abtei	8.591	3.577	265	701	800	1.073	78	995	16.080
Bruneck	20.693	32.927	9.868	9.083	9.882	6.773	18.917	10.445	118.588
Südtirol insgesamt	149.092	212.194	103.812	36.124	48.347	105.789	50.643	99.484	805.484

Quelle: ASTAT

Tab. 15.22 - Fortsetzung / Segue

Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Verwendungsbereich und Bezirk - 2004-2006

Opere pubbliche delle amministrazioni locali per settore di intervento e comprensorio - 2004-2006

Verkehr	Wasser, Energie und Kommunikation	Schulen und Forschungsanstalten	Freizeit, Sport und Kultur	Öffentliche Gebäude	Wohnbau	Sanitäre Einrichtungen und Sozialwesen	Sonstige Bauarbeiten	Insgesamt	
Trasporti	Acqua, energia e comunicazione	Scuole e istituti di ricerca	Tempo libero, sport e cultura	Edilizia pubblica	Edilizia abitativa	Edilizia igienico-sanitaria e sociale	Altre opere	Totale	
Durchgeführte Arbeiten / Opere eseguite									
Tausend Euro / Migliaia di euro									
290.086	115.934	128.797	60.847	46.401	56.448	86.538	119.671	904.722	Anni
210.285	95.187	111.491	68.600	62.754	51.861	94.612	95.775	790.565	2004
188.248	126.354	94.983	61.941	54.412	65.498	110.200	104.330	805.967	2005
nach Bezirken 2005 / per comprensorio 2005									
13.978	13.061	4.565	7.174	2.860	793	11.345	4.974	58.749	Comunità
25.809	31.838	4.436	16.373	6.521	18.983	13.105	12.336	129.401	Comprensoriali
24.423	7.432	10.540	14.261	2.944	5.376	7.308	7.457	79.742	Val Venosta
16.767	6.052	30.649	9.157	23.449	25.279	37.570	44.127	193.050	Burgraviato
33.288	7.497	5.887	3.391	6.100	5.563	10.345	9.788	81.861	Oltradige-Bassa Ates.
20.357	28.490	12.854	1.385	1.333	7.245	16.772	12.595	101.031	Bolzano
11.344	9.758	1.753	1.273	967	1.616	2.385	1.652	30.749	Salto-Sciliar
42.279	22.224	24.299	8.928	10.238	644	11.370	11.401	131.385	Valle Isarco
									Alta Valle Isarco
									Val Pusteria
6.466	2.741	3.126	2.940	1.189	22	3.422	2.942	22.848	Piccole aree funzionali
5.606	8.438	1.425	3.946	1.001	54	7.867	903	29.241	Comprensori statistici
3.042	3.667	94	1.173	1.005	725	3.191	2.780	15.677	Malles
11.632	14.923	1.910	12.466	1.920	17.641	8.145	6.442	75.078	Silandro
7.567	4.814	647	2.464	1.985	841	1.162	2.483	21.962	Naturno
5.351	9.755	1.798	558	1.357	439	663	1.157	21.078	Merano
39.664	44.338	9.000	23.547	8.456	19.722	24.450	16.707	185.883	Lana
57.854	16.999	41.501	18.200	32.278	32.386	51.806	55.984	307.007	S.Martino in Passiria
5.634	2.498	3.112	6.495	1.120	2.602	1.901	3.974	27.335	Merano-Silandro
12.806	3.219	3.145	2.164	76	1.285	1.724	3.910	28.329	
76.294	22.715	47.758	26.859	33.474	36.273	55.431	63.867	362.671	
19.743	28.869	12.264	1.585	1.793	7.245	17.545	11.147	100.192	Bolzano
10.388	8.962	1.753	1.024	967	1.616	2.104	1.439	28.253	Ora-Egna
30.131	37.832	14.017	2.609	2.760	8.861	19.649	12.586	128.445	Ortisei
9.083	13.013	17.745	5.093	6.252	266	8.038	5.999	65.489	Bolzano
4.488	2.580	4.031	2.425	79	226	177	3.291	17.297	Bressanone
9.456	1.967	500	286	1.991	1	857	1.131	16.190	Vipiteno
19.129	3.910	1.931	1.125	1.400	151	1.598	749	29.992	Bressanone-Vipiteno
42.157	21.470	24.207	8.928	9.722	644	10.670	11.170	128.968	
188.246	126.354	94.983	61.942	54.412	65.499	110.200	104.330	805.967	Totale Provincia

Fonte: ASTAT

Tab. 15.23

Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Auftraggeber, Verwendungsbereich und statistischen Bezirk - 2006**Opere pubbliche delle amministrazioni locali per ente commitente, settore di intervento e comprensorio statistico - 2006**

STATISTISCHE BEZIRKE	Verkehr	Wasser, Energie und Kommuni- kation	Schulen und For- schungs- anstalten	Freizeit, Sport und Kultur	Öffentliche Gebäude	Wohnbau	Sanitäre Einrichtun- gen und Sozial- wesen	Sonstige Bauar- beiten	Insgesamt
FINANZIERUNGS- KÖRPERSCHAFTEN	Trasporti	Acqua, energia e comuni- cazione	Scuole e istituti di ricerca	Tempo libero, sport e cultura	Edilizia pubblica	Edilizia abitativa	Edilizia igienico- sanitaria e sociale	Altre opere	Totale

Neu begonnene Arbeiten / Nuove opere iniziate

Tausend Euro / Migliaia di euro

Meran-Schlanders

Autonome Provinz	20.782	108	41.352	2.005	-	1.070	115	7.348	72.780
Gemeinden	10.721	12.690	7.903	7.075	13.726	889	1.728	6.026	60.758
Institut für sozial. Wohnbau	-	-	-	-	-	21.016	-	1.578	22.594
Andere (a)	6.030	111.021	-	1.944	11.831	-	943	12.730	144.499
Insgesamt	37.533	123.819	49.255	11.024	25.557	22.975	2.785	27.683	300.632

Bozen

Autonome Provinz	23.392	407	21.716	3.546	130	-	921	14.353	64.465
Gemeinden	16.986	15.443	19.044	8.145	7.471	5.031	8.015	14.838	94.972
Institut für sozial. Wohnbau	-	-	-	-	-	66.455	-	5.761	72.217
Andere (a)	28.302	9.559	1.799	818	3.939	-	9.006	15.827	69.250
Insgesamt	68.679	25.409	42.559	12.509	11.541	71.486	17.942	50.779	300.904

Brixen-Sterzing

Autonome Provinz	13.316	-	949	1.070	-	-	9.448	1.242	26.025
Gemeinden	7.940	19.606	1.181	1.838	1.368	1.558	1.422	4.460	39.372
Institut für sozial. Wohnbau	-	-	-	-	-	2.997	-	831	3.828
Andere (a)	930	10.433	-	599	-	-	128	4.044	16.135
Insgesamt	22.187	30.039	2.130	3.507	1.368	4.555	10.999	10.577	85.361

Bruneck

Autonome Provinz	10.294	1.368	-	2.596	800	-	12.913	3.166	31.137
Gemeinden	3.629	4.987	9.868	6.472	9.082	1.973	5.125	4.356	45.492
Institut für sozial. Wohnbau	-	-	-	-	-	4.800	-	584	5.384
Andere (a)	6.769	26.572	-	15	-	-	879	2.340	36.575
Insgesamt	20.693	32.927	9.868	9.083	9.882	6.773	18.917	10.445	118.588

Südtirol insgesamt

Autonome Provinz	67.784	1.883	64.017	9.217	930	1.070	23.397	26.109	194.407
Gemeinden	39.276	52.726	37.996	23.530	31.647	9.451	16.290	29.680	240.594
Institut für sozial. Wohnbau	-	-	-	-	-	95.268	-	8.754	104.023
Andere (a)	42.031	157.585	1.799	3.376	15.770	-	10.956	34.941	266.459

Insgesamt	149.092	212.194	103.812	36.124	48.347	105.789	50.643	99.484	805.484

(a) Sanitätsbetriebe, Bezirksgemeinschaften, Versorgungsbetriebe der Gemeinden, andere Lokalkörperschaften
Aziende Sanitarie Locali, Comunità comprensoriali, Aziende municipalizzate, altri Enti locali

Quelle: ASTAT

Tab. 15.23 - Fortsetzung / Segue

Öffentliche Arbeiten der Lokalverwaltungen nach Auftraggeber, Verwendungsbereich und statistischen Bezirk - 2006**Opere pubbliche delle amministrazioni locali per ente commitente, settore di intervento e comprensorio statistico - 2006**

Verkehr	Wasser, Energie und Kommunikation	Schulen und Forschungsanstalten	Freizeit, Sport und Kultur	Öffentliche Gebäude	Wohnbau	Sanitäre Einrichtungen und Sozialwesen	Sonstige Bauarbeiten	Insgesamt	COMPENSORI STATISTICI
Trasporti	Acqua, energia e comunicazione	Scuole e istituti di ricerca	Tempo libero, sport e cultura	Edilizia pubblica	Edilizia abitativa	Edilizia igienico-sanitaria e sociale	Altre opere	Totale	ENTI FINANZIATORI
Durchgeführte Arbeiten / Opere eseguite									
Tausend Euro / Migliaia di euro									
25.103	174	2.499	2.532	2.302	527	6.879	3.866	43.881	Merano-Silandro
9.707	15.062	6.501	14.534	6.116	496	12.562	7.852	72.831	Provincia Autonoma
-	-	-	-	-	18.699	-	2.302	21.001	Comuni
4.854	29.101	-	6.481	38	-	5.009	2.687	48.170	Istituto p. edilizia soc.
39.664	44.338	9.000	23.547	8.456	19.722	24.450	16.707	185.883	Altri (a)
									Totale
42.921	636	28.225	4.280	16.312	44	36.228	15.174	143.820	Bolzano
20.458	13.018	13.268	21.679	8.497	4.268	12.384	25.541	119.112	Provincia Autonoma
-	-	-	-	-	31.065	-	5.146	36.211	Comuni
12.916	9.061	6.266	900	8.664	895	6.819	18.007	63.528	Istituto p. edilizia soc.
76.294	22.715	47.758	26.859	33.474	36.273	55.431	63.867	362.671	Altri (a)
									Totale
20.053	12	9.308	415	689	18	306	207	31.009	Bressanone-Vipiteno
6.884	14.781	4.690	2.083	2.072	5.215	5.813	6.556	48.095	Provincia Autonoma
-	-	-	-	-	3.536	-	2.613	6.148	Comuni
3.194	23.038	19	110	-	92	13.529	3.210	43.193	Istituto p. edilizia soc.
30.131	37.832	14.017	2.609	2.760	8.861	19.649	12.586	128.445	Altri (a)
									Totale
29.637	975	15.666	3.886	1.567	-	11	2.489	54.231	Brunico
5.636	12.358	8.542	5.033	8.155	320	3.320	6.549	49.913	Provincia Autonoma
-	-	-	-	-	324	-	831	1.155	Comuni
6.884	8.136	-	9	-	-	7.340	1.301	23.669	Istituto p. edilizia soc.
42.157	21.470	24.207	8.928	9.722	644	10.670	11.170	128.968	Altri (a)
									Totale
117.714	1.797	55.698	11.113	20.870	589	43.424	21.736	272.941	Totale Provincia
42.685	55.219	33.001	43.329	24.840	10.299	34.079	46.498	289.951	Provincia Autonoma
-	-	-	-	-	53.624	-	10.892	64.515	Comuni
27.848	69.336	6.285	7.500	8.702	987	32.697	25.205	178.560	Istituto p. edilizia soc.
									Altri (a)
188.246	126.354	94.983	61.942	54.412	65.499	110.200	104.330	805.967	Totale

(a) Sanitätsbetriebe, Bezirksgemeinschaften, Versorgungsbetriebe der Gemeinden, andere Lokalkörperschaften
Aziende Sanitarie Locali, Comunità comprensoriali, Aziende municipalizzate, altri Enti locali

Fonte: ASTAT

Tab. 15.24

Ständig bewohnte Wohnungen, Zimmer und Bewohner nach Gemeinden und Bezirken - Volkszählung 2001**Abitazioni (abitalmente) occupate, stanze e occupanti per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN		Ständig bewohnte Wohnungen Abitazioni occupate		Zimmer (a)	Bewohner Occupanti		COMUNI
		Anzahl Numero	Fläche (m²) Superficie (m²)	Stanze (a)	Haushalte Famiglie	Mitglieder Componenti	
001	Aldein	528	50.202	2.445	530	1.655	Aldino
002	Andrian	287	29.070	1.375	287	789	Andriano
003	Altrei	161	12.696	642	161	387	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	4.747	450.426	20.315	4.834	12.357	Appiano s.s.d.vino
005	Hafling	226	22.566	1.067	230	707	Avelengo
006	Abtei	949	101.965	4.653	949	3.010	Badia
007	Barbian	534	53.639	2.515	548	1.516	Barbiano
008	Bozen	40.964	3.250.241	151.752	41.243	93.391	Bolzano
009	Prags	190	22.710	1.013	190	633	Braies
010	Brenner	714	65.498	3.167	726	1.989	Brennero
011	Brixen	6.831	617.061	28.650	6.858	17.895	Bressanone
012	Branzoll	890	76.978	3.571	892	2.292	Bronzolo
013	Bruneck	5.140	470.385	21.902	5.150	13.450	Brunico
014	Kuens	102	9.933	463	102	318	Caines
015	Kaltern a.d.Weinstr.	2.690	249.377	11.394	2.696	6.784	Caldaro s.s.d.vino
016	Freienfeld	794	82.158	3.706	798	2.450	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	1.641	161.148	7.377	1.641	4.830	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	787	78.433	3.763	788	2.327	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	2.053	183.090	8.764	2.072	5.939	Castelrotto
020	Tscherms	451	42.340	2.027	456	1.226	Cermes
021	Kiens	862	88.382	4.171	868	2.639	Chienes
022	Klausen	1.588	144.679	6.884	1.599	4.599	Chiusa
023	Karneid	1.037	95.718	4.589	1.044	3.094	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	759	74.768	3.245	764	2.066	Cortaccia s.s.d.vino
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	222	22.238	999	223	594	Cortina s.s.d.vino
026	Corvara	446	42.372	1.860	454	1.261	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	788	73.870	3.787	788	2.364	Curon Venosta
028	Toblach	1.060	103.668	4.646	1.091	3.219	Dobbiaco
029	Neumarkt	1.718	166.650	7.259	1.719	4.267	Egna
030	Pfalzen	675	68.434	3.178	675	2.252	Falzes
031	Völs am Schlern	1.079	97.336	4.631	1.088	2.988	Fiè allo Sciliar
032	Franzensfeste	354	29.083	1.426	355	888	Fortezza
033	Villnöß	738	72.095	3.578	746	2.339	Funes
034	Gais	902	91.732	4.277	913	2.839	Gais
035	Gargazon	520	49.331	2.248	520	1.364	Gargazzone
036	Glurns	322	31.955	1.469	323	883	Glorenza
037	Latsch	1.771	169.379	8.011	1.780	4.828	Laces
038	Algund	1.613	145.830	6.750	1.626	4.104	Lagundo
039	Lajen	773	72.647	3.390	788	2.248	Laion
040	Leifers	5.729	469.960	22.267	5.731	14.810	Laives
041	Lana	3.673	326.828	15.504	3.677	9.489	Lana
042	Laas	1.203	117.015	5.906	1.204	3.673	Lasa
043	Laurein	103	9.106	469	103	361	Lauregno
044	Lüsen	460	47.693	2.280	461	1.453	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	444	42.619	1.887	444	1.181	Magrè s.s.d.vino
046	Mals	1.542	151.809	7.499	1.543	4.772	Malles Venosta
047	Enneberg	844	87.026	4.020	862	2.680	Marebbe
048	Marling	863	80.811	3.734	863	2.180	Marlengo
049	Martell	290	29.592	1.547	298	891	Martello
050	Mölten	446	45.083	2.139	446	1.429	Meltina
051	Meran	15.020	1.246.900	56.913	15.207	32.956	Merano
052	Welsberg-Taisten	820	82.919	3.852	821	2.528	Monguelfo-Tesido
053	Montan	519	53.242	2.339	520	1.479	Montagna
054	Moos in Passeier	592	63.155	2.993	595	2.159	Moso in Passiria
055	Nals	591	59.448	2.814	591	1.570	Nalles
056	Naturns	1.789	161.585	7.739	1.791	5.052	Naturno
057	Natz-Schabs	830	81.422	3.805	839	2.427	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	674	64.346	3.044	676	1.808	Nova Levante
059	Deutschnofen	1.187	113.386	5.381	1.192	3.523	Nova Ponente
060	Auer	1.172	106.590	4.955	1.174	2.996	Ora

Tab. 15.24 - Fortsetzung / Segue

Ständig bewohnte Wohnungen, Zimmer und Bewohner nach Gemeinden und Bezirken - Volkszählung 2001**Abitazioni (abitualmente) occupate, stanze e occupanti per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN		Ständig bewohnte Wohnungen Abitazioni occupate		Zimmer (a)	Bewohner Occupanti		COMUNI
		Anzahl Numero	Fläche (m²) Superficie (m²)	Stanze (a)	Haushalte Famiglie	Mitglieder Componenti	
061	St.Ulrich	1.602	148.502	7.008	1.602	4.449	Ortisei
062	Partschins	1.144	103.814	5.052	1.145	3.167	Parcines
063	Percha	419	44.376	2.067	423	1.313	Perca
064	Plaus	201	17.474	782	201	547	Plaus
065	Waidbruck	79	7.513	358	79	181	Ponte Gardena
066	Burgstall	558	50.413	2.387	577	1.434	Postal
067	Prad am Stifser Joch	1.075	95.147	5.095	1.075	3.138	Prato allo Stelvio
068	Prettau	210	21.904	1.061	210	618	Predoi
069	Proveis	91	8.610	421	91	286	Proves
070	Ratschings	1.222	121.228	5.686	1.247	4.005	Racines
071	Rasen-Antholz	813	87.314	3.976	816	2.698	Rasun Anterselva
072	Ritten	2.359	226.287	10.766	2.385	6.950	Renon
073	Riffian	390	39.925	1.812	392	1.184	Rifiano
074	Mühlbach	839	82.234	3.897	843	2.613	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	360	35.603	1.724	361	1.157	Rodengo
076	Salurn	1.181	107.527	4.764	1.192	2.876	Salorno
077	Innichen	1.045	103.361	4.715	1.045	3.065	S.Candido
079	Jenesien	856	85.378	3.989	856	2.684	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Pass.	1.081	105.450	5.066	1.082	3.405	S.Leonardo in Passiria
081	St.Lorenzen	1.141	114.168	5.391	1.141	3.437	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	511	57.119	2.710	512	1.659	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	873	83.736	4.020	873	2.768	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	518	48.518	2.451	520	1.588	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	628	58.094	2.854	628	1.738	S.Cristina Val Gardena
086	Sarnatal	2.100	195.496	9.862	2.422	6.565	Sarentino
087	Schenna	827	83.771	3.895	834	2.606	Scena
088	Mühlwald	402	44.226	2.080	405	1.455	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	847	78.909	3.708	851	2.501	Selva di Val Gardena
091	Schnals	432	42.138	2.127	438	1.377	Senales
092	Sexten	642	66.581	3.022	642	1.902	Sesto
093	Schlanders	2.014	187.285	9.031	2.014	5.637	Silandro
094	Schluderns	594	54.675	2.729	594	1.801	Sluderno
095	Stilfs	471	45.004	2.563	480	1.310	Stelvio
096	Terenten	449	47.027	2.228	454	1.570	Terento
097	Terlan	1.328	131.190	6.194	1.332	3.563	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	1.205	118.422	5.179	1.205	3.159	Termeno s.s.d.vino
099	Tisens	660	62.358	3.028	673	1.787	Tesimo
100	Tiers	318	28.877	1.375	318	879	Tires
101	Tirol	844	77.434	3.679	845	2.315	Tirolo
102	Truden	364	30.774	1.507	366	948	Trodona
103	Taufers im Münstertal	339	32.199	1.641	339	934	Tubre
104	Ulten	921	90.133	4.409	922	2.973	Ultimo
105	Pfatten	322	28.324	1.318	328	842	Vadena
106	Olang	887	90.493	4.115	887	2.783	Valdaora
107	Pfitsch	886	87.423	4.109	888	2.566	Val di Vizze
108	Ahrntal	1.595	169.385	7.915	1.604	5.429	Valle Aurina
109	Gsies	538	65.054	2.766	541	2.098	Valle di Casies
110	Vintl	988	98.052	4.797	1.003	3.103	Vandoies
111	Vahrn	1.285	121.651	5.669	1.294	3.553	Varna
112	Vöran	244	25.967	1.227	244	878	Verano
113	Niederdorf	477	47.538	2.148	477	1.277	Villabassa
114	Villanders	572	58.459	2.626	573	1.808	Villandro
115	Sterzing	2.259	198.006	9.296	2.261	5.669	Vipiteno
116	Feldthurns	722	71.003	3.501	739	2.517	Velturno
117	Wengen	343	39.682	1.849	348	1.227	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	263	22.648	1.158	263	787	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		172.031	15.504.497	726.849	173.433	456.977	Totale Provincia

(a) Ausgenommen Bäder, Nebenräume und Nebenflächen / Esclusi i bagni, i vani accessori e le pertinenze

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 15.24 - Fortsetzung / Segue

Ständig bewohnte Wohnungen, Zimmer und Bewohner nach Gemeinden und Bezirken - Volkszählung 2001**Abitazioni (abitualmente) occupate, stanze e occupanti per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

	Ständig bewohnte Wohnungen Abitazioni occupate		Zimmer (a)	Bewohner Occupanti		
	Anzahl Numero	Fläche (m²) Superficie (m²)	Stanze (a)	Haushalte Famiglie	Mitglieder Componenti	
Bezirke gemeinschaften						Comunità comprensoriali
Vinschgau	11.628	1.108.501	55.168	11.664	33.935	Val Venosta
Burggrafenamt	34.158	3.038.084	142.108	34.423	87.211	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	24.266	2.221.053	101.655	24.398	63.045	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	40.964	3.250.241	151.752	41.243	93.391	Bolzano
Salten-Schlern	15.186	1.420.502	68.110	15.580	44.547	Salto-Sciliar
Eisacktal	15.611	1.465.699	68.877	15.728	44.306	Valle Isarco
Wipptal	6.229	583.396	27.390	6.275	17.567	Alta Valle Isarco
Pustertal	23.989	2.417.021	111.789	24.122	72.975	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen Statistische Bezirke						Piccole aree funzionali Comprensori statistici
Mals	5.131	484.659	24.783	5.142	15.202	Malles
Schlanders	5.278	503.271	24.495	5.296	15.029	Silandro
Naturns	3.008	282.156	13.629	3.017	8.756	Naturno
Meran	23.003	1.996.509	92.036	23.242	54.986	Merano
Lana	6.229	568.201	27.440	6.249	17.271	Lana
St.Martin in Passeier	2.546	252.341	12.079	2.550	8.332	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	45.195	4.087.137	194.462	45.496	119.576	Merano-Silandro
Bozen	68.217	5.758.073	269.649	68.988	168.015	Bolzano
Auer-Neumarkt	8.273	785.728	35.221	8.298	21.608	Ora-Egna
St.Ulrich	5.903	541.242	25.724	5.941	16.875	Ortisei
Bozen	82.393	7.085.043	330.594	83.227	206.498	Bolzano
Brixen	15.567	1.459.035	68.837	15.671	44.352	Bressanone
Sterzing	5.875	554.313	25.964	5.920	16.679	Vipiteno
Brixen-Sterzing	21.442	2.013.348	94.801	21.591	61.031	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	12.836	1.272.994	58.936	12.879	38.240	Brunico
Sand in Taufers	3.848	396.663	18.433	3.860	12.332	Campo Tures
Innichen	3.224	321.148	14.531	3.255	9.463	S.Candido
Abtei	3.093	328.164	15.092	3.125	9.837	Badia
Bruneck	23.001	2.318.969	106.992	23.119	69.872	Brunico
Südtirol insgesamt	172.031	15.504.497	726.849	173.433	456.977	Totale Provincia

(a) Ausgenommen Bäder, Nebenräume und Nebenflächen / Esclusi i bagni, i vani accessori e le pertinenze

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 15.25

Ständig bewohnte Wohnungen nach Bauperiode des Gebäudes und Bezirken - Volkszählung 2001**Abitazioni (abitualmente) occupate per epoca di costruzione dell'edificio e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

	Bauperiode Epoca di costruzione							Insgesamt Totale	
	vor 1919 fino al 1919	1919- 1945	1946- 1961	1962- 1971	1972- 1981	1982- 1991	nach 1991 dopo il 1991		
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale									
Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	20,6	4,1	11,2	16,1	16,8	14,2	16,9	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	17,4	6,2	12,5	18,9	19,6	12,6	12,7	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	22,9	4,6	12,6	16,8	19,1	10,5	13,5	100,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	7,6	12,4	22,8	27,2	14,7	7,8	7,5	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	18,4	6,3	11,9	16,0	16,9	13,2	17,3	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	18,2	4,0	9,4	15,6	19,2	15,8	17,8	100,0	Valle Isarco
Wipptal	26,4	5,9	8,4	14,5	19,5	12,2	13,2	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	17,3	4,7	10,8	15,2	18,8	14,8	18,4	100,0	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen									Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke									Comprensori statistici
Mals	25,2	4,3	11,7	13,5	14,9	12,7	17,7	100,0	Malles
Schlanders	15,8	4,3	10,1	18,9	18,4	16,2	16,4	100,0	Silandro
Naturns	14,8	3,1	10,4	17,0	21,7	14,0	19,1	100,0	Naturno
Meran	17,3	7,0	13,0	20,5	19,3	11,9	11,0	100,0	Merano
Lana	20,9	5,4	12,9	14,2	18,7	13,1	14,8	100,0	Lana
St.Martin in Passeier	15,5	4,1	10,5	17,4	20,7	16,1	15,7	100,0	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	18,2	5,7	12,2	18,2	18,9	13,0	13,8	100,0	Merano-Silandro
Bozen	11,6	9,3	18,4	23,1	17,0	9,7	10,9	100,0	Bolzano
Auer-Neumarkt	32,9	6,0	12,8	12,7	14,1	9,2	12,2	100,0	Ora-Egna
St.Ulrich	19,3	5,8	13,2	18,4	15,7	12,2	15,4	100,0	Ortisei
Bozen	14,3	8,7	17,4	21,7	16,6	9,8	11,3	100,0	Bolzano
Brixen	18,8	4,0	9,9	16,0	18,5	15,3	17,5	100,0	Bressanone
Sterzing	25,2	5,7	8,3	14,4	20,7	12,3	13,4	100,0	Vipiteno
Brixen-Sterzing	20,6	4,5	9,5	15,6	19,1	14,5	16,4	100,0	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	14,7	4,0	11,3	16,1	21,4	14,4	18,2	100,0	Brunico
Sand in Taufers	21,1	4,0	8,5	14,0	19,4	13,2	19,8	100,0	Campo Tures
Innichen	26,5	7,8	10,5	11,8	13,4	14,0	15,9	100,0	S.Candido
Abtei	14,3	6,1	12,1	16,6	12,6	17,9	20,5	100,0	Badia
Bruneck	17,3	4,8	10,8	15,2	18,8	14,6	18,4	100,0	Brunico
Südtirol insgesamt	16,5	6,9	14,2	19,2	17,8	11,9	13,6	100,0	Totale Provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 15.26

Ständig bewohnte Wohnungen nach Rechtstitel und Bezirken - Volkszählung 2001**Abitazioni (abitualmente) occupate per titolo di godimento e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

	Eigentum, Frucht- genuss oder Ablöse Proprietà, usu- frutto o riscatto	Miete Affitto	Anderer Rechtstitel Altro titolo	Insgesamt Totale	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
Bezirks- gemeinschaften					Comunità comprensoriali
Vinschgau	79,4	13,8	6,9	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	70,1	23,2	6,7	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	72,5	19,2	8,3	100,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	60,6	34,8	4,5	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	78,4	13,6	7,9	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	71,5	22,1	6,4	100,0	Valle Isarco
Wipptal	70,2	23,8	6,1	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	77,1	16,8	6,2	100,0	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen					Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke					Comprensori statistici
Mals	80,5	12,2	7,3	100,0	Malles
Schlanders	78,0	15,8	6,2	100,0	Silandro
Naturns	79,8	13,8	6,4	100,0	Naturno
Meran	66,4	27,1	6,4	100,0	Merano
Lana	75,5	16,6	7,8	100,0	Lana
St.Martin in Passeier	82,0	12,1	5,9	100,0	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	72,4	20,9	6,7	100,0	Merano-Silandro
Bozen	66,3	27,8	5,9	100,0	Bolzano
Auer-Neumarkt	73,3	18,4	8,3	100,0	Ora-Egna
St.Ulrich	78,3	12,9	8,8	100,0	Ortisei
Bozen	67,8	25,8	6,4	100,0	Bolzano
Brixen	71,1	22,7	6,2	100,0	Bressanone
Sterzing	71,1	22,8	6,1	100,0	Vipiteno
Brixen-Sterzing	71,1	22,7	6,1	100,0	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	74,0	20,3	5,7	100,0	Brunico
Sand in Taufers	83,6	11,7	4,7	100,0	Campo Tures
Innichen	74,2	19,9	5,9	100,0	S.Candido
Abtei	83,3	6,5	10,2	100,0	Badia
Bruneck	76,9	16,9	6,2	100,0	Brunico
Südtirol insgesamt	70,7	22,9	6,4	100,0	Totale Provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

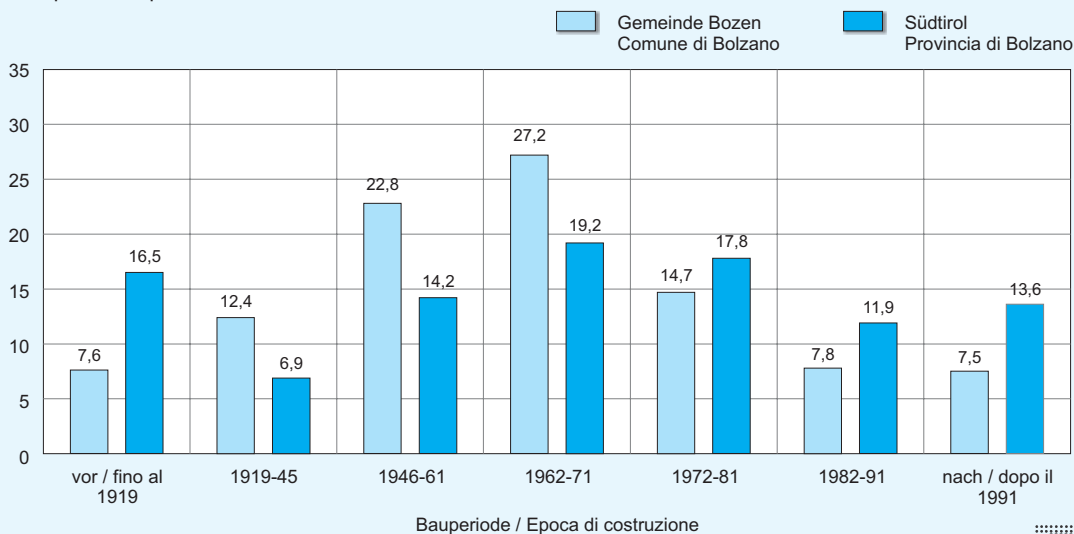
Graf. 15.n

Ständig bewohnte Wohnungen nach Bauperiode - Volkszählung 2001

Prozentuelle Verteilung

Abitazioni (abitualmente) occupate per epoca di costruzione - Censimento popolazione 2001

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



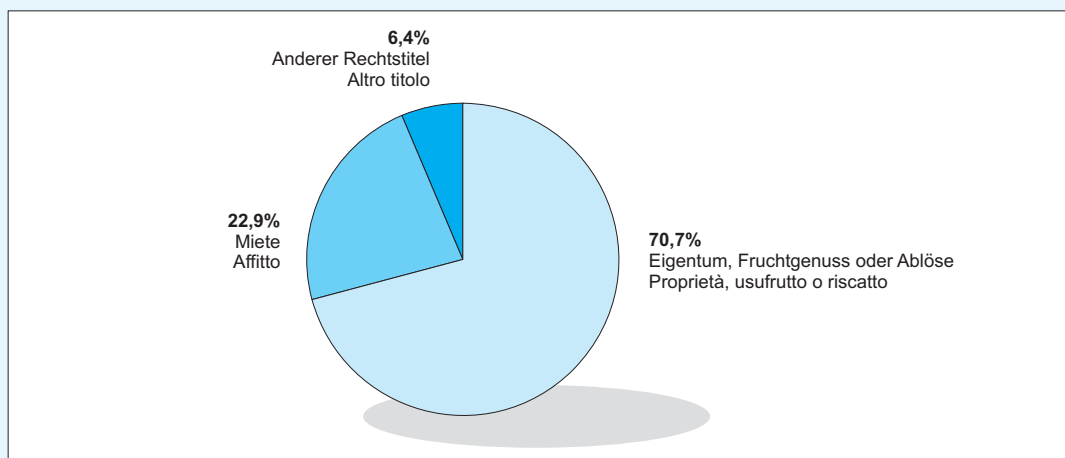
Graf. 15.o

Ständig bewohnte Wohnungen nach Rechtstitel des Eigentümers - Volkszählung 2001

Prozentuelle Verteilung

Abitazioni (abitualmente) occupate per titolo di godimento - Censimento popolazione 2001

Composizione percentuale



© astat 2007 - sr



Tab. 15.27

Bewohnte und andere Wohnungen sowie andere Unterkünfte in den einzelnen Gemeinden - Volkszählung 2001**Abitazioni occupate, altre abitazioni e altri tipi di alloggio per comune - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN	Ständig bewohnte Wohnungen Abitazioni (abitualmente) occupate			Andere Wohnungen (a) Altre abitazioni (a)	
	(N)	Mittlere Anzahl Zimmer je Wohnung (b)	Mittlere Anzahl Bewohner je Wohnung	(N)	Mittlere Anzahl Zimmer je Wohnung (b)
	(N)	Numero medio stanze per abitazione (b)	Numero medio occupanti per abitazione	(N)	Numero medio stanze per abitazione (b)
001 Aldein	528	4,6	3,1	121	3,7
002 Andrian	287	4,8	2,7	57	3,5
003 Altrei	161	4,0	2,4	91	3,4
004 Eppan a.d.Weinstr.	4.747	4,3	2,6	320	3,4
005 Haffling	226	4,7	3,1	263	3,4
006 Abtei	949	4,9	3,2	801	2,9
007 Barbican	534	4,7	2,8	99	4,0
008 Bozen	40.964	3,7	2,3	1.594	3,3
009 Prags	190	5,3	3,3	35	3,3
010 Brenner	714	4,4	2,8	345	2,5
011 Brixen	6.831	4,2	2,6	817	3,5
012 Branzoll	890	4,0	2,6	29	2,9
013 Bruneck	5.140	4,3	2,6	767	3,3
014 Kuens	102	4,5	3,1	19	3,6
015 Kaltern a.d.Weinstr.	2.690	4,2	2,5	488	3,0
016 Freienfeld	794	4,7	3,1	40	4,1
017 Sand in Taufers	1.641	4,5	2,9	304	3,1
018 Kastelbell-Tschars	787	4,8	3,0	118	3,8
019 Kastelruth	2.053	4,3	2,9	1.066	3,5
020 Tschermers	451	4,5	2,7	33	3,9
021 Kiens	862	4,8	3,1	106	4,0
022 Klausen	1.588	4,3	2,9	214	3,5
023 Karneid	1.037	4,4	3,0	75	4,0
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	759	4,3	2,7	107	4,1
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	222	4,5	2,7	7	4,0
026 Corvara	446	4,2	2,8	290	2,5
027 Graun im Vinschgau	788	4,8	3,0	242	3,5
028 Toblach	1.060	4,4	3,0	328	3,3
029 Neumarkt	1.718	4,2	2,5	114	3,4
030 Pfalzen	675	4,7	3,3	202	2,9
031 Völs am Schlern	1.079	4,3	2,8	305	4,3
032 Franzensfeste	354	4,0	2,5	56	3,5
033 Villnöß	738	4,8	3,1	297	3,3
034 Gais	902	4,7	3,1	148	3,7
035 Gargazon	520	4,3	2,6	55	3,4
036 Glurns	322	4,6	2,7	45	3,6
037 Latsch	1.771	4,5	2,7	102	4,1
038 Algund	1.613	4,2	2,5	285	3,0
039 Lajen	773	4,4	2,9	244	3,0
040 Leifers	5.729	3,9	2,6	201	3,4
041 Lana	3.673	4,2	2,6	521	3,2
042 Laas	1.203	4,9	3,1	83	3,8
043 Laurein	103	4,6	3,5	28	3,8
044 Lüsen	460	5,0	3,2	56	4,3
045 Margreid a.d.Weinstr.	444	4,3	2,7	89	3,9
046 Mals	1.542	4,9	3,1	98	4,3
047 Enneberg	844	4,8	3,1	497	3,4
048 Marling	863	4,3	2,5	81	2,6
049 Martell	290	5,3	3,0	76	5,2
050 Mölten	446	4,8	3,2	79	3,7
051 Meran	15.020	3,8	2,2	1.616	2,8
052 Welsberg-Taisten	820	4,7	3,1	162	3,4
053 Montan	519	4,5	2,8	77	3,7
054 Moos in Passeier	592	5,1	3,6	121	3,5
055 Nals	591	4,8	2,7	28	4,3
056 Naturns	1.789	4,3	2,8	390	2,7
057 Natz-Schabs	830	4,6	2,9	160	3,1
058 Welschnofen	674	4,5	2,7	820	3,5
059 Deutschnofen	1.187	4,5	3,0	447	3,4
060 Auer	1.172	4,2	2,6	65	3,5

Tab. 15.27 - Fortsetzung / Segue

Bewohnte und andere Wohnungen sowie andere Unterkünfte in den einzelnen Gemeinden - Volkszählung 2001**Abitazioni occupate, altre abitazioni e altri tipi di alloggio per comune - Censimento popolazione 2001**

Wohnungen insgesamt	Andere Unterkünfte (c)	Anteil „anderer Wohnungen“ %	Anteil ständig be- wohnter Wohnungen %	COMUNI
Totale abitazioni	Altri tipi di alloggio (c)	Altre abita- zioni in %	Abitazioni (abitual- mente) occupate in %	
649	-	18,6	81,4	Aldino
344	1	16,6	83,4	Andriano
252	-	36,1	63,9	Anterivo
5.067	1	6,3	93,7	Appiano s.s.d.vino
489	-	53,8	46,2	Avelengo
1.750	1	45,8	54,2	Badia
633	1	15,6	84,4	Barbiano
42.558	103	3,7	96,3	Bolzano
225	-	15,6	84,4	Braies
1.059	17	32,6	67,4	Brennero
7.648	15	10,7	89,3	Bressanone
919	-	3,2	96,8	Bronzolo
5.907	3	13,0	87,0	Brunico
121	-	15,7	84,3	Caines
3.178	7	15,4	84,6	Caldaro s.s.d.vino
834	5	4,8	95,2	Campo di Trens
1.945	1	15,6	84,4	Campo Tures
905	-	13,0	87,0	Castelbello-Ciardes
3.119	4	34,2	65,8	Castelrotto
484	1	6,8	93,2	Cermes
968	-	11,0	89,0	Chienes
1.802	4	11,9	88,1	Chiusa
1.112	-	6,7	93,3	Cornedo all'Isarco
866	-	12,4	87,6	Cortaccia s.s.d.vino
229	-	3,1	96,9	Cortina s.s.d.vino
736	2	39,4	60,6	Corvara in Badia
1.030	-	23,5	76,5	Curon Venosta
1.388	16	23,6	76,4	Dobbiaco
1.832	1	6,2	93,8	Egna
877	2	23,0	77,0	Falzes
1.384	2	22,0	78,0	Fiè allo Sciliar
410	2	13,7	86,3	Fortezza
1.035	3	28,7	71,3	Funes
1.050	14	14,1	85,9	Gais
575	2	9,6	90,4	Gargazzone
367	-	12,3	87,7	Glorenza
1.873	-	5,4	94,6	Laces
1.898	7	15,0	85,0	Lagundo
1.017	1	24,0	76,0	Laion
5.930	11	3,4	96,6	Laives
4.194	-	12,4	87,6	Lana
1.286	1	6,5	93,5	Lasa
131	-	21,4	78,6	Lauregno
516	-	10,9	89,1	Luson
533	-	16,7	83,3	Magrè s.s.d.vino
1.640	5	6,0	94,0	Malles Venosta
1.341	1	37,1	62,9	Marebbe
944	-	8,6	91,4	Marlengo
366	1	20,8	79,2	Martello
525	-	15,0	85,0	Meltina
16.636	33	9,7	90,3	Merano
982	-	16,5	83,5	Monguelfo-Tesido
596	-	12,9	87,1	Montagna
713	-	17,0	83,0	Moso in Passiria
619	-	4,5	95,5	Nalles
2.179	15	17,9	82,1	Naturno
990	1	16,2	83,8	Naz-Sciaves
1.494	3	54,9	45,1	Nova Levante
1.634	6	27,4	72,6	Nova Ponente
1.237	2	5,3	94,7	Ora

Tab. 15.27 - Fortsetzung / Segue

Bewohnte und andere Wohnungen sowie andere Unterkünfte in den einzelnen Gemeinden - Volkszählung 2001**Abitazioni occupate, altre abitazioni e altri tipi di alloggio per comune - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN		Ständig bewohnte Wohnungen Abitazioni (abitualmente) occupate			Andere Wohnungen (a) Altre abitazioni (a)	
		(N)	Mittlere Anzahl Zimmer je Wohnung (b)	Mittlere Anzahl Bewohner je Wohnung	(N)	Mittlere Anzahl Zimmer je Wohnung (b)
		(N)	Numero medio stanze per abitazione (b)	Numero medio occupanti per abitazione	(N)	Numero medio stanze per abitazione (b)
061	St.Ulrich	1.602	4,4	2,8	600	3,7
062	Partschins	1.144	4,4	2,8	192	2,9
063	Percha	419	4,9	3,1	70	4,4
064	Plaus	201	3,9	2,7	76	1,9
065	Waidbruck	79	4,5	2,3	21	4,4
066	Burgstall	558	4,3	2,5	55	3,5
067	Prad am Stilfser Joch	1.075	4,7	2,9	72	3,9
068	Prettau	210	5,1	2,9	33	3,4
069	Proveis	91	4,6	3,1	27	4,2
070	Ratschings	1.222	4,7	3,2	173	3,2
071	Rasen-Antholz	813	4,9	3,3	288	2,7
072	Ritten	2.359	4,6	2,9	921	4,0
073	Riffian	390	4,6	3,0	65	3,1
074	Mühlbach	839	4,6	3,1	71	3,4
075	Rodeneck	360	4,8	3,2	30	4,0
076	Salurn	1.181	4,0	2,4	196	3,7
077	Innichen	1.045	4,5	2,9	384	2,9
079	Jenesien	856	4,7	3,1	158	3,7
080	St.Leonhard in Pass.	1.081	4,7	3,1	107	3,7
081	St.Lorenzen	1.141	4,7	3,0	120	3,2
082	St.Martin in Thurn	511	5,3	3,2	160	4,1
083	St.Martin in Passeier	873	4,6	3,2	67	3,6
084	St.Pankraz	518	4,7	3,1	139	3,7
085	St.Christina in Gröden	628	4,5	2,8	410	3,0
086	Samtal	2.100	4,7	2,9	415	3,6
087	Schenna	827	4,7	3,1	135	3,1
088	Mühlwald	402	5,2	3,6	91	3,9
089	Wolkenstein in Gröden	847	4,4	2,9	494	3,5
091	Schnals	432	4,9	3,2	54	3,7
092	Sexten	642	4,7	3,0	152	2,8
093	Schlanders	2.014	4,5	2,8	163	3,4
094	Schluderns	594	4,6	3,0	44	3,8
095	Stilfs	471	5,4	2,8	129	3,8
096	Terenten	449	5,0	3,5	169	3,0
097	Terlan	1.328	4,7	2,7	76	3,4
098	Tramin a.d.Weinstr.	1.205	4,3	2,6	182	3,0
099	Tisens	660	4,6	2,7	140	3,4
100	Tiers	318	4,3	2,8	77	3,6
101	Tirol	844	4,4	2,7	191	3,3
102	Truden	364	4,1	2,6	149	3,7
103	Taufers im Münstertal	339	4,8	2,8	63	3,8
104	Ulten	921	4,8	3,2	231	3,8
105	Pfatten	322	4,1	2,6	18	3,3
106	Olang	887	4,6	3,1	358	3,0
107	Pfitsch	886	4,6	2,9	110	3,5
108	Ahrntal	1.595	5,0	3,4	329	3,2
109	Gsies	538	5,1	3,9	173	2,7
110	Vintl	988	4,9	3,1	155	3,6
111	Vahrn	1.285	4,4	2,8	175	3,4
112	Vöran	244	5,0	3,6	73	4,2
113	Niederdorf	477	4,5	2,7	154	2,9
114	Villanders	572	4,6	3,2	118	3,5
115	Sterzing	2.259	4,1	2,5	429	2,9
116	Feldthurns	722	4,8	3,5	123	3,7
117	Wengen	343	5,4	3,6	68	3,2
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	263	4,4	3,0	50	5,0
Südtirol insgesamt		172.031	4,2	2,6	26.047	3,3

(a) Es handelt sich um nicht ständig bewohnte Wohnungen und unbewohnte Wohnungen

(b) Ausgenommen Bäder, Nebenräume und Nebenflächen

(c) Vorläufige Daten

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 15.27 - Fortsetzung / Segue

Bewohnte und andere Wohnungen sowie andere Unterkünfte in den einzelnen Gemeinden - Volkszählung 2001**Abitazioni occupate, altre abitazioni e altri tipi di alloggio per comune - Censimento popolazione 2001**

Wohnungen insgesamt	Andere Unterkünfte (c)	Anteil „anderer Wohnungen“ %	Anteil ständig bewohnter Wohnungen %	COMUNI
Totale abitazioni	Altri tipi di alloggio (c)	Altre abitazioni in %	Abitazioni (abitualmente) occupate in %	
2.202	3	27,2	72,8	Ortisei
1.336	-	14,4	85,6	Parcines
489	-	14,3	85,7	Perca
277	-	27,4	72,6	Plaus
100	-	21,0	79,0	Ponte Gardena
613	-	9,0	91,0	Postal
1.147	1	6,3	93,7	Prato allo Stelvio
243	4	13,6	86,4	Predoi
118	-	22,9	77,1	Proves
1.395	1	12,4	87,6	Racines
1.101	1	26,2	73,8	Rasun Anterselva
3.280	2	28,1	71,9	Renon
455	2	14,3	85,7	Rifiano
910	1	7,8	92,2	Rio di Pusteria
390	-	7,7	92,3	Rodengo
1.377	8	14,2	85,8	Salorno
1.429	-	26,9	73,1	S.Candido
1.014	1	15,6	84,4	S.Genesio
1.188	-	9,0	91,0	S.Leonardo in Pass.
1.261	4	9,5	90,5	S.Lorenzo di Sebato
671	-	23,8	76,2	S.Martino in Badia
940	12	7,1	92,9	S.Martino in Pass.
657	-	21,2	78,8	S. Pancrazio
1.038	-	39,5	60,5	S.Cristina Valgardena
2.515	11	16,5	83,5	Sarentino
962	23	14,0	86,0	Scena
493	-	18,5	81,5	Selva dei Molini
1.341	-	36,8	63,2	Selva di Val Gardena
486	11	11,1	88,9	Senales
794	-	19,1	80,9	Sesto
2.177	-	7,5	92,5	Silandro
638	2	6,9	93,1	Sluderno
600	-	21,5	78,5	Stelvio
618	3	27,3	72,7	Terento
1.404	-	5,4	94,6	Terlano
1.387	1	13,1	86,9	Termeno s.s.d.vino
800	1	17,5	82,5	Tesimo
395	4	19,5	80,5	Tires
1.035	3	18,5	81,5	Tirolo
513	2	29,0	71,0	Trodona
402	-	15,7	84,3	Tubre
1.152	1	20,1	79,9	Ultimo
340	-	5,3	94,7	Vadena
1.245	14	28,8	71,2	Valdaora
996	-	11,0	89,0	Val di Vizzè
1.924	16	17,1	82,9	Valle Aurina
711	-	24,3	75,7	Valle di Casies
1.143	2	13,6	86,4	Vandoies
1.460	5	12,0	88,0	Varna
317	-	23,0	77,0	Verano
631	10	24,4	75,6	Villabassa
690	-	17,1	82,9	Villandro
2.688	-	16,0	84,0	Vipiteno
845	-	14,6	85,4	Velturno
411	-	16,5	83,5	La Valle
313	-	16,0	84,0	Senale-S. Felice
198.078	444	13,1	86,9	Totale Provincia

(a) Si tratta di abitazioni non abitualmente occupate ed abitazioni non occupate

(b) Esclusi i bagni, i vani accessori e le pertinenze

(c) Dati provvisori

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 15.28

Ständig bewohnte Wohnungen nach Rechtsform des Eigentümers und Bezirken - Volkszählung 2001**Abitazioni (abitualmente) occupate per figura giuridica del proprietario e comprensorio - Censimento popolazione 2001**

	Privat- person Persona fisica	Unterneh- men oder Gesell- schaft Impresa o società	Bauge- nossen- schaft Coopera- tiva edili- zia di abitazione	Staat, Re- gion, Land oder Ge- meinde Stato, regione, provincia o comune	Fürsorge- körper- schaft Ente previden- ziale	Institut für sozialen Wohnbau Istituto per l'edilizia sociale	Sonstiges Altro	Insge- samt Totale	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale									
Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	92,7	1,8	0,1	1,6	..	3,1	0,7	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	90,0	2,2	0,3	2,1	0,1	4,2	1,1	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	91,7	2,1	0,4	1,0	0,1	3,5	1,1	100,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	79,7	2,6	0,6	3,2	0,5	12,2	1,2	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	93,0	2,7	0,3	1,0	..	1,9	1,1	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	89,8	2,3	0,2	1,8	0,1	4,1	1,8	100,0	Valle Isarco
Wipptal	87,5	2,6	0,1	3,4	0,1	5,0	1,2	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	91,0	2,3	0,2	1,9	0,1	3,6	0,9	100,0	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen									Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke									Comprensori statistici
Mals	93,8	1,5	0,1	1,5	..	2,4	0,8	100,0	Malles
Schlanders	92,0	1,7	0,1	2,0	..	3,6	0,7	100,0	Silandro
Naturns	92,8	2,9	..	1,2	-	2,6	0,5	100,0	Naturno
Meran	88,6	2,3	0,3	2,5	0,1	4,9	1,2	100,0	Merano
Lana	92,0	2,1	0,2	1,2	0,1	3,3	1,1	100,0	Lana
St.Martin in Passeier	94,5	1,0	0,1	1,3	0,1	2,1	0,9	100,0	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	90,7	2,1	0,2	2,0	0,1	3,9	1,0	100,0	Merano-Silandro
Bozen	84,9	2,4	0,5	2,3	0,4	8,4	1,2	100,0	Bolzano
Auer-Neumarkt	91,0	2,3	0,3	1,4	0,1	4,0	0,8	100,0	Ora-Egna
St.Ulrich	91,7	3,5	0,4	0,9	0,1	2,4	1,1	100,0	Ortisei
Bozen	86,0	2,5	0,5	2,1	0,3	7,6	1,1	100,0	Bolzano
Brixen	89,5	2,3	0,2	1,8	0,1	4,2	1,9	100,0	Bressanone
Sterzing	88,4	2,3	0,1	3,4	0,2	4,7	1,0	100,0	Vipiteno
Brixen-Sterzing	89,2	2,3	0,2	2,3	0,1	4,4	1,6	100,0	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	90,7	2,2	0,2	2,1	0,1	3,9	0,8	100,0	Brunico
Sand in Taufers	94,0	1,4	0,1	0,5	0,1	3,3	0,6	100,0	Campo Tures
Innichen	87,3	2,3	0,2	3,9	0,3	4,8	1,3	100,0	S.Candido
Abtei	91,7	4,4	0,3	1,3	0,1	1,6	0,7	100,0	Badia
Bruneck	90,9	2,4	0,2	2,0	0,1	3,6	0,8	100,0	Brunico
Südtirol insgesamt	88,3	2,3	0,3	2,1	0,2	5,7	1,1	100,0	Totale Provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 15.29

Genutzte Gebäude nach Zweckbestimmung und Gemeinde - Volkszählung 2001**Edifici utilizzati per destinazione d'uso e comune - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN		Wohnhäuser Edifici ad uso abitativo	Andere Gebäude Altri tipi di edificio	Insgesamt Totale	COMUNI
001	Aldein	347	24	371	Aldino
002	Andrian	175	31	206	Andriano
003	Altrei	113	10	123	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	2.100	190	2.290	Appiano s.s.d.v.
005	Hafling	264	26	290	Avelengo
006	Abtei	800	72	872	Badia
007	Barbian	352	21	373	Barbiano
008	Bozen	4.270	958	5.228	Bolzano
009	Prags	152	10	162	Braies
010	Brenner	392	77	469	Brennero
011	Brixen	2.443	362	2.805	Bressanone
012	Branzoll	306	31	337	Bronzolo
013	Bruneck	1.753	273	2.026	Brunico
014	Kuens	61	6	67	Caines
015	Kaltern a.d.Weinstr.	1.303	123	1.426	Caldaro s.s.d.v.
016	Freienfeld	475	36	511	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	877	80	957	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	469	34	503	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	1.382	127	1.509	Castelrotto
020	Tschermers	218	22	240	Cermes
021	Kiens	563	42	605	Chienes
022	Klausen	820	73	893	Chiusa
023	Karneid	522	53	575	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	477	28	505	Cortaccia s.s.d.v.
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	125	14	139	Cortina s.s.d.v.
026	Corvara	321	53	374	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	586	59	645	Curon Venosta
028	Toblach	669	94	763	Dobbiaco
029	Neumarkt	723	92	815	Egna
030	Pfalzen	442	8	450	Falzes
031	Völs am Schlern	712	41	753	Fiè allo Sciliar
032	Franzensfeste	124	27	151	Fortezza
033	Villnöß	510	36	546	Funes
034	Gais	528	24	552	Gais
035	Gargazon	238	30	268	Gargazzone
036	Glurns	199	30	229	Glorenza
037	Latsch	1.031	80	1.111	Laces
038	Algund	624	63	687	Lagundo
039	Lajen	480	41	521	Laion
040	Leifers	1.380	140	1.520	Laives
041	Lana	1.448	130	1.578	Lana
042	Laas	841	76	917	Lasa
043	Laurein	80	7	87	Lauregno
044	Lüsen	317	11	328	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	233	18	251	Magrè s.s.d.v.
046	Mals	947	135	1.082	Malles Venosta
047	Enneberg	655	42	697	Marebbe
048	Marling	407	34	441	Marlengo
049	Martell	259	14	273	Martello
050	Mölten	279	18	297	Meltina
051	Meran	2.797	489	3.286	Merano
052	Welsberg-Taisten	529	47	576	Monguelfo-Tesido
053	Montan	287	26	313	Montagna
054	Moos in Passeier	476	35	511	Moso in Passiria
055	Nals	280	44	324	Nalles
056	Naturns	964	70	1.034	Naturno
057	Natz-Schabs	500	64	564	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	621	50	671	Nova Levante
059	Deutschnofen	891	69	960	Nova Ponente
060	Auer	449	49	498	Ora

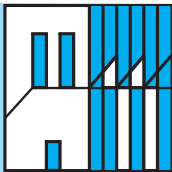
Tab. 15.29 - Fortsetzung / Segue

Genutzte Gebäude nach Zweckbestimmung und Gemeinde - Volkszählung 2001**Edifici utilizzati per destinazione d'uso e comune - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN		Wohnhäuser Edifici ad uso abitativo	Andere Gebäude Altri tipi di edificio	Insgesamt Totale	COMUNI
061	St.Ulrich	801	74	875	Ortisei
062	Partschins	641	57	698	Parcines
063	Percha	318	14	332	Perca
064	Plaus	102	5	107	Plaus
065	Waidbruck	41	9	50	Ponte Gardena
066	Burgstall	252	30	282	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	640	61	701	Prato allo Stelvio
068	Prettau	179	11	190	Predoi
069	Proveis	84	6	90	Proves
070	Ratschings	880	75	955	Racines
071	Rasen-Antholz	555	37	592	Rasun Anterselva
072	Ritten	1.503	105	1.608	Renon
073	Riffian	210	33	243	Rifiano
074	Mühlbach	597	77	674	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	271	22	293	Rodengo
076	Salurn	569	39	608	Salorno
077	Innichen	597	92	689	S.Candido
079	Jenesien	608	33	641	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Pass.	582	42	624	S.Leonardo in Passiria
081	St.Lorenzen	620	70	690	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	380	24	404	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	504	49	553	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	411	24	435	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	492	40	532	S.Cristina Val Gardena
086	Sarntal	1.210	44	1.254	Sarentino
087	Schenna	488	157	645	Scena
088	Mühlwald	340	13	353	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	536	68	604	Selva di Val Gardena
091	Schnals	281	33	314	Senales
092	Sexten	414	45	459	Sesto
093	Schlanders	1.093	87	1.180	Silandro
094	Schluderns	359	23	382	Sluderno
095	Stilfs	401	45	446	Stelvio
096	Terenten	326	22	348	Terento
097	Terlan	576	75	651	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	638	40	678	Termeno s.s.d.v.
099	Tisens	470	57	527	Tesimo
100	Tiers	222	32	254	Tires
101	Tirol	404	152	556	Tirolo
102	Truden	240	25	265	Trodena
103	Taufers im Münstertal	249	21	270	Tubre
104	Ulten	705	27	732	Ultimo
105	Pfatten	95	14	109	Vadena
106	Olang	661	48	709	Valdaora
107	Pfitsch	542	44	586	Val di Vizze
108	Ahrntal	1.128	95	1.223	Valle Aurina
109	Gsies	377	24	401	Valle di Casies
110	Vintl	671	56	727	Vandoies
111	Vahrn	613	51	664	Varna
112	Vöran	169	9	178	Verano
113	Niederdorf	345	38	383	Villabassa
114	Villanders	400	25	425	Villandro
115	Sterzing	792	110	902	Vipiteno
116	Feldthurns	479	34	513	Velturno
117	Wengen	241	25	266	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	205	12	217	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		70.093	7.549	77.642	Totale provincia

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



In diesem Kapitel sind die Daten zur Handelstätigkeit in Südtirol zusammengefasst. Es handelt sich um Daten zum Einzelhandel sowie zum Außenhandel.

Unter **stationären Einzelhandel** versteht man den berufsmäßigen Einkauf von Waren in eigenem Namen und auf eigene Rechnung und den Weiterverkauf an einer festen Verkaufsstelle auf privatem Grund an den Endverbraucher.

Die im Zusammenhang mit dem **Außenhandel** veröffentlichten Daten beziehen sich nur auf den Spezialhandel. Nicht dazugezählt werden Waren, die aus dem Ausland kommen und wieder ins Ausland gebracht werden, ohne einer Verzollung unterzogen worden zu sein, und die nicht den Importeuren zur Verfügung gestellt wurden (Transithandel). Ebenso nicht dazugezählt werden Importwaren, die in ein Zoll- oder Zollfreilager eingebracht wurden und nicht zum Konsum oder zum zeitweiligen Import entnommen wurden, sowie ausländische Waren, die den Zoll- und Zollfreilagern entnommen wurden, um ins Ausland zurückgebracht zu werden.

In der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung wird der **Export von Gütern und Dienstleistungen** nach dem Wert FOB (free on board) berechnet, der dem Marktpreis der Güter an der Grenze des Exportlandes entspricht. Fracht- und Versicherungsspesen vom Produktionsort zur Grenze sind inbegriffen, Warenzoll und andere Gebühren sind ausgeschlossen.

Der **Import von Gütern und Dienstleistungen** wird hingegen nach dem Wert CIF (cost, insurance, freight) berechnet, der dem Wert FOB der Waren zuzüglich Fracht- und Versicherungsspesen bis zur Grenze des Importlandes entspricht.

All'interno del presente capitolo sono raccolti i dati riguardanti l'attività commerciale in provincia di Bolzano. Vengono proposti dati riguardanti il commercio al dettaglio e gli scambi con l'estero.

Per **commercio al dettaglio** con sede fissa si intende l'attività svolta da chiunque professionalmente acquista merci in nome e per conto proprio e le rivende su aree private in sede fissa direttamente al consumatore finale.

Per quanto riguarda gli **scambi con l'estero**, i dati pubblicati sono riferiti al solo commercio speciale. Non sono incluse: le merci che, giunte dall'estero, tornano all'estero senza essere state sottoposte ad alcuna operazione di sdoganamento e senza essere state messe, comunque, a disposizione degli importatori (commercio di transito); le merci all'importazione introdotte nei depositi doganali o nei depositi franchi e non estratte per consumo o per temporanea importazione; le merci estere estratte dai depositi doganali o dai depositi franchi per essere rispediti all'estero.

Nella contabilità nazionale **le esportazioni di beni e servizi** sono calcolate al valore FOB (free on board) che corrisponde al prezzo di mercato dei beni alla frontiera del paese esportatore, compresi quindi i noli e i costi di assicurazione dal luogo di produzione alla frontiera, con esclusione del dazio doganale e degli altri diritti.

Le importazioni di beni e servizi sono invece valutate al valore CIF (cost, insurance, freight) che comprende il valore FOB dei beni più i noli e le assicurazioni fino alla frontiera del paese importatore.

Die statistischen Daten **innerhalb der EU** stammen aus der INTRASTAT-Erklärung, die von den Wirtschaftssubjekten bei den Zollämtern abgegeben wird, sobald sie innerhalb der Europäischen Union Einkäufe bzw. Verkäufe tätigen.

Für die **Nicht-EU-Staaten** werden die Statistiken über den Import-Export auf der Basis der vorgesehenen Formblätter bei der Zollanmeldung oder Mehrwertsteuererklärung ermittelt.

Der Handelsverkehr mit dem Ausland betrifft nicht nur Waren, sondern auch Kapital. Das „Ufficio Italiano Cambi“ sammelt die Informationen über die Bewegungen der Bankkapitale und der Nicht-Bankkapitale. Die Daten über die Bewegungen der Bankkapitale können auf Provinzebene nicht aufgeschlüsselt werden. Die Bewegungen der Nicht-Kapitale bestehen in den Beteiligungsinvestitionen und den direkten Investitionen. Da das „Ufficio Italiano Cambi“ bei den Beteiligungsinvestitionen nur etwa 45% der Geldgeschäfte vom Ausland nach Italien auf Provinzebene zuordnen kann, werden in diesem Kapitel nur die direkten Investitionen von und nach Südtirol angegeben.

Die **direkten Investitionen** bestehen in Investitionen in Immobilien, in notierten Aktien, wenn sie eine dauerhafte Verbindlichkeit mit einschließen, im Erwerb von nicht notierten Aktien und Obligationen und in Beteiligungen, die jedoch nicht in Wertpapieren bestehen.

Von einem **Kapitalzufluss** vom Ausland spricht man, wenn ein im Ausland ansässiges Rechtssubjekt in Südtirol eine Investition tätigt oder wenn ein in Südtirol ansässiges Subjekt eine Veräußerung im Ausland vornimmt.

Ein **Kapitalabfluss** findet statt, wenn ein in Südtirol ansässiges Rechtssubjekt eine Investition im Ausland oder ein im Ausland ansässiges Subjekt eine Veräußerung in Südtirol vornimmt.

I dati statistici **intra-UE** sono desunti dalle dichiarazioni INTRASTAT dei soggetti che hanno effettuato operazioni di acquisto/vendita all'interno dell'Unione Europea; a tal fine viene compilato l'apposito modello conferito agli uffici doganali.

Per i paesi **extra-UE** le statistiche dell'import-export vengono determinate sulla base dei formulari previsti per la dichiarazione doganale o fiscale IVA.

Gli scambi con l'estero non riguardano solo le merci ma coinvolgono anche i capitali. L'Ufficio Italiano Cambi raccoglie le informazioni sul movimento di capitali bancari e non bancari. I dati sui movimenti di capitali bancari non possono essere disaggregati a livello provinciale. I movimenti di capitale non bancari sono costituiti dagli investimenti di portafoglio e dagli investimenti diretti. Dato che per gli investimenti di portafoglio l'Ufficio Italiano Cambi riesce a ripartire a livello provinciale solo il 45% circa delle operazioni finanziarie dall'estero verso l'Italia, nel presente capitolo vengono proposti i soli dati riguardanti gli investimenti diretti da e per la provincia di Bolzano.

Gli **investimenti diretti** consistono in investimenti immobiliari, in investimenti in titoli azionari quotati se sottintendono un impegno duraturo nel tempo, in acquisti di azioni e di obbligazioni non quotate e in partecipazioni non rappresentate da titoli.

Si registra un **afflusso di capitali** dall'estero nel caso in cui un soggetto residente all'estero realizza un investimento in provincia di Bolzano oppure se un soggetto residente in provincia di Bolzano opera un disinvestimento all'estero.

Si ha un **deflusso di capitali** se un soggetto residente in provincia di Bolzano effettua un investimento all'estero oppure se un soggetto residente all'estero opera un disinvestimento sul territorio della provincia di Bolzano.

Tab. 16.1

Stationärer Einzelhandel: Verkaufsstellen nach Verkaufsflächenklassen - 2006 (a)
 Stand am 31.12.

Commercio al dettaglio con sede fissa: punti di vendita per classe di superficie - 2006 (a)
 Situazione al 31.12.

FLÄCHENKLASSE (m²)	Verkaufsstellen Punti di vendita		CLASSI DI SUPERFICIE (m²)
	N	%	
0-100	5.322	75,4	0-100
101-150	654	9,3	101-150
151-400	681	9,7	151-400
401-500	106	1,5	401-500
500 und mehr	177	2,5	500 e oltre
Nicht erhobene Fläche	115	1,6	Superficie non rilevata
Insgesamt	7.055	100,0	Totale

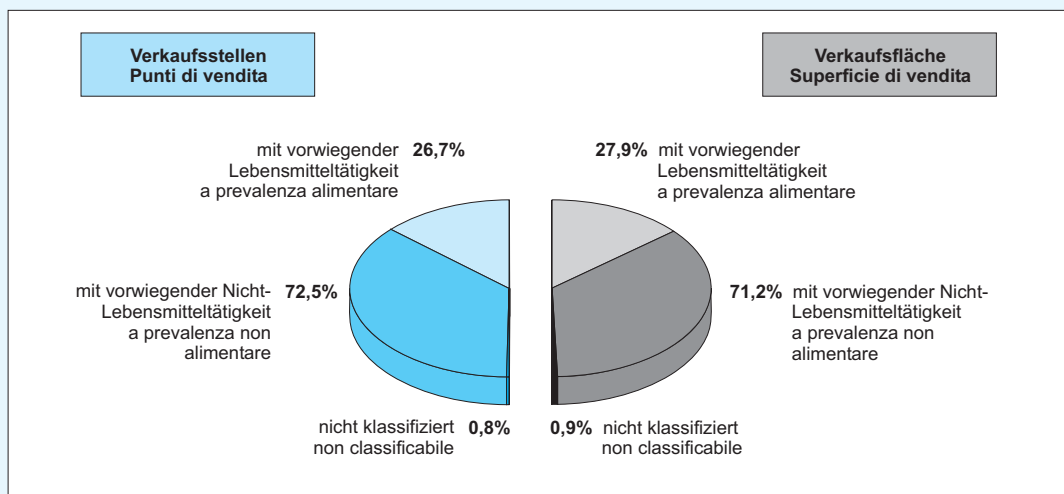
 (a) Vorläufige Daten
 Dati provvisori

Quelle: Handelskammer Bozen

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano

Graf. 16.a

Stationärer Einzelhandel - 2006
 Stand am 31.12.

Commercio al dettaglio con sede fissa - 2006
 Situazione al 31.12.


© astat 2007 - sr



Tab. 16.2

Stationärer Einzelhandel: Verkaufsstellen und Verkaufsfläche nach Warenbereichen und Ausrichtung - 2006 (a)
 Stand am 31.12.

Commercio al dettaglio con sede fissa: punti di vendita e superficie di vendita per comparti merceologici e tipo di attività - 2006 (a)
 Situazione al 31.12.

WARENBEREICHE	Insgesamt Totale		davon Haupttätigkeit di cui attività principale		COMPARTI MERCEOLOGICI
	Verkaufsstellen Punti vendita	Verkaufsfläche (m ²) Superficie di vendita (m ²)	Verkaufsstellen Punti vendita	Verkaufsfläche (m ²) Superficie di vendita (m ²)	
Spezialisierte Betriebe	5.103	500.018	3.252	318.779	Esercizi specializzati
Obst und Gemüse	132	6.268	102	4.851	Frutta e verdura
Fleisch und Fleischprodukte	73	2.620	19	677	Carne e prodotti a base di carne
Fisch, Krebstiere, Muscheln	10	267	5	160	Pesci, crostacei, molluschi
Brot, Backwaren, Süßigkeiten	153	6.559	96	4.254	Pane, pasticceria, dolciumi
Getränke	186	11.889	107	7.120	Bevande
Sonstiger Fachlebensmittelh	93	4.278	63	3.390	Altri esercizi specializzati alimentari
Medizinische und orthopädische Artikel	43	3.350	20	1.404	Articoli medicali e ortopedici
Kosmetik- und Parfümerieartikel	255	13.180	114	8.051	Cosmetici e articoli di profumeria
Textilien	7	308	4	184	Prodotti tessili
Bekleidungsartikel	1.026	108.473	962	103.200	Articoli di abbigliamento
Kurzwaren	39	5.865	24	4.305	Merceria
Schuhe und Lederartikel	293	22.128	233	18.130	Calzature e articoli in cuoio
Möbel	268	86.372	122	43.242	Mobili
Haushaltsartikel	127	11.635	44	4.976	Casalinghi
Beleuchtungsartikel	93	11.514	46	6.641	Articoli per l'illuminazione
Elektrogeräte, Schallplatten	73	5.600	44	2.852	Elettrodomestici, dischi
Musikinstrumente	20	1.312	7	639	Strumenti musicali
Eisenwaren	288	47.567	80	15.740	Ferramenta
Thermohydraulische, Hygiene- und Sanitärartikel	29	2.104	19	1.144	Materiali termoidraulici, articoli igienico-sanitari
Bücher, Zeitungen, Papierwaren	178	11.752	146	9.307	Libri, giornali, articoli di cartoleria
Büromaschinen	70	6.783	45	5.158	Attrezzature per ufficio
Optik, Foto, Film	136	7.752	45	2.480	Ottica, fotografia, cinematografia
Uhren, Schmuck	167	5.332	66	2.387	Orologi, gioielleria
Spielwaren	48	3.770	48	3.770	Giocattoli
Sport- und Freizeitartikel	472	38.480	294	26.150	Articoli sportivi e tempo libero
Kunst- und Dekorationsgegenstände	162	8.509	114	5.813	Oggetti d'arte e di decorazione
Gebrauchtwaren	16	1.190	13	1.062	Articoli di seconda mano
Sonstiger spezialisierter Einzelhandel	646	65.161	370	31.692	Altri esercizi specializzati
Nicht spezialisierte Betriebe	1.480	213.398	1.106	183.780	Esercizi non specializzati
Supermärkte (über 400 m ² - Self service)	141	83.793	133	78.469	Supermercati (con più di 400 m ² - self service)
Betriebe mit vorwiegender Lebensmitteltätigkeit bis zu 400 m ² (Minimarket)	940	65.878	741	55.859	Esercizi con prevalenza di prod. alimentari fino a 400 m ² (minimarket)
Andere Betriebe mit vorwiegender Lebensmitteltätigkeit	39	12.012	39	12.012	Altri esercizi con prevalenza di prodotti alimentari
Warenhäuser über 400 m ²	17	19.472	17	19.472	Grandi mag. con più di 400 m ²
Betriebe mit vorwiegender Nicht-Lebensmitteltätigkeit bis zu 400 m ²	50	5.375	40	4.654	Esercizi con prevalenza di prodotti non alimentari fino a 400 m ²
Sonstiger nicht spezialisierter Einzelhandel	293	26.868	136	13.314	Altri esercizi non specializzati
Betriebe mit Sondertabellen (b)	472	24.976	399	19.503	Esercizi con tabelle speciali (b)
Tabak und andere Monopolwaren	180	5.519	156	4.632	Tabacco ed altri generi di monopolio
Apotheken	107	4.210	105	4.048	Farmacie
Tankstellen	185	15.247	138	10.823	Distributori di carburanti
Einzelhandel insgesamt	7.055	738.392	4.757	522.062	Totale commercio al dettaglio
<i>mit vorwiegender Lebensmitteltätigkeit</i>	<i>1.886</i>	<i>205.683</i>	<i>1.355</i>	<i>173.893</i>	<i>a prevalenza alimentare</i>
<i>mit vorwiegender Nicht-Lebensmitteltätigkeit</i>	<i>5.115</i>	<i>526.095</i>	<i>3.379</i>	<i>347.679</i>	<i>a prevalenza non alimentare</i>
<i>nicht klassifiziert</i>	<i>54</i>	<i>6.614</i>	<i>23</i>	<i>490</i>	<i>non classificabili</i>

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori(b) Die Verkaufsfläche wird nicht erhoben.
La superficie di vendita non viene rilevata.

Quelle: Handelskammer Bozen

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano

Tab. 16.3

Verkauf von Tabakwaren - 2003-2006**Vendite di tabacchi - 2003-2006**

JAHRE ANNI	Zigaretten Sigarette	Sonstiges (a) Altro (a)	Insgesamt Totale
kg			
2003	663.610	16.663	680.273
2004	633.741	17.597	651.338
2005	652.512	20.132	672.644
2006	697.308	22.802	720.110

(a) Zigarillos, Schnittabak, Schnupftabak, Zigarren
Sigaretti, trinciati, fiuti, sigari

Quelle: Logista Italia S.p.a.

Fonte: Logista Italia S.p.a.

Tab. 16.4

Handelsverkehr mit dem Ausland - 1991-2006

In Tausend Euro

Scambi con l'estero - 1991-2006

In migliaia di euro

JAHRE ANNI	Einfuhr Importazioni	Ausfuhr Esportazioni	Saldo Saldo
1991	1.496.765	1.034.788	- 461.977
1992	1.609.483	1.227.136	- 382.348
1993	1.372.147	1.318.940	- 53.208
1994	1.529.617	1.632.768	+ 103.151
1995	1.810.203	2.092.339	+ 282.136
1996	1.715.624	1.856.610	+ 140.987
1997	1.890.085	1.875.429	- 14.656
1998	2.009.674	1.939.031	- 70.643
1999	2.265.401	2.036.695	- 228.706
2000	2.553.302	2.227.151	- 326.151
2001	2.696.654	2.278.389	- 418.265
2002	2.934.061	2.391.375	- 542.686
2003	2.951.759	2.434.048	- 517.711
2004	2.982.334	2.558.444	- 423.890
2005	3.035.076	2.594.888	- 440.188
2006	3.259.599	2.874.291	- 385.308

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 16.5

Einfuhr nach Herkunftsländern - 2004-2006

In Tausend Euro

Importazioni per paese di provenienza - 2004-2006

In migliaia di euro

HERKUNFTSLÄNDER (a) PAESI DI PROVENIENZA (a)	2004		2005		2006 (b)	
	Wert Valore	%	Wert Valore	%	Wert Valore	%
Belgien	102.417	3,4	80.906	2,7	64.654	2,0
Dänemark	16.006	0,5	15.405	0,5	16.140	0,5
Deutschland	1.325.034	44,4	1.352.182	44,6	1.458.216	44,7
Finnland	18.791	0,6	22.474	0,7	21.060	0,6
Frankreich	135.126	4,5	133.013	4,4	129.963	4,0
Griechenland	2.801	0,1	1.204	..	1.388	..
Großbritannien (Vereinigtes Königreich)	28.366	1,0	30.942	1,0	33.277	1,0
Irland	1.445	..	2.193	0,1	2.042	0,1
Luxemburg	3.686	0,1	4.965	0,2	4.900	0,2
Niederlande	117.800	3,9	83.364	2,7	90.366	2,8
Österreich	712.700	23,9	785.209	25,9	904.195	27,7
Portugal	8.938	0,3	2.961	0,1	5.216	0,2
Schweden	22.183	0,7	21.997	0,7	27.941	0,9
Spanien	37.751	1,3	35.402	1,2	29.943	0,9
EU-Staaten (15) insgesamt	2.533.046	84,9	2.572.218	84,7	2.789.301	85,6
Polen	14.794	0,5	23.194	0,8	32.471	1,0
Slowenien	49.642	1,7	24.394	0,8	13.991	0,4
Tschechien	15.891	0,5	22.672	0,7	30.176	0,9
Ungarn	8.139	0,3	6.506	0,2	7.949	0,2
Andere Länder	13.400	0,4	14.723	0,5	19.075	0,6
EU-Beitrittsländer (2004)	101.866	3,4	91.489	3,0	103.662	3,2
Kroatien	2.385	0,1	2.919	0,1	4.296	0,1
Liechtenstein	15.137	0,5	13.413	0,4	15.288	0,5
Norwegen	1.667	0,1	1.371	..	1.848	0,1
Rumänien	8.006	0,3	10.582	0,3	10.475	0,3
Schweiz	83.644	2,8	88.443	2,9	67.761	2,1
Andere Länder	10.806	0,3	11.656	0,4	12.892	0,4
Andere europäische Länder	121.646	4,1	128.384	4,2	112.560	3,5
China	69.530	2,3	113.961	3,8	96.497	3,0
Indien	6.170	0,2	7.076	0,2	7.451	0,2
Israel	427	..	1.690	0,1	1.581	..
Japan	4.004	0,1	4.643	0,2	4.579	0,1
Malaysia	3.490	0,1	1.916	0,1	1.496	..
Saudi-Arabien	2.129	0,1	575	..	361	..
Süd-Korea	14.080	0,5	8.049	0,3	3.500	0,1
Taiwan	8.117	0,3	5.658	0,2	7.684	0,2
Vietnam	2.015	0,1	2.209	0,1	3.993	0,1
Andere Länder	15.409	0,5	15.690	0,5	22.549	0,7
Asien insgesamt	125.372	4,2	161.467	5,3	149.691	4,6
Libyen	..	..	..	..	172	..
Andere Länder	19.099	0,6	21.700	0,7	22.790	0,7
Afrika insgesamt	19.099	0,6	21.700	0,7	22.962	0,7
Brasilien	10.038	0,3	7.979	0,3	19.512	0,6
Kanada	4.971	0,2	5.211	0,2	5.982	0,2
USA	32.975	1,1	36.980	1,2	40.701	1,2
Andere Länder	32.341	1,1	8.550	0,3	13.429	0,4
Amerika insgesamt	80.325	2,7	58.720	1,9	79.624	2,4
Ozeanien insgesamt	981	..	1.097	..	1.800	0,1
Insgesamt	2.982.334	100,0	3.035.076	100,0	3.259.599	100,0

(a) Für die italienischen Bezeichnungen siehe Tab. 16.6
Per le denominazioni italiane vedi tab. 16.6(b) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Tab. 16.6

Ausfuhr nach Bestimmungsländern - 2004-2006

In Tausend Euro

Esportazioni per paese di destinazione - 2004-2006

In migliaia di euro

2004		2005		2006 (b)		BESTIMMUNGSLÄNDER (a)
Wert Valore	%	Wert Valore	%	Wert Valore	%	PAESI DI DESTINAZIONE (a)
24.389	1,0	52.251	2,0	51.901	1,8	Belgio
18.404	0,7	19.860	0,8	24.683	0,9	Danimarca
1.092.039	42,7	1.048.888	40,4	1.128.759	39,3	Germania
5.885	0,2	7.395	0,3	10.317	0,4	Finlandia
154.077	6,0	145.412	5,6	145.116	5,0	Francia
19.282	0,8	18.335	0,7	22.564	0,8	Grecia
121.156	4,7	122.255	4,7	142.287	5,0	Gran Bretagna (Regno Unito)
5.247	0,2	4.775	0,2	6.846	0,2	Irlanda
2.191	0,1	2.885	0,1	2.363	0,1	Lussemburgo
55.142	2,2	51.467	2,0	56.864	2,0	Paesi Bassi
265.663	10,4	277.893	10,7	277.904	9,7	Austria
11.706	0,5	11.664	0,4	14.678	0,5	Portogallo
21.724	0,8	29.439	1,1	40.670	1,4	Svezia
162.006	6,3	144.249	5,6	155.426	5,4	Spagna
1.958.910	76,6	1.936.768	74,6	2.080.378	72,4	Totale paesi UE (15)
23.741	0,9	25.262	1,0	28.740	1,0	Polonia
14.825	0,6	15.083	0,6	20.046	0,7	Slovenia
18.126	0,7	31.349	1,2	35.217	1,2	Repubblica Ceca
10.415	0,4	14.450	0,6	20.814	0,7	Ungheria
11.083	0,4	15.421	0,6	21.927	0,8	Altri paesi
78.190	3,1	101.565	3,9	126.744	4,4	Paesi entrati nella UE nel 2004
10.192	0,4	11.366	0,4	10.568	0,4	Croazia
12.425	0,5	11.707	0,5	10.514	0,4	Liechtenstein
22.951	0,9	25.115	1,0	43.423	1,5	Norvegia
15.408	0,6	14.172	0,5	13.811	0,5	Romania
122.856	4,8	119.032	4,6	135.439	4,7	Svizzera
46.338	1,8	44.704	1,7	64.544	2,2	Altri paesi
230.169	9,0	226.096	8,7	278.299	9,7	Altri Paesi europei
9.752	0,4	10.008	0,4	26.394	0,9	Cina
1.080	..	1.178	..	4.885	0,2	India
4.880	0,2	5.462	0,2	5.627	0,2	Israele
30.108	1,2	27.845	1,1	21.549	0,7	Giappone
24.277	0,9	18.546	0,7	24.226	0,8	Malaysia
4.725	0,2	5.810	0,2	6.397	0,2	Arabia Saudita
10.443	0,4	15.059	0,6	16.130	0,6	Corea del Sud
1.368	0,1	1.167	..	1.612	0,1	Taiwan
177	..	34	..	5.840	0,2	Vietnam
30.496	1,2	42.979	1,7	46.062	1,6	Altri paesi
117.305	4,6	128.088	4,9	158.722	5,5	Totale Asia
2.404	0,1	2.109	0,1	4.412	0,2	Libia
10.105	0,4	9.975	0,4	12.560	0,4	Altri paesi
12.509	0,5	12.084	0,5	16.972	0,6	Totale Africa
4.639	0,2	4.092	0,2	5.576	0,2	Brasile
15.175	0,6	9.808	0,4	8.089	0,3	Canada
122.746	4,8	152.839	5,9	176.405	6,1	USA
10.091	0,4	14.014	0,5	13.262	0,5	Altri paesi
152.650	6,0	180.753	7,0	203.332	7,1	Totale America
8.711	0,3	9.534	0,4	9.844	0,3	Totale Oceania
2.558.444	100,0	2.594.888	100,0	2.874.291	100,0	Totale

(a) Für die deutschen Bezeichnungen siehe Tab. 16.5
Per le denominazioni tedesche vedi tab. 16.5

(b) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Graf. 16.b

Ein- und Ausfuhr nach Herkunfts- und Bestimmungsländern - 2006 (a)

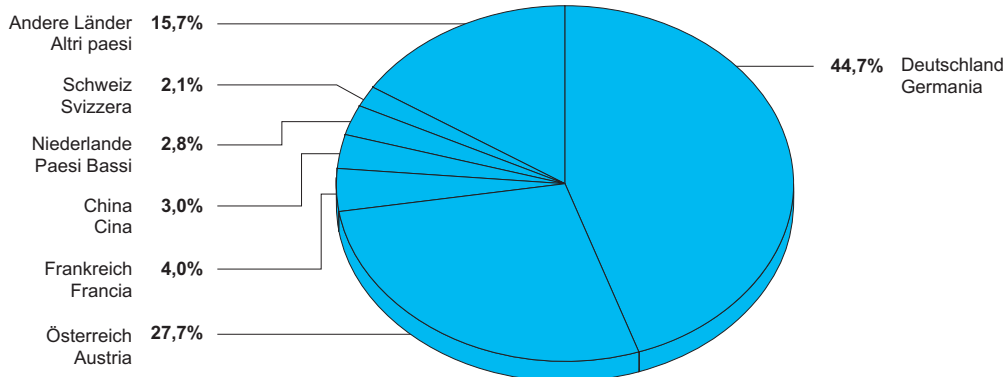
Prozentuelle Verteilung

Importazioni ed esportazioni per paesi di provenienza e destinazione - 2006 (a)

Composizione percentuale

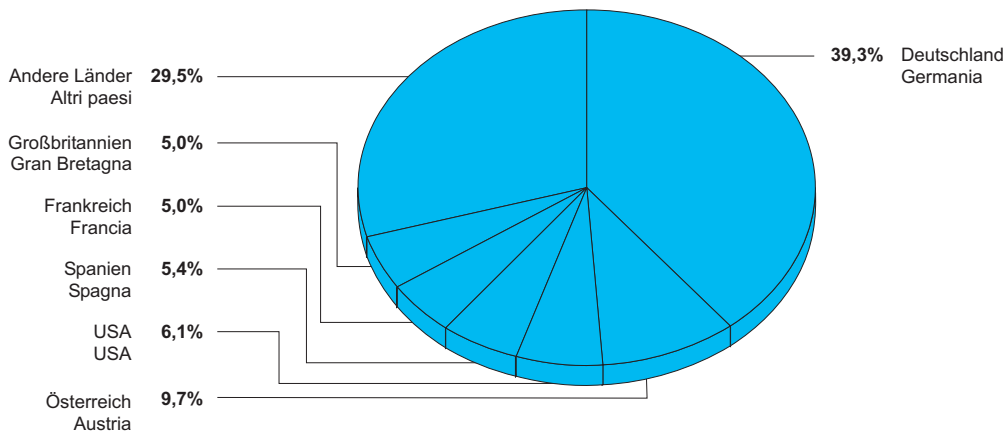
EINFUHR IMPORTAZIONI

3.259,6 Millionen Euro / Milioni di euro



AUSFUHR ESPORTAZIONI

2.874,3 Millionen Euro / Milioni di euro



(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Tab. 16.7

Saldo zwischen Ausfuhr und Einfuhr nach Ländern - 2004-2006
 In Tausend Euro

Saldo tra esportazioni e importazioni per paese - 2004-2006
 In migliaia di euro

LÄNDER	2004	2005	2006 (a)	PAESI
Belgien	-78.028	-28.655	-12.753	Belgio
Dänemark	2.398	4.455	8.543	Danimarca
Deutschland	-232.995	-303.294	-329.457	Germania
Finnland	-12.906	-15.079	-10.743	Finlandia
Frankreich	18.950	12.399	15.153	Francia
Griechenland	16.481	17.131	21.176	Grecia
Großbritannien (Vereinigtes Königreich)	92.790	91.313	109.010	Gran Bretagna (Regno Unito)
Irland	3.802	2.582	4.804	Irlanda
Luxemburg	-1.495	-2.080	-2.537	Lussemburgo
Niederlande	-62.659	-31.897	-33.502	Paesi Bassi
Österreich	-447.037	-507.316	-626.291	Austria
Portugal	2.768	8.703	9.462	Portogallo
Schweden	-460	7.442	12.729	Svezia
Spanien	124.254	108.847	125.483	Spagna
EU-Staaten (15) insgesamt	-574.136	-635.450	-708.923	Totale UE (15)
Polen	8.947	2.068	-3.731	Polonia
Slowenien	-34.817	-9.311	6.055	Slovenia
Tschechien	2.235	8.677	5.041	Repubblica Ceca
Ungarn	2.276	7.944	12.865	Ungheria
Andere Länder	-2.316	698	2.852	Altri paesi
EU- Beitrittsländer (2004)	-23.676	10.076	23.082	Paesi entrati nella UE (2004)
Kroatien	7.806	8.447	6.272	Croazia
Liechtenstein	-2.712	-1.706	-4.774	Liechtenstein
Norwegen	21.284	23.744	41.575	Norvegia
Rumänien	7.402	3.590	3.336	Romania
Schweiz	39.212	30.589	67.678	Svizzera
Andere Länder	35.532	33.048	51.652	Altri paesi
Andere europäische Länder	108.524	97.712	165.739	Altri Paesi europei
China	-59.778	-103.953	-70.103	Cina
Indien	-5.090	-5.898	-2.566	India
Israel	4.453	3.772	4.046	Israele
Japan	26.104	23.202	16.970	Giappone
Malaysia	20.787	16.630	22.730	Malaysia
Saudi-Arabien	2.596	5.235	6.036	Arabia Saudita
Süd-Korea	-3.638	7.010	12.630	Corea del Sud
Taiwan	-6.750	-4.491	-6.072	Taiwan
Vietnam	-1.839	-2.175	1.847	Vietnam
Andere Länder	15.087	27.289	23.513	Altri paesi
Asien insgesamt	-8.067	-33.379	9.031	Totale Asia
Libyen	2.404	2.109	4.240	Libia
Andere Länder	-8.994	-11.725	-10.230	Altri paesi
Afrika insgesamt	-6.590	-9.616	-5.990	Totale Africa
Brasilien	-5.399	-3.887	-13.936	Brasile
Kanada	10.204	4.597	2.107	Canada
USA	89.771	115.859	135.704	USA
Andere Länder	-22.250	5.464	-167	Altri paesi
Amerika insgesamt	72.325	122.033	123.708	Totale America
Ozeanien insgesamt	7.730	8.437	8.044	Totale Oceania
Insgesamt	-423.890	-440.188	-385.308	Totale

 (a) Vorläufige Daten
 Dati provvisori

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 16.8

Wert der Ein- und Ausfuhr nach Unterabschnitten von Produkten - 2006 (a)**Valore delle importazioni e delle esportazioni per sottosezioni di prodotto - 2006 (a)**

UNTERABSCHNITTEN VON PRODUKTEN	Einfuhr Importazioni		Ausfuhr Esportazioni		Saldo	SOTTOSEZIONI DI PRODOTTO
	1.000 Euro	%	1.000 Euro	%	1.000 Euro	
Erzeugnisse der Landwirtschaft, der Jagd und der Forstwirtschaft	135.916	4,2	340.952	11,9	205.037	Prodotti dell'agricoltura, della caccia e della silvicoltura
Erzeugnisse der Fischerei und Fischzucht	1.618	..	76	..	-1.542	Prodotti della pesca e della piscicoltura
Mineralien für die Energieerzeugung	26.537	0,8	32	..	-26.505	Minerali energetici
Mineralien nicht für die Energieerzeugung	25.526	0,8	8.921	0,3	-16.605	Minerali non energetici
Lebensmittel, Getränke und Tabakwaren	460.946	14,1	418.251	14,6	-42.695	Prodotti alimentari, bevande e tabacco
Erzeugnisse der Textil- und Bekleidungsindustrie	164.752	5,1	51.291	1,8	-113.460	Prodotti delle industrie tessili e dell'abbigliamento
Leder, Lederprodukte u. Ä.	54.700	1,7	10.068	0,4	-44.632	Cuoio e prodotti in cuoio, pelle e similari
Holz und Holzzeugnisse	244.055	7,5	93.667	3,3	-150.388	Legno e prodotti in legno
Holz- und Zellstoff, Papier und Papierwaren; Verlags- und Druckerzeugnisse	81.116	2,5	48.685	1,7	-32.431	Pasta da carta, carta e prodotti di carta; prodotti dell'editoria e della stampa
Koks, Raffinerieölprodukte und nukleares Brennmaterial	6.676	0,2	1.937	0,1	-4.739	Coke, prodotti petroliferi raffinati e combustibili nucleari
Chemische Produkte und synthetische und künstliche Fasern	249.719	7,7	119.477	4,2	-130.242	Prodotti chimici e fibre sintetiche e artificiali
Gummi- und Plastikartikel	128.829	4,0	90.720	3,2	-38.109	Articoli in gomma e in materie plastiche
Produkte aus der Verarbeitung von nichtmetallhaltigen Mineralien	104.560	3,2	52.316	1,8	-52.243	Prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
Metalle und Metallprodukte	471.258	14,5	367.708	12,8	-103.550	Metalli e prodotti in metallo
Maschinen und mechanische Geräte	462.987	14,2	484.917	16,9	21.931	Macchine e apparecchi meccanici
Elektrische, elektronische und optische Maschinen und Geräte	289.602	8,9	155.555	5,4	-134.047	Macchine elettriche ed apparecchiature elettriche elettroniche ed ottiche
Fahrzeuge	179.364	5,5	502.947	17,5	323.582	Mezzi di trasporto
Andere Produkte des Verarbeitenden Gewerbes	136.559	4,2	123.595	4,3	-12.964	Altri prodotti delle industrie manifatturiere
Strom, Gas und Wasser	27.637	0,8	..	..	-27.637	Energia elettrica, gas, acqua
Andere Produkte	7.244	0,2	3.176	0,1	-4.069	Altri prodotti
Insgesamt	3.259.599	100,0	2.874.291	100,0	-385.308	Totale

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 16.9

Wert der Ein- und Ausfuhr nach Unterabschnitten von Produkten - 2005 und 2006

In Tausend Euro

Valore delle importazioni e delle esportazioni per sottosezioni di prodotto - 2005 e 2006

In migliaia di euro

UNTERABSCHNITTEN VON PRODUKTEN	Einfuhr Importazioni			Ausfuhr Esportazioni			SOTTOSEZIONI DI PRODOTTO
	2005	2006 (a)	% Veränd. Variaz. %	2005	2006 (a)	% Veränd. Variaz. %	
Erzeugnisse der Landwirtschaft, der Jagd und der Forstwirtschaft	117.270	135.916	15,9	307.624	340.952	10,8	Prodotti dell'agricoltura, della caccia e della silvicoltura
Erzeugnisse der Fischerei und Fischzucht	1.576	1.618	2,7	63	76	20,4	Prodotti della pesca e della piscicoltura
Mineralien für die Energieerzeugung	26.366	26.537	0,6	7	32	360,9	Minerali energetici
Mineralien nicht für die Energieerzeugung	21.045	25.526	21,3	9.820	8.921	-9,2	Minerali non energetici
Lebensmittel, Getränke und Tabakwaren	420.641	460.946	9,6	381.953	418.251	9,5	Prodotti alimentari, bevande e tabacco
Erzeugnisse der Textil- und Bekleidungsindustrie	150.817	164.752	9,2	51.317	51.291	-0,1	Prodotti delle industrie tessili e dell'abbigliamento
Leder, Lederprodukte u. Ä.	51.772	54.700	5,7	9.044	10.068	11,3	Cuoio e prodotti in cuoio, pelle e similari
Holz und Holzzeugnisse	205.203	244.055	18,9	79.046	93.667	18,5	Legno e prodotti in legno
Holz- und Zellstoff, Papier und Papierwaren; Verlags- und Druckerzeugnisse	75.159	81.116	7,9	51.196	48.685	-4,9	Pasta da carta, carta e Prodotti di carta; prodotti Editoria e della stampa
Koks, Raffinerieölprodukte und nukleares Brennmaterial	5.929	6.676	12,6	1.264	1.937	53,2	Coke, prodotti petroliferi raffinati e combustibili nucleari
Chemische Produkte und synthetische und künstliche Fasern	236.370	249.719	5,6	79.905	119.477	49,5	Prodotti chimici e fibre sintetiche e artificiali
Gummi- und Plastikartikel	120.873	128.829	6,6	97.272	90.720	-6,7	Articoli in gomma e in materie plastiche
Produkte aus der Verarbeitung von nichtmetallhaltigen Mineralien	99.521	104.560	5,1	43.419	52.316	20,5	Prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
Metalle und Metallprodukte	384.672	471.258	22,5	328.676	367.708	11,9	Metalli e prodotti in metallo
Maschinen und mechanische Geräte	449.438	462.987	3,0	404.752	484.917	19,8	Macchine e apparecchi meccanici
Elektrische, elektronische und optische Maschinen und Geräte	308.772	289.602	-6,2	168.072	155.555	-7,4	Macchine elettriche ed apparecchiature elettroniche ed ottiche
Fahrzeuge	176.753	179.364	1,5	463.679	502.947	8,5	Mezzi di trasporto
Andere Produkte des Verarbeitenden Gewerbes	123.813	136.559	10,3	114.211	123.595	8,2	Altri prodotti delle industrie manifatturiere
Strom, Gas und Wasser	48.664	27.637	-43,2	..	..	..	Energia elettrica, gas, acqua
Andere Produkte	10.421	7.244	-30,5	3.567	3.175	-11,0	Altri prodotti
Insgesamt	3.035.076	3.259.599	7,4	2.594.888	2.874.291	10,8	Totale

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 16.10

In und von Südtirol getätigte direkte Kapitalbewegungen (ausgenommen Bankbewegungen) - 2006

In Tausend Euro

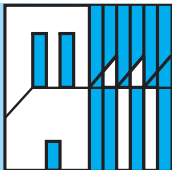
Movimenti di capitali non bancari diretti da e verso la provincia di Bolzano - 2006

In migliaia di euro

LÄNDER	Auslandskapitale Capitali esteri		Kapitale Südtirols Capitali della provincia di Bolzano		Kapital- abflüsse Deflussi di capitali	Kapital- zuflüsse Afflussi di capitali	Gesamtsaldo der Kapital- zuflüsse und -abflüsse Saldo complessivo tra afflussi e deflussi di capitali	PAESI
	Investi- tionen in Südtirol Investi- menti in provincia di Bolzano	Veräuße- rungen in Südtirol Disinvesti- menti in provincia di Bolzano	Investi- tionen im Ausland Investi- menti all'estero	Veräuße- rungen im Ausland Disinvesti- menti all'estero				
EU-25-Länder	178.505	9.880	98.920	17.676	108.800	196.181	87.381	Paesi UE 25
Europäische Nicht- EU-Länder	25.095	24.332	8.460	2.672	32.792	27.767	-5.025	Paesi europei non UE
Amerika	-	158	538	1.586	696	1.586	890	America
Asien	24	-	1.903	125	1.903	149	-1.754	Asia
Afrika	17	-	313	420	313	437	124	Africa
Ozeanien	209	-	107	-	107	209	102	Oceania
Insgesamt	203.850	34.370	110.241	22.479	144.611	226.329	81.718	Totale

Quelle: Ufficio Italiano Cambi

Fonte: Ufficio Italiano Cambi



Das vorliegende Kapitel beinhaltet die Daten zum Tourismus in Südtirol. Es handelt sich vorwiegend um Informationen zur Beherbergungskapazität und zu den Ankünften und Übernachtungen inländischer und ausländischer Touristen in Südtirol. Im Laufe des Tourismusjahres 2004/05 wurde erstmals in Südtirol die Erhebung der Touristenausgaben durchgeführt, deren Ergebnisse am Ende des Kapitels präsentiert werden.

Unter **Beherbergungskapazität** versteht man die Gesamtzahl der Betriebe und der Betten, die den Touristen in einem bestimmten Gebiet zur Verfügung stehen.

Die **Ankünfte** geben die Anzahl der Personen an, die im Bezugsjahr in Südtirol übernachtet haben.

Stellt man die gesamten **Übernachtungen** in Verhältnis zu den Ankünften, erhält man die **mittlere Aufenthaltsdauer** in Tagen der Touristen in Südtirols Beherbergungsbetrieben.

Zu den **Beherbergungsbetrieben** zählen all jene (gastgewerblichen und nicht-gastgewerblichen) Unternehmen, die den Touristen Unterkunft bieten.

Zu den **gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben** gehören Garnis, Pensionen, Gasthöfe, Hotels, Motels, Residences und Hoteldörfer.

Zu den **nicht-gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben** zählen Berggasthäuser, Schutzhütten, Campingplätze, Feriendörfer, Privatquartiere sowie Jugendferienheime und -herbergen.

Il presente capitolo raccoglie i dati sull'attività turistica in provincia di Bolzano. Si tratta essenzialmente di informazioni che riguardano la capacità ricettiva, gli arrivi e le presenze di turisti italiani e stranieri sul territorio provinciale. Nel corso dell'anno turistico 2004/05 si è svolta, per la prima volta in Alto Adige, un'indagine sulla spesa turistica, i cui risultati vengono presentati a fine capitolo.

Con **capacità ricettiva** si intende il numero complessivo di esercizi e di letti a disposizione dei turisti sul territorio.

Gli **arrivi** indicano il numero di persone che hanno soggiornato in provincia di Bolzano nel corso dell'anno di riferimento.

Le **presenze** corrispondono al numero di pernottamenti effettuati negli esercizi. Facendo il rapporto tra le presenze e gli arrivi si ottiene la **permanenza media** in giorni presso gli esercizi della provincia di Bolzano da parte dei turisti.

Per **esercizi ricettivi** si intendono quelle imprese (sia alberghiere che extralberghiere) che forniscono un alloggio ai turisti.

Gli **esercizi ricettivi alberghieri** comprendono i garni, le pensioni, gli alberghi, gli hotel, i motel, i residence, i villaggi albergo.

Sono **esercizi ricettivi extralberghieri** i rifugi albergo, i rifugi alpini, i campeggi, i villaggi turistici, alloggi privati, le case per ferie e gli ostelli per la gioventù.

Zu den **Privatquartieren** zählen jene Betriebe, die möblierte Zimmer oder Wohnungen an Feriengäste vermieten.

Der **Index der Tourismusattraktivität** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den Übernachtungen, die von den Urlaubern eines bestimmten Herkunftsgebietes im Beobachtungszeitraum verbracht wurden, und der Wohnbevölkerung desselben Herkunftsgebietes (z.B. Übernachtungen der sizilianischen Urlauber in Südtirol gemessen an der Wohnbevölkerung Siziliens).

Der **Auslastungsindex** eines Beherbergungsbetriebes misst die Wahrscheinlichkeit, mit der im beobachteten Zeitraum ein Bett von einem Urlauber belegt wird. Es ist das Verhältnis zwischen den von jedem Betrieb im Beobachtungszeitraum tatsächlich verbuchten Übernachtungen und dem maximalen Auslastungspotential. Das maximale Potential kann auf zweierlei Wege berechnet werden: Wird die Bettenanzahl mit den Tagen des Berichtszeitraums multipliziert, erhält man die **Brutto-Auslastung**; wird sie mit der Anzahl der Tage multipliziert, an denen jeder Betrieb geöffnet hat, ergibt sich die **Netto-Auslastung**.

Sono **alloggi privati** gli esercizi che affittano camere od appartamenti ammobiliati per le ferie.

L'**indice di attrattività turistica** viene determinato dal rapporto tra i pernottamenti (presenze) effettuati - nel territorio considerato - dai clienti di una data regione di provenienza rispetto alla popolazione residente della stessa regione (p. es. pernottamenti in Alto Adige di turisti siciliani rispetto alla popolazione residente della Sicilia).

L'**indice di utilizzazione** (o di occupazione) di un esercizio ricettivo è una misura che rappresenta la probabilità che un generico posto letto ha di essere occupato da un cliente durante il periodo considerato. Esso è il rapporto tra i risultati, in termini di presenze, effettivamente conseguiti da ogni struttura in un determinato periodo e le sue potenzialità massime. Il massimo teorico è ottenibile in due modi: si può infatti moltiplicare il numero dei posti letto per i giorni del periodo (**utilizzo lordo**) oppure per il numero di giornate di apertura del singolo esercizio ricettivo (**utilizzo netto**).

Tab. 17.1

Beherbergungskapazität und Tourismusströme in den Beherbergungsbetrieben - 2005 und 2006**Capacità ricettiva e flussi turistici negli esercizi ricettivi - 2005 e 2006**

	2005	2006	
Betriebe (a)			Esercizi (a)
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	4.383	4.364	Esercizi alberghieri
Privatquartiere u. Urlaub auf dem Bauernhof	5.578	5.645	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	238	241	Altri esercizi (b)
Insgesamt	10.199	10.250	Totale
Betten (a)			Letti (a)
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	148.156	149.018	Esercizi alberghieri
Privatquartiere u. Urlaub auf dem Bauernhof	46.285	46.770	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	20.162	20.541	Altri esercizi (b)
Insgesamt	214.603	216.329	Totale
Ankünfte			Arrivi
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	4.082.358	4.212.117	Esercizi alberghieri
Privatquartiere u. Urlaub auf dem Bauernhof	498.961	508.016	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	320.353	328.978	Altri esercizi (b)
Insgesamt	4.901.672	5.049.111	Totale
<i>davon Ausländer</i>	<i>3.022.966</i>	<i>3.072.300</i>	<i>di cui stranieri</i>
Übernachtungen			Presenze
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	21.076.534	21.320.332	Esercizi alberghieri
Privatquartiere u. Urlaub auf dem Bauernhof	3.538.863	3.556.477	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	1.535.427	1.541.248	Altri esercizi (b)
Insgesamt	26.150.824	26.418.057	Totale
<i>davon Ausländer</i>	<i>16.592.043</i>	<i>16.600.620</i>	<i>di cui stranieri</i>
Mittlere Aufenthaltsdauer (in Tagen)			Permanenza media (in giorni)
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	5,2	5,1	Esercizi alberghieri
Privatquartiere u. Urlaub auf dem Bauernhof	7,1	7,0	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	4,8	4,7	Altri esercizi (b)
Insgesamt	5,3	5,2	Totale
<i>davon Ausländer</i>	<i>5,5</i>	<i>5,4</i>	<i>di cui stranieri</i>
Brutto-Auslastung der Betten (in Tagen)			Utilizzo lordo dei letti (in giorni)
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	142,3	143,1	Esercizi alberghieri
Privatquartiere u. Urlaub auf dem Bauernhof	76,5	76,1	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	76,2	75,0	Altri esercizi (b)
Insgesamt	121,9	122,12	Totale

(a) Die Beherbergungskapazität (Betriebe und Betten) in einem Jahr ergibt sich aus dem Durchschnitt der Monatswerte. La capacità ricettiva (esercizi e posti letto) su base annua è data dalla media dei valori mensili.

(b) Jugendherbergen, Campingplätze, Feriendörfer, Ferienheime, Berghütten und ähnliche Fremdenunterkünfte. Ostelli per la gioventù, campeggi, villaggi turistici, case per ferie, rifugi alpini e simili

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 17.2

Beherbergungskapazität der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe nach Kategorien bzw. Bezirksgemeinschaften - 2006

Stand am 01.11.

Capacità ricettiva degli esercizi alberghieri per categoria e comunità comprensoriale - 2006

Situazione al 01.11.

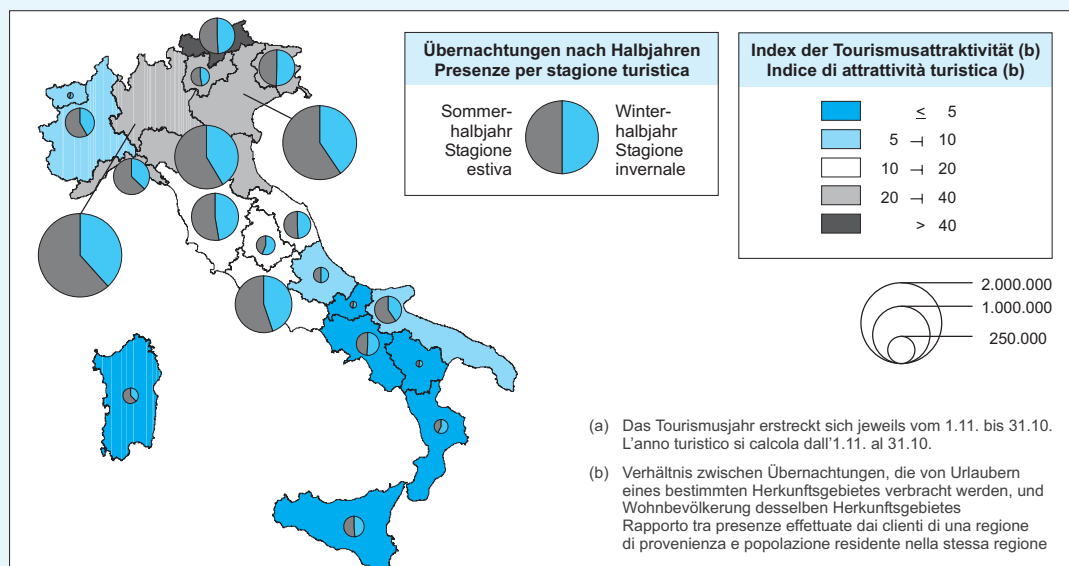
	Betriebe Esercizi	Zimmer Camere	Betten Letti	Bäder (a) Bagni (a)	Betriebe Esercizi	Zimmer Camere	Betten Letti	Bäder (a) Bagni (a)	
	Anzahl / Numero				Proz. Verteilung / Composizione percentuale				
Kategorien									Categoria
4-5 Sterne	276	10.526	19.978	10.529	6,3	14,3	13,4	14,5	4-5 Stelle
3 Sterne	1.522	33.625	65.283	33.475	34,9	45,7	43,6	46,2	3 Stelle
2 Sterne	1.301	16.547	32.929	16.305	29,9	22,5	22,0	22,5	2 Stelle
1 Stern	506	5.460	11.553	4.622	11,6	7,4	7,7	6,4	1 Stella
Residence	751	7.447	19.881	7.545	17,2	10,1	13,3	10,4	Residence
Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	368	6.252	13.068	6.134	8,4	8,5	8,7	8,5	Val Venosta
Burggrafenamt	1.051	16.227	31.797	16.097	24,1	22,0	21,3	22,2	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	334	5.549	11.103	5.413	7,7	7,5	7,4	7,5	Oltradige-Bassa At.
Bozen	46	1.627	2.908	1.558	1,1	2,2	1,9	2,1	Bolzano
Salten-Schlern	774	12.979	26.333	12.806	17,8	17,6	17,6	17,7	Salto-Sciliar
Eisacktal	418	7.174	14.664	6.966	9,6	9,7	9,8	9,6	Valle Isarco
Wipptal	152	3.090	6.426	3.051	3,5	4,2	4,3	4,2	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.213	20.707	43.325	20.451	27,8	28,1	29,0	28,2	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	4.356	73.605	149.624	72.476	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale provincia

(a) Die Werte betreffend Bäder beinhalten nur die Privatbäder.
I dati dei bagni comprendono solo i bagni privati.

Quelle: Landesamt für Tourismus, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio provinciale turismo, elaborazione ASTAT

Graf. 17.a

Index der Tourismusattraktivität nach Herkunftsgebieten - Tourismusjahr (a) 2005/06**Indice di attrattività turistica per regione di provenienza - Anno turistico (a) 2005/06**

© astat 2007 - Ir



Tab. 17.3

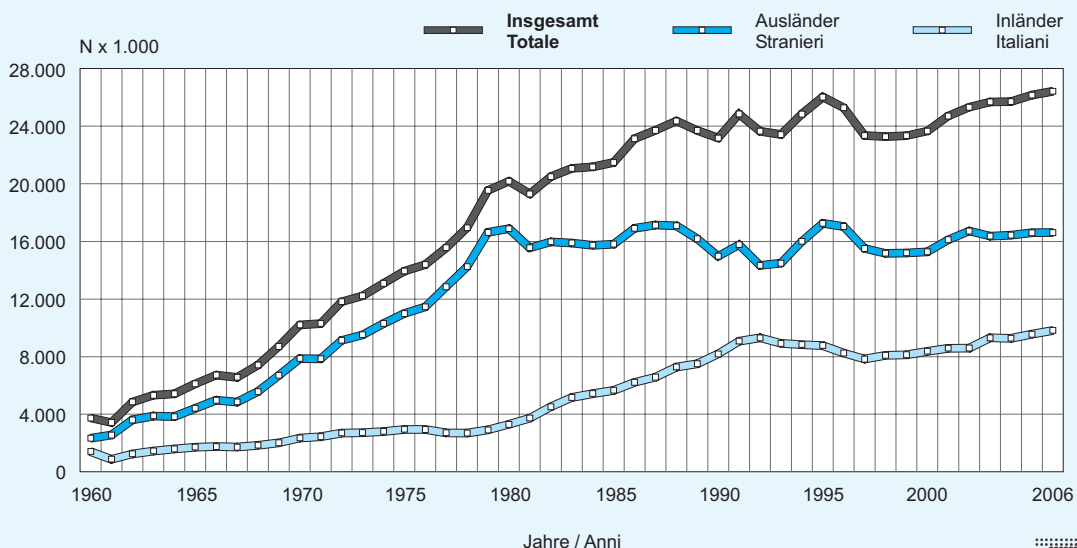
Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben - 1960-2006**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi - 1960-2006**

JAHRE ANNI	Ankünfte Arrivi			Übernachtungen Presenze		
	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri		Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri	
		N	%		N	%
1960	713.682	496.408	69,6	3.738.061	2.338.192	62,6
1965	900.618	641.776	71,3	6.111.330	4.402.507	72,0
1970	1.187.856	854.775	72,0	10.206.377	7.860.029	77,0
1975	1.623.653	1.230.914	75,8	13.935.088	10.992.058	78,9
1980	2.675.668	2.167.473	81,0	20.169.330	16.873.053	83,7
1985	3.089.817	2.235.924	72,4	21.470.927	15.813.508	73,7
1990	3.605.914	2.311.006	64,1	23.167.146	14.977.581	64,7
1995	4.089.108	2.699.014	66,0	26.011.774	17.247.937	66,3
2000	4.113.125	2.621.524	63,7	23.649.699	15.283.546	64,6
2002	4.453.099	2.905.897	65,3	25.308.264	16.708.810	66,0
2003	4.658.592	2.883.703	61,9	25.676.608	16.370.866	63,8
2004	4.716.538	2.951.381	62,6	25.698.194	16.426.257	63,9
2005	4.901.672	3.022.966	61,7	26.150.824	16.592.043	63,4
2006	5.049.111	3.072.300	60,8	26.418.057	16.600.620	62,8

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 17.b

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben - 1960-2006**Presenze negli esercizi ricettivi - 1960-2006**

© astat 2007 - Ir



Tab. 17.4

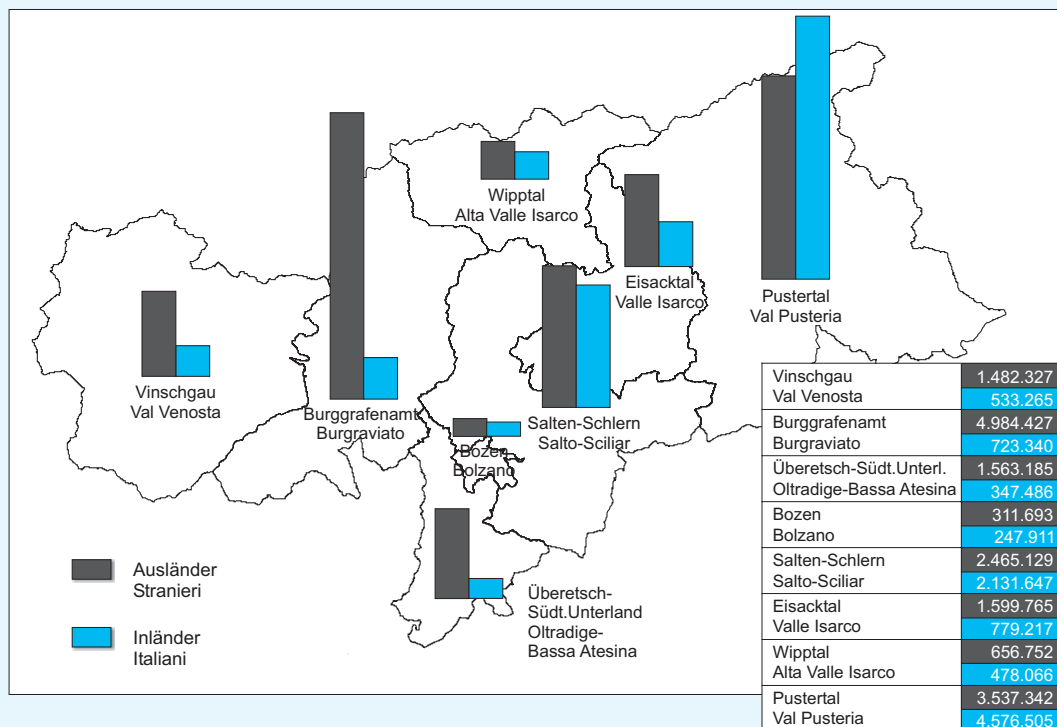
Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - 2006**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Ankünfte	Übernachtungen Presenze			Mittlere Aufent- haltungsdauer (Tage)	% Veränderung gegenüber dem Vorjahr		COMUNITÀ COMPRESORIALI
		Insgesamt	Davon Ausländer Di cui stranieri			Variazione % rispetto all'anno precedente		
	Totale		Anzahl		Ankünfte		Übernach- tungen	
			Numero		%				Arrivi	Presenze
Vinschgau	398.343	2.015.592	1.482.327	73,5	5,1	2,9	0,4	Val Venosta
Burggrafenamt	989.488	5.707.767	4.984.427	87,3	5,8	7,1	3,8	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	411.448	1.910.671	1.563.185	81,8	4,6	3,1	0,2	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	235.209	559.604	311.693	55,7	2,4	4,0	2,9	Bolzano
Salten-Schlern	783.599	4.596.776	2.465.129	53,6	5,9	2,1	0,8	Salto-Sciliar
Eisacktal	500.191	2.378.982	1.599.765	67,2	4,8	3,1	1,8	Valle Isarco
Wipptal	270.146	1.134.818	656.752	57,9	4,2	2,8	2,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.460.687	8.113.847	3.537.342	43,6	5,6	0,8	-0,9	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	5.049.111	26.418.057	16.600.620	62,8	5,2	3,0	1,0	Totale provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 17.c

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - 2006**Presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - 2006**

© astat 2007 - Ir



Tab. 17.5

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - 2006**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - 2006**

HERKUNFTS-LÄNDER	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufent- haltsdauer (Tage) Permanenza media (giorni)	% Veränderung gegenüber 2005 Variazione % rispetto al 2005		PAESE DI PROVENIENZA
	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%		Ankünfte Arrivi	Übernachtungen Presenze	
Inländer	1.976.811	39,2	9.817.437	37,2	5,0	5,2	2,7	Italiani
Ausländer	3.072.300	60,8	16.600.620	62,8	5,4	1,6	0,1	Stranieri
Beneluxländer	144.919	2,9	836.661	3,2	5,8	5,7	3,6	Benelux
Deutschland	2.221.925	44,0	12.572.275	47,6	5,7	-0,7	-2,0	Germania
Frankreich	31.039	0,6	144.111	0,5	4,6	3,9	6,8	Francia
Großbritannien	29.364	0,6	154.313	0,6	5,3	5,9	4,2	Gran Bretagna
Österreich	206.675	4,1	701.686	2,7	3,4	7,9	5,0	Austria
Schweiz	204.997	4,1	962.937	3,6	4,7	7,5	6,7	Svizzera
USA	26.725	0,5	84.095	0,3	3,1	5,3	13,1	USA
Andere Länder	206.656	4,1	1.144.542	4,3	5,5	13,6	11,9	Altri paesi
Insgesamt	5.049.111	100,0	26.418.057	100,0	5,2	3,0	1,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 17.6

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - 2006**Presenze negli esercizi ricettivi per categoria - 2006**

KATEGORIEN	Anzahl Numero			% Veränderung gegenüber 2005 Variazione % rispetto al 2005			CATEGORIE
	Inländer Italiani	Ausländer Stranieri	Insgesamt Totale	Inländer Italiani	Ausländer Stranieri	Insgesamt Totale	
Gastgewerbliche Betriebe							Esercizi alberghieri
4-5 Sterne	1.452.196	2.530.258	3.982.454	11,4	3,1	5,9	4-5 Stelle
3 Sterne	3.561.466	6.665.521	10.226.987	3,3	1,2	1,9	3 Stelle
2 Sterne	1.432.225	2.245.036	3.677.261	-1,7	-7,2	-5,1	2 Stelle
1 Stern	351.231	674.939	1.026.170	-8,3	-4,9	-6,1	1 Stella
Residence	1.047.841	1.359.619	2.407.460	3,5	4,5	4,0	Residence
Zusammen	7.844.959	13.475.373	21.320.332	3,2	..	1,2	Totale
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							Esercizi extralberghieri
Campingplätze	260.181	811.458	1.071.639	..	2,2	1,6	Campeggi
Privatquartiere	891.289	1.136.414	2.027.703	-1,2	-4,3	-3,0	Alloggi privati
Urlaub a. d. Bauernhof	510.393	1.018.381	1.528.774	7,1	4,8	5,5	Agriturismo
Andere (a)	310.615	158.994	469.609	-1,6	-3,9	-2,4	Altri (a)
Zusammen	1.972.478	3.125.247	5.097.725	0,9	0,2	0,5	Totale
Insgesamt	9.817.437	16.600.620	26.418.057	2,7	0,1	1,0	Totale

(a) Jugendherbergen, Ferienheime, Berghütten und ähnliche Fremdenunterkünfte
Ostelli per la gioventù, case per ferie, rifugi alpini e simili

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 17.7

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - 2006**Presenze negli esercizi ricettivi per mese - 2006**

MONATE	Nach Herkunft Per provenienza		Nach Betriebsart Per tipo di esercizio		Insgesamt Totale		MESI
	Inländer	Ausländer	Gast- gewerblich	Nicht-gast- gewerblich	Anzahl	% Veränderung gegenüber 2005	
	Italiani	Stranieri	Alberghiero	Extralberghiero	Numero	Variazione % rispetto al 2005	
Absolute Werte / Dati assoluti							
Jänner	1.145.896	1.314.943	2.043.077	417.762	2.460.839	-4,9	Gennaio
Februar	877.684	1.500.674	1.974.346	404.012	2.378.358	-4,1	Febbraio
März	747.411	1.294.971	1.756.314	286.068	2.042.382	-17,6	Marzo
April	244.965	1.133.326	1.161.017	217.274	1.378.291	67,6	Aprile
Mai	151.189	1.118.660	1.067.795	202.054	1.269.849	-12,0	Maggio
Juni	361.795	1.664.494	1.651.500	374.789	2.026.289	17,2	Giugno
Juli	1.512.303	1.921.489	2.607.248	826.544	3.433.792	2,7	Luglio
August	2.864.867	1.915.117	3.556.966	1.223.018	4.779.984	-2,4	Agosto
September	479.422	2.303.295	2.246.618	536.099	2.782.717	3,3	Settembre
Oktober	194.654	1.592.386	1.511.760	275.280	1.787.040	3,7	Ottobre
November	167.038	234.621	353.190	48.469	401.659	3,9	Novembre
Dezember	1.070.213	606.644	1.390.501	286.356	1.676.857	7,1	Dicembre
Jahr	9.817.437	16.600.620	21.320.332	5.097.725	26.418.057	1.0	Anno

Prozentuelle Verteilung nach Herkunft und Betriebsart / Composizione percentuale per provenienza e tipo di esercizio

Jänner	46,6	53,4	83,0	17,0	100,0	Gennaio
Februar	36,9	63,1	83,0	17,0	100,0	Febbraio
März	36,6	63,4	86,0	14,0	100,0	Marzo
April	17,8	82,2	84,2	15,8	100,0	Aprile
Mai	11,9	88,1	84,1	15,9	100,0	Maggio
Juni	17,9	82,1	81,5	18,5	100,0	Giugno
Juli	44,0	56,0	75,9	24,1	100,0	Luglio
August	59,9	40,1	74,4	25,6	100,0	Agosto
September	17,2	82,8	80,7	19,3	100,0	Settembre
Oktober	10,9	89,1	84,6	15,4	100,0	Ottobre
November	41,6	58,4	87,9	12,1	100,0	Novembre
Dezember	63,8	36,2	82,9	17,1	100,0	Dicembre
Jahr	37,2	62,8	80,7	19,3	100,0	Anno

Prozentuelle Verteilung nach Monaten / Composizione percentuale per mese

Jänner	11,7	7,9	9,6	8,2	9,3	Gennaio
Februar	8,9	9,0	9,3	7,9	9,0	Febbraio
März	7,6	7,8	8,2	5,6	7,7	Marzo
April	2,5	6,8	5,4	4,3	5,2	Aprile
Mai	1,5	6,7	5,0	4,0	4,8	Maggio
Juni	3,7	10,0	7,7	7,4	7,7	Giugno
Juli	15,4	11,6	12,2	16,2	13,0	Luglio
August	29,2	11,5	16,7	24,0	18,1	Agosto
September	4,9	13,9	10,5	10,5	10,5	Settembre
Oktober	2,0	9,6	7,1	5,4	6,8	Ottobre
November	1,7	1,4	1,7	1,0	1,5	Novembre
Dezember	10,9	3,7	6,5	5,6	6,3	Dicembre
Jahr	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Anno

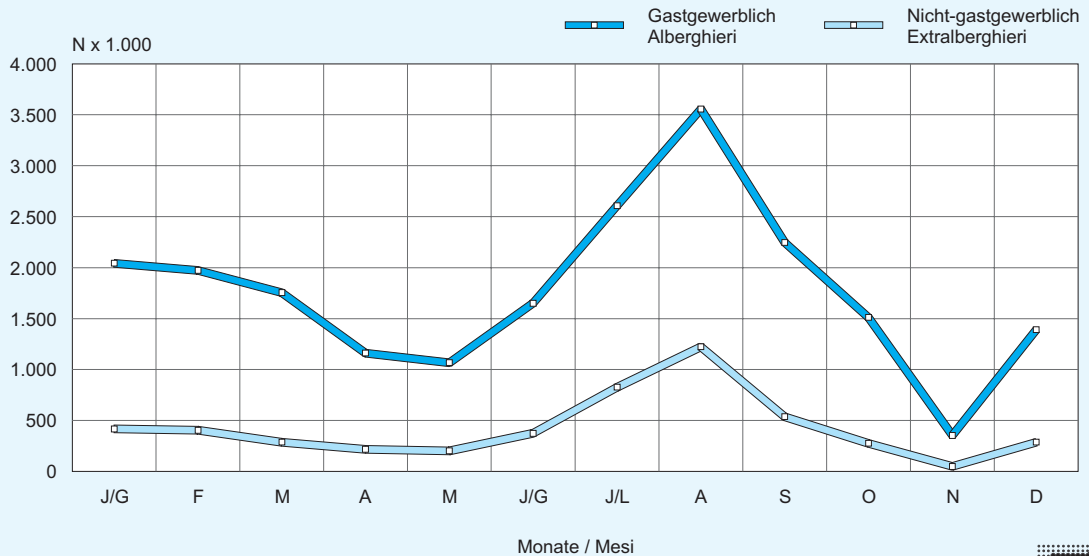
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 17.d

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsart und Monaten - 2006

Presenze negli esercizi ricettivi per tipologia e mese - 2006



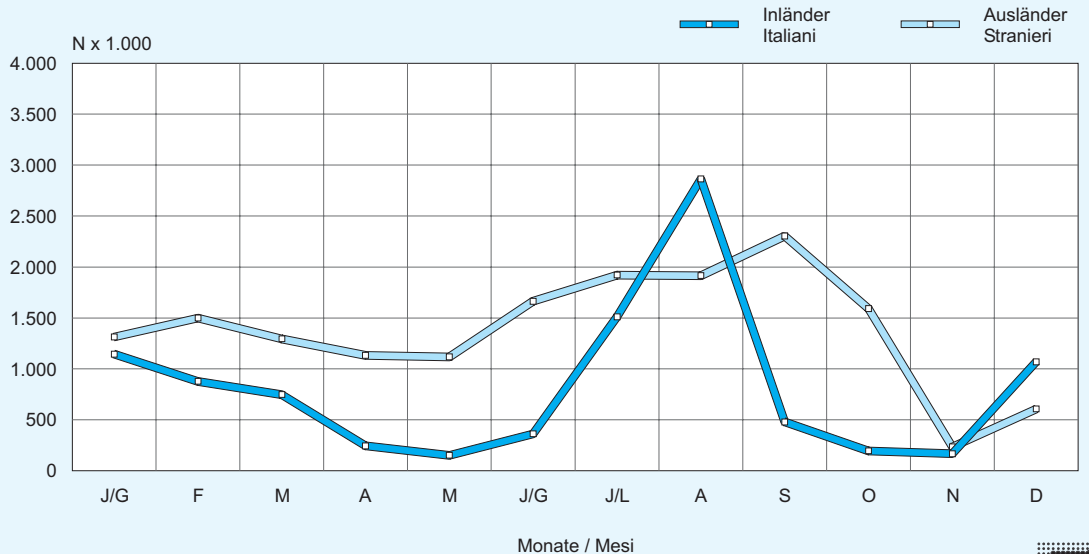
© astat 2007 - Ir



Graf. 17.e

Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben nach Herkunft und Monaten - 2006

Presenze negli esercizi ricettivi per provenienza e mese - 2006



© astat 2007 - Ir



Tab. 17.8

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Saisonen - Tourismusjahre (a) 2001/02-2005/06**Presenze negli esercizi ricettivi per stagione - Anni turistici (a) 2001/02-2005/06**

TOURISMUSJAHRE (a) ANNI TURISTICI (a)	Winter / Inverno		Sommer / Estate		Insgesamt / Totale	
	Insgesamt Totale	davon gast- gewerblich di cui alberghieri	Insgesamt Totale	davon gast- gewerblich di cui alberghieri	Insgesamt Totale	davon gast- gewerblich di cui alberghieri
2001/02	9.338.809	7.781.540	15.936.986	12.548.928	25.275.795	20.330.468
2002/03	9.716.722	8.084.656	15.846.068	12.531.586	25.562.790	20.616.242
2003/04	10.172.174	8.491.099	15.626.784	12.327.626	25.798.958	20.818.725
2004/05	10.192.116	8.523.470	15.831.131	12.448.358	26.023.247	20.971.828
2005/06	10.211.601	8.571.473	16.079.671	12.641.887	26.291.272	21.213.360

(a) Das Tourismusjahr erstreckt sich jeweils vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 17.9

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Saisonen und Bezirksgemeinschaften - Tourismusjahr (a) 2005/06**Presenze negli esercizi ricettivi per stagione e comunità comprensoriale - Anno turistico (a) 2005/06**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Winter / Inverno		Sommer / Estate		Insgesamt / Totale		COMUNITÀ COMPENSORIALI
	Insgesamt Totale	davon gast- gewerblich di cui alberghieri	Insgesamt Totale	davon gast- gewerblich di cui alberghieri	Insgesamt Totale	davon gast- gewerblich di cui alberghieri	
Vinschgau	789.948	692.906	1.219.381	889.426	2.009.329	1.582.332	Val Venosta
Burggrafenamt	1.066.685	919.454	4.611.305	3.879.152	5.677.990	4.798.606	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	400.342	316.984	1.509.917	1.048.671	1.910.259	1.365.655	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	234.543	215.728	326.292	277.610	560.835	493.338	Bolzano
Salten-Schlern	2.195.975	1.849.636	2.367.755	1.886.459	4.563.730	3.736.095	Salto-Sciliar
Eisacktal	901.266	818.034	1.458.057	1.228.921	2.359.323	2.046.955	Valle Isarco
Wipptal	522.291	449.782	608.736	514.780	1.131.027	964.562	Alta Valle Isarco
Pustertal	4.100.551	3.308.949	3.978.228	2.916.868	8.078.779	6.225.817	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	10.211.601	8.571.473	16.079.671	12.641.887	26.291.272	21.213.360	Totale provincia

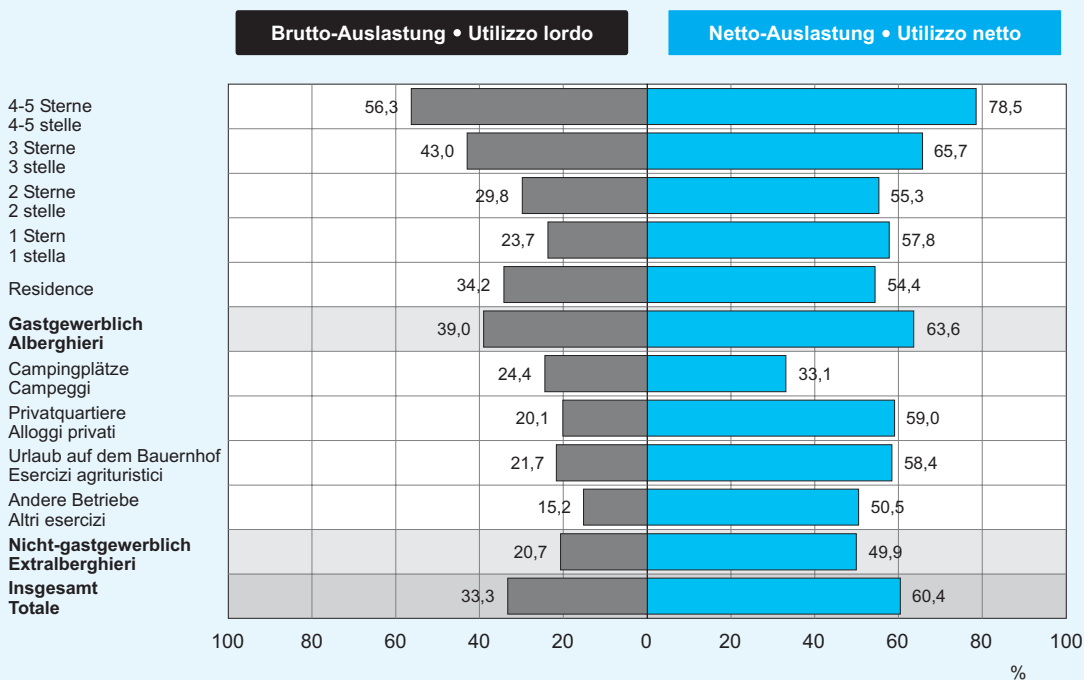
(a) Das Tourismusjahr erstreckt sich jeweils vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 17.f

Bettenauslastung nach Betriebskategorien - Tourismusjahr (a) 2005/06
 Prozentwerte

Utilizzo dei posti letto per categoria - Anno turistico (a) 2005/06
 Valori percentuali


(a) Das Fremdenverkehrsjahr erstreckt sich jeweils vom 1.11. bis 31.10.
 L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

© astat 2007 - sr

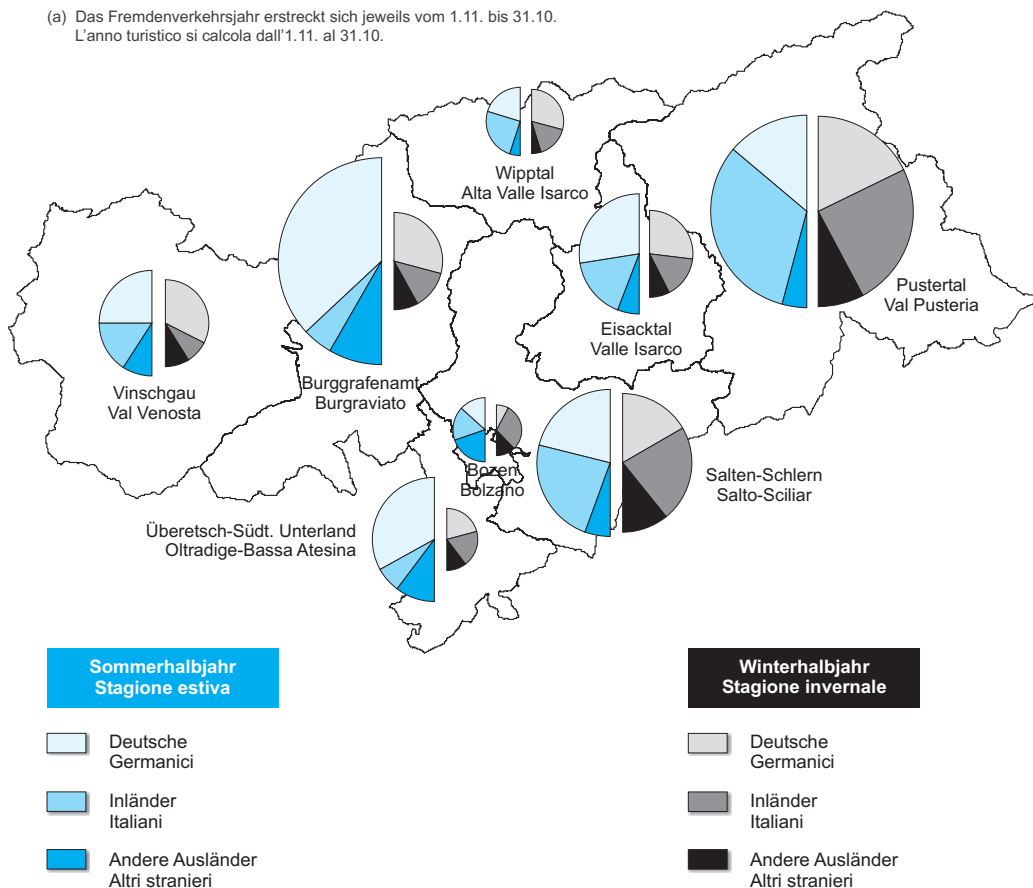


Graf. 17.g

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Saisonen, Herkunftsländern und Bezirksgemeinschaften - Tourismusjahr (a) 2005/06

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per stagione, paese di provenienza e comunità comprensoriale - Anno turistico (a) 2005/06

(a) Das Fremdenverkehrsjahr erstreckt sich jeweils vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.



	Deutsche Germanici	Inländer Italiani	Andere Ausl. Altri stranieri	Insgesamt Totale
Vinschgau Val Venosta	608.088	384.797	226.496	1.219.381
Burggrafenamt Burgraviato	3.417.438	431.806	762.061	4.611.305
Überetsch-Südt. Unterland Olttradige-Bassa Atesina	998.938	197.234	313.745	1.509.917
Bozen Bolzano	87.516	109.241	129.535	326.292
Salten-Schlern Salto-Sciliar	1.000.910	1.109.483	257.362	2.367.755
Eisacktal Valle Isarco	803.088	485.818	169.151	1.458.057
Wipptal Alta Valle Isarco	247.035	300.768	60.933	608.736
Pustertal Val Pusteria	1.101.068	2.545.083	332.077	3.978.228
Insgesamt Totale	8.264.081	5.564.230	2.251.360	16.079.671

	Deutsche Germanici	Inländer Italiani	Andere Ausl. Altri stranieri	Insgesamt Totale
Vinschgau Val Venosta	514.294	135.295	140.359	789.948
Burggrafenamt Burgraviato	622.040	274.325	170.320	1.066.685
Überetsch-Südt. Unterland Olttradige-Bassa Atesina	166.138	150.977	83.227	400.342
Bozen Bolzano	37.152	140.224	57.167	234.543
Salten-Schlern Salto-Sciliar	730.129	996.368	469.478	2.195.975
Eisacktal Valle Isarco	483.645	282.542	135.079	901.266
Wipptal Alta Valle Isarco	304.205	168.431	49.655	522.291
Pustertal Val Pusteria	1.458.289	2.001.451	640.811	4.100.551
Insgesamt Totale	4.315.892	4.149.613	1.746.096	10.211.601

Tab. 17.10

Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgabe nach Ausgabeposten - Tourismusjahr (a) 2004/05**Spesa media giornaliera pro-capite per voce di spesa - Anno turistico (a) 2004/05**

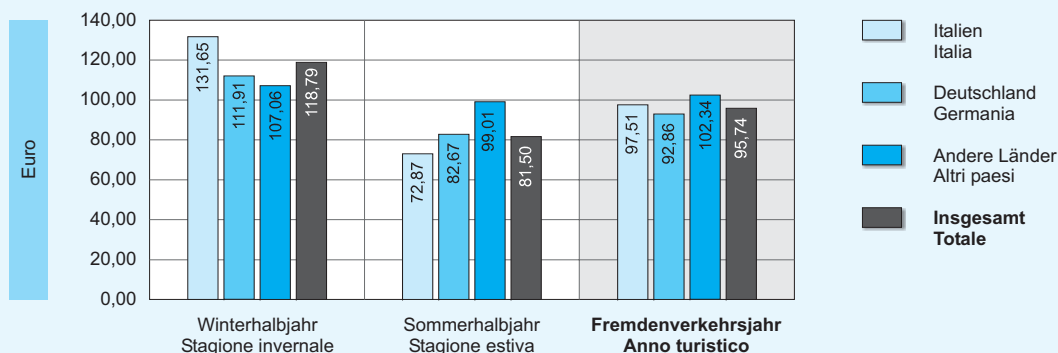
AUSGABEPOSTEN	Euro	% der Gesamtheit % sul totale	% der Gesamtausgaben in Südtirol % sul totale spesa in Alto Adige	VOCI DI SPESA
Unterkunft	43,61	41,2	45,6	Alloggio
Extras (im Beherbergungsbetrieb)	6,65	6,3	6,9	Extra (presso l'esercizio ricettivo)
Gastronomie	15,20	14,4	15,9	Gastronomia
Erwerb von Gütern	15,32	14,5	16,0	Acquisto di beni
- Lebensmittel	4,40	4,2	4,6	- Alimentari
- Bekleidung, Schuhe, Accessoires	6,68	6,3	7,0	- Abbigliamento, calzature, accessori
- Souvenirs, Spielzeuge	1,45	1,4	1,5	- Souvenir, giocattoli
- Zigaretten, Zeitungen, Reiseführer, Bücher, Postkarten	1,09	1,0	1,1	- Sigarette, giornali, guide, libri, cartoline
- Andere Güter	1,70	1,6	1,8	- Altri beni
Dienstleistungen	3,87	3,7	4,0	Spese per servizi
- Kulturelle Aktivitäten	0,36	0,3	0,4	- Attività culturali
- Sportliche Aktivitäten	2,76	2,6	2,9	- Attività sportive
- Freizeitaktivitäten	0,07	0,1	0,1	- Attività ricreative
- Andere Dienstleistungen	0,68	0,6	0,7	- Altri servizi
Interne Beförderung	11,09	10,5	11,6	Trasporto interno
- Fahrkarten für interne Beförderung	0,48	0,4	0,5	- Biglietti di trasporto interno
- Fahrzeugverleih	0,08	0,1	0,1	- Noleggio mezzi di trasporto
- Maut- und Parkkosten	0,63	0,6	0,7	- Pedaggi autostradali e parcheggi
- Ausgaben für Treibstoff	2,32	2,2	2,4	- Acquisti di carburante
- Aufstiegsanlagen	7,59	7,2	7,9	- Impianti di risalita
Gesamtausgaben in Südtirol	95,74	90,4	100,0	Totale spesa in Alto Adige
Hin- und Rückreise	10,14	9,6		Viaggio di andata e ritorno
Insgesamt	105,88	100,0		Totale

(a) Das Tourismusjahr erstreckt sich jeweils vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

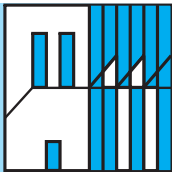
Graf. 17.h

Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgabe nach Herkunftsländern und Halbjahren - Tourismusjahr (a) 2004/05**Spesa media giornaliera pro-capite per paese di provenienza e stagione turistica - Anno turistico (a) 2004/05**

(a) Das Fremdenverkehrsyear erstreckt sich jeweils vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

© astat 2007 - Ir





In diesem Kapitel werden Daten und Informationen zum Verkehrsaufkommen, zur Fortbewegung von Personen und Gütern auf dem Schienennetz in Südtirol, Statistiken zur Verkehrslage und zu den Verkehrsunfällen, Informationen zu den öffentlichen Verkehrsmitteln sowie einige Daten zur Benutzung des Post- und Telefondienstes dargestellt.

Bei den **Statistiken zu den Verkehrsunfällen** muss das Erhebungsfeld genauer definiert werden.

Es werden nur jene Verkehrsunfälle erhoben:

- a) die sich auf öffentlichen Straßen zutragen,
- b) bei denen als Folge eine oder mehrere Personen verletzt oder getötet werden,
- c) in die wenigstens ein Fahrzeug verwickelt ist.

Unfälle, die nur Sachschaden zur Folge haben, werden nicht erhoben.

Nach Ablauf einer Frist von 31 Tagen werden die Verunglückten entweder als „verletzt“ oder als „gestorben“ eingestuft. Eine nach dem 31. Tag eintretende Veränderung wird nicht mehr berücksichtigt.

Die Verkehrsdaten werden mittels eines automatischen Erhebungssystems an mehr als 60 Zählstellen entlang der Staats- und Landesstraßen registriert. Es hat sich herausgestellt, dass die Erhebung gründlicher und rascher erfolgte und noch zusätzliche Informationen über die vorbeifahrenden Fahrzeuge erlangt werden konnten.

Der **durchschnittliche Tagesverkehr (DTV)** wird mit der folgenden Methode berechnet: die

In diesem Kapitel werden vorgeschlagen Daten und Informationen betreffando la circolazione di veicoli, il movimento di merci e passeggeri sulla rete ferroviaria del territorio provinciale, le statistiche sul traffico e sugli incidenti stradali, le informazioni riguardanti il trasporto pubblico, nonché alcuni dati sull'utilizzo dei servizi postali e telefonici.

Per le **statistiche sugli incidenti stradali** occorre definire il campo di osservazione.

Sono rilevati come incidenti stradali quelli:

- a) che si verificano in una strada aperta alla circolazione pubblica,
- b) in seguito ai quali una o più persone sono rimaste ferite od uccise,
- c) nei quali almeno un veicolo in movimento è rimasto implicato.

Sono pertanto esclusi i sinistri che hanno determinato solo danni alle cose.

Viene stabilito, inoltre, un termine di 31 giorni per considerare gli infortunati o come feriti o come morti. I cambiamenti di status dell'infortunato avvenuti dopo il 31° giorno non sono presi in considerazione.

I dati sul traffico in Alto Adige vengono registrati mediante un **sistema di rilevamento automatico** del traffico su oltre 60 postazioni, attivo su strade statali e provinciali, che ha reso più accurate e rapide le procedure di rilevamento e la raccolta di informazioni supplementari riguardanti i veicoli circolanti.

Il **TGM (Traffico Giornaliero Medio)** viene calcolato, dividendo la somma del traffico registrato

Summe aus dem im Laufe des Jahres täglich erfassten Verkehr wird durch die Anzahl der effektiv erhobenen Tage dividiert (365 Tage, wenn die Erhebungsapparate ohne Unterbrechungen funktionierten).

Die Daten zu den an **Südtirols Bahnhöfen verkauften Fahrkarten** geben kein vollständiges Bild der Realität wieder. Sie enthalten nämlich nicht jene Fahrgäste, die eine Fahrkarte außerhalb Südtirols für die Hin- und Rückfahrt zu einer Ortschaft in Südtirol kaufen. Nicht enthalten sind außerdem die in den Reisebüros verkauften Zugfahrkarten. Die Anzahl der verkauften Fahrkarten kann nicht mit den Fahrgästen in Verbindung gebracht werden, da mit einer einzigen Fahrkarte mehrere Personen reisen können.

Was die **Statistiken zu den Seilbahnen** betrifft, wird darauf hingewiesen, dass als Umlaufbahnen Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen oder Sesseln gelten, bei denen der Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegenden Fahrzeugen erfolgen.

Als Zweiseilpendelbahnen gelten Anlagen, bei denen die Fahrzeuge durch ein Zugseil auf Tragseilen im Pendelbetrieb bewegt werden, wobei Ein- und Ausstieg bei stehendem Fahrzeug erfolgen.

Sessel-, Gondel- und Korblifte sind Einseilumlaufbahnen mit ständig am Förderseil befestigten Fahrzeugen.

Bei Schiliften werden die Schifahrer mit am Zugseil befestigten Schleppgeräten längs einer sich am Boden befindlichen Auffahrtsspur geschleppt.

Bei Standseilbahnen wird das Fahrzeug durch ein Zugseil auf Schienen im Pendelbetrieb bewegt.

Der Schrägaufzug wird durch Zugseile auf Schienen bewegt. Ein- und Ausstieg erfolgen bei stehendem Fahrzeug.

Die Daten zum öffentlichen Verkehr, die in der Tabelle 18.21 und in der Grafik 18.f enthalten sind, beziehen sich auf die „Mehrzweckerhebung der Haushalte: Aspekte des täglichen Lebens 2007“, die jährlich vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert wird. Im Rahmen dieser Umfrage wurden 574 Haushalte mit insgesamt 1.492 Personen befragt.

giorno per giorno nell'arco dell'intero anno per il numero dei giorni effettivamente rilevati (365 se i dispositivi di rilevamento hanno funzionato senza interruzioni).

Per quanto riguarda i dati relativi ai **biglietti venduti nelle stazioni ferroviarie** della provincia di Bolzano, occorre specificare che la rilevazione non è esaustiva. Nei dati esposti non sono infatti compresi i biglietti di andata e ritorno per una località della Provincia ma acquistati fuori dal territorio altoatesino, così come non rientrano i biglietti ferroviari venduti presso le agenzie viaggi. Il numero dei biglietti venduti non può nemmeno essere messo in relazione ai passeggeri, dato che con un unico biglietto possono viaggiare più persone.

Nelle **statistiche sugli impianti a fune**, per funivie ad aggancio automatico si intendono le funivie monofune con collegamento temporaneo delle cabine o delle seggiole, sulle quali la salita e la discesa dei passeggeri avvengono mentre i veicoli si muovono lentamente.

Vengono definite funivie bifuni i veicoli mossi da una fune traente su una fune portante con movimento a va e vieni; la salita e la discesa dei passeggeri avvengono a veicoli fermi.

Le seggiovie e cabinovie sono impianti monofune con collegamento permanente dei veicoli.

Le sciovie sono impianti in cui gli sciatori vengono trainati lungo la pista di risalita mediante attacchi collegati ad una fune traente.

La funicolare consiste in un veicolo che viene mosso su binari da una fune traente con movimento a va e vieni.

L'ascensore inclinato viene mosso da funi traenti su binari; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicolo fermo.

I dati relativi al trasporto pubblico, contenuti nella tabella 18.21 e nel grafico 18.f, derivano dalla "Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie: Aspetti della vita quotidiana 2007" condotta annualmente dall'ISTAT a livello nazionale e coordinata dall'ASTAT a livello locale. Nell'ambito di questa indagine sono state intervistate 574 famiglie, cioè complessivamente 1.492 persone.

Tab. 18.1

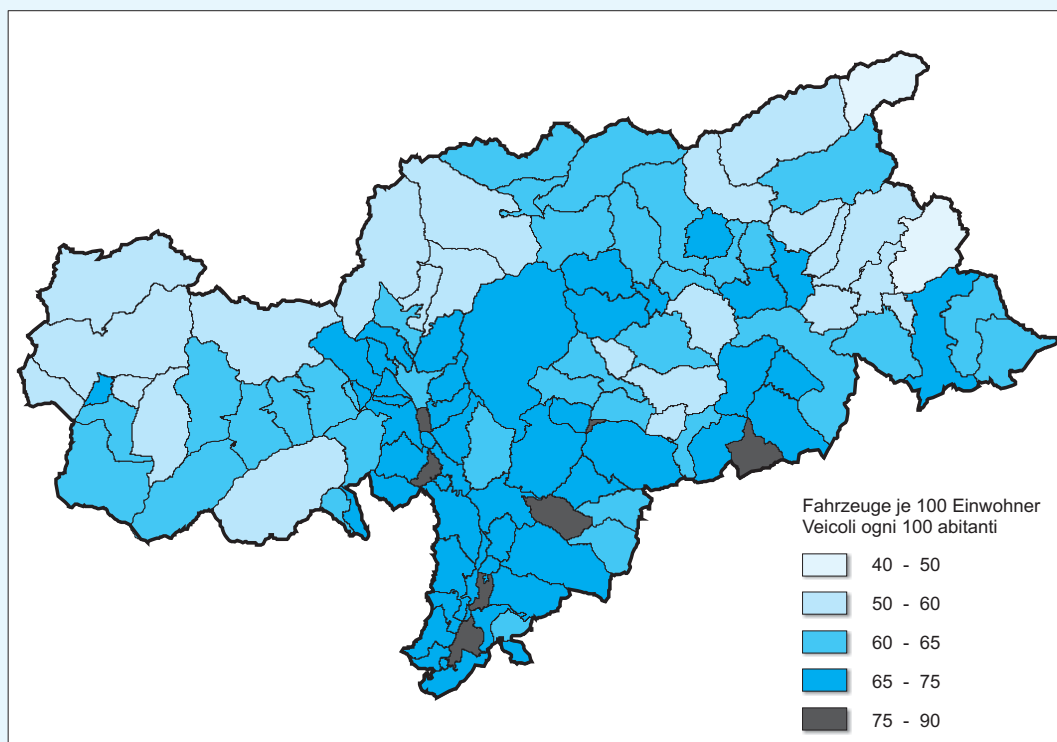
Straßen- und Eisenbahnnetz - 2006**Rete stradale e ferroviaria - 2006**

STRASSENARTEN	Kilometer	Prozentuelle Verteilung	km je 1.000 km² Fläche km per 1.000 km² di territorio		TIPO DI STRADA
	Chilometri	Composizione percentuale	Südtirol Prov. Bolzano	Italien Italia	
Autobahnen	130	1,6	18	22	Autostrade
Staatsstraßen	870	10,7	118	150	Strade statali
Landesstraßen	1.218	15,0	165	397	Strade provinciali
Gemeindestraßen unter Wartung der Provinz	495	6,1	67	....	Strade comunali in manuten- zione della Provincia
Gemeindestraßen	1.945	23,9	263	....	Strade comunali
Güterwege für Lkw	3.483	42,8	471	....	Strade interpoderali per autocarri
Insgesamt	8.141	100,0	1.100	....	Totale
Eisenbahnlinien	287	-	39	65	Rete ferroviaria

Quelle: Amt für raumbezogene und statistische Informatik

Fonte: Ufficio informatica geografica e statistica

Graf. 18.a

Bestand der Kraftfahrzeuge, für welche die Besitzsteuer bezahlt worden ist - 2006**Veicoli per i quali è stata pagata la tassa di proprietà - 2006**

© astat 2007 - Ir



Tab. 18.2

Kraftfahrzeuge, für welche die Besitzsteuer bezahlt worden ist: Bestand und Neuzulassungen - 2002-2006**Veicoli per i quali è stata pagata la tassa di proprietà e nuove immatricolazioni - 2002-2006**

FAHRZEUGARTEN	Bestand Consistenza					Neuzulassungen 2006	TIPO DI VEICOLO
	2002	2003	2004	2005	2006	Nuove immatri- colazioni 2006	
Absolute Werte / Dati assoluti							
Kraftwagen							Autoveicoli
Personenkraftwagen	241.501	245.198	244.823	248.109	251.248	15.646	Autovetture
Omnibusse	811	822	848	858	858	61	Autobus
Lastkraftwagen	30.116	31.530	32.461	33.337	34.077	2.621	Autocarri
Zugmaschinen	1.671	1.740	1.820	1.696	1.648	349	Trattrici
Zusammen	274.099	279.290	279.952	284.000	287.831	18.677	Totale
Krafträder (a)							Motoveicoli (a)
Motorräder	29.771	31.555	32.099	33.696	35.227	2.176	Motocicli
Dreiradlieferwagen	1.504	1.473	1.418	1.409	1.434	13	Motocarri
Zusammen	31.275	33.028	33.517	35.105	36.661	2.189	Totale
Nicht zugeordnet	-	-	-	-	-	83	Dato non identificato
Insgesamt	305.374	312.318	313.469	319.105	324.492	20.949	Totale
Anhänger	9.986	10.141	9.762	9.619	9.572	325	Rimorchi
Werte je 100 Einwohner / Valori per 100 abitanti							
Kraftfahrzeuge	65	66	66	66	67		Veicoli
Personenkraftwagen	52	52	51	51	52		Autovetture
Lastkraftwagen	6	7	7	7	7		Autocarri
Motorräder	6	7	7	7	7		Motocicli

(a) Ohne Mopeds
Esclusi i motorini

Quelle: A.C.I.

Fonte: A.C.I.

Tab. 18.3

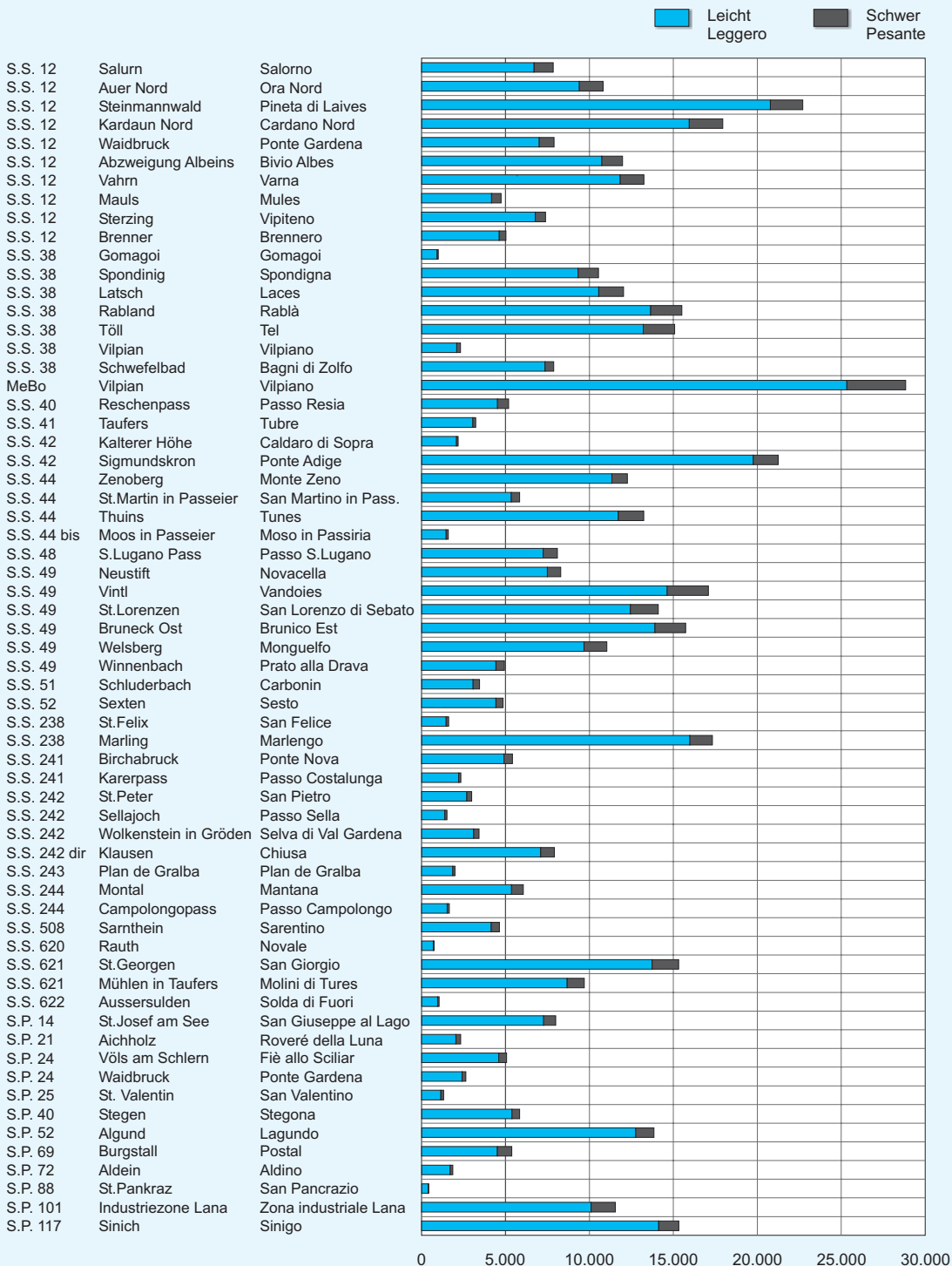
Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV): wichtige Kennzahlen nach Zählstellen - 2006**Traffico giornaliero medio (TGM): valori caratteristici per posto di osservazione - 2006**

STRASSE STRADA	ZÄHLSTELLEN	Tagesverkehr Diurno	Nachtverkehr Notturno	Sommerverkehr Estivo	Winterverkehr Invernale	Insgesamt Totale	POSTO DI OSSERVAZIONE
S.S. 12	Salurn	6.497	1.332	8.621	7.023	7.829	Salorno
S.S. 12	Auer Nord	9.050	1.765	11.506	10.113	10.815	Ora Nord
S.S. 12	Steinmannwald	18.376	4.328	23.121	22.280	22.704	Pineta di Laives
S.S. 12	Kardaun Nord	15.247	2.692	18.887	16.975	17.939	Cardano Nord
S.S. 12	Waidbruck	6.737	1.156	8.493	7.283	7.893	Ponte Gardena
S.S. 12	Abzweigung Albeins	10.106	1.858	13.646	10.264	11.964	Bivio Albes
S.S. 12	Vahrn	11.530	1.706	13.951	12.509	13.236	Varna
S.S. 12	Mauls	4.188	551	5.515	3.951	4.739	Mules
S.S. 12	Sterzing	6.558	830	8.286	6.474	7.387	Vipiteno
S.S. 12	Brenner	4.501	519	6.142	3.879	5.020	Brennero
S.S. 38	Gomagoi	928	68	1.418	568	996	Gomagoi
S.S. 38	Spondinig	9.162	1.368	12.354	8.674	10.529	Spondigna
S.S. 38	Latsch	10.467	1.571	14.016	10.026	12.037	Laces
S.S. 38	Rabland	13.281	2.218	17.579	13.384	15.499	Rablà
S.S. 38	Töll	12.809	2.263	17.114	12.997	15.072	Tel
S.S. 38	Vilpian	1.869	452	2.559	2.079	2.321	Vilpiano
S.S. 38	Schwefelbad	6.706	1.161	8.330	7.397	7.867	Bagni di Zolfo
MeBo	Vilpian	24.271	4.563	30.790	26.847	28.835	Vilpiano
S.S. 40	Reschenpass	4.641	544	6.453	3.897	5.185	Passo Resia
S.S. 41	Taufers	2.839	385	3.757	2.682	3.224	Tube
S.S. 42	Kalterer Höhe	1.925	244	2.849	1.480	2.170	Caldaro di Sopra
S.S. 42	Sigmundskron	17.633	3.609	21.614	20.866	21.243	Ponte Adige
S.S. 44	Zenoberg	10.549	1.719	14.146	10.358	12.267	Monte Zeno
S.S. 44	St.Martin in Passeier	5.013	824	6.737	4.924	5.838	San Martino in Pass.
S.S. 44	Thuins	11.582	1.649	14.155	12.292	13.231	Tunes
S.S. 44 bis	Moos in Passeier	1.386	203	2.055	1.116	1.589	Moso in Passiria
S.S. 48	S.Lugano Pass	6.870	1.219	8.480	7.693	8.089	Passo S.Lugano
S.S. 49	Neustift	7.012	1.267	8.548	8.005	8.279	Novacella
S.S. 49	Vintl	14.446	2.630	17.754	16.388	17.076	Vandoies
S.S. 49	St.Lorenzen	12.040	2.066	18.055	10.092	14.106	San Lorenzo di Sebato
S.S. 49	Bruneck Ost	13.559	2.169	16.968	14.468	15.728	Brunico Est
S.S. 49	Welsberg	9.670	1.373	12.486	9.576	11.043	Monguelfo
S.S. 49	Winnenbach	4.414	522	6.799	3.043	4.936	Prato alla Drava
S.S. 51	Schludersbach	3.134	320	4.483	2.408	3.454	Carbonin
S.S. 52	Sexten	4.305	552	5.391	4.314	4.857	Sesto
S.S. 238	St.Felix	1.436	172	2.028	1.182	1.608	San Felice
S.S. 238	Marling	14.676	2.643	18.120	16.506	17.319	Marlengo
S.S. 241	Birchabruck	4.725	689	5.708	5.115	5.414	Ponte Nova
S.S. 241	Karerpass	2.155	184	2.971	1.696	2.339	Passo Costalunga
S.S. 242	St.Peter	2.539	451	3.076	2.903	2.990	San Pietro
S.S. 242	Sellajoch	1.427	88	2.138	882	1.515	Passo Sella
S.S. 242	Wölkenstein in Gröden	3.095	325	3.995	2.834	3.419	Selva di Val Gardena
S.S. 242 dir	Klausen	6.771	1.134	7.939	7.871	7.905	Chiusa
S.S. 243	Plan de Gralba	1.805	187	2.521	1.453	1.992	Plan de Gralba
S.S. 244	Montal	5.322	740	5.931	6.196	6.062	Mantana
S.S. 244	Campolungopass	1.474	170	1.935	1.348	1.644	Passo Campolongo
S.S. 508	Sarnthein	3.753	883	4.935	4.332	4.636	Sarentino
S.S. 620	Rauth	697	50	834	659	747	Novale
S.S. 621	St.Georgen	12.936	2.379	15.794	14.835	15.316	San Giorgio
S.S. 621	Mühlen in Taufers	8.113	1.574	10.313	9.051	9.687	Molini di Tures
S.S. 622	Aussersulden	915	125	1.152	927	1.040	Solda di Fuori
S.P. 14	St.Josef am See	6.804	1.187	9.171	6.791	7.991	San Giuseppe al Lago
S.P. 21	Aichholz	1.966	349	2.558	2.068	2.315	Roveré della Luna
S.P. 24	Völs am Schlern	4.363	699	5.610	4.506	5.063	Fiè allo Sciliar
S.P. 24	Waidbruck	2.209	427	2.786	2.482	2.635	Ponte Gardena
S.P. 25	St. Valentin	1.146	154	1.411	1.189	1.301	San Valentino
S.P. 40	Stegen	4.979	856	6.076	5.589	5.835	Stegona
S.P. 52	Algund	11.902	1.940	14.612	13.059	13.842	Lagundo
S.P. 69	Burgstall	4.575	788	5.582	5.141	5.363	Postal
S.P. 72	Aldein	1.601	254	2.116	1.588	1.854	Aldino
S.P. 88	St.Pankraz	358	54	482	341	412	San Pancrazio
S.P. 101	Industriezone Lana	10.044	1.506	12.300	10.787	11.550	Zona industriale Lana
S.P. 117	Sinich	12.746	2.569	15.843	14.779	15.315	Sinigo

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 18.b

Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV) nach Verkehrsart - 2006**Traffico giornaliero medio (TGM) per tipo di traffico - 2006**

© astat 2007 - Ir



Tab. 18.4

Verkehrsaufkommen auf der Brennerautobahn nach Fahrzeugarten und Mautstellen - 2006**Flusso veicolare sull'autostrada del Brennero per tipo di veicolo e per casello - 2006**

MAUTSTELLE	Leichte Fahrzeuge (a) Veicoli leggeri (a)	Schwerfahrzeuge (b) Veicoli pesanti (b)	Insgesamt Totale	CASELLI AUTOSTRADALI
Einfahrten / Entrate				
Brenner	2.968.373	1.660.595	4.628.968	Brennero
Sterzing	745.889	220.176	966.065	Vipiteno
Brixen	1.933.164	565.810	2.498.974	Bressanone
Klausen	1.318.066	328.096	1.646.162	Chiusa
Bozen Nord	1.310.162	265.909	1.576.071	Bolzano nord
Bozen Süd	3.780.888	1.130.251	4.911.139	Bolzano sud
Auer	1.973.968	466.850	2.440.818	Ora
Ausfahrten / Uscite				
Brenner	2.960.284	1.563.096	4.523.380	Brennero
Sterzing	799.621	189.825	989.446	Vipiteno
Brixen	2.043.907	506.463	2.550.370	Bressanone
Klausen	1.405.082	315.421	1.720.503	Chiusa
Bozen Nord	1.370.951	256.425	1.627.376	Bolzano nord
Bozen Süd	3.809.632	993.676	4.803.308	Bolzano sud
Auer	2.041.137	456.631	2.497.768	Ora

(a) Leichte Fahrzeuge sind Motorräder und Fahrzeuge mit zwei Achsen mit einer Höhe von weniger als 1,3 m bei der ersten Achse.
I veicoli leggeri comprendono i motocicli e i veicoli a due assi con altezza al primo asse inferiore a 1,3 m.

(b) Schwerfahrzeuge sind Fahrzeuge mit drei Achsen und mehr sowie Fahrzeuge mit zwei Achsen und einer Höhe von mehr als 1,3 m bei der ersten Achse.
I veicoli pesanti comprendono i veicoli a tre o più assi e i veicoli a due assi con altezza al primo asse superiore a 1,3 m.

Quelle: Brennerautobahn AG

Fonte: Autostrada del Brennero SpA

Tab. 18.5

Verkehrsaufkommen auf den einzelnen Abschnitten der Brennerautobahn nach Fahrzeugarten - 2006**Frequenza veicolare nei singoli tratti dell'autostrada del Brennero per tipo di veicolo - 2006**

STRECKENABSCHNITTE	Leichte Fahrzeuge (a) Veicoli leggeri (a)	Schwerfahrzeuge (b) Veicoli pesanti (b)	Insgesamt Totale	TRATTI DI STRADA
Absolute Werte / Dati assoluti				
Brenner/Sterzing	5.981.214	3.125.986	9.107.200	Brennero/Vipiteno
Sterzing/Brixen	6.690.355	3.281.296	9.971.651	Vipiteno/Bressanone
Brixen/Klausen	7.667.641	3.666.214	11.333.855	Bressanone/Chiusa
Klausen/Bozen	8.467.394	3.807.639	12.275.033	Chiusa/Bolzano nord
Bozen Nord/Bozen Süd	7.804.464	3.766.860	11.571.324	Bolzano nord/Bolzano sud
Bozen Süd/Auer	10.589.087	4.482.134	15.071.221	Bolzano sud/Ora
Auer/Salurn	10.388.539	4.444.228	14.832.767	Ora/Salorno
Fahrzeuge pro Stunde / Veicoli per ora				
Brenner/Sterzing	682,8	356,8	1.039,6	Brennero/Vipiteno
Sterzing/Brixen	763,7	374,6	1.138,3	Vipiteno/Bressanone
Brixen/Klausen	875,3	418,5	1.293,8	Bressanone/Chiusa
Klausen/Bozen	966,6	434,7	1.401,3	Chiusa/Bolzano nord
Bozen Nord/Bozen Süd	890,9	430,0	1.320,9	Bolzano nord/Bolzano sud
Bozen Süd/Auer	1.208,8	511,7	1.720,5	Bolzano sud/Ora
Auer/Salurn	1.185,9	507,3	1.693,2	Ora/Salorno

(a) Leichte Fahrzeuge sind Motorräder und Fahrzeuge mit zwei Achsen mit einer Höhe von weniger als 1,3 m bei der ersten Achse.
I veicoli leggeri comprendono i motocicli e i veicoli a due assi con altezza al primo asse inferiore a 1,3 m.

(b) Schwerfahrzeuge sind Fahrzeuge mit drei Achsen und mehr sowie Fahrzeuge mit zwei Achsen und einer Höhe der Fahrzeug von mehr als 1,3 m bei der ersten Achse.
I veicoli pesanti comprendono i veicoli a tre o più assi e i veicoli a due assi con altezza del veicolo al primo asse superiore a 1,3 m.

Quelle: Brennerautobahn AG

Fonte: Autostrada del Brennero SpA

Tab. 18.6

Straßenverkehrsunfälle und Verunglückte nach Straßenarten - 2005**Incidenti stradali e persone infortunate per tipo di strada - 2005**

STRASSENARTEN	Verkehrs- unfälle Incidenti	Verunglückte Persone infortunate		Je 100 km Ogni 100 km			TIPO DI STRADA
		Tote Morti	Verletzte Feriti	Unfälle Incidenti	Tote Morti	Verletzte Feriti	
Autobahnen und Staatsstraßen	583	41	842	58,3	4,1	84,2	Autostrade e Strade statali
Landesstraßen	238	11	305	19,5	0,9	25,0	Strade provinciali
Gemeindestraßen	628	18	717	25,7	0,7	29,4	Strade comunali
davon: <i>im Freiland</i>	56	4	71	....	....	....	di cui: <i>extraurbane</i>
<i>im Ortsbereich</i>	572	14	646	....	....	....	<i>urbane</i>
Insgesamt	1.449	70	1.864	17,8	0,9	22,9	Totale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 18.7

Straßenverkehrsunfälle nach Art des Unfalls - 2001-2005**Incidenti stradali per tipo di incidente - 2001-2005**

ART DES UNFALLS	2001	2002	2003	2004	2005	TIPO DI INCIDENTE
Zwischen 2 oder mehr Fahrzeugen	1.490	1.489	1.250	1.168	1.013	Tra 2 o più veicoli
Zwischen Fahrzeugen und Fußgängern	158	150	115	147	112	Tra veicoli e pedoni
Einzelne Fahrzeuge	442	421	351	330	324	Singoli veicoli
Insgesamt	2.090	2.060	1.716	1.645	1.449	Totale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 18.8

Verunglückte im Straßenverkehr nach Kategorien und Geschlecht - 2001-2005**Persone infortunate nel traffico stradale per categoria e sesso - 2001-2005**

JAHRE ANNI	Fahrer Conducenti		Beifahrer Persone trasportate		Fußgänger Pedoni		Insgesamt Totale	
	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Insgesamt Totale	Männer Maschi
Tote / Morti								
2001	52	44	34	23	11	3	97	70
2002	50	49	16	6	22	12	88	67
2003	54	48	6	3	5	3	65	54
2004	48	42	8	2	6	3	62	47
2005	48	45	10	3	12	7	70	55
Verletzte / Feriti								
2001	1.914	1.413	713	322	166	86	2.793	1.821
2002	1.876	1.375	638	286	160	80	2.674	1.741
2003	1.544	1.105	485	195	146	72	2.175	1.372
2004	1.434	1.026	544	203	161	91	2.139	1.320
2005	1.313	938	438	190	113	59	1.864	1.187
Insgesamt / Totale								
2001	1.966	1.457	747	345	177	89	2.890	1.891
2002	1.926	1.424	654	292	182	92	2.762	1.808
2003	1.598	1.153	491	198	151	75	2.240	1.426
2004	1.482	1.068	552	205	167	94	2.201	1.367
2005	1.361	983	448	193	125	66	1.934	1.242

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 18.9

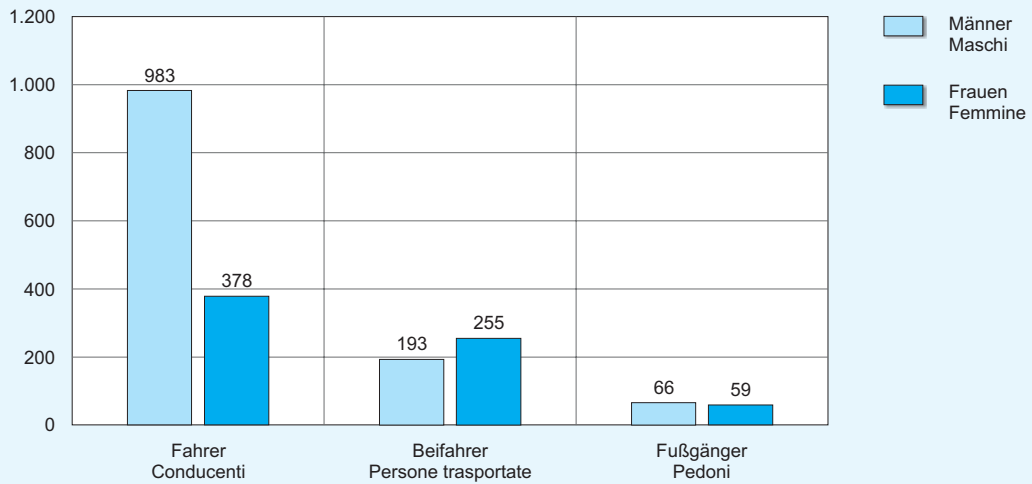
Verunglückte im Straßenverkehr nach Altersklassen - 2001-2005**Persone infortunate nel traffico stradale per classi di età - 2001-2005**

ALTERSKLASSEN (Jahre)	2001	2002	2003	2004	2005		CLASSI DI ETÀ (anni)
					N	%	
0 - 14	128	110	110	91	95	4,9	0 - 14
15 - 24	768	700	551	528	458	23,7	15 - 24
25 - 44	1.196	1.159	927	894	752	38,9	25 - 44
45 - 54	276	303	223	222	214	11,1	45 - 54
55 - 64	201	222	189	192	177	9,2	55 - 64
65 und mehr	218	216	186	219	172	8,9	65 ed oltre
Unbekannt	103	52	54	55	66	3,4	Imprecisata
Insgesamt	2.890	2.762	2.240	2.201	1.934	100,0	Totale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

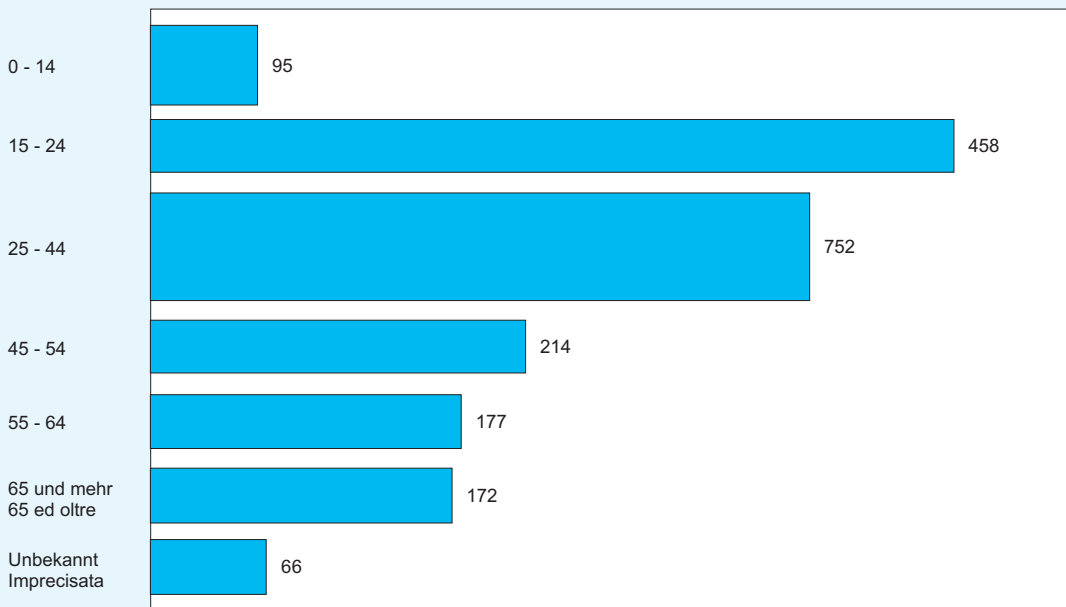
Graf. 18.c

Verunglückte im Straßenverkehr nach Geschlecht - 2005**Persone infortunate nel traffico stradale per sesso - 2005**

© astat 2007 - Ir



Graf. 18.d

Verunglückte im Straßenverkehr nach Altersklassen - 2005**Persone infortunate nel traffico stradale per classi di età - 2005**

© astat 2007 - Ir



Tab. 18.10

Güterverkehr per Bahn an den Südtiroler Bahnhöfen - 2005**Merci in arrivo e in partenza per ferrovia nelle stazioni altoatesine - 2005**

BAHNHOF	Ankunft Arrivo		Abfahrt Partenza		Insgesamt Totale		STAZIONE
	Tonnen Tonnellate	Güterwagen Carri	Tonnen Tonnellate	Güterwagen Carri	Tonnen Tonnellate	Güterwagen Carri	
Bozen	85.575	1.620	5.949	455	91.524	2.075	Bolzano
Brixen	11.961	268	1.504	110	13.465	378	Bressanone
Bruneck	53.950	1.076	656	31	54.606	1.107	Brunico
Meran	22.155	594	2.124	116	24.279	710	Merano
Welsberg	1.370	30	-	-	1.370	30	Monguelfo
Innichen	535	17	75	7	610	24	S.Candido
Vintl	-	-	-	-	-	-	Vandoies
Franzensfeste	-	-	137	5	137	5	Fortezza
Insgesamt	175.546	3.605	10.445	724	185.991	4.329	Totale

Quelle: Trenitalia Cargo

Fonte: Trenitalia Cargo

Tab. 18.11

Fahrten des Verbundsystems nach Art der Fahrt und Fahrkartentyp - 2004 und 2005**Corse del sistema integrato per tipo di corsa e tipo di biglietto - 2004 e 2005**

	2004	2005	% Veränderung Variazione %	
Art der Fahrt				Tipo di corsa
Bahn (a)	2.781.505	3.543.869	27,4	Ferrovia (a)
davon: <i>innergemeindliche Fahrten</i>	114.118	132.624	16,2	di cui: <i>corse intracomunali</i>
<i>übergemeindliche Fahrten</i>	2.667.387	3.411.245	27,9	<i>corse extracomunali</i>
Buslinien	21.836.164	21.426.569	-1,9	Autolinee
davon: <i>innergemeindliche Fahrten</i>	13.297.472	13.455.528	1,2	di cui: <i>corse intracomunali</i>
<i>übergemeindliche Fahrten</i>	8.538.692	7.971.041	-6,6	<i>corse extracomunali</i>
Fahrkartentyp				Tipo di biglietto
Einzelfahrkarte (nur Bus)	2.674.371	2.586.111	-3,3	Biglietto di corsa singola (solo bus)
Wertkarte, Wochenkarte	8.070.281	8.614.674	6,7	Carta valore, carta settimanale
Abonnement	13.873.017	13.769.653	-0,7	Abbonamento
Insgesamt	24.617.669	24.970.438	1,4	Totale

(a) Diese Daten beinhalten nur die Fahrkarten des Verbundsystems wie Wertkarten und Abonnements.
 Daten zu den von Trenitalia ausgestellten Einzelfahrkarten stehen nicht zur Verfügung.
 Vengono considerati solo i titoli di viaggio del sistema integrato come carte valore (carte prepagate) e abbonamenti.
 I dati relativi alle corse singole (titoli di viaggio emessi da Trenitalia) non sono disponibili.

Quelle: Informations- und Serviceprovider der öffentlichen Nahverkehrsbetriebe

Fonte: Servizio informativo aziende trasporto pubblico locale

Tab. 18.12

Seilbahnen nach Anlagearten - 2003-2006

Stand am 31.12.

Impianti a fune per tipo - 2003-2006

Situazione al 31.12.

ANLAGEARTEN	2003	2004	2005	2006		TIPO DI IMPIANTO
				N	%	
Umlaufbahnen	95	98	106	113	30,1	Funivie ad aggancio automatico
Zweiseilpendelbahnen (a)	22	23	23	23	6,1	Funivie bifune (a)
Sessel-, Gondel- oder Korblifte	105	106	104	103	27,5	Seggiovie e cabinovie
Schilifte	153	149	139	133	35,5	Sciovie
Schrägaufzüge	1	1	1	1	0,3	Ascensori inclinati
Standseilbahnen	1	2	2	2	0,5	Funicolari
Insgesamt	377	379	375	375	100,0	Totale

(a) Inklusive vier Zweiseilpendelbahnen mit staatlicher Konzession
Incluse quattro funivie bifune con concessione statale

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 18.13

Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnen nach Anlagearten - 2006

Stand am 31.12.

Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per tipo - 2006

Situazione al 31.12.

ANLAGEARTEN	Anlagen Impianti	Förderleistung (a) Portata oraria (a)		Transportkapazität (b) Capacità di trasporto (b)		TIPO DI IMPIANTO
		Insgesamt Totale	je Anlage per impianto	Insgesamt Totale (in 1.000)	je Gästebett Per letto in eserc. turistico	
Umlaufbahnen	113	237.460	2.101	95.181	438	Funivie ad aggancio automatico
Zweiseilpendelbahnen (c)	23	9.991	434	7.038	32	Funivie bifune (c)
Sessel-, Gondel- oder Korblifte	103	137.681	1.337	32.392	149	Seggiovie e cabinovie
Schilifte	133	100.766	758	12.477	57	Sciovie
Schrägaufzüge	1	800	800	17	..	Ascensori inclinati
Standseilbahnen	2	2.410	1.205	616	3	Funicolari
Insgesamt	375	489.108	1.304	147.720	680	Totale

(a) Personen je Stunde
Persone a ora

(b) Förderleistung multipliziert mit dem Höhenunterschied der Anlage
Portata oraria moltiplicata per il dislivello dell'impianto

(c) Inklusive vier Zweiseilpendelbahnen mit staatlicher Konzession
Incluse quattro funivie bifune con concessione statale

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 18.14

Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnen nach Bezirksgemeinschaften - 2006
 Stand am 31.12.

Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per comunità comprensoriale - 2006
 Situazione al 31.12.

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Anlagen	Förderleistung (a) Portata oraria (a)		Transportkapazität (b) Capacità di trasporto (b)		COMUNITÀ COMPENSORIALI
	Impianti	Insgesamt Totale	je Anlage per impianto	Insgesamt Totale (in 1.000)	je Gästebett per letto in eserc. Turistico	
Vinschgau	53	59.548	1.124	19.930	1.018	Val Venosta
Burggrafenamt	31	22.776	735	7.809	186	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	6	4.258	710	1.178	64	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	3	584	195	505	143	Bolzano
Salten-Schlern	111	150.130	1.353	40.305	1.056	Salto-Sciliar
Eisacktal	29	33.934	1.170	10.707	522	Valle Isarco
Wipptal	16	27.558	1.722	10.077	1.115	Alta Valle Isarco
Pustertal	126	190.320	1.510	57.210	865	Val Pusteria
Insgesamt	375	489.108	1.304	147.720	680	Totale

 (a) Personen je Stunde
 Persone a ora

 (b) Förderleistung multipliziert mit dem Höhenunterschied der Anlage
 Portata oraria moltiplicata per il dislivello dell'impianto

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

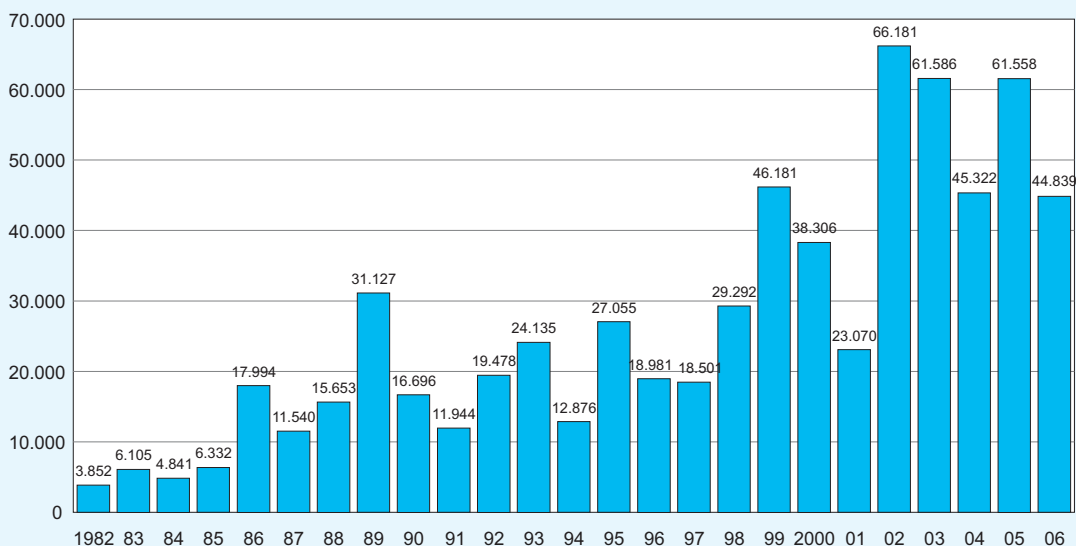
Graf. 18.e

Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1982-2006

In Tausend Euro

Investimenti tecnici in impianti a fune - 1982-2006

In migliaia di euro



© astat 2007 - sr



Tab. 18.15

Beförderte Personen nach Anlagearten (a) - Winterhalbjahre 2003/04-2005/06

In Tausend

Persone trasportate secondo il tipo d'impianto (a) - Stagioni invernali 2003/04-2005/06

In migliaia

ANLAGEARTEN	Winterhalbjahre / Stagione invernale			TIPO DI IMPIANTO
	2003/04	2004/05	2005/06	
Umlaufbahnen	62.027	64.102	66.467	Funivie ad aggancio automatico
Zweiseilpendelbahnen	2.331	2.463	2.417	Funivie bifune
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte	31.241	30.411	29.792	Seggiovie e cabinovie
Schillifte	24.170	23.187	21.885	Sciovie
Schrägaufzüge und Standseilbahnen	332	1.038	1.056	Ascensori inclinati e funicolari
Insgesamt	120.102	121.200	121.617	Totale

(a) In dieser Tabelle sind nur jene Seilbahnen enthalten, welche für den entsprechenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben.
In questa tavola sono contenuti solo gli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 18.16

Gestartete und angekommene Flüge und Fluggäste - 2002-2006**Voli e passeggeri in partenza e in arrivo - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Abflüge / Partenze		Ankünfte / Arrivi		Insgesamt / Totale	
	Flüge Voli	Fluggäste Passeggeri	Flüge Voli	Fluggäste Passeggeri	Flüge Voli	Fluggäste Passeggeri
Rom / Roma						
2002	886	14.743	874	14.540	1.760	29.283
2003	1.084	18.788	1.081	18.624	2.165	37.412
2004	1.060	18.880	1.049	18.381	2.109	37.261
2005	1.102	21.815	1.095	21.133	2.197	42.948
2006	1.082	24.496	1.066	23.448	2.148	47.944
Andere Flüge / Altri voli						
2002	338	4.942	342	5.029	680	9.971
2003	188	2.322	164	2.741	352	5.063
2004	485	6.210	470	5.990	955	12.200
2005	693	9.975	678	9.543	1.371	19.518
2006	759	10.438	774	10.029	1.533	20.467
Insgesamt / Totale						
2002	1.224	19.685	1.216	19.569	2.440	39.254
2003	1.272	21.110	1.245	21.365	2.517	42.475
2004	1.545	25.090	1.519	24.371	3.064	49.461
2005	1.795	31.790	1.773	30.676	3.568	62.466
2006	1.841	34.934	1.840	33.477	3.681	68.411

Quelle: Flughafen Bozen

Fonte: Aeroporto di Bolzano

Tab. 18.17

Abgefertigte Briefsendungen und Pakete, empfangene Telegramme - 2002-2006**Corrispondenza e pacchi postali spediti, telegrammi accettati - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Briefsendungen (1.000) Corrispondenza (1.000)					Pakete	Eilkurier	Telegramme
	Ordentliche	Einge- schriebene	Versicherte	Prioritäre	Insgesamt	Pacchi	Corriere espresso	Telegrammi
	Ordinaria	Raccomandate	Assicurate	Prioritaria	Totale			
2002	72.418	2.167	58	4.086	78.729	264.672	114.103	290.299
2003	69.604	2.224	52	4.897	76.777	283.575	140.905	306.486
2004	66.647	2.191	50	9.443	78.332	316.671	146.844	156.254
2005	71.108	2.131	50	7.918	81.207	293.650	164.517	35.426
2006	65.533	2.050	31	18.938	86.552	207.537	164.444	33.512

Quelle: Poste Italiane A.G.

Fonte: Poste Italiane S.p.A.

Tab. 18.18

Postbankdienste - 2002-2006**Servizi di banco posta - 2002-2006**

JAHRE ANNI	Vorgeschossene/gutgeschriebene Renten Pensioni prepagate/accreditate		Ausgestellte Anweisungen Vaglia emessi	
	N	Euro	N	Euro
2002	201.629	128.289.670	111.464	28.812.504
2003	186.601	125.372.816	105.703	28.948.905
2004	169.699	121.917.277	93.965	26.912.672
2005	162.237	119.621.252	83.202	24.532.436
2006	191.068	117.687.828	76.226	22.265.313

Quelle: Poste Italiane A.G.

Fonte: Poste Italiane S.p.A.

Tab. 18.19

Abgesetzter Treibstoff nach Treibstoffart - 2002-2005**Carburante erogato per tipo di carburante - 2002-2005**

TREIBSTOFFART	Jahre Anni				TIPO DI CARBURANTE
	2002	2003	2004	2005	
Liter / Litri					
Bleifreies Superbenzin	178.979.957	165.583.291	149.678.211	137.032.685	Benzina super senza piombo
Superbenzin	13.568	-	-	-	Benzina super
Dieselloil	209.010.278	214.279.992	213.148.965	208.120.646	Gasolio
Gecam (a)	-	-	2.098.095	1.487.579	Gecam (a)
Flüssiggas	3.400.222	2.631.884	2.421.963	2.741.413	G.P.L.
Erdgas	-	-	406.827	1.529.334	Metano
Motortreibstoff insgesamt	391.404.025	382.495.167	367.754.061	350.911.657	Totale autotrazione
Jet A1 (b)	519.808	424.631	405.416	602.472	Jet A1 (b)
Aviobenzin (b)	80.451	-	-	106.508	Benzina avio (b)
Insgesamt	392.004.284	382.919.798	368.159.477	351.620.637	Totale

(a) „Weißes Dieselloil“, d.h. Wasseremulsion von 10%
"Gasolio bianco", ovvero l'emulsione di acqua (10%) in gasolio

(b) Brennstoff für den Flugverkehr
Combustibile per aviazione

Quelle: Landesamt für Handel und Dienstleistungen

Fonte: Ufficio provinciale commercio e servizi

Tab. 18.20

Abgesetzter Motortreibstoff nach Straßennetzart und Treibstoffart - 2005**Carburante per autotrazione erogato per tipo di rete stradale e tipo di carburante - 2005**

TREIBSTOFFART	Straßennetzart Tipo di rete stradale				TIPO DI CARBURANTE
	Straßennetz Rete stradale	Autobahn Autostrada	Sonstiges Altro	Insgesamt Totale	
Liter / Litri					
Bleifreies Superbenzin	125.518.958	11.441.885	71.842	137.032.685	Benzina super senza piombo
Dieselloil	145.162.993	29.265.025	33.692.628	208.120.646	Gasolio
Gecam (a)	-	-	1.487.579	1.487.579	Gecam (a)
Flüssiggas	2.741.413	-	-	2.741.413	G.P.L.
Erdgas	557.325	-	972.009	1.529.334	Metano
Motorkraftstoff insgesamt	273.980.689	40.706.910	36.224.058	350.911.657	Totale autotrazione

(a) „Weißes Dieselloil“, d.h. Wasseremulsion von 10%
"Gasolio bianco", ovvero l'emulsione di acqua (10%) in gasolio

Quelle: Landesamt für Handel und Dienstleistungen

Fonte: Ufficio provinciale commercio e servizi

Tab. 18.21

Fahrerkategorien (a) des öffentlichen Verkehrs nach Verkehrsmitteln und soziodemographischen Gruppen - 2007
 Personen mit 14 Jahren und mehr, Prozentwerte

Categorie di viaggiatori (a) del trasporto pubblico per mezzo di trasporto e gruppo sociodemografico - 2007
 Persone di 14 anni e più, valori percentuali

SOZIODEMO- GRAPHISCHE GRUPPEN	Busse innerhalb der Gemeinde Autobus all'interno del comune			Busse zwischen Gemeinden Autobus tra comuni			Bahn Ferrovia			GRUPPI SOCIODEMO- GRAFICI
	Viel- fahrer Viaggia- tori regolari	Gelegen- heits- fahrer Viaggia- tori oc- casionali	Nicht- fahrer Non viaggia- tori	Viel- fahrer Viaggia- tori regolari	Gelegen- heits- fahrer Viaggia- tori oc- casionali	Nicht- fahrer Non viaggia- tori	Viel- fahrer Viaggia- tori regolari	Gelegen- heits- fahrer Viaggia- tori oc- casionali	Nicht- fahrer Non viaggia- tori	
Geschlecht										Sesso
Männer	10,9	18,5	70,5	7,4	16,5	76,0	4,0	28,5	67,5	Maschi
Frauen	19,0	25,0	56,1	8,9	29,7	61,4	5,1	33,8	61,1	Femmine
Alter (Jahre)										Età (anni)
14-19	41,8	25,8	32,4	48,7	21,3	30,0	18,5	37,4	44,2	14-19
20-29	16,5	17,6	65,8	7,6	24,9	67,5	11,9	33,1	54,9	20-29
30-39	7,2	21,4	71,3	3,8	17,9	78,4	3,5	33,9	62,6	30-39
40-49	6,9	25,2	67,9	5,0	17,3	77,7	2,6	30,3	67,1	40-49
50-59	13,8	22,2	63,9	5,7	26,9	67,5	..	34,4	65,7	50-59
60-65	17,1	24,1	58,7	3,6	32,6	63,8	..	36,7	63,3	60-65
66 und mehr	18,8	18,7	62,4	2,8	28,1	69,2	1,7	21,0	77,3	66 e oltre
Erwerbs- stellung										Condizione professionale
Erwerbstätige	9,6	21,4	69,0	5,7	20,9	73,4	3,4	31,7	64,9	Occupati/e
Hausfrauen/männer	10,4	22,6	67,1	3,3	32,0	64,6	..	31,2	68,7	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	43,5	28,4	28,1	38,0	24,3	37,7	28,5	44,3	27,3	Studenti/esse
Rentner	19,5	21,5	59,1	2,8	28,1	69,1	1,2	28,8	70,0	Ritirati/e dal lavoro
Stellung im Beruf										Posizione nella professione
Abhängig beschäftigt	13,5	23,2	63,4	6,6	24,1	69,3	4,2	33,6	62,2	Dipendente
Selbstständig	8,8	16,3	75,0	1,5	18,9	79,6	0,4	23,5	76,1	Autonomo/a
Art der Gemeinde										Tipo di comune
Stadtgemeinden	24,0	31,3	44,7	4,8	19,2	75,9	4,0	38,4	57,7	Comuni urbani
Landgemeinden	8,2	14,5	77,4	10,7	26,3	63,0	5,0	25,7	69,2	Comuni rurali
Insgesamt	15,0	21,8	63,2	8,1	23,2	68,6	4,5	31,2	64,2	Totale

(a) Vielfahrer: Täglich oder mehrmals die Woche; Gelegenheitsfahrer: Mehrmals im Monat oder mehrmals im Jahr; Nichtfahrer: Benutzt das Verkehrsmittel nie
 Viaggiatori regolari: tutti i giorni o più volte alla settimana; Viaggiatori occasionali: più volte al mese o all'anno; Non viaggiatori: nessun utilizzo dei mezzi pubblici di trasporto

Quelle: ASTAT (Mehrzweckerhebung der Haushalte)

Fonte: ASTAT (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie)

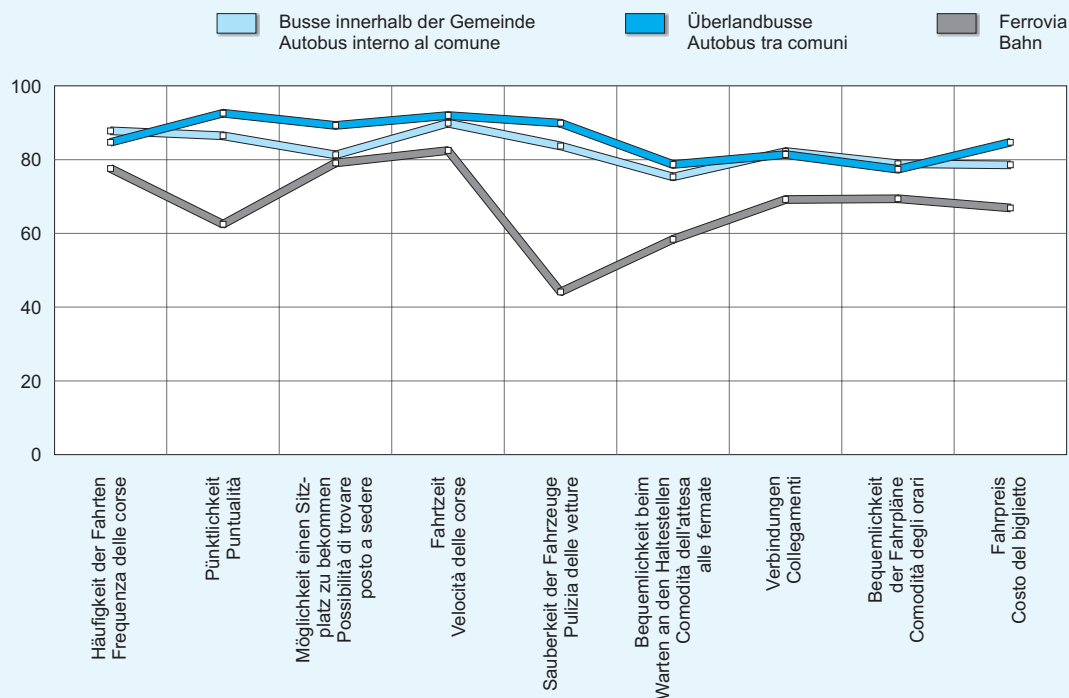
Graf. 18.f

Zufriedenheit der Fahrgäste öffentlicher Verkehrsmittel - 2007

Prozentwerte - Antworten "sehr zufrieden" und "ziemlich zufrieden"

Soddisfazione dei viaggiatori riguardo ai mezzi pubblici di trasporto - 2007

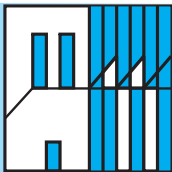
Valori percentuali - Risposte "molto soddisfatto" e "abbastanza soddisfatto"



Quelle: ASTAT (Mehrzweckerhebung der Haushalte)
 Fonte: ASTAT (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie)

© astat 2007 - Ir





Die in diesem Kapitel vorgeschlagene Einteilung der Banken erfolgt nach Größe und territorialer Verbreitung und wurde von der Banca d'Italia festgelegt.

Nach ihrer **Größe** lassen sich die Banken wie folgt einteilen:

- **Hauptbanken:** Banca Nazionale del Lavoro S.p.A., Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A., Unicredit Banca S.p.A., Banca di Roma S.p.A., Intesa Sanpaolo S.p.A., Unicredit Private Banking S.p.A., Unicredit Banca d'Impresa S.p.A.;
- **Große Banken:** Banca Antonveneta S.p.A.;
- **Mittlere Banken:** Bipop Carire S.p.A., Banca Popolare di Sondrio srl, Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo S.p.A.;
- **Kleine Banken:** Banca Agrileasing S.p.A., Bank für Trient und Bozen A.G., Banca Fideuram S.p.A., Raiffeisen Landesbank Südtirol A.G., Südtiroler Volksbank Gen.m.b.H., Mediocredito Trentino Alto Adige S.p.A.;
- **Kleinstbanken:** Banca Sella Nordest Bovio Calderari S.p.A., Alpenbank A.G., Hypo Tirol Bank A.G. Prader Bank A.G.;
- **Sparkassen:** Südtiroler Sparkasse A.G.;
- **Raiffeisenkassen.**

Nach **territorialer Verbreitung** lassen sich die Banken wie folgt einteilen:

- **Gesamtstaatlich:** Banca Nazionale del Lavoro S.p.A., Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A., Unicredit Banca S.p.A., Banca di Roma S.p.A., Intesa Sanpaolo S.p.A., Unicredit Private Banking S.p.A., Unicredit Banca d'Impresa S.p.A.;

Le classificazioni delle banche proposte in questo capitolo sono quelle per dimensione e per diffusione territoriale, determinate dalla Banca d'Italia.

La classificazione per **dimensione** risulta essere la seguente:

- **Maggiore:** Banca Nazionale del Lavoro S.p.A., Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A., Unicredit Banca S.p.A., Banca di Roma S.p.A., Intesa Sanpaolo S.p.A., Unicredit Private Banking S.p.A., Unicredit Banca d'Impresa S.p.A.;
- **Grande:** Banca Antonveneta S.p.A.;
- **Media:** Bipop Carire S.p.A., Banca Popolare di Sondrio srl, Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo S.p.A.;
- **Piccola:** Banca Agrileasing S.p.A., Banca di Trento e Bolzano S.p.A., Banca Fideuram S.p.A., Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.A., Banca Popolare dell'Alto Adige srl, Mediocredito Trentino Alto Adige S.p.A.;
- **Minore:** Banca Sella Nordest Bovio Calderari S.p.A., Alpenbank A.G., Hypo Tirol Bank A.G., Prader Bank S.p.A.;
- **Cassa di risparmio:** Cassa di risparmio di Bolzano S.p.A.;
- **Cassa rurale.**

La classificazione per **diffusione territoriale** risulta essere la seguente:

- **Nazionale:** Banca Nazionale del Lavoro S.p.A., Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A., Unicredit Banca S.p.A., Banca di Roma S.p.A., Intesa Sanpaolo S.p.A., Unicredit Private Banking S.p.A., Unicredit Banca d'Impresa S.p.A.;

- **Überregional:** Banca Antonveneta S.p.A.;
- **Regional:** Bank für Trient und Bozen A.G., Banca Popolare di Sondrio srl, Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo S.p.A.;
- **Überprovinzial:** Banca Sella Nordest Bovio Calderari S.p.A., Banca Fideuram S.p.A., Bipop Carire S.p.A., Südtiroler Volksbank Gen.m.b.H., Raiffeisenkasse Gadertal Gen.m.b.H., Raiffeisenkasse Welschnhofen Gen.m.b.H., Cassa Rurale Centrofiemme srl;
- **Provinzial:** Südtiroler Sparkasse A.G. und folgende Raiffeisenkassen: Branzoll-Auer, Bruneck, Unteres Eisacktal, Lana, Deutschnhofen-Aldein, Wipptal, Prad am Stilfserjoch, Salsurn, Ulten-St.Pankraz-Laurein, Wölkenstein in Gröden, Überetsch, Tauferer-Ahrntal, Vintl, Eisacktal;
- **Örtlich:** alle restlichen Banken.
- **Interregionale:** Banca Antonveneta S.p.A.;
- **Regionale:** Banca di Trento e Bolzano S.p.A., Banca Popolare di Sondrio srl, Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo S.p.A.;
- **Interprovinciale:** Banca Sella Nordest Bovio Calderari S.p.A., Banca Fideuram S.p.A., Bipop Carire S.p.A., Banca Popolare dell'Alto Adige srl, Casse Raiffeisen della Val Badia e di Nova Levante srl, Cassa Rurale Centrofiemme srl;
- **Provinciale:** Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.A., e le seguenti Casse Rurali: Bronzolo-Ora, Brunico, Bassa Valle Isarco, Lana, Nova Ponente-Aldino, Alta Valle Isarco, Prato allo Stelvio, Salorno, Ultimo-San Pancrazio-Lauregno, Selva di Val Gardena, Oltradige, Tures-Aurina, Vandoies, Valle Isarco;
- **Locale:** tutte le restanti banche.

Im Kapitel beziehen sich einige Tabellen nur auf die **örtlichen Banken** und erfassen somit nur jene Banken, die ihren Sitz in Südtirol haben.

Einlagen: Bankeinlagen von Kunden (Banken ausgenommen) in Form von freien und gebundenen Spareinlagen, Kassenobligationen, Sparbrieffen, freien und gebundenen Kontokorrenteinlagen.

Mittelbeschaffung: Einlagen und von der Bank ausgegebene Obligationen.

Ausleihungen: von Banken an Kunden (Banken ausgenommen) gewährte Finanzierungen, wie z.B. Bevorschussungen, Darlehen, Ausleihungen usw.

Not leidende Forderungen: Kredite gegenüber zahlungsunfähigen Personen (auch nicht gerichtlich festgestellt) oder in grundsätzlich vergleichbaren Situationen.

Obligationen: Werte für die Aufnahme mittel- und langfristiger Sparmittel. Sie werden mit Fälligkeit oder gemäß einem Tilgungsplan zurückerstattet.

Pensionsgeschäft: „Sofortverkauf“ von Wertpapieren durch einen Rechtsträger an einen anderen und damit verbundener „Auf-Zeit-Kauf“ derselben Wertpapiere durch den Abtretenden.

Barkredite: Gesamtheit der Barkforderungen abzüglich der Not leidenden Forderungen, die von den Finanzvermittlern gewährt oder ausbezahlt und der „Centrale dei rischi“ gemeldet werden. Die ausgenützten Barkredite unterscheiden sich von den „Gesamtausleihungen“ dadurch, dass sie nicht die Sofferenzen, sondern die Pensionsgeschäfte beinhalten.

Nel capitolo alcune tabelle sono dedicate alle sole **banche locali** comprendenti tutte le banche che hanno sede nel territorio provinciale.

Depositi: Raccolta delle banche da soggetti non bancari effettuata sotto forma di: depositi a risparmio liberi e vincolati, buoni fruttiferi, certificati di deposito, conti correnti liberi e vincolati.

Raccolta: Comprende, oltre ai depositi, le obbligazioni emesse dalla banca.

Impieghi: Finanziamenti erogati dalle banche a soggetti non bancari quali ad es.: finanziamenti per anticipi, mutui, sovvenzioni, ecc.

Sofferenze: Crediti nei confronti di soggetti in stato d'insolvenza (anche non accertato giudizialmente) o in situazioni sostanzialmente equiparabili.

Obbligazioni: Titoli di credito emessi per la raccolta di risparmio a medio e lungo termine. Vengono rimborsati a scadenza ovvero secondo un piano di ammortamento.

Pronti contro termine: Vendite di titoli "a pronti" da parte di un soggetto a un altro e contestuale acquisto "a termine" degli stessi titoli da parte del cedente.

Finanziamenti per cassa: Complesso dei crediti per cassa, censiti dalla Centrale dei rischi, al netto delle sofferenze, accordati o erogati dagli intermediari segnalanti. L'utilizzato dei "finanziamenti per cassa" si differenzia dagli "impieghi totali" per l'assenza delle sofferenze e per la presenza dei "pronti contro termine".

Genehmigter Kreditrahmen: Kreditbetrag, der für den Kunden sofort verfügbar ist, da er von einem abgeschlossenen und voll wirksamen Vertrag herrührt.

Ausgenützter Kreditrahmen: Kreditbetrag, der dem Kunden tatsächlich ausbezahlt wird.

Finanzierung per cassa accordato operativo: Ammontare del credito direttamente utilizzabile dal cliente in quanto derivante da un contratto perfezionato e pienamente efficace.

Finanzierung per cassa utilizzato: Ammontare del credito effettivamente erogato al cliente.

Tab. 19.1

Bankschalter nach Größengruppen der Banken - 2002-2006
Stand am 31.12.

Sportelli bancari per gruppi dimensionali - 2002-2006
Situazione al 31.12.

JAHRE	Hauptbanken	Große Banken	Mittlere Banken	Kleine Banken	Kleinstbanken	Spar-kassen	Raiffeisen-kassen	Insgesamt
ANNI	Banche maggiori	Banche grandi	Banche medie	Banche piccole	Banche minori	Casse di Risparmio	Casse Rurali	Totale
2002	25	-	2	99	9	81	189	405
2003	27	-	3	99	9	81	189	408
2004	22	-	7	101	10	78	189	407
2005	21	-	6	104	10	76	191	408
2006	20	1	6	104	10	76	193	410

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.2

Gemeinde mit Bankschaltern und Schalter je Einwohner - 2002-2006
Stand am 31.12.

Comuni con sportelli bancari e sportelli per abitante - 2002-2006
Situazione al 31.12.

JAHRE	Südtirol / Provincia di Bolzano			Italien / Italia	
	Gemeinden mit Bankschaltern Comuni con sportelli		Bankschalter je 10.000 Einwohner Sportelli per 10.000 abitanti	Gemeinden mit Bankschaltern %	Bankschalter je 10.000 Einwohner
	N	%		Comuni con sportelli %	Sportelli per 10.000 abitanti
2002	111	95,7	8,7	73,3	5,2
2003	111	95,7	8,7	73,2	5,2
2004	111	95,7	8,5	73,0	5,4
2005	111	95,7	8,5	74,2	5,4
2006	111	95,7	8,4	73,1	5,5

Quelle: ISTAT, Banca d'Italia

Fonte: ISTAT, Banca d'Italia

Tab. 19.3

Bankschalter nach Größengruppen der Banken und Bezirksgemeinschaften - 2006

Stand am 31.12.

Sportelli bancari per gruppi dimensionali e comunità comprensoriale - 2006

Situazione al 31.12.

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Hauptbanken Banche maggiori	Große Banken Banche grandi	Mittlere Banken Banche medie	Kleine Banken Banche piccole	Kleinstbanken Banche minori	Spar-kassen Casse di Risparmio	Raiffeisen-kassen Casse Rurali	Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPENSORIALI
Vinschgau	-	-	-	5	-	6	24	35	Val Venosta
Burggrafenamt	4	-	1	15	2	11	42	75	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	1	-	-	11	-	11	30	53	Oltradige-
Bozen	12	1	5	28	6	17	13	82	Bassa Atesina
Salten-Schlern	-	-	-	7	-	7	24	38	Bolzano
Eisacktal	1	-	-	16	1	6	15	39	Salto-Sciliar
Wipptal	-	-	-	5	-	4	4	13	Valle Isarco
Pustertal	2	-	-	17	1	14	41	75	Alta Valle Isarco
Insgesamt	20	1	6	104	10	76	193	410	Totale

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.4

Bankschalter nach territorialer Verbreitung und Bezirksgemeinschaften - 2006

Stand am 31.12.

Sportelli bancari per diffusione territoriale e comunità comprensoriale - 2006

Situazione al 31.12.

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Gesamt-staatlich Nazionale	Über-regional Inter-regionale	Regional Regionale	Über-provinzial Inter-provinciale	Provinzial Provinciale	Örtlich Locale	Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPENSORIALI
Vinschgau	-	-	1	4	11	19	35	Val Venosta
Burggrafenamt	4	-	5	12	25	29	75	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	1	-	5	6	30	11	53	Oltradige-
Bozen	12	1	15	20	17	17	82	Bassa Atesina
Salten-Schlern	-	-	2	7	9	20	38	Bolzano
Eisacktal	1	-	4	12	19	3	39	Salto-Sciliar
Wipptal	-	-	2	3	7	1	13	Valle Isarco
Pustertal	2	-	6	19	36	12	75	Alta Valle Isarco
Insgesamt	20	1	40	83	154	112	410	Totale

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

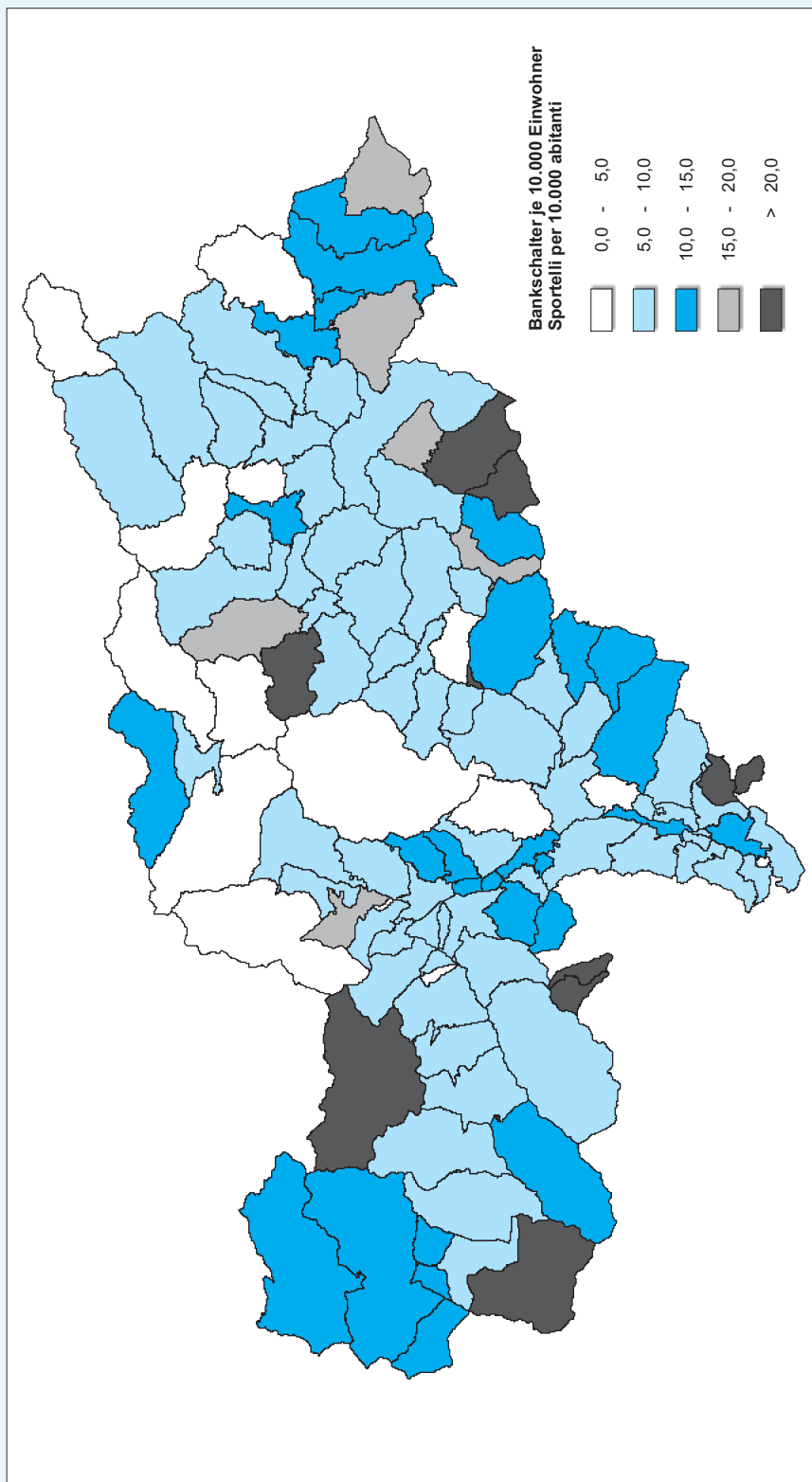


© astat 2007 - sr

Graf. 19.a

Bankschalter in den einzelnen Gemeinden - 2006
Einwohner je Schalter - Stand am 31.12.

Sportelli bancari nei singoli comuni - 2006
Abitanti per sportello - Situazione al 31.12.



Tab. 19.5

Einlagen bei den Banken nach territorialer Verbreitung - 2005-2006**Depositi presso le banche per diffusione territoriale - 2005-2006**

TRIMESTER	Gesamtstaatlich und Überregional	Regional	Überprovinzial	Provinzial / Provinciale		Insgesamt (a)
TRIMESTRE		Regionale	Interprovinciale	Insgesamt Totale	davon örtlich di cui locale	Totale (a)
Absolute Werte (Millionen Euro) / Dati assoluti (milioni di euro)						
31.03.2005	322	317	1.258	5.347	2.151	7.312
30.06.	309	332	1.269	5.531	2.231	7.500
30.09.	302	328	1.311	5.464	2.285	7.453
31.12.	297	356	1.308	5.585	2.305	7.620
31.03.2006	314	363	1.320	5.460	2.282	7.512
30.06.	307	384	1.325	5.420	2.259	7.519
30.09.	304	365	1.336	5.586	2.316	7.650
31.12.	379	374	1.355	5.613	2.295	7.797
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
31.03.2005	4,4	4,3	17,2	73,1	29,4	100,0
30.06.	4,1	4,4	16,9	73,7	29,7	100,0
30.09.	4,1	4,4	17,6	73,3	30,7	100,0
31.12.	3,9	4,7	17,2	73,3	30,2	100,0
31.03.2006	4,2	4,8	17,6	72,7	30,4	100,0
30.06.	4,1	5,1	17,6	72,1	30,0	100,0
30.09.	4,0	4,8	17,5	73,0	30,3	100,0
31.12.	4,9	4,8	17,4	72,0	29,4	100,0

(a) Die Gesamtsumme stimmt nicht mit der Summe der Detailpunkte überein, da die Daten in einigen Fällen territorial nicht eindeutig zugewiesen werden konnten.
Il totale non corrisponde alla somma delle voci di dettaglio, in quanto in alcuni casi i dati non possono essere correttamente ripartiti per localizzazione degli sportelli.

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.6

Ausleihungen von Banken nach territorialer Verbreitung - 2005-2006**Impieghi delle banche per diffusione territoriale - 2005-2006**

TRIMESTER	Gesamtstaatlich und Überregional	Regional	Überprovinzial	Provinzial / Provinciale		Insgesamt (a)
TRIMESTRE				Insgesamt Totale	davon örtlich di cui locale		Totale (a)
Absolute Werte (Millionen Euro) / Dati assoluti (milioni di euro)						
31.03.2005	481	588	2.662	10.387	3.680	14.514
30.06.	552	615	2.768	10.737	3.755	15.080
30.09.	529	591	2.812	10.875	3.738	15.240
31.12.	541	614	2.907	11.323	3.909	15.833
31.03.2006	551	645	2.933	11.374	3.964	15.956
30.06.	587	721	3.030	11.482	3.965	16.276
30.09.	627	733	3.087	11.479	3.966	16.393
31.12.	728	757	2.959	11.629	4.083	16.758
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
31.03.2005	3,3	4,1	18,3	71,6	25,4	100,0
30.06.	3,7	4,1	18,4	71,2	24,9	100,0
30.09.	3,5	3,9	18,5	71,4	24,5	100,0
31.12.	3,4	3,9	18,4	71,5	24,7	100,0
31.03.2006	3,5	4,0	18,4	71,3	24,8	100,0
30.06.	3,6	4,4	18,6	70,5	24,4	100,0
30.09.	3,8	4,5	18,8	70,0	24,2	100,0
31.12.	4,3	4,5	17,7	69,4	24,4	100,0

(a) Die Gesamtsumme stimmt nicht mit der Summe der Detailpunkte überein, da die Daten in einigen Fällen territorial nicht eindeutig zugewiesen werden konnten.
Il totale non corrisponde alla somma delle voci di dettaglio, in quanto in alcuni casi i dati non possono essere correttamente ripartiti per localizzazione degli sportelli.

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.7

Einlagen bei den Banken nach Gemeinden - 2003-2006**Depositi presso le banche per comune - 2003-2006**

GEMEINDEN	2003	2004	2005	2006	COMUNI
Millionen Euro / Milioni di euro					
004 Eppan a.d.Weinstr.	169	187	183	179	Appiano s.s.d.vino
006 Abtei	46	44	44	44	Badia
008 Bozen	2.171	2.323	2.568	2.716	Bolzano
011 Brixen	327	357	342	347	Bressanone
013 Bruneck	290	300	292	278	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	83	87	87	85	Caldaro s.s.d.vino
017 Freienfeld	69	68	69	68	Campo Tures
019 Kastelruth	102	100	103	97	Castelrotto
021 Kiens	35	37	36	34	Chienes
022 Klausen	69	63	66	64	Chiusa
028 Toblach	50	47	51	53	Dobbiaco
029 Neumarkt	69	69	73	82	Egna
037 Latsch	71	76	83	80	Laces
040 Leifers	134	135	135	139	Laives
041 Lana	161	173	170	171	Lana
046 Mals	47	43	45	44	Malles Venosta
051 Meran	507	510	494	505	Merano
056 Naturns	74	80	83	81	Naturno
059 Deutschnofen	39	40	40	46	Nova Ponente
060 Auer	43	47	48	49	Ora
061 St.Ulrich	54	56	61	55	Ortisei
074 Mühlbach	31	31	31	32	Rio di Pusteria
076 Salurn	48	51	46	53	Salorno
077 Innichen	38	39	43	43	S.Candido
085 St.Christina in Gröden	25	25	25	25	S.Cristina Val Gardena
089 Wolkenstein in Gröden	48	53	50	47	Selva di Val Gardena
093 Schlanders	83	85	82	79	Silandro
098 Tramin a.d.Weinstr.	35	38	39	40	Termeno s.s.d.vino
108 Ahrntal	60	65	69	68	Valle Aurina
115 Sterzing	135	125	136	142	Vipiteno
Andere Gemeinden	1.904	1.983	2.025	2.050	Altri comuni
Südtirol insgesamt	7.017	7.337	7.620	7.797	Totale Provincia

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.8

Ausleihungen von Banken nach Gemeinden - 2003-2006**Impieghi delle banche per comune - 2003-2006**

GEMEINDEN	2003	2004	2005	2006	COMUNI
Millionen Euro / Milioni di euro					
004 Eppan a.d.Weinstr.	403	446	464	461	Appiano s.s.d.vino
006 Abtei	212	234	257	263	Badia
008 Bozen	5.308	6.147	5.324	5.727	Bolzano
011 Brixen	542	631	617	681	Bressanone
013 Bruneck	603	638	701	762	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	154	170	181	179	Caldaro s.s.d.vino
017 Freienfeld	160	183	206	254	Campo Tures
019 Kastelruth	300	324	340	364	Castelrotto
021 Kiens	78	80	83	94	Chienes
022 Klausen	145	141	140	138	Chiusa
028 Toblach	57	61	64	71	Dobbiaco
029 Neumarkt	226	266	277	283	Egna
037 Latsch	143	141	133	115	Laces
040 Leifers	180	220	240	256	Laives
041 Lana	290	302	330	340	Lana
046 Mals	98	111	124	131	Malles Venosta
051 Meran	899	1.004	1.130	1.210	Merano
056 Naturns	160	167	170	164	Naturno
059 Deutschnofen	98	103	126	136	Nova Ponente
060 Auer	100	108	115	112	Ora
061 St.Ulrich	120	139	156	152	Ortisei
074 Mühlbach	74	78	91	89	Rio di Pusteria
076 Salurn	83	90	91	93	Salorno
077 Innichen	91	99	109	117	S.Candido
085 St.Christina in Gröden	36	37	38	42	S.Cristina Val Gardena
089 Wolkenstein in Gröden	120	137	145	155	Selva di Val Gardena
093 Schlanders	147	157	159	152	Silandro
098 Tramin a.d.Weinstr.	66	82	79	83	Termeno s.s.d.vino
108 Ahrntal	108	115	124	146	Valle Aurina
115 Sterzing	292	309	330	361	Vipiteno
Andere Gemeinden	2.988	3.252	3.489	3.627	Altri comuni
Südtirol insgesamt	14.278	15.971	15.833	16.758	Totale Provincia

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.9

Ausleihungen und Mittelbeschaffung der Lokalbanken (a) - 2004-2007**Impieghi e raccolta delle banche locali (a) - 2004-2007**

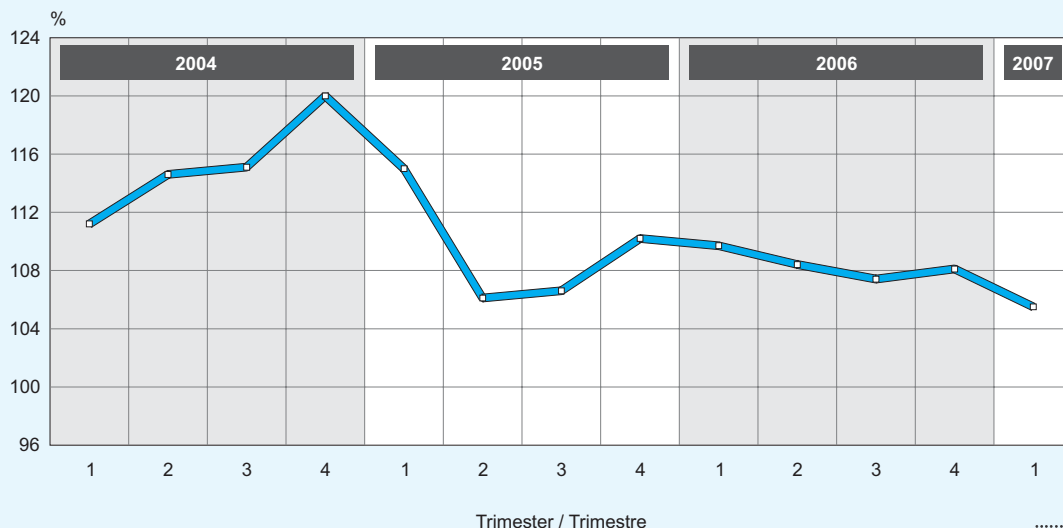
TRIMESTER TRIMESTRE	Ausleihungen Impieghi	Mittelbeschaffung Raccolta			
		Insgesamt	davon Einlagen	davon	davon ausgegebene
		Totale	di cui depositi	Pensionsgeschäfte di cui pronti contro termine	Obligationen di cui obbligazioni emesse
Millionen Euro / Milioni di euro					
31.03.2004	13.821	12.431	6.403	667	5.299
30.06.	14.407	12.569	6.425	609	5.462
30.09.	14.783	12.846	6.626	642	5.527
31.12.	15.549	12.958	6.773	575	5.554
31.03.2005	15.798	13.733	6.999	623	6.064
30.06.	14.706	13.864	7.057	583	6.181
30.09.	15.002	14.071	7.048	585	6.399
31.12.	15.662	14.206	7.188	505	6.465
31.03.2006	15.803	14.410	7.079	616	6.675
30.06.	16.087	14.836	7.074	596	7.127
30.09.	16.222	15.110	7.266	633	7.180
31.12.	16.295	15.069	7.343	601	7.079
31.03.2007	16.231	15.388	7.388	724	7.266

(a) Zweigniederlassung der Auslandsbanken inbegriffen
Incluse le filiali di banche estere

Quelle: Banca d'Italia - Niederlassung Bozen

Fonte: Banca d'Italia - Filiale di Bolzano

Graf. 19.b

Verhältnis Ausleihungen/Mittelbeschaffung der Lokalbanken - 2004-2007**Rapporto Impieghi/Raccolta delle banche locali - 2004-2007**

© astat 2007 - sr



Tab. 19.10

Not leidende Forderungen der Bankkunden - 2004-2007**Sofferenze della clientela bancaria - 2004-2007**

TRIMESTER	Not leitende Forderungen	Kassafinanzierungen Finanziamenti per cassa		Not leitende Forderungen auf verwendete Finanzierungen	Verwendung der vereinbarten Finanzierungen
TRIMESTRE		vereinbart accordato	verwendet utilizzato		
	Sofferenze			%	%
Millionen Euro / Milioni di euro					
31.03.2004	243	17.077	12.202	2,0	71,5
30.06.	267	18.045	13.037	2,0	72,2
30.09.	281	17.823	12.550	2,2	70,4
31.12.	287	18.287	13.128	2,2	71,8
31.03.2005	299	18.332	13.228	2,3	72,2
30.06.	325	18.596	13.593	2,4	73,1
30.09.	341	19.213	13.915	2,5	72,4
31.12.	343	19.838	14.638	2,3	73,8
31.03.2006	351	20.359	14.934	2,4	73,4
30.06.	347	20.982	15.446	2,2	73,6
30.09.	376	21.566	15.787	2,4	73,2
31.12.	366	21.959	16.282	2,2	74,1
31.03.2007	368	22.422	16.276	2,3	72,6

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.11

Ausleihungen an Unternehmen nach Wirtschaftsbranchen - 2005-2006

Bestände zum Jahresende in Millionen Euro

Prestiti alle imprese per branca di attività economica - 2005-2006

Consistenze di fine anno in milioni di euro

WIRTSCHAFTSBRANCHEN	Insgesamt	davon Einzel- unternehmen	Insgesamt	davon Einzel- unternehmen	BRANCHE DI ATTIVITÀ ECONOMICA
	Totale	di cui famiglie produttrici	Totale	di cui famiglie produttrici	
	2005		2006		
Produkte aus Land-, Forstwirtschaft u. Fischerei	751	532	758	564	Prodotti agricoli, silvicoltura, pesca
Energieerzeugnisse	519	2	651	1	Prodotti energetici
Erze und Metalle	181	..	216	..	Minerali e metalli
Nichtmetallische Erze und Erzeugnisse	122	10	144	11	Minerali e prodotti non metallici
Chemische Produkte	19	3	21	3	Prodotti chimici
Produkte der Metallindustrie, ausgenommen					Prodotti in metallo escluse
Maschinen und Transportmittel	236	9	169	9	macchine e mezzi di trasporto
Landwirtschafts- und Industriemaschinen	151	4	158	7	Macchine agricole e industriali
Büromaschinen und ähnliches	34	9	35	12	Macchine per ufficio e simili
Elektromaterial und -anlagen	68	5	71	4	Macchine e forniture elettriche
Transportmittel	17	4	31	4	Mezzi di trasporto
Lebensmittel und Tabakwaren	307	25	346	22	Prodotti alimentari e tabacco
Textilwaren, Schuhe,					Prodotti tessili, calzature,
Bekleidung	66	8	73	9	abbigliamento
Papier, Druckerzeugnisse, Verlagswesen	72	5	70	6	Carta, stampa, editoria
Gummi und Kunststoffzeugnisse	22	..	25	..	Prodotti in gomma e plastica
Sonstige Industrieerzeugnisse	388	101	413	101	Altri prodotti industriali
Bauwesen und öffentliche Arbeiten	1.772	190	1.987	203	Edilizia e opere pubbliche
Handel, Recycling, Reparaturen	1.900	283	2.111	280	Commercio, recuperi, riparazioni
Hotel- und Gaststättengewerbe	2.254	525	2.375	548	Alberghi e pubblici esercizi
Transporte auf dem Landweg	403	48	485	48	Trasporti interni
Transporte auf dem See und Luftweg	4	..	4	..	Trasporti marittimi ed aerei
Dienstleistungen im Bereich Transportwesen	135	3	153	2	Servizi connessi ai trasporti
Kommunikationswesen	12	1	4	1	Servizi delle comunicazioni
Sonstige gewerbliche Dienstleistungen	2.132	195	2.733	223	Altri servizi destinabili alla vendita
Insgesamt	11.568	1.963	13.034	2.057	Totale

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.12

Bei Banken hinterlegte Wertpapiere (a) - 2005-2006

Bestände zum Jahresende in Millionen Euro

Titoli in deposito presso le banche (a) - 2005-2006

Consistenze di fine anno in milioni di euro

POSTEN	Insgesamt Totale	davon private Haushalte di cui famiglie consumatrici	Insgesamt Totale	davon private Haushalte di cui famiglie consumatrici	VOCI
	2005		2006		
Einfach hinterlegte und verwaltete Wertpapiere	3.677	2.288	3.535	2.164	Titoli a custodia semplice e amministrata
davon: <i>Ital. Staatspapiere</i>	762	639	832	653	di cui: <i>titoli di Stato italiani</i>
<i>Schuldverschreibungen</i>	587	466	601	438	<i>obbligazioni</i>
<i>Aktien</i>	840	402	637	342	<i>azioni</i>
<i>Anteile in O.I.C.R. (b)</i>	778	675	724	618	<i>quote di O.I.C.R. (b)</i>

(a) Zum Nennwert. Ausgenommen sind von Banken aufgelegte Schuldbriefe, von Banken hinterlegte Wertpapiere sowie von OICR und externen Zusatzrentenfonds hinterlegte Wertpapiere, im Zusammenhang mit dem Verwahrungsauftrag der Bank.
Al valore nominale. Sono esclusi i titoli di debito emessi da banche, i titoli depositati da banche e i titoli depositati da OICR e da Fondi esterni di previdenza complementare in connessione allo svolgimento della funzione di banca depositaria.

(b) Organismi di investimento collettivo del risparmio. Ausgenommen sind Hinterlegungen ohne ausdrücklichen Verwahrungsvertrag.
Organismi di investimento collettivo del risparmio. Sono escluse le quote depositate dalla clientela in assenza di un esplicito contratto di custodia.

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.13

Vermögensverwaltungen - 2005-2006

Bestände zum Jahresende in Millionen Euro

Gestioni patrimoniali - 2005-2006

Consistenze di fine anno in milioni di euro

FINANZDIENSTLEISTER	2005	2006	INTERMEDIARI
Banken	1.002	1.004	Banche
Gesellschaften der Wertpapierverwaltung (SIM)	224	225	Società di interm. Mobiliare (SIM)
Gesellschaften der Sparanlageverwaltung (SGR)	912	938	Società di gestione del risparmio (SGR)
Insgesamt	2.138	2.167	Totale

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.14

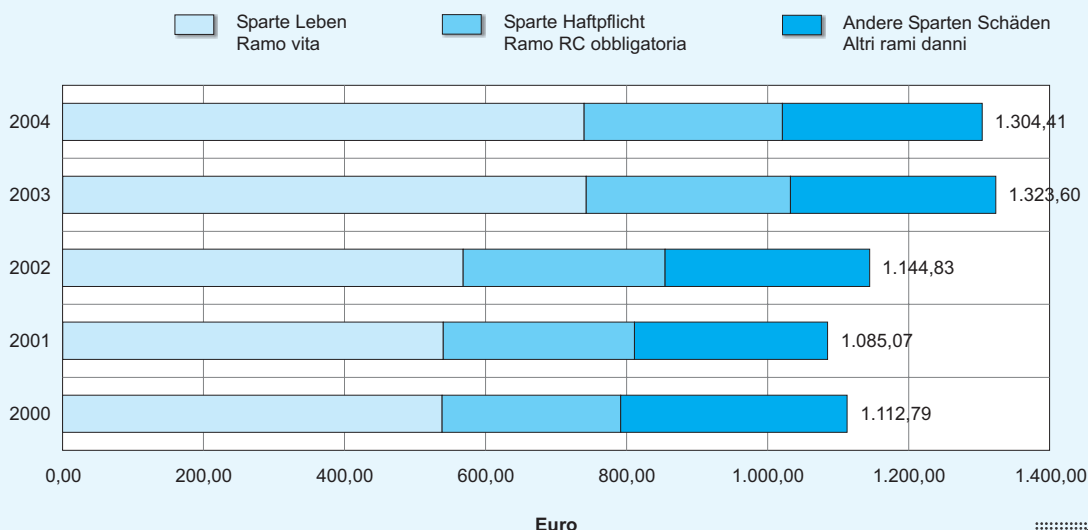
Prämienaufkommen nach Versicherungssparten - 2000-2004**Premi incassati per ramo assicurativo - 2000-2004**

JAHRE	Sparte Leben Ramo vita	Sparte Schäden Ramo danni		Insgesamt
ANNI		Sparte Haftpflicht Ramo RC obbligatoria	Andere Sparten Schäden Altri rami danni	Totale
Tausend Euro / Migliaia di euro				
2000	250.553	117.739	149.451	517.743
2001	250.069	125.568	126.976	502.613
2002	265.600	133.792	135.631	535.023
2003	350.268	136.591	137.400	624.259
2004	352.844	134.266	135.183	622.293

Quelle: ANIA (Dachverband der italienischen Versicherungsgesellschaften)

Fonte: ANIA (Associazione nazionale fra le imprese assicuratrici)

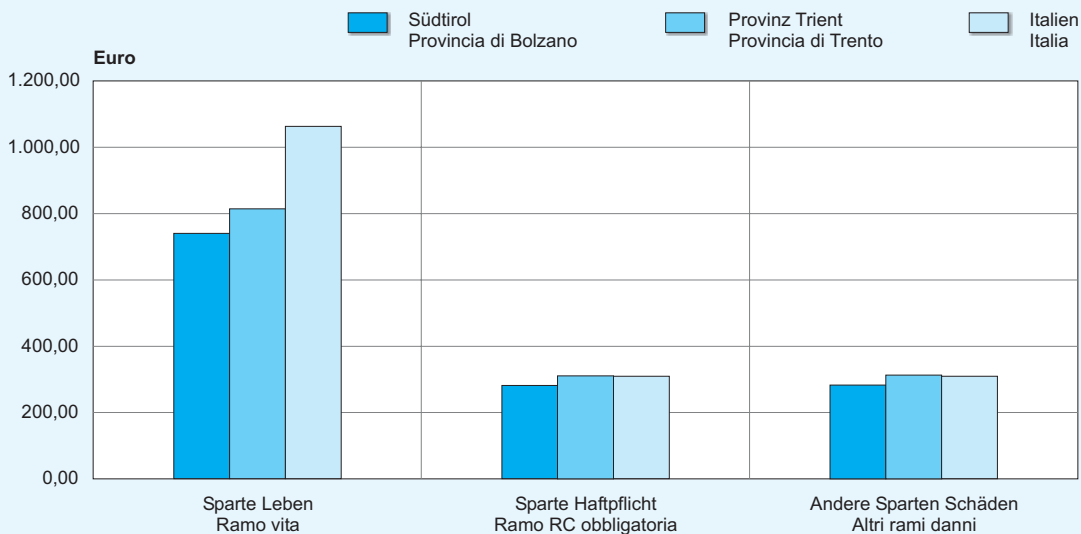
Graf. 19.c

Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparten - 2000-2004**Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo - 2000-2004**

© astat 2007 - sr



Graf. 19.d

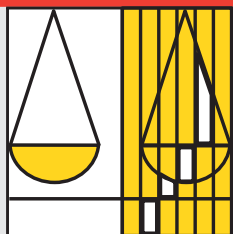
Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparten - 2004**Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo - 2004**

© astat 2007 - sr



IV

**Verwaltung,
Recht und
Politik**



**Pubblica
amministrazione,
giustizia e
politica**



Öffentliche Haushalte

Finanze pubbliche

20

Aufgabe der Statistik der öffentlichen Haushalte ist es, einen umfassenden Überblick über die **Tätigkeit der öffentlichen Körperschaften** zu vermitteln. Ab 1990 wird die **Konsolidierte Haushaltsrechnung** für die örtlichen öffentlichen Körperschaften in Südtirol erstellt, indem ihre Einnahmen und Ausgaben vielfältig strukturiert wiedergegeben werden. Mit Beginn des Jahres 1993 werden zusätzlich die konsolidierten Ausgaben des gesamten öffentlichen Bereichs (örtliche und zentrale Körperschaften) analysiert.

Für die Konsolidierte Haushaltsrechnung der örtlichen öffentlichen Körperschaften (Körperschaften öffentlichen Rechts) werden die Rechnungsabschlüsse jährlich erhoben. Für sehr kleine Körperschaften wird eine Stichprobenerhebung und anschließend eine Hochrechnung durchgeführt. Für die zentralen Körperschaften werden hingegen andere Quellen verwendet. Zu den wichtigsten zählt dabei eine Publikation des zentralen Rechnungsamtes, die die Ausgaben des Staates aufgeteilt auf die einzelnen Regionen enthält.

Unter den örtlichen öffentlichen Körperschaften werden nur jene berücksichtigt, die ihren Sitz in der Provinz Bozen haben, wobei die wichtigsten die **Autonome Provinz**, die **Gemeinden**, die **Sanitätsbetriebe** und die **Bezirksgemeinschaften** sind. Es werden nur Wohlfahrtseinrichtungen öffentlichen Rechts erfasst. Darunter fallen Altersheime, Stiftungen, Institute und Heime für Schüler. Die Grundfürsorgekonsortien und Gemeindefürsorgestellen wurden mit 31.12.1992 aufgelöst.

Konsortien sind Zusammenschlüsse mehrerer Gemeinden, die - auch mit möglicher Beteiligung der Landesverwaltung - für die Erfüllung übergeordneter Aufgaben zuständig sind. Die wichtigsten Arten sind Abwasserverbände, Trinkwas-

Compito della statistica sulla finanza pubblica è di fornire una visione di insieme sull'**attività degli enti pubblici**. Dal 1990 viene redatto il **conto consolidato** degli enti pubblici locali della provincia di Bolzano, in cui vengono esaminati in dettaglio le entrate e le uscite di tali enti. A partire dal 1993, inoltre, viene effettuata un'analisi della spesa consolidata del settore pubblico nel suo complesso (enti locali ed enti centrali).

Per i principali enti pubblici locali vengono rilevati annualmente i bilanci consuntivi, mentre fra gli enti di piccole dimensioni viene effettuata una rilevazione campionaria con conseguente riporto all'universo. Per quanto concerne gli enti statali, invece, si utilizzano altre fonti: la più importante è la Ragioneria Generale dello Stato che pubblica dati sulla spesa statale regionalizzata.

Fra gli enti pubblici locali vengono presi in considerazione solo quelli che hanno sede in provincia di Bolzano, tra i quali i più rilevanti sono la **Provincia Autonoma**, i **Comuni**, le **Aziende Sanitarie Locali** e le **Comunità comprensoriali**. Vengono compresi solo gli enti di assistenza di diritto pubblico: tra questi vi sono case di riposo, fondazioni, istituti e case per studenti. I consorzi per l'assistenza di base e gli enti comunali di assistenza sono stati sciolti in data 31.12.1992.

I consorzi sono associazioni di più comuni, eventualmente con la partecipazione dell'amministrazione provinciale, volte alla realizzazione di compiti sovracomunali. I principali sono i consorzi di smaltimento delle acque di scarico, i consorzi per

ser- und Müllentsorgungskonsortien und die Schulkonsortien.

Zu den sonstigen öffentlichen Körperschaften gehören auch die Handels-, Handwerks-, Industrie- und Landwirtschaftskammer, das Institut für den Sozialen Wohnbau, die Bonifizierungskonsortien, die Verkehrsämter (sie wurden im Jahr 1993 in private Tourismusvereine umgewandelt), die Körperschaft Bozner Messe und die Südtiroler Elektrizitätsaktiengesellschaft.

Zu den zentralen öffentlichen Körperschaften gehören: der Staat, die wichtigsten Fürsorgekörperschaften und andere staatliche Körperschaften, darunter die ehemaligen autonomen Betriebe (Staatsmonopole, Staatsbahnen, Darlehens- und Depositenkasse), die öffentlichen Wirtschafts-, Nichtwirtschafts- und Fürsorgekörperschaften (ENEL, ACI, Nationalinstitut für den Außenhandel, CNR, CONI, Rotes Kreuz) und die Körperschaften für die Verwaltung von Staatsbeteiligungen (ENI und IRI).

Die autonome Region Trentino-Südtirol geht in der konsolidierten Haushaltsrechnung der öffentlichen Körperschaften als örtliche Körperschaft ein, obwohl sich ihre territorialen Kompetenzen außerhalb der Provinz Bozen erstrecken.

In der konsolidierten Haushaltsrechnung der örtlichen Körperschaften werden die **Kassaeinnahmen bzw. Kassaausgaben** publiziert. Das sind die im Rechnungsjahr effektiv eingehobenen bzw. bezahlten Beträge, unabhängig davon, ob diese in die Gebarung des laufenden Jahres oder vorhergehender Jahre fallen. Für die öffentlichen Körperschaften in ihrer Gesamtheit hingegen werden nur die Ausgaben berücksichtigt.

In den letzten Jahren wurden die **Buchhaltungen einiger Körperschaften** (z.B. der Sanitätsbetriebe mit dem LG Nr. 14 vom 5. November 2001) **von der Finanzgebarung auf die Wirtschaftsgebarung umgestellt**. Die neuen Daten mussten daher so umgestellt werden, dass die kassenmäßigen Geldflüsse ersichtlich wurden. Auf Grund dieser Umstellungen kann es vorkommen, dass die jährliche Kontinuität in der Übergangsperiode nicht immer glatt verläuft.

Weiters ist zu beachten, dass einige der wichtigsten örtlichen öffentlichen Körperschaften (Land und Gemeinden) ab dem Buchungsjahr 2003 bei den Einnahmen und Ausgaben neue Klassifikationen anwenden, welche sich negativ auf die Homogenität der Zeitreihe auswirken (L.G. 29. Jänner 2002, Nr. 1, *Normen im Bereich der Bilanzen und der Buchhaltung der Autonomen Provinz Bozen* und *Dekret der Präsidentin des Regionalausschusses vom 28. Dezember 1999, Nr. 10/L*).

l'acqua potabile e per lo smaltimento dei rifiuti e i consorzi scolastici.

I rimanenti enti locali sono rappresentati, tra gli altri, dalla Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura, l'Istituto per l'edilizia sociale, i consorzi di bonifica, le aziende di soggiorno (nel corso del 1993 sono state trasformate in associazioni turistiche di natura privata), l'Ente Fiera di Bolzano e la Società elettrica altoatesina SEL Spa.

Fra gli enti pubblici centrali sono compresi lo Stato, i principali enti di previdenza nazionali e altri enti statali fra cui le ex aziende autonome (Monopoli di Stato, Ferrovie dello Stato, Cassa depositi e prestiti), gli enti economici, gli enti non economici e assistenziali (ENEL, ACI, Istituto nazionale per il commercio con l'estero, CNR, CONI, Croce Rossa) ed enti per la gestione di partecipazioni statali (ENI ed IRI).

La Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, pur avendo competenze territoriali che si estendono oltre la Provincia di Bolzano, viene compresa, nell'ambito dell'analisi della spesa del settore pubblico complessivo, fra gli enti locali.

Nel Conto consolidato degli enti locali vengono pubblicate le **entrate e le spese di cassa**. Si tratta degli importi effettivamente riscossi o spesi nel corso dell'esercizio indipendentemente dal fatto che riguardino l'esercizio in corso o esercizi precedenti. Lo studio relativo al settore pubblico tout court, invece, focalizza l'attenzione soltanto sul lato delle spese.

Negli ultimi anni si è verificato per alcuni enti locali (per es. per le Aziende sanitarie locali conseguentemente alla L.P. n. 14 del 5 novembre 2001) **il passaggio dalla contabilità di tipo finanziario a quella di tipo economico-patrimoniale**. I nuovi dati così rilevati sono stati convertiti in modo tale da evidenziare i flussi monetari di cassa. Proprio a causa di questo cambiamento la confrontabilità dei dati in serie storica può risultare ridotta.

È inoltre da considerare che, a partire dall'anno contabile 2003, alcuni tra i principali enti pubblici locali (Provincia e Comuni) hanno adottato delle nuove strutture di classificazione delle entrate e delle spese che hanno comportato delle parziali disomogeneità con la precedente serie storica dei dati (cfr. L.P. 29 gennaio 2002 n. 1, *Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano* e *Decreto della Presidente della Giunta Regionale 28 dicembre 1999, n. 10/L*).

Wenn die Einnahmen oder Ausgaben mehrerer öffentlicher Körperschaften zusammengefasst werden, müssen die **untereinander gewährten Beiträge konsolidiert** werden, da die Ströme zwischen den Körperschaften zu Doppelzahlungen führen würden.

Konsolidierte Einnahmen bzw. Ausgaben sind die Gesamtsumme der Einnahmen bzw. Ausgaben nach Abzug der Beiträge an öffentliche Körperschaften oder der Beiträge von öffentlichen Körperschaften.

Berichtigungs- und Durchgangsposten sind Einnahmen und Ausgaben, die nur aus buchhalterischen Gründen entstehen. Es sind keine tatsächlichen Einhebungen bzw. Zahlungen. Jeder Einnahme dieser Kategorie entspricht eine Ausgabe in derselben Höhe. Berichtigungsposten sind Scheinmieten, Abschreibungen und Stornierungen.

Effektive Einnahmen und Ausgaben beinhalten die einnahmen- und ausgabenwirksamen Posten. Es fehlen die Berichtigungs- und Durchgangsposten. Zählt man diese zu den effektiven Einnahmen und Ausgaben hinzu, erhält man die Bilanzeinnahmen bzw. Bilanzausgaben.

Nel caso in cui le entrate e le uscite di più enti pubblici vengano sommate, devono essere **consolidati gli importi reciproci**, poiché altrimenti i flussi tra enti porterebbero a calcolare la stessa voce due volte.

Le spese e le entrate consolidate sono determinate dai totali delle entrate e delle spese dopo aver sottratto i contributi ad enti pubblici o i contributi da enti pubblici.

Le poste correttive e le partite di giro sono entrate e spese che sorgono solo per motivi contabili. Non si tratta di riscossioni o pagamenti effettivi. Ad ogni riscossione di questa natura corrisponde una spesa del medesimo ammontare. Poste correttive sono i fitti figurativi, gli ammortamenti e gli storni.

Le entrate e le spese effettive comprendono le poste di bilancio che hanno riflesso monetario. Mancano le poste correttive e le partite di giro. Se queste ultime vengono aggiunte alle entrate e alle spese effettive si ottengono le entrate e le spese di bilancio.

Tab. 20.1

Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach ökonomischer Gliederung - 2002-2005
 Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione economica - 2002-2005
 Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	2002	2003	2004	2005	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Laufende Ausgaben insgesamt	5.885.965	6.272.456	6.363.367	6.759.634	Totale spese correnti
Ausgaben für institutionelle Organe	39.028	31.571	22.518	32.900	Spese per gli organi istituzionali
Personalausgaben	2.107.954	2.225.706	2.171.346	2.190.096	Spese per il personale
Sozialbeiträge	528.555	552.446	536.526	549.891	Contributi sociali
Steuereinbehalt	221.628	235.420	236.710	228.026	Ritenute erariali
Erwerb von Gütern und Diensten	1.428.880	1.691.272	1.709.863	2.044.380	Acquisto di beni e servizi
Laufende Zuweisungen an Private	2.175.176	2.185.442	2.262.413	2.343.137	Trasferimenti correnti a privati
<i>an Haushalte</i>	<i>1.750.400</i>	<i>1.873.028</i>	<i>1.953.405</i>	<i>134.334</i>	<i>alle famiglie</i>
<i>an private Organisationen</i>					<i>alle istituzioni senza</i>
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	<i>285.530</i>	<i>191.649</i>	<i>188.570</i>	<i>2.095.778</i>	<i>scopo di lucro</i>
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u.ä.</i>	<i>139.246</i>	<i>120.765</i>	<i>120.438</i>	<i>113.025</i>	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
Steuern und Gebühren	41.400	46.461	46.033	48.085	Imposte e tasse
Sonstige laufende Ausgaben	93.527	92.004	151.194	101.036	Altre spese correnti
Investitionsausgaben insgesamt	2.445.204	2.233.813	2.417.856	2.864.083	Totale spese in conto capitale
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	1.250.659	1.080.740	1.152.109	1.108.287	Beni ed opere immobiliari
Kauf von beweglichen Gütern	163.286	212.343	253.353	357.070	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
Beteiligungen und Einlagen	161.104	83.572	212.666	654.257	Partecipazioni e depositi
Gewährung von Krediten	310.580	262.431	294.075	271.525	Concessione di crediti
Kapitalzuweisungen an Private	548.022	567.283	484.668	454.553	Trasferimenti in conto capitale a privati
<i>an Haushalte</i>	<i>178.860</i>	<i>250.189</i>	<i>169.248</i>	<i>131.373</i>	<i>alle famiglie</i>
<i>an private Organisationen</i>					<i>alle istituzioni senza</i>
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	<i>61.266</i>	<i>59.383</i>	<i>60.559</i>	<i>68.830</i>	<i>scopo di lucro</i>
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u.ä.</i>	<i>307.896</i>	<i>257.711</i>	<i>254.861</i>	<i>254.350</i>	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
Sonstige Investitionsausgaben	11.553	27.444	20.985	18.391	Altre spese in conto capitale
Effektive Ausgaben insgesamt	8.331.169	8.506.269	8.781.223	9.623.717	Totale delle spese effettive
Passivzinsen	566.062	394.332	462.977	324.275	Interessi passivi
Tilgung von Darlehen und Anleihen (a)	2.223.915	1.919.989	1.990.868	1.345.629	Rimborsi di mutui e prestiti (a)
Berichtigungs- und Durchgangsposten	703.443	1.366.070	1.499.945	845.652	Partite di giro e poste correttive
Bilanzausgaben insgesamt	11.824.589	12.186.660	12.735.013	12.139.273	Totale spese di bilancio

(a) Dieser Posten beinhaltet auch eine Schätzung der öffentlichen Verschuldungsquote, die von Seiten des Staates der Provinz Bozen zugerechnet wird.
 La voce comprende anche la stima della quota di debito pubblico attribuita, da parte statale, alla provincia di Bolzano.

Quelle: Ministero dello Sviluppo Economico-UVAL, ASTAT

Fonte: Ministero dello Sviluppo Economico-UVAL, ASTAT

Tab. 20.2

Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler Gliederung - 2002-2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale - 2002-2005

Dati di cassa in migliaia di euro

FUNKTIONALE GLIEDERUNG	2002	2003	2004	2005	CLASSIFICAZIONE FUNZIONALE
Allgemeine Verwaltung	615.286	641.943	665.790	572.418	Amministrazione generale
Rechtswesen	23.430	26.056	27.456	25.166	Giustizia
Öffentliche Sicherheit	281.074	316.413	336.654	265.177	Difesa e sicurezza pubblica
Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten	1.275.403	1.282.361	1.309.486	1.386.620	Istruzione e cultura
Wohnungswesen	378.635	460.369	349.588	300.951	Edilizia
Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen	3.201.113	3.295.918	3.629.488	3.868.216	Assistenza sociale e sanità
Verkehrswesen und Straßen	873.070	905.493	798.649	845.110	Trasporti e viabilità
Wirtschaftsförderung	1.066.254	1.020.249	1.103.694	1.981.503	Interventi in campo economico
Müll- und Abwasserentsorgung	207.473	202.259	197.308	200.687	Smaltimento rifiuti, acque di scarico
Umweltschutz	45.813	44.853	45.445	69.294	Tutela dell'ambiente
Unteilbare Lasten	363.618	310.355	317.665	108.575	Spese non attribuibili
Insgesamt	8.331.169	8.506.269	8.781.223	9.623.717	Totale

Quelle: Ministero dello Sviluppo Economico-UVAL, ASTAT

Fonte: Ministero dello Sviluppo Economico-UVAL, ASTAT

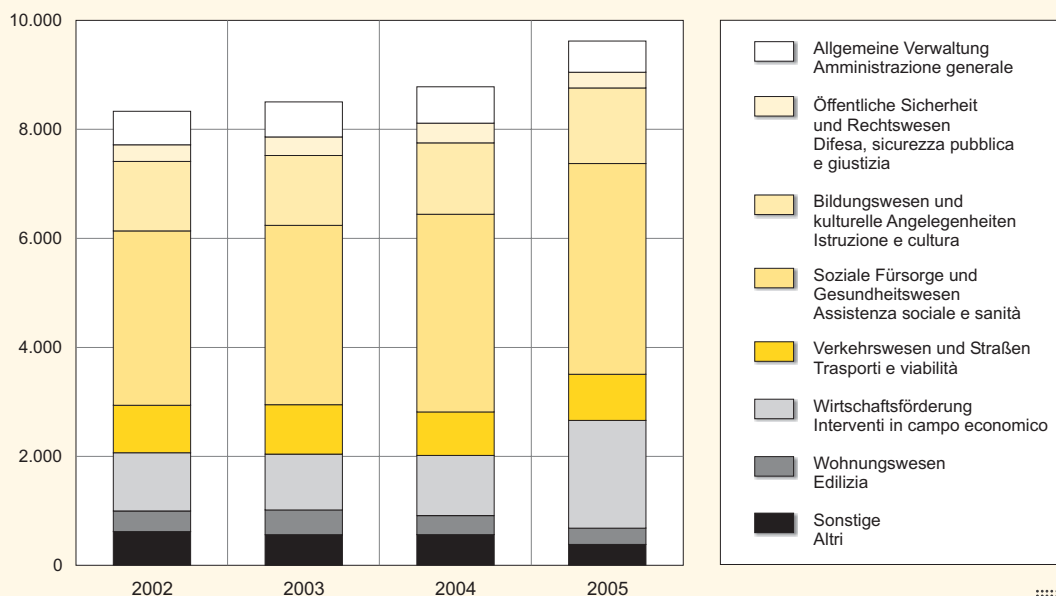
Graf. 20.a

Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler Gliederung - 2002-2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale - 2002-2005

Dati di cassa in migliaia di euro



© astat 2007 - sr



Tab. 20.3

Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

	Allgemeine Verwaltung Ammini- strazione generale	Rechtswesen Giustizia	Öffentliche Sicherheit Difesa e sicurezza pubblica	Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten Istruzione e cultura	Wohnungs- wesen Edilizia	Soziale Fürsorge und Gesund- heitswesen Assistenza sociale e sanità
Laufende Ausgaben insgesamt	476.794	24.201	221.071	1.059.857	33.383	3.438.596
Ausgaben für institutionelle Organe	27.632	-	-	173	-	3.893
Personalausgaben	245.316	18.910	168.501	735.836	17.478	658.424
Sozialbeiträge	95.830	698	6.529	211.100	4.154	165.000
Steuereinbehalt	7.174	294	1.374	78.926	681	89.495
Erwerb von Gütern und Diensten	175.926	4.221	43.514	214.560	14.350	658.509
Laufende Zuweisungen an Private	8.970	709	2.978	102.556	1.330	2.071.084
<i>an Haushalte</i>	-	-	-	24.807	-	107.323
<i>an private Organisationen</i>						
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	8.857	709	2.977	72.708	14	1.963.687
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u. ä.</i>	113	-	1	5.041	1.316	74
Steuern und Gebühren	9.856	-	386	1.195	58	31.414
Sonstige laufende Ausgaben	9.094	361	5.692	5.537	167	15.272
Investitionsausgaben insgesamt	95.624	965	44.106	326.763	267.568	429.620
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	67.276	560	34.217	228.883	135.777	92.471
Kauf von beweglichen Gütern	14.957	390	4.634	63.412	2.852	153.090
Beteiligungen und Einlagen	2.932	-	677	769	1	138.325
Gewährung von Krediten	574	-	-	94	-	31.338
Kapitalzuweisungen an Private	8.163	-	3.822	31.342	127.418	11.485
<i>an Haushalte</i>	-	-	-	-	126.570	1
<i>an private Organisationen</i>						
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	7.177	-	2.716	25.849	467	11.203
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u.ä.</i>	986	-	1.106	5.493	381	281
Sonstige Investitionsausgaben	1.722	15	756	2.263	1.520	2.911
Effektive Ausgaben insgesamt	572.418	25.166	265.177	1.386.620	300.951	3.868.216
% Veränderung gegenüber dem Vorjahr	-14,0	-8,3	-21,2	5,9	-13,9	6,6
Passivzinsen	31.052	2	1.297	22.190	209	11.344
Tilgung von Darlehen und Anleihen (a)	1.211.306	-	-	3	-	199
Berichtigungs- und Durchgangsposten	409.937	-	557	58.035	-	27.555
Bilanzausgaben insgesamt	2.224.713	25.168	267.031	1.466.848	301.160	3.907.314
Konsolidierte Beträge	3.621.408	2.917	23.455	76.311	265.057	1.726.262

(a) Dieser Posten beinhaltet auch eine Schätzung der öffentlichen Verschuldungsquote, die von Seiten des Staates der Provinz Bozen zugerechnet wird.
La voce comprende anche la stima della quota di debito pubblico attribuita, da parte statale, alla provincia di Bolzano.

Quelle: Ministero dello Sviluppo Economico-UVAL, ASTAT

Tab. 20.3 - Fortsetzung / Segue

Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

Verkehrswesen und Straßen	Wirtschafts- förderung	Müll- und Abwasser- entsorgung	Umwelt- schutz	Unteilbare Lasten	Insgesamt	
Transporti e viabilità	Interventi in campo economico	Smaltimento rifiuti, acque di scarico	Tutela dell'ambiente	Spese non attribuibili	Totale	
327.753	942.236	107.187	52.079	76.477	6.759.634	Totale spese correnti
28	984	190	-	-	32.900	Spese per gli organi istituzionali
126.810	118.901	23.751	16.676	59.493	2.190.096	Spese per il personale
16.515	23.353	5.665	4.820	16.227	549.891	Contributi sociali
4.977	5.675	318	1.228	37.884	228.026	Ritenute erariali
127.809	702.594	65.802	24.284	12.811	2.044.380	Acquisto di beni e servizi
59.312	74.269	7.079	10.713	4.137	2.343.137	Trasferimenti correnti a privati
2.034	170	-	-	-	134.334	alle famiglie
1.047	29.937	6.566	5.139	4.137	2.095.778	alle istituzioni senza
56.231	44.162	513	5.574	-	113.025	scopo di lucro
513	3.373	1.239	51	-	48.085	alle imprese private, cooperative, ecc.
13.281	42.115	9.126	355	36	101.036	Imposte e tasse
						Altre spese correnti
517.357	1.039.267	93.500	17.215	32.098	2.864.083	Totale spese in conto capitale
339.918	89.739	81.256	12.018	26.172	1.108.287	Beni ed opere immobiliari
64.781	38.433	9.734	4.710	77	357.070	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
40.815	468.735	990	-	1.013	654.257	Partecipazioni e depositi
11.203	228.128	188	-	-	271.525	Concessione di crediti
58.315	208.162	877	133	4.836	454.553	Trasferimenti in conto capitale a privati
-	4.802	-	-	-	131.373	alle famiglie
3.490	16.484	857	96	491	68.830	alle istituzioni senza
54.825	186.876	20	37	4.345	254.350	scopo di lucro
2.325	6.070	455	354	-	18.391	alle imprese private, cooperative, ecc.
						Altre spese in conto capitale
845.110	1.981.503	200.687	69.294	108.575	9.623.717	Totale delle spese effettive
5,8	79,5	1,7	52,5	-65,8	9,6	Variazione % rispetto all'anno precedente
12.402	18.666	16.707	297	210.109	324.275	Interessi passivi
28.353	85.403	2.903	-	17.462	1.345.629	Rimborsi di mutui e prestiti (a)
549	3.873	1.791	-	343.355	845.652	Partite di giro e poste correttive
886.414	2.089.445	222.088	69.591	679.501	12.139.273	Totale spese di bilancio
32.299	189.034	68.732	3.718	402.034	6.411.227	Importi consolidati

(a) Dieser Posten beinhaltet auch eine Schätzung der öffentlichen Verschuldungsquote, die von Seiten des Staates der Provinz Bozen zugerechnet wird. La voce comprende anche la stima della quota di debito pubblico attribuita, da parte statale, alla provincia di Bolzano.

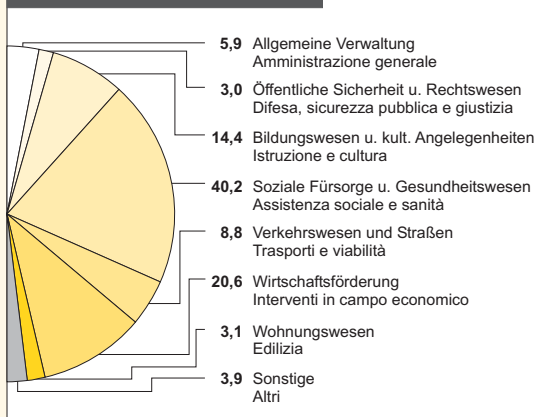
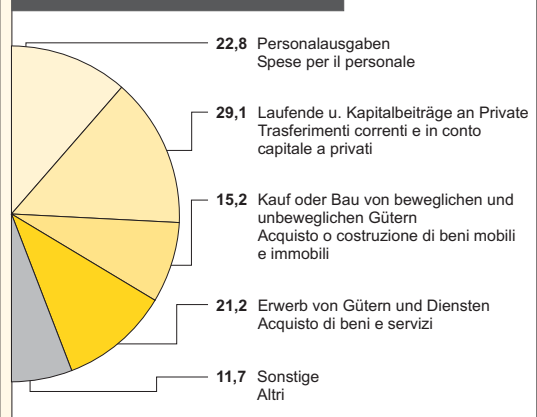
Fonte: Ministero dello Sviluppo Economico-UVAL, ASTAT

Graf. 20.b

Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol - 2005
 Prozentuelle Verteilung

Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano - 2005
 Composizione percentuale

**Insgesamt
Totale**
9.624
 Mio. Euro
 Milioni di euro

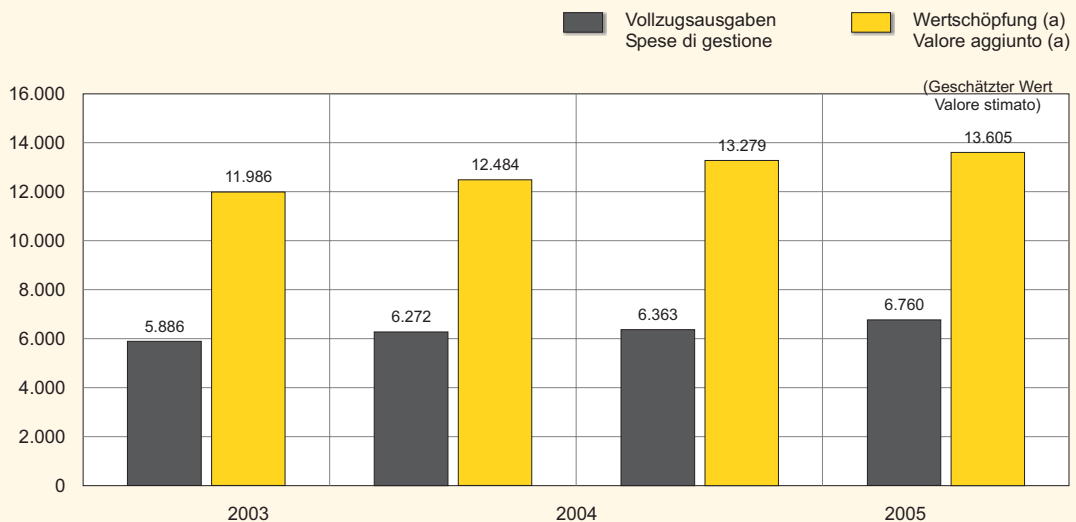
**nach funktionaler Gliederung
per classificazione funzionale**

**nach ökonomischer Gliederung
per classificazione economica**


© astat 2007 - sr



Graf. 20.c

Vollzugsausgaben der öffentlichen Körperschaften und Wertschöpfung (a) in Südtirol - 2003-2005
 Kassenmäßige Beträge (in Millionen Euro)

Spese di gestione degli enti pubblici e valore aggiunto (a) in provincia di Bolzano - 2003-2005
 Dati di cassa (in milioni di euro)

 (a) Wertschöpfung zu Herstellungspreisen für die Gesamtheit der Wirtschaftstätigkeiten
 Valore aggiunto ai prezzi di base per il totale delle attività economiche

© astat 2007 - sr



Tab. 20.4

Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Entrate degli enti pubblici locali - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

KÖRPERSCHAFTEN	Anzahl Verwaltungen Numero Amministrazioni	Bilanz-einnahmen Entrate di bilancio	Zu konsolidierende Beträge Importi da consolidare	Effektive konsolidierte Einnahmen Entrate effettive consolidate	% Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	ENTI PUBBLICI
Autonome Provinz Bozen-Südtirol (a)	23	4.902.318	363.651	4.214.722	5,0	Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a)
Autonome Region Trentino-Südtirol	3	213.378	6.725	206.374	3,6	Regione autonoma Trentino-Alto Adige
Sanitätsbetriebe	4	1.110.962	989.535	121.427	-4,8	Aziende Sanitarie Locali
Gemeinden	116	1.163.102	534.122	402.431	-2,8	Comuni
Gemeindebetriebe	8	436.366	13.443	411.714	10,5	Aziende municipalizzate
Bezirksgemeinschaften	7	152.602	99.429	42.414	15,9	Comunità comprensoriali
Wohlfahrtseinrichtungen	51	152.436	87.216	55.534	-4,4	Enti assistenziali
Verschiedene Konsortien	24	49.623	19.031	25.445	2,0	Consorzi vari
Öffentliche Schulen	130	25.912	17.613	7.767	-10,5	Scuole pubbliche
Eigenverwaltungen (Fraktionen)	114	13.710	1.699	11.056	0,3	Amministrazioni separate (frazioni)
Sonstige örtliche öffentliche Körperschaften	38	394.114	45.090	346.620	26,8	Altri enti pubblici locali
Insgesamt	518	8.614.523	2.177.554	5.845.504	5,5	Totale

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betrieben und -fonds der Provinz
Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 20.5

Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese degli enti pubblici locali - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

KÖRPERSCHAFTEN	Anzahl Verwaltungen Numero Amministrazioni	Bilanz-ausgaben Spese di bilancio	Zu konsolidierende Beträge Importi da consolidare	Effektive konsolidierte Einnahmen Entrate effettive consolidate	% Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	ENTI PUBBLICI
Autonome Provinz Bozen-Südtirol (a)	23	4.799.390	1.956.554	2.501.595	9,7	Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a)
Autonome Region Trentino-Südtirol	3	214.137	156.281	56.118	-30,0	Regione autonoma Trentino-Alto Adige
Sanitätsbetriebe	4	1.062.442	18	1.062.360	3,6	Aziende Sanitarie Locali
Gemeinden	116	1.179.970	75.901	945.660	-2,8	Comuni
Gemeindebetriebe	8	424.142	150	419.971	11,3	Aziende municipalizzate
Bezirksgemeinschaften	7	148.888	2.639	135.408	1,3	Comunità comprensoriali
Wohlfahrtseinrichtungen	51	151.106	65	142.119	-5,6	Enti assistenziali
Verschiedene Konsortien	24	54.406	11.609	36.795	5,3	Consorzi vari
Öffentliche Schulen	130	25.627	-	25.078	-5,9	Scuole pubbliche
Eigenverwaltungen (Fraktionen)	114	13.085	366	11.822	0,3	Amministrazioni separate (frazioni)
Sonstige örtliche öffentliche Körperschaften	38	707.463	-	700.553	92,5	Altri enti pubblici locali
Insgesamt	518	8.780.656	2.203.583	6.037.479	10,6	Totale

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betrieben und -fonds der Provinz
Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 20.6

Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppen und ökonomischer Gliederung - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Entrate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	Autonome Provinz Bozen- Südtirol Provincia Auto- noma di Bolzano- Alto Adige	Autonome Region Tren- tino-Südtirol Regione Auto- noma Trentino- Alto Adige	Bezirks- gemein- schaften Comunità compre- nsoriali	Gemeinden Comuni	Eigen- verwaltungen (Fraktionen) Amministrazioni separate (frazioni)	Sanitäts- betriebe Aziende Sanitarie Locali
Eigene Abgaben	651.509	-	-	107.295	7	-
Steuern	575.512	-	-	89.151	1	-
Gebühren und andere Abgaben	75.997	-	-	18.144	6	-
Ungebundene Zuweisungen	3.109.717	199.886	2.586	324.904	-	875.782
vom Staat und staatl. Institutionen	3.109.717	199.886	-	3.221	-	-
von der Provinz	-	-	2.586	321.683	-	875.782
Zweckgebundene laufende Zuweisungen	402.891	9.323	75.613	11.089	543	63.074
vom Staat und staatl. Institutionen	37.944	2.598	-	12	69	-
von der Region	4.804	-	-	-	-	-
von der Provinz	324.836	4.095	75.010	-	342	63.074
von den Gemeinden	34.093	-	519	103	40	-
von den Gemeindebetrieben	-	2.630	58	9.592	-	-
von den Bezirksgemeinschaften	89	-	-	72	-	-
von den Sanitätsbetrieben	404	-	-	1.078	-	-
von sonstigen örtlichen Körperschaften	721	-	26	232	92	-
Sonstige laufende Zuweisungen und Beiträge	83.041	-	-	528	82	1.232
von Privaten	44.394	-	-	-	71	1.232
von der Europäischen Gemeinschaft	38.647	-	-	528	11	-
Erwerbseinkünfte	51.968	3.890	41.711	172.079	6.429	104.987
Verkauf von Gütern und Dienstleistungen	23.167	1.825	38.899	125.262	3.198	104.428
Aktivzinsen	2.247	244	295	7.440	637	559
Vermögenserträge aus Sachkapital	25.653	1.821	346	23.364	1.967	-
Sonstige Erwerbseinkünfte	901	-	2.171	16.013	627	-
Andere laufende Einnahmen	2.853	-	-	-	157	-
Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögen	18.619	-	298	57.707	3.857	1.607
Kapitalzuweisungen	9.809	-	21.635	260.157	1.277	51.108
Öffentliche Kapitalzuweisungen	8.703	-	21.627	202.039	1.228	50.679
vom Staat und staatl. Institutionen	5.195	-	397	677	3	-
von der Provinz	3.508	-	19.248	197.956	930	50.679
von den Gemeinden	-	-	779	470	295	-
von sonstigen örtlichen Körperschaften	-	-	1.203	2.936	-	-
Kapitalzuweisungen von Privaten	42	-	8	58.118	48	429
Kapitalzuweisungen von der Europäischen Union	1.064	-	-	-	1	-
Andere Kapitaleinnahmen	247.966	-	-	2.794	403	13.172
Einhebung von verschiedenen Guthaben	246.773	-	-	2.794	365	13.172
Sonstige Kapitaleinnahmen	1.193	-	-	-	38	-
Effektive Einnahmen insgesamt	4.578.373	213.099	141.843	936.553	12.755	1.110.962
Aufnahme von Darlehen und Vorschüssen	-	-	65	152.129	232	-
Berichtigungs- und Durchgangsposten	323.945	279	10.694	74.420	723	-
Bilanzeinnahmen insgesamt	4.902.318	213.378	152.602	1.163.102	13.710	1.110.962

Quelle: ASTAT

Tab. 20.6 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppen und ökonomischer Gliederung - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Entrate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

Wohlfahrts- einrichtungen	Öffentliche Schulen	Verschiedene Konsortien	Sonstige ört- liche öffentliche Körperschaften	Gemeinde- betriebe	Insgesamt	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Enti assistenziali	Scuole pubbliche	Consorzi vari	Altri enti pubblici locali	Aziende munici- palizzate	Totale	
180	-	1.195	11.265	-	771.451	Imposte, tributi e tasse
2	-	476	141	-	665.283	Imposte e tributi
178	-	719	11.124	-	106.168	Tasse
-	11.209	-	-	-	4.524.084	Trasferimenti non finalizzati
-	-	-	-	-	3.312.824	dallo Stato e altri enti statali
-	11.209	-	-	-	1.211.260	dalla Provincia
78.571	5.869	8.344	48.256	13.434	717.007	Trasferimenti correnti finalizzati
11	151	44	3.185	4	44.018	dallo Stato e altri enti statali
70	-	-	24	-	4.898	dalla Regione
5.026	3.746	1.371	42.883	13.283	533.666	dalla Provincia
42.165	1.972	6.929	2.164	147	88.132	dai Comuni
-	-	-	-	-	12.280	dalle aziende municipalizzate
387	-	-	-	-	548	dalle Comunità comprensoriali
30.613	-	-	-	-	32.095	dalle Aziende Sanitarie Locali
299	-	-	-	-	1.370	da altri enti pubblici locali
7.567	6.803	976	1.616	-	101.845	Altri trasferimenti e
7.567	6.803	976	86	-	61.129	contributi correnti
-	-	-	1.530	-	40.716	dai privati
						dalla Comunità Europea
38.175	428	15.338	164.512	407.435	1.006.952	Proventi
33.097	209	11.172	116.730	391.918	849.905	Vendita di beni e servizi
502	171	840	1.087	2.650	16.672	Interessi attivi
1.563	-	211	36.300	3	91.228	Rendite patrimoniali
3.013	48	3.115	10.395	12.864	49.147	Altri proventi
3.557	385	2.674	7.983	4.038	21.647	Altre entrate correnti
2.579	-	1.419	137.610	36	223.732	Alienazione di beni
						patrimoniali
8.808	686	10.968	43	13	364.504	Trasferimenti in conto capitale
8.740	686	10.731	43	13	304.489	Trasferimenti pubblici in conto capitale
14	-	-	-	-	6.286	dallo Stato e altri enti statali
6.839	686	9.570	23	13	289.452	dalla Provincia
1.887	-	1.161	20	-	4.612	dai Comuni
-	-	-	-	-	4.139	da altri enti pubblici locali
68	-	237	-	-	58.950	Trasferimenti in conto capitale da privati
-	-	-	-	-	1.065	Trasferimenti in conto capitale dalla Comunità Europea
3.313	-	3.562	20.425	201	291.836	Entrate diverse in conto capitale
3.313	-	1.632	3.377	-	271.426	Riscossione di crediti vari
-	-	1.930	17.048	201	20.410	Altre entrate in conto capitale
142.750	25.380	44.476	391.710	425.157	8.023.058	Totale entrate effettive
395	-	3.698	758	11.170	168.447	Accensioni di mutui ed anticipazioni
9.291	532	1.449	1.646	39	423.018	Partite di giro e poste correttive
152.436	25.912	49.623	394.114	436.366	8.614.523	Totale entrate di bilancio

Fonte: ASTAT

Tab. 20.7

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	Allgemeine Verwaltung Ammini- strazione generale	Rechts- wesen Giustizia	Öffentliche Sicherheit Difesa e sicurezza pubblica	Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten Istruzione e cultura	Wohnungs- wesen Edilizia	Soziale Fürsorge und Gesund- heitswesen Assistenza sociale e sanità
Laufende Ausgaben insgesamt	391.311	7.145	40.818	947.533	32.090	1.412.480
Ausgaben für institutionelle Organe	27.632	-	-	173	-	3.893
Personalausgaben	221.944	4.602	23.489	631.452	17.435	551.946
Sozialbeiträge	95.830	698	6.529	211.100	4.154	165.000
Steuereinbehalt	7.174	294	1.374	78.926	681	89.495
Erwerb von Gütern und Diensten	119.872	2.543	12.205	212.100	14.348	653.027
Laufende Zuweisungen an Private	3.170	-	2.975	99.163	82	162.513
<i>an Haushalte</i>	-	-	-	24.807	-	107.323
<i>an private Organisationen</i>						
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	3.123	-	2.974	71.562	14	55.116
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u. ä.</i>	47	-	1	2.794	68	74
Steuern und Gebühren	9.856	-	386	1.195	58	31.414
Sonstige laufende Ausgaben	8.837	-	1.763	3.450	167	9.687
Investitionsausgaben insgesamt	92.292	335	37.128	322.211	267.231	265.679
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	65.636	221	29.616	225.615	135.583	90.654
Kauf von beweglichen Gütern	13.307	99	3.899	63.273	2.852	151.914
Beteiligungen und Einlagen	2.932	-	66	766	1	9.093
Gewährung von Krediten	574	-	-	80	-	443
Kapitalzuweisungen an Private	8.163	-	2.791	30.214	127.418	10.664
<i>an Haushalte</i>	-	-	-	-	126.570	1
<i>an private Organisationen</i>						
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	7.177	-	2.716	25.797	467	10.382
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u. ä.</i>	986	-	75	4.417	381	281
Sonstige Investitionsausgaben	1.680	15	756	2.263	1.377	2.911
Effektive Ausgaben insgesamt	483.603	7.480	77.946	1.269.744	299.321	1.678.159
% Veränderung gegenüber dem Vorjahr	-17,3	2,9	15,6	6,9	-11,9	6,9
Passivzinsen	6.425	-	1.297	22.175	208	8.841
Tilgung von Darlehen und Anleihen	86.930	-	-	-	-	195
Berichtigungs- und Durchgangsposten	1.003	-	61	2.507	-	8.656
Bilanzausgaben insgesamt	577.961	7.480	79.304	1.294.426	299.529	1.695.851

Quelle: ASTAT

Tab. 20. 7 - Fortsetzung / Segue

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

Verkehrswesen und Straßen	Wirtschafts- förderung	Müll- und Abwasser- entsorgung	Umwelt- schutz	Unteilbare Lasten	Insgesamt	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Trasporti e viabilità	Interventi in campo economico	Smaltimento rifiuti, acque di scarico	Tutela ambientale	Spese non attribuibili	Totale	
150.555	540.476	107.073	51.304	76.477	3.757.262	Totale spese correnti
28	984	190	-	-	32.900	Spese per gli organi istituzionali
60.326	89.045	23.677	16.505	59.493	1.699.914	Spese per il personale
16.515	23.353	5.665	4.820	16.227	549.891	Contributi sociali
4.977	5.675	318	1.228	37.884	228.026	Ritenute erariali
56.824	367.953	65.762	23.707	12.811	1.541.152	Acquisto di beni e servizi
31.815	73.911	7.079	10.687	4.137	395.532	Trasferimenti correnti a privati
2.034	170	-	-	-	134.334	alle famiglie
						alle istituzioni senza
826	29.920	6.566	5.139	4.137	179.377	scopo di lucro
28.955	43.821	513	5.548	-	81.821	alle imprese private, cooperative, ecc.
513	3.373	1.239	51	-	48.085	Imposte e tasse
1.049	5.210	9.126	354	36	39.679	Altre spese correnti
328.418	829.510	93.497	11.818	32.098	2.280.217	Totale spese in conto capitale
232.843	74.437	81.254	6.625	26.172	968.656	Beni ed opere immobiliari
37.030	36.200	9.733	4.706	77	323.090	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
2.752	439.785	990	-	1.013	457.398	Partecipazioni e depositi
-	88.688	188	-	-	89.973	Concessione di crediti
54.263	184.330	877	133	4.836	423.689	Trasferimenti in conto capitale a privati
-	4.802	-	-	-	131.373	alle famiglie
						alle istituzioni senza
1.019	14.931	857	96	491	63.933	scopo di lucro
53.244	164.597	20	37	4.345	228.383	alle imprese private, cooperative, ecc.
1.530	6.070	455	354	-	17.411	Altre spese in conto capitale
478.973	1.369.986	200.570	63.122	108.575	6.037.479	Totale delle spese effettive
9,8	55,2	1,7	44,2	-22,5	10,6	Variazione % rispetto all'anno precedente
5.033	6.970	16.435	257	1.821	69.462	Interessi passivi
-	975	2.903	-	17.462	108.465	Rimborsi di mutui e prestiti
535	3.759	1.791	-	343.355	361.667	Partite di giro e poste correttive
484.541	1.381.690	221.699	63.379	471.213	6.577.073	Totale spese di bilancio

Fonte: ASTAT

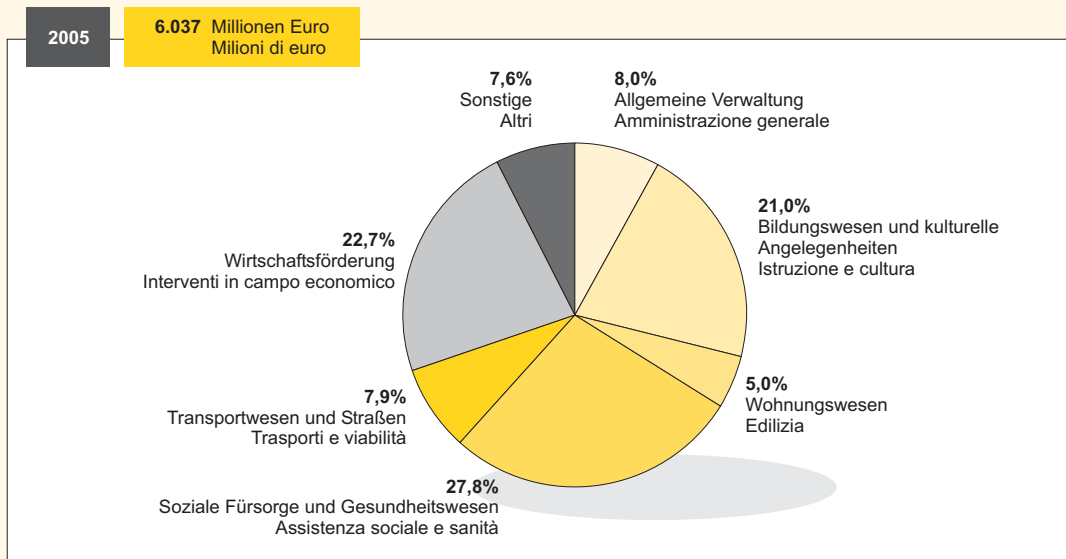
Graf. 20.d

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler Gliederung - 2002-2005

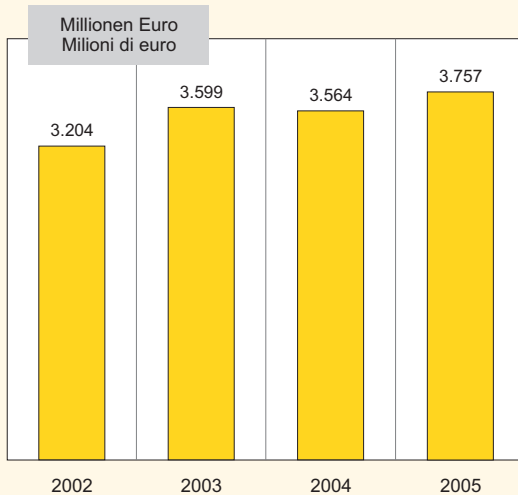
Kassenmäßige Beträge (in Tausend Euro)

Spese consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale - 2002-2005

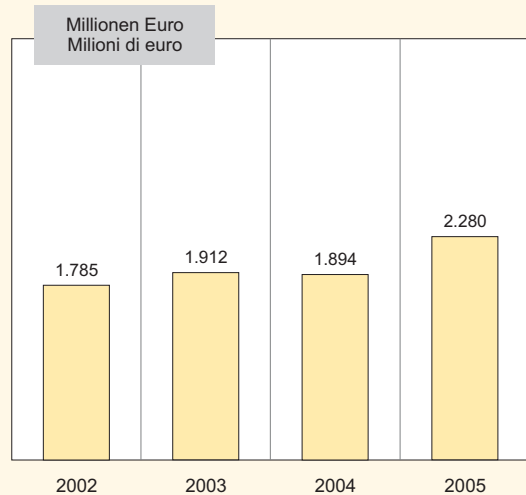
Dati di cassa (in migliaia di euro)



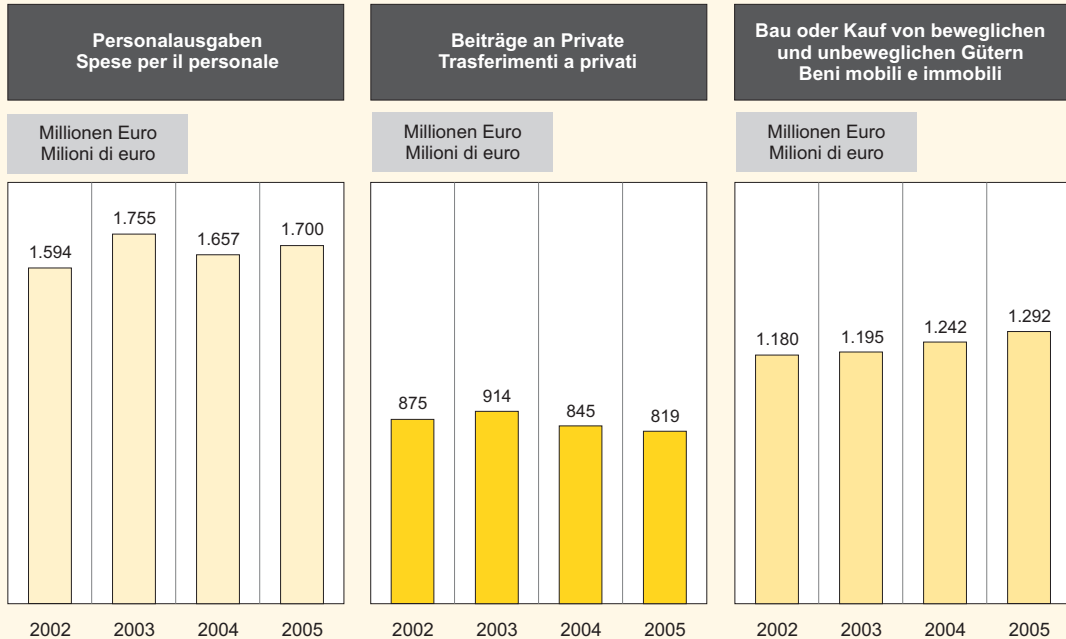
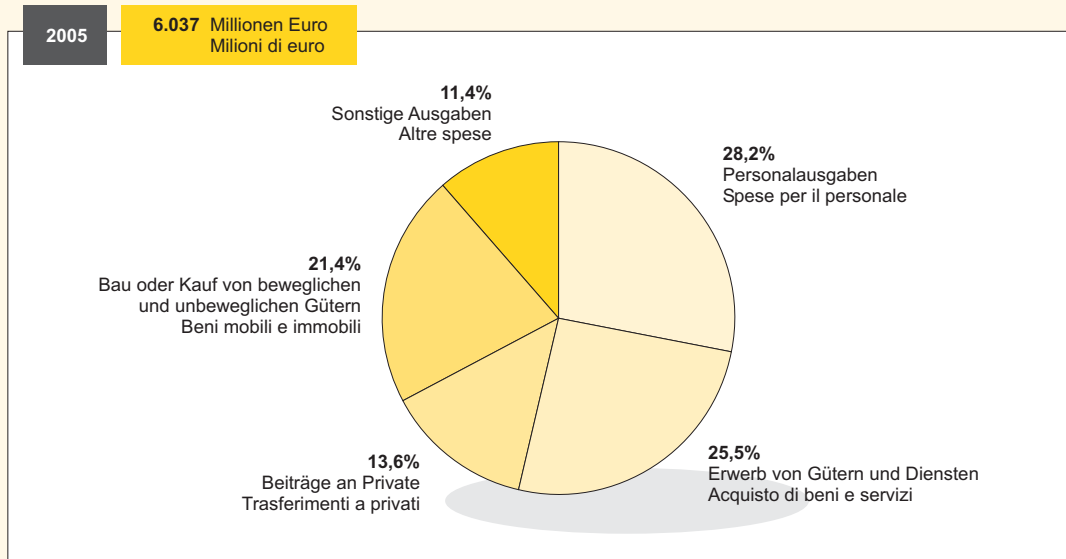
Laufende Ausgaben Spese correnti



Investitionsausgaben Spese in conto capitale



Graf. 20.e

Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach ökonomischer Gliederung - 2002-2005**Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione economica - 2002-2005**

Tab. 20.8

Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler Gliederung - 2002-2005

Kassenmäßige Ausgaben in Tausend Euro

Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale - 2002-2005

Dati di cassa in migliaia di euro

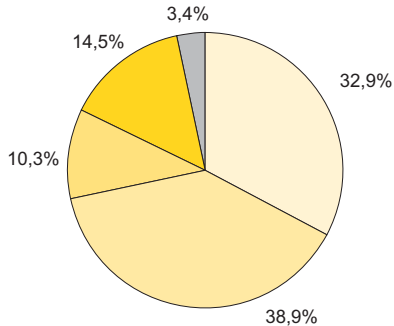
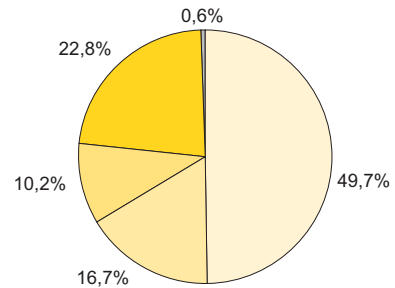
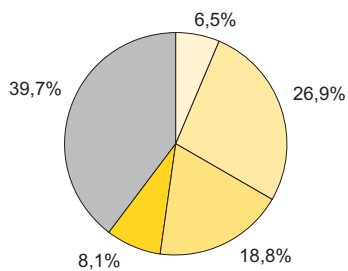
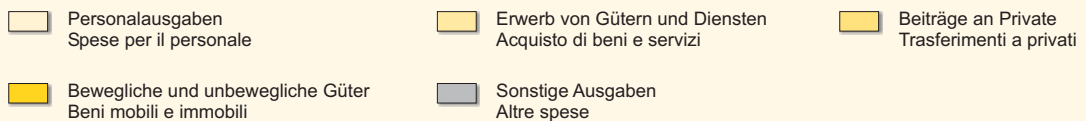
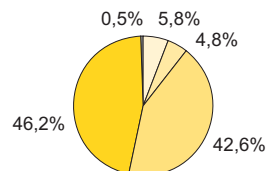
FUNKTIONEN (Aufgabenbereiche)	2002	2003	2004	2005	FUNZIONI (Settori di intervento)
Allg. Verwaltung u. institutionelle Organe	541.690	565.835	584.679	483.603	Amministrazione Generale
Öffentliche Sicherheit	60.950	60.575	67.454	77.946	Difesa e sicurezza pubblica
Orts- und Verwaltungspolizei	2.086	2.247	2.345	16.827	Polizia locale e amministrativa
Feuerwehrdienste	54.363	52.683	56.803	53.727	Servizi antincendi
Sonstige Maßnahmen für die öff. Sicherheit	4.501	5.645	8.306	7.392	Altri interventi per la difesa
Rechtswesen	5.812	6.781	7.269	7.480	Giustizia
Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten	1.155.619	1.154.516	1.187.857	1.269.744	Istruzione e cultura
Kindergärten	90.127	87.792	95.902	106.418	Scuola materna
Grund- und Sekundarschulen	622.925	637.367	631.772	661.838	Scuola primaria e secondaria
Schulfürsorge	38.981	43.366	47.528	48.324	Assistenza scolastica
Berufsausbildung und Weiterbildung	139.310	128.363	139.798	156.146	Orientamento e formazione profess.
Wissenschaftliche Forschung	31.355	38.929	38.869	38.064	Ricerca scientifica
Kulturelle Institutionen und Tätigkeiten	115.782	106.116	108.920	124.623	Cultura e relative strutture
Sport und Freizeit	117.139	112.583	125.068	134.331	Sport e tempo libero
Wohnbau und Raumordnung	377.388	450.921	339.809	299.321	Edilizia e urbanistica
Wohnbau	348.265	427.782	329.196	287.577	Edilizia abitativa
Raumordnung	29.123	23.139	10.613	11.744	Urbanistica
Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen	1.351.890	1.475.294	1.570.391	1.678.159	Assistenza sociale e sanità
Gesundheitswesen	949.563	1.077.193	1.096.511	1.124.438	Sanità
Soziale Fürsorge	296.274	285.829	290.703	354.582	Assistenza sociale
Pensionen (Altersvorsorge)	37.645	39.896	96.587	120.349	Pensioni
Lohnausgleich	6	3	3	64	Integrazioni salariali
Beschäftigung	6.080	7.125	7.302	7.265	Occupazione
Sonstige soziale Maßnahmen	62.322	65.248	79.285	71.461	Altre spese sociali
Verkehrswesen und Straßen	486.708	644.679	436.140	478.973	Trasporti e viabilità
Öffentliche Transporte auf der Straße	147.586	302.693	105.968	105.332	Trasporto pubblico su strada
Sonstiges öffentliches Transportwesen	33.677	30.740	30.980	59.019	Altro trasporto pubblico
Bau und Instandhaltung von Straßen	304.120	310.389	298.278	313.713	Viabilità
Güter- und Warentransport	1.325	857	914	909	Trasporto merci
Wirtschaftsförderung	639.528	762.259	883.003	1.369.986	Interventi in campo economico
Land- und Forstwirtschaft	206.452	205.770	208.832	199.329	Agricoltura e foreste, caccia e pesca
Energiewirtschaft	158.244	254.403	388.872	639.446	Fonti di energia
Bergbau und produzierendes Gewerbe	60.109	69.071	67.719	37.855	Estrazione e industria
Handwerk	53.936	71.232	58.649	41.140	Artigianato
Fremdenverkehr und Gastwirtschaft	59.878	67.048	59.934	114.334	Turismo
Handel, Messen und Märkte	28.997	24.284	23.776	28.202	Commercio, fiere e mercati
Sonstige Wirtschaftsförderung	71.912	70.451	75.221	309.680	Altre spese per l'economia
Müll- und Abwasserentsorgung	206.661	202.035	197.122	200.570	Smaltimento rifiuti, acque di scarico
Entsorgung fester Abfälle	75.627	80.098	65.943	68.399	Smaltimenti rifiuti solidi
Kanalisation und Kläranlagen	40.370	32.421	30.014	32.810	Fognature e depurazione acque
Andere Maßnahmen in diesem Bereich (a)	90.664	89.516	101.165	99.361	Altri interventi igienico sanitari (a)
Maßnahmen für den Umweltschutz	43.926	42.839	43.773	63.122	Tutela dell'ambiente
Nicht zuteilbare Ausgaben	119.463	144.779	140.089	108.575	Oneri non ripartibili
Nicht zuteilbare öffentliche Bauten (b)	41.058	45.327	49.442	40.345	Opere pubbliche non ripartibili (b)
Sonstige nicht zuteilbare Ausgaben	78.405	99.452	90.647	68.230	Altri interventi non ripartibili
Effektive konsolidierte Ausgaben	4.989.635	5.510.513	5.457.586	6.037.479	Spese effettive consolidate

(a) Einschließlich Wasserversorgung und öffentlicher Bäder
Compresi acquedotti e bagni pubblici(b) Enthalten sind Bauvorhaben, die nicht den einzelnen Funktionen zugeordnet werden können.
Sono qui considerate le opere pubbliche che non possono essere attribuite alle singole funzioni.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 20.f

Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften für die wichtigsten Aufgabebereiche - 2005**Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali per i principali settori funzionali - 2005****Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen
Assistenza sociale e sanità****1.678 Millionen Euro
Milioni di euro****Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten
Istruzione e cultura****1.270 Millionen Euro
Milioni di euro****Wirtschaftsförderung
Interventi in campo economico****1.370 Millionen Euro
Milioni di euro****Wohnbau und Raumordnung
Edilizia e urbanistica****299 Millionen Euro
Milioni di euro**

© astat 2007 - sr



Tab. 20.9

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppen und ökonomischer Gliederung - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	Autonome Provinz Bozen- Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano- Alto Adige	Autonome Region Trentino- Südtirol Regione Autonoma Trentino- Alto Adige	Bezirks- gemein- schaften Comunità compre- nsoriali	Gemeinden Comuni	Eigen- verwaltungen (Fraktionen) Ammini- strazioni separate (frazioni)	Sanitäts- betriebe Aziende Sanitarie Locali	Wohlfahrts- einrichtungen Enti assistenziali
Laufende Ausgaben insgesamt	1.420.804	49.826	109.004	441.745	6.637	1.014.832	124.719
Ausgaben für institutionelle Organe	7.490	20.436	-	-	454	3.389	479
Personalausgaben	838.513	10.103	46.381	211.170	1.120	400.625	80.018
Sozialbeiträge	320.253	-	10.149	48.408	290	123.373	23.224
Steuereinbehalt	104.169	-	-	36.980	68	83.314	3.142
Erwerb von Gütern und Diensten	287.871	6.267	48.655	157.468	2.361	543.492	37.892
Laufende Zuweisungen an Private	283.925	13.020	9.442	46.115	1.218	37.069	131
an Haushalte	97.018	1	-	-	13	36.499	10
an private Organ. ohne Erwerbscharakter	110.853	13.019	9.441	44.204	966	570	118
an Unternehmen, Genossenschaften u. ä.	76.054	-	1	1.911	239	-	3
Steuern und Gebühren	1.350	-	3.402	12.335	962	26.730	1.208
Sonstige laufende Ausgaben	1.655	-	1.124	14.657	522	3.527	4.991
Investitionsausgaben insgesamt	1.080.791	6.292	26.404	503.915	5.185	47.528	17.400
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	359.928	2.636	23.378	429.201	3.685	12.962	8.857
Kauf von beweglichen Gütern	19.494	1.635	2.498	26.133	306	34.566	4.367
Beteiligungen und Einlagen	239.097	1.013	97	5.705	155	-	1.753
Gewährung von Krediten	73.003	245	5	853	6	-	7
Kapitalzuweisungen an Private	389.269	763	67	32.546	686	-	178
an Haushalte	131.370	-	-	-	2	-	-
an private Organ. ohne Erwerbscharakter	38.311	458	67	24.355	385	-	178
an Unternehmen, Genossenschaften u. ä.	219.588	305	-	8.191	299	-	-
Sonstige Investitionsausgaben	-	-	359	9.477	347	-	2.238
Effektive Ausgaben insgesamt	2.501.595	56.118	135.408	945.660	11.822	1.062.360	142.119
Passivzinsen	1.826	735	37	57.494	7	64	29
Tilgung von Darlehen und Anleihen	17.462	-	74	86.856	194	-	195
Berichtigungs- und Durchgangsposten	321.953	1.003	10.730	14.059	696	-	8.698
Ausgaben insgesamt	2.842.836	57.856	146.249	1.104.069	12.719	1.062.424	151.041

Quelle: ASTAT

Tab. 20.9 - Fortsetzung / Segue

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppen und ökonomischer Gliederung - 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

Öffentliche Schulen	Verschiedene Konsortien	Sonstige örtliche Körperschaften	Gemeinde- betriebe	Insgesamt	% Verände- rung gegen- über dem Vorjahr	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Scuole pubbliche	Consorzi vari	Altri enti pubblici locali	Aziende muni- cipalizzate	Totale	Variazione % rispetto all'anno precedente	
24.095	16.202	182.998	366.400	3.757.262	5,4	Totale spese correnti
2	342	306	2	32.900	46,1	Spese per gli organi istituzionali
1.209	2.692	63.227	44.856	1.699.914	2,6	Spese per il personale
169	710	13.329	9.986	549.891	2,5	<i>Contributi sociali</i>
183	164	-	6	228.026	-3,7	<i>Ritenute erariali</i>
22.248	9.505	105.725	319.668	1.541.152	8,9	Acquisto di beni e servizi
636	520	3.451	5	395.532	3,2	Trasferimenti correnti a privati
636	-	157	-	134.334	-2,6	<i>alle famiglie</i>
-	184	19	3	179.377	8,6	<i>alle istituzioni senza scopo di lucro</i>
-	336	3.275	2	81.821	2,2	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
-	376	1.659	63	48.085	4,5	Imposte e tasse
-	2.767	8.630	1.806	39.679	-2,9	Altre spese correnti
983	20.593	517.555	53.571	2.280.217	20,4	Totale spese in conto capitale
-	9.033	97.679	21.297	968.656	-4,3	Beni ed opere immobiliari
983	4.602	196.232	32.274	323.090	40,7	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
-	1.627	207.951	-	457.398	623,9	Partecipazioni e depositi
-	188	15.666	-	89.973	-17,9	Concessione di crediti
-	179	1	-	423.689	-8,2	Trasferimenti in conto capitale a privati
-	-	1	-	131.373	-22,4	<i>alle famiglie</i>
-	179	-	-	63.933	7,5	<i>alle istituzioni senza scopo di lucro</i>
-	-	-	-	228.383	-1,9	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
-	4.964	26	-	17.411	-2,3	Altre spese in conto capitale
25.078	36.795	700.553	419.971	6.037.479	10,6	Totale delle spese effettive
-	260	5.015	3.995	69.462	10,9	Interessi passivi
-	3.418	266	-	108.465	25,4	Rimborsi di mutui e prestiti
549	2.324	1.629	26	361.667	3,0	Partite di giro e poste correttive
25.627	42.797	707.463	423.992	6.577.073	10,4	Totale spese

Fonte: ASTAT

Tab. 20.10

Ausgaben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (a) nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005
 Kassenmäßige Ausgaben in Tausend Euro

Spese della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a) secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	Allgemeine Verwaltung Ammini- strazione generale	Rechts- wesen Giustizia	Öffentliche Sicherheit Difesa e sicurezza pubblica	Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten Istruzione e cultura	Wohnungs- wesen Edilizia	Soziale Fürsorge und Gesund- heitswesen Assistenza sociale e sanità
Laufende Ausgaben insgesamt	199.479	1.750	21.115	812.200	27.153	1.212.336
Ausgaben für institutionelle Organe	7.196	-	-	166	-	30
Personalausgaben	122.806	1.750	9.532	589.098	4.373	20.675
Sozialbeiträge	76.467	633	3.354	202.288	1.535	7.198
Steuereinbehalt	7.174	294	1.374	78.722	681	3.057
Erwerb von Gütern und Diensten	68.354	-	8.260	117.296	716	26.473
Laufende öffentliche Zuweisungen	-	-	-	26.749	22.000	1.069.241
an den Staat u.a. staatliche Institutionen	-	-	-	13	-	-
an die Gemeinden	-	-	-	9.359	-	5.882
an die Konsortien der Gemeinden	-	-	-	-	-	-
an die Gemeindebetriebe	-	-	-	-	-	-
an die Bezirksgemeinschaften	-	-	-	-	-	106.026
an die lokalen Sanitätsbetriebe	-	-	-	-	-	955.913
an sonstige örtliche Körperschaften	-	-	-	17.377	22.000	1.420
Laufende Zuweisungen an Private	179	-	1.719	78.667	64	95.910
an Haushalte	-	-	-	24.171	-	70.813
an private Organisat. o. Erwerbscharakter	179	-	1.719	52.549	-	25.097
an Unternehmen, Genossenschaften u. ä.	-	-	-	1.947	64	-
Steuern und Gebühren	944	-	-	173	-	7
Sonstige laufende Ausgaben	-	-	1.604	51	-	-
Investitionsausgaben insgesamt	20.815	-	13.246	158.144	223.774	95.108
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	13.299	-	4.749	114.265	161	35.407
Kauf von beweglichen Gütern	7.516	-	3.327	4.102	-	584
Beteiligungen und Einlagen	-	-	-	-	-	-
Gewährung von Krediten	-	-	-	-	-	61
Öffentliche Kapitalzuweisungen	-	-	5.170	23.014	96.790	49.655
an den Staat u.a. staatliche Institutionen	-	-	-	-	-	-
an die Gemeinden	-	-	5.170	12.429	3.724	17.195
an die Konsortien der Gemeinden	-	-	-	-	-	-
an die Gemeindebetriebe	-	-	-	-	-	-
an die Bezirksgemeinschaften	-	-	-	-	-	2.130
an die lokalen Sanitätsbetriebe	-	-	-	-	-	28.309
an sonstige örtliche Körperschaften	-	-	-	10.585	93.066	2.021
Kapitalzuweisungen an Private	-	-	-	16.763	126.823	9.401
an Haushalte	-	-	-	-	126.570	-
an private Organisat. o. Erwerbscharakter	-	-	-	16.763	-	9.401
an Unternehmen, Genossenschaften u.ä.	-	-	-	-	253	-
Effektive Ausgaben insgesamt	220.294	1.750	34.361	970.344	250.927	1.307.444
Passivzinsen	-	-	-	9	-	-
Tilgung von Darlehen und Anleihen	-	-	-	-	-	-
Berichtigungs- und Durchgangsposten	-	-	61	623	-	26
Bilanzausgaben insgesamt	220.294	1.750	34.422	970.976	250.927	1.307.470

 (a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betrieben und -fonds der Provinz
 Compresa le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia

Quelle: ASTAT

Tab. 20.10 - Fortsetzung / Segue

Ausgaben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (a) nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2005
 Kassenmäßige Ausgaben in Tausend Euro

Spese della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a) secondo la classificazione funzionale ed economica - 2005

Dati di cassa in migliaia di euro

Verkehrs- wesen und Straßen	Wirtschafts- förderung	Müll- und Abwasser- entsorgung	Lokal- finanzen	Unteilbare Lasten	Insgesamt	% Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Trasporti e viabilità	Interventi in campo economico	Smaltimento rifiuti, acque di scarico	Finanza locale	Spese non attribuibili	Totale	Variazione % rispetto all'anno precedente	
113.301	125.632	3.842	224.289	46.653	2.787.750	4,3	Totale spese correnti
28	70	-	-	-	7.490	3,7	Spese per gli organi istituzionali
34.666	41.050	1.411	-	13.152	838.513	3,5	Spese per il personale
11.378	12.362	482	-	4.556	320.253	2,6	Contributi sociali
4.977	5.504	254	-	2.132	104.169	2,9	Ritenute erariali
29.715	17.792	-	-	19.265	287.871	17,9	Acquisto di beni e servizi
18.054	2.106	2.431	224.289	2.076	1.366.946	2,2	Trasferimenti correnti a enti pubblici
6.578	-	-	-	178	6.769	25,7	allo Stato ed altri enti statali
452	4	-	224.289	1.495	241.481	-5,9	ai Comuni
-	-	2.431	-	34	2.465	61,3	ai consorzi dei comuni
11.024	-	-	-	-	11.024	-5,1	alle aziende municipalizzate
-	-	-	-	209	106.235	8,3	alle comunità comprensoriali
-	-	-	-	-	955.913	1,3	alle Aziende Sanitarie Locali
-	2.102	-	-	160	43.059	110,6	a altri enti pubblici locali
30.822	64.404	-	-	12.160	283.925	4,9	Trasferimenti correnti a privati
2.034	-	-	-	-	97.018	6,3	alle famiglie
34	24.643	-	-	6.632	110.853	5,3	alle istituzioni senza scopo di lucro
28.754	39.761	-	-	5.528	76.054	2,7	alle imprese private, cooperative, ecc.
16	210	-	-	-	1.350	-8,1	Imposte e tasse
-	-	-	-	-	1.655	3,3	Altre spese correnti
212.610	534.783	33.693	-	207.616	1.499.789	9,0	Totale spese in conto capitale
146.160	17.615	2.040	-	26.232	359.928	-3,7	Beni ed opere immobiliari
1.703	1.033	-	-	1.229	19.494	2,4	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
-	239.097	-	-	-	239.097	753,3	Partecipazioni e depositi
-	72.942	-	-	-	73.003	-18,6	Concessione di crediti
11.557	25.382	31.653	-	175.777	418.998	-2,8	Trasferimenti pubblici in conto capitale
-	167	-	-	-	167	1,2	allo Stato ed altri enti statali
7	15.902	12.134	-	171.669	238.230	-9,2	ai Comuni
-	-	10.868	-	-	10.868	-20,3	ai consorzi dei Comuni
11.550	69	88	-	3.595	15.302	49,8	alle aziende municipalizzate
-	501	8.563	-	513	11.707	-11,0	alle comunità comprensoriali
-	-	-	-	-	28.309	-43,3	alle Aziende Sanitarie Locali
-	8.743	-	-	-	114.415	40,4	a altri enti pubblici locali
53.190	178.714	-	-	4.378	389.269	-10,5	Trasferimenti in conto capitale a privati
-	4.800	-	-	-	131.370	-22,3	alle famiglie
-	12.114	-	-	33	38.311	0,4	alle istituzioni senza scopo di lucro
53.190	161.800	-	-	4.345	219.588	-3,5	alle imprese private, cooperative, ecc.
325.911	660.415	37.535	224.289	254.269	4.287.539	5,9	Totale delle spese effettive
2	-	-	-	1.815	1.826	-1,5	Interessi passivi
-	-	-	-	17.462	17.462	44,9	Rimborsi di mutui e prestiti
535	2.142	-	-	318.566	321.953	5,1	Partite di giro e poste correttive
326.448	662.557	37.535	224.289	592.112	4.628.780	5,9	Totale spese di bilancio

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betrieben und -fonds der Provinz
 Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia

Fonte: ASTAT

Tab 20.11

Beitragsleistungen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (a) - 2002-2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Trasferimenti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a) - 2002-2005

Dati di cassa in migliaia di euro

BEITRAGSLEISTUNGEN	2002	2003	2004	2005	TRASFERIMENTI
Beiträge an öffentliche Körperschaften	1.635.731	1.619.616	1.768.275	1.785.944	Trasferimenti a enti pubblici
an den Staat und staatliche Institutionen	6.424	5.508	5.551	6.936	allo Stato e altri enti statali
an die Region	-	-	-	-	alla Regione
an die Bezirksgemeinschaften	105.661	108.066	111.256	117.942	alle comunità comprensoriali
an die Gemeinden	534.386	468.618	518.995	479.711	ai comuni
an die Eigenverwaltungen (Fraktionen)	570	3.051	4.087	3.993	alle amministrazioni separate (frazioni)
an die Sanitätsbetriebe	849.709	870.794	993.529	984.222	alle Aziende Sanitarie Locali
an öffentliche Wohlfahrtseinrichtungen	10.171	16.103	16.103	13.540	a enti pubblici assistenziali
an öffentliche Schulen	17.622	18.975	18.286	17.563	alle scuole pubbliche
an verschiedene Konsortien	22.363	16.572	17.980	16.730	a consorzi vari
an Gemeindebetriebe	12.706	21.542	21.833	26.326	ad aziende municipalizzate
an sonstige örtliche öffentliche Körperschaften	76.119	90.387	60.655	118.981	ad altri enti pubblici locali
Beiträge an private Haushalte für	302.604	343.767	260.420	228.388	Trasferimenti alle famiglie per
Unterricht, Kultur,					Istruzione, cultura, sport e
Sport und Freizeit	21.343	20.264	21.554	24.171	tempo libero
Wohnbau und Raumordnung	171.185	243.734	163.005	126.570	Edilizia e urbanistica
Gesundheitswesen	32.839	9.081	1.598	1.752	Sanità
Soziale Fürsorge	65.604	61.595	65.612	68.700	Assistenza sociale
Andere soziale Maßnahmen	2.392	370	353	361	Altri interventi sociali
Öffentliches Transportwesen	1.569	2.272	2.134	2.034	Trasporti pubblici
Sonstige Zwecke	7.672	6.451	6.164	4.800	Altri interventi
<i>Durchschnittliche Beitragsleistung je Einwohner</i>	<i>0,65</i>	<i>0,73</i>	<i>0,55</i>	<i>0,47</i>	<i>Trasferimento medio per abitante</i>
Beiträge an private Vereine und Verbände	146.961	140.012	143.447	149.164	Trasferimenti a istituzioni senza scopo di lucro
für wirtschaftliche Zwecke	30.076	32.417	34.280	36.757	per iniziative economiche
für andere Zwecke (b)	116.885	107.595	109.167	112.407	per altri scopi (b)
Beiträge an Unternehmen	305.271	302.919	301.584	295.642	Trasferimenti alle imprese
Landwirtschaft	82.069	82.339	83.005	70.943	Agricoltura
Energie, Bergbau, produz. Gewerbe	63.261	41.465	49.874	42.907	Energia, estrazione, industria
Handwerk	41.050	44.662	36.836	31.333	Artigianato
Fremdenverkehr	29.804	33.912	24.066	42.142	Turismo
Handel, Messen und Märkte	11.049	7.898	7.662	7.098	Commercio, fiere, mercati
Transportwesen	54.572	75.147	85.185	81.944	Trasporti
Sonstige Förderungen	23.466	17.496	14.956	19.275	Altri interventi
<i>Durchschnittlicher Beitrag je Unternehmen (c)</i>	<i>7,65</i>	<i>7,59</i>	<i>7,55</i>	<i>7,40</i>	<i>Trasferimento medio per impresa (c)</i>
Beitragsleistungen insgesamt	2.390.567	2.406.314	2.473.726	2.459.138	Totale trasferimenti

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betrieben und -fonds der Provinz
Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia(b) Vor allem soziale, sportliche und kulturelle Zwecke
Soprattutto per scopi sociali, sportivi e culturali(c) Anzahl der Unternehmen aus der Arbeitsstättenzählung 2001
Numero delle imprese al Censimento Industria e Servizi 2001

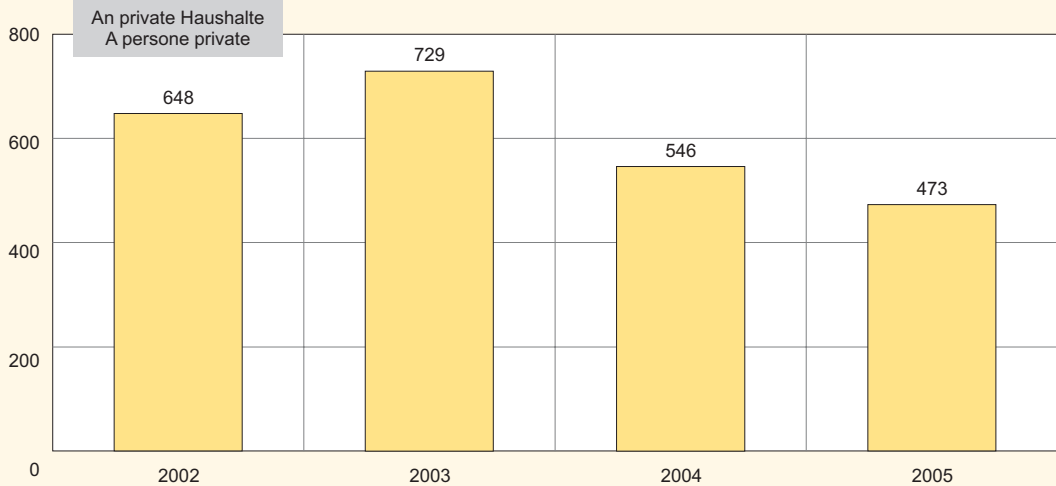
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

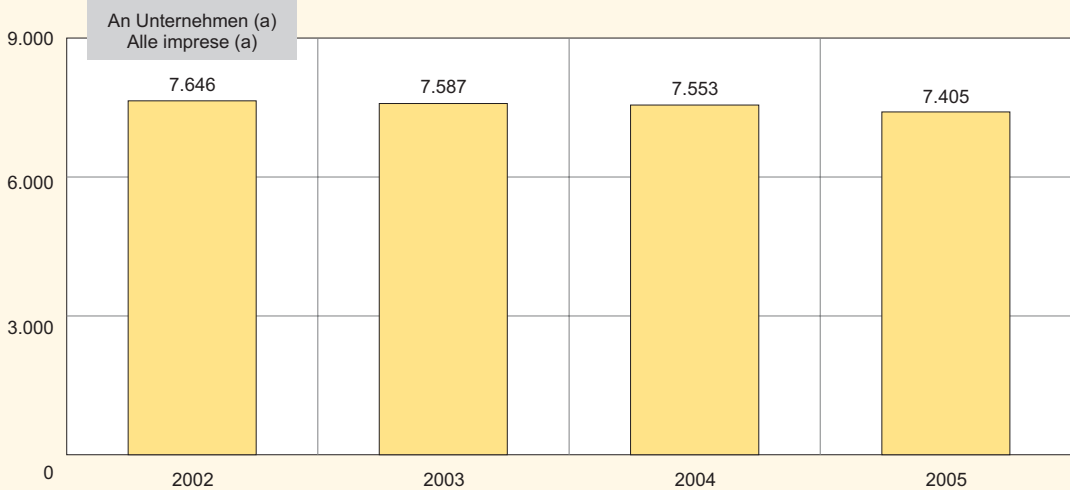
Graf. 20.g

Beitragsleistungen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol - 2002-2005**Trasferimenti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige - 2002-2005**

Durchschnittlicher Beitrag je Einwohner in Euro
Contributo medio per abitante in euro



Durchschnittlicher Beitrag je Unternehmen in Euro
Contributo medio per impresa in euro



(a) Anzahl der Betriebe aus der Arbeitsstättenzählung 2001
Numero delle imprese al Censimento industria e servizi 2001

© astat 2007 - sr



Tab. 20.12

Rechnungsabschlüsse der Gemeinden nach funktionalen Gesichtspunkten - 2004 und 2005

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Dati generali del rendiconto dei comuni secondo la classificazione funzionale - 2004 e 2005

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

BILANZPOSTEN	2004	2005	% Veränderung Variazione %	VOCI DI BILANCIO
Einnahmen / Entrate				
Eigene Einnahmen (a)	628.548	600.129	-4,5	Entrate proprie (a)
Laufende Zuweisungen	339.228	336.511	-0,8	Entrate per trasferimenti correnti
Schuldenaufnahmen	165.715	152.130	-8,2	Entrate per accensione prestiti
Durchgangsposten	71.393	74.415	4,2	Partite di giro
Einnahmen insgesamt	1.204.884	1.163.185	-3,5	Totale entrate
Ausgaben / Spese				
Laufende Ausgaben				Spese di parte corrente
Allgemeine Verwaltung	152.185	156.333	2,7	Amministrazione generale
Rechtspflege	1.831	2.349	28,3	Giustizia
Öffentliche Sicherheit und Ordnung	19.672	20.656	5,0	Sicurezza pubblica e difesa
Bildungswesen u. kulturelle Angelegenheiten	114.253	115.098	0,7	Istruzione e cultura
Wohnungswesen	5.201	4.357	-16,2	Interventi nel campo delle abitazioni
Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen	80.022	82.546	3,2	Interventi nel campo sociale
Verkehrswesen und Straßen	36.591	37.671	3,0	Trasporti e viabilità
Wirtschaftsförderung	21.140	21.122	-0,1	Interventi in campo economico
Müll- und Abwasserversorgung	60.219	70.222	16,6	Smaltimento rifiuti, acque di scarico
Unteilbare Lasten	63.903	60.214	-5,8	Oneri non ripartibili
Zusammen	555.017	570.568	2,8	Totale
Ausgaben der Kapitalrechnung				Spese in conto capitale
Allgemeine Verwaltung	59.654	67.325	12,9	Amministrazione generale
Rechtspflege	729	237	-67,5	Giustizia
Öffentliche Sicherheit und Ordnung	33.444	29.126	-12,9	Sicurezza pubblica e difesa
Bildungswesen u. kulturelle Angelegenheiten	140.446	135.415	-3,6	Istruzione e cultura
Wohnungswesen	51.712	47.698	-7,8	Interventi nel campo delle abitazioni
Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen	45.832	39.891	-13,0	Interventi nel campo sociale
Verkehrswesen und Straßen	89.894	87.026	-3,2	Trasporti e viabilità
Wirtschaftsförderung	40.124	37.668	-6,1	Interventi in campo economico
Müll- und Abwasserversorgung	65.470	56.579	-13,6	Smaltimento rifiuti, acque di scarico
Unteilbare Lasten	9.561	7.650	-20,0	Oneri non ripartibili
Zusammen	536.867	508.615	-5,3	Totale
Schuldentilgung	67.104	86.857	29,4	Spese per rimborso di prestiti
Durchgangsposten	21.211	14.056	-33,7	Spese per partite di giro
Ausgaben insgesamt	1.180.199	1.180.096	..	Totale spese

(a) Steuereinnahmen, andere laufende Einnahmen, Veräußerung von Vermögen, Krediteinhebungen
Entrate tributarie, extra-tributarie, alienazioni, riscossione di crediti

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

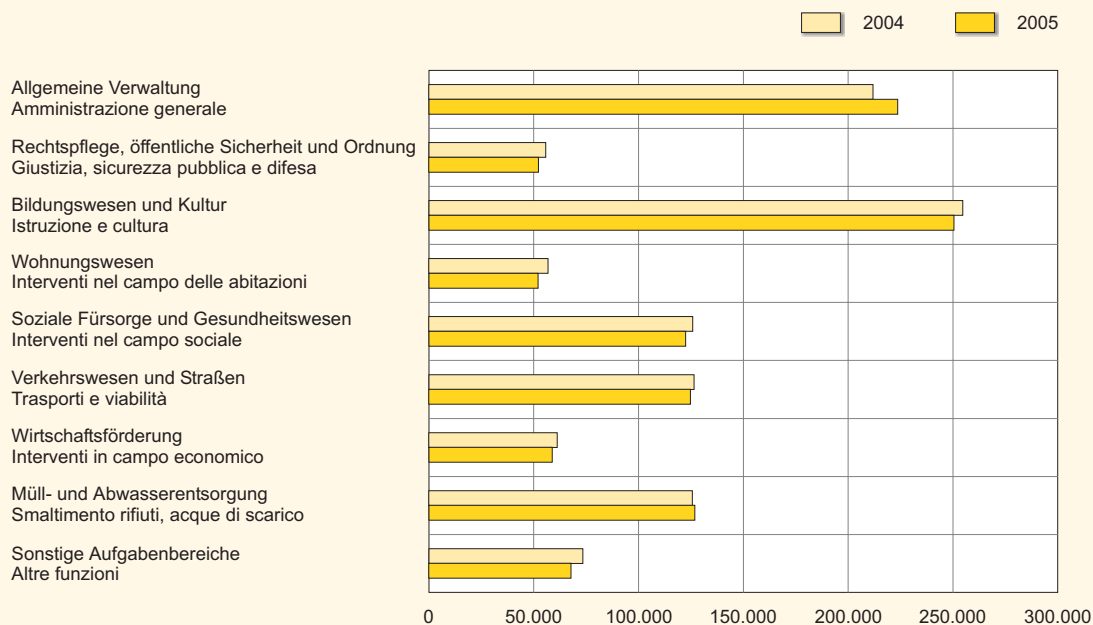
Graf. 20.h

Laufende und Kapitalausgaben der Gemeinden nach funktionalen Gesichtspunkten - 2004 und 2005

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese correnti e in conto capitale dei Comuni secondo la classificazione funzionale - 2004 e 2005

Dati di cassa in migliaia di euro



© astat 2007 - sr



Tab. 20.13

Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2005

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Entrate e spese dei comuni per singolo comune - 2005

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

GEMEINDEN		Eigene Abgaben (a) Imposte, tributi e tasse (a)	Laufende Zuweisungen Trasferimenti correnti	Erwerbs- einkünfte (b) Proventi (b)	Kapitalzuweisungen u. sonstige Einnahmen (c) Entrate in conto capi- tale e altre entrate (c)	Durchgangs- posten Partite di giro	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % 2005 2004
Einnahmen / Entrate								
001	Aldein	188	945	647	3.795	251	5.826	+ 33,6
002	Andrian	139	162	355	188	144	988	- 50,6
003	Altrei	48	310	132	722	82	1.293	+ 31,9
004	Eppan a.d.Weinstr.	2.371	7.418	4.456	20.108	1.898	36.251	+ 18,8
005	Hafling	213	395	329	522	84	1.544	+ 3,7
006	Abtei	1.567	3.121	1.656	5.914	492	12.750	+ 17,5
007	Barbian	395	390	409	767	159	2.119	- 24,8
008	Bozen	24.520	96.495	30.520	45.532	25.023	222.091	- 7,8
009	Prags	102	494	170	1.262	118	2.147	+ 109,9
010	Brenner	445	1.261	662	3.570	204	6.141	+ 7,9
011	Brixen	5.064	13.607	4.117	18.286	2.384	43.458	+ 7,1
012	Branzoll	481	1.607	691	3.922	360	7.061	+ 51,0
013	Bruneck	4.221	10.284	8.612	30.991	2.325	56.434	+ 16,5
014	Kuens	37	296	49	104	27	514	+ 44,8
015	Kaltern a.d.Weinstr.	1.665	4.658	2.946	11.021	792	21.082	- 6,9
016	Freienfeld	309	1.590	670	3.046	230	5.845	- 2,3
017	Sand in Taufers	1.021	3.420	4.008	7.403	529	16.380	+ 57,1
018	Kastelbell-Tschars	321	1.253	729	2.116	224	4.642	+ 14,4
019	Kastelruth	2.485	4.005	2.271	10.789	990	20.540	+ 11,4
020	Tscherms	272	791	268	433	159	1.923	- 28,1
021	Kiens	380	1.397	519	1.458	174	3.928	- 32,4
022	Klausen	958	2.387	1.746	5.595	634	11.321	- 25,0
023	Karneid	548	1.933	1.188	5.895	617	10.182	+ 3,4
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	308	1.455	1.501	3.012	457	6.731	- 31,3
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	57	301	104	618	85	1.164	- 44,0
026	Corvara	1.306	872	1.808	2.823	360	7.169	+ 16,9
027	Graun im Vinschgau	343	1.640	1.851	2.575	268	6.677	- 18,4
028	Toblach	920	2.433	1.306	2.263	336	7.259	- 3,3
029	Neumarkt	1.163	2.960	1.718	4.770	647	11.258	- 5,3
030	Pfalzen	349	1.371	413	1.291	161	3.584	- 26,0
031	Völs am Schlern	633	1.967	1.017	1.733	309	5.659	- 16,0
032	Franzensfeste	129	588	214	1.441	75	2.446	- 0,2
033	Villnöß	280	1.308	584	2.174	298	4.644	+ 11,7
034	Gais	432	1.890	545	2.956	329	6.152	+ 16,5
035	Gargazon	201	733	311	517	103	1.864	- 12,6
036	Glurns	143	563	275	1.435	115	2.531	+ 2,3
037	Latsch	806	3.152	1.617	2.505	411	8.491	- 11,4
038	Algund	1.190	2.848	2.344	5.419	536	12.337	+ 7,0
039	Lajen	414	1.344	683	4.004	233	6.679	+ 15,6
040	Leifers	3.748	10.135	4.826	11.560	1.580	31.848	- 2,7
041	Lana	2.378	5.112	3.100	6.182	863	17.635	- 14,6
042	Laas	425	2.413	775	3.817	547	7.978	- 1,6
043	Laurein	19	145	225	263	122	774	- 54,5
044	Lüsen	113	980	1.035	1.052	162	3.341	- 32,1
045	Margreid a.d.Weinstr.	197	372	348	696	153	1.766	- 52,9
046	Mals	600	3.235	1.555	4.359	330	10.079	- 26,3
047	Enneberg	849	1.647	895	2.323	354	6.068	- 12,3
048	Marling	599	1.123	693	2.608	226	5.248	+ 20,1
049	Martell	76	556	317	2.249	150	3.348	+ 0,2
050	Mölten	158	990	482	1.936	163	3.729	- 18,9
051	Meran	9.246	28.204	10.734	17.492	4.897	70.572	- 19,9
052	Welsberg-Taisten	362	1.864	858	2.272	276	5.631	- 13,1
053	Montan	184	842	568	1.066	172	2.832	- 46,8
054	Moos in Passeier	148	1.652	949	5.028	257	8.034	+ 62,6
055	Nals	241	858	569	5.708	179	7.556	+ 4,7
056	Naturns	1.198	3.822	2.179	11.339	735	19.274	+ 8,2
057	Natz-Schabs	496	1.133	709	2.400	653	5.392	+ 15,2
058	Welschnofen	974	1.294	1.106	4.947	354	8.676	+ 14,7
059	Deutschnofen	723	2.460	1.114	4.321	439	9.057	- 25,2
060	Auer	856	1.841	1.259	3.279	369	7.604	- 8,0

Tab. 20.13 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2005

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Entrate e spese dei comuni per singolo comune - 2005

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

Laufende Ausgaben	Ausgaben der Kapitalrechnung	Schulden- tilgung	Durchgangs- posten	Insgesamt	% Veränderung Variazione %	COMUNI
Spese correnti	Spese in conto capitale	Rimborsio prestiti	Partite di giro	Totale	<u>2005</u> 2004	
Ausgaben / Spese						
1.607	3.798	217	55	5.677	+ 23,3	Aldino
975	489	54	41	1.559	- 25,2	Andriano
637	451	76	8	1.171	+ 1,6	Anterivo
15.507	19.477	1.633	350	36.966	+ 30,2	Appiano s.s.d.vino
926	656	24	23	1.629	- 17,9	Avelengo
4.561	6.811	2.058	69	13.499	+ 11,3	Badia
1.040	928	294	62	2.325	..	Barbiano
155.669	53.591	9.641	2.751	221.652	- 6,3	Bolzano
790	971	284	21	2.065	+ 87,0	Braies
2.029	3.590	321	27	5.966	+ 1,0	Brennero
20.169	17.918	6.948	434	45.469	+ 26,0	Bressanone
2.455	4.015	601	146	7.218	+ 47,6	Bronzolo
19.257	27.353	3.455	151	50.216	+ 3,3	Brunico
265	78	3	2	347	+ 18,0	Caines
8.115	10.657	1.335	136	20.242	- 5,0	Caldaro s.s.d.vino
2.476	2.569	389	17	5.450	- 17,3	Campo di Trens
6.718	8.683	896	25	16.322	+ 45,8	Campo Tures
1.938	2.303	148	39	4.427	+ 12,3	Castelbello-Ciardes
7.688	11.031	2.426	180	21.326	+ 41,9	Castelrotto
1.132	658	124	23	1.937	- 25,8	Cermes
2.047	2.240	300	24	4.611	+ 4,8	Chienes
5.274	6.276	953	36	12.538	- 10,2	Chiusa
3.982	7.374	422	95	11.873	+ 18,2	Cornedo all'Isarco
3.463	3.673	384	37	7.557	- 16,3	Cortaccia s.s.d.vino
745	662	143	16	1.567	+ 64,1	Cortina s.s.d.vino
3.074	3.303	461	40	6.878	+ 23,0	Corvara in Badia
2.790	3.183	804	49	6.826	- 15,0	Curon Venosta
3.843	2.331	573	68	6.814	- 1,1	Dobbiaco
5.089	4.213	1.210	188	10.700	- 7,8	Egna
1.694	2.444	91	14	4.244	- 7,1	Falzes
2.726	3.214	497	27	6.464	+ 3,6	Fiè allo Sciliar
862	999	104	7	1.973	- 21,7	Fortezza
1.970	2.613	135	20	4.738	+ 16,4	Funes
2.357	2.736	634	70	5.797	+ 7,5	Gais
1.187	381	383	10	1.961	+ 3,1	Gargazzone
1.032	1.190	103	15	2.341	- 12,8	Glorenza
4.238	4.385	607	61	9.291	- 7,6	Laces
5.692	6.630	788	28	13.138	+ 17,7	Lagundo
2.073	4.479	163	34	6.749	+ 15,2	Laion
15.621	13.155	1.664	119	30.559	- 16,7	Laives
9.089	9.816	1.131	71	20.107	- 4,8	Lana
2.763	5.712	196	67	8.738	+ 11,9	Lasa
691	316	12	30	1.049	- 33,0	Lauregno
1.702	1.534	231	6	3.473	- 30,2	Luson
1.125	436	85	12	1.659	- 34,7	Magrè s.s.d.vino
3.428	5.693	1.039	23	10.184	- 30,7	Malles Venosta
3.308	2.156	438	116	6.018	- 15,7	Marebbe
2.055	2.061	622	28	4.766	- 3,5	Marlengo
1.106	1.898	322	22	3.348	+ 0,2	Martello
1.525	1.728	354	43	3.650	- 16,4	Meltina
44.016	19.450	5.140	2.784	71.390	- 19,5	Merano
2.712	2.330	654	91	5.787	- 8,6	Monguelfo-Tesido
1.521	1.143	225	31	2.920	- 47,1	Montagna
2.126	5.902	176	159	8.363	+ 51,5	Moso in Passiria
1.504	6.670	92	12	8.278	+ 32,0	Nalles
6.554	10.968	1.639	113	19.274	+ 3,4	Naturno
2.045	1.962	1.101	235	5.344	+ 14,9	Naz-Sciaves
3.215	4.878	912	29	9.035	+ 23,0	Nova Levante
3.776	5.231	1.312	113	10.432	- 11,0	Nova Ponente
3.550	3.452	731	58	7.791	- 5,5	Ora

Tab. 20.13 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2005

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Entrate e spese dei comuni per singolo comune - 2005

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

GEMEINDEN		Eigene Abgaben (a) Imposte, tributi e tasse (a)	Laufende Zuweisungen Trasferimenti correnti	Erwerbs- einkünfte (b) Proventi (b)	Kapitalzuweisungen u. sonstige Einnahmen (c) Entrate in conto capi- tale e altre entrate (c)	Durchgangs- posten Partite di giro	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % 2005 2004
Einnahmen / Entrate								
061	St.Ulrich	2.035	3.495	1.954	3.042	512	11.037	+ 3,3
062	Partschins	564	1.941	2.239	4.343	995	10.082	+ 12,0
063	Percha	220	579	275	614	154	1.842	- 25,8
064	Plaus	112	381	161	624	96	1.374	- 20,1
065	Waldbruck	80	288	136	456	119	1.079	+ 27,8
066	Burgstall	212	791	405	559	150	2.117	- 22,7
067	Prad am Stilfser Joch	450	1.141	645	1.525	371	4.133	- 22,0
068	Prettau	38	405	174	1.336	96	2.050	+ 40,3
069	Proveis	17	260	122	544	83	1.027	- 22,9
070	Ratschings	463	2.770	1.297	7.046	295	11.871	+ 28,1
071	Rasen-Antholz	448	1.277	853	2.694	280	5.553	- 8,7
072	Ritten	1.754	4.436	2.790	7.588	1.224	17.792	- 12,3
073	Riffian	157	793	319	1.787	137	3.192	+ 5,7
074	Mühlbach	550	1.755	2.340	4.909	376	9.930	- 8,5
075	Rodeneck	121	389	320	613	115	1.557	- 41,4
076	Salurn	476	1.549	952	1.796	289	5.062	- 22,0
077	Innichen	1.033	2.495	1.586	5.459	657	11.230	- 0,9
079	Jenesien	288	1.644	580	1.086	297	3.896	+ 2,2
080	St.Leonhard in Passeier	458	1.917	1.956	3.722	454	8.508	- 3,1
081	St.Lorenzen	574	982	888	1.913	279	4.637	- 25,0
082	St.Martin in Thurn	268	942	328	1.152	270	2.959	- 23,9
083	St.Martin in Passeier	481	1.764	1.291	2.895	384	6.815	- 29,7
084	St.Pankraz	123	713	291	666	199	1.992	- 44,2
085	St.Christina in Gröden	880	1.451	1.077	2.473	238	6.119	+ 10,1
086	Sarnatal	1.029	3.971	1.392	5.797	866	13.055	- 17,6
087	Schenna	833	1.204	1.401	6.596	462	10.496	+ 57,6
088	Mühlwald	91	1.012	222	2.335	252	3.912	+ 39,0
089	Wolkenstein in Gröden	1.404	1.352	2.463	3.195	539	8.953	- 20,7
091	Schnals	376	867	535	2.256	173	4.206	+ 7,6
092	Sexten	642	1.205	989	2.325	293	5.454	- 2,2
093	Schlanders	987	3.830	1.861	2.848	812	10.338	- 18,2
094	Schladerns	227	1.051	690	2.048	192	4.208	+ 15,7
095	Stilfs	403	292	766	1.504	96	3.060	- 24,4
096	Terenten	213	897	654	1.795	65	3.624	+ 11,6
097	Terlan	961	3.625	1.310	3.751	486	10.132	+ 1,2
098	Tramin a.d.Weinstr.	588	2.395	1.291	2.829	372	7.475	- 33,6
099	Tisens	208	1.021	580	3.464	264	5.536	+ 37,6
100	Tiers	158	745	1.998	3.346	278	6.525	+ 38,7
101	Tirol	725	1.595	1.636	4.392	440	8.789	+ 33,8
102	Truden	125	641	354	1.047	158	2.324	- 4,6
103	Taufers im Münstertal	95	686	248	2.318	147	3.495	+ 10,2
104	Ulten	270	950	699	4.984	346	7.248	- 9,6
105	Pfatten	106	166	236	367	121	997	- 34,5
106	Olang	587	1.436	1.177	3.867	250	7.316	+ 6,5
107	Pfitsch	394	1.372	471	2.895	344	5.476	+ 16,1
108	Ahrntal	755	3.255	1.356	5.866	504	11.735	- 4,0
109	Gsies	248	940	459	2.263	183	4.093	- 3,9
110	Vintl	497	2.446	734	2.424	305	6.405	- 9,0
111	Vahrn	790	2.915	912	1.800	298	6.715	+ 2,5
112	Vöran	93	603	602	1.054	173	2.523	- 21,4
113	Niederdorf	280	488	433	807	175	2.184	- 37,0
114	Villanders	211	993	415	914	153	2.686	- 48,2
115	Sterzing	1.691	3.504	4.383	11.344	1.483	22.405	+ 52,5
116	Feldthurns	270	1.520	705	2.380	189	5.064	- 2,5
117	Wengen	197	543	221	1.714	210	2.885	+ 4,0
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	64	513	233	1.546	111	2.467	- 8,9
Südtirol insgesamt		107.333	336.511	172.143	472.783	74.415	1.163.185	- 3,5

(a) Steuern, Gebühren und andere Abgaben

(b) Verkauf von Gütern und Dienstleistungen, Aktivzinsen und Vermögenserträge aus Sachkapital

(c) Kapitalzuweisungen, Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögen und Aufnahme von Darlehen und Vorschüssen

Quelle: ASTAT

Tab. 20.13 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2005

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Entrate e spese dei comuni per singolo comune - 2005

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

Laufende Ausgaben	Ausgaben der Kapitalrechnung	Schulden-tilgung	Durchgangs-posten	Insgesamt	% Veränderung	COMUNI
Spese correnti	Spese in conto capitale	Rimborso prestiti	Partite di giro	Totale	Variazione %	
					<u>2005</u> 2004	
Ausgaben / Spese						
5.198	5.661	858	56	11.773	+ 12,1	Ortisei
4.488	4.965	316	296	10.065	+ 8,5	Parcines
1.182	501	390	43	2.116	- 4,6	Perca
607	542	209	32	1.390	- 18,6	Plaus
534	579	3	21	1.138	+ 19,0	Ponte Gardena
1.336	585	280	15	2.216	- 11,3	Postal
2.701	1.440	261	85	4.488	- 9,6	Prato allo Stelvio
688	928	30	13	1.660	+ 0,9	Predoi
558	842	25	8	1.434	+ 19,4	Proves
3.270	7.766	1.212	35	12.282	+ 28,1	Racines
2.408	3.040	698	33	6.179	+ 3,4	Rasun Anterselva
8.412	7.464	1.580	271	17.728	- 6,0	Renon
1.326	2.092	147	5	3.569	+ 22,1	Rifiano
3.300	6.553	978	184	11.015	+ 17,4	Rio di Pusteria
1.049	1.065	210	11	2.335	+ 23,9	Rodengo
3.017	2.903	343	12	6.276	+ 6,4	Salorno
4.681	4.849	760	147	10.437	- 9,6	S.Candido
2.248	1.825	503	19	4.594	+ 20,1	S.Genesio Atesino
3.295	4.674	678	78	8.725	- 0,2	S.Leonardo in Passiria
2.862	1.958	404	81	5.305	- 4,8	S.Lorenzo di Sebato
1.407	1.168	225	48	2.848	- 25,4	S.Martino in Badia
3.746	2.628	546	139	7.059	- 25,5	S.Martino in Passiria
1.058	544	143	168	1.913	- 33,5	S.Pancrazio
2.415	2.457	693	30	5.596	- 11,0	S.Cristina Val Gardena
6.136	6.149	1.198	196	13.679	- 7,2	Sarentino
3.722	6.208	496	38	10.463	+ 43,3	Scena
1.215	2.676	31	18	3.941	+ 21,5	Selva dei Molini
4.701	2.973	704	153	8.531	- 23,9	Selva di Val Gardena
1.625	1.998	542	41	4.206	+ 7,6	Senales
2.464	3.465	265	33	6.227	+ 24,5	Sesto
5.829	5.840	734	284	12.687	+ 16,4	Silandro
1.643	2.342	287	33	4.305	+ 16,5	Sluderno
1.477	1.355	95	19	2.946	- 25,5	Stelvio
1.320	1.417	713	24	3.474	+ 1,5	Terento
3.882	5.947	1.176	54	11.058	+ 14,3	Terlano
3.865	3.658	802	60	8.386	- 26,0	Termeno s.s.d.vino
1.578	3.032	678	78	5.366	+ 38,8	Tesimo
2.981	2.138	343	47	5.510	+ 20,5	Tires
3.739	4.335	445	154	8.673	+ 21,7	Tirolo
1.227	849	249	24	2.349	- 6,0	Trodena
1.023	2.405	118	27	3.573	+ 29,4	Tubre
2.347	4.939	348	126	7.760	+ 7,9	Ultimo
744	467	25	19	1.254	+ 16,9	Vadena
2.964	3.041	725	45	6.775	+ 14,6	Valdaora
2.040	2.872	426	139	5.476	+ 5,1	Val di Vizze
4.904	5.760	1.474	46	12.184	+ 3,4	Valle Aurina
1.625	1.796	494	15	3.930	- 4,5	Valle di Casies
3.136	2.429	850	40	6.456	- 17,6	Vandoies
3.208	2.868	1.274	29	7.378	+ 16,2	Varna
1.203	1.302	74	33	2.612	- 19,0	Verano
1.505	1.176	219	50	2.949	- 4,6	Villabassa
1.480	1.633	336	11	3.460	- 16,3	Villandro
9.711	6.303	1.612	771	18.397	+ 20,6	Vipiteno
1.966	2.242	394	24	4.625	+ 3,9	Velturno
1.155	1.821	129	20	3.125	+ 5,1	La Valle
845	1.308	351	11	2.515	- 10,3	Senale-S.Felice
570.568	508.615	86.857	14.056	1.180.096	..	Totale Provincia

(a) Imposte, tributi e tasse

(b) Vendita di beni e servizi, interessi attivi e rendite patrimoniali

(c) Trasferimenti in conto capitale, alienazione di beni patrimoniali e accensione di mutui e prestiti

Fonte: ASTAT

Tab. 20.14

Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Gemeindegrößenklassen - 2005
 Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen

Entrate e spese dei comuni per classe di ampiezza demografica - 2005
 Dati di cassa a prezzi correnti

GEMEINDEN MIT ... BIS UNTER ... EINWOHNERN (a)	Anzahl der Gemeinden Numero Comuni	Steuer- einnahmen Entrate tributarie	Zuweisungen und sonstige Einnahmen Entrate per trasferi- menti correnti e altre	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % 2005 2004
Einnahmen / Entrate					
Tausend Euro / Migliaia di euro					
unter 1.000	20	1.852	38.759	40.611	- 1,0
1.000 - 2.000	28	9.058	95.278	104.335	- 8,5
2.000 - 3.000	27	12.582	157.352	169.934	- 3,3
3.000 - 5.000	24	18.904	190.019	208.923	- 8,3
5.000 - 10.000	10	13.390	147.703	161.093	+ 11,7
10.000 - 20.000	5	17.781	167.844	185.626	+ 7,4
Meran	1	9.246	61.327	70.572	- 19,9
Bozen	1	24.520	197.570	222.091	- 7,8
Südtirol insgesamt	116	107.333	1.055.853	1.163.185	- 3,5
Euro je Einwohner / Euro per abitante					
unter 1.000	20	133	2.790	2.923	- 2,2
1.000 - 2.000	28	210	2.210	2.421	- 8,9
2.000 - 3.000	27	182	2.278	2.460	- 0,1
3.000 - 5.000	24	213	2.144	2.357	- 7,4
5.000 - 10.000	10	223	2.456	2.678	+ 1,8
10.000 - 20.000	5	242	2.283	2.524	+ 5,7
Meran	1	260	1.723	1.982	- 21,0
Bozen	1	249	2.003	2.251	- 9,2
Südtirol insgesamt	116	222	2.188	2.410	- 4,6

(a) Bevölkerungsstand am 31.12.
Situazione della popolazione al 31.12.

Quelle: ASTAT

Tab. 20.14 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Gemeindegrößenklassen - 2005

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen

Entrate e spese dei comuni per classe di ampiezza demografica - 2005

Dati di cassa a prezzi correnti

Laufende Ausgaben Spese correnti	Ausgaben der Kapitalrechnung Spese in conto capitale	Andere Ausgaben Altre spese	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % 2005 2004	CLASSE DI AMPIEZZA DEMOGRAFICA DA ... FINO A ... ABITANTI (a)
Ausgaben / Spese					
Tausend Euro / Migliaia di euro					
18.441	19.069	2.974	40.483	+ 0,9	meno di 1.000
43.867	54.787	9.731	108.385	+ 0,5	1.000 - 2.000
69.986	87.970	15.186	173.143	+ 0,4	2.000 - 3.000
90.643	108.789	21.164	220.596	- 2,8	3.000 - 5.000
68.304	77.241	15.585	161.130	+ 18,0	5.000 - 10.000
79.642	87.718	15.957	183.317	+ 7,2	10.000 - 20.000
44.016	19.450	7.924	71.390	- 19,5	Merano
155.669	53.591	12.392	221.652	- 6,3	Bolzano
570.568	508.615	100.914	1.180.096	..	Totale Provincia
Euro je Einwohner / Euro per abitante					
1.327	1.372	214	2.914	- 0,4	meno di 1.000
1.018	1.271	226	2.514	..	1.000 - 2.000
1.013	1.273	220	2.506	+ 3,7	2.000 - 3.000
1.023	1.228	239	2.489	- 1,8	3.000 - 5.000
1.136	1.284	259	2.679	+ 7,5	5.000 - 10.000
1.083	1.193	217	2.493	+ 5,5	10.000 - 20.000
1.236	546	223	2.005	- 20,6	Merano
1.578	543	126	2.247	- 7,6	Bolzano
1.182	1.054	209	2.445	- 1,2	Totale Provincia

(a) Bevölkerungsstand am 31.12.
Situazione della popolazione al 31.12.

Fonte: ASTAT

Tab. 20.15

Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Bezirken - 2005

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen

Entrate e spese dei comuni per comprensorio - 2005

Dati di cassa a prezzi correnti

	Anzahl der Gemeinden Numero Comuni	Steuer- einnahmen Entrate tributarie	Zuweisungen und sonstige Einnahmen Entrate per trasfe- rimenti correnti e altre	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % 2005 2004
Einnahmen / Entrate					
Tausend Euro / Migliaia di euro					
Bezirksgemeinschaften					
Vinschgau	13	5.252	67.935	73.187	- 10,9
Burggrafenamt	26	20.058	199.384	219.443	- 6,2
Überetsch-Südt. Unterland	18	13.660	148.036	161.696	- 5,3
Bozen	1	24.520	197.570	222.091	- 7,8
Salten-Schlern	13	13.070	112.151	125.221	- 4,8
Eisacktal	13	9.742	94.243	103.985	- 4,9
Wipptal	6	3.431	50.753	54.184	+ 26,6
Pustertal	26	17.599	185.779	203.378	+ 5,1
Statistische Bezirke					
Meran-Schlanders	38	25.069	260.004	285.073	- 7,7
Bozen	36	52.380	474.061	526.442	- 6,0
Brixen-Sterzing	17	12.781	141.916	154.697	+ 3,3
Bruneck	25	17.103	179.871	196.973	+ 5,7
Südtirol insgesamt	116	107.333	1.055.853	1.163.185	- 3,5
Euro je Einwohner (a) / Euro per abitante (a)					
Bezirksgemeinschaften					
Vinschgau	13	150	1.939	2.088	- 11,3
Burggrafenamt	26	217	2.152	2.369	- 7,3
Überetsch-Südt. Unterland	18	201	2.181	2.383	- 6,8
Bozen	1	249	2.003	2.251	- 9,2
Salten-Schlern	13	282	2.418	2.699	- 5,4
Eisacktal	13	205	1.984	2.190	- 6,3
Wipptal	6	186	2.754	2.940	+ 25,5
Pustertal	26	231	2.440	2.671	+ 4,2
Statistische Bezirke					
Meran-Schlanders	38	199	2.063	2.262	- 8,6
Bozen	36	239	2.167	2.407	- 7,2
Brixen-Sterzing	17	197	2.185	2.382	+ 2,0
Bruneck	25	234	2.466	2.700	+ 4,7
Südtirol insgesamt	116	222	2.188	2.410	- 4,6

(a) Bevölkerungsstand am 31.12.
Situazione della popolazione al 31.12.

Quelle: ASTAT

Tab. 20.15 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Bezirken - 2005

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen

Entrate e spese dei comuni per comprensorio - 2005

Dati di cassa a prezzi correnti

Laufende Ausgaben Spese correnti	Ausgaben der Kapitalrechnung Spese in conto capitale	Andere Ausgaben Altre spese	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % 2005 2004	
Ausgaben / Spese					
Tausend Euro / Migliaia di euro					
					Comunità comprensoriali
31.594	39.745	6.021	77.361	- 4,2	Val Venosta
105.083	101.581	19.334	225.998	- 3,8	Burgraviato
73.146	79.443	12.319	164.908	- 1,6	Oltradige-Bassa Atesina
155.669	53.591	12.392	221.652	- 6,3	Bolzano
55.002	62.124	13.066	130.192	+ 4,4	Salto-Sciliar
45.810	50.651	14.124	110.586	+ 11,6	Valle Isarco
20.387	24.098	5.059	49.544	+ 9,9	Alta Valle Isarco
83.877	97.380	18.597	199.855	+ 4,3	Val Pusteria
					Comprensori statistici
135.173	134.657	25.251	295.081	- 4,6	Merano-Silandro
288.969	207.815	38.458	535.242	- 1,7	Bolzano
65.685	71.191	19.498	156.374	+ 9,5	Bressanone-Vipiteno
80.741	94.952	17.706	193.399	+ 5,3	Brunico
570.568	508.615	100.914	1.180.096	..	Totale Provincia
Euro je Einwohner (a) / Euro per abitante (a)					
					Comunità comprensoriali
902	1.134	172	2.208	- 4,6	Val Venosta
1.134	1.097	209	2.440	- 4,9	Burgraviato
1.078	1.171	182	2.430	- 3,1	Oltradige-Bassa Atesina
1.578	543	126	2.247	- 7,6	Bolzano
1.186	1.339	282	2.807	+ 3,7	Salto-Sciliar
965	1.067	297	2.329	+ 10,0	Valle Isarco
1.106	1.308	275	2.688	+ 9,0	Alta Valle Isarco
1.101	1.279	244	2.625	+ 3,4	Val Pusteria
					Comprensori statistici
1.073	1.069	200	2.342	- 5,5	Merano-Silandro
1.321	950	176	2.447	- 2,9	Bolzano
1.012	1.096	300	2.408	+ 8,0	Bressanone-Vipiteno
1.107	1.302	243	2.651	+ 4,3	Brunico
1.182	1.054	209	2.445	- 1,2	Totale Provincia

(a) Bevölkerungsstand am 31.12.

Situazione della popolazione al 31.12.

Fonte: ASTAT

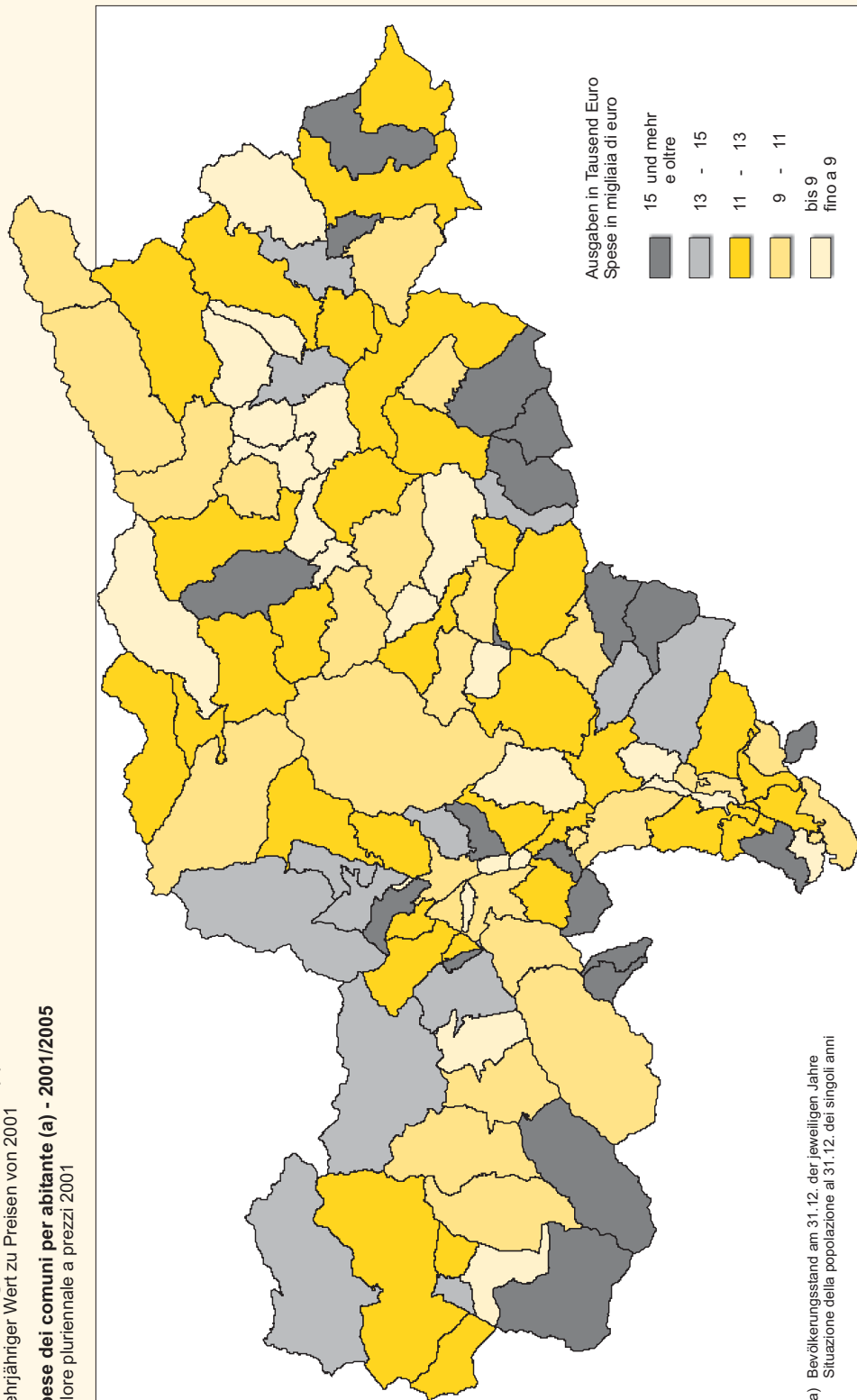
Graf. 20.i

Pro-Kopf-Ausgaben der Gemeinden (a) - 2001/2005

Mehrfähriger Wert zu Preisen von 2001

Spese dei comuni per abitante (a) - 2001/2005

Valore pluriennale a prezzi 2001





Die statistischen Daten über die Entwicklung der Straf-, Zivil- und Verwaltungsverfahren liefern ein globales Bild der Arbeitsweise der Justiz, indem sie die offenen Streitverfahren auf Landesgebiet nach zuständigem Gericht, Instanz und Inhalt analysieren. Die Daten ermöglichen weiters die Ausarbeitung von Indikatoren zur Tätigkeit des Justizapparates im Verhältnis zur Rechtsnachfrage.

Weiters ist die Beurteilung einiger wirtschaftlicher Aspekte möglich (z.B.: Konkurse, Effektenproteste, Gesellschaftsverträge, usw.). Andere Teile dieser Statistik betreffen die Verfahren in den Bereichen Wohnen, Arbeit, obligatorische Pensions- und Sozialversicherung.

Im Bereich der **Verwaltungsjustiz** erfolgt eine Unterteilung laut der vom Nationalinstitut für Statistik (ISTAT) angewendeten Klassifizierung für ordentliche Rekurse vor dem Regionalen Verwaltungsgericht mit territorialer Kompetenz.

Der **Zivilverfahren** werden nach Instanz und Gerichtsart untersucht. Die Informationen dafür erhält das ISTAT vom italienischen Justizministerium.

In der Statistik der **Effektenproteste** werden die Proteste wegen mangelnder Zahlung von Wechseln und Bankschecks sowie die Proteste für nicht erfolgtes Akzept von Tratten erfasst. Vom Gerichtsschreiberbeamten werden die Listen der Proteste, die von den ermächtigten Beamten (Gerichtsbeamte, Notare, Gemeindesekretäre) erstellt werden, gesammelt und an die Statistikämter weitergeleitet.

Eine **Konkurseröffnung** erfolgt beim Landesgericht auf Antrag des betroffenen Unternehmers, eines oder mehrerer Gläubiger, durch die Staats-

I dati statistici sul movimento dei procedimenti penali, civili e amministrativi, forniscono un quadro globale del funzionamento della giustizia, considerando i contenziosi posti in essere presso il relativo ufficio giudiziario competente per grado e materia sul territorio provinciale, e permettendo altresì la costruzione di indicatori sull'attività dell'apparato giudiziario rispetto alla domanda di giustizia.

È possibile inoltre valutare alcuni aspetti della situazione economica (ad esempio: fallimenti, protesti, atti costitutivi di società ecc.). Altre statistiche riguardano i procedimenti in materia abitativa e di lavoro, assistenza e previdenza obbligatorie.

Nell'ambito della **giustizia amministrativa**, i contenziosi vengono suddivisi in base alla classificazione adottata dall'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT) per quanto concerne i ricorsi ordinari sollevati di fronte al Tribunale amministrativo regionale (TAR) avente competenza territoriale.

I movimenti dei **procedimenti civili** sono analizzati secondo il grado di giudizio e l'ufficio giudiziario. Le informazioni sono fornite dal Ministero della giustizia ad ISTAT.

Nella statistica sugli **effetti protestati** vengono rilevati i protesti per mancato pagamento di cambiali e assegni bancari e i protesti per tratte non accettate. Gli Uffici della Cancelleria dei tribunali raccolgono le liste dei protesti redatte dai funzionari autorizzati (funzionari di tribunale, notai, segretari comunali) e provvedono a inviarle agli uffici di statistica.

L'**apertura del procedimento di fallimento** avviene presso il tribunale su richiesta dell'imprenditore interessato, di uno o più creditori, della

anwaltschaft oder von Amts wegen, wenn beim Unternehmer Zahlungsunfähigkeit eingetreten ist. Die Erhebung der Konkursöffnungen und der Abschlüsse von Konkursverfahren erfolgt mittels zwei unterschiedlichen Formblättern des Nationalinstituts für Statistik (ISTAT).

Gegenstand der Statistik der **angezeigten Straftaten** sind die Handlungen, die Überschreitungen der Strafprozessordnung darstellen, sowie die Personen, denen diese Handlungen zur Last gelegt werden. Die **Verurteilungen** umfassen alle von den zuständigen Organen ausgesprochenen Urteile erster und zweiter Instanz.

procura della Repubblica oppure d'ufficio, nel caso in cui sia subentrato lo stato di insolvenza dell'imprenditore. La rilevazione dei fallimenti dichiarati e di quelli chiusi avviene mediante due modelli distinti dell'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT).

Oggetto della statistica sui **delitti denunciati** sono sia gli atti che costituiscono violazioni del codice di procedura penale sia gli individui ai quali sono attribuiti tali atti. Le **condanne** comprendono le pronunce di primo grado e secondo grado di giudizio emesse dagli organi competenti.

Tab. 21.1

Anzahl und Betrag der Effektenproteste - 1975-2006

Beträge in Tausend Euro

Numero e ammontare dei protesti - 1975-2006

Ammontare in migliaia di euro

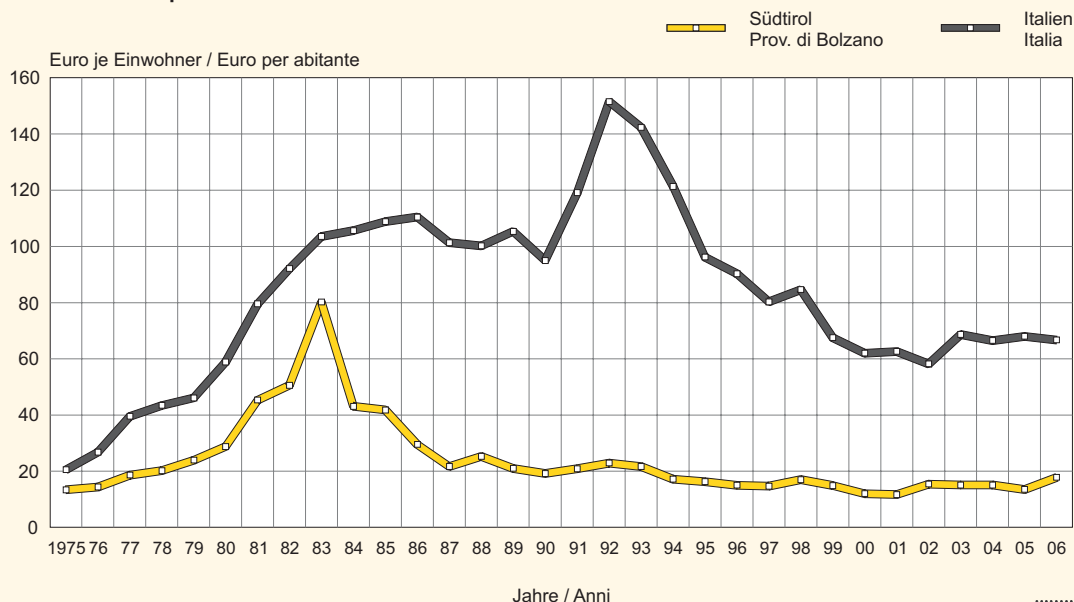
JAHRE ANNI	Anzahl Numero	Anzahl je 1.000 Einwohner Numero per 1.000 abitanti		Betrag Ammontare	Betrag pro Einwohner Ammontare per abitante	
		Südtirol Prov. di Bolzano	Italien Italia		Südtirol Prov. di Bolzano	Italien Italia
1975	36.568	85,8	176,4	5.717	13,4	20,5
1980	24.300	56,5	145,9	12.385	28,8	58,9
1985	18.790	43,4	146,7	18.097	41,8	108,8
1990	9.170	20,9	94,0	8.417	19,2	95,0
1995	5.378	11,9	69,2	7.371	16,3	96,2
2000	2.777	6,0	36,0	5.577	12,0	62,0
2002	3.721	8,0	29,5	7.210	15,4	58,2
2003	3.323	7,0	28,8	7.132	15,1	68,7
2004	3.256	6,8	28,9	7.213	15,1	66,5
2005	3.341	6,9	28,3	6.524	13,5	68,0
2006 (a)	3.019	6,2 (a)	26,7	8.683	17,8	66,7

(a) Vorläufige Daten, da einige Effektenproteste erst nachträglich eingegeben werden können.
Dati provvisori, perché alcuni protesti possono essere inseriti solo in seguito.

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Graf. 21.a

Betrag der Effektenproteste - 1975-2006**Ammontare dei protesti - 1975-2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 21.2

Anzahl und Betrag der Effektenproteste nach Art - 2002-2006

Beträge in Tausend Euro

Numero e ammontare dei protesti per tipologia - 2002-2006

Ammontare in migliaia di euro

JAHRE	Wechsel Cambiali		Tratten Tratte		Schecks Assegni		Insgesamt Totale		ANNI
	Anzahl Numero	Betrag Ammontare	Anzahl Numero	Betrag Ammontare	Anzahl Numero	Betrag Ammontare	Anzahl Numero	Betrag Ammontare	
2002	3.017	4.524	291	524	413	2.162	3.721	7.210	2002
2003	2.663	4.258	280	853	380	2.023	3.323	7.132	2003
2004	2.661	3.938	168	257	427	3.018	3.256	7.213	2004
2005	2.806	3.938	204	392	331	2.195	3.341	6.525	2005
2006 (a)	2.490	3.223	79	136	450	5.324	3.019	8.683	2006 (a)

(a) Vorläufige Daten, da einige Effektenproteste erst nachträglich eingegeben werden können. Außerdem werden in der Typologie „Tratten“ nur die nicht angenommenen Tratten in Betracht gezogen; die restlichen fallen unter den Punkt „Wechsel“.
 Dati provvisori, perché alcuni protesti possono essere inseriti solo in seguito. Inoltre nella tipologia "tratte" sono considerate solamente le tratte non accettate, includendo le rimanenti nella voce "cambiali".

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 21.3

Eröffnete und abgeschlossene Konkursverfahren - 1975-2006**Fallimenti dichiarati e chiusi - 1975-2006**

JAHRE ANNI	Eröffnete Verfahren Fallimenti dichiarati			Abgeschlossene Verfahren Fallimenti chiusi	
	Anzahl Numero	Je 1.000 Unternehmen (a) Per 1.000 imprese (a)		Anzahl Numero	(b) (b)
		Südtirol Provincia di Bolzano	Italien Italia		
1975	19	0,6	1,6	32	30
1980	28	0,9	1,9	13	11
1985	75	2,5	4,0	23	21
1990	30	0,9	3,9	102	100
1995	61	1,8	4,9	33	33
2000	67	1,7	2,7	72	66
2002	57	1,4	2,4	67	67
2003	54	1,4	2,6	93	92
2004	69	1,7	2,8	75	74
2005	101	2,5	3,0	80	76
2006	99	2,5	...	87	85

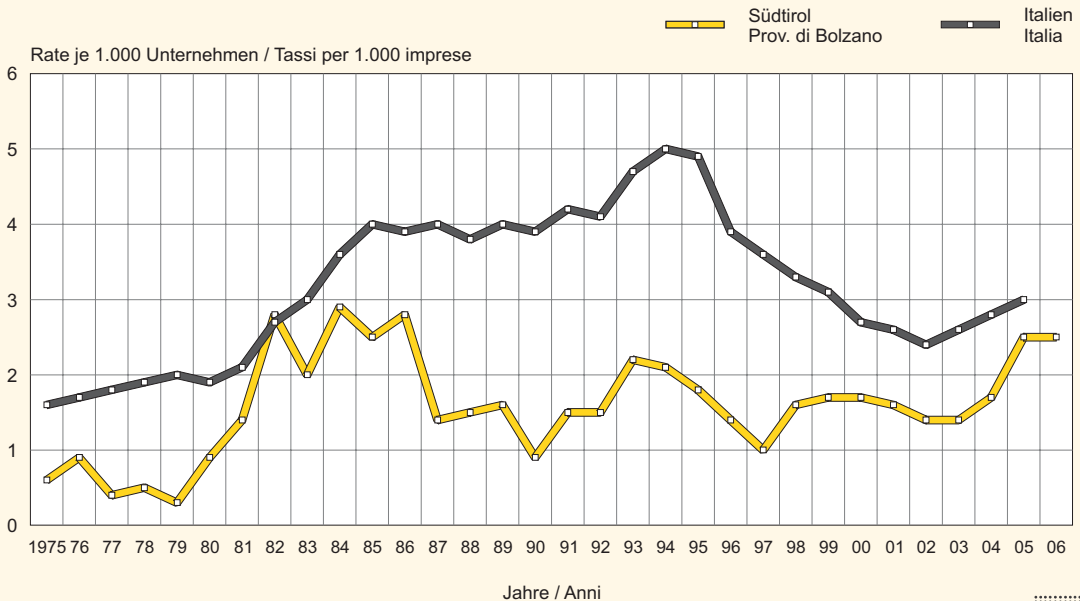
(a) Bis zum Jahr 1985 wurde die Anzahl der Unternehmen aus der Betriebsstättenzählung 1981 verwendet, ab 1986 jene der Arbeitsstättenzählung 1991 (auf vergleichbarer Basis 1981), ab 1996 die Anzahl der Unternehmen aus der Arbeitsstättenzählung 2001 (auf vergleichbarer Basis 1981).
Fino all'anno 1985 per il numero delle imprese è stato considerato il Censimento industria e servizi 1981, dal 1986 quello del Censimento industria e servizi 1991 (su base omogenea 1981) e dal 1996 il numero delle imprese del Censimento industria e servizi 2001 (su base omogenea 1981).

(b) Davon mit Zwangsausgleich, Liquidation und Aufteilung der Aktiva, vollständiger Begleichung der Forderungen, fehlender Konkursmasse.
Di cui concordato, liquidazione e ripartizione attivo, pagamento integrale, mancanza d'attivo.

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Graf. 21.b

Eröffnete Konkurse - 1975-2006**Fallimenti dichiarati - 1975-2006**

© astat 2007 - sr



Tab. 21.4

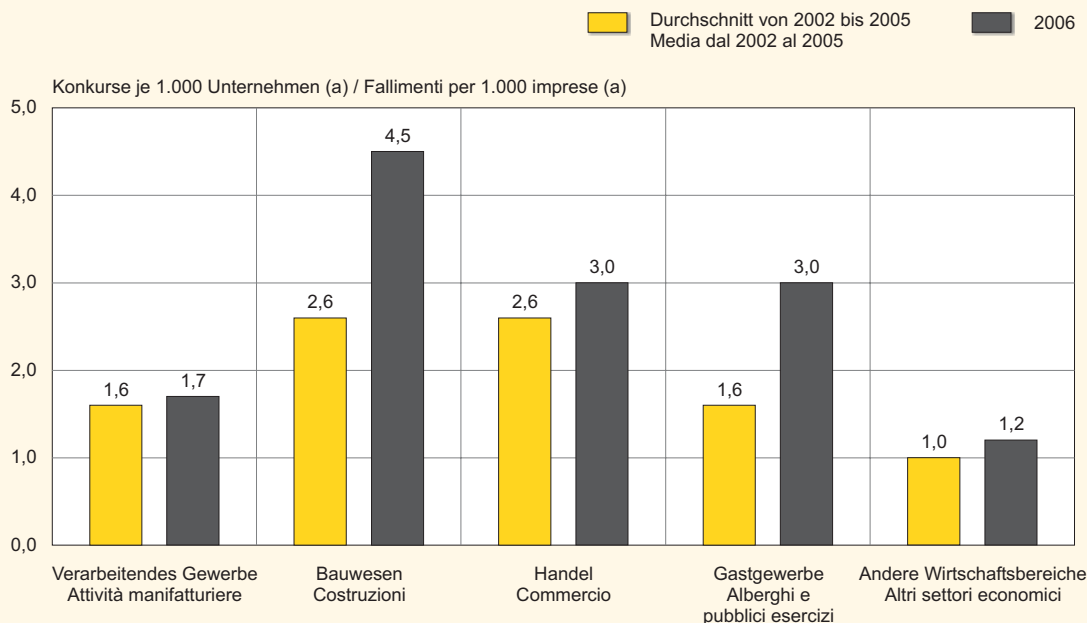
Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2002-2006**Fallimenti dichiarati per settore economico - 2002-2006**

WIRTSCHAFTSBEREICHE	2002	2003	2004	2005	2006	SETTORI ECONOMICI
Verarbeitendes Gewerbe	6	4	10	6	7	Industria manifatturiera
Baugewerbe	9	10	12	22	23	Costruzioni
Handel	17	19	21	37	27	Commercio
Gastgewerbe	13	14	12	20	27	Alberghi e pubblici esercizi
Sonstige Dienstleistungen	12	7	14	16	15	Altri servizi
Insgesamt	57	54	69	101	99	Totale
<i>davon Gesellschaften</i>	<i>52</i>	<i>52</i>	<i>64</i>	<i>92</i>	<i>90</i>	<i>di cui società</i>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 21.c

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2002/05 und 2006**Fallimenti dichiarati per settore economico - 2002/05 e 2006**

(a) Unternehmen gemäß Arbeitsstättenzählung 2001
 Imprese secondo il Censimento industria e servizi 2001

© astat 2007 - sr



Tab. 21.5

Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaft und Alter des Betriebes - 2002-2006**Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale e età dell'impresa - 2002-2006**

	2002		2003		2004		2005		2006		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	
Bezirks-gemeinschaften											Comunità Comprensoriali
Vinschgau	1	1,8	6	11,1	7	10,1	5	5,0	2	2,0	Val Venosta
Burggrafenamt	12	21,1	10	18,5	9	13,0	12	11,9	38	38,4	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	4	7,0	4	7,4	12	17,4	13	12,9	12	12,1	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	27	47,4	17	31,5	22	31,9	40	39,6	28	28,3	Bolzano
Salten-Schlern	2	3,5	2	3,7	3	4,3	6	5,9	7	7,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	4	7,0	4	7,4	4	5,8	9	8,9	7	7,1	Valle Isarco
Wipptal	-	-	1	1,9	5	7,2	6	5,9	1	1,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	7	12,3	10	18,5	7	10,1	10	9,9	4	4,0	Val Pusteria
Alter des Betriebes											Età dell'impresa
1 - 3 Jahre	10	17,5	9	16,7	14	20,3	17	16,8	15	15,2	1 - 3 anni
4 - 6 Jahre	16	28,1	11	20,4	21	30,4	29	28,7	28	28,3	4 - 6 anni
7 - 9 Jahre	11	19,3	7	13,0	10	14,5	21	20,8	18	18,2	7 - 9 anni
10 - 15 Jahre	10	17,5	12	22,2	12	17,4	16	15,8	19	19,2	10 - 15 anni
mehr als 15 Jahre	10	17,5	15	27,8	12	17,4	18	17,8	19	19,2	più di 15 anni
Insgesamt	57	100,0	54	100,0	69	100,0	101	100,0	99	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

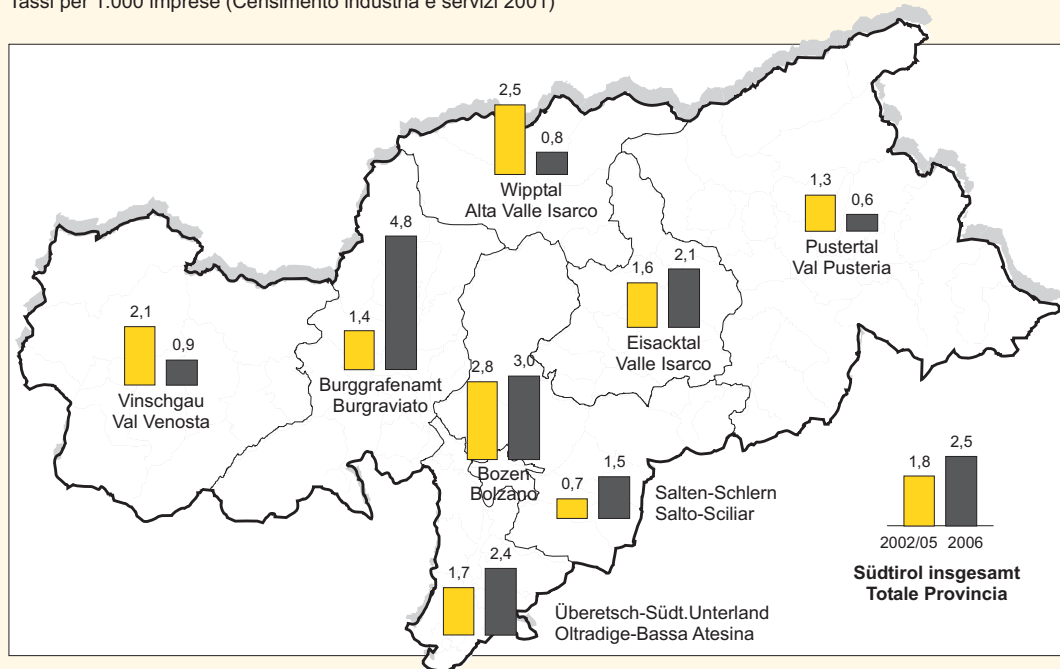
Graf. 21.d

Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaft - 2002/05 und 2006

Rate je 1.000 Unternehmen (Arbeitsstättenzählung 2001)

Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale - 2002/05 e 2006

Tassi per 1.000 imprese (Censimento industria e servizi 2001)



© astat 2007 - sr



Tab. 21.6

Verfahren betreffend die Vermietung von Wohnungen nach Streitgegenstand - 2001-2005**Procedimenti relativi a locazioni di abitazioni, secondo la natura delle controversie - 2001-2005**

JAHRE	Räumung wegen Vertragsbrüchigkeit des Mieters	Räumung wegen Ablauf des Mietvertrages	Andere Streitfragen	Insgesamt
ANNI	Rilascio per inadempimento del conduttore	Rilascio per finita locazione	Altre controversie	Totale
Neu hinzugekommene Verfahren / Procedimenti sopravvenuti				
2001	120	130	143	393
2002	137	110	102	349
2003	162	118	76	356
2004	173	121	195	489
2005	188	114	52	354
Durch Stattgabe erledigte Verfahren / Procedimenti esauriti con accoglimento				
2001	95	114	30	239
2002	100	90	37	227
2003	117	102	32	251
2004	128	98	47	273
2005	133	91	4	228

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 21.7

Verfahren in den Bereichen Arbeit, Betreuung und Fürsorge - 2001-2005**Procedimenti in materia di lavoro, previdenza e assistenza - 2001-2005**

JAHRE	Erschöpfte Verfahren mit Urteil im Bereich Arbeit Procedimenti esauriti con sentenza in materia di lavoro				Erschöpfte Verfahren mit Urteil im Bereich Betreuung und Fürsorge Procedimenti esauriti con sentenza in materia di previdenza e assistenza	
	Verfahren Procedimenti	Mittlere Dauer (Tage) Durata media (giorni)			Verfahren Procedimenti	Mittlere Dauer (Tage) Durata media (giorni)
		Unterge- ordnete Arbeit Lavoro subordinato	Selbstständige Arbeit Lavoro autonomo	Ingesamt Totale		
Erster Grad / Primo grado						
2001	337	320	472	324	183	1.022
2002	281	405	498	407	227	653
2003	291	397	293	394	125	567
2004	171	506	468	504	126	612
2005	289	536	439	532	131	488
Berufungsgrad / Grado di appello						
2001	177	195	-	195	94	1.731
2002	128	100	168	102	28	173
2003	58	215	145	214	38	200
2004	41	216	166	213	111	474
2005	31	215	-	215	17	211

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 21.8

Eröffnete Zivilverfahren nach Instanz und Gerichtsart - 2001-2005**Procedimenti civili sopravvenuti per grado di giudizio e ufficio giudiziario - 2001-2005**

JAHRE ANNI	Erste Instanz Primo grado						Berufungsinstanz Grado di appello		
	Ämter des Friedens- richters	Gericht	Berufungs- gericht	Ins- gesamt	Streitigkeitsquotient (a) Quoziente di litigiosità (a)		Gericht	Berufungs- gericht	Insge- sam
	Uffici del giudice di pace	Tribunale	Corte di appello	Totale	Südtirol Provincia di Bolzano	Italien Italia	Tribunale	Corte di appello	Totale
2001	1.880	3.771	32	5.683	12,2	23,5	10	369	379
2002	1.809	3.941	27	5.777	12,5	22,9	15	431	446
2003	1.907	3.810	17	5.734	12,2	25,4	12	440	452
2004	1.942	4.052	13	6.007	12,7	25,8	22	320	342
2005	1.708	4.026	19	5.753	12,1	24,4	21	393	414

(a) Der Streitigkeitsquotient wird berechnet als Verhältnis zwischen im ersten Grad eingetretene Zivilverfahren und der mittleren jährlichen Bevölkerung, auf 1.000 Einwohner.
Il quoziente di litigiosità è calcolato come rapporto tra procedimenti civili sopravvenuti in primo grado e la popolazione media dell'anno, per 1.000 abitanti.

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 21.9

Angezeigte Delikte nach Art des Deliktes (a), angezeigte Personen - 2001-2005**Delitti denunciati per tipo di delitto (a), persone denunciate - 2001-2005**

JAHRE ANNI	Delikte (b) Delitti (b)							Angezeigte Personen Persone denunciate	
	Gegen die Person	Gegen Staat und Institu- tionen	Vermögens- delikte	Wirtschafts- delikte	Andere Delikte	Insgesamt	Davon Täter unbekannt	Insgesamt	Jugendliche unter 18 Jahren
	Contro la persona	Contro lo Stato e le istituzioni	Contro il patrimonio	Contro l'economia	Altri delitti	Totale	Di cui autore ignoto	Totale	Minori di 18 anni
Absolute Werte / Dati assoluti									
2001	1.344	278	11.992	1.468	925	16.007	12.240	3.733	204
2002	1.015	312	11.130	1.027	882	14.366	11.018	3.564	224
2003	1.406	342	11.065	845	1.085	14.743	10.803	3.843	196
2004	1.597	317	10.909	1.098	1.313	15.234	10.616	4.439	233
2005	1.196	314	11.714	979	1.342	15.545	11.686	3.712	259

Prozentuelle Verteilung 2005 / Composizione percentuale 2005

7,7	2,0	75,4	6,3	8,6	100,0	75,2	100,0	7,0

(a) Für die die Gerichtsbehörde das Strafverfahren eingeleitet hat
Per i quali l'autorità giudiziaria ha iniziato l'azione penale

(b) Begangen in Südtirol
Commissi in provincia di Bolzano

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 21.10

Angezeigte Delikte und Personen: Vergleich Südtirol/Italien - 2001-2005**Delitti e persone denunciate: confronto provincia di Bolzano/Italia - 2001-2005**

JAHRE ANNI	Delikte je 1.000 Einwohner Delitti per 1.000 abitanti		Angezeigte Personen je 100 Delikte Persone denunciate per 100 delitti		Delikte unbekannter Täter (in %) Delitti di autore ignoto (in %)		Angezeigte Personen (in %) unter 18 Jahren Persone denunciate sotto i 18 anni (in %)	
	Südtirol Provincia di Bolzano	Italien Italia	Südtirol Provincia di Bolzano	Italien Italia	Südtirol Provincia di Bolzano	Italien Italia	Südtirol Provincia di Bolzano	Italien Italia
2001	34,6	50,5	23,3	17,8	76,5	82,0	5,5	3,7
2002	30,7	49,9	24,8	19,0	76,7	80,9	6,3	3,5
2003	31,3	49,8	26,1	18,6	73,3	80,7	5,1	3,6
2004	31,9	50,8	29,1	18,5	69,7	80,7	5,2	3,7
2005	32,2	46,9	23,9	20,0	75,2	79,0	7,0	3,5

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 21.11

Delikte: Verurteilte nach Geschlecht und Geburtsort - 2001-2005**Delitti: condannati per sesso e luogo di nascita - 2001-2005**

JAHRE ANNI	Verurteilte Condannati			davon Frauen di cui femmine			davon Minderjährige di cui minori		
	Gesamt	Im Ausland Geborene	%-Anteil der im Ausland Geborenen	Gesamt	Im Ausland Geborene	%-Anteil der im Ausland Geborenen	Gesamt	Im Ausland Geborene	%-Anteil der im Ausland Geborenen
	Totale	Nati all'estero	% Nati all'estero sul totale	Totale	Nati all'estero	% Nati all'estero sul totale	Totale	Nati all'estero	% Nati all'estero sul totale
2001	1.987	697	35,1	234	68	29,1	10	7	70,0
2002	1.880	507	27,0	239	68	28,5	4	-	-
2003	2.547	904	35,5	307	93	30,3	5	3	60,0
2004	2.555	774	30,3	319	85	26,6	3	1	33,3
2005	1.731	596	34,4	173	63	36,4	2	2	100,0

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 21.12

Verfahren beim Regionalen Verwaltungsgericht eröffnet nach Bereich - 2001-2005**Procedimenti sopravvenuti presso il Tribunale Amministrativo Regionale per materia - 2001-2005**

BEREICH	2001	2002	2003	2004	2005	MATERIA
Land-, Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei	7	3	6	10	11	Agricoltura, foreste, caccia e pesca
Industrie, Handel und Handwerk	19	24	23	28	21	Industria, commercio e artigianato
Kredit- und Versicherungswesen	2	-	-	1	-	Credito e assicurazioni
Hochbau und Urbanistik	139	168	191	156	150	Edilizia e urbanistica
Öffentliche Arbeiten	1	2	2	1	4	Lavori pubblici
Hygiene, Sanität und Ökologie	8	10	7	2	15	Igiene, sanità ed ecologia
Bildung, usw.	26	11	18	14	19	Istruzione, ecc.
Öffentliche Stellen	41	14	11	18	16	Pubblico impiego
Tätigkeiten der öffentlichen Verwaltung	92	86	71	63	54	Attività della Pubblica Amministrazione
Transportwesen	2	16	25	18	11	Trasporti
Wahlen	-	-	2	-	9	Elezioni
Weitere (Öffentliche Sicherheit, Wehrdienst, Steuern usw.)	38	30	37	27	36	Altre (in materia di pubblica sicurezza, di leva, tributaria ecc.)
Insgesamt (a)	375	364	393	338	346	Totale (a)

(a) Nicht inbegriffen sind Umsetzungsverfahren und Wiederaufnahmekurse.
Non sono compresi i ricorsi di ottemperanza al giudicato e quelli per revocazione.

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Bekanntlich werden die italienischen Staatsbürger alle fünf Jahre zu den Wahlen gerufen, um ihre Vertreter in das italienische Parlament (Abgeordnetenversammlung und Senat), in das Europäische Parlament, in den Regionalrat, Landtag und Gemeinderat zu wählen.

Die letzten Regionalratswahlen, aus denen die Abgeordneten des **Regionalrats** und des **Landtags** hervorgingen, wurden am 26. Oktober 2003 abgehalten. Es wurde dabei nach dem Verhältniswahlrecht gewählt, so wie es vom Autonomiestatut und den entsprechenden Durchführungsbestimmungen vorgesehen ist.

Mit dem Gesetz Nr. 270 vom 21. Dezember 2005 wurde das Verhältniswahlrecht für die Wahl der **Abgeordnetenversammlung** eingeführt, mit der Möglichkeit des Mehrheitsbonus auf gesamtstaatlicher Ebene. Damit löst dieses reine Verhältniswahlrecht das zuvor gültige gemischte System (Mehrheit- und Verhältniswahlrecht) ab. Italienweit werden in 26 **Wahlkreisen** 617 Abgeordnete im Verhältnis der von den verschiedenen Listen erhaltenen Stimmen gewählt; ein Abgeordneter wird mit dem Mehrheitswahlrecht in der Region Aostatal gewählt, 12 Abgeordnete werden im Wahlkreis Ausland gewählt. Im Wahlkreis Trentino-Südtirol werden 10 Sitze vergeben. Die politischen Parteien haben die Möglichkeit sich in **Koalitionen** zu verbinden, dabei müssen die Parteien ein Programm vorweisen und den Namen ihres *Koalitionsführers* angeben.

Das aktive Wahlrecht kann von allen italienischen Staatsbürgern nach Erreichen der Volljährigkeit ausgeübt werden. Für die Wahlen zum Senat muß der Wahlberechtigte das fünfundzwanzigste Lebensjahr erreicht haben.

Come è noto i cittadini italiani vengono chiamati alle urne ogni cinque anni, in via ordinaria, per eleggere i propri rappresentanti al Parlamento nazionale (Camera e Senato), al Parlamento europeo, nei Consigli regionali, provinciali e comunali.

Per le ultime elezioni del **Consiglio regionale e provinciale**, svoltesi il 26 ottobre 2003, è stato utilizzato il sistema proporzionale, come previsto dallo Statuto di autonomia e dalle relative norme di attuazione.

La legge 21 dicembre 2005, n. 270, ha introdotto un sistema per l'elezione della **Camera dei deputati** di tipo interamente proporzionale, con l'eventuale attribuzione di un premio di maggioranza in ambito nazionale, che sostituisce quello misto precedentemente in vigore. 617 deputati vengono eletti nel territorio nazionale in proporzione ai voti ottenuti dalle liste concorrenti presentate nelle 26 **circoscrizioni**; un deputato viene eletto con metodo maggioritario nel collegio uninominale della Valle d'Aosta, 12 deputati vengono eletti nella circoscrizione estero. Alla Circonscrizione Trentino-Alto Adige sono attribuiti 10 seggi. Per quanto concerne le candidature, la disciplina prevede che i partiti politici che intendono presentare liste di candidati possono collegarsi tra loro in **coalizioni**; i partiti che si candidano a governare depositano inoltre il loro programma e indicano il nome del loro *leader*.

L'elettorato attivo viene esercitato da tutti i cittadini italiani che abbiano raggiunto la maggiore età. Gli elettori al Senato devono aver superato il venticinquesimo anno di età.

Tab. 22.1

Wahlbeteiligung, gültige und ungültige Stimmen bei den Landtagswahlen am 26.10.2003 nach Bezirksgemeinschaften**Votanti, voti validi e non validi alla elezione del Consiglio provinciale 26.10.2003 per comunità comprensoriale**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Wahl- berechtigte Aventi diritto al voto	Stimmen insgesamt Totale voti		Gültige Stimmen Voti validi	Ungültige Stimmen Voti non validi			COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	%		N	%	davon weiß di cui bianche	
Vinschgau	28.722	23.595	82,15	22.671	924	3,92	356	Val Venosta
Burggrafenamt	73.198	59.023	80,63	56.787	2.236	3,79	746	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	51.433	43.030	83,66	41.193	1.837	4,27	531	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	79.995	61.235	76,55	58.889	2.346	3,83	569	Bolzano
Salten-Schlern	35.479	30.917	87,14	29.959	958	3,10	306	Salto-Sciliar
Eisacktal	36.086	30.758	85,24	29.812	946	3,08	340	Valle Isarco
Wipptal	14.663	12.420	84,70	12.010	410	3,30	143	Alta Valle Isarco
Pustertal	59.585	51.251	86,01	49.469	1.782	3,48	676	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	379.161	312.229	82,35	300.790	11.439	3,66	3.667	Totale Provincia

Quelle: Landesamt für institutionelle Angelegenheiten, Regierungskommissariat

Fonte: Ufficio provinciale affari istituzionali, Commissariato del Governo

Tab. 22.2

Stimmenverteilung bei den Landtagswahlen am 26.10.2003 nach Bezirksgemeinschaften**Voti alle liste dei partiti alla elezione del Consiglio provinciale 26.10.2003 per comunità comprensoriale**

PARTEIEN (a)	Bezirksgemeinschaften / Comunità comprensoriali								Südtirol
	Vinschgau	Burggrafenamt	Überetsch-Südt. Unt.	Bozen	Salten-Schlern	Eisacktal	Wipptal	Pustertal	
PARTITI (a)	Val Venosta	Burgraviato	Oltradige-Bassa Ates.	Bolzano	Salto-Sciliar	Valle Isarco	Alta Valle Isarco	Val Pusteria	Provincia
Absolute Werte / Dati assoluti									
Unitalia	18	363	579	3.208	51	104	56	120	4.499
UFS	2.649	5.095	2.501	1.293	1.829	1.712	1.245	4.230	20.554
SVP	16.398	34.141	22.779	12.034	22.013	18.147	7.580	34.261	167.353
Verdi-Grüne-Vöerc	1.333	4.128	3.381	4.847	2.101	3.646	894	3.378	23.708
PC	34	376	487	1.369	50	129	43	126	2.614
Die Freiheitlichen	1.616	2.874	1.443	512	1.683	2.859	879	3.255	15.121
LN AA-S	17	242	396	681	73	91	50	76	1.626
AN	151	3.977	3.656	15.215	225	952	509	697	25.382
PI / FG	121	1.602	1.695	7.223	189	268	227	250	11.575
Alt. Rosa	102	396	520	1.381	109	135	44	194	2.881
Ladins	14	129	156	316	1.221	139	19	2.118	4.112
Forza Italia	117	1.835	1.636	5.076	276	557	249	440	10.186
Unione Autonomista	101	1.629	1.964	5.734	139	1.073	215	324	11.179
Insgesamt Totale	22.671	56.787	41.193	58.889	29.959	29.812	12.010	49.469	300.790
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale									
Unitalia	0,08	0,64	1,41	5,45	0,17	0,35	0,47	0,24	1,50
UFS	11,68	8,97	6,07	2,20	6,11	5,74	10,37	8,55	6,83
SVP	72,33	60,12	55,30	20,44	73,48	60,87	63,11	69,26	55,64
Verdi-Grüne-Vöerc	5,88	7,27	8,21	8,23	7,01	12,23	7,44	6,83	7,88
PC	0,15	0,66	1,18	2,32	0,17	0,43	0,36	0,25	0,87
Die Freiheitlichen	7,13	5,06	3,50	0,87	5,62	9,59	7,32	6,58	5,03
LN AA-S	0,07	0,43	0,96	1,16	0,24	0,31	0,42	0,15	0,54
AN	0,67	7,00	8,88	25,84	0,75	3,19	4,24	1,41	8,44
PI / FG	0,53	2,82	4,11	12,27	0,63	0,90	1,89	0,51	3,85
Alt. Rosa	0,45	0,70	1,26	2,35	0,36	0,45	0,37	0,39	0,96
Ladins	0,06	0,23	0,38	0,54	4,08	0,47	0,16	4,28	1,37
Forza Italia	0,52	3,23	3,97	8,62	0,92	1,87	2,07	0,89	3,39
Unione Autonomista	0,45	2,87	4,77	9,74	0,46	3,60	1,79	0,65	3,72

(a) Reihenfolge, in der die Listen eingereicht wurden
In ordine di presentazione delle liste

Abkürzungen:

Abbreviazioni:

Unitalia: Unitalia - Movimento Sociale Fiamma Tricolore

UFS: Union für Südtirol

SVP: Südtiroler Volkspartei

PC: Partito dei Comunisti Italiani

LN AA-S: Lega Nord Alto Adige-Südtirol

AN: Alleanza Nazionale

PI / FG: Pace e Diritti - Insieme a Sinistra / Frieden und Gerechtigkeit - Gemeinsam Links

Alt. Rosa: Alternativa-Rosa-Alternative-Enrosadira

Quelle: Landesamt für institutionelle Angelegenheiten

Fonte: Ufficio provinciale affari istituzionali

Tab. 22.3

Stimmen- und Mandatsverteilung bei den Landtagswahlen 1998 und 2003**Voti alle liste dei partiti e distribuzione dei seggi alle elezioni del Consiglio provinciale 1998 e 2003**

PARTEIEN (a)	Stimmen / Voti		Mandate / Seggi		1998		2003	
	2003	Diff. 1998-2003	2003	Diff. 1998-2003	% Stimmen % Voti	% Mandate % Seggi	% Stimmen % Voti	% Mandate % Seggi
SVP	167.353	- 4.480	21	=	56,60	60,00	55,64	60,00
AN (b)	25.382	- 3.910	3	=	9,65	8,57	8,44	8,57
Verdi-Grüne-Vörc	23.708	+ 4.012	3	+ 1	6,49	5,71	7,88	8,57
UFS	20.554	+ 3.947	2	=	5,47	5,71	6,83	5,71
Die Freiheitlichen	15.121	+ 7.578	2	+ 1	2,48	2,86	5,03	5,71
PI / FG	11.575	+ 11.575	1	+ 1	-	-	3,85	2,86
Unione Autonomista	11.179	+ 11.179	1	+ 1	-	-	3,72	2,86
Forza Italia (c)	10.186	- 1.159	1	=	3,74	2,86	3,39	2,86
Unitalia	4.499	- 920	1	=	1,78	2,86	1,50	2,86
Ladins (d)	4.112	- 6.916	-	- 1	3,63	2,86	1,37	-
Alt. Rosa	2.881	+ 2.881	-	=	-	-	0,96	-
PC	2.614	+ 2.614	-	=	-	-	0,87	-
LN AA-S	1.626	- 980	-	=	0,86	-	0,54	-
PCS / MLP	-	- 10.530	-	- 1	3,47	2,86	-	-
Pop.-AAD	-	- 8.239	-	- 1	2,71	2,86	-	-
Il Centro-UDA	-	- 5.340	-	- 1	1,76	2,86	-	-
Rif. Com.	-	- 4.129	-	=	1,36	-	-	-
Insgesamt Totale	303.607	- 4.231	35	=	100,00	100,00	100,00	100,00

(a) Abkürzungen: siehe Fußnote (a) Tabelle 22.2, außerdem:
Abbreviazioni: vedi nota (a) tavola 22.2, inoltre:

PCS / MLP: Progetto Centro Sinistra / Mitte Links Projekt
Pop.-AAD: Popolari - Alto Adige Domani
Il Centro-UDA: Il Centro - Unione Democratica Altoatesina
Rif. Com.: Rifondazione Comunista

(b) Im Jahr 1998 unter der Bezeichnung „Polo degli Italiani - i Liberali - Alleanza Nazionale“
Nel 1998 sotto il nome di "Polo degli Italiani - i Liberali - Alleanza Nazionale"

(c) Im Jahr 1998 unter der Bezeichnung „Lista Civica per l'Alto Adige - Forza Italia - Centro Cristiano Democratico“
Nel 1998 sotto il nome di "Lista Civica per l'Alto Adige - Forza Italia - Centro Cristiano Democratico"

(d) Im Jahr 1998 unter der Bezeichnung „Ladins - Demokratische Partei Südtirols“
Nel 1998 sotto il nome di "Ladins - Demokratische Partei Südtirols"

Quelle: Landesamt für institutionelle Angelegenheiten

Fonte: Ufficio provinciale affari istituzionali

Tab. 22.4

Mandatsverteilung im Landtag nach Sprachgruppen - Landtagswahlen 1993, 1998 und 2003**Suddivisione dei seggi secondo il gruppo linguistico - Elezioni del Consiglio provinciale 1993, 1998 e 2003**

SPRACH-GRUPPEN	1993		1998		2003 (a)		Wohnbevölk. laut Volkszählung % Verteilung		GRUPPO LINGUISTICO
	Mandate	%	Mandate	%	Mandate	%	Popol. residente al censimento Composizione %		
							2001	1991	
Deutsch	24	68,6	25	71,4	26	74,3	69,1	68,0	Tedesco
Italienisch	10	28,6	9	25,7	8	22,9	26,5	27,6	Italiano
Ladinisch	1	2,9	1	2,9	1	2,9	4,4	4,4	Ladino
Insgesamt	35	100,0	35	100,0	35	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Stand in Juni 2004: Ein Landtagsabgeordneter der deutschen Sprachgruppe trat zurück, nachdem er einen Sitz im EU-Parlament erhalten hatte, und wurde durch einen Landtagsabgeordneten der italienischen Sprachgruppe ersetzt.
Situazione al luglio 2004, conseguente alle dimissioni di un consigliere di lingua tedesca, eletto in Parlamento europeo, sostituito da un consigliere di lingua italiana.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 22.5

Wahlbeteiligung an den verschiedenen Wahlen - 1948-2006**Partecipazione al voto in elezioni diverse - 1948-2006**

WAHLEN	Wahl- berechtigte Aventi diritto al voto	Stimmen insgesamt Totale voti		Gültige Stimmen Voti validi	Ungültige Stimmen Voti non validi			ELEZIONE
		N	%		N	%	davon weiß di cui bianche	
Landtagswahlen								Elezioni del Consiglio provinciale
1948	183.190	160.781	87,77	158.646	2.135	1,33	691	1948
1952	200.102	176.128	88,02	173.874	2.254	1,28	816	1952
1956	211.778	194.721	91,95	192.795	1.926	0,99	874	1956
1960	226.139	209.437	92,61	207.246	2.191	1,05	920	1960
1964	242.132	221.525	91,49	218.998	2.527	1,14	1.330	1964
1968	255.375	231.269	90,56	227.349	3.920	1,69	1.783	1968
1973	259.457	239.744	92,40	234.302	5.442	2,27	2.506	1973
1978	294.264	274.291	93,21	266.864	7.427	2,71	3.376	1978
1983	318.314	294.760	92,60	286.215	8.545	2,90	3.781	1983
1988	340.481	315.042	92,53	305.906	9.136	2,90	3.219	1988
1993	359.030	321.539	89,56	307.838	13.701	4,26	4.758	1993
1998	369.417	316.617	85,71	303.607	13.010	4,11	4.329	1998
2003	379.161	312.229	82,35	300.790	11.439	3,66	3.667	2003
Parlamentswahlen								Elezioni parlamentari
2006: Kammer	365.358	321.595	88,02	310.917	10.678	3,32	6.514	2006: Camera
Europawahlen 2004	385.293	266.542	69,18	251.726	14.593	5,47	6.862	Elezioni Europee 2004

Quelle: Regierungskommissariat

Fonte: Commissariato del Governo

Tab. 22.6

Stimmenverteilung bei den Parlamentswahlen (Kammer) am 09.04.2006**Voti alle liste dei partiti alle elezioni parlamentari (Camera) 09.04.2006**

PARTEIEN / KOALITIONEN (a) PARTITI / COALIZIONI (a)	Bezirksgemeinschaften / Comunità comprensoriali								Südtirol Provincia
	Vinschgau Val Venosta	Burggra- fenamt Burgra- viato	Überetsch- Südt. Unt. Oltradige- Bassa Ates.	Bozen Bolzano	Salten- Schlern Salto- Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	
Absolute Werte / Dati assoluti									
SVP	15.305	34.315	22.565	11.246	21.891	19.179	7.550	33.917	165.968
Italia dei Valori - Lista Di Pietro	93	576	487	1.557	142	152	67	241	3.315
Rifondazione Comunista	72	686	662	2.659	108	192	94	238	4.711
L'Ulivo	1.298	5.530	4.930	14.373	1.493	1.923	866	3.048	33.461
Federazione dei Verdi	1.306	3.244	2.160	2.930	1.410	2.095	529	3.080	16.754
Partito Pensionati	30	268	247	513	80	98	27	118	1.381
Popolari UDEUR	5	45	39	133	14	41	11	27	315
Rosa nel Pugno	61	598	611	2.083	138	166	65	188	3.910
Partito dei Comunisti Italiani	45	302	332	1.087	47	108	47	170	2.138
Romano Prodi	18.215	45.564	32.033	36.581	25.323	23.954	9.256	41.027	231.953
Mov. Sociale	27	292	192	682	35	83	49	93	1.453
AN	209	3.148	3.155	12.198	374	941	485	822	21.332
Alt. Sociale	14	124	92	237	22	32	23	154	698
Forza Italia	675	5.295	4.956	12.065	1.718	1.978	866	2.661	30.214
Lega Nord	70	401	681	930	217	162	88	250	2.799
DC e PSI	9	71	91	190	38	29	13	65	506
UDC	49	755	974	2.452	338	249	112	395	5.324
Silvio Berlusconi	1.053	10.086	10.141	28.754	2.742	3.474	1.636	4.440	62.326
Die Freiheitlichen	2.146	3.042	1.833	563	1.596	2.648	1.087	3.723	16.638
Insgesamt Totale	21.414	58.692	44.007	65.898	29.661	30.076	11.979	49.190	310.917
Ungültige Stimmen (b) Voti non validi (b)	1.068	2.082	1.462	1.668	1.093	934	424	1.947	10.678
Ungültige Stimmen (b) in % Voti non validi (b) in %	4,75	3,43	3,22	2,47	3,55	3,01	3,42	3,81	3,32
Wahlbeteiligung Percentuale votanti	85,7	86,5	89,3	88,1	89,2	88,3	88,6	88,8	88,0

(a) Reihenfolge, in der die Listen eingereicht wurden
In ordine di presentazione delle liste

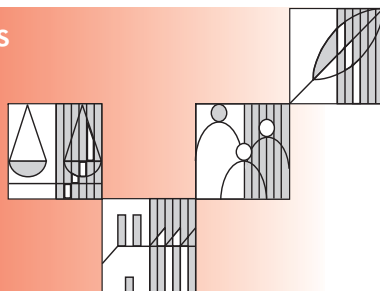
Abkürzungen: siehe Fußnoten Tabellen 22.2 und 22.3, außerdem:
Abbreviazioni: vedi note tavole 22.2 e 22.3, inoltre:

Rosa nel Pugno: La Rosa nel Pugno - Laici Socialisti Liberali e Radicali
Mov. Sociale: Movimento Sociale Fiamma Tricolore
Alt. Sociale: Alternativa Sociale con Alessandra Mussolini
DC e PSI: Democrazia Cristiana e Partito Socialista Nuovo PSI
UDC: Unione dei Democratici Cristiani e Democratici di Centro (UDC)

(b) Einschließlich der weißen Stimmen; die Prozentwerte geben jeweils den Anteil der ungültigen Stimmen an der Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen an.
Comprese le schede bianche; il valore percentuale si riferisce alla quota dei voti non validi sul totale dei votanti.

Quelle: Regierungskommissariat

Fonte: Commissariato del Governo



A

Alkohol: Konsum	4.13
Abschlussprüfungen:	
in den Schulen	5.2 - 5.4, 5.10 - 5.13
Abwanderungen	3.6, 3.7
Ackerland	
- Fläche der Betriebe	13.1, 13.2
- Anbau und Ernte der wichtigsten Feldfrüchte	13.8
Alkoholiker	4.8
Allein lebende Personen	3.11 - 3.13, 3.15
Altersheime	9.10, 9.12
Anbau	
- der Futterpflanzen	13.7
- der wichtigsten Feldfrüchte	13.8
- im Obst- und Weinbau	13.10
Ankünfte in den Beherbergungsbetrieben	17.1, 17.3 - 17.5
Anzeigen: Delikte	21.9, 21.10
Äpfel	
- Kulturfläche und Ernte	13.10
- Produktion nach Sorten	13.11
- Verwendung	13.12
Arbeit	
- Verfahren	21.7
- siehe auch: Erwerbstätigkeit	
Arbeitskräfte in der Landwirtschaft	13.5
Arbeitskonflikte	7.22
Arbeitslose	
- registrierte Arbeitslose	7.17 - 7.20
- nach Wirtschaftsbereichen	7.17
- nach Bezirken	7.19
- nach Berufsgruppen	7.20
Arbeitslosenquote	7.11
Arbeitsstätten: Kapitel 10	
- nach Wirtschaftsbereichen	10.3, 10.4, 10.7, 10.12, 14.1
- Handwerksbetriebe	10.4
- nach Gemeinden	10.5
- nach Anzahl der Beschäftigten	10.7
- nach Bezirksgemeinschaften	10.9, 10.12
Arbeitssuchende	
- nach Altersklassen	7.4
- nach Geschlecht	7.3 - 7.6
- nach Familienstand	7.5
- nach Bildungsgrad	7.6
Arbeitsunfälle	7.29
Aufenthaltsdauer, mittlere in Beherbergungsbetrieben	17.1
Aufforstungen: Neu- und Wieder-	13.23

Aufkommens- und Verwendungskonto	12.1
Aufnahmekapazität der Einrichtungen für Minderjährige	9.3
Aufstiegsanlagen: siehe Seilbahnen	
Aufwertungskoeffizienten	11.8
Ausfuhr	16.6 - 16.9
Ausgaben	
- für Veranstaltungen	6.7
- privater Haushalte	8.4, 12.4
- im Sozialbereich	9.20
- Betreuung von Zivilinvaliden, Zivilblinden	
und Taubstummen	9.13, 9.14
- finanzielle Sozialhilfe	9.15 - 9.17
- Ergänzungsvorsorge	9.19
- volkswirtschaftliche Gesamtrechnung	12.4
- Forschung und Entwicklung	14.7 - 14.9
- für Wiedergewinnungsarbeiten	15.19
- der Touristen	17.10
- der öffentlichen Körperschaften	20.1 - 20.3
- der örtlichen öffentlichen Körperschaften	20.5, 20.7 - 20.9
- der Autonomen Provinz	20.5, 20.9, 20.10
- der Gemeinden	20.5, 20.9, 20.12 - 20.15
Ausländer:	
- ansässige	3.10
- Lebendgeborene	3.24
- registrierte Arbeitslose	7.15
- Beschäftigte	7.27
Ausleihungen von Banken	19.6, 19.8, 19.9, 19.11
Ausrichtung der landwirtschaftlichen Betriebe	13.4
Außenhandel	16.4 - 16.10
Autobahnen	
- Netz	18.1
- Unfälle	18.6
- Brenner-Verkehrsaufkommen	18.4, 18.5

B

Bäche	
- Länge	1.2
- Wasserqualität	2.8
Bäder in Beherbergungsbetrieben	17.2
Bahnhöfe: Güterverkehr	18.10
Banken	19.1 - 19.10
- Bankschalter	19.1 - 19.4
- Einlagen	19.5, 19.7, 19.9
- Ausleihungen	19.6, 19.8, 19.9
- Mittelbeschaffung	19.9

- Pensionsgeschäfte	19.9	- Hauspflegedienst	9.9, 9.12
- ausgegebene Obligationen	19.9	- in Alters- und Pflegeheimen	9.10 - 9.12
- Not leidende Forderungen	19.10	- Zivilinvaliden, Zivilblinde und Taubstumme	9.13, 9.14
- Wertpapiere	19.12	- finanzielle Sozialhilfe	9.15, 9.17
Bankschalter der Banken	19.1 - 19.4	Betriebe	
Baugewerbe		- im Handelsregister eingetragen	10.13 - 10.15
- Erwerbstätige	7.10, 7.27	- nach Wirtschaftszweigen	10.14, 10.15
- Arbeitskonflikte	7.20	- Land- und Forstwirtschaft	13.2 - 13.4
- Arbeitsstätten und Be-		- siehe auch: Arbeitsstätten	
schäftigte 10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1		Betriebsfläche: Land- und Forstwirtschaft	13.1, 13.2
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15	Betten	
- Wertschöpfung	12.2	- in Krankenanstalten	4.9, 4.10
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5	- in Einrichtungen für Minderjährige	9.3
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6	- in Einrichtungen für Behinderte	9.5
- Erwerbstätige	12.7	- in Altersheimen	9.10, 9.11
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.3	- in Beherbergungsbetrieben	17.1, 17.2
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19	- Auslastung in Beherbergungsbetrieben	17.1
- Konkursverfahren	21.4	Bevölkerung: Kapitel 3	
Baukonzessionen		- Dichte	1.5
- abgeholte	15.1, 15.3, 15.4, 15.6 - 15.12	- Bewegung der anwesenden	3.20
- für Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.19	Bewohner: Wohnungen	15.24, 15.28
Baukosten		Bezirke	
- Preisindex	11.10 - 11.12	- Wohnbevölkerung	1.5, 3.3, 3.4
- für den geförderten Wohnbau	11.12	- Müllmengen	2.12
Bauphase: Wohnungen und Gebäude	15.16, 15.25	- Sprachgruppen	3.19
Bautätigkeit und Wohnungen: Kapitel 15		- Schüler	5.9
Bauten		- Bildungsgrad	5.21, 5.22
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5	- Zweisprachigkeitsprüfungen	5.25
- Neu- und Erweiterungsbauten	15.1, 15.2, 15.4	- Erwerbstätige	7.2
- siehe auch: Öffentliche Arbeiten		- registrierte Arbeitslose	7.19
Bauzonen: Wohn- und Nicht-Wohngebäude	15.3	- Wohnungen	15.5, 15.8, 15.9, 15.24 - 15.27
Beförderte Personen		- sozialpädagogische Grundbetreuung	9.4
- Seilbahnen	18.13 - 18.15	- Behindertenbetreuung	9.5, 9.6
Beherbergungsbetriebe		- Altersheime und Pflegeheime	9.10, 9.11
- gewerbliche	17.1, 17.2	- finanzielle Sozialhilfe	9.16, 9.17
- nichtgewerbliche	17.1	- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.9, 10.10, 10.12
Beherbergungskapazität	17.1, 17.2	- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.15
Behinderte:		- Sportorganisationen	10.19
- registrierte Arbeitslose	7.15	- Wohngebäude	15.2
- Betreuung	9.5, 9.6, 9.12	- Nicht-Wohngebäude	15.2, 15.12
Bekleidung		- Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.16, 15.17, 15.18
- Verbrauchsausgaben	8.4	- öffentliche Arbeiten	15.22, 15.23
- Preisindizes	11.4, 11.5	- gewerbliche Beherbergungsbetriebe	17.2
- Inlandsverbrauch	12.4	- Ankünfte	17.4
- Arbeitsstätten	14.1	- Übernachtungen	17.4, 17.9
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9	- Bankschalter	19.3, 19.4
Benzin: für landwirtschaftlichen Gebrauch	13.25	- Einnahmen	20.4, 20.6
Bergbau		- Ausgaben	20.5, 20.9
- Arbeitsstätten und Be-		- eröffnete Konkursverfahren	21.5
schäftigte 10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1		- Wahlbeteiligte und Stimmenverteilung	22.1, 22.2
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15	Bibliotheken	6.2
- Produktion	14.6	Bienenstöcke	13.3
Berggruppen	1.1	Bildung: Kapitel 5	
Berufsgruppen		- Verbrauchsausgaben	8.4
- registrierte Arbeitslose	7.20	- Preisindizes	11.4, 11.5
Berufsschüler	5.14 - 5.16, 5.17	- Ausgaben und	
Beschäftigte		Zuweisungen	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
- in Unternehmen, Institutionen		Biotope	2.1
und Arbeitsstätten	10.1 - 10.5, 10.9 - 10.12, 14.1	Birnen	
- Forschung und Entwicklung	14.8, 14.9	- Kulturfläche und Ernte	13.10
- siehe auch: Erwerbstätige		- Birnenernte nach Sorten	13.11
Besitzsteuer für Kraftfahrzeuge	18.2	- Verwendung	13.12
Betreute:		Bodennutzungsarten	
- in Familienberatungsstellen	9.1, 9.12	- Fläche der landwirtschaftlichen Betriebe	13.1, 13.2
- in Kinderhorten	9.2, 9.12	Briefsendungen	18.17
- Minderjährige	9.3, 9.12	Bruttoanlageinvestitionen	12.1, 12.5
- sozialpädagogische Grundbetreuung	9.4, 9.12	Bruttobetriebsergebnis	12.3
- Behinderte	9.5, 9.6, 9.12	Bruttoinlandsprodukt (BIP)	12.1 - 12.3

Bücher: Bestand in Bibliotheken	6.2
Bücher: Lektüre	6.3
Butter	13.18

D

Dauerkulturen	
- Betriebsfläche	13.1
- Ernte	13.9
Dauerviesen	
- Gesamtfläche des Betriebes	13.1, 13.2
- Anbau und Ernte	13.7
Delikte	
- angezeigte	21.9, 21.10
- Verurteilte	21.11
Deponien	2.11
Dichte der Bevölkerung	1.5
Dienste für Kleinkinder	9.2, 9.12
Dienstleistungen	
- Berufsbildung	5.15, 5.17
- Erwerbstätige	7.1, 7.2, 7.8, 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- registrierte Arbeitslose	7.17
- Arbeitskonflikte	7.22
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsunfälle	7.29
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Konkursverfahren	21.4
Dieselöl für landwirtschaftlichen Gebrauch	13.25
Drogenabhängige	4.8
Düngemittel	13.27

E

Ehrenamtliche Organisationen	10.16, 10.17
Effektenproteste	21.1, 21.2
Eheschließungen	3.20, 3.28, 3.29
Ehelösungen	3.27
Ehescheidungen	3.28, 3.29
Ehetrennungen	3.29
Einfuhr	16.5, 16.7 - 16.9
Einkommen	
- der Haushalte	8.1 - 8.3
- aus Unternehmertätigkeit und Vermögen	12.3
- aus unselbstständiger Arbeit	12.3, 12.6
Einlagen bei den Banken	19.5, 19.7, 19.9
Einnahmen	
- volkswirtschaftliche Gesamtrechnung	12.3
- der örtlichen öffentlichen Körperschaften	20.4, 20.5
- der Gemeinden	20.4, 20.5, 20.12 - 20.15
Eintragungen im Handelsregister	10.13
Eintrittskarten für Vorstellungen	6.5
Einzelhandel	16.1, 16.2
Eisenbahn	
- Netz	18.1
- Güterverkehr in den wichtigsten Bahnhöfen	18.10
- Fahrten des Verbundsystems	18.11
Elektrische Energie	

- Verbrauchsausgaben	8.4
- Verbrauch	14.2, 14.3
- Erzeugung	14.5
Energie- und Wasserversorgung	
- Arbeitsstätten und Be-	
schäftigte	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Erwerbstätige	12.7
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.3
Entlassungen aus Krankenanstalten	4.6
Entlohnung pro Stunde (kollektivvertraglich): Index	11.9
Entwicklung der Wohnbevölkerung	3.1, 3.2, 3.4, 3.5
Erdgas: Verteilung	14.4
Ergänzungsvorsorge	9.19
Erholung	
- Verbrauchsausgaben	8.4
Ernte	
- Futterpflanzen	13.7
- Feldfrüchte	13.8
- Obst- und Weinbau	13.9, 13.10
- Äpfel und Birnen nach Sorten	13.11
- Wein	13.13
Ernährungsgewohnheiten	4.11
Erweiterungsbauten	15.1, 15.2, 15.4, 15.11
Erwerbspersonen	
- nach Geschlecht	7.3 - 7.7
- nach Altersklassen	7.4
- nach Familienstand	7.5
- nach Bildungsgrad	7.6
- nach Erwerbsstellung	7.7
- Personen, die Sport betreiben	8.6
Erwerbstätige	
- nach Wirtschafts-	
bereichen	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- nach Geschlecht	7.1, 7.3 - 7.10
- nach Stellung im Beruf	7.1, 7.8
- nach Gemeinden	7.2
- nach Arbeitszeit	7.9
- neu aufgenommene Beschäftigungen	7.25
- nach Staatsbürgerschaft	7.27
- Vollzeitäquivalente	12.7
- Arbeitskräfte in der Landwirtschaft	13.5
Erwerbstätigkeit: Kapitel 7	
Erzeugerpreise gewerblicher Produkte: Index	11.13

F

Fahrzeuge	
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
- Verkehrsteuerbezahlung und Neuzulassungen	18.2
- Verkehr	18.4
- siehe auch: Kraftfahrzeuge	
Familien: siehe Haushalte	
Familienberatungsstellen	9.1, 9.12
Familiengeld	9.19
Familienstand	
- Wohnbevölkerung	3.8
- Personen, die Sport betreiben	8.6
- Erwerbspersonen	7.5
Fehlgeburten	4.6
Feldfrüchte	13.8

Fernsehgenehmigungen	6.8
Finanzierungskörperschaften:	
öffentliche Arbeiten	15.20, 15.21, 15.23
Fläche	
- der Seen und Stauseen	1.3
- der Gemeinden	1.5
- der Schutzgebiete	2.1
- der Naturparke	2.2
- der Wohnungen	15.24
- der landwirtschaftlichen Betriebe	13.1, 13.2, 13.4 - 13.6
- des Futterpflanzenbaues	13.7
- des Ackerlandes	13.8
- des Obst- und Weinbaues	13.10
- forstwirtschaftliche Fläche	13.19
- der Schlägerungen	13.20
- der Waldbrände	13.22
- der Aufforstungen	13.23
- Nettowohnfläche der Wohnungen	15.4, 15.5, 15.9
- der Wiedergewinnungsarbeiten	15.18
- Verkaufsfläche des Einzelhandels	16.1, 16.2
Flüge	18.15
Flüsse	
- Länge	1.2
- Wasserqualität	2.8
Förderleistung: der Seilbahnen	18.13, 18.14
Fremdenverkehr: siehe Tourismus	
Forschung und Entwicklung	14.7 - 14.9
Fungizide	13.28
Futterpflanzen: Anbau und Ernte	13.7
Futterschläge	13.7

G

Gastgewerbe	
- Berufsbildung	5.15, 5.17
- Lehrverträge	7.25
- Beschäftigte	7.27
- Arbeitsstätten und Be-	
schäftigte 10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1	
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15
- Preisindizes	11.4, 11.5
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.9
- Wertschöpfung	12.2
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Erwerbstätige	12.7
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Konkursverfahren	21.4
Gebäude	
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Wohn-	15.1 - 15.3
- Nicht-Wohn-	15.1 - 15.3, 15.11, 15.12
- Neu- und Erweiterungsbauten	15.1, 15.2
- Bauabschlüsse	15.1 - 15.3, 15.11, 15.12
- abgeholte Baukonzessionen	15.1, 15.3, 15.11, 15.12
- nach Bauzonen	15.3
- Anzahl der Wohnungen	15.4 - 15.10
- Nicht-Wohngebäude nach Zweckbestimmung ... 15.11, 15.12	
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.19
- öffentliche Arbeiten	15.20 - 15.23
- genutzte Gebäude	15.29
Geburtenbilanz	3.1, 3.4, 3.5
Geflügel	13.3
Geförderter Wohnbau: Baukosten	11.12
Gemeinden	
- Fläche	1.5

- Höhenlage	1.5
- Wohnbevölkerung	1.5, 3.3, 3.4
- Aufteilung in Ortschaften	1.6
- Sprachgruppen	3.19
- Erwerbstätige	7.2
- Wohnungsbestand	15.5, 15.24, 15.28
- Wohn- und Nicht-Wohngebäude	15.2
- Arbeitsstätte und Beschäftigte	10.5, 10.11
- genutzte Gebäude	15.29
- Einlagen bei den Banken	19.7
- Ausleihungen von Banken	19.8
- Einnahmen	20.4, 20.6, 20.12 - 20.15
- Ausgaben	20.5, 20.9, 20.12 - 20.15
Genehmigungen	
- Fernsehen	6.8
- siehe auch: Baukonzessionen	
Gestorbene	3.1, 3.4, 3.5, 3.20, 3.25, 3.26
- im 1. Lebensjahr	3.20
- Sterbetafeln	3.27
- nach Todesursachen	4.1, 4.2
- bei Straßenverkehrsunfällen	18.6, 18.8
Gesundheit: Kapitel 4	
Gesundheitspflege	
- Verbrauchsausgaben	8.4
Grundschulen	5.2, 5.5
Güterverkehr	
- in den wichtigsten Bahnhöfen	18.10

H

Handel: Kapitel 16	
- Berufsbildung	5.15, 5.19
- Erwerbstätige	7.10, 7.27
- Arbeitskonflikte	7.22
- Ausbildungspraktika	7.23
- Lehrlinge	7.25
- Arbeitsstätten und Be-	
schäftigte 10.1, 10.3, 10.4 - 10.6, 10.8, 10.11, 10.12	
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.9
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Einzelhandel	16.1, 16.2
- mit dem Ausland	16.4 - 16.10
- Konkursverfahren	21.4
Handelsregister	10.13 - 10.15
Handwerk	
- Berufsbildung	5.15, 5.19
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.4
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.13
Handwerksbetriebe	10.4, 10.13
Hausgärten: Betriebsfläche	13.1, 13.2
Haushalte und soziales Leben: Kapitel 8	
- nach Mitgliederzahl	3.11, 3.12
- nach Gemeindegrößenklassen	3.12 - 3.14
- nach Haushaltstypen	3.13
- nach Anzahl der Kinder	3.14
- Familienberatungsstelle	9.1
- finanzielle Sozialhilfe	9.15, 9.17
- Verbrauchsausgaben privater Haushalte	8.4
- Einkommen	8.1 - 8.3
- Inlandsverbrauch der privaten Haushalte	12.4
- Verbrauch der öffentlichen Haushalte	12.4
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2
- öffentliche Haushalte: Kapitel 20	
Hauspflegedienst	9.9, 9.12

Herbizide	13.28
Höhenlage der Gemeinden	1.5
Holzeinschlag	
- Waldart	13.20
- Nutzungsart	13.21

I

Index

- der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten	11.1, 11.2, 11.4 - 11.6
- der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde	11.9
- der Baukostenpreise	11.10, 11.11
- der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte	11.13
Industrie und Handwerk	
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- siehe auch: Produzierendes Gewerbe	
Infektionskrankheiten	4.7
Inflationsrate	11.1 - 11.3
Inlandsverbrauch, privater	12.4
Inlandsverwendung	12.1
Insektizide	13.28
Internet: angebotene Dienste der Unternehmen	14.10
Investitionen von Kapital	16.10

K

Kapital: Investitionen	16.10
Kartoffeln	
- Verbrauch	8.4
- Anbau und Ernte	13.8
Käse	
- Verbrauchsausgaben	8.4
- Erzeugung	13.18
Kindergärten	5.1
Kinderhorte	9.2, 9.12
Kino	6.6, 6.7
Klassen	
- Grundschulen	5.2, 5.5
- Mittelschulen	5.3, 5.6
- Oberschulen	5.4, 5.7
Koeffizienten zur Umwandlung der Preise	11.8
Konkursverfahren	
- eröffnete	21.3 - 21.5
- abgeschlossene	21.3
Konzentrationen in der Luft	
- C ₆ H ₆ (Benzol)	2.3
- Feinstaub PM10	2.4
- NO ₂ (Stickstoffdioxid)	2.5
- CO (Kohlenmonoxid)	2.6
- O ₃ (Ozon)	2.7
Konzessionen: siehe Baukonzessionen	
Kraftfahrzeuge	
- Bestand und Neuzulassungen	18.2
- Verkehr	18.4, 18.5
Krafträder	18.2
Kraftwagen	
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
- Anzahl	18.2
Krankenhäuser	4.9 - 4.12
Krankheiten	
- Todesursachen	4.1, 4.2
- Infektionskrankheiten	4.7

Kreditwesen und Versicherungen: Kapitel 19

- Erwerbstätige	7.10
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.9
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
Kühe	
- Bestand an Milchkühen	13.14
- Schlachtungen	13.16
Kultur und Freizeit: Kapitel 6	
- Verbrauchsausgaben	8.4
- Preisindizes	11.4, 11.5
Kulturfläche: Obst- und Weinbau	13.10

L

Land- und Forstwirtschaft: Kapitel 13

- Berufsbildung	5.15 - 5.17
- Erwerbstätige	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- registrierte Arbeitslose	7.17
- Arbeitskonflikte	7.22
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsunfälle	7.29
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.9
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Land- und forstwirtschaftliche Betriebe	
- Betriebsfläche nach Bodennutzungsart	13.1, 13.2
- nach Größenklassen	13.2, 13.3
- Tierhaltung	13.3
- nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung	13.4
Landwirtschaftliche Maschinen	13.24
Laubwald	
- Holzeinschlag	13.21
- Wiederaufforstung	13.23
Lebendgeborene	3.1, 3.4, 3.5, 3.20 - 3.24
Lebensminimum: siehe Soziales Mindesteinkommen	
Lebensmittel	
- Verbrauchsausgaben	8.4
- Preisindizes	11.4, 11.5
- privater Inlandsverbrauch	12.4
- Erzeugungsunternehmen	14.1
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Lehrer in den Schulen	7.15
Lehrlinge	5.15, 7.24, 7.25
Lehrverträge nach Wirtschaftsbereichen	7.24, 7.25
Lohnausgleichskasse	7.21
Löschungen im Handelsregister	10.13
Lufttemperatur	1.7, 1.8
Luftverschmutzung	2.3 - 2.7

M

Mandate im Landtag	22.3, 22.4
Maschinen, Geräte und andere Ausrüstungen	

- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Meteorologie	
- Lufttemperatur	1.7, 1.8
- Niederschläge	1.9
- Schneefall und Schneebedeckung	1.10
Mieten	
- Verbrauchsausgaben	8.4
- Verfahren betreffend Vermietung von Wohnungen	21.6
Milch	
- Verbrauchsausgaben	8.4
- Erzeugung	13.16
- Produkte	13.17
Minderjährige	
- Einrichtungen für	9.3, 9.12
- Betreute	9.3, 9.4, 9.12
- angezeigte Personen	21.9, 21.10
- verurteilte Personen	21.11
Mittelbeschaffung der Lokalbanken	19.9
Mittelschulen	5.3, 5.6, 5.11
Mittelschüler	5.3, 5.6, 5.9, 5.11, 5.14
Möbel	
- Verbrauchsausgaben	8.4
- Handel	16.2
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Museen	6.1
Müll	
- nach Abfallart	2.10
- nach Entsorgungsart	2.11
- getrennte Sammlung	2.12 - 2.13
- Deponien	2.11
- Entsorgung: Ausgaben	20.2, 20.3, 20.7 - 20.10, 20.11
Mutterschaftsgeld	9.19

N

Nachrichtenübermittlung	
- Briefe und Pakete	18.17
- siehe auch: Verkehr und Nachrichtenübermittlung	
Nadelwald	
- Holzeinschlag	13.21
- Aufforstungen	13.23
Naturparke	2.1, 2.2
Nettoimporte	12.1
Neuaufforstungen	13.23
Neuzulassungen von Kraftfahrzeugen	18.2
Nicht-Wohngebäude	
- abgeholte Baukonzessionen und Bauabschlüsse	15.1 - 15.3, 15.11, 15.12
- nach Bauzonen	15.3
- nach Zweckbestimmung	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.19
Niederschläge	1.9
Niederwald	
- Fläche	13.19
- Schlagerungsfläche	13.20
- Waldbrände	13.21
Not leidende Forderungen	19.10

O

Oberschulen	5.4
Oberschüler	5.4, 5.7, 5.8, 5.12 - 5.14
Obligationen der Lokalbanken	19.9
Obst- und Weinbau	
- Betriebsfläche	13.1, 13.2
- betriebswirtschaftliche Ausrichtung	13.4
- Ernte	13.9 - 13.11
- Kulturfäche	13.10
Öffentliche Arbeiten	
- begonnene	15.20 - 15.23
Baufortschritte bereits gemeldeter Arbeiten	15.20 - 15.23
- nach Finanzierungskörperschaften	15.20, 15.21, 15.23
- nach Verwendungsbereichen	15.21 - 15.23
Öffentliche Haushalte: Kapitel 20	
- Verbrauch	12.1
Öffentliche Verwaltung	
- Bedienstete	7.12 - 7.14, 7.16, 7.27, 7.28
- Arbeitskonflikte	7.22
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.9
- Forschungs- und Entwicklungsausgaben	14.7, 14.8
Öffentlicher Personenverkehr	18.11, 18.21
Ökologie: siehe Umwelt und Ökologie	
Organisationen ohne Erwerbszweck	
- nach Wirtschaftsbereichen	10.1, 10.4 - 10.6
- nach Anzahl der Beschäftigten	10.2, 10.4
- Forschungs- und Entwicklungsausgaben	14.7, 14.8
Ortschaften	1.6
Organisationen	
- ehrenamtliche Organisationen	10.16, 10.17
- Sportorganisationen	10.18, 10.19

P

Parteien	
- Stimmenverteilung	22.2, 22.3, 22.6
- Mandate	22.3, 22.4
Passübergänge	1.4
PC: Benutzung	6.5
Pensionsgeschäfte der Lokalbanken	19.9
Personal	
- in Kinderhorten	9.2, 9.12
- in Einrichtungen für Minderjährige	9.3, 9.12
- in sozialpädagogischer Grundbetreuung	9.4, 9.12
- in Wohneinrichtungen für Behinderte	9.5, 9.12
- in Behindertenwerkstätten	9.6, 9.12
- für den Hauspflegedienst	9.9, 9.12
- in Altersheimen und Pflegeheimen	9.10 - 9.12
Personen	
- alleinlebende	3.13, 3.15
- angezeigte	21.9, 21.10
- verurteilte	21.11
Personenkraftwagen	18.2
Personenverkehr	
- Flugverkehr	18.16
- öffentlicher Personenverkehr	18.11
Petroleum: für landwirtschaftlichen Gebrauch	13.25
Pferde	
- Bestand	13.3, 13.14
- Schlachtungen	13.16
Pflanzenschutzmittel	13.28
Pflegeheime	9.11, 9.12

Pflegepersonen in Krankenhäusern	4.9 - 4.12
Postbankdienste	18.18
Postpakete	18.17
Praktika: Ausbildung und Orientierung	7.23
Preise: Kapitel 11	
Privatzimmer	17.1
Produktion	
- Milch	13.17
- Milchprodukte	13.18
- Holzeinschlag	13.20, 13.21
- elektrische Energie	14.5
- Bergbau	14.6
- siehe auch: Ernte	
Produzierendes Gewerbe: Kapitel 14	
- Berufsbildung	5.15, 5.17
- Erwerbstätige	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- registrierte Arbeitslose	7.17
- Arbeitskonflikte	7.22
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsunfälle	7.29
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.12, 14.1
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.9
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2, 14.3
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
Proteste: siehe Effektenproteste	
Prüfungen	
- Abschlussprüfungen an den Grundschulen	5.2, 5.10
- Mittelschulen	5.3, 5.11
- Oberschulen	5.4, 5.12, 5.13
- Zweisprachigkeit	5.23 - 5.26

Q

Qualitätsindikatoren der Oberflächengewässer, Verschmutzung	
- Flüsse und Bäche	2.8
- Badeseen	2.9

R

Rauchgewohnheiten	4.12
Raum und Meteorologie: Kapitel 1	
Reben: Betriebsfläche	13.1, 13.2
Rechnungsabschluss der Gemeinden	20.12
Rechtspflege: Kapitel 21	
Renten	9.21
Rinder	
- Bestand	13.3, 13.14, 13.15
- Schlachtungen	13.16
- Milch	13.17

S

Saatgut: Verteilung	13.26
Schadstoffe: Konzentration in der Luft	2.3 - 2.7
Schafe	
- Bestand	13.3, 13.14
- Schlachtungen	13.16
Schecks	21.2
Scheidungen: Ehe	3.28
Schilfte	18.12, 18.13, 18.15
Schlachtungen	13.16
Schlägerungsfläche	13.20
Schneefall	1.10
Schul- und Berufsbildung: Kapitel 5	
Schulen	5.2 - 5.4
- Einnahmen	20.4, 20.6
- Ausgaben	20.5, 20.9
Schüler	
- in den Kindergärten	5.1, 5.14
- Grundschulen	5.2, 5.5, 5.9, 5.10, 5.14
- Mittelschulen	5.3, 5.6, 5.9, 5.11, 5.14
- Oberschulen	5.4, 5.7, 5.8, 5.12 - 5.14
- berufsbildende Schulen	5.14 - 5.16
- berufliche Weiterbildung	5.17
Schulklassen	
- Grundschulen	5.2, 5.5, 5.10
- Mittelschulen	5.3, 5.6, 5.11
- Oberschulen	5.4, 5.7
Schutzgebiete, landschaftliche	2.1
Schwangerschaftsabbrüche (freiwillige)	4.4, 4.5
Schweine	
- Bestand	13.3, 13.14
- Schlachtungen	13.16
Seehöhe	
- Berge	1.1
- Seen und Stauseen	1.3
- Straßenübergänge	1.4
Seen	
- Fläche	1.3
- Wasserqualität	2.9
Seilbahnen	18.12 - 18.15
Selbstmorde	4.3
Sessellifte	18.12, 18.13, 18.15
Sozialfürsorge:	
Ausgaben und Zuweisungen	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Soziales Mindesteinkommen	9.15, 9.17, 9.18
Sozialhilfe	9.15 - 9.17
Soziale Fürsorge und Altersvorsorge: Kapitel 9	
Sozialpädagogische Grundbetreuung	9.4, 9.12
Sport	
- Weiterbildungskurse	5.18
- Veranstaltungen	6.6, 6.7
- Aktivitäten	8.5, 8.6
- Organisationen	10.18, 10.19
Sprachgruppen	
- Erklärungen	3.20 - 3.21
- öffentlich Bedienstete	7.13
- Mandatsverteilung im Landtag	22.4
Stauseen	1.3
Sterbetafeln	3.27
Steuern	
- indirekte Nettosteueren	12.3
- der öffentlichen Körperschaften	20.6
- Einnahmen der Gemeinden	20.6, 20.12 - 20.15
Stimmen bei Landtagswahlen	
- gültige und ungültige	22.1, 22.5

- Verteilung nach Parteien	22.2, 22.3
Straßen	
- Netz	18.1
- Fahrzeuge	18.2
- Unfälle	18.6, 18.7
- öffentlicher Personenverkehr	18.11
Studenten	
- an Universitäten	5.19, 5.20
- Personen, die Sport betreiben	8.6

T

Tabakwaren	8.4
- Verbrauchsausgaben	16.3
- Verkauf	16.8, 16.9
Tage mit Schneebedeckung	1.10
Tagesmutter	9.2, 9.12
Tageszeitungen: Lektüre	6.4
Tankstellen	16.2
Taubstumme	9.13, 9.14
Teilzeitbeschäftigung	7.9
Telegramme	18.17
Textilien	
- Handel	16.2
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Theater	6.6, 6.7
Tierbestand	13.3, 13.14
Todesursachen	4.1, 4.2
Totgeborene	3.20
Tourismus: Kapitel 17	
Traktoren	13.24
Transporter: Landwirtschaft	13.24
Transportkapazität	18.13, 18.14
Tratten	21.2
Trauben: Ernte	13.9, 13.10, 13.13
Treibstoff	
- Verbrauchsausgaben	8.4
- Landwirtschaft	13.25
- abgesetzt	18.19, 18.20
Trennungen: Ehe	3.28

U

Übernachtungen:	
in Beherbergungsbetrieben	17.1, 17.3 - 17.9
Umrechnungskurse der Währungen in Euro	11.7
Umwelt und Ökologie: Kapitel 2	
Universitätsstudenten	5.19, 5.20
Unternehmen und Organisationen	
ohne Erwerbszweck: Kapitel 10	
Unternehmen	
- nach Wirtschafts-	
bereichen	10.1, 10.4, 10.5, 10.6, 10.14, 10.15, 14.1
- nach Anzahl der Beschäftigten	10.2, 10.4
- Forschungs- und Entwicklungsausgaben	14.7 - 14.9
- im Internet angebotene Dienste	14.10
Unterrichtssprache in den	
Schulen	5.1, 5.5 - 5.13, 5.15, 5.16
Urlaubsreisende	6.9

V

Veranstaltungen	6.6, 6.7
- Verbrauchsausgaben	8.4
Verarbeitendes Gewerbe	
- Arbeitsstätten und	
Beschäftigte	10.1, 10.3 - 10.8, 10.11, 14.1
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.13, 10.14
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Erwerbstätige	12.7
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.3
- Konkursverfahren	21.4
Verbrauch	
- alkoholische Getränke	4.13
- Nahrungsmittel	8.4
- letzte Inlandsverwendung	12.1, 12.4
- privater Haushalte	12.4
- elektrische Energie	14.2, 14.3
Verbraucherpreise: für Haushalte von	
Arbeitern und Angestellten	11.1, 11.2, 11.4 - 11.6
Verbrauchsausgaben privater Haushalte	8.4
Vereinstätigkeiten: Aktive Teilnahme	8.5
Verfahren	
- Konkurse	21.3 - 21.5
- Vermietung von Wohnungen	21.6
- in den Bereichen Arbeit, Betreuung und Fürsorge	21.7
- eröffnete Zivilverfahren	21.8
- beim Regionalen Verwaltungsgericht	21.12
Vergehen: siehe Delikte	
Verkaufsstelle und -fläche des Einzelhandels	16.1, 16.2
Verkehr und Nachrichtenübermittlung: Kapitel 18	
- Erwerbstätige	7.10
- Arbeitskonflikte	7.22
- Verbrauchsausgaben	8.4
- Arbeitsstätten und	
Beschäftigte	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15
- Preisindizes	11.4, 11.5
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.9
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- öffentliche Arbeiten	15.21 - 15.23
- Ausgaben und	
Zuweisungen	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Verkehr: durchschnittlicher Tagesverkehr	
auf den Straßen	18.3
Verkehrsaufkommen auf der Brennerautobahn	18.4, 18.5
Verkehrsunfälle: Straße	18.6, 18.7
Vermietung: Verfahren nach Streitgegenständen	21.6
Vermögensverwaltungen	19.13
Verschmutzung	
- Luft	2.3 - 2.7
- Wasser	2.8, 2.9
Versicherungen	19.14
Verunglückte:	
- bei Straßenverkehrsunfällen	18.6, 18.8, 18.9
- bei Arbeitsunfällen	7.29
Verurteilte	21.11
Viehbestand	13.3, 13.14, 13.15
Viehhaltung	
- Betriebe mit Vieh	13.3
- betriebswirtschaftliche Ausrichtung	13.4

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung: Kapitel 12

Vollzeitäquivalente	12.7
Vornamen	3.16
Vorratsveränderungen	12.1
Vorstellungstage	6.5

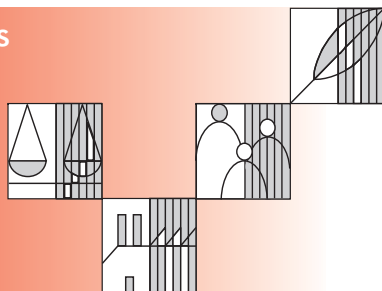
W

Wahlbeteiligte: Stimmen bei den Wahlen	22.1 - 22.6
Wahlen: Kapitel 22	
Wald	
- Gesamtfläche der Betriebe	13.1, 13.2
- forstwirtschaftliche Fläche	13.19
- Schlägerungsfläche	13.20
- Brände	13.22
- Neu- und Wiederaufforstungen	13.23
Wanderungen	
- Saldo	3.1, 3.4, 3.5
- landesinterne	3.6
- Zu- und Ab-	3.6, 3.7
Wasserverschmutzung	2.8, 2.9
Wechsel	21.2
Wechselkulturen	13.7
Wechselwiesen	13.7
Weiden	
- Fläche der Betriebe	13.1, 13.2
- Fläche und Erntemengen	13.7
Weiler	1.6
Weinbau	
- Betriebsfläche	13.1, 13.2
- Ernte	13.9, 13.10, 13.13
- Kulturfläche	13.10
- siehe auch: Obst- und Weinbau	
Weiterbildungskurse	5.18
Wertpapiere bei Banken	19.12
Wertschöpfung	12.2
Wiederaufforstungen	13.23
Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.19
Wiesen	
- Fläche der Betriebe	13.1, 13.2
- Fläche und Erntemenge	13.7
Wirtschaftsbereiche und -zweige	
- Erwerbstätige	7.1, 7.2, 7.8, 7.27, 7.28
- registrierte Arbeitslose	7.17
- Arbeitskonflikte	7.22
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsstätten und Be-	
schäftigte	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.14, 10.15
- Wertschöpfung und Bruttoinlandsprodukt	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Vollzeitäquivalente	12.7
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2, 14.3
- Ausleihungen an Unternehmen	19.11
Wirtschaftsförderung	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Wohnbevölkerung	
- in den Gemeinden und Bezirken	1.5, 3.3, 3.4
- in den Ortschaften	1.6
- Entwicklung	3.1, 3.2, 3.4, 3.5
- nach Familienstand	3.8
- nach Altersklassen	3.8, 3.9, 5.20, 5.21
- nach Geschlecht	3.8, 5.20, 5.21
- nach Geburtsregionen	3.9

- nach Sprachgruppen	3.17
- nach Bildungsgrad	5.21, 5.22
Wohngebäude	
- abgeholte Baukonzessionen	15.1, 15.3
- Bauabschlüsse	15.1 - 15.3
- nach Bauzonen	15.3
Wohnungen: siehe Kapitel 15	
- Wohnfläche	15.24
- nach Gemeinden	15.5, 15.24 - 15.28
- nach Bezirken	15.5, 15.8, 15.9, 15.24 - 15.28
- ständig bewohnte	15.24, 15.28
- nicht ständig bewohnte	15.28
- Ausgaben	8.4
- Preisindizes	11.4, 11.5
- Nettowohnfläche	15.4, 15.5
- Bauabschlüsse	15.4 - 15.10
- abgeholte Baukonzessionen	15.4, 15.6 - 15.10
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Verfahren betreffend die Vermietung	21.6
Wohnungswesen:	
Ausgaben und	
Zuweisungen	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11

Z

Zeitungsen: Lektüre	6.4
Ziegen	
- Bestand	13.3, 13.14
- Schlachtungen	13.16
- Milch	13.17
Zigaretten	16.3
Zimmer	
- in Wohnungen	15.24, 15.28
- in Beherbergungsbetrieben	17.2
Zivilblinde	9.13, 9.14
Zivilinvaliden	9.13, 9.14
Zuwanderungen	3.6, 3.7
Zuweisungen zwischen örtlichen öffentlichen	
Körperschaften	20.6, 20.7, 20.9 - 20.11
Zweisprachigkeitsprüfungen	5.23 - 5.26



A

Abbigliamento

- spesa per	8.4
- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- consumi finali interni	12.4
- unità locali	14.1
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9

Abbonamenti: alla radio e alla televisione

Abitazioni: vedi capitolo 15

- superficie	15.24
- per comune	15.5, 15.24, 15.28
- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- per comprensorio	15.5, 15.8, 15.9, 15.24 - 15.28
- occupate (abituamente)	15.24, 15.28
- non (abituamente) occupate	15.28
- spesa per	8.4
- consumi finali interni	12.4
- superficie utile abitabile	15.4, 15.5
- concessioni ritirate	15.4, 15.6 - 15.10
- opere ultimate	15.4 - 15.10
- recuperi edilizi	15.17 - 15.19
- procedimenti relativi a locazioni	21.6

Aborti: vedi interruzioni della gravidanza

Aborto spontaneo

Addetti

- nelle imprese, istituzioni e unità locali	10.1 - 10.5, 10.9 - 10.12, 14.1
- ricerca e sviluppo	14.8, 14.9
- vedi anche: occupati	

Affitto

- spese per	8.4
- procedimenti relativi a locazioni di immobili	21.6

Agricoltura e foreste: capitolo 13

- corsi di formazione professionale	5.15 - 5.17
- occupati	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- disoccupati registrati	7.17
- conflitti di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- infortuni sul lavoro	7.29
- retribuzioni contrattuali orarie	11.9
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- consumi di energia elettrica	14.2
- consumi di gas naturale	14.4
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19

- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9

Alberghi e pubblici esercizi

- corsi di formazione professionale	5.15 - 5.17
- occupati	7.10, 7.27, 12.7
- contratti di apprendistato	7.25

- unità locali e

addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15

- retribuzioni contrattuali orarie

- indice dei prezzi

- valore aggiunto

- consumi finali interni

- redditi da lavoro dipendente

- fabbricati non residenziali

- recuperi edilizi

- fallimenti

Alcol: consumo

Alcolodipendenti

Alimentari

- spese per

- indici dei prezzi

- consumi finali interni

- imprese di produzione

- importazioni ed esportazioni

Allevamenti avicoli

Alloggi privati

Altitudine

- monti

- laghi e bacini artificiali

- valichi stradali

- comuni

Alunni

- scuole dell'infanzia

- primarie

- secondarie di I grado

- secondarie di II grado

- corsi per apprendisti

- corsi di formazione professionale

- corsi di formazione continua sul lavoro

Alveari

Ambiente e ecologia: capitolo 2

Ampliamenti di fabbricati

Andamento demografico

Anticrittogamici

Apprendistato

- alunni partecipanti ai corsi per apprendisti

- contratti per gruppi di professioni

Apprendisti

Arrivi negli esercizi ricettivi

Artigianato	
- corsi di formazione professionale	5.15, 5.17
- tirocini di lavoro	7.23
- imprese ed addetti	10.4
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.13
Asili nido	9.2, 9.12
Assegno di maternità	9.19
Assegno al nucleo familiare	9.19
Assegni	21.2
Assicurazioni: premi incassati	19.14
Assistenza economica sociale	9.15 - 9.17
- spese e trasferimenti	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Assistenza sociale e previdenza: capitolo 9	
Assistiti:	
- in consultori familiari	9.1, 9.12
- in asili nido	9.2, 9.12
- minori	9.3, 9.12
- del servizio socio-pedagogico	9.4, 9.12
- disabili	9.5, 9.6, 9.12
- servizio assistenza domiciliare	9.9, 9.12
- in case di riposo e centri di degenza	9.10, 9.11
- invalidi civili, ciechi civili e sordomuti	9.13, 9.14
- assistenza economica sociale	9.15 - 9.17
Associazioni: Partecipazione attiva	8.5
Attività edilizia: capitolo 15	
Autostrade	
- rete	18.1
- incidenti	18.6
- autostrada del Brennero	18.4, 18.5
Autovetture, autoveicoli	
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
- pagamenti tassa di proprietà e nuove immatricolazioni	18.2
- traffico sull'autostrada del Brennero	18.4, 18.5
Aziende agricole e forestali	
- per forma di utilizzazione	13.1, 13.2
- per classi di superficie	13.2, 13.3
- per specie di bestiame	13.3
- per orientamento tecnico-economico	13.4

B

Bacini artificiali	1.3
Bagni in esercizi ricettivi	17.2
Banche	19.1 - 19.10
- sportelli	19.1 - 19.4
- depositi	19.5, 19.7, 19.9
- impieghi	19.6, 19.8, 19.9
- raccolta	19.9
- pronti contro termine	19.9
- obbligazioni emesse	19.9
- sofferenze	19.10
- titoli in deposito	19.12
Benzina: per uso agricolo	13.25
Bestiame	
- consistenza	13.14
- macellato	13.16
Biblioteche	6.2
Biglietti per lo spettacolo	6.5
Bilinguismo: esami	5.23 - 5.26
Biotopi	2.1
Boschi	
- superficie aziendale	13.1, 13.2
- superficie boschiva	13.19
- superficie delle tagliate	13.20
- incendi	13.22
- rimboschimenti	13.23
Bovini	

- consistenza	13.3, 13.14, 13.15
- macellazioni	13.16
- latte	13.17
Burro	13.18

C

Cambiali	21.2
Camere	
- in abitazioni	15.24, 15.28
- in esercizi ricettivi	17.2
Cancellazioni	
- anagrafiche	3.6, 3.7
- nel Registro delle imprese	10.13
Capacità di trasporto: degli impianti a fune	18.13, 18.14
Capacità ricettiva	
- delle strutture per minori	9.3
- degli esercizi turistici	17.1, 17.2
Capitale: investimenti di	16.10
Caprini	
- consistenza	13.3, 13.14
- macellazioni	13.16
- latte	13.17
Carburante erogato	18.19, 18.20
Casa di riposo	9.10, 9.12
Caselli autostradali	18.4, 18.5
Cassa integrazione	7.21
Cause: di morte	4.1, 4.2
Cedui	
- superficie	13.19
- superficie delle tagliate	13.20
- incendi	13.22
Centri di degenza	9.11, 9.12
Ciechi civili	9.13
Cinema	6.6, 6.7
Classi scolastiche	
- primarie	5.2, 5.5
- secondarie di I grado	5.3, 5.6
- secondarie di II grado	5.4, 5.7
Clima	1.7 - 1.10
- vedi: Territorio e climatologia	
Coefficienti di rivalutazione della lira	11.8
Coltivazioni	
- foraggere	13.7
- erbacee	13.8
- legnose	13.1, 13.9, 13.10
Combustibili	
- spesa per	8.4
- per uso agricolo	13.25
- carburante erogato	18.19, 18.20
Commercio: capitolo 16	
- corsi di formazione professionale	5.15, 5.17
- occupati	7.10, 7.27
- conflitti di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- contratti di apprendistato	7.25
- unità locali e	
addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- retribuzioni contrattuali per operai ed impiegati	11.9
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- al dettaglio	16.1, 16.2
- con l'estero	16.4 - 16.10
- fisso	16.1, 16.2

- fallimenti	21.4
Comprensori	
- popolazione residente	1.5, 3.3, 3.4
- rifiuti	2.12
- gruppi linguistici	3.19
- alunni	5.9
- grado d'istruzione	5.21, 5.22
- esami di bilinguismo	5.25
- occupati	7.2
- disoccupati registrati	7.19
- abitazioni	15.5, 15.8, 15.9, 15.24 - 15.28
- servizio socio-pedagogico	9.4
- assistenza ai disabili	9.5, 9.6
- case di riposo e centri di degenza	9.10, 9.11
- assistenza economica sociale	9.16, 9.17
- unità locali e addetti	10.9, 10.10, 10.12
- imprese iscritte al registro delle imprese	10.15
- organizzazioni sportive	10.19
- fabbricati residenziali	15.2
- fabbricati non residenziali	15.2, 15.12
- recuperi edilizi	15.13 - 15.16, 15.17, 15.18
- opere pubbliche	15.22, 15.23
- esercizi alberghieri	17.2
- arrivi e presenze	17.4
- presenze	17.4, 17.9
- sportelli bancari	19.3, 19.4
- entrate	20.4, 20.6
- spese	20.5, 20.9
- fallimenti dichiarati	21.5
- votanti e voti alle elezioni	22.1, 22.2
Computer: utilizzo	6.5
Comuni	
- superficie	1.5
- altitudine	1.5
- popolazione residente	1.5, 3.3, 3.4
- suddivisione in località abitate	1.6
- gruppi linguistici	3.19
- occupati	7.2
- abitazioni	15.5, 15.24, 15.28
- edifici	15.29
- unità locali e addetti	10.5, 10.11
- fabbricati residenziali e non	15.2
- depositi bancari	19.7
- impieghi delle banche	19.8
- entrate	20.4, 20.6, 20.12 - 20.15
- spese	20.5, 20.9, 20.12 - 20.15
Comunicazioni	
- corrispondenza	18.17
- vedi: Trasporti e comunicazioni	
Concentrazioni nell'aria	
- di C ₆ H ₆ (benzene)	2.3
- di polveri sottili PM10	2.4
- di NO ₂ (biossido di azoto)	2.5
- di CO (monossido di carbonio)	2.6
- di O ₃ (ozono)	2.7
Concessioni edilizie	
- ritirate	15.1, 15.3, 15.4, 15.6 - 15.12
- per recuperi edilizi	15.13 - 15.19
Concimi chimici	13.27
Condannati	21.11
Conflitti di lavoro	7.22
Consistenza: del bestiame	13.3, 13.14
Consultori familiari	9.1, 9.10
Consumi	
- di bevande alcoliche	4.13
- delle famiglie	8.4
- finali interni	12.1, 12.4
- di energia elettrica	14.2, 14.3

Conto economico: capitolo 12	
Conto	
- economico delle risorse e degli impieghi	12.1
- della distribuzione del prodotto interno lordo	12.3
Contratti di apprendistato	7.24, 7.25
Corrispondenza	18.17
Corsi d'acqua	
- lunghezza	1.2
- qualità delle acque	2.8
Costruzioni	
- occupati	7.10, 7.27
- indice del costo	11.10, 11.11
- investimenti fissi lordi	12.5
- costo nell'edilizia abitativa	11.12
- vedi anche: industria costruzioni	
Credito e assicurazioni: capitolo 19	
- occupati	7.10
- tirocini di lavoro	7.23
- unità locali e	
addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- retribuzioni contrattuali orarie	11.9
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
Cultura e tempo libero: capitolo 6	
- spese per	8.4
- indice dei prezzi	11.4, 11.5

D

Degenti: negli istituti di cura	4.9 - 4.12
Delitti	
- denunciati	21.9, 21.10
- condannati	21.11
Densità della popolazione	1.5
Depositi bancari	19.5, 19.7, 19.9
Dimesse dagli istituti di cura	4.6
Dipendenti: pubblici	7.12 - 7.14, 7.16
Disabili:	
- disoccupati registrati	7.15
- assistenza	9.5, 9.6, 9.12
Discariche	2.11
Disoccupati	
- iscritti (registrati)	7.17 - 7.20
- per settore economico	7.17
- per comprensorio	7.19
- per gruppi di professioni	7.20
Disoccupazione: tasso di	7.11
Distributori di carburante	16.2
Ditte risultanti nel Registro delle imprese	
- per settore di attività economica	10.14
- artigiane	10.13
- vedi anche: unità locali	
Divorzi	3.28, 3.29

E

Edifici	15.29
Edilizia e abitazioni: capitolo 15	
- abitativa	11.12
- spese e trasferimenti	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Educazione permanente: corsi per	5.18
Elezioni: capitolo 22	

Energia elettrica	
- spese per	8.4
- consumo	14.2, 14.3
- produzione	14.5
Energia, gas e acqua	
- unità locali e	
addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- occupati	12.7
- consumi di energia elettrica	14.3
Entrate	
- Conto Economico	12.3
- degli enti pubblici locali	20.4, 20.6
- dei Comuni	20.4, 20.6, 20.12 - 20.15
Epoca di costruzione: abitazioni ed edifici	15.16, 15.25
Equini	
- consistenza	13.3, 13.14
- macellazioni	13.16
Erbai	13.7
Erbicidi	13.28
Esami	
- abilitativi nelle scuole	5.2 - 5.4, 5.10 - 5.13
- di bilinguismo	5.23 - 5.26
Esercizi alberghieri	17.1, 17.2
Esercizi extralberghieri	17.1
Esercizi pubblici: unità	
locali e addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12
Esportazioni	16.6 - 16.9

F

Fabbricati	
- residenziali	15.1 - 15.3
- non residenziali	15.1 - 15.3, 15.11, 15.12
- concessioni ritirate	15.1, 15.3, 15.11, 15.12
- opere ultimate	15.1 - 15.2, 15.11, 15.12
- per comune e comprensorio	15.2
- per zona edilizia	15.3
- non residenziali per settore di destinazione	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.13 - 15.19
- opere pubbliche	15.20 - 15.23
Fallimenti	
- dichiarati	21.3 - 21.5
- chiusi	21.3
Famiglie e aspetti sociali: capitolo 8	
- per numero di componenti	3.11, 3.12
- per ampiezza dei comuni	3.12 - 3.14
- per tipo di famiglia	3.13
- per numero di figli	3.14
- consultori familiari	9.1
- assistenza economica sociale	9.15, 9.17
- consumi delle famiglie	8.4
- spesa delle famiglie	8.4
- reddito familiare	8.1 - 8.3
- consumi finali interni	12.4
- consumi di energia elettrica	14.2
Ferrovie	
- rete	18.1
- movimento merci nelle principali stazioni	18.10
- corse del sistema integrato	18.11
Fertilizzanti	13.27
Fiammiferi	16.3
Finanze pubbliche: capitolo 20	

Fitosanitari	13.28
Fiumi	
- lunghezza e bacino	1.2
- qualità delle acque	2.8
Flusso veicolare: sull'autostrada del Brennero	18.4
Foraggiere: coltivazioni	13.7
Formaggio	
- spesa per consumo	8.4
- produzione	13.18
Forze di lavoro	
- persone che praticano sport	8.6
- per sesso	7.3 - 7.7
- per classi di età	7.4
- per stato civile	7.5
- per grado di istruzione	7.6
- per condizione professionale	7.7
Frequenza: veicolare sull'autostrada del Brennero	18.5
Frutta	
- spesa per consumo	8.4
- produzione	13.9 - 13.11
Frutti- e viticoltura	
- superficie aziendale	13.1, 13.2
- produzione	13.9 - 13.12
- superficie	13.10
- orientamento tecnico-economico	13.4
Fruttiferi: superficie aziendale	13.1, 13.2
Fumo: abitudini	4.12
Fungicidi	13.28
Funivie	18.12 - 18.15

G

Gas naturale: distribuzione	14.4
Gasolio: uso agricolo	13.25
Gestioni patrimoniali	19.13
Giornali: lettura	6.4
Giorni con neve al suolo	1.10
Giustizia: capitolo 21	
Gruppi linguistici	
- dichiarazioni	3.17 - 3.19
- dipendenti pubblici	7.13
- seggi nel consiglio provinciale	22.4

I

Immatricolazioni	18.2
Impianti a fune	18.12 - 18.15
Impieghi	
- Conto Economico	12.1
- bancari	19.6, 19.8, 19.9
Importazioni	16.5, 16.7 - 16.9
Importazioni nette	12.1
Imposte	
- indirette	12.3
- degli enti pubblici locali	20.6
- entrate dei Comuni	20.6, 20.12 - 20.15
Imprese e istituzioni: capitolo 10	
Imprese	
- per settore di attività	
economica	10.1, 10.4, 10.5, 10.6, 10.14, 10.15, 14.1
- per numero di addetti	10.2, 10.4
- artigiane	10.4, 10.13
- spesa per ricerca e sviluppo	14.7 - 14.9
- servizi offerti in internet	14.10

Incendi boschivi	13.22
Incidenti stradali	18.6, 18.7
Indicatori di qualità delle acque, inquinamento	
- corsi d'acqua	2.8
- laghi balneabili	2.9
Indice	
- dei prezzi al consumo	11.1, 11.2, 11.4 - 11.6
- delle retribuzioni contrattuali orarie	11.9
- del costo di costruzione di un fabbricato residenziale	11.10, 11.11
- dei prezzi alla produzione dei prodotti industriali	11.13
Industria: capitolo 14	
- corsi di formazione professionale	5.15, 5.17
- occupati	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- disoccupati registrati	7.17
- conflitti di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- infortuni sul lavoro	7.29
- unità locali e addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- retribuzioni contrattuali orarie	11.9
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- consumi di energia elettrica	14.2, 14.3
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
Industria costruzioni	
- conflitti di lavoro	7.22
- unità locali e addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- occupati	12.7
- consumi di energia elettrica	14.3
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- fallimenti	21.4
Industria estrattiva	
- unità locali e addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- produzione	14.6
Industria manifatturiera	
- unità locali e addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- consumi di energia elettrica	14.3
- fallimenti	21.4
Inflazione: tasso tendenziale	11.1 - 11.3
Infortuni sul lavoro	7.29
Inquinamento	
- atmosferico	2.3 - 2.7
- idrico	2.8, 2.9
Insegnanti nelle scuole	7.15
Insetticidi agricoli	13.28
Internet: servizi offerti dalle imprese	14.10
Interruzioni volontarie della gravidanza	4.4, 4.5
Interventi in campo economico	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Invalidi civili	9.13, 9.14
Investimenti di capitale	16.10
Investimenti fissi lordi	12.1, 12.5
Iscrizioni	
- anagrafiche	3.6, 3.7

- nel Registro delle imprese	10.13
Istituzioni	
- per settore di attività economica	10.1, 10.4 - 10.6
- per numero di addetti	10.2, 10.4
Istruzione e formazione professionale: capitolo 5	
- spesa per	8.4
- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- spesa per ricerca e sviluppo	14.7, 14.8
- spese e trasferimenti per	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11

L

Laghi	
- superficie	1.3
- qualità delle acque	2.9
Latifoglie	
- produzione legname	13.21
- rimboschimenti	13.23
Latte	
- spesa per consumo	8.4
- produzione e trasformazione	13.17
- produzione industriale	13.18
Lavoro: capitolo 7	
- procedimenti	21.7
Legname	13.21
Letti (posti letto)	
- negli istituti di cura	4.9, 4.10
- in strutture per minori	9.3
- in strutture per disabili	9.5
- nelle case di riposo e centri di degenza	9.10, 9.11
- negli esercizi ricettivi	17.1, 17.2
Libri: nelle biblioteche	6.2
Libri: lettura	6.3
Lingua d'insegnamento nelle scuole	5.1, 5.5 - 5.13, 5.15, 5.16
Località abitate	1.6
Locazioni: relativi procedimenti	21.6

M

Macchine agricole	13.24
Macchine:	
- investimenti fissi lordi	12.5
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Malattie	
- cause di morte	4.1, 4.2
- infettive e diffusive	4.7
Manodopera agricola	13.5
Matrimoni	3.20, 3.28, 3.29
Melo	
- superficie e produzione	13.10
- produzione per varietà	13.11
- utilizzo	13.12
Merci: traffico nelle stazioni principali	18.10
Mezzi di trasporto	
- investimenti fissi lordi	12.5
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Minimo vitale: vedi Reddito minimo di inserimento	
Minori	
- strutture per	9.3, 9.12
- assistiti	9.3, 9.4, 9.12
- persone denunciate	21.9, 21.10

- persone condannate	21.11
Mobili	
- spesa per	8.4
- commercio	16.2
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Monti	1.1
Morti	3.1, 3.4, 3.5, 3.20, 3.25, 3.26
- nel 1° anno di vita	3.20
- tavole di mortalità	3.27
- per cause di morte	4.1, 4.2
- in incidenti stradali	18.6, 18.8
Motoagricole	13.24
Motoveicoli	18.2
Movimento	
- della popolazione residente	3.1, 3.2, 3.4, 3.5
- migratorio	3.1, 3.4, 3.6, 3.7
- della popolazione presente	3.20
- di merci nelle principali stazioni ferroviarie	18.10
Musei	6.1

N

Nati	
- vivi	3.1, 3.4, 3.5, 3.20 - 3.24
- morti	3.20
Neve: nevicata e giorni con	1.10
Nomi di battesimo	3.16
Nuclei abitati	1.6

O

Obbligazioni emesse dalle banche locali	19.9
Occupanti: in abitazioni	15.24, 15.28
Occupati	
- per settore di attività	
economica	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- per sesso	7.1, 7.3 - 7.10
- per posizione nella professione	7.1, 7.8
- per comune	7.2
- per orario di lavoro	7.9
- occupazioni iniziate	7.26
- per cittadinanza	7.27
- unità di lavoro	12.7
- manodopera agricola.....	13.5
Opere pubbliche	
- iniziate	15.20 - 15.23
- avanzamenti di opere già comunicate	15.20 - 15.23
- per ente finanziatore	15.20, 15.21, 15.23
- per settore di intervento	15.22, 15.23
Opere ultimate in edilizia	15.1 - 15.12
Orientamento tecnico-economico delle aziende agricole ...	13.4
Organizzazioni	
- di volontariato	10.16, 10.17
- sportive	10.18, 10.19
Orti familiari: superficie delle aziende a	13.1, 13.2
Ospedali	4.9 - 4.12
Ovini	
- consistenza	13.3, 13.14
- macellazioni	13.16

P

Pacchi postali	18.17
Parchi naturali	2.1, 2.2
Part-time: occupati dipendenti	7.9
Partiti	
- voti	22.2, 22.3, 22.6
- seggi	22.3, 22.4
Pascoli	
- superficie delle aziende	13.1, 13.2
- superficie e produzione	13.7
Passeggeri	
- trasporto aereo	18.16
- impianti a fune	18.13, 18.14
Patata	
- consumo	8.4
- superficie e produzione	13.8
Pensioni: per gestione e tipo	9.21
Permanenza media	
- in esercizi alberghieri ed extralberghieri	17.1
Pero	
- superficie e produzione	13.10
- produzione per varietà	13.11
- utilizzo	13.12
Personale	
- negli asili nido	9.2, 9.12
- nelle strutture per minori	9.3, 9.12
- nel servizio socio-pedagogico	9.4, 9.12
- nelle strutture residenziali per disabili	9.5, 9.12
- nelle strutture per disabili	9.6, 9.12
- per il servizio di assistenza domiciliare	9.9, 9.12
- in case di riposo e centri di degenza	9.10 - 9.12
Persone	
- che vivono sole	3.13, 3.15
- andate in vacanza	6.9
- trasportate su impianti a fune	18.13, 18.14
- denunciate	21.9, 21.10
- condannate	21.11
Persone in cerca di lavoro	
- per classi di età	7.4
- per sesso	7.3 - 7.6
- stato civile	7.5
- grado di istruzione	7.6
Persone infortunate:	
- sul lavoro	7.29
- in incidenti stradali	18.6, 18.8, 18.9
Petrolio per uso agricolo	13.25
Popolazione: capitolo 3	
Popolazione presente: movimento della	3.20
Popolazione residente	
- dei comuni e comprensori	1.5, 3.3, 3.4
- delle località abitate	1.6
- movimento della	3.1, 3.2, 3.4, 3.5
- per stato civile	3.8
- per sesso	3.8, 5.20, 5.21
- per classi di età	3.8, 3.9, 5.20, 5.21
- per regione di nascita	3.9
- per gruppo linguistico	3.17
- per grado di istruzione	5.21, 5.22
Portata oraria: degli impianti a fune	18.13, 18.14
Posta: servizi di banco posta	18.18
Prati permanenti	
- superficie delle aziende	13.1, 13.2
- superficie e produzione	13.7
Precipitazioni	1.9
Precipitazioni nevose	1.10
Premi assicurativi	19.14

Presenze negli esercizi ricettivi	17.1, 17.3 - 17.9
Prestiti bancari alle imprese	19.11
Previdenza integrativa	9.19
Prezzi: capitolo 11	
- al consumo per le famiglie di operai ed impiegati	11.1, 11.2
- alla produzione dei prodotti industriali	11.13
Procedimenti	
- per locazioni di abitazioni.....	21.6
- in materia di lavoro, previdenza e assistenza	21.7
- civili	21.8
- presso il Tribunale Amministrativo Regionale	21.12
Prodotto interno lordo (PIL)	12.1 - 12.3
Produzione	
- coltivazioni foraggere	13.7
- principali coltivazioni erbacee	13.8
- coltivazioni legnose	13.9, 13.10
- mele e pere per varietà	13.11
- vino	13.13
- latte e altri prodotti zootecnici	13.17, 13.18
- boschiva per tipo di legno	13.21
- energia elettrica	14.5
- industria estrattiva	14.6
Professioni: gruppi di	
- disoccupati registrati	7.20
Pronti contro termine	19.9
Protesti	21.1, 21.2
Pubblica amministrazione	
- dipendenti	7.12, 7.14, 7.16, 7.27, 7.28
- conflitti di lavoro	7.22
- retribuzioni contrattuali orarie	11.9
- spesa per ricerca e sviluppo	14.7, 14.8
Punti di vendita del commercio al dettaglio	16.1, 16.2

Q

Quotidiani: lettura	6.4

R

Raccolta delle banche locali	19.9
Recuperi edilizi	15.13 - 15.19
Redditi da lavoro dipendente	12.3, 12.6
Reddito delle famiglie	8.1 - 8.3
Reddito minimo di inserimento	9.15, 9.17, 9.18
Registro delle imprese	10.13 - 10.15
Registrazioni nel Registro delle imprese	10.13
Rendiconto dei Comuni	20.12
Resinose	
- produzione legname	13.21
- rimboschimenti	13.23
Rete stradale e ferroviaria	18.1
Retribuzioni contrattuali orarie: indice	11.9
Ricerca e sviluppo	14.7 - 14.9
Ricostituzioni boschive	13.23
Ricreazione	
- spese per	8.4
- consumi finali interni	12.4
Rifiuti	
- per tipologia	2.10
- per tipo di trattamento	2.11
- discariche	2.11
- raccolta differenziata	2.12, 2.13

- spese per smaltimento	20.2, 20.3, 20.7 - 20.11
Rimboschimenti	13.23
Rimorchi	18.2
Risorse: Conto Economico	12.1
Risultato lordo di gestione	12.3

S

Saldo	
- naturale	3.1, 3.4, 3.5
- migratorio	3.1, 3.4, 3.5
Sanità: capitolo 4	
Scambi con l'estero	16.4 - 16.10
Scioglimenti di matrimonio	3.27
Sciovie	18.12, 18.13, 18.15
Scuole	5.1 - 5.4
- entrate	20.4, 20.6
- spese	20.5, 20.9
Seggi nel consiglio provinciale	22.3, 22.4
Seggiovie e cabinovie	18.12, 18.13, 18.15
Sementi: distribuite al consumo	13.26
Seminativi	
- superficie delle aziende	13.1, 13.2
- superficie e produzione delle principali coltivazioni erbacee	13.8
Separazioni legali	3.29
Servizi	
- corsi di formazione professionale	5.15, 5.17
- occupati	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- disoccupati registrati	7.17
- conflitti di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- infortuni sul lavoro	7.29
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- consumi di energia elettrica	14.2
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- fallimenti	21.4
Servizi per la prima infanzia	9.2, 9.12
Servizi sanitari	
- spesa per	8.4
Servizio di assistenza domiciliare	9.9, 9.12
Servizio socio-pedagogico	9.4, 9.12
Settori e rami di attività economica	
- occupati	7.1, 7.2, 7.8, 7.27, 7.28
- persone in cerca di occupazione	7.17
- conflitti di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- unità locali e addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- valore aggiunto e prodotto interno lordo	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- unità di lavoro	12.7
- consumi di energia elettrica	14.2, 14.3
- prestiti alle imprese	19.11
Sezioni delle scuole dell'infanzia	5.1
Sigarette	16.3
Sofferenze bancarie	19.10
Sordomuti	9.13, 9.14
Spese	
- per spettacolo	6.7
- per i consumi famigliari	8.4, 12.4
- nel settore sociale	9.20

- assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti	9.13, 9.14
- assistenza economica sociale	9.15 - 9.17
- previdenza integrativa	9.19
- conto economico	12.4
- ricerca e sviluppo	14.7 - 14.9
- per recuperi edilizi	15.18
- per i tabacchi	16.3
- dei turisti	17.10
- degli enti pubblici	20.1 - 20.3
- degli enti pubblici locali	20.5, 20.7 - 20.9
- dei Comuni	20.5, 20.9, 20.12 - 20.15
- della Provincia autonoma	20.5, 20.9, 20.10
Spettacoli	6.6, 6.7
Spesa per	8.4
Sport	
- corsi di educazione permanente	5.18
- spettacoli	6.6, 6.7
- attività	8.5, 8.6
- organizzazioni	10.18, 10.19
Sportelli bancari	19.1 - 19.4
Stanze	
- in abitazioni	15.24, 15.28
- negli esercizi ricettivi	17.2
Stato civile	
- popolazione residente	3.8
- persone che praticano sport	8.6
- forze di lavoro	7.5
Stazioni ferroviarie: movimento merci	18.10
Stili alimentari	4.11
Strade	
- rete	18.1
- incidenti	18.6, 18.7
- traffico giornaliero	18.3
- trasporto pubblico	18.11
Stranieri:	
- residenti	3.10
- nati vivi	3.24
- disoccupati registrati	7.15
- occupati	7.27
Studenti	
- universitari	5.19, 5.20
- persone che praticano sport	8.6
Suicidi	4.3
Suini	
- consistenza	13.3, 13.14
- macellazioni	13.16
Superficie	
- dei laghi e bacini artificiali	1.3
- dei comuni	1.5
- dei territori sotto tutela	2.1
- dei parchi naturali	2.2
- delle abitazioni	15.24
- delle aziende agricole	13.1, 13.2, 13.4 - 13.6
- delle coltivazioni foraggere	13.7
- delle principali coltivazioni erbacee	13.8
- delle coltivazioni legnose	13.10
- forestale	13.19
- delle tagliate	13.20
- interessata dagli incendi boschivi	13.22
- interessata da rimboschimenti	13.23
- utile abitabile delle abitazioni	15.4, 15.5, 15.9
- di vendita del commercio al dettaglio	16.1, 16.2

T

Tabacco	
- consumo	8.4
- consumi finali interni	12.4
- vendita	16.3
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Tagesmutter	9.2, 9.12
Tagliate dei boschi	13.20
Tassa di proprietà dei veicoli	18.2
Tasso	
- di conversione delle valute in euro	11.7
- di disoccupazione	7.11
- tendenziale dell'inflazione	11.1 - 11.3
Tavole di mortalità	3.27
Teatro	6.6, 6.7
Telegrammi	18.17
Televisione: abbonamenti	6.8
Temperatura dell'aria	1.7, 1.8
Territori sotto tutela	2.1
Territorio e climatologia: capitolo 1	
Terziario:	
- consumi di energia elettrica	14.2
Tessuti	
- commercio	16.2
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Tirocini di formazione e orientamento	7.23
Titoli in deposito presso le banche	19.12
Torrenti	
- lunghezza	1.2
- qualità delle acque	2.8
Tossicodipendenti	4.8
Traffico	
- sull'autostrada del Brennero	18.4, 18.5
- di merci nelle principali stazioni ferroviarie	18.10
giornaliero medio sulle strade	18.3
Trasferimenti	
Trasferimenti fra enti pubblici locali	20.6, 20.7, 20.9 - 20.11
Trasporti e comunicazioni: capitolo 18	
- occupati	7.10
- conflitti di lavoro	7.22
- spesa per	8.4
- unità locali e addetti	10.1, 10.3, 10.4, 10.6 - 10.8, 10.11, 10.12
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.14, 10.15
- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- retribuzioni contrattuali orarie	11.9
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- opere pubbliche	15.21 - 15.23
- spese e trasferimenti	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Trasporti pubblici	18.11, 18.21
Tratte	21.2
Trattrici	13.24
Turismo: capitolo 17	

U

Uscite: Conto Economico	12.3
Unità di lavoro	12.7
Unità locali: capitolo 10	

- per settore di attività	
economica	10.3, 10.4, 10.7, 10.12, 14.1
- artigiane	10.4
- per comune	10.5
- per numero di addetti	10.7
- per comunità comprensoriale	10.9, 10.12
Università: studenti	5.19, 5.20
Utilizzazione del suolo: superficie delle	
aziende agricole	13.1, 13.2
Uva	
- superficie delle aziende a vite	13.1, 13.2
- produzione	13.9, 13.10, 13.13

V

Vacanza: persone andate in	6.9
Vacche	
- consistenza delle lattifere	13.14
- macellazioni	13.16
Valichi stradali	1.4
Valore aggiunto	12.2
Variazioni delle scorte	12.1
Veicoli	18.2
Vestiaro	
- spesa per	8.4
- consumi finali interni	12.4
Vite: vedi uva	
Voli aerei	18.16
Volontariato	10.16, 10.17
Votanti	22.1, 22.5, 22.6
Voti alle elezioni del Consiglio provinciale	
- validi e non validi	22.1, 22.5
- ai partiti	22.2, 22.3

Z

Zone edilizie: fabbricati residenziali e non residenziali	15.3

Statistisches Jahrbuch für Südtirol

2004, zweisprachige Ausgabe, 506 Seiten, 2004
 2005, zweisprachige Ausgabe, 506 Seiten, 2005
 2006, zweisprachige Ausgabe, 548 Seiten, 2006
 2006, zweisprachige Ausgabe, 552 Seiten, 2006

Annuario Statistico della provincia di Bolzano

2004, edizione bilingue, 506 pagine, 2004
 2005, edizione bilingue, 506 pagine, 2005
 2006, edizione bilingue, 548 pagine, 2006
 2006, edizione bilingue, 552 pagine, 2006

Demographisches Handbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997
 2002, zweisprachige Ausgabe, 204 Seiten, 2003
 2006, zweisprachige Ausgabe, 192 Seiten, 2007

Manuale demografico della prov. di Bolzano

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997
 2002, edizione bilingue, 204 pagine, 2003
 2006, edizione bilingue, 192 pagine, 2007

Südtirol in Zahlen

2004, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2004
 2005, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2005
 2006, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2006
 2007, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2007

Alto Adige in cifre

2004, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2004
 2005, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2005
 2006, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2006
 2007, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2007

„ASTAT - Schriftenreihe“

- Nr. 118 **Die voraussichtliche Entwicklung der Schülerzahlen in Südtirol - 1995-2015**
 zweisprachige Ausgabe, 66 Seiten, 2005
- Nr. 119 **Fremdenverkehr in Südtirol - Fremdenverkehrs-jahr 2003/04**
 zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2005
- Nr. 120 **Seilbahnen in Südtirol - 2004**
 zweisprachige Ausgabe, 90 Seiten, 2005
- Nr. 121 **Nachnamen in Südtirol - 2004**
 zweisprachige Ausgabe, 118 Seiten, 2005
- Nr. 122 **Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol - 1990-2003**
 zweisprachige Ausgabe, 130 Seiten, 2005
- Nr. 123 **Südtiroler Sprachbarometer 2004 - Sprachgebrauch und Sprachidentität in Südtirol**
 zweisprachige Ausgabe, 296 Seiten, 2006
- Nr. 124 **Gender-Bericht 2006 - Frauen und Männer in Südtirol - Lebenswelten im Vergleich**
 zweisprachige Ausgabe, 252 Seiten, 2006
- Nr. 125 **Fremdenverkehr in Südtirol - Fremdenverkehrs-jahr 2004/05**
 zweisprachige Ausgabe, 144 Seiten, 2006
- Nr. 126 **Ausländische Schulbevölkerung in Südtirol - 1995/96-2004/05**
 zweisprachige Ausgabe, 70 Seiten, 2006

"Collana - ASTAT"

- Nr. 118 **Previsione sull'andamento scolastico in provincia di Bolzano - 1995-2015**
 edizione bilingue, 66 pagine, 2005
- Nr. 119 **Turismo in Alto Adige - Anno turistico 2003/04**
 edizione bilingue, 142 pagine, 2005
- Nr. 120 **Impianti a fune in Alto Adige - 2004**
 edizione bilingue, 90 pagine, 2005
- Nr. 121 **Cognomi in provincia di Bolzano - 2004**
 edizione bilingue, 118 pagine, 2005
- Nr. 122 **Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano - 1990-2003**
 edizione bilingue, 130 pagine, 2005
- Nr. 123 **Barometro linguistico dell'Alto Adige 2004 - Uso della lingua e identità linguistica in provincia di Bolzano**
 edizione bilingue, 296 pagine, 2006
- Nr. 124 **Rapporto Gender 2006 - Universo femminile e maschile a confronto in Alto Adige**
 edizione bilingue, 252 pagine, 2006
- Nr. 125 **Turismo in Alto Adige - Anno turistico 2004/05**
 edizione bilingue, 144 pagine, 2006
- Nr. 126 **Stranieri nelle scuole della provincia di Bolzano - 1995/96-2004/05**
 edizione bilingue, 70 pagine, 2006

- Nr. 127 **Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2004**
zweisprachige Ausgabe, 242 Seiten, 2006
- Nr. 128 **Fremdenverkehr in einigen Alpengebieten - 2005**
zweisprachige Ausgabe, 56 Seiten, 2006
- Nr. 129 **Gender-Bericht Gesundheit 2005 - Frauen und Männer im Vergleich**
zweisprachige Ausgabe, 222 Seiten, 2006
- Nr. 130 **Todesursachen in Südtirol - 1995-2004**
zweisprachige Ausgabe, 168 Seiten, 2006
- Nr. 131 **Lebensformen und Werthaltungen in Südtirol - 2006**
zweisprachige Ausgabe, 216 Seiten, 2007
- Nr. 132 **Fremdenverkehr in Südtirol - Fremdenverkehrs-jahr 2005/06**
zweisprachige Ausgabe, 150 Seiten, 2007
- Nr. 133 **Vornamen in Südtirol 2006**
zweisprachige Ausgabe, 82 Seiten, 2007
- Nr. 134 **Gesamte und ausländische Wohnbevölkerung - ein Blick in die Zukunft bis 2020**
zweisprachige Ausgabe, 74 Seiten, 2008
- Nr. 135 **Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2007**
zweisprachige Ausgabe, 154 Seiten, 2008

„ASTAT - Information“**2007**

- 48 Beobachtungsstelle für Preise - Zusatzwarenkorb in den Bezugszentren - Juli 2007
- 49 Beobachtungsstelle für Preise - Miniwarenkorb - Juli 2007
- 50 Stiftungen - 2005
- 51 Zivilschutzprobealarm - 10. Oktober 2007
- 52 Öffentliche Umweltausgaben in Südtirol - 2002-2006
- 53 Demoskopische Umfrage zur Pässe-maut - 2007

2008

- 01 Tourismus in Südtirol - Sommerhalbjahr 2007
- 02 Südtirols Kindergärten - Schuljahr 2007/08
- 03 Beobachtungsstelle für Preise - Miniwarenkorb - Oktober 2007
- 04 Elektrizität in Südtirol - 2000-2006

- Nr. 127 **Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2004**
edizione bilingue, 242 pagine, 2006
- Nr. 128 **Turismo in alcune regioni alpine - 2005**
edizione bilingue, 56 pagine, 2006
- Nr. 129 **Rapporto Gender salute 2005 - Donne e uomini a confronto**
edizione bilingue, 222 pagine, 2006
- Nr. 130 **Cause di morte in Alto Adige - 1995-2004**
edizione bilingue, 168 pagine, 2006
- Nr. 131 **Stili di vita e orientamenti di valore in provincia di Bolzano - 2006**
edizione bilingue, 216 pagine, 2007
- Nr. 132 **Turismo in Alto Adige - Anno turistico 2005/06**
edizione bilingue, 150 pagine, 2007
- Nr. 133 **Nomi propri in provincia di Bolzano 2006**
edizione bilingue, 82 pagine, 2007
- Nr. 134 **Popolazione residente totale e straniera in provincia di Bolzano: uno sguardo verso il 2020**
edizione bilingue, 74 pagine, 2008
- Nr. 135 **Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2007**
edizione bilingue, 154 pagine, 2008

"ASTAT - Informazioni"**2007**

- 48 Osservatorio prezzi - Sottopaniere Centri maggiori - luglio 2007
- 49 Osservatorio prezzi - Minipaniere - luglio 2007
- 50 Fondazioni - 2005
- 51 Protezione civile - prova delle sirene d'allarme - 10 ottobre 2007
- 52 La spesa pubblica per l'ambiente in provincia di Bolzano - 2002-2006
- 53 Indagine demoscopia sul pedaggio per i passi di montagna - 2007

2008

- 01 Turismo in Alto Adige - Stagione estiva 2007
- 02 Scuole dell'infanzia in Alto Adige - Anno scolastico 2007/08
- 03 Osservatorio prezzi - Minipaniere - ottobre 2007
- 04 Energia elettrica in provincia di Bolzano - 2000-2006

- 05 Preise 2007
 06 Bautätigkeit - 2006
 07 Zwischenmenschliche Beziehungen - 2006

- 05 Prezzi 2007
 06 Attività edilizia - 2006
 07 Rapporti interpersonali - 2006

Andere Publikationen

Gemeindedatenblatt 1998
 zweisprachige Ausgabe, 40 Seiten je Gemeinde, 2000

Gemeindedatensammlung 1998
 zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000

Tirol Südtirol Trentino 2000
 zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 2000

5. Landwirtschaftszählung 2000
 zweisprachige Ausgabe, 235 Seiten, 2002

**5. Landwirtschaftszählung 2000
 - Ausgewählte Themen**
 zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2002

**ATECO 2002 - Klassifikation der
 Wirtschaftstätigkeiten**
 zweisprachige Ausgabe, 581 Seiten, 2004

Klassifikation der Berufe 2001
 zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 2004

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 1
 zweisprachige Ausgabe, 88 Seiten, 2004

**14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 2,
 Gebäude und Wohnungen**
 zweisprachige Ausgabe, 76 Seiten, 2005

**14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 3,
 Bildung**
 zweisprachige Ausgabe, 78 Seiten, 2005

**14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 4,
 Bewohnte Ortschaften**
 zweisprachige Ausgabe, 96 Seiten, 2006

**14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 5,
 Erwerbstätigkeit**
 zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2006

**14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 6,
 Pendlerströme aus Berufs- und Studiengründen**
 zweisprachige Ausgabe, 176 Seiten, 2007

**8. Arbeitsstättenzählung - 22. Oktober 2001
 mit Vergleich zwischen Tirol, Südtirol und
 Trentino**
 zweisprachige Ausgabe, 118 Seiten, 2005

**Erhebung der Radio- und Fernsehgewohnheiten
 in Südtirol 2005**
 zweisprachige Ausgabe, 131 Seiten, 2005

Altre pubblicazioni

Dati comunali 1998
 edizione bilingue, 40 pagine per ogni comune, 2000

Raccolta dati comunali 1998
 edizione bilingue, 112 pagine, 2000

Tirol Alto-Adige Trentino 2000
 edizione bilingue, 14 pagine, 2000

5° Censimento generale dell'agricoltura 2000
 edizione bilingue, 235 pagine, 2002

**5° Censimento generale dell'agricoltura 2000
 - Aspetti particolari**
 edizione bilingue, 137 pagine, 2002

**ATECO 2002 - Classificazione delle attività
 economiche**
 edizione bilingue, 581 pagine, 2004

Classificazione delle professioni 2001
 edizione bilingue, 236 pagine, 2004

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 1
 edizione bilingue, 88 pagine, 2004

**14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 2,
 Edifici e abitazioni**
 edizione bilingue, 76 pagine, 2005

**14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 3,
 Istruzione**
 edizione bilingue, 78 pagine, 2005

**14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 4,
 Località abitate**
 edizione bilingue, 96 pagine, 2006

**14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 5,
 Occupazione**
 edizione bilingue, 142 pagine, 2006

**14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 6,
 Flussi pendolari per motivi di lavoro e studio**
 edizione bilingue, 176 pagine, 2007

**8° Censimento generale dell'industria e dei servizi -
 22 ottobre 2001 con confronto tra Tirol, Alto Adige
 e Trentino**
 edizione bilingue, 188 pagine, 2005

**Indagine sull'ascolto radiotelevisivo in Alto Adige
 2005**
 edizione bilingue, 131 pagine, 2005

Statistiksammlung 2007 (DVD)

Raccolta statistica 2007 (DVD)